

SECTION III — COMMISSION

TULOT — TULOT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4	UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ KERTYVÄT TULOT	973 754 844	986 604 274	878 525 963,99
5	TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT	58 000 000	58 500 000	240 257 185,99
6	Unionin ohjelmiin ja sopimuksiin liittyvät rahoitusosuudet ja palautukset	60 000 000	50 000 000	2 443 798 798,86
7	VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT	123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22
8	LAINAT	4 296 000	384 000	858 312,00
9	SEKALAISET TULOT	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23
	Yhteensä	1 249 050 844	1 248 488 274	4 777 750 082,29

OSASTO 4 — UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ KERTYVÄT TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4 0	VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET	548 347 414	529 501 406	495 973 076,91
4 1	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN	404 245 931	435 527 736	358 181 551,96
4 2	MUUT ELÄKEMAKSUT	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12
	Osasto 4 — Yhteensä	973 754 844	986 604 274	878 525 963,99

LUKU 4 0 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 0	VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET				
4 0 0	<i>Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto</i>	497 862 521	482 956 362	452 786 252,13	90,95 %
4 0 3	<i>Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto</i>	p.m.	p.m.	43 893,65	
4 0 4	<i>Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista pidätettävän erityismaksun tuotto</i>	50 484 893	46 545 044	43 142 931,13	85,46 %
	Luku 4 0 — Yhteensä	548 347 414	529 501 406	495 973 076,91	90,45 %

Momentti 4 0 0 — Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
497 862 521	482 956 362	452 786 252,13

Selvitysosa

Näihin tuloihin kuuluvat kaikki palkoista ja palkkioista pidätetyt verot. Palkkoihin ja palkkioihin eivät sisälly etuudet eivätkä perhelisät, jotka maksetaan komission jäsenille, virkamiehille, muulle henkilöstölle, sellaisille menotaulukon kunkin osaston 01 luvussa tarkoitetuille henkilöille, joille maksetaan tehtävien päättymiseen liittyviä korvauksia, sekä eläkkeensaajille.

Tuloarvio sisältää myös Euroopan investointipankkiin, Euroopan keskuspankkiin sekä Euroopan investointirahastoon liittyvät määrät.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Euroopan unionin erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 12 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenen, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelystä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 24).

Momentti 4 0 3 — Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	43 893,65

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot 30 päivään kesäkuuta 2003 asti sovelletusta tilapäisestä maksusta. Se kattaa näin kaikki sellaiset vielä jäljellä olevat tulot, jotka liittyvät palveluksessa olevien komission jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista pidätettyyn tilapäiseen maksuun.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisina kuin ne olivat voimassa 15 päivään joulukuuta 2003 asti.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenen, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelystä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1).

Momentti 4 0 4 — Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista pidätettävän erityismaksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
50 484 893	46 545 044	43 142 931,13

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista henkilöstösääntöjen 66 a artiklan mukaisesti pidätettävän erityismaksun tuotosta.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenen, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelystä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1).

LUKU 4 1 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 1	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN				
4 1 0	<i>Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään</i>	335 697 931	330 761 736	317 395 535,70	94,55 %
4 1 1	<i>Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot</i>	68 448 000	104 666 000	40 678 870,58	59,43 %
4 1 2	<i>Henkilökohtaisista syistä myönnettyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden eläkemaksut</i>	100 000	100 000	107 145,68	107,15 %
	Luku 4 1 — Yhteensä	404 245 931	435 527 736	358 181 551,96	88,60 %

Momentti 4 1 0 — Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
335 697 931	330 761 736	317 395 535,70

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot henkilöstön eläkejärjestelmään suorittamista maksuista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 24).

Momentti 4 1 1 — Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
68 448 000	104 666 000	40 678 870,58

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot unionille suoritetuista maksuista, jotka vastaavat virkamiesten aikaisemmissa työpaikoissa kartuttamien eläkeoikeuksien vakuutusmatemaattista tai kiinteällä korolla laskettua arvoa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Momentti 4 1 2 — Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden eläkemaksut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
100 000	100 000	107 145,68

Selvitysosa

Henkilökohtaisista syistä virkavapaalla olevat virkamiehet ja muu henkilöstö voivat jatkaa eläkeoikeuksiensa kartuttamista, jos he vastaavat myös työnantajan maksuosuudesta.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

LUKU 4 2 — MUUT ELÄKEMAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 2 4 2 0	MUUT ELÄKEMAKSUT <i>Työnantajan eläkemaksut erillisvirastoissa ja kansainvälisissä järjestöissä</i>	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12	115,17 %
	Luku 4 2 — Yhteensä	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12	115,17 %

Momentti 4 2 0 — Työnantajan eläkemaksut erillisvirastoissa ja kansainvälisissä järjestöissä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
21 161 499	21 575 132	24 371 335,12

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot erillisvirastojen ja kansainvälisten järjestöjen suorittamista työntäjän eläkemaksuista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

OSASTO 5 — TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
5 0	IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO	p.m.	p.m.	5 288 499,02
5 1	VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO	p.m.	p.m.	15 954 670,94
5 2	SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT	56 000 000	56 500 000	58 052 397,99
5 5	TULOT SUORITETUISTA PALVELUISTA JA URAKOISTA KERTYVÄSTÄ TUOTOSTA	p.m.	p.m.	12 636 245,48
5 7	TOIMIELIMEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	p.m.	p.m.	143 805 268,27
5 8	SEKALAISET KORVAUKSET	p.m.	p.m.	308 828,51
5 9	MUUT HALLINNOSTA SAATAVAT TULOT	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78
	Osasto 5 — Yhteensä	58 000 000	58 500 000	240 257 185,99

LUKU 5 0 — IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 0	IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO				
5 0 0	<i>Irtaimen omaisuuden (tavaroiden) myynnistä kertyvä tuotto</i>				
5 0 0 0	Kuljetuskaluston myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	33 657,70	
5 0 0 1	Muun irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	175,00	
5 0 0 2	Tulot muille toimielimille tai elimille toimitetuista tavaroista kertyvästä tuotosta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	4 252 274,94	
	<i>Momentti 5 0 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	4 286 107,64	
5 0 1	<i>Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	<i>Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	1 002 391,38	
	Luku 5 0 — Yhteensä	p.m.	p.m.	5 288 499,02	

Momentti 5 0 0 — Irtaimen omaisuuden (tavaroiden) myynnistä kertyvä tuotto

Alamomentti 5 0 0 0 — Kuljetuskaluston myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	33 657,70

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot toimielimelle kuuluvan kuljetuskaluston myynnistä tai vaihtoarvosta. Sille otetaan myös tulot uusittavien tai käytöstä poistettavien ajoneuvojen myynnistä, kun niiden kirjanpitoarvo on täysin poistettu.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e ja ea alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Alamomentti 5 0 0 1 — Muun irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	175,00

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot toimielimelle kuuluvan muun irtaimen omaisuuden kuin kuljetuskaluston myynnistä tai vaihtoarvosta. Sille otetaan myös tulot uusittavien tai käytöstä poistettavien laitteiden, rakennelmien ja aineiden sekä teknisiin ja tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien laitteiden myynnistä, kun niiden kirjanpitoarvo on täysin poistettu.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e ja ea alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Alamomentti 5 0 0 2 — Tulot muille toimielimille tai elimille toimitetuista tavaroista kertyvästä tuotosta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	4 252 274,94

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Momentti 5 0 1 — Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot toimielimelle kuuluvan kiinteän omaisuuden myynnistä.

Momentti 5 0 2 — Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	1 002 391,38

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan j alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan

lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Momentti sisältää myös sähköisten julkaisujen myynnistä kertyvät tulot.

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 1	VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO				
5 1 0	<i>Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	<i>Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen</i>				
5 1 1 0	Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	15 582 138,45	
5 1 1 1	Vuokrauskulujen korvaaminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	372 532,49	
	<i>Momentti 5 1 1 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	15 954 670,94	
	Luku 5 1 — Yhteensä	p.m.	p.m.	15 954 670,94	

Momentti 5 1 0 — Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Momentti 5 1 1 — Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen

Alamomentti 5 1 1 0 — Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	15 582 138,45

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Alamomentti 5 1 1 1 — Vuokrauskulujen korvaaminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	372 532,49

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneet alkuperäinen meno on osoitettu.

LUKU 5 2 — SJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 2	SJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT				
5 2 0	<i>Sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut toimielimen tileistä maksetut korot</i>	6 000 000	6 500 000	3 297 847,68	54,96 %
5 2 1	<i>Komissiolle siirretyt tulot sijoitetuista tai lainatuista varoista sekä tuettujen elinten tileiltä kertyneistä pankkikoroista ja muista eristä</i>	10 000 000	10 000 000	11 455 376,72	114,55 %
5 2 2	<i>Ennakkomaksuista kertyneet korot</i>	40 000 000	40 000 000	40 436 396,93	101,09 %
5 2 3	<i>Erillistileiltä (trust accounts) kertyneet tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	2 862 776,66	
	Luku 5 2 — Yhteensä	56 000 000	56 500 000	58 052 397,99	103,66 %

Momentti 5 2 0 — Sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut toimielimen tileistä maksetut korot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
6 000 000	6 500 000	3 297 847,68

Selvitysosa

Nämä tulot koskevat ainoastaan komission avistatileille maksettuja pankkikorkoja.

Momentti 5 2 1 — Komissiolle siirretyt tulot sijoitetuista tai lainatuista varoista sekä tuettujen elinten tileiltä kertyneistä pankkikoroista ja muista eristä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
10 000 000	10 000 000	11 455 376,72

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot tuettujen elinten palauttamista koroista, jotka nämä ovat saaneet korollisille tileille tallettamistaan komission suorittamista ennakkomaksuista. Jos tällaiset ennakkomaksut jäävät käyttämättä, ne on palautettava korkoineen komissiolle.

Momentti 5 2 2 — Ennakkomaksuista kertyneet korot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
40 000 000	40 000 000	40 436 396,93

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot ennakkomaksuista kertyneistä koroista.

Nämä tulot voidaan varainhoitoasetuksen 5 a artiklan mukaisesti ottaa lisämäärärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon vastaaviin budjettikohtiin. Ennakkomaksuista kertyvät korkotuotot osoitetaan siis asianomaiseen ohjelmaan tai toimeen ja vähennetään saajalle suoritettavan loppumaksun määrästä.

Varainhoitoasetuksen soveltamissäännöistä annetussa asetuksessa mainitaan lisäksi erikseen tapaukset, joissa toimivaltainen tulojen ja menojen hyväksyjä perii tällaiset korkotuotot poikkeuksellisesti vuosittain.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 15 a artikla.

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1) ja erityisesti sen 4 ja 4 a artikla.

Momentti 5 2 3 — Erillistileiltä (trust accounts) kertyneet tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	2 862 776,66

Selvitysosa

Momentille otetaan erillistileiltä (trust accounts) kertyneet korot ja muut tulot.

Erillistilit ovat tilejä, joita unionin ohjelmia hallinnoivat kansainväliset rahoituslaitokset (Euroopan investointirahasto, Euroopan investointipankki, Euroopan neuvoston kehityspankki / Kreditanstalt für Wiederaufbau sekä Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankki) ylläpitävät unionin puolesta. Unionin näille tileille maksamat varat säilytetään tileillä siihen asti kunnes ne maksetaan tietyn ohjelman piiriin kuuluville tuensaajille, kuten pienille ja keskisuurille yrityksille tai hankkeita liittymistä valmistelemissä maissa hallinnoiville laitoksille.

Näiltä unionin ohjelmia varten tarkoitetuilta erillistileiltä kertyneet korot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 18 artiklan 2 kohta.

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1).

LUKU 5 5 — TULOT SUORITETUISTA PALVELUISTA JA URAKOISTA KERTYVÄSTÄ TUOTOSTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 5	TULOT SUORITETUISTA PALVELUISTA JA URAKOISTA KERTYVÄSTÄ TUOTOSTA				
5 5 0	<i>Tulot muille toimielimille tai elimille suoritetuista palveluista ja urakoista kertyvästä tuotosta, mukaan lukien muiden toimielinten tai elinten lukuun maksetut ja näiden korvaamat virkamatkakulut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	12 321 005,42	
5 5 1	<i>Tulot kolmansilta osapuolilta näille tilauksesta suoritetuista palveluista ja urakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	315 240,06	
	Luku 5 5 — Yhteensä	p.m.	p.m.	12 636 245,48	

Momentti 5 5 0 — Tulot muille toimielimille tai elimille suoritetuista palveluista ja urakoista kertyvästä tuotosta, mukaan lukien muiden toimielinten tai elinten lukuun maksetut ja näiden korvaamat virkamatkakulut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	12 321 005,42

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Momentti 5 5 1 — Tulot kolmansilta osapuolilta näille tilauksesta suoritetuista palveluista ja urakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	315 240,06

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

LUKU 5 7 — TOIMIELIMEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 7	TOIMIELIMEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET				
5 7 0	<i>Tulot aiheettomasti maksettujen budjettimäärärahojen palauttamisesta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	9 657 656,95	

5 7 1	<i>Määrättyyn käyttötarkoitukseen osoitetut tulot, kuten tulot rahastoista, avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset, mukaan lukien kunkin toimielimen omat käyttötarkoitukseensa sidotut tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Toisen toimielimen lukuun maksettujen sosiaalimenojen korvaukset</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Toimielimen hallinnolliseen toimintaan liittyvät muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	134 147 611,32
	Luku 5 7 — Yhteensä	p.m.	p.m.	143 805 268,27

Momentti 5 7 0 — Tulot aiheettomasti maksettujen budjettimäärärahojen palauttamisesta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	9 657 656,95

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Momentti 5 7 1 — Määrättyyn käyttötarkoitukseen osoitetut tulot, kuten tulot rahastoista, avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset, mukaan lukien kunkin toimielimen omat käyttötarkoitukseensa sidotut tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Momentti 5 7 2 — Toisen toimielimen lukuun maksettujen sosiaalimenojen korvaukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan toisen toimielimen lukuun maksettujen sosiaalimenojen korvauksista kertyvät tulot.

Momentti 5 7 3 — Toimielimen hallinnolliseen toimintaan liittyvät muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	134 147 611,32

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneen alkuperäinen meno on osoitettu.

LUKU 5 8 — SEKALAISET KORVAUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 8	SEKALAISET KORVAUKSET				
5 8 0	<i>Vuokrasopimuksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	17 268,69	
5 8 1	<i>Vakuutuskorvauksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	291 559,82	
	Luku 5 8 — Yhteensä	p.m.	p.m.	308 828,51	

Momentti 5 8 0 — Vuokrasopimuksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	17 268,69

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan i alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneen alkuperäinen meno on osoitettu.

Momentti 5 8 1 — Vakuutuskorvauksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	291 559,82

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan h alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneen alkuperäinen meno on osoitettu.

LUKU 5 9 — MUUT HALLINNOSTA SAATAVAT TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 9	MUUT HALLINNOSTA SAATAVAT TULOT				
5 9 0	<i>Muut hallinnosta saatavat tulot</i>	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %
	Luku 5 9 — Yhteensä	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %

Momentti 5 9 0 — Muut hallinnosta saatavat tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
2 000 000	2 000 000	4 211 275,78

Selvitysosa

Momentille otetaan muut hallinnosta saatavat tulot.

OSASTO 6 — UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUEDET JA PALAUTUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
6 0	RAHOITUSOSUUEDET UNIONIN OHJELMIIN	p.m.	p.m.	588 447 354,33
6 1	ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU	p.m.	p.m.	102 774 970,46
6 2	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 3	ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUEDET	p.m.	p.m.	340 961 821,95
6 5	RAHOITUSOIKAISUT	p.m.	p.m.	85 083 943,54
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50
6 7	EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT	p.m.	p.m.	697 371 166,81
6 8	VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT	p.m.	p.m.	7 313,10
	Osasto 6 — Yhteensä	60 000 000	50 000 000	2 443 798 798,86

LUKU 6 0 — RAHOITUSOSUUEDET UNIONIN OHJELMIIN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 0	RAHOITUSOSUUEDET UNIONIN OHJELMIIN				
6 0 1	Tutkimusohjelmat				
6 0 1 1	Sveitsin ja Euratomin yhteistyösopimukset hallitun lämpödynfuusion ja plasmafysiikan alalla – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Euroopan fuusiokehityssopimukset (EFDA) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	16 697 188,17	
6 0 1 3	Unionin tutkimusohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset kolmansien maiden kanssa – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	344 593 840,72	
6 0 1 5	Yhteistyösopimukset kolmansien maiden elinten kanssa unionin kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (Eureka ja muut) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyösopimukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Momentti 6 0 1 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	361 291 028,89	
6 0 2	Muut ohjelmat				
6 0 2 1	Sekalaiset tulot, jotka käytetään humanitaariseen apuun – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Momentti 6 0 2 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	0,—	

6 0 3	Unionin ja kolmansien maiden väliset assosiaatiosopimukset				
6 0 3 1	Tulot ehdokasmaiden ja Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden osallistumisesta unionin ohjelmiin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	196 461 242,11	
6 0 3 2	Tulot kolmansien maiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimukseen ehdokasmaita ja Länsi-Balkanin mahdollisia ehdokasmaita lukuun ottamatta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	256 840,90	
6 0 3 3	Kolmansien osapuolten osallistuminen unionin toimiin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	30 438 242,43	
	<i>Momentti 6 0 3 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	227 156 325,44	
	Luku 6 0 — Yhteensä	p.m.	p.m.	588 447 354,33	

Momentti 6 0 1 — Tutkimusohjelmat

Alamomentti 6 0 1 1 — Sveitsin ja Euroopan yhteistyösopimukset hallitun lämpöydin fuusion ja plasmafysiikan alalla – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot Sveitsin ja Euroopan atomienergiayhteisön välisistä yhteistyösopimuksista, erityisesti 14 päivänä syyskuuta 1978 tehdystä sopimuksesta.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momentille 08 22 04 (epäsuora toiminta) katettavana olevan menon mukaan.

Alamomentti 6 0 1 2 — Euroopan fuusiokehityssopimukset (EFDA) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	16 697 188,17

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot, jotka kertyvät Euroopan atomienergiayhteisön ja 26 assosioituneen organisaation tekemien monenvälisten EFDA-sopimusten perusteella.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momentille 08 22 04 (epäsuora toiminta) katettavana olevan menon mukaan.

Tuloilla rahoitetaan assosioituneiden organisaatioiden osuudet yhteisen rahaston menoista, jotka aiheutuvat EFDA:n mukaisesta Jet-yhteisyrityksen rakenteiden hyödyntämisestä, supertietokoneen käytöstä fuusiota varten tai minkä tahansa muun rakenteen hyödyntämisestä.

Alamomentti 6 0 1 3 — Unionin tutkimusohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset kolmansien maiden kanssa – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	344 593 840,72

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot, jotka saadaan unionin ja kolmansien maiden välisistä yhteistyösopimuksista etenkin silloin, kun kyse on maista, jotka osallistuvat Euroopan tiede- ja teknologiayhteistyöhön (COST) liittyäkseen unionin tutkimusohjelmiin.

Tuloilla katetaan kokouskulut, asiantuntijoiden sopimukset ja tutkimusmenot kyseisissä ohjelmissa.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78 ja 32 06 03 (epäsuora toiminta) sekä momenteille 10 02 02 ja 10 03 02 katettavana olevan menon mukaan.

Oikeusperusta

Neuvoston ja komission päätös 2007/502/EY, Euratom, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Sveitsin valaliiton välisen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta ja sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 189, 20.7.2007, s. 24).

Neuvoston päätös 2007/585/EY, tehty 10 päivänä heinäkuuta 2007, Euroopan yhteisön ja Israelin valtion välisen tieteellistä ja teknistä yhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 220, 25.8.2007, s. 3).

Neuvoston päätös 2010/558/EU, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010, Euroopan unionin ja Färsearten hallituksen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen, jonka nojalla Färsearet assosioituu Euroopan unionin seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013), allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 245, 17.9.2010, s. 1).

Neuvoston päätös 2011/27/EU, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen kumppanuuden perustamisesta tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan, joka koskee Euroopan unionin ja Moldovan tasavallan puitesopimusta Moldovan tasavallan osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista, allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 14, 19.1.2011, s. 1).

Neuvoston päätös 2011/28/EU, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen kumppanuuden perustamisesta tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan, joka koskee Euroopan unionin ja Moldovan tasavallan puitesopimusta Moldovan tasavallan osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista, tekemisestä (EUVL L 14, 19.1.2011, s. 5).

Komission päätös C(2011) 5803, tehty 18 päivänä elokuuta 2011, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä ja allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Moldovan tasavallan välillä Moldovan liittymisestä Euroopan unionin seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission suositus neuvostolle komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Euroopan atomienergiayhteisön ja Sveitsin valaliiton välisestä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevasta sopimuksesta, jolla Sveitsin valaliitto assosioidaan Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmaan (2012–2013) (COM(2012) 67).

Alamomentti 6 0 1 5 — Yhteistyösopimukset kolmansien maiden elinten kanssa unionin kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (Eureka ja muut) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot, jotka saadaan unionin ja kolmansien maiden elinten välisistä yhteistyösopimuksista unionin kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (Eureka ja muut).

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (epäsuora toiminta).

Alamomentti 6 0 1 6 — Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyösopimukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot valtioilta, jotka osallistuvat Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (epäsuora toiminta).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan (COST) osallistuvien Euroopan maiden ministereiden päätöslauselma, allekirjoitettu Wienissä 21 päivänä marraskuuta 1991 (EYVL C 333, 24.12.1991, s. 1).

Momentti 6 0 2 — Muut ohjelmat

Alamomentti 6 0 2 1 — Sekalaiset tulot, jotka käytetään humanitaariseen apuun – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kolmansien osapuolten mahdollinen osallistuminen humanitaariseen apuun.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti lisämäärärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon osastoon 23.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

Momentti 6 0 3 — Unionin ja kolmansien maiden väliset assosiaatiosopimukset

Alamomentti 6 0 3 1 — Tulot ehdokasmaiden ja Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden osallistumisesta unionin ohjelmiin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	196 461 242,11

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot unionin ja jäljempänä lueteltujen maiden assosiaatiosopimuksista maiden osallistuessa unionin ohjelmiin. Mahdolliset tulot mailta, jotka ovat jäsenvaltioita, liittyvät jo päätyneisiin toimintoihin.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisön ja Turkin tasavallan välinen puitesopimus yleisperiaatteista, jotka koskevat Turkin tasavallan osallistumista

yhteisön ohjelmiin (EYVL L 61, 2.3.2002, s. 29).

Komission päätös C(2007) 2029, tehty 11 päivänä toukokuuta 2007, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä ja allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja Turkin tasavallan välillä Turkin tasavallan liittymisestä Euroopan yhteisön seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013).

Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan välinen puitesopimus Albanian tasavallan yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 2).

Komission päätös C(2007) 6103, tehty 11 päivänä joulukuuta 2007, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä ja allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan välillä Albanian tasavallan liittymisestä Euroopan yhteisön seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013)..

Euroopan yhteisön ja Bosnia ja Hertsegovinan välinen puitesopimus Bosnia ja Hertsegovinan yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 9).

Komission päätös C(2008) 4037, tehty 1 päivänä elokuuta 2008, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä ja allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja Bosnia ja Hertsegovinan välillä Bosnia ja Hertsegovinan liittymisestä Euroopan yhteisön seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013).

Euroopan yhteisön ja Kroatian tasavallan välinen puitesopimus Kroatian tasavallan yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 16).

Komission päätös C(2007) 2017, tehty 11 päivänä toukokuuta 2007, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä ja allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja Kroatian tasavallan välillä Kroatian tasavallan liittymisestä Euroopan yhteisön seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013).

Euroopan yhteisön ja Serbia ja Montenegron välinen puitesopimus Serbia ja Montenegron yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 29).

Komission päätös C(2007) 2030, tehty 11 päivänä toukokuuta 2007, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä ja allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja Serbian tasavallan välillä Serbian tasavallan liittymisestä Euroopan yhteisön seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian vakautus- ja assosiaatiosopimukseen liitettävä pöytäkirja Euroopan yhteisön ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisestä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista tehdystä puitesopimuksesta (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 23).

Komission päätös C(2007) 2016, tehty 11 päivänä toukokuuta 2007, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä ja allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välillä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian liittymisestä Euroopan yhteisön seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013).

Kirjeenvaihtona tehty sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Montenegron tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen liitetyn, Montenegron osallistumista yhteisön ohjelmiin koskevista yleisperiaatteista tehdyn pöytäkirjan N:o 8 väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 43, 19.2.2008, s. 11).

Komission päätös C(2008) 233, tehty 24 päivänä tammikuuta 2008, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä ja allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja Montenegron välillä Montenegron liittymisestä Euroopan yhteisön seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013).

Eurooppa-sopimukseen liitetyt lisäpöytäkirjat (228 ja 238 artikla), joissa suunnitellaan yhteisön ohjelmien avaamista jäsenyyttä hakeneille maille.

Alamomentti 6 0 3 2 — Tulot kolmansien maiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimukseen ehdokasmaita ja Länsi-Balkanin mahdollisia ehdokasmaita lukuun ottamatta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	256 840,90

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulliyhteistyösopimukseen perustuvat kolmansien maiden rahoitusosuudet, jotka liittyvät etenkin Transit-

hankkeeseen sekä tulli- ja muiden tietojen (sähköiseen) siirtoon.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 14 03 01, 14 04 01 ja 14 04 02 ja 14 05 03.

Oikeusperusta

Euroopan talousyhteisön, Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan, Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Ruotsin kuningaskunnan ja Sveitsin valaliiton välinen yhteistä passitusta koskeva yleissopimus, tehty 20 päivänä toukokuuta 1987 (EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2).

Neuvoston päätös 2000/305/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 2000, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa (EYVL L 102, 27.4.2000, s. 50).

Neuvoston päätös 2000/506/EY, tehty 31 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan yhteisön ja Norjan välillä kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käytön laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa (EYVL L 204, 11.8.2000, s. 35).

Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä maaliskuuta 2001, komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Euroopan yhteisön puolesta tulliyhteistyöneuvoston perustamisesta tehdyn yleissopimuksen (allekirjoitettu Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 1950) muuttamisesta niin, että Euroopan yhteisöstä voisi tulla kyseisen järjestön jäsen.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 253/2003/EY, tehty 11 päivänä helmikuuta 2003, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman (Tulli 2007) hyväksymisestä (EUVL L 36, 12.2.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 624/2007/EY, tehty 23 päivänä toukokuuta 2007, yhteisön tullitoimintaa koskevasta toimintaohjelmasta (Tulli 2013) (EUVL L 154, 14.6.2007, s. 25).

Alamomentti 6 0 3 3 — Kolmansien osapuolten osallistuminen unionin toimiin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	30 438 242,43

Selvitysosa

Alamomentille otetaan kolmansien osapuolten rahoitusosuudet unionin toimiin.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 1	ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU				
6 1 1	<i>Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu</i>				
6 1 1 3	Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklassa tarkoitettujen varojen sijoittamisesta kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 1 4	Hiihi- ja terästudkimusrahaston tutkimusohjelman yhteydessä takaisin perityistä varoista kertyvät tulot	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Momentti 6 1 1 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 2	<i>Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	645,92	
6 1 4	<i>Hankkeille ja toimille myönnetyn unionin tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi</i>				

6 1 4 3	Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 4	Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettaviin riskinjakoväliseisiin myönnetyn unionin tuen palautus — Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		
	<i>Momentti 6 1 4 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5	Käyttämättömän unionin tuen palautus			
6 1 5 0	Euroopan sosiaalirahastosta, Euroopan aluekehitysrahastosta, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä, koheesiorahastosta, solidaarisuusrahastosta, ISPA-välineestä ja IPA-välineestä myönnetyn käyttämättömän tuen palautus	p.m.	p.m.	42 018 394,95
6 1 5 1	Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Käyttämättömän korkotuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Toimielimen tekemiin sopimukseen liittyvien käyttämättömien määrien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	602 575,71
6 1 5 7	Rakennerahastoista, koheesiorahastosta ja Euroopan kalatalousrahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautukset	p.m.	p.m.	4 559 723,50
6 1 5 8	Erilaisten käyttämättömien unionin tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	1 282 087,08
	<i>Momentti 6 1 5 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	48 462 781,24
6 1 6	Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Kolmansille maille myönnetyn unionin tuen takaisinmaksu			
6 1 7 0	Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	6 098 617,93
	<i>Momentti 6 1 7 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	6 098 617,93
6 1 8	Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus			
6 1 8 0	Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	110 579,80
6 1 8 1	Elintarvikeavun saajien aiheuttamiin lisäkustannuksiin liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	19 836,54
	<i>Momentti 6 1 8 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	130 416,34
6 1 9	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut			
6 1 9 1	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 77/270/Euratom – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	186 420,45
	<i>Momentti 6 1 9 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	186 420,45
	Luku 6 1 — Yhteensä	p.m.	p.m.	102 774 970,46

Momentti 6 1 1 — Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu

Alamomentti 6 1 1 3 — Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklassa tarkoitettua varojen sijoittamisesta kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	47 896 088,58

Selvitysosa

Päätöksen 2003/76/EY mukaan komissio on vastuussa niiden Euroopan hiili- ja teräsyhteisön rahoitustoimien loppuun saattamisesta,

jotka ovat kesken EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolon päättyessä.

Mainitun päätöksen 4 artiklan mukaisesti nettotulot käytettävissä olevien varojen sijoittamisesta otetaan tuloina Euroopan unionin yleiseen talousarvioon. Tulot sidotaan tutkimushankkeiden rahoittamiseen hiili- ja terästeollisuuteen liittyvillä aloilla. Hankkeet rahoitetaan hiili- ja terästudkimusrahosta.

Tutkimushankkeiden rahoittamiseen vuonna $n + 2$ käytettävissä olevat nettotulot merkitään selvitystilassa olevan EHTY:n vuoden n taseeseen ja selvityksen päätyttyä varoiksi hiili- ja terästudkimusrahoston taseeseen. Tämä rahoitusjärjestely tuli voimaan vuonna 2003. Vuoden 2011 tulot käytetään tutkimuksen rahoittamiseen vuonna 2013. Jotta tutkimusrahoituksen määrä vaihtelisi rahoitusmarkkinoiden liikkeiden vuoksi mahdollisimman vähän, tehdään tasauslaskelma. Tutkimuksen rahoittamiseen vuonna 2013 käytettävissä olevien nettotulojen määräksi arvioidaan 51 732 500 euroa.

Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklan mukaisesti rahaston tuloista 72,8 prosenttia osoitetaan teräsalan tutkimukseen ja 27,2 prosenttia hiilialan tutkimukseen.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 160 artiklan 1 a kohdan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon lukuun 08 23.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2003/76/EY, tehty 1 päivänä helmikuuta 2003, Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolon päättymisen taloudellisista seurauksista ja hiili- ja terästudkimusrahosta tehdyn pöytäkirjan täytäntöönpanon edellyttämistä säännöksistä (EUVL L 29, 5.2.2003, s. 22).

Alamomentti 6 1 1 4 — Hiili- ja terästudkimusrahoston tutkimusohjelman yhteydessä takaisin perityistä varoista kertyvät tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Päätöksen 2003/76/EY mukaan komissio on vastuussa niiden Euroopan hiili- ja teräsyhteisön rahoitustoimien loppuun saattamisesta, jotka ovat kesken EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolon päättyessä.

Takaisin perityt määrät kirjataan mainitun päätöksen 4 artiklan 5 kohdan mukaisesti ensin selvitystilassa olevan EHTY:n varoihin ja selvitystilän päätyttyä hiili- ja terästudkimusrahoston varoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2003/76/EY, tehty 1 päivänä helmikuuta 2003, Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolon päättymisen taloudellisista seurauksista ja hiili- ja terästudkimusrahosta tehdyn pöytäkirjan täytäntöönpanon edellyttämistä säännöksistä (EUVL L 29, 5.2.2003, s. 22).

Momentti 6 1 2 — Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	645,92

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin kyseiset tulot on sidottu.

Momentti 6 1 4 — Hankkeille ja toimille myönnetyn unionin tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi

Alamomentti 6 1 4 3 — Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot taloudellisesti kannattaviksi osoittautuneille hankkeille myönnetyn tuen täysimääräisestä tai osittaisesta palauttamisesta sekä mahdolliset osuudet sellaisten avustusten tuotoista, jotka on myönnetty osana pienten ja keskisuurten yritysten tukemiseksi toteutettavia Euroopan riskipääomatoimia Venture Consort -välineestä tai Eurotech Capital -välineestä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin kyseiset tulot on sidottu.

Alamomentti 6 1 4 4 — Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettaviin riskinjakovälineisiin myönnetyn unionin tuen palautus — Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Alamomentille otetaan Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettaviin riskinjakovälineisiin myönnetystä unionin tuesta takaisin saadut varat ja käyttämättä jääneet määrät.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 12 päivänä lokakuuta 2011 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koskevien tiettyjen säännösten osalta (KOM(2011) 655 lopullinen).

Momentti 6 1 5 — Käyttämättömän unionin tuen palautus

Alamomentti 6 1 5 0 — Euroopan sosiaalirahastosta, Euroopan aluekehitysrahastosta, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä, koheesiorahastosta, solidaarisuusrahastosta, ISPA-välineestä ja IPA-välineestä myönnetyn käyttämättömän tuen palautus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	42 018 394,95

Selvitysosa

Alamomentille otetaan Euroopan sosiaalirahastosta, Euroopan aluekehitysrahastosta, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä, koheesiorahastosta, solidaarisuusrahastosta, liittymistä edeltävästä rakennepolitiikan

välineestä (ISPA) ja liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (IPA) myönnetyn käyttämättömän tuen palautukset.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin ne synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Alamomentti 6 1 5 1 — Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Alamomentti 6 1 5 2 — Käyttämättömän korkotuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Alamomentti 6 1 5 3 — Toimielimen tekemiin sopimukseen liittyvien käyttämättömien määrien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	602 575,71

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Alamomentti 6 1 5 7 — Rakennerrahastoista, koheesiorahastosta ja Euroopan kalatalousrahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	4 559 723,50

Selvitysosa

Alamomentille otetaan rakennerrahastoista (Euroopan aluekehitysrahasto ja Euroopan sosiaalirahasto), koheesiorahastosta ja Euroopan kalatalousrahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautukset.

Nämä määrät otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 157 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon vastaaviin budjettikohtiin osastoissa 04, 11 ja 13, jos ne ovat tarpeen, jotta asianomaiseen tukitoimenpiteeseen rakennerrahastoista ja koheesiorahastosta osoitettava rahoitusosuus voitaisiin säilyttää vähentämättömänä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1164/94, annettu 16 päivänä toukokuuta 1994, koheesiorahastosta (EYVL L 130, 25.5.1994, s. 1) ja erityisesti sen liitteessä II oleva D artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25) ja erityisesti sen 82 artiklan 2 kohta ja II luku.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

Alamomentti 6 1 5 8 — Erilaisten käyttämättömien unionin tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	1 282 087,08

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Momentti 6 1 6 — Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan Kansainvälisen atomienergiajärjestön (IAEA) maksamat palautukset summista, jotka komissio on ennalta maksanut järjestön tarkastussopimusten mukaisesti suorittamista tarkastuksista (ks. tämän pääluokan menotaulukon momentit 32 05 01 ja 32 05 02).

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin kyseiset tulot on sidottu.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Belgian kuningaskunnan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Luxemburgin suurruhtinaskunnan, Alankomaiden kuningaskunnan, Euroopan atomienergiayhteisön ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen sopimus ydinsulkusopimuksen III artiklan 1 ja 4 kohdan täytäntöönpanosta (EYVL L 51, 22.2.1978, s. 1) ja erityisesti sen 15 artikla.

Yhteisön, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön, Ranskan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Momentti 6 1 7 — Kolmansille maille myönnetyn unionin tuen takaisinmaksu

Alamomentti 6 1 7 0 — Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	6 098 617,93

Selvitysosa

Etelä-Afrikan kanssa tehtävän kehitysyhteistyön yhteydessä tarjouskilpailujen voittajille tai tuensaajille liikaa maksettujen määrien palauttaminen.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti lisämäärärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momentille 21 06 02.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Momentti 6 1 8 — Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus

Alamomentti 6 1 8 0 — Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	110 579,80

Selvitysosa

Elintarvikeavun myöntämisedellytyksiä koskevien komission kirjeiden liitteenä olevat rahoitussäännökset sekä tarjouskilpailuilmoituksiin sisältyvät ehdot.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

Alamomentti 6 1 8 1 — Elintarvikeavun saajien aiheuttamiin lisäkustannuksiin liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	19 836,54

Selvitysosa

Komission kirjeiden liitteenä olevat yksityiskohtaiset toimitusehdot, joissa määritellään edellytykset elintarvikeavun myöntämiselle.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

Momentti 6 1 9 — Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut

Alamomentti 6 1 9 1 — Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 77/270/Euratom – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	186 420,45

Selvitysosa

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon alamomenteille 22 02 05 01 ja 19 06 04 01.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 300/2007, annettu 19 päivänä helmikuuta 2007, välineen perustamisesta ydinturvallisuuteen liittyvää yhteistyötä varten (EUVL L 81, 22.3.2007, s. 1).

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 2	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA				
6 2 0	<i>Lähtöaineiden tai erityisen halkeamiskelpoisten aineiden hankkiminen korvausta vastaan (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan b kohta) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	<i>Tulot Yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista</i>				
6 2 2 1	Suurvuoreaktorin (HFR) käytöstä saatavat tulot, jotka otetaan määrärahoiksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	9 094 616,65	
6 2 2 3	Muut määrärahoiksi otettavat tulot palveluista, jotka Yhteinen tutkimuskeskus on suorittanut kolmansille osapuolille korvausta vastaan – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	8 974 726,67	
6 2 2 4	Tulot komission myöntämistä lisensseistä Yhteisen tutkimuskeskuksen unionin tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	61 913,43	
6 2 2 5	Muut tulot Yhteisen tutkimuskeskuksen hyväksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Määrärahoiksi otettavat tulot palveluista, jotka Yhteinen tutkimuskeskus on suorittanut komission muille yksiköille kilpailupohjalta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	54 982 731,42	
	<i>Momentti 6 2 2 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	73 113 988,17	

6 2 4	<i>Tulot komission myöntämistä lisensseistä unionin tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida (epäsuora toiminta) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	0,—
		Luku 6 2 — Yhteensä	p.m.	p.m.

Momentti 6 2 0 — Lähtöaineiden tai erityisen halkeamiskelpoisten aineiden hankkiminen korvausta vastaan (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan b kohta) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Jäsenvaltioiden tutkimusohjelmien toimeenpanoa varten niille korvausta vastaan hankituista lähtöaineista ja erityisen halkeamiskelpoisista aineista saatavat tulot.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Oikeusperusta

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 6 artiklan b kohta.

Momentti 6 2 2 — Tulot Yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista

Alamomentti 6 2 2 1 — Suurvuoreaktorin (HFR) käytöstä saatavat tulot, jotka otetaan määrärahoiksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	9 094 616,65

Selvitysosa

Alamomentille otetaan Yhteisen tutkimuskeskuksen Pettenin laitoksessa sijaitsevasta suurvuoreaktorista (HFR) saatavat tulot.

Lisäksi alamomentille otetaan ulkopuolisten tahojen suorittamat maksut, joiden tarkoituksena on kattaa suurvuoreaktorin toiminnasta Yhteiselle tutkimuskeskukselle aiheutuvat menot.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 10 01 05 ja 10 04 04.

Edellisten ohjelmien loppuun saattaminen

Tulot ovat Belgian, Saksan, Ranskan ja Alankomaiden vastuulla.

Alamomentti 6 2 2 3 — Muut määrärahoiksi otettavat tulot palveluista, jotka Yhteinen tutkimuskeskus on suorittanut kolmansille osapuolille korvausta vastaan – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	8 974 726,67

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot, jotka saadaan henkilöiltä, yrityksiltä ja kansallisilta elimiltä, joille Yhteinen tutkimuskeskus suorittaa palveluita tai töitä korvausta vastaan.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ja 10 04 02 kolmansien osapuolten kanssa tehdyistä sopimuksista aiheutuvien menojen määrään asti.

Alamomentti 6 2 2 4 — Tulot komission myöntämistä lisensseistä Yhteisen tutkimuskeskuksen unionin tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	61 913,43

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksessa ja erityisesti sen 12 artiklassa annetaan jäsenvaltioille, henkilöille ja yrityksille oikeus saada sopivaa korvausta vastaan ei-yksinomainen käyttöluva Euroopan atomienergiayhteisön omistamiin patenteihin, väliaikaisesti suojattuihin oikeuksiin, hyödyllisyysmalleihin tai patenttihakemuksiin.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 10 01 05, 10 04 02 ja 10 04 03 ja lukuihin 10 02 ja 10 03.

Oikeusperusta

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2380/74, annettu 17 päivänä syyskuuta 1974, Euroopan talousyhteisön tutkimusohjelmista saatavan tiedon levittämistä koskevista säännöksistä (EYVL L 255, 20.9.1974, s. 1).

Alamomentti 6 2 2 5 — Muut tulot Yhteisen tutkimuskeskuksen hyväksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan kolmansien osapuolien avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset Yhteisen tutkimuskeskuksen toimien hyväksi.

Tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momentille 10 01 05 ja lukuihin 10 02, 10 03 ja 10 04.

Alamomentti 6 2 2 6 — Määrärahoiksi otettavat tulot palveluista, jotka Yhteinen tutkimuskeskus on suorittanut komission muille yksiköille kilpailupohjalta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	54 982 731,42

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot komission muilta yksiköiltä, joille Yhteinen tutkimuskeskus suorittaa palveluita tai töitä korvausta vastaan, sekä TTK-puiteohjelmien toimintoihin osallistumiseen liittyvät tulot.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ja 10 04 03 ulkopuolisten tahojen kanssa tehdyistä sopimuksista aiheutuvien menojen määrään asti.

Momentti 6 2 4 — Tulot komission myöntämistä lisensseistä unionin tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida (epäsuora toiminta) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksessa ja erityisesti sen 12 artiklassa annetaan jäsenvaltioille, henkilöille ja yrityksille oikeus saada sopivaa korvausta vastaan ei-yksinomainen käyttö lupa Euroopan atomienergiayhteisön omistamiin patentteihin, väliaikaisesti suojattuihin oikeuksiin, hyödyllisyysmalleihin tai patenttihakemuksiin.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin kyseiset tulot on sidottu.

Oikeusperusta

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2380/74, annettu 17 päivänä syyskuuta 1974, Euroopan talousyhteisön tutkimusohjelmista saatavan tiedon levittämistä koskevista säännöksistä (EYVL L 255, 20.9.1974, s. 1).

LUKU 6 3 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 3	ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET				
6 3 0	<i>Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen perustuvat Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	218 105 387,00	
6 3 1	<i>Schengenin säännöstöön perustuvat rahoitusosuudet</i>				
6 3 1 2	Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin kanssa tehtyyn sopimukseen perustuvat laajojen tietojärjestelmien kehittämiseksi suoritettavat rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	2 554 519,92	
6 3 1 3	Schengenin säännöstöön perustuvat muut rahoitusosuudet (Islanti, Norja, Sveitsi ja Liechtenstein) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	15 186 000,00	
	<i>Momentti 6 3 1 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	17 740 519,92	
6 3 2	<i>Euroopan kehitysrahaston rahoitusosuus yhteisistä hallinnollisista tukimenoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	67 847 000,00	
6 3 3	<i>Eräisiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät rahoitusosuudet</i>				
6 3 3 0	Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission jäsenvaltioiden puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät jäsenvaltioiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
6 3 3 1	Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission kolmansien maiden puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät kolmansien maiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—	

6 3 3 2	Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission kansainvälisten järjestöjen puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Momentti 6 3 3 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	37 268 915,03
	Luku 6 3 — Yhteensä	p.m.	p.m.	340 961 821,95

Momentti 6 3 0 — Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen perustuvat Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	218 105 387,00

Selvitysosa

Momentille otetaan Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 määräysten mukaisesti Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuus, jolla ne osallistuvat tiettyjen unionin toimien rahoitukseen.

Rahoitusosuudet käyvät ilmi tämän pääluokan menotaulukon liitteessä tiedoksi annetusta yhteenvedosta.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuudet annetaan komission käyttöön Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen pöytäkirjassa N:o 32 olevan 1, 2 ja 3 artiklan määräysten mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Vuiteasiakirjat/-säädökset

Sopimus Euroopan talousalueesta (EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3).

Momentti 6 3 1 — Schengenin säännöstöön perustuvat rahoitusosuudet

Alamomentti 6 3 1 2 — Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin kanssa tehtyyn sopimukseen perustuvat laajojen tietojärjestelmien kehittämiseksi suoritettavat rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	2 554 519,92

Selvitysosa

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 18 02 04, 18 02 05, 18 02 11 ja 18 03 11.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

Neuvoston päätös 1999/439/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, sopimuksen tekemisestä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan kanssa niiden osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 35).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2725/2000, annettu 11 päivänä joulukuuta 2000, Eurodac-järjestelmän perustamisesta sormenjälkien vertailua varten Dublinin yleissopimuksen tehokkaaksi soveltamiseksi (EYVL L 316, 15.12.2000, s. 1).

Neuvoston päätös 2001/258/EY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 2001, Euroopan yhteisön sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisen, niitä perusteita ja menettelyjä koskevan sopimuksen tekemisestä, joilla ratkaistaan jäsenvaltiossa tai Islannissa tai Norjassa jätetyn turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva valtio (EYVL L 93, 3.4.2001, s. 38), ja erityisesti

kyseisen sopimuksen 9 artikla.

Neuvoston päätös 2001/886/YOS, tehty 6 päivänä joulukuuta 2001, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) kehittämistä (EYVL L 328, 13.12.2001, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2424/2001, annettu 6 päivänä joulukuuta 2001, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) kehittämistä (EYVL L 328, 13.12.2001, s. 4).

Neuvoston asetus (EY) N:o 343/2003, annettu 18 päivänä helmikuuta 2003, niiden perusteiden ja menettelyjen vahvistamisesta, joiden mukaisesti määritetään kolmannen maan kansalaisen johonkin jäsenvaltioon jättämän turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva jäsenvaltio (EUVL L 50, 25.2.2003, s. 1).

Komission asetus (EY) N:o 1560/2003, annettu 2 päivänä syyskuuta 2003, niiden perusteiden ja menettelyjen vahvistamisesta, joiden mukaisesti määritetään kolmannen maan kansalaisen johonkin jäsenvaltioon jättämän turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva jäsenvaltio, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 343/2003 soveltamista koskevista säännöistä (EUVL L 222, 5.9.2003, s. 3).

Neuvoston päätös 2004/512/EY, tehty 8 päivänä kesäkuuta 2004, viisumitietojärjestelmän (VIS) perustamisesta (EUVL L 213, 15.6.2004, s. 5).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1986/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, ajoneuvojen rekisteröintitodistusten myöntämisestä vastaavien jäsenvaltioiden yksiköiden pääsyn sallimisesta toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (EUVL L 381, 28.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1987/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä (EUVL L 381, 28.12.2006, s. 4).

Neuvoston päätös 2007/533/YOS, tehty 12 päivänä kesäkuuta 2007, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä (EUVL L 205, 7.8.2007, s. 63).

Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

Neuvoston päätös 2008/147/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä niitä perusteita ja menettelyitä, joilla ratkaistaan jäsenvaltiossa tai Sveitsissä jätetyn turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva valtio, koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 3).

Neuvoston päätös 2008/149/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 50).

Neuvoston päätös 2008/633/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, jäsenvaltioiden nimeämien viranomaisten ja Europolin pääsystä tekemään hakuja viisumitietojärjestelmästä (VIS) terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 129).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta (VIS-asetus) (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 60).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1104/2008, annettu 24 päivänä lokakuuta 2008, siirtymisestä Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (EUVL L 299, 8.11.2008, s. 1).

Neuvoston päätös 2008/839/YOS, tehty 24 päivänä lokakuuta 2008, siirtymisestä Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (EUVL L 299, 8.11.2008, s. 43).

Neuvoston päätös 2011/349/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, erityisesti rikosasioita koskevan oikeudellisen yhteistyön ja poliisiyhteistyön osalta (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 1).

Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1077/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisen tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan eurooppalaisen viraston perustamisesta

(EUVL L 286, 1.11.2011, s. 1).

Alamomentti 6 3 1 3 — Schengenin säännöstöön perustuvat muut rahoitusosuudet (Islanti, Norja, Sveitsi ja Liechtenstein)
– Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	15 186 000,00

Selvitysosa

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momenteille 18 02 06, 18 02 07 ja 18 03 14.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

Neuvoston päätös 1999/439/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, sopimuksen tekemisestä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan kanssa niiden osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 35).

Neuvoston päätös 2001/258/EY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 2001, Euroopan yhteisön sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisen, niitä perusteita ja menettelyjä koskevan sopimuksen tekemisestä, joilla ratkaistaan jäsenvaltiossa tai Islannissa tai Norjassa jätetyn turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva valtio (EYVL L 93, 3.4.2001, s. 38), ja erityisesti kyseisen sopimuksen 9 artikla.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 574/2007/EY, tehty 23 päivänä toukokuuta 2007, ulkorajarahaston perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 144, 6.6.2007, s. 22).

Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

Neuvoston päätös 2008/147/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä niitä perusteita ja menettelyitä, joilla ratkaistaan jäsenvaltiossa tai Sveitsissä jätetyn turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva valtio, koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 3).

Neuvoston päätös 2008/149/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 50).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 439/2010, annettu 19 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan turvapaikka-asioiden tukiviraston perustamisesta (EUVL L 132, 29.5.2010, s. 11).

Neuvoston päätös 2011/305/EY, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2011, vuosiksi 2007–2013 perustetun ulkorajarahaston täydentäviä sääntöjä koskevan Euroopan yhteisön ja Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 137, 25.5.2011, s. 1).

Neuvoston päätös 2011/349/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, erityisesti rikosasioita koskevan oikeudellisen yhteistyön ja poliisiyhteistyön osalta (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 1).

Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 16 päivänä syyskuuta 2011 esittämä muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi arviointi- ja valvontamekanismin perustamisesta Schengenin säännösten soveltamisen varmistamista varten (KOM(2011) 559 lopullinen).

Komission 30 päivänä lokakuuta 2009 esittämät ehdotukset neuvoston päätöksiksi Euroopan unionin sekä Islannin tasavallan, Liechtensteinin ruhtinaskunnan, Norjan kuningaskunnan ja Sveitsin valaliiton välillä näiden valtioiden osallistumisesta niiden komiteoiden työskentelyyn, jotka avustavat Euroopan komissiota tämän käyttäessä Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen liittyvää toimeenpanovaltaansa, tehdyn järjestelyasiakirjan allekirjoittamisesta ja tekemisestä (KOM(2009)0605 ja KOM(2009)0606).

Momentti 6 3 2 — Euroopan kehitysrahaston rahoitusosuus yhteisistä hallinnollisista tukimenoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	67 847 000,00

Selvitysosa

Tulot, jotka mahdollisesti saadaan Euroopan kehitysrahaston (EKR) osallistumisesta tukitoimenpiteiden kustannusten rahoittamiseen, otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti lisämäärärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon alamomentille 21 01 04 10.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien sisäinen sopimus vuosia 2008–2013 koskevaan monivuotiseen rahoituskehikseen perustuvan yhteisön avun rahoituksesta AKT–EY-kumppanuussopimuksen mukaisesti sekä rahoitustuen myöntämisestä EY:n perustamissopimuksen neljännessä osassa tarkoitetuille merentakaisille maille ja alueille (EUVL L 247, 9.9.2006, s. 32).

Momentti 6 3 3 — Eräisiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät rahoitusosuudet

Alamomentti 6 3 3 0 — Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission jäsenvaltioiden puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät jäsenvaltioiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	37 268 915,03

Selvitysosa

Tälle alamomentille otetaan rahoitusosuudet, joilla jäsenvaltiot ja niiden valtiolliset ja vastaavat elimet osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission jäsenvaltioiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun ohjelmien rahoittamiseen asianomaisen perussäädöksen mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Alamomentti 6 3 3 1 — Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission kolmansien maiden puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät kolmansien maiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Tälle alamomentille otetaan rahoitusosuudet, joilla kolmannet maat ja niiden valtiolliset ja vastaavat elimet osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission näiden maiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun ohjelmien rahoittamiseen asianomaisen perussäädöksen mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Alamomentti 6 3 3 2 — Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission kansainvälisten järjestöjen puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Tälle alamomentille otetaan rahoitusosuudet, joilla kansainväliset järjestöt osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission näiden järjestöjen puolesta hallinnoimien ulkomaanavun ohjelmien rahoittamiseen asianomaisen perussäädöksen mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

LUKU 6 5 — RAHOITUSOIKAISUT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 5	RAHOITUSOIKAISUT				
6 5 0	Rahoitusoikaisut				
6 5 0 0	Rakennerahastoihin, koheesiorahastoon ja Euroopan kalatalousrahastoon liittyvät rahoitusoikaisut	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	<i>Momentti 6 5 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	Luku 6 5 — Yhteensä	p.m.	p.m.	85 083 943,54	

Momentti 6 5 0 — Rahoitusoikaisut

Alamomentti 6 5 0 0 — Rakennerahastoihin, koheesiorahastoon ja Euroopan kalatalousrahastoon liittyvät rahoitusoikaisut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	85 083 943,54

Selvitysosa

Alamomentille otetaan rakennerahastoihin (Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto, kalatalouden ohjauksen rahoitusväline, Euroopan aluekehitysrahasto ja Euroopan sosiaalirahasto), koheesiorahastoon sekä Euroopan kalatalousrahastoon liittyvät rahoitusoikaisut.

Nämä määrät voidaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti ottaa määrärahoiksi vastaaviin tämän pääluokan menotaulukon budjettikohtiin osastoissa 04, 05, 11 ja 13 silloin, kun ne ovat tarpeen aikaisempien oikaisujen peruuttamiseen tai supistamiseen liittyvän riskin kattamiseksi.

Asetuksen (EY) N:o 1083/2006 105 artiklan 1 kohdan mukaan kyseinen asetus ei estä jatkamasta tai muuttamasta, kokonaan tai

osittain peruuttaminen mukaan luettuna, rakennerahastojen osarahoittamaa tukitointa tai koheesiorahaston osarahoittamaa hanketta, jonka komissio on hyväksynyt asetusten (ETY) N:o 2052/88, (ETY) N:o 4253/88, (EY) N:o 1164/94 ja (EY) N:o 1260/1999 perusteella tai muun kyseiseen tukitoimeen 31 päivänä joulukuuta 2006 sovelletun lainsäädännön perusteella, jota sen jälkeen sovelletaan kyseiseen tukitoimeen tai hankkeeseen sen sulkemiseen asti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1) ja erityisesti sen 24 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjauksen ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1) ja erityisesti sen 39 artiklan 2 kohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Komission asetus (EY) N:o 448/2001, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2001, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä rakennerahastoista myönnettävään tukeen liittyvän varainhoitoa koskevan oikaisumenettelyn osalta (EYVL L 64, 6.3.2001, s. 13).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

Komission asetus (EY) N:o 1828/2006, annettu 8 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 ja Euroopan aluekehitysrahastosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1080/2006 täytäntöönpanoa koskevista säännöksistä (EUVL L 371, 27.12.2006, s. 1).

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET				
6 6 0	<i>Muut maksut ja palautukset</i>				
6 6 0 0	Muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	441 854 324,18	
6 6 0 1	Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota tiettyyn käyttötarkoitukseen	60 000 000	50 000 000	114 183 916,32	190,31 %
	<i>Momentti 6 6 0 — Yhteensä</i>	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50	926,73 %
	Luku 6 6 — Yhteensä	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50	926,73 %

Momentti 6 6 0 — Muut maksut ja palautukset

Alamomentti 6 6 0 0 — Muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	441 854 324,18

Selvitysosa

Alamomentille otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja jotka otetaan lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin kyseiset tulot on sidottu.

Alamomentti 6 6 0 1 — Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota tiettyyn käyttötarkoitukseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
60 000 000	50 000 000	114 183 916,32

Selvitysosa

Alamomentille otetaan mahdolliset tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja joita ei ole sidottu tiettyyn käyttötarkoitukseen varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

LUKU 6 7 — EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 7	EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT				
6 7 0	Euroopan maatalouden tukirahastoon liittyvät tulot				
6 7 0 1	Euroopan maatalouden tukirahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	467 339 394,15	
6 7 0 2	Euroopan maatalouden tukirahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	177 592 514,88	
6 7 0 3	Lisämaksut maidontuottajilta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	21 894 709,96	
	<i>Momentti 6 7 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	666 826 618,99	
6 7 1	Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoon liittyvät tulot				
6 7 1 1	Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
6 7 1 2	Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Momentti 6 7 1 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
	Luku 6 7 — Yhteensä	p.m.	p.m.	697 371 166,81	

Momentti 6 7 0 — Euroopan maatalouden tukirahastoon liittyvät tulot

Alamomentti 6 7 0 1 — Euroopan maatalouden tukirahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	467 339 394,15

Selvitysosa

Alamomentille otetaan ne unionin yleiseen talousarvioon otettavat tulot, jotka saadaan vuosien 2000–2006 rahoitusnäkymien otsakkeeseen 1 kuuluvien, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta rahoitettujen menojen sekä Euroopan maatalouden tukirahastosta rahoitettujen menojen sääntöjenmukaisuustarkastusten yhteydessä tehtyjen päätösten seurauksena, sekä tulot, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena ja jotka otetaan unionin yleiseen talousarvioon käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina, lukuun ottamatta tuloja, jotka saadaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 5 kohdan soveltamisen seurauksena.

Alamomentille otetaan lisäksi ne Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettavat tulot, jotka saadaan asetuksella (EY) N:o 320/2006 perustetusta 30. syyskuuta 2012 päättyvästä yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä (sokerialan rakenneuudistusrahasto) rahoitettujen menojen osalta seurauksena menojen sääntöjenmukaisuustarkastusten yhteydessä tehdyistä päätöksistä. Alamomentille otetaan myös tulot, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena ja jotka otetaan unionin yleiseen talousarvioon sokerialan rakenneuudistusrahastoon liittyvinä käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina, lukuun ottamatta tuloja, jotka saadaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 16 artiklan ja 32 artiklan 5 kohdan soveltamisen seurauksena.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin tämän pääluokan menotaulukkoon sisältyvään maataloustukirahastoa koskevaan budjettikohtaan.

Tälle alamomentille otettavien tulojen määräksi on arvioitu 619 000 000 euroa, mihin sisältyy varainhoitoasetuksen 10 artiklan mukaisesti varainhoitovuodelta 2012 vuodelle 2013 siirretyt 230 000 000 euroa.

Vuoden 2013 talousarviota laadittaessa tämän alamomentin tuloista 500 000 000 euroa osoitettiin momentilta 05 02 08 katettavien toimenpiteiden rahoittamiseen ja 119 000 000 euroa momentilta 05 03 01 katettavien toimenpiteiden rahoittamiseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

Alamomentti 6 7 0 2 — Euroopan maatalouden tukirahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	177 592 514,88

Selvitysosa

Alamomentille otetaan sääntöjenvastaisuuksien ja laiminlyöntien seurauksena takaisin perityt määrät (myös korot), jotka liittyvät vuosien 2000–2006 rahoitusnäkymien otsakkeeseen 1 kuuluviin, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta rahoitettuihin menoihin sekä Euroopan maatalouden tukirahastosta rahoitettuihin menoihin. Tällaisiin määriin kuuluvat etenkin sääntöjenvastaisuuksien ja petosten seurauksena takaisin perityt määrät, maksuseuraamukset, kertyneet korot sekä menetetyt

vakuudet. Alamomentille otetaan myös takaisinperityt nettomäärät, joista jäsenvaltiot ovat voineet pidättää 20 prosenttia asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 2 kohdan mukaisesti, sekä määrät, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena mainitun asetuksen 32 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

Alamomentille otetaan myös sellaiset sääntöjenvastaisuuksien tai laiminlyöntien seurauksena takaisin perityt määrät, jotka liittyvät asetuksella (EY) N:o 320/2006 perustetusta, 30. syyskuuta 2012 päättyvästä yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä (sokerialan rakenneuudistusrahasto) rahoitettuihin menoihin. Tällaisiin määriin kuuluvat myös korot, maksuseuraamukset ja menetetyt vakuudet. Alamomentille otetaan lisäksi takaisinperityt nettomäärät, joista jäsenvaltiot ovat voineet pidättää 20 prosenttia asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 2 kohdan mukaisesti, sekä määrät, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena mainitun asetuksen 32 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin tämän pääluokan menotaulukkoon sisältyvään maataloustukirahastoa koskevaan budjettikohtaan.

Tälle alamomentille otettavien tulojen määräksi on arvioitu 161 000 000 euroa.

Vuoden 2013 talousarviota laadittaessa edellä mainittu määrä on osoitettu momentilta 05 03 01 katettavien toimenpiteiden rahoitukseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

Alamomentti 6 7 0 3 — Lisämaksut maidontuottajilta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	21 894 709,96

Selvitysosa

Alamomentille otetaan määrät, jotka on kannettu tai peritty asetuksen (EY) N:o 1788/2003 ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 78 artiklan mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin tämän pääluokan menotaulukkoon sisältyvään Euroopan maatalouden tukirahastoa koskevaan budjettikohtaan.

Tälle alamomentille otettavien tulojen määräksi on arvioitu 78 000 000 euroa.

Vuoden 2013 talousarviota laadittaessa edellä mainittu määrä on osoitettu momentilta 05 03 01 katettavien toimenpiteiden rahoitukseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

Momentti 6 7 1 — Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoon liittyvät tulot

Alamomentti 6 7 1 1 — Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	30 544 547,82

Selvitysosa

Alamomentille otetaan ne unionin yleiseen talousarvioon otettavat tulot, jotka saadaan Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta rahoitettujen maaseudun kehittämismenojen sääntöjenmukaisuustarkastusten yhteydessä tehtyjen päätösten seurauksena, sekä tulot, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena ja jotka otetaan unionin yleiseen talousarvioon käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina. Alamomentille otetaan lisäksi tulot, jotka saadaan maaseuturahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautuksista.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin maaseuturahastoa koskevaan budjettikohtaan. Vuoden 2013 talousarviota laadittaessa tällaisia tuloja ei ole osoitettu momentille 05 04 05.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Alamomentti 6 7 1 2 — Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan sääntöjenvastaisuuksien ja laiminlyöntien seurauksena takaisin perityt määrät (myös korot), jotka liittyvät Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta rahoitettuihin maaseudun kehittämismenoihin. Tällaisiin määriin kuuluvat etenkin sääntöjenvastaisuuksien ja petosten seurauksena takaisin perityt määrät, maksuseuraamukset, kertyneet korot sekä menetetyt vakuudet.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin maaseuturahastoa koskevaan budjettikohtaan. Vuoden 2013 talousarviota laadittaessa tällaisia tuloja ei ole osoitettu momentille 05 04 05.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

LUKU 6 8 — VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 8 6 8 0	VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT <i>Väliaikaiset rakennuudistusmaksut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>				
6 8 0 1	Väliaikaiset rakennuudistusmaksut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—	
6 8 0 2	Väliaikaiseen rakennuudistusrahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	—	p.m.	4 782,60	
6 8 0 3	Väliaikaisen rakennuudistusrahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	—	p.m.	2 530,50	
	<i>Momentti 6 8 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	7 313,10	
	Luku 6 8 — Yhteensä	p.m.	p.m.	7 313,10	

Momentti 6 8 0 — Väliaikaiset rakennuudistusmaksut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Alamomentti 6 8 0 1 — Väliaikaiset rakennuudistusmaksut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan asetuksen (EY) N:o 320/2006 11 artiklassa tarkoitettua väliaikaisia rakennuudistusmaksut unionin sokerialalla.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi tämän pääluokan menotaulukon momentille 05 02 16 (Sokerialan rakennuudistusrahasto), jonka määrärahoista rahoitetaan rakennuudistustukea ja muita asetuksessa (EY) N:o 320/2006 säädettyjä tukia. Yhteisön sokerialan väliaikaisen rakennuudistusrahaston toiminta päättyi 30. syyskuuta 2012. Vuonna 2013 sokerialan väliaikaisesta rakennuudistusjärjestelmästä ei sen vuoksi enää aiheudu menoja eikä sen nojalla enää kerätä uusia väliaikaisia rakennuudistusmaksuja. Sokerialan rakennuudistusrahastossa jäljellä oleva määrä siirretään asetuksen (EY) N:o 320/2006 1 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti Euroopan maatalouden tukirahastoon (maaloustukirahastoon). Kaikki sokerialan rakennuudistusrahastoon liittyvät budjettikohdat on yhdistetty vastaaviin maaloustukirahaston budjettikohtiin. Alamomentti 6 8 0 1 on kuitenkin säilytetty väliaikaisesti avoimuuden vuoksi, sillä siltä käy ilmi sokerialan rakennuudistusrahastossa jäljellä olevan määrän käyttö.

Sokerialan rakennuudistusrahaston jäljellä olevien varojen määräksi on arvioitu 675 000 000 euroa.

Vuoden 2013 talousarviota laadittaessa edellä mainittu määrä on osoitettu momentilta 05 03 01 katettavien toimenpiteiden rahoitukseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakennuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

Alamomentti 6 8 0 2 — Väliaikaiseen rakenneuudistusrahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
—	p.m.	4 782,60

Selvitysosa

Alamomentille otetaan sääntöjenvastaisuuksien ja laiminlyöntien seurauksena takaisin perityt määrät, jotka liittyvät asetuksella (EY) N:o 320/2006 perustetusta yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusrahastosta rahoitettuihin menoihin. Tällaisiin määriin kuuluvat myös korot, maksuseuraamukset ja menetetyt vakuudet. Alamomentille otetaan lisäksi takaisinperityt nettomäärät, joista jäsenvaltiot ovat voineet pidättää 20 prosenttia asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 2 kohdan mukaisesti, sekä määrät, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena mainitun asetuksen 32 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momentille 05 02 16 (Sokerialan rakenneuudistusrahasto), jonka määrärahoista rahoitetaan rakenneuudistustukea ja muita asetuksessa (EY) N:o 320/2006 säädettyjä tukia.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

Alamomentti 6 8 0 3 — Väliaikaisen rakenneuudistusrahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
—	p.m.	2 530,50

Selvitysosa

Alamomentille otetaan ne Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettavat tulot, jotka saadaan menojen sääntöjenmukaisuustarkastusten yhteydessä tehtyjen päätösten seurauksena asetuksella (EY) N:o 320/2006 perustetusta yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusrahastosta rahoitettujen menojen osalta. Sille otetaan myös tulot, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena ja jotka otetaan unionin yleiseen talousarvioon sokerialan rakenneuudistusrahastoon liittyvinä käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina, lukuun ottamatta tuloja, jotka saadaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 16 artiklan ja 32 artiklan 5 kohdan soveltamisen seurauksena.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momentille 05 02 16 (Sokerialan rakenneuudistusrahasto), jonka määrärahoista rahoitetaan rakenneuudistustukea ja muita asetuksessa (EY) N:o 320/2006 säädettyjä tukia.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

OSASTO 7 — VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
7 0	VIIVÄSTYSKOROT	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40
7 1	SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82
7 2	TALLETUKSISTA JA SAKOISTA KERTYVÄT KOROT	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 7 — Yhteensä	123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
7 0	VIIVÄSTYSKOROT				
7 0 0	<i>Viivästyskorot</i>				
7 0 0 0	Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionkassojen tileille suoritettavista viivästyneistä maksuista	5 000 000	5 000 000	311 679 410,22	6233,59 %
7 0 0 1	Muut viivästyskorot	3 000 000	3 000 000	845 278,98	28,18 %
	<i>Momentti 7 0 0 — Yhteensä</i>	8 000 000	8 000 000	312 524 689,20	3906,56 %
7 0 1	<i>Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot</i>	15 000 000	15 000 000	51 640 150,20	344,27 %
	Luku 7 0 — Yhteensä	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40	1583,33 %

Momentti 7 0 0 — Viivästyskorot

Alamomentti 7 0 0 0 — Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionkassojen tileille suoritettavista viivästyneistä maksuista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
5 000 000	5 000 000	311 679 410,22

Selvitysosa

Jos jäsenvaltio ei tulouta omia varoja asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulle komission nimissä avatulle tilille ajoissa, se joutuu maksamaan viivästyskorkoa.

Niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden rahayksikkö on euro, tämä viivästyskorko on *Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa* julkaistu eräänymiskuukauden ensimmäisen päivän korko, jota Euroopan keskuspankki soveltaa perusrahoitusoperaatioihinsa, korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä. Korkoon lisätään 0,25 prosenttiyksikköä kutakin viivästyskuukautta kohti. Korotettua korkoa sovelletaan koko viivästyskauteen.

Niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden rahayksikkö ei ole euro, käytetään kyseisen kuukauden ensimmäisen päivän korkoa, jota näiden jäsenvaltioiden keskuspankit soveltavat perusrahoitusoperaatioihinsa, korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä, tai niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden keskuspankin korko ei ole saatavissa, keskuspankin korkoa parhaiten vastaavaa jäsenvaltion rahoitusmarkkinoilla kyseisen kuukauden ensimmäisenä päivänä sovellettavaa korkoa korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä. Korkoon lisätään 0,25 prosenttiyksikköä kutakin viivästyskuukautta kohti. Korotettua korkoa sovelletaan koko viivästyskauteen.

Viivästyskorkoa sovelletaan kaikkien asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklassa lueteltujen omien varojen tuloutuksiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

Alamomentti 7 0 0 1 — Muut viivästyskorot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
3 000 000	3 000 000	845 278,98

Selvitysosa

Alamomentille otetaan muista saamisista kuin omista varoista kertyneet viivästyskorot.

Oikeusperusta

Sopimus Euroopan talousalueesta (EUVL L 1, 3.1.1994, s. 3) ja erityisesti sen pöytäkirjassa 32 olevan 2 artiklan 5 kohta.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1) ja erityisesti sen 86 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25) ja erityisesti sen 102 artikla.

Komission asetus (EY) N:o 1828/2006, annettu 8 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 ja Euroopan aluekehitysrahastosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1080/2006 täytäntöönpanoa koskevista säännöistä (EUVL L 371, 27.12.2006, s. 1).

Momentti 7 0 1 — Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
15 000 000	15 000 000	51 640 150,20

Selvitysosa

Momentille otetaan korkotulot, jotka saadaan sakkoja ja niihin liittyviä viivästyskorkoja varten erityisesti perustetuilta tileiltä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1) ja erityisesti sen 86 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1) ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

LUKU 7 1 — SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
7 1	SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT				
7 1 0	<i>Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut</i>	100 000 000	100 000 000	815 703 426,82	815,70 %
7 1 1	<i>Uusien henkilöautojen liikapäästömaksut</i>	p.m.			
7 1 2	<i>Perussopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan Euroopan unionin tuomioistuimen tuomion noudattamatta jättämisestä jäsenvaltioille määrättyt uhkasakot tai kiinteämääräiset hyvitykset</i>	p.m.	p.m.	3 000 000,00	
	Luku 7 1 — Yhteensä	100 000 000	100 000 000	815 703 426,82	818,70 %

Momentti 7 1 0 — Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
100 000 000	100 000 000	815 703 426,82

Selvitysosa

Komissio voi määrätä yrityksille ja yritysten yhteenliittymille sakkoja, uhkasakkoja ja seuraamusmaksuja, jos ne rikkovat jäljempänä mainituissa asetuksissa säädettyjä tai Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 ja 102 artiklassa määrättyjä kieltoja tai laiminlyövät kyseisten säännösten tai määräysten mukaisia velvollisuuksiaan.

Tällaiset sakot on yleensä maksettava kolmen kuukauden kuluessa komission päätöksen tiedoksi antamisesta. Komissio ei kuitenkaan peri sakon määrää, jos yritys on nostanut päätöstä koskevan kanteen Euroopan unionin tuomioistuimessa. Yrityksen on tällaisessa tapauksessa hyväksyttävä se, että velasta peritään sen eräpäivän jälkeen korkoa, ja annettava komissiolle eräpäivään mennessä pankkitakaus, joka kattaa sekä sakon että korot.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta ("EY:n sulautuma-asetus") (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1) ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

Momentti 7 1 1 — Uusien henkilöautojen liikapäästömaksut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.		

Selvitysosa

Uusi momentti

Momentille otetaan komission määräämät liikapäästömaksut.

Asetuksen (EY) N:o 443/2009 tavoitteena on asettaa päästönormit yhteisössä rekisteröitäville uusille henkilöautoille osana yhteisön

kokonaisvaltaista lähestymistapaa kevyiden hyötyajoneuvojen hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi ja samalla varmistaa sisämarkkinoiden asianmukainen toiminta.

Jos valmistajan keskimääräiset hiilidioksidipäästöt ylittävät kalenterivuonna 2012 tai sitä seuraavina kalenterivuosina valmistajan asianomaisen vuoden päästötavoitteen, komissio määrää valmistajalle tai, kun on kyse yhteenliittymästä, sen johtajalle liikapäästömaksun.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 443/2009, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, päästönormien asettamisesta uusille henkilöautoille osana yhteisön kokonaisvaltaista lähestymistapaa kevyiden hyötyajoneuvojen hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 1) ja erityisesti sen 9 artikla.

Komission päätös 2012/100/EU, annettu 17 päivänä helmikuuta 2012, menettelystä uusien henkilöautojen hiilidioksidin liikapäästömaksujen keräämiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 443/2009 mukaisesti (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 71).

Momentti 7 1 2 — Perussopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan Euroopan unionin tuomioistuimen tuomion noudattamatta jättämisestä jäsenvaltioille määrätyt uhkasakot tai kiinteämääräiset hyvitykset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	3 000 000,00

Oikeusperusta

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 260 artiklan 2 kohta.

LUKU 7 2 — TALLETUKSISTA JA SAKOISTA KERTYVÄT KOROT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
7 2	TALLETUKSISTA JA SAKOISTA KERTYVÄT KOROT				
7 2 0	<i>Talletuksista ja sakoista kertyvät korot</i>				
7 2 0 0	Korot liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn soveltamisesta johtuvista talletuksista ja sakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Momentti 7 2 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Luku 7 2 — Yhteensä	p.m.	p.m.	0,—	

Momentti 7 2 0 — Talletuksista ja sakoista kertyvät korot

Alamomentti 7 2 0 0 — Korot liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn soveltamisesta johtuvista talletuksista ja sakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Korkotulot liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn soveltamisesta johtuvista talletuksista ja sakoista.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1467/97, annettu 7 päivänä heinäkuuta 1997, liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn täytäntöönpanon nopeuttamisesta ja selkeyttämisestä (EYVL L 209, 2.8.1997, s. 6) ja erityisesti sen 16 artikla.

OSASTO 8 — LAINAT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
8 0	TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN UNIONIN LAINOJEN TAKAUKSIIN JÄSENVALTIOISSA	p.m.	p.m.	0,—
8 1	KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT	p.m.	p.m.	0,—
8 2	TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA LAINOILLE KOLMANSISSA MAISSA	p.m.	p.m.	0,—
8 3	TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA RAHOITUSLAITOSTEN KOLMANSILLE MAILLE MYÖNTÄMILLE LAINOILLE	p.m.	p.m.	0,—
8 5	TULOT OSALLISTUMISESTA TAKAUSLAITOSTEN TOIMINTAAN	4 296 000	384 000	858 312,00
	Osasto 8 — Yhteensä	4 296 000	384 000	858 312,00

LUKU 8 0 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN UNIONIN LAINOJEN TAKAUKSIIN JÄSENVALTIOISSA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
8 0	TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN UNIONIN LAINOJEN TAKAUKSIIN JÄSENVALTIOISSA				
8 0 0	<i>Euroopan unionin takaus unionin lainoille, jotka on otettu maksutaseiden tukemiseksi</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Euroopan unionin takaus Euratom-lainoille</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Euroopan unionin takaus Euroopan rahoitusmekanismien mukaisen rahoitusavun antamiseksi otetuille unionin lainoille</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Luku 8 0 — Yhteensä	p.m.	p.m.	0,—	

Momentti 8 0 0 — Euroopan unionin takaus unionin lainoille, jotka on otettu maksutaseiden tukemiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Unionin takaus koskee lainoja, jotka on otettu pääomamarkkinoilta ja rahoituslaitoksilta. Jäsenvaltioille voidaan myöntää tällaisia lainoja enintään 50 000 000 000 euroa.

Momentille otetaan tulot, jotka johtuvat menotaulukon alamomentin 01 04 01 01 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen.

Tämän pääluokan menotaulukon II osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Oikeusperustan osalta ks. tämän pääluokan menotaulukon alamomentin 01 04 01 01 selvitysosa.

Momentti 8 0 1 — Euroopan unionin takaus Euratom-lainoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot, jotka johtuvat menotaulukon alamomentin 01 04 01 02 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen.

Tämän pääluokan menotaulukon II osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Oikeusperustan osalta ks. tämän pääluokan menotaulukon alamomentin 01 04 01 02 selvitysosa.

Momentti 8 0 2 — Euroopan unionin takaus Euroopan rahoituksen vakautusmekanismin mukaisen rahoitusavun antamiseksi otetuille unionin lainoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Unionin takaus koskee lainoja, jotka on otettu pääomamarkkinoilta ja rahoituslaitoksilta. Jäsenvaltioille myönnettävien lainojen ja luottojärjestelyjen pääoman on oltava oikeusperustassa säädetyissä rajoissa.

Momentille otetaan tulot, jotka johtuvat menotaulukon alamomentin 01 04 01 03 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen.

Tämän pääluokan menotaulukon II osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Oikeusperustan osalta ks. tämän pääluokan menotaulukon alamomentin 01 04 01 03 selvitysosa.

LUKU 8 1 — KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
8 1 8 1 0	KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT <i>Välimeren alueen kolmansien maiden kanssa tehtävän rahoitusyhteistyön mukaisesti myönnettyjen erityislainojen ja riskipääoman takaisinmaksu ja korkojen tuotto</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 3	<i>Komission Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmaille sekä Välimeren eteläosan maille ja Etelä-Afrikan tasavallalle EC Investment Partners -rahoitusvälineen mukaisesti myöntämien lainojen ja riskipääomien takaisinmaksu ja korkojen tuotto</i>	p.m.	p.m.	0,—	

	Luku 8 1 — Yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
--	----------------------------	-------------	-------------	------------

Momentti 8 1 0 — Välimeren alueen kolmansien maiden kanssa tehtävän rahoitusyhteistyön mukaisesti myönnettyjen erityislainojen ja riskipääoman takaisinmaksu ja korkojen tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille on tarkoitus ottaa pääoman takaisinmaksut ja korkojen tuotto niistä erityislainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty Välimeren alueen kolmansille maille tämän pääluokan menotaulukon lukujen 22 02 ja 19 08 määrärahoista.

Sille otetaan lisäksi pääoman takaisinmaksut ja korkojen tuotot sellaisista erityislainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty tietyille Välimeren alueen jäsenvaltioille. Näiden tulojen osuus kokonaismäärästä on kuitenkin hyvin pieni. Kyseessä olevat lainat ja riskipääomat myönnettiin ennen kuin maista tuli unionin jäsenvaltioita.

Saadut tulot yleensä ylittävät tuloarvioon otetut määrät, mikä johtuu erityislainoihin ja riskipääomiin liittyvistä koroista, joita voidaan maksaa vielä edellisen tai kuluvan varainhoitovuoden aikana. Erityislainoihin ja riskipääomiin liittyvät korot alkavat juosta varojen nostamisen jälkeen; erityislainoista korot maksetaan puolivuositain ja riskipääomakorot yleensä vuosittain.

Oikeusperusta

Oikeusperustan osalta ks. tämän pääluokan menotaulukon lukujen 22 02 ja 19 08 selvitysosat.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 21 päivänä toukokuuta 2008 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eurooppalaista naapurisuuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä annetun asetuksen (EY) N:o 1638/2006 muuttamisesta (KOM(2008)0308) ja erityisesti sen 23 artikla.

Momentti 8 1 3 — Komission Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmailla sekä Välimeren eteläosan maille ja Etelä-Afrikan tasavallalle EC Investment Partners -rahoitusvälineen mukaisesti myöntämien lainojen ja riskipääomien takaisinmaksu ja korkojen tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille on tarkoitus ottaa pääoman takaisinmaksut ja korkojen tuotto erityislainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty EC Investment Partners -toimintaa koskevista alamomentin 19 08 01 01 määrärahoista.

Oikeusperusta

Oikeusperustan osalta ks. tämän pääluokan menotaulukon alamomentin 19 08 01 01 selvitysosa.

LUKU 8 2 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA LAINOILLE KOLMANSISSA MAISSA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
8 2	TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA LAINOILLE KOLMANSISSA MAISSA				
8 2 7	<i>Euroopan unionin takaus unionin sopimille lainaohjelmille makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämiseksi kolmansille maille</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Takaus Euratom-lainoille, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamiseen</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Luku 8 2 — Yhteensä	p.m.	p.m.	0,—	

Momentti 8 2 7 — Euroopan unionin takaus unionin sopimille lainaohjelmille makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämiseksi kolmansille maille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot, jotka johtuvat menotaulukon alamomentin 01 04 01 04 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen.

Tämän pääluokan menotaulukon II osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Oikeusperustan osalta ks. tämän pääluokan menotaulukon alamomentin 01 04 01 04 selvitysosa.

Momentti 8 2 8 — Takaus Euratom-lainoille, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot, jotka johtuvat menotaulukon alamomentin 01 04 01 05 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen.

Tämän pääluokan menotaulukon II osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Oikeusperustan osalta ks. tämän pääluokan menotaulukon alamomentin 01 04 01 05 selvitysosa.

LUKU 8 3 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA RAHOITUSLAITOSTEN KOLMANSILLE MAILLE MYÖNTÄMILLE LAINOILLE

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
8 3	TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA RAHOITUSLAITOSTEN KOLMANSILLE MAILLE MYÖNTÄMILLE LAINOILLE				
8 3 5	<i>Euroopan unionin takaus Euroopan investointipankin kolmansille maille myöntämille lainoille</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Luku 8 3 — Yhteensä	p.m.	p.m.	0,—	

Momentti 8 3 5 — Euroopan unionin takaus Euroopan investointipankin kolmansille maille myöntämille lainoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot, jotka johtuvat menotaulukon alamomentin 01 04 01 06 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen.

Tämän pääluokan menotaulukon II osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Oikeusperustan osalta ks. tämän pääluokan menotaulukon alamomentin 01 04 01 06 selvitysosa.

LUKU 8 5 — TULOT OSALLISTUMISESTA TAKAUSLAITOSTEN TOIMINTAAN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
8 5	TULOT OSALLISTUMISESTA TAKAUSLAITOSTEN TOIMINTAAN				
8 5 0	<i>Euroopan investointirahaston maksamat osingot</i>	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %
	Luku 8 5 — Yhteensä	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %

Momentti 8 5 0 — Euroopan investointirahaston maksamat osingot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4 296 000	384 000	858 312,00

Selvitysosa

Momentille otetaan Euroopan investointirahaston tästä rahoitusosuudesta maksamat mahdolliset osingot.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 94/375/EY, tehty 6 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön jäsenyydestä Euroopan investointirahastossa (EYVL L 173, 7.7.1994, s. 12).

Neuvoston päätös 2007/247/EY, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2007, yhteisön osuudesta Euroopan investointirahaston pääoman korottamisessa (EUVL L 107, 25.4.2007, s. 5).

OSASTO 9 — SEKALAISET TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
9 0	SEKALAISET TULOT	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23
	Osasto 9 — Yhteensä	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
9 0	SEKALAISET TULOT				
9 0 0	Sekalaiset tulot	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23	104,81 %
	Luku 9 0 — Yhteensä	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23	104,81 %

Momentti 9 0 0 — Sekalaiset tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
30 000 000	30 000 000	31 441 555,23

Selvitysosa

Tälle momentille otetaan sekalaiset tulot.

MAKSUT — MAKSUT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
		Maksusitoumuks et	Maksut	Maksusitoumuks et	Maksut	Maksusitoumuks et	Maksut
01	Talous- ja rahoitusasiat	559 079 770	490 879 770	610 691 954	510 489 691	413 674 859,20	390 612 831,30
	40 01 40			329 267 611 021 221	329 267 510 818 958		
02	Yritystoiminta	1 141 536 738	1 392 080 738	1 150 644 814	1 079 907 206	1 113 031 888,09	1 339 853 264,00
	40 01 40			52 383 1 150 697 197	52 383 1 079 959 589		
	40 02 41	3 700 000 1 145 236 738	700 000 1 392 780 738				
03	Kilpailu	93 657 026	93 657 026	91 476 166	91 476 166	93 416 340,60	93 416 340,60
	40 01 40			14 967 91 491 133	14 967 91 491 133		
04	Työllisyys- ja sosiaalasiat	11 998 524 329	11 334 109 942	11 580 871 630	9 074 527 189	11 596 284 678,95	10 360 494 428,27

		40 01 40			16 966	16 966			
					11 580 888 596	9 074 544 155			
05	Maatalous ja maaseudun kehittäminen						58 577 244	56 345 236	
		58 994 259 076	56 799 707 272	58 586 537 724	55 879 327 243		858,05	328,76	
		40 01 40			498 392	498 392			
					58 587 036 116	55 879 825 635			
06	Liikenne ja liikkuminen						1 609 184	1 112 539	
		1 740 452 284	1 069 046 049	1 664 130 368	1 079 303 349		832,53	475,22	
		40 01 40			59 867	59 867			
					1 664 190 235	1 079 363 216			
07	Ympäristö ja ilmastotoimet						477 216 843,66	335 436 978,90	
		496 027 598	410 256 598	487 627 672	388 312 772				
		40 01 40, 40 02 41			4 273 840	4 273 840			
					491 901 512	392 586 612			
08	Tutkimus						5 730 253	4 612 978	
		6 859 900 055	5 495 269 576	6 579 993 550	4 217 559 369		075,95	657,30	
		40 01 40			4 490	4 490			
					6 579 998 040	4 217 563 859			
09	Tietoyhteiskunta ja viestimet						1 636 485	1 487 281	
		1 805 139 173	1 578 548 342	1 677 314 828	1 356 313 807		397,32	639,50	
		40 01 40, 40 02 41			391 985	416 680			
					1 805 531 158	1 356 730 487			
10	Suora tutkimustoiminta						473 749 927,06	462 735 717,54	
		424 128 000	424 980 000	410 893 864	404 081 551				
11	Meri- ja kalastusasiat						998 842 470,11	772 311 352,86	
		908 028 403	725 015 923	913 771 920	685 523 381				
		40 01 40, 40 02 41			115 220 000	120 819 779			
					1 023 248 403	806 343 160			
12	Sisämarkkinat						97 980 265,53	96 138 793,70	
		103 166 183	103 371 183	100 845 994	97 520 484				
		40 01 40			97 284	97 284			
					100 943 278	97 617 768			
13	Aluepolitiikka						40 494 694	32 997 177	
		43 380 232 537	38 558 217 549	42 063 307 161	35 556 050 725		938,69	003,40	
		40 01 40			16 463	16 463			
					42 063 323 624	35 556 067 188			
14	Verotus ja tulliliitto						140 381 960,89	122 763 836,78	
		145 441 905	121 941 905	142 659 910	110 064 801				
		40 01 40			151 912	151 912			
					142 811 822	110 216 713			
15	Koulutus ja kulttuuri						2 719 307	2 417 092	
		2 763 802 501	2 519 971 776	2 695 715 155	2 111 340 060		982,90	914,78	
		40 01 40			29 933	29 933			
					2 695 745 088	2 111 369 993			
16	Viestintä						273 715 510,39	261 596 197,37	
		261 933 586	257 117 586	254 177 869	244 792 869				
		40 01 40, 40 02 41			7 805 987	7 905 987			
					261 983 856	252 698 856			
17	Terveys- ja kuluttaja-asiat						674 600 458,52	608 006 136,31	
		630 541 920	598 527 920	686 115 682	591 059 099				
		40 01 40			280 045	280 045			
					686 395 727	591 339 144			
18	Sisäasiat						1 131 409	793 837 419,06	
		1 292 634 357	844 366 357	1 249 164 958	740 157 756		860,37		
		40 01 40, 40 02 41			730 000	15 699 634			
					1 293 364 357	755 857 390			
19	Ulkosuhteet						4 415 110	3 312 215	
		4 888 987 439	3 401 874 220	4 816 131 214	3 275 884 552		676,81	282,68	
		40 01 40			16 345	16 345			
					4 816 147 559	3 275 900 897			
20	Kauppa						106 070 421,16	104 423 914,98	
		108 599 045	106 599 045	104 144 275	101 514 851				
		40 01 40			37 417	37 417			
					104 181 692	101 552 268			
21	Kehitysyhteistyö ja suhteet Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioihin (AKT-valtioihin)						1 611 869	1 519 974	
		1 567 647 146	1 337 658 227	1 497 653 514	1 309 600 158		944,19	971,41	
		40 01 40			29 933	29 933			
					1 497 683 447	1 309 630 091			
22	Laajentuminen						1 119 286	928 504 704,18	
		1 059 817 302	950 781 281	1 087 450 715	921 238 149		449,94		
		40 01 40			8 082	8 082			
					1 087 458 797	921 246 231			
23	Humanitaarinen apu						1 139 295	1 069 079	
		918 721 918	878 115 918	899 652 064	842 079 238		906,83	654,68	
		40 01 40			13 470	13 470			
					899 665 534	842 092 708			
24	Petostentorjunta						77 426 820,55	72 324 095,95	
		80 010 000	75 560 000	78 842 000	74 068 792				
25	Komission poliitikkojen koordinointi ja oikeudellinen tuki						197 451 769,16	198 430 551,68	
		195 626 521	196 626 521	193 580 357	192 580 357				

26	Hallinto		1 035 935 971	1 025 297 771	1 021 917 917	1 005 269 345	1 091 421 929,77	1 096 383 070,63
		40 01 40			1 502 275 1 023 420 192	1 502 275 1 006 771 620		
27	Talousarvio		68 241 556	68 241 556	68 442 702	68 442 702	60 608 604,45	60 608 604,45
		40 01 40			100 293 68 542 995	100 293 68 542 995		
28	Varainhoidon valvonta		12 066 925	12 066 925	11 775 839	11 775 839	11 705 493,24	11 705 493,24
29	Tilastotiedot		83 259 109	119 659 109	134 078 122	121 709 829	145 699 781,76	134 554 699,72
		40 01 40, 40 02 41	51 900 000 135 159 109	7 800 000 127 459 109	29 933 134 108 055	29 933 121 739 762		
30	Eläkkeet ja niihin liittyvät menot		1 422 887 000	1 422 887 000	1 334 531 857	1 334 531 857	1 257 343 187,35	1 257 343 187,35
31	Kielipalvelut		402 759 194	402 759 194	397 947 372	397 947 372	438 379 004,29	438 379 004,29
32	Energia		733 569 346	1 077 770 557	718 074 592	1 320 274 377	860 128 442,18	965 948 316,70
		40 01 40			23 947 718 098 539	23 947 1 320 298 324		
33	Oikeusasiat		215 792 874	193 353 458	217 580 739	187 045 194	218 229 715,47	188 813 831,22
		40 01 40			6 413 217 587 152	6 413 187 051 607		
40	Varaukset		936 056 985	234 841 985	908 753 025	242 435 997	0,—	0,—
		Yhteensä	147 328 463 772	134 321 158 279	144 436 497 523	125 624 206 127	141 001 504 295,96	125 968 198 698,81
		Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	171 941 985	124 841 985	149 816 025	152 435 997		

OSASTO XX — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01	Toimintalohkoihin kohdenneet hallintomenot				
XX 01 01	Menot toimintalohkojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä				
XX 01 01 01	Menot toimielimen palveluksessa olevasta henkilöstöstä				
XX 01 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	5	1 868 948 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25
XX 01 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset	5	15 061 000	13 104 000	12 475 366,00
XX 01 01 01 03	Palkkojen mukautukset	5	15 766 000	8 158 000	
	<i>Yhteensä</i>		1 899 775 000	1 849 764 000	1 864 784 460,25
XX 01 01 02	Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta komission henkilöstöstä				
XX 01 01 02 01	Palkat ja palkanlisät	5	112 290 000	102 776 000	108 887 039,95
XX 01 01 02 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset	5	7 491 000	7 484 000	5 449 008,27
XX 01 01 02 03	Määrärahat palkkojen mukautuksiin	5	885 000	438 000	
	<i>Yhteensä</i>		120 666 000	110 698 000	114 336 048,22
	<i>Momentti XX 01 01 — Yhteensä</i>		2 020 441 000	1 960 462 000	1 979 120 508,47
XX 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot				
XX 01 02 01	Toimielimelle työskentelevä ulkopuolinen henkilöstö				
XX 01 02 01 01	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	5	67 307 486	66 268 808	64 943 180,90
XX 01 02 01 02	Vuokrahenkilöstö sekä eri toimintojen tekninen ja hallinnollinen tuki	5	23 545 000	23 810 000	29 094 845,06
XX 01 02 01 03	Kansalliset virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen	5	39 727 000	40 316 000	39 661 791,13
	<i>Yhteensä</i>		130 579 486	130 394 808	133 699 817,09
XX 01 02 02	Unionin edustustoissa työskentelevä ulkopuolinen komission henkilöstö				
XX 01 02 02 01	Muun henkilöstön palkat	5	7 619 000	6 434 000	5 529 652,00

XX 01 02 02 02	Avustavien asiantuntijoiden ja kansallisten asiantuntijoiden kouluttaminen	5	2 300 000	3 500 000	3 419 673,00
XX 01 02 02 03	Kulut muista toimihenkilöistä ja palveluntarjoajista	5	256 000	256 000	247 251,00
	<i>Yhteensä</i>		10 175 000	10 190 000	9 196 576,00
XX 01 02 11	Toimielimen muut hallintomenot				
XX 01 02 11 01	Virkamatka- ja edustuskulut	5	56 391 000	56 891 000	61 191 065,06
XX 01 02 11 02	Konferenssi- ja kokouskulut	5	27 008 000	27 508 000	26 984 029,54
XX 01 02 11 03	Komiteoiden kokoukset	5	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
	<i>40 01 40</i>			2 000 000	
				13 363 000	
XX 01 02 11 04	Selvitykset ja kuulemiset	5	6 400 000	7 900 000	6 577 749,76
XX 01 02 11 05	Tieto- ja hallintajärjestelmät	5	26 985 000	26 985 000	33 556 807,74
XX 01 02 11 06	Henkilöstön täydennyskoulutus ja johtamiskoulutus	5	13 500 000	14 368 000	18 076 695,62
	<i>Yhteensä</i>		143 147 000	145 015 000	158 033 962,31
	<i>40 01 40</i>			2 000 000	
				147 015 000	
XX 01 02 12	Unionin edustustoissa olevaan komission henkilöstöön liittyvät muut hallintomenot				
XX 01 02 12 01	Virkamatkat, konferenssit ja edustuskulut	5	6 328 000	6 541 000	7 051 124,00
XX 01 02 12 02	Edustustohenkilöstön täydennyskoulutus	5	500 000	522 000	574 156,00
	<i>Yhteensä</i>		6 828 000	7 063 000	7 625 280,00
	<i>Momentti XX 01 02 — Yhteensä</i>		290 729 486	292 662 808	308 555 635,40
	<i>40 01 40</i>			2 000 000	
				294 662 808	
XX 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä rakennukset				
XX 01 03 01	Komission tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot				
XX 01 03 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteet	5	54 525 000	54 288 154	74 225 463,37
XX 01 03 01 04	Tieto- ja viestintäteknikkapalvelut	5	63 545 000	63 796 000	66 127 387,09
	<i>Yhteensä</i>		118 070 000	118 084 154	140 352 850,46
XX 01 03 02	Unionin edustustojen rakennuksiin ja niissä olevaan komission henkilöstöön liittyvät menot				
XX 01 03 02 01	Hankinta, vuokraus ja niihin liittyvät kulut	5	46 908 000	46 690 000	43 837 830,00
XX 01 03 02 02	Laitteisto, kalusto, tarvikkeet ja palvelut	5	9 638 000	9 694 000	10 507 175,00
	<i>Yhteensä</i>		56 546 000	56 384 000	54 345 005,00
	<i>Momentti XX 01 03 — Yhteensä</i>		174 616 000	174 468 154	194 697 855,46
XX 01 05	Menot epäsuoran tutkimustoiminnan palveluksessa olevasta henkilöstöstä				
XX 01 05 01	Epäsuoran tutkimustoiminnan palveluksessa olevan henkilöstön palkat ja palkanlisät	1.1	197 229 000	193 701 000	195 814 251,92
XX 01 05 02	Epäsuoraan tutkimustoimintaan osallistuva ulkopuolinen henkilöstö	1.1	47 262 000	47 262 000	46 870 754,58
XX 01 05 03	Muut epäsuoran tutkimustoiminnan hallintomenot	1.1	80 253 000	80 233 000	84 108 686,90
	<i>Momentti XX 01 05 — Yhteensä</i>		324 744 000	321 196 000	326 793 693,40
	Luku XX 01 — Yhteensä		2 810 530 486	2 748 788 962	2 809 167 692,73
	<i>40 01 40</i>			2 000 000	
	<i>Yhteensä + varaus</i>			2 750 788 962	

LUKU XX 01 — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT

Momentti XX 01 01 — Menot toimintalohkojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti XX 01 01 01 — Menot toimielimen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01 01 01	Menot toimielimen palveluksessa olevasta henkilöstöstä				
XX 01 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	5	1 868 948 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25
XX 01 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset	5	15 061 000	13 104 000	12 475 366,00
XX 01 01 01 03	Palkkojen mukautukset	5	15 766 000	8 158 000	
	Alamomentti XX 01 01 01 — Yhteensä		1 899 775 000	1 849 764 000	1 864 784 460,25

Selvitysosa

Unionin ulkopuolisissa maissa palveluksessa olevaa henkilöstöä lukuun ottamatta määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukon sisältyvässä virassa olevien virkamiesten ja henkilöstötaulukon sisältyvässä toimessa olevien väliaikaisten toimihenkilöiden osalta seuraavat:

- palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,
- tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä toimielimen heidän hyväkseen tekemät siirrot eläkeoikeuksien perustamiseksi tai ylläpitämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,
- muut lisät ja korvaukset,
- virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille maksettavat korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona,
- erottamiskorvaus erotetulle virkamiesharjoittelijalle, joka on ilmeisen soveltumaton,
- väliaikaiselle toimihenkilölle maksettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen,
- korvaus unionissa sijaitsevilla unionin toimipaikoissa ja unionin edustustoissa toimessa olevien virkamiesten asuntojen turvallisuuteen liittyvistä menoista,
- kiinteämääräiset korvaukset ja tuntikorvaukset sellaisista AST-ura-alueen virkamiesten tekemistä ylityötunneista, joita ei säädettyjen menettelyjen mukaan voida hyvittää vapaa-aikana,
- niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka on,
- virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut tehtävien hoitamisen aloittamisen tai päättymisen yhteydessä tai asemapaikan vaihtuessa,
- asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa aloitettuaan tehtäviensä hoitamisen, jotka joutuvat vaihtamaan asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- sellaisten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden muuttokulut, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa aloitettuaan tehtäviensä hoitamisen, jotka joutuvat vaihtamaan asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- päivärahat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka voivat osoittaa, että heidän on vaihdettava asuinpaikkaa

tehtäviensä hoitamisen aloittamisen jälkeen tai asemapaikan vaihdon vuoksi,

- siirtymäkauden kustannukset virkamiehille, jotka määrätään uusiin jäsenvaltioihin ennen liittymistä ja joita pyydetään jäämään palvelukseen kyseisiin jäsenvaltioihin liittymisen jälkeen ja jotka saavat poikkeuksellisesti samat taloudelliset ja aineelliset edut kuin mitä komissio sovelsi ennen liittymistä, Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen liitteen X mukaisesti,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistaan joka vuosi neuvoston asetus, jolla mukautetaan kaikkien unionin toimielinten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkataulukkoja, lisät ja korvaukset mukaan lukien (viimeisin mukautus: EUVL L 338, 22.12.2010, s. 1).

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 49 100 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentin alakohta XX 01 01 01 01 — Palkat ja palkanlisät

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 868 948 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25

Alamomentin alakohta XX 01 01 01 02 — Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
15 061 000	13 104 000	12 475 366,00

Alamomentin alakohta XX 01 01 01 03 — Palkkojen mukautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
15 766 000	8 158 000	

Alamomentti XX 01 01 02 — Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta komission henkilöstöstä

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01 01 02	Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta komission henkilöstöstä				
XX 01 01 02 01	Palkat ja palkanlisät	5	112 290 000	102 776 000	108 887 039,95
XX 01 01 02 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset	5	7 491 000	7 484 000	5 449 008,27

XX 01 01 02 03	Määrärahat palkkojen mukautuksiin Alamomentti XX 01 01 02 — Yhteensä	5	885 000	438 000	
			120 666 000	110 698 000	114 336 048,22

Selvitysosa

Unionin edustustoihin kolmansissa maissa ja kansainvälisissä järjestöissä toimiviin edustustoihin liittyvien alamomenttien 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 ja 22 01 01 02 osalta määräraha on tarkoitettu kattamaan komission henkilöstötaulukon sisältyvässä virassa olevien virkamiesten ja henkilöstötaulukon sisältyvässä toimessa olevien väliaikaisten toimihenkilöiden osalta seuraavat:

- palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,
- tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä siirrot heidän hyväkseen eläkeoikeuksien perustamiseksi tai ylläpitämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,
- muut lisät ja korvaukset,
- ylityötunnit,
- virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan sovellettavan korjauskertoimen vaikutukset,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa,
- asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset sellaisille henkilöstön jäsenille, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa aloitettuaan tehtäviensä hoitamisen, jotka joutuvat vaihtamaan asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- henkilöstön ja heidän perheenjäsentensä matkakulut tehtävien hoitamisen aloittamisen tai päättymisen yhteydessä tai asemapaikan vaihtuessa,
- sellaisten henkilöstön jäsenten muuttokulut, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa aloitettuaan tehtäviensä hoitamisen, jotka joutuvat vaihtamaan asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus N:o 6/66/Euratom, 121/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966, niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää asumiskorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2749/66).

Neuvoston asetus N:o 7/66/Euratom, 122/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966, niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää matkakorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1).

Alamomentin alakohta XX 01 01 02 01 — Palkat ja palkanlisät

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
112 290 000	102 776 000	108 887 039,95

Alamomentin alakohta XX 01 01 02 02 — Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 491 000	7 484 000	5 449 008,27

Alamomentin alakohta XX 01 01 02 03 — Määrärahat palkkojen mukautuksiin

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
885 000	438 000	

Momentti XX 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot

Alamomentti XX 01 02 01 — Toimielimelle työskentelevä ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01 02 01	Toimielimelle työskentelevä ulkopuolinen henkilöstö				
XX 01 02 01 01	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	5	67 307 486	66 268 808	64 943 180,90
XX 01 02 01 02	Vuokrahenkilöstö sekä eri toimintojen tekninen ja hallinnollinen tuki	5	23 545 000	23 810 000	29 094 845,06
XX 01 02 01 03	Kansalliset virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen	5	39 727 000	40 316 000	39 661 791,13
	Alamomentti XX 01 02 01 — Yhteensä		130 579 486	130 394 808	133 699 817,09

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- (Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavissa palvelussuhteen ehtoissa tarkoitettujen) sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskertoimien vaikutus,
- vammaisten avustajina toimivien sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkkaukseen tarvittava määrä,
- vuokrahenkilöstön, erityisesti toimistohenkilöstön sekä pika- ja konekirjoittajien käytöstä aiheutuvat menot,
- teknisiä ja hallinnollisia tehtäviä ja asiantuntijatehtäviä koskevista palvelusopimuksista johtuvat henkilöstömenot sekä tähän henkilöstöön liittyvät rakennuksista, tarvikkeista ja hallinnosta aiheutuvat menot,
- jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot komission yksiköihin tai tarvittavat lyhytaikaiset konsultointipalvelut, erityisesti yhdenmukaistamista koskevien säädösten laatimiseksi eri aloilla; henkilöstövaihtoa toteutetaan myös siksi, että jäsenvaltiot voisivat soveltaa yhdenmukaisesti unionin säädöksiä,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 82 artiklan nojalla osuutensa unionin yleisistä menoista. Näin saadut tulot otetaan määrärahoiksi asianomaisiin budjettikohtiin varainhoitoasetuksen mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 194 868 euroa.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan käytettävissä olevien tietojen perusteella 1 527 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Neuvoston direktiivi 2000/78/EY, annettu 27 päivänä marraskuuta 2000, yhdenvertaista kohtelua työssä ja ammatissa koskevista yleisistä puitteista (EYVL L 303, 2.12.2000, s. 16).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Euroopan parlamentin puhemiesistön 22 päivänä kesäkuuta 2005 hyväksymät vammaisten työhönottoa koskevat käytäntösäännöt.

Alamomentin alakohta XX 01 02 01 01 — Sopimussuhteiset toimihenkilöt

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
67 307 486	66 268 808	64 943 180,90

Alamomentin alakohta XX 01 02 01 02 — Vuokrahenkilöstö sekä eri toimintojen tekninen ja hallinnollinen tuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
23 545 000	23 810 000	29 094 845,06

Alamomentin alakohta XX 01 02 01 03 — Kansalliset virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
39 727 000	40 316 000	39 661 791,13

Alamomentti XX 01 02 02 — Unionin edustustoissa työskentelevä ulkopuolinen komission henkilöstö

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01 02 02	Unionin edustustoissa työskentelevä ulkopuolinen komission henkilöstö				
XX 01 02 02 01	Muun henkilöstön palkat	5	7 619 000	6 434 000	5 529 652,00
XX 01 02 02 02	Avustavien asiantuntijoiden ja kansallisten asiantuntijoiden kouluttaminen	5	2 300 000	3 500 000	3 419 673,00
XX 01 02 02 03	Kulut muista toimihenkilöistä ja palveluntarjoajista	5	256 000	256 000	247 251,00
	Alamomentti XX 01 02 02 — Yhteensä		10 175 000	10 190 000	9 196 576,00

Selvitysosa

Unionin edustustoihin kolmansissa maissa ja kansainvälisiin järjestöihin sijoitettuun ulkopuoliseen komission henkilöstöön liittyvien alamomenttien 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 ja 22 01 02 02 osalta määräraha on tarkoitettu kattamaan

- paikallisten toimihenkilöiden ja/tai sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat sekä työnantajan maksettavaksi kuuluvat sosiaaliturvamaksut ja -edut,
- paikallisen henkilöstön täydentävän sosiaaliturvajärjestelmän työnantajamaksut,
- vuokrahenkilöstön ja freelancetyöntekijöiden palvelut.

Unionin edustustoissa toimivien avustavien asiantuntijoiden ja kansallisten asiantuntijoiden osalta määräraha kattaa

- sellaisten menojen rahoituksen tai osarahoituksen, jotka aiheutuvat (korkeakoulututkinnon suorittaneiden) avustavien asiantuntijoiden sijoittamisesta unionin edustustoihin,
- jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden nuorille diplomaateille järjestettyjen seminaarien kulut,
- menot, jotka liittyvät jäsenvaltioiden virkamiesten siirtämiseen tai väliaikaiseen nimittämiseen unionin edustustoihin.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 45 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Alamomentin alakohta XX 01 02 02 01 — Muun henkilöstön palkat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 619 000	6 434 000	5 529 652,00

Alamomentin alakohta XX 01 02 02 02 — Avustavien asiantuntijoiden ja kansallisten asiantuntijoiden kouluttaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 300 000	3 500 000	3 419 673,00

Alamomentin alakohta XX 01 02 02 03 — Kulut muista toimihenkilöistä ja palveluntarjoajista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
256 000	256 000	247 251,00

Alamomentti XX 01 02 11 — Toimielimen muut hallintomenot

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01 02 11	Toimielimen muut hallintomenot				
XX 01 02 11 01	Virkamatka- ja edustuskulut	5	56 391 000	56 891 000	61 191 065,06
XX 01 02 11 02	Konferenssi- ja kokouskulut	5	27 008 000	27 508 000	26 984 029,54

XX 01 02 11 03	Komiteoiden kokoukset	5	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
	40 01 40			2 000 000	
				13 363 000	
XX 01 02 11 04	Selvitykset ja kuulemiset	5	6 400 000	7 900 000	6 577 749,76
XX 01 02 11 05	Tieto- ja hallintajärjestelmät	5	26 985 000	26 985 000	33 556 807,74
XX 01 02 11 06	Henkilöstön täydennyskoulutus ja johtamiskoulutus	5	13 500 000	14 368 000	18 076 695,62
	Alamomentti XX 01 02 11 — Yhteensä		143 147 000	145 015 000	158 033 962,31
	40 01 40			2 000 000	
	Yhteensä + varaus			147 015 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat hajautetuista toiminnoista aiheutuvat menot:

Virkamatkat:

- henkilöstösääntöjen alaisuuteen kuuluvan komission henkilöstön sekä komissioon siirrettyjen asiantuntijoiden, kansallisten tai kansainvälisten virkamiesten virkamatka- ja matkustuskulut (mukaan lukien matka- ja paikkalippujen varauskulut), päivärahat sekä muut virkamatkan suorittamiseen liittyvät menot ja poikkeukselliset menot (muiden unionin toimielinten tai elinten sekä ulkopuolisten tahojen puolesta maksettujen virkamatkakulujen korvaus otetaan käyttötarkoitukseensa sidotuksi tuloksi).

Edustuskulut:

- kulut, jotka liittyvät komission nimissä ja yksikön edun mukaisesti edustusvelvoitteiden täyttämiseen (korvausta ei makseta komission tai muiden unionin toimielinten virkamiehille tai toimihenkilöille järjestettävistä edustustilaisuuksista).

Kokouskulut:

- kulut, jotka aiheutuvat komission perustamien tai koolle kutsumien asiantuntijaryhmien toiminnasta: tutkimus- ja työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista toimielinten päätoimipaikoissa tai ulkopuolisissa toimistoissa (asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella).

Konferenssit:

- sellaisiin konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin liittyvät kulut, jotka komissio järjestää eri politiikkojen toteuttamisen tueksi, ja menot varainhoidon valvonnasta vastaavien organisaatioiden ja elinten verkoston toiminnasta, muun muassa vuosittaisen kokouksen järjestämisestä näiden organisaatioiden ja Euroopan parlamentin talousarvion valvontavaliokunnan välillä Euroopan parlamentin vastuuvapauden myöntämisestä Euroopan unionin yleisen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2004, pääluokka III – Komissio 27 päivänä huhtikuuta 2006 antaman päätöslauselman 2006/809/EY, Euratom 88 kohdan mukaisesti (EUVL L 340, 6.12.2006, s. 5),
- menot, jotka liittyvät sellaisten konferenssien, seminaarien, kokousten sekä koulutus- ja harjoittelujaksojen järjestämiseen, jotka on tarkoitettu unionin varoilla rahoitettujen toimien tai unionin omien varojen keräämistöimien tarkastamisesta tai valvonnasta vastaaville jäsenvaltioiden virkamiehille tai virkamiehille, jotka osallistuvat unionin tilastojärjestelmän kehittämiseen, sekä vastaavat menot unionin ohjelmien mukaisesti rahoitettuja toimia hallinnoivien ja tarkastavien Keski- ja Itä-Euroopan maiden virkamiesten osalta,
- kolmansien maiden viranomaisten koulutuksesta aiheutuvat menot, jos näiden viranomaisten tehtäviin kuuluu suoraan unionin taloudellisten etujen suojaamista koskevia hallinto- tai valvontatehtäviä,
- sellaisiin konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin liittyvät kulut, joihin komissio osallistuu,
- konferenssien osanottomaksut, lukuun ottamatta koulutusmenoja,
- ammatillisten ja tieteellisten yhdistysten jäsenmaksut,
- sisäisissä kokouksissa tarjottujen virvokkeiden ja satunnaisesti tarjottujen kevyiden aterioiden kustannukset.

Komiteoiden kokoukset:

- perussopimuksen sekä neuvoston tai Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten nojalla perustettujen komiteoiden toiminnan yhteydessä kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista toimielinten päätoimipaikoissa tai ulkopuolisissa toimistoissa (asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella).

Selvitykset ja kuulemiset:

- menot, jotka aiheutuvat erityisistä selvityksistä ja kuulemisista ja jotka on annettu sopimuksella erittäin pätevien asiantuntijoiden tehtäväksi (luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt), jos komission henkilöstö ei voi niitä itse suorittaa,

— jo tehtyjen selvitysten osto tai tilaukset erityisiltä tutkimusinstituuteilta.

Tieto- ja hallintajärjestelmät:

- tieto- ja hallintajärjestelmien ostopalveluina hankittu kehittäminen ja ylläpito,
- hallintoon (henkilöstö, talousarvio, varainhoito, kirjanpito jne.) liittyvien kokonaisten (avaimet käteen -periaatteella toimitettavien) tieto- ja hallintajärjestelmien hankinta ja ylläpito,
- näihin järjestelmiin liittyvät selvitykset, asiakirjat ja koulutus sekä työnhallinta,
- tietotekniikan alan tietojen ja asiantuntemuksen hankinta: laatu, turvallisuus, teknologia, kehittämismenetelmät, tietotekniikan hallinta jne.,
- näihin järjestelmiin liittyvä tekninen tuki ja niiden moitteettoman toiminnan varmistamiseksi tarvittavat tekniset toimet.

Henkilöstön täydennyskoulutus ja johtamiskoulutus:

- henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi ja toimielimen toiminnan ja tehokkuuden parantamiseksi järjestettävään yleiseen koulutukseen liittyvät menot:
 - asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
 - konsulttien käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisaatiomenetelmien, johtamisen, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,
 - komission yksiköiden järjestämän koulutuksen (kurssit, seminaarit, konferenssit) suunnitteluun, toteuttamiseen ja arviointiin liittyvät menot (kouluttajat/luennoijat ja heidän matka- ja oleskelukulunsa sekä opetusmateriaali),
 - ulkoisiin koulutustilaisuuksiin osallistumisesta ja ammattialan järjestöihin liittymisestä aiheutuvat menot,
 - menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista, aterioista ja osallistujien majoituksesta,
 - menot, jotka liittyvät julkaisuja ja tiedottamista ja näihin liittyviä internetsivustoja koskevan koulutuksen järjestämiseen sekä opetusmateriaalin ostoon, etäopetusliittymiin ja -lupiin, kirjoihin, lehtiin ja multimediatuotteisiin,
 - opetusmateriaalin rahoitus.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 82 artiklan nojalla osuutensa unionin yleisistä menoista. Näin saadut tulot otetaan määrärahoiksi asianomaisiin budjettikohtiin varainhoitoasetuksen mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 1 027 000 euroa.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan käytettävissä olevien tietojen perusteella 6 106 200 euroa.

Osa määrärahoista olisi käytettävä siihen, että luodaan unionin laajuiset menetelmät ja tehokas mittauskapasiteetti tuotantoyksikköä kohden, jotta voidaan täyttää nykyiset kestävyysindikaattoreihin liittyvissä tiedoissa olevat aukot ja kehittää edelleen näyttöön perustuvia maatalouden välineitä, joilla palkitaan tuottajia, jotka tuottavat julkisia ympäristöhyödykkeitä etenkin vähentämällä kasvihuonekaasupäästöjä, vuoteen 2020 ulottuvan YMP:n uudistuksen mukaisesti.

Osan määrärahoista olisi katettava tutkimus, jossa tarkastellaan kaikkia vaiheita metalleja ja mineraaleja säästävästä älykkästä tuotannosta potentiaalisesti kriittisten raaka-aineiden korvaamiseen vähemmän kriittisillä.

Toinen vaihtoehto on tutkia niukkoja materiaaleja sisältävien osien uudelleen käytettävyyttä ja sitä, voidaanko niiden kestävyttä parantaa, niin että ne voidaan siirtää tuotteesta toiseen. Niukat resurssit ja niiden mahdollistamat toiminnot eivät välttämättä ole ”heikko kohta” eivätkä välttämättä kulu, joten vaihtoehtoisesti niukkoja materiaaleja sisältävä komponentti voitaisiin suunnitella siten, että se kestää kauemmin. Kohteena ovat laitteet, joiden kierto on nopea, ja tarkoituksena on ehdottaa asianmukaisia kannustejärjestelmiä uudelleen käytettävyyden edistämiseksi.

Olisi tutkittava, voitaisiinko tuotteisiin koodatuista tiedoista saada tietoa siitä, mistä niukkoja resursseja olisi etsittävä ja miten niitä pitäisi käsitellä kierrätyksen maksimoimiseksi, sekä tietoa tuotteiden kemiallisesta koostumuksesta eriytetyn käsittelyn mahdollistamiseksi (esimerkiksi puhdistustyöhön ei ole tarvetta, jos tuotteessa ei ole vaarallisia aineita, millä varmistetaan kierrättäjien kustannusten optimointi).

Tällaisen yksilöinnin teknisen ja taloudellisen toteuttamiskelpoisuuden tutkiminen on tulevaisuuden kannalta keskeinen haaste. Se olisi myös suuri askel kohti todellista yksittäisen tuottajan vastuuta sekä edellytysten luomista lisääntyvälle kilpailulle optimoituun käsittelyyn pääsemiseksi käyttöiän lopussa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Alamomentin alakohta XX 01 02 11 01 — Virkamatka- ja edustuskulut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
56 391 000	56 891 000	61 191 065,06

Alamomentin alakohta XX 01 02 11 02 — Konferenssi- ja kokouskulut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
27 008 000	27 508 000	26 984 029,54

Alamomentin alakohta XX 01 02 11 03 — Komiteoiden kokoukset

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01 02 11 03	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
40 01 40		2 000 000	
Yhteensä	12 863 000	13 363 000	11 647 614,59

Alamomentin alakohta XX 01 02 11 04 — Selvitykset ja kuulemiset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 400 000	7 900 000	6 577 749,76

Alamomentin alakohta XX 01 02 11 05 — Tieto- ja hallintajärjestelmät

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
26 985 000	26 985 000	33 556 807,74

Alamomentin alakohta XX 01 02 11 06 — Henkilöstön täydennyskoulutus ja johtamiskoulutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
13 500 000	14 368 000	18 076 695,62

Alamomentti XX 01 02 12 — Unionin edustustoissa olevaan komission henkilöstöön liittyvät muut hallintomenot

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01 02 12	Unionin edustustoissa olevaan komission henkilöstöön liittyvät muut hallintomenot				
XX 01 02 12 01	Virkamatkat, konferenssit ja edustuskulut	5	6 328 000	6 541 000	7 051 124,00
XX 01 02 12 02	Edustustohenkilöstön täydennyskoulutus	5	500 000	522 000	574 156,00
	Alamomentti XX 01 02 12 — Yhteensä		6 828 000	7 063 000	7 625 280,00

Selvitysosa

Kolmansissa maissa oleviin unionin edustustoihin ja kansainvälisiin järjestöihin sijoitettuun komission henkilöstöön liittyvien alamomenttien 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 ja 22 01 02 12 osalta määräraha on tarkoitettu kattamaan

- muuta henkilöstöä koskevat kulut ja korvaukset, oikeudellinen neuvonta mukaan luettuna,
- virkamiesten, sopimussuhteisten toimihenkilöiden ja paikallisten toimihenkilöiden palvelukseen ottamisesta aiheutuvat menot, kuten julkaisukulut, kilpailuihin ja haastatteluihin kutsuttujen hakijoiden matka- ja oleskelukulut sekä tapaturmavakuutuskulut, yhteisten kilpailujen järjestämisestä johtuvat kulut sekä ennen palvelukseen ottamista tehtävän lääkärintarkastuksen kulut,
- edustustoissa olevien lääkintätarvikkeiden hankkiminen, uusiminen, muuntaminen ja huolto,
- menot, jotka liittyvät virkamiesten, sopimussuhteisten toimihenkilöiden ja paikallisten toimihenkilöiden vuotuisiin lääkärintarkastuksiin ja niiden yhteydessä tehtyihin analyysiin ja testeihin sekä henkilöstön sosiaalisia suhteita edistäviin kulttuuritoimintaan ja -aloitteisiin,
- terveydenhoitomenot, jotka liittyvät paikallisen lain mukaisesti tehtyjen sopimusten nojalla palkattuihin paikallisiin toimihenkilöihin, asiantuntijalääkäreistä ja -hammaslääkäreistä aiheutuvat kustannukset sekä työpaikalla toteutettavista AIDSiin liittyvistä toimista aiheutuvat menot,
- kiinteämääräinen edustuslisä virkamiehille, joille aiheutuu tehtävien luonteen vuoksi säännöllisesti edustuskuluja, sekä niiden kulujen korvaaminen, joita valtuutetuille virkamiehille on aiheutunut komission/unionin nimissä, yksikön edun mukaisesti ja osana tehtäviä täytetyistä edustusvelvollisuuksista (unionin alueella sijaitsevien unionin edustustojen osalta osa asumiskuluista katetaan kiinteämääräisellä edustuslisällä),
- matkakulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut virkamiehille ja muille toimihenkilöille,
- lääketieteelliseen evakuointiin liittyvät kuljetuskustannukset ja päivärahat,
- kriisitilanteista johtuvat menot, myös matka- ja asumiskulut ja päivärahat,
- henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi ja toimielimen toiminnan parantamiseksi järjestettävään yleiseen koulutukseen ja kielikoulutukseen liittyvät menot:
 - asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
 - konsulttien käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisaatiomenetelmien, suunnittelun, johtamisen, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,
 - komission tai Euroopan ulkosuhdehallinnon järjestämän koulutuksen (kurssit, seminaarit, konferenssit) suunnitteluun, toteuttamiseen ja arviointiin liittyvät menot (kouluttajat/luennoijat ja heidän matka- ja oleskelukulunsa sekä opetusmateriaali),
 - menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista ja laitteiston vuokrauksesta koulutusta sekä paikallisia ja alueellisia seminaareja varten, sekä muut kulut, kuten virvokkeet ja ateriat,
 - konferenssien ja seminaarien osallistumismaksut sekä ammatillisten tai tieteellisten yhdistysten jäsenmaksut,
 - koulutusmenot, jotka liittyvät julkaisuihin, tiedotukseen ja verkkosivustoihin sekä opetusmateriaalin, etäopetusliittymien ja -lupien, kirjojen, lehtien ja multimediatuotteiden hankintaan.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan

14 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Alamomentin alakohta XX 01 02 12 01 — Virkamatkot, konferenssit ja edustuskulut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 328 000	6 541 000	7 051 124,00

Alamomentin alakohta XX 01 02 12 02 — Edustustohenkilöstön täydennyskoulutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	522 000	574 156,00

Momentti XX 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä rakennukset

Alamomentti XX 01 03 01 — Komission tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01 03 01	Komission tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot				
XX 01 03 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteet	5	54 525 000	54 288 154	74 225 463,37
XX 01 03 01 04	Tieto- ja viestintätekniikkapalvelut	5	63 545 000	63 796 000	66 127 387,09
	Alamomentti XX 01 03 01 — Yhteensä		118 070 000	118 084 154	140 352 850,46

Selvitysosa

Entinen alamomentti XX 01 03 01 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muun muassa seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- komission rakennusten televiestintäjärjestelmät, etenkin puhelinkeskusten ja -jakamoiden, audio-, videokonferenssi-, sisäpuhelin- ja matkapuhelinjärjestelmien osto, vuokraus, asennus ja huolto,
- tietoverkot (laitteet ja huolto) ja niihin liittyvät palvelut (hallinnointi, tuki, dokumentointi, asennus ja käytöstä poistaminen),
- tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- tulosteisiin liittyvien laitteiden (myös väriainekasettien), kuten tulostimien, faksien, valokopiokoneiden ja skannerien, osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- näihin välineisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, ylläpito, selvitykset, asiakirjat ja tarvikkeet,
- internetissä olevan Europa-sivuston kehittäminen ja käyttö: Europa on kaikkien EU:n toimielinten yhteinen palvelin, joka tarjoaa

kaikille Euroopan kansalaisille asuinpaikasta riippumatta mahdollisuuden saada verkossa perusteellista tietoa Euroopan unionin tavoitteista, sen toimielinrakenteesta ja sen nykyisestä ja tulevasta politiikasta. Sivustolla on lisäksi tarkoitus ottaa käyttöön postilaatikko, jonka kautta Euroopan kansalaiset voivat olla yhteydessä toimielimiin,

- komission intranetsivuston (Intracomm) toteuttaminen ja kehittäminen sekä *Commission en direct* -viikkojulkaisun tuottaminen,
- ulkopuolisten sähköisten tietopalveluiden ja -kantojen liittymä- ja käyttömenot sekä sähköisten välineiden (cd-rom jne.) hankintakulut,
- näiden tietojen käyttöön tarvittava koulutus ja tuki,
- kaapelin tai radioaaltojen välityksellä tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, lennätin, teleksi, televisio, telekonferenssi ja videokonferenssi) sekä tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
- rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä unionin toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet,
- tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvä tuki, tietokoneisiin ja ohjelmistoihin liittyvä koulutus ja muut yleishyödylliset toimet, yleishyödyllinen tietotekniikkakoulutus, painettujen tai sähköisten teknisten asiakirjojen tilaukset jne., ulkopuolinen käyttöhenkilöstö, toimistopalvelut, tilaukset kansainvälisistä järjestöistä jne., tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvät turvallisuustutkimukset ja laadunvarmistus,
 - menot, jotka koskevat:
 - laskentakeskuksen tietokoneiden, oheislaitteiden ja ohjelmien ostoa, vuokrausta tai leasingvuokrausta sekä tukipalvelukuluja,
 - näihin välineisiin liittyvää ylläpitoa, käyttäjätukea, selvityksiä, dokumentaatiotyötä, koulutusta ja tarvikkeita sekä alihankintatöitä,
 - laskentakeskuksen toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien ostopalveluna hankittua kehittämistä ja ylläpitoa.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Ne kattavat unionin alueella maksettavat kulut, lukuun ottamatta niitä unionin toimipaikkoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 17 095 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentin alakohta XX 01 03 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
54 525 000	54 288 154	74 225 463,37

Alamomentin alakohta XX 01 03 01 04 — Tieto- ja viestintäteknikkapalvelut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
63 545 000	63 796 000	66 127 387,09

Alamomentti XX 01 03 02 — Unionin edustustojen rakennuksiin ja niissä olevaan komission henkilöstöön liittyvät menot

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
XX 01 03 02	Unionin edustustojen rakennuksiin ja niissä olevaan komission henkilöstöön liittyvät menot				
XX 01 03 02 01	Hankinta, vuokraus ja niihin liittyvät kulut	5	46 908 000	46 690 000	43 837 830,00
XX 01 03 02 02	Laitteisto, kalusto, tarvikkeet ja palvelut	5	9 638 000	9 694 000	10 507 175,00
	Alamomentti XX 01 03 02 — Yhteensä		56 546 000	56 384 000	54 345 005,00

Selvitysosa

Kolmansissa maissa oleviin unionin edustustoihin ja kansainvälisiin järjestöihin sijoitettuun komission henkilöstöön liittyvien alamomenttien 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 ja 22 01 03 02 osalta määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menoerät:

- väliaikaiset asumiskorvaukset ja päivärahat,
- unionin ulkopuolella sijaitsevien unionin edustustojen rakennusten vuokrien ja muiden kustannusten osalta:
 - rakennukset ja rakennusten osat, joissa on unionin edustustojen toimistoja tai joissa työskentelee unionin ulkopuolelle lähetettyjä virkamiehiä: vuokrat (myös väliaikaiset asumiskorvaukset) ja verot, vakuutusmaksut, kunnostuksiin ja suuriin korjaustöihin liittyvät menot, henkilöiden ja omaisuuden turvallisuuteen liittyvät toistuvat menot (salauslaitteet, kassakaapit, suojakalterit jne.),
 - rakennukset ja rakennusten osat, joissa on unionin edustustojen toimistoja tai edustuston työntekijöiden asuntoja: veden, kaasun, sähkön tai muiden polttoaineiden käyttökulut, kunnossapito-, korjaus-, huolto-, kunnostus- ja muuttokulut ja muut toistuvat menot (etenkin katumaksut, puhtaanapito- ja jätteidenkuljetusmaksut, opastetarvikemaksut jne.),
- unionin alueella sijaitsevien unionin edustustojen rakennusten vuokrien ja muiden kustannusten osalta:
 - rakennukset ja rakennusten osat, joissa on unionin edustustojen toimistoja: vuokrat, veden, kaasun, sähkön tai muiden polttoaineiden käyttökulut; ajoneuvojen vakuutusmaksut, kunnossapito- ja korjauskustannukset; kunnostuksista ja suurista korjaustöistä aiheutuvat menot; turvallisuuteen liittyvät menot, erityisesti valvontasopimukset, sammuttimien vuokraus ja lataus; palontorjuntakaluston hankinta ja kunnossapito, vapaaehtoisina palontorjuntaan osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen; lakisääteisten tarkastuksien kulut jne.,
 - virkamiesten asuinrakennukset tai rakennusten osat: asuntojen turvallisuuteen liittyvien menojen korvaaminen,
- rakennustonttien ja rakennusten hankkiminen (osto tai ostovuokraus) ja toimisto- tai asuinrakennusten rakennuttamiseen liittyvät menot, mukaan luettuna alustavista selvityksistä aiheutuvat kulut ja sekalaiset palkkiot,
- irtaimen omaisuuden ja varusteiden hankinta, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito ja korjaaminen, sisältää erityisesti audiovisuaaliset, arkisto-, kopiointi-, kirjasto- ja tulkkauslaitteet ja erityiset toimistotarvikkeet (kopiokoneet, mikrofilmien luku- ja tulostuslaitteet, faksit jne.) sekä näihin varusteisiin liittyvän kirjallisen aineiston ja tarvikkeiden hankintakustannukset,
- teknisten tarvikkeiden, kuten generaattoreiden ja ilmastointilaitteiden hankkiminen, kunnossapito ja korjaus sekä edustustojen sosiaaliluonteisten tarvikkeiden asentaminen ja varustaminen,
- kuljetuskaluston, myös työkalujen, hankkiminen, uusiminen, leasingvuokraus, kunnossapito tai korjaus,
- ajoneuvojen vakuutusmaksut,
- teosten, asiakirjojen ja muiden ei-kausijulkaisujen hankinta ja päivittäminen sekä sanoma- ja aikakauslehtien ja muiden julkaisujen tilaaminen ja sitominen sekä muut niiden säilyttämistä varten tarvittavat toimenpiteet,

- tietotoimistoihin tehtävät tilaukset,
- paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden sekä tiettyjen ulkopuolisten tehtäväksi annettujen painotöiden hankinta,
- tarvikkeiden kuljetuskulut ja tullit, vahtimestarien ja autonkuljettajien ym. virkapukujen hankinta- ja pesukulut, sekalaiset vakuutukset (erityisesti siviilivastuuvakuutukset ja varkausvakuutukset), sisäisiin kokouksiin liittyvät kulut (juomat, kevyet lounaat),
- unionin edustustojen hallintoon liittyvät selvitys-, tutkimus- ja konsultaatiokulut sekä kaikki muut hallintomenot, joita ei ole erikseen mainittu tämän momentin muissa alamomenteissa,
- tavanomainen kirjeenvaihto sekä kertomusten ja julkaisujen lähettäminen, postipakettien yms. lähettäminen lento-, maa-, meri- ja rautateitse,
- diplomaattipostin maksut,
- kaikki virkamiesten käytössä olevien asuntojen kalusteisiin ja varustukseen liittyvät menot,
- atk-laitteiden ja erityisesti tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitälaitteiden ja niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmistojen hankinta, vuokraus tai leasingvuokraus,
- korvaukset ulkopuolisilta hankittavista palveluista, jotka liittyvät esimerkiksi unionin edustustojen tietojärjestelmien parantamiseen, ylläpitoon ja käyttötukeen,
- tietojen esittämiseen paperilla liittyvien laitteiden, kuten tulostimien ja skannerien hankinta, vuokraaminen tai ostovuokraaminen,
- puhelinvaihteiden ja kaapelijakamoiden sekä tiedonvälitykseen käytettävien laitteiden ja niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmistojen hankinta, vuokraaminen tai ostovuokraaminen,
- kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän (puhelin, lennätin, teleksi ja faksi) tilaajamaksut ja kiinteät maksut, tiedonsiirtoverkot, telemaattiset palvelut jne. sekä puhelinluetteloiden hankinta,
- näihin laitteisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, ylläpito, asiakirjat ja tarvikkeet.
- menot, jotka liittyvät hätätilanteissa edustustoissa suoritettaviin turvallisuusoperaatioihin.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Alamomentin alakohta XX 01 03 02 01 — Hankinta, vuokraus ja niihin liittyvät kulut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
46 908 000	46 690 000	43 837 830,00

Alamomentin alakohta XX 01 03 02 02 — Laitteisto, kalusto, tarvikkeet ja palvelut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
9 638 000	9 694 000	10 507 175,00

Momentti XX 01 05 — Menot epäsuoran tutkimustoiminnan palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti XX 01 05 01 — Epäsuoran tutkimustoiminnan palveluksessa olevan henkilöstön palkat ja palkanlisät

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
197 229 000	193 701 000	195 814 251,92

Selvitysosa

Seuraavassa esitetty selvitysosa koskee kaikkia politiikanaloja (yritys- ja teollisuustoiminta, liikenne ja liikkuminen, tutkimus, tietoyhteiskunta ja viestimet, koulutus ja kulttuuri sekä energia), joilla osallistutaan tutkimuksen seitsemännen puiteohjelman epäsuoriin toimiin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot henkilöstösääntöjen alaisesta henkilöstöstä, joka hoitaa hyväksytyyn henkilöstötaulukoon sisältyviä virkoja tai toimia ja osallistuu ydinalan ja muun kuin ydinalan ohjelmiin kuuluvien epäsuorien toimien toteuttamiseen, mukaan lukien unionin edustustoihin sijoitettu henkilöstö.

Henkilöstökustannuksiin tarkoitettut määrärahat jakautuvat seuraavasti:

Ohjelma	Määrärahat
Puiteohjelma, ydinala	22 840 000
Puiteohjelma, muu kuin ydinala	174 389 000
Yhteensä	197 229 000

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Yhteistyö (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston päätös 2006/972/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Ideat (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 243).

Neuvoston päätös 2006/973/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Ihmiset (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 270).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Valmiudet (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

Neuvoston päätös 2006/976/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 404).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä

tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/94/Euratom, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöönpanemiseksi epäsuorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 33).

Alamomentti XX 01 05 02 — Epäsuoraan tutkimustoimintaan osallistuva ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
47 262 000	47 262 000	46 870 754,58

Selvitysosa

Seuraavassa esitetty selvitysosa koskee kaikkia politiikanaloja (yritys- ja teollisuustoiminta, liikenne ja liikkuminen, tutkimus, tietoyhteiskunta ja viestimet, koulutus ja kulttuuri sekä energia), joilla osallistutaan tutkimuksen seitsemännen puiteohjelman epäsuoriin toimiin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot kaikessa epäsuoriin toimiin liittyvässä tutkimuksen hallinnoinnissa ydinalan ja muun kuin ydinalan ohjelmien yhteydessä, mukaan lukien unionin edustustoihin sijoitettu ulkopuolinen henkilöstö.

Henkilöstökustannuksiin tarkoitetut määrärahat jakautuvat seuraavasti:

Ohjelma	Määrärahat
Puiteohjelma, ydinala	1 615 000
Puiteohjelma, muu kuin ydinala	45 647 000
Yhteensä	47 262 000

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Yhteistyö (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston päätös 2006/972/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Ideat (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 243).

Neuvoston päätös 2006/973/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Ihmiset (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 270).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Valmiudet (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

Neuvoston päätös 2006/976/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 404).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja

koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/94/Euratom, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöönpanemiseksi epäsuorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 33).

Alamomentti XX 01 05 03 — Muut epäsuoran tutkimustoiminnan hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
80 253 000	80 233 000	84 108 686,90

Selvitysosa

Seuraavassa esitetty selvitysosa koskee kaikkia politiikanaloja (yritys- ja teollisuustoiminta, liikenne ja liikkuminen, tutkimus, tietoyhteiskunta ja viestimet, koulutus ja kulttuuri sekä energia), joilla osallistutaan tutkimuksen seitsemännen puiteohjelman epäsuoriin toimiin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut hallintomenot kaikessa epäsuoriin toimiin liittyvässä tutkimuksen hallinnoinnissa ydinalan ja muun kuin ydinalan ohjelmien yhteydessä, mukaan lukien unionin edustustoihin sijoitetusta henkilöstöstä aiheutuvat muut hallintomenot.

Henkilöstökustannuksiin tarkoitettut määrärahat jakautuvat seuraavasti:

Ohjelma	Määrärahat
Puiteohjelma, ydinala	10 984 000
Puiteohjelma, muu kuin ydinala	69 269 000
Yhteensä	80 253 000

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Yhteistyö (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston päätös 2006/972/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Ideat (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 243).

Neuvoston päätös 2006/973/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Ihmiset (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 270).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta Valmiudet (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

Neuvoston päätös 2006/976/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen

ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 404).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/94/Euratom, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöönpanemiseksi epäsuorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 33).

OSASTO 01 — TALOUS- JA RAHOITUSASIA

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
01 01	Talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkon hallintomenot	5	83 719 770	83 719 770	67 461 954	67 461 954	71 117 038,13	71 117 038,13
	40 01 40				329 267 67 791 221	329 267 67 791 221		
01 02	Talous- ja rahaliitto		14 000 000	13 500 000	14 500 000	13 082 630	13 404 311,05	11 551 509,76
01 03	Kansainväliset talous- ja rahoitusasiat	4	100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22
01 04	Rahoitustoiminnot ja -välineet						328 610	252 707
			361 360 000	296 660 000	433 180 000	350 895 107	034,02	516,19
	Osasto 01 — Yhteensä		559 079 770	490 879 770	610 691 954	510 489 691	413 674 859,20	390 612 831,30
	40 01 40 Yhteensä + varaus				329 267 611 021 221	329 267 510 818 958		

LUKU 01 01 — TALOUS- JA RAHOITUSASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
01 01	Talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkon hallintomenot					
01 01 01	Menot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	65 038 268	54 238 966	55 493 301,22	85,32 %
01 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkossa					
01 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	6 533 609	4 337 593	5 270 359,00	80,67 %
01 01 02 11	Muut hallintomenot	5	7 805 800	5 127 344	5 934 709,15	76,03 %
	40 01 40			329 267 5 456 611		
	<i>Momentti 01 01 02 — Yhteensä</i>		14 339 409	9 464 937	11 205 068,15	78,14 %
	40 01 40			329 267 9 794 204		
01 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä muut toimintamenot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkossa					
01 01 03 01	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkossa	5	4 042 093	3 458 051	4 169 954,09	103,16 %
01 01 03 04	Muut toimintamenot	5	300 000	300 000	248 714,67	82,90 %
	<i>Momentti 01 01 03 — Yhteensä</i>		4 342 093	3 758 051	4 418 668,76	101,76 %
	Luku 01 01 — Yhteensä		83 719 770	67 461 954	71 117 038,13	84,95 %

	40 01 40		329 267	
	Yhteensä + varaus		67 791 221	

Momentti 01 01 01 — Menot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
65 038 268	54 238 966	55 493 301,22

Momentti 01 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkossa

Alamomentti 01 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 533 609	4 337 593	5 270 359,00

Alamomentti 01 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
01 01 02 11	7 805 800	5 127 344	5 934 709,15
40 01 40		329 267	
Yhteensä	7 805 800	5 456 611	5 934 709,15

Momentti 01 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä muut toimintamenot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkossa

Alamomentti 01 01 03 01 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 042 093	3 458 051	4 169 954,09

Alamomentti 01 01 03 04 — Muut toimintamenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
300 000	300 000	248 714,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

— menot, jotka aiheutuvat kiinteistöjen varustamisesta televiestintää varten, erityisesti puhelinvaihteiden ja kaapelijakamoiden,

audio- ja videokonferenssijärjestelmien, sisäpuhelimien ja matkapuhelimien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja huolto) sekä näihin liittyvistä palveluista (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot),

- toimistoelektronikan, tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus, asennus ja huolto,
- ulkopuolisten sähköisten tietopalveluiden ja -kantojen liittymä- ja käyttömenot sekä sähköisten välineiden (cd-rom jne.) hankintakulut,
- näiden tietojen käyttöön tarvittava koulutus ja tuki,
- kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, lennätin, teleksi, televisio, telekonferenssi ja videokonferenssi) sekä tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
- kulut, jotka aiheutuvat liittymisestä tietoliikenneverkkoihin, kuten pankkienväliseen Swift-verkkoon ja CoreNet-verkkoon (EKP:n käyttöönottama suojattu verkko), niihin liittyvistä infrastruktuureista ja palveluista,
- näihin laitteisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, ylläpito, selvitykset, arvioinnit, asiakirjat ja tarvikkeet.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

LUKU 01 02 — TALOUS- JA RAHALIITTO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
01 02	Talous- ja rahaliitto								
01 02 02	Talous- ja rahaliiton koordinointi ja valvonta	5	9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	8 964 892,79	7 469 697,01	83,00 %
01 02 04	Prince – Talous- ja rahaliittoa sekä euroa koskeva tiedotus	1.1	5 000 000	4 500 000	5 500 000	4 082 630	4 439 418,26	4 081 812,75	90,71 %
	Luku 01 02 — Yhteensä		14 000 000	13 500 000	14 500 000	13 082 630	13 404 311,05	11 551 509,76	85,57 %

Momentti 01 02 02 — Talous- ja rahaliiton koordinointi ja valvonta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	8 964 892,79	7 469 697,01

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavien jäsenvaltioissa tehtävien tutkimusten toteutus tai jatkaminen sekä niiden käyttöönotto jäsenyyttä hakeneissa maissa:

- komission 15 päivänä marraskuuta 1961 tekemät päätökset:
 - yhteisön yritysjohtajille tehtävä kuukausittainen suhdannetutkimus (tehty vuodesta 1962),
 - suhdannetutkimus rakennusallalla (tehty vuodesta 1963),
 - investointien suhdannetutkimus (tehty vuodesta 1966),
 - suhdannetutkimus vähittäiskaupan alalla,

- suhdannetutkimus palvelusektorilla,
- tutkimukset ajankohtaisista aiheista,
- neuvoston päätös, tehty 15 päivänä syyskuuta 1970:
 - Euroopan talousyhteisön suhdannetutkimus kuluttajista (1972).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös menot, jotka aiheutuvat tutkimuksista, työpajoista, konferensseista, analyyseistä, arvioinneista, julkaisuista, teknisestä avusta, tietokantojen ja ohjelmien hankinnasta ja huollosta sekä toimien osarahoituksesta ja tuesta seuraavilla aloilla:

- talouskehityksen seuranta, toimenpideyhdistelmien analyysi sekä talouspolitiikan koordinointi,
- talous- ja rahaliiton (EMU) ulkoiset näkökohdat,
- makrotalouden kehitys euroalueella,
- rakenneuudistusten seuranta ja markkinoiden toimivuuden parantaminen EMUssa,
- koordinointi rahoituslaitosten kanssa sekä rahoitusmarkkinoiden analyysi ja kehittäminen, lainananto ja lainanotto, joihin jäsenvaltiot osallistuvat,
- yhteistyö talouden toimijoiden ja päättäjien kanssa edellä mainituilla aloilla,
- EMUn laajentuminen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 01 02 04 — Prince – Talous- ja rahaliittoa sekä euroa koskeva tiedotus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	4 500 000	5 500 000	4 082 630	4 439 418,26	4 081 812,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitus unionin politiikkoja koskeville ensisijaisille tiedotustoimenpiteille, jotka koskevat EMUn sääntöjen ja toiminnan kaikkia näkökohtia sekä politiikkojen tiiviimmän yhteensovittamisen ja rakenneuudistusten etuja, sekä mahdollistamaan vielä tarvittava euroa koskeva tiedotus kansalaisille, paikallisviranomaisille ja yrityksille.

Toimet suunnitellaan siten, että Euroopan unionin kansalaiset ja unionin toimielimet voivat niiden avulla viestiä tehokkaasti ja käydä tiivistä vuoropuhelua. Huomioon otetaan kansalliset ja alueelliset erityispiirteet läheisessä yhteistyössä jäsenvaltioiden viranomaisten kanssa. Erityishuomion kohteena on uusien jäsenvaltioiden kansalaisten valmistaminen euron käyttöönottoon.

Toimintamuodot ovat seuraavat:

- kumppanuussopimukset niiden jäsenvaltioiden kanssa, jotka aikovat tiedottaa eurosta tai talous- ja rahaliitosta (EMU),
- tiivis yhteistyö ja verkostoituminen kaikkien jäsenvaltioiden kanssa EMUun liittyviä asioita käsittelevässä tiedotusvastaavien verkostossa,
- viestintätoimien kehittäminen keskustasolla (esitteet, lehtiset, tiedotteet, internetsivustojen suunnittelu, kehitys ja ylläpito, näyttelyt, esittelypisteet, konferenssit, seminaarit, av-tuotteet, mielipidekyselyt, tutkimukset, tiedotusmateriaali, ystävyyskaupunkihankkeet jne.),
- viestintähankkeet kolmansissa maissa, erityisesti euron kansainvälisen aseman ja rahoitusalan yhdentymisen merkityksen korostaminen.

Komission olisi tätä budjettikohtaa toteuttaessaan otettava asianmukaisesti huomioon toimielinten yhteisen tiedotustyöryhmän (IGI)

kokousten tulokset.

Komissio on määritellyt euroa koskevan viestintästrategiansa komission tiedonannossa euroa sekä talous- ja rahaliittoa koskevan tiedotus- ja viestintästrategian toteuttamisesta (COM(2004) 552 final), jonka kollegio hyväksyi 11 päivänä elokuuta 2004. Viestintästrategia pannaan täytäntöön tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden ja Euroopan parlamentin kanssa.

Komissio raportoi säännöllisesti Euroopan parlamentin asiasta vastaavalle valiokunnalle ohjelman täytäntöönpanosta ja seuraavan vuoden suunnittelusta.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 01 03 — KANSAINVÄLISET TALOUS- JA RAHOITUSASIA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
01 03 01 03 01	Kansainväliset talous- ja rahoitusasiat <i>Osuudet kansainvälisten rahoituslaitosten pääomasta</i>								
01 03 01 01	Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankki – Merkitystä pääomasta maksettujen osien käyttöönsäettäminen	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankki – Merkitystä pääomasta vaadittaessa maksettavissa oleva osa	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 01 03 01 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 02	<i>Makrotaloudellinen rahoitusapu</i>	4	100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22	56,95 %
	Luku 01 03 — Yhteensä		100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22	56,95 %

Momentti 01 03 01 — Osuudet kansainvälisten rahoituslaitosten pääomasta

Alamomentti 01 03 01 01 — Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankki – Merkitystä pääomasta maksettujen osien käyttöönsäettäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan unionin merkitsemän Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) pääoman rahoittaminen.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 90/674/ETY, tehty 19 päivänä marraskuuta 1990, Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin perustamissopimuksen tekemisestä (EYVL L 372, 31.12.1990, s. 1).

Neuvoston päätös 97/135/EY, tehty 17 päivänä helmikuuta 1997, Euroopan yhteisön merkitsemien osakkeiden lisäämisestä Euroopan

jälleenrakennus- ja kehitys pankin pääoman kaksinkertaistamisesta tehdyn päätöksen seurauksena (EYVL L 52, 22.2.1997, s. 15).

Alamomentti 01 03 01 02 — Euroopan jälleenrakennus- ja kehitys pankki – Merkitystä pääomasta vaadittaessa maksettavissa oleva osa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin merkitsemän Euroopan jälleenrakennus- ja kehitys pankin (EBRD) pääoman rahoittaminen.

EBRD:n nykyiset omat varat ovat 30 000 000 000 euroa, ja unionin merkitsemän pääoman kokonaismäärä on 900 440 000 euroa (3 prosenttia). Merkitystä pääomasta maksettu osa on 187 810 000 euroa, joten merkitystä pääomasta vaadittaessa maksettavissa oleva osa on 712 630 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 90/674/ETY, tehty 19 päivänä marraskuuta 1990, Euroopan jälleenrakennus- ja kehitys pankin perustamissopimuksen tekemisestä (EYVL L 372, 31.12.1990, s. 1).

Neuvoston päätös 97/135/EY, tehty 17 päivänä helmikuuta 1997, Euroopan yhteisön merkitsemien osakkeiden lisäämisestä Euroopan jälleenrakennus- ja kehitys pankin pääoman kaksinkertaistamisesta tehdyn päätöksen seurauksena (EYVL L 52, 22.2.1997, s. 15).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1219/2011/EU, annettu 16 päivänä marraskuuta 2011, Euroopan jälleenrakennus- ja kehitys pankin (EBRD) pääoman korottamisesta tehdyn päätöksen seurauksena Euroopan unionin kyseisestä pääomasta merkitsemistä uusista osakkeista (EUVL L 313, 26.11.2011, s. 1).

Momentti 01 03 02 — Makrotaloudellinen rahoitusapu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22

Selvitysosa

Tämä luonteeltaan poikkeuksellinen rahoitusapu on tarkoitettu helpottamaan tiettyjen kolmansien maiden taloudellisia ongelmia niiden ollessa makrotaloudellisissa vaikeuksissa, joille on ominaista maksutaseen ja/tai talousarvion vakava epätasapaino.

Apu on suoranaisesti kytketty siihen, että edunsaajamaat toteuttavat makrotaloudellisia vakauttamistoimia ja rakenteellisia tarkistuksia. Unionin tuki täydentää yleensä kansainvälisen valuuttarahaston tukea, ja se sovitetaan yhteen muiden tahojen antaman kahdenvälisen tuen kanssa.

Komissio tiedottaa budjettivallan käyttäjälle edunsaajamaiden makrotaloudellisesta tilanteesta kahdesti vuodessa ja raportoi vuosittain kattavasti avun täytäntöönpanosta.

Momentin määrärahasta katetaan lisäksi rahoitusapu Venäjän kanssa syntyneestä konfliktista kärsivien Georgian alueiden jälleenrakennukseen. Toimenpiteiden ensisijaisena tavoitteena olisi pidettävä maan makrotaloudellista vakautta. Avun kokonaismäärästä päätettiin kansainvälisessä avunantajakonferenssissa vuonna 2008.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2006/880/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2006, yhteisön poikkeuksellisen rahoitusavun myöntämisestä Kosovolle (EUVL L 339, 6.12.2006, s. 36).

Neuvoston päätös 2007/860/EY, tehty 10 päivänä joulukuuta 2007, yhteisön makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Libanonille (EUVL L 337, 21.12.2007, s. 111).

Neuvoston päätös 2009/889/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Georgialle (EUVL L 320, 5.12.2009, s. 1).

Neuvoston päätös 2009/890/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Armenialle (EUVL L 320, 5.12.2009, s. 3).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 938/2010/EU, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, makrotaloudellisen avun myöntämisestä Moldovan tasavallalle (EUVL L 277, 21.10.2010, s. 1).

LUKU 01 04 — RAHOITUSTOIMINNOT JA -VÄLINEET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	
01 04	Rahoitustoiminnot ja -välineet								
01 04 01	<i>Euroopan unionin takaukset unionin lainoille ja Euratom-lainoille sekä EIP:n myöntämille lainoille</i>								
01 04 01 01	Euroopan unionin takaus unionin lainoille, jotka on otettu maksutasetuen antamiseksi	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 02	Takaus Euratom-lainoille	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 03	Euroopan unionin takaus Euroopan rahoituskansakautusmekanismin mukaisen rahoitusavun antamiseksi otetuille unionin lainoille	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 04	Euroopan unionin takaus unionin lainoille, jotka on otettu makrotaloudellisen avun antamiseksi kolmansille maille	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 05	Takaus Euratom-lainoille, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamiseen	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 06	Euroopan unionin takaus Euroopan investointipankin kolmansille maille myöntämille lainoille	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 14	Takuurahaston rahoittaminen	4	155 660 000	155 660 000	260 170 000	260 170 000	138 880 000,00	138 880 000,00	89,22 %
	<i>Momentti 01 04 01 — Yhteensä</i>		155 660 000	155 660 000	260 170 000	260 170 000	138 880 000,00	138 880 000,00	89,22 %
01 04 04	<i>Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma</i>	1.1	204 700 000	130 000 000	173 010 000	90 725 107	189 730 034,02	113 827 516,19	87,56 %
01 04 05	<i>Yritystoimintaa koskevan ohjelman loppuun saattaminen: pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset) taloudellisen toimintaympäristön parantaminen</i>	1.1	p.m.	10 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 06	<i>Työllisyyttä koskevan aloitteen (1998–2000) päättäminen</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 09	<i>Euroopan investointirahasto</i>								
01 04 09 01	Euroopan investointirahasto – Merkitystä pääomasta maksettujen osien käyttönasettaminen	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 04 09 02	Euroopan investointirahasto – Merkitystä pääomasta vaadittaessa maksettavissa oleva osa	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 01 04 09 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 10	<i>Ydinturvallisuus</i>	1.1	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Luku 01 04 — Yhteensä		361 360 000	296 660 000	433 180 000	350 895 107	328 610 034,02	252 707 516,19	85,18 %

Momentti 01 04 01 — Euroopan unionin takaukset unionin lainoille ja Euratom-lainoille sekä EIP:n myöntämille lainoille

Alamomentti 01 04 01 01 — Euroopan unionin takaus unionin lainoille, jotka on otettu maksutasetuen antamiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan unionin takaus koskee lainoja, jotka on otettu pääomamarkkinoilta ja rahoituslaitoksilta. Jäsenvaltioille voidaan myöntää tällaisia lainoja enintään 50 000 000 000 euroa.

Alamomentille otetaan unionin takaus lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komissio voi ottaa vastatakseen lainanhoidosta velallisen maksukyvyttömyystilanteessa.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, joille on myönnetty takaus yleisestä talousarviosta, ja velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 332/2002, annettu 18 päivänä helmikuuta 2002, järjestelystä keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämiseksi jäsenvaltioiden maksutaseille (EYVL L 53, 23.2.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 102/2009/EY, tehty 4 päivänä marraskuuta 2008, yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Unkarille (EUVL L 37, 6.2.2009, s. 5).

Neuvoston päätös 2009/290/EY, tehty 20 päivänä tammikuuta 2009, yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Latvialle (EUVL L 79, 25.3.2009, s. 39).

Neuvoston päätös 2009/459/EY, tehty 6 päivänä toukokuuta 2009, yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Romanianille (EUVL L 150, 13.6.2009, s. 8).

Neuvoston päätös 2011/288/EU, annettu 12 päivänä toukokuuta 2011, EU:n keskipitkän ajan varautuvan rahoitustuen myöntämisestä Romanianille (EUVL L 132, 19.5.2011, s. 15).

Alamomentti 01 04 01 02 — Takaus Euratom-lainoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Hyväksytyn lainanoton enimmäismääräksi on vahvistettu 4 000 000 000 euroa, joista 500 000 000 on hyväksytty päätöksellä 77/270/Euratom, 500 000 000 päätöksellä 80/29/Euratom, 1 000 000 000 päätöksellä 82/170/Euratom, 1 000 000 000 päätöksellä 85/537/Euratom ja 1 000 000 000 päätöksellä 90/212/Euratom.

Alamomentille otetaan unionin takaus lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komissio voi ottaa vastatakseen lainanhoidosta velallisen maksukyvyttömyystilanteessa.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, joille on myönnetty takaus yleisestä talousarviosta, ja velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 77/270/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 9).

Neuvoston päätös 77/271/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 11).

Neuvoston päätös 80/29/Euratom, tehty 20 päivänä joulukuuta 1979, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta tehdyn päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 12, 17.1.1980, s. 28).

Neuvoston päätös 82/170/Euratom, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1982, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta siltä osin kuin kyse on Euratom-lainojen kokonaismäärästä, jotka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 78, 24.3.1982, s. 21).

Neuvoston päätös 85/537/Euratom, tehty 5 päivänä joulukuuta 1985, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta siltä osin kuin kyse on niiden Euratom-lainojen kokonaismäärästä, jotka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 334, 12.12.1985, s. 23).

Neuvoston päätös 90/212/Euratom, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamista koskevan päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 112, 3.5.1990, s. 26).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä marraskuuta 2002 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi komission valtuuttamisesta hankkimaan varoja Euratomille ydinlaitosten rahoittamiseen osallistumiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom muuttamisesta (EUVL C 45 E, 25.2.2003, s. 194).

Komission 6 päivänä marraskuuta 2002 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi komission valtuuttamisesta hankkimaan varoja Euratomille ydinlaitosten rahoittamiseen osallistumiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta tehdyn päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EUVL C 45 E, 25.2.2003, s. 201).

Alamomentti 01 04 01 03 — Euroopan unionin takaus Euroopan rahoitusmekanismien mukaisen rahoitusavun antamiseksi otetuille unionin lainoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 122 artiklan 2 kohdassa määrätään mahdollisuudesta myöntää jäsenvaltiolle unionin taloudellista apua, jos poikkeukselliset tapahtumat, joihin jäsenvaltio ei voi vaikuttaa, ovat aiheuttaneet kyseiselle jäsenvaltiolle vaikeuksia tai vakavasti uhkaavat aiheuttaa sille suuria vaikeuksia.

Unionin takaus koskee lainoja, jotka on otettu pääomamarkkinoilta ja rahoituslaitoksilta.

Toukokuun 11 päivänä 2010 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 407/2010 2 artiklan 2 kohdassa säädetään, että rahoitusmekanismien mukaisesti jäsenvaltioille myönnettävien lainojen tai luottojärjestelyjen pääoma rajoitetaan unionin omien varojen enimmäismäärän mukaisten maksumäärärahojen liikkumavaraan.

Alamomentille otetaan unionin takaus lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komissio voi ottaa vastatakseen lainanhoidosta velallisen maksukyvyttömyystilanteessa.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, joille on myönnetty takaus yleisestä talousarviosta, ja velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EU) N:o 407/2010, annettu 11 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin perustamisesta (EUVL L 118, 12.5.2010, s. 1).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/77/EU, annettu 7 päivänä joulukuuta 2010, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta (EUVL L 30, 4.2.2011, s. 34).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/344/EU, annettu 30 päivänä toukokuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta (EUVL L 159, 17.6.2011, s. 88).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/682/EU, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/77/EU muuttamisesta (EUVL L 269, 14.10.2011, s. 31).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/683/EU, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta (EUVL L 269, 14.10.2011, s. 32).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 122 artiklan 2 kohta.

Alamomentti 01 04 01 04 — Euroopan unionin takaus unionin lainoille, jotka on otettu makrotaloudellisen avun antamiseksi kolmansille maille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan unionin takaus lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komissio voi velallisen maksukyvyttömyystilanteessa ottaa vastatakseen lainanhoidosta (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut lainanhoitokulut), joka liittyy jäljempänä mainittuihin lainoja koskeviin päätöksiin.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, joille on myönnetty takaus yleisestä talousarviosta, ja velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 97/471/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, makrotaloudellisen avun myöntämisestä entisen Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 59); pääoman enimmäismäärä on 40 000 000 euroa.

Neuvoston päätös 1999/325/EY, tehty 10 päivänä toukokuuta 1999, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämiseksi Bosnia ja Hertsegovinalle (EYVL L 123, 13.5.1999, s. 57); pääoman enimmäismäärä on 30 000 000 euroa ja laina-aika 15 vuotta.

Neuvoston päätös 1999/732/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, makrotaloudellisen täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Romanian (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 29); pääoman enimmäismäärä on 200 000 000 euroa.

Neuvoston päätös 1999/733/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 31); pääoman enimmäismäärä on 50 000 000 euroa.

Neuvoston päätös 2000/244/EY, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2000, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenian ja Georgian (EYVL L 77, 28.3.2000, s. 11); pääoman enimmäismäärä on 245 000 000 euroa.

Neuvoston päätös 2001/549/EY, tehty 16 päivänä heinäkuuta 2001, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle (EYVL L 197, 21.7.2001, s. 38).

Neuvoston päätös 2002/639/EY, tehty 12 päivänä heinäkuuta 2002, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 209, 6.8.2002, s. 22).

Neuvoston päätös 2002/882/EY, tehty 5 päivänä marraskuuta 2002, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian

liittotasavallalle (EYVL L 308, 9.11.2002, s. 25).

Neuvoston päätös 2002/883/EY, tehty 5 päivänä marraskuuta 2002, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Bosnia ja Hertsegovinalle (EYVL L 308, 9.11.2002, s. 28).

Neuvoston päätös 2003/825/EY, tehty 25 päivänä marraskuuta 2003, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle tehdyn päätöksen 2002/882/EY muuttamisesta makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisen osalta Serbia ja Montenegrolle (EUVL L 311, 27.11.2003, s. 28).

Neuvoston päätös 2004/580/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 2004, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Albanialle (EUVL L 261, 6.8.2004, s. 116).

Neuvoston päätös 2004/861/EY, tehty 7 päivänä joulukuuta 2004, Bosnia ja Hertsegovinalle myönnettävästä makrotaloudellisesta lisärahoitusavusta tehdyn neuvoston päätöksen 2002/883/EY muuttamisesta (EUVL L 370, 17.12.2004, s. 80).

Neuvoston päätös 2004/862/EY, tehty 7 päivänä joulukuuta 2004, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Serbia ja Montenegrolle (EUVL L 370, 17.12.2004, s. 81).

Neuvoston päätös 2007/860/EY, tehty 10 päivänä joulukuuta 2007, yhteisön makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Libanonille (EUVL L 337, 21.12.2007, s. 111).

Neuvoston päätös 2009/890/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen avun myöntämisestä Armenialle (EUVL L 320, 5.12.2009, s. 3).

Neuvoston päätös 2009/891/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Bosnia ja Hertsegovinalle (EUVL L 320, 5.12.2009, s. 6).

Neuvoston päätös 2009/892/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Serbialle (EUVL L 320, 5.12.2009, s. 9).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 388/2010/EU, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2010, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EUVL L 179, 14.7.2010, s. 1.)

Alamomentti 01 04 01 05 — Takaus Euratom-lainoille, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan unionin takaus lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komissio voi velallisen maksukyvyttömyystilanteessa ottaa vastatakseen lainanhoidosta (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut lainanhoitokulut).

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Jäsenvaltioille ja kolmansille maille myönnettävien Euratom-lainojen enimmäismääräksi on vahvistettu 4 000 000 000 euroa, kuten alamomentissa 01 04 01 02 on ilmoitettu.

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, joille on myönnetty takaus yleisestä talousarviosta, ja velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 77/270/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinlaitosten rahoittamiseen osallistumiseksi (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 9).

Euratom-lainojen oikeudellisen perustan osalta ks. myös alamomentti 01 04 01 02.

Alamomentti 01 04 01 06 — Euroopan unionin takaus Euroopan investointipankin kolmansille maille myöntämille lainoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Unioni ottaa 8 päivänä maaliskuuta 1977 tehdyn neuvoston päätöksen mukaisesti vastattavakseen niiden lainojen takauksesta, jotka Euroopan investointipankkia on pyydetty myöntämään osana unionin Välimeren alueen maihin suuntautuneita rahoitusitsemuksia.

Kyseinen päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja EIP:n väliselle 30 päivänä lokakuuta 1978 (Bryssel) ja 10 päivänä marraskuuta 1978 (Luxemburg) tehdyille takaussopimukselle. Sen mukaan otetaan käyttöön yleiskattava takaus, joka vastaa 75:tä prosenttia määrärahoista, jotka on avattu seuraavissa maissa toteutettavien lainanantotoimenpiteiden yhteydessä: Malta, Tunisia, Algeria, Marokko, Portugali (rahoituspöytäkirja, hätäapu), Turkki, Kypros, Syyria, Israel, Jordania, Egypti, entinen Jugoslavia ja Libanon.

Päätös 90/62/EY on perustana Euroopan talousyhteisön ja EIP:n väliselle 24 päivänä huhtikuuta 1990 (Bryssel) ja 14 päivänä toukokuuta 1990 (Luxemburg) tehdyille takaussopimukselle, joka koskee lainoja Unkarissa ja Puolassa, sekä 31 päivänä heinäkuuta 1991 Brysselissä ja Luxemburgissa allekirjoitetulle sopimukselle kyseisen sopimuksen ulottamisesta koskemaan Tšekkoslovakiassa, Romaniassa ja Bulgariassa myönnettyjä lainoja.

Päätös 93/696/EY on perustana Euroopan yhteisön ja EIP:n välillä 22 päivänä heinäkuuta 1994 (Bryssel) ja 12 päivänä elokuuta 1994 (Luxemburg) tehdyille takaussopimukselle.

Unioni ottaa päätösten 93/115/EY ja 96/723/EY mukaisesti vastattavakseen niiden lainojen takaamisen, joita EIP:tä on tapauskohtaisesti pyydetty myöntämään sellaisissa Latinalaisen Amerikan ja Aasian maissa, joiden kanssa Euroopan yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen. Päätös 93/115/EY on perustana Euroopan yhteisön ja EIP:n väliselle 4 päivänä marraskuuta 1993 (Bryssel) ja 17 päivänä marraskuuta 1993 (Luxemburg) tehdyille takaussopimukselle. Päätös 96/723/EY on perustana Euroopan yhteisön ja EIP:n välillä 18 päivänä maaliskuuta 1997 (Bryssel) ja 26 päivänä maaliskuuta 1997 (Luxemburg) tehdyille takaussopimukselle.

Unioni ottaa päätöksen 95/207/EY mukaisesti vastattavakseen niiden lainojen takaamisen, joita EIP:tä on tapauskohtaisesti pyydetty myöntämään Etelä-Afrikassa. Päätös 95/207/EY on perustana Euroopan yhteisön ja EIP:n välillä Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 1995 ja Luxemburgissa 16 päivänä lokakuuta 1995 tehdyille takaussopimukselle.

Päätöksen 97/256/EY perusteella allekirjoitettiin Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1997 ja Luxemburgissa 29 päivänä heinäkuuta 1997 Euroopan yhteisön ja EIP:n välinen takaussopimus, jonka mukaan takauksen enimmäismäärä on 70 prosenttia avattujen määrärahojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen määrärahojen enimmäismäärä on 7 105 000 000 euroa.

Päätöksen 2000/24/EY perusteella allekirjoitettiin Brysselissä 24 päivänä tammikuuta 2000 ja Luxemburgissa 17 päivänä tammikuuta 2000 Euroopan yhteisön ja EIP:n välinen takaussopimus, jota muutettiin viimeksi vuonna 2005 ja jonka mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen enimmäismäärä on 19 460 000 000 euroa. EIP:tä kehoitetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Päätöksen 2001/777/EY perusteella allekirjoitettiin Brysselissä 6 päivänä toukokuuta 2002 ja Luxemburgissa 7 päivänä toukokuuta 2002 Euroopan yhteisön ja EIP:n välinen takaussopimus, jonka mukaan takaus kattaa 100 prosenttia Venäjän Itämeren altaan ympäristöhankkeisiin pohjoisen ulottuvuuden puitteissa myönnettyistä erityislainoista mahdollisesti aiheutuvista tappioista. Enimmäismäärä on 100 000 000 euroa.

Päätöksen 2005/48/EY perusteella allekirjoitettiin Luxemburgissa 9 päivänä joulukuuta 2005 ja Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2005 Euroopan yhteisön ja EIP:n välinen takaussopimus, jonka mukaan takaus kattaa 100 prosenttia Venäjän, Ukrainan, Moldovan ja Valko-Venäjän tietyille hankkeille myönnettyistä lainoista mahdollisesti aiheutuvista tappioista. Enimmäismäärä on 500 000 000 euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2007. Koska EIP:n myöntämien lainojen yhteismäärä oli tämän ajanjakson päätyttyä edellä mainittuja kokonaismääriä pienempi, ajanjaksoa jatkettiin ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Päätöksen 2006/1016/EY perusteella allekirjoitettiin Luxemburgissa 1 päivänä elokuuta 2007 ja Brysselissä 29 päivänä elokuuta 2007 Euroopan yhteisön ja EIP:n välinen takaussopimus, jonka mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia EIP:n rahoitustoimien puitteissa nostettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärästä, josta on vähennetty takaisin maksetut määrät ja johon on lisätty kaikki lainoihin ja takauksiin liittyvät määrät. Päätöksen perusteella kyseisille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 27 800 000 000 euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta 2007 alkavalla ja 31 päivänä joulukuuta 2013 päättyvällä jaksolla, jota voidaan jatkaa kuudella kuukaudella. Tämä päätös on korvattu päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksen 633/2009/EY perusteella allekirjoitettiin 28 päivänä lokakuuta 2009 lisäsopimus, jolla muutetaan Euroopan yhteisön ja EIP:n välistä, Luxemburgissa 1 päivänä elokuuta 2007 ja Brysselissä 29 päivänä elokuuta 2007 allekirjoitettua takaussopimusta. Unionin takaus on rajoitettu 65 prosenttiin nostettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärästä. EIP:n rahoitustoimien enimmäismäärä, josta on vähennetty peruutetut määrät, ei voi ylittää 27 800 000 000:aa euroa, joka koostuu 25 800 000 000 euron perusmäärästä ja 2 000 000 000 euron valinnaisesta valtuutuksesta. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu viimeistään 31 päivänä lokakuuta 2011. Ajanjaksoa voidaan kuitenkin pidentää 30 päivään huhtikuuta 2012, jos Euroopan parlamentti ja neuvosto eivät ole tehneet uutta päätöstä viimeistään 31 päivänä lokakuuta 2011.

Päätöksen 1080/2011/EU perusteella allekirjoitettiin Luxemburgissa ja Brysselissä 22 päivänä marraskuuta 2011 Euroopan unionin ja EIP:n välinen takaussopimus. Unionin takaus on rajoitettu 65 prosenttiin nostettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärästä, josta on vähennetty takaisin maksetut määrät ja johon on lisätty kaikki lainoihin ja takauksiin liittyvät määrät. EIP:n rahoitustoimien enimmäismäärä, josta on vähennetty peruutetut määrät, ei voi ylittää 29 484 000 000:aa euroa, joka koostuu 27 484 000 000 euron yleisestä valtuutuksesta ja 2 000 000 000 euron ilmastonmuutokseen liittyvästä valtuutuksesta. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta 2007 alkaneella ja 31 päivänä tammikuuta 2013 päättyvällä jaksolla. Tätä jaksoa voidaan kuitenkin pidentää 30 päivään kesäkuuta 2014, jos Euroopan parlamentti ja neuvosto eivät ole antaneet uutta päätöstä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2013.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Alamomentille otetaan unionin takaus lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komissio voi velallisen maksukyvyttömyystilanteessa ottaa vastatakseen lainanhoidosta (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut lainanhoitokulut) EIP:n lainojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä maaliskuuta 1977 (Välimeri-pöytäkirjat).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1273/80, annettu 23 päivänä toukokuuta 1980, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen yhteistyösopimuksen pöytäkirjan N:o 2 ennenaikaista täytäntöönpanoa koskevan väliaikaisen pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 130, 27.5.1980, s. 98).

Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1982 (poikkeuksellinen lisäapu Libanonin jälleenrakentamiseen).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3180/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 22).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3183/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 43).

Neuvoston päätös, tehty 9 päivänä lokakuuta 1984 (Jugoslavia-pöytäkirjaan kuulumattomat lainat).

Neuvoston päätös 87/604/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan toisen pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 389, 31.12.1987, s. 65).

Neuvoston päätös 88/33/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 25).

Neuvoston päätös 88/34/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 33).

Neuvoston päätös 88/453/ETY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1988, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 224, 13.8.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 90/62/ETY, tehty 12 päivänä helmikuuta 1990, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarin, Puolan, Tšekkoslovakian, Bulgarian ja Romanian hankkeisiin annetuista lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 42, 16.2.1990, s. 68).

Neuvoston päätös 91/252/ETY, tehty 14 päivänä toukokuuta 1991, yhteisön takuiden myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarissa ja Puolassa toteutettaviin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta koskevan päätöksen 90/62/ETY laajentamisesta koskemaan Tšekkoslovakiaa, Bulgariaa ja Romaniaa (EYVL L 123, 18.5.1991, s. 44).

Neuvoston päätös 92/44/ETY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 18, 25.1.1992, s. 34).

Neuvoston päätös 92/207/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 92/208/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašemiittisen

kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/209/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 37).

Neuvoston päätös 92/210/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 45).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1763/92, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1992, Välimeren alueen kolmansia maita koskevasta rahoitusyhteistyöstä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 5).

Neuvoston päätös 92/548/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/549/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 93/115/ETY, tehty 15 päivänä helmikuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille tietyissä kolmansissa maissa toteutettaviin, yhteistä etua edustaviin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 45, 23.2.1993, s. 27).

Neuvoston päätös 93/166/ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Virossa, Latviassa ja Liettuaassa toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 42).

Neuvoston päätös 93/408/ETY, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1993, Euroopan talousyhteisön ja Slovenian tasavallan välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan laatimisesta (EYVL L 189, 29.7.1993, s. 152).

Neuvoston päätös 93/696/EY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Keski- ja Itä-Euroopan maissa (Puola, Unkari, Tšekin tasavalta, Slovakian tasavalta, Romania, Bulgaria, Viro, Latvia, Liettua ja Albania) toteutettuihin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 321, 23.12.1993, s. 27).

Neuvoston päätös 94/67/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 1994, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 32, 5.2.1994, s. 44).

Neuvoston päätös 95/207/EY, tehty 1 päivänä kesäkuuta 1995, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankin Etelä-Afrikassa toteutettaville hankkeille myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 131, 15.6.1995, s. 31).

Neuvoston päätös 95/485/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan välistä rahoitusalan ja teknisen alan yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 22).

Neuvoston päätös 96/723/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille sellaisissa Latinalaisen Amerikan ja Aasian maissa, joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen, toteutettuihin yhteisen edun mukaisiin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (Argentiina, Bolivia, Brasilia, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Kiina, Intia, Indonesia, Macao, Malesia, Pakistan, Filippiinit, Singapore, Sri Lanka, Thaimaa ja Vietnam) (EYVL L 329, 19.12.1996, s. 45).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka sekä entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Neuvoston päätös 98/348/EY, tehty 19 päivänä toukokuuta 1998, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta ja yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella (Keski- ja Itä-Euroopan maissa, Välimeren alueen maissa, Latinalaisessa Amerikassa ja Aasiassa sekä Etelä-Afrikan tasavallassa) toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta tehdyn päätöksen 97/256/EY muuttamisesta (EYVL L 155, 29.5.1998, s. 53).

Neuvoston päätös 98/729/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, päätöksen 97/256/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta hankkeisiin Bosnia ja Hertsegovinassa (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

Neuvoston päätös 1999/786/EY, tehty 29 päivänä marraskuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille maanjäristyksen vaurioittamien Turkin alueiden jälleenrakentamiseen liittyviin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 308, 3.12.1999, s. 35).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Neuvoston päätös 2000/688/EY, tehty 7 päivänä marraskuuta 2000, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta kattamaan hankkeisiin Kroatiaassa myönnettävät lainat (EYVL L 285, 10.11.2000, s. 20).

Neuvoston päätös 2000/788/EY, tehty 4 päivänä joulukuuta 2000, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta EY:n ja Turkin välisen tulliliiton vahvistamisen ja tiivistämisen tukemiseen tarkoitettuna Euroopan investointipankin erityistoimintaohjelman perustamiseksi (EYVL L 314, 14.12.2000, s. 27).

Neuvoston päätös 2001/777/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2001, yhteisön takauksen myöntämisestä Euroopan investointipankille pohjoisen ulottuvuuden puitteissa Venäjän Itämeren altaan valituille ympäristöhankkeille myönnettyistä erityislainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 292, 9.11.2001, s. 41).

Neuvoston päätös 2001/778/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2001, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamiseksi kattamaan Jugoslavian liittotasavallassa toteutettaviin hankkeisiin myönnettävät lainat (EYVL L 292, 9.11.2001, s. 43).

Neuvoston päätös 2005/47/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan unionin laajentamisen ja laajempaa Eurooppaa sekä uusia naapuruussuhteita koskevan Euroopan unionin politiikan huomioon ottamiseksi (EUVL L 21, 25.1.2005, s. 9).

Neuvoston päätös 2005/48/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, yhteisön takauksen myöntämisestä Euroopan investointipankille Venäjän, Ukrainan, Moldovan ja Valko-Venäjän tietyille hankkeille myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 21, 25.1.2005, s. 11).

Neuvoston päätös 2006/174/EY, tehty 27 päivänä helmikuuta 2006, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Malediivien sisällyttämiseksi sen soveltamisalaan kuuluvien maiden luetteloon Intian valtamerellä joulukuussa 2004 tapahtuneen tsunamikatastrofin vuoksi (EUVL L 62, 3.3.2006, s. 26).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1080/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta ja päätöksen N:o 633/2009/EY kumoamisesta (EUVL L 280, 27.10.2011, s. 1).

Alamomentti 01 04 01 14 — Takuurahaston rahoittaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
155 660 000	260 170 000	138 880 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu takuurahastoon suoritettavien maksujen kattamiseen sen rahoitusjärjestelmän mukaisesti, rahaston hallinnoimiseen liittyvien toimintakulujen maksuihin ja EIP:n ulkoisia lainanantovaltuuksia koskevan väliarvioinnin yhteydessä tehtävään ulkoiseen arviointiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 480/2009, annettu 25 päivänä toukokuuta 2009, takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille (kodifioitu toisinto) (EUVL L 145, 10.6.2009, s. 10).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1080/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta ja päätöksen N:o 633/2009/EY kumoamisesta (EUVL L 280, 27.10.2011, s. 1).

Momentti 01 04 04 — Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
204 700 000	130 000 000	173 010 000	90 725 107	189 730 034,02	113 827 516,19

Selvitysosa

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan sellaisten unionin/yhteisön rahoitusvälineiden menot, jotka pannaan täytäntöön osana kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelmaa (2007–2013) ja joilla edistetään pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) rahoituksen saantia.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan seuraavista toimista aiheutuvat menot:

- edistetään pk-yritysten luotonsaannin varmistamista koskevien mekanismien, kuten luottotakuukonsortioiden, saatavuutta Euroopassa ja tarvittaessa analysoidaan luottomarkkinoihin liittyviä kysymyksiä,
- tuetaan tällaisten pk-yritysten konsortioiden rahoituslaitoksille esittämiä luottoanomuksia, muun muassa tarjoamalla Euroopan investointirahaston (EIR) jälkitakauksia,
- tehdään sopimuksia rahoituslaitosten kanssa korkotukilainojen myöntämisestä luottotakuukonsortioille.

Tarkoituksenmukaisten rahoitusmuotojen huonoa saatavuutta pidetään usein suurimpana esteenä yrittäjyydelle ja yritysten innovatiivisuudelle. Uudet tilinpäätösstandardit saattavat pahentaa ongelmaa, koska pankit suhtautuvat niiden vuoksi varovaisemmin riskeihin ja yrityksiä aletaan luokitella tarkemmin. Kilpailukyvyyn ja innovoinnin ohjelmalla pyritään paikkaamaan havaitut markkinoilla pitkään olleet aukot, jotka haittaavat oman pääoman ehtoisen rahoituksen, riskipääoman ja lainojen saantia pk-yrityksissä, tarjoamalla näille yrityksille unionin rahoitusvälineitä. EIR, joka on erikoistunut riskipääoman ja takuuvälineiden tarjoamiseen pk-yrityksille, käyttää unionin rahoitusvälineitä komission puolesta.

Yritysten ja yrittäjyyden hyväksi toteutetun edellisen monivuotisen ohjelman riippumattomissa arvioissa parhaaksi menettelyksi todettiin markkinalähtöinen lähestymistapa ja kyseisten välineiden täytäntöönpano EIR:n kautta. Niinpä välineiden käyttöä jatketaan ja mukautetaan kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelmassa.

Unionin rahoitusvälineet parantavat pk-yritysten rahoitusmahdollisuuksia. Kasvavien ja innovatiivisten pk-yritysten rahoitusmekanismeissa (GIF) jaetaan riskit ja tuotot sellaisten yksityisten pääomasijoittajien kanssa, jotka tarjoavat tärkeää vipuvaikutusta innovatiivisille yrityksille tarkoitetulle oman pääoman ehtoiselle rahoitukselle.

GIF:n kohteena ovat innovatiiviset pk-yritykset niiden alkua- ja laajentumisvaiheissa: vipuvaikutuksen avulla tuotetaan myöhemmän vaiheen pääomaa (follow-on capital), jolla edistetään tuotteiden ja palvelujen tuontia markkinoille. Erityistä huomiota kiinnitetään eko-innovoinnin alalla toimiviin pk-yrityksiin.

Pk-yritysten takausjärjestelmästä (SMEG) myönnetään jatkossakin vastatakauksia tai yhteistakauksia osallistuvissa maissa toimiville takausjärjestelmille ja suoria takauksia rahoituksenvälittäjille. Tavoitteena on vähentää markkinoiden toimimattomuutta. Pk-yrityksillä, joilla on kasvupotentiaalia, on usein tällaisia ongelmia, kun ne pyrkivät saamaan: i) lainoja (tai leasingin kaltaisia lainoja korvaavia rahoitusmuotoja), ii) mikroluottoja ja iii) oman pääoman ehtoista tai luonteista (quasi-equity) rahoitusta. Uuden arvopaperistamisjärjestelmän iv) tavoitteena on saada pk-yritysten käyttöön lisää velkarahoitusta siten, että järjestelmän piiriin kuuluvien rahoituslaitosten kanssa tehdään asianmukaiset riskinjakojärjestelyt.

Valmiuksien kehittämisjärjestelmällä (CBS) oli tarkoitus tukea rahoituksenvälittäjien kapasiteettia, joka keskitettäisiin lisäinvestointeihin ja teknologiaan. Väline ei ole kuitenkaan saanut lainkaan vastakaikua markkinoilta. CBS:lle alun perin varatut määrärahat on sen vuoksi annettu GIF:n käyttöön lähinnä eko-innovoinnin ja teknologian siirron rahoittamiseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden¹ rahoitusosuudet lisätään tälle momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoituksensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Sijoitustileistä saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon momentille 5 2 3, otetaan määrärahoiksi tälle momentille varainhoitoasetuksen mukaisesti.

Enintään 400 000 euroa voidaan käyttää viestintätoimiin, myös tapahtumiin, julkaisuihin ja internet-tiedotukseen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1639/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman (2007–2013) perustamisesta (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 15).

¹Sveitsiä lukuun ottamatta.

Momentti 01 04 05 — Yritystoimintaa koskevan ohjelman loppuun saattaminen: pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset) taloudellisen toimintaympäristön parantaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	10 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin/yhteisön rahoitusvälineet, jotka otetaan käyttöön yrityksiä ja yrittäjyyttä, erityisesti pk-yrityksiä, koskevan monivuotisen ohjelman puitteissa, ja parantamaan näiden yritysten rahoitusmahdollisuuksia. Vaikka sitoumuskausi on jo päätöksessään, välineiden on tarkoitus olla toiminnassa useita vuosia, joiden aikana varoja tarvitaan investointeihin ja takuovelvoitteiden täyttämiseen. Raportointi- ja seuranta vaatimuksia sovelletaan sen vuoksi koko kestoajan loppuun.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden² rahoitusosuudet lisätään tälle momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2000/819/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001–2005) (EYVL L 333, 29.12.2000, s. 84).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1776/2005/EY, tehty 28 päivänä syyskuuta 2005, monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001–2005) tehdyn neuvoston päätöksen 2000/819/EY muuttamisesta (EUVL L 289, 3.11.2005, s. 14).

Momentti 01 04 06 — Työllisyyttä koskevan aloitteen (1998–2000) päättäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha kattaa rahoituksen, joka liittyy

- Euroopan investointirahaston (EIR) myöntämiin suoriin tai epäsuoriin takuisiin, jotta voidaan lisätä Euroopan investointipankin (EIP), liikepankkien, sijoitusrahastojen ja muiden rahoituksen välittäjien lainanantoa ja niiden sijoitusriskin kantoa niiden pieniä ja keskisuuria yrityksiä koskevien toimien yhteydessä,
- investointirahasto-osuuksiin hiljattain perustetuissa yrityksissä ja huipputekniikkaa edustavissa pk-yrityksissä,
- osaan Euroopan pk-yritysten menoista, jotka liittyvät ylikansallisten yhteisyritysten suunnitteluun ja perustamiseen, sekä osaan ylikansallisten investointien kokonaismenoista.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan

²Sveitsiä lukuun ottamatta.

vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään tälle momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 98/347/EY, tehty 19 päivänä toukokuuta 1998, innovatiivisille ja työpaikkoja luoville pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille) tarkoitetuista rahoitustukitoimenpiteistä – Kasvua ja työllisyyttä koskeva aloite (EYVL L 155, 29.5.1998, s. 43).

Momentti 01 04 09 — Euroopan investointirahasto

Alamomentti 01 04 09 01 — Euroopan investointirahasto – Merkitystä pääomasta maksettujen osien käyttöönasettaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin merkitsemästä pääomasta maksettujen osien käyttöönasettamisen rahoittaminen.

Euroopan investointirahasto (EIR) perustettiin vuonna 1994. Sen perustajia olivat Euroopan yhteisö, jota edusti komissio, Euroopan investointipankki (EIP) ja eräät muut rahoituslaitokset. Unionin jäsenyydestä Euroopan investointirahastossa säädetään päätöksessä 94/375/EY.

Päätöksen 94/375/EY 3 artiklan mukaan neuvosto päättää yksimielisesti komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan unionin kannasta mahdolliseen EIR:n pääoman lisäämiseen ja unionin osuudesta pääoman lisäämisessä.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 94/375/EY, tehty 6 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön jäsenyydestä Euroopan investointirahastossa (EYVL L 173, 7.7.1994, s. 12).

Neuvoston päätös 2007/247/EY, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2007, yhteisön osuudesta Euroopan investointirahaston pääoman korottamisessa (EUVL L 107, 25.4.2007, s. 5).

Alamomentti 01 04 09 02 — Euroopan investointirahasto – Merkitystä pääomasta vaadittaessa maksettavissa oleva osa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin merkitsemästä pääomasta vaadittaessa maksettavissa olevan osan rahoittaminen.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 94/375/EY, tehty 6 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön jäsenyydestä Euroopan investointirahastossa (EYVL L 173, 7.7.1994, s. 12).

Neuvoston päätös 2007/247/EY, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2007, yhteisön osuudesta Euroopan investointirahaston pääoman korottamisessa (EUVL L 107, 25.4.2007, s. 5).

Momentti 01 04 10 — Ydinturvallisuus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellainen tekninen ja oikeudellinen apu, Euroopan investointipankin toteuttamat tutkimukset mukaan luettuina, jota tarvitaan arvioitaessa niiden hankkeiden turvallisuus-, ympäristö-, talous- ja rahoitusnäkökohtia, joita varten Euratomin lainaa haetaan. Toimenpiteillä on tarkoitus mahdollistaa myös lainasopimusten tekeminen ja täytäntöönpaneminen.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 77/270/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinlaitosten rahoittamiseen osallistumiseksi (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 9).

OSASTO 02 — YRITYSTOIMINTA

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
02 01	Yritystoiminnan toimintalohkon hallintomenot		122 149 738	122 149 738	126 246 294	126 246 294	126 382	126 382
	40 01 40				52 383	52 383	717,96	717,96
					126 298 677	126 298 677		
02 02	Kilpailukyky, teollisuuspolitiikka, innovointi ja yrittäjyys		213 790 000	215 056 000	204 490 000	121 146 802	177 584	186 637
02 03	Tavaroiden sisämarkkinat ja alakohtaiset politiikat		42 800 000	29 875 000	43 550 000	30 643 923	367,46	459,84
	40 02 41		3 700 000	700 000			41 460 602,02	32 632 756,18
			46 500 000	30 575 000				
02 04	Yhteistyö – Avaruus ja turvallisuus	1	751 097 000	653 300 000	599 518 520	429 129 757	562 281	423 816
							355,47	321,59
02 05	Eurooppalaiset satelliittinavigointiohjelmat (EGNOS ja Galileo)	1	11 700 000	371 700 000	176 840 000	372 740 430	205 322	570 384
							845,18	008,43
	Osasto 02 — Yhteensä		1 141 536 738	1 392 080 738	1 150 644 814	1 079 907 206	1 113 031	1 339 853
	40 01 40				52 383	52 383	888,09	264,00
	Yhteensä + varaus				1 150 697 197	1 079 959 589		
	40 02 41		3 700 000	700 000				
	Yhteensä + varaus		1 145 236 738	1 392 780 738				

LUKU 02 01 — YRITYSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
02 01 02 01 01	Yritystoiminnan toimintalohkon hallintomenot <i>Menot yritystoiminnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i>	5	71 819 509	71 247 993	71 615 240,44	99,72 %

02 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot yritystoiminnan toimintalohkossa					
02 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	5 755 924	5 819 863	5 143 878,76	89,37 %
02 01 02 11	Muut hallintomenot	5	4 383 761	4 881 377	4 507 900,48	102,83 %
	40 01 40			52 383		
				4 933 760		
	Momentti 02 01 02 — Yhteensä		10 139 685	10 701 240	9 651 779,24	95,19 %
	40 01 40			52 383		
				10 753 623		
02 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot yritystoiminnan toimintalohkossa	5	4 463 544	4 549 061	5 385 047,46	120,65 %
02 01 04	Yritystoiminnan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
02 01 04 01	Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen aloilla – Hallintomenot	1.1	1 000 000	1 000 000	987 532,43	98,75 %
02 01 04 02	Lainsäädännön standardointi ja lähentäminen – Hallintomenot	1.1	160 000	160 000	159 615,50	99,76 %
02 01 04 04	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma – Hallintomenot	1.1	5 000 000	6 000 000	4 641 652,96	92,83 %
02 01 04 05	Euroopan satelliittinavigointiohjelmat (EGNOS ja Galileo) – Hallintomenot	1.1	1 000 000	4 000 000	4 084 878,51	408,49 %
02 01 04 06	Euroopan maanseurantaohjelma (GMES) — Hallintomenot	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	100,00 %
02 01 04 30	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelmasta – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma	1.1	7 583 000	7 583 000	7 795 000,00	102,80 %
	Momentti 02 01 04 — Yhteensä		15 743 000	19 743 000	18 668 679,40	118,58 %
02 01 05	Yritystoiminnan toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot					
02 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	1.1	11 184 000	11 730 000	9 580 700,00	85,66 %
02 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	1.1	3 650 000	3 650 000	3 206 930,00	87,86 %
02 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	1.1	5 150 000	4 625 000	8 274 341,42	160,67 %
	Momentti 02 01 05 — Yhteensä		19 984 000	20 005 000	21 061 971,42	105,39 %
	Luku 02 01 — Yhteensä		122 149 738	126 246 294	126 382 717,96	103,47 %
	40 01 40			52 383		
	Yhteensä + varaus			126 298 677		

Momentti 02 01 01 — Menot yritystoiminnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
71 819 509	71 247 993	71 615 240,44

Momentti 02 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot yritystoiminnan toimintalohkossa

Alamomentti 02 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 755 924	5 819 863	5 143 878,76

Alamomentti 02 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
02 01 02 11	4 383 761	4 881 377	4 507 900,48
40 01 40		52 383	
Yhteensä	4 383 761	4 933 760	4 507 900,48

Momentti 02 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot yritystoiminnan toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 463 544	4 549 061	5 385 047,46

Momentti 02 01 04 — Yritystoiminnan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 02 01 04 01 — Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohdaisen lähentämisen aloilla – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	1 000 000	987 532,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Katso momentti 02 03 01.

Alamomentti 02 01 04 02 — Lainsäädännön standardointi ja lähentäminen – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
160 000	160 000	159 615,50

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Oikeusperusta

Katso momentti 02 03 04.

Alamomentti 02 01 04 04 — Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 000 000	6 000 000	4 641 652,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti määrärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi tälle alamomentille varainhoitoasetuksen mukaisesti.

Oikeusperusta

Katso momentti 02 02 01.

Alamomentti 02 01 04 05 — Euroopan satelliittinavigointiohjelmat (EGNOS ja Galileo) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	4 000 000	4 084 878,51

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Katso momentti 02 05 01.

Alamomentti 02 01 04 06 — Euroopan maanseurantaohjelma (GMES) — Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	1 000 000	1 000 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin. Määrärahalla voidaan kattaa myös Euroopan maanseurantaohjelmasta (GMES) ja sen ensivaiheen toiminnasta (2011–2013) 22 päivänä syyskuuta 2010 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 911/2010 (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 1) 17 artiklalla perustettuun käyttäjäfoorumiin liittyvä toiminta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuuksista mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, otetaan lisämäärärahoiksi tälle alamomentille varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Katso momentti 02 02 15.

Alamomentti 02 01 04 30 — Kilpailukyvyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus kilpailukyvyn ja innovoinnin puiteohjelmasta – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 583 000	7 583 000	7 795 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot, jotka aiheutuvat siitä, että virasto hallinnoi toimenpiteitä, jotka muodostavat osan yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelmasta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi tälle alamomentille varainhoitoasetuksen mukaisesti.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

02 02 02 01	EU:n–Japanin teollisen yhteistyökeskuksen toiminnan tukeminen ja yhteisön osallistuminen kansainvälisiin tutkimusryhmiin	1.1	2 290 000	1 900 000	2 390 000	1 905 227	2 101 149,00	2 138 581,82	112,56 %
02 02 02 02	Etenkin pienten ja keski suurten yritysten (pk-yritykset) hyväksi tarkoitettuun yritys toimintaa ja yrittäjyyttä koskevaan ohjelmaan liittyvän työn saattaminen loppuun ja täydentäminen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	140 844,43	
	<i>Momentti 02 02 02 — Yhteensä</i>		2 290 000	1 900 000	2 390 000	1 905 227	2 101 149,00	2 279 426,25	119,97 %
02 02 03	Pienten ja keski suurten yritysten (pk-yritykset) toimintaympäristön parantaminen								
02 02 03 01	Pilottihanke – Sisämarkkinoiden lujittaminen – Pienten ja keski suurten yritysten yhteistyötä ja ryhmittymien muodostamista koskeva pilottihanke	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 03 02	Valmistelutoimi – Pienten ja keski suurten yritysten (pk-yritykset) tukeminen uudessa rahoitusympäristössä	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 03 04	Pilottihanke – Erasmus nuorille yrittäjille	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	77 234,88	
02 02 03 05	Valmistelutoimi – Erasmus nuorille yrittäjille	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	3 930 000	4 961 947,47	3 229 846,52	215,32 %
02 02 03 06	Valmistelutoimi – Toisiinsa yhteydessä olevilla toimialoilla toimiville eurooppalaisille pienille ja keski suurille yrityksille (pk-yritykset) tarkoitetut yhdenmukaistetut sähköisen liiketoiminnan prosessit ja standardit	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00	
	<i>Momentti 02 02 03 — Yhteensä</i>		p.m.	1 500 000	p.m.	3 930 000	4 961 947,47	3 975 081,40	265,01 %
02 02 04	Pieniä- ja keski suurta yrityksiä tukeva aloite (Small Business Act)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 07	Pilottihanke – Tekstiili- ja jalkinealan toimet	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	632 000	0,—	339 979,50	
02 02 08	Matkailuun liittyvät toimet								
02 02 08 01	Valmistelutoimi – Eurooppalaiset matkailun huippukohteet	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 036 000	0,—	1 207 204,38	
02 02 08 02	Valmistelutoimi – Kestävä matkailu	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	700 000	999 085,68	479 063,99	
02 02 08 03	Valmistelutoimi – Sosiaalinen matkailu Euroopassa	1.1	p.m.	700 000	p.m.	921 000	1 436 168,27	575 847,58	82,26 %
02 02 08 04	Valmistelutoimi – Eurooppalaisten ja ylikansallisten matkailutuotteiden, erityisesti kulttuuri- ja teollisuusmatkailutuotteiden edistäminen	1.1	p.m.	520 000	2 000 000	1 000 000			
02 02 08 05	Valmistelutoimi – Esteetön matkailu	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
	<i>Momentti 02 02 08 — Yhteensä</i>		p.m.	1 720 000	3 000 000	4 157 000	2 435 253,95	2 262 115,95	131,52 %
02 02 09	Valmistelutoimi – Euroopan unionin aseman omaksuminen globaalitunneissa maailmassa	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	751 511,94	
02 02 10	Valmistelutoimi – Euro-Välimeri-alueen innovoivat yrittäjät muutoksen puolesta	1.1	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
02 02 11	Valmistelutoimi – Operationaalisten GMES-palvelujen toteuttaminen	1.1	p.m.	1 350 000	p.m.	2 500 000	0,—	1 225 721,21	90,79 %
02 02 12	Pilottihanke – Rakennus alalla toimivien käsityöläisten ja pienyriyten vakuutusten saannin helpottaminen ympäristöystävällisen tekniikan ja sen innovointien edistämiseksi Euroopan unionissa	1.1	p.m.	286 000	p.m.	600 000	1 428 690,00	0,—	
02 02 13	Valmistelutoimi – Pienten ja keski suurten yritysten (pk-yritykset) kansainvälistymismahdollisuudet	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	701 980,01	
02 02 15	Euroopan maanseurantaohjelma (GMES)	1.1	55 000 000	52 000 000	39 000 000	32 207 413	9 000 000,00	4 284 000,00	8,24 %
02 02 16	Pilottihanke – Eurooppalainen harvinaisten maametallien asiantuntimusverkosto	1.1	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
02 02 17	Pilottihanke – Eurooppalaisten luovien alueiden kehittäminen	3.2	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
	Luku 02 02 — Yhteensä		213 790 000	215 056 000	204 490 000	121 146 802	177 584 367,46	186 637 459,84	86,79 %

Momentti 02 02 01 — Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
156 500 000	155 000 000	156 100 000	73 215 162	157 657 327,04	170 817 643,58

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu lisäämään yritysten, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten), kilpailukykyä, edistämään innovointia, myös ekoinnovointia, ja tukemaan yrityksiin ja innovointiin liittyviä taloudellisia ja hallinnollisia uudistuksia.

Täytäntöpanotoimenpiteitä ovat erityisesti seuraavat:

- verkostot, jotka tuovat yhteen joukon sidosryhmiä,
- markkinoille saattaminen, innovaation käyttöönottoa tukevat hankkeet ja toimenpiteet,
- toimintalinjojen analysointi, kehittäminen ja koordinointi osallistujamaiden kanssa,
- tietojen vaihto sekä levittäminen ja tiedottaminen,
- jäsenvaltioiden tai alueiden yhteisten toimien tukeminen

sekä muut kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelmaan kuuluvat toimenpiteet.

Unioni tukee muun muassa Enterprise Europe Network -verkoston toimintaa, innovointia ja yrittäjyyden edistämistä. Unioni tukee myös ekoinnovointihankkeita, joissa ensi kertaa sovelletaan tai saatetaan markkinoille unionin kannalta merkityksellisiä innovatiivisia tai ekoinnovatiivisia tekniikoita, tuotteita tai käytäntöjä, joiden tekninen demonstrointi on jo suoritettu onnistuneesti, mutta joita jäljellä olevan riskin vuoksi ei ole vielä merkittävästi otettu käyttöön markkinoilla. Hankkeiden on määrä edistää niiden laajempaa käyttöä ohjelmaan osallistuvissa maissa ja helpottaa niiden leviämistä markkinoilla.

Koska valmistelutoimi ”Erasmus nuorille yrittäjille” päättyy vuonna 2011 ja se sisällytetään uuteen monivuotiseen rahoituskehukseen vasta vuonna 2014, sen jatkamista on rahoitettava vuosina 2012 ja 2013. Ohjelmalla pyritään edistämään eurooppalaista yrittäjyyttä, tiedon ja parhaiden käytäntöjen jakamista sekä arvokkaiden verkostojen ja kumppanuuksien luomista. Osa määrärahasta olisi käytettävä ”Erasmus nuorille yrittäjille” -valmistelutoimen sujuvan toteutuksen ja jatkon varmistamiseen kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelman avulla, kunnes uusi rahoituskehys otetaan käyttöön.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Ehdotetun pilottihankkeen tavoitteena on kehittää ja testata innovointitukipalveluja eurooppalaisille uusille osaamisyrittäjille hyödyntämällä Euroopasta lähteneiden laajoja verkostoja Piilaakson tiede- ja yritysmaailmassa. Uudet yritykset voivat näin päästä markkinoille nopeammin ja kasvaa ulkomailla sekä luoda Eurooppaan lisäarvoa tuovia työpaikkoja. Tähän tarvitaan eurooppalaisten innovointituen tarjoajien koordinoitua toimintaa. Sen vuoksi pilottihankkeessa selvitetään erityisesti yhteisen ”eurooppalaisen innovointikeskuksen” toteutettavuutta tärkeällä innovointialueella. Keskus kokoaa yhteen virallisia edustajia (kauppakamarit, konsulaatit ja teollisuudenalojen edustajat), eurooppalaisten uusien yritysten innovointituen tarjoajia sekä eurooppalaisia yrittäjiä ja tutkijoita, jotka ovat päättäneet asua ja työskennellä Piilaaksossa, jotta voidaan koordinoida paremmin potentiaalisille kasvuyrittäjille annettavaa tukea.

Kohderyhmät:

Pilottihankkeessa kehitetään ja testataan uusia palveluja, jotka helpottavat uusien osaamisyrittäjien nopeaa kasvua ja pääoman saantia, yhdistämällä Euroopasta Piilaaksoon lähteneiden yrittäjien ja tutkijoiden verkostot sekä Euroopan alueellisten ja kansallisten innovointitukikeskusten palvelut.

Yhtä uutta osaamisyrittäjästä kustakin jäsenvaltiosta pyydetään testaamaan palveluja, luomaan omia verkostoja Piilaaksossa ja antamaan palautetta saamistaan kokemuksista ja neuvoista tällaisten palvelujen tulevaa mallia varten.

Jäsenvaltioiden innovointitukikeskuksia pyydetään valitsemaan nämä uudet yritykset ja seuraamaan hanketta tarjoamalla omaa asiantuntemustaan yritysten tueksi. Tukikeskuksia, joilla on toimistoja Piilaaksossa, pyydetään osallistumaan palvelujen suunnitteluun ja tarjoamiseen ja etenkin tarjoamaan toimistotiloja eurooppalaisille uusille yrityksille.

Ulkomailta saapuneiden yrittäjien ja tutkijoiden verkostoja³ pyydetään edistämään eurooppalaisten uusien yritysten koulutusta ja verkostoitumista ja osallistumaan uusille osaamisyrittäyksille suunnattujen innovointitukipalvelujen suunnitteluun.

Ehdotetut toimet:

- 1) Kaksi seminaaria tai konferenssia (toinen Yhdysvalloissa, toinen Euroopassa), jotta eurooppalaiset innovointituen tarjoajat ja ulkomailta saapuneet tutkijat tai yrittäjät voivat yhdessä kehittää mallia tuen tarjoamiseksi uusille yrityksille, joilla on kasvupotentiaalia.
- 2) Niihin liittyvä tutkimus, jossa arvioidaan uusien osaamisyrittäysten sekä ulkomailta saapuneiden verkostojen odotuksia ja kokemuksia.
- 3) Erityisten tukipalvelujen suunnittelu ja tarjoaminen kaikista jäsenvaltioista peräisin oleville 27 uudelle osaamisyrittäykselle, joilla on kasvupotentiaalia. Palveluihin sisältyy alakohtaisten verkostoitumis- ja koulutustapahtumien järjestäminen Piilaaksossa.
- 4) Loppukonferenssi, jossa on mukana sidosryhmiä Euroopan parlamentista ja komission yksiköistä, pilottihankkeeseen osallistuneita uusia yrityksiä, ulkomailta saapuneiden verkostojen edustajia ja innovointitukikeskuksia.
- 5) Erityiset viestintätoimet pilottihankkeen yhteydessä.

Sopiva foorumi ehdotetulle pilottihankkeelle on Proinno Europe / Europe Innova -aloite, jonka yritystoiminnan ja teollisuuden pääosasto käynnisti helpottaakseen toimintalinjojen kehittämistä sekä alueellisten ja kansallisten innovointitukikeskusten yhteistä palvelujen tarjoamista.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa määrärahoiksi tälle momentille varainhoitoasetuksen mukaisesti.

Lisäksi osa määrärahasta on tarkoitettu käytettäväksi Nuorten innovoijien liikkuvuus -toimen rahoittamiseen. Yleisesti tunnustetaan, että ammatillinen liikkuvuus on välttämätöntä monitaitoisen työvoiman kehittymiselle, Euroopan kansalaisuuden tunteen syntymiselle sekä Euroopan kilpailukyvyyn vahvistamiselle. Innovatiiviset ajatukset eivät saisi jäädä kansallisten rajojen sisäin, vaan niiden olisi kasvatettava mahdollisimman laajan eurooppalaisen kyvyt, laitokset, infrastruktuurin ja rahoituksen yhdistävän poolin keskinäisen vuorovaikutuksen, testauksen ja validoinnin kautta. Samaan tapaan kuin eurooppalaiset opiskelijat hyötyvät Erasmus-ohjelman tarjoamista liikkuvuusmahdollisuuksista, nuoret tutkijat Marie Curie -toimista ja nuoret yrittäjät Erasmus nuorille yrittäjille -hankkeesta, myös nuoret innovoijat ansaitsevat mahdollisuuden liikkua rajojen yli innovoinnin kehittämiseksi Euroopassa. Nykyiset liikkuvuusohjelmat eivät kata Nuorten innovoijien liikkuvuus -hankkeen soveltamisalaa. Tässä hankkeessa keskitytään innovointiprosessiin, jossa uusista varhaisvaiheen ideoista kehitetään demonstraatioita. Hanke eroaa esimerkiksi Erasmus nuorille yrittäjille -hankkeesta, joka on pääasiassa innovoinnin jälkeiseen vaiheeseen keskittyvä liike-elämän vaihto-ohjelma, joka antaa uusille yrittäjille mahdollisuuden oppia tai parantaa liiketoimintataitojaan. Ehdotetussa Nuorten innovoijien liikkuvuus -hankkeessa yhdistyvät liikkuvuuden edut, tarve kaventaa innovointikuilua ja tarve muuttaa ajattelutapaa innovoinnin edistämiseksi. Se on konkreettinen askel kohti kasvua ja työllisyyttä edistävän Eurooppa 2020 -strategian ja erityisesti lippulaiva-aloitteiden ”Innovaatiounioni” ja ”Nuoret liikkeellä” täytäntöönpanoa.

Nuorten innovoijien liikkuvuus -hankkeen tarkoituksena on tukea vähintään 100:aa nuorta innovoijaa. Hanke toimisi rajattomana liikkuvuus- ja innovointiohjelmana, joka antaisi nuorille (25–36-vuotiaille) ja potentiaalisille innovoijille (18–24-vuotiaille) mahdollisuuden työstää omaa varhaisvaiheen ideoitansa nuorena innovoijana (”young innovator in residence”) vastaanottavassa organisaatiossa (”host organisation”), joka voisi olla suuri tai pieni yritys, uusyritys, laboratorio, korkeakoulu, tutkimuslaitos, valtion virasto tai valtiosta riippumaton järjestö.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1639/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman (2007–2013) perustamisesta (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 15).

³Esimerkkejä tällaisista verkostoista Piilaaksossa ovat German-American Business Association (GABA), Interfrench, Business Association Italy-America (BAIA) ja Silicon Vikings.

Momentti 02 02 02 — Kilpailukykyä, innovointia ja yrittäjyyttä koskevan työn täydentäminen

Alamomentti 02 02 02 01 — EU:n–Japanin teollisen yhteistyökeskuksen toiminnan tukeminen ja yhteisön osallistuminen kansainvälisiin tutkimusryhmiin

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 290 000	1 900 000	2 390 000	1 905 227	2 101 149,00	2 138 581,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavaa:

- unionin osallistuminen EU:n–Japanin teollisen yhteistyökeskuksen toimintaan,
- unionin osallistuminen useisiin kansainvälisiin tutkimusryhmiin,
- entiselle alamomentille 02 02 01 01 otettujen maksusitoumusten maksattaminen.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 91/179/ETY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1991, kansainvälisen kuparitutkimusryhmän perussäännön hyväksymisestä (EYVL L 89, 10.4.1991, s. 39).

Neuvoston päätös 91/537/ETY, tehty 14 päivänä lokakuuta 1991, kansainvälisen nikkelitutkimusryhmän perussäännön hyväksymisestä (EYVL L 293, 24.10.1991, s. 23).

Neuvoston päätös 92/278/ETY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1992, EY:n–Japanin teollisen yhteistyökeskuksen toiminnan lujittamisesta (EYVL L 144, 26.5.1992, s. 19).

Neuvoston päätös 96/413/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 1996, Euroopan teollisuuden kilpailukykyä edistävän yhteisön toimintasuunnitelman täytäntöönpanosta (EYVL L 167, 6.7.1996, s. 55).

Neuvoston päätös 2001/221/EY, tehty 12 päivänä maaliskuuta 2001, Euroopan yhteisön osallistumisesta lyijyn ja sinkin kansainväliseen tutkimusryhmään (EYVL L 82, 22.3.2001, s. 21).

Neuvoston päätös 2002/651/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2002, yhteisön osallistumisesta kansainväliseen kumintutkimusryhmään (EYVL L 215, 10.8.2002, s. 13).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 726/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön lupa- ja valvontamenettelyistä ja Euroopan lääkeviraston perustamisesta (EUVL L 136, 30.4.2004, s. 1).

Komission päätös 2006/77/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 2005, kilpailukykyä, energiaa ja ympäristöä käsittelevän korkean tason ryhmän perustamisesta (EUVL L 36, 8.2.2006, s. 43).

Alamomentti 02 02 02 02 — Etenkin pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset) hyväksi tarkoitettuun yritystoimintaa ja yrittäjyyttä koskevaan ohjelmaan liittyvän työn saattaminen loppuun ja täydentäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	140 844,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden maksusitoumusten maksatus, jotka on tehty edellisessä monivuotisessa ohjelmassa yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon

momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 89/490/ETY, tehty 28 päivänä heinäkuuta 1989, liiketoimintaympäristön parantamisesta ja yhteisön yritysten, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten kehittämisen edistämisestä (EYVL L 239, 16.8.1989, s. 33).

Neuvoston päätös 91/319/ETY, tehty 18 päivänä kesäkuuta 1991, liiketoimintaympäristön parantamista ja yritysten ja erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten kehittämisen edistämistä yhteisössä koskevien ohjelmien tarkistamisesta (EYVL L 175, 4.7.1991, s. 32).

Neuvoston päätös 93/379/ETY, tehty 14 päivänä kesäkuuta 1993, monivuotisesta toimintaohjelmasta yhteisön yrityspolitiikan, erityisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä koskevan politiikan painopistealueiden tehostamiseksi sekä politiikan jatkuvuuden ja lujittamisen varmistamiseksi (EYVL L 161, 2.7.1993, s. 68).

Neuvoston päätös 97/15/EY, tehty 9 päivänä joulukuuta 1996, kolmannelta monivuotisesta ohjelmasta pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) hyväksi Euroopan unionissa (1997–2000) (EYVL L 6, 10.1.1997, s. 25).

Neuvoston päätös 2000/819/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001–2005) (EYVL L 333, 29.12.2000, s. 84).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 593/2004/EY, tehty 21 päivänä heinäkuuta 2004, monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001–2005) tehdyn neuvoston päätöksen 2000/819/EY muuttamisesta (EUVL L 268, 16.8.2004, s. 3).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1776/2005/EY, tehty 28 päivänä syyskuuta 2005, monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001–2005) tehdyn neuvoston päätöksen 2000/819/EY muuttamisesta (EUVL L 289, 3.11.2005, s. 14).

Momentti 02 02 03 — Pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset) toimintaympäristön parantaminen

Alamomentti 02 02 03 01 — Pilottihanke – Sisämarkkinoiden lujittaminen – Pienten ja keskisuurten yritysten yhteistyötä ja ryhmittymien muodostamista koskeva pilottihanke

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aikaisemmat sopimusveloitteet, jotka liittyvät tähän pilottihankkeeseen, jolla pyritään edistämään yritysten välistä yhteistyötä ja ryhmittymien muodostamista vanhojen ja uusien jäsenvaltioiden välisillä rajatylittävillä alueilla.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 02 02 03 02 — Valmistelutoimi – Pienten ja keski suurten yritysten (pk-yritykset) tukeminen uudessa rahoitusympäristössä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aikaisemmat sopimusvelvoitteet, jotka liittyvät tähän valmistelutoimeen, jolla pyritään auttamaan luottolaitoksia kehittämään pienille ja keski suurille yrityksille suunnattuja luottotoimiaan.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 02 02 03 04 — Pilottihanke – Erasmus nuorille yrittäjille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	77 234,88

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kattaa toimenpide, jolla varmistetaan Euroopan laajuinen kokemusten vaihto ja lisääminen nuorten yrittäjien ja mahdollisten nuorten yrittäjien eduksi järjestämällä toisessa maassa harjoittelujaksoja tärkeimmillä tai toisiaan täydentävillä aloilla toimivissa pienissä ja keski suurissa yrityksissä. Toimenpiteen olisi perustuttava hakijoiden (eli nuorten yrittäjien ja yrittäjiksi havittelevien nuorten) ja tarjoajien (eli pienten ja keski suurten yritysten) olemassa olevien tarpeiden ennakoarvioon. Nuorten yrittäjien harjoittelujaksoilla olisi pyrittävä vahvistamaan kokemusten jakamista sekä yritysideoiden kehittämistä, vahvistamista ja käyttämistä. Niillä olisi edistettävä nuorten yrittäjien rajat ylittävien verkostojen luomista ja kannustettava kumppanuuksien perustamista tärkeimpiä aloja koskevien tietojen jakamiseksi sekä edistettävä yritysten kansainvälistymistä. Huomiota olisi kiinnitettävä tukitoimenpiteisiin (koulutuksen ja tiedotuksen järjestäminen unionin sopimuslainsäädännöstä ja kauppaoikeudesta, yhteismarkkinoista, eurooppalaisesta standardoinnista, eurooppalaisista tukivälineistä sekä paikallisesta liiketoimintaympäristöstä). Ohjelman toteuttamisesta vastaavat välittäjäorganisaatiot (kauppa- ja teollisuuskamarit, yrityshautomot ja muut yritystoiminnan edistämiseksi ja tukemiseksi mukana olevat tahot). Tukitoimisto (Support Office), joka valitaan Euroopan laajuisesti yritystoiminnan tukemisen alalla toimiville tahoille avoimella kilpailuun perustuvalla ehdotuspyyntömenettelyllä, vastaa eri välittäjäorganisaatioiden toiminnan koordinoimisesta, valvonnasta ja tukemisesta, ja se on myös ensimmäinen yhteyspiste, jonka puoleen hakijat kääntyvät esittääkseen kysymyksiä ja pyytääkseen teknistä apua. Tukitoimisto vastaa myös ohjelman edistämisestä Euroopan laajuisesti sekä ohjelman verkkosivuston suunnittelusta ja ylläpidosta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 02 02 03 05 — Valmistelutoimi – Erasmus nuorille yrittäjille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 500 000	p.m.	3 930 000	4 961 947,47	3 229 846,52

Selvitysosa

Määrärahalta on tarkoitus kattaa toimi, joka toteutetaan tulevien ja äskettäin toimintansa aloittaneiden yrittäjien liikkuvuutta tukevana eurooppalaisena ohjelmalla. Ohjelman tarkoituksena on auttaa unionin uusia yrittäjiä hankkimaan kokemuksia, oppimaan ja verkottumaan vieraillemalla kokeneen yrittäjän yrityksessä jossain toisessa jäsenvaltiossa. Ohjelmalla edistetään yrittäjyyttä ja luovien yrittäjien verkottumista rajojen yli, kannustetaan perustamaan kumppanuuksia tietämyksen ja kokemusten jakamiseksi sekä parannetaan eurooppalaisten pienten ja keskisuurten yritysten innovatiivisuutta ja kilpailukykyä kansainvälisillä markkinoilla.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 02 02 03 06 — Valmistelutoimi – Toisiinsa yhteydessä olevilla toimialoilla toimiville eurooppalaisille pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yritykset) tarkoitettut yhdenmukaistetut sähköisen liiketoiminnan prosessit ja standardit

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00

Selvitysosa

Valmistelutoimella pyritään vastaamaan unionin talouden tarpeisiin edistämällä kohdennettuja Euroopan laajuisia toimia sekä liiketoiminnan prosessien ja liiketoimintamallien että tiedonvaihdon arkkitehtuurin ja standardien yhdenmukaistamiseksi yhdestä tai useammasta toisiinsa yhteydessä olevasta toimialasta muodostuvan toimitusketjun eri toimijoiden välillä. Jäsenvaltioiden edustajat valitsevat kyseiset alat Euroopan parlamentin tuella käyttäen pieniä ja keskisuuria yrityksiä varten perustettua sähköisen liiketoiminnan tukiverkostoa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 02 04 — Pieni- ja keskisuuria yrityksiä tukeva aloite (Small Business Act)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitus vuonna 2008 hyväksytyille pienillä ja keskisuurilla yrityksillä tukevalle aloitteelle (Small Business Act). Pieniä ja keskisuuria yrityksiä on avustettava rahoituksen saamisessa ja yhteisöaloitteisiin osallistumisessa. Lisäksi on kannustettava näiden yritysten innovointivalmiuksia.

Momentti 02 02 07 — Pilottihanke – Tekstiili- ja jalkinealan toimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	632 000	0,—	339 979,50

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tekstiili- ja jalkinealan tilanteen arviointi kiintiöjärjestelmän lakkauttamisen jälkeen. Tarkoituksena on perustaa alalle unionin ohjelma, joka keskittyy erityisesti epäsuotuisiin alueisiin ja josta tuetaan tutkimusta ja innovointia, rakenneuudistusta, ammatillista koulutusta sekä pieniä ja keskisuuria yrityksiä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 02 08 — Matkailuun liittyvät toimet

Alamomentti 02 02 08 01 — Valmistelutoimi – Eurooppalaiset matkailun huippukohteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	1 036 000	0,—	1 207 204,38

Selvitysosa

Aloitteen tarkoituksena on tuoda esiin eurooppalaisten matkakohteiden rikkautta, monimuotoisuutta ja yhteisiä ominaisuuksia ja mainostaa niin Euroopassa kuin kolmansissa maissakin eurooppalaisia kohteita, jotka talouskasvuun pyrkiessään yrittävät taata matkailun kestävyuden sosiaaliset, kulttuuriset ja ympäristöön liittyvät näkökohdat huomioon ottaen. Toimi parantaa lisäksi Euroopan kansalaisten tietämystä toisistaan.

Hankkeen tarkoituksena on

- kasvattaa Euroopan uusien, etenkin vähemmän tunnettujen matkailun huippukohteiden näkyvyyttä,
- lisätä tietoisuutta Euroopan matkailun moninaisuudesta ja laadusta,
- mainostaa kaikkia Euroopan maita ja alueita niin Euroopassa kuin tärkeimmillä kolmansien maiden markkinoilla,
- auttaa vähentämään ruuhkia ja kausiluonteisuutta sekä ohjaamaan matkailijavirtoja muihin kuin perinteisiin kohteisiin,
- tukea kestävä matkailua,
- luoda foorumi hyvien käytäntöjen vaihtamiseksi Euroopan tasolla,
- edistää verkostoitumista valittujen kohteiden välillä, mikä voisi kannustaa muita kohteita ottamaan käyttöön kestävän matkailun kehittämismalleja.

Joka vuosi jäsenvaltioista nimetään kohteita eurooppalaiseksi huippukohteeksi valitun teeman mukaisesti. Myös ehdokasvaltioita pyydetään osallistumaan hankkeeseen.

”Eurooppalaiset matkailun huippukohteet” -hankkeen tarkoituksena on kasvattaa Euroopan uusien, etenkin vähemmän tunnettujen matkailun huippukohteiden näkyvyyttä, lisätä tietoisuutta Euroopan matkailun moninaisuudesta ja laadusta, mainostaa kaikkia Euroopan maita ja alueita, auttaa vähentämään ruuhkia ja kausiluonteisuutta sekä ohjaamaan matkailijavirtoja muihin kuin perinteisiin kohteisiin, tukea kestävä matkailua, luoda foorumi hyvien käytäntöjen vaihtamiseksi Euroopan tasolla ja edistää verkostoitumista valittujen kohteiden välillä, mikä voisi kannustaa muita kohteita ottamaan käyttöön kestävän matkailun kehittämismalleja.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 02 02 08 02 — Valmistelutoimi – Kestävä matkailu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	700 000	999 085,68	479 063,99

Selvitysosa

Osa tästä määrärahasta voidaan käyttää ympäristöllisesti kestävän matkailun edistämiseen Tonavan jokialueella.

Lissabonin sopimuksen, jossa unionille annetaan uusia valtuuksia matkailun alalla jäsenvaltioiden toimien täydentämiseksi, tultua voimaan ja komission annettua 30 päivänä kesäkuuta 2010 tiedonannon ”Eurooppa, maailman ykkösmatkailukohde – Euroopan matkailupolitiikan uudet puitteet” (COM(2010) 352 final) on käynnistetty valmistelutoimi, jolla on tarkoitus valmistella perusta tuleville lainsäädäntöaloitteille, joilla edistetään Euroopan kulttuuriperintöön perustuvia uusia Euroopan matkailureittejä. Näiden reittien on oltava muodoltaan teemapohjaisia rajat ylittäviä matkailutuotteita, joissa otetaan huomioon Euroopan yhteinen kulttuuriperintö ja paikalliset perinteet. Euroopan neuvostoa ja sen ”Euroopan kulttuurireittejä” sekä samankaltaisia eurooppalaisia (kulttuurireitti)aloitteita on tuettava.

Tätä varten on parannettava koordinoitua ja yhteistyötä Euroopan neuvoston kanssa, jotta voidaan hyötyä sen pitkästä kokemuksesta ja näin edelleen kehittää ja muuntaa Euroopan kulttuurireittejä kattaviksi maiden rajat ylittäviksi matkailupaketeiksi.

Valmistelutoimella on seuraavat päätavoitteet:

- tietoisuuden lisääminen eri kulttuurien vaikutuksesta yhteiseen eurooppalaiseen kulttuuriin siten, että Euroopan historiaa valaistaan sen aineellisen ja aineettoman perinnön sekä luonnonperinnön kautta,
- kulttuurimatkailun roolin edistäminen kestävän talouskehityksen, Euroopan kansalaisuuden ja kulttuurien välisen vuoropuhelun osatekijänä,
- kestävän ja vastuullisen matkailun edistäminen unionissa ja naapurimaissa,
- Euroopan imagon ja näkyvyyden vahvistaminen laadukkaana matkakohteena Euroopan ja kolmansien maiden kansalaisten keskuudessa,
- matkailun toimijoiden ja pienten yritysten valmiuksien lujittaminen syrjäisissä ja vähemmän tunnetuissa matkakohteissa, jotta ne voivat tavoittaa uusia kohderyhmiä, sekä kokemusten vaihdon ja verkostoitumis- ja ryhmittymispyrkimysten helpottaminen,
- matkailualan kilpailukyvyyn ja innovoinnin edistäminen unionissa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Rautatieliikenteen matkustajien oikeuksista ja velvollisuuksista 23 päivänä lokakuuta 2007 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1371/2007 (EUVL L 315, 3.12.2007, s. 14) 5 artikla.

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 195 artikla.

Alamomentti 02 02 08 03 — Valmistelutoimi – Sosiaalinen matkailu Euroopassa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	700 000	p.m.	921 000	1 436 168,27	575 847,58

Selvitysosa

Yhteiskunnassa on meneillään suuria vapaa-aikaan ja sen viettotapoihin liittyviä muutoksia. Uudet perherakenteet, yhden hengen talouksien lisääntyminen, vapaa-ajan lisääntyminen, elinajanodotteen kasvu ja väestön yleinen vanheneminen, nuorten epävarma tilanne joko työelämässä tai sen ulkopuolella ovat kaikki tekijöitä, jotka muuttavat olennaisesti matkailualan tilannetta. Lomailumahdollisuuksien varmistaminen kaikille edellyttää unionin tasolla sitä, että otetaan huomioon eurooppalaisen yhteiskunnan

erityispiirteet.

Saavuttaakseen tämän tavoitteen unioni tarvitsee käyttöönsä asianmukaiset välineet. Yksi näistä on sosiaalisen matkailun kehittäminen.

Sosiaalisen matkailun tunnetuin tavoite on tuoda lomailumahdollisuudet yhä useamman ihmisen ulottuville. Tällä tavoin edistetään liikkuvuutta. Mutta sosiaaliseen matkailuun liittyy myös toinen ulottuvuus, jota on tähän asti tarkasteltu liian vähän, nimittäin aluesuunnitteluun (matkailuyhdistyksistä suuri osa toimii maaseudulla ja keskikorkeudella sijaitsevilla vuoristoalueilla) ja paikalliskehitykseen liittyvät näkökohdat. Sosiaalinen matkailu on osoitus siitä, että on olemassa yhdysside niin sanottujen vapaa-ajan markkinoiden ja voittoa tavoittelemattoman yritystoiminnan välillä. Taloudellinen kannattavuus ei ole ristiriidassa sen tavoitteen kanssa, että pyritään tavoittamaan mahdollisimman laaja-alainen yleisö.

Erilaiset sosiaaliset rakenteet on siis yhdistettävä paikalliskehitykseen. Samalla kun sosiaalinen matkailu edistää sellaisten ihmisten matkailumahdollisuuksia, joille matkailu on vähitellen käynyt vaikeaksi tai jopa mahdottomaksi, se myös vahvistaa matkailualan kannattavuutta. Etenkin alueilla, joilla matkailu on suurelta osin kausiluonteista, se antaa muun muassa mahdollisuuden kehittää matkailukauden ulkopuolista matkailua. Näin sosiaalinen matkailu edistää kestävämpien työpaikkojen luomista matkailualalle ja lisää alan työllistämismahdollisuuksia matkailukauden jälkeenkkin.

Tämän Calypso-nimisen hankkeen toteuttaminen tarjoaa todellisen mahdollisuuden edistää julkisen ja yksityisen sektorin sekä osuus- ja yhteisötalouden välistä kumppanuutta komission aloitteesta. Euroopan kansalaisten välisen vuorovaikutuksen ja ennen kaikkea synergiavaikutusten ansiosta hanke edistää merkittävästi Euroopan kansalaisuuden toteutumista. Euroopassa lähes 40 prosenttia kaikista yli neljä yötä kestävästä matkoista tehdään ulkomaille.

Ala on siis tärkeä sekä sen synnyttämien työpaikkojen tuottaman taloudellisen hyödyn vuoksi että sen yksilöille tarjoamien resurssien vuoksi.

Toimenpiteistä voisivat hyötyä matkailualalla edellä mainituissa tehtävissä toimivat yksityisyrietykset, sosiaalisen matkailun järjestöt, yritysneuvostot, liikenteenharjoittajat, paikalliset ja alueelliset yhteisöt, matkailuyhdistykset, hyväntekeväisyysjärjestöt sekä kaupalliset toimijat.

Toimiin voisivat kuulua seuraavat:

- sellaisten toimenpiteiden luettelointi ja levittäminen, joilla vähennetään matkailun kausiluonteisuutta matkailuun liittyvien sosiaalipoliittisten toimien avulla,
- sellaisten välineiden kehittäminen, jotka antavat erityisille kohderyhmille (muun muassa iäkkäät henkilöt, nuoriso ja sosiaalisissa vaikeuksissa olevat perheet) mahdollisuuden lomanviettoon käyttäen hyväksi (kansallisten, alueellisten tai paikallisten) viranomaisten, hyväntekeväisyysjärjestöjen tai muiden voittoa tavoittelemattomien järjestöjen tarjoamia majoitusmahdollisuuksia.

Calypso 2011 -ohjelman tavoitteet perustuvat vuonna 2009 (tarjouspyyntömenettelyllä) tehdyssä tutkimuksessa nimettyihin toimenpiteisiin ja useissa Calypso-kokouksissa vuonna 2010 komission, jäsenvaltioiden ja sidosryhmien välillä käytyihin keskusteluihin, ja ne ovat seuraavat:

- luetteloidaan tärkeimmät (edustavimmat) hyvät käytännöt, joilla edistetään matkailua erityisesti matkailusesongin ulkopuolella ja luodaan näin työllistymismahdollisuuksia aikana, jona matkailukysyntä on perinteisesti vähäistä,
- kartoitetaan nykyiset Euroopan ja kansallisen tason toimenpiteet, joilla mahdollistetaan seuraaviin kohderyhmiin kuuluvien henkilöiden vaihdot: iäkkäät henkilöt, nuoriso, vammaiset henkilöt ja sosiaalisissa vaikeuksissa olevat perheet,
- tarkastellaan tällaisiin vaihtoihin liittyviä ongelmia ja ehdotetaan soveltuvimpia ratkaisuja,
- ehdotetaan yhtä tai useampaa hiljaisen matkailukauden menettelyä, joka antaa erityisille kohderyhmille (iäkkäät henkilöt, nuoriso, vammaiset henkilöt ja sosiaalisissa vaikeuksissa olevat perheet) mahdollisuuden lomailla toisessa jäsenvaltiossa tai ehdokasvaltiossa käyttäen hyväksi kyseisen valtion (kansallisten, alueellisten tai paikallisten) viranomaisten koordinoimia teemaohjelmia ja majoitusmahdollisuuksia erilaisten sidosryhmien kuten kuntien, hyväntekeväisyysjärjestöjen, seurakuntien, yhdistysten, työmarkkinaosapuolten, osuuskuntien tai muiden voittoa tavoittelemattomien järjestöjen tekemien aloitteiden perusteella.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 02 02 08 04 — Valmistelutoimi – Eurooppalaisten ja ylikansallisten matkailutuotteiden, erityisesti kulttuuri- ja teollisuusmatkailutuotteiden edistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	520 000	2 000 000	1 000 000	

Selvitysosa

Unionille annettiin Lissabonin sopimuksen nojalla ensimmäistä kertaa toimivalta matkailun alalla. Valmistelutoimen avulla pyritään tukemaan temaattisia, rajatylittäviä matkailutuotteita, joissa otetaan huomioon erityisesti Euroopan yhteinen kulttuuri- ja teollisuusperintö ja paikalliset perinteet, ja siinä on tarkoitus tukeutua tämän alan aiempiin toimiin ja muiden kansainvälisten kumppaneiden ja järjestöjen, kuten Euroopan neuvoston, YK:n alaisen Maailman matkailujärjestön (UNWTO) ja Euroopan matkailukomission (ETC), vankkaan kokemuspohjaan.

Valmistelutoimella edistetään erityisesti matkailutuotteiden tarjonnan monipuolistamista, jotta edistetään Euroopan matkailualan kilpailukykyä. Ylikansallisten temaattisten matkailutuotteiden ja -palvelujen alalla on huomattavaa kasvupotentiaalia esimerkiksi useita alueita tai jäsenvaltioita kattavien kulttuuri- tai teollisuusreittien muodossa. Näitä eurooppalaisia ja ylikansallisia matkailutuotteita olisi edistettävä myös kolmansissa maissa tiiviissä yhteistyössä Euroopan matkailukomission kanssa, jotta Euroopan profiilia ainutlaatuisena matkakohteena voidaan parantaa kaukaisilla markkinoilla.

Valmistelutoimella on seuraavat päätavoitteet:

- autetaan parantamaan matkailutuotteiden ja -kohteiden laatua kokonaisuudessaan kaikkialla unionissa, koska siitä rahoitetaan rajatylittäviä matkailuhankkeita,
- kehitetään edelleen kulttuurituotteita ja -matkailua erottamattomana osana kestävästä taloudesta ja tuetaan paikallisia talouksia,
- edistetään matkailua rakenneuudistusalueilla, jotta voidaan tukea niiden työllisyyttä ja kasvua,
- luodaan erityisesti kulttuuri- ja teollisuusmatkailun alueellisen, kansallisen ja unionin tason sidosryhmien ja päätöksentekijöiden verkosto,
- edistetään kulttuurituotteiden ja -matkailun arvoa Euroopassa ja vahvistetaan Euroopan profiilia maailman ykkösmatkakohteena,
- tuetaan ylikansallisia kulttuuri- ja teollisuusteemoja ja -tuotteita, jotka auttavat edistämään vahvempaa eurooppalaista identiteettiä.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 02 02 08 05 — Valmistelutoimi – Esteetön matkailu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Lissabonin sopimuksen voimaantulon jälkeen matkailu on lisätty unionille annettuihin toimivaltuuksiin, joiden avulla se voi koordinoita ja täydentää jäsenvaltioiden toimia tällä alalla. Tämän unionin uuden ja tärkeän tehtävän edistämiseksi vuonna 2012 on tarkoitus käynnistää valmistelutoimi, jolla pohjustetaan tulevia aloitteita esteettömän matkailun alalla. Sen päätavoitteena on parantaa tietoisuutta esteettömästä matkailusta kiinnittäen erityistä huomiota vammaisasioihin ja tiettyjen henkilöryhmien erityistarpeisiin. Huolimatta kaikkien jäsenvaltioiden allekirjoittamasta vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevasta YK:n yleissopimuksesta suuri joukko vammaisia henkilöitä kokee yhä ongelmia käyttäessään matkailu- ja liikennepalveluja.

Valmistelutoimella on seuraavat päätavoitteet:

- yleisen tietoisuuden lisääminen muun muassa tiedotuskampanjoiden avulla matkailutuotteiden ja -palvelujen esteettömyydestä ja

saavutettavuudesta sekä vammaisia henkilöitä, yleensä henkilöitä, joilla on erityistarpeita, sekä matkailualaa edustavien järjestöjen vuoropuhelun ja yhteistyön parantaminen osallistavamman yhteiskunnan edistämiseksi ja henkilöiden laadukkaan vapaan liikkuvuuden takaamiseksi Euroopassa,

- henkilöstön vammaisasioiden tiedostamiseen liittyvän erityiskoulutuksen, etenkin palonehkäisyä ja yleensä majoitusrakenteiden turvallisuutta koskevan koulutuksen, kehittämisen helpottaminen,
- kansalaisten ja ammattilaisten taitojen parantaminen sekä kouluttaminen ja valistaminen vieraanvaraisuudesta esteettömyyden kannalta muun muassa huolehtimalla tiiviistä yhteistyöstä ja synergiasta yliopistojen ja koulujen kanssa,
- kannusteiden tarjoaminen eurooppalaisille kohteille, jotka ottavat esteettömyyden ja saavutettavuuden keskeiseksi painopisteeksi myynninedistämistarjouksissaan, sekä tällaisten kohteiden palkitseminen,
- kannusteiden tarjoaminen innovaatioiden parempaan hyödyntämiseen matkailupalvelujen yleisen esteettömyyden ja saavutettavuuden parantamiseksi,
- kannusteiden tarjoaminen siihen, että matkailutuotteita mukautetaan liikuntarajoitteisten henkilöiden ja yleensä henkilöiden, joilla on erityistarpeita, tarpeisiin,
- vammaisille henkilöille, liikuntarajoitteisille henkilöille ja henkilöille, joilla on erityistarpeita, suotuisan ja esteettömän ympäristön luomisen edistäminen kaikilla aloilla, etenkin liikenteessä (liikkuvuus), majoitus- ja ravintolapalveluissa ja yleensä matkailupalveluissa,
- liikuntarajoitteisten henkilöiden ja henkilöiden, joilla on erityistarpeita, ulkomaanmatkailuun liittyviä oikeuksia koskevien kampanjoiden ja tiedotustoimien lisääminen, jotta asiakkaille taataan parempi tiedonsaanti ja palvelujen parempi saavutettavuus,
- rajatylittävän yhteistyön lisääminen esteettömän matkailun kehittämiseksi alalla, jotta taataan sekä Euroopan kansalaisten että kolmansista maista tulevien vierailijoiden, erityisesti vammaisten henkilöiden ja henkilöiden, joilla on erityistarpeita, oikeuksien toteutuminen,
- osallistuminen esteettömyysvaatimuksia koskevien yhteisten, laatuun perustuvien vähimmäisvaatimusten kehittämiseen pitkällä aikavälillä kaikille matkailuun liittyville aloille ja kaikille kansalaisille, mukaan luettuina vammaiset henkilöt, liikuntarajoitteiset henkilöt ja henkilöt, joilla on erityistarpeita.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 02 09 — Valmistelutoimi – Euroopan unionin aseman omaksuminen globaalituneessa maailmassa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	751 511,94

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ne aiemmat sopimusvelvoitteet, jotka liittyvät tähän valmistelutoimeen, jonka tavoitteena on rahoitus aloitteille, joilla vastataan tehokkaasti kansainvälistymisen haasteisiin ja vahvistetaan unionin valmiuksia avainsektoreilla, kuten tutkimus, innovaatio, luovuutta vaativat alat, pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi toteutettavat innovatiiviset toimet, eurooppalaisten standardien ja CE-vaatimustenmukaisuusmerkinnän tunnetuiksi tekeminen, elinikäinen oppiminen ja koulutus, sekä palveluista sisämarkkinoilla 12 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/123/EY (EUVL L 376, 27.12.2006, s. 36) täytäntöönpanoa edistäville toimenpiteille.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 02 10 — Valmistelutoimi – Euro–Välimeri-alueen innovoivat yrittäjät muutoksen puolesta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Selvitysosa

Valmistelutoimen tarkoituksena on lisätä nuorten yrittäjien kasvua ja kilpailukykyä sekä investointi- ja innovointiverkostoja Euroopasta ja neljästä assosioidusta Välimeren maasta (Egypti, Libanon, Tunisia ja Marokko), jotta saadaan johtajia suurten mahdollisuuksien markkinoille.

Valmiuksien kehittäminen

- Pk-yritysten kansainvälistymiskoulutuksen avulla annetaan paremmat mahdollisuudet yli 150 yrittäjälle ja 500 yrityshautomolle, investoijalle tai yrittäjäverkostolle. Seuranta hoidetaan verkkokonferenssien ja teknisen avun kautta. Perustetaan kaksi erityistä mentorointiverkostoa (joiden avulla kokeneet yrittäjät saadaan auttamaan muita yrittäjiä): yksi naisyrittäjien mentorointiohjelma ja yksi ohjelma, johon osallistuvat Välimeren alueelta Eurooppaan muuttaneet yrittäjät. Yritysten kehittämistoimet kolmella avainalalla: tietotekniikka ja media, energia ja ympäristö sekä elintarviketeollisuus.
- Yritystapahtumien aikana järjestetään yritysten välisiä tapaamisia, jotta parhaat aloittelevat yritykset saadaan yhteyteen potentiaalisten asiakkaiden ja investoijien kanssa ja niiden osallistumista seurataan.
- Tärkeimpien kansainvälisten messujen aikana pidetään investointityöpajoja, joissa tuodaan yhteen aloittelevat yritykset ja innovaatioklusterit tärkeimpien asiakkaiden kanssa ja lisäksi edistetään Euro–Välimeri-alueen yhdenmättyä innovointitarjontaa ja kehitetään suurlähtetiläiden kansainvälinen verkosto Välimeren alueelta muuttaneiden yrittäjien tuella.
- Kehitetään rahoituksen saantiin liittyviä toimia, joilla parannetaan Välimeren alueen pk-yrityksille annettavan unionin rahoituksen vaikutusta ja tehoa.
- Suunnitellaan yritysten välisiä tapaamisia, joissa parhaat aloittelevat yritykset saadaan yhteyteen potentiaalisten investoijien kanssa.
- Kehitetään välineitä, joilla kartoitetaan eurooppalaisten investoijien riskejä ja mahdollisuuksia Välimeren alueella.
- Järjestetään investointityöpajoja, joissa tuodaan yhteen eurooppalaiset ja Välimeren alueen yrittäjät, investoijat ja valmennusverkostot (yrityshautomot ja kokeneet yrittäjät), jotta voidaan parantaa kustannustehokkuutta ja yleistä tehokkuutta.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 02 11 — Valmistelutoimi – Operationaalisten GMES-palvelujen toteuttaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 350 000	p.m.	2 500 000	0,—	1 225 721,21

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tähän valmistelutoimeen liittyvät aikaisemmat sopimusvelvoitteet. Varainhoitoasetuksen 49 artiklan 6 kohdan b alakohdan mukaisesti tämä valmistelutoimi on johtanut Euroopan maanseurantaohjelman hyväksymiseen 22 päivänä syyskuuta 2010 (katso momentti 02 02 15).

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 02 12 — Pilottihanke – Rakennusallalla toimivien käsityöläisten ja pienyritysten vakuutusten saannin helpottaminen ympäristöystävällisen tekniikan ja sen innovointien edistämiseksi Euroopan unionissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	286 000	p.m.	600 000	1 428 690,00	0,—

Selvitysosa

Rakennusallalla kiinnitetään ensisijaisesti huomiota energiatehokkuuden ja uusiutuvien energialähteiden käytön kehittämiseen. Rakennusallalla toimii 2,5 miljoonaa yritystä, joiden liikevaihto on yli 1 200 miljardia euroa ja joissa työskentelee 12 miljoonaa henkeä (joista 9,7 miljoonaa vakituksia palkansaajia), ja se tuottaa 10 prosenttia unionin bruttokansantuotteesta. Rakennusallan yrityksistä 99 prosenttia on pieniä ja keskisuuria yrityksiä (vähemmän kuin 250 työntekijää), jotka tuottavat 78 prosenttia alan liikevaihdosta. Useat tekijät jarruttavat kuitenkin ympäristöystävällisen tekniikan ja ympäristöystävällisten innovointien yleistymistä rakennusallalla; näitä ovat esim. lisäkustannukset, tuotteiden saatavuus, kysyntä, yritysten laadukkuus jne.

Eräs toinen merkittävä uuden tekniikan laajaa käyttöönottoa rajoittava tekijä on rakennusallan yritysten vakuutusten saatavuus, mikä koskee erityisesti pienehköjä yrityksiä (joihin kuuluu yli 90 prosenttia rakennusallan yrityksistä). Pienyritysten on koostaan ja rahoitusmäärästään johtuen hankala saada vakuutuksia, jotka kattaisivat uuden tekniikan (aurinkoenergia, fotosähkö, maalämpö jne.) soveltamiseen perustuvat rakennus- tai kunnostustyöt. Tämä ongelma jarruttaa nimenomaan ympäristöystävällisen tekniikan leviämistä pk-yritysten keskuudessa. On muistettava, että niiden osuus Euroopan tuotannosta on yli 60 prosenttia. Siten on pakko todeta, että rakennusallalla toimivien käsityöläisten ja pienyritysten hankaluudet uutta ympäristöystävällistä tekniikkaa koskevien vakuutusten saamisessa estävät kyseisen tekniikan yleistymisen nykyistä suuremmassa määrin.

Unionin on siis luotava väline, joka mahdollistaa pienyritysten tehokkaan avustamisen, sillä rakennusallan pienyritykset ovat välttämättömiä toimijoita, mikäli unioni aikoo saavuttaa uusiutuvien energialähteiden kehittämistä koskevat tavoitteensa (brutto-osuus 20 prosenttia sisäisestä kulutuksesta vuoteen 2020 mennessä).

Hankkeella pyritään ottamaan käyttöön unionin rahoitusväline, jolla voidaan rajatun kauden aikana auttaa rakennusallan pienyrityksiä vakuutusten hankkimisessa silloin, kun niillä katetaan ympäristöystävällistä tekniikkaa hyödyntävät rakennusurakat.

Budjettikohdan hallinnointi voitaisiin uskoa Euroopan investointirahastolle, ja siinä olisi määriteltävä täsmällisesti ehdot, joiden perusteella tietyille vakuutusyhtiöille myönnetään varoja, jotta ne voivat myöntää vakuutuksia ympäristöystävällistä tekniikkaa hyödyntäville rakennusallan yrityksille. Hanke noudattaisi siis samaa mallia kuin unionin tason nykyiset mekanismit, joilla tuetaan pienten ja keskisuurten yritysten ja innovointien kehittämistä (riskipääoma ja lainatakuut).

Kyse ei ole siitä, että käsityöläisyrietykset saisivat suoraan unionin rahoitusta, vaan siitä, että niitä kannustetaan vakuutusten, lisävakuutusten tai jälleenvakuutusten avulla. Rakennusallan vakuutusten saatavuutta pk-yrityksille edistävässä järjestelmässä voitaisiin soveltaa erilaisia ehtoja, kuten:

- rajaus yrityksiin, joiden koko ja liikevaihto eivät ylitä tiettyjä kynnyksarvoja,
- rajaus tiettyntyyppisiin töihin (joihin liittyy ympäristöystävällisen tekniikan soveltaminen), tiettyihin sopimuksiin tai tietyn suuruusluokan urakoihin,
- onnettomuustapauksissa maksettavan korvauksen määrän rajoittaminen tai kertakorvauksen soveltaminen.

Rakennusallalla on otettava ehdottomasti huomioon, kun unioni pyrkii vähentämään kasvihuonekaasupäästöjä ja lisäämään uusiutuvan energian osuutta kulutuksesta, ja se osallistuu tällä hetkellä aktiivisesti ympäristöystävällisen tekniikan (aurinkoenergia, fotosähkö, maalämpö jne.) kehittämiseen, käyttöön ja edistämiseen.

Tätä kehitystä kuitenkin jarruttaa se, että alalla toimivilla pienillä yrityksillä ja käsityöläisillä on ongelmia saada tarvittavia vakuutuksia järkevin ehdoin. Näiden tekniikoiden innovatiivisuus ja riskeihin liittyvä epävarmuus estävät vakuutuksenantajia myöntämästä vakuutuksia.

Edellisen Elios-hankkeen yhteydessä vuodesta 2008 lähtien toteutettu markkinatutkimus vahvisti, että jäsenvaltioissa voimassa olevat vakuutusjärjestelmät ovat monimutkaisia ja uusien tekniikoiden käyttöön liittyvien riskien arvioimiseksi ei ole olemassa yhteistä kulttuuria.

Pilottihanke tavoittelee tässä mielessä jatkaa eurooppalaisten viranomaisten unionin vakuutusjärjestelmien yhtenäistämiseksi aiemman tutkimuksen perusteella käynnistämää seurantatoimintaa kokeilemalla välinettä, joka helpottaa vakuutuksen hankkimista ja joka perustuu jo aiemmin Euroopan investointipankin ja Euroopan investointirahaston rahoitusvälineiden yhteydessä kehitettyyn konseptiin, joka koskee pienten ja keskisuurten yritysten rahoituksen takaamista ja keskinäisiä takuita. Hankkeen tarkoituksena olisi

osoittaa, että ympäristöystävällistä tekniikkaa käyttävien pienten yritysten vakuuttaminen on mahdollista ja kannattavaa ilman lisäkuluja.

Tällä kokeilulla päästäisiin vertailevista tutkimuksista operaatiovaiheeseen, joka johtaisi kansallisten järjestelmien lähenemiseen ja siihen, että ympäristöystävällisen tekniikan alalla toimivien pienten yritysten ja käsityöläisten olemassa olevat tarpeet otettaisiin paremmin huomioon.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 02 13 — Valmistelutoimi – Pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset) kansainvälistymismahdollisuudet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	701 980,01

Selvitysosa

Maailmantaloudessa syntyy uudenlaisia kansainvälisiä taloussuhteita, jotka tarjoavat pk-yrityksille uusia mahdollisuuksia kansainvälisessä ympäristössä. Uusia markkina-alueita etsitään muun muassa seuraavista syistä:

- paikalliset markkinat ovat kooltaan rajalliset,
- kansalliset markkinat ovat tiettyinä kausina pysähdyksissä,
- kansainvälisille markkinoille pääsy auttaa toteuttamaan korkeat kasvutavoitteet.

Pk-yrityksiä tukevassa aloitteessa (Small Business Act), jossa tuetaan tutkimuksen ja kehityksen tukiohjelmiä ja kansainvälistä tutkimusta, pk-yritykset olisi otettava mukaan kansainvälisiin hankkeisiin, jotta ne pääsevät hyötymään unionin ulkopuolisten markkinoiden kasvusta. Näin voitaisiin vahvistaa ja parantaa eurooppalaisten pk-yritysten taitoja ja innovatiivisia strategioita, mikä kohentaa niiden kilpailukykyä. Tällä valmistelutoimella pyritään testaamaan pk-yritysten osallistumista tällaisiin toimiin ja hankkimaan tarpeeksi tietoa mahdollista tulevaa strategiaa varten. Valmistelutoimeen kuuluu yksityiskohtainen toteutettavuustutkimus, jossa arvioidaan keskeisillä kansainvälisillä markkinoilla toimivien pk-yritysten markkinapotentiaali ja asianmukaiset yrityksiä tukevat toimet. Tutkimuksessa tarkastellaan eri vaihtoehtoja ja välineitä, joilla eurooppalaiset pk-yritykset voitaisiin paremmin liittää näihin markkinoihin, ja ehdotetaan maakohtaisia toimenpiteitä, joilla helpotetaan eurooppalaisten pk-yritysten pääsyä näille markkinoille tulevaisuudessa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 02 15 — Euroopan maanseurantaohjelma (GMES)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
55 000 000	52 000 000	39 000 000	32 207 413	9 000 000,00	4 284 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu

- mahdollistamaan käyttäjien tarpeisiin räätälöityjen GMES-palvelujen ensivaiheen toiminta,
- turvaamaan GMES-palvelujen tarjoamiseen tarvittavan havainnointi-infrastruktuurin saatavuus,

— lisäämään yksityissektorin mahdollisuuksia käyttää tietolähteitä ja helpottamaan siten lisäarvoa tuottavien palveluntarjoajien innovointia.

Maan seurantaan perustuvien palvelujen kehittäminen on erityisen tärkeää kilpailukyvn ja innovoinnin tehostamiseksi alan yrityksissä ja ketjun myöhemmän vaiheen markkinoilla. Jotta näitä palveluja voidaan Euroopassa tarjota kestävältä pohjalta, tarvitaan edelleen johdonmukaisia julkisia toimia. Taustalla on paitsi se, etteivät markkinat kykene vastaamaan erilaisiin julkisiin tarpeisiin, myös se, että ketjun myöhemmän vaiheen markkinat eivät ole kypsiä vaan toimivat vahvasti julkisen rahoituksen varassa. Lisäksi niiden kehittymistä on tähän mennessä selvästi rajoittanut epävarmuus siitä, onko peruspalveluita ja niitä varten tarvittavia tietoja saatavissa pitemmän päälle ja kohtuulliseen hintaan. Edellä kuvattujen tavoitteitten saavuttaminen edistäisi siksi kasvua ja työpaikkojen luomista tällä innovatiivisella sektorilla, jonka myöhemmän vaiheen segmentti koostuu lähinnä pienistä ja keskisuurista yrityksistä. Nämä palvelut helpottavat sellaisten keskeisten tietojen saantia, joita tarvitaan politiikan muotoilussa unionin, kansallisella, alueellisella ja paikallisella tasolla muun muassa maa- ja vesitalouden, metsien tilan seurannan, liikenteen, kaupunkisuunnittelun ja ilmastomuutoksen aloilla. Määrärahaa katetaan myös delegointisopimusten täytäntöönpano sekä niiden elinten toimintakustannukset, joille komissio on delegoinut GMES-ohjelmaan kuuluvia tehtäviä asetuksen (EU) N:o 911/2010 4 artiklan ja varainhoitoasetuksen 54 artiklan nojalla.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuuksista mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, otetaan lisämäärärahoiksi tälle momentille varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 911/2010, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan maanseurantaohjelmasta (GMES) ja sen ensivaiheen toiminnasta (2011–2013) (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2010/67/EU, annettu 5 päivänä helmikuuta 2010, GMES:n yhteistyökumppaneiden lautakunnan perustamisesta (EUVL L 35, 6.2.2010, s. 23).

Momentti 02 02 16 — Pilottihanke – Eurooppalainen harvinaisten maametallien asiantuntemusverkosto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Harvinaisiin maametalleihin on kiinnitetty viime aikoina yhä enemmän poliittista huomiota. Nämä 17 maametallia ovat äärimmäisen tärkeitä Euroopan teollisuudelle, koska niitä tarvitaan vähähiilisten korkean teknologian tuotteiden kuten sähköajoneuvojen ja energiatehokkaiden lamppujen tuotannossa. Ne ovat myös välttämättömiä puolustusteollisuudessa (laser, pimeänäkölait, tutkalaitteet jne.). Kysynnän jatkuvasti kasvaessa tarjonnan on vaikea pysyä perässä, etenkin kun on kyse painavista harvinaisista maametalleistä. Tilannetta pahentaa se, että harvinaisia maametalleja on tällä hetkellä vaikea korvata tai kierrättää. Jotta näiden haluttujen harvinaisten maametallien toimitusvarmuutta saataisiin lisättyä, yhdeksi päähuomion kohteeksi olisi siis otettava korvaaminen ja kierrätys.

Pilottihankkeen tarkoituksena on luoda eurooppalainen harvinaisten maametallien asiantuntemusverkosto, jossa kaikki asiaankuuluvat eurooppalaiset sidosryhmät (korkeakoulut ja tutkimuslaitokset, elinkeinoelämä, poliittiset päättäjät, ajatushautomot jne.) toimivat yhdessä vaihtaakseen parhaita käytäntöjä, lisätäkseen tietämystä harvinaisten maametallien erityisominaisuuksista, käynnistääkseen tutkimusta ja edistääkseen harvinaisten maametallien kierrätettävyyttä ja korvaamista. Eri sidosryhmien kokoaminen yhteen tällaisen verkoston piiriin olisi myös erityisen tärkeää sen vuoksi, että se voisi auttaa levittämään uutta teknologiaa ja vähentämään markkinoilletuontiaikaa.

Verkosto tapaisi useita kertoja vuodessa ja loisi erilaisia työskentelypaketteja eri työryhmien alaisuuteen, jotka keskittyisivät käsittelemään maametalleihin liittyviä eri näkökohtia (kierrätys, korvaaminen, jalostuskapasiteetti, kaivokset jne.).

Verkosto voisi ottaa mallia CEAM:sta (Concerted European Action on Magnets), joka perustettiin vuonna 1985 ja oli Euroopan laajuisen yhteistyön pioneeri. Sen piirissä toimii yli 80 elinkeinoelämään ja tieteeseen liittyvää ryhmää, jotka jakavat asiantuntemustaan ja tietämystään ja pyrkivät siten lisäämään tietoa harvinaisista rautapitoisista kestopagneeteista. Monet muut maat investoivat jo seuraavan sukupolven kierrätystekniikkaan harvinaisten maametallien talteenottamiseksi. Esimerkiksi Japani on jo myöntänyt miljardi Yhdysvaltain dollaria (USD) harvinaisia maametalleja koskevaan strategiaan, jonka yhteydessä yhteistyössä teollisuuden kanssa pyritään lisäämään toimitusvarmuutta muun muassa kunnianhimoisen kierrätysohjelman avulla. Japanin hallitus on myös jo asettanut tavoitteeksi harvinaisten maametallien tuonnin vähentämisen kolmanneksella tulevina vuosina, ja Japanin hallituksen alainen tutkimusryhmä Japanese National Institute for Materials Science väittää, että käytettyyn elektroniikkaan sisältyvä Japanissa arviolta 272 000 tonnia harvinaisia maametalleja. Kun Japanin tuonti on noin 30 000 tonnia vuodessa, kyseinen määrä vastaa jopa 10 vuoden tuontia. Eurooppalainen harvinaisten maametallien asiantuntemusverkosto varmistaisi, että unioni ottaa asian vakavasti ja pyrkii lisäämään tietämystään näistä resursseista lisätäkseen erityisesti niiden kierrätystä ja korvaamista. Näin varmistettaisiin, ettei unioni jää muista jälkeen teknologisessa kilvassa, jossa pyritään hankkimaan tietoa näistä tärkeistä mineraaleista.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 02 17 — Pilottihanke – Eurooppalaisten luovien alueiden kehittäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Entinen momentti 15 04 51

”Luovat alueet” on ilmaisu, jossa yhdistyvät teollisuusalue perinteisessä merkityksessään ja luovat alat, sellaisina kuin ne on määritelty 27 päivänä huhtikuuta 2010 annetussa komission vihreässä kirjassa ”Kulttuuriteollisuuden ja luovan alan teollisuuden mahdollisuudet käyttöön”: paikallinen alue, johon on keskittynyt voimakkaasti keskisuuria ja pieniä yrityksiä sekä mikroyrityksiä, joille on luonteenomaista hyvin erikoistunut tuotanto ja tiiviit kytkökset alueen väestöön, jonka keskuudessa niiden tuotoksilla on kulttuurinen tai luova ulottuvuus, vaikka ne ovatkin ensi sijassa funktionaalisia.

Luovat alueet ovat teollisuusalueita, joilla

- tuotteet ja niihin liittyvät palvelut ovat tiiviisti yhteydessä inhimillisen pääoman luovan potentiaalnin kehittämiseen siten, että tuotteisiin ja niihin liittyviin palveluihin on läheinen kytkös läpi koko tuotantoprosessin,
- tuotteille ja niihin liittyville palveluille on ominaista niiden tuottama suuri lisäarvo,
- yritysten, kansalaisyhteiskunnan, koulutusjärjestelmän ja laitosten välillä on perinteisesti vallinnut voimakas yhteenkuuluvuus ja keskinäinen vuorovaikutus, joita ne ovat kehittäneet edelleen,
- sekä estetiikka että työmoraali yhdistyvät ja ovat jatkuvassa, dynaamisessa vuorovaikutuksessa keskenään niiden sosiaaliseen kontekstiin liittyvien taloudellisten tarpeiden mukaan,
- vakiintunut ainutlaatuinen taitotieto tulee esiin taidokkaina käsiteollisuutena – eli puutuotteina, keramiikkana, nahkateollisuutena jne. – ja sen pitkäikäisyys pohjautuu perinteeseen sekä mahdollisuuteen luoda perintöä,
- kulttuuri-, käsiteollisuus- ja tuotantoperinteiden on löydettävä uusia levittäytymistapoja, jotta erinomainen kulttuuri- ja aineellinen perintö säilyy ja kestävä taloudellinen ja sosiaalinen kehitys on mahdollista.

Hankkeessa pyritään toteuttamaan tiettyjä koordinoituja toimia:

- määritetään kaikkien kokemusten tutkimuksen ja analyysin kautta yhteiset parametrit, jotka ovat arvokkaita pyrittäessä osoittamaan luovien alueiden tuotteiden tai palvelujen erityistä kulttuuria ja yhteisiä piirteitä,
- perustetaan eurooppalaisten luovien alueiden verkosto, jotta voidaan kehittää tietojen ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa,

- kehitetään yhteinen tuotemerkki, joka voi edustaa luovien alueiden ja niiden taidokkaan käsiteollisuuden alkuperäisyyttä ja tuoda sen esiin,
- kehitetään innovatiivisia interventiosuunnitelmia, joissa keskitytään suojelemaan luovien alueiden tuotteita ja palveluja väärentämisen riskiltä,
- edistetään luovien alueiden välistä kumppanuutta, jotta voidaan kehittää jäsenvaltioiden välistä nuorten opiskelijoiden ja harjoittelijoiden vaihtoa, jotta voidaan yhdistellä kokemuksia ja arvostaa erilaisuutta,
- lisätään sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja taitotiedon välitystä sukupolvelta toiselle vaihtoon ja jakamiseen perustuvilla innovatiivisilla toimilla,
- lujitetaan luovien alueiden verkostoitumiskykyä kehittämällä alueen yritysten, laitosten ja sosiaalisten yksiköiden välistä synergiaa.

Eurooppalaiset luovat alueet ovat yksi selkeimmistä esimerkeistä, jotka kertovat eurooppalaisen tuotantokulttuurin erinomaisuudesta. Niiden erityispiirteitä ovat inhimillisen pääoman luovuuden kehittäminen, korkealaatuiset tuotteet ja voimakas vuorovaikutus kaikkien toimijoiden eli talouden, yhteiskunnan ja eri laitosten kesken.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 02 03 — TAVAROIDEN SISÄMARKKINAT JA ALAKOHTAISET POLITIIKAT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
02 03	Tavaroiden sisämarkkinat ja alakohtaiset politiikat								
02 03 01	Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen aloilla	1.1	19 300 000	14 500 000	18 550 000	14 334 567	18 942 745,92	16 837 309,34	116,12 %
02 03 03	Euroopan kemikaalivirasto – Kemikaalilainsäädäntö								
02 03 03 01	Euroopan kemikaalivirasto – Kemikaalilainsäädäntö – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 03 03 02	Euroopan kemikaalivirasto – Kemikaalilainsäädäntö – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 02 03 03 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 03 04	Lainsäädännön standardointi ja lähentäminen								
02 03 04 01	Tuki CENin, CENELECin ja ETSIn standardointitoimiin	1.1	23 500 000	15 000 000	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84	105,30 %
02 03 04 02	Tuki pk-yrityksiä ja yhteiskunnan sidosryhmiä standardoinnissa edustaville organisaatioille	1.1	p.m.	p.m.					
	40 02 41		3 700 000	700 000					
	<i>Momentti 02 03 04 — Yhteensä</i>		23 500 000	15 000 000	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84	105,30 %
	40 02 41		3 700 000	700 000					
02 03 05	Valmistelutoimi – RECAP: EU:n tärkeimpien polymeerien jalostusalueiden synnyttämän sisäisen muovijätteen paikallinen kierrätys	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000			
	Luku 02 03 — Yhteensä		42 800 000	29 875 000	43 550 000	30 643 923	41 460 602,02	32 632 756,18	109,23 %

	40 02 41		3 700 000	700 000					
	Yhteensä + varaus		46 500 000	30 575 000					

Momentti 02 03 01 — Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen aloilla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 300 000	14 500 000	18 550 000	14 334 567	18 942 745,92	16 837 309,34

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisämarkkinoiden toiminnan parantamista koskevista toimista koituvat menot:

- standardien lähentäminen ja informaatiojärjestelmän täytäntöönpano standardien ja teknisten määräysten alalla,
- hallinnollisen ja teknisen yhteensovittamisen rahoittaminen ilmoitettujen laitosten välisessä yhteistyössä,
- jäsenvaltioiden ja EFTA-valtioiden ilmoittamien määräysten tutkiminen sekä teknisten määräyslunnosten kääntäminen,
- lääkinnällisiä laitteita, kosmetiikkaa, elintarvikkeita, tekstiilejä, lääkkeitä, kemikaaleja, aineiden ja valmisteiden luokittelua ja merkintöjä, autoja ja turvallisuutta sekä ympäristön laatua koskevan unionin lainsäädännön soveltaminen,
- uuden lähestymistavan direktiivien soveltamisalojen suurempi alakohtainen lähentäminen, erityisesti uuden lähestymistavan laajentaminen muille aloille,
- asetuksen (EY) N:o 765/2008 täytäntöönpanotoimenpiteet niin akkreditoinnin infrastruktuurien kuin markkinavalvonnan osalta,
- tiettyjen kansallisten teknisten määräysten soveltamista toisessa jäsenvaltiossa laillisesti kaupan pidettyihin tuotteisiin koskevista menettelyistä annetun asetuksen (EY) N:o 764/2008 täytäntöönpanotoimenpiteet,
- unionin sisällä tapahtuvia puolustukseen liittyvien tuotteiden siirtoja koskevien ehtojen yksinkertaistamisesta annetun direktiivin 2009/43/EY täytäntöönpanotoimenpiteet,
- kumppanuuksien luominen jäsenvaltioiden kanssa ja lainsäädännön soveltamisesta vastaavien viranomaisten välisen hallinnollisen yhteistyön tukeminen sisämarkkinoiden ja markkinoiden valvonnan alalla,
- avustukset unionille merkittävien, ulkopuolisten elinten toimeenpanemien hankkeiden tukemiseksi,
- tiedotus- ja tiedonvälitystoimet sekä unionin lainsäädännön tuntemuksen parantaminen,
- sisämarkkinoiden strategisen ohjelman täytäntöönpano ja markkinoiden valvonta,
- tuki eurooppalaiselle teknisen hyväksynnän yhteiselimelle,
- tuki Euroopan neuvostolle Euroopan farmakopean laatimista koskevan yleissopimuksen puitteissa,
- osallistuminen vastavuoroista tunnustamista koskeviin sopimusneuvotteluihin ja assosioituneiden maiden tukeminen osana Eurooppa-sopimuksia unionin säännösten soveltamisessa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Neuvoston direktiivi 76/768/ETY, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1976, kosmeettisia valmisteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 262, 27.9.1976, s. 169).

Neuvoston direktiivi 85/374/ETY, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1985, tuotevastuuta koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä (EYVL L 210, 7.8.1985, s. 29).

Neuvoston direktiivi 90/385/ETY, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1990, aktiivisia implantoitavia lääkinnällisiä laitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 189, 20.7.1990, s. 17).

Neuvoston direktiivi 91/477/ETY, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1991, aseiden hankinnan ja hallussapidon valvonnasta (EYVL L 256, 13.9.1991, s. 51).

Neuvoston päätös 8300/92/EY, tehty 21 päivänä syyskuuta 1992, luvan antamisesta komissiolle neuvotella Euroopan yhteisön ja tiettyjen kolmansien maiden välisiä vastavuoroista tunnustamista koskevia sopimuksia.

Neuvoston direktiivi 93/5/ETY, annettu 25 päivänä helmikuuta 1993, jäsenvaltioiden avusta komissiolle ja näiden yhteistyöstä elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa (EYVL L 52, 4.3.1993, s. 18).

Neuvoston direktiivi 93/7/ETY, annettu 15 päivänä maaliskuuta 1993, jäsenvaltion alueelta laittomasti vietyjen kulttuuriesineiden palauttamisesta (EYVL L 74, 27.3.1993, s. 74).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 793/93, annettu 23 päivänä maaliskuuta 1993, olemassa olevien aineiden vaarojen arvioinnista ja valvonnasta (EYVL L 84, 5.4.1993, s. 1).

Neuvoston direktiivi 93/15/ETY, annettu 5 päivänä huhtikuuta 1993, siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista ja valvontaa koskevien säännösten yhdenmukaistamisesta (EYVL L 121, 15.5.1993, s. 20).

Neuvoston direktiivi 93/42/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1993, lääkinnällisistä laitteista (EYVL L 169, 12.7.1993, s. 1).

Neuvoston päätös 93/465/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1993, teknistä yhdenmukaistamista koskevien direktiivien vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen eri vaiheissa käytettäviksi tarkoitetuista moduuleista ja CE-merkinnän kiinnittämistä koskevista säännöistä ja käytöstä (EYVL L 220, 22.7.1993, s. 23).

Neuvoston päätös 94/358/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 1994, Euroopan farmakopean laatimista koskevan yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 158, 25.6.1994, s. 17).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 96/100/EY, annettu 17 päivänä helmikuuta 1997, jäsenvaltion alueelta laittomasti vietyjen kulttuuriesineiden palauttamisesta annetun direktiivin (ETY) N:o 7/93 liitteen muuttamisesta (EYVL L 60, 1.3.1997, s. 59).

Neuvoston päätös 8453/97/EY, tehty 21 päivänä syyskuuta 1992, 113-komitean soveltaman tulkinnan vahvistamisesta sekä komissiolle annettavista ohjeista vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevista eurooppalaisista sopimuksista (ECAA) käytäviä neuvotteluja varten.

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/34/EY, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1998, teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä (EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/48/EY, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1998, teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä annetun direktiivin 98/34/EY muuttamisesta (EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/79/EY, annettu 27 päivänä lokakuuta 1998, in vitro -diagnostiikkaan tarkoitetuista lääkinnällisistä laitteista (EYVL L 331, 7.12.1998, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivit ”uuden lähestymistavan” toteuttamisesta tietyillä aloilla, kuten koneet, sähkömagneettinen yhteensopivuus, radio- ja telepäätelaitteet, pienjännitelaitteet, henkilökohtaiset suojaimet, hissit, räjähtävät kaasuseokset, lääketieteelliset laitteet, lelut, paineilmalaitteet, kaasulaitteet, rakentaminen, rautatielaitteistojen yhteensopivuus, huviveneet, ilmarenkaat, moottoriajoneuvojen päästöt, räjähdystarvikkeet, pyrotekniset laitteet jne.

Neuvoston direktiivit teknisten esteiden poistamisesta muiden kuin ”uuden lähestymistavan” alojen kaupassa.

Neuvoston asetus (EY) N:o 2679/98, annettu 7 päivänä joulukuuta 1998, sisämarkkinoiden toimivuudesta jäsenvaltioiden välisen tavaroiden vapaan liikkuvuuden osalta (EYVL L 337, 12.12.1998, s. 8).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 1999/4/EY, annettu 22 päivänä helmikuuta 1999, kahviuutteista ja sikuriuutteista (EYVL L 66, 13.3.1999, s. 26).

Neuvoston direktiivi 1999/36/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, kuljetettavista painelaitteista (EYVL L 138, 1.6.1999, s. 20).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 1999/45/EY, annettu 31 päivänä toukokuuta 1999, vaarallisten valmisteiden luokitusta, pakkaamista ja merkintöjä koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä (EYVL L 200, 30.7.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/9/EY, annettu 20 päivänä maaliskuuta 2000, henkilökuljetukseen tarkoitetuista köysiratalaitteistoista (EYVL L 106, 3.5.2000, s. 21).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/14/EY, annettu 8 päivänä toukokuuta 2000, ulkona käytettävien laitteiden melupäästöjä ympäristöön koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 162, 3.7.2000, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/35/EY, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2000, kaupallisissa toimituksissa tapahtuvien maksuviivästyksen torjumisesta (EYVL L 200, 8.8.2000, s. 35).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2580/2000, annettu 20 päivänä marraskuuta 2000, tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä annetun asetuksen (EY) N:o 3448/93 muuttamisesta (EYVL L 298, 25.11.2000, s. 5).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/82/EY, annettu 6 päivänä marraskuuta 2001, eläinlääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä (EYVL L 311, 28.11.2001, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/83/EY, annettu 6 päivänä marraskuuta 2001, ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä (EYVL L 311, 28.11.2001, s. 67).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/95/EY, annettu 27 päivänä tammikuuta 2003, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (EUVL L 37, 13.2.2003, s. 19).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/96/EY, annettu 27 päivänä tammikuuta 2003, sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (EUVL L 37, 13.2.2003, s. 24).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1435/2003, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2003, eurooppaosuuskunnan (SEC) säännöistä (EUVL L 207, 18.8.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2003/2003, annettu 13 päivänä lokakuuta 2003, lannoitteista (EUVL L 304, 21.11.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/102/EY, annettu 17 päivänä marraskuuta 2003, jalankulkijoiden ja muiden loukkaantumiselle alttiiden tienkäyttäjien suojelusta ennen törmäystä ja törmäystilanteessa moottoriajoneuvon kanssa ja neuvoston direktiivin 70/156/ETY muuttamisesta (EUVL L 321, 6.12.2003, s. 15).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 273/2004, annettu 11 päivänä helmikuuta 2004, huumausaineiden lähtöaineista (EUVL L 47, 18.2.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/9/EY, annettu 11 päivänä helmikuuta 2004, hyvän laboratoriokäytännön (GLP) tarkastamisesta ja todentamisesta (kodikioitu toisinto) (EUVL L 50, 20.2.2004, s. 28).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/10/EY, annettu 11 päivänä helmikuuta 2004, hyvän laboratoriokäytännön periaatteiden noudattamista kemiallisten aineiden kokeissa ja periaatteiden noudattamisen todentamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä (kodikioitu toisinto) (EUVL L 50, 20.2.2004, s. 44).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 726/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön lupa- ja valvontamenettelyistä ja Euroopan lääkeviraston perustamisesta (EUVL L 136, 30.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 648/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, pesuaineista (EUVL L 104, 8.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH) ja Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin (ETY) N:o 769/79 ja komission direktiivien (ETY) N:o 155/91, (ETY) N:o 67/93, (ETY) N:o 105/93 ja (ETY) N:o 21/2000 kumoamisesta (EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/23/EY, annettu 23 päivänä toukokuuta 2007, pyroteknisten tuotteiden markkinoille saattamisesta (EUVL L 154, 14.6.2007, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 764/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, tiettyjen kansallisten teknisten määräysten soveltamista toisessa jäsenvaltiossa laillisesti kaupan pidettyihin tuotteisiin koskevista menettelyistä (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 21).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 765/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvää akkreditointia ja markkinavalvontaa koskevista vaatimuksista (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 30).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 768/2008/EY, tehty 9 päivänä heinäkuuta 2008, tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvistä yhteisistä puitteista ja päätöksen 93/465/ETY kumoamisesta (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 82).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/43/EY, annettu 6 päivänä toukokuuta 2009, yhteisön sisällä tapahtuvia

puolustukseen liittyvien tuotteiden siirtoja koskevien ehtojen yksinkertaistamisesta (EUVL L 146, 10.6.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/125/EY, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista (EUVL L 285, 31.10.2009, s. 10).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 305/2011, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2011, rakennustuotteiden kaupan pitämistä koskevien ehtojen yhdenmukaistamisesta ja neuvoston direktiivin 89/106/ETY kumoamisesta (EUVL L 88, 4.4.2011, s. 5).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1007/2011, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, tekstiilikuitujen nimityksistä ja niitä vastaavista tekstiilituotteiden kuitukoostumuksen selosteista ja merkinnöistä (EUVL L 272, 18.10.2011, s. 1).

Momentti 02 03 03 — Euroopan kemikaalivirasto – Kemikaalilainsäädäntö

Alamomentti 02 03 03 01 — Euroopan kemikaalivirasto – Kemikaalilainsäädäntö – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH) ja Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta (EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksista, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1).

Alamomentti 02 03 03 02 — Euroopan kemikaalivirasto – Kemikaalilainsäädäntö – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista. Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevasta varainhoidon puiteasetuksesta 19 päivänä marraskuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 72) 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Vuodeksi 2013 ei ole varattu unionin rahoitusosuutta, sillä viraston toiminta rahoitetaan erästä ”Tulot maksuista”, joiden arvioidaan riittävän hyvin kattamaan odotetut menot. Ylijäämät siirretään seuraavalle vuodelle, jotta varmistetaan viraston tehtävien jatkuvuus.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta (EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksista, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1).

Momentti 02 03 04 — Lainsäädännön standardointi ja lähentäminen

Alamomentti 02 03 04 01 — Tuki CENin, CENELECin ja ETSIn standardointitoimiin

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
23 500 000	15 000 000	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84

Selvitysosa

Entinen momentti 02 03 04

Sisämarkkinoiden moitteettoman toiminnan ja Euroopan teollisuuden kilpailukyvyyn tukemista koskevan yleistavoitteen mukaisesti toimen tavoitteena on erityisesti standardien vastavuoroinen tunnustaminen ja eurooppalaisten standardien luominen soveltuviissa tapauksissa. Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- Euroopan standardointielinten kanssa tehtävistä sopimuksista aiheutuvat rahoitusvelvoitteet (Euroopan telealan standardointilaitos, Euroopan standardointikomitea, Euroopan sähkötekniikan standardointikomitea) standardien laatimiseksi,
- standardienmukaisuuden tarkastamista ja sertifiointia koskevat työt ja esittelyhankkeet,
- kulut edellä mainitun ohjelman ja mainittujen hankkeiden toteuttamista koskevista sopimuksista. Kyse on erityisesti sopimuksista, jotka koskevat tutkimusta, assosiointia, arviointia, teknisiä töitä, yhdenmukaistamista, apurahoja, avustusta, tutkijoiden koulutusta ja tutkimustarkoituksessa matkustusta, kansainvälisiin sopimuksiin osallistumista ja laitemenoihin osallistumista,
- standardointilaitosten toiminnan tehostaminen,
- standardoinnin laadun parantaminen ja tarkastus,
- tuki eurooppalaisten standardien saattamiseen kansallisiksi standardeiksi, erityisesti niiden kääntämisen avulla,
- standardointiin liittyvät tiedotus- ja edistämistoimet sekä eurooppalaisten etujen edistäminen kansainvälisessä standardoinnissa,
- teknisten komiteoiden sihteeristöt,

- standardinmukaisuuden testaustoiminnan tekniset hankkeet,
- kolmansille maille suunnatut yhteistyö- ja avustusohjelmat,
- kansainvälisten standardien yhdenmukaisen soveltamisen mahdollistamiseksi unionissa tarvittavien töiden teettäminen,
- sertifiointimenetelmien määrittäminen ja sertifiointiin liittyvien teknisten menetelmien laatiminen,
- standardien soveltamisen edistäminen julkisissa hankinnoissa,
- standardien soveltamisen valmistelemiseksi ja vahvistamiseksi tarkoitettujen eri toimien yhdenmukaistaminen (käyttöoppaat, esittelyt jne.).

Unionin rahoitus on käytettävä standardoinnin määrittelyyn ja toteutukseen neuvottelemalla pääasiallisten osapuolten kanssa: teollisuuden, työntekijöiden edustajien, kuluttajien, pienten ja keskisuurten yritysten, kansallisten ja eurooppalaisten standardointielinten, jäsenvaltioiden julkisia hankintoja hoitavien laitosten, kaikkien käyttäjien sekä teollisuuspolitiikasta kansallisella ja unionin tasolla vastuussa olevien kanssa.

Yhteentoimivuuden tukemiseksi neuvoston päätökseen 87/95/ETY sisältyy erityissäännöksiä, joissa jäsenvaltioita edellytetään varmistamaan, että tietotekniikkaan liittyvissä julkisissa hankinnoissa viitataan eurooppalaisiin tai kansainvälisiin standardeihin.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/34/EY, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1998, teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä (EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1673/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaisen standardoinnin rahoituksesta (EUVL L 315, 15.11.2006, s. 9).

Viiteasiakirjat/-sädökset

Komission 1 päivänä kesäkuuta 2011 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eurooppalaisesta standardoinnista sekä neuvoston direktiivien 89/686/ETY ja 93/15/ETY samoin kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/105/EY ja 2009/23/EY muuttamisesta (COM(2011) 315 final).

Alamomentti 02 03 04 02 — Tuki pk-yrityksiä ja yhteiskunnan sidosryhmiä standardoinnissa edustaville organisaatioille

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	Maksusitoumukset	Maksut		
02 03 04 02	p.m.	p.m.		
40 02 41	3 700 000	700 000		
Yhteensä	3 700 000	700 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pk-yritysten, kuluttajien sekä ympäristöllisiä ja sosiaalisia etuja standardointiasioissa edistävien eurooppalaisten organisaatioiden toiminnasta ja niiden toteuttamista toimista aiheutuvat kustannukset. Tällaisten voittoa tavoittelemattomien kansalaisjärjestöjen sääntömääräisiin tavoitteisiin ja toimiin kuuluu pk-yritysten, kuluttajien sekä ympäristöllisten ja sosiaalisten etujen edistäminen standardointiprosessissa Euroopan tasolla.

Voittoa tavoittelemattomat organisaatiot ainakin kahdesta kolmasosasta jäsenvaltioita ovat antaneet niille tehtäväksi edustaa mainittujen ryhmien etuja standardointiprosessissa Euroopan tasolla.

Rahoitusosuudet näille organisaatioille on aikaisemmin katettu kilpailukyvyyn ja innovoinnin ohjelmasta, kuluttajapolitiikasta ja ympäristöalan rahoitusvälineestä LIFE+. Komissio on hiljattain antanut eurooppalaista standardointia koskevan asetusehdotuksen, joka kokoaisi erityisohjelmista rahoitetut standardointialan toimet yhteen asetukseen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1639/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, kilpailukyvyyn ja innovoinnin

puiteohjelman (2007–2013) perustamisesta (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 15).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1926/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, kuluttajapolitiikkaa koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 404, 30.12.2006, s. 39).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 614/2007, annettu 23 päivänä toukokuuta 2007, ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE+) (EUVL L 149, 9.6.2007, p. 17).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 1 päivänä kesäkuuta 2011 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eurooppalaisesta standardoinnista sekä neuvoston direktiivien 89/686/ETY ja 93/15/ETY samoin kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/105/EY ja 2009/23/EY muuttamisesta (COM(2011) 315 final).

Momentti 02 03 05 — Valmistelutoimi – RECAP: EU:n tärkeimpien polymeerien jalostusalueiden synnyttämän sisäisen muovijätteen paikallinen kierrätys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	375 000	1 500 000	750 000	

Selvitysosa

Entinen momentti 07 03 71

Polymeerien jalostusteollisuus on Euroopassa tärkeä teollisuudenala, joka kattaa 50 000 yritystä, joista 85 prosenttia on pk-yrityksiä, sekä 1,6 miljoonaa työntekijää. Alan tuotanto oli Euroopassa vuonna 2009 45 000 000 tonnia, ja Saksa (23 prosenttia), Italia (16 prosenttia), Ranska (12 prosenttia), Espanja (8,5 prosenttia), Yhdistynyt kuningaskunta (8 prosenttia) ja Puola (5,5 prosenttia) olivat suurimmat eurooppalaiset valmismuoviosien valmistajat. Melkein kaksi kolmannesta syntyvästä muovijätteestä (1,3 miljoonaa tonnia muovia) katsotaan ”loppujätteeksi”, joka joko viedään Kaukoitään (käytännössä Kiinaan) tai kaatopaikalle. Jos 50 prosenttia nykyisestä kierrättämättömästä muovijätteestä kierrätettäisiin, säästettäisiin vuosittain noin 650 000 tonnia muovia. Lisäämällä muovin kierrätystä tällä valmistelutoimella saavutetaan Eurooppa 2020 -strategian resurssitehokkuutta koskeva tavoite. RECAP on valmistelutoimi, jolla pyritään parantamaan muovijätteen sisäistä kierrätystä. Se näyttää tietä uusien teknologisten ratkaisujen kehittämiselle muovintuotannossa syntyvän jätteen kierrättämiseksi sekä kierrätyskanavien toteuttamiselle ja järjestämiselle kestävien ratkaisujen ja teknologioiden pohjalta. Hankkeen avulla parannetaan kilpailukykyä ja luodaan työpaikkoja, jatketaan muovin elinikää, säästetään raakaöljyä ja tehdään näin muoviteollisuudesta vastuullisempi teollisuudenala. Laadittavan etenemissuunnitelman avulla määritetään tarvittavat vaiheet kestävä loppuratkaisun saavuttamiseksi: tutkimus- ja kehitysyhteistyön hankkeiden määrittely teknologisten pullonkaulojen poistamiseksi, kierrätyskanavien organisointi ja järjestäminen, parhaiden käytäntöjen ja teknologioiden siirtäminen unionin muovijalostusteollisuuden yhteisölle, kierrätysteknologioiden demonstrointi pilottivälineiden avulla sekä yritysten perustaminen syntyvien teollis- ja tekijänoikeuksien hyödyntämiseksi. Tulokset on tarkoitus toistaa useilla unionin alueilla, joilla on paljon muovijalostustoimintaa.

RECAPin ensimmäisenä alatavoitteena on toteuttaa vertailututkimus muovijätteen sisäisestä käsittelystä Ranskan, Italian, Saksan, Yhdistyneen kuningaskunnan, Itävallan ja Puolan muovijalostusteollisuuden piiristä valituilla useilla tärkeillä unionin alueilla. Kunkin näiden alueen erityispiirteenä on se, että muovijalostustoiminta keskittyy maantieteellisesti pienelle alueelle.

RECAPin toisena alatavoitteena on määrittää vertailututkimuksen analysoinnin perusteella parhaat käytännöt ja tehdä suosituksia tuleviksi toimiksi, jotka yhdistetään muovijätteen sisäistä käsittelyä koskevaksi yleiseksi metodologiaksi. Hankkeessa laaditaan useita skenaarioita. Kukin skenaario jaetaan järjestämiseen (kierrätyskanavien taloudellinen, rahoituksellinen ja poliittinen järjestäminen) ja teknologisiin tavoitteisiin (ratkaistavat tutkimuksen ja kehittämisen pullonkaulat). RECAPin kolmantena alatavoitteena on toteuttaa jokin skenaario ennakolta yhdellä hankkeen aikana tutkitulla alueella. Sellaiset toimet kuin määritettyihin teknologisiin pullonkauloihin perustuvien tutkimus- ja kehittämishankkeiden käynnistäminen ovat osa ennakkototeutusta.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 02 04 — YHTEISTYÖ – AVARUUS JA TURVALLISUUS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoum ukset	Maksut	Maksusitoum ukset	Maksut	Maksusitoum ukset	Maksut	
02 04	Yhteistyö – Avaruus ja turvallisuus								
02 04 01	Avaruus- ja turvallisuustutkimus								
02 04 01 01	Avaruustutkimus	1.1	312 710 000	295 000 000	251 267 503	235 885 279	238 766 908,03	233 439 451,73	79,13 %
02 04 01 02	Turvallisuustutkimus	1.1	300 730 000	198 000 000	242 951 017	136 087 661	231 054 481,91	130 097 781,99	65,71 %
02 04 01 03	Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (Galileo)	1.1	137 657 000	160 000 000	105 300 000	54 435 064	64 094 999,00	51 121 833,49	31,95 %
	<i>Momentti 02 04 01 — Yhteensä</i>		751 097 000	653 000 000	599 518 520	426 408 004	533 916 388,94	414 659 067,21	63,50 %
02 04 02	Valmistelutoimi – Euroopan turvallisuutta koskevan tutkimustoiminnan lisääminen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	276 095,88	
02 04 03	Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 364 966,53	4 710 718,07	
02 04 04	Aikaisempien tutkimusohjelmien loppuun saattaminen								
02 04 04 01	Ennen vuotta 2003 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
02 04 04 02	Kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	1.1	—	300 000	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43	1390,15 %
	<i>Momentti 02 04 04 — Yhteensä</i>		—	300 000	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43	1390,15 %
	Luku 02 04 — Yhteensä		751 097 000	653 300 000	599 518 520	429 129 757	562 281 355,47	423 816 321,59	64,87 %

Selvitysosa

Tätä selvitysosa sovelletaan kaikkiin tämän luvun budjettikohtiin.

Määrärahoja käytetään Euroopan yhteisön seitsemännessä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmassa, joka kattaa vuodet 2007–2013.

Seitsemännen puiteohjelman toteutuksella pyritään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 179 artiklan mukaisesti yleisiin tavoitteisiin ja edesautetaan eurooppalaisen tutkimusalueen varaan rakentuvan osaamisyhteiskunnan aikaansaamista, eli tuetaan kaikenlaajuisista valtioiden rajat ylittävää yhteistyötä koko unionin alueella, lisätään tietämyksen eturintamassa harjoitettavan tutkimuksen dynamiikkaa, luovuutta ja huippuosaamista, lisätään sekä määrällisesti että laadullisesti Euroopan inhimillisiä voimavaroja tutkimuksen ja teknologian alalla sekä tehostetaan tutkimus- ja innovointivalmiuksia kaikkialla Euroopassa ja huolehditaan niiden parhaasta mahdollisesta käytöstä.

Määrärahat käytetään säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013), 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1906/2006 (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1) mukaisesti.

Kolmannet maat tai kolmansien maiden organisaatiot voivat osallistua tiettyihin Euroopan tason yhteistyöhankkeisiin tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla. Niiden rahoitusosuus otetaan tulotaulukon alamomentteille 6 0 1 3 ja 6 0 1 5, ja se voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen eurooppalaiseen yhteistyöhön osallistuvien valtioiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 1 6, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Ulkopuolisten elinten unionin toimiin antamasta rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Lisämäärärahat otetaan momentille 02 04 03.

Momentti 02 04 01 — Avaruus- ja turvallisuustutkimus

Alamomentti 02 04 01 01 — Avaruustutkimus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
312 710 000	295 000 000	251 267 503	235 885 279	238 766 908,03	233 439 451,73

Selvitysosa

Alalla toteutettavilla toiminnoilla pyritään tukemaan Euroopan avaruusohjelmaa keskittyen GMES:n (Global Monitoring for Environment and Security) kaltaisiin sovelluksiin, jotka ovat hyödyllisiä sekä kansalaisten että Euroopan teollisuuden kilpailukyvyn kannalta, sekä lujittamaan avaruusalan perustaa, mikä hyödyttää erityisesti Euroopan avaruusteollisuuden kilpailukykyä. Näin tuetaan Euroopan avaruuspolitiikan kehittämistä ja täydennetään jäsenvaltioiden ja muiden keskeisten toimijoiden, kuten Euroopan avaruusjärjestön, toimia. Avaruustutkimuksen odotetaan myötävaikuttavan merkittävästi Eurooppa 2020 -strategian painopisteisiin erityisesti mitä tulee suuriin yhteiskunnallisiin haasteisiin vastaamiseen sekä älykkään ja kestävä kasvun ja innovoinnin edistämisen osalta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöönpanemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86, oikaisu EUVL L 54, 22.2.2007, s. 30).

Alamomentti 02 04 01 02 — Turvallisuustutkimus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
300 730 000	198 000 000	242 951 017	136 087 661	231 054 481,91	130 097 781,99

Selvitysosa

Alalla toteutettavien toimintojen tavoitteena on kehittää teknologioita ja tietämystä sellaisten siviilisovelluksiin painottuvien valmiuksien rakentamista varten, joiden avulla voidaan suojata kansalaisia muun muassa terrorismin ja rikollisuuden kaltaisilta uhilta sekä tahattomien onnettomuuksien, kuten luonnonkatastrofien ja teollisuusonnettomuuksien, vaikutuksilta ja seurauksilta, varmistaa,

että saatavilla ja kehitteillä olevia teknologioita käytetään perusihmisoikeuksia kunnioittaen optimaalisesti ja koordinoitusti Euroopan turvallisuuden parantamiseksi sekä edistää turvallisuusratkaisujen tarjoajien ja käyttäjien yhteistyötä toteuttamalla toimia, joilla samanaikaisesti lujitetaan Euroopan turvallisuusalan teknologiaperustaa ja parannetaan sen kilpailukykyä. Tässä yhteydessä olisi ponnisteltava erityisesti Euroopan tietoverkkojen turvallisuutta koskevan strategian kehittämiseksi.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöönpanemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86, oikaisu EUVL L 54, 22.2.2007, s. 30).

Alamomentti 02 04 01 03 — Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (Galileo)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
137 657 000	160 000 000	105 300 000	54 435 064	64 094 999,00	51 121 833,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet, joilla tähdätään Euroopan satelliittinavigointijärjestelmän (Galileo) kehittämiseen uuden sukupolven teknologiaa varten kaikissa liikennemuodoissa, intermodaalisuus mukaan lukien.

Näiden tutkimustoimien on tarkoitus myötävaikuttaa liikenteen parantamiseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöönpanemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86, oikaisu EUVL L 54, 22.2.2007, s. 30).

Momentti 02 04 02 — Valmistelutoimi – Euroopan turvallisuutta koskevan tutkimustoiminnan lisääminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	276 095,88

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tähän valmistelutoimeen liittyvät aikaisemmat sopimusvelvoitteet. Toimi on komission panos laajempaan unionin toimien kokonaisuuteen, jonka avulla käsitellään Euroopan nykyisiä keskeisiä turvallisuushaasteita ja jossa keskitytään kansalaisten turvallisuuden lisäämiseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 02 04 03 — Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 364 966,53	4 710 718,07

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Momentti 02 04 04 — Aikaisempien tutkimusohjelmien loppuun saattaminen

Alamomentti 02 04 04 01 — Ennen vuotta 2003 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ennen vuotta 2003 aloitettuun tutkimusohjelmaan liittyvät maksusitoumukset.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 87/516/Euratom, ETY, tehty 28 päivänä syyskuuta 1987, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1987–1991) (EYVL L 302, 24.10.1987, s. 1).

Neuvoston päätös 90/221/Euratom, ETY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) (EYVL L 117, 8.5.1990, s. 28).

Neuvoston päätös 93/167/Euratom, ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) tehdyn päätöksen 90/221/Euratom, ETY muuttamisesta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1110/94/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) (EYVL L 126, 18.5.1994, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 616/96/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 69).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2535/97/EY, tehty 1 päivänä joulukuuta 1997, Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta toisen kerran (EYVL L 347, 18.12.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Alamomentti 02 04 04 02 — Kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	300 000	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kuudenteen puiteohjelmaan liittyvät maksusitoumukset.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1513/2002/EY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista ja innovointia tukevasta Euroopan yhteisön kuudennessa tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta (2002–2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2002/835/EY, tehty 30 päivänä syyskuuta 2002, tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn erityisohjelmasta ”Eurooppalaisen tutkimusalueen jäsentäminen” (2002–2006) (EYVL L 294, 29.10.2002, s. 44).

LUKU 02 05 — EUROOPPALAISET SATELLIITTINAVIGOINTIOHJELMAT (EGNOS JA GALILEO)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
02 05	Eurooppalaiset satelliittinavigointiohjelmat (EGNOS ja Galileo)								
02 05 01	Eurooppalaiset satelliittinavigointiohjelmat (EGNOS ja Galileo)	1.1	p.m.	360 000 000	167 000 000	362 900 430	196 935 885,18	562 184 008,43	156,16 %
02 05 02	Euroopan GNSS-virasto								
02 05 02 01	Euroopan GNSS-virasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	9 337 065	9 337 065	7 920 676	7 920 676	5 749 159,00	5 749 000,00	61,57 %
02 05 02 02	Euroopan GNSS-virasto – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	2 362 935	2 362 935	1 919 324	1 919 324	2 637 801,00	2 451 000,00	103,73 %
	<i>Momentti 02 05 02 — Yhteensä</i>		11 700 000	11 700 000	9 840 000	9 840 000	8 386 960,00	8 200 000,00	70,09 %
	Luku 02 05 — Yhteensä		11 700 000	371 700 000	176 840 000	372 740 430	205 322 845,18	570 384 008,43	153,45 %

Momentti 02 05 01 — Eurooppalaiset satelliittinavigointiohjelmat (EGNOS ja Galileo)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	360 000 000	167 000 000	362 900 430	196 935 885,18	562 184 008,43

Selvitysosa

Eurooppalaisille satelliittinavigointijärjestelmäohjelmille tarkoitettu unionin osarahoitus myönnetään yhteisrahoitettuihin hankkeisiin, jotka koskevat

- kehittämisvaiheen loppuun saattamiseen liittyviä toimia;
- käyttöönottovaiheeseen liittyviä toimia; käyttöönottovaiheeseen kuuluvat satelliittien rakentaminen ja lähettäminen kiertoradalle sekä maan päällä toimivan infrastruktuurin asentaminen kokonaisuudessaan;
- kaupallisen käyttövaiheen aloittamiseen liittyviä ensimmäisiä toimia; käyttövaiheeseen kuuluvat satelliittien ja maan päällä toimivan infrastruktuurin hallinta sekä järjestelmän jatkuva kunnossapito ja päivittäminen.

Oikeusperustaa koskevaan ehdotukseen liittyvän rahoitus selvityksen mukaisesti vuoden 2013 talousarvioon ei ole ennakoitu sitoumuksia.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 683/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, eurooppalaisten satelliittinavigointiohjelmien (EGNOS ja Galileo) toteuttamisesta (EUVL L 196, 24.7.2008, s. 1).

Momentti 02 05 02 — Euroopan GNSS-virasto

Alamomentti 02 05 02 01 — Euroopan GNSS-virasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 337 065	9 337 065	7 920 676	7 920 676	5 749 159,00	5 749 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Euroopan GNSS-viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 912/2010, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan GNSS-viraston perustamisesta (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 11).

Alamomentti 02 05 02 02 — Euroopan GNSS-virasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 362 935	2 362 935	1 919 324	1 919 324	2 637 801,00	2 451 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ainoastaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus vuodeksi 2013 on yhteensä 12 409 958 euroa. Talousarvioon otettuun 11 700 000 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 709 958 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 912/2010, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan GNSS-viraston

perustamisesta (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 11).

OSASTO 03 — KILPAILU

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
03 01	Kilpailun toimintalohkon hallintomenot 40 01 40	5	93 657 026	93 657 026	91 476 166 14 967 91 491 133	91 476 166 14 967 91 491 133	93 416 340,60	93 416 340,60
03 03	Yrityskeskittymät, kilpailunrajoitukset ja markkinoiden vapauttaminen	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Osasto 03 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		93 657 026	93 657 026	91 476 166 14 967 91 491 133	91 476 166 14 967 91 491 133	93 416 340,60	93 416 340,60

LUKU 03 01 — KILPAILUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
03 01 03 01 01	Kilpailun toimintalohkon hallintomenot Menot kilpailun toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	78 498 004	75 644 783	77 212 124,05	98,36 %
03 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kilpailun toimintalohkossa					
03 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	5 600 063	5 877 977	5 478 999,00	97,84 %
03 01 02 11	Muut hallintomenot	5	4 680 350	5 123 619 14 967 5 138 586	4 919 848,00	105,12 %
	Momentti 03 01 02 — Yhteensä 40 01 40		10 280 413	11 001 596 14 967 11 016 563	10 398 847,00	101,15 %
03 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot kilpailun toimintalohkossa	5	4 878 609	4 829 787	5 805 369,55	119,00 %
	Luku 03 01 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		93 657 026	91 476 166 14 967 91 491 133	93 416 340,60	99,74 %

Momentti 03 01 01 — Menot kilpailun toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
78 498 004	75 644 783	77 212 124,05

Momentti 03 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kilpailun toimintalohkossa

Alamomentti 03 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 600 063	5 877 977	5 478 999,00

Alamomentti 03 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
03 01 02 11	4 680 350	5 123 619	4 919 848,00
40 01 40		14 967	
Yhteensä	4 680 350	5 138 586	4 919 848,00

Momentti 03 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot kilpailun toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 878 609	4 829 787	5 805 369,55

LUKU 03 03 — YRITYSKESKITTÄMÄT, KILPAILUNRAJOITUKSET JA MARKKINOIDEN VAPAUTTAMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
03 03	Yrityskeskittämät, kilpailunrajoitukset ja markkinoiden vapauttaminen								
03 03 02	<i>Komission kilpailupolitiikan alalla tekemiä päätöksiä vastaan aloitettujen oikeudenkäyntien pohjalta esitettävät korvausvaatimukset</i>	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Luku 03 03 — Yhteensä		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

Momentti 03 03 02 — Komission kilpailupolitiikan alalla tekemiä päätöksiä vastaan aloitettujen oikeudenkäyntien pohjalta esitettävät korvausvaatimukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Jotta varmistetaan niiden kilpailusääntöjen täytäntöönpano, jotka koskevat sopimuksia, yritysten yhteenliittymien päätöksiä ja yhdenmukaistettuja menettelytapoja (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artikla), määrävän aseman väärinkäyttöä (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 102 artikla), valtion tukia (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107

ja 108 artikla) ja yrityskeskittymiä (asetus (EY) N:o 139/2004), komissiolla on toimivalta tehdä päätöksiä, suorittaa tutkimuksia ja määrätä seuraamuksia tai periä varoja takaisin.

Euroopan unionin tuomioistuin valvoo komission tekemiä päätöksiä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaisesti.

Varotoimenpiteenä on aiheellista ottaa huomioon Euroopan unionin tuomioistuimen ratkaisujen mahdolliset vaikutukset talousarvioon.

Määrärahaalla katetaan menot sellaisista vahingonkorvauksista, jotka Euroopan unionin tuomioistuin on määrännyt maksettaviksi kantajille kilpailun alalla tehdyistä komission päätöksistä nostettujen kanteiden seurauksena.

Koska näiden menojen vaikutuksesta yleiseen talousarvioon ei voida tehdä tarkoituksenmukaista arviota etukäteen, momentti varustetaan merkinnällä ”p.m.”. Komissio ehdottaa tarvittaessa määrärahojen käyttöön asettamista todellisen tarpeen mukaan esittämällä joko määrärahasiirron tai alustavan lisätalousarvioesityksen.

Oikeusperusta

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 ja 102 artikla (aiemmat Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 81 ja 82 artikla) sekä johdettu oikeus, erityisesti:

- neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1),
- neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta (”EY:n sulautuma-asetus”) (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1).

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artikla (aiemmat Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 87 ja 88 artikla) sekä johdettu oikeus, erityisesti:

- neuvoston asetus (EY) N:o 659/1999, annettu 22 päivänä maaliskuuta 1999, Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 93 artiklan soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 83, 27.3.1999, s. 1).

OSASTO 04 — TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIAT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
04 01	Työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkon hallintomenot 40 01 40		95 879 942	95 879 942	94 967 091 16 966 94 984 057	94 967 091 16 966 94 984 057	96 040 198,82	96 040 198,82
04 02	Euroopan sosiaalirahasto	1	11 594 862 310	10 946 500 000	11 170 793 739	8 696 734 564	11 088 558 905,61	9 966 313 734,69
04 03	Työskentely Euroopassa – Työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu ja liikkuvuus	1	76 472 000	64 430 000	78 430 000	61 989 703	77 439 218,77	59 067 184,25
04 04	Työllisyys, sosiaalinen yhteisvastuu ja sukupuolten tasa-arvo	1	118 153 000	112 300 000	124 530 800	111 116 710	117 967 733,75	97 272 632,03
04 05	Euroopan globalisaatiorahasto (EGR)	1	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00
04 06	Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Henkilövoimavarojen kehittäminen	4	113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48
	Osasto 04 — Yhteensä		11 998 524 329	11 334 109 942	11 580 871 630	9 074 527 189	11 596 284 678,95	10 360 494 428,27
	40 01 40 Yhteensä + varaus				16 966 11 580 888 596	16 966 9 074 544 155		

LUKU 04 01 — TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
04 01	Työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkon hallintomenot					
04 01 01	Menot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	61 544 901	59 956 236	60 277 606,63	97,94 %
04 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkossa					
04 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	4 184 867	4 282 694	3 776 291,35	90,24 %
04 01 02 11	Muut hallintomenot	5	4 908 191	5 101 560	6 295 616,48	128,27 %
	40 01 40			16 966 5 118 526		
	Momentti 04 01 02 — Yhteensä		9 093 058	9 384 254	10 071 907,83	110,76 %
	40 01 40			16 966 9 401 220		
04 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkossa	5	3 824 983	3 828 101	4 538 863,54	118,66 %
04 01 04	Työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
04 01 04 01	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) ja muu kuin operatiivinen tekninen apu – Hallintomenot	1.2	15 700 000	16 000 000	15 748 450,34	100,31 %
04 01 04 02	Työmarkkinasuhteet ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu – Hallintomenot	1.1	260 000	260 000	235 562,13	90,60 %
04 01 04 04	Eures (European Employment Services) – Hallintomenot	1.1	470 000	470 000	477 774,32	101,65 %
04 01 04 06	Yhteiskunnallista tilannetta, väestönkehitystä ja perhettä koskevat selvitykset, tutkimukset ja tiedotustoimet – Hallintomenot	1.1	175 000	100 000	100 000,00	57,14 %
04 01 04 08	Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimenpiteet siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi – Hallintomenot	1.1	400 000	400 000	399 037,65	99,76 %
04 01 04 10	Progress-ohjelma – Hallintomenot	1.1	2 847 000	2 847 000	2 388 721,39	83,90 %
04 01 04 11	Eurooppalainen Progress-mikrorahoitusjärjestely – Hallintomenot	1.1	200 000	250 000	153 111,40	76,56 %
04 01 04 13	Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Henkilövoimavarojen kehittämisen osa-alue – Hallintomenot	4	1 365 000	1 471 500	1 224 595,35	89,71 %
04 01 04 14	Euroopan globalisaatiorahasto (EGR) – Hallintomenot	1.1	p.m.	p.m.	424 568,24	
	Momentti 04 01 04 — Yhteensä		21 417 000	21 798 500	21 151 820,82	98,76 %
	Luku 04 01 — Yhteensä		95 879 942	94 967 091	96 040 198,82	100,17 %
	40 01 40			16 966		
	Yhteensä + varaus			94 984 057		

Momentti 04 01 01 — Menot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
61 544 901	59 956 236	60 277 606,63

Momentti 04 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintaloikossa

Alamomentti 04 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 184 867	4 282 694	3 776 291,35

Alamomentti 04 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
04 01 02 11	4 908 191	5 101 560	6 295 616,48
40 01 40		16 966	
Yhteensä	4 908 191	5 118 526	6 295 616,48

Momentti 04 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintaloikossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 824 983	3 828 101	4 538 863,54

Momentti 04 01 04 — Työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintaloikoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 04 01 04 01 — Euroopan sosiaalirahasto (ESR) ja muu kuin operatiivinen tekninen apu – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
15 700 000	16 000 000	15 748 450,34

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ESR:sta rahoitetut teknisen avun toimet asetuksen (EY) N:o 1081/2006 9 artiklan mukaisesti. Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan komission toteuttaessa ESR:oon liittyvää toimintaa. Määrärahasta voidaan rahoittaa erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset, virkamatkot, käännökset),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- tietotekniikka- ja televiestintämenoja,
- menoja, jotka aiheutuvat vammaisten esteettömän pääsyn tukemisesta teknisen tuen toimien yhteydessä,
- palveluhankintasopimuksia,
- menoja päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat tai vuokrahenkilöstö) enintään 5 000 000 euroon asti sekä tähän henkilöstöön liittyvistä virkamatkista.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu tukemaan hallinnollista oppimista ja yhteistyötä valtiosta riippumattomien järjestöjen ja työmarkkinaosapuolten kanssa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Alamomentti 04 01 04 02 — Työmarkkinasuhteet ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
260 000	260 000	235 562,13

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso alamomentti 04 03 03 01.

Alamomentti 04 01 04 04 — Eures (European Employment Services) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
470 000	470 000	477 774,32

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Katso momentti 04 03 04.

Alamomentti 04 01 04 06 — Yhteiskunnallista tilannetta, väestönkehitystä ja perhettä koskevat selvitykset, tutkimukset ja tiedotustoimet – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
175 000	100 000	100 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot,

jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentti 04 03 07.

Alamomentti 04 01 04 08 — Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimenpiteet siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
400 000	400 000	399 037,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Katso momentti 04 03 05.

Alamomentti 04 01 04 10 — Progress-ohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 847 000	2 847 000	2 388 721,39

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse miesten ja naisten tasa-arvoon ja vammaisten erityistarpeisiin liittyvien toimenpiteiden toteuttamisesta,
- jäsenten ja asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut ja vastaavat kulut enintään 600 000 euroon asti, kokousten järjestämisestä aiheutuvat menot sekä työturvallisuuden ja työterveyden neuvoa-antavan komitean toteuttamista toimista ja työturvallisuuskampanjoista aiheutuvat menot,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1

kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 04 04 01.

Alamomentti 04 01 04 11 — Eurooppalainen Progress-mikrorahoitusjärjestely – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
200 000	250 000	153 111,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan eurooppalaista Progress-mikrorahoitusjärjestelyä koskevien toimenpiteiden toteuttamiseen liittyvät teknisen ja hallinnollisen avun menot.

Oikeusperusta

Katso momentti 04 04 15.

Alamomentti 04 01 04 13 — Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Henkilövoimavarojen kehittämisen osa-alue – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 365 000	1 471 500	1 224 595,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt tai kansalliset asiantuntijat), kun ohjelmien hallintoa siirretään kolmansissa maissa sijaitseviin unionin edustustoihin tai kun lakkautettujen teknisen avun toimistojen tehtäviä siirretään takaisin komissioon, sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, virkamatka-, tietotekniikka-, tietoliikenne- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Määräraha kattaa momentin 04 06 01 hallintoon liittyvät menot.

Alamomentti 04 01 04 14 — Euroopan globalisaatiorahasto (EGR) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	424 568,24

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu käytettäväksi komission aloitteesta, ja sen enimmäismäärä on 0,35 prosenttia EGR:n vuotuisesta enimmäismäärästä. EGR:ää voidaan käyttää EGR:n tuen toteuttamisen kannalta olennaisen tietopohjan valmistelun, seurannan ja luomisen sekä siitä tiedottamisen rahoitukseen. EGR:ää voidaan myös käyttää rahaston toimien täytäntöönpanoon tarvittavan hallinnollisen ja teknisen tuen, tilintarkastuksen, valvonnan ja arvioinnin rahoitukseen.

LUKU 04 02 — EUROOPAN SOSIAALIRAHASTO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	
04 02	Euroopan sosiaalirahasto								
04 02 01	Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (2000–2006)	1.2	p.m.	273 000 000	p.m.	430 000 000	0,—	247 779 677,56	90,76 %
04 02 02	Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen rauhan ja sovinnon erityisohjelman (2000–2006) loppuun saattaminen	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 03	Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (ennen vuotta 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 04	Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	13 368 033,12	
04 02 05	Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (ennen vuotta 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	177 934,71	
04 02 06	Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 3 (2000–2006)	1.2	p.m.	70 000 000	p.m.	42 822 534	0,—	132 658 432,28	189,51 %
04 02 07	Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 3 (ennen vuotta 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 006 993,58	
04 02 08	Equal-yhteisöaloitteen loppuun saattaminen (2000–2006)	1.2	p.m.	7 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	43 235 678,18	617,65 %
04 02 09	Ennen vuotta 2000 aloitettujen yhteisön aloiteohjelmien loppuun saattaminen	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 10	Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimenpiteet (2000–2006)	1.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimenpiteet (ennen vuotta 2000)	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 02 17	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Lähentyminen	1.2	8 277 649 354	7 400 000 000	7 904 534 226	5 889 000 000	7 866 953 083,00	6 415 399 191,14	86,69 %
04 02 18	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Peace	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Alueellinen kilpailukyky ja työllisyys	1.2	3 307 212 956	3 190 000 000	3 256 259 513	2 318 412 030	3 210 776 303,00	3 104 564 784,13	97,32 %
04 02 20	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Operatiivinen tekninen apu (2007–2013)	1.2	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	10 829 519,61	8 123 009,99	124,97 %
	Luku 04 02 — Yhteensä		11 594 862 310	10 946 500 000	11 170 793 739	8 696 734 564	11 088 558 905,61	9 966 313 734,69	91,05 %

Selvitysosa

Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 39 artiklassa säädetään varainhoitoa koskevista oikaisuksista, joista saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 5 0 0. Nämä tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti silloin kun on tarpeen kattaa aikaisemmin päätettyjen oikaisujen peruuttamiseen tai supistamiseen liittyvät riskit.

Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään kauden 2007–2013 rahoitusoikaisu.

Asetuksessa (EY) N:o 1260/1999 määritellään edellytykset ennakkomaksun takaisinmaksulle silloin, kun ennakkomaksu ei vähennä kyseisen toiminnon rakennerahasto-osuutta. Ennakkomaksujen takaisinmaksusta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 5 7, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 ja 157 artiklan mukaisesti.

Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään ennakkomaksujen takaisin maksamista koskevat edellytykset kaudeksi 2007–2013.

Rauhan ja sovinnon erityisohjelmaa jatketaan Berliinin Eurooppa-neuvostossa 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 tehtyjen päätösten mukaisesti ja ohjelmaan myönnetään 500 000 000 euroa uudeksi kaudeksi. Tuen täydentävyyden vaatimusta on noudatettava täysimääräisesti. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille tätä toimea koskevan kertomuksen vuosittain.

Petostentorjuntatoimet rahoitetaan momentilta 24 02 01.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla; Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 174, 175 ja 177 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Brysselissä 16 ja 17 päivänä joulukuuta 2005 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Momentti 04 02 01 — Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	273 000 000	p.m.	430 000 000	0,—	247 779 677,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Momentti 04 02 02 — Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen rauhan ja sovinnon erityisohjelman (2000–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Komission päätös 1999/501/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 1999, rakennerahastojen tavoitteen n:o 1 mukaisten maksusitoumusmäärärahojen alustavasta jaosta jäsenvaltioittain kaudella 2000–2006 (EYVL L 194, 27.7.1999, s. 49).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät ja erityisesti niiden 44 kohdan b alakohta.

Brysselissä 17 ja 18 päivänä kesäkuuta 2004 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät ja erityisesti niiden 49 kohta.

Momentti 04 02 03 — Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat Euroopan sosiaalirahaston (ESR) sitoumukset entisten tavoitteiden 1 ja 6 osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 83/516/ETY, tehty 17 päivänä lokakuuta 1983, Euroopan sosiaalirahaston tehtävistä (EYVL L 289, 22.10.1983, s. 38).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2950/83, annettu 17 päivänä lokakuuta 1983, Euroopan sosiaalirahaston tehtävistä tehdyn päätöksen 83/516/ETY soveltamisesta (EYVL L 289, 22.10.1983, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Momentti 04 02 04 — Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	13 368 033,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Momentti 04 02 05 — Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	177 934,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset entisten tavoitteiden 2 ja 5 b osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Momentti 04 02 06 — Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 3 (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	70 000 000	p.m.	42 822 534	0,—	132 658 432,28

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Momentti 04 02 07 — Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 3 (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 006 993,58

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset entisten tavoitteiden 3 ja 4 osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Momentti 04 02 08 — Equal-yhteisöaloitteen loppuun saattaminen (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	7 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	43 235 678,18

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto jäsenvaltioille, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2000, suuntaviivojen luomiseksi Equal-yhteisöaloitetta varten valtioiden välisestä yhteistyöstä, jonka tarkoituksena on edistää uudenlaisia käytäntöjä kaikenlaisen työmarkkinoihin liittyvän syrjinnän ja eriarvoisuuden torjumiseksi (EYVL C 127, 5.5.2000, s. 2).

Momentti 04 02 09 — Ennen vuotta 2000 aloitettujen yhteisön aloiteohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakautta 2000–2006 edeltäneiden yhteisöaloitteiden maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan

sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission jäsenvaltioille 13 päivänä toukokuuta 1992 antama tiedonanto niiden toimenpideohjelmien suuntaviivojen vahvistamisesta, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään tekstiili- ja vaatetusalaista voimakkaasti riippuvaisia seutuja koskevan yhteisöaloitteen osalta (Retex) (EYVL C 142, 4.6.1992, s. 5).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavalle tuelle tai yhtenäistetyille toimenpideohjelmille, joihin jäsenvaltioita pyydetään jättämään tukihakemuksia osana kalastusalan rakenneuudistusta koskevaa yhteisön aloitetta (Pesca) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 1).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita kehoitetaan toteuttamaan kaupunkialueita koskevan yhteisöaloitteen osalta (Urban) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 6).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään ehdottamaan pienten ja keskisuurten yritysten yhteismarkkinoille mukauttamista koskevan yhteisön aloitteen osalta (Pk-aloite) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 10).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, jossa tarkennetaan Retex-aloitteen suuntaviivoja (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 17).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään ehdottamaan aseellisuuden muuttamista koskevan yhteisön aloitteen osalta (Konver) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 18).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavia tukia tai yhtenäistettyjä toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään terästeollisuusalueiden taloudellista muutosta koskevan yhteisön aloitteen osalta (Resider II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 22).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään hiilikenttien taloudellista muutosta koskevan yhteisön aloitteen osalta (Rechar II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 26).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työvoiman sopeuttamista teolliseen muutokseen koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden edistämiseksi ja työvoiman sopeuttamiseksi teolliseen muutokseen (Adapt) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 30).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työllisyyttä ja inhimillisten voimavarojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden kasvun edistämiseksi ensisijaisesti inhimillisten voimavarojen kehittämisen avulla (Emploi) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 36).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään erityisen syrjäisiä alueita koskevan yhteisön aloitteen osalta (Regis II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 44).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavaa tukea tai yhtenäistettyjä toimenpideohjelmiä varten, joihin jäsenvaltioita pyydetään jättämään tukihakemuksia osana maatalouden kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta (Leader II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 48).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja jäsenvaltioiden toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään osana rajan läheisten alueiden, rajat ylittävän yhteistyön ja valittujen energiaverkkojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta (Interreg II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 60).

Ilmoitus jäsenvaltioille 16 päivänä toukokuuta 1995 Pohjois-Irlannin ja Irlannin rajakreivikuntien rauhan ja sovinnon edistämiseksi tarkoitettuna erityisen tukiohjelman mukaisen aloitteen suuntaviivoista (Peace I -ohjelma) (EYVL C 186, 20.7.1995, s. 3).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita kehoitetaan toteuttamaan kaupunkialueita koskevan yhteisöaloitteen osalta (Urban) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 4).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee muutettuja suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työvoiman sopeuttamista teolliseen muutokseen koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden edistämiseksi ja työvoiman sopeuttamiseksi teolliseen muutokseen (Adapt) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 7).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee muutettuja suuntaviivoja toimintaohjelmia tai

yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työllisyyttä ja inhimillisten voimavarojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden kasvun edistämiseksi ensisijaisesti inhimillisten voimavarojen kehittämisen avulla (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 13).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee niiden toimenpideohjelmien suuntaviivojen vahvistamista, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään ylikansallista yhteistyötä aluesuunnittelun alalla koskevan Interreg-yhteisöaloitteen osalta (Interreg II C) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 23).

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle 26 päivänä marraskuuta 1997 antama tiedonanto, joka koskee erityistä tukiohjelmaa rauhan ja sovinnon aikaansaamiseksi Pohjois-Irlannissa ja Irlannin raja-alueen kreivikunnissa (1995–1999) (Peace I -ohjelma) (COM(1997)0642).

Momentti 04 02 10 — Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimenpiteet (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset innovatiivisten toimenpiteiden ja teknisen avun osalta asetuksen (EY) N:o 1260/1999 22 ja 23 artiklan mukaisesti. Innovatiivisiin toimenpiteisiin kuuluivat tutkimukset, pilottihankkeet ja kokemustenvaihto. Niiden erityistavoitteena oli parantaa rakennerahastojen tukitoimenpiteiden laatua. Tekninen apu kattoi valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan ESR:n toiminnan toteuttamiseksi. Määrärahasta rahoitettiin erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset, virkamatkat),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- tietotekniikka- ja televiestintämenoja,
- palveluja ja tutkimuksia koskevia hankintasopimuksia,
- avustuksia.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Momentti 04 02 11 — Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimenpiteet (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan ESR:n edellisten ohjelmakausien aikana tekemien sellaisten sitoumusten maksattaminen, jotka liittyvät uutta luoviin toimiin tai valmistelu-, arviointi- tai seuranta-toimenpiteisiin sekä muihin asianomaisissa asetuksissa säädettyihin teknistä apua koskeviin vastaaviin toimenpidemuotoihin.

Se on tarkoitettu myös entisten monivuotisten toimien rahoittamiseen, erityisesti sellaisten, jotka on hyväksytty ja pantu täytäntöön

muiden edellä mainittujen asetusten nojalla ja joita ei voida määrittellä rakennerahastojen ensisijaisiksi tavoitteiksi.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 83/516/ETY, tehty 17 päivänä lokakuuta 1983, Euroopan sosiaalirahaston tehtävistä (EYVL L 289, 22.10.1983, s. 38).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2950/83, annettu 17 päivänä lokakuuta 1983, Euroopan sosiaalirahaston tehtävistä tehdyn päätöksen 83/516/ETY soveltamisesta (EYVL L 289, 22.10.1983, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2088/85, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1985, yhtenäistetyistä Välimeren ohjelmista (EYVL L 197, 27.7.1985, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1784/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 5).

Momentti 04 02 17 — Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Lähentyminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 277 649 354	7 400 000 000	7 904 534 226	5 889 000 000	7 866 953 083,00	6 415 399 191,14

Selvitysosa

Unionin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 174 artiklan mukaisesti toteuttamalla toimilla pyritään lujittamaan laajentuneen unionin taloudellista ja sosiaalista koheesiota unionin sopusointuisen, tasapainoisen ja kestävä kehittämisen edistämiseksi. Toimet toteutetaan koheesiopolitiikan rahastojen, Euroopan investointipankin (EIP) ja muiden olemassa olevien rahoitusvälineiden avulla. Toimilla vastataan haasteisiin, jotka liittyvät taloudellisiin, sosiaalisiin ja alueellisiin eroihin, joita on syntynyt erityisesti kehityksessä jälkeen jääneissä maissa ja kehityksessä jälkeen jääneillä alueilla, taloudellisten ja sosiaalisten uudelleenjärjestelyjen nopeuttamiseen sekä väestön ikääntymiseen.

Koheesiopolitiikan rahastojen puitteissa toteutettaviin toimiin sisällytetään kansallisella ja alueellisella tasolla unionin ensisijaiset tavoitteet, joilla tähdätään kestäväan kehitykseen vahvistamalla kasvua, kilpailukykyä ja työllisyyttä, edistämällä sosiaalista osallisuutta sekä suojelemalla ja parantamalla ympäristön laatua.

Lähentymistavoitteessa tarkoituksena on nopeuttaa vähiten kehittyneiden jäsenvaltioiden ja alueiden lähentymistä parantamalla kasvun ja työllisyyden edellytyksiä siten, että lisätään ja parannetaan fyysiseen ja inhimilliseen pääomaan tehtävien investointien laatua ja kehitetään innovaatiota ja osaamisyhteiskuntaa, sopeutumista taloudellisiin ja sosiaalisiin muutoksiin, ympäristön suojelua ja parantamista sekä hallinnon tehokkuutta. Tämä on koheesiopolitiikan rahastojen ensisijainen tavoite. Koheesiopolitiikan rahastojen puitteissa toteutettavissa toimissa kunnioitetaan naisten ja miesten yhtäläisiä mahdollisuuksia.

Osalla määrärahasta on tarkoitus tukea lasten hoitojärjestelyjen parantamista siten, että lapset olisi mahdollisuus sijoittaa perhehoitoon. Tukeen kuuluu

- yhteistyö valtioista riippumattomien järjestöjen ja paikallisviranomaisten kesken ja näille annettava tekninen tuki sekä niiden tukeminen sen selvittämisessä, mitkä hankkeet voivat saada unionin rahoitusta,
- hyvien käytäntöjen tunnistaminen ja vaihto sekä näiden käytäntöjen pidemmälle ulottuva soveltaminen, mukaan luettuna lapsitasolla toteutettava perinpohjainen valvonta.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan rahoitus kestäville ja ympäristöä säästäville Green New Deal -ohjelman toimille, joilla yhteensovitetään taloudellisen, sosiaalisen ja ympäristökehityksen vaatimuksia ja tuetaan Euroopan alueiden elpymistä talous- ja rahoituskriisin jälkeen.

Osa määrärahasta on tarkoitettu käytettäväksi alueiden sisäisiä kehityseroja koskevan ongelman ratkaisemiseen ja erityistuen antamiseen Euroopan alueiden köyhyysloukuiksi muodostuneissa alueellisissa yksiköissä asuville ihmisille. Tuen avulla olisi pääasiassa keskityttävä

- integroimaan köyhyysloukuissa asuvat yhteisöt alueen valtaväestöön kansalaiskasvatuksen avulla sekä edistämällä suvaitsevaisuutta ja kulttuurista yhteisymmärrystä,
- lujittamaan paikallisviranomaisten valmiuksia tarvearvioinnissa, hankesuunnittelussa ja hankkeiden toteutuksessa,
- vähentämään alueiden sisäisiä taloudellisia ja sosiaalisia eroja väliaikaisin toimin, joissa keskitytään työllisyyteen ja koulutukseen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Momentti 04 02 18 — Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Peace

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Tunnustuksena Pohjois-Irlannin rauhanprosessin osalta tehdyille erityisponnisteluille Peace-ohjelmalle jaetaan kaikkiaan 200 000 000 euroa kautena 2007–2013. Tämä ohjelma toteutetaan noudattaen täysin rakennerahastojen tukitoimien täydentävyyttä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Viiteasiakirjat/-sädökset

Brysselissä 16 ja 17 päivänä joulukuuta 2005 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Momentti 04 02 19 — Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Alueellinen kilpailukyky ja työllisyys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 307 212 956	3 190 000 000	3 256 259 513	2 318 412 030	3 210 776 303,00	3 104 564 784,13

Selvitysosa

Unionin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 174 artiklan mukaisesti toteuttamalla toimilla pyritään lujittamaan laajentuneen unionin taloudellista ja sosiaalista koheesiota unionin sopusointuiseen, tasapainoiseen ja kestäväen kehittämisen edistämiseksi. Toimet toteutetaan koheesipolitiikan rahastojen, Euroopan investointipankin (EIP) ja muiden olemassa olevien rahoitusvälineiden avulla. Toimilla vastataan haasteisiin, jotka liittyvät taloudellisiin, sosiaalisiin ja alueellisiin eroihin, joita on syntynyt erityisesti kehityksessä jälkeen jääneissä maissa ja kehityksessä jälkeen jääneillä alueilla, taloudellisten ja sosiaalisten uudelleenjärjestelyjen nopeuttamiseen sekä väestön ikääntymiseen.

Koheesipolitiikan rahastojen puitteissa toteutettaviin toimiin sisällytetään kansallisella ja alueellisella tasolla unionin ensisijaiset

tavoitteet, joilla tähdätään kestäväan kehitykseen vahvistamalla kasvua, kilpailukykyä ja työllisyyttä, edistämällä sosiaalista osallisuutta sekä suojelemalla ja parantamalla ympäristön laatua.

Vähiten kehittyneiden alueiden ulkopuolella toteutettavassa alueellisen kilpailukyyn ja työllisyyden tavoitteessa tarkoituksena on vahvistaa alueiden kilpailukykyä ja houkuttavuutta sekä työllisyyttä ennakoimalla taloudellisia ja sosiaalisia muutoksia, myös kaupan avautumiseen liittyviä muutoksia, inhimilliseen pääomaan tehtävien investointien laadun lisäämisen ja parantamisen, innovaation ja osaamisyhteiskunnan edistämisen, yrittäjyyden, ympäristön suojelun ja parantamisen, yhteyksien helpottamisen, työntekijöiden ja yritysten sopeutumiskyvyn parantamisen sekä syrjäytymistä torjuvien työmarkkinoiden avulla. Koheesiopolitiikan rahastojen puitteissa toteutettavissa toimita kunnioitetaan naisten ja miesten yhtäläisiä mahdollisuuksia.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan rahoitus kestäville ja ympäristöä säästäville Green New Deal -ohjelman toimille, joilla yhteensovitetään taloudellisen, sosiaalisen ja ympäristökehityksen vaatimuksia ja tuetaan Euroopan alueiden elpymistä talous- ja rahoituskriisin jälkeen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Momentti 04 02 20 — Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Operatiivinen tekninen apu (2007–2013)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	10 829 519,61	8 123 009,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tekninen apu siten kuin siitä säädetään asetuksen (EY) N:o 1083/2006 45 ja 46 artiklassa sekä asetuksen (EY) N:o 1081/2006 9 artiklassa.

Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan ESR:n toiminnan toteuttamiseksi. Määrärahasta voidaan rahoittaa erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset ja virkamatkot),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- tietotekniikka- ja televiestintämenoja,
- menoja, jotka aiheutuvat vammaisten esteettömän pääsyn tukemisesta teknisen tuen toimien yhteydessä,
- korkean tason ryhmän menoja, joilla varmistetaan miesten ja naisten tasa-arvoa, vammaisten esteetöntä pääsyä ja kestävää kehitystä koskevien periaatteiden kaltaisten yleisperiaatteiden toteutuminen,
- palveluja, arviointitutkimuksia (vuosia 2000–2006 koskevat jälkiarviointit mukaan luettuina) ja muita tutkimuksia koskevia hankintasopimuksia,
- avustuksia.

Tekninen apu sisältää myös kokemusten vaihtoa, tietoisuuden lisäämiseksi toteutettavia toimia, seminaareja, verkottumista ja vertaisryhmäarviointeja, jotka edistävät hyvien käytäntöjen tunnistamista ja levittämistä ja vastavuoroista oppimista sekä valtioiden ja alueiden välistä yhteistyötä ja vahvistavat näin ESR:n poliittista ulottuvuutta ja sen panosta työllisyyteen ja sosiaaliseen osallisuuteen liittyvien unionin tavoitteiden saavuttamiseen.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu tukemaan hallinnollista oppimista ja yhteistyötä valtiosta riippumattomien järjestöjen ja työmarkkinaosapuolten kanssa valmistauduttaessa seuraavaan ohjelmakautteen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

LUKU 04 03 — TYÖSKENTELY EUROOPASSA – TYÖMARKKINAOSAPUOLTEN VUOROPUHELU JA LIIKKUVUUS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
04 03	Työskentely Euroopassa – Työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu ja liikkuvuus								
04 03 02	<i>Ammattiyhdistysten ennakkokuulemiseen liittyvät kulut</i>	1.1	450 000	250 000	450 000	317 538	500 000,00	111 251,79	44,50 %
04 03 03	<i>Työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu ja unionin työmarkkina-alue</i>								
04 03 03 01	Työmarkkinasuhteet ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu	1.1	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 155 141	16 800 150,40	11 898 701,96	88,14 %
04 03 03 02	Työmarkkinajärjestöjä koskevat koulutus- ja tiedotustoimet	1.1	17 400 000	14 500 000	17 000 000	14 062 392	16 904 002,80	16 254 398,71	112,10 %
04 03 03 03	Yritysten edustajille tiedottaminen, heidän kuulemisensa ja osallistumisensa	1.1	7 000 000	6 500 000	7 500 000	5 443 506	6 185 009,10	5 177 845,94	79,66 %
	<i>Momentti 04 03 03 — Yhteensä</i>		40 900 000	34 500 000	41 000 000	32 661 039	39 889 162,30	33 330 946,61	96,61 %
04 03 04	<i>Eures (European Employment Services)</i>	1.1	20 800 000	16 000 000	20 600 000	14 969 643	20 981 198,52	16 408 630,70	102,55 %
04 03 05	<i>Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimenpiteet siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi</i>	1.1	5 692 000	5 200 000	6 270 000	4 989 881	5 204 219,97	4 265 285,40	82,02 %
04 03 06	<i>Aktiivisena ikääntymistä ja ikäänntyneiden liikkuvuutta koskeva Enea-valmistelutoimi</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	183 805,19	
04 03 07	<i>Yhteiskunnallista tilannetta, väestönkehitystä ja perhettä koskevat selvitykset, tutkimukset ja tiedotustoimet</i>	1.1	4 130 000	4 000 000	2 160 000	1 451 602	2 562 443,05	2 710 685,78	67,77 %
04 03 08	<i>Pilottihanke – Asumisturvan edistäminen</i>	1.1	p.m.	400 000	1 000 000	500 000			
04 03 09	<i>Pilottihanke – Lähetettyjen työntekijöiden työ- ja elinolot</i>	1.1	—	p.m.	—	75 000	0,—	414 674,44	
04 03 10	<i>Pilottihanke – Toimenpiteet työpaikkojen säilyttämiseksi</i>	1.1	—	200 000	—	450 000	0,—	268 568,23	134,28 %
04 03 11	<i>Pilottihanke – Työntekijöiden liikkuvuuden ja kotouttamisen edistäminen unionissa</i>	1.1	—	30 000	—	50 000	0,—	1 350,00	4,50 %
04 03 12	<i>Pilottihanke: Viranomaisten, liikeyritysten ja voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen kattava yhteistyö ihmisten integroimiseksi yhteiskuntaan ja työmarkkinoille</i>	1.1	—	800 000	—	1 000 000	1 000 000,00	450 000,00	56,25 %
04 03 13	<i>Valmistelutoimi – Eka Eures-työpaikka</i>	1.1	4 500 000	2 000 000	3 250 000	2 125 000	4 000 000,00	0,—	
04 03 14	<i>Pilottihanke – Sosiaalisen yhteisvastuu ja sosiaalisen integraation edistäminen</i>	1.1	p.m.	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—	
04 03 15	<i>Aktiivisen ikääntymisen ja sukupolvien välisen solidaarisuuden eurooppalainen teemavuosi (2012)</i>	1.1	p.m.	300 000	2 700 000	2 400 000	2 302 194,93	921 986,11	307,33 %
	Luku 04 03 — Yhteensä		76 472 000	64 430 000	78 430 000	61 989 703	77 439 218,77	59 067 184,25	91,68 %

Momentti 04 03 02 — Ammattiyhdistysten ennakkokuulemiseen liittyvät kulut

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
450 000	250 000	450 000	317 538	500 000,00	111 251,79

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät Euroopan ammattiyhdistysten edustajille järjestettyihin ennakkokuulemiskokouksiin; kokousten tarkoituksena on auttaa ammattiyhdistyksiä antamaan unionin politiikkoja koskevia lausuntoja ja yhtenäistämään niitä koskevia kantojaan.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 03 03 — Työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu ja unionin työmarkkina-alue

Alamomentti 04 03 03 01 — Työmarkkinasuhteet ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 155 141	16 800 150,40	11 898 701,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitus työmarkkinaosapuolten osallistumiselle Euroopan työllisyysstrategiaan ja työmarkkinaosapuolten toimille, kun ne ovat mukana ratkaisemassa Eurooppa 2020 -strategiassa sekä sosiaalipoliittisessa toimintaohjelmassa vahvistetun Euroopan työllisyys- ja sosiaalipolitiikan laaja-alaisia haasteita ja osallistuvat unionin aloitteisiin, joilla puututaan talouskriisin seurauksiin. Sillä on tarkoitus rahoittaa tuki, jolla edistetään eri ammattikuntien ja alojen välistä työmarkkinaosapuolten vuoropuhelua Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 154 artiklan mukaisesti. Sillä rahoitetaan näin ollen keskustelut, tapaamiset, neuvottelut ja muut toimet, jotka tähtäävät mainittujen tavoitteiden saavuttamiseen.

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan tuki työmarkkinasuhteiden alalla toteutettaviin toimiin, ja etenkin toimiin, joilla kehitetään asiantuntemusta ja unionin kannalta tärkeiden tietojen vaihtoa.

Määrärahalla on lisäksi tarkoitus kattaa rahoitus toimille, joihin osallistuu ehdokasmaiden työmarkkinaosapuolten edustajia ja joilla on tarkoitus edistää työmarkkinaosapuolten vuoropuhelua unionin tasolla. Se on tarkoitettu myös edistämään naisten ja miesten tasa-arvoista osallistumista päätöksentekoelementtien toimintaan sekä ammattijärjestöissä että työnantajajärjestöissä. Kaksi viimeksi mainittua toimikokonaisuutta ovat luonteeltaan laaja-alaisia.

Tavoitteet huomioon ottaen on määritelty kaksi alaohjelmaa:

- Euroopan työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun tukeminen,
- työmarkkinasuhteita koskevan asiantuntemuksen parantaminen.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Tehtävä, jota komissio toteuttaa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 154 ja 155 artiklassa sille annetun toimivallan perusteella.

Alamomentti 04 03 03 02 — Työmarkkinajärjestöjä koskevat koulutus- ja tiedotustoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
17 400 000	14 500 000	17 000 000	14 062 392	16 904 002,80	16 254 398,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisista työntekijäjärjestöjen tiedotus- ja koulutustoimenpiteistä johtuvat menot, jotka liittyvät Euroopan työmarkkina-alueen kehittämisen yhteydessä toteutettaviin unionin toimiin, mukaan lukien ehdokasmaiden työntekijäjärjestöjen edustajien osallistuminen kyseisiin toimiin. Toimenpiteiden avulla on määrä tukea työntekijäjärjestöjen toimia, kun ne ovat mukana ratkaisemassa Eurooppa 2020 -strategiassa sekä sosiaalipoliittisessa toimintaohjelmassa vahvistetun Euroopan työllisyys- ja sosiaalipolitiikan laaja-alaisia haasteita ja osallistuvat unionin aloitteisiin, joilla puututaan talouskriisin seurauksiin.

Lisäksi määrärahaalla on tarkoitus kattaa tuki kahden ammattiyhdistysinstituutin työohjelmille: kyseessä ovat ETUI (European Trade Union Institute) ja EZA (European Centre for Workers' Questions), jotka on perustettu helpottamaan valmiuksien kehittämistä Euroopan laajuisen koulutuksen ja tutkimustoiminnan avulla sekä lisäämään työntekijöiden edustajien panosta eurooppalaiseen hallintotapaan.

Osa määrärahasta on tarkoitettu toimiin, joihin osallistuu ehdokasmaiden työntekijäjärjestöjen edustajia ja joilla on tarkoitus edistää työmarkkinaosapuolten vuoropuhelua unionin tasolla. Se on tarkoitettu myös edistämään naisten ja miesten tasa-arvoista osallistumista työntekijäjärjestöjen päätöksentekojen toimintaan.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1) ja siihen liittyvät erityisdirektiivit.

Neuvoston direktiivi 92/29/ETY, annettu 31 päivänä maaliskuuta 1992, terveydelle ja turvallisuudelle asetettavista vähimmäisvaatimuksista aluksilla tapahtuvan sairaanhoidon parantamiseksi (EYVL L 113, 30.4.1992, s. 19).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Tehtävä, jota komissio toteuttaa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 154 artiklassa sille annetun toimivallan perusteella.

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön korkean viranomaisen ja Kansainvälisen työjärjestön työturvallisuuden ja -hygienian kansainvälisen informaatiokeskuksen (CIS) vuonna 1959 tekemä yleissopimus.

Alamomentti 04 03 03 03 — Yritysten edustajille tiedottaminen, heidän kuulemisensa ja osallistumisensa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 000 000	6 500 000	7 500 000	5 443 506	6 185 009,10	5 177 845,94

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitus toimille, joiden tavoitteena on varmistaa sellaiset edellytykset, joilla edistetään työntekijöiden osallistumisen kehittämistä yrityksissä painottamalla eurooppalaisia yritysneuvostoja koskevia direktiivejä 94/45/EY ja 97/74/EY, henkilöstöedustusta eurooppayhtiössä ja eurooppaosuuskunnassa koskevia direktiivejä 2001/86/EY ja 2003/72/EY, työntekijöille tiedottamista ja heidän kuulemistaan koskevista yleisistä puitteista Euroopan yhteisössä annettua direktiiviä 2002/14/EY sekä pääomayhtiöiden rajatylittävistä sulautumisista annetun direktiivin 2005/56/EY 16 artiklaa.

Määräraha kattaa toimet, joilla tehostetaan useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa toimivien yritysten työntekijöiden ja työnantajien edustajien rajatylittävää yhteistyötä työntekijöitä koskevan tiedottamisen, kuulemisen ja osallistumisen alalla. Tässä yhteydessä voidaan rahoittaa sellaisia lyhytkestoisia toimia, joilla koulutetaan kansainvälisissä tiedottamis-, kuulemis- ja osallistumiselimissä toimivan neuvottelijan ja edustajan tehtäviin. Tämä voi koskea myös ehdokasmaiden työmarkkinaosapuolia.

Määrärahaa voidaan käyttää sellaisten toimien rahoittamiseen, joiden tavoitteena on antaa työmarkkinaosapuolille mahdollisuudet käyttää oikeuksiaan ja hoitaa velvollisuuksiaan työntekijöiden osallistumisen alalla, varsinkin eurooppalaisissa yritysneuvostoissa ja

pienissä ja keskisuurissa yrityksissä, perehdyttää niitä kansainvälisiin yritysten sopimuksiin ja lisätä niiden yhteistyötä työntekijöiden osallistumista koskevan unionin lainsäädännön osalta.

Määrärahaa voidaan myös rahoittaa toimia, joiden tavoitteena on kehittää työntekijöiden osallistumista koskevaa asiantuntemusta eri jäsenvaltioissa, edistää asiaan liittyvien viranomaisten ja sidosryhmien välistä yhteistyötä ja vaalia suhteita unionin toimielimiin, jotta voidaan tukea työntekijöiden osallistumista koskevan EU:n lainsäädännön täytäntöönpanoa ja lisätä sen tehokkuutta.

Lisäksi määrärahaa voidaan käyttää sellaisten innovatiivisten toimien edistämiseen, jotka liittyvät työntekijöiden osallistumiseen ja joissa on tarkoituksena tukea muutosten ennakkointia ja kiistojen ehkäisemistä ja ratkaisemista, kun kyseessä ovat unionin laajuisten yritysten ja yritysryhmien uudelleenjärjestelyt, sulautumiset, yritysostot sekä uudelleensijoittamiset.

Lisäksi määrärahaa voidaan käyttää työmarkkinaosapuolten yhteistyöhön kehitettäessä ratkaisuja talouskriisin seurauksiin, kuten joukkoyrityksien osallistumisiin, tai tarpeeseen suuntautua osallisuutta edistävään, kestäväan ja vähähiiliseen talouteen.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 94/45/EY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1994, eurooppalaisen yritysneuvoston perustamisesta tai työntekijöiden tiedottamis- ja kuulemismenettelyn käyttöönottamisesta yhteisönlaajuisissa yrityksissä tai yritysryhmissä (EYVL L 254, 30.9.1994, s. 64) sekä erityisesti sen 15 artikla, jossa säädetään komission suorittamasta uudelleentarkastelusta.

Neuvoston direktiivi 97/74/EY, annettu 15 päivänä joulukuuta 1997, eurooppalaisen yritysneuvoston perustamisesta tai työntekijöiden tiedottamis- ja kuulemismenettelyn käyttöön ottamisesta yhteisön laajuisissa yrityksissä tai yritysryhmissä annetun direktiivin 94/45/EY ulottamisesta koskemaan Yhdistynyttä kuningaskuntaa (EYVL L 10, 16.1.1998, s. 22).

Neuvoston direktiivi 2001/86/EY, annettu 8 päivänä lokakuuta 2001, eurooppayhtiön sääntöjen täydentämisestä henkilöstöedustuksen osalta (EYVL L 294, 10.11.2001, s. 22).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/14/EY, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2002, työntekijöille tiedottamista ja heidän kuulemistaan koskevista yleisistä puitteista Euroopan yhteisössä (EYVL L 80, 23.3.2002, s. 29).

Neuvoston direktiivi 2003/72/EY, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2003, eurooppaosuuskunnan sääntöjen täydentämisestä henkilöstöedustuksen osalta (EUVL L 207, 18.8.2003, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/56/EY, annettu 26 päivänä lokakuuta 2005, pääomayhtiöiden rajatylittävistä sulautumisista (EUVL L 310, 25.11.2005, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Tehtävä, jota komissio toteuttaa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 154 ja 155 artiklassa sille annetun toimivallan perusteella.

Momentti 04 03 04 — Eures (European Employment Services)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 800 000	16 000 000	20 600 000	14 969 643	20 981 198,52	16 408 630,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisämarkkinoiden ja Euroopan työllisyysstrategian toteuttamista tukevan Eures-verkoston täytäntöönpanoon ja toimintaan liittyvät menot.

Verkoston tehtävänä on kehittää jäsenvaltioiden – ja erityisesti jäsenvaltioiden työvoimaviranomaisten ja komission – välistä yhteistyötä. Sen tarkoituksena on

- työnhaku-, neuvonta- ja tiedotuspalvelujen tarjoaminen toisessa jäsenvaltiossa työskentelemisestä ja työntekijöiden oikeuksista kiinnostuneille työntekijöille ja toisesta jäsenvaltiosta työvoimaa hakeville työnantajille,
- avointen työpaikkojen ja työhakemusten välittäminen unionin tasolla yli rajojen,
- työmarkkinoiden kehitystä sekä elin- ja työolosuhteita koskevien tietojen vaihto jäsenvaltioiden välillä.

Eures-verkostossa voidaan raja-alueiden aloitteesta päättää yhteistyö- ja palvelurakenteista.

Eures-verkosto nivoutuu tiiviisti komission koulutuksen ja kulttuurin pääosaston ja oikeusasioden pääosaston toimintaan (esim.

Europass ja Ploteus).

Verkosto valvoo vapaan liikkuvuuden periaatteen noudattamista, ja sen toiminta on avointa ja syrjimätöntä, etenkin kun on kyse unionin kansalaisten mahdollisuuksista saada työtä kotimaansa ulkopuolelta.

Määräraha kattaa Eures-verkoston moitteettomalle toiminnalle tarpeelliset toimet ja erityisesti seuraavat tukitoimet:

- avustukset Eures-kumppaneiden, muun muassa raja-alueiden työmarkkinaosapuolten, kansallisella ja rajatylittävällä tasolla järjestämille tukitoimille,
- Eures-neuvojen perus- ja jatkokoulutus jäsenvaltioissa,
- Eures-neuvojen ja julkisten työvoimaviranomaisten, ehdokasvaltioiden edustajat mukaan luettuina, välinen yhteistyö,
- Euresin tunnetuksi tekeminen yrityksille ja Euroopan kansalaisille,
- raja-alueiden erityisten yhteistyö- ja palvelurakenteiden kehittäminen asetuksen (ETY) N:o 1612/68 17 artiklan b alakohdan mukaisesti,
- toimet, joilla helpotetaan työvoiman liikkuvuuden esteiden poistamista etenkin työtä koskevien sosiaaliturvanäkökohtien alalla,
- osallistuminen Eures-verkoston ja sen sidosryhmien välillä toimivien tietojenkäsittelyjärjestelmien ylläpitoon, parantamiseen ja jatkuvaan kehittämiseen. Näihin toimiin kuuluu yhden luokun periaatteella toimiva, myös vammaisten käytettävissä oleva verkkoportaali, jonka kautta saa monikielistä tietoa avoimista työpaikoista, mahdollisten työnhakijoiden ansioluetteloista, elin- ja työolosuhteista, työmarkkinoiden kehityksestä, yleissivistävästä ja ammatillisesta koulutuksesta ja muista liikkuvuuskyksymyksistä. Portaalin olisi palveltava myös kolmansien maiden ja etenkin Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvien maiden kansalaisia.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1612/68, annettu 15 päivänä lokakuuta 1968, työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta yhteisön alueella (EYVL L 257, 19.10.1968, s. 2).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 492/2011, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2011, työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta unionin alueella (EUVL L 141, 27.5.2011, s. 1).

Komission päätös 2003/8/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 2002, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1612/68 täytäntöönpanosta avointen työpaikkojen ja työhakemusten välittämisen osalta (EYVL L 5, 10.1.2003, s. 16).

Momentti 04 03 05 — Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimenpiteet siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 692 000	5 200 000	6 270 000	4 989 881	5 204 219,97	4 265 285,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- henkilöiden vapaata liikkuvuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön analysointi ja arvioiminen pääsuuntausten kartoittamiseksi sekä sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen, samoin kuin alan asiantuntijaverkostojen rahoitus,
- työntekijöiden vapaan liikkuvuuden alalla tapahtuneen poliittisen kehityksen analysointi ja tutkimus ottaen huomioon esimerkiksi siirtymäaikojen päättymisen sekä sosiaaliturvaa koskevien yhteensovittamissäännösten uudistaminen,
- hallintotoimikunnan ja sen alaryhmien työn tukeminen ja tehtyjen päätösten seuranta, samoin kuin työntekijöiden vapaata liikkuvuutta käsittelevän teknisen komitean sekä työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoa-antavan komitean työn tukeminen,

- sellaisten toimien rahoitus, joilla pyritään tarjoamaan tiedotusta ja parempaa palvelua väestölle, mukaan luettuina toimenpiteet, joilla pyritään kartoittamaan siirtotyöläisten sosiaaliturvaan liittyvät ongelmat, sekä toimet, joilla nopeutetaan ja yksinkertaistetaan hallintomenettelyjä, analysoidaan vapaan liikkuvuuden esteitä ja sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisen puutteita ja niiden vaikutuksia vammaisiin ja mukautetaan hallintomenettelyt uusiin tietojenkäsittelytekniikoihin, jotta voidaan parantaa oikeuksien toteutumista ja etuuksien laskentaa ja maksamista perustuen asetuksiin (ETY) N:o 1408/71, (ETY) N:o 574/72, (EY) N:o 859/2003 sekä asetukseen (EY) N:o 883/2004, sen täytäntöönpanomenettelystä annettuun asetukseen (EY) N:o 987/2009 sekä asetukseen (EU) N:o 1231/2010,
- sellaisten toimien rahoitus, jotka liittyvät jäsenvaltioiden väliseen sosiaaliturvatietojen sähköiseen vaihtoon ja joiden tavoitteena on kehittää yhteistyötä jäsenvaltioiden välillä asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja sen täytäntöönpanomenettelystä annetun asetuksen (EY) N:o 987/2009 täytäntöönpanon helpottamiseksi. Kyseisiin toimiin kuuluvat EESSI-järjestelmän (Electronic Exchange of Social Security Information) keskussolmun ylläpito, järjestelmän osatekijöiden testaus, tukipalvelutoiminta, tuki järjestelmän lisäkehittelylle sekä koulutustoimet.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 45 ja 48 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1612/68, annettu 15 päivänä lokakuuta 1968, työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta yhteisön alueella (EYVL L 257, 19.10.1968, s. 2).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1408/71, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1971, sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä (EYVL L 149, 5.7.1971, s. 2).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 574/72, annettu 21 päivänä maaliskuuta 1972, sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä (EYVL L 74, 27.3.1972, s. 1).

Neuvoston direktiivi 98/49/EY, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1998, yhteisön alueella liikkuvien palkattujen työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien lisäeläkeoikeuksien suojaamisesta (EYVL L 209, 25.7.1998, s. 46).

Neuvoston asetus (EY) N:o 859/2003, annettu 14 päivänä toukokuuta 2003, asetuksen (ETY) N:o 1408/71 ja asetuksen (ETY) N:o 574/72 muuttamisesta soveltamisalan laajentamiseksi koskemaan kolmansien maiden kansalaisia, joita kyseiset säännökset eivät joko koske yksinomaan heidän kansalaisuutensa vuoksi (EUVL L 124, 20.5.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 883/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta (EUVL L 166, 30.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 987/2009, annettu 16 päivänä syyskuuta 2009, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 883/2004 täytäntöönpanomenettelystä (EUVL L 284, 30.10.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1231/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 ulottamisesta koskemaan niitä kolmansien maiden kansalaisia, joita nämä asetukset eivät yksinomaan heidän kansalaisuutensa vuoksi vielä koske (EUVL L 344, 29.12.2010, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 492/2011, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2011, työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta unionin alueella (EUVL L 141, 27.5.2011, s. 1).

Momentti 04 03 06 — Aktiivisena ikääntymistä ja ikääntyneiden liikkuvuutta koskeva Enea-valmistelutoimi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	183 805,19

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aloitteet, joilla edistetään aktiivisena ikääntymistä ja siihen liittyvää työmarkkinoille pääsyä seuraavissa yhteyksissä asetettujen tavoitteiden mukaisesti:

- Lissabonissa 23 ja 24 päivänä maaliskuuta 2000 kokoontunut Eurooppa-neuvosto, joka asetti strategisen tavoitteen luoda seuraavalla vuosikymmenellä maailman kilpailukykyisin ja dynaamisin osaamistalous, joka pystyy kestävään taloudelliseen kasvuun tarjoamalla enemmän ja parempia työpaikkoja ja edistämällä sosiaalista yhteenkuuluvuutta,
- Barcelonassa 15 ja 16 päivänä maaliskuuta 2002 kokoontunut Eurooppa-neuvosto, joka päätti, että keskimääräistä eläkeikää olisi asteittain nostettava unionissa,
- Tukholmassa 23 ja 24 päivänä maaliskuuta 2001 kokoontunut Eurooppa-neuvosto, joka kehotti neuvostoa ja komissiota laatimaan yhteisen kertomuksen siitä, kuinka lisätä työvoiman osallistumista ja edistää aktiivisena ikääntymistä,
- Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 3 artikla, jossa edellytetään korkeaa työllisyysastetta, elintason ja elämänlaadun parantamista sekä taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja yhteisvastuullisuutta jäsenvaltioiden välillä,
- neuvoston päätös 2003/578/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2003, jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivoista (EUVL L 197, 5.8.2003, s. 13), jossa otetaan uudelleen esille Lissabonissa ja Tukholmassa asetetut tavoitteet ja ikääntyvän väestön työllisyysastetta koskeva väestönkehityksellinen haaste; erityisesti suuntaviivassa 5 mainitaan työvoiman tarjonnan lisääminen ja aktiivisena ikääntymisen edistäminen,
- neuvoston suositus 2003/579/EY, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2003, jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan toteuttamisesta (EUVL L 197, 5.8.2003, s. 22), jossa tuodaan esiin eräitä työvoiman tarjontaan ja aktiivisena ikääntymiseen liittyviä toimenpiteitä.

Määrärahasta on lisäksi tarkoitus rahoittaa toimet ikääntyneille tarkoitettujen vaihto-ohjelmien edistämiseksi erityisjärjestöjen kautta, joiden tehtävänä on kehittää muun muassa liikkumista helpottavia välineitä ja mukauttaa infrastruktuureja, matkustaminen mukaan luettuna, seuraavien säädösten mukaisesti:

- Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2002, YK:n toisesta ikäkysymysten maailmankonferenssista (Madridissa 8.–12. huhtikuuta 2002) (EUVL C 127 E, 29.5.2003, s. 675), jossa korostettiin ikääntyneiden liikkuvuuteen kannustavien ohjelmien edistämisen merkittävyyttä (erityisesti päätöslauselman 13 ja 14 kohta),
- Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 15 päivänä joulukuuta 2000, komission tiedonannosta: Kaikenikäisten Eurooppaan – Hyvinvoinnin ja sukupolvien solidaarisuuden puolesta (EYVL C 232, 17.8.2001, s. 381).

Terveyspalvelujen korkea laatu ja eliniän nousu jäsenvaltioissa siirtävät talouspoliittista fokuksa sosiaaliturva-asioista vanhusten mukaan ottamiseen erilaiseen toimintaan. Tarvitaan valmistelutoimia, jotta löydetään kaikkein tehokkaimmat välineet tämän ongelman ratkaisemiseksi.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 03 07 — Yhteiskunnallista tilannetta, väestönkehitystä ja perhettä koskevat selvitykset, tutkimukset ja tiedotustoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 130 000	4 000 000	2 160 000	1 451 602	2 562 443,05	2 710 685,78

Selvitysosa

Komissio esittää Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 159 artiklan mukaisesti vuosittain kertomuksen sosiaalisesta tilanteesta. Se esittää joka toinen vuosi kertomuksen väestönkehityksestä ja sen vaikutuksista. Euroopan parlamentti voi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 161 artiklan mukaisesti kehottaa komissiota laatimaan kertomuksia sosiaalisia oloja koskevista ongelmista. Määräraha käytetään perussopimuksessa tarkoitettua raportointia varten vaadittavien analyysien toteuttamiseen sekä tiedon levittämiseen tärkeimmistä sosiaalisista ja väestönkehitykseen liittyvistä haasteista ja keinoista selviytyä näistä haasteista.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 159 ja 161 artikla.

Momentti 04 03 08 — Pilottihanke – Asumisturvan edistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	400 000	1 000 000	500 000		

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on tukea aktiivista osallisuutta koskevaa unionin strategiaa edistämällä perusoikeuksien yhteistä tunnustamista. Ensisijaisen yksityisasunnon suojaaminen ulosmittaukselta sekä vuokra-asunnossa asuvien pienituloisten perheiden suojaaminen hädöiltä (kun omaisuus on kiinnitetty) olisi tässä yhteydessä katsottava Euroopan unionin perusoikeuskirjan 34 artiklan 3 kohdassa tunnustetun yleisemmän asumisen tukea koskevan oikeuden yhdeksi osaksi.

Pilottihankkeessa on tarkoitus toteuttaa

- analyysi, jossa tarkastellaan, miten maksukyvyttömiä perheitä ensisijainen yksityisasunto on jäsenvaltioissa voimassa olevassa lainsäädännössä suojattu ulosmittaukselta, kun omaisuus on kiinnitetty;
- analyysi, jossa tarkastellaan, minkälainen yhteys häätöjä hillitsevillä toimintalinjoilla on oikeudellisesti sitovaan oikeuteen asuntoon niissä maissa, joissa tämä oikeus tunnustetaan;
- selvitys, jossa tarkastellaan mahdollisuutta luoda yhteinen vähimmäiskehys, jossa rajoitetaan ensisijaisen yksityisasunnon ulosmittausta, kun kyseessä on velallisen ainoa asunto.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 03 09 — Pilottihanke – Lähetettyjen työntekijöiden työ- ja elinolot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	75 000	0,—	414 674,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan aloitteita, joiden avulla voidaan tutkia lähetettyjen työntekijöiden tosiasiallisia työ- ja elinoloja ja sitä, miten jäsenvaltiot, työmarkkinaosapuolet ja työsuojeluhallinnot toimivat käytännössä. Pilottihankkeessa keskitytään muutamisiin aloihin, joilla on paljon lähetettyjä työntekijöitä, kuten rakennusalaan, maatalouteen ja terveydenhoitoon.

Pilottihankkeen tarkoituksena on

- edistää asiaa koskevien tietojen vaihtoa, laatia parhaita käytänteitä ja julkaista jäsenvaltioita koskeva tilannekatsaus,
- tarkastella kysymyksiä ja vaikeuksia, joita saattaa liittyä työntekijöiden lähettämistä koskevan lainsäädännön käytännön soveltamiseen sekä sen täytäntöönpanon käytännön valvontaan.

Pilottihanke kattaa lähetettyjä työntekijöitä koskevien tietojen vaihdon, jossa keskitytään,

- lähetettyjen työntekijöiden sekä isäntämaassa samanlaista työtä tekevien työntekijöiden palkkojen eroihin,
- lähetettyjen työntekijöiden työhön käyttämän ajan ja sopimuksessa määritellyn työajan välisiin eroihin,
- lähetettyjen työntekijöiden tosiasialliseen palkalliseen lomaan,

- lähetettyjen työntekijöiden elinoloihin, työterveys- ja työturvallisuusolosuhteet mukaan luettuina,
- lähetettyjen työntekijöiden sopimusjärjestelyihin ja lähetettynä olon keston,
- lähetettyjen työntekijöiden ammattijärjestöjen edustukseen isäntämaassa,
- työsuojeluhallintojen toimintatapaan ja tarkastusten tiheyteen.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 03 10 — Pilottihanke – Toimenpiteet työpaikkojen säilyttämiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	200 000	—	450 000	0,—	268 568,23

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitus aloitteille, joiden tarkoituksena on tutkia, missä määrin rahoituskriisin vaarantamat työpaikat voidaan säilyttää lyhennetyn työajan ja henkilöstökoulutuksen avulla. Pilottihankkeen tarkoituksena on

- edistää asiaa koskevien tietojen vaihtoa sekä selvittää ja julkistaa hyvät käytännöt,
- tarkastella kysymyksiä ja ongelmia, joita voi syntyä tällaisia käytäntöjä sovellettaessa.

Rahoitettavissa toimenpiteissä

- tarkastellaan, missä määrin lyhennetyn työajan väliaikainen käyttöönotto valtion taloudellisella tuella soveltuu tällaisessa talous- ja rahoitustilanteessa työpaikkojen säilyttämiseen vääristämättä kilpailua,
- tutkitaan, mitä onnistumismahdollisuuksia on irtisanomisuhan alaisena olevien työntekijöiden lähettämällä osaamista kehittävään koulutukseen,
- arvioidaan, mitä konkreettisia työmarkkinatoimenpiteitä olisi toteutettava ja millä tasolla varsinkin nuorisotyöttömyyden kasvun välttämiseksi,
- tarkastellaan, miten tällaiset työmarkkinatoimenpiteet muuttavat asianomaisten henkilöiden elin- ja työolosuhteita.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 03 11 — Pilottihanke – Työntekijöiden liikkuvuuden ja kotouttamisen edistäminen unionissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	30 000	—	50 000	0,—	1 350,00

Selvitysosa

Määrärahalta käynnistetään ”Unionin liikkuvuus- ja kotouttamisjärjestelmä”, jolla avustetaan siirtotyöläisiä ja edistetään näin unionin sisäisen työvoiman liikkuvuuden myönteisiä vaikutuksia. Erityistä huomiota kiinnitetään heikossa asemassa olevien väestönsien liikkuvuuteen, kuten Euroopan parlamentti kehotti eurooppalaisesta ammatillisen liikkuvuuden toimintasuunnitelmasta (2007–2010) 18 päivänä joulukuuta 2008 antamassaan päätöslauselmassa. Järjestelmä auttaa selviämään epäsuotuisista olosuhteista, jotka haittaavat liikkuvien työntekijöiden kotoutumista vastaanottajamaahan, muun muassa heidän kohtaamistaan erilaisista sosiaalisista vaikeuksista, sekä auttaa heitä mahdollisessa paluussa lähtömaahan. Tätä varten kokeillaan kahta toimintalinjaa:

- työntekijöiden unionin sisäisen muuttoliikkeen tärkeimmillä osa-alueilla työskentelevien toimijoiden verkostojen ja kumppanuuksien aloittaminen, ja
- neuvontarakenteiden (keskitettyjen palvelupisteiden) perustaminen kaikkein heikoimmassa asemassa olevien unionin muuttajien mitä erilaisimpiin tarpeisiin vastaamiseksi.

Järjestelmä tukee näin jäsenvaltioita työllistämistä ja sosiaalista osallisuutta koskevien toimintalinjojen kehittämisessä, jotta voidaan helpottaa liikkuvuuteen liittyviä sosiaalisia vaikeuksia ja hyödyntää liikkuvuuden talouteen ja työmarkkinoille tuomia yleisiä etuja. Järjestelmän pilottivaihe myös antaa sidosryhmille mahdollisuuden laajentaa toimintaansa ja valmistautua Euroopan sosiaalirahastosta tulevaisuudessa mahdollisesti saatavaan rahoitukseen.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 03 12 — Pilottihanke: Viranomaisten, liikeyritysten ja voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen kattava yhteistyö ihmisten integroimiseksi yhteiskuntaan ja työmarkkinoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	800 000	—	1 000 000	1 000 000,00	450 000,00

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on

- lisätä sellaisten työelämän alojen määrää, joiden kautta heikossa asemassa olevat väestönosat voidaan integroida yhteiskuntaan ja työmarkkinoille (esimerkiksi maatalous, teollisuus ja elinkeinoelämän alat),
- luoda verkostoja, joissa julkiset laitokset, liikeyritykset ja voittoa tavoittelemattomat yhteisöt voivat omaksua hallintoa koskevan innovatiivisen lähestymistavan ja laatia hyvinvoinnin indikaattoreita, joiden avulla voidaan määritellä toimien vaikutus kohderyhmiin.

Hankkeen yhteydessä

- lisätään yritysmaailman tietoisuutta yhteiskuntavastuusta tukemalla yrityksiä, jotka auttavat ihmisiä integroitumaan työmarkkinoille,
- ehdotetaan tehokkaita ja vaikuttavia ratkaisuja kullakin erityisalalla ja kussakin kohderyhmässä havaittuihin sosioekonomisiin ongelmiin viranomaisten, liikeyritysten ja voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen yhteistyön kautta,
- saadaan aikaan laadullisia ja määrällisiä tuloksia, joita voidaan mitata kohonneena työllisyysasteena sekä entistä vakaampina työpaikkoina, naisten työllistymisenä sekä heikossa asemassa olevien ryhmien integroitumisena työmarkkinoille.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 03 13 — Valmistelutoimi – Eka Eures-työpaikka

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 500 000	2 000 000	3 250 000	2 125 000	4 000 000,00	0,—

Selvitysosa

Valmistelutoimen tarkoituksena on parantaa nuorten työllistymismahdollisuuksia ja edistää ja helpottaa heidän sijoittumistaan työmarkkinoille kaikissa jäsenvaltioissa. Eures-hakupalvelu välittää työhön sijoittumismahdollisuuksia kaikkialla unionissa. Yrityksiä ja erityisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä kannustetaan ottamaan nuoria palvelukseen myös myöntämällä tätä varten taloudellista tukea.

Kohteena ovat

- alle 30-vuotiaat nuoret tutkinnosta ja työkokemuksesta riippumatta, koska ohjelmaa ei ole tarkoitettu yksinomaan työmarkkinoille ensi kertaa tulijoille,
- kaikki laillisesti perustetut yritykset ja etenkin pienet ja keskisuuret yritykset, joille (etenkin pienille yrityksille) kansainvälisestä työhönotosta koituvia kustannuksia olisi voitava alentaa.

Tukikelpoiset työpaikat:

”Eka Eures-työpaikka” tarjoaa nuorille mahdollisuuksia oppisopimussuhteiseen työhön, ensimmäiseen työkokemukseen tai erityisosaamista vaativaan työhön. Ohjelmasta ei voi palkata nuoria sijaisiksi tai epävarmoihin työsuhteisiin eikä missään tapauksessa työsuhteisiin, jotka ovat vastoin kansallista työlainsäädäntöä.

Saadakseen rahoitusta työpaikkojen on myös täytettävä seuraavat kriteerit:

- niiden on sijaittava Eures-verkostossa mukana olevassa maassa, joka ei ole sama kuin nuoren työnhakijan lähtömaa (rajatylittävät työpaikat),
- työsuhteen on oltava kestoltaan vähintään kuusi kuukautta.

Ohjelmasta katetaan seuraavat kustannukset:

- palvelukseen ottamisesta aiheutuvat kustannukset ja kohdejäsenvaltion Eures-verkoston jäsenen myöntämä palvelukseenottokorvaus,
- työnantajalle maksettava taloudellinen tuki, joka kattaa liikkuvan työntekijän integrointikulut (perehdytyksen, kielikurssit, hallinnollisen tuen ym.) sen jälkeen, kun palvelukseenottomenettely päättyy,
- työnhakijoiden matka- ja oleskelukustannukset ensimmäistä haastattelua varten sekä ulkomaille muutosta aiheutuvat kustannukset.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 03 14 — Pilottihanke – Sosiaalinen yhteisvastuu ja sosiaalisen integraation edistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on tukea ja edistää aktiivista osallisuutta koskevan unionin strategian lujittamista ja varmistaa, että kaikilla ihmisillä kaikissa jäsenvaltioissa on tarvittavat resurssit, jotka mahdollistavat ihmisarvoisen elämän.

Pilottihankkeella on tarkoitus rahoittaa sellaisen verkoston perustaminen, jolla helpotetaan kansallisia

vähimmäistoimeentulojärjestelmiä koskevien parhaiden käytänteiden vaihtoa jäsenvaltioiden, paikallis- ja aluehallinnon yksiköiden, ammattiliittojen ja toimialajärjestöjen välillä. Kerättyjen ja vaihdettujen tietojen avulla voidaan myös helpottaa selvityksen tekemistä mahdollisista vähimmäistoimeentuloon liittyvistä yhteisistä toimenpiteistä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 03 15 — Aktiivisen ikääntymisen ja sukupolvien välisen solidaarisuuden eurooppalainen teemavuosi (2012)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	300 000	2 700 000	2 400 000	2 302 194,93	921 986,11

Selvitysosa

Aktiivisen ikääntymisen ja sukupolvien välisen solidaarisuuden eurooppalaisen teemavuoden tarkoituksena on parantaa yleistä tietoisuutta aktiivisen ikääntymisen tärkeydestä, herättää keskustelua, edistää tiedonvaihtoa ja kehittää vastavuoroista oppimista jäsenvaltioiden ja sidosryhmien välillä kaikilla tasoilla, tarjota puitteet sitoutumiselle ja käytännön toimille, jotta unioni, jäsenvaltiot ja sidosryhmät kaikilla tasoilla pystyvät kehittämään innovatiivisia ratkaisuja, politiikkoja ja pitkän aikavälin strategioita erityisten toimien yhteydessä ja pystyvät sitoutumaan erityisiin aktiivista ikääntymistä ja sukupolvien välistä solidaarisuutta koskeviin tavoitteisiin, sekä edistää toimia, joiden avulla torjutaan ikään perustuvaa syrjintää.

Tällä määrärahalta on tarkoitus tukea unionin tasolla eurooppalaisen teemavuoden tavoitteiden mukaisia toimia, ja sen on tarkoitus kattaa menot, jotka aiheutuvat unionin päätöskonferenssin järjestämisestä puheenjohtajavaltion toimesta. Osa määrärahasta kattaa myös menot, jotka liittyvät eurooppalaisesta teemavuodesta tehtävään arviointiin.

Momentille otettuihin määrärahoihin on lisättävä Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä V, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 940/2011/EU, annettu 14 päivänä syyskuuta 2011, aktiivisen ikääntymisen ja sukupolvien välisen solidaarisuuden eurooppalaisesta teemavuodesta (2012) (EUVL L 246, 23.9.2011, s. 5).

LUKU 04 04 — TYÖLLISYYS, SOSIAALINEN YHTEISVASTUU JA SUKUPUOLTEN TASA-ARVO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
04 04	Työllisyys, sosiaalinen yhteisvastuu ja sukupuolten tasa-arvo								
04 04 01	Progress-ohjelma								
04 04 01 01	Työllisyys	1.1	20 558 000	18 000 000	20 558 000	16 330 519	20 156 092,47	16 873 400,39	93,74 %
04 04 01 02	Sosiaalinen suojelu ja sosiaalisen osallisuuden edistäminen	1.1	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 042 153	28 694 634,05	27 827 578,57	109,13 %
04 04 01 03	Työolot	1.1	7 260 000	8 500 000	8 525 000	7 711 634	7 379 619,19	7 224 340,42	84,99 %

04 04 01 06	Täytäntöönpanon tukeminen	1.1	1 200 000	1 200 000	1 354 000	907 251	1 194 000,00	1 844 581,65	153,72 %
	<i>Momentti 04 04 01 — Yhteensä</i>		57 503 000	53 200 000	58 922 000	48 991 557	57 424 345,71	53 769 901,03	101,07 %
04 04 03	Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö								
04 04 03 01	Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	13 263 000	13 263 000	13 265 379	13 265 379	13 040 000,00	13 040 000,00	98,32 %
04 04 03 02	Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	6 852 000	6 852 000	7 023 721	7 023 721	7 170 000,00	7 170 000,00	104,64 %
	<i>Momentti 04 04 03 — Yhteensä</i>		20 115 000	20 115 000	20 289 100	20 289 100	20 210 000,00	20 210 000,00	100,47 %
04 04 04	Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto								
04 04 04 02	Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	7 288 369,18	6 454 821,00	92,49 %
04 04 04 03	Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	7 056 036	7 056 036	7 590 736	7 590 736	7 592 500,00	7 381 770,00	104,62 %
	<i>Momentti 04 04 04 — Yhteensä</i>		14 035 000	14 035 000	14 569 700	14 569 700	14 880 869,18	13 836 591,00	98,59 %
04 04 07	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen	1.1	p.m.	500 000	—	453 626	0,—	356 264,66	71,25 %
04 04 08	Pilottihanke – Toimet, joilla edistetään epävarmojen työpaikkojen muuttamista turvatuiksi työpaikoiksi	1.1	p.m.	450 000	—	450 000	702 518,86	298 215,74	66,27 %
04 04 10	Pilottihanke – Työntekijöiden auttaminen teollisuuden muutosten aikana	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 04 11	Pilottihanke – Ikääntyneiden kaltoin kohtelun ehkäiseminen	1.1	p.m.	300 000	—	500 000	0,—	423 527,02	141,18 %
04 04 12	Euroopan köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunnan teemavuosi 2010	1.1	p.m.	450 000	p.m.	408 263	0,—	1 678 132,58	372,92 %
04 04 15	Eurooppalainen Progress-mikrorahoitusjärjestely	1.1	26 500 000	21 400 000	24 750 000	22 454 464	24 750 000,00	6 700 000,00	31,31 %
04 04 16	Pilottihanke – Ikääntyneiden työntekijöiden työterveys ja -turvallisuus	1.1	p.m.	650 000	2 000 000	1 000 000			
04 04 17	Valmistelutoimi – Nuorten aktivointitoimenpiteet – Nuoret liikkeellä -aloitteen toteuttaminen	1.1	p.m.	1 200 000	4 000 000	2 000 000			
	Luku 04 04 — Yhteensä		118 153 000	112 300 000	124 530 800	111 116 710	117 967 733,75	97 272 632,03	86,62 %

Momentti 04 04 01 — Progress-ohjelma

Alamomentti 04 04 01 01 — Työllisyys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 558 000	18 000 000	20 558 000	16 330 519	20 156 092,47	16 873 400,39

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan Lissabonin kasvu- ja työllisyysstrategiaa, Euroopan työllisyysstrategian täytäntöönpanoa ja Eurooppa 2020 -strategian tavoitteiden saavuttamista seuraavasti:

- parannetaan tietämystä työllisyystilanteesta ja työllistymismahdollisuuksista etenkin analyysien ja tutkimusten sekä tilastojen ja yhteisten indikaattoreiden kehittämisen avulla Euroopan työllisyysstrategian puitteissa,
- seurataan ja arvioidaan työllisyyden suuntaviivojen ja työllisyyspolitiikkaa koskevien suositusten täytäntöönpanoa ja vaikutuksia varsinkin yhteisen työllisyysraportin avulla ja analysoidaan Euroopan työllisyysstrategian ja yleisen talous- ja sosiaalipolitiikan ja muiden politiikanalojen vuorovaikutusta,
- järjestetään politiikkaa, hyviä toimintatapoja ja innovatiivisia menetelmiä ja epäedullisessa asemassa olevien ryhmien, kuten vammaisten ja omaishoitajien, tarpeisiin sovellettavaa läpäisyperiaatetta koskevaa tiedonvaihtoa, edistetään

mikroluottokäytäntöjä, joilla heikommassa asemassa olevien ryhmiä kannustetaan yrittäjyyteen, sekä edistetään vastavuoroista oppimista Euroopan työllisyysstrategiaan ja Eurooppa 2020 -strategiaan liittyen,

- lisätään tietoisuutta, levitetään tietoa ja kannustetaan keskustelua työllisyyteen liittyvistä haasteista, poliittisista kysymyksistä, sukupuolinäkökohdista ja sukupuolten tasa-arvon huomioon ottavasta budjetoinnista sekä kansallisten uudistusohjelmien täytäntöönpanosta esimerkiksi alue- ja paikallistason toimijoiden, työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan ja muiden sidosryhmien keskuudessa,
- perustetaan ja organisoidaan verkostoja ja vaihdetaan säännöllisesti tietoja työllisyys- ja sosiaaliasioiden alalla toimivien kansainvälisten järjestöjen, kuten OECD:n ja ILO:n, kanssa, jotta varmistettaisiin alaan liittyvän unionin sisä- ja ulkopoliittikan johdonmukaisuus.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Komission lausuman mukaisesti, joka koskee eurooppalaisen työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta koskevan Progress-mikrorahoitusjärjestelyn perustamisesta 25 päivänä maaliskuuta 2010 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä N:o 283/2010/EU (EUVL L 87, 7.4.2010, s. 1), talousarvioesityksessä on jätetty riittävästi kohdentamatonta liikkumavaraa otsakkeen 1 a enimmäismäärästä, joten budjettivallan käyttäjä eli Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat päättää lisätä Progress-ohjelman määrärahoja enintään 20 miljoonalla eurolla kaudella 2011–2013 talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) 37 kohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1672/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, työllisyyttä ja sosiaalista yhteisvastuuta koskevan yhteisön Progress-ohjelman perustamisesta (EUVL L 315, 15.11.2006, s. 1).

Alamomentti 04 04 01 02 — Sosiaalinen suojele ja sosiaalisen osallisuuden edistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 042 153	28 694 634,05	27 827 578,57

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan avoimen koordinoitimenetelmän täytäntöönpanoa sosiaalisen suojele ja sosiaalisen osallisuuden edistämisen alalla seuraavasti:

- parannetaan tietämystä köyhyyteen, sosiaaliseen syrjäytymiseen, eläkkeisiin, terveydenhoitoon ja (sekä ammattihenkilöstön että omaishoitajien tarjoamaan) pitkäaikaishoitoon liittyvistä kysymyksistä ja toimista erityisesti tekemällä analyysejä ja tutkimuksia, tuottamalla tilastoja sekä kehittämällä yhteisiä indikaattoreita; tässä yhteydessä käytetään sosiaalisen suojele ja sosiaalisen osallisuuden edistämisen alalla sovellettavaa avointa koordinoitimenetelmää,
- seurataan ja arvioidaan avoimen koordinoitimenetelmän täytäntöönpanoa sosiaalisen suojele ja osallisuuden alalla sekä sen vaikutuksia jäsenvaltioissa ja unionin tasolla ja analysoidaan tämän koordinoitimenetelmän ja muiden politiikanalojen vuorovaikutusta,
- vaihdetaan politiikkaa, hyviä toimintatapoja ja innovatiivisia menetelmiä koskevia tietoja, otetaan muita heikommassa asemassa olevien ryhmien, kuten vammaisten ja omaishoitajien, tarpeet huomioon läpäisyperiaatetta noudattaen sekä edistetään vastavuoroista oppimista osana sosiaalista suojele ja sosiaalisen osallisuuden edistämistä koskevaa strategiaa sekä terveyseroihin liittyen,
- lisätään tietoisuutta, levitetään tietoa ja edistetään keskustelua sosiaalista suojele ja osallisuutta koskevaan unionin koordinoitintiprossiin liittyvistä keskeisistä haasteista ja poliittisista kysymyksistä esimerkiksi kansallisten, alueellisten ja

paikallisten toimijoiden, työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan ja muiden sidosryhmien sekä suuren yleisön keskuudessa, jotta prosessille saataisiin enemmän näkyvyyttä, tavoitteet asetettaisiin entistä kunnianhimoisemmin ja toimintalinjojen täytäntöönpanoa painotettaisiin entistä voimakkaammin,

- lisätään unionin keskeisten verkostojen valmiuksia tukea ja kehittää sosiaaliseen suojeluun ja osallisuuteen liittyviä unionin sisäisiä ja ulkoisia poliittisia tavoitteita ja strategioita sekä niiden toteuttamista ja johdonmukaisuutta, myös yhteistyössä kansainvälisten toimijoiden, kuten OECD:n, ILO:n ja WTO:n, kanssa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisäämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Komission lausuman mukaisesti, joka koskee eurooppalaisen työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta koskevan Progress-mikrorahoitusjärjestelyn perustamisesta 25 päivänä maaliskuuta 2010 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä N:o 283/2010/EU (EUVL L 87, 7.4.2010, s. 1), talousarvioesityksessä on jätetty riittävästi kohdentamatonta liikkumavaraa otsakkeen 1 a enimmäismäärästä, joten budjettivallan käyttäjä eli Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat päättää lisätä Progress-ohjelman määrärahoja enintään 20 miljoonalla eurolla kaudella 2011–2013 talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) 37 kohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1672/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, työllisyyttä ja sosiaalista yhteisvastausta koskevan yhteisön Progress-ohjelman perustamisesta (EUVL L 315, 15.11.2006, s. 1).

Alamomentti 04 04 01 03 — Työolot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 260 000	8 500 000	8 525 000	7 711 634	7 379 619,19	7 224 340,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan työympäristön ja työolojen parantamista, mukaan luettuina muutoksiin sopeutumiskyky, työterveys ja -turvallisuus, vammaisia työntekijöitä koskevien kohtuullisten mukautusten toteuttaminen sekä työ- ja perhe-elämän yhteensovittaminen (esimerkiksi omaishoitajien tapauksessa), seuraavasti:

- parannetaan tietämystä työoloihin liittyvästä tilanteesta erityisesti analyysien ja tutkimusten avulla sekä tarpeen mukaan laatimalla tilastoja ja kehittämällä indikaattoreita sekä arvioidaan nykyisen lainsäädännön, politiikan ja käytänteiden tehoa ja vaikutusta ja esitetään ehdotuksia niiden parantamiseksi,
- tuetaan unionin työläinsäädännön täytäntöönpanoa tehokkaan seurannan avulla sekä järjestämällä koulutusta alalla työskenteleville, laatimalla oppaita ja verkottamalla asiantuntijatahoja, työmarkkinaosapuolet mukaan luettuna,
- käynnistetään ennalta ehkäiseviä toimia ja edistetään työterveyttä ja -turvallisuutta, etenkin ikääntyvän työvoiman tapauksessa,
- lisätään tietoisuutta, vaihdetaan hyviä toimintatapoja, levitetään tietoa ja kannustetaan keskustelua työoloihin ja työ- ja perhe-elämän yhteensovittamiseen (esimerkiksi edistämällä omaishoidon tukea ja perheystävällistä asennoitumista työpaikoilla ja kehittämällä lastenhoitojärjestelyjä ja tukirakenteita raskaana oleville naisille ja työssäkäyville tai työmarkkinoille pyrkiville äideille) liittyvistä keskeisistä haasteista ja poliittisista kysymyksistä muun muassa työmarkkinaosapuolten keskuudessa,
- lujitetaan yhteistyötä työllisyys- ja sosiaalipolitiikan sisäisen ja ulkoisen ulottuvuuden toimijoiden välillä unionin toimielimissä ja niiden ulkopuolella, jotta unionin sisä- ja ulkopolitiikasta saataisiin tällä alalla entistä johdonmukaisempaa,
- perustetaan kansainvälisiä yhteistyöverkostoja, jotka jakavat hallituksille, työntekijä- ja työnantajajärjestöille ja kansalaisille tietoa työntekijöiden oikeuksista, jotta parannetaan ILO:n keskeisten sopimusten ja ihmisarvoisen työn toimintaohjelman täytäntöönpanoa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Komission lausuman mukaisesti, joka koskee eurooppalaisen työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta koskevan Progress-mikrorahoitusjärjestelyn perustamisesta 25 päivänä maaliskuuta 2010 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä N:o 283/2010/EU (EUVL L 87, 7.4.2010, s. 1), talousarvioesityksessä on jätetty riittävästi kohdentamatonta liikkumavaraa otsakkeen 1 a enimmäismäärästä, joten budjettivallan käyttäjä eli Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat päättää lisätä Progress-ohjelman määrärahoja enintään 20 miljoonalla eurolla kaudella 2011–2013 talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimitelinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) 37 kohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1672/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, työllisyyttä ja sosiaalista yhteisvastuuta koskevan yhteisön Progress-ohjelman perustamisesta (EUVL L 315, 15.11.2006, s. 1).

Alamomentti 04 04 01 06 — Täytäntöönpanon tukeminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 200 000	1 200 000	1 354 000	907 251	1 194 000,00	1 844 581,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan ohjelman täytäntöönpanoa ja kattamaan erityisesti menot, jotka liittyvät valvonnan vuosittaiseen arviointiin ja sosiaalipoliittista toimintaohjelmaa (Progress) koskevaan vuosittaiseen foorumiin, jossa edistetään kaikkien tasojen toimijoiden välistä vuoropuhelua, julkaistaan ohjelman tulokset ja keskustellaan tulevista, eritoten seuraavaan ohjelmakauteen (2014–2020) liittyvistä prioriteeteista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Komission lausuman mukaisesti, joka koskee eurooppalaisen työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta koskevan Progress-mikrorahoitusjärjestelyn perustamisesta 25 päivänä maaliskuuta 2010 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä N:o 283/2010/EU (EUVL L 87, 7.4.2010, s. 1), talousarvioesityksessä on jätetty riittävästi kohdentamatonta liikkumavaraa otsakkeen 1 a enimmäismäärästä, joten budjettivallan käyttäjä eli Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat päättää lisätä Progress-ohjelman määrärahoja enintään 20 miljoonalla eurolla kaudella 2011–2013 talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimitelinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) 37 kohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1672/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, työllisyyttä ja sosiaalista yhteisvastuuta koskevan yhteisön Progress-ohjelman perustamisesta (EUVL L 315, 15.11.2006, s. 1).

Momentti 04 04 03 — Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätö

Alamomentti 04 04 03 01 — Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätö – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
13 263 000	13 263 000	13 265 379	13 265 379	13 040 000,00	13 040 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan säätiön henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

1 000 000 euroa on tarkoitettu Nizzassa 7.–9. päivänä joulukuuta 2000 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätöksellä perustetun Euroopan muutoksenseurantakeskuksen analysointityöhön tavoitteena teknologisten, sosiaalisten ja taloudellisten muutosten ymmärtäminen, ennakoiminen ja hallitseminen.

Säätiön on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Säätiön henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1365/75, annettu 26 päivänä toukokuuta 1975, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätöön luomisesta (EYVL L 139, 30.5.1975, s. 1).

Alamomentti 04 04 03 02 — Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätö – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 852 000	6 852 000	7 023 721	7 023 721	7 170 000,00	7 170 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ainoastaan työohjelmaan liittyvät säätiön toimintamenot (osasto 3).

Säätiön on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Osa määrärahasta on tarkoitettu Nizzassa 7.–9. päivänä joulukuuta 2000 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätöksellä perustetun Euroopan muutoksenseurantakeskuksen työhön tavoitteena teknologisten, sosiaalisten, etenkin väestörakenteellisten, ja taloudellisten muutosten ymmärtäminen, ennakoiminen ja hallitseminen. Tämä edellyttää, että kootaan, käsitellään ja analysoidaan laadukasta tietoa.

Tätä varten 1 000 000 euroa on sidottu Euroopan muutoksenseurantakeskuksen toimiin.

Määräraha kattaa lisäksi selvitykset työpaikalla käytettävän uuden teknologian vaikutuksista, kuten työskennellessä suoritettavien toistuvien liikkeiden vaikutuksista, ja ammattitaudeista.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 20 384 000 euroa. Talousarvioon otettuun 20 115 000 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 269 000 euron määrä.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kolmeen perhepolitiikan kannalta tärkeään aiheeseen liittyvään toimintaan:

- perheystävällinen asennoituminen työpaikoilla (työ- ja perhe-elämän tasapainottaminen, työolot jne.),
- yhteisöasunnoissa elävien perheiden tilanteeseen vaikuttavat tekijät (asianmukaisen majoituksen saaminen perheille),
- perheiden pitkäaikainen tukeminen esimerkiksi lastenhoitoa varten ja muut säätiön toimialaan kuuluvat asiat.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1365/75, annettu 26 päivänä toukokuuta 1975, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätöön luomisesta

(EYVL L 139, 30.5.1975, s. 1).

Momentti 04 04 04 — Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto

Alamomentti 04 04 04 02 — Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	7 288 369,18	6 454 821,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2062/94, annettu 18 päivänä heinäkuuta 1994, Euroopan työturvallisuus- ja työterveysviraston perustamisesta (EYVL L 216, 20.8.1994, s. 1).

Alamomentti 04 04 04 03 — Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 056 036	7 056 036	7 590 736	7 590 736	7 592 500,00	7 381 770,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ainoastaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista. Viraston tehtävänä on toimittaa unionin elimille, jäsenvaltioille ja asianosaisille tahoille työterveyteen ja työturvallisuuteen liittyviä hyödyllisiä teknisiä, tieteellisiä ja taloudellisia tietoja.

1 000 000 euroa sidotaan pieniä ja keskisuuria yrityksiä koskevaan ohjelmaan.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 14 678 900 euroa. Talousarvioon otettuun 14 035 000 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 643 900 euron määrä.

Määrärahat on tarkoitettu toimiin, jotka ovat tarpeen täytettäessä viraston tehtäviä, sellaisina kuin ne on määritelty asetuksessa (EY) N:o 2062/94, ja erityisesti seuraaviin:

— valistus- ja ennakointitoimet, joissa kiinnitetään erityistä huomiota pieniin ja keskisuriin yrityksiin,

- riskienseurantaelimen perustaminen yrityksissä tai toimialoilla hyviksi osoittautuneiden käytäntöjen keruuta varten,
- kokemusten, tietojen ja hyvien toimintatapojen vaihdon järjestäminen muun muassa yhteistyössä Kansainvälisen työjärjestön kanssa,
- ehdokasmaiden mukaan ottaminen näihin tiedotusverkostoihin ja ehdokasmaiden erityistilanteeseen soveltuvien välineiden kehittäminen,
- Euroopan työterveyden ja työturvallisuuden viikon järjestäminen ottaen huomioon varsinkin erityisriskit sekä lopullisten käyttäjien ja edunsaajien tarpeet.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2062/94, annettu 18 päivänä heinäkuuta 1994, Euroopan työturvallisuus- ja työterveysviraston perustamisesta (EYVL L 216, 20.8.1994, s. 1).

Momentti 04 04 07 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	500 000	—	453 626	0,—	356 264,66

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmilta vuosilta maksattamatta olevat sitoumukset edellä mainittujen momenttien ja alamomenttien osalta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Ehdokasmaat voivat käyttää liittymistä valmistelevan Phare-välineen rahoitusta ohjelmaan osallistumisesta aiheutuvien kulujen kattamiseksi.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös, tehty 9 päivänä heinäkuuta 1957, kaivosteollisuuden turvallisuuden pysyvän neuvottelukunnan toimivaltuuksista ja työjärjestyksestä (EYVL 28, 31.8.1957, s. 487).

Neuvoston päätös 74/325/ETY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1974, työturvallisuuden, työhygienian ja työterveyshuollon neuvonantavan komitean perustamisesta (EYVL L 185, 9.7.1974, s. 15).

Neuvoston päätös 74/326/ETY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1974, kaivosteollisuuden turvallisuuden ja terveellisyyden pysyvän neuvottelukunnan vastualueen laajentamisesta kaikkeen vuoriteollisuuteen (EYVL L 185, 9.7.1974, s. 18).

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1) ja siihen liittyvät erityisdirektiivit.

Neuvoston direktiivi 92/29/ETY, annettu 31 päivänä maaliskuuta 1992, terveydelle ja turvallisuudelle asetettavista vähimmäisvaatimuksista aluksilla tapahtuvan sairaanhoidon parantamiseksi (EYVL L 113, 30.4.1992, s. 19).

Neuvoston päätös 98/171/EY, tehty 23 päivänä helmikuuta 1998, analysointia, tutkimusta ja yhteistyötä koskevista yhteisön toimista työllisyyden ja työmarkkinoiden alalla (EYVL L 63, 4.3.1998, s. 26).

Neuvoston päätös 2000/750/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 2000, syrjinnän torjumista koskevan yhteisön toimintaohjelman perustamisesta (vuosiksi 2001–2006) (EYVL L 303, 2.12.2000, s. 23).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 50/2002/EY, tehty 7 päivänä joulukuuta 2001, yhteisön toimintaohjelman perustamisesta sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan jäsenvaltioiden yhteistyön edistämiseksi (EYVL L 10, 12.1.2002, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1145/2002/EY, tehty 10 päivänä kesäkuuta 2002, työllisyyden alalla toteutettavista yhteisön edistämistoimista (EYVL L 170, 29.6.2002, s. 1).

Neuvoston päätös, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2003, työturvallisuuden ja työterveyden neuvoa-antavan komitean perustamisesta (EUVL C 218, 13.9.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1554/2005/EY, tehty 7 päivänä syyskuuta 2005, naisten ja miesten tasa-arvoon liittyvää yhteisön strategiaa koskevan toimintaohjelman perustamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 2001/51/EY ja yhteisön toimintaohjelman perustamisesta miesten ja naisten tasa-arvon alalla toimivien eurooppalaisten järjestöjen toiminnan edistämiseksi tehdyn päätöksen N:o 848/2004/EY muuttamisesta (EUVL L 255, 30.9.2005, s. 9).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön korkean viranomaisen ja Kansainvälisen työjärjestön työturvallisuuden ja -hygienian kansainvälisen informaatiokeskuksen (CIS) vuonna 1959 tekemä yleissopimus.

Tehtävä, jota komissio toteuttaa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 136, 137 ja 140 artiklassa ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 151, 152 ja 156 artiklassa sille annetun toimivallan perusteella.

Momentti 04 04 08 — Pilottihanke – Toimet, joilla edistetään epävarmojen työpaikkojen muuttamista turvatuiksi työpaikoiksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	450 000	—	450 000	702 518,86	298 215,74

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan toimenpiteitä, joilla edistetään epävarmojen työpaikkojen muuttamista turvatuiksi työpaikoiksi.

Osa määrärahasta on tarkoitettu tukemaan kumppanuutta köyhimpien työntekijöiden edustajien kanssa pilottihankkeen kussakin vaiheessa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 04 10 — Pilottihanke – Työntekijöiden auttaminen teollisuuden muutosten aikana

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aloitteet, joilla autetaan työntekijöitä sopeutumaan teollisuuden muutoksiin. Se kattaa erityisesti toimet, joilla pyritään

- selvittämään, kuinka työntekijät voivat varautua paremmin teollisuuden muutoksiin ja mitä teollisuudenaloja tämä saattaa koskea lähitulevaisuudessa,
- analysoimaan ja edistämään sellaisia politiikkoja ja parhaita käytänteitä koskevien tietojen vaihtamista, joilla teollisuuden haasteisiin pyritään vastaamaan soveltamalla sosiaalisesti vastuuntuntoista lähestymistapaa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25

päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 04 11 — Pilottihanke – Ikääntyneiden kaltoinkohtelun ehkäiseminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	300 000	—	500 000	0,—	423 527,02

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aloitteet, joiden avulla voidaan paljastaa ikääntyneiden kaltoinkohtelun laajuus unionissa, jatkotoimena Euroopan väestönkehityksestä 21 päivänä helmikuuta 2008 annetulle Euroopan parlamentin päätöslauselmalle (EUVL C 184 E, 6.8.2009, s. 75) sekä komission 17 päivänä maaliskuuta 2008 järjestämälle konferenssille ikääntyneiden kaltoinkohtelusta.

Pilottihankkeessa keskitytään erityisesti seuraaviin seikkoihin:

- ikääntyneiden kaltoinkohtelun (fyysisen ja henkisen väkivallan ja taloudellisen hyväksikäytön) laajuus ottaen huomioon WHO:n määritelmä,
- paremman käsityksen saaminen ikääntyneiden kaltoinkohtelun syistä,
- jäsenvaltioissa ongelman ratkaisemiseksi toteutettujen toimien tehokkuuden mittaaminen.

Tavoitteen saavuttamiseksi pilottihanke kattaa

- tietojen keräämisen ikääntyneiden kaltoinkohtelun esiintyvyydestä unionissa, riskitekijät ja suojaavat tekijät mukaan luettuina,
- unionissa käytössä olevien toimintalinjojen ja toimintapuitteiden kartoittamisen, jotta voidaan yksilöidä hyvät käytänteet ja esittää viitekehys, joka kattaa ikääntyneiden kaltoinkohtelun tehokkaan ehkäisemisen edellyttämät toimenpiteet ja välineet.

Toimintalinjoja ja toimintapuitteita koskevat hyvät käytänteet selvitetään arvioimalla, mitkä välineet todella ehkäisevät ikääntyneiden kaltoinkohtelua ja mitkä toimivat huonommin.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 04 12 — Euroopan köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunnan teemavuosi 2010

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	450 000	p.m.	408 263	0,—	1 678 132,58

Selvitysosa

Euroopan köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunnan teemavuoden avulla haluttiin vahvistaa unionin Lissabonin strategian käynnistämisen yhteydessä tekemää poliittista sitoumusta toimiin, jotka ”merkittävästi edistävät köyhyyden poistamista”.

Päätöksen N:o 1098/2008/EY mukaisesti määräraha oli tarkoitettu tukemaan kansallisia toimia, joita jäsenvaltiot ottivat käyttöön teemavuoteen liittyvien omien strategioidensa ja prioriteettiansa mukaisesti. Osa määrarahasta myös kattoi menot, jotka aiheutuivat unionin laajuisen päätöskonferenssin järjestämisestä puheenjohtajavaltion toimesta sekä viestintä- ja tiedotustoimien lisäämisestä Euroopan ja kansallisella tasolla.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan

menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tuloaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1098/2008/EY, tehty 22 päivänä lokakuuta 2008, köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunnan Euroopan teemavuodesta (2010) (EUVL L 298, 7.11.2008, s. 20).

Momentti 04 04 15 — Eurooppalainen Progress-mikrorahoitusjärjestely

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
26 500 000	21 400 000	24 750 000	22 454 464	24 750 000,00	6 700 000,00

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 283/2010/EU, annettu 25 päivänä maaliskuuta 2010, eurooppalaisen työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta koskevan Progress-mikrorahoitusjärjestelyn perustamisesta (EUVL L 87, 7.4.2010, s. 1).

Momentti 04 04 16 — Pilottihanke – Ikääntyneiden työntekijöiden työterveys ja -turvallisuus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut		
p.m.	650 000	2 000 000	1 000 000		

Selvitysosa

Pilottihanke perustuu työhön liittyvien fyysisten ja psykososiaalisten terveystieteiden uusista muodoista laadittuun Euroopan parlamentin tutkimukseen (IP/A/EMPL/FWC/2006-205/C1-SC1) sekä Euroopan parlamentin päätöslauselmaan yhteisön työterveys- ja työturvallisuusstrategiasta vuosiksi 2007–2012 (EUVL C 41 E, 19.2.2009, s. 14), ja sen tarkoituksena on tehostaa suositusten täytäntöönpanoa ja parhaiden käytäntöjen vaihtamista Euroopan työterveys- ja työturvallisuusviraston avustuksella. Olisi arvioitava, olisiko aiheellista käynnistää valmistelutoimi unionin väliseen käyttöön ottamiseksi, jotta saavutetaan Eurooppa 2020 -strategiassa asetettu tavoite varmistaa, että 75 prosenttia 20–64-vuotiaasta väestöstä on työelämässä, ja edistää ikääntyneiden työntekijöiden fyysistä ja psyykkistä terveyttä. Pilottihankkeessa olisi tutkittava edelleen mahdollisia keinoja parantaa ikääntyneiden työntekijöiden työterveyttä ja -turvallisuutta ja kehitettävä edelleen Euroopan työterveys- ja työturvallisuusviraston jo tekemää työtä, mikä on tarpeen siksi, että ikääntyvästä työvoimasta koituu työntekijöille, työnantajille ja veronmaksajille mittavia taloudellisia seurauksia. Pilottihankkeessa olisi erityisesti

- edistettävä sitä, että nuoruus ja kypsyys ovat tasapuolisesti edustettuina eurooppalaisessa työvoimassa, sillä tämän katsotaan antavan parhaat valmiudet reagoida maailmanlaajuistumiseen liittyviin nopeasti muuttuviin olosuhteisiin, sekä kannustettava kaikkialla unionissa inhimillisten voimavarojen hallintaan tehokkaan pitkän aikavälin strategian avulla, joka mahdollistaa urien ja koulutuksen asianmukaisen mukauttamisen keskittymällä taitojen kehittämiseen ja toimintakyvyn heikkenemisen vaikutusten lieventämiseen,
- kannustettava ja tuettava sukupuoliulottuvuuteen liittyviä jäsenvaltioiden toimia, muun muassa tiedottamista vaihdevuosien vaikutuksesta, ja toimia, jotka liittyvät kaikkien työntekijöiden muihinkin kuin hyviin työoloihin liittyviin tarpeisiin, etenkin terveyteen ja turvallisuuteen, joustaviin työjärjestelyihin ja hoitopalveluihin liittyviin tarpeisiin,
- tuettava unionin tasolla ikääntyneiden työntekijöiden tyypillisiä ongelmia koskevien tietojen käsittelyä ja levittämistä; näitä ongelmia ovat muun muassa fyysisen toimintakyvyn ja kunnon sekä psykofyysisen toimintakyvyn joidenkin osa-alueiden (kuten huomiokyvyn, reagointinopeuden ja aistien tehokkuuden) heikkeneminen, monien sairauksien, kuten sydän- ja verisuonitautien, hengityselinten ja tuki- ja liikuntaelinten sairauksien sekä hormoni- ja aineenvaihduntahäiriöiden, korkeampi esiintyvyys ikääntyneillä työntekijöillä samoin kuin vastaavien ennaltaehkäisy- ja hoitotoimenpiteiden suurempi tarve, henkilöstöhallinnolle asiasta annettava koulutus mukaan luettuna,

- lisättävä ikääntyneiden työntekijöiden työterveyttä ja -turvallisuutta koskevien hyvien käytäntöjen (esimerkiksi tapaustutkimusten) määrittämistä, vaihtoa ja jakamista,
- kannustettava aloitteita, joiden tarkoituksena on antaa etenkin pk-yrityksille mahdollisuus saada ikääntyneiden työntekijöiden terveysriskejä koskevaa teknistä neuvontaa,
- varmistettava, että sovelletaan työntekijöiden ja tarvittaessa erikseen ikääntyneiden työntekijöiden huonon kohtelun ehkäisemistä koskevia olemassa olevia oikeudellisia välineitä esimerkiksi siten, että riskien arvioinnissa otetaan huomioon tapausten erilaisuus,
- varmistettava työterveyden ja -turvallisuuden ottaminen osaksi yleisiä työllisyyteen liittyviä toimintalinjoja ja valtavirtaistaminen näiden toimintalinjojen kanssa esimerkiksi tasa-arvotoimissa, eläkkeelle siirtymiseen ja eläkkeeseen liittyvissä vaihtoehtoisissa, henkilöresursseissa ja koulutusasioissa,
- varmistettava, että Euroopan muuttuvaan työvoimarakenteeseen liittyvät asiat otetaan huomioon työsuojelutarkastuksissa ja muissa ennaltaehkäisevissä toiminnaissa ja että ne valtavirtaistetaan näiden toimien kanssa,
- helpotettava sellaisten toimien kehittämistä, jotka liittyvät ikääntyneiden työntekijöiden työhön palaamiseen ja kuntoutukseen esimerkiksi työperäisen tuki- ja liikuntaelämänsä sairauden jälkeen, yksilöllinen koulutus mukaan luettuna.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 04 04 17 — Valmistelutoimi – Nuorten aktivointitoimenpiteet – Nuoret liikkeellä -aloitteen toteuttaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	1 200 000	4 000 000	2 000 000	

Selvitysosa

Nuorisotyöttömyys on suuri haaste Euroopassa. Unionissa on tällä hetkellä noin 5,5 miljoonaa työtöntä nuorta, yksi viidestä alle 25-vuotiaasta on työttömänä ja 15 prosenttia päättää koulunkäynnin ilman loppututkintoa. Tällä on vakavia taloudellisia ja sosiaalisia vaikutuksia sekä yhteiskunnalle että yksittäisille henkilöille. Tutkimusten mukaan nuorina työttömiksi joutuneet henkilöt joutuvat todennäköisemmin myöhemmin elämässään pitkäaikaistyöttömiksi ja päätyvät todennäköisemmin epävarmisiin työsuhteisiin. Siksi onkin erittäin tärkeää, että jäsenvaltiot auttavat kaikkia työttömiä nuoria saamaan työpaikan tai pääsemään koulutukseen riippumatta heidän koulutustasostaan. Eurooppa 2020 -strategiassa asetetaan jäsenvaltioille selkeäksi tavoitteeksi laskea koulunkäynnin keskeyttäneiden osuus 10 prosenttiin ja nostaa työllisyysaste 75 prosenttiin, ja siinä käsitellään näitä ongelmia lippulaivahankkeessa ”Nuoret liikkeellä”, jossa jäsenvaltioita kehoitetaan varmistamaan niin kutsuttu ”nuorisotakuu”, jolla taataan, että nuorilla on paikka työelämässä, jatkokoulutuksessa tai aktivointitoimenpiteiden piirissä neljän kuukauden kuluessa koulun päättämistä.

Tätä taustaa vasten valmistelutoimen tavoitteet ovat seuraavat:

- toimi kohdistetaan nuoriin ja myös niihin nuoriin, jotka eivät ole koulutuksessa tai oppisopimuskoulutuksessa tai töissä (ns. NEET-nuoret);
- tutkitaan, miten nuorisotakuu toimisi käytännössä jäsenvaltioissa;
- otetaan käyttöön innovatiivisia toimia, jotka koskevat nuorten työttömien työllistymistä, sekä levittämään tätä tietoa kaikkiin jäsenvaltioihin;
- taataan, että nuorilla on paikka työelämässä, jatkokoulutuksessa tai aktivointitoimenpiteiden piirissä neljän kuukauden kuluessa työttömäksi jäämisestä;

Hanke kattaisi näin ollen seuraavat toimenpiteet:

- tuetaan niissä jäsenvaltioissa, joissa on käytössä eurooppalaiseen nuorisotakuuseen verrattavissa oleva järjestely, toteutettavien nykyisten hankkeiden tutkimista ja kerätään niistä saatuja kokemuksia;
- kerättyjen parhaiden käytäntöjen perusteella jäsenvaltioissa käynnistetään 2–3 pilottitoimenpidettä, joilla nuorisotakuu otetaan paikallisesti käyttöön. Tämä merkitsee sitä, että asianomaisia sidosryhmiä tuettaisiin paikallisesti nuorisotakuun toteuttamiseen

liittyvän neuvonnan ja avun tarjoamisessa;

- suunnitellaan paikallistasolla vaihtoehtoisia ohjelmia, joiden avulla koulunkäynnin keskeyttäneet voivat kehittää taitojaan, ja kiinnitetään tässä yhteydessä erityistä huomiota asianomaisten sidosryhmien (yritysten, koulujen ja nuorten hyvinvointipalvelujen) verkostoitumiseen yhtenä tärkeänä toimenpiteenä nuorten työelämään pääsyn parantamiseksi;
- hyödynnetään tätä kokemusta unionin tulevissa rahoitusjärjestelyissä, jotka koskevat nuoria ja työelämään pääsyä.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 04 05 — EUROOPAN GLOBALISAATORAHASTO (EGR)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
04 05 04 05 01	Euroopan globalisaatorahasto (EGR) Euroopan globalisaatorahasto (EGR)	1.1	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00	227,76 %
	Luku 04 05 — Yhteensä		p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00	227,76 %

Momentti 04 05 01 — Euroopan globalisaatorahasto (EGR)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan globalisaatorahasto (EGR), jotta unioni voi tarjota väliaikaista ja kohdennettua tukea globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille, kun tällaisilla työpaikkojen menetyksillä on huomattavan haitallinen vaikutus alueelliseen tai paikalliseen talouteen. Ennen 31 päivää joulukuuta 2011 jätettyjen hakemusten osalta määrärahaa voidaan myös käyttää tuen tarjoamiseen maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin takia työttömiksi jääneille työntekijöille.

Rahaston menojen enimmäismääräksi vahvistetaan 500 000 000 euroa vuodessa.

Varauksen tarkoituksena on 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen 28 kohdan mukaisesti tarjota väliaikaista lisätukea työntekijöille, jotka kärsivät maailmankaupassa tapahtuneiden suurten rakennemuutosten seurauksista, ja auttaa kyseisiä työntekijöitä pääsemään takaisin työmarkkinoille.

Euroopan globalisaatorahaston toimien olisi täydennettävä Euroopan sosiaalirahaston toimia. Näiden rahastojen myöntämä rahoitus ei saa olla päällekkäistä.

Säännöt määrärahojen ottamiseksi tähän varaukseen ja varojen käyttöön ottamiseksi on vahvistettu 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen 28 kohdassa sekä asetuksen (EY) N:o 1927/2006 12 artiklassa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1927/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan globalisaatorahaston perustamisesta (EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 546/2009, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan globalisaatorahaston

perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1927/2006 muuttamisesta (EUVL L 167, 29.6.2009, s. 26).

Viiteasiakirjat/-sädökset

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välinen toimielinten sopimus, tehty 17 päivänä toukokuuta 2006, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1).

LUKU 04 06 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA TUKIVÄLINE (IPA) – HENKILÖVOIMAVAROJEN KEHITTÄMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
04 06	Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Henkilövoimavarojen kehittäminen	4							
04 06 01	Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Henkilövoimavarojen kehittäminen		113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48	42,96 %
	Luku 04 06 — Yhteensä		113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48	42,96 %

Momentti 04 06 01 — Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Henkilövoimavarojen kehittäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan IPA-tukivälineen piiriin kuuluville ehdokasmaille tarkoitettu unionin tuki, kun ne unionin jäsenyyttä varten asteittain lähentyvät unionin standardeja ja politiikkoja ja tarvittaessa myös unionin säännöstöä. Henkilövoimavarojen kehittämisen osa-alueelta tuetaan kyseisten maiden politiikan suunnittelua sekä valmistautumista unionin koheesiopolitiikan täytäntöönpanoon ja hallintaan, erityisesti valmisteluja Euroopan sosiaalirahastoa varten.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

OSASTO 05 — MAATALOUS JA MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
05 01	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintalohkon hallintomenot	40 01 40	135 098 937	135 098 937	133 954 745	133 954 745	135 638 412,20	135 638 412,20
					498 392 134 453 137	498 392 134 453 137		
05 02	Maatalousmarkkinoiden interventiot	2	2 771 440 000	2 771 540 000	3 233 310 000	3 232 963 891	3 532 059 545,79	3 532 805 027,44
05 03	Suorat tuet	2	40 931 900 000	40 931 900 000	40 510 700 000	40 510 700 000	40 178 029 636,76	40 178 029 636,76

05 04	Maaseudun kehittäminen	2	14 803 455 797	12 744 313 000	14 613 144 442	12 088 893 741	14 408 430 025,56	12 292 015 084,00
05 05	Maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskevat liittymistä valmistelevat toimenpiteet	4	259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00
05 06	Maataloutta ja maaseudun kehittämisspolitiikkaa koskevat kansainväliset kysymykset	4	6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41
05 07	Maatalousmenojen tarkastaminen	2	59 100 000	59 100 000	-192 700 000	-192 700 000	76 445 352,42	76 445 352,42
05 08	Toimintastrategia ja koordinointi maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintaloheossa	2	27 307 342	33 726 335	47 310 537	45 147 735	26 600 639,91	23 493 363,53
Osasto 05 — Yhteensä			58 994 259 076	56 799 707 272	58 586 537 724	55 879 327 243	58 577 244 858,05	56 345 236 328,76
			40 01 40		498 392	498 392		
			Yhteensä + varaus		58 587 036 116	55 879 825 635		

LUKU 05 01 — MAATALOUDEN JA MAASEUDUN KEHITTÄMISEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
05 01	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintalohekon hallintomenot					
05 01 01	Menot maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintalohekon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	102 335 094	100 726 475	101 138 378,71	98,83 %
05 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintaloheossa					
05 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	3 777 053	3 883 348	3 865 717,20	102,35 %
05 01 02 11	Muut hallintomenot	5	8 447 218	8 528 713	9 306 937,29	110,18 %
	40 01 40			498 392	9 027 105	
	Momentti 05 01 02 — Yhteensä		12 224 271	12 412 061	13 172 654,49	107,76 %
	40 01 40			498 392	12 910 453	
05 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintaloheossa	5	6 360 072	6 431 209	7 605 809,11	119,59 %
05 01 04	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintaloheoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
05 01 04 01	Euroopan maatalouden tukirahasto (maataloustukirahasto) – Muu kuin operatiivinen tekninen apu	2	8 909 500	8 750 000	8 442 043,26	94,75 %
05 01 04 03	Liittymistä valmisteleva tuki maatalouden ja maaseudun kehittämisen alalla (Iparad) – Hallintomenot	4	p.m.	110 000	0,—	
05 01 04 04	Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahasto (maaseuturahasto) – Muu kuin operatiivinen tekninen apu	2	5 000 000	5 255 000	4 987 506,63	99,75 %
	Momentti 05 01 04 — Yhteensä		13 909 500	14 115 000	13 429 549,89	96,55 %
05 01 06	Maataloutta koskeviin analyysiin, tarkastuksiin ja tiedottamiseen sekä EMOTR:n tukiosaston, maataloustukirahaston ja maaseuturahaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osaksi perustettuun sovitteluelimeen liittyvät menot	5	270 000	270 000	292 020,00	108,16 %
Luku 05 01 — Yhteensä			135 098 937	133 954 745	135 638 412,20	100,40 %
			40 01 40	498 392		
			Yhteensä + varaus	134 453 137		

Selvitysosa

Jollei toisin ilmoiteta, kaikkiin luvun momentteihin sovelletaan seuraavaa oikeusperustaa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Momentti 05 01 01 — Menot maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
102 335 094	100 726 475	101 138 378,71

Momentti 05 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintalohkossa

Alamomentti 05 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 777 053	3 883 348	3 865 717,20

Alamomentti 05 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
05 01 02 11	8 447 218	8 528 713	9 306 937,29
40 01 40		498 392	
Yhteensä	8 447 218	9 027 105	9 306 937,29

Momentti 05 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 360 072	6 431 209	7 605 809,11

Momentti 05 01 04 — Maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1268/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, yhteisön tuesta maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeville liittymistä valmisteleville toimenpiteille jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 87).

Neuvoston asetus (EY) N:o 870/2004, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2004, maatalouden geenivarojen säilyttämistä, kuvaamista, keräämistä ja käyttöä koskevasta yhteisön ohjelmasta (EUVL L 162, 30.4.2004, s. 18).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1698/2005, annettu 20 päivänä syyskuuta 2005, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen (EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

Alamomentti 05 01 04 01 — Euroopan maatalouden tukirahasto (maataloustukirahasto) – Muu kuin operatiivinen tekninen apu

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
8 909 500	8 750 000	8 442 043,26

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisen maatalouspolitiikan ja erityisesti asetuksen (EY) N:o 1290/2005 5 artiklan a–d alakohdassa säädettyjen toimenpiteiden täytäntöönpanemiseksi tarvittavat valmistelua, seurantaa, hallintoa, teknistä tukea, arviointia, tarkastuksia ja valvontaa koskevat toimet.

Se on tarkoitettu kattamaan myös sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan asetuksessa (EY) N:o 870/2004 säädettyä geenivarojen ohjelmaa koskevan tavoitteen saavuttamiseen.

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 0, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi.

Alamomentti 05 01 04 03 — Liittymistä valmisteleva tuki maatalouden ja maaseudun kehittämisen alalla (Ipard) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	110 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan liittymistä valmistelevan tukivälineen tavoitteiden saavuttamiseen.

Määräraha kattaa momentin 05 05 01 ja 05 05 02 hallintoon liittyvät menot.

Alamomentti 05 01 04 04 — Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahasto (maaseuturahasto) – Muu kuin operatiivinen tekninen apu

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 000 000	5 255 000	4 987 506,63

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maaseuturahastosta rahoitetut teknisen avun toimenpiteet siten kuin niistä säädetään asetuksen (EY) N:o 1698/2005 66 artiklan 1 kohdassa. Tekninen apu kattaa valmistelua, seurantaa, hallinnollista tukea, arviointia ja valvontaa koskevat toimenpiteet. Määrärahoja voidaan käyttää erityisesti kattamaan

- tukimenot (edustus, koulutus, kokoukset, virkamatkat, käännökset),

- tiedotukseen ja julkaisuihin liittyvät menot,
- tietotekniikkaan ja televiestintään liittyvät menot,
- palveluntarjoajien sopimukset,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat tai vuokrahenkilöstö) enintään 1 850 000 euroon asti sekä kyseisen henkilöstön virkamatkoista.

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi.

Momentti 05 01 06 — Maataloutta koskeviin analyysihin, tarkastuksiin ja tiedottamiseen sekä EMOTR:n tukiosaston, maataloustukirahaston ja maaseuturahaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osaksi perustettuun sovitteluelimeen liittyvät menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
270 000	270 000	292 020,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EMOTR:n tukiosaston, maataloustukirahaston ja maaseuturahaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osaksi perustetun sovitteluelimen rahoitus (maksut, välineet, matkat ja kokoukset) ja tutkimukset sekä tiedottamisesta ja tarkastusten tuesta aiheutuviin kustannuksiin liittyvät muut menot, kuten tilintarkastusyrittysten antama apu.

Oikeusperusta

Komission asetus (EY) N:o 885/2006, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2006, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maksajavirastojen ja muiden elinten hyväksymisen sekä maataloustukirahaston ja maaseuturahaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta (EUVL L 171, 23.6.2006, s. 90).

Neuvoston asetus (EY) N:o 485/2008, annettu 26 päivänä toukokuuta 2008, Euroopan maatalouden tukirahaston rahoitusjärjestelmään kuuluviin toimenpiteisiin kohdistuvista jäsenvaltioiden suorittamista tarkastuksista (kodifioitu toisinto) (EUVL L 143, 3.6.2008, s. 1).

LUKU 05 02 — MAATALOUSHARKKINOIDEN INTERVENTIOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
05 02	Maatalousmarkkinoiden interventiot								
05 02 01	Vilja								
05 02 01 01	Viljan vientituki	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	52 096,69	52 096,69	
05 02 01 02	Viljan interventiovarastointi								-
		2	100 000	100 000	2 000 000	2 000 000	-189 471 647,15	-189 471 647,15	189471,65 %
05 02 01 03	Vilja- ja perunatärkkelyksen interventiot								
		2	100 000	100 000	41 000 000	41 000 000	33 204 578,55	33 204 578,55	33204,58 %
05 02 01 99	Muut toimenpiteet (vilja)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-52,21	-52,21	
	<i>Momentti 05 02 01 — Yhteensä</i>		200 000	200 000	43 000 000	43 000 000	-156 215 024,12	-156 215 024,12	-78107,51 %
05 02 02	Riisi								
05 02 02 01	Riisin vientituki	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 975,41	6 975,41	
05 02 02 02	Riisin interventiovarastointi	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Muut toimenpiteet (riisi)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 05 02 02 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 975,41	6 975,41	

05 02 03	Tuet tuotteille, jotka eivät sisälly liitteeseen 1	2	8 000 000	8 000 000	12 000 000	12 000 000	12 737 349,43	12 737 349,43	159,22 %
05 02 04	Elintarvikeapuohjelmat								
05 02 04 01	Vähäosaisille tarkoitettut ohjelmat	2	500 000 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000	514 971 352,56	514 971 352,56	102,99 %
05 02 04 99	Muut toimenpiteet (elintarvikeapuohjelmat)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	8 673,16	8 673,16	8,67 %
	<i>Momentti 05 02 04 — Yhteensä</i>		500 100 000	500 100 000	500 100 000	500 100 000	514 980 025,72	514 980 025,72	102,98 %
05 02 05	Sokeri								
05 02 05 01	Sokerin ja isoglukoosin vientituki	2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	1 475 288,16	1 475 288,16	
05 02 05 03	Tuki kemianteollisuudessa käytettävästä sokerista	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	771 724,36	771 724,36	
05 02 05 08	Sokerin varastointitoimenpiteet	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	196,84	196,84	
05 02 05 99	Muut toimenpiteet (sokeri)	2	100 000	100 000	200 000	200 000	187 889 189,81	187 889 189,81	187889, 19%
	<i>Momentti 05 02 05 — Yhteensä</i>		100 000	100 000	1 200 000	1 200 000	190 136 399,17	190 136 399,17	190136, 40%
05 02 06	Oliiviöljy								
05 02 06 03	Oliiviöljyn varastointitoimenpiteet	2	17 000 000	17 000 000	23 000 000	23 000 000	0,—	0,—	
05 02 06 05	Laadun parantamista koskevat toimenpiteet	2	45 000 000	45 000 000	45 000 000	45 000 000	44 141 641,61	44 141 641,61	98,09 %
05 02 06 99	Muut toimenpiteet (oliiviöljy)	2	100 000	100 000	500 000	500 000	12 642,28	12 642,28	12,64 %
	<i>Momentti 05 02 06 — Yhteensä</i>		62 100 000	62 100 000	68 500 000	68 500 000	44 154 283,89	44 154 283,89	71,10 %
05 02 07	Kuitukasvit								
05 02 07 01	Kuitupellavan ja hampun tuotantotuki	2	10 000 000	10 000 000	17 000 000	17 000 000	20 272 041,38	20 272 041,38	202,72 %
05 02 07 03	Puuvilla – Kansalliset rakenneuudistusohjelmat	2	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 006 323,96	10 006 323,96	100,06 %
05 02 07 99	Muut toimenpiteet (kuitukasvit)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	<i>Momentti 05 02 07 — Yhteensä</i>		20 000 000	20 000 000	27 000 000	27 000 000	30 278 365,34	30 278 365,34	151,39 %
05 02 08	Hedelmät ja vihannekset								
05 02 08 01	Hedelmien ja vihannesten vientituki	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 518,23	49 518,23	
05 02 08 03	Tuottajaorganisaatioiden toimintarahastot	2	267 000 000	267 000 000	496 000 000	496 000 000	785 580 703,89	785 580 703,89	294,22 %
05 02 08 09	Hyvitykset sitrushedelmien jalostuksen edistämiseksi	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 120,94	207 120,94	
05 02 08 11	Tuki tuottajaryhmittymille esihyväksyntää varten	2	253 000 000	253 000 000	195 000 000	195 000 000	194 780 884,30	194 780 884,30	76,99 %
05 02 08 12	Kouluhedelmäjärjestelmä	2	90 000 000	90 000 000	90 000 000	90 000 000	57 282 043,49	57 282 043,49	63,65 %
05 02 08 99	Muut toimenpiteet (hedelmät ja vihannekset)	2	1 000 000	1 000 000	7 000 000	7 000 000	89 982 029,53	89 982 029,53	8998,20 %
	<i>Momentti 05 02 08 — Yhteensä</i>		611 000 000	611 000 000	788 000 000	788 000 000	1 127 882 300,38	1 127 882 300,38	184,60 %
05 02 09	Viinialan tuotteet								
05 02 09 04	Alkoholin varastointitoimenpiteet	2	p.m.	p.m.	200 000	200 000	1 616 282,60	1 616 282,60	
05 02 09 08	Viinialan kansalliset tukiohjelmat	2	1 065 600 000	1 065 600 000	1 086 700 000	1 086 700 000	842 058 054,62	842 058 054,62	79,02 %
05 02 09 09	Raivausjärjestelmä	2	5 000 000	5 000 000	20 000 000	20 000 000	269 182 397,95	269 182 397,95	5383,65 %
05 02 09 99	Muut toimenpiteet (viiniala)	2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	-8 593 485,98	-8 593 485,98	-859,35 %
	<i>Momentti 05 02 09 — Yhteensä</i>		1 071 600 000	1 071 600 000	1 108 900 000	1 108 900 000	1 104 263 249,19	1 104 263 249,19	103,05 %
05 02 10	Menekinedistämistoimet								
05 02 10 01	Menekinedistämistoimet – Jäsenvaltioiden suorittamat maksut	2	60 000 000	60 000 000	54 000 000	54 000 000	46 266 638,57	46 266 638,57	77,11 %
05 02 10 02	Menekinedistämistoimet – Unionin suorittamat suorat maksut	2	1 040 000	1 140 000	1 410 000	1 118 891	998 099,07	1 481 806,18	129,98 %
05 02 10 99	Muut toimenpiteet (myynninedistäminen)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-9 868,51	-9 868,51	

05 02 17 03	Pilottihanke – Tuki alhaisia hiilidioksidipäästöjä, alhaista energiankulutusta ja paikallisesti markkinoitavaa elintarviketuotantoa koskeville viljelijöiden ja kuluttajien aloitteille	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 17 07	Pilottihanke – Toimenpiteet maatalouden hyödykkeillä keinottelua vastaan	2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	0,—	0,—	
	<i>Momentti 05 02 17 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	2 500 000	2 445 000	0,—	261 774,54	
	Luku 05 02 — Yhteensä		2 771 440	2 771 540	3 233 310	3 232 963	3 532 059	3 532 805	127,47
			000	000	000	891	545,79	027,44	%

Selvitysosa

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 0, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi mihin tahansa tämän luvun budjettikohtaan.

Tämän luvun määrärahatarpeita arvioitaessa yleisen tulotaulukon alamomentilta 6 7 0 1 peräisin olevat 500 000 000 euroa on otettu huomioon määritettäessä momentin 05 02 08 ja erityisesti alamomentin 05 02 08 03 määrärahatarvetta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös muut kiireelliset toimenpiteet, jotka toteutetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 191 artiklan mukaisesti.

Jollei toisin ilmoiteta, kaikkiin luvun momentteihin sovelletaan seuraavaa oikeusperustaa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

Momentti 05 02 01 — Vilja

Alamomentti 05 02 01 01 — Viljan vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	52 096,69

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162–170 artiklan mukaisesti myönnettyt viljan vientituet.

Alamomentti 05 02 01 02 — Viljan interventiovarastointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	2 000 000	-189 471 647,15

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 10–13, 18, 25 ja 27 artiklan sekä asetuksen (EY) N:o 1290/2005 mukaisesti viljan julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat tekniset ja rahoituskulut, muut julkisesta varastoinnista aiheutuvat kulut (pääasiassa kirjanpitoarvon ja myyntiarvon välinen erotus) sekä äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

Alamomentti 05 02 01 03 — Vilja- ja perunatärkkelyksen interventiot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	41 000 000	33 204 578,55

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1868/94 5 artiklan sekä asetuksen (EY) N:o 1234/2007 95 a artiklan säännösten mukaisesti maksetut palkkiot sekä asetuksen (EY) N:o 1234/2007 96 artiklassa (sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 72/2009) säädetty tuotantotuet.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1868/94, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1994, perunatärkkelystuotannon kiintiöjärjestelmästä (EYVL L 197, 30.7.1994, s. 4).

Alamomentti 05 02 01 99 — Muut toimenpiteet (vilja)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	-52,21

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset viljoja koskevat menot sekä asetuksen (EY) N:o 1784/2003 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 01 muiden alamomenttien määrärahoista.

Momentti 05 02 02 — Riisi

Alamomentti 05 02 02 01 — Riisin vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	6 975,41

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162–170 artiklan mukaisesti myönnetty riisin vientituet.

Alamomentti 05 02 02 02 — Riisin interventiovarastointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 10–13, 18, 25 ja 27 artiklan sekä asetuksen (EY) N:o 1290/2005 mukaisesti riisin julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat tekniset ja rahoituskulut, muut julkisesta varastoinnista aiheutuvat kulut (pääasiassa kirjanpitoarvon ja myyntiarvon välinen erotus) sekä äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

Alamomentti 05 02 02 99 — Muut toimenpiteet (riisi)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset riisin muita interventiojärjestelmiä koskevat menot sekä asetuksen (EY) N:o 1785/2003 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 02 muiden alamomenttien määrärahoista.

Se on tarkoitettu kattamaan myös asetuksen (ETY) N:o 1418/76 8 a artiklan mukaisesti tuotantotukien jäännökset tietyille indicatyypisille tai -muotoisille riisilajikkeille sekä menot, jotka aiheutuvat neuvoston asetuksen (ETY) N:o 738/93 1 artiklan mukaisesti portugalilaisille paddy- eli raakariisin tuottajille markkinointivuosi 1992/1993–1997/1998 myönnettävän tuen maksamisesta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1418/76, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1976, riisin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 166, 25.6.1976, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 738/93, annettu 17 päivänä maaliskuuta 1993, asetuksella (ETY) N:o 3653/90 säädetyn, Portugalin viljan ja riisin yhteistä markkinajärjestelyä koskevan siirtymäjärjestelyn muuttamisesta (EYVL L 77, 31.3.1993, s. 1).

Momentti 05 02 03 — Tuet tuotteille, jotka eivät sisälly liitteeseen 1

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
8 000 000	12 000 000	12 737 349,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1784/2003 13–18 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162 artiklan mukaisesti tuet viljoille, jotka viedään alkoholijuomina, sekä asetuksen (EY) N:o 3448/93 mukaisesti tuet viljan ja riisin sekä sokerin, isoglukoosin, rasvattoman maidon, voion ja munien jalostuksesta saaduille tavaroille.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 3448/93, annettu 6 päivänä joulukuuta 1993, tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa tuotettuihin tavarihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä (EYVL L 318, 20.12.1993, s. 18).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1784/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, viljan yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1216/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa tuotettuihin tavarihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä (EUVL L 328, 15.12.2009, s. 10).

Momentti 05 02 04 — Elintarvikeapuohjelmat

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3730/87, annettu 10 päivänä joulukuuta 1987, yleisistä säännöistä yhteisön vähävaraisimmille henkilöille jaettavaksi tarkoitettujen elintarvikkeiden luovuttamisesta interventiovarastoista tietyille järjestöille (EYVL L 352, 15.12.1987, s. 1).

Alamomentti 05 02 04 01 — Vähäosaisille tarkoitetut ohjelmat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000 000	500 000 000	514 971 352,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat asetuksen (ETY) N:o 3730/87 ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 27 artiklan, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU) N:o 121/2012, mukaisesti elintarvikkeiden luovuttamisesta interventiovarastoista ja unionin markkinoilta hankittujen tuotteiden luovuttamisesta tietyille järjestöille, jotka jakavat ne unionin vähäosaisimmille henkilöille.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 121/2012, annettu 15 päivänä helmikuuta 2012, neuvoston asetusten (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 1234/2007 muuttamisesta unionin vähävaraisimmille henkilöille suunnatun elintarvikkeiden jakelun osalta (EUVL L 44, 16.2.2012, s. 1).

Alamomentti 05 02 04 99 — Muut toimenpiteet (elintarvikeapuohjelmat)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	100 000	8 673,16

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti asetuksen (EY) N:o 2802/98 soveltamisesta johtuvat mahdolliset jäännökset, joiden rahoittamisesta Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio sopivat 24 päivänä marraskuuta 1998, sekä erityisesti viljana, riisinä, sokerina ja maitotuotteina toimitettavan elintarvikeavun tuen mahdolliset jäännökset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1292/96, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1996, elintarvikeapupolitiikasta ja elintarvikeavun hallinnosta sekä elintarviketurvaan liittyvistä erityisistä tukitoimista (EYVL L 166, 5.7.1996, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2802/98, annettu 17 päivänä joulukuuta 1998, maataloustuotteiden toimittamista Venäjän federaatiolle koskevasta ohjelmasta (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 12).

Momentti 05 02 05 — Sokeri

Alamomentti 05 02 05 01 — Sokerin ja isoglukoosin vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	1 000 000	1 475 288,16

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162–170 artiklan mukaisesti myönnetty sokerin ja isoglukoosin vientituet ja asetuksen (EY) N:o 1260/2001 27 artiklan mukaisesti maksettujen muiden menojen jäännökset, mukaan luettuina hedelmä- ja vihannesjalosteisiin lisättyihin tiettyihin sokereihin liittyvien menojen jäännökset, asetuksen (EY) N:o 2201/96 16 ja 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2201/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä

markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29).

Alamomentti 05 02 05 03 — Tuki kemianteollisuudessa käytettävästä sokerista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	771 724,36

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 97 artiklan mukaisesti teollisuudelle tarkoitettua sokerin tuotantotuista aiheutuvat menot ja asetuksen (EY) N:o 1260/2001 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti kemian teollisuudessa käytettäville tuotteille myönnettävistä tuista aiheutuvat jäljellä olevat menot.

Alamomentti 05 02 05 08 — Sokerin varastointitoimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	196,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 31 ja 32 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 1290/2005 säännösten mukaiset sokerin yksityisen varastoinnin tuet.

Alamomentti 05 02 05 99 — Muut toimenpiteet (sokeri)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	200 000	187 889 189,81

Selvitysosa

Entiset alamomentit 05 02 05 99 ja 05 02 16 01

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut mahdolliset asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset sokeria koskevat menot sekä asetusten (EY) N:o 1260/2001 ja (EY) N:o 318/2006 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 05 muiden alamomenttien määrärahoista. Nämä jäännökset koskevat erityisesti Ranskan merentakaisissa departementeissa tuotettua raakasokeria koskevien myyntitukitoimenpiteiden mahdollisesti jäljellä olevia menoja asetuksen (EY) N:o 1260/2001 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti (entinen alamomentti 05 02 05 04) sekä puhdistusteollisuuden mukautustukea asetuksen (EY) N:o 1260/2001 7 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan, 33 artiklan 2 kohdan ja 38 artiklan mukaisesti (entinen alamomentti 05 02 05 07).

Se on tarkoitettu kattamaan myös muut erityiset interventioitoimenpiteet, jotka toteutetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 186 artiklan mukaisesti.

Momentti 05 02 06 — Oliiviöljy

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 136/66/ETY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1966, rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66).

Neuvoston asetus (EY) N:o 865/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 161, 30.4.2004, s. 97).

Alamomentti 05 02 06 03 — Oliiviöljyn varastointitoimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
17 000 000	23 000 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut menot, erityisesti jos ne ovat asetuksen N:o 136/66/ETY 20 d artiklan 3 kohdan (varastointisopimukset), asetuksen (EY) N:o 865/2004 6 artiklan (markkinahäiriö) ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 31 ja 33 artiklan (vapaaehtoinen tuki) mukaisia.

Alamomentti 05 02 06 05 — Laadun parantamista koskevat toimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
45 000 000	45 000 000	44 141 641,61

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen N:o 136/66/ETY 5 artiklan mukaisesti oliiviöljyn tuotannon laadun ja toimijaorganisaatioiden toimien parantamiseen liittyvät asetuksen (EY) N:o 865/2004 8 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 103 artiklan (tuet toimijaorganisaatioille) mukaisten toimenpiteiden jäljellä olevat menot.

Alamomentti 05 02 06 99 — Muut toimenpiteet (oliiviöljy)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	500 000	12 642,28

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut mahdolliset asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset oliiviöljyä koskevat menot sekä asetuksen N:o 136/66/ETY ja asetuksen (EY) N:o 865/2004 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 06 muiden alamomenttien määrärahoista. Nämä jäännökset sisältävät erityisesti mahdollisia jäljellä olevia menoja, jotka koskevat oliiviöljyn kulutustukea yhteisössä (asetuksen N:o 136/66/ETY 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti), julkiseen varastointiin liittyviä teknisiä kuluja, rahoituskuluja ja muita kuluja (asetuksen N:o 136/66/ETY 12 ja 13 artiklan mukaisesti), oliiviöljyn vientitukia (asetuksen N:o 136/66/ETY 20 artiklan mukaisesti) sekä kala- ja kasvissäilykkeiden valmistamiseen käytetyn oliiviöljyn tuotantotukia (asetuksen N:o 136/66/ETY 20 a artiklan mukaisesti).

Se on tarkoitettu kattamaan myös muut erityiset interventioitoimenpiteet, jotka toteutetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 186 artiklan mukaisesti.

Momentti 05 02 07 — Kuitukasvit

Alamomentti 05 02 07 01 — Kuitupellavan ja hampun tuotantotuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
10 000 000	17 000 000	20 272 041,38

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1673/2000 2 artiklan 3 kohdan a ja b alakohdan ja asetuksen (EY) N:o

1234/2007 91–95 artiklan mukaisesti pitkien ja lyhyiden pellava- ja hampukupuutujen jalostustuesta aiheutuvat menot.

Se kattaa myös jäljellä olevan osan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1308/70 4 artiklan mukaisiin kuitupellavan ja hampun tuotantotukiin liittyvistä menoista, joista on vähennetty mainitun asetuksen 2 artiklan mukaisesti tehdyt pidätykset, sekä muiden toimenpiteiden, erityisesti asetuksen (ETY) N:o 1308/70 5 artiklan mukaisesti myönnettyjen yksityisen varastoinnin tukien mahdolliset loppuerät.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1308/70, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1970, pellava- ja hamppualan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 146, 4.7.1970, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1673/2000, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2000, kuiduntuotantoon tarkoitettujen pellavan ja hampun yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 16).

Alamomentti 05 02 07 03 — Puuvilla – Kansalliset rakenneuudistusohjelmat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
10 000 000	10 000 000	10 006 323,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 637/2008 2 luvun mukaiset menot.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 637/2008, annettu 23 päivänä kesäkuuta 2008, puuvilla-alan kansallisten rakenneuudistusohjelmien käyttöönotosta (EUVL L 178, 5.7.2008, s. 1).

Alamomentti 05 02 07 99 — Muut toimenpiteet (kuitukasvit)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollinen jäljelle jäävä osa asetuksen (EY) N:o 1051/2001 säännösten mukaisista karstaamattoman ja kampaamattoman puuvillan tukimaksuista sekä kaikki muut asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset kuitukasveihin liittyvät menot, joita ei kateta momentin 05 02 07 muiden alamomenttien määrärahoista.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1050/2001, annettu 22 päivänä toukokuuta 2001, Kreikan liittymisasiakirjan liitteenä olevalla pöytäkirjalla N:o 4 käyttöön otetun puuvillan tukijärjestelmän mukauttamisesta kuudennen kerran (EYVL L 148, 1.6.2001, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1051/2001, annettu 22 päivänä toukokuuta 2001, puuvillan tuotantotuesta (EYVL L 148, 1.6.2001, s. 3).

Momentti 05 02 08 — Hedelmät ja vihannekset

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2200/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2201/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2202/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, tiettyjen sitrushedelmien tuottajien tukijärjestelmästä

(EYVL L 297, 21.11.1996, s. 49).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1182/2007, annettu 26 päivänä syyskuuta 2007, hedelmä- ja vihannesalan erityissäännöistä (EUVL L 273, 17.10.2007, s. 1).

Alamomentti 05 02 08 01 — Hedelmien ja vihannesten vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	49 518,23

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavien alojen jäljellä olevat vientitukimenot:

- asetuksen (EY) N:o 2200/96 35 artiklan mukaiset hedelmä- ja vihannesalan tuet,
- asetuksen (EY) N:o 2201/96 16 ja 17 artiklan mukaiset tuet hedelmä- ja vihannesjalosteille, lukuun ottamatta lisättyjä sokereita.

Alamomentti 05 02 08 03 — Tuottajaorganisaatioiden toimintarahastot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
267 000 000	496 000 000	785 580 703,89

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin osuus tuottajaorganisaatioiden toimintarahastoihin liittyvistä yhteisrahoitetuista menoista asetuksen (EY) N:o 2200/96 15 artiklan, asetuksen (EY) N:o 1182/2007 III osaston II luvun ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 II osan I osaston IV luvun IV a jakson II alajakson mukaisesti.

Alamomentti 05 02 08 09 — Hyvitykset sitrushedelmien jalostuksen edistämiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	207 120,94

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiettyjen sitrushedelmien tuottajien unionin tukijärjestelmästä aiheutuvat jäljellä olevat menot asetuksen (EY) N:o 2202/96 mukaisesti.

Alamomentti 05 02 08 11 — Tuki tuottajaryhmittymille esihyväksyntää varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
253 000 000	195 000 000	194 780 884,30

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1182/2007 III osaston I luvun ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 II osan I osaston IV luvun IV a jakson I alajakson mukaiset esihyväksytyille tuottajaryhmille myönnettävistä tuista aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 02 08 12 — Kouluhedelmäjärjestelmä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
90 000 000	90 000 000	57 282 043,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 II osan I osaston IV luvun IV a jakson II a alajakson mukaiset kouluhedelmäjärjestelmään liittyvästä unionin osuudesta aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 02 08 99 — Muut toimenpiteet (hedelmät ja vihannekset)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	7 000 000	89 982 029,53

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan hedelmiä ja vihanneksia koskevat mahdolliset muut asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset menot, joita ei kateta momentin 05 02 08 muiden alamomenttien määrärahoista.

Se on tarkoitettu kattamaan myös seuraavat:

- muut asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96, (EY) N:o 2202/96 ja (EY) N:o 1782/2003 mukaiset interventiotimenpiteet, joita ei rahoiteta momentin 05 02 08 muiden alamomenttien määrärahoista, ja erityisesti erityistimenpiteet,
- tunnustettujen banaanituottajaorganisaatioiden perustamisen edistämiseksi ja niiden hallinnollisen toiminnan avustamiseksi myönnettävä tuki,
- erityisesti hasselpähkinäviljelijöille asetuksen (EY) N:o 2200/96 55 artiklan mukaisesti myönnettävän tuen, uudistuvan rahaston perustaville tuottajaorganisaatioille myönnettävän erityistuen sekä pähkinöiden ja johanneksenleivän laadunparannussuunnitelmia koskevan unionin tuen rahoittamiseksi tarkoitettujen erityistimenpiteiden kustannusten jäljellä olevat menot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2200/96 23 artiklan mukaisesti tuottajaorganisaatioille myönnettävien taloudellisten korvausten jäljellä olevat menot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäljellä olevat menot, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 2201/96 4 artiklan mukaisiin tomaatin jalostuspalkkioihin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäljellä olevat menot, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 2201/96 5 ja 9 artiklan mukaiseen persikan, päärynän, kuivatun luumun ja viikunan jalostustukeen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäljellä olevat menot, jotka liittyvät kuivattujen viinirypäleiden interventioon asetuksen (EY) N:o 2201/96 9 artiklan mukaisesti, ja jalostamattomien viikunoiden (varastointiin liittyvät) interventiotimenpiteet.

Se on tarkoitettu kattamaan myös menot, jotka aiheutuvat asetuksesta (EY) N:o 399/94.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäljellä olevat menot, jotka aiheutuvat hedelmien ja vihannesten ilmaisjakelutoimiin liittyvistä kuljetuskustannuksista sekä lajittelu- ja pakkaamiskustannuksista asetuksen (EY) N:o 2200/96 30 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 789/89, annettu 20 päivänä maaliskuuta 1989, pähkinöitä ja johanneksenleipää koskevien erityistimenpiteiden käyttöönottamisesta (EYVL L 85, 30.3.1989, s. 3).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1991/92, annettu 13 päivänä heinäkuuta 1992, jalostettavaksi tarkoitettuja vadelmia koskevasta erityisestä toimenpidejärjestelmästä (EYVL L 199, 18.7.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3816/92, annettu 28 päivänä joulukuuta 1992, Espanjan ja muiden jäsenvaltioiden välisen kaupan tasoitusmekanismiin ja siihen liittyvien toimenpiteiden poistamisesta hedelmä- ja vihannesalalla (EYVL L 387, 31.12.1992, s. 10).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 404/93, annettu 13 päivänä helmikuuta 1993, banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 47, 25.2.1993, s. 1) ja erityisesti sen 6 artiklan 1 kohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 399/94, annettu 21 päivänä helmikuuta 1994, kuivattuja viinirypäleitä koskevista erityistoimenpiteistä (EYVL L 54, 25.2.1994, s. 3).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2201/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2200/97, annettu 30 päivänä lokakuuta 1997, omenoiden, päärynöiden, persikoiden ja nektariinien yhteisön tuotannon tervehdyttämisestä (EYVL L 303, 6.11.1997, s. 3).

Momentti 05 02 09 — Viinialan tuotteet

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 822/87, annettu 16 päivänä maaliskuuta 1987, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 84, 27.3.1987, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 479/2008, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2008, viinialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 148, 6.6.2008, s.1).

Alamomentti 05 02 09 04 — Alkoholin varastointitoimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	200 000	1 616 282,60

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavista toimista jäljellä olevat menot:

- asetuksen (EY) N:o 1493/1999 27–30 artiklan mukaisesti alkoholin ostamisesta julkiseen varastoon aiheutuvat tekniset ja rahoituskulut,
- asetuksen (EY) N:o 1493/1999 31 artiklan mukaiset muut alkoholin varastoinnista aiheutuvat kulut; kyse on kirjanpitoarvon ja myyntiarvon erotuksen ottamisesta huomioon.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

Määräraha kattaa lisäksi asetuksen (EY) N:o 1493/1999 29 artiklan 6 kohdassa tarkoitettusta alkoholin yksityiseen varastointiin myönnettävästä tuesta aiheutuvat kulut (toissijainen tuki).

Alamomentti 05 02 09 08 — Viinialan kansalliset tukiohjelmat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 065 600 000	1 086 700 000	842 058 054,62

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 II osan I osaston IV luvun IV b jakson I ja II alajakson mukaisten viinialan tukiohjelmien menot.

Alamomentti 05 02 09 09 — Raivausjärjestelmä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	5 000 000		20 000 000		269 182 397,95

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 II osan I osaston III luvun IV a jakson III alajakson säännösten mukaisen raivausjärjestelmän jäljellä olevat menot.

Alamomentti 05 02 09 99 — Muut toimenpiteet (viiniala)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	1 000 000		2 000 000		-8 593 485,98

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut mahdolliset asetuksen (EY) N:o 479/2008 mukaiset viininviljelyalaa koskevat menot sekä asetusten (ETY) N:o 822/87 ja (EY) N:o 1493/1999 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 09 muiden alamomenttien määrärahoista.

Momentti 05 02 10 — Menekinedistämistoimet

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2702/1999, annettu 14 päivänä joulukuuta 1999, maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja myynninedistämistoimista kolmansissa maissa (EYVL L 327, 21.12.1999, s. 7).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2826/2000, annettu 19 päivänä joulukuuta 2000, maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja menekinedistämistoimista sisämarkkinoilla (EYVL L 328, 23.12.2000, s. 2).

Neuvoston asetus (EY) N:o 3/2008, annettu 17 päivänä joulukuuta 2007, maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja menekinedistämistoimista sisämarkkinoilla ja kolmansissa maissa (EUVL L 3, 5.1.2008, s. 1).

Alamomentti 05 02 10 01 — Menekinedistämistoimet – Jäsenvaltioiden suorittamat maksut

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	60 000 000		54 000 000		46 266 638,57

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu jäsenvaltioiden täytäntöönpanemien maataloustuotteita, niiden tuotantotapaa ja elintarvikkeita koskevien menekinedistämishjelmien osarahoittamiseen.

Alamomentti 05 02 10 02 — Menekinedistämistoimet – Unionin suorittamat suorat maksut

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 040 000	1 140 000	1 410 000	1 118 891	998 099,07	1 481 806,18

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission suoraan hallinnoimien menekinedistämistoimien sekä menekinedistämishojelmien täytäntöönpanon edellyttämän teknisen avun rahoittaminen. Tekninen apu kattaa valmistelua, seurantaa, arviointia, valvontaa ja hallinnointia koskevat toimenpiteet.

Alamomentti 05 02 10 99 — Muut toimenpiteet (myynninedistäminen)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	-9 868,51

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu menekinedistämistoimenpiteisiin liittyvien asetusten mukaisten muiden sellaisten toimenpiteiden rahoittamiseen, joita ei rahoiteta momentin 05 02 10 muiden alamomenttien määrärahoista.

Momentti 05 02 11 — Muut kasvituotteet/toimenpiteet

Alamomentti 05 02 11 01 — Kuivarehu

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	97 000 000	141 091 129,46

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 87 artiklan mukainen kuivatun rehun tuotantotuki.

Alamomentti 05 02 11 03 — Humala – Tuki tuottajaorganisaatioille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 300 000	2 300 000	2 277 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 102 a artiklan mukaiset tuet tuottajaorganisaatioille humala-alalla.

Alamomentti 05 02 11 04 — Posei (lukuun ottamatta suoria tukia ja budjettikohtaa 11 02 03)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
230 000 000	257 000 000	223 718 356,76

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- Posei- ja Egeanmeren saaret -sääntelyn täytäntöönpanosta aiheutuvat menot,
- asetuksen (EY) N:o 1785/2003 5 artiklan mukaiset tuet unionin riisin toimituksille Ranskan merentakaiseen departementtiin Réunioniin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2019/93, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1993, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Aigeianmeren pienten saarten hyväksi (EYVL L 184, 27.7.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1452/2001, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Ranskan merentakaisien departementtien hyväksi (Poseidom) (EYVL L 198, 21.7.2001, s. 11).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1453/2001, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Azorien ja Madeiran hyväksi (Poseima) (EYVL L 198, 21.7.2001, s. 26).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1454/2001, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi (Poseican) (EYVL L 198, 21.7.2001, s. 45).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1785/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, riisin yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 96).

Neuvoston asetus (EY) N:o 247/2006, annettu 30 päivänä tammikuuta 2006, unionin syrjäisimpien alueiden hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä (EUVL L 42, 14.2.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1405/2006, annettu 18 päivänä syyskuuta 2006, Egeanmeren pienten saarten hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä (EUVL L 265, 26.9.2006, s. 1).

Alamomentti 05 02 11 05 — Yhteisön tupakka-alan rahasto (lukuun ottamatta momenttia 17 03 02)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	378 923,15

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 2075/92 13 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 104 artiklan säännösten mukaisesti aiheutuneet jäljellä olevat menot.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2075/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 70).

Alamomentti 05 02 11 99 — Muut toimenpiteet (muut kasvituotteet/toimenpiteet)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
200 000	200 000	81 179,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut mahdolliset asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset muita kasvituotteita/toimenpiteitä koskevat menot sekä asetuksen (ETY) N:o 2072/92 14 artiklan ja asetusten (EY) N:o 603/95 ja (EY) N:o 1786/2003 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 11 muiden alamomenttien määrärahoista.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2075/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 70).

Neuvoston asetus (EY) N:o 603/95, annettu 21 päivänä helmikuuta 1995, kuivarehualan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 63, 21.3.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1786/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, kuivatun rehun yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L

270, 21.10.2003, s. 114).

Momentti 05 02 12 — Maito ja maitotuotteet

Alamomentti 05 02 12 01 — Maidon ja maitotuotteiden vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	1 000 000	5 418 602,36

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162–170 artiklan mukaiset maidon ja maitotuotteiden vientituet.

Alamomentti 05 02 12 02 — Rasvattoman maitojauheen interventiovarastointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	-10 000 000	-73 001 225,52

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös tekniset ja rahoituskulut sekä muut rasvattoman maitojauheen julkisesta varastoinnista aiheutuvat kulut asetuksen (EY) N:o 1234/2007 10–13, 18, 25 ja 27 artiklan mukaisesti samoin kuin äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

Alamomentti 05 02 12 03 — Rasvattoman maidon käytön tuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat

- asetuksen (EY) N:o 1234/2007 99 artiklan mukaisesti eläinten ruokinnassa käytettävälle osittain kuoritulle rasvattomalle maitojauheelle myönnettyistä tuista,
- asetuksen (EY) N:o 1234/2007 100 artiklan mukaisesti kaseiinin valmistamiseen käytetylle rasvattomalle maidolle myönnettyistä tuista.

Alamomentti 05 02 12 04 — Voin ja kerman interventiovarastointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
9 000 000	10 000 000	8 330 005,68

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 28 ja 29 artiklan mukaisesta yksityisen varastoinnin tuesta aiheutuvat menot.

Se on tarkoitettu kattamaan myös asetuksen (EY) N:o 1234/2007 10–13, 18, 25 ja 27 artiklan mukaisesta voin ja kerman julkisesta

varastoinnista aiheutuvat kulut samoin kuin äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

Alamomentti 05 02 12 08 — Koulumaito

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
74 000 000	90 000 000	64 235 205,83

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 102 artiklan mukaisesta koulujen oppilaille toimitettaville maitotuotteille myönnettävästä unionin tuesta aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 02 12 99 — Muut toimenpiteet (maito ja maitotuotteet)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	100 000	99 643,94

Selvitysosa

Entiset alamomentit 05 02 12 05, 05 02 12 06 ja 05 02 12 99

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut mahdolliset asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset maitoalaa koskevat menot sekä asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 12 muiden alamomenttien määrärahoista. Se on tarkoitettu kattamaan myös asetuksen (EY) N:o 1234/2007 44 ja 186 artiklan mukaiset menot.

Se on tarkoitettu kattamaan myös tietyille maidon tai maitotuotteiden tuottajille, joita kutsutaan SLOM-tuottajiksi, maksettavista korvauksista aiheutuvat menot.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2330/98, annettu 22 päivänä lokakuuta 1998, tietyille maidon tai maitotuotteiden tuottajille, jotka eivät ole voineet tilapäisesti harjoittaa toimintaansa, tarjottavasta hyvityksestä (EYVL L 291, 30.10.1998, s. 4).

Komission asetus (EU) N:o 1233/2009, annettu 15 päivänä joulukuuta 2009, erityisen markkinatukitoimenpiteen vahvistamisesta maitoalalla (EUVL L 330, 16.12.2009, s. 70).

Momentti 05 02 13 — Naudanliha

Alamomentti 05 02 13 01 — Naudanlihan vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 000 000	39 000 000	46 138 877,11

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162–170 artiklan mukaiset naudanlihan vientituet.

Alamomentti 05 02 13 02 — Naudanlihan interventiovarastointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	6 240,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 31 ja 34 artiklan mukaisen naudanlihan yksityisen varastoinnin tuet.

Se on tarkoitettu kattamaan myös asetuksen (EY) N:o 1234/2007 10, 11 ja 12 sekä 18, 25 ja 27 artiklan mukaisesta naudanlihan julkisesta varastoinnista aiheutuvat kulut samoin kuin äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

Alamomentti 05 02 13 03 — Poikkeukselliset tukitoimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	78,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 44, 186 ja 191 artiklan mukaiset menot.

Alamomentti 05 02 13 04 — Elävien eläinten vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 000 000	7 000 000	9 638 742,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162–170 artiklan mukaiset elävien eläinten vientituet.

Alamomentti 05 02 13 99 — Muut toimenpiteet (naudanliha)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	100 000	-135 866,92

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut mahdolliset asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset naudanliha-alan toimenpiteitä koskevat menot sekä asetuksen (EY) N:o 1254/1999 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 13 muiden alamomenttien määrärahoista.

Se on tarkoitettu kattamaan myös mahdolliset jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät unionin rahoitusosuuteen kustannuksista, jotka aiheutuvat ennen 23 päivää tammikuuta 2006 toteutetusta yli 30 kuukauden ikäisten nautojen (OTMS) vapaaehtoisesta teurastuksesta ja ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntyneiden nautojen (OCDS) 23 päivästä tammikuuta 2006 alkaen toteutetusta teurastuksesta sekä naudanliha-alan poikkeuksellisista markkinatukitoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa 19 päivänä huhtikuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 716/96 (EYVL L 99, 20.4.1996, s. 14) soveltamisesta.

Momentti 05 02 14 — Lampaan- ja vuohenliha

Alamomentti 05 02 14 01 — Lampaan- ja vuohenlihan interventiovarastointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 31 ja 38 artiklan mukaisesti lampaan- ja vuohenlihan yksityisestä varastoinnista aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 02 14 99 — Muut toimenpiteet (lampaan- ja vuohenliha)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut mahdolliset asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset lampaan- ja vuohenliha-alan toimenpiteitä koskevat menot sekä asetuksen (EY) N:o 2529/2001 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 14 muiden alamomenttien määrärahoista.

Se on tarkoitettu kattamaan myös erityiset interventiotoinenpiteet, jotka toteutetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 44, 186 ja 191 artiklan säännösten mukaisesti.

Momentti 05 02 15 — Sianliha, munat ja siipikarjanliha, mehiläishoito ja muut eläintuotteet

Alamomentti 05 02 15 01 — Sianlihan vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 000 000	19 000 000	19 120 219,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162–170 artiklan mukaiset sianlihan vientituet.

Alamomentti 05 02 15 02 — Sianlihan interventiovarastointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	13 000 000	56 324 911,98

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 31 ja 37 artiklan mukaisesti sianlihan yksityiseen varastointiin liittyvät kustannukset.

Alamomentti 05 02 15 03 — Sianlihan poikkeukselliset markkinatukitoimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 44, 186 ja 191 artiklan mukaisista muista päätetyistä toimenpiteistä aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 02 15 04 — Munien vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	4 000 000	2 783 714,73

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162–170 artiklan mukaisesti munien vientituista aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 02 15 05 — Siipikarjanlihan vientituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
77 000 000	65 000 000	81 695 320,94

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162–170 artiklan mukaisesti siipikarjanlihan vientituista aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 02 15 06 — Mehiläishoidon erityistuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
30 000 000	32 000 000	28 379 692,46

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 105–110 artiklan mukaisesti erityistoimenpitein myönnettävä tuki mehiläishoidon alalle, tulomenetysten korvaus ja kuluttajille tiedottaminen sekä markkinoiden avoimuuden ja laadunvalvonnan parantaminen.

Alamomentti 05 02 15 07 — Siipikarjanliha- ja muna-alan poikkeukselliset markkinatukitoimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 000 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 44, 45, 186 ja 191 artiklan mukaisista muista päätetyistä toimenpiteistä aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 02 15 99 — Muut toimenpiteet (sianliha, siipikarja, munat, mehiläishoito ja muut eläintuotteet)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	p.m.		p.m.		0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut mahdolliset asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaiset sianlihaa, muna ja siipikarjanlihaa, mehiläishoitoa ja muita eläintuotteita koskevat menot sekä asetusten (ETY) N:o 2759/75, (ETY) N:o 2771/75, (ETY) N:o 2777/75 ja (EY) N:o 797/2004 soveltamisesta aiheutuvat muut mahdolliset jäännökset, joita ei kateta momentin 05 02 15 muiden alamomenttien määrärahoista.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2759/75, annettu 29 päivänä lokakuuta 1975, sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 282, 1.11.1975, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2771/75, annettu 29 päivänä lokakuuta 1975, muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2777/75, annettu 29 päivänä lokakuuta 1975, siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77).

Neuvoston asetus (EY) N:o 797/2004, annettu 26 päivänä huhtikuuta 2004, toimista, joiden tavoitteena on parantaa mehiläistuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen edellytyksiä (EUVL L 125, 28.4.2004, s. 1).

Momentti 05 02 17 — Tuki viljelijöille

Alamomentti 05 02 17 01 — Pilottihanke – Tuki maatalousosuuskunnille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	1 195 000	0,—	261 774,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viljelijöille annettava apu osuuskuntien muodostamiseen.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 05 02 17 02 — Pilottihanke – Euroopan maataloustuotteiden hintojen ja marginaalien seurantakeskus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Euroopan maataloustuotteiden hintojen ja marginaalien seurantakeskuksen rahoitukseen.

Sen tarkoituksena on muun muassa kohentaa elintarvikkeiden hintojen seurantaa koskevan välineen käyttöä ja tehdä se

käyttäjäystävällisemmäksi huolehtimalla monikielisydestä, kattamalla suuremman määrän elintarvikealan tuotteita ja parantamalla hintojen vertailtavuutta kunkin jäsenvaltion elintarviketuotantoketjun ja niiden välisten elintarviketuotantoketjujen kussakin vaiheessa, millä vastataan kuluttajien ja maataloustuottajien tarpeisiin avoimuuden lisäämisestä elintarvikkeiden hinnanmuodostuksen osalta.

Tähän olisi sisällytettävä myös jäsenvaltioiden tärkeimpien maataloustuotantoalojen tavanomaisten ja eettisten tuotteiden kestävien tuotantohintojen ja maatiloilla perittävien hintojen sekä jäsenvaltioiden yhteiskunnallis-taloudellisen tilanteen vertailu.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 05 02 17 03 — Pilottihanke – Tuki alhaisia hiilidioksidipäästöjä, alhaista energiankulutusta ja paikallisesti markkinoitavaa elintarviketuotantoa koskeville viljelijöiden ja kuluttajien aloitteille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan alhaisia hiilidioksidipäästöjä, alhaista energiankulutusta ja paikallisesti markkinoitavia elintarvikeketjuja.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 05 02 17 07 — Pilottihanke – Toimenpiteet maatalouden hyödykkeillä keinottelua vastaan

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on kehittää tehokkaita toimia torjua maataloushyödykkeillä keinottelua ja siitä johtuvaa hintojen epävakautta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 05 03 — SUORAT TUET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
05 03	Suorat tuet					
05 03 01	Tuotannosta irrotetut suorat tuet					
05 03 01 01	Tilatukijärjestelmä	2	30 635 000 000	30 472 000 000	31 081 825 564,87	101,46 %
05 03 01 02	Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmä	2	6 665 000 000	5 963 000 000	5 084 279 890,13	76,28 %
05 03 01 03	Erillinen sokerituki	2	282 000 000	283 000 000	270 214 998,30	95,82 %
05 03 01 04	Erillinen hedelmä- ja vihannestuki	2	13 000 000	13 000 000	12 176 831,10	93,67 %
05 03 01 05	Erytyistuki (68 artikla) – Tuotannosta irrotetut suorat tuet	2	469 000 000	458 000 000	381 890 762,58	81,43 %
05 03 01 06	Erillinen marjatuki	2	12 000 000			
05 03 01 99	Muut määrärahat (tuotannosta irrotetut suorat tuet)	2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Momentti 05 03 01 — Yhteensä</i>		38 076 000 000	37 189 000 000	36 830 388 046,98	96,73 %
05 03 02	Muut suorat tuet					
05 03 02 01	Viljan, öljykasvien ja valkuaiskasvien pinta-alatuet	2	4 000 000	4 000 000	3 754 406,73	93,86 %
05 03 02 04	Ylimääräinen tuki durumvehnälle: perinteiset alueet	2	500 000	500 000	-633 785,51	-126,76 %
05 03 02 05	Siementen tuotantotuki	2	500 000	24 000 000	23 216 124,61	4643,22 %
05 03 02 06	Emolehmäpalkkiot	2	922 000 000	939 000 000	931 759 282,28	101,06 %
05 03 02 07	Emolehmälisäpalkkiot	2	51 000 000	51 000 000	50 119 384,13	98,27 %
05 03 02 08	Naudanlihan erityispalkkio	2	500 000	72 000 000	71 614 634,32	14322,93 %
05 03 02 09	Nautojen teurastuspalkkiot – Vasikat	2	1 000 000	7 000 000	7 665 425,45	766,54 %
05 03 02 10	Nautojen teurastuspalkkiot – Täysikasvuiset eläimet	2	1 000 000	53 000 000	51 635 685,28	5163,57 %
05 03 02 13	Lammas- ja vuohipalkkio	2	22 000 000	22 000 000	23 052 886,50	104,79 %
05 03 02 14	Lammas- ja vuohialan lisäpalkkio	2	7 000 000	7 000 000	7 019 504,88	100,28 %
05 03 02 18	Täykkelysperunoiden tuotantotuet	2	100 000	102 000 000	81 221 443,37	81221,44 %
05 03 02 19	Riisin pinta-alatuki	2	1 000 000	153 000 000	154 271 149,59	15427,11 %
05 03 02 21	Tuki oliivitarhoille	2	2 000 000	3 000 000	2 441 710,42	122,09 %
05 03 02 22	Tupakkatuki	2	500 000	500 000	257 061,71	51,41 %
05 03 02 23	Humalan pinta-alatuki	2	100 000	100 000	0,—	
05 03 02 24	Durumvehnän erityinen laatupalkkio	2	500 000	500 000	245 849,65	49,17 %
05 03 02 25	Valkuiskasvipalkkio	2	500 000	50 000 000	49 640 451,08	9928,09 %
05 03 02 26	Pähkinöiden pinta-alatuet	2	2 000 000	88 000 000	87 644 463,42	4382,22 %
05 03 02 28	Silkkiaistoukkien tuki	2	500 000	500 000	402 657,35	80,53 %
05 03 02 36	Tuet tietyille maatalouden muodoille ja laatu- ja tuotannolle	2	4 000 000	117 000 000	123 321 249,05	3083,03 %
05 03 02 39	Lisätuki sokerijuurikkaan ja -ruo'on viljelijöille	2	21 000 000	30 000 000	45 224 566,65	215,36 %
05 03 02 40	Puuvillan pinta-alatuki	2	240 000 000	249 000 000	247 266 342,76	103,03 %
05 03 02 41	Siirtymäkauden hedelmä- ja vihannestuki – Tomaatit	2	1 000 000	21 000 000	139 349 453,70	13934,95 %
05 03 02 42	Siirtymäkauden hedelmä- ja vihannestuki – Muut tuotteet kuin tomaatit	2	34 000 000	35 000 000	55 666 189,64	163,72 %
05 03 02 43	Siirtymäkauden marjatuki	2	100 000	11 000 000	10 727 767,91	10727,77 %
05 03 02 44	Erytyistuki (68 artikla) – Tuotantoon sidotut suorat tuet	2	1 101 000 000	866 000 000	747 990 912,31	67,94 %
05 03 02 50	Posei – Euroopan unionin tukiohjelmat	2	417 000 000	395 000 000	415 970 116,88	99,75 %
05 03 02 51	Posei – Muut suorat tuet ja aikaisemmat järjestelyt	2	100 000	100 000	137 981,65	137,98 %
05 03 02 52	Posei – Egeanmeren saaret	2	18 000 000	18 000 000	17 274 246,45	95,97 %
05 03 02 99	Muut määrärahat (suorat tuet)	2	2 000 000	1 500 000	-1 212 791,19	-60,64 %
	<i>Momentti 05 03 02 — Yhteensä</i>		2 854 900 000	3 320 700 000	3 347 044 371,07	117,24 %
05 03 03	Lisätuet	2	1 000 000	1 000 000	597 218,71	59,72 %
	Luku 05 03 — Yhteensä		40 931 900 000	40 510 700 000	40 178 029 636,76	98,16 %

Selvitysosa

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 0, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi mihin tahansa tämän luvun budjettikohtaan.

Tämän luvun määräraharapeita arvioitaessa yleisen tulotaulukon alamomenteilta 6 7 0 2, 6 7 0 3 ja 6 8 0 1 peräisin olevat 1 033 000 000 euroa on otettu huomioon määritettäessä momentin 05 03 01 ja erityisesti alamomentin 05 03 01 01 määräraharavetta. Alamomentilta 6 8 0 1 peräisin olevaan määrään sisältyy jäljellä oleva 675 000 000 euron määrä sokerialan rakenneuudistusrahastosta, joka on lakkautettu 30 päivänä syyskuuta 2012. Asetuksen (EY) N:o 320/2006 1 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti tämä jäljellä oleva määrä sidotaan maataloustukirahastoon.

Jollei toisin ilmoiteta, kaikkiin tämän luvun momentteihin/alamomentteihin sovelletaan seuraavaa oikeusperustaa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 73/2009, annettu 19 päivänä tammikuuta 2009, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä (EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16).

Momentti 05 03 01 — Tuotannosta irrotetut suorat tuet

Alamomentti 05 03 01 01 — Tilatukijärjestelmä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
30 635 000 000	30 472 000 000	31 081 825 564,87

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 III osaston ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 III osaston mukaisesta tilatukijärjestelmästä aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 03 01 02 — Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 665 000 000	5 963 000 000	5 084 279 890,13

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 V osaston, asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV a osaston ja vuosien 2003 ja 2005 liittymisasiakirjojen mukaisesta yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmästä aiheutuvat menot.

Oikeusperusta

Vuoden 2003 Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisasiakirja ja erityisesti sen liitteen II ”Luettelo, jota tarkoitetaan liittymisasiakirjan 20 artiklassa” 6 A kohdan 26 alakohta, sellaisena kuin se on mukautettuna neuvoston päätöksellä 2004/281/EY (EUVL L 93, 30.4.2004, s. 1).

Vuoden 2005 Bulgarian tasavallan ja Romanian liittymisasiakirja, ja erityisesti sen liite III ”Luettelo, jota tarkoitetaan liittymisasiakirjan 19 artiklassa”.

Alamomentti 05 03 01 03 — Erillinen sokerituki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
282 000 000	283 000 000	270 214 998,30

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 V osaston ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV a osaston säännösten mukaisesta erillisestä sokerituesta aiheutuvat menot yhtenäistä pinta-alatuen järjestelmää soveltavien jäsenvaltioiden osalta.

Alamomentti 05 03 01 04 — Erillinen hedelmä- ja vihannestuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
13 000 000	13 000 000	12 176 831,10

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 V osaston ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV a osaston säännösten mukaisesta erillisestä hedelmä- ja vihannestuesta aiheutuvat menot yhtenäistä pinta-alatuen järjestelmää soveltavien jäsenvaltioiden osalta.

Alamomentti 05 03 01 05 — Erityistuki (68 artikla) – Tuotannosta irrotetut suorat tuet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
469 000 000	458 000 000	381 890 762,58

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 68 artiklassa säädetystä, tuotannosta irrotetusta erityistuesta ja erityisesti 1 kohdan a alakohdan v alakohdassa ja 1 kohdan c ja d alakohdassa tarkoitetuista tuista aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 03 01 06 — Erillinen marjatuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
12 000 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 129 artiklassa säädetystä erillisestä marjatuesta aiheutuvat menot yhtenäistä pinta-alatuen järjestelmää saman asetuksen V osaston mukaisesti soveltavien jäsenvaltioiden osalta.

Alamomentti 05 03 01 99 — Muut määrärahat (tuotannosta irrotetut suorat tuet)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset muiden tuotannosta irrotettujen suorien tukien menot, joita ei kateta muiden momenttiin 05 03 01 kuuluvien alamomenttien määrärahoista, sekä sellaiset oikaisut, jotka johtuvat asetuksen (EY) N:o 73/2009 liitteessä IV vahvistettujen nettoenimmäismäärien tai asetuksen (EY) N:o 73/2009 liitteessä VIII vahvistettujen kansallisten enimmäismäärien noudattamatta jättämisestä ja joita ei voida ottaa erilliseen momenttiin 05 03 01 budjettikohtaan.

Momentti 05 03 02 — Muut suorat tuet

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 136/66/ETY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1966, rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1696/71, annettu 26 päivänä heinäkuuta 1971, humala-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 175, 4.8.1971, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2358/71, annettu 26 päivänä lokakuuta 1971, siemenalan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 246, 5.11.1971, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 154/75, annettu 21 päivänä tammikuuta 1975, oliivirekisterin perustamisesta oliiviöljyä tuottavissa jäsenvaltioissa (EYVL L 19, 24.1.1975, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2075/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 70).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2076/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, tupakanlehdistä tupakkalajikeryhmittäin maksettavista palkkioista sekä jalostuskiintiöistä lajikeryhmittäin ja jäsenvaltioittain eriytetyistä takuukynnyksistä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 77).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1868/94, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1994, perunatärkkelystuotannon kiintiöjärjestelmästä (EYVL L 197, 30.7.1994, s. 4).

Neuvoston asetus (EY) N:o 3072/95, annettu 22 päivänä joulukuuta 1995, riisin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1251/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1254/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1255/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2529/2001, annettu 19 päivänä joulukuuta 2001, lampaan- ja vuohenliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 341, 22.12.2001, s. 3).

Neuvoston asetus (EY) N:o 546/2002, annettu 25 päivänä maaliskuuta 2002, tupakanlehtien jäsenvaltiokohtaisten palkkioiden ja takuukynnysten vahvistamisesta lajikeryhmittäin satovuosiksi 2002, 2003 ja 2004 (EYVL L 84, 28.3.2002, s. 4).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2323/2003, annettu 17 päivänä joulukuuta 2003, siemenalalla markkinointivuodeksi 2004/2005 myönnettävien tukien määrien vahvistamisesta (EYVL L 345, 31.12.2003, s. 21).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1544/2006, annettu 5 päivänä lokakuuta 2006, erityistoimenpiteistä silkkiäistoukkien kasvatuksen edistämiseksi (kodifioitu toisinto) (EYVL L 286, 17.10.2006, s. 1).

Alamomentti 05 03 02 01 — Viljan, öljykasvien ja valkuaiskasvien pinta-alatuet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 000 000	4 000 000	3 754 406,73

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1251/1999 4 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti viljojen, öljykasvien, valkuaiskasvien ja nurmisäilörehun pinta-alatukiin sekä kesannoinnin tukiin.

Alamomentti 05 03 02 04 — Ylimääräinen tuki durumvehnälle: perinteiset alueet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	-633 785,51

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1251/1999 5 artiklan säännösten mukaisesti perinteisten tuotantoalueiden durumvehnän tuottajille myönnettyihin hehtaarikohtaisten tukien lisäkorvauksiin.

Alamomentti 05 03 02 05 — Siementen tuotantotuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	24 000 000	23 216 124,61

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 5 jakson, asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 9 luvun ja asetuksen (ETY) N:o 2358/71 3 artiklan säännösten mukaiseen siementen tuotantotukeen.

Alamomentti 05 03 02 06 — Emolehmäpalkkiot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
922 000 000	939 000 000	931 759 282,28

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 11 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 12 luvun säännösten mukaiset emolehmäpalkkiot.

Se on tarkoitettu kattamaan myös asetuksen (EY) N:o 1254/1999 6 artiklan mukaiset jäljellä olevat maksut, lukuun ottamatta asetuksen (EY) N:o 1254/1999 6 artiklan 5 kohdan soveltamisesta aiheutuvia lisäpalkkioita (asetuksen (EY) N:o 1260/1999 3 ja 6 artiklassa tarkoitettujen alueiden jäsenvaltiot, jotka ovat erikoistuneet emolehmien pitoon).

Alamomentti 05 03 02 07 — Emolehmälisäpalkkiot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
51 000 000	51 000 000	50 119 384,13

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 11 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 12 luvun säännösten mukaiset kansalliset emolehmälisäpalkkiot.

Se on tarkoitettu kattamaan myös asetuksen (EY) N:o 1254/1999 6 artiklan 5 kohdan mukaisten, asetuksen (EY) N:o 1260/1999 3 ja 6 artiklassa tarkoitetuille alueille sekä jäsenvaltioille, jotka ovat erikoistuneet emolehmien pitoon, myönnettävien tukien jäljellä olevat maksut.

Alamomentti 05 03 02 08 — Naudanlihan erityispalkkio

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	72 000 000	71 614 634,32

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 11 jakson, asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 12 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1254/1999 4 artiklan säännösten mukaisiin naudanlihan erityispalkkioihin.

Alamomentti 05 03 02 09 — Nautojen teurastuspalkkiot – Vasikat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	7 000 000	7 665 425,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 11 jakson, asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 12 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1254/1999 11 artiklan säännösten mukaisiin nautaeläinten vasikoiden teurastuspalkkioihin, ja mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 805/68 4 i artiklan säännösten mukaisiin sonnivasikoiden jalostuspalkkioihin.

Alamomentti 05 03 02 10 — Nautojen teurastuspalkkiot – Täysikasvuiset eläimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	53 000 000	51 635 685,28

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 11 jakson, asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 12 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1254/1999 11 artiklan säännösten mukaisiin täysikasvuisten nautaeläinten teurastuspalkkioihin, ja mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (ETY) N:o 805/68 4 i artiklan säännösten mukaisiin sonnivasikoiden jalostuspalkkioihin.

Alamomentti 05 03 02 13 — Lammas- ja vuohipalkkio

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
22 000 000	22 000 000	23 052 886,50

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 10 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 11 luvun säännösten mukaiset eläinakohtaiset tuet.

Se on tarkoitettu kattamaan myös asetuksen (EY) N:o 2529/2001 4 artiklan mukaiset jäljellä olevat maksut.

Alamomentti 05 03 02 14 — Lammas- ja vuohialan lisäpalkkio

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 000 000	7 000 000	7 019 504,88

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 10 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 11 luvun säännösten mukaisesti epäsuotuisilla tai vuoristoisilla alueilla lampaan- ja vuohenlihan tuottajille uuhta tai kuttua kohti myönnetystä erityistuesta aiheutuvat menot.

Se on tarkoitettu kattamaan myös asetuksen (EY) N:o 2529/2001 5 artiklan mukaiset jäljellä olevat maksut.

Alamomentti 05 03 02 18 — Tärkkelysperunoiden tuotantotuet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	102 000 000	81 221 443,37

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 2 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 6 luvun säännösten mukaisesti perunatärkkelyksen valmistukseen tarkoitettujen perunoiden tuottajille maksettuihin tuotantotukeen.

Alamomentti 05 03 02 19 — Riisin pinta-alatuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	153 000 000	154 271 149,59

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 1 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 3 luvun säännösten mukaisesti myönnettävään riisin pinta-alatukeen, sekä asetuksen (EY) N:o 3072/95 6 artiklan säännösten mukaisesti mahdollisesti jäljellä olevat maksut.

Alamomentti 05 03 02 21 — Tuki oliivitarhoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 000 000	3 000 000	2 441 710,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 b luvun, asetuksen (ETY) N:o 154/75 3 artiklan ja asetuksen (ETY) N:o 136/66 II osaston säännösten mukaiseen tukeen oliivitarhoille.

Alamomentti 05 03 02 22 — Tupakkatuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	257 061,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 c luvun, asetuksen (EY) N:o 546/2002 1 artiklan, asetuksen (ETY) N:o 2075/92 I osaston ja asetuksen (ETY) N:o 2075/92 3 artiklan säännösten mukaisesti raakatupakan viljelijöille myönnettävään tukeen.

Alamomentti 05 03 02 23 — Humalan pinta-alamatuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	100 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 d luvun ja asetuksen (ETY) N:o 1696/71 12 artiklan säännösten mukaisesti tuottajille myönnettävään humalan pinta-alamatukeen.

Alamomentti 05 03 02 24 — Durumvehnän erityinen laatupalkkio

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	245 849,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 1 luvun säännösten mukaiseen durumvehnän erityiseen laatupalkkioon.

Alamomentti 05 03 02 25 — Valkuaiskasvipalkkio

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	50 000 000	49 640 451,08

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 3 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 2 luvun säännösten mukaiseen tukeen valkuaiskasvien viljelijöille.

Alamomentti 05 03 02 26 — Pähkinöiden pinta-alamatuet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 000 000	88 000 000	87 644 463,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat menot, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 4 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 4 luvun säännösten mukaiseen pinta-alamatukeen pähkinöiden viljelijöille.

Alamomentti 05 03 02 28 — Silkkiäistoukkien tuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	402 657,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 111 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 1544/2006 1 artiklan säännösten mukaisesti myönnettävä silkkiäistoukkien tuki.

Alamomentti 05 03 02 36 — Tuet tietyille maatalouden muodoille ja laatuotannolle

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 000 000	117 000 000	123 321 249,05

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 72 artiklan 3 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 69 artiklan säännösten mukaisesti myönnettäviin tukiin.

Alamomentti 05 03 02 39 — Lisätuki sokerijuurikkaan ja -ruo'on viljelijöille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
21 000 000	30 000 000	45 224 566,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 7 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 f luvun mukaisesti sokerijuurikkaan ja -ruo'on viljelijöille maksettavat tuet. Tätä tukea maksetaan niiden jäsenvaltioiden tuottajille, jotka ovat myöntäneet asetuksen (EY) N:o 320/2006 3 artiklassa säädettyä rakenneuudistustukea vähintään 50 prosentille asetuksen (EY) N:o 318/2006 liitteessä III vahvistetusta sokerikiintiöstä.

Alamomentti 05 03 02 40 — Puuvillan pinta-aratuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
240 000 000	249 000 000	247 266 342,76

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 6 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 a luvun säännösten mukainen puuvillan pinta-aratuki.

Alamomentti 05 03 02 41 — Siirtymäkauden hedelmä- ja vihannestuki – Tomaatit

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	21 000 000	139 349 453,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 54 artiklan 1 kohdan ja 128 artiklan 1 kohdan sekä asetuksen (EY) N:o 1782/2003 68 b artiklan 1 kohdan ja 143 b c artiklan 1 kohdan mukaisiin tomaattien tuottajille maksettaviin siirtymäkauden tukiin.

Alamomentti 05 03 02 42 — Siirtymäkauden hedelmä- ja vihannestuki – Muut tuotteet kuin tomaatit

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
34 000 000	35 000 000	55 666 189,64

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 54 artiklan 2 kohdan ja 128 artiklan 2 kohdan sekä asetuksen (EY) N:o 1782/2003 68 b artiklan 2 kohdan ja 143 bc artiklan 2 kohdan mukaiset yhtä tai useampaa hedelmää tai vihannesta, tomaatteja lukuun ottamatta, tuottaville viljelijöille maksettavat siirtymäkauden tuet.

Alamomentti 05 03 02 43 — Siirtymäkauden marjatuki

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	11 000 000	10 727 767,91

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisesti jäljellä olevat maksut, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 IV osaston 1 luvun 9 jakson ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 h luvun säännösten mukaiseen siirtymäkauden marjatukeen.

Alamomentti 05 03 02 44 — Erityistuki (68 artikla) – Tuotantoon sidotut suorat tuet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 101 000 000	866 000 000	747 990 912,31

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 73/2009 68 artiklassa säädetyistä tuotantoon sidotusta erityistuesta ja erityisesti sen 1 kohdan a alakohdan i, ii, iii ja iv alakohdassa sekä 1 kohdan b ja e alakohdassa tarkoitetuista tuista aiheutuvat menot.

Alamomentti 05 03 02 50 — Posei – Euroopan unionin tukiohjelmat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
417 000 000	395 000 000	415 970 116,88

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 247/2006 III osaston mukaisesti suorat tuet, jotka liittyvät paikallista maataloustuotantoa koskevia erityisiä tukitoimenpiteitä sisältäviin ohjelmiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 247/2006, annettu 30 päivänä tammikuuta 2006, unionin syrjäisimpien alueiden hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä (EUVL L 42, 14.2.2006, s. 1).

Alamomentti 05 03 02 51 — Posei – Muut suorat tuet ja aikaisemmat järjestelyt

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	100 000	137 981,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraaviin toimiin liittyvät jäljellä olevat menot:

- viljan, öljykasvien ja valkuaiskasvien pinta-alatukiin liittyvät maksut, joka aiheutuvat syrjäisimpien alueiden vapaaehtoisesta poissulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1782/2003 70 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti,
- palkoviljoja koskeva tuki, joka aiheutuu syrjäisimpien alueiden vapaaehtoisesta poissulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1782/2003 70 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti,
- riisiä koskeva pinta-alatuki, joka aiheutuu syrjäisimpien alueiden vapaaehtoisesta poissulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1782/2003 70 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti,
- tupakkaa koskeva tuki, joka aiheutuu syrjäisimpien alueiden vapaaehtoisesta poissulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1782/2003 70 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti,
- maidontuottajille myönnetty lypsylehmäpalkkiot ja lisätuet, jotka aiheutuvat syrjäisimpien alueiden vapaaehtoisesta poissulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1782/2003 70 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti,
- vuotta 2006 edeltävät suorat tuet.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1452/2001, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Ranskan merentakaisen departementtien hyväksi (Poseidom) (EYVL L 198, 21.7.2001, s. 11).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1453/2001, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Azorien ja Madeiran hyväksi (Poseima) (EYVL L 198, 21.7.2001, s. 26).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1454/2001, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi (Poseican) (EYVL L 198, 21.7.2001, s. 45).

Neuvoston asetus (EY) N:o 247/2006, annettu 30 päivänä tammikuuta 2006, unionin syrjäisimpien alueiden hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä (EUVL L 42, 14.2.2006, s. 1).

Alamomentti 05 03 02 52 — Posei – Egeanmeren saaret

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
18 000 000	18 000 000	17 274 246,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut suorien tukien menot, jotka aiheutuvat Egeanmeren saaret -sääntelyn täytäntöönpanosta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2019/93, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1993, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Aigeianmeren pienten saarten hyväksi (EYVL L 184, 27.7.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1405/2006, annettu 18 päivänä syyskuuta 2006, Egeanmeren pienten saarten hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä (EUVL L 265, 26.9.2006, s. 1).

Alamomentti 05 03 02 99 — Muut määrärahat (suorat tuet)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 000 000	1 500 000	-1 212 791,19

Selvitysosa

Entiset alamomentit 05 03 02 27 ja 05 03 02 99

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset muiden suorien tukien menot, joita ei kateta muiden momenttiin 05 03 02 kuuluvien alamomenttien määrärahoista, sekä oikaisut, joita ei voida ottaa erilliseen budjettikohtaan. Se on tarkoitettu kattamaan myös sellaiset oikaisut, jotka johtuvat asetuksen (EY) N:o 73/2009 liitteessä IV vahvistettujen nettoenimmäismäärien tai asetuksen (EY) N:o 73/2009 liitteessä VIII vahvistettujen kansallisten enimmäismäärien noudattamatta jättämisestä ja joita ei voida ottaa erilliseen momentin 05 03 02 budjettikohtaan. Siitä voidaan lisäksi kattaa seuraaviin toimiin liittyvät jäljellä olevat menot:

- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 8 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1251/1999 4 artiklan 4 kohdan mukainen pinta-alatuen lisämäärä,
- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 13 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1577/96 mukainen kahviherneen, linssin ja virnan tuotannon säilyttämiseksi maksettu hehtaarituki,
- asetusten (EY) N:o 603/95, (EY) N:o 1782/2003 ja (EY) N:o 1786/2003 mukainen kuivattujen rehujen siirtymäkauden järjestelmä,
- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1251/1999 5 artiklan mukainen durumvehnän ylimääräinen tuki muille kuin perinteisille tuotantoalueille,
- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 12 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1254/1999 5 artiklan mukainen naudanlihan kausiporrastuspalkkio,
- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 12 luvun ja asetuksen (EY) N:o 1254/1999 13 artiklan mukainen naudanlihan laajaperäistämispalkkio,
- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 133 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 1254/1999 11 artiklan mukaiset naudantuottajien lisätuet,
- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 11 luvun ja asetuksen (EY) N:o 2519/2001 5 artiklan mukaiset lampaan- ja vuohenliha-alan lisämaksut,
- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 7 luvun mukaisesti maidontuottajille maksettava maitopalkkio,
- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 7 luvun mukaisesti maidontuottajille maksettavat lisäpalkkiot,
- asetuksen (ETY) N:o 404/93 12 artiklan mukainen banaanien tasaustuki,
- asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 e luvun mukainen sokerijuurikkaan viljelijöille maksettava siirtymäkauden tuki,
- maatalouden euromääräisen valuuttajärjestelmän vahvistaminen.
- asetuksen (EY) N:o 2201/96 7 artiklan mukainen kuivattujen viinirypäleiden tuotantotuki.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 404/93, annettu 13 päivänä helmikuuta 1993, banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 47, 25.2.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1577/96, annettu 30 päivänä heinäkuuta 1996, tiettyjä palkoviljoja koskevasta erityistoimenpiteestä (EYVL L 206, 16.8.1996, s. 4).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2201/96, annettu 28 päivänä helmikuuta 1996, hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2799/98, annettu 15 päivänä joulukuuta 1998, maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2800/98, annettu 15 päivänä joulukuuta 1998, siirtymätoimenpiteistä euron käyttöönottamiseksi yhteisessä maatalouspolitiikassa (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 8).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1259/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan mukaisia suoran tuen järjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 113).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1786/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, kuivatun rehun yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 114).

Momentti 05 03 03 — Lisätuet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	1 000 000	597 218,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1782/2003 12 artiklan mukaisesti aiheutuvat jäljellä olevat tuet.

LUKU 05 04 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
05 04	Maaseudun kehittäminen								
05 04 01	EMOTR:n tukiosastosta rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta – Ohjelmakausi 2000–2006								
05 04 01 14	EMOTR:n tukiosastosta rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta – Ohjelmakausi 2000–2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-6 631 996,91	-6 631 996,91	
	<i>Momentti 05 04 01 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-6 631 996,91	-6 631 996,91	
05 04 02	EMOTR:n ohjausosastosta rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta – Edellisten ohjelmien loppuun saattaminen								
05 04 02 01	Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston ohjelmien loppuun saattaminen – Tavoitteeseen 1 kuuluvat alueet (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	430 958 351,44	
05 04 02 02	Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen kreivikuntien rauhan ja sovinnon erityisohjelman loppuun saattaminen (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 03	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen tavoitteisiin 1 ja 6 kuuluvilla alueilla (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 04	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen tavoitteeseen 5 b kuuluvilla alueilla (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 05	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen tavoitteeseen 1 kuuluvilla alueilla (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 06	Leader-aloitteen loppuun saattaminen (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	68 864 005,14	
05 04 02 07	Aikaisempien yhteisön aloitteiden loppuun saattaminen (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 08	Aikaisempien innovatiivisten toimenpiteiden loppuun saattaminen (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 09	Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston ohjelmien loppuun saattaminen – Operatiivinen tekninen apu (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 05 04 02 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	499 822 356,58	
05 04 03	Muut toimenpiteet								
05 04 03 02	Kasvien ja eläinten perintöaines – Aiempien toimenpiteiden loppuun saattaminen	2	p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69	

		<i>Momentti 05 04 03 — Yhteensä</i>							
		p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69		
05 04 04	<i>Uusia jäsenvaltioita koskeva siirtymäkauden tukiväline maaseudun kehittämistoiminnan rahoittamiseksi EMOTR:n tukiosastosta – Ohjelmien loppuun saattaminen (2004–2006)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 05	<i>Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta (2007–2013)</i>								
05 04 05 01	Maaseudun kehittämissuohjelmat	2	14 788 920 797	12 735 000 000	14 589 123 242	11 994 891 297	14 408 211 311,00	11 794 000 248,51	92,61 %
05 04 05 02	Operatiivinen tekninen apu	2	14 535 000	8 563 000	22 521 200	7 500 363	5 350 711,47	3 913 763,13	45,71 %
05 04 05 03	Pilottihanke – Nuorten viljelijöiden vaihto-ohjelma	2	p.m.	750 000	1 500 000	750 000	1 500 000,00	0,—	
	<i>Momentti 05 04 05 — Yhteensä</i>		14 803 455 797	12 744 313 000	14 613 144 442	12 003 141 660	14 415 062 022,47	11 797 914 011,64	92,57 %
	Luku 05 04 — Yhteensä		14 803 455 797	12 744 313 000	14 613 144 442	12 088 893 741	14 408 430 025,56	12 292 015 084,00	96,45 %

Momentti 05 04 01 — EMOTR:n tukiosastosta rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta – Ohjelmakausi 2000–2006

Selvitysosa

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 0, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi mille tahansa tämän momentin alamomentille.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1268/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, yhteisön tuesta maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeville liittymistä valmisteleville toimenpiteille jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 87).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1) ja erityisesti sen 39 artikla.

Alamomentti 05 04 01 14 — EMOTR:n tukiosastosta rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta – Ohjelmakausi 2000–2006

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	-6 631 996,91

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenvaltioiden takaisin perimät määrät, joita ei voida pitää asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan mukaisina sääntöjenvastaisuuksina tai laiminlyönteinä. Määrät kirjataan aiemmin alamomenteista 05 04 01 01–05 04 01 13 rahoitettujen menojen rahoitusoiikaisuina, eivätkä jäsenvaltiot voi käyttää niitä uudelleen.

Se on tarkoitettu myös kattamaan jäljellä olevat maksamattomat määrät, jotka jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 39 artiklan 3 kohdan soveltamiseksi.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Momentti 05 04 02 — EMOTR:n ohjausosastosta rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta – Edellisten ohjelmien loppuun saattaminen

Selvitysosa

Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 39 artiklassa säädetään varainhoitoa koskevista oikaisuista, joista mahdollisesti aiheutuvat tulot otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 5 0 0. Tällaiset tulot voidaan tietyissä tapauksissa ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti tarvittaessa lisämäärärahoiksi estämään aiemmin tehtyjen oikaisujen kumoaminen tai supistaminen.

Oikeusperusta

Jollei toisin ilmoiteta, kaikkiin tämän momentin kohtiin sovelletaan seuraavaa oikeusperustaa:

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1) ja erityisesti sen 39 artikla.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Alamomentti 05 04 02 01 — Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston ohjelmien loppuun saattaminen – Tavoitteeseen 1 kuuluvat alueet (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	430 958 351,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston tavoitteen 1 mukaiset, ohjelmakaudelta 2000–2006 maksamatta olevat sitoumukset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Alamomentti 05 04 02 02 — Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen kreivikuntien rauhan ja sovinnon erityisohjelman loppuun saattaminen (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Rauhan ja sovinnon erityisohjelma on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksamatta olevat sitoumukset.

Oikeusperusta

Komission päätös 1999/501/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 1999, rakennerahastojen tavoitteen n:o 1 mukaisten maksusitoumusmäärärahojen alustavasta jaosta jäsenvaltioittain kaudella 2000–2006 (EYVL L 194, 27.7.1999, s. 49), ottaen erityisesti huomioon sen johdanto-osan 5 kappale.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät ja erityisesti niiden 44 kohdan b alakohta.

Alamomentti 05 04 02 03 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen tavoitteisiin 1 ja 6 kuuluvilla alueilla (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat sitoumukset entisten tavoitteiden 1 ja 6 osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Alamomentti 05 04 02 04 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen tavoitteeseen 5 b kuuluvilla alueilla (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat EMOTR:n ohjausosaston sitoumukset entisen tavoitteen 5 b osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Alamomentti 05 04 02 05 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen tavoitteeseen 1 kuuluvilla alueilla (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat EMOTR:n ohjausosaston sitoumukset entisen tavoitteen 5 a osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Alamomentti 05 04 02 06 — Leader-aloitteen loppuun saattaminen (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	68 864 005,14

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Leader+-yhteisöaloitteesta rahoitettavat ohjelmakaudelta 2000–2006 maksamatta olevat sitoumukset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto jäsenvaltioille, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2000, yhteisöaloitteen suuntaviivojen vahvistamisesta maaseudun kehittämiseksi (Leader+) (EYVL C 139, 18.5.2000, s. 5).

Alamomentti 05 04 02 07 — Aikaisempien yhteisön aloitteiden loppuun saattaminen (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakautta 2000–2006 edeltävien yhteisöaloitteiden maksattamatta olevat sitoumukset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään erityisen syrjäisiä alueita koskevan yhteisön aloitteen osalta (Regis II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 44).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavaa tukea tai yhtenäistettyjä toimenpideohjelmiä varten, joihin jäsenvaltioita pyydetään jättämään tukihakemuksia osana maatalouden kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta (Leader II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 48).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja jäsenvaltioiden toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään osana rajan läheisten alueiden, rajat ylittävän yhteistyön ja valittujen energiaverkkojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta (Interreg II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 60).

Ilmoitus jäsenvaltioille 16 päivänä toukokuuta 1995 Pohjois-Irlannin ja Irlannin rajakreivikuntien rauhan ja sovinnon edistämiseksi tarkoitettuna erityisen tukiohjelman mukaisen aloitteen suuntaviivoista (Peace I -ohjelma) (EYVL C 186, 20.7.1995, s. 3).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee niiden toimenpideohjelmien suuntaviivojen vahvistamista, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään ylikansallista yhteistyötä aluesuunnittelun alalla koskevan Interreg-yhteisöaloitteen osalta (Interreg II C) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 23).

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle 26 päivänä marraskuuta 1997 antama tiedonanto, joka koskee erityistä tukiohjelmia rauhan ja sovinnon aikaansaamiseksi Pohjois-Irlannissa ja Irlannin raja-alueen kreivikunnissa (1995–1999) (Peace I -ohjelma) (COM(97) 642 final).

Alamomentti 05 04 02 08 — Aikaisempien innovatiivisten toimenpiteiden loppuun saattaminen (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisten ohjelmakausien aikana tehtyjen sellaisten sitoumusten maksattaminen, jotka liittyvät innovatiivisiin toimiin tai valmistelu-, arviointi- tai seurantatoimenpiteisiin sekä muihin vastaaviin asetuksissa säädettyihin teknistä apua koskeviin toimenpidemuotoihin.

Se on tarkoitettu myös entisten monivuotisten toimien jäljellä olevien osien rahoittamiseen, erityisesti sellaisten, jotka on hyväksytty ja pantu täytäntöön muiden edellä mainittujen asetusten nojalla ja joita ei voida määrittellä rahastojen ensisijaisiksi tavoitteiksi.

Määrärahaa käytetään tarvittaessa myös kattamaan EMOTR:n ohjausosastolle kuuluvat varat toimenpiteistä, joiden osalta vastaavia maksusitoumusmäärärahoja ei ole käytettävissä eikä vahvistettu ohjelmakaudella 2000–2006.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Alamomentti 05 04 02 09 — Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston ohjelmien loppuun saattaminen – Operatiivinen tekninen apu (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EMOTR:n ohjausosastosta rahoitettavat, ohjelmakaudelta 2000–2006 maksamatta olevat sitoumukset, jotka koskevat teknisen avun toimenpiteitä siten kuin niistä säädetään asetuksen (EY) N:o 1260/1999 23 artiklassa. Tekninen apu kattoi valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvittiin EMOTR:n ohjausosaston tukitoimien toteuttamiseksi. Määrärahoja käytettiin erityisesti rahoittamaan

- tukimenoja (edustusta, koulutusta, kokouksia, virkamatkoja koskevat korvaukset),
- tiedotukseen ja julkaisuihin liittyviä menoja,
- tietotekniikkaan ja televiestintään liittyviä menoja,
- palveluntarjoajien sopimuksia,
- avustuksia.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Momentti 05 04 03 — Muut toimenpiteet

Alamomentti 05 04 03 02 — Kasvien ja eläinten perintöaines – Aiempien toimenpiteiden loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maatalouden geenivarojen säilyttämistä, kuvaamista, keräämistä ja käyttöä koskevassa unionin ohjelmassa toteutettujen sitoumusten maksattaminen.

Määräraha käytetään ensisijaisesti luonnon monimuotoisuuden kestävään käyttöön ja jatkokehittämiseen viljelijöiden, alan vakiintuneiden valtioista riippumattomien järjestöjen sekä julkisten ja yksityisten instituuttien yhteistoiminnan kautta. Kuluttajien tietoisuutta tällä alalla pitäisi myös edistää.

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 0, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 ja 180 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 870/2004, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2004, maatalouden geenivarojen säilyttämistä, kuvaamista, keräämistä ja käyttöä koskevasta yhteisön ohjelmasta (EUVL L 162, 30.4.2004, s. 18).

Momentti 05 04 04 — Uusia jäsenvaltioita koskeva siirtymäkauden tukiväline maaseudun kehittämistoiminnan rahoittamiseksi EMOTR:n tukiosastosta – Ohjelmien loppuun saattaminen (2004–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu ohjelmakauden 2004–2006 sitoumusten maksattamiseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Vuoden 2003 Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisasiakirja, ja erityisesti sen liitteen II ”Liittymisasiakirjan 20 artiklassa tarkoitettu luettelo” 6 A kohdan 26 kohta, sellaisena kuin se on mukautettuna neuvoston päätöksellä 2004/281/EY (EUVL L 93, 30.3.2004, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1) ja erityisesti kyseisen asetuksen 39 artikla.

Momentti 05 04 05 — Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta (2007–2013)

Selvitysosa

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi mihin tahansa tämän momentin budjettikohtaan.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1)

Neuvoston asetus (EY) N:o 1698/2005, annettu 20 päivänä syyskuuta 2005, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen (EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 378/2007, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2007, asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 säädettyjen suorien tukien vapaaehtoista mukauttamista koskevista säännöistä (EUVL L 95, 5.4.2007, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 73/2009, annettu 19 päivänä tammikuuta 2009, yhteisen maatalouspolitiikan suorina tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä (EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16).

Alamomentti 05 04 05 01 — Maaseudun kehittämisohjelmat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 788 920 797	12 735 000 000	14 589 123 242	11 994 891 297	14 408 211 311,00	11 794 000 248,51

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahastosta) rahoitettavat kauden 2007–2013 maaseudun kehittämisohjelmat.

Tämän alamomentin maksusitoumusmäärärahojen kokonaismäärästä 2 355 300 000 euroa saadaan tuen pakollisesta mukauttamisesta asetuksen (EY) N:o 73/2009 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Lisäksi 347 900 000 euroa saadaan asetuksen (EY) N:o 378/2007 mukaisesta tukien vapaaehtoisesta mukauttamisesta. Kaikissa toimintalinjoissa maaseudun kehittämistoimenpiteitä tarkastellaan viljely- ja tuotantomenetelmiä koskevien parannettujen suoritusindikaattorien perusteella, jotta vastattaisiin ilmastomuutoksen, vesiensuojelun, luonnon monimuotoisuuden ja uusiutuvien energialähteiden asettamiin haasteisiin. Jäsenvaltiot raportoivat maaseudun kehittämiseen liittyvien uusien haasteiden vuoksi toteutetuista toimista, maitoala mukaan lukien.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1698/2005, annettu 20 päivänä syyskuuta 2005, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen (EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 378/2007, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2007, yhteisen maatalouspolitiikan suorina tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä annetussa asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 säädettyjen suorien tukien vapaaehtoista mukauttamista koskevista säännöistä (EUVL L 95, 5.4.2007, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 73/2009, annettu 19 päivänä tammikuuta 2009, yhteisen maatalouspolitiikan suorina tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä (EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16).

Alamomentti 05 04 05 02 — Operatiivinen tekninen apu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 535 000	8 563 000	22 521 200	7 500 363	5 350 711,47	3 913 763,13

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisen avun toimenpiteet, sellaisina kuin niistä säädetään asetuksen (EY) N:o 1698/2005 66 artiklan 1 kohdassa, ja erityisesti eurooppalainen maaseudun kehittämisverkosto.

Osalla määrärahasta on tarkoitus laajentaa vaiheittain eurooppalaista maaseudun solidaarisuusverkostoa, joka on ollut toiminnassa nyt kaksi vuotta.

1. Tavoite: luoda eurooppalainen solidaarisuuden, ennaltaehkäisyn ja tutkimuksen alue

— Vaihe 1: olemassa olevan solidaarisuusverkoston vahvistaminen.

— Vaihe 2: verkoston tarjoaman asiantuntemuksen laajentaminen muihin Euroopan maihin, jotta voidaan toteuttaa ennaltaehkäisutoimia maatalouden työpaikkojen turvaamiseksi ja maaseutualueiden taloudellisen elinkelpoisuuden säilyttämiseksi. Jo käytössä olevia yleisiä tukikäytäntöjä on kiireellisesti levitettävä ja ne on vakioitava ja on keskusteltava siitä, mitä ”vaikeuksissa olemisella” tarkalleen tarkoitetaan, jotta tällaisessa tilanteessa olevat henkilöt kyettäisiin tunnistamaan varoitusjärjestelmäksi kutsuttujen yhteisten kriteereiden perusteella. Näiden ennaltaehkäisyvälineiden avulla uudet tukiryhmät voivat puuttua maaseutualueilla ilmenneisiin vaikeuksiin tehokkaammin.

2. Toteuttavat toimet: ennaltaehkäisyvälineiden levittäminen.

Euroopan viljelijöiden käyttöön on mahdollisimman laajasti annettava seuraavat välineet:

— ”Varoitusjärjestelmä”: viljelijöiden käyttöön tarkoitettu ennaltaehkäisevä perusväline, jonka avulla he voivat itse arvioida kohtaamiaan vaikeuksia. Välineen avulla viljelijät voivat määrittää tarkkaan, kuinka huono heidän tilanteensa on, ja näin he voivat mahdollisimman aikaisessa vaiheessa hakea apua sellaiselta elimeltä, joka voi auttaa heitä näiden vaikeuksien voittamisessa.

— ”Yksinkertaistettu hallinnointiväline”: tämän taloudellisen tilanteen itsearviointivälineen avulla viljelijät voivat arvioida maatilansa taloudellista tilannetta ja ennakoita vaikeudet, määrittää investointimahdollisuutensa tai tuotannon monipuolistamismahdollisuutensa ja noudattaa ennalta laadittua tervehdyttämissuunnitelmaansa. Kansallisella tasolla toimivat tukiryhmät kouluttavat maanviljelijöitä yksinkertaistetun hallinnointivälineen käyttöön. Koulutus kohdennetaan vaikeuksissa olevia viljelijöitä avustaviin ja tukeviin tahoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1698/2005, annettu 20 päivänä syyskuuta 2005, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen (EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1).

Alamomentti 05 04 05 03 — Pilottihanke – Nuorten viljelijöiden vaihto-ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	750 000	1 500 000	750 000	1 500 000,00	0,—

Selvitysosa

Tällä pilottihankeella perustetaan nuorten viljelijöiden vaihto-ohjelma, joka antaisi mahdollisuuden vaihtaa rajojen yli parhaita tilanhoitokäytäntöjä ottaen huomioon etenkin Euroopan maatalouden edessä olevat haasteet, jotta voidaan auttaa kehittämään Euroopan maaseutualueita.

Tämä ohjelma antaisi nuorille viljelijöille äärimmäisen arvokkaan mahdollisuuden kokea omakohtaisesti unionin maatalouden monimuotoinen todellisuus viettämällä aikaa eri jäsenvaltioissa sijaitsevilla maatiloilla. Tämä tiedon ja kokemuksen vaihto Euroopan

nuorten viljelijöiden kesken antaisi heille entistä paremmat valmiudet täyttää eurooppalaisten kuluttajien vaatimukset, edistää elintarviketurvaa ja kohdata Euroopan maatalouden muita haasteita, joita ovat muun muassa uusiutuvan energian käyttö, biologisen monimuotoisuuden köyhtyminen ja hiilidioksidin varastointi.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 05 05 — MAATALOUTTA JA MAASEUDUN KEHITTÄMISTÄ KOSKEVAT LIITTYMISTÄ VALMISTELEVAT TOIMENPITEET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
05 05	Maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskevat liittymistä valmistelevat toimenpiteet								
05 05 01	<i>Maatalouden ja maaseudun kehittämisen erityinen liittymisohjelma (Sapard) – Aiempien toimenpiteiden loppuun saattaminen</i>								
05 05 01 01	Liittymistä valmisteleva rahoitusväline Sapard – Ohjelman loppuun saattaminen (2000–2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Liittymistä valmisteleva rahoitusväline Sapard – Liittymistä valmistelevan tuen loppuun saattaminen kahdeksan ehdokasmaan osalta	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 05 05 01 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 02	<i>Liittymistä valmisteleva tukiväline maaseudun kehittämisen alalla (Ipard)</i>	4	259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00	86,69 %
	Luku 05 05 — Yhteensä		259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00	86,69 %

Momentti 05 05 01 — Maatalouden ja maaseudun kehittämisen erityinen liittymisohjelma (Sapard) – Aiempien toimenpiteiden loppuun saattaminen

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1268/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, yhteisön tuesta maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeville liittymistä valmisteleville toimenpiteille jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 87).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2257/2004, annettu 20 päivänä joulukuuta 2004, asetusten (ETY) N:o 3906/89, (EY) N:o 1267/1999, (EY) N:o 1268/1999 ja (EY) N:o 2666/2000 muuttamisesta Kroatian ehdokasaseman ottamiseksi huomioon (EUVL L 389, 30.12.2004, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Alamomentti 05 05 01 01 — Liittymistä valmisteleva rahoitusväline Sapard – Ohjelman loppuun saattaminen (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan 31 päivään joulukuuta 2006 mennessä tehtyjen, maataloutta ja maaseudun kehittämiseen liittyviä Sapard-tukitoimenpiteitä koskevien sitoumusten maksattaminen Bulgariassa, Romaniassa ja Kroatiaassa.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Alamomentti 05 05 01 02 — Liittymistä valmisteleva rahoitusväline Sapard – Liittymistä valmistelevan tuen loppuun saattaminen kahdeksan ehdokasmaan osalta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan 31 päivään joulukuuta 2003 mennessä tehtyjen, maataloutta ja maaseudun kehittämiseen liittyviä Sapard-tukitoimenpiteitä koskevien sitoumusten maksattaminen kahdeksassa ehdokasmaassa, joista tuli jäsenvaltioita vuonna 2004.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Momentti 05 05 02 — Liittymistä valmisteleva tukiväline maaseudun kehittämisen alalla (Ipard)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin tuki liittymistä valmistelevan tukivälineen soveltamisalaan kuuluville ehdokasmaille, kun ne unionin jäsenyyttä varten asteittain lähentyvät unionin standardeja ja politiikkoja ja tarvittaessa myös unionin säännöstöä. Maaseudun kehittämisen osa-alueelta maita tuetaan yhteisen maatalouspolitiikan täytäntöönpanoon ja hallintoon valmistautumisessa, unionin rakenteisiin mukautumisessa ja liittymisen jälkeisten unionirahoitteisten maaseudun kehittämisohjelmien toteuttamisessa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

LUKU 05 06 — MAATALOUTTA JA MAASEUDUN KEHITTÄMISPOLITIikkaa KOSKEVAT KANSAINVÄLISET KYSYMYKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
05 06	Maataloutta ja maaseudun kehittämispolitiikkaa koskevat kansainväliset kysymykset								
05 06 01	Kansainväliset maataloussopimukset	4	6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41	76,05 %
	Luku 05 06 — Yhteensä		6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41	76,05 %

Momentti 05 06 01 — Kansainväliset maataloussopimukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäljempänä mainittuihin kansainvälisiin sopimuksiin liittyvät unionin maksusuudet.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 92/580/ETY, tehty 13 päivänä marraskuuta 1992, vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä (EYVL L 379, 23.12.1992, s. 15).

Neuvoston päätös 96/88/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1995, vuoden 1995 viljasopimuksen muodostavien elintarvikeapua koskevan yleissopimuksen ja viljojen kauppaa koskevan yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 21, 27.1.1996, s. 47).

Neuvoston päätös 2005/800/EY, tehty 14 päivänä marraskuuta 2005, oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan, vuoden 2005 kansainvälisen sopimuksen tekemisestä (EUVL L 302, 19.11.2005, s. 47).

LUKU 05 07 — MAATALOUSHUJONEN TARKASTAMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
05 07	Maatalousmenojen tarkastaminen								
05 07 01	Maatalousmenojen valvonta								
05 07 01 02	Seuranta- ja torjuntatoimet – Unionin suorittamat suorat maksut	2	6 800 000	6 800 000	6 500 000	6 500 000	6 499 903,51	6 499 903,51	95,59 %
05 07 01 06	Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen EMOTR:n tukiosastoon (aiemmat toimenpiteet) ja maataloustukirahastoon kuuluvien hajautetusti hallinnoitujen menojen osalta	2	-56 000 000	-56 000 000	-200 000 000	-200 000 000	66 423 876,62	66 423 876,62	-118,61 %
05 07 01 07	Edeltävien varainhoitovuosien tilien sääntöjen mukaisuustarkastus EMOTR:n tukiosastoon (aiemmat toimenpiteet) ja maataloustukirahastoon kuuluvien hajautetusti hallinnoitujen menojen osalta	2	108 300 000	108 300 000	p.m.	p.m.	3 521 572,29	3 521 572,29	3,25 %

05 07 01 10	Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen maaseuturahastosta rahoitettujen maaseudun kehittämistoimien osalta	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 07 01 11	Edeltävien varainhoitovuosien tilien sääntöjen mukaisuustarkastus maaseuturahastosta rahoitettujen maaseudun kehittämistoimien osalta	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 05 07 01 — Yhteensä</i>						76 445 352,42	76 445 352,42	129,35 %
05 07 02	Riitojen ratkaisu	2	p.m.	p.m.	800 000	800 000	0,—	0,—	
	Luku 05 07 — Yhteensä				-192 700 000	-192 700 000	76 445 352,42	76 445 352,42	129,35 %

Selvitysosa

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 0, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi mille tahansa tämän luvun alamomentille.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

Momentti 05 07 01 — Maatalousmenojen valvonta

Alamomentti 05 07 01 02 — Seuranta- ja torjuntatoimet – Unionin suorittamat suorat maksut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 800 000	6 500 000	6 499 903,51

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaukokartoitustarkastusten toteuttamisesta aiheutuvat kustannukset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 165/94, annettu 24 päivänä tammikuuta 1994, yhteisön osallistumisesta kaukohavaintotarkastusten rahoitukseen (EYVL L 24, 29.1.1994, s. 6).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 73/2009, annettu 19 päivänä tammikuuta 2009, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä (EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16).

Alamomentti 05 07 01 06 — Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen EMOTR:n tukiosastoon (aiemmat toimenpiteet) ja maataloustukirahastoon kuuluvien hajautetusti hallinnoitujen menojen osalta

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
-56 000 000	-200 000 000	66 423 876,62

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 kuukausimaksujen vähentämistä maksumääräaikaisten

noudattamatta jättämisen vuoksi koskevan 17 artiklan sekä 17 a artiklan ja 30 artiklan 1 kohdan mukaisten päätösten tulokset sekä sokerialan rakenneuudistusrahastoon liittyvien tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten tulokset. Tilien tarkastamisen ja hyväksymisen periaatteesta säädetään varainhoitoasetuksen 53 b artiklan 4 kohdassa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

Alamomentti 05 07 01 07 — Edeltävien varainhoitovuosien tilien sääntöjenmukaisuustarkastus EMOTR:n tukiosastoon (aiemmat toimenpiteet) ja maataloustukirahastoon kuuluvien hajautetusti hallinnoitujen menojen osalta

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
108 300 000	p.m.	3 521 572,29

Selvitysosa

Entiset alamomentit 05 02 16 02 ja 05 07 01 07

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 31 artiklan mukaisten päätösten tulokset sekä sokerialan rakenneuudistusrahastoon liittyvien tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten tulokset silloin, kun ne ovat jäsenvaltioille edulliset. Tilien tarkastamisen ja hyväksymisen periaatteesta säädetään varainhoitoasetuksen 53 b artiklan 4 kohdassa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

Alamomentti 05 07 01 10 — Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen maaseuturahastosta rahoitettujen maaseudun kehittämistoimien osalta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 30 artiklan 1 kohdan mukaisten päätösten tulokset. Tilien tarkastamisen ja hyväksymisen periaatteesta säädetään varainhoitoasetuksen 53 b artiklan 4 kohdassa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti 05 07 01 11 — Edeltävien varainhoitovuosien tilien sääntöjenmukaisuustarkastus maaseuturahastosta rahoitettujen maaseudun kehittämistoimien osalta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 31 artiklan mukaisten päätösten tulokset silloin, kun ne ovat jäsenvaltioille edulliset. Tilien tarkastamisen ja hyväksymisen periaatteesta säädetään varainhoitoasetuksen 53 b artiklan 4 kohdassa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 05 07 02 — Riitojen ratkaisu

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	800 000	0,—

Selvitysosa

Momentille voidaan ottaa määräraha kattamaan menot (positiiviset tai negatiiviset), jotka jokin tuomioistuin voi erityisesti vahingonkorvauksina määrätä komission vastattaviksi.

Se on myös tarkoitettu kattamaan menot, joita komissiolle saattaa aiheutua yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheuttomasti maksettuja määriä koskevista sääntöjenvastaisuuksista ja näiden määrien takaisinperimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla 4 päivänä maaliskuuta 1991 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

LUKU 05 08 — TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI MAATALOUDEN JA MAASEUDUN KEHITTÄMISEN TOIMINTALOHKOSSA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
05 08	Toimintastrategia ja koordinointi maatalouden ja maaseudun kehittämisen toimintalohkossa								
05 08 01	Maatalouden kirjanpidon tietoverkko	2	14 636 655	14 518 700	14 410 160	12 574 403	14 230 188,13	12 489 870,79	86,03 %
05 08 02	Maatilojen rakennetta koskevien tietojen keruu	2	450 000	5 950 000	20 235 377	20 031 352	201 455,00	302 462,64	5,08 %
05 08 03	Maatalouden tietojenkeruujärjestelmien uudelleenjärjestely	2	1 550 687	1 648 004	1 460 000	1 336 980	1 443 608,22	1 443 813,54	87,61 %
05 08 06	Yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevat tiedotustoimet	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 987 290,56	7 987 290,56	99,84 %
05 08 09	Euroopan maatalouden tukirahasto (maataloustukirahasto) – Operatiivinen tekninen apu	2	2 670 000	2 670 000	1 705 000	1 705 000	1 269 926,00	1 269 926,00	47,56 %

05 08 10	<i>Pilottihanke – Ympäristöä, eläinten hyvinvointia ja elintarviketurvallisuutta koskevan unionin lainsäädännön noudattamisesta loppukäyttäjälle aiheutuvien kustannusten arviointi</i>	2	p.m.	939 631	p.m.	750 000	1 468 172,00	0,—		
05 08 11		2	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000				
05 08 12		2	p.m.	p.m.	500 000	250 000				
Luku 05 08 — Yhteensä				27 307 342	33 726 335	47 310 537	45 147 735	26 600 639,91	23 493 363,53	69,66 %

Selvitysosa

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 0, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Momentti 05 08 01 — Maatalouden kirjanpidon tietoverkko

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 636 655	14 518 700	14 410 160	12 574 403	14 230 188,13	12 489 870,79

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteät korvaukset sekä maatilojen kirjanpitolietojen keruuseen, käsittelyyn, analyysiin, julkaisemiseen ja levitykseen käytettävien välineiden rahoitus ja tulosten analysointi.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 79/65/ETY, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1965, verkoston luomisesta Euroopan talousyhteisön maatilojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitolietojen keruuta varten (EYVL 109, 23.6.1965, s. 1859/65).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1217/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, verkoston luomisesta Euroopan yhteisön maatilojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitolietojen keruuta varten (kodifioitu toisinto) (EUVL L 328, 15.12.2009, s. 27).

Momentti 05 08 02 — Maatilojen rakennetta koskevien tietojen keruu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
450 000	5 950 000	20 235 377	20 031 352	201 455,00	302 462,64

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu unionin rakenteiden seurantaan tarvittavien tilastotietojen keräämisen osarahoittamiseen. Tähän sisältyy myös Eurofarm-tietokannan rahoittaminen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 571/88, annettu 29 päivänä helmikuuta 1988, maatilojen rakennetta koskevien yhteisön tilastotietojen keruun järjestämisestä (EYVL L 56, 2.3.1988, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1166/2008, annettu 19 päivänä marraskuuta 2008, maatilojen

rakennetutkimuksista ja maatalouden tuotantomenetelmiä koskevasta tutkimuksesta (EUVL L 321, 1.12.2008, s. 14).

Momentti 05 08 03 — Maatalouden tietojenkeruujärjestelmien uudelleenjärjestely

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 550 687	1 648 004	1 460 000	1 336 980	1 443 608,22	1 443 813,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- unionin maataloustilastojärjestelmien kehittämiseen liittyvät menot,
- tuet, sopimuksista aiheutuvat menot tai palkkioina suoritettavat menot, jotka liittyvät tietokantojen ostoihin ja niihin kohdistuviin kyselyihin,
- tuet, sopimuksista aiheutuvat menot tai palkkioina suoritettavat menot, jotka liittyvät maatalousalan suunnitteluun ja markkinoiden ja maatalouden rakenteiden lyhyen ja pitkän aikavälin kehitysnusteluihin sekä näitä koskevien tulosten levittämiseen,
- tuet, sopimuksista aiheutuvat menot tai palkkioina suoritettavat menot, jotka liittyvät kaukokartoitustekniikan, pinta-alakartoitusten ja agrometeorologisten mallien soveltamiseksi maataloustilastoihin toteutettaviin toimiin,
- tuet, sopimuksista aiheutuvat menot tai palkkioina suoritettavat menot, jotka liittyvät maatalouspolitiikan alalla toteutettaviin taloudellisiin analyyseihin ja indikaattorien kehittämiseen.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Neuvoston päätös 96/411/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 1996, yhteisön maataloustilastojen parantamisesta (EYVL L 162, 1.7.1996, s. 14).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1445/2000/EY, tehty 22 päivänä toukokuuta 2000, pinta-ala- ja kaukokartoitustekniikan soveltamisesta maataloustilastoihin vuosina 1999–2003 (EYVL L 163, 4.7.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 78/2008, annettu 21 päivänä tammikuuta 2008, toimista, joita komission olisi toteutettava vuosina 2008–2013 yhteisessä maatalouspolitiikassa käyttöön otettujen kaukokartoitussovellusten avulla (EUVL L 25, 30.1.2008, s. 1).

Momentti 05 08 06 — Yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevat tiedotustoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
8 000 000	8 000 000	7 987 290,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevien unionin tiedotustoimien rahoitus asetuksen (EY) N:o 814/2000 1 artiklan mukaisesti.

Kyseiset toimet voivat olla

- erityisesti viljelijä- ja maaseudun kehittämisorganisaatioiden sekä kuluttaja- ja luonnonsuojelujärjestöjen esittämiä vuotuisia toimintaohjelmia,
- erityisesti jäsenvaltioiden viranomaisten, tiedotusvälineiden ja korkeakoulujen yksittäisiä toimia,
- komission aloitteesta toteutettuja toimia,
- perheviljelmien edistämiseen tarkoitettuja toimia.

Osalla määrärahasta on tarkoitus rahoittaa tiedotusta kouluissa, myyntipaikoissa ja muissa paikoissa, joissa tavataan kuluttajia, niistä laadukkuutta, elintarviketurvallisuutta, ympäristönsuojelua ja eläinten hyvinvointia koskevista vaatimuksista, jotka eurooppalaisten viljelijöiden on täytettävä verrattuna kolmansissa maissa täytettäviin vaatimuksiin. Tiedotuksessa olisi korostettava yhteisen maatalouspolitiikan merkittävää osuutta kyseisten korkeiden vaatimusten täyttämässä, ja siihen olisi sisällyttävä voimassa olevien eri laatujärjestelmien, kuten alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen, kuvaukset.

Osalla määrärahasta on tarkoitus rahoittaa tiedotuskampanjaa, jossa kuluttajia valistetaan ruoan haaskauksen syistä ja seurauksista ja annetaan ohjeita sen vähentämiseksi, sekä esikuva-analyysiin perustuvien käytäntöjen edistämistä elintarvikeketjun eri osa-alueilla.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 814/2000, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2000, yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevista tiedotustoimista (EYVL L 100, 20.4.2000, s. 7).

Momentti 05 08 09 — Euroopan maatalouden tukirahasto (maataloustukirahasto) – Operatiivinen tekninen apu

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 670 000	1 705 000	1 269 926,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 5 artiklan a–d alakohdan mukaiset menot.

Tähän sisältyy unionin rajoilla tehtävään DNA-analyysiin perustuvan unionin valvontajärjestelmän perustamisen rahoittaminen seuraavien kansainvälisten sopimusten mukaisesti:

- neuvoston päätös 2004/617/EY, tehty 11 päivänä elokuuta 2004, Euroopan yhteisön ja Intian välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan nojalla GATT 1994 -sopimuksen liitteenä olevassa EY:n myönnötsuettelossa CXL määrättyjen riisiä koskevien myönnytysten muuttamisesta (EUVL L 279, 28.8.2004, s. 17),
- neuvoston päätös 2004/618/EY, tehty 11 päivänä elokuuta 2004, Euroopan yhteisön ja Pakistanin välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan nojalla GATT 1994 -sopimuksen liitteenä olevassa EY:n myönnötsuettelossa CXL määrättyjen riisiä koskevien myönnytysten muuttamisesta (EUVL L 279, 28.8.2004, s. 23).

Maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1) 138 artiklassa säädetään, että ainoastaan edellä mainituissa sopimuksissa määriteltyihin Basmati-riisiin lajikkeisiin voidaan soveltaa tuontitullia, joka on nolla.

Määrärahasta voidaan rahoittaa erityisesti

- kolmansien maiden luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden vaatimusten analysointia ja tarkastusta koskevat menot asetuksen (EY) N:o 834/2007 VI osaston mukaisesti,
- menot, jotka aiheutuvat viinialan tuotteiden tutkimustietoja sisältävän tietopankin perustamisesta, josta säädetään 27 päivänä kesäkuuta 2008 annetun komission asetuksen (EY) N:o 555/2008 87 artiklassa, jossa vahvistetaan viinialan tuotteiden vertailumääritysmenetelmiä käsittelevän, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 120 g artiklan täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset säännöt,
- ympäristöä, eläinten hyvinvointia ja elintarviketurvallisuutta koskevan unionin lainsäädännön noudattamisesta loppukäyttäjälle aiheutuvien kustannusten arviointia koskevan tutkimuksen menot.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 834/2007, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2007, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä (EUVL L 189, 20.7.2007, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

Momentti 05 08 10 — Pilottihanke – Ympäristöä, eläinten hyvinvointia ja elintarviketurvallisuutta koskevan unionin lainsäädännön noudattamisesta loppukäyttäjälle aiheutuvien kustannusten arviointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	939 631	p.m.	750 000	1 468 172,00	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisen pilottihankkeen aloittaminen, jossa arvioidaan viljelijöille aiheutuvat todelliset kustannukset, jotka ovat seurausta ympäristöä, eläinten hyvinvointia ja elintarviketurvallisuutta koskevan unionin lainsäädännön noudattamisesta, kun se ylittää tuontituotteille asetetut vaatimukset. Kyseinen lainsäädäntö kattaa muun muassa ne 18 asetusta ja direktiiviä, jotka ovat täydentävien ympäristöehtojen järjestelmän taustalla, sekä hyvän maatalouden ja ympäristön vaatimuksiksi määritellyt normit, jotka ovat myös osa täydentäviä ympäristöehtoja.

Määräraha käytetään sellaisen laaja-alaisen tutkimuksen toteuttamiseen, jossa arvioidaan edellä kuvatut noudattamiskustannukset kaikissa jäsenvaltioissa, koska jäsenvaltioiden välillä ja jopa jäsenvaltioiden sisäisten alueiden välillä saattaa hyvinkin olla eroja ilmastollisten, geologisten, tuotannollisten, taloudellisten ja yhteiskunnallisten tekijöiden erovaisuuden vuoksi. Tutkimuksen tekijänä pitäisi olla tunnettu tieteellinen laitos tai sellaisten yhteenliittymä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2007 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 05 08 11 — Pilottihanke – Parhaiden käytäntöjen vaihtaminen täydentävien ehtojen yksinkertaistamiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut		
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan foorumi, jolla kansalliset ja paikalliset tarkastuselimet voivat vaihtaa parhaita käytäntöjä ja löytää yhteisiä ratkaisuja täydentäviä ehtoja koskevien tarkastusten yksinkertaistamiseksi viljelijöiden kannalta etenkin yhteentoimivien tietokantojen ja keskitettyjen tarkastusten avulla.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 05 08 12 — Pilottihanke – Homeopatian ja kasvilääkinnän käyttöä kotieläintuotannossa koskevan tutkimuksen koordinointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut		
p.m.	p.m.	500 000	250 000		

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus perustaa pilottihanke, jossa koordinoidaan tutkimusta homeopatian ja kasvilääkinnän käytöstä

kotieläintuotannossa antibioottiresistenssistä 12 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman mukaisesti, jossa kehoitettiin vähentämään antibioottien käyttöä kotieläintuotannossa ja käyttämään sen sijaan vaihtoehtoisia menetelmiä. Tällaisiin menetelmiin kuuluvat homeopatian ja kasvilääkinnän käyttö. Pilottihankkeeseen olisi kuuluttava sen määrittäminen, minkälaisia homeopatiaa ja kasvilääkintää koskevia tutkimushankkeita jäsenvaltioiden yliopistoissa ja korkeakouluissa on jo käynnistetty ja minkälaisia tuloksia niissä on saavutettu: pilottihankkeessa olisi myös selvitettävä, tekevätkö asianomaiset korkeakoulut yhteistyötä ja mitkä ovat mahdollisen yhteistyön puitteet.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

OSASTO 06 — LIIKENNE JA LIIKKUMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
06 01	Liikenteen ja liikkumisen toimintalohkon hallintomenot		68 662 765	68 662 765	67 716 979	67 716 979	69 521 781,01	69 521 781,01
	40 01 40				59 867 67 776 846	59 867 67 776 846		
06 02	Maa-, lento- ja meriliikenne	1	200 808 724	177 294 542	209 427 270	157 407 105	199 856 711,41	149 541 784,11
06 03	Euroopan laajuiset verkot	1	1 410 000 000	763 000 000	1 325 406 119	791 395 112	1 257 103 612,54	834 502 734,85
06 06	Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta	1	60 980 795	60 088 742	61 580 000	62 784 153	82 702 727,57	58 973 175,25
	Osasto 06 — Yhteensä		1 740 452 284	1 069 046 049	1 664 130 368	1 079 303 349	1 609 184 832,53	1 112 539 475,22
	40 01 40 Yhteensä + varaus				59 867 1 664 190 235	59 867 1 079 363 216		

LUKU 06 01 — LIIKENTEEN JA LIIKKUMISEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
06 01	Liikenteen ja liikkumisen toimintalohkon hallintomenot					
06 01 01	Menot liikenteen ja liikkumisen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	35 652 889	34 374 908	36 235 532,53	101,63 %
06 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot liikenteen ja liikkumisen toimintalohkossa					
06 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 374 972	2 522 065	2 721 098,34	114,57 %
06 01 02 11	Muut hallintomenot	5	2 389 096	2 514 628	2 978 232,00	124,66 %
	40 01 40			59 867 2 574 495		
	<i>Momentti 06 01 02 — Yhteensä</i>		4 764 068	5 036 693	5 699 330,34	119,63 %
	40 01 40			59 867 5 096 560		
06 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot liikenteen ja liikkumisen toimintalohkossa	5	2 215 808	2 194 778	2 795 416,46	126,16 %
06 01 04	Liikenteen ja liikkumisen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
06 01 04 01	Marco Polo II -ohjelma – Hallintomenot	1.1	120 000	109 800	102 247,00	85,21 %
06 01 04 02	Liikenne – Hallintomenot	1.1	700 000	799 800	618 734,00	88,39 %
06 01 04 04	Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille – Hallintomenot	1.1	3 700 000	3 000 000	3 287 398,04	88,85 %

06 01 04 07	Liikenteen käyttäjien turvallisuus ja suojele – Hallintomenot	1.1	—	p.m.	3 000,00	
06 01 04 09	Tiedotus ja viestintä – Hallintomenot	1.1	500 000	496 000	487 163,64	97,43 %
06 01 04 31	Euroopan laajuinen liikenneverkko – Toimeenpanovirasto	1.1	9 805 000	9 805 000	9 900 000,00	100,97 %
06 01 04 32	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus Marco Polo II -ohjelmasta	1.1	1 555 000	1 555 000	1 592 009,00	102,38 %
	<i>Momentti 06 01 04 — Yhteensä</i>		16 380 000	15 765 600	15 990 551,68	97,62 %
06 01 05	Liikenteen ja liikkumisen toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot					
06 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	1.1	5 750 000	6 000 000	5 596 760,00	97,33 %
06 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	1.1	2 800 000	2 900 000	2 676 000,00	95,57 %
06 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	1.1	1 100 000	1 445 000	528 190,00	48,02 %
	<i>Momentti 06 01 05 — Yhteensä</i>		9 650 000	10 345 000	8 800 950,00	91,20 %
	Luku 06 01 — Yhteensä		68 662 765	67 716 979	69 521 781,01	101,25 %
	40 01 40			59 867		
	Yhteensä + varaus			67 776 846		

Momentti 06 01 01 — Menot liikenteen ja liikkumisen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
35 652 889	34 374 908	36 235 532,53

Momentti 06 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot liikenteen ja liikkumisen toimintalohkossa

Alamomentti 06 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 374 972	2 522 065	2 721 098,34

Alamomentti 06 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
06 01 02 11	2 389 096	2 514 628	2 978 232,00
40 01 40		59 867	
Yhteensä	2 389 096	2 574 495	2 978 232,00

Momentti 06 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot liikenteen ja liikkumisen toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 215 808	2 194 778	2 795 416,46

Momentti 06 01 04 — Liikenteen ja liikkumisen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 06 01 04 01 — Marco Polo II -ohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
120 000	109 800	102 247,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentit 06 02 06 ja 06 02 07.

Alamomentti 06 01 04 02 — Liikenne – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
700 000	799 800	618 734,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentti 06 02 03.

Alamomentti 06 01 04 04 — Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 700 000	3 000 000	3 287 398,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot,

jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentit 06 03 01, 06 03 03 ja 06 03 05.

Alamomentti 06 01 04 07 — Liikenteen käyttäjien turvallisuus ja suojelu – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
—	p.m.	3 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 06 02 11.

Alamomentti 06 01 04 09 — Tiedotus ja viestintä – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	496 000	487 163,64

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiedotus- ja julkaisumenot sekä sähköisten ja paperijulkaisujen menot, jotka liittyvät suoraan liikennepolitiikan tavoitteen saavuttamiseen sekä liikenteen käyttäjien turvallisuuteen ja suojeluun.

Oikeusperusta

Ks. momentit 06 02 03 ja 06 02 11.

Alamomentti 06 01 04 31 — Euroopan laajuinen liikenneverkko – Toimeenpanovirasto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
9 805 000	9 805 000	9 900 000,00

Selvitysosa

Määräraha muodostaa avustuksen, jolla on määrä kattaa Euroopan laajuisen liikenneverkon toimeenpanoviraston henkilöstö- ja hallintomenot.

Toimeenpanoviraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 680/2007, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2007, yleisistä säännöistä yhteisön rahoitustuelle Euroopan laajusten liikenne- ja energiaverkkojen alalla (EUVL L 162, 22.6.2007, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 661/2010/EU, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2010, unionin suuntaviivoista Euroopan laajuisen liikenneverkon kehittämiseksi (EUVL L 204, 5.8.2010, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2007/60/EY, tehty 26 päivänä lokakuuta 2006, Euroopan laajuisen liikenneverkon alalla toteutettavaa yhteisön toimintaa hallinnoivan ”Euroopan laajuisen liikenneverkon viraston” perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 32, 6.2.2007, s. 88).

Komission päätös C(2007) 3874, tehty 17 päivänä elokuuta 2007, Euroopan laajuisen liikenneverkon toimeenpanoviraston ohjauskomitean viiden jäsenen ja yhden tarkkailijan nimittämisestä, sellaisena kuin se on muutettuna 17 päivänä helmikuuta 2009 tehdyllä komission päätöksellä C(2009) 0865 ja 5 päivänä lokakuuta 2010 tehdyllä komission päätöksellä C(2010) 2959.

Komission päätös C(2007) 5282, tehty 5 päivänä marraskuuta 2007, Euroopan laajuisen liikenneverkon tukemista koskevien ohjelmien täytäntöönpanoon liittyvien tehtävien suorittamiseksi Euroopan laajuisen liikenneverkon toimeenpanovirastolle annettavasta valtuutuksesta, johon sisältyy erityisesti yhteisön talousarvion otettujen määrärahojen käyttö.

Alamomentti 06 01 04 32 — Kilpailukyvyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus Marco Polo II -ohjelmasta

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 555 000	1 555 000	1 592 009,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kilpailukyvyn ja innovoinnin toimeenpanoviraston henkilöstö- ja toimintakulut, jotka johtuvat viraston osallistumisesta Marco Polo II -ohjelman toimien hallinnointiin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuuksista mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, otetaan määrärahoiksi tälle alamomentille varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1692/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, toisesta Marco Polo -ohjelmasta yhteisön rahoitustuen myöntämiseksi tavarankuljetusjärjestelmän ympäristönsuojelun tason parantamista varten (Marco Polo II) (EUVL L 328, 24.11.2006, s. 1).

Komission asetus (EY) N:o 651/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesta toimeenpanovirastojen varainhoitoa koskevasta malliasetuksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1653/2004 muuttamisesta (EUVL L 181, 10.7.2008, s. 15).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2004/20/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 2003, energia-alalla toteutettavaa yhteisön toimintaa hallinnoivan toimeenpanevan ”Älykkään energiahuollon viraston” perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 5, 9.1.2004, s. 85).

Komission päätös 2007/372/EY, tehty 31 päivänä toukokuuta 2007, päätöksen 2004/20/EY muuttamisesta ”Älykkään energiahuollon viraston” muuttamiseksi ”Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirastoksi” (EUVL L 140, 1.6.2007, s. 52).

Komission päätös C(2007) 3198, tehty 9 päivänä heinäkuuta 2007, ohjelman älykäs energiahuolto Euroopassa 2003–2006, Marco Polo -ohjelman 2003–2006, kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman 2007–2013 ja Marco Polo -ohjelman 2007–2013 täytäntöönpanoon liittyvien tehtävien suorittamiseksi Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirastolle annettavasta valtuutuksesta, johon sisältyy erityisesti yhteisön talousarvion otettujen määrärahojen käyttö.

Momentti 06 01 05 — Liikenteen ja liikkumisen toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot

Alamomentti 06 01 05 01 — Tutkimushenkilöstöä koskevat menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 750 000	6 000 000	5 596 760,00

Alamomentti 06 01 05 02 — Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 800 000	2 900 000	2 676 000,00

Alamomentti 06 01 05 03 — Tutkimustoimien muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 100 000	1 445 000	528 190,00

LUKU 06 02 — MAA-, LENTO- JA MERILIIKENNE

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
06 02	Maa-, lento- ja meriliikenne								
06 02 01	Euroopan lentoturvallisuusvirasto								
06 02 01 01	Euroopan lentoturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	26 435 440	26 435 440	26 435 440	26 435 440	27 991 278,00	27 991 111,00	105,88 %
06 02 01 02	Euroopan lentoturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	8 120 371	8 120 371	6 861 336	6 861 336	7 200 805,00	7 200 805,00	88,68 %
	<i>Momentti 06 02 01 — Yhteensä</i>		34 555 811	34 555 811	33 296 776	33 296 776	35 192 083,00	35 191 916,00	101,84 %
06 02 02	Euroopan meriturvallisuusvirasto								
06 02 02 01	Euroopan meriturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	22 776 724	22 776 724	26 167 678	26 167 678	23 853 989,92	23 373 776,94	102,62 %
06 02 02 02	Euroopan meriturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	8 431 789	9 000 000	7 061 416	8 870 489	9 288 729,00	9 999 550,54	111,11 %
06 02 02 03	Euroopan meriturvallisuusvirasto – Saastumisen torjuntatoimet	1.1	22 663 000	18 414 450	20 000 000	20 500 000	23 000 000,00	17 833 288,40	96,84 %

		<i>Momentti 06 02 02 — Yhteensä</i>							
		53 871 513	50 191 174	53 229 094	55 538 167	56 142 718,92	51 206 615,88	102,02 %	
06 02 03	<i>Eurooppalaisen liikennepolitiikan ja matkustajien oikeuksien tukitoimet</i>	1.1	25 000 000	15 126 157	31 770 000	16 307 145	20 909 410,97	16 688 793,49	110,33 %
06 02 06	<i>Marco Polo II -ohjelma</i>	1.1	60 000 000	50 000 000	62 844 000	24 187 314	59 647 506,52	18 154 268,82	36,31 %
06 02 07	<i>Marco Polo -ohjelman loppuun saattaminen</i>	1.1	—	p.m.	p.m.	453 626	0,—	1 143 775,27	
06 02 08	<i>Euroopan rautatievirasto</i>								
06 02 08 01	Euroopan rautatievirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	17 853 400	17 853 400	17 459 892	17 459 892	18 149 121,00	18 145 000,00	101,63 %
06 02 08 02	Euroopan rautatievirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	7 018 000	7 018 000	7 027 508	7 027 508	7 734 544,00	6 398 665,00	91,18 %
			<i>Momentti 06 02 08 — Yhteensä</i>						
			24 871 400	24 871 400	24 487 400	24 487 400	25 883 665,00	24 543 665,00	98,68 %
06 02 11	<i>Liikenteen turvaaminen</i>	1.1	2 510 000	1 800 000	2 300 000	2 086 677	2 081 327,00	1 723 478,46	95,75 %
06 02 12	<i>Pilottihanke – Euroopan laajuisen tieverkon turvallisuus</i>	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	889 271,19	
06 02 13	<i>Valmistelutoimi – Unionin koillisten ulkorajojen rajanylityspaikkojen rajanylitysluokituksen helpottaminen (liikenneturvallisuuden ja liikenteen turvaamisen näkökulmasta)</i>	1.1	—	p.m.	—	300 000	0,—	0,—	
06 02 14	<i>Valmistelutoimi – Eurooppalainen liikennetieto- ja varauspiste kaikille liikennemuodoille</i>	1.1	—	750 000	1 500 000	750 000			
			Luku 06 02 — Yhteensä						
			200 808 724	177 294 542	209 427 270	157 407 105	199 856 711,41	149 541 784,11	84,35 %

Momentti 06 02 01 — Euroopan lentoturvallisuusvirasto

Alamomentti 06 02 01 01 — Euroopan lentoturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
26 435 440	26 435 440	26 435 440	26 435 440	27 991 278,00	27 991 111,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2008, annettu 20 päivänä helmikuuta 2008, yhteisistä siviili-ilmailua koskevista säännöistä ja Euroopan lentoturvallisuusviraston perustamisesta (EUVL L 79, 19.3.2008, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1108/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, asetuksen (EY) N:o 216/2008

muuttamisesta lentopaikkojen, ilmaliikenteen hallinnan ja lennonvarmistuspalvelujen osalta (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 51).

Viiteasiakirjat/-sädökset

Komission asetus (EY) N:o 736/2006, annettu 16 päivänä toukokuuta 2006, Euroopan lentoturvallisuusviraston työmenetelmistä standardointitarkastuksia suoritettaessa (EUVL L 129, 17.5.2006, s. 10).

Komission asetus (EY) N:o 768/2006, annettu 19 päivänä toukokuuta 2006, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/36/EY täytäntöönpanosta yhteisön lentoasemia käyttävien ilma-alusten turvallisuutta ja tietojärjestelmän hallinnointia koskevien tietojen keruun ja vaihtamisen osalta (EUVL L 134, 20.5.2006, s. 16).

Komission asetus (EY) N:o 593/2007, annettu 31 päivänä toukokuuta 2007, Euroopan lentoturvallisuusviraston perimistä maksuista ja palkkioista (EUVL L 140, 1.6.2007, s. 3).

Komission asetus (EY) N:o 1356/2008, annettu 23 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan lentoturvallisuusviraston perimistä maksuista ja palkkioista annetun asetuksen (EY) N:o 593/2007 muuttamisesta (EUVL L 350, 23.12.2008, s. 46).

Alamomentti 06 02 01 02 — Euroopan lentoturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 120 371	8 120 371	6 861 336	6 861 336	7 200 805,00	7 200 805,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ainoastaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 34 862 010 euroa. Talousarvioon otettuun 34 555 811 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 306 199 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2008, annettu 20 päivänä helmikuuta 2008, yhteisistä siviili-ilmailua koskevista säännöistä ja Euroopan lentoturvallisuusviraston perustamisesta (EUVL L 79, 19.3.2008, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1108/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, asetuksen (EY) N:o 216/2008 muuttamisesta lentopaikkojen, ilmaliikenteen hallinnan ja lennonvarmistuspalvelujen osalta (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 51).

Viiteasiakirjat/-sädökset

Komission asetus (EY) N:o 736/2006, annettu 16 päivänä toukokuuta 2006, Euroopan lentoturvallisuusviraston työmenetelmistä standardointitarkastuksia suoritettaessa (EUVL L 129, 17.5.2006, s. 10).

Komission asetus (EY) N:o 768/2006, annettu 19 päivänä toukokuuta 2006, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/36/EY täytäntöönpanosta yhteisön lentoasemia käyttävien ilma-alusten turvallisuutta ja tietojärjestelmän hallinnointia koskevien tietojen keruun ja vaihtamisen osalta (EUVL L 134, 20.5.2006, s. 16).

Komission asetus (EY) N:o 593/2007, annettu 31 päivänä toukokuuta 2007, Euroopan lentoturvallisuusviraston perimistä maksuista ja palkkioista (EUVL L 140, 1.6.2007, s. 3).

Komission asetus (EY) N:o 1356/2008, annettu 23 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan lentoturvallisuusviraston perimistä maksuista

ja palkkioista annetun asetuksen (EY) N:o 593/2007 muuttamisesta (EUVL L 350, 23.12.2008, s. 46).

Momentti 06 02 02 — Euroopan meriturvallisuusvirasto

Alamomentti 06 02 02 01 — Euroopan meriturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 776 724	22 776 724	26 167 678	26 167 678	23 853 989,92	23 373 776,94

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1406/2002, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta (EYVL L 208, 5.8.2002, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 725/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, alusten ja satamarakenteiden turvatoimien parantamisesta (EUVL L 129, 29.4.2004, s. 6).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/35/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 2005, alusten aiheuttamasta ympäristön pilaantumisesta ja pilaamisrikoksista määrättävistä seuraamuksista, myös rikosoikeudellisista seuraamuksista (EUVL L 255, 30.9.2005, s. 11).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1406/2002 muuttamisesta (COM(2010) 611).

Alamomentti 06 02 02 02 — Euroopan meriturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 431 789	9 000 000	7 061 416	8 870 489	9 288 729,00	9 999 550,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3) saastumisen torjuntatoimia lukuun ottamatta (ks. alamomentti 06 02 02 03).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1406/2002, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta (EYVL L 208, 5.8.2002, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 725/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, alusten ja satamarakenteiden turvatoimien parantamisesta (EUVL L 129, 29.4.2004, s. 6).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/35/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 2005, alusten aiheuttamasta ympäristön pilaantumisesta ja pilaamisrikoksista määrättävistä seuraamuksista, myös rikosoikeudellisista seuraamuksista (EUVL L 255, 30.9.2005, s. 11).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1406/2002 muuttamisesta (COM(2010) 611).

Alamomentti 06 02 02 03 — Euroopan meriturvallisuusvirasto – Saastumisen torjuntatoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 663 000	18 414 450	20 000 000	20 500 000	23 000 000,00	17 833 288,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alusten (ja niiden laitteiden) vuokrauskulut meren jatkuvan tai poikkeuksellisen aluksista johtuvan pilaantumisen torjumiseksi sekä teknisen erityisvarustuksen, satelliittikuvakeskuksen perustamisen ja toiminnan, selvitysten ja tutkimushankkeiden aiheuttamat kulut pilaantumisen torjuntavälineistön ja -menetelmien parantamiseksi.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus vuonna 2013 on yhteensä 55 892 094 euroa. Talousarvioon otettuun 53 871 513 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 2 020 581 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1406/2002, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta (EYVL L 208, 5.8.2002, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2038/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan meriturvallisuusviraston toiminnan monivuotisesta rahoituksesta alusten aiheuttaman pilaantumisen torjunnan alalla (EUVL L 394, 30.12.2006, s. 1).

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1406/2002 muuttamisesta (COM(2010) 611).

Momentti 06 02 03 — Eurooppalaisen liikennepoliitikan ja matkustajien oikeuksien tukitoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
25 000 000	15 126 157	31 770 000	16 307 145	20 909 410,97	16 688 793,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, joita komissiolle aiheutuu sellaisten erityyppisten tietojen kokoamisesta ja käsittelystä, jotka liittyvät unionin yhteisen liikennepoliitikan analysointiin, määrittelyyn, edistämiseen, seurantaan, arviointiin ja täytäntöönpanoon kaikissa liikennemuodoissa (maantie-, rautatie-, lento-, meri- ja sisävesiliikenne) ja kaikilla liikenteen osa-alueilla (liikenneturvallisuus, liikenteen sisämarkkinat täytäntöönpanosääntöineen, liikenneverkon optimointi, matkustajien oikeudet ja suoja kaikissa liikennemuodoissa sekä kaikki muut liikenteeseen liittyvät osa-alueet). Tärkeimmillä toimilla ja tavoitteilla on tarkoitus tukea unionin yhteistä liikennepoliitikkaa, mukaan luettuna toiminnan ulottaminen kolmansiin maihin, kaikkia liikennemuotoja ja liikenteen osa-alueita koskeva tekninen apu, koulutukseen liittyvät erityistoimet, liikenneturvallisuutta koskevien sääntöjen määrittely, yhteisen liikennepoliitikan edistäminen, johon sisältyy Euroopan laajuisia verkkoja koskevien suuntaviivojen määrittely ja toteuttaminen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaisesti, sekä matkustajien oikeuksien ja suojan lujittaminen kaikissa liikennemuodoissa ja matkustajien oikeuksia koskevien nykyisten sääntöjen soveltamisen ja noudattamisen valvonnan parantaminen eritoten valistamalla kyseisten sääntöjen sisällöstä sekä kuljetusalan toimijoita että matkustajia.

Näillä toimilla olisi edistettävä ja tuettava liikuntarajotteisten henkilöiden esteetöntä liikkumista eri liikennemuotoja yhdistäen.

Komission on matkustajille heidän lennolle pääsynsä epäämisen sekä lentojen peruuttamisen tai pitkäaikaisen viivästyksen johdosta annettavaa korvausta ja apua koskevista yhteisistä säännöistä 11 päivänä helmikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 261/2004 (EUVL L 46, 17.2.2004, s. 1) yhteydessä kehitettävä lennolle pääsyn epäämiseen liittyen lisätoimenpiteitä tehostaakseen asetuksen täytäntöönpanon valvontaa.

Rautatieliikenteen matkustajien oikeuksista ja velvollisuuksista 23 päivänä lokakuuta 2007 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1371/2007 täytäntöönpano edellyttää erityistoimia; tämä johtuu komissiolle asetetuista raportointia koskevista oikeudellisista vaatimuksista sekä täytäntöönpanoon osallistuvien alueellisten, kansallisten ja kansainvälisten (COTIF) hallintorakenteiden monimutkaisesta vuorovaikutuksesta. Täytäntöönpanon tukemiseksi komissio toteuttaa matkustajien oikeuksia koskevan kaksivuotisen tiedotuskampanjan, joka alkaa vuonna 2010 ja kattaa kaikki jäsenvaltiot.

Näitä toimia ja tavoitteita voidaan tukea eri tasoilla (paikallisella, alueellisella, kansallisella, eurooppalaisella ja kansainvälisellä) kaikissa liikennemuodoissa ja kaikilla liikenteeseen liittyvillä osa-alueilla sekä tekniikan, teknologian, sääntelyn, tiedotuksen, ympäristönsuojelun, ilmastotoimenpiteiden, eri alojen politiikan ja kestävä kehityksen aloilla.

Lentoliikenne on pitkään ollut yksi niistä aloista, joilta kuluttajaviranomaiset saavat eniten valituksia unionissa. Sähköisesti (internetin tai matkapuhelinten avulla) toteutettavien liiketoimien yleistymisen on vain lisännyt unionin kuluttajalainsäädännön rikkomistapausten määrää.

Yksi unionin kuluttajien yleisimmistä valituksen aiheista on se, ettei itse lentoasemilla ole tehokkaita muutoksenhakukeinoja etenkin silloin, kun kiistat liittyvät siihen, että lentoyhtiöt ja muut palveluntarjoajat eivät ole täyttäneet velvoitteitaan. Sen vuoksi unionin kuluttaja- ja lentoliikenneviranomaisten on tehtävä yhteistyötä, jotta voidaan välittömästi parantaa matkustajien tuki- ja tiedotuspalveluja lentoasemilla ja samalla tehostaa alan yhteissääntelyä.

Yhtenäinen eurooppalainen ilmatila

Yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan (neljä perusasetusta (EY) N:o 549/2004, (EY) N:o 550/2004, (EY) N:o 551/2004 ja (EY) N:o 552/2004 ja yli kaksikymmentä täytäntöönpanosäädöstä) täysimääräinen täytäntöönpano on keskeisen tärkeää, jotta voidaan parantaa lennonvarmistuspalvelujen suorituskykyä turvallisuuden, lennonvarmistuspalvelujen tarjonnan kustannustehokkuuden ja lentoliikennevirtojen viiveiden vähentämisen ja ympäristönsuojelun tason kannalta ja siten Euroopan lentoliikenteen suorituskykyä.

Tärkeimpiä toimia ovat

- EU:n laajuuden suorituskyvyn kehittämisjärjestelmän täytäntöönpano – komission asetus (EU) N:o 691/2010, jossa asetetaan lennonvarmistuspalvelujen tarjoajille turvallisuuteen, kustannustehokkuuteen, ympäristöön ja kapasiteettiin liittyviä tavoitteita 21 päivänä helmikuuta 2011 tehdyn komission päätöksen 2011/121/EU mukaisesti, sekä komission suorittama uudelleenarviointi

kansallisen tason / toiminnallisen ilmatilan lohkon tason suorituskyvyn kehittämissuunnitelmista vuonna 2012,

- Euroopan ilmatilan pirstaleisuuden vähentäminen perustamalla toiminnallisia ilmatilan lohkoja joulukuuhun 2012 mennessä siten kuin asetuksen (EU) N:o 550/2004 9 a artiklassa säädetään,
- verkkotoimintojen toteuttaminen keskitetysti Euroopan tasolla, mukaan lukien avunanto verkkokriiseissä asetuksen (EY) N:o 551/2004 6 artiklan ja komission asetuksen (EU) N:o 677/2011 mukaisesti,
- valvontaviranomaisten valtuuksien kasvattaminen siten kuin yksilöidään yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan täytäntöönpanosta neuvostolle ja parlamentille marraskuussa 2011 annetussa kertomuksessa,
- lainsäädännön tukeminen päivittämällä ja hyväksymällä yhtenäisen ilmatilan sääntelyn etenemissuunnitelma, jonka tavoitteena on suunnitella teknisten standardien ja unionin eritelmien laatimista,
- sellaisen järjestelmälähtöisen kokonaisvaltaisen lähestymistavan käyttöönotto, joka kattaa muun muassa lentoasemiin, lentoturvallisuuteen ja turvatoimiin liittyvät näkökohdat, sekä SESAR-ohjelmasta tutkimuksen ja kehittämisen tuloksena syntyvän uuden teknologian käyttöönotto.

Maaliikenteen turvaamista koskevaa politiikkaa muotoillaan vuonna 2011 liikenteen turvaamista koskevan tiedonannon valmistelun ja sen myöhemmän soveltamisen yhteydessä.

Yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan laajentaminen Kaakkois-Euroopan valtioihin ECAA-sopimuksella on tärkeä vaihe naapuruuspolitiikan toteuttamisessa. Toimi perustuu puiteasetuksen (EY) N:o 549/2004 7 artiklaan.

Oikeusperusta

Varainhoitoasetuksen 49 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu komission institutionaalisista oikeuksista johtuva tehtävä.

Momentti 06 02 06 — Marco Polo II -ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
60 000 000	50 000 000	62 844 000	24 187 314	59 647 506,52	18 154 268,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät kansainväliselle maanteiden tavaraliikenteelle vaihtoehtoisten liikennemuotojen edistämistä koskevan Marco Polo II -ohjelman toteuttamiseen.

Marco Polo II -ohjelman tavoitteet pyritään saavuttamaan viidenlaisin toimin:

- liikennemuotosiirtymätoimet, joilla pyritään lyhyellä aikavälillä siirtämään huomattava osa maanteiden tavarankuljetuksista muihin vähemmän ruuhkaisiin liikennemuotoihin,
- katalyyttiset toimet, joiden avulla voidaan poistaa markkinoiden rakenteellisia esteitä ottamalla käyttöön uusia innovatiivisia palveluja,
- yhteiset oppimistoimet, joilla pyritään parantamaan yhteistyötä, taitotiedon jakamista ja osaamisen kehittämistä logistiikka-alalla,
- ”merten moottoritiet” -toimet, joilla pyritään tarjoamaan lähimerenkulkuun perustuvia korkeatasoisia logistiikkapalveluja, jotka ovat verrattavissa moottoriteihin,
- liikenteen välttämistoimet, jotka edellyttävät, että valmistusteollisuus ja logistiikkajärjestelmät osallistuvat aktiivisesti johdonmukaiseen strategiaan, jolla pyritään kehittämään kestäviä toimintamuotoja.

Useimpien uusien jäsenvaltioiden liikenneinfrastruktuuriverkot eivät riitä palvelemaan unionin laajentumisen jälkeisiä kasvaneita kauppavirtoja. Tällaisissa tapauksissa intermodaaliset liikenneratkaisut ovat paras vastaus. Marco Polo II -ohjelmalla onkin valtavat mahdollisuudet jatkaa ja lujittaa onnistunutta Marco Polo I -ohjelmaa.

Tavarankuljetuspalveluiden markkinoiden kaupallisille toimille annettava tuki poikkeaa tuesta, joka annetaan tutkimus- ja kehittämissuunnitelmista sekä Euroopan laajuisia verkkoja koskevasta ohjelmasta. Marco Polo II -ohjelma synnyttää liikennemuotosiirtymään liittyviä hankkeita tavarankuljetusmarkkinoiden kaikilla osa-alueilla, eikä ainoastaan yhdistettyjen kuljetusten alalla.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät,

jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Osa määrärahasta käytetään tarkistettuun Marco Polo -ohjelmaan sekä sisävesiliikenteen alan erityisohjelmaan, jossa otetaan huomioon sisävesiliikenteen ympäristöhyödyt, erityispiirteet sekä pienille ja keskisuurille yrityksille siitä koituvat edut.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1692/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, toisesta Marco Polo -ohjelmasta yhteisön rahoitustuen myöntämiseksi tavarankuljetusjärjestelmän ympäristönsuojelun tason parantamista varten (Marco Polo II) (EUVL L 328, 24.11.2006, s. 1).

Momentti 06 02 07 — Marco Polo -ohjelman loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	453 626	0,—	1 143 775,27

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1382/2003, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2003, yhteisön rahoitustuen myöntämisestä tavarankuljetusjärjestelmän ympäristönsuojelun tason parantamiseksi (Marco Polo -ohjelma) (EUVL L 196, 2.8.2003, s. 1).

Momentti 06 02 08 — Euroopan rautatievirasto

Alamomentti 06 02 08 01 — Euroopan rautatievirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
17 853 400	17 853 400	17 459 892	17 459 892	18 149 121,00	18 145 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 881/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan rautatieviraston perustamisesta (virastoasetus) (EUVL L 164, 30.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/49/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, yhteisön rautateiden turvallisuudesta (rautatieturvallisuusedirektiivi) (EUVL L 164, 30.4.2004, s. 44).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/59/EY, annettu 23 päivänä lokakuuta 2007, vetureita ja junia rautateilla yhteisössä ajavien veturinkuljettajien hyväksymisestä (EUVL L 315, 3.12.2007, s. 51).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/57/EY, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta yhteisössä (EUVL L 191, 18.7.2008, s. 1).

Alamomentti 06 02 08 02 — Euroopan rautatievirasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 018 000	7 018 000	7 027 508	7 027 508	7 734 544,00	6 398 665,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ainoastaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Alamomentille otettuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 25 007 400 euroa. Talousarvioon otettuun 24 871 400 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 136 000 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 881/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan rautatieviraston perustamisesta (virastoasetus) (EUVL L 164, 30.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/49/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, yhteisön rautateiden turvallisuudesta (rautatieturvallisuusedirektiivi) (EUVL L 164, 30.4.2004, s. 44).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/59/EY, annettu 23 päivänä lokakuuta 2007, vetureita ja junia rautateilla yhteisössä

ajavien veturinkuljettajien hyväksymisestä (EUVL L 315, 3.12.2007, s. 51).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/57/EY, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta yhteisössä (EUVL L 191, 18.7.2008, s. 1).

Momentti 06 02 11 — Liikenteen turvaaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 510 000	1 800 000	2 300 000	2 086 677	2 081 327,00	1 723 478,46

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, joita komissiolle aiheutuu sellaisten erityyppisten tietojen kokoamisesta ja käsittelystä, jotka liittyvät maantie-, lento- ja meriliikenteen turvatoimien parantamisen kannalta tarpeellisten toimenpiteiden ja säädösten analysointiin, määrittelyyn, edistämiseen, seurantaan, arviointiin ja täytäntöönpanoon, sekä toiminnan ulottamisesta kolmansiin maihin, teknisestä avusta ja koulutukseen liittyvästä erityistoiminnasta.

Toiminnan ensisijaisena tavoitteena on liikenteen alan turvallisuussäätöjen kehittäminen ja toteuttaminen ja erityisesti

- toimenpiteet vihamielisten tekojen ehkäisemiseksi liikenteen alalla,
- liikenteen turvaamiseen liittyvien säädösten, teknisten standardien sekä hallinnollisten tarkastusmenettelyjen lähentäminen,
- liikenteen alan yhteisten indikaattoreiden, yhteisten menetelmien ja yhteisten turvallisuustavoitteiden määrittäminen sekä tämän määrittelyn edellyttämien tietojen kerääminen,
- liikenteen turvatoimien valvonta jäsenvaltioiden tasolla kaikissa liikennemuodoissa,
- kansainvälinen koordinointi liikenteen turvaamiseen liittyvissä asioissa,
- liikenteen turvaamista koskevan tutkimuksen tukeminen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös menot, joita aiheutuu unionin turvallisuuslainsäädännön vaatimusten noudattamista jäsenvaltioiden lentoasemilla, satamissa ja satamarakenteissa sekä jäsenvaltion lipun alla purjehtivilla aluksilla valvovan tarkastushenkilöstön perustamisesta ja toiminnasta sekä toiminnan ulottamisesta kolmansiin maihin. Näihin menoihin sisältyvät komission tarkastajien päivärahat ja matkakulut sekä jäsenvaltioiden tarkastajien kulut mainitussa lainsäädännössä vahvistettujen vaatimusten mukaisesti. Näihin kustannuksiin on lisättävä erityisesti tarkastajien koulutuksesta, valmistelukokouksista ja tarkastuksissa tarvittavista välineistä aiheutuvat kustannukset.

Komission 20 päivänä heinäkuuta 2010 päivätyn tiedonannon ”Kohti eurooppalaista tieliikenneturvallisuusaluetta: tieliikenneturvallisuuden poliittiset suuntaviivat 2011–2020” mukaan liikennesäätöjen valvonnalla olisi oltava keskeinen asema uusissa tieliikenneturvallisuuden poliittisissa suuntaviivoissa. Osa määrärahasta käytetään parantamaan liikenneturvallisuutta koskevien sääntöjen puutteellista valvontaa unionin tasolla siten, että perustetaan tieliikenneturvallisuudesta vastaavien kansallisten viranomaisten verkosto, jonka tarkoituksena on tarjota neuvontaa, levittää ja jakaa hyviä käytäntöjä sekä lisätä koulutusta ja liikenneturvallisuuden edistämisen näkyvyyttä. Verkosto edistää muun muassa liikenneonnettomuuksien uhrien yhdistysten, kansallisten syyttäväviranomaisten ja liikenneturvallisuudesta vastaavien poliisiviranomaisten, jäsenvaltioiden kansallisten tieliikenneturvallisuuden seurantakeskusten, asiantuntijoiden ja korkeakoulujen osallistumista unionin tasolla. Verkoston pitäisi myös myötävaikuttaa liikenne rikkomusten syyttäväviranomaisten eurooppalaisen yhdistyksen perustamiseen. Aiemmassa liikenneturvallisuusohjelmassa ei käytetty täysimääräisesti hyväksi eurooppalaisen valvontastrategian tarjoamia mahdollisuuksia. Varsinkaan rajatylittävää valvontaa koskevan komission ehdotuksen osalta ei saavutettu edistystä. Neuvoston kanssa on vihdoin päästy sopimukseen, ja hyväksytyyn tekstin mukaan komission ”olisi kuultava asianomaisia sidosryhmiä, kuten liikenneturvallisuus- ja lainvalvontaviranomaisia tai -elimiä, onnettomuuden uhriksi joutuneiden yhdistyksiä sekä muita liikenneturvallisuuden alalla toimivia kansalaisjärjestöjä” asianomaisen unionin lainsäädännön tulevan tarkistuksen yhteydessä.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 725/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, alusten ja satamarakenteiden turvatoimien parantamisesta (EUVL L 129, 29.4.2004, s. 6).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/65/EY, annettu 26 päivänä lokakuuta 2005, satamien turvallisuuden parantamisesta (EUVL L 310, 25.11.2005, s. 28).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 300/2008, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2008, yhteisistä siviili-ilmailun turvaamista koskevista säännöistä (EUVL L 97, 9.4.2008, s. 72).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/68/EY, annettu 24 päivänä syyskuuta 2008, vaarallisten aineiden sisämaankuljetuksista (EUVL L 260, 30.9.2008, s. 13).

Momentti 06 02 12 — Pilottihanke – Euroopan laajuisen tieverkon turvallisuus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	p.m.	0,—	889 271,19

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehdyt maksusitoumukset Euroopan laajuisen tieverkon turvallisuutta käsittelevässä pilottihankkeessa, johon sisältyy vartioidujen rekkaparkkien luominen keskeisten tieliikennereittien varrelle kaikkialla Euroopassa ja esimerkiksi sinilippujärjestelmää vastaava sertifiointijärjestelmä turvallisille rekkaparkeille.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 06 02 13 — Valmistelutoimi – Unionin koillisten ulkorajojen rajanylityspaikkojen rajanylitysläikenteen helpottaminen (liikenneturvallisuuden ja liikenteen turvaamisen näkökulmasta)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	300 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan valmistelutoimi rajanylitysläikenteen turvallisuuden parantamiseksi kolmella unionin koillisten ulkorajojen rajanylityspaikalla luomalla yhdestä kolmeen turvallista rekka-autojen pysäköintialuetta tieliikenteen, kuljettajien ja tavarakuljetusten turvallisuuden parantamiseksi sekä rajanylityspaikoille syntyvistä pitkistä rekkajonoista aiheutuvien ympäristöongelmien ja sosiaalisten ongelmien ratkaisemiseksi.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 06 02 14 — Valmistelutoimi – Eurooppalainen liikennetieto- ja varauspiste kaikille liikennemuodoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	750 000	1 500 000	750 000		

Selvitysosa

Valmistelutoimen tarkoituksena on yhdistää nykyiset paikalliset, alueelliset, kansalliset ja kansainväliset matkustustietojärjestelmät sekä tarjota kansainväliselle yleisölle tietoa ja mahdollisuus hankkia matkalippuja yhdestä monikielisestä palvelupisteestä. Aloitteella olisi pyrittävä

- luomaan eurooppalainen liikennetietopiste, jota olisi helppo käyttää ja joka tarjoaisi matkustajille reaaliaikaista tietoa kaikista matkoista ja liikennemuodoista Euroopassa; se voisi myös tarjota tietoja matkustajien oikeuksista ja kunkin matkan aiheuttamasta ekologisesta jalanjäljestä (kuten hiilidioksidipäästöistä ja polttoainekulutuksesta), jotta liikennemuotoja voidaan vertailla keskenään,
- luomaan online-varausväline, joka helpottaisi matkustamista kaikkialla Euroopassa, sekä matkojen suunnittelu- ja hinnoitteluväline, lippujen saatavuuden hallintaväline sekä lippujärjestelmien integrointiväline,
- yhdistämään kansainväliset matkustustietojärjestelmät.

Valmistelutoimen olisi perustuttava komission asetukseen (EU) N:o 454/2011, annettu 5 päivänä toukokuuta 2011, Euroopan laajuisen rautatiejärjestelmän osajärjestelmää ”henkilöliikenteen telemaattiset sovellukset” koskevasta yhteentoimivuuden teknisestä eritelmästä (EUVL L 123, 12.5.2011, s. 11). Ensimmäisessä vaiheessa valmistelutoimea olisi sovellettava rajattuun määrään maita ja kieliä sekä rajattuun tietokokonaisuuteen. Sen olisi perustuttava erilaisiin skenaarioihin, joissa yhdistetään eri tavoin eri liikennemuotoja. Avun varaamiseen liikuntarajoitteisille henkilöille olisi kiinnitettävä erityistä huomiota.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 06 03 — EUROOPAN LAAJUISET VERKOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
06 03	Euroopan laajuiset verkot								
06 03 01	Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille annettavan rahoitustuen loppuun saattaminen	1.1	—	10 000 000	—	36 290 043	56 975,00	53 274 756,40	532,75 %
06 03 03	Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille	1.1	1 410 000 000	708 000 000	1 275 406 119	714 278 771	1 207 046 637,54	772 227 978,45	109,07 %
06 03 05	SESAR-yhteisyritys	1.1	—	45 000 000	50 000 000	40 826 298	50 000 000,00	9 000 000,00	20,00 %
	Luku 06 03 — Yhteensä		1 410 000 000	763 000 000	1 325 406 119	791 395 112	1 257 103 612,54	834 502 734,85	109,37 %

Momentti 06 03 01 — Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille annettavan rahoitustuen loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	10 000 000	—	36 290 043	56 975,00	53 274 756,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan laajuiset liikenneverkot -ohjelman (TEN-T-ohjelma) aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Se on tarkoitettu kattamaan 31 päivään joulukuuta 2006 mennessä tehtyjen maksusitoumusten maksattaminen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95, annettu 18 päivänä syyskuuta 1995, Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1692/96/EY, tehty 23 päivänä heinäkuuta 1996, yhteisön suuntaviivoista Euroopan laajuisen liikenneverkon kehittämiseksi (EYVL L 228, 9.9.1996, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 876/2002, annettu 21 päivänä toukokuuta 2002, Galileo-yhteisyrityksen perustamisesta (EYVL L 138, 28.5.2002, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös C(2001) 2654, tehty 19 päivänä syyskuuta 2001, yhteistä etua koskeville hankkeille Euroopan laajuisten liikenneverkkojen alalla myönnettävää yhteisön rahoitustukea koskevan monivuotisen ohjeellisen ohjelman perustamisesta vuosille 2001–2006.

Momentti 06 03 03 — Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 410 000 000	708 000 000	1 275 406 119	714 278 771	1 207 046 637,54	772 227 978,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Euroopan laajuisen liikenneverkon (TEN-T) luomiseen ja kehittämiseen, mitä pidetään olennaisen tärkeänä politiikan alana sisämarkkinoiden moitteettoman toiminnan sekä taloudellisen ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden kannalta (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 170–172 artikla). Rahoitus annetaan yhteisrahoituksena yhteisen edun mukaisille hankkeille, jotka on yksilöity päätöksessä N:o 661/2010/EU.

Tavoitteilla pyritään

- avustamaan yhteisen edun mukaisten hankkeiden määrittämisessä siten, että minimoidaan yhteistä etua koskevien ilmoitusten ja ympäristölainsäädännön sitovaan soveltamiseen liittyvät epäselvät tai ristiriitaiset säännökset,
- nopeuttamaan yhteisen edun mukaisten TEN-T-hankkeiden toteuttamista jäsenvaltioissa keskittymällä TEN-T-rautatiehankkeissa lyhyellä aikavälillä olemassa olevaan infrastruktuuriin, etenkin silloin kun tällaisten hankkeiden toteutus on jo alkanut, jotta käytävistä saadaan elinkelpoisempia ja tehokkaampia, sen sijaan että vain odotettaisiin näihin käytäviin liittyvien hyvin suurten hankkeiden pitkän aikavälin kehitystä,
- poistamaan hankkeiden käynnistämisen vaiheessa mahdollisesti esiintyvät taloudelliset esteet erityisesti tekemällä toteutettavuustutkimuksia,
- kannustamaan yksityisen pääoman osallistumista hankkeiden rahoitukseen sekä edistämään julkisen ja yksityisen sektorin yhteistyötä,
- takaamaan hankkeiden parhaat mahdolliset rahoitusjärjestelyt minimoimalla julkisten varojen käyttö joustavien toimintatapojen avulla,
- valitsemaan esimerkkejä alueellisista rajatylittävistä rautatieyhteyksistä, jotka on purettu tai hylätty, suosien erityisesti reittejä, jotka voitaisiin yhdistää Euroopan laajuiseen liikenneverkkoon.

Euroopan rautatieliikenteen hallintajärjestelmän (ERTMS) käyttöönoton yhteisrahoituksen on oltava tärkeä painopiste.

Erityistä huomiota kiinnitetään rajatylittäviin rautatiehankkeisiin, jotka osaltaan parantavat yhteyksiä Euroopassa.

Komission pitäisi testata yhdessä Euroopan investointipankin kanssa uusia rahoitusvälineitä koskevia suunnitelmia, kuten erillisen takauksen lähestymistapaan perustuvia välineitä (salkun first loss -osan lähestymistapa, kuten tutkimusalan riskinjakorahoitusväline) edistääkseen hankkeiden rahoittamiseen tarkoitettujen EU:n joukkovelkakirjojen (project bonds) käyttöönottoa strategisten Euroopan laajuisten perusrakenteiden rahoittamiseksi. Julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien tavoin eivät myöskään edellä mainitut joukkovelkakirjat tarjoa kaikenkattavaa ratkaisua Euroopan julkisen talouden huoliin. Ympäristössä, jossa rahoitusalan sääntely ja liiketoimintastrategiat ovat kokemassa nopeita muutoksia, kyseisiä välineitä on testattava varhaisessa vaiheessa joustavuuden

säilyttämiseksi ja julkisen sektorin välineiden mukauttamiseksi.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 680/2007, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2007, yleisistä säännöistä yhteisön rahoitustuelle Euroopan laajuisten liikenne- ja energiaverkkojen alalla (EUVL L 162, 22.6.2007, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 661/2010/EU, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2010, unionin suuntaviivoista Euroopan laajuisen liikenneverkon kehittämiseksi (EUVL L 204, 5.8.2010, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös C(2007) 6382, tehty 17 päivänä joulukuuta 2007, komission ja Euroopan investointipankin välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä TEN-T-hankkeiden lainavakuusjärjestelmästä.

Momentti 06 03 05 — SESAR-yhteisyrittäjä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	45 000 000	50 000 000	40 826 298	50 000 000,00	9 000 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet, joiden tavoitteena on yhtenäistä eurooppalaista ilmatilaa koskevan politiikan teknologiaosion (SESAR) toteuttaminen, mukaan lukien SESAR-yhteisyrityksen toiminta.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1692/96/EY, tehty 23 päivänä heinäkuuta 1996, yhteisön suuntaviivoista Euroopan laajuisen liikenneverkon kehittämiseksi (EYVL L 228, 9.9.1996, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 219/2007, annettu 27 päivänä helmikuuta 2007, yhteisyrityksen perustamisesta uuden sukupolven eurooppalaisen ilmaliikenteen hallintajärjestelmän (SESAR) kehittämiseksi (EUVL L 64, 2.3.2007, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 680/2007, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2007, yleisistä säännöistä yhteisön rahoitustuelle Euroopan laajuisten liikenne- ja energiaverkkojen alalla (EUVL L 162, 22.6.2007, s. 1).

Komission päätös C(2007) 3512, tehty 23 päivänä heinäkuuta 2007, Euroopan laajuisten verkkojen alalla vuosina 2007–2013 myönnettäviä avustuksia koskevasta monivuotisesta työohjelmasta.

LUKU 06 06 — LIIKENTEeseen LIITTYVÄ TUTKIMUSTOIMINTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
06 06	Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta								
06 06 02	Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (mukaan lukien ilmailu)								
06 06 02 01	Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (mukaan lukien ilmailu)	1.1	p.m.	10 665 913	p.m.	13 608 766	1 543 848,44	25 622 676,39	240,23 %
06 06 02 02	Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (mukaan lukien ilmailu) – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäjä	1.1	2 656 000	3 833 000	2 980 000	1 680 794	3 030 448,00	1 696 223,00	44,25 %
06 06 02 03	SESAR-yhteisyrittäjä	1.1	58 324 795	45 000 000	58 600 000	40 826 298	59 994 680,00	9 000 000,00	20,00 %
	<i>Momentti 06 06 02 — Yhteensä</i>		60 980 795	59 498 913	61 580 000	56 115 858	64 568 976,44	36 318 899,39	61,04 %

06 06 04	<i>Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 089 899,20	3 365 733,67	
06 06 05	<i>Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen</i>								
06 06 05 01	Ennen vuotta 2003 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
06 06 05 02	EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	1.1	—	589 829	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19	3270,19 %
	<i>Momentti 06 06 05 — Yhteensä</i>		—	589 829	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19	3270,19 %
	Luku 06 06 — Yhteensä		60 980 795	60 088 742	61 580 000	62 784 153	82 702 727,57	58 973 175,25	98,14 %

Selvitysosa

Tätä selvitysosa sovelletaan kaikkiin tämän luvun budjettikohtiin.

Määrärahoja käytetään Euroopan yhteisön seitsemännessä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmassa, joka kattaa vuodet 2007–2013.

Seitsemännen puiteohjelman toteutuksella pyritään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 179 artiklan mukaisiin yleisiin tavoitteisiin ja edesautetaan eurooppalaisen tutkimusalueen varaan rakentuvan osaamisyhteiskunnan aikaansaamista, eli tuetaan kaikenlaajuisia valtioiden rajat ylittävää yhteistyötä koko unionin alueella, lisätään tietämyksen eturintamassa harjoitettavan tutkimuksen dynamiikkaa, luovuutta ja huippuosaamista, lisätään sekä määrällisesti että laadullisesti Euroopan inhimillisiä voimavaroja tutkimuksen ja teknologian alalla sekä tehostetaan tutkimus- ja innovointivalmiuksia kaikkialla Euroopassa ja huolehditaan niiden parhaasta mahdollisesta käytöstä.

Momenteille ja alamomenteille otetaan myös kustannukset seuraavista: kokoukset, konferenssit, työpajat ja kollokviot, jotka komissio järjestää korkealla tieteellisellä tai teknologisella tasolla ja joista on Euroopalle erityistä etua; unionin lukuun toteutetut korkean tason tieteelliset ja teknologiset analyysit ja arvioinnit, joiden tarkoituksena on kartoittaa unionin toimintaan erityisesti eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamisen yhteydessä soveltuvia uusia tutkimusaloja; tutkimusohjelmien seuranta ja niiden tulosten levittäminen, edellisten tutkimuspuiteohjelmien toimien tulokset mukaan luettuina.

Lisäksi määrärahat kattavat hallintomenot, joihin sisältyvät henkilöstösääntöjen alaisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot, muut henkilöstömenot, tiedotus- ja julkaisumenot, hallinnolliset ja tekniset toimintamenot sekä eräät muut sisäiseen infrastruktuuriin liittyvät menot, jotka ovat erottamaton osa toimea, mukaan luettuina toimet ja aloitteet, jotka ovat tarpeellisia tutkimusta ja teknologian kehittämistä koskevan unionin strategian valmistelun ja seurannan kannalta.

Kolmannet maat tai kolmansien maiden tutkimuslaitokset voivat osallistua tiettyihin Euroopan tason yhteistyöhankkeisiin tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla. Niiden rahoitusosuus otetaan tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3 ja 6 0 1 5, joilta se voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Euroopan tason yhteistyöhön tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla osallistuvilta valtioilta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 1 6, jolta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin toimiin osallistuvien ulkopuolisten elinten rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, jolta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Määrärahat otetaan momentille 06 06 04.

Momentti 06 06 02 — Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (mukaan lukien ilmailu)

Alamomentti 06 06 02 01 — Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (mukaan lukien ilmailu)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	10 665 913	p.m.	13 608 766	1 543 848,44	25 622 676,39

Selvitysosa

Näiden tutkimustoimien pitäisi myötävaikuttaa liikennemuotosiirtymään rautatieliikenteen, julkisen liikenteen ja joukkoliikennevälineiden, motoroimattoman liikkuvuuden (pyöräily/kävely) ja vesiväylien hyväksi sekä edistää liikenteen turvallisuutta. Niiden pitäisi perustua yhteentoimivuuteen, intermodaalisuuteen, turvallisuuteen ja kestäväen kehityksen integrointiin liikennetutkimukseen (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 11 artikla). Tutkimustoimilla pyritään myös edistämään innovatiivista kehitystä lentoliikenteessä ja ilmaliikenteen hallinnassa kaikkialla Euroopassa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet, joiden tavoitteena on

- sellaisten liikennevälineiden ja -järjestelmien kehittäminen kaikissa pintaliikennemuodoissa (rautatie-, maantie- ja sisävesiliikenne), jotka ovat ympäristöä kunnioittavia ja kilpailukykyisiä (myös eri liikennemuodoista – jalankulku, pyöräily, julkinen tai joukkoliikenne, auton yhteiskäyttö, yhteiskyydit – muodostuvat kestäväet ketjut kaupunkiliikenteessä),
- erityisen huomion kiinnittäminen tutkimuksiin, jotka koskevat liikenteen ruuhkautumista, liikenteen aiheuttamien ilmastomuutosten lieventämistä, liikenteen ulkoisten kustannusten tarkempia laskentatapoja sekä ajoneuvojen ja infrastruktuurin esteettömyyttä liikuntarajoitteisten kannalta,
- yhtenäistä eurooppalaista ilmatilaa koskevan politiikan teknologiaosion (SESAR) toteuttaminen yhdessä Clean Sky -hankkeiden kanssa siten, että yhdistetään polttoainekulutuksen vähentäminen ja ilma-alusten aiheuttama ilmastomuutos ja otetaan huomioon höyryvanojen mahdolliset vaikutukset ilmastoon,
- eri liikennemuotojen tasapainottaminen ja integrointi,
- raide-, tie- ja vesiliikenteen turvallisuuden, tehokkuuden ja kilpailukyvyn parantaminen,
- eurooppalaisen kestäväen liikennepolitiikan tukeminen pyrkien ensisijaisesti saavuttamaan unionin tavoitteet, joiden mukaan alan hiilidioksidipäästöjen on laskettava 20 prosentilla ja öljynkulutuksen 30 prosentilla vuoteen 2020 mennessä,
- vaihtoehtoisten polttoaineiden ja uusien moottoreiden kehittämisen tukeminen yhteisillä tutkimustoimilla, joissa keskitytään laajamittaisiin demonstrointihankkeisiin kaikissa liikennemuodoissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännän puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännän tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Alamomentti 06 06 02 02 — Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (mukaan lukien ilmailu) – Polttokenno- ja vety-yhteisyryitys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 656 000	3 833 000	2 980 000	1 680 794	3 030 448,00	1 696 223,00

Selvitysosa

Polttokenno- ja vety-yhteisyryityksen on määrä myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) toteuttamiseen ja erityisesti erityisohjelmaan ”Yhteistyö” kuuluvien aihealueiden ”Energia”, ”Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat”, ”Ympäristö (ilmastonmuutos mukaan luettuna)” ja ”Liikenne (ilmailu mukaan luettuna)” täytäntöönpanoon. Sen on erityisesti pyrittävä saattamaan Eurooppa polttokenno- ja vetyteknologioiden eturintamaan koko maailmassa ja mahdollistamaan polttokenno- ja vetyteknologioiden läpimurto markkinoille, jolloin kaupalliset markkinavoimat voisivat huolehtia merkittävien yleisten hyötyjen tuottamisesta; tuettava koordinoitusti tutkimus-, teknologian kehittämis- ja demonstrointihankkeita jäsenvaltioissa ja seitsemänteen puiteohjelmaan assosioituneissa maissa (’assosioituneet maat’) markkinoiden puutteellisen toiminnan korjaamiseksi ja keskityttävä kaupallisten sovellusten kehittämiseen, helpottaen siten teollisuuden pyrkimyksiä ottaa polttokenno- ja vetyteknologiat nopeasti käyttöön; tuettava polttokenno- ja vetyteknologia-alan yhteisen teknologia-aloitteen keskeisten tutkimustavoitteiden toteuttamista, erityisesti myöntämällä avustuksia kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella; ja pyrittävä rohkaisemaan polttokenno- ja vetyteknologiaan kohdistuvien julkisen ja yksityisen sektorin investointien lisäämiseen jäsenvaltioissa ja seitsemänteen puiteohjelmaan assosioituneissa maissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 521/2008, annettu 30 päivänä toukokuuta 2008, polttokenno- ja vetyteknologian alalla toimivan yhteisyryityksen perustamisesta (EUVL L 153, 12.6.2008, s. 1).

Alamomentti 06 06 02 03 — SESAR-yhteisyryitys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
58 324 795	45 000 000	58 600 000	40 826 298	59 994 680,00	9 000 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan SESAR-ohjelman kehittämisvaihe eurooppalaisen ilmaliikenteen politiikan teknologiaosion (SESAR) toteuttamiseksi, mukaan lukien SESAR-yhteisyryityksen toiminta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 219/2007, annettu 27 päivänä helmikuuta 2007, yhteisyrityksen perustamisesta uuden sukupolven eurooppalaisen ilmaliikenteen hallintajärjestelmän (SESAR) kehittämiseksi (EUVL L 64, 2.3.2007, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1361/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, yhteisyrityksen perustamisesta uuden sukupolven eurooppalaisen ilmaliikenteen hallintajärjestelmän (SESAR) kehittämiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 219/2007 muuttamisesta (EUVL L 352, 31.12.2008, s. 12).

Momentti 06 06 04 — Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 089 899,20	3 365 733,67

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Momentti 06 06 05 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen

Alamomentti 06 06 05 01 — Ennen vuotta 2003 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 87/516/Euratom, ETY, tehty 28 päivänä syyskuuta 1987, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen

puiteohjelmasta (1987–1991) (EYVL L 302, 24.10.1987, s. 1).

Neuvoston päätös 90/221/Euratom, ETY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) (EYVL L 117, 8.5.1990, s. 28).

Neuvoston päätös 93/167/Euratom, ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) tehdyn päätöksen 90/221/Euratom, ETY muuttamisesta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1110/94/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) (EYVL L 126, 18.5.1994, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 616/96/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 69).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2535/97/EY, tehty 1 päivänä joulukuuta 1997, Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta toisen kerran (EYVL L 347, 18.12.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Alamomentti 06 06 05 02 — EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	589 829	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1513/2002/EY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista ja innovointia tukevasta Euroopan yhteisön kuudennesta tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta (2002–2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2002/834/EY, tehty 30 päivänä syyskuuta 2002, tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn erityisohjelmasta ”Eurooppalaisen tutkimusalueen integrointi ja lujittaminen” (2002–2006) (EYVL L 294, 29.10.2002, s. 1).

OSASTO 07 — YMPÄRISTÖ JA ILMASTOTOIMET

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
07 01	Ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkon hallintomenot		98 157 201	98 157 201	95 795 776	95 795 776	95 903 471,08	95 903 471,08

		40 01 40				89 800 95 885 576	89 800 95 885 576		
07 02	Maailmanlaajuiset ympäristö- ja ilmastotoimet	4	3 200 000	3 850 000	4 050 000	4 723 337	3 555 675,63	3 163 568,08	
07 03	Unionin ympäristöpolitiikan ja -lainsäädännön valmistelu ja täytäntöönpano	2	368 970 397	283 949 397	363 481 896	268 872 255	355 749 158,37	227 504 457,59	
		40 02 41				4 184 040 367 665 936	4 184 040 273 056 295		
07 12	Ilmastotoimiin liittyvän unionin politiikan ja lainsäädännön täytäntöönpano	2	20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00	
07 13	Ilmastotoimiin liittyvä valtavirtaistaminen ja innovointi	2	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15	
	Osasto 07 — Yhteensä		496 027 598	410 256 598	487 627 672	388 312 772	477 216 843,66	335 436 978,90	
		40 01 40, 40 02 41				4 273 840 491 901 512	4 273 840 392 586 612		

LUKU 07 01 — YMPÄRISTÖN JA ILMASTOTOIMIEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
07 01	Ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkon hallintomenot					
07 01 01	Menot ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	62 161 378	60 955 506	60 884 038,20	97,95 %
07 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkossa					
07 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	5 521 765	5 521 692	6 470 317,77	117,18 %
07 01 02 11	Muut hallintomenot	5	5 960 762	5 926 675	6 035 535,47	101,25 %
	40 01 40			89 800 6 016 475		
	<i>Momentti 07 01 02 — Yhteensä</i>		11 482 527	11 448 367	12 505 853,24	108,91 %
	40 01 40			89 800 11 538 167		
07 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkossa	5	3 863 296	3 891 903	4 578 959,53	118,52 %
07 01 04	Ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
07 01 04 01	LIFE+ (ympäristöalan rahoitusväline – 2007–2013) – Hallintomenot	2	18 200 000	17 200 000	15 332 024,54	84,24 %
07 01 04 04	Osallistuminen kansainvälisiin ympäristö- ja ilmastotoimiin – Hallintomenot	4	300 000	300 000	273 318,53	91,11 %
07 01 04 05	Ilmastotoimiin liittyvän unionin politiikan ja lainsäädännön täytäntöönpano – Hallintomenot	2	2 150 000	2 000 000	2 329 277,04	108,34 %
	<i>Momentti 07 01 04 — Yhteensä</i>		20 650 000	19 500 000	17 934 620,11	86,85 %
	Luku 07 01 — Yhteensä		98 157 201	95 795 776	95 903 471,08	97,70 %
	40 01 40			89 800 95 885 576		
	Yhteensä + varaus					

Momentti 07 01 01 — Menot ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
62 161 378	60 955 506	60 884 038,20

Momentti 07 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkossa

Alamomentti 07 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 521 765	5 521 692	6 470 317,77

Alamomentti 07 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
07 01 02 11	5 960 762	5 926 675	6 035 535,47
40 01 40		89 800	
Yhteensä	5 960 762	6 016 475	6 035 535,47

Momentti 07 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 863 296	3 891 903	4 578 959,53

Momentti 07 01 04 — Ympäristön ja ilmastotoimien toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 07 01 04 01 — LIFE+ (ympäristöalan rahoitusväline – 2007–2013) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
18 200 000	17 200 000	15 332 024,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavista toimista aiheutuvat menot:

- tekninen apu, joka liittyy hankkeiden valintaan ja seurantaan, LIFE+-ohjelmaan valittujen hankkeiden (mukaan luettuna toiminta-avustuksia saavat valtiosta riippumattomat järjestöt) seurantaan, arviointiin ja tilintarkastukseen sekä käynnissä olevien LIFE III -hankkeiden seurantaan, arviointiin ja tilintarkastukseen,
- julkaisut ja toimet, joiden avulla levitetään LIFE- ja LIFE+-hankkeiden tuloksia ja parhaita käytäntöjä ja edistetään siten hankkeiden kestävyyttä, sekä asiantuntijoiden ja hankkeiden edunsaajien kokoukset (hankkeiden hallintaa, verkottumista, tulosten jakamista ja parhaita käytäntöjä koskeva neuvonta),
- viestintään, hankkeiden valintaan, seurantaan, hankeraportointiin ja hankkeiden tulosten levittämiseen soveltuvien tietoteknisten järjestelmien kehittäminen, ylläpito, käyttö ja tuki,
- niiden tietoteknisten järjestelmien (laitteistot, ohjelmistot ja palvelut) kehittäminen, ylläpito, käyttö ja tuki, jotka liittyvät suoraan ohjelman toimintapoliittisiin tavoitteisiin ja jotka ovat sekä komission, edunsaajien että sidosryhmien edun mukaisia,
- selvitykset, asiantuntijakokoukset, konferenssit, arvioinnit, tiedotus ja julkaisut, jotka liittyvät suoraan LIFE+-ohjelman tavoitteiden saavuttamiseen tai tämän alamomentin kattamiin toimenpiteisiin, ja muu mahdollinen tekninen tai hallinnollinen apu, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission

yhteisen edun mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 07 03 07.

Alamomentti 07 01 04 04 — Osallistuminen kansainvälisiin ympäristö- ja ilmastotoimiin – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
300 000	300 000	273 318,53

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tietotekniikka-, tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattamien toimien tavoitteiden saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentit 07 02 01 ja 07 11 01.

Alamomentti 07 01 04 05 — Ilmastotoimiin liittyvän unionin politiikan ja lainsäädännön täytäntöönpano – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 150 000	2 000 000	2 329 277,04

Selvitysosa

Tämä LIFE+-ohjelman määräraha on tarkoitettu kattamaan:

- niiden tietoteknisten järjestelmien (laitteistot, ohjelmistot ja palvelut) ylläpito, huolto, turvallisuus, laadunvarmistus, käyttö ja tuki, jotka liittyvät suoraan LIFE+-ohjelman tavoitteisiin ilmastotoimien alalla, erityisesti yhteisön riippumaton tapahtumaloki (CITL) ja EU:n yhteinen rekisteri sekä otsonikerroksen suojelua koskevan lainsäädännön täytäntöönpanoon liittyvät tietotekniset järjestelmät, otsonikerrosta heikentäviä aineita koskeva tietokanta,
- selvitykset, asiantuntijakokoukset, työryhmäkokoukset, konferenssit, arvioinnit, tiedotus ja julkaisut, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattamiin LIFE+-ohjelman tavoitteiden saavuttamiseen ilmastotoimien alalla tai toimenpiteisiin, sekä muu mahdollinen tekninen ja hallinnollinen apu, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission yhteisen edun mukaisesti. Tähän sisältyy myös tiedotusmateriaali, kuten sähköiset uutiskirjeet, tuki tapahtumille ja Eurobarometri-tutkimukset.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 07 12 01.

LUKU 07 02 — MAAILMANLAAJUISET YMPÄRISTÖ- JA ILMASTOTOIMET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
07 02 07 02 01	Maailmanlaajuiset ympäristö- ja ilmastotoimet <i>Monenvälisten ja kansainvälisten ympäristö- ja ilmastositoumusten maksusuudet</i>	4	3 200 000	3 200 000	3 050 000	2 684 697	2 555 675,63	2 555 675,63	79,86 %
07 02 02	<i>LIFEn (Euroopan ympäristöalan rahoitusväline (2000–2006)) loppuun saattaminen – Toimet unionin alueen ulkopuolella</i>	4	—	p.m.	—	238 640	0,—	377 892,45	
07 02 03	<i>Pilottihanke – Mustanmeren alueen ympäristön seuranta ja yhteinen eurooppalainen puiteohjelma Mustanmeren alueen kehittämistä varten</i>	4	—	p.m.	—	700 000	0,—	0,—	
07 02 04	<i>Valmistelutoimi – Mustanmeren alueen ympäristön seuranta ja yhteinen eurooppalainen puiteohjelma Mustanmeren alueen kehittämistä varten</i>	4	—	150 000	p.m.	600 000	1 000 000,00	230 000,00	153,33 %
07 02 05	<i>Valmistelutoimi – Euroopan arktisen alueen kehitystä koskeva strateginen ympäristövaikutusten arviointi</i>	4	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
	Luku 07 02 — Yhteensä		3 200 000	3 850 000	4 050 000	4 723 337	3 555 675,63	3 163 568,08	82,17 %

Momentti 07 02 01 — Monenvälisten ja kansainvälisten ympäristö- ja ilmastositoumusten maksusuudet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 200 000	3 200 000	3 050 000	2 684 697	2 555 675,63	2 555 675,63

Selvitysosa

Entiset momentit 07 02 01 ja 07 11 01

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kansainvälisiin sopimuksiin ja pöytäkirjoihin, joiden osapuolena unioni on, liittyvät pakolliset ja vapaaehtoiset maksusuudet sekä tulevien kansainvälisten sopimusten, joihin unioni osallistuu, valmistelu.

Joissakin tapauksissa myöhemmin tehtyjen pöytäkirjojen maksusuudet sisältyvät yleissopimuksen maksusuuksiin.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on määrätty Euroopan unionin toiminnasta tehdystä sopimuksessa ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksessa sekä säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Neuvoston päätös 77/585/ETY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1977, Välimeren suojelemista pilaantumiselta koskevan yleissopimuksen sekä aluksista ja ilma-aluksista tapahtuvan jätteen mereen laskemisen aiheuttaman Välimeren pilaantumisen ehkäisemistä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 240, 19.9.1977, s. 1).

Neuvoston päätös 81/462/ETY, tehty 11 päivänä kesäkuuta 1981, valtiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumista koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 171, 27.6.1981, s. 11).

Neuvoston päätös 82/72/ETY, tehty 3 päivänä joulukuuta 1981, Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 38, 10.2.1982, s. 1).

Neuvoston päätös 82/461/ETY, tehty 24 päivänä kesäkuuta 1982, muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 210, 19.7.1982, s. 10) ja siihen liittyvät sopimukset.

Neuvoston päätös 84/358/ETY, tehty 28 päivänä kesäkuuta 1984, öljyn ja muiden vaarallisten aineiden aiheuttaman Pohjanmeren pilaantumisen torjuntayhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 188, 16.7.1984, s. 7).

Neuvoston päätös 86/277/ETY, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1986, ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumisen tarkkailun ja arvioinnin Euroopan yhteistyöohjelman (EMEP) pitkän aikavälin rahoittamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä vuoden 1979 valtiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumista koskevaan yleissopimukseen (EYVL L 181, 4.7.1986, s. 1).

Neuvoston päätös 88/540/ETY, tehty 14 päivänä lokakuuta 1988, otsonikerroksen suojelua koskevan Wienin yleissopimuksen ja otsonikerrosta heikentävistä aineista tehdyn Montrealin pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 297, 31.10.1988, s. 8).

Neuvoston päätös 93/98/ETY, tehty 1 päivänä helmikuuta 1993, vaarallisten jätteiden maan rajan ylittävien siirtojen ja käsittelyn valvontaa koskevan yleissopimuksen (Baselin yleissopimus) tekemisestä yhteisön puolesta (EYVL L 39, 16.2.1993, s. 1).

Neuvoston päätös 93/550/ETY, tehty 20 päivänä lokakuuta 1993, Koillis-Atlantin rannikkojen ja vesien suojelemista pilaantumiselta koskevan yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 267, 28.10.1993, s. 20).

Neuvoston päätös 93/626/ETY, tehty 25 päivänä lokakuuta 1993, biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 309, 13.12.1993, s. 1).

Neuvoston päätös 94/69/EY, tehty 15 päivänä joulukuuta 1993, ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen tekemisestä (EYVL L 33, 7.2.1994, s. 11).

Neuvoston päätös 94/156/EY, tehty 21 päivänä helmikuuta 1994, yhteisön liittymisestä Itämeren alueen merellisen ympäristön suojelua koskevaan yleissopimukseen (vuoden 1974 Helsingin yleissopimus) (EYVL L 73, 16.3.1994, s. 1).

Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1997, valtioiden rajat ylittävien ympäristövaikutusten arviointia koskevan yleissopimuksen tekemisestä yhteisön puolesta (Espoon yleissopimus) (ehdotus EYVL C 104, 24.4.1992, s. 5; päätöstä ei ole julkaistu).

Neuvoston päätös 97/825/EY, tehty 24 päivänä marraskuuta 1997, yhteistyötä Tonavan suojelussa ja kestävässä käytössä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 342, 12.12.1997, s. 18).

Neuvoston päätös 98/216/EY, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1998, aavikoitumisen estämiseksi vakavasta kuivuudesta ja/tai aavikoitumisesta kärsivissä maissa, erityisesti Afrikassa, tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 83, 19.3.1998, s. 1).

Neuvoston päätös 98/249/EY, tehty 7 päivänä lokakuuta 1997, Koillis-Atlantin meriympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 104, 3.4.1998, s. 1).

Neuvoston päätös 98/685/EY, tehty 23 päivänä maaliskuuta 1998, yleissopimuksen tekemisestä teollisuusonnettomuuksien rajojen yli ulottuvista vaikutuksista (EYVL L 326, 3.12.1998, s. 1).

Neuvoston päätös 2000/706/EY, tehty 7 päivänä marraskuuta 2000, Reinin suojelua koskevan yleissopimuksen tekemisestä yhteisön puolesta (EYVL L 289, 16.11.2000, s. 30).

Neuvoston päätös 2002/358/EY, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2002, ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen Kioton pöytäkirjan hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta sekä sen velvoitteiden täyttämisestä yhteisesti (EYVL L 130, 15.5.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2002/628/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2002, Cartagenan bioturvallisuuspöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 201, 31.7.2002, s. 48).

Neuvoston päätös 2005/370/EY, tehty 17 päivänä helmikuuta 2005, tiedon saantia, yleisön osallistumisoikeutta päätöksentekoon sekä muutoksenhaku- ja vireillepano-oikeutta ympäristöasioissa koskevan yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 124, 17.5.2005, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/61/EY, tehty 2 päivänä joulukuuta 2005, epäpuhtauksien päästöjä ja siirtoja koskevista rekistereistä tehdyn YK:n Euroopan talouskomission pöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 32, 4.2.2006, s. 54).

Neuvoston päätös 2006/507/EY, tehty 14 päivänä lokakuuta 2004, pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 209, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/730/EY, tehty 25 päivänä syyskuuta 2006, kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 299, 28.10.2006, s. 23).

Neuvoston päätös 2006/871/EY, tehty 18 päivänä heinäkuuta 2005, Afrikan ja Euraasian muuttavien vesilintujen suojelemista koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 345, 8.12.2006, s. 24).

Momentti 07 02 02 — LIFE:n (Euroopan ympäristöalan rahoitusväline (2000–2006)) loppuun saattaminen – Toimet unionin alueen ulkopuolella

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	238 640	0,—	377 892,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä vuosilta maksamatta olevat sitoumukset, jotka liittyvät LIFE III -ohjelman (kolmansien maiden LIFE-tuki) yleiseen tavoitteeseen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1655/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE) (EYVL L 192, 28.7.2000, s. 1).

Momentti 07 02 03 — Pilottihanke – Mustanmeren alueen ympäristön seuranta ja yhteinen eurooppalainen puiteohjelma Mustanmeren alueen kehittämistä varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	700 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Hankkeella aiotaan edistää Mustanmeren alueen meri- ja rantaympäristön laadun säännöllistä valvontaa ja pilaantumisen torjuntaa. Sen kokonaistavoitteet ovat

- luoda perusta meri- ja rantaympäristön pilaantumista käsitteleville tutkimuksille ja selvityksille; tutkia pilaantumisen vaikutuksia elävän luonnon monimuotoisuuteen ja meri- ja rantaympäristöön kytkeytyviin työpaikkoihin,
- kehittää uutta ympäristönsuojelutekniikkaa ja hätäpuhdistusmenetelmiä,
- suunnitella alueelle integroitu meren ja rannikon valvontajärjestelmä ja ottaa se käyttöön,
- perustaa meren, rannikon ja jokien muodostaman kokonaisuuden dynaamista etävalvontaa varten verkosto,
- kouluttaa kansalaisia ja valmentaa henkilöstöä valvontaan liittyvien tehtävien suorittamiseen.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 02 04 — Valmistelutoimi – Mustanmeren alueen ympäristön seuranta ja yhteinen eurooppalainen puiteohjelma Mustanmeren alueen kehittämistä varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	150 000	p.m.	600 000	1 000 000,00	230 000,00

Selvitysosa

Toimella pyritään edistämään toimia, joilla vähennetään Mustanmeren alueen pilaantumista ja luonnon monimuotoisuuden katoamista

sekä ympäristön pilaantumisen kielteisiä vaikutuksia.

Sen kokonaistavoitteena on:

- kouluttaa kansalaisia ja valmentaa henkilöstöä seurantaan liittyvien tehtävien suorittamiseen,
- tutkia meri- ja rantaympäristön pilaantumista sekä biodiversiteettiä,
- kehittää uusia ympäristönsuojelutekniikoita,
- suunnitella alueelle integroitu meren ja rannikon seurantajärjestelmä ja ottaa se käyttöön,
- määrittellä ja hoitaa tehokkaasti suojeltavat merialueet,
- edistää alueen vesihuoltoa lisäämällä makean veden tuotantoa innovatiivisilla ja kustannustehokkailla tavoilla yhteistyössä muiden veden puutteesta kärsivien alueiden, kuten Välimeren alueen, kanssa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EUVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 02 05 — Valmistelutoimi – Euroopan arktisen alueen kehitystä koskeva strateginen ympäristövaikutusten arviointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Entinen momentti 19 11 05

Tämä valmistelutoimi koskee Euroopan arktisen alueen kehitystä koskevaa strategista ympäristövaikutusten arviointia. Valmistelutoimen tarkoituksena on lisätä yleistä tietoisuutta arktisesta alueesta ja sen muuttuvasta poliittisesta ja taloudellisesta tilanteesta ja ympäristömaisemasta sekä unionin toimien vaikutuksesta. Sen tarkoituksena on myös lisätä yleistä tietoisuutta vaikutustenarvioinneista, niiden merkityksestä keinona ja kanavana koota yhteen tietoja päätöksentekijöitä ja poliitikkoja varten sekä niihin liittyvistä oikeudellisista menettelyistä.

Euroopan arktisen alueen kehitystä koskeva strateginen ympäristövaikutusten arviointi toteutetaan verkostohankkeena unionissa ja sen ulkopuolella sijaitsevien arktisen alueen tärkeimpien tiedotus- ja tutkimuskeskusten ja yliopistojen johdolla; näin luodaan yhdyside, joka helpottaa tietojenvaihtoa unionin toimielinten ja arktisen alueen sidosryhmien välillä ja lisää yhteyksiä Euroopan unionin ja kansalaisyhteiskunnan välillä. Lisäksi se helpottaa vuoropuhelua unionissa, edistää Agenda 21:tä ja tuo mukaan unionin näkökulman ja panoksen sekä nivoutuu tiiviisti Arktisen neuvoston arviointitoimiin, sellaisina kuin niistä sovittiin Arktisen neuvoston ministerikokouksessa toukokuussa 2011.

Valmistelutoimi myös edistää Euroopan unionin arktisen tiedotuskeskuksen tulevaa perustamista komission 20 päivänä marraskuuta 2008 antaman tiedonannon ”Euroopan unioni ja arktinen alue” sekä Euroopan parlamentin pohjoisimpien alueiden kestävästä EU-politiikasta 20 päivänä tammikuuta 2011 antaman päätöslauselman mukaisesti.

Neuvosto ilmoitti tukevansa strategisten vaikutustenarviointien laajempaa käyttöä 8 päivänä joulukuuta 2009 annetuissa arktista aluetta koskevissa päätelmissään.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 07 03 — UNIONIN YMPÄRISTÖPOLITIIKAN JA -LAINSÄÄDÄNNÖN VALMISTELU JA TÄYTÄNTÖÖNPANO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
07 03	Unionin ympäristöpolitiikan ja -lainsäädännön valmistelu ja täytäntöönpano								
07 03 01	<i>Metsien suojeluun liittyvien toimien loppuun saattaminen</i>	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 03 03	<i>LIFE III:n (ympäristöalan rahoitusväline (2000–2006)) loppuun saattaminen – Hankkeet unionin alueella – Osa I (luonnonsuojelu)</i>	2	—	7 800 000	—	9 482 128	0,—	13 318 695,99	170,75 %
07 03 04	<i>LIFE III:n (ympäristöalan rahoitusväline (2000–2006)) loppuun saattaminen – Hankkeet unionin alueella – Osa II (ympäristönsuojelu)</i>	2	—	900 000	—	1 896 426	0,—	6 999 660,81	777,74 %
07 03 06	<i>Ympäristöä koskeviin yhteisön toimintaohjelmiin perustuvien tiedotustoimien ja muiden yleisten toimien loppuun saattaminen</i>	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	272 206,69	
07 03 07	<i>LIFE+ (ympäristöalan rahoitusväline 2007–2013)</i>	2	325 541 000	225 000 000	316 255 000	208 606 805	308 741 384,46	161 235 554,79	71,66 %
07 03 09	<i>Rahoitusosuus Euroopan ympäristökeskukselle</i>								
07 03 09 01	Euroopan ympäristökeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	2	22 835 305	22 835 305	22 598 731	22 598 731	24 168 563,11	24 168 563,11	105,84 %
07 03 09 02	Euroopan ympäristökeskus – Rahoitusosuus osastoon 3	2	12 962 092	12 962 092	13 128 165	13 128 165	17 054 468,80	17 054 468,80	131,57 %
	<i>Momentti 07 03 09 — Yhteensä</i>		35 797 397	35 797 397	35 726 896	35 726 896	41 223 031,91	41 223 031,91	115,16 %
07 03 10	<i>Valmistelutoimi – Natura 2000</i>	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
07 03 11	<i>Pilottihanke – Metsien suojelu ja luonnonhoito</i>	2	—	—	—	p.m.	0,—	867 091,00	
07 03 12	<i>Valmistelutoimi – Yhdenmukaistettua EU:n metsätietoa koskeva tuleva oikeusperusta</i>	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000			
07 03 13	<i>Valmistelutoimi – Rannikkoalueiden integroitu viestintä- ja riskienhallintajärjestelmä</i>	2	—	p.m.	—	400 000	0,—	0,—	
07 03 15	<i>Pilottihanke – Rikkidioksidin ja typenoksidien päästökauppa Itämerellä</i>	2	—	—	—	p.m.	0,—	160 000,00	
07 03 16	<i>Pilottihanke – Ennalta ehkäisevien toimien kehittäminen Euroopan aavikoitumisen pysäyttämiseksi</i>	2	—	p.m.	—	900 000	0,—	1 207 296,00	
07 03 17	<i>Valmistelutoimi – Karpaattien altaan ilmasto</i>	2	—	1 200 000	—	1 400 000	0,—	487 542,80	40,63 %
07 03 18	<i>Pilottihanke – Muuhun kuin ammattikalastukseen tarkoitettujen, käytöstä poistettujen alusten hyödyntäminen</i>	2	—	p.m.	—	200 000	0,—	177 642,00	
07 03 19	<i>Pilottihanke – Suurten laskuttamattomien vesimäärien kaupungeille aiheuttamat taloudelliset menetykset</i>	2	—	390 000	—	300 000	0,—	0,—	
07 03 21	<i>Pilottihanke – Vähähiilisten maatalouskäytäntöjen sertifiointi</i>	2	—	370 000	—	400 000	0,—	245 000,00	66,22 %
07 03 22	<i>Pilottihanke – Tuoksukien ja siitepölyallergioiden leviämisen hillitsemiskeinoja koskeva monitahoinen tutkimus</i>	2	—	p.m.	—	700 000	0,—	642 062,90	
07 03 24	<i>Pilottihanke – Alumiinisten juomatölkkiä eurooppalainen palautusjärjestelmä</i>	2	—	p.m.	—	110 000	0,—	79 896,30	
07 03 25	<i>Uusien poliittisten aloitteiden kehittämisen loppuun saattaminen</i>	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	75 000,00	

07 03 26	<i>Pilottihanke – Aineistokatsaus ilmastonmuutoksen mahdollisiin vaikutuksiin juomaveden suojelualueisiin unionissa ja ensisijaisten juomavesivarantojen yksilöinti</i>	2	—	185 000	p.m.	250 000	451 929,00	0,—	
07 03 27	<i>Valmistelutoimi – Biologista monimuotoisuutta ja ekosysteemipalveluja unionin syrjäisimmillä sekä merentakaisilla alueilla koskeva vapaaehtoinen malli (BEST-malli)</i>	2	p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	0,—	
07 03 28	<i>Pilottihanke – Muovin kierrätyksen eri vaiheet ja niiden vaikutus meriympäristöön</i>	2	—	325 000	p.m.	500 000	870 425,00	68 430,00	21,06 %
07 03 29	<i>Valmistelutoimi – Ennalta ehkäisevien toimien kehittäminen Euroopan aavikoitumisen pysäyttämiseksi</i>	2	p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	977 900,00	0,—	
07 03 30	<i>Pilottihanke – Ilmakehän sadanta – Makean veden suojelu ja tehokas käyttö</i>	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000			
07 03 31	<i>Pilottihanke – Vertaileva tutkimus paineista ja toimista unionin tärkeimpien vesipiirien hoitosuunnitelmissa</i>	2	—	600 000	p.m.	750 000	1 484 488,00	445 346,40	74,22 %
07 03 32	<i>Pilottihanke – Hiilineutraalin asumisen pitkän aikavälin vaikutus jätevesijärjestelmiin</i>	2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000			
07 03 33	<i>Pilottihanke – Merten roskien talteenotto</i>	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000			
07 03 34	<i>Pilottihanke – Veden saatavuus ja käyttö ja sen käytön kestävyys ydinenergian ja fossiilisen energian tuotannossa</i>	2	p.m.	125 000	500 000	250 000			
07 03 35	<i>Pilottihanke – Uusi tietämys merialueilla tapahtuvan ihmisen toiminnan yhdenmetystä hallinnasta</i>	2	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
07 03 60	<i>Euroopan kemikaalivirasto – Biosidilainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus otsakkeen 2 ohjelmille</i>								
07 03 60 01	Euroopan kemikaalivirasto – Biosidilainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2 otsakkeesta 2	2	3 956 133	3 956 133	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 41				<u>1 491 930</u> <u>1 491 930</u>	<u>1 491 930</u> <u>1 491 930</u>			
07 03 60 02	Euroopan kemikaalivirasto – Biosidilainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus osastoon 3 otsakkeesta 2	2	2 114 367	2 114 367	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 41				<u>1 236 510</u> <u>1 236 510</u>	<u>1 236 510</u> <u>1 236 510</u>			
	<i>Momentti 07 03 60 — Yhteensä</i>		6 070 500	6 070 500	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 41				<u>2 728 440</u> <u>2 728 440</u>	<u>2 728 440</u> <u>2 728 440</u>			
07 03 70	<i>Euroopan kemikaalivirasto – Vaarallisten kemikaalien tuontia ja vientiä koskevaan lainsäädäntöön liittyvät toimet</i>								
07 03 70 01	Euroopan kemikaalivirasto – Vaarallisten kemikaalien tuontia ja vientiä koskevaan lainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	2	590 000	590 000	p.m.	p.m.			
	40 02 41				<u>345 214</u> <u>345 214</u>	<u>345 214</u> <u>345 214</u>			
07 03 70 02	Euroopan kemikaalivirasto – Vaarallisten kemikaalien tuontia ja vientiä koskevaan lainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus osastoon 3	2	971 500	971 500	p.m.	p.m.			
	40 02 41				<u>1 110 386</u> <u>1 110 386</u>	<u>1 110 386</u> <u>1 110 386</u>			
	<i>Momentti 07 03 70 — Yhteensä</i>		1 561 500	1 561 500	p.m.	p.m.			
	40 02 41				<u>1 455 600</u> <u>1 455 600</u>	<u>1 455 600</u> <u>1 455 600</u>			
07 03 72	<i>Pilottihanke – Resurssitehokkuus käytännössä – mineraalikiertojen sulkeminen</i>	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000			
	Luku 07 03 — Yhteensä		368 970 397	283 949 397	363 481 896	268 872 255	355 749 158,37	227 504 457,59	80,12 %
	40 02 41				<u>4 184 040</u> <u>367 665 936</u>	<u>4 184 040</u> <u>273 056 295</u>			
	Yhteensä + varaus								

Momentti 07 03 01 — Metsien suojeluun liittyvien toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä vuosilta maksamatta olevat sitoumukset, jotka liittyvät ilmansaasteiden vaikutusten seurantaan metsissä, metsäpalojen seurantaan ja ennaltaehkäisyä ja metsien ekosysteemejä koskevan tiedon keräämistä koskeviin toimenpiteisiin ja toimiin.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2152/2003, annettu 17 päivänä marraskuuta 2003, metsien ja ympäristövuorovaikutusten seurannasta yhteisössä (Forest Focus) (EUVL L 324, 11.12.2003, s. 1).

Momentti 07 03 03 — LIFE III:n (ympäristöalan rahoitusväline (2000–2006)) loppuun saattaminen – Hankkeet unionin alueella – Osa I (luonnonsuojelu)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	7 800 000	—	9 482 128	0,—	13 318 695,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä vuosilta maksamatta olevat sitoumukset, jotka liittyvät LIFE III -ohjelman yleiseen tavoitteeseen (luonnonsuojelun toimintalohko) eli erityisesti luonnollisten elinympäristöjen sekä kasvi- ja eläinlajien suojeluun ja eurooppalaisen Natura 2000 -verkoston kehittämiseen.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 79/409/ETY, annettu 2 päivänä huhtikuuta 1979, luonnonvaraisten lintujen suojelusta (EYVL L 103, 25.4.1979, s. 1).

Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1655/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE) (EYVL L 192, 28.7.2000, s. 1).

Momentti 07 03 04 — LIFE III:n (ympäristöalan rahoitusväline (2000–2006)) loppuun saattaminen – Hankkeet unionin alueella – Osa II (ympäristönsuojelu)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	900 000	—	1 896 426	0,—	6 999 660,81

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä vuosilta maksamatta olevat sitoumukset, jotka liittyvät LIFE III -ohjelman yleiseen tavoitteeseen (ympäristönsuojelun toimintalohko) eli innovatiivisten ja yhdenmetyjen tekniikoiden ja menetelmien kehittämiseen unionin ympäristöpolitiikan edelleen kehittämistä varten sekä sellaisiin toimiin ja selvityksiin, joilla ympäristö- ja sääolosuhteiden rajat ylittäviä vaikutuksia maisemaan, vesiväyliin ja vesistöihin koordinoidaan paremmin.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1655/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE) (EYVL L 192, 28.7.2000, s. 1).

Momentti 07 03 06 — Ympäristöä koskeviin yhteisön toimintaohjelmiin perustuvien tiedotustoimien ja muiden yleisten toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	272 206,69

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä vuosilta maksamatta olevat sellaisiin toimiin liittyvät sitoumukset, joita komissio on toteuttanut lainsäädännön täytäntöönpanemiseksi, tiedon levittämiseksi ja muiden ympäristöä koskevaan yhteisön toimintaohjelmaan perustuvien toimien toteuttamiseksi.

Määräraha kattaa hankkeita koskevat tuet ja palvelusopimukset, työryhmät ja seminaarit sekä audiovisuaalisen materiaalin, tapahtumien ja näyttelyjen, lehdistövierailujen, julkaisujen ja muiden levitys- ja internettoimintojen suunnittelu- ja toteutuskustannukset.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on määrätty Euroopan unionin toiminnasta tehdystä sopimuksessa ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksessa sekä säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1600/2002/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2002, kuudennesta ympäristöä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (EYVL L 242, 10.9.2002, s. 1).

Momentti 07 03 07 — LIFE+ (ympäristöalan rahoitusväline 2007–2013)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
325 541 000	225 000 000	316 255 000	208 606 805	308 741 384,46	161 235 554,79

Selvitysosa

Riittävät määrärahat on tarkoitettu kattamaan sellaisten toimien ja hankkeiden rahoitus, joilla toteutetaan, päivitetään ja kehitetään unionin ympäristöpolitiikkaa ja lainsäädäntöä, mukaan luettuna ympäristöpolitiikan sisällyttäminen muihin politiikan osa-alueisiin, mikä edistää kestävästä kehityksestä. LIFE+-ohjelmasta tuetaan erityisesti kuudennen ympäristöä koskevan toimintaohjelman toteuttamista, mukaan luettuina teemakohtaiset strategiat, sekä rahoitetaan toimia ja hankkeita, joista saadaan eurooppalaista lisäarvoa kolmella ensisijaisella alalla: luonto ja luonnon monimuotoisuus, ympäristöpolitiikka ja -hallinto sekä tiedotus ja viestintä.

Määräraha kattaa erityisesti:

- avustukset vuosittaisen ehdotuspyyntöjen kautta seuraaville innovatiivisille hankkeille ja/tai kokeiluhankkeille:
 - direktiivien 79/409/EY ja 2009/147/EY tai direktiivin 92/43/EY täytäntöönpanoon liittyvät parhaat käytänteet tai kokeiluhankkeet, kuten suojelualueiden ja lajien hoito ja suojelualueiden suunnittelu, mukaan luettuna Natura 2000 -verkoston ekologisen yhtenäisyyden parantaminen, suojelun tason seuranta, mukaan luettuna muun muassa menettelyjen ja rakenteiden luominen tällaista seuranta varten, lajien ja luontotyyppien säilyttämiseen liittyvien toimintasuunnitelmien kehittäminen ja toteuttaminen, Natura 2000 -verkoston laajentaminen merialueilla, ja rajoitetusti maan ostot,
 - innovatiiviset hankkeet tai esittelyhankkeet, jotka liittyvät unionin ympäristötavoitteisiin, mukaan luettuina parhaiden käytäntöjen, osaamisen ja teknologian kehittäminen tai levittäminen,

- tiedotuskampanjat, konferenssit ja koulutus, mukaan lukien palojen ehkäisytöihin osallistuvien henkilöiden erikoiskoulutus,
- hankkeet, joilla kehitetään ja toteutetaan unionin tavoitteita, jotka liittyvät laajapohjaiseen, yhdenmukaistettuun ja kokonaisvaltaiseen metsien ja ympäristövuorovaikutusten pitkän aikavälin seurantaan;
- asetuksen (EY) N:o 614/2007 vaatimuksen mukaisesti hankkeille annettavien avustusten osuuden on oltava vähintään 78 prosenttia ohjelman määrärahoista, ja tästä määrästä vähintään 50 prosenttia on suunnattava luonnon ja luonnon monimuotoisuuden suojeluun;
- tuen sellaisten valtioista riippumattomien järjestöjen operatiivisille toimille, jotka huolehtivat ensisijaisesti ympäristönsuojelusta ja ympäristön parantamisesta unionin tasolla ja osallistuvat unionin politiikan ja lainsäädännön kehittämiseen ja täytäntöönpanoon;
- toimet, joilla tuetaan komissio roolia ympäristöpolitiikan kehittäjänä ja täytäntöönpanon edistäjänä seuraavin tavoin:
 - tutkimukset ja arviot,
 - palvelut, jotka edistävät ympäristöpolitiikan ja -lainsäädännön täytäntöönpanoa ja sisällyttämistä muihin politiikan osa-alueisiin,
 - asiantuntijoiden ja sidosryhmien kanssa järjestettävät seminaarit ja työryhmät,
 - unionin ympäristöpolitiikan ja -lainsäädännön täytäntöönpanoon suoraan liittyvien verkkojen, tietokantojen ja tieto- ja tietojenkäsittelyjärjestelmien kehittäminen ja ylläpitäminen, erityisesti helpotettaessa julkista tiedonsaantia ympäristöasioissa. Menot kattavat myös tieto- ja viestintäjärjestelmien (laitteistot, ohjelmat ja palvelut) kehittämis-, ylläpito-, käyttö- ja tukitoimien kustannukset. Siitä katetaan myös näiden järjestelmien osalta projektijohtamiseen, laadunvalvontaan, turvallisuuteen, dokumentointiin ja koulutukseen liittyvät kustannukset,
 - tiedotus- ja julkaisutoimet, mukaan lukien tiedotustoimet ja -kampanjat, tapahtumat, konferenssit, työryhmät, näyttelyt ja vastaavat tietoisuuden lisäämiseen liittyvät toimet.

Hankkeet ja toimenpiteet, joita rahoitetaan LIFE+-ohjelmasta, voidaan toteuttaa avustussopimuksina tai julkisia hankintoja koskevin sopimuksina.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 614/2007, annettu 23 päivänä toukokuuta 2007, ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE+) (EUVL L 149, 9.6.2007, s. 1).

Momentti 07 03 09 — Rahoitusosuus Euroopan ympäristökeskukselle

Alamomentti 07 03 09 01 — Euroopan ympäristökeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 835 305	22 835 305	22 598 731	22 598 731	24 168 563,11	24 168 563,11

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan keskuksen henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Komissio sitoutuu keskuksen pyynnöstä ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 401/2009, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, Euroopan ympäristökeskuksesta sekä ympäristöä koskevasta Euroopan tieto- ja seurantaverkostosta (EUVL L 126, 21.5.2009, s. 13).

Alamomentti 07 03 09 02 — Euroopan ympäristökeskus – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 962 092	12 962 092	13 128 165	13 128 165	17 054 468,80	17 054 468,80

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitusosuus Kööpenhaminassa sijaitsevalle Euroopan ympäristökeskukselle. Keskukseen tehtävänä on toimittaa Euroopan tasolla objektiivisia, luotettavia ja vertailukelpoisia ympäristötietoja unionille ja jäsenvaltioille, jotta nämä voivat toteuttaa tarpeelliset toimenpiteet ympäristön suojelemiseksi ja tällaisten toimenpiteiden tulosten arvioimiseksi sekä yleisölle tiedottamiseksi.

Euroopan ympäristökeskuksen hallintoneuvosto hyväksyi 26 päivänä marraskuuta 2008 keskuksen strategian vuosille 2009–2013. Se rakentuu seuraavien kolmen päätoiminnon ympärille:

- unionin ja kansainvälisessä ympäristölainsäädännössä ja erityisesti kuudennessa ympäristöä koskevassa toimintaohjelmassa vahvistettujen tietotarpeiden täyttäminen edelleen,
- ajankohtaisemmat arviot siitä, miten ja miksi ympäristö muuttuu, ja siitä, ovatko ympäristöpolitiikat, mukaan luettuna kuudes ympäristöä koskeva toimintaohjelma, Euroopan unionin kestävä kehityksen strategia ja ympäristöön liittyvien alojen politiikat, olleet tehokkaita,
- koko Euroopalle tarkoitettujen ympäristötiedon ja -tietämyksen yhteensovittamisen ja jakamisen parantaminen.

Näitä toimintoja toteutetaan seuraavilla neljällä hankealueella:

- ympäristöaiheet,
- monialaiset aiheet,
- yhdennetty ympäristöarviointi,
- tiedotuspalvelut ja viestintä.

Useat yhteiskunnalliset ja alakohtaiset prosessit, kuten maatalous, kemikaalit, energia, liikenne sekä maankäytön kehittäminen ja suunnittelu, vaikuttavat edellä mainittuihin aihealueisiin, ja niitä onkin tarkasteltava laajemmassa kansainvälisessä kontekstissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan

ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 36 309 240 euroa. Talousarvioon otettuun 35 797 397 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatu 511 843 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 401/2009, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, Euroopan ympäristökeskuksesta sekä ympäristöä koskevasta Euroopan tieto- ja seurantaverkostosta (EUVL L 126, 21.5.2009, s. 13).

Momentti 07 03 10 — Valmistelutoimi – Natura 2000

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan Natura 2000 -verkoston hallintaa koskevat valmistelutoimet (esim. biologisen monimuotoisuuden ylläpitäminen ja seuranta, lajien palauttaminen, infrastruktuuri ja maanomistajille maksettavat korvaukset) sekä pilottihankkeet, tiedotus- ja viestintätoimet ja eri tunnuspiirteitä omaavia ja eri omistajien hallussa olevia alueita koskevien menetelmien ja hallintamallien kehittäminen.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 11 — Pilottihanke – Metsien suojeleminen ja luonnonhoito

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	p.m.	0,—	867 091,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä vuosilta maksamatta olevat sitoumukset, jotka liittyvät ilmansaasteiden vaikutusten seurantaan metsissä, metsäpalojen seurantaan ja ennaltaehkäisyä sekä metsien ekosysteemejä koskevan tiedon keräämistä koskeviin toimenpiteisiin ja toimiin. Seurantatoimissa käsitellään maaperää, biologista monimuotoisuutta ja metsänieluja koskevia näkökohtia. Rahoitusta annetaan avustuksina ja tutkimus- ja palvelussopimuksina sekä rahoitusosuuksina jäsenvaltioiden ja paikallisviranomaisten esittämien ohjelmien kustannuksiin toimille, joissa

- jatketaan ja kehitetään edelleen koealueiden verkkoa, josta saadaan tietoja metsien ekosysteemeistä,
- jatketaan ja kehitetään edelleen metsäpaloja koskevaa tietojärjestelmää,
- edistetään metsäpalojen ennaltaehkäisytoimia ja torjuntakeinoja erityisesti erittäin riskialttiiksi luokitelluilla alueilla jatkamalla toimia, joista säädettiin metsäpalojen torjunnasta yhteisössä 23 päivänä heinäkuuta 1992 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2158/92 (EYVL L 217, 31.7.1992, s. 3) ja joiden voimassaolo päättyi 31 päivänä joulukuuta 2002,
- edistetään toimia metsäpalojen tuhoamien alueiden uudelleenmetsittämisestä erityisesti luonnonpuistoissa ja suojelualueilla siten, että kunnioitetaan alueiden biologisia ja ilmaston ja ympäristön erityispiirteitä käyttämällä paikallisiin oloihin sopeutuneita lajeja ja lajikkeita,

- edistetään ja kehitetään edelleen seurantajärjestelmää ja kerättyjen tietojen arviointia ja kehitetään foorumi jäsenvaltioiden ja muiden sidosryhmien välistä tietojenvaihtoa varten,
- edistetään ohjelmia metsäpalojen tuhoamien alueiden uudelleenmetsittämiseksi,
- edistetään perusteellista tutkimusta viime vuosina erityisen ankariksi muuttuneiden metsäpalojen syistä ja seurauksista erityisesti Euroopan metsätaloudelle,
- edistetään aiheellisia metsäpalojen ennaltaehkäisemiseen tähtäviä toimia, kuten palomuureja, metsäteitä, yhteyspisteitä, vesipisteitä ja metsänhoito-ohjelmia.

Määräraha voi kattaa myös jäsenvaltioiden asiantuntijoiden kokoukset.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 12 — Valmistelutoimi – Yhdenmukaistettua EU:n metsätietoa koskeva tuleva oikeusperusta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	250 000	1 000 000	500 000		

Selvitysosa

Valmistelutoimella edistetään unionin tason järjestelmän ylläpitoa sekä vertailukelpoisen ja yhdenmukaistetun metsätiedon keräämistä, jotta tietoa voidaan käyttää perustana metsiä koskevan toimintapolitiikan kannalta olennaisen tiedon tuottamiselle unionissa kansainvälisten velvoitteiden ja metsänhoitoa koskevan toimintasuunnitelman (COM(2006) 302) avaintoimessa 8 vahvistettujen edellytysten mukaisesti valmisteltaessa yhdenmukaistettua unionin metsätietoa koskevaa tulevaa asetusta.

Valmistelutoimessa kerätään erityisesti määrällistä ja laadullista metsätietoa, joka liittyy ilmastonmuutokseen, ilman pilaantumiseen, biologiseen monimuotoisuuteen ja metsien tilaan, mukaan lukien maaperän tila ja hiilen sitoutuminen. Perustana käytetään olemassa olevia ylikansallisesti yhdenmukaistettuja seurantametoodeja ja -vaatimuksia, kohteeksi otetaan mieluiten laaja-alaisia ja intensiiviseurantaan kuuluvia koealoja ja tietosarjojen jatkuvuus varmistetaan mahdollisuuksien mukaan. Toimen tavoitteena on kerätä edustavaa metsätietoa kaikkialta unionista.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 13 — Valmistelutoimi – Rannikkoalueiden integroitu viestintä- ja riskienhallintajärjestelmä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	400 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisen hankkeen rahoitus, jossa kehitetään 1) täydentävä osallistava rannikkoalueiden viestintäjärjestelmä ja 2) yhteistyöhön perustuva rannikkoalueiden riskientorjunta- ja riskienhallintajärjestelmä Itämeren jäsenvaltioille ja erityisesti Baltian maille, joiden 50-vuotinen miehitys jätti ne normaalien kehitysprosessien ulkopuolelle ja on johtanut kehityseroihin vanhempien jäsenvaltioiden kanssa. Rannikkoalueiden kestävä kehitys (mukaan lukien integroidut sovellukset) on aktiivisesti kohennettava ja perinteistä poikkeavia innovaatioita on tarkasteltava, kehitettävä, testattava ja jaettava vakiintuneiden täytäntöönpanomenetelmien lisäksi eikä ainoastaan vertikaalisesti ja horisontaalisesti hallintotasojen välillä, vaan

myös siten, että kiinnitetään erityistä huomiota uusien menetelmien kehittämiseen osallistavaa viestintää ja yhteistyötä varten ja lisätään tällä tavoin rannikkoalueilla tietoisuutta ja kehitetään toimintamuotoja kaikkien toimijoiden keskuudessa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 15 — Pilottihanke – Rikkidioksidin ja typenoksidien päästökauppa Itämerellä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	p.m.	0,—	160 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maksut sellaisen pilottihankkeen rahoittamiseksi, jonka tavoitteena on

- leikata rikki- ja typenoksidipäästöjä Itämerellä käynnistämällä kokeiluluonteinen päästökauppajärjestelmä niiden toimijoiden kesken, jotka ovat halukkaita osallistumaan vapaaehtoiselta pohjalta,
- sisällyttää laivaliikenne komission tutkimus- ja valmistelutyöhön, joka koskee maaresursseilla käytävää avointa kauppaa koskevan politiikan kehittämistä ja joka täydentää komission käynnissä olevaa työtä sekä rikkidioksidin että typenoksidien mahdollisen päästökauppajärjestelmän ehtojen yksilöimiseksi ja määrittämiseksi tulevassa lainsäädännössä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 16 — Pilottihanke – Ennalta ehkäisevien toimien kehittäminen Euroopan aavikoitumisen pysäyttämiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	900 000	0,—	1 207 296,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pilottihanke, joka kattaa Euroopan aavikoitumisen pysäyttämiseksi tarkoitettuihin ennalta ehkäiseviin toimiin liittyvät tutkimukset, tietojen keruun, arvioinnin, vierailut ja seurannan, kuulemiset ja verkottumisen.

Useat jäsenvaltiot ovat erikseen toteuttaneet tällaisia toimenpiteitä, joten niin hyvistä kuin huonoistakin käytännöistä on lukuisia esimerkkejä. Lisäksi on olemassa tieteidenvälisiä tutkimuksia ja ehdotuksia, jotka koskevat muun muassa nykyaikaisen tehomaatalouden aiheuttamien vahinkojen arviointia ja ilmastonmuutokseen liittyviä kysymyksiä.

Aavikoitumisen estämiseksi tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen sihteeristön raporttien mukaan tämä merkittävä taloudellinen ja ympäristöongelma uhkaa Portugalia, Espanjaa, Italiaa, Kreikkaa, Maltaa, Latviaa, Unkaria, Romaniaa, Turkia ja Valko-Venäjää sekä muita unionin ja Euroopan maita ja alueita. Nykyiseen kehitykseen perustuvissa skenaarioissa maatalouden tuottavuuden odotetaan laskevan entisestään lähivuosina, mikä uhkaa elintarviketurvaa.

Aavikoituminen paitsi aiheuttaa tappioita maataloudelle myös vähentää luonnon monimuotoisuutta, heikentää maaperän viljavuutta ja vedensitomiskykyä, pahentaa eroosiota ja heikentää hiilidioksidin sitomista. Tulvat ja kuivuus, jotka ovat yhteydessä ilmastonmuutokseen, ovat lisäksi yhä yleisempiä ja vaikutuksiltaan vakavampia, mikä lisää entisestään aavikoitumisen riskiä ja sen kielteisiä taloudellisia ja yhteiskunnallisia seurauksia (katso veden niukkuuden ja kuivuuden asettamiin haasteisiin vastaamisesta Euroopan unionissa 9 päivänä lokakuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman 17 kohta (EUVL C 9 E, 15.1.2010, s.

33).

Pilottihanke kattaa

- parhaiden käytäntöjen vaihdon,
- innovatiivisten lähestymistapojen, taitotiedon, uusien teknologioiden sekä uusien menetelmien ja välineiden demonstroinnin esimerkiksi vesien suojelun alalla,
- seurantajärjestelmän kehittämisen kerättyjen tietojen arviointia varten ja tietojenvaihtofoorumin perustamisen jäsenvaltioita, ehdokasvaltioita, Länsi-Balkanin maita ja Euroopan naapuruuspolitiikkaan osallistuvia maita varten sekä muiden sidosryhmien tietohakuja varten,
- valistuskampanjat jäsenvaltioiden, ehdokasvaltioiden, Länsi-Balkanin maiden ja Euroopan naapuruuspolitiikkaan osallistuvien maiden sekä muiden tämän taloudellisen ja ympäristöongelman kanssa kamppailevien sidosryhmien kanssa ja niiden kesken; tarkoituksena on auttaa ylläpitämään kasvillisuutta sekä maanpinnan ja maanpinnan alaisten kerrosten kosteustasoa vähentäen tällä tavoin kuivuutta ja pysäyttäen aavikoitumisen,
- konkreettisten pilottihankkeiden kehittämisen paikallistasolla, jotta voidaan tukea sadeveden ja pintaveden suojelua koskevia innovatiivisia paikallisia toimia.

Pilottihanketta voitaisiin tulevaisuudessa parantaa käsittelemällä aavikoitumista Euroopan laajuisesti kahdenvälisissä tai monenvälisissä sopimuksissa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 17 — Valmistelutoimi – Karpaattien altaan ilmasto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	1 200 000	—	1 400 000	0,—	487 542,80

Selvitysosa

Hankkeen päätarkoituksena on tutkia Karpaattien ja Karpaattien altaan yksityiskohtaista ilmasto- ja ympäristörakennetta yhdenmukaisin tai ainakin vertailukelpoisin menetelmin. Perustulokset tukevat alueellisen ilmaston vaihtelua ja muutosta koskevia tutkimuksia sekä soveltavaa ilmastotiedettä. Alueen ilmastoa ei ole kuvattu maantieteellisenä yksikkönä noin 90 vuoteen.

Kansallisilla meteorologisilla mittausverkostoilla on usein eri välineet ja eri säännökset. Tarkkaan ilmastokentän mallinnukseen tarvitaan suurempia alueita, mutta pienempiä maita ei voida käyttää mallina, jonka avulla toisinnetaan naapurialueiden ilmasto-olosuhteita. Näiden tekijöiden vuoksi kansallisten karttojen vertailu on mahdotonta. Lisäksi on huomattava, että joillakin mailla on jo valmiit ilmastokartat ja joillakin taas ei. Hankkeessa kerätään tietoja mittauksista ja olemassa olevista tietokannoista. Seuraava vaihe on ilmastokarttojen kehittäminen tietoja vaihtamalla. Samanaikaisesti vertaillaan tietojen laatua ja standardointimenetelmiä. Ehdotetaan käytettäväksi kartoitusmenetelmää, jossa ei ole tarpeen vaihtaa runsaasti tietoa valtioiden välillä. Hanketta laajennetaan seuraavassa vaiheessa Kaakkois-Euroopan alueelle, ja sen yhteydessä tehdään samanaikaisesti yhteistyötä Kaakkois-Euroopan ilmastokartoitushankkeen kanssa, jonka edeltäjä oli Unkarin ilmatieteen laitoksen vuonna 2007 järjestämä ”Summer School on Preparation of Climate Atlas” (<http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm>).

Karpaattien ja Karpaattien altaan ilmastoa koskevat tiedot ovat perustavanlaatuisia sää- ja ilmastoennusteiden laatimista varten. Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelman (UNEP) alainen Carpathians Environment Outlook -hanke, Tonavan alue (seitsemäs eurooppalainen liikennekäytävä) ja Karpaattien allas kattavat suuren osan vedenjakaja-alueesta. Tuloksena saadaan yhteisiä karttoja ja vertailukelpoisia kansallisia ilmasto- ja sääkarttoja, ja hanketta on mahdollista laajentaa sekä ottaa käyttöön ruutukarttatietokanta muita tulevia suuria hankkeita varten.

Hankkeen aloituspäivämäärä: 1. tammikuuta 2009.

Hankkeen päättymispäivämäärä: 31. joulukuuta 2010.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 18 — Pilottihanke – Muuhun kuin ammattikalastukseen tarkoitettujen, käytöstä poistettujen alusten hyödyntäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	200 000	0,—	177 642,00

Selvitysosa

Hankkeesta on tarkoitus tukea toimia, joilla suojellaan rannikkoalueiden ympäristöä ja hallitaan näiden alueiden ympäristöriskejä.

Tarkoitus on edistää rannikkoalueiden kestäväan kehitykseen liittyviä hyviä käytäntöjä tehostamalla muita kuin alalla perinteisesti toteutettuja toimia ja tutkimalla mahdollisuuksia toteuttaa uusia toimia, edistämällä tietoisuutta rannikkoalueiden tarpeista ja parantamalla kaikkien toimijoiden toimintamuotoja.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset jäsenvaltioiden ja paikallisviranomaisten esittämistä toimista, joiden yhteydessä

- tehdään inventaari muista kuin ammattikäytössä olevista aluksista arvioimalla alusten elinkaarta, niiden valmistusmateriaaleja ja sitä, mihin ne käytön jälkeen päätyvät,
- tutkitaan, onko edellytyksiä vahvistaa käytöstä poistettavien vanhojen alusten romuttamista koskevat säännöt ja/tai alusten purkamismenettelyt,
- kierrätetään aluksia ja niiden valmistusmateriaaleja (varsinkin hartseja ja lasikuitua), joista joko syntyy kaatopaikkajätettä tai jotka saastuttavat ympäristöä paikoissa, joihin ne hylätään,
- tutkitaan mahdollisuuksia käyttää kierrätysmateriaaleja uudelleen,
- hoidetaan asianmukaisesti vaaralliset jätteet, etenkin polttoaineet, öljyt ja raskasmetallit, jotka on tehtävä myrkyttömiksi,
- tiedotetaan asiasta julkisesti ja järjestetään yleisiä tiedotuskampanjoja, jotka mahdollistavat julkisen keskustelun ja ajatustenvaihdon tärkeistä ympäristö- ja sosiaalisista näkökohdista kestäväan kehityksen periaatteen mukaisesti ja joihin otetaan mukaan sekä merenkulkualan yrityksiä että kansalaisia.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 19 — Pilottihanke – Suurten laskuttamattomien vesimäärien kaupungeille aiheuttamat taloudelliset menetykset

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	390 000	—	300 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Hankkeen tarkoituksena on arvioida vuotovesitilannetta ja siitä aiheutuvia taloudellisia menetyksiä unionin suurimmissa kaupungeissa. Esitetyt tavoitteet voidaan tiivistää seuraavasti:

- vuotovesimäärien arviointi ja laskeminen eri esimerkkikaupungeissa

— seurausten, vastaavien taloudellisten menetysten ja ympäristövaikutusten analysointi

Hankkeen aloituspäivämäärä: 1. tammikuuta 2010.

Hankkeen päättämispäivämäärä: 31. joulukuuta 2012.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 21 — Pilottihanke – Vähähiilisten maatalouskäytäntöjen sertifiointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	370 000	—	400 000	0,—	245 000,00

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on kehittää sertifiointijärjestelmä vähähiilisten maatalouskäytäntöjen edistämiseksi unionissa. Järjestelmä kohdennettaisiin koko maatalousalalle ja siinä olisi pyrittävä ottamaan kattavasti huomioon maatalouden hiilidioksidipäästöihin vaikuttavat olennaiset tekijät, kuten lannoitteiden ja muiden tuotteiden käyttö, jätteiden käsittely, uusiutuvan energian tuotanto, hiilinielujen kehittäminen sekä muiden ympäristön kannalta myönteisten käytäntöjen ja teknologioiden hyödyntäminen. Jotta pilottihankkeessa kehitettävä sertifiointijärjestelmä olisi johdonmukainen kaikkialla unionissa, sitä olisi testattava käytännön kokein useilla maanviljelysalueilla eri puolilla unionia.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 22 — Pilottihanke – Tuoksukien ja siitepölyallergioiden leviämisen hillitsemiskeinoja koskeva monitahoinen tutkimus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	700 000	0,—	642 062,90

Selvitysosa

Hankkeella pyritään luomaan mahdollisimman tehokas keino hillitä tuoksukien leviämistä sekä ennaltaehkäistä ja hoitaa siitepölyallergioita kansainvälisten tieteellisten tutkimusten, tiedonkeruun ja arviointien perusteella.

Osallistujavaltioiden tavoitteena tässä hankkeessa on

- tutkia tieteellisesti tuoksukien erilaisten (mekaanisten, biologisten, kemiallisten jne.) hillitsemiskeinojen toteutettavuutta ja tehokkuutta,
- kehittää mahdollisimman tehokas keino hillitä tuoksukien leviämistä,
- tutkia siitepölyallergioiden leviämisen yhteiskunnallista ja kansanterveydellistä vaikutusta kiinnittäen erityistä huomiota alle 10-vuotiaisiin lapsiin, joiden kohdalla allergioita esiintyy huomattavan paljon,
- arvioida tuoksukiallergioista ja niiden seurauksista (lääkehoito, sairauslomat, ansionmenetykset jne.) kärsivien potilaiden hoidosta koituvat kulut ja menetykset,
- kehittää allergian ehkäisy- ja hoitomenetelmiä allergisten sairauksien ja niistä johtuvien ongelmien lieventämiseksi,

— kehittää tehokas torjuntamenetelmä, jolla varmistetaan, että laji ei leviä niihin jäsenvaltioihin, joissa sitä ei vielä ole.

Marunatuoksukin siitepölyn allergisoivien ominaisuuksien vuoksi kasvin leviäminen on suuri yleinen huolenaihe monissa Euroopan maissa. Ongelmasta kärsivät Euroopassa eniten Ranska, Saksa, Tanska, Italia, Itävalta, Unkari, Puola, Romania ja Bulgaria. Koska tuoksukien siitepölyn leviäminen rajojen yli on yleisesti tunnustettu tosiasia, yksittäisten maiden ohjelmat ongelmasta eroon pääsemiseksi eivät riitä vaan tarvitaan yleiseurooppalaisia toimia.

Hankkeen aloituspäivämäärä: 1. tammikuuta 2010.

Hankkeen päättämispäivämäärä: 31. joulukuuta 2011.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 24 — Pilottihanke – Alumiinisten juomatölkkiä eurooppalainen palautusjärjestelmä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	110 000	0,—	79 896,30

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoitus on tutkia, kuinka tölkipalautusjärjestelmää voitaisiin yhdenmukaistaa unionin tasolla tai kuinka jäsenvaltioiden välillä voitaisiin ainakin viedä eteenpäin yhteistyötä tölkkiä kierrätyksen varmistamiseksi.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 25 — Uusien poliittisten aloitteiden kehittämisen loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	75 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä vuosilta maksamatta olevat sitoumukset, jotka liittyvät toimiin, joita komissio on toteuttanut uusien poliittisten aloitteiden kehittämiseksi, mukaan luettuna tiedon levittäminen ja muiden ympäristöä koskevaan yhteisön toimintaohjelmaan perustuvien yleisten toimien toteuttaminen.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on määrätty Euroopan unionin toiminnasta tehdystä sopimuksessa ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksessa sekä säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1600/2002/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2002, kuudennesta ympäristöä koskevasta toimintaohjelmasta (EYVL L 242, 10.9.2002, s. 1).

Momentti 07 03 26 — Pilottihanke – Aineistokatsaus ilmastonmuutoksen mahdollisiin vaikutuksiin juomaveden suojelualueisiin unionissa ja ensisijaisten juomavesivarantojen yksilöinti

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	185 000	p.m.	250 000	451 929,00	0,—

Selvitysosa

Hankkeen nimi: Aineistokatsaus ilmastonmuutoksen mahdollisiin vaikutuksiin juomaveden suojelualueisiin unionissa ja ensisijaisten juomavesivarantojen yksilöinti

Talousarvio: 500 000 euroa.

Hankkeen aloituspäivämäärä: 1. tammikuuta 2011.

Hankkeen päättämispäivämäärä: 31. joulukuuta 2011.

Hankkeen tavoite:

Pitkällä aikavälillä yleinen juomavesihuolto voidaan turvata ilmastonmuutoksen yhteydessä siten, että hyödynnetään herkkiä vesivarantoja (esimerkiksi rantaimetykseen käytettävillä vedensuojelualueilla tai muuntotyypisillä juomaveden suojelualueilla).

Aineistokatsaus ilmastonmuutoksen mahdollisiin vaikutuksiin juomaveden suojelualueisiin unionissa on ensimmäinen askel analysoitaessa lähemmin muista hankkeista saatujen tulosten ohella sitä, miten voidaan yksilöidä varmemmin ne strategiset juomavesivarannot, joita voidaan mahdollisesti hyödyntää tulevaisuudessa.

Hankkeen lyhyt kuvaus:

Hankkeessa toteutetaan unionin laajuinen aineistokatsaus, jossa keskitytään äärimmäisten ilmasto-olosuhteiden vaikutuksiin yleisten juomavesivarantojen (pohjavesi, pintavesi, karstialueiden vesi, rantaimetyksestä saatava vesi) operationaaliin ja luonnollisiin muodostusmekanismeihin. Ilmastonmuutoksen vaikutuksia erityyppisiin juomaveden suojelualueisiin koskevassa katsauksessa yksilöidään ensisijaiset aiheet ja alueet. Aineistokatsauksen tuloksia verrataan tuloksiin, joita on saatu muista hankkeista, kuten Karpaattien alueen ilmastoa käsittelevästä valmistelutoimesta, jossa tutkitaan ilmastonmuutoksen vaikutuksia kyseiseen alueeseen. Hankkeessa keskitytään muun muassa arvioimaan, miten herkkiä juomavesivarannot ja -infrastruktuuri ja jätevesihuolto ovat ilmastonmuutoksen vaikutuksille.

Lopullinen tavoite on suojella herkkiä vedensuojelualueita pitkällä aikavälillä, jotta voidaan turvata puhtaan juomaveden yleinen jakelu mahdollisista ilmastonmuutoksen vaikutuksista huolimatta.

Ilmastonmuutoksen vaikutukset on analysoitava, sillä muutoin ponnistelut varantojen turvaamiseksi ovat perusteettomia eivätkä välttämättä edes sovellu juomaveden suojelualueiden turvaamiseen. Äärimmäisissä tapauksissa juomavettä ei ehkä pystyittäisi toimittamaan asianmukaisesti.

Koska puhtaan juomaveden riittävyys on yksi maailman suurimmista haasteista, Eurooppa saa kilpailuedun, jos toimenpiteitä suunnitellaan jo ennen epäsuotuisan kehityksen vaikutusten ilmenemistä.

Maat, joita hanke koskee:

Kaikki maat, joiden vesivarannot sijaitsevat herkällä vedensuojelualueilla (pohjavesi, pintavesi, rantaimetyksestä saatava vesi, karstialueiden vesi), ja etenkin maat suurten jokien varsilla ja ylängöillä. Näistä tärkeimpiä tässä mielessä ovat:

Unkari, Bulgaria, Romania, Slovakia, Slovenia, Serbia, Puola, Italia, Itävalta ja Saksa.

Hankkeen tulokset:

- aineistokatsaus ilmastonmuutoksen mahdollisiin vaikutuksiin erityyppisiin vedensuojelualueisiin unionissa,
- ensisijaisten aiheiden ja alueiden yksilöinti.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 27 — Valmistelutoimi – Biologista monimuotoisuutta ja ekosysteemipalveluja unionin syrjäisimmillä sekä merentakaisilla alueilla koskeva vapaaehtoinen malli (BEST-malli)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan neuvoston tukema ohjelma biologisen monimuotoisuuden ja ekosysteemipalvelujen säilyttämisen ja kestäväen käytön edistämiseksi unionin merentakaisissa maissa ja merentakaisilla alueilla unionin luonnonsuojelupolitiikasta, mukaan lukien Natura 2000:sta, saatujen kokemusten innoittamina, koska useimmat syrjäisimmät alueet ja merentakaiset maat ja alueet ovat näiden ohjelmien ulkopuolella.

BEST-malli lisää taloudellisia resursseja, joilla suojellaan biologista monimuotoisuutta ja edistetään ekosysteemipalvelujen kestäväää käyttöä unionin syrjäisimmillä sekä merentakaisilla alueilla, jotta voidaan sovittaa yhteen näiden alueiden ympäristöön ja kehitykseen liittyvät tarpeet.

Unionin syrjäisimmät ja merentakaiset alueet ulottuvat kaikille valtamerille napa-alueilta aina trooppisille leveysasteille, ja niiden maailmanlaajuisesti merkittävä ainutlaatuinen ja monimuotoinen lajisto ja ekosysteemi ovat erittäin haavoittuvia ihmisen vaikutukselle, tulokaslajeille ja yhä suuremmissa määrin ilmastonmuutoksen vaikutuksille.

Tällä vapaaehtoisella mallilla pyritään siksi kehittämään ratkaisuja, joilla ylläpidetään terveitä ja vastustuskykyisiä ekosysteemejä ja vähennetään biologiseen monimuotoisuuteen kohdistuvia paineita. Määrärahalla tuetaan suojelualueiden nimeämistä ja hoitoa sekä rappeutuneiden ekosysteemien ennallistamista ja edistetään luonnonmukaisia ratkaisuja ilmastonmuutoksen torjumiseksi, mukaan luettuina mangrovemetsien ennallistaminen ja koralliriuttojen suojelu. Ohjelmalla pyritään myös edistämään näiden alojen tutkimusta etenkin kansainvälisten tutkimus- ja koulutusohjelmien rahoituksen avulla. Malli kannustaa kehittämään puitteita ja luomaan paikallisviranomaisten, kansalaisyhteiskunnan, tutkijoiden, yliopistojen, maanomistajien ja yksityisen sektorin välisiä kumppanuuksia. Sen avulla parannetaan yhteistyötä ympäristö- ja ilmastonmuutuskysymyksissä.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 28 — Pilottihanke – Muovin kierrätyksen eri vaiheet ja niiden vaikutus meriympäristöön

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	325 000	p.m.	500 000	870 425,00	68 430,00

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kattaa pilottihanke, jolla arvioidaan muovin kierrätyksen eri vaiheiden tehokkuus unionissa ja mahdolliset porsaanreiät kiinnittäen erityistä huomiota kierrätyksen vaikutuksiin vesi- ja meriympäristöön. Osana pilottihanketta voitaisiin kehittää myös perusteellisia paikallisia tai alueellisia arvioita sekä rannikkoalueisiin keskittyviä tutkimuksia konkreettisten haasteiden, hyvien käytäntöjen ja toimintasuositusten yksilöimiseksi.

Näin ollen pilottihankkeen alaisuudessa toteutettavan arvioinnin ja tutkimuksen tavoitteena on tunnistaa tekniset porsaanreiät ja muovin kierrätyksen eri vaiheiden puutteet unionissa sekä mahdolliset lainsäädännölliset parannusehdotukset, jotta vähennetään maalta peräisin olevan muovin päätymistä meriympäristöön.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 29 — Valmistelutoimi – Ennalta ehkäisevien toimien kehittäminen Euroopan aavikoitumisen pysäyttämiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	977 900,00	0,—

Selvitysosa

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 30 — Pilottihanke – Ilmakehän sadanta – Makean veden suojelu ja tehokas käyttö

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	375 000	1 500 000	750 000		

Selvitysosa

Hankkeen päättämispäivämäärä: 31. joulukuuta 2013.

Hankkeen tavoitteet:

Karpaattien allas on ainutlaatuinen maantieteellinen, ilmastollinen, ekologinen ja taloudellinen Euroopan alue, joka ulottuu kahdeksan maan alueelle, joista viisi on jäsenvaltioita. Alueen tärkein veden lähde on ilmakehän sadanta ja toinen on Tonavan tuoma vesimäärä. Maankäyttömuodot vaikuttavat suuresti siihen, miten sadevesi voidaan pitää altaan alueella ja turvata ja miten sitä voidaan säännellä ja käyttää. Maaperä on tärkeä tekijä veden varastoinnin kannalta, sillä se vaikuttaa veden määrään, dynamiikkaan, jakautumiseen, saatavuuteen ja laatuun. Hankkeen tarkoituksena on tarjota luotettavia tieteellisiä perustoja sekä uskottavia metodologisia keinoja Karpaattien altaan alueen sadannasta saatavaa makeaa vettä koskevien toimien täytäntöönpanoa sekä veden suojelua ja tehokasta käyttöä varten.

Hankkeen lyhyt kuvaus ja sen tärkeimmät tehtävät:

Luettelo edellä mainittuihin alojen liittyvistä tutkimustuloksista ja niiden analyttinen tarkastelu. Sadeveden hyödyntäminen asianmukaisten ja pitkälle kehittyneiden maankäyttömuotojen avulla. Veden varastoinnin parantaminen sekä vaikuttaminen veden määrään, dynamiikkaan, jakautumiseen, saatavuuteen ja laatuun. Karpaattien altaan makean veden suojelun ja tehokkaan käytön mallien laatiminen. Tieteellisten tulosten ja täytäntöönpanotekniikoiden tarkastelu kestävyyden ja kestävien ekosysteemien alalla sekä liittyen luonnon- ja ympäristösuojeluun. Ilmastomuutoksen eri vesivaroihin ja pinta- ja pohjavesiin kohdistuvien vaikutusten tarkastelu sekä niiden käytön, haavoittuvuuden ja tulevien mahdollisuuksien tarkastelu. Paikalla toteutettavien tapaustutkimusten laatiminen, jotta voidaan testata erilaisia veden pidättymistä parantavia maankäyttömalleja erilaisissa ekologisissa olosuhteissa, jotka edustavat erilaisia maaperä- ja ilmastotyyppisiä ja erilaisia viljely- ja hoitojärjestelmiä. Suositukset tulevaa käyttöä varten. Kokoelman laatiminen mukautustoimista Karpaattien altaalla ja kaikkialla Euroopassa. Ehdotetussa hankkeessa ei keskitytä pelkästään Karpaattien alueelle: hanke kattaa myös muita unionin maantieteellisiä alueita Tonavan ylä- ja alajuoksulla, joilla voidaan soveltaa veden luonnollista pidättymistä koskevia toimenpiteitä, jotka liittyvät ilmastomuutokseen ja sosio-ekonomisiin skenaarioihin.

Mukana olevat maat:

Unkari, Slovakia, Ukraina, Romania, Serbia, Kroatia, Slovenia ja Itävalta.

Odotetut tulokset:

Lyhyen aikavälin tulokset: Sadeveden suojelua ja sen käytön tehokkuutta koskevien tutkimustulosten kerääminen ja levittäminen. Suora pääsy tietoihin ja arviointeihin (yhteinen tietokanta).

Pitkän aikavälin tulokset: Metodologian laatiminen sadannan arviointiin ja vesihuoltoon liittyen veden saatavuuteen. Paikallisen, alueellisen ja Euroopan tason päätöksentekijöiden avustaminen makean veden käyttöön ja vesihuoltoon liittyvissä asioissa.

Eurooppalaisen toimintapolitiikan, erityisesti Euroopan ympäristö -prosessiin ja arviointien arviointiin liittyvien tehtävien, tukeminen ympäristö-, sosiaali- ja terveysalaa sekä talouteen ja maaseudun kehittämiseen liittyvissä kysymyksissä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 31 — Pilottihanke – Vertaileva tutkimus paineista ja toimista unionin tärkeimpien vesipiirien hoitosuunnitelmissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	600 000	p.m.	750 000	1 484 488,00	445 346,40

Selvitysosa

Vesipiireistä vastaavat viranomaiset huomauttavat, että vesipiirien hoitosuunnitelmat tulevat olemaan toiminnassa vuoteen 2012 mennessä ja että ne toimittavat tuloksensa vuoteen 2015 mennessä tai myöhemmin. Vertaileva tutkimus tärkeimpien vesipiirien hoitosuunnitelmien paineista ja toimista on välttämätön, jotta Euroopan parlamentti saa käsityksen erilaisista toimintatavoista ja niiden suhteesta muihin politiikanaloihin.

Hankkeessa pyritään tutkimaan unionin tärkeimpien vesipiirien hoitosuunnitelmat. Hankkeessa käytetään samaa ohjelmistoa, jolla verrataan paineita (pilaavien aineiden kuorma ja virtaukset) ja lopulta viranomaisten luettelemia toimia hyvän tilan saavuttamiseksi. Tavoitteena on saada Euroopan laajuinen käsitys paineista ja ongelmista vertailukelpoisen maantieteellisen analyysin, maankäyttömallien ja taloudellisten seikkojen tukemana. Erityistä huomiota kiinnitetään vedensuojelutoimiin sekä maaseutualueiden, kaupunkien ja teollisuuden paineisiin.

Mukana olevat maat: Tonavan ja Reinin rantavaltiot, Espanja, Italia, Yhdistynyt kuningaskunta ja Puola.

Hankkeen tulos: yhtenäinen käsitys vesitaloutta koskevista paineista ja ratkaisuista koko unionissa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 32 — Pilottihanke – Hiilineutraalin asumisen pitkän aikavälin vaikutus jätevesijärjestelmiin

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000		

Selvitysosa

Asumisen energiankulutus halutaan laskea mahdollisimman alhaiseksi, mikä on johtanut ”hiilineutraalien” asuinrakennusten suunnitteluun, joissa eristystä ja energiankulutusta on parannettu muassa lämmön talteenotolla. Lähes 50 prosenttia kotitalouksien vedestä lämmitetään taloustarkoituksiin (siivous, hygienia jne.), ja tämä pitkän aikavälin suuntaus vaikuttaa vesihuoltoon sekä määrällisesti että laadullisesti ja jätevesipalveluihin samoin määrän, laadun ja lämpösisällön kannalta.

Mukana olevat maat:

Saksa, Belgia, Yhdistynyt kuningaskunta, Alankomaat, Ruotsi, Itävalta ja Ranska.

Hankkeen tulos:

Ehdotettu määrä käytettäisiin useisiin demonstraatiotiloihin, joissa konkretisoituisi tulevaisuuden näkemys nykyisten energiansäästötoimien mahdollisista keskipitkän aikavälin vaikutuksista kaupunkien vedenkiertoon.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 33 — Pilottihanke – Merten roskien talteenotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	250 000	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on auttaa jäsenvaltioita saavuttamaan yhteisön meriympäristöpolitiikan puitteista 17 päivänä kesäkuuta 2008 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2008/56/EY (meristrategiadirektiivi) (EUVL L 164, 25.6.2008, s. 19) asetettu tavoite saavuttaa EU:n rannikko- ja sisävesillä ”ympäristön hyvä tila” vuoteen 2020 mennessä ympäristötoimilla, joissa käytetään innovoivaa keräys- ja talteenottojärjestelmää. Hankkeessa unionin kalastusyhteisö sekä unionin muovintuottajat, -jalostajat ja -kierrättäjät sitoutetaan puhdistamaan unionin rannikko- ja sisävesiä meressä kelluvasta roskasta. Kalastajille annetaan Euroopan kalatalousrahastosta (EKTR) rahoitusta siihen, että he voivat lähteä vesille erityisesti keräämään rannikkoalueiltaan meressä kelluvaa roskaa. Hankkeessa käytetään innovoivaa troolijärjestelmää, jolla pystytään keräämään 2–8 tonnia meressä kelluvaa roskaa troolia kohti. Tämä troolijärjestelmä on kehitetty yhteistyössä kalastajien kanssa sellaiseksi, että se ei haittaa meren eliöstöä tai kerää muuta kuin meressä kelluvaa roskaa. Kalastajat käyttävät troolia rannikkovesillä, kun taas sisävesillä voidaan käyttää seisovia trooleja. Meressä olevan roskan talteenoton jälkeen kierrättäjät arvioivat sen kierrätysmahdollisuudet. Jos jäte ei sovellu kierrätykseen, ratkaisuna on energian talteenotto. Aikomuksena kuitenkin on se, että suuri osa talteen otetusta jätteestä saadaan kierrätykseen soveltuvaksi. Hankkeessa toteutetaan testejä 2 vuoden ajan (heinäkuu 2012–heinäkuu 2014) useissa jäsenvaltioissa (jotka määritetään jäsenvaltioiden yhden tai useamman alustavan arvioinnin perusteella heinäkuussa 2012 direktiivin 2008/56/EY mukaisesti). Tänä aikana hankkeessa seurataan merestä kerätyn jätteen määriä, maantieteellistä sijaintia ja koostumusta. Hankkeessa käytetään tähän sähköistä seurantajärjestelmää, jonka kautta jäsenvaltiot voivat tutkia ongelma-alueita ja keräyksessä, kierrätyksessä ja rannikko- ja sisävesien puhdistamisessa saavutettua edistystä. Ympäristön hyvän tilan arvioinnin parantamiseksi otetaan käyttöön vertailujärjestelmä. Testeissä otetaan huomioon alustava arviointi, joka jäsenvaltioiden on toimitettava heinäkuuhun 2012 mennessä, ja vertailujärjestelmässä käytetään indikaattoreita, jotka jäsenvaltiot määrittelevät (direktiivin 2008/56/EY mukaisesti).

Tarkoituksena on, että pilottitestien jälkeen jäsenvaltiot voivat ottaa hoitaakseen troolien käytön ja talteenottojärjestelmät sekä kirjaavat edelleen tietoja meressä olevan roskan määristä, sijainnista jne. sekä kierrätyksestä. Näin jäsenvaltiot saavat arvokkaan välineen (riippuen hankkeen tuloksista eli merestä talteen otetun roskan määristä), joka auttaa saavuttamaan etukäteen direktiivissä 2008/56/EY asetetut oikeudelliset velvoitteet eli ympäristön hyvän tilan EU:n rannikko- ja sisävesillä. Lisäksi hankkeen päätyttyä ja alueiden mahdollisesti otettua hoitaakseen nämä toimet jäsenvaltiot saavat käyttöönsä välineen, jolla ne voivat ylläpitää ympäristön hyvää tilaa EU:n vesillä. Näiden ympäristötoimien ja kalastusyhteisön (EKTR), toimialan ja kansallisten viranomaisten välillä luodun synergian ansioista meressä olevan roskaan voidaan puuttua riittävästi ympäristön hyvän tilan edistämiseksi ja lisäksi voidaan välttää meren roskaantumista ja saavuttaa EU:n vesien kestävyys ja terve meriympäristö.

Jos testien päätyttyä EU:n rannikkovesillä merestä löytyneen roskan määrät ovat alhaiset tai jopa mitättömät, hanke on osoittanut, että jäsenvaltiot ovat onnistuneet saavuttamaan ympäristön hyvän tilan rannikko- ja sisävesillä. Siinä tapauksessa jäsenvaltioiden on järkevää käyttää edelleen ensisijaisesti sisävesien seisovia trooleja (jotka sijoitetaan jokipatoihin ja muihin paikkoihin, joissa ne eivät haittaa meriliikennettä), jotta vältetään roskien päätyminen meristä rannikkovesille ja muuttumasta vielä suuremmaksi ongelmaksi meriympäristölle ja mahdollisesti ihmisten terveydelle, kun meren eliöt käyttävät ravinnokseen pieniä muovinpalasia ja ne voivat päätyä ihmisten ravintoketjuun.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 34 — Pilottihanke – Veden saatavuus ja käyttö ja sen käytön kestävyys ydinenergian ja fossiilisen energian tuotannossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	125 000	500 000	250 000	

Selvitysosa

Pilottihanke kestää vuoden, ja sen tarkoituksena on tutkia jäähdytysveden saatavuutta ja käyttöä ydinenergian ja fossiilisen energian tuotannossa. Fossiilisista energialähteistä ja ydinvoimalla tuotettu energia vaatii suuria määriä jäähdytysvettä. Vuoden 2003 helleaallon aikana monen energiantuotantolaitoksen eri puolilla Eurooppaa oli pakko keskeyttää energiantuotanto jäähdytysveden loputtua. Ydinvoimaloiden sulkeminen esimerkiksi Ranskassa, Saksassa ja Espanjassa ei vaikuttanut kotimaiseen tuotantoon mutta johti energianviennin huomattavaan laskuun. Ilmastonmuutoksen pahentaessa sääoloja vesivarat hyvin luultavasti vähenevät entisestään, jolloin tästä luonnonvarasta tulee vieläkin niukempi. On tarpeen suorittaa tutkimus, jossa selvitetään jäähdytysveden nykyistä tarvetta ydinenergian ja fossiilisen energian tuotannossa ja otetaan huomioon myös nykyisten ja tulevien voimaloiden sijainti (sekä vedensaantilähteiden läheisyys). Hankkeessa laaditaan valmiiksi saatettujen ja nykyisten arviointien (kuten ClimWatAdapt) perusteella yksityiskohtainen kuvaus energia- ja vesijärjestelmän haavoittuvuudesta sekä luettelo voimaloista ja niiden haavoittuvuudesta tulville, kuivuudelle, helleaalloille jne.

Mukana olevat maat:

Kaikki jäsenvaltiot.

Hankkeen tulos:

Tulevien voimaloiden sijoittamista koskevat ohjeet sekä nykyisten voimaloiden haavoittuvuuden vähentämisen edellyttämien investointien kartoittaminen ja kvantifiointi.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 35 — Pilottihanke – Uusi tietämys merialueilla tapahtuvan ihmisen toiminnan yhdenmukaistamisesta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot pilottihankkeesta, joka koskee uutta tietämystä merialueilla tapahtuvan ihmisen toiminnan yhdenmukaistamisesta hallinnasta. Pilottihankkeen tarkoituksena on luoda uusi valvontamuoto ja uusia päätöksentekovälineitä merten ekosysteemin yhdenmukaista arviointia varten. Tähän kuuluisi mittausjärjestelmien jatkokehittäminen ja testaaminen yhtenäisen eurooppalaisen standardin luomiseksi. Tarkoituksena on tukea yhdennettyjen valvontastrategioiden kehittämistä eri aloilla tehtyjen otantojen perusteella sekä tutkia mahdollisuuksia yhteisiin ohjelmiin ja olemassa olevien välineiden käyttöä erilaisiin tarkoituksiin. Pilottihanke osoittaisi, miten toimintoja voitaisiin muuttaa käytännössä, jotta olemassa olevat voimavarat käytettäisiin tehokkaammin ja jotta helpotettaisiin näin ihmisen toiminnan hallinnan parantamista. Kehittämällä yhdennettyjä valvontavälineitä tässä mittakaavassa päästäisiin yhteisön meriympäristöpolitiikan puitteista 17 päivänä kesäkuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/56/EY (meristrategiadirektiivi) (EUVL L 164, 25.6.2008, s. 19) tavoitteisiin ja mahdollisesti pienennettäisiin jäsenvaltioiden valvontakustannuksia (esimerkiksi olemassa olevien valvontavälineiden käyttö moneen tarkoitukseen) ja parannettaisiin näin resurssitehokkuutta. Pilottihanke voisi kuitenkin auttaa testaamaan ihmisen toiminnan yhdennettyyn valvontaan liittyviä strategisia lähestymistapoja ja niiden ympäristövaikutuksia sekä tukea näin jäsenvaltioita, joita vaaditaan kehittämään valvontaohjelmia vuoteen 2014 mennessä direktiivin 2008/56/EY mukaisesti.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 07 03 60 — Euroopan kemikaalivirasto – Biosidilainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus otsakkeen 2 ohjelmille

Alamomentti 07 03 60 01 — Euroopan kemikaalivirasto – Biosidilainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2 otsakkeesta 2

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
07 03 60 01	3 956 133	3 956 133	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41			1 491 930	1 491 930		
Yhteensä	3 956 133	3 956 133	1 491 930	1 491 930	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2) biosidilainsäädännön täytäntöönpanoon liittyvistä toimista.

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 12 päivänä kesäkuuta 2009 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi biosidivalmisteiden markkinoille saattamisesta ja käytöstä (COM(2009) 267).

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 6 kohdan mukaisesti neuvoston vahvistamasta kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi biosidivalmisteiden markkinoille saattamisesta ja käytöstä, COM(2011) 498 final, 11.8.2011.

Alamomentti 07 03 60 02 — Euroopan kemikaalivirasto – Biosidilainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus osastoon 3 otsakkeesta 2

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
07 03 60 02	2 114 367	2 114 367	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41			1 236 510	1 236 510		
Yhteensä	2 114 367	2 114 367	1 236 510	1 236 510	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kemikaaliviraston toimintakulut (osasto 3) biosidilainsäädäntöön liittyvän lainsäädännön täytäntöönpanoon liittyvistä toimista.

Kemikaaliviraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 6 070 500 euroa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 12 päivänä kesäkuuta 2009 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi biosidivalmisteiden markkinoille saattamisesta ja käytöstä (COM(2009) 267).

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 6 kohdan mukaisesti neuvoston vahvistamasta kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi biosidivalmisteiden markkinoille saattamisesta ja käytöstä (COM(2011) 498 final, 11.8.2011).

Momentti 07 03 70 — Euroopan kemikaalivirasto – Vaarallisten kemikaalien tuontia ja vientiä koskevaan lainsäädäntöön liittyvät toimet

Alamomentti 07 03 70 01 — Euroopan kemikaalivirasto – Vaarallisten kemikaalien tuontia ja vientiä koskevaan lainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
07 03 70 01	590 000	590 000	p.m.	p.m.	
40 02 41			345 214	345 214	
Yhteensä	590 000	590 000	345 214	345 214	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2), jotka liittyvät vaarallisten kemikaalien vientiä ja tuontia koskevasta lainsäädännöstä aiheutuviin toimiin (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 689/2008, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista, uudelleenlaadinta (EUVL L 204, 31.7.2008, s. 1)). Komissio sitoutuu viraston pyynnöstä ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Kemikaaliviraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o XX/XX vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista (EUVL L XX, XX.XX.2012, s. X).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 5 päivänä toukokuuta 2011 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista (COM(2011) 245).

Alamomentti 07 03 70 02 — Euroopan kemikaalivirasto – Vaarallisten kemikaalien tuontia ja vientiä koskevaan lainsäädäntöön liittyvät toimet – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
07 03 70 02	971 500	971 500	p.m.	p.m.	
40 02 41			1 110 386	1 110 386	
Yhteensä	971 500	971 500	1 110 386	1 110 386	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston toimintamenot (osasto 3), jotka liittyvät vaarallisten kemikaalien vientiä ja tuontia koskevasta lainsäädännöstä aiheutuviin toimiin (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 689/2008, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista, uudelleenlaadinta (EUVL L 204, 31.7.2008, s. 1)).

Kemikaaliviraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 1 561 500 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o XX/XX vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista (EUVL L XX, XX.XX.2012, s. x).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 5 päivänä toukokuuta 2011 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista (COM(2011) 245).

Momentti 07 03 72 — Pilottihanke – Resurssitehokkuus käytännössä – mineraalikiertojen sulkeminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	250 000	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Pilottihankkeessa tutkitaan ja edistetään tekniikoita, joilla parannetaan maatalojen resurssitehokkuutta kierrättämällä raaka-aineita, prosessoimalla eläinlanta uusiutuvaksi energiaksi sekä hienosäätämällä kasvien ja viljelmien lannoitusta. Rahoituksen avulla käynnistetään eri jäsenvaltioiden tiloilla hankkeita, joissa tarkastellaan uusia ja innovoivia tapoja hallita resursseja tehokkaammin ja sulkea tilojen mineraalikierrat. Tietojen ja parhaiden käytäntöjen jakaminen maatalousyhteisössä on keskeinen osa tätä lähestymistapaa. Hankkeiden tärkeimmät tulokset jaetaan kaikkien jäsenvaltioiden kesken, ja niitä käytetään Eurooppa 2020 -strategian tavoitteisiin liittyvän unionin toimintapolitiikan suunnittelussa. Esimerkkejä toteutettavista hankkeista ovat uusiutuvien energialähteiden käytön ja tuotannon lisääminen tiloilla, eläin- ja kasvijätteen kierrätys, parempi vesihuolto ja maaperän käyttö, viljelykasvien ja laidunten täsmälannoituksen lisääminen sekä uusien teknologioiden käyttöönotto kotieläintuotannossa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 07 12 — ILMASTOTOIMIIN LIITTYVÄN UNIONIN POLITIIKAN JA LAINSÄÄDÄNNÖN TÄYTÄNTÖÖNPANO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
07 12	Ilmastotoimiin liittyvän unionin politiikan ja lainsäädännön täytäntöönpano								
07 12 01	Ilmastotoimiin liittyvän unionin politiikan ja lainsäädännön täytäntöönpano	2	20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00	44,25 %
	Luku 07 12 — Yhteensä		20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00	44,25 %

Momentti 07 12 01 — Ilmastotoimiin liittyvän unionin politiikan ja lainsäädännön täytäntöönpano

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00

Selvitysosa

Tämä LIFE+-ohjelman määräraha on tarkoitettu rahoittamaan toimenpiteitä, joilla tuetaan komission roolia aloitteentekijänä sekä lainsäädännön kehittäjänä ja täytäntöönpanijana ilmastotoimien alalla ottaen huomioon seuraavat prioriteetit:

- varmistetaan, että Euroopan unioni panee täytäntöön Yhdistyneiden Kansakuntien ilmastomuutosta koskevan puitesopimuksen Kioton pöytäkirjan mukaiset velvoitteensa,
- kehitetään uusia toimintapolitiikkoja ja edetään ilmasto- ja energiapaketin täytäntöönpanossa,
- varmistetaan, että unionin talous ja yhteiskunta sopeutetaan ilmastomuutoksen kielteisiin vaikutuksiin ja että näitä vaikutuksia vähennetään,
- varmistetaan markkinapohjaisten välineiden täytäntöönpano ja käyttö, erityisesti kasvihuonekaasujen päästökaupassa, jotta saavutettaisiin kustannustehokkaasti Eurooppa 2020 -strategian 20/20/20-ilmasto- ja energiavoitteet, joilla tuetaan siirtymistä kohti vähähiilistä taloutta ja yhteiskuntaa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission menot, joita aiheutuu seuraavista:

- tutkimukset ja arvioinnit, taloudelliset analyysit ja skenaarioiden mallintaminen,
- PO JRC:n kanssa tehtävät hallinnolliset järjestelyt,
- yhteistyö Eurocontrolin kanssa päästökauppajärjestelmän täytäntöönpanosta lentoliikenteen osalta,
- palvelut, jotka edistävät ympäristöpolitiikan ja -lainsäädännön täytäntöönpanoa ja sisällyttämistä muihin politiikan osa-alueisiin,
- asiantuntijoiden ja sidosryhmien kanssa järjestettävät konferenssit, seminaarit ja työryhmät,
- unionin ilmastopolitiikan ja -lainsäädännön täytäntöönpanoon suoraan liittyvien verkkojen, tietokantojen ja tieto- ja tietojenkäsittelyjärjestelmien kehittäminen ja ylläpitäminen, erityisesti jotta voidaan parantaa julkista tiedonsaantia ympäristöasioissa. menot kattavat myös toimintapolitiikan tukijärjestelmien (laitteistot, ohjelmat ja palvelut) kehittämis-, ylläpito-, käyttö- ja tukitoimien kustannukset, erityisesti yhteisön riippumattoman tapahtumalokin (CITL) ja EU:n yhteisen rekisterin ja otsonikerrosta heikentävien aineiden seurantajärjestelmän (ODS) osalta. Siitä katetaan myös näiden järjestelmien osalta projektijohtamiseen, laadunvalvontaan, turvallisuuteen, dokumentointiin ja koulutukseen liittyvät kustannukset,
- tiedotus-, julkaisu- ja levitystoimet, mukaan luettuna tapahtumat, näyttelyt, audiovisuaaliset aineistot ja vastaavat tietoisuuden lisäämiseen liittyvät toimenpiteet, joilla edistetään ilmastotoimien tavoitteiden saavuttamista, siirtymistä vähähiiliseen talouteen ja yhteiskuntaan tai äskettäin ehdotettuun LIFE+-asetukseen 2014–2020 sisältyvän ilmastotoimien alaohjelman toteuttamista.

Toimenpiteet, joita rahoitetaan LIFE+-ohjelmasta, voidaan toteuttaa avustussopimuksina tai hankintamenettelyinä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 614/2007, annettu 23 päivänä toukokuuta 2007, ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE+) (EUVL L 149, 9.6.2007, p. 1).

LUKU 07 13 — ILMASTOTOIMIIN LIITTYVÄ VALTAVIRTAISTAMINEN JA INNOVOINTI

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
07 13	Ilmastotoimiin liittyvä valtavirtaistaminen ja innovointi								
07 13 03	<i>Valmistelevat toimet – Ilmastotoimien, ilmastomuutokseen sopeutumisen ja innovaation valtavirtaistaminen</i>	2	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15	6,51 %
	Luku 07 13 — Yhteensä		5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15	6,51 %

Momentti 07 13 03 — Valmistelevat toimet – Ilmastotoimien, ilmastomuutokseen sopeutumisen ja innovaation valtavirtaistaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työ, jota tarvitaan laadittaessa toimintapolitiikkaa, joka koskee ilmastotoimien ja ilmastomuutokseen sopeutumisen valtavirtaistamista muihin politiikan osa-alueisiin ja ohjelmiin ja joka toimii perustana vaikutusten arvioinnin ja tulevien poliittisten päätösten valmistelemiselle.

Ilmastotoimet ovat yksi Eurooppa 2020 -strategian keskeisistä osista. Unionin ilmastotavoitteiden saavuttaminen edellyttää päästöjen vähentämistä ensi vuosikymmenten aikana merkittävästi nopeammassa tahdissa kuin viime vuosikymmenellä.

Lisäksi siirtyminen vähähiiliseen, resurssitehokkaaseen ja ilmastomuutosta kestäväan talouteen edellyttää useiden unionin politiikkojen (erityisesti koheesio-, maatalous-, maaseudun kehittämis-, tutkimus- ja innovointipolitiikkojen, liikenne- ja energiaohjelmien sekä ulkoisten toimien) valjastamista ilmastotoimiin erityisesti valtavirtaistamis- ja sopeutumistoimilla.

Valmistelutoimien olisi siten katettava konferenssit, tutkimukset ja valmistelutyöt, joiden tavoitteena on:

- tunnistaa ne rakenteelliset ja teknologiset muutokset, jotka ovat tarpeen siirtymiseksi vähähiiliseen, energiatehokkaaseen ja ilmastomuutosta kestäväan talouteen vuoteen 2050 mennessä sovitulla tavalla ja vuotta 2030 koskevat välitavoitteet saavuttaen,
- tunnistaa ne toimet, strategiat ja oikeudelliset välineet, jotka ovat tarpeen unionin, kansallisella, alueellisella ja paikallisella tasolla ilmastomuutoksen hillitsemiseksi ja siihen sopeutumiseksi (esimerkiksi rahoittamalla haavoittuvilla alueilla infrastruktuuriin ja tuotantomenetelmiin liittyviä parannuksia) ja unionin 2020-strategiassa asettamien 20/20/20-ilmastotavoitteiden saavuttamiseksi,
- kehittää innovatiivisia tukimekanismeja vähähiilisten ja sopeutumista koskevien politiikkojen ja strategioiden kehittämiseksi. Tällaisia ovat mahdollisesti uudet rahoitusvälineet, joita käytetään uusien teknologioiden koko potentiaalin hyödyntämiseksi, ilmastomuutokseen liittyvien ilmiöiden, kuten vakavien kuivuuskausien ja tulvien sekä äärimmäisten sääolojen, aiheuttamien tappioiden vähentämiseksi sekä katastrofien torjuntaa ja pelastustoimia koskevien unionin valmiuksien kehittämiseksi,
- tukea ”ilmastonkestävyyden varmistamisen” välineitä, riskiin perustuvia ohjelmien arviointeja sekä toimenpiteitä, joilla parannetaan sopeutumisvalmiuksia ja kestävyttä ilmastomuutosta vastaan, tukea climate tracking -menetelmiä, joilla voidaan seurata ilmastoon liittyviä kustannuksia valtavirtaistamistavoitteen yhteydessä seuraavassa monivuotisessa rahoituskehityksessä ilmastotoimien valtavirtaistamisen osuuden nostamiseksi vähintään 20 prosenttiin EU:n tulevan budjetin kokonaismäärästä, siten, että politiikan eri osa-alueet osallistuvat rahoitukseen.

— mahdollistaa tarvittaessa yhteistyö asiaan liittyvien kansainvälisten organisaatioiden, niiden toimielinten ja elinten kanssa ilmastotoimien tavoitteiden saavuttamiseksi.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

OSASTO 08 — TUTKIMUS

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
08 01	Tutkimustoiminnan toimintalohkon hallintomenot		347 037 055	347 037 055	341 227 540	341 227 540	329 879	329 879
	40 01 40				4 490	4 490	548,62	548,62
					341 232 030	341 232 030		
08 02	Yhteistyö – Terveys	1	1 002 798 000	757 453 000	939 533 855	493 934 702	850 584	514 836
							621,53	782,73
08 03	Yhteistyö – Elintarvikkeet, maatalous ja kalastus sekä bioteknologia	1	356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225	185 430
							130,09	487,82
08 04	Yhteistyö – Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat	1	615 456 000	601 399 000	510 906 344	368 666 918	471 627	415 589
							638,37	386,22
08 05	Yhteistyö – Energia	1	217 825 000	169 478 000	189 932 521	144 811 788	161 131	118 107
							610,87	811,89
08 06	Yhteistyö – Ympäristö (mukaan luettuna ilmastonmuutos)	1	336 586 000	271 991 000	285 273 359	214 026 879	258 475	269 132
							931,23	372,11
08 07	Yhteistyö – Liikenne (mukaan luettuna ilmailu)	1	558 819 000	489 678 243	483 484 270	430 934 281	432 909	396 537
							352,88	401,79
08 08	Yhteistyö – Yhteiskunta- ja taloustieteet sekä humanistiset tieteet	1	112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18
08 09	Yhteistyö – Riskinjakorahoitusväline	1	p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760	204 760
							000,00	000,00
08 10	Ideat	1	1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343	733 822
							546,24	780,52
08 12	Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit	1	74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066	205 691
							351,28	420,00
08 13	Valmiudet – Pieniä ja keskisuuria yrityksiä (pk-yrityksiä) hyödyttävä tutkimus	1	270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311	172 825
							140,02	421,02
08 14	Valmiudet – Osaavat alueet	1	26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49
08 15	Valmiudet – Tutkimuspotentiaali	1	73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55
08 16	Valmiudet – Tiede yhteiskunnassa	1	63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	45 864 192,00	31 194 908,00
08 17	Valmiudet – Kansainväliset yhteistyötoimet	1	39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00
08 18	Valmiudet – Riskinjakorahoitusväline	1	50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00
08 19	Valmiudet – Tuki tutkimuspolitiikan yhtenäiselle kehittämiselle	1	13 411 000	9 850 000	13 101 602	9 434 504	10 037 335,00	5 762 666,99
08 20	Euratom – Fuusioenergia	1	937 355 000	584 984 000	1 129 274 000	371 849 555	396 090	235 116
							000,00	604,68
08 21	Euratom – Ydinfissio ja säteilysuojelu	1	55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00
08 22	Aikaisempien puiteohjelmien ja muiden toimien loppuun saattaminen	1	p.m.	27 054 000	p.m.	113 860 010	208 635	517 943
							431,08	687,58
08 23	Hiili- ja terästudkimusrahaston tutkimusohjelma	1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	61 197 634,00	50 999 625,11
	Osasto 08 — Yhteensä		6 859 900 055	5 495 269 576	6 579 993 550	4 217 559 369	5 730 253 075,95	4 612 978 657,30
	40 01 40				4 490	4 490		
	Yhteensä + varaus				6 579 998 040	4 217 563 859		

Selvitysosa

Tätä selvitysosa sovelletaan kaikkiin tämän osaston budjettikohtiin (paitsi lukuun 08 22).

Määrärahat käytetään noudattaen säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013), 18 päivänä joulukuuta 2006 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1906/2006 (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1) ja säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011), 19 päivänä joulukuuta 2006 annettua neuvoston asetusta (Euratom) N:o 1908/2006 (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Kaikkiin tämän osaston määrärahoihin sovelletaan pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) määritelmää, jota käytetään samaan puiteohjelmaan kuuluvissa pk-yrityksille suunnatuissa monialaisissa ohjelmissa. Määritelmä kuuluu seuraavasti: ”Tukikelpoinen pk-yritys on oikeushenkilö, joka täyttää komission suosituksessa 2003/361/EY vahvistetun pk-yrityksen määritelmän ehdot eikä ole tutkimuskeskus tai -laitos, sopimuksen perusteella tutkimusta tekevä organisaatio eikä konsulttiyhtiö.” Kaikki seitsemännen puiteohjelman tutkimustoimet toteutetaan eettisiä perusperiaatteita noudattaen Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1982/2006/EY (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1) 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset huomioon ottaen. Näihin sisältyvät erityisesti Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 6 artiklassa ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa esitetyt periaatteet. Erityistä huomiota kiinnitetään tarpeeseen tehostaa toimia naisten aseman vahvistamiseksi ja naisten määrän lisäämiseksi tieteessä ja tutkimuksessa.

Momenteille ja alamomenteille otetaan myös kustannukset seuraavista: kokoukset, konferenssit, työpajat ja kollokviot, jotka komissio järjestää korkealla tieteellisellä tai teknologisella tasolla ja joista on Euroopalle erityistä etua; unionin lukuun toteutetut erityis- ja puiteohjelmien selvitykset, avustukset, seuranta ja arviointi sekä korkean tason tieteelliset ja teknologiset analyysit ja arvioinnit, joiden tarkoituksena on kartoittaa unionin toimintaan erityisesti eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamisen yhteydessä soveltuvia uusia tutkimusaloja; tutkimusohjelmien seuranta ja niiden tulosten levittäminen, mukaan luettuina edellisten tutkimuspuiteohjelmien toimien tulokset.

Lisäksi määrärahat kattavat hallintomenot, joihin sisältyvät henkilöstösääntöjen alaisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot, muut henkilöstömenot, tiedotus- ja julkaisumenot, hallinnolliset ja tekniset toimintamenot sekä eräät muut sisäiseen infrastruktuuriin liittyvät menot, jotka ovat erottamaton osa toimea, mukaan luettuina toimet ja aloitteet, jotka ovat tarpeellisia unionin tutkimusta, teknologian kehittämistä ja demonstrointia koskevan strategian valmistelun ja seurannan kannalta.

Euroopan atomienergiayhteisön ja Sveitsin välisistä yhteistyösopimuksista tai monenvälisestä Euroopan fuusiokehityssopimuksesta johtuvat tulot otetaan tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 1 ja 6 0 1 2, joilta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Kolmannet maat tai kolmansien maiden tutkimuslaitokset voivat osallistua tiettyihin Euroopan tason yhteistyöhankkeisiin tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla. Niiden rahoitusosuus otetaan tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3 ja 6 0 1 5, joilta se voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Euroopan tason yhteistyöhön tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla osallistuvilta valtioilta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 1 6, joilta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin toimiin osallistuvien ulkopuolisten elinten rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, jolta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Määrärahat otetaan momentille 08 22 04.

Jotta voidaan saavuttaa päätöksessä N:o 1982/2006/EY vahvistettu tavoite, jonka mukaan pk-yrityksillä on oltava 15 prosentin osuus näistä määrärahoista rahoitetuissa hankkeissa, tarvitaan suunnatumpia erityistoimia. Pk-yrityksille tarkoitettujen erityisohjelmien vaatimukset täyttävillä hankkeilla olisi voitava myöntää rahoitusta aihekohtaisista ohjelmista, jos hankkeet täyttävät tarvittavat (aihekohtaiset) vaatimukset.

LUKU 08 01 — TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
08 01	Tutkimustoiminnan toimintalohkon hallintomenot					
08 01 01	Menot tutkimuksen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	9 041 655	9 193 290	9 340 340,93	103,30 %
08 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tutkimuksen toimintalohkossa					
08 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	268 912	210 031	219 017,00	81,45 %
08 01 02 11	Muut hallintomenot	5	394 554	392 244	440 843,00	111,73 %
	40 01 40			4 490 396 734		
	Momentti 08 01 02 — Yhteensä		663 466	602 275	659 860,00	99,46 %
	40 01 40			4 490 606 765		
08 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot tutkimustoiminnan toimintalohkossa	5	561 934	586 975	702 509,91	125,02 %
08 01 04	Tutkimuksen toimintalohkon tukimenot					
08 01 04 30	Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto (ERCEA)	1.1	39 000 000	39 000 000	35 600 737,00	91,28 %
08 01 04 31	Tutkimuksen toimeenpanovirasto (REA)	1.1	49 300 000	47 339 000	38 496 928,00	78,09 %
08 01 04 40	Eurooppalainen ITER-yhteisyritys – Fusion for Energy (F4E) – Hallintomenot	1.1	39 390 000	39 000 000	35 900 000,00	91,14 %
	Momentti 08 01 04 — Yhteensä		127 690 000	125 339 000	109 997 665,00	86,14 %
08 01 05	Tutkimuksen toimintalohkon tukimenot					
08 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	1.1	127 793 000	124 219 000	128 017 000,12	100,18 %
08 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	1.1	26 287 000	26 287 000	27 690 716,00	105,34 %
08 01 05 03	Muut hallintomenot tutkimuksen toimintalohkossa	1.1	55 000 000	55 000 000	53 471 456,66	97,22 %
	Momentti 08 01 05 — Yhteensä		209 080 000	205 506 000	209 179 172,78	100,05 %
	Luku 08 01 — Yhteensä		347 037 055	341 227 540	329 879 548,62	95,06 %
	40 01 40			4 490		
	Yhteensä + varaus			341 232 030		

Momentti 08 01 01 — Menot tutkimuksen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
9 041 655	9 193 290	9 340 340,93

Momentti 08 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tutkimuksen toimintalohkossa

Alamomentti 08 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
268 912	210 031	219 017,00

Alamomentti 08 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
08 01 02 11	394 554	392 244	440 843,00
40 01 40		4 490	
Yhteensä	394 554	396 734	440 843,00

Momentti 08 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot tutkimustoiminnan toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
561 934	586 975	702 509,91

Momentti 08 01 04 — Tutkimuksen toimintalohkon tukimenot

Alamomentti 08 01 04 30 — Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto (ERCEA)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
39 000 000	39 000 000	35 600 737,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanoviraston kulut, jotka johtuvat viraston toimimisesta tieteen eturintamassa toteutettavan erityisohjelman ”Ideat” hallinnoijana.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/972/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Ideat” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 243).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2008/37/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 2007, tieteen eturintamassa tehtävän tutkimuksen alalla toteutettavaa ”Ideat”-erityisohjelmaa hallinnoivan Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanoviraston perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 9, 12.1.2008, s. 15).

Alamomentti 08 01 04 31 — Tutkimuksen toimeenpanovirasto (REA)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
49 300 000	47 339 000	38 496 928,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset tutkimuksen toimeenpanoviraston toimintakulut, jotka johtuvat viraston toimimisesta tutkimuksen alalla toteutettavien erityisohjelmien ”Ihmiset”, ”Valmiudet” ja ”Yhteistyö” hallinnoijana.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston päätös 2006/973/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Ihmiset” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 270).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Valmiudet” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2008/46/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 2007, yhteisön tutkimuksen alan erityisohjelmien Ihmiset, Valmiudet ja Yhteistyö tiettyjä osa-alueita hallinnoivan tutkimuksen toimeenpanoviraston perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 11, 15.1.2008, s. 9).

Alamomentti 08 01 04 40 — Eurooppalainen ITER-yhteisyritys – Fusion for Energy (F4E) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
39 390 000	39 000 000	35 900 000,00

Selvitysosa

Fuusio tarjoaa toteutuessaan lähes rajattoman puhtaan energian lähteen, ja ITER on olennainen seuraava askel edettäessä kohti tätä päämäärää. Tarkoitusta varten perustettiin ITERistä ja fuusioenergian kehittämisestä vastaava eurooppalainen organisaatio yhteisyrityksen muodossa. ITERistä ja fuusioenergian kehittämisestä vastaavalla eurooppalaisella yhteisyrityksellä (Fusion for Energy) on seuraavat tehtävät:

- Euratomin osuus fuusioenergia-alan kansainvälisessä ITER-organisaatiossa;
- Euratomin osuus Japanin kanssa toteutettavissa fuusioenergian nopeaan toteuttamiseen tähtäävissä laajemman lähestymistavan toimissa;

c) demonstraatioreaktorin ja siihen liittyvien laitteistojen, kuten kansainvälisen materiaalikoelaitoksen (IFMIF), rakentamista valmistelevan toimintaohjelman toteutus.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös, tehty 25 päivänä syyskuuta 2006, ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-järjestön perustamista koskevan sopimuksen, ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-järjestön perustamista koskevan sopimuksen väliaikaista soveltamista koskevan järjestelyn sekä ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-järjestön erioikeuksia ja vapauksia koskevan sopimuksen tekemisestä komission toimesta.

Komission päätös 2006/943/Euratom, tehty 17 päivänä marraskuuta 2006, ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-organisaation perustamista koskevan sopimuksen ja ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-organisaation erioikeuksia ja vapauksia koskevan sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 358, 16.12.2006, s. 60).

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1908/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/976/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 404).

Neuvoston päätös 2007/198/Euratom, tehty 27 päivänä maaliskuuta 2007, eurooppalaisen yhteisyhteyden perustamisesta ITERiä ja fuusioenergian kehittämistä varten sekä etujen myöntämisestä perustettavalle yhteisyhteykselle (EUVL L 90, 30.3.2007, s. 58).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/94/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöönpanemiseksi epäsuorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 33).

Momentti 08 01 05 — Tutkimuksen toimintalohkon tukimenot

Alamomentti 08 01 05 01 — Tutkimushenkilöstöä koskevat menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
127 793 000	124 219 000	128 017 000,12

Alamomentti 08 01 05 02 — Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
26 287 000	26 287 000	27 690 716,00

Alamomentti 08 01 05 03 — Muut hallintomenot tutkimuksen toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
55 000 000	55 000 000	53 471 456,66

LUKU 08 02 — YHTEISTYÖ – TERVEYS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 02	Yhteistyö – Terveys								
08 02 01	Yhteistyö – Terveys								
		1.1	791 490 000	627 563 000	639 533 855	398 334 028	686 776 621,53	496 363 548,73	79,09 %
08 02 02	Yhteistyö – Terveys – Innovatiiviset lääkkeet -aloitteen yhteisyritys								
		1.1	207 068 000	125 650 000	294 300 000	90 725 107	159 098 520,00	14 622 613,00	11,64 %
08 02 03	Yhteistyö – Terveys – Innovatiiviset lääkkeet -aloitteen yhteisyrityksen tukimenot								
		1.1	4 240 000	4 240 000	5 700 000	4 875 567	4 709 480,00	3 850 621,00	90,82 %
	Luku 08 02 — Yhteensä		1 002 798 000	757 453 000	939 533 855	493 934 702	850 584 621,53	514 836 782,73	67,97 %

Momentti 08 02 01 — Yhteistyö – Terveys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
791 490 000	627 563 000	639 533 855	398 334 028	686 776 621,53	496 363 548,73

Selvitysosa

Terveyden alan toimien tavoitteena on parantaa Euroopan kansalaisten terveyttä ja kohentaa terveyteen liittyvillä aloilla toimivien eurooppalaisten yritysten kilpailukykyä. Samalla on määrä tutkia maailmanlaajuisia terveystieteellisiä, kuten uusia epidemioita. Painopisteenä on translaatiotutkimus (eli peruslöydösten muuntaminen kliiniseksi sovelluksiksi), uusien hoitojen, terveyden edistämisen menetelmien, sairauksien ennaltaehkäisy menetelmien, diagnoosimenetelmien ja -tekniikoiden kehittäminen ja validointi sekä kestävä ja tehokkaat terveydenhuoltojärjestelmät. Erityistä huomiota kiinnitetään tutkimustuloksista tiedottamiseen ja kansalaisyhteiskunnan, erityisesti potilasryhmien, kanssa mahdollisimman varhaisessa vaiheessa käytävään vuoropuheluun biolääketieteen ja genetiikan tutkimuksen mukanaan tuomasta uudesta kehityksestä.

Rahoitusta voidaan antaa monien sairauksien kliiniseen tutkimukseen, esimerkiksi HIV/AIDSin, malarian, tuberkuloosin, diabeteksen ja muiden kroonisten sairauksien (esimerkiksi niveltulehdus, reumasairaudet ja tuki- ja liikuntaelinsairaudet) sekä hengityselinsairauksien ja harvinaisten tautien kliiniseen tutkimukseen.

Entistä suurempi osuus rahoituksesta on määrä osoittaa ikääntymiseen liittyvien sairauksien tutkimukseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat

yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin 12 päivänä heinäkuuta 2007 antama päätöslauselma TRIPS-sopimuksesta ja lääkkeiden saatavuudesta (EUVL C 175 E, 10.7.2008, s. 591).

Momentti 08 02 02 — Yhteistyö – Terveys – Innovatiiviset lääkkeet -aloitteen yhteisyritys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
207 068 000	125 650 000	294 300 000	90 725 107	159 098 520,00	14 622 613,00

Selvitysosa

Innovatiiviset lääkkeet -aloitetta varten perustetulla yhteisyrityksellä tuetaan seitsemännen tutkimuksen puiteohjelman ja etenkin sen Yhteistyö-erityisohjelman aihealueeseen ”Terveys” kuuluvien toimien toteuttamista. Sen tavoitteena on parantaa huomattavasti lääkekehitysprosessin tehokkuutta ja tuloksellisuutta, jotta lääkeala tuottaisi pitkällä aikavälillä tehokkaampia ja turvallisempia innovatiivisia lääkkeitä. Erityisesti se:

- tukee kilpailua edeltävän vaiheen lääketutkimusta ja -kehitystä jäsenvaltioissa ja seitsemännen puiteohjelmaan assosioituneissa maissa soveltamalla koordinoitua lähestymistapaa, jolla pyritään poistamaan lääkekehitysprosessissa todetut tutkimuksen pullonkaulat,
- tukee innovatiivisia lääkkeitä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen tutkimusohjelman toteuttamista (”tutkimustoimet”) erityisesti myöntämällä rahoitustukea kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen kautta,
- varmistaa, että toteutettavilla toimilla täydennetään muita seitsemännen puiteohjelman toimia,
- on julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuteen perustuva hanke, jonka tavoitteena on lisätä jäsenvaltioissa ja seitsemännen puiteohjelmaan assosioituneissa maissa biolääketieteen alalla tehtäviä tutkimusinvestointeja kokoamalla yhteen resursseja ja tukemalla julkisen ja yksityisen sektorin yhteistyötä,
- edistää pienten ja keski suurten yritysten osallistumista toimintaansa seitsemännen puiteohjelman tavoitteiden mukaisesti.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 73/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, yhteisyrityksen perustamisesta innovatiivisia lääkkeitä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 38).

Momentti 08 02 03 — Yhteistyö – Terveys – Innovatiiviset lääkkeet -aloitteen yhteisyrityksen tukimenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 240 000	4 240 000	5 700 000	4 875 567	4 709 480,00	3 850 621,00

Selvitysosa

Innovatiiviset lääkkeet -aloitetta varten perustetulla yhteisyrityksellä tuetaan seitsemännen tutkimuksen puiteohjelman ja etenkin sen Yhteistyö-erityisohjelman aihealueeseen ”Terveys” kuuluvien toimien toteuttamista. Sen tavoitteena on parantaa huomattavasti lääkekehitysprosessin tehokkuutta ja tuloksellisuutta, jotta lääkeala tuottaisi pitkällä aikavälillä tehokkaampia ja turvallisempia innovatiivisia lääkkeitä. Erityisesti se:

- tukee kilpailua edeltävän vaiheen lääketutkimusta ja -kehitystä jäsenvaltioissa ja seitsemänteen puiteohjelmaan assosioituneissa maissa soveltamalla koordinoitua lähestymistapaa, jolla pyritään poistamaan lääkekehitysprosessissa todetut tutkimuksen pullonkaulat,
- tukee innovatiivisia lääkkeitä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen tutkimusohjelman toteuttamista (”tutkimustoimet”) erityisesti myöntämällä rahoitustukea kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen kautta,
- varmistaa, että toteutettavilla toimilla täydennetään muita seitsemännen puiteohjelman toimia,
- on julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuteen perustuva hanke, jonka tavoitteena on lisätä jäsenvaltioissa ja seitsemänteen puiteohjelmaan assosioituneissa maissa biolääketieteen alalla tehtäviä tutkimusinvestointeja kokoamalla yhteen resursseja ja tukemalla julkisen ja yksityisen sektorin yhteistyötä,
- edistää pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista toimintaansa seitsemännen puiteohjelman tavoitteiden mukaisesti.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoituksensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 73/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, yhteisyrityksen perustamisesta innovatiivisia lääkkeitä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 38).

LUKU 08 03 — YHTEISTYÖ – ELINTARVIKKEET, MAATALOUS JA KALASTUS SEKÄ BIOTEKNOLOGIA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 03	Yhteistyö – Elintarvikkeet, maatalous ja kalastus sekä bioteknologia								
08 03 01	Yhteistyö – Elintarvikkeet, maatalous ja kalastus sekä bioteknologia	1.1	356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82	58,33 %
	Luku 08 03 — Yhteensä		356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82	58,33 %

Momentti 08 03 01 — Yhteistyö – Elintarvikkeet, maatalous ja kalastus sekä bioteknologia

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82

Selvitysosa

Tämän alan toimien tavoitteena on luoda integroitu tieteellinen ja tekninen pohja ”eurooppalaisen tietopohjaisen biotalouden” aikaansaamiseksi luomalla edellytykset sille, että tiede- ja yritysmaailma ja muut sidosryhmät voivat toimia yhteistyössä. Toimet on jaennetty kolmeen päälinjaan: 1) maa-, metsä- ja vesiympäristön biologisten resurssien kestävä tuotanto ja hoito; 2) ”ruokapöydästä maatalolle”: elintarvikkeet, terveys ja hyvinvointi; ja 3) kestäviä non-food-tuotteita ja -tuotantoprosesseja palveleva biotiede ja -teknologia. Tarkoituksena on hyödyntää uusia ja esiin nousevia mahdollisuuksia tutkimukseen, jolla vastataan yhteiskunnallisiin ja taloudellisiin haasteisiin, kuten kasvavaan tarpeeseen tuottaa ja saattaa kuluttajalle turvallisempia, terveellisempiä ja laadukkaampia elintarvikkeita siten, että otetaan huomioon ympäristö- ja eläinsuojelunäkökohdat, kuluttajavaatimukset sekä elintarvikkeisiin liittyvien sairauksien aiheuttamien riskien hallinta (erityisesti bioteknologian avulla) ja ympäristömuutoksiin liittyvät terveystriskit.

Määräraha on tarkoitettu myös analyysimenetelmien kehittämiseen ja parantamiseen (esimerkiksi elintarvikkeiden ja rehujen jäämien analysointi).

Koska osana nykyistä lainsäädäntöä kalatalouden tutkimukseen ei ole kohdennettu erityisiä määrärahoja, kalatalouden tutkimukseen on kohdennettava vähintäänkin sama prosentiosuus kuin edellisen varainhoitovuoden talousarviossa. Määräraha on lisäksi tarkoitettu kestäväen enimmäistuoton käsitteen kehittämisen ja parantamisen rahoittamiseen politiikan välineenä, jolla pyritään elollisten vesiluonnonvarojen kestävään hyödyntämiseen, ja sivusaaliin poisheittämisen rajoittamista koskevan politiikan kehittämiseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännän puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännän tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

LUKU 08 04 — YHTEISTYÖ – NANOTIETEET, NANOTEKNOLOGIA, MATERIAALIT JA UUDET TUOTANTOTEKNOLOGIAT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 04	Yhteistyö – Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat								
08 04 01	Yhteistyö – Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat	1.1	606 664 000	588 708 000	501 040 344	362 900 430	461 174 640,37	409 974 303,22	69,64 %
08 04 02	Yhteistyö – Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat – Polttonkenno- ja vety-yhteisyritys	1.1	8 792 000	12 691 000	9 866 000	5 766 488	10 452 998,00	5 615 083,00	44,24 %

	Luku 08 04 — Yhteensä	615 456 000	601 399 000	510 906 344	368 666 918	471 627 638,37	415 589 386,22	69,10 %
--	------------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------------	---------------------------	----------------

Momentti 08 04 01 — Yhteistyö – Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
606 664 000	588 708 000	501 040 344	362 900 430	461 174 640,37	409 974 303,22

Selvitysosa

Tämän alan toimien tavoitteena on saada aikaan kriittinen massa valmiuksista, joita tarvitaan tulevana vuosina osaamis- ja älypohjaisten tuotteiden, palvelujen ja valmistusmenetelmien edellyttämien huipputeknologioiden kehittämiseksi ja hyödyntämiseksi siten, että huomioon otetaan ekotehokkuus ja tarve vähentää vaarallisten aineiden päästöjä.

Ympäristö- ja terveysriskien arviointiin liittyvään nanotutkimukseen on osoitettava riittävä rahoitus ottaen huomioon, että tällä hetkellä ainoastaan 5–10 prosenttia nanotutkimuksesta omistetaan tähän tarkoitukseen.

On osoitettava riittävästi määrärahoja toimintoihin, joilla edistetään tutkimusta sekä resurssitehokkaiden prosessien ja käytäntöjen käyttöönottoa, mukaan luettuina ympäristömyötäinen tuotesuunnittelu, uudelleenkäytettävyys, kierrätettävyys ja vaarallisten tai erittäin vaarallisten aineiden korvaamista koskeva tutkimus.

Määrärahoihin sisältyvät myös komission tieteen ja teknologian korkean tason edustajille järjestämien, yleiseurooppalaista etua palvelevien kokousten, konferenssien ja workshopien kustannukset sekä erityisten ohjelmien valmistelun, tuen, seurannan ja arvioinnin rahoitus. Niistä katetaan myös IMS-ohjelman sihteeristö, tieteen ja teknologian korkean tason edustajien tekemät selvitykset ja arvioinnit sekä aikaisemmista puiteohjelmista johtuvat toimet.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Momentti 08 04 02 — Yhteistyö – Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 792 000	12 691 000	9 866 000	5 766 488	10 452 998,00	5 615 083,00

Selvitysosa

Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen on määräävä vaikutus Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) toteuttamiseen ja erityisesti erityisohjelmaan ”Yhteistyö” kuuluvien aihealueiden energia; nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat; ympäristö (ilmastonmuutos mukaan luettuna) ja liikenne (ilmailu mukaan luettuna) täytäntöönpanoon. Sen on erityisesti pyrittävä saattamaan Eurooppa polttokenno- ja

vetyteknologioiden eturintamaan koko maailmassa ja mahdollistamaan polttokenno- ja vetyteknologioiden läpimurto markkinoille, jolloin kaupalliset markkinavoimat voisivat huolehtia merkittävien yleisten hyötyjen tuottamisesta; tuettava koordinoitusti tutkimus-, teknologian kehittämis- ja demonstrointihankkeita jäsenvaltioissa ja seitsemänten puiteohjelmaan assosioituneissa maissa markkinoilla epäonnistumisen torjumiseksi ja keskityttävä kaupallisten sovellusten kehittämiseen, helpottaen siten teollisuuden pyrkimyksiä ottaa polttokenno- ja vetyteknologiat nopeasti käyttöön; tuettava polttokenno- ja vetyteknologia-alan yhteisen teknologia-aloitteen keskeisten tutkimustavoitteiden toteuttamista, erityisesti myöntämällä avustuksia kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella; ja pyrittävä rohkaisemaan polttokenno- ja vetyteknologiaan kohdistuvien julkisen ja yksityisen sektorin investointien lisäämiseen jäsenvaltioissa ja seitsemänten puiteohjelmaan assosioituneissa maissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 521/2008, annettu 30 päivänä toukokuuta 2008, polttokenno- ja vetyteknologian alalla toimivan yhteisyrityksen perustamisesta (EUVL L 153, 12.6.2008, s. 1).

LUKU 08 05 — YHTEISTYÖ – ENERGIA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 05 08 05 01	Yhteistyö – Energia Yhteistyö – Energia	1.1	201 580 000	154 894 000	178 319 521	112 930 985	104 567 761,87	84 154 973,09	54,33 %
08 05 02	Yhteistyö – Energia – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen	1.1	15 006 000	13 345 000	10 374 000	30 756 719	55 489 960,00	32 871 634,00	246,32 %
08 05 03	Polttokenno- ja vety-yhteisyrityksen tukimenot	1.1	1 239 000	1 239 000	1 239 000	1 124 084	1 073 889,00	1 081 204,80	87,26 %
	Luku 08 05 — Yhteensä		217 825 000	169 478 000	189 932 521	144 811 788	161 131 610,87	118 107 811,89	69,69 %

Momentti 08 05 01 — Yhteistyö – Energia

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
201 580 000	154 894 000	178 319 521	112 930 985	104 567 761,87	84 154 973,09

Selvitysosa

Toimet jäsentyvät seuraaviin päälinjoihin:

Uusiutuviin energialähteisiin perustuva sähköntuotanto

Teknologiat, joilla parannetaan muuntamisen kokonaishyötysuhdetta ja alennetaan kotimaisiin uusiutuviin energialähteisiin perustuvan sähköntuotannon kustannuksia; erilaisiin alueellisiin olosuhteisiin soveltuviin teknologioiden kehittäminen ja demonstrointi.

Uusiutuviin energiamuotoihin perustuva polttoainetuotanto

Integroidut muuntamisteknologiat: uusiutuvista energialähteistä tuotettujen kiinteiden, nestemäisten ja kaasumaisten polttoaineiden kehittäminen ja yksikkökustannusten alentaminen; tavoitteena on hiiliyhdistepäästöjen kannalta neutraalien polttoaineiden, erityisesti liikenteessä käytettävien nestemäisten biopolttoaineiden, kustannustehokas tuotanto ja käyttö.

Hiilidioksidin talteenotto- ja varastointitekniologiat päästötöntä energiantuotantoa varten

Vähennetään tuntuvasti fossiilisten polttoaineiden käytön ympäristövaikutuksia; tavoitteena on kehittää erittäin tehokkaita ja lähes päästöttömiä voimalaitoksia hiilidioksidin talteenotto- ja varastointitekniologioiden pohjalta.

Puhtaat hiilitekniologiat

Tavoitteena on parantaa merkittävästi voimalaitosten tehokkuutta ja luotettavuutta ja alentaa niiden kustannuksia kehittämällä ja demonstroimalla puhtaita hiilenmuuntamistekniologioita. Tähän sisältyvät lisätoimet, joiden tavoitteena on kehittää ja hyödyntää tehokasta tekniikkaa, jolla puujäte voidaan polttaa biohiilen tuottamiseksi ja energialähteiden turvaamiseksi.

Älykkäät energiaverkot

Euroopan sähköverkkojen tehokkuuden, turvallisuuden ja luotettavuuden parantaminen sekä niiden kapasiteetin lisääminen, jotta ne pystyvät välittämään markkinoilla tuotetut energiavirrat. Yleiseurooppalaisen sähköverkon kehittämisen pitkän aikavälin suunnittelu Euroopan sähköverkoaloitteen puitteissa. Esteiden poistaminen hajautettujen ja uusiutuvien energialähteiden laajamittaiselta käyttöönotolta ja tehokkaalta integroinnilta.

Energiatehokkuus ja energiansäästö

Uudet ratkaisut ja teknologiat, joilla parannetaan energiatehokkuutta ja lisätään energiansäästöä rakennuksissa, palveluissa ja teollisuudessa. Tähän sisältyvät energiatehokkuutta edistävien strategioiden ja teknologioiden integrointi, uusien ja uusiutuviin energialähteisiin perustuvien energiateknologioiden käyttö sekä energian kysynnän hallinta.

Uusiutuvat energialähteet ja energian loppukäytön tehokkuus muodostavat tärkeän osan tästä aihealueesta vuosina 2007–2013 ja vuodesta 2012 lähtien niiden osuus on vähintään kaksi kolmannesta, sillä niillä on suuri merkitys tulevien kestävien energijärjestelmien kannalta. Painopiste on toimissa, joilla tuetaan strategiseen energiateknologiasuunnitelmaan sisältyvien aloitteiden parasta mahdollista toteuttamista teknologian kehittämissuunnitelmien puitteissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osa määrärahasta on tarkoitettu vahvistamaan keskeisiin globaaleihin haasteisiin, kuten energiavarmuuteen ja resurssien niukkuuteen, liittyviä yhteisiä menettelytapoja yhdistämällä resursseja, helpottamalla parhaiden käytäntöjen vaihtoa ja viemällä näin energia-alan tutkimusta ja kehitystä eteenpäin. Toteutettavilla toimilla on määrä tehostaa kansainvälisen yhteisön toimia ja täydentää nykyisiä mekanismeja. Määrärahasta rahoitetaan Euroopan maiden ja kolmansien maiden välisiä innovoivia toimia. Näiden toimien soveltamisala ulottuu laajemmalle kuin se, mitä yksittäinen maa voisi toteuttaa ja mikä olisi nykyisin saavutettavissa olemassa olevien oikeudellisten välineiden avulla. Komissio varmistaa toimintaa toteuttaessaan tuen tasaisen jakautumisen. Se auttaa globaaleja toimijoita sitoutumaan tutkimusyhteistyöhön, jolla edistetään turvallisiin, puhtaisiin ja tehokkaisiin energiamuotoihin liittyvää innovointia.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Momentti 08 05 02 — Yhteistyö – Energia – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 006 000	13 345 000	10 374 000	30 756 719	55 489 960,00	32 871 634,00

Selvitysosa

Polttokenno- ja vety-yhteisyrittys on määrä myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) toteuttamiseen ja erityisesti erityisohjelmaan ”Yhteistyö” kuuluvien aihealueiden energia; nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat; ympäristö (ilmastonmuutos mukaan luettuna) ja liikenne (ilmailu mukaan luettuna) täytäntöönpanoon. Sen on erityisesti pyrittävä saattamaan Eurooppa polttokenno- ja vetyteknologioiden eturintamaan koko maailmassa ja mahdollistamaan polttokenno- ja vetyteknologioiden läpimurto markkinoille, jolloin kaupalliset markkinavoimat voisivat huolehtia merkittävien yleisten hyötyjen tuottamisesta; tuettava koordinoitusti tutkimus-, teknologian kehittämis- ja demonstroitihankkeita jäsenvaltioissa ja seitsemännen puiteohjelman assosioituneissa maissa markkinoilla epäonnistumisen torjumiseksi ja keskityttävä kaupallisten sovellusten kehittämiseen, helpottaen siten teollisuuden pyrkimyksiä ottaa polttokenno- ja vetyteknologiat nopeasti käyttöön; tuettava polttokenno- ja vetyteknologia-alan yhteisen teknologia-aloitteen keskeisten tutkimustavoitteiden toteuttamista, erityisesti myöntämällä avustuksia kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella; pyrittävä rohkaisemaan polttokenno- ja vetyteknologiaan kohdistuvien julkisen ja yksityisen sektorin investointien lisäämiseen jäsenvaltioissa ja seitsemännen puiteohjelman assosioituneissa maissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 521/2008, annettu 30 päivänä toukokuuta 2008, polttokenno- ja vetyteknologian alalla toimivan yhteisyrittysperustamisesta (EUVL L 153, 12.6.2008, s. 1).

Momentti 08 05 03 — Polttokenno- ja vety-yhteisyrittys tukimenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 239 000	1 239 000	1 239 000	1 124 084	1 073 889,00	1 081 204,80

Selvitysosa

Polttokenno- ja vety-yhteisyrittys on määrä myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) toteuttamiseen ja erityisesti erityisohjelmaan ”Yhteistyö” kuuluvien aihealueiden energia; nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat; ympäristö (ilmastonmuutos mukaan luettuna) ja liikenne (ilmailu mukaan luettuna) täytäntöönpanoon. Sen on erityisesti pyrittävä saattamaan Eurooppa polttokenno- ja vetyteknologioiden eturintamaan koko maailmassa ja mahdollistamaan polttokenno- ja vetyteknologioiden läpimurto markkinoille, jolloin kaupalliset markkinavoimat voisivat huolehtia merkittävien yleisten hyötyjen tuottamisesta; tuettava koordinoitusti tutkimus-, teknologian kehittämis- ja demonstroitihankkeita jäsenvaltioissa ja seitsemännen puiteohjelman assosioituneissa maissa markkinoilla epäonnistumisen torjumiseksi ja keskityttävä kaupallisten sovellusten kehittämiseen, helpottaen siten teollisuuden pyrkimyksiä ottaa polttokenno- ja vetyteknologiat nopeasti käyttöön; tuettava polttokenno- ja vetyteknologia-alan yhteisen teknologia-aloitteen keskeisten tutkimustavoitteiden toteuttamista, erityisesti myöntämällä avustuksia kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella; pyrittävä rohkaisemaan polttokenno- ja vetyteknologiaan kohdistuvien julkisen ja yksityisen sektorin

investointien lisäämiseen jäsenvaltioissa ja seitsemänten puiteohjelmaan assosioituneissa maissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 521/2008, annettu 30 päivänä toukokuuta 2008, polttokenno- ja vetyteknologian alalla toimivan yhteisyrityksen perustamisesta (EUVL L 153, 12.6.2008, s. 1).

LUKU 08 06 — YHTEISTYÖ – YMPÄRISTÖ (MUKAAN LUETTUNA ILMASTONMUUTOS)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 06	Yhteistyö – Ympäristö (mukaan luettuna ilmastonmuutos)								
08 06 01	Yhteistyö – Ympäristö (mukaan luettuna ilmastonmuutos)	1.1	332 635 000	266 288 000	280 840 359	211 873 065	254 457 516,23	267 143 697,11	100,32 %
08 06 02	Yhteistyö – Ympäristö – Polttokenno- ja vetyyhteisyritys	1.1	3 951 000	5 703 000	4 433 000	2 153 814	4 018 415,00	1 988 675,00	34,87 %
	Luku 08 06 — Yhteensä		336 586 000	271 991 000	285 273 359	214 026 879	258 475 931,23	269 132 372,11	98,95 %

Momentti 08 06 01 — Yhteistyö – Ympäristö (mukaan luettuna ilmastonmuutos)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
332 635 000	266 288 000	280 840 359	211 873 065	254 457 516,23	267 143 697,11

Selvitysosa

Ympäristöön liittyvä tutkimus toteutetaan seitsemännessä puiteohjelmassa aihealueella ”Ympäristö (mukaan luettuna ilmastonmuutos)”. Tavoitteena on edistää luonnon- ja kulttuuriympäristön sekä luonnonvarojen kestävä hallintaa. Tähän pyritään parantamalla tietämystä biosfäärin, ekosysteemien ja ihmisen toiminnan välisistä vuorovaikutussuhteista sekä kehittämällä uusia teknologioita, välineitä ja palveluja, joiden avulla maailmanlaajuisia ympäristökysymyksiä voidaan käsitellä integroidusti. Toimissa keskitytään ilmastojärjestelmien, ekologisten järjestelmien sekä maa- ja meriympäristön järjestelmien muutosten ennustamiseen sekä välineisiin ja teknologioihin, joiden avulla voidaan seurata, ehkäistä ja lieventää ympäristöön (terveys mukaan luettuna) kohdistuvia paineita ja riskejä ja hoitaa luonnon- ja kulttuuriympäristöä kestävästi.

Aihealueen tutkimuksella tuetaan kansainvälisiä sitoumuksia ja aloitteita, kuten kaukokartoitusta käsittelevää toimikuntaa (Group on Earth Observation, GEO). Lisäksi tuetaan tutkimustarpeita, joita aiheutuu olemassa olevasta ja tulevasta unionin lainsäädännöstä tai toimista, niihin liittyvistä teemakohtaisista strategioista sekä ympäristöteknologian toimintasuunnitelmasta ja ympäristöä ja terveyttä koskevasta toimintasuunnitelmasta. Tutkimuksella edistetään myös teknologian kehitystä, joka parantaa eurooppalaisten yritysten ja erityisesti pienen ja keskisuuren yritysten markkina-asemaa muun muassa ympäristöteknologian markkinoilla.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Momentti 08 06 02 — Yhteistyö – Ympäristö – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 951 000	5 703 000	4 433 000	2 153 814	4 018 415,00	1 988 675,00

Selvitysosa

Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäjä on määrä myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) toteuttamiseen ja erityisesti erityisohjelmaan ”Yhteistyö” kuuluvien aihealueiden energia; nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat; ympäristö (ilmastonmuutos mukaan luettuna) ja liikenne (ilmailu mukaan luettuna) täytäntöönpanoon. Sen on erityisesti pyrittävä saattamaan Eurooppa polttokenno- ja vetyteknologioiden eturintamaan koko maailmassa ja mahdollistamaan polttokenno- ja vetyteknologioiden läpimurto markkinoille, jolloin kaupalliset markkinavoimat voisivat huolehtia merkittävien yleisten hyötyjen tuottamisesta; tuettava koordinoitusti tutkimus-, teknologian kehittämis- ja demonstrointihankkeita jäsenvaltioissa ja seitsemännen puiteohjelmaan assosioituneissa maissa markkinoilla epäonnistumisen torjumiseksi ja keskityttävä kaupallisten sovellusten kehittämiseen, helpottaen siten teollisuuden pyrkimyksiä ottaa polttokenno- ja vetyteknologiat nopeasti käyttöön; tuettava polttokenno- ja vetyteknologia-alan yhteisen teknologia-aloitteen keskeisten tutkimustavoitteiden toteuttamista, erityisesti myöntämällä avustuksia kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella; pyrittävä rohkaisemaan polttokenno- ja vetyteknologiaan kohdistuvien julkisen ja yksityisen sektorin investointien lisäämiseen jäsenvaltioissa ja seitsemännen puiteohjelman assosioituneissa maissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 521/2008, annettu 30 päivänä toukokuuta 2008, polttokenno- ja vetyteknologian alalla toimivan yhteisyrittäjä perustamisesta (EUVL L 153, 12.6.2008, s. 1).

LUKU 08 07 — YHTEISTYÖ – LIIKENNE (MUKAAN LUETTUNA ILMAILU)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
08 07	Yhteistyö – Liikenne (mukaan luettuna ilmailu)								
08 07 01	Yhteistyö – Liikenne (mukaan luettuna ilmailu)	1.1	311 890 000	328 340 000	323 818 270	289 945 649	261 570 437,20	276 720 957,43	84,28 %
08 07 02	Yhteistyö – Liikenne – Clean Sky -yhteisyritys	1.1	226 514 477	133 151 243	137 460 000	131 555 035	153 560 786,00	114 423 095,00	85,93 %
08 07 03	Yhteistyö – Liikenne – Clean Sky -yhteisyrityksen tukimenot	1.1	2 888 523	2 889 000	2 540 000	2 304 418	2 718 031,68	2 585 807,36	89,51 %
08 07 04	Yhteistyö – Liikenne – Polttokenno- ja vety-yhteisyritys	1.1	17 526 000	25 298 000	19 666 000	7 129 179	15 060 098,00	2 807 542,00	11,10 %
	Luku 08 07 — Yhteensä		558 819 000	489 678 243	483 484 270	430 934 281	432 909 352,88	396 537 401,79	80,98 %

Momentti 08 07 01 — Yhteistyö – Liikenne (mukaan luettuna ilmailu)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
311 890 000	328 340 000	323 818 270	289 945 649	261 570 437,20	276 720 957,43

Selvitysosa

Seitsemättä puiteohjelmaa (2007–2013) varten on ehdotettu integroitua lähestymistapaa, joka kattaa kaikki liikennemuodot (ilma-, maantie-, rautatie- ja vesiliikenteen), jossa otetaan huomioon tutkimuksen ja osaamisen kehittämisen sosioekonomiset ja teknologiset ulottuvuudet ja jossa vastataan sekä innovointi- että poliittisiin tarpeisiin. Lähestymistavassa noudatetaan liikennepolitiikan valkoisen kirjan suosituksia sekä liikenteen alan neljän teknologiayhteisön strategisia tutkimuslinjauksia. Yleisenä tavoitteena on kehittää teknologian edistysaskeleiden pohjalta integroituja, ”vihreämpiä”, ”älykkäämpiä” ja turvallisempia yleiseurooppalaisia liikennejärjestelmiä kansalaisten ja yhteiskunnan hyödyksi ympäristöä ja luonnonvaroja säästäen sekä turvata Euroopan teollisuuden hankkima kilpailukyky ja johtava asema maailmanmarkkinoilla ja kehittää sitä edelleen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännän puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännän tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Momentti 08 07 02 — Yhteistyö – Liikenne – Clean Sky -yhteisyritys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
226 514 477	133 151 243	137 460 000	131 555 035	153 560 786,00	114 423 095,00

Selvitysosa

Clean Sky -yhteisyritys osallistuu seitsemännen puiteohjelman ja erityisesti Yhteistyö-erityisohjelman aihealueen ”Liikenne (mukaan luettuna ilmaliikenne)” toteuttamiseen.

Clean Sky -yhteisyrityksen tavoitteena on:

- vauhdittaa puhtaan lentoliikenneteknologian kehittämistä, validointia ja demonstroitua unionissa, jotta kyseistä teknologiaa voitaisiin ottaa käyttöön mahdollisimman pian,
- varmistaa ympäristön parantamiseen lentoliikenteen alalla tähtäävän eurooppalaisen tutkimuksen johdonmukainen toteuttaminen,
- luoda perin pohjin innovatiivinen lentoliikennejärjestelmä, joka perustuu kehittyneiden teknologioiden integrointiin ja täyden mittakaavan demonstraatioihin, ja vähentää merkittävästi lentoliikenteen ympäristövaikutuksia vähentämällä melu- ja kaasupäästöjä ja parantamalla ilma-alusten polttoainetaloutta,
- vauhdittaa uuden tietämyksen ja innovaatioiden tuottamista sekä tutkimustulosten käyttöönottoa, millä osoitetaan teknologioiden ja täysin integroitujen järjestelmäkokonaisuuksien toimivuus asianmukaisessa toimintaympäristössä ja parannetaan samalla teollisuuden kilpailukykyä.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 71/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, Clean Sky -yhteisyrityksen perustamisesta (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 1).

Momentti 08 07 03 — Yhteistyö – Liikenne – Clean Sky -yhteisyrityksen tukimenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 888 523	2 889 000	2 540 000	2 304 418	2 718 031,68	2 585 807,36

Selvitysosa

Clean Sky -yhteisyritys osallistuu seitsemännen puiteohjelman ja erityisesti Yhteistyö-erityisohjelman aihealueen ”Liikenne (mukaan luettuna ilmaliikenne)” toteuttamiseen.

Clean Sky -yhteisyrityksen tavoitteena on:

- vauhdittaa puhtaan lentoliikenneteknologian kehittämistä, validointia ja demonstroitua unionissa, jotta kyseistä teknologiaa voitaisiin ottaa käyttöön mahdollisimman pian,
- varmistaa ympäristön parantamiseen lentoliikenteen alalla tähtäävän eurooppalaisen tutkimuksen johdonmukainen toteuttaminen,
- luoda perin pohjin innovatiivinen lentoliikennejärjestelmä, joka perustuu kehittyneiden teknologioiden integrointiin ja täyden

mittakaavan demonstraatioihin, ja vähentää merkittävästi lentoliikenteen ympäristövaikutuksia vähentämällä melu- ja kaasupäästöjä ja parantamalla ilma-alusten polttoainetaloutta,

- vauhdittaa uuden tietämyksen ja innovaatioiden tuottamista sekä tutkimustulosten käyttöönottoa, millä osoitetaan teknologioiden ja täysin integroitujen järjestelmäkokonaisuuksien toimivuus asianmukaisessa toimintaympäristössä ja parannetaan samalla teollisuuden kilpailukykyä.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 71/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, Clean Sky -yhteisyrityksen perustamisesta (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 1).

Momentti 08 07 04 — Yhteistyö – Liikenne – Polttonenno- ja vety-yhteisyritys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
17 526 000	25 298 000	19 666 000	7 129 179	15 060 098,00	2 807 542,00

Selvitysosa

Polttokenno- ja vety-yhteisyrityksen on määrä myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) toteuttamiseen ja erityisesti erityisohjelmaan ”Yhteistyö” kuuluvien aihealueiden energia; nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat; ympäristö (ilmastonmuutos mukaan luettuna) ja liikenne (ilmailu mukaan luettuna) täytäntöönpanoon. Sen on erityisesti pyrittävä saattamaan Eurooppa polttokenno- ja vetyteknologioiden eturintamaan koko maailmassa ja mahdollistamaan polttokenno- ja vetyteknologioiden läpimurto markkinoille, jolloin kaupalliset markkinavoimat voisivat huolehtia merkittävien yleisten hyötyjen tuottamisesta; tuettava koordinoitusti tutkimus-, teknologian kehittämis- ja demonstroitihankkeita jäsenvaltioissa ja seitsemänten puiteohjelmaan assosioituneissa maissa markkinoilla epäonnistumisen torjumiseksi ja keskityttävä kaupallisten sovellusten kehittämiseen, helpottaen siten teollisuuden pyrkimyksiä ottaa polttokenno- ja vetyteknologiat nopeasti käyttöön; tuettava polttokenno- ja vetyteknologia-alan yhteisen teknologia-aloitteen keskeisten tutkimustavoitteiden toteuttamista, erityisesti myöntämällä avustuksia kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella; pyrittävä rohkaisemaan polttokenno- ja vetyteknologiaan kohdistuvien julkisen ja yksityisen sektorin investointien lisäämiseen jäsenvaltioissa ja seitsemänten puiteohjelmaan assosioituneissa maissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 521/2008, annettu 30 päivänä toukokuuta 2008, polttokenno- ja vetyteknologian alalla toimivan

yhteisyrityksen perustamisesta (EUVL L 153, 12.6.2008, s. 1).

LUKU 08 08 — YHTEISTYÖ – YHTEISKUNTA- JA TALOUSTIETEET SEKÄ HUMANISTISET TIETEET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 08	Yhteistyö – Yhteiskunta- ja taloustieteet sekä humanistiset tieteet								
08 08 01	Yhteistyö – Yhteiskunta- ja taloustieteet sekä humanistiset tieteet	1.1	112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18	72,64 %
	Luku 08 08 — Yhteensä		112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18	72,64 %

Momentti 08 08 01 — Yhteistyö – Yhteiskunta- ja taloustieteet sekä humanistiset tieteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18

Selvitysosa

Tämän alan toimien tavoitteena on muodostaa yhteiskunta- ja taloustieteiden sekä humanististen tieteiden rikkaista ja monipuolisista tutkimusvalmiuksista johdonmukainen tutkimuslinjaus, jotta voidaan ymmärtää osaamisyhteiskunnan syntyyn liittyviä kysymyksiä sekä yksilöiden keskinäisten ja yksilöiden ja instituutioiden välisten suhteiden uusia muotoja ja hallita tätä kehitystä.

Toimiin kuuluisi myös Euroopan yhdentymisprosessiin liittyvien oikeudellisten, sosiaalisten, taloudellisten ja poliittisten näkökohtien (jäsenvaltioiden ja unionin perustuslailliset ja oikeudelliset perinteet, eurooppalaisen kansalaisyhteiskunnan kehitys, kansalliset talouspolitiikat ja Euroopan talouden ohjausjärjestelmä, jäsenvaltioiden poliittiset kulttuurit suhteessa Eurooppaan) analysointi historiallisessa perspektiivissä.

Osa määrärahasta olisi käytettävä unionissa tehtävän vapaaehtoistyön soveltamisalan, laajuuden ja sisällön tutkimiseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännän puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännän tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

LUKU 08 09 — YHTEISTYÖ – RISKINJAKORAOHJITUSVÄLINE

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
08 09 08 09 01	Yhteistyö – Riskinjakorahoitusväline Yhteistyö – Riskinjakorahoitusväline	1.1	p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,00	204 760 000,00	
	Luku 08 09 — Yhteensä		p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,00	204 760 000,00	

Momentti 08 09 01 — Yhteistyö – Riskinjakorahoitusväline

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,00	204 760 000,00

Selvitysosa

Riskinjakorahoitusvälineen tavoitteena on edistää yksityisen sektorin investointeja tutkimukseen parantamalla laajamittaisten eurooppalaisten tutkimushankkeiden osallistujien mahdollisuuksia saada lainarahoitusta. Riskinjakorahoitusvälineen ansiosta Euroopan investointipankki voi laajentaa suoraan ja välillisesti (välittäjäpankkien välityksellä) tällaisten hankkeiden osallistujille tarjoamiensa lainojen valikoimaa.

Riskinjakorahoitusväline edistää Eurooppa 2020 -strategian toteutusta ja erityisesti 3 prosentin tutkimusinvestointitavoitetta, sillä sen avulla voidaan korjata markkinoiden puutteita, lisätä tutkimukseen käytettävissä olevan rahoituksen kokonaismäärää ja diversifioida sen lähteitä.

Riskinjakorahoitusvälineen välivaiheen arvioinnin tuloksen mukaisesti komissiota rohkaistaan testaamaan yhdessä EIP-ryhmän kanssa uusia, salkun first loss -osan lähestymistapaan perustuvia riskinjakomalleja, jotta voidaan tukea riskialttiimpia tutkimus- ja innovointipainotteisia hankkeita. Riskinjakorahoitusvälineessä olisi myös otettava käyttöön erillinen väline, joka perustuu samaan riskin jakamisen lähestymistapaan ja jolla tuetaan tutkimukseen ja innovointiin keskittyviä pk-yrityksiä ja tutkimukseen, kehitykseen ja innovointiin investoivia keskiuuria yrityksiä. Tällä parannettaisiin rahoituksen saatavuutta keskeiselle kohderyhmälle.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

LUKU 08 10 — IDEAT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 10 08 10 01	Ideat Ideat		1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52	59,82 %
	Luku 08 10 — Yhteensä	1.1	1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52	59,82 %

Momentti 08 10 01 — Ideat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52

Selvitysosa

”Ideat”-erityisohjelman toimien yleisenä tavoitteena on Euroopan tutkimusneuvoston perustamisen avulla yksilöidä Euroopan parhaat tutkimusryhmät ja stimuloida tieteen eturintamassa harjoitettavaa tutkimusta rahoittamalla riskialttiita monitieteisiä hankkeita, joiden ainoana arviointiperusteena on tieteellinen laatu (huippuosaaminen), joka määritetään Euroopan tasolla tehtävässä vertaisarvioinnissa. Hankkeilla myös kannustetaan erityisesti eri maiden tutkimusryhmien välisten verkostojen luomista, jotta voidaan edistää Euroopan tiedeyhteisön kehittämistä.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Määräraha on tarkoitettu myös kattamaan menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/972/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Ideat” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 243).

LUKU 08 12 — VALMIUDET – TUTKIMUSINFRASTRUKTUURIT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	
08 12 08 12 01	Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit	1.1	74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,00	152,40 %
	Luku 08 12 — Yhteensä		74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,00	152,40 %

Momentti 08 12 01 — Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,00

Selvitysosa

Tämän alan toimien yleisenä tavoitteena on tukea mahdollisimman korkeatasoisten tutkimusinfrastruktuurien luomista Eurooppaan ja optimoida niiden käyttö Euroopan laajuudessa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Valmiudet” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

LUKU 08 13 — VALMIUDET – PIENIÄ JA KESKISUURIA YRITYKSIÄ (PK-YRITYKSIÄ) HYÖDYTTÄVÄ TUTKIMUS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	
08 13 08 13 01	Valmiudet – Pieniä ja keskisuuria yrityksiä (pk-yrityksiä) hyödyttävä tutkimus Valmiudet – Pieniä ja keskisuuria yrityksiä (pk-yrityksiä) hyödyttävä tutkimus	1.1	270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02	72,94 %
	Luku 08 13 — Yhteensä		270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02	72,94 %

Momentti 08 13 01 — Valmiudet – Pieniä ja keskisuuria yrityksiä (pk-yrityksiä) hyödyttävä tutkimus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02

Selvitysosa

Eurooppalaisia pieniä ja keskisuuria yrityksiä hyödyttävillä erityistoimilla edistetään Euroopan kilpailukykyä ja yritys- ja innovointipolitiikkaa tukemalla näitä yrityksiä perinteisillä tai uusilla aloilla, tehostamalla niiden teknologiavalmiuksia ja kehittämällä niiden edellytyksiä toimia Euroopan tasolla ja kansainvälisesti. Toimet täydentävät ensisijaisilla aihealueilla toteutettavaa tutkimusta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Määräraha on tarkoitettu myös kattamaan menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Valmiudet” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

LUKU 08 14 — VALMIUDET – OSAAVAT ALUEET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 14 08 14 01	Valmiudet – Osaavat alueet Valmiudet – Osaavat alueet	1.1	26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49	80,10 %
	Luku 08 14 — Yhteensä		26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49	80,10 %

Momentti 08 14 01 — Valmiudet – Osaavat alueet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49

Selvitysosa

Määrällä rahoitetaan hankkeita, joiden tavoitteena on vahvistaa Euroopan eri alueiden tutkimuspotentiaalia, erityisesti edesauttamalla ja tukemalla alueviranomaisista, korkeakouluista, tutkimuskeskuksista, yrityksistä ja muista sidosryhmistä muodostuvien alueellisten ”tutkimusklasterien” kehitystä koko Euroopassa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Valmiudet” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

LUKU 08 15 — VALMIUDET – TUTKIMUSPOTENTIAALI

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 15 08 15 01	Valmiudet – Tutkimuspotentiaali Valmiudet – Tutkimuspotentiaali								
		1.1	73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55	91,27 %
	Luku 08 15 — Yhteensä		73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55	91,27 %

Momentti 08 15 01 — Valmiudet – Tutkimuspotentiaali

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55

Selvitysosa

Tavoitteena on auttaa rakennerahastorahoitusta lähentymistavoitteen perusteella saavien unionin alueiden ja syrjäisimpien alueiden tutkijoita ja tutkimusinstituutioita osallistumaan eurooppalaiseen tutkimustoimintaan ja hyötymään Euroopan muiden alueiden tietämyksestä ja kokemuksesta. Tätä varten näille tutkijoille ja tutkimusinstituutioille on tarkoitus luoda edellytykset hyödyntää valmiuksiaan, mikä puolestaan tukee eurooppalaisen tutkimusalueen täysimittaista toteutusta laajentuneessa unionissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Valmiudet” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

LUKU 08 16 — VALMIUDET – TIEDE YHTEISKUNNASSA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 16 08 16 01	Valmiudet – Tiede yhteiskunnassa Valmiudet – Tiede yhteiskunnassa	1.1					45 864 192,00	31 194 908,00	81,12 % 81,12 %
	Luku 08 16 — Yhteensä		63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	45 864 192,00	31 194 908,00	

Momentti 08 16 01 — Valmiudet – Tiede yhteiskunnassa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	45 864 192,00	31 194 908,00

Selvitysosa

Tämän otsakkeen alle kuuluvien toimien tavoitteena on edistää tieteellisen ja teknologisen toiminnan ja siihen liittyvän tutkimuspolitiikan sopusointuista integrointia eurooppalaisen yhteiskunnan kudokseen, jotta voitaisiin tukea tehokkaan ja demokraattisen eurooppalaisen osaamisyhteiskunnan luomista.

Lisäksi toimilla tuetaan jäsenvaltioiden kansallisen tutkimuspolitiikan koordinoitua ja tutkimukseen liittyvän politiikan ja yritysstrategioiden seurantaa ja analyysia.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Valmiudet” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

LUKU 08 17 — VALMIUDET – KANSAINVÄLISET YHTEISTYÖTOIMET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 17 08 17 01	Valmiudet – Kansainväliset yhteistyötoimet Valmiudet – Kansainväliset yhteistyötoimet	1.1	39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00	70,65 %
	Luku 08 17 — Yhteensä		39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00	70,65 %

Momentti 08 17 01 — Valmiudet – Kansainväliset yhteistyötoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00

Selvitysosa

Seitsemannen puiteohjelman Valmiudet-erityisohjelmassa toteutettavien kansainvälisen yhteistyön toimien yleisenä tavoitteena on osaltaan kehittää voimakasta ja yhtenäistä unionin tiede- ja teknologiapolitiikkaa kehittämällä strategisia kumppanuuksia kolmansien maiden kanssa ja käsittelemällä niin kolmansien maiden kuin koko maailman erityisongelmia. Toimet koskevat seuraavia kolmansien maiden ryhmiä: ehdokasmaat, assosioituneet ja teollisuusmaat sekä kansainvälisen yhteistyön kumppanimaat (Aasia, Latinalainen Amerikka, Itä-Eurooppa ja Keski-Aasia, Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren maat, Välimeren kumppanimaat ja Länsi-Balkanin maat).

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osa määrärahasta on tarkoitettu käytettäväksi siihen, että vahvistetaan keskeisiin globaaleihin haasteisiin, kuten TVT-strategiaan, liittyviä yhteisiä menettelytapoja. Sen lisäksi, että TVT-strategian on vastattava esimerkiksi Aasiassa nopeasti kehittyvien TVT-markkinoiden kilpailuun, sen avulla on myös kyettävä luomaan globaalia TVT-politiikkaa varten standardeja, joissa otetaan huomioon eurooppalaiset arvot. Tämä toteutetaan yhdistämällä resursseja, helpottamalla parhaiden käytäntöjen vaihtoa ja viemällä näin TVT-alan tutkimusta, kehitystä ja innovointia eteenpäin. Toimilla on määrä tehostaa kansainvälisen yhteisön toimia ja täydentää nykyisiä mekanismeja ja toimivia yhteistyösuhteita. Osa määrärahasta on tarkoitettu myös vahvistamaan keskeisiin globaaleihin haasteisiin, kuten energiavarmuuteen ja resurssien niukkuuteen, liittyviä yhteisiä menettelytapoja yhdistämällä resursseja, helpottamalla parhaiden käytäntöjen vaihtoa ja viemällä näin energia-alan tutkimusta ja kehitystä eteenpäin. Toteutettavilla toimilla on määrä tehostaa kansainvälisen yhteisön toimia ja täydentää nykyisiä mekanismeja. Määrärahasta rahoitetaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisiä innovoivia toimia, joita yksittäiset maat eivät voi toteuttaa ja joita ei voida toteuttaa olemassa olevien oikeudellisten välineiden tarjoamien keinojen avulla. Komissio varmistaa toimintaa toteuttaessaan tuen tasaisen jakautumisen. Se auttaa globaaleja toimijoita sitoutumaan tutkimusyhteistyöhön, jolla edistetään tietotekniikkaan liittyvää innovointia, valmistaa unionia ja sen kumppaneita ottamaan johtavan roolin tulevien TVT-standardien laadinnassa ja edistää turvallisiin, puhtaisiin ja tehokkaisiin energiamuotoihin liittyvää innovointia.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemannen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemannen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Valmiudet”

(EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

LUKU 08 18 — VALMIUDET – RISKINJAKORAOITUSVÄLINE

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 18 08 18 01	Valmiudet – Riskinjakorahoitusväline <i>Valmiudet – Riskinjakorahoitusväline</i>	1.1	50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00	102,38 %
	Luku 08 18 — Yhteensä		50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00	102,38 %

Momentti 08 18 01 — Valmiudet – Riskinjakorahoitusväline

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00

Selvitysosa

Riskinjakorahoitusvälineen tavoitteena on edistää yksityisen sektorin investointeja tutkimukseen parantamalla Euroopan tutkimusinfrastruktuurihankkeiden osallistujien mahdollisuuksia saada lainarahoitusta. Riskinjakorahoitusvälineen ansiosta Euroopan investointipankki voi laajentaa suoraan ja välillisesti (välittäjäpankkien välityksellä) tällaisten hankkeiden osallistujille tarjoamiensa lainojen valikoimaa.

Riskinjakorahoitusväline edistää Eurooppa 2020 -strategian toteutusta ja erityisesti 3 prosentin tutkimusinvestointitavoitetta, sillä sen avulla voidaan korjata markkinoiden puutteita, lisätä tutkimukseen käytettävissä olevan rahoituksen kokonaismäärää ja diversifioida sen lähteitä.

Riskinjakorahoitusvälineen väliarviointin tuloksen mukaisesti komissiota rohkaistaan testaamaan yhdessä EIP-ryhmän kanssa uusia riskinjakomalleja salkun suuririskisintä osaa koskevan lähestymistavan perusteella, jotta voidaan helpottaa lainarahoituksen hankkimista unionin strategista tutkimusinfrastruktuuria varten.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän päälukuan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Valmiudet” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

08 20 01	<i>Euratom – Fuusioenergia</i>	1.1	71 845 000	84 374 000	61 374 000	59 610 025	44 330 000,00	44 680 805,68	52,96 %
08 20 02	<i>Euratom – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys – Fusion for Energy (F4E)</i>	1.1	865 510 000	500 610 000	1 067 900 000	312 239 530	351 760 000,00	190 435 799,00	38,04 %
	Luku 08 20 — Yhteensä		937 355 000	584 984 000	1 129 274 000	371 849 555	396 090 000,00	235 116 604,68	40,19 %

Momentti 08 20 01 — Euratom – Fuusioenergia

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
71 845 000	84 374 000	61 374 000	59 610 025	44 330 000,00	44 680 805,68

Selvitysosa

Fuusio tarjoaa toteutuessaan lähes rajattoman puhtaan energian lähteen, ja ITER on olennainen seuraava askel edettäessä kohti tätä päämäärää. ITER-hankkeen toteutus on unionin tämän strategian keskeisin osatekijä. Sen tukena on oltava vahva ja johdonmukainen eurooppalainen tutkimus- ja kehittämisohjelma, jolla valmistellaan ITERin hyödyntämistä ja kehitetään ITERin käytön ja jatkokehityksen edellyttämiä teknologioita ja osaamis pohjaa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1908/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/976/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 404).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/94/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöönpanemiseksi epäsuorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 33).

Momentti 08 20 02 — Euratom – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys – Fusion for Energy (F4E)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
865 510 000	500 610 000	1 067 900 000	312 239 530	351 760 000,00	190 435 799,00

Selvitysosa

Fuusio tarjoaa toteutuessaan lähes rajattoman puhtaan energian lähteen, ja ITER on olennainen seuraava askel edettäessä kohti tätä päämäärää. Tarkoitusta varten perustettiin ITERistä ja fuusioenergian kehittämisestä vastaava eurooppalainen organisaatio yhteisyrityksen muodossa. ITERistä ja fuusioenergian kehittämisestä vastaavalla eurooppalaisella yhteisyrityksellä (Fusion for Energy) on seuraavat tehtävät:

a) Euratomin osuus fuusioenergia-alan kansainvälisessä ITER-organisaatiossa;

- b) Euratomin osuus Japanin kanssa toteutettavissa fuusioenergian nopeaan toteuttamiseen tähtäävissä laajemman lähestymistavan toimissa;
- c) demonstraatioreaktorin ja siihen liittyvien laitteistojen, kuten kansainvälisen materiaalikoelaitoksen (IFMIF), rakentamista valmistelevalta toimintaohjelman toteutus.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös, tehty 25 päivänä syyskuuta 2006, ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-järjestön perustamista koskevan sopimuksen, ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-järjestön perustamista koskevan sopimuksen väliaikaista soveltamista koskevan järjestelyn sekä ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-järjestön erioikeuksia ja vapauksia koskevan sopimuksen tekemisestä komission toimesta.

Komission päätös 2006/943/Euratom, tehty 17 päivänä marraskuuta 2006, ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-organisaation perustamista koskevan sopimuksen ja ITER-hankkeen yhteisestä toteutuksesta vastaavan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-organisaation erioikeuksia ja vapauksia koskevan sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 358, 16.12.2006, s. 60).

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1908/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/976/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 404).

Neuvoston päätös 2007/198/Euratom, tehty 27 päivänä maaliskuuta 2007, eurooppalaisen yhteisyrityksen perustamisesta ITERiä ja fuusioenergian kehittämistä varten sekä etujen myöntämisestä perustettavalle yhteisyritykselle (EUVL L 90, 30.3.2007, s. 58).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/94/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöönpanemiseksi epäsuorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 33).

LUKU 08 21 — EURATOM – YDINFISSIO JA SÄTEILYSUOJELU

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	
08 21 08 21 01	Euratom – Ydinfissio ja säteily suoje- <i>Euratom – Ydinfissio ja säteily suoje- lu</i>	1.1	55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00	62,77 %
	Luku 08 21 — Yhteensä		55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00	62,77 %

Momentti 08 21 01 — Euratom – Ydin­fissio ja säteily­suojelu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00

Selvitysosa

Näiden toimien tavoitteena on luoda vankka tieteellinen ja tekninen perusta, jotta voidaan nopeuttaa pitkäikäisen radioaktiivisen jätteen turvalliseen huoltoon liittyvää käytännön kehitystyötä, edistää turvallisempaa, luonnonvaroja tehokkaammin käyttävää ja kilpailukykyistä ydinen­ergian hyödyntämistä ja luoda luotettava ja yhteiskunnallisesti hyväksyttävä järjestelmä ihmisen ja ympäristön suojelemiseksi ionisoivan säteilyn vaikutuksilta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1908/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/976/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 404).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/94/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöönpanemiseksi epäsuorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 33).

LUKU 08 22 — AIKAISEMPIEN PUITEOHJELMIEN JA MUIDEN TOIMIEN LOPPUUN SAATTAMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 22	Aikaisempien puiteohjelmien ja muiden toimien loppuun saattaminen								
08 22 01	Ennen vuotta 1999 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
08 22 02	Viidennen puiteohjelman (1998–2002) loppuun saattaminen								
08 22 02 01	EY:n viidennen puiteohjelman (1998–2002) loppuun saattaminen	1.1	—	—	—	—	145 091,43	809 398,11	
08 22 02 02	Viidennen puiteohjelman (1998–2002) loppuun saattaminen – Euratom	1.1	—	—	—	—	0,—	28 456,00	
	<i>Momentti 08 22 02 — Yhteensä</i>		—	—	—	—	145 091,43	837 854,11	
08 22 03	Kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen								
08 22 03 01	EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	1.1	—	25 253 000	—	108 870 129	810 136,85	306 357 331,62	1213,15 %

08 22 03 02	Euratomin kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	1.1	—	1 801 000	—	4 989 881	87 868,77	9 521 790,00	528,69	%
	<i>Momentti 08 22 03 — Yhteensä</i>		—	27 054 000	—	113 860 010	898 005,62	315 879 121,62	1167,59	%
08 22 04	<i>(Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 592 334,03	201 226 711,85		
	Luku 08 22 — Yhteensä		p.m.	27 054 000	p.m.	113 860 010	208 635 431,08	517 943 687,58	1914,48	%

Momentti 08 22 01 — Ennen vuotta 1999 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

EFTA-valtioiden rahoitusosuus rajoittuu ainoastaan niiden osallistumiseen puiteohjelman muuhun kuin ydinenergiaa koskevaan toimintaan.

Momentti on tarkoitettu kattamaan myös muut vuosittaiset toimet, jotka eivät kuulu puiteohjelmaan.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 87/516/Euratom, EY, tehty 28 päivänä syyskuuta 1987, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1987–1991) (EYVL L 302, 24.10.1987, s. 1).

Neuvoston päätös 90/221/Euratom, EY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) (EYVL L 117, 8.5.1990, s. 28).

Neuvoston päätös 93/167/Euratom, EY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) tehdyn päätöksen 90/221/Euratom, EY muuttamisesta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1110/94/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) (EYVL L 126, 18.5.1994, s. 1).

Neuvoston päätös 94/268/Euratom, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan atomienergiayhteisöä koskevasta yhteisön tutkimus- ja koulutustoiminnan puiteohjelmasta (1994–1998) (EYVL L 115, 6.5.1994, s. 31).

Neuvoston päätös 96/253/Euratom, tehty 4 päivänä maaliskuuta 1996, Euroopan atomienergiayhteisöä koskevasta yhteisön tutkimus- ja koulutustoiminnan puiteohjelmasta (1994–1998) tehdyn päätöksen 94/268/Euratom mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 72).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 616/96/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 69).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2535/97/EY, tehty 1 päivänä joulukuuta 1997, Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta toisen kerran (EYVL L 347, 18.12.1997, s. 1).

Momentti 08 22 02 — Viidennen puiteohjelman (1998–2002) loppuun saattaminen

Alamomentti 08 22 02 01 — EY:n viidennen puiteohjelman (1998–2002) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	145 091,43	809 398,11

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 87/516/Euratom, EY, tehty 28 päivänä syyskuuta 1987, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1987–1991) (EYVL L 302, 24.10.1987, s. 1).

Neuvoston päätös 90/221/Euratom, EY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) (EYVL L 117, 8.5.1990, s. 28).

Neuvoston päätös 93/167/Euratom, EY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) tehdyn päätöksen 90/221/Euratom, EY muuttamisesta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1110/94/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) (EYVL L 126, 18.5.1994, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 616/96/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 69).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2535/97/EY, tehty 1 päivänä joulukuuta 1997, Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta toisen kerran (EYVL L 347, 18.12.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Alamomentti 08 22 02 02 — Viidennen puiteohjelman (1998–2002) loppuun saattaminen – Euratom

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	28 456,00

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, viidennestä Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom)

tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta puiteohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Momentti 08 22 03 — Kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen

Alamomentti 08 22 03 01 — EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	25 253 000	—	108 870 129	810 136,85	306 357 331,62

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1513/2002/EY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista ja innovointia tukevasta Euroopan yhteisön kuudennesta tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta (2002–2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2002/834/EY, tehty 30 päivänä syyskuuta 2002, tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn erityisohjelmasta ”Eurooppalaisen tutkimusalueen integrointi ja lujittaminen” (2002–2006) (EYVL L 294, 29.10.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2002/835/EY, tehty 30 päivänä syyskuuta 2002, tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn erityisohjelmasta ”Eurooppalaisen tutkimusalueen jäsentäminen” (2002–2006) (EYVL L 294, 29.10.2002, s. 44).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1209/2003/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 2003, yhteisön osallistumisesta useiden jäsenvaltioiden käynnistämään tutkimus- ja kehittämisohjelmaan HI-viruksen/aidsin, malarian ja tuberkuloosin torjumisessa käytettävien uusien kliinisten interventioiden kehittämiseksi Euroopan ja kehitysmaiden välisen pitkän aikavälin yhteistyökumppanuuden avulla (EUVL L 169, 8.7.2003, s. 1).

Alamomentti 08 22 03 02 — Euratomin kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	1 801 000	—	4 989 881	87 868,77	9 521 790,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2002/668/Euratom, tehty 3 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista tukevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratomin) kuudennesta tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2002–2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 34).

Neuvoston päätös 2002/837/Euratom, tehty 30 päivänä syyskuuta 2002, ydinenergia-alan tutkimuksen ja koulutuksen erityisohjelmasta (Euratom) (2002–2006) (EYVL L 294, 29.10.2002, s. 74).

Momentti 08 22 04 — (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 592 334,03	201 226 711,85

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta Euroopan talousalueen ulkopuolisilta kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Euroopan atomienergiayhteisön ja Sveitsin välisistä yhteistyösopimuksista tai monenvälisestä Euroopan fuusiokehityssopimuksesta johtuvat tulot otetaan tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 1 ja 6 0 1 2, joilta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

LUKU 08 23 — HIILI- JA TERÄSTUTKIMUSRAHASTON TUTKIMUSOHJELMA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
08 23 08 23 01	Hiili- ja terästudkimusrahaston tutkimusohjelma <i>Teräsalan tutkimusohjelma</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 104 419,47	38 438 312,11	
08 23 02	<i>Hiilialan tutkimusohjelma</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 093 214,53	12 561 313,00	
	Luku 08 23 — Yhteensä		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	61 197 634,00	50 999 625,11	

Selvitysosa

Momentti 08 23 01 — Teräsalan tutkimusohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 104 419,47	38 438 312,11

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu rahoittamaan hiili- ja terästudkimusrahaston puitteissa sellaisia teräsalan tutkimusohjelmia, jotka eivät sisälly tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmaan.

Vuoden 2012 määrärahat määritetään sen mukaan, mikä on selvitystilassa olevan EHTY:n tulos 31 päivänä joulukuuta 2010, ja ne esitetään varauksina selvitystilassa olevan EHTY:n taseessa 31 päivänä joulukuuta 2010 (käyttötarkoitukseensa sidottu tulo). Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklan mukaisesti hiili- ja terästudkimusrahaston varoista jaetaan teräsalan tutkimukselle 72,8 prosenttia.

Tulotaulukon alamomentille 6 1 1 3 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2003/76/EY, tehty 1 päivänä helmikuuta 2003, Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, EHTY:n

perustamissopimuksen voimassaolon päättymisen taloudellisista seurauksista ja hiili- ja terästudkimusrahastosta tehdyn pöytäkirjan täytäntöönpanon edellyttämistä säännöksistä (EUVL L 29, 5.2.2003, s. 22).

Neuvoston päätös 2003/77/EY, tehty 1 päivänä helmikuuta 2003, monivuotisten taloudellisten suuntaviivojen vahvistamisesta selvitystilassa olevan EHTY:n varojen ja selvityksen päätyttyä hiili- ja terästudkimusrahaston varojen hoitamista varten (EUVL L 29, 5.2.2003, s. 25).

Momentti 08 23 02 — Hiilialan tutkimusohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 093 214,53	12 561 313,00

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu rahoittamaan hiili- ja terästudkimusrahaston puitteissa sellaisia hiilialan tutkimusohjelmia, jotka eivät sisällä tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmaan.

Vuoden 2012 määrärahat määritetään sen mukaan, mikä on selvitystilassa olevan EHTY:n tulos 31 päivänä joulukuuta 2010, ja ne esitetään varauksina selvitystilassa olevan EHTY:n taseessa 31 päivänä joulukuuta 2010 (käyttötarkoitukseensa sidottu tulo). Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklan mukaisesti hiili- ja terästudkimusrahaston varoista jaetaan hiilialan tutkimukselle 27,2 prosenttia.

Tulotaulukon alamomentille 6 1 1 3 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2003/76/EY, tehty 1 päivänä helmikuuta 2003, Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolon päättymisen taloudellisista seurauksista ja hiili- ja terästudkimusrahastosta tehdyn pöytäkirjan täytäntöönpanon edellyttämistä säännöksistä (EUVL L 29, 5.2.2003, s. 22).

Neuvoston päätös 2003/77/EY, tehty 1 päivänä helmikuuta 2003, monivuotisten taloudellisten suuntaviivojen vahvistamisesta selvitystilassa olevan EHTY:n varojen ja selvityksen päätyttyä hiili- ja terästudkimusrahaston varojen hoitamista varten (EUVL L 29, 5.2.2003, s. 25).

OSASTO 09 — TIETOYHTEISKUNTA JA VIESTIMET

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
09 01	Tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkon hallintomenot 40 01 40		128 064 204	128 064 204	127 943 271 24 695 127 967 966	127 943 271 24 695 127 967 966	130 507 307,38	130 507 307,38
09 02	Digitaalistrategian sääntelykehys 40 02 41		17 637 969 391 985 18 029 954	27 382 969 391 985 27 774 954	30 200 070 391 985 30 592 055	28 279 731 391 985 28 671 716	28 512 466,43	22 646 762,44
09 03	Tieto- ja viestintätekniikan käyttöönotto	1	144 265 000	131 384 016	132 850 000	118 848 984	125 326 164,64	117 070 858,07
09 04	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia (TVT)	1	1 477 769 000	1 237 136 256	1 354 972 225	1 026 806 757	1 259 004 372,87	1 123 509 307,61
09 05	Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit	1	37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00
	Osasto 09 — Yhteensä		1 805 139 173	1 578 548 342	1 677 314 828	1 356 313 807	1 636 485 397,32	1 487 281 639,50
	40 01 40, 40 02 41 Yhteensä + varaus		391 985 1 805 531 158	391 985 1 578 940 327	416 680 1 677 731 508	416 680 1 356 730 487		

LUKU 09 01 — TIETOYHTEISKUNNAN JA VIESTIMIEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
09 01	Tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkon hallintomenot					
09 01 01	Menot tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	40 276 463	39 970 823	39 951 059,85	99,19 %
09 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkossa					
09 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 349 798	2 264 044	2 487 696,00	105,87 %
09 01 02 11	Muut hallintomenot	5	1 684 783	1 856 338	1 905 980,00	113,13 %
	40 01 40			24 695 1 881 033		
	Momentti 09 01 02 — Yhteensä		4 034 581	4 120 382	4 393 676,00	108,90 %
	40 01 40			24 695 4 145 077		
09 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkossa	5	2 503 160	2 552 066	3 007 348,48	120,14 %
09 01 04	Tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
09 01 04 01	Sähköistä viestintää koskevan unionin politiikan määrittely ja toteuttaminen – Hallintomenot	1.1	690 000	690 000	666 354,04	96,57 %
09 01 04 03	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Tieto- ja viestintäteknikkapolitiikan tuki – Hallintomenot	1.1	1 480 000	1 480 000	1 511 095,82	102,10 %
09 01 04 04	Safer Internet -ohjelma – Hallintomenot	1.1	150 000	200 000	110 407,55	73,61 %
09 01 04 06	Muut toimet audiovisuaali- ja viestinalalla – Hallintomenot	3.2	p.m.	p.m.	48 065,78	
	Momentti 09 01 04 — Yhteensä		2 320 000	2 370 000	2 335 923,19	100,69 %
09 01 05	Tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot					
09 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	1.1	48 600 000	48 100 000	48 854 791,80	100,52 %
09 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	1.1	12 875 000	12 875 000	11 869 448,58	92,19 %
09 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	1.1	17 455 000	17 955 000	20 095 059,48	115,12 %
	Momentti 09 01 05 — Yhteensä		78 930 000	78 930 000	80 819 299,86	102,39 %
	Luku 09 01 — Yhteensä		128 064 204	127 943 271	130 507 307,38	101,91 %
	40 01 40			24 695		
	Yhteensä + varaus			127 967 966		

Momentti 09 01 01 — Menot tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
40 276 463	39 970 823	39 951 059,85

Momentti 09 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkossa

Alamomentti 09 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 349 798	2 264 044	2 487 696,00

Alamomentti 09 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
09 01 02 11	1 684 783	1 856 338	1 905 980,00
40 01 40		24 695	
Yhteensä	1 684 783	1 881 033	1 905 980,00

Momentti 09 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 503 160	2 552 066	3 007 348,48

Momentti 09 01 04 — Tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 09 01 04 01 — Sähköistä viestintää koskevan unionin politiikan määrittely ja toteuttaminen – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
690 000	690 000	666 354,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentti 09 02 01.

Alamomentti 09 01 04 03 — Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Tieto- ja viestintäteknikkapolitiikan tuki – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 480 000	1 480 000	1 511 095,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Se on tarkoitettu kattamaan myös teknisestä ja/tai hallinnollisesta avustamisesta aiheutuvat menot, jotka liittyvät ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tilintarkastukseen ja valvontaan.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan

mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuuksista mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, otetaan lisämäärärahoiksi tälle alamomentille varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Ks. momentit 09 03 01 ja 09 03 02.

Alamomentti 09 01 04 04 — Safer Internet -ohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
150 000	200 000	110 407,55

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso alamomentti 09 02 02 01 ja 09 02 02 02.

Alamomentti 09 01 04 06 — Muut toimet audiovisuaali- ja viestinalalla – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	48 065,78

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 09 02 05.

Momentti 09 01 05 — Tietoyhteiskunnan ja viestimien toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot

Alamomentti 09 01 05 01 — Tutkimushenkilöstöä koskevat menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
48 600 000	48 100 000	48 854 791,80

Alamomentti 09 01 05 02 — Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
12 875 000	12 875 000	11 869 448,58

Alamomentti 09 01 05 03 — Tutkimustoimien muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
17 455 000	17 955 000	20 095 059,48

LUKU 09 02 — DIGITAALISTRATEGIAN SÄÄNTELYKEHYS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
09 02	Digitaalistrategian sääntelykehys								
09 02 01	Sähköistä viestintää koskevan unionin politiikan määrittely ja toteuttaminen	1.1	2 405 000	2 100 000	2 405 000	1 814 502	2 248 227,23	1 946 650,47	92,70 %
09 02 02	Internetin ja uuden verkkoteknologian käyttöturvallisuuden edistäminen								
09 02 02 01	Safer Internet -ohjelma	1.1	2 700 000	12 700 000	14 700 000	13 294 857	14 753 861,13	6 161 769,79	48,52 %
09 02 02 02	Safer Internet plus -ohjelman loppuun saattaminen – Internetin ja uuden verkkoteknologian käyttöturvallisuuden edistäminen	1.1	—	p.m.	—	75 302	0,—	2 739 239,24	
	<i>Momentti 09 02 02 — Yhteensä</i>		2 700 000	12 700 000	14 700 000	13 370 159	14 753 861,13	8 901 009,03	70,09 %
09 02 03	Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto								
09 02 03 01	Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	5 434 458	5 434 458	5 502 248	5 502 248	5 661 263,96	5 661 263,96	104,17 %
		40 02 41	391 985 5 826 443	391 985 5 826 443	391 985 5 894 233	391 985 5 894 233			
09 02 03 02	Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	2 379 815	2 379 815	2 349 885	2 349 885	2 441 656,54	2 441 656,54	102,60 %
	<i>Momentti 09 02 03 — Yhteensä</i>		7 814 273	7 814 273	7 852 133	7 852 133	8 102 920,50	8 102 920,50	103,69 %
		40 02 41	391 985 8 206 258	391 985 8 206 258	391 985 8 244 118	391 985 8 244 118			

09 02 04	Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC) – Virasto								
09 02 04 01	Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC) – Virasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	3 165 705	3 165 705	3 620 881	3 620 881	1 712 023,44	1 727 605,86	54,57 %
09 02 04 02	Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC) – Virasto – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	602 991	602 991	672 056	672 056	150 000,00	150 000,00	24,88 %
	<i>Momentti 09 02 04 — Yhteensä</i>		3 768 696	3 768 696	4 292 937	4 292 937	1 862 023,44	1 877 605,86	49,82 %
09 02 05	Muut toimet audiovisuaali- ja viestinalalla	3.2	950 000	1 000 000	950 000	950 000	945 958,80	1 478 509,00	147,85 %
09 02 06	Valmistelutoimi – Erasmus toimittajille	3.2	—	p.m.	p.m.	p.m.	599 475,33	340 067,58	
	Luku 09 02 — Yhteensä		17 637 969	27 382 969	30 200 070	28 279 731	28 512 466,43	22 646 762,44	82,70 %
	40 02 41		391 985	391 985	391 985	391 985			
	Yhteensä + varaus		18 029 954	27 774 954	30 592 055	28 671 716			

Momentti 09 02 01 — Sähköistä viestintää koskevan unionin politiikan määrittely ja toteuttaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 405 000	2 100 000	2 405 000	1 814 502	2 248 227,23	1 946 650,47

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet, joiden tavoitteena on

- sähköisiä viestintäverkkoja ja -palveluja koskevan unionin politiikan jatkaminen, jotta voitaisiin tehdä aloitteita alan haasteisiin vastaamiseksi,
- viestinnän sääntelyjärjestelmän täytäntöönpanon edistäminen ja valvominen (mukaan luettuna sähköisten viestintäverkkojen ja -palvelujen yhteisestä sääntelyjärjestelmästä 7 päivänä maaliskuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/21/EY (puitedirektiivi) (EYVL L 108, 24.4.2002, s. 33) 7 artiklassa säädetty menettely),
- tietoyhteiskuntaan siirtymisen tukeminen sähköisiin viestintäverkkoihin ja -palveluihin liittyen, erityisesti osana Lissabonin huippukokouksen seuranta,
- sen mahdollistaminen, että kolmannet maat voivat jatkaa samanlaista politiikkaa markkinoidensa avautumisessa kuin unioni.

Toimien tavoitteita ovat erityisesti

- viestintäpalveluja ja -verkkoja koskevan unionin politiikan ja strategian laatiminen (mukaan luettuna sähköisen viestinnän ja audiovisuaaliympäristöjen välinen konvergenssi, internetiin liittyvät näkökohdat jne.),
- radiotaajuuspolitiikan kehittäminen unionissa,
- toimintojen kehittäminen matka- ja satelliittiviestinnän alalla ja erityisesti radiotaajuuksien alalla,
- tilanteen ja lainsäädännön analysointi näillä aloilla,
- näiden politiikkojen ja aloitteiden koordinointi kansainvälisessä ympäristössä (esim. WRC, CEPT jne.),
- toimintojen ja aloitteiden kehittäminen tietoyhteiskunnan alalla.

Toimiin kuuluu mm. selvitysten laatiminen ja edistymistä koskevien raporttien laatiminen, asiaan liittyvien tahojen ja suuren yleisön kuuleminen, lainsäädäntöehdotusten valmistelu ja lainsäädännön soveltamisen valvonta sekä sähköisen viestinnän puitedirektiivin 7 artiklan mukaisesti ilmoituksiin ja kuulemisiin liittyvä käänttäminen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti analyysijä ja asiantuntijaraportteja, erityistutkimuksia, arviointiraportteja, koordinoitua, avustamista ja tiettyjen toimien yhteisrahoittamista koskevat sopimukset.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o

Momentti 09 02 02 — Internetin ja uuden verkkoteknologian käyttöturvallisuuden edistäminen

Alamomentti 09 02 02 01 — Safer Internet -ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 700 000	12 700 000	14 700 000	13 294 857	14 753 861,13	6 161 769,79

Selvitysosa

Toimen tarkoituksena on operatiivisten ja teknisten toimenpiteiden toteuttaminen tasapainoisella tavalla internetin ja muiden viestintäteknologioiden turvallisemman käytön edistämiseksi erityisesti lapsia silmällä pitäen sekä laittoman ja haitallisen verkkosisällön torjunta. Tämän tavoitteen mukaisesti ohjelmassa keskitytään loppukäyttäjien ja erityisesti lasten, vanhempien, huoltajien, opettajien ja kasvattajien auttamiseen käytännön tasolla.

Tämän ohjelman tavoitteita ovat erityisesti

- laittoman verkkosisällön ja haitallisen verkkokäyttäjytymisen torjuminen tukemalla toimenpiteitä, joilla pyritään vähentämään verkossa jaeltavan laittoman sisällön määrää ja puuttumaan tehokkaasti haitalliseen verkkokäyttäjytymiseen. Erityisesti kohteina ovat lasten seksuaalisen hyväksikäytön materiaali, viekoittelu ja kiusaaminen verkossa,
- turvallisemman verkkoympäristön edistäminen tuomalla sidosryhmiä yhteen pohtimaan tapoja verkon käyttöturvallisuuden parantamiseksi ja lasten suojelemiseksi mahdollisesti haitalliselta sisällöltä ja toimintatavoilta; tarkoituksena on kannustaa sidosryhmiä tekemään yhteistyötä, ottamaan vastuuta, kehittämään ja toteuttamaan itsesääntelyjärjestelmiä sekä edistämään sisäänrakennettua yksityisyyden suojaa,
- yleisen tietoisuuden varmistaminen perustamalla yhteispisteitä, joissa yleisö ja erityisesti lapset, vanhemmat, huoltajat, opettajat ja kasvattajat voivat saada tietoa verkkoteknologioiden käyttöön liittyvistä mahdollisuuksista ja riskeistä sekä keinoista varmistaa niiden turvallinen käyttö,
- tietämyspohjan luominen, jotta voitaisiin saada aikaan jatkuvasti ajan tasalla pidettävä perusta, jonka pohjalta voidaan tehokkaasti ratkaista niin nykyisiin kuin tuleviinkin käyttötapoihin, riskeihin ja seurauksiin liittyviä kysymyksiä sekä analysoida asiaan liittyviä määrällisiä ja laadullisia näkökohtia. Hankittu tietämys hyödynnetään ehdotetun ohjelman toteuttamisessa sekä sellaisten soveltuvien ja oikeasuhteisten toimien suunnittelussa, joilla voidaan varmistaa, että kaikki käyttäjät voivat käyttää verkkoa turvallisesti.

Ohjelmassa pyritään sitouttamaan ja saattamaan yhteistyöhön eri sidosryhmät, joiden yhteistyö on olennaista mutta jotka eivät välttämättä kohtaa, ellei luoda sopivia yhteistyökanavia.

Näitä sidosryhmiä ovat: sisällöntuottajat, internetpalvelujen tarjoajat ja matkapuhelinverkko-operaattorit, sääntelijät, standardointielimet, internet-alan itsesääntelyelimet, internetalasta, koulutuksesta, kuluttajansuojelusta, perheasioista, lainvalvonnasta, lasten oikeuksista ja lasten hyvinvoinnista vastaavat kansalliset, alueelliset ja paikalliset viranomaiset sekä kuluttajansuojeluun, perheisiin, lasten oikeuksiin ja lasten hyvinvointiin liittyvissä asioissa toimivat kansalaisjärjestöt.

Toimi toteutetaan seuraavina yhteisrahoitteisina toimina:

- pilottihankkeet ja parhaita käytänteitä koskevat toimet, *ad hoc* -toimet ohjelman kannalta tärkeillä aloilla, mukaan luettuina parhaita käytänteitä esittelevät hankkeet ja hankkeet, joissa nykyistä teknologiaa käytetään innovatiivisella tavalla, etenkin tietosuojan ja perusoikeuksien suojaamisen osa-alueilla,
- verkostot ja kansalliset toimet, jotka tuovat yhteen eri sidosryhmiä toiminnan varmistamiseksi koko Euroopassa ja koordinoitavien ja tietämyksen siirron helpottamiseksi,
- Euroopan laajuinen vertailukelpoinen selvitystyö siitä, kuinka aikuiset ja lapset käyttävät verkkoteknologioita, lapsille siitä aiheutuvista riskeistä ja haitallisten käytäntöjen vaikutuksista lapsiin sekä käyttäjytymiseen vaikuttavista ja psykologisista näkökohdista, erityisesti verkkoteknologioiden käyttöön liittyvän lasten seksuaalisen hyväksikäytön osalta, sekä selvitys uusista riskitilanteista, jotka johtuvat käyttäjytymismallien muuttumisesta tai teknologian kehittämisestä jne.

Liitännäistoimenpiteiden avulla edistetään ohjelman toteutusta tai tulevien toimien valmistelua. Näitä toimenpiteitä ovat

- vertailuanalyysi ja mielipidetutkimukset, joilla tuotetaan kaikkien jäsenvaltioiden alueelta vertailukelpoisin menetelmin luotettavaa tietoa verkkoteknologioiden käyttöturvallisuudesta,
- teknologioiden, kuten internetin ja uusien verkkoteknologioiden käyttöturvallisuuden edistämiseksi suunnitellun suodatusteknologian tekninen arviointi,
- tätä ohjelmaa ja sen toimia tukevat selvitykset,
- tiedonvaihto konferenssien, seminaarien, työpajojen tai muiden kokousten kautta ja klusteritoiminnan hallinnointi,
- tiedonlevitys-, tiedotus- ja viestintätoimet.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Osa budjettikohdan määrärahasta käytetään tukemaan hankkeita, joilla analysoidaan ja levitetään hyviä käytäntöjä unionissa ja pohditaan medialukutaidon tason ja medialukutaitoon liittyvien toimien arviointimenetelmää. Erityistä huomiota voidaan kiinnittää hankkeisiin, joissa analysoidaan median välittämää kuvaa ja sen arvoja, kannustetaan medialukutaitoon liittyvän sisällön tuottamiseen ja levitykseen, kannustetaan käyttämään mediaa sosiaaliseen ja yhteiskunnalliseen elämään osallistumisen parantamiseen sekä keskitytään medialukutaitoa koskeviin aloitteisiin, joilla rakennetaan siltoja media-alan ja oppilaitosten välille. Edunsaajia voivat olla julkisen ja yksityisen sektorin järjestöt, joilla on asiantuntemusta ja eurooppalaista kokemusta medialukutaitoon liittyvistä kysymyksistä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1351/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, internetiä ja muuta viestintäteknologiaa käyttävien lasten suojelua koskevan monivuotisen yhteisön ohjelman perustamisesta (EUVL L 348, 24.12.2008, s. 118).

Alamomentti 09 02 02 02 — Safer Internet plus -ohjelman loppuun saattaminen – Internetin ja uuden verkkoteknologian käyttöturvallisuuden edistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	75 302	0,—	2 739 239,24

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Safer Internet plus -ohjelmaan liittyvien aiempien maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 854/2005/EY, tehty 11 päivänä toukokuuta 2005, internetin ja uuden verkkoteknologian käyttöturvallisuutta koskevan monivuotisen yhteisön ohjelman perustamisesta (EUVL L 149, 11.6.2005, s. 1).

Momentti 09 02 03 — Euroopan verkko- ja tietoturvvirasto

Alamomentti 09 02 03 01 — Euroopan verkko- ja tietoturvvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
09 02 03 01	5 434 458	5 434 458	5 502 248	5 502 248	5 661 263,96	5 661 263,96
40 02 41	391 985	391 985	391 985	391 985		
Yhteensä	5 826 443	5 826 443	5 894 233	5 894 233	5 661 263,96	5 661 263,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan verkko- ja tietoturvviraston (ENISA) henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Virasto perustettiin lisäämään unionin, jäsenvaltioiden ja viime kädessä yritysten valmiuksia ehkäistä, kartoittaa ja torjua verkko- ja tietoturvaongelmia. Tämän tavoitteen saavuttamiseksi ENISA tulee kehittämään korkeatasoista asiantuntemusta ja edistämään laajaa yhteistyötä julkisen ja yksityisen sektorin toimijoiden välillä.

Virasto pyrkii antamaan komissiolle ja jäsenvaltioille apua ja neuvoja sellaisissa verkko- ja tietoturvakysymyksissä, jotka kuuluvat sen toimivallan piiriin, ja pyydettäessä avustamaan komissiota verkko- ja tietoturva-alaa koskevan unionin lainsäädännön ajantasaistamisen ja kehittämisen teknisessä valmistelussa.

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Kreikan hallituksen kanssa neuvotellaan parhaillaan Ateenassa sijaitsevaa pysyvää yhteystoimistoa koskevasta mahdollisesta sopimuksesta.

Edellytykset määrärahojen ottamiselle varauksesta

Varaus vapautetaan, kun sitä koskeva perussäädös on hyväksytty Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimus) 294 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 460/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, Euroopan verkko- ja tietoturvviraston perustamisesta (EUVL L 77, 13.3.2004, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 30 päivänä syyskuuta 2010 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan verkko- ja tietoturvvirastosta (ENISA) (COM(2010) 521).

Alamomentti 09 02 03 02 — Euroopan verkko- ja tietoturvvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 379 815	2 379 815	2 349 885	2 349 885	2 441 656,54	2 441 656,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ainoastaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa sekä yhteisöjen perustamien elinten varainhoidon puiteasetusten asiaa koskevissa artikloissa on vahvistettu budjettivallan käyttäjän asemaa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Euroopan unionin avustus vuodeksi 2013 on yhteensä 8 335 553 euroa. Talousarvioon otettuun 8 206 258 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 129 295 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 460/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, Euroopan verkko- ja tietoturvviraston perustamisesta (EUVL L 77, 13.3.2004, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 30 päivänä syyskuuta 2010 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan verkko- ja tietoturvvirastosta (ENISA) (COM(2010) 521).

Momentti 09 02 04 — Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC) – Virasto

Alamomentti 09 02 04 01 — Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC) – Virasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 165 705	3 165 705	3 620 881	3 620 881	1 712 023,44	1 727 605,86

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

BEREC on erikoisalan asiantuntijoista koostuva riippumaton neuvoa-antava elin, joka avustaa komissiota ja kansallisia sääntelyviranomaisia unionin sähköisen viestinnän sääntelyjärjestelmän täytäntöönpanossa ja tukee sitä kautta sääntelyn johdonmukaistamista unionissa. BEREC ei ole unionin elin eikä sillä ole oikeushenkilön asemaa.

BERECin virasto on perustettu unionin elimeksi, jolla on oikeushenkilön asema. Se antaa BERECille asiantuntijatukea ja hallinnollista tukea sen hoitaessa sille asetuksessa (EY) N:o 1211/2009 annettuja tehtäviä.

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1211/2009, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelimen (BEREC) ja viraston perustamisesta (EUVL L 337, 18.12.2009, s. 1).

Alamomentti 09 02 04 02 — Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC) – Virasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
602 991	602 991	672 056	672 056	150 000,00	150 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa sekä unionin perustamien elinten varainhoidon puiteasetusten asiaa koskevissa artikloissa on vahvistettu budjettivallan käyttäjän asemaa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Euroopan unionin avustus vuodeksi 2013 on yhteensä 4 192 879 euroa. Talousarvioon otettuun 3 768 696 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 424 183 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1211/2009, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelimen (BEREC) ja viraston perustamisesta (EUVL L 337, 18.12.2009, s. 1).

Momentti 09 02 05 — Muut toimet audiovisuaali- ja viestintäalalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
950 000	1 000 000	950 000	950 000	945 958,80	1 478 509,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet:

- audiovisuaalisia mediapalveluja koskevan direktiivin täytäntöönpano,
- viestimien kehittymisen seuranta, moniarvoisuus mukaan luettuna, ja
- taloudellisten ja oikeudellisten tietojen kokoaminen ja levittäminen sekä audiovisuaalialan analysointi.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 89/552/ETY, annettu 3 päivänä lokakuuta 1989, audiovisuaalisten mediapalvelujen tarjoamista koskevien jäsenvaltioiden tiettyjen lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta (audiovisuaalisia mediapalveluja koskeva direktiivi) (EYVL L 298, 17.10.1989, s. 23).

Momentti 09 02 06 — Valmistelutoimi – Erasmus toimittajille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	p.m.	599 475,33	340 067,58

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Erasmus toimittajille -valmistelutoimeen liittyvien aiempien maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 09 03 — TIETO- JA VIESTINTÄTEKNIIKAN KÄYTTÖÖNOTTO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
09 03	Tieto- ja viestintätekniiikan käyttöönnotto								
09 03 01	<i>Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Tieto- ja viestintätekniiikkapolitiikan tukiohjelma</i>	1.1	144 265 000	130 000 000	132 850 000	108 870 129	125 326 164,64	93 777 071,14	72,14 %
09 03 02	<i>eContent plus -ohjelman loppuun saattaminen – Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen</i>	1.1	—	1 384 016	—	8 029 172	0,—	15 431 585,36	1114,99 %
09 03 03	<i>Valmistelutoimi – Lainsäädännön laadun parantamista ja kansalaisten osallistumisen lisäämistä koskeva internetpohjainen järjestelmä</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	971 107,49	
09 03 04	<i>Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen</i>								
09 03 04 01	Euroopan laajuisten televerkkojen (eTEN) loppuun saattaminen	1.1	—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 862 584,24	
09 03 04 02	MODINIS-ohjelman loppuun saattaminen	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	28 509,84	
	<i>Momentti 09 03 04 — Yhteensä</i>		—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 891 094,08	
	Luku 09 03 — Yhteensä		144 265 000	131 384 016	132 850 000	118 848 984	125 326 164,64	117 070 858,07	89,11 %

Momentti 09 03 01 — Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Tieto- ja viestintätekniiikkapolitiikan tukiohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
144 265 000	130 000 000	132 850 000	108 870 129	125 326 164,64	93 777 071,14

Selvitysosa

TVT-politiikan tukiohjelma on yksi kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman (CIP) kolmesta erityisohjelmasta.

Unionin tasolla tehostetaan toimia tieto- ja viestintätekniiikan (TVT) käyttöönoton lisäämiseksi. Unionin tason synergioita edistävillä toimilla pyritään vähentämään epävarmuustekijöitä ja päällekkäisyysriskejä jakamalla ja jäljittelemällä kokemuksia ja opittuja asioita, laajentamaan yhteentoimivuutta edistävien TVT-pohjaisten palvelujen sisämarkkinaulottuvuutta ja torjumaan pirstoutumista. Niillä pyritään myös stimuloimaan sääntely- ja teknologiaympäristöjä, jotka ovat tarpeen innovaatioiden edistämiseksi ja mahdollisten esteiden poistamiseksi (esimerkiksi kulttuuriset, kielelliset, tekniset, oikeudelliset ja vammaan tai häiriötilaan liittyvät esteet).

Kuten oikeusperustassa mainitaan, TVT-politiikan tukiohjelma sisältää seuraavat toimet:

- a) kehitetään yhtenäinen eurooppalainen tietoa-alue ja lujitetaan TVT-tuotteiden ja -palvelujen sisämarkkinoita;
- b) edistetään innovointia laajentamalla TVT:n käyttöä ja lisäämällä siihen tehtäviä investointeja;
- c) kehitetään osallisuutta edistävää tietoyhteiskuntaa, parannetaan palvelujen tehokkuutta ja vaikuttavuutta yleistä etua palvelevilla aloilla sekä kohennetaan etenkin vammaisten ja erilaisista häiriöistä, kuten dysleksiasta, dyspraksiasta, dysfasiasta ja dyskalkuliasta, kärsivien elämänlaatua.

Tämä tehdään erityisesti tukemalla TVT-pohjaisten palvelujen kehittämistä sekä digitaalisen sisällön kehittämistä ja käyttöä yleistä etua palvelevilla aloilla, kuten terveydenhuolto, osallisuus, hallinto, energiatehokkuus, älykäs liikenne, ympäristö, digitaaliset kirjastot, verkossa yleisesti saatavilla olevat kirjallisuuden julkaisuluettelot, julkisen sektorin tiedon käytön tehostaminen sekä koulutus ja oppiminen.

Osa CIP-ohjelman alaisen TVT-politiikan tukiohjelman määrärahoista voidaan käyttää sen varmistamiseen, että testataan ja tuetaan seuraavan sukupolven 112-hätänumeron, yhteentoimivia hätäpalveluja tukevien innovatiivisten palvelujen ja kaikkia kansalaisia palvelevan 112-hätänumeron käyttöönottoa koko unionissa. Tämä mahdollistaa nopeamman ja tehokkaamman pelastustoiminnan ja säästää ihmishenkä. Toimiin voivat kuulua muun muassa hätäpuhelinuiden perinteisen teknisen arkkitehtuurin uudistaminen ja yksinkertaistaminen ja sen kustannusten vähentäminen. Perimmäisenä päämääränä on tarjota paras mahdollinen palvelu kaikille 112-hätänumeroon soittaville kansalaisille, myös vammaisille käyttäjille. Samalla olisi toteutettava tiedotus- ja koulutustoimia 112-hätänumeron asianmukaisen käytön edistämiseksi. Lisäksi olisi kehitettävä tekstiviestihätäpalvelu ja testattava sen toimintaa, jotta myös vammaiset voivat lähettää avunpyyntöjä hätäpalvelulle.

CIP-ohjelman alaisella TVT-politiikan tukiohjelmalla tehostetaan toimia TVT:n käyttöönoton lisäämiseksi ja palvelujen parantamiseksi. Sillä varmistetaan lisäksi, että eurooppalaiset yritykset ja ennen kaikkea pienet ja keskisuuret yritykset voivat hyötyä niistä uusista mahdollisuuksista, joita näiden TVT-pohjaisten palvelujen lisääntyneen kysyntä tuottaa. Kuten CIP-ohjelman oikeusperustassa todetaan, digitaalisen sisällön kehittämisen ja käytön tukeminen on täysin integroitu TVT-politiikan tukiohjelmaan vuodesta 2009 lähtien. Siirtymävaiheessa vuosina 2007 ja 2008 tämä tapahtui eContent plus -ohjelmassa (sen oman oikeusperustan kautta).

Valtaosa tuesta suunnataan vuosittain rajalliseen määrään vaikutuksiltaan mittavia pilottihankkeita ja parhaiden toimintatapojen levittämistoimia. Lisäksi käynnistetään liitännäistoimenpiteitä, kuten aihekohtaisia verkostoja, jotka tuovat yhteen joukon sidosryhmiä tiettyjen tavoitteiden pohjalta. Näitä toimia täydennetään seuraamalla eurooppalaisen tietoyhteiskunnan kehittymistä sekä toimenpitein, joilla saadaan poliittisen päätöksenteon edellyttämää taustatietoa, ja toimin, joilla lisätään tietoisuutta TVT:n tuottamista hyödyistä kansalaisille, yrityksille (erityisesti pienille ja keskisuurille yrityksille) ja julkisille laitoksille.

Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelmaan kuuluvalla tieto- ja viestintätekniiikan tukiohjelmalla olisi tuettava uusia rahoitusvälineisiin, kuten TVT-alaan ja erityisesti nopeaan laajakaistaan liittyvien hankkeiden rahoittamiseen tarkoitettuja joukkovelkakirjoja koskevaan aloitteeseen, liittyvien suunnitelmien testaamista. Sillä olisi tuettava uusien rahoitusvälineiden valmistelua tulevaa monivuotista rahoituskehystä 2014–2020 varten. Sillä olisi testattava etenkin sitä, miten yksityiset ja julkiset pitkän aikavälin sijoittajat voivat edistää investoinneillaan TVT- ja laajakaistainfrastruktuurin käyttöönottoa. Komissiota kehoitetaan tekemään yhteistyötä EIP-ryhmän ja muiden pitkän aikavälin sijoittajien kanssa innovatiivisten, infrastruktuuriin rahoittamiseen houkuttelevien keinojen kehittämiseksi.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuuksista mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, otetaan lisämäärärahoiksi tälle alamomentille varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1639/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman (2007–2013) perustamisesta (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 15).

Momentti 09 03 02 — eContent plus -ohjelman loppuun saattaminen – Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	1 384 016	—	8 029 172	0,—	15 431 585,36

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan eContent plus -ohjelmaan liittyvien aiempien maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 96/339/EY, tehty 20 päivänä toukokuuta 1996, yhteisön monivuotisen ohjelman hyväksymisestä Euroopan multimedian sisältöteollisuuden kehityksen tukemiseksi ja multimedian sisältöjen käytön edistämiseksi uudessa tietoyhteiskunnassa (INFO 2000) (EYVL L 129, 30.5.1996, s. 24).

Neuvoston päätös 96/664/EY, tehty 21 päivänä marraskuuta 1996, monivuotisen ohjelman hyväksymisestä yhteisön kielellisen monimuotoisuuden merkityksen korostamiseksi tietoyhteiskunnassa (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 40).

Neuvoston päätös 2001/48/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2000, yhteisön monivuotisen ohjelman hyväksymisestä maailmanlaajuisen verkkojen eurooppalaisen digitaalisen sisällön kehittämisen ja käytön sekä tietoyhteiskunnan kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi (EYVL L 14, 18.1.2001, s. 32).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 456/2005/EY, tehty 9 päivänä maaliskuuta 2005, digitaalisen sisällön saatavuuden, käytettävyyden ja hyödynnettävyyden parantamista Euroopassa koskevasta monivuotisesta yhteisön ohjelmasta (EUVL L 79, 24.3.2005, s. 1).

Momentti 09 03 03 — Valmistelutoimi – Lainsäädännön laadun parantamista ja kansalaisten osallistumisen lisäämistä koskeva internetpohjainen järjestelmä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	971 107,49

Selvitysosa

Tämä momentti on tarkoitettu kattamaan aiemmat maksusitoumukset, jotka liittyvät lainsäädännön parantamista ja yleisön osallistumista palvelevan internetpohjaisen järjestelmän luomiseen.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä

kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 09 03 04 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen

Alamomentti 09 03 04 01 — Euroopan laajuisten televerkkojen (eTEN) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 862 584,24

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan televiestintäalan verkkoihin liittyvien aiempien maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95, annettu 18 päivänä syyskuuta 1995, Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2717/95/EY, tehty 9 päivänä marraskuuta 1995, Euro-ISBN:n (digitaalinen monipalveluverkko) kehittämisen suuntaviivoista Euroopan laajuisena verkkona (EYVL L 282, 24.11.1995, s. 16).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1336/97/EY, tehty 17 päivänä kesäkuuta 1997, Euroopan laajuisia televerkkoja koskevista suuntaviivoista (EYVL L 183, 11.7.1997, s. 12).

Alamomentti 09 03 04 02 — MODINIS-ohjelman loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	28 509,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan monivuotiseen MODINIS-ohjelmaan liittyvien aiempien maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 98/253/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, tietoyhteiskunnan luomista Euroopassa edistävästä monivuotisesta yhteisön ohjelmasta (Tietoyhteiskunta) (EYVL L 107, 7.4.1998, s. 10).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2256/2003/EY, tehty 17 päivänä marraskuuta 2003, eEurope 2005

-toimintasuunnitelman seuranta, hyvien toimintatapojen levittämistä sekä verkko- ja tietoturvan parantamista koskevan monivuotisen ohjelman (2003–2005) hyväksymisestä (MODINIS) (EUVL L 336, 23.12.2003, s. 1).

LUKU 09 04 — YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIESTINTÄTEKNOLOGIA (TVT)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
09 04	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia (TVT)								
09 04 01	Tuki tieto- ja viestintäteknologian tutkimusyhteistyölle (TVT – Yhteistyö)								
09 04 01 01	Tuki tieto- ja viestintäteknologian tutkimusyhteistyölle (TVT – Yhteistyö)	1.1	1 301 428 065	1 140 000 000	1 244 472 420	949 891 875	1 117 369 631,31	1 032 847 397,71	90,60 %
09 04 01 02	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ARTEMIS-yhteisyrittäjä	1.1	65 000 000	29 239 766	53 721 430	27 217 532	26 000 000,00	10 826 842,98	37,03 %
09 04 01 03	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ARTEMIS-yhteisyrittäjien tukimenot	1.1	911 793	911 793	1 758 156	1 595 089	1 048 611,08	1 054 100,56	115,61 %
09 04 01 04	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ENIAC-yhteisyrittäjä	1.1	110 000 000	55 555 555	53 721 430	36 290 043	63 646 170,00	12 500 000,00	22,50 %
09 04 01 05	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ENIAC-yhteisyrittäjien tukimenot	1.1	429 142	429 142	1 298 789	1 178 328	906 558,00	912 195,57	212,56 %
	<i>Momentti 09 04 01 — Yhteensä</i>		1 477 769 000	1 226 136 256	1 354 972 225	1 016 172 867	1 208 970 970,39	1 058 140 536,82	86,30 %
09 04 02	(Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen								
09 04 03	Ennen vuotta 2007 aloitettujen Euroopan yhteisön puiteohjelmien loppuun saattaminen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 025 798,86	6 840 617,08	
	Luku 09 04 — Yhteensä		1 477 769 000	1 237 136 256	1 354 972 225	1 026 806 757	1 259 004 372,87	1 123 509 307,61	90,82 %

Momentti 09 04 01 — Tuki tieto- ja viestintäteknologian tutkimusyhteistyölle (TVT – Yhteistyö)

Alamomentti 09 04 01 01 — Tuki tieto- ja viestintäteknologian tutkimusyhteistyölle (TVT – Yhteistyö)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 301 428 065	1 140 000 000	1 244 472 420	949 891 875	1 117 369 631,31	1 032 847 397,71

Selvitysosa

Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman tieto- ja viestintäteknologia-aihealueen tarkoituksena on parantaa eurooppalaisen teollisuuden kilpailukykyä ja antaa Euroopalle kyky hallita ja muovata TVT:n tulevaisuuden kehitystä unionin pitkän aikavälin TVT-strategian mukaisesti siten, että sen yhteiskunnalliset ja taloudelliset tarpeet otetaan huomioon ja että eurooppalaiset standardit auttavat muovaamaan maailmanlaajuisia TVT-kehitystä eivätkä muut kasvavat maailmanlaajuiset markkinat mene niiden ohi.

Toimet vahvistavat Euroopan tieteellistä ja teknologista perustaa ja globaalia johtoasemaa tieto- ja viestintäteknologiassa, synnyttävät ja edistävät innovointia TVT:n käytön kautta ja takaavat, että TVT:ssä saavutettu edistys muunnetaan nopeasti Euroopan kansalaisia, yrityksiä, teollisuutta ja hallintoa hyödyttäväksi sovelluksiksi.

TVT:n aihealueella asetetaan etusijalle keskeisten teknologiapilareiden ympärille jäsenelty strategisesti tärkeä tutkimus, varmistetaan teknologioiden täysi integraatio ja tuotetaan osaaminen ja keinot kehittää laaja valikoima innovatiivisia TVT-sovelluksia.

Toimet edistävät teollista ja teknistä kehitystä tieto- ja viestintäteknologian alalla ja parantavat kilpailukykyä keskeisillä tietotekniikkaintensiivisillä aloilla, kun käyttöön voidaan ottaa innovatiivisia ja korkealaatuisia TVT-pohjaisia tuotteita ja palveluja ja parantaa olemassa olevia tai luoda uusia organisaatioprosesseja sekä yrityksissä että julkishallinnossa. Lisäksi aihealueen tutkimuksella tuetaan muita unionin politiikan aloja asettamalla tieto- ja viestintäteknologia poliittisten ja yhteiskunnallisten tarpeiden palvelukseen.

Toimiin kuuluu yhteistyö ja parhaiden käytäntöjen vaihto, ja tavoitteena on luoda unionin yhteiset standardit, jotka ovat yhteensopivia maailmanlaajuisien standardien, verkottuneiden toimien ja kansallisten ohjelman koordinoitua koskevien aloitteiden kanssa.

Alamomentille otetaan myös kustannukset seuraavista: ehdotusten arviointeihin ja hankekatselmuksiin osallistuvat riippumattomat asiantuntijat; komission järjestämät tapahtumat, kokoukset, konferenssit, työpajat ja seminaarit, joista on Euroopalle erityistä etua; selvitykset, analyysit ja arvioinnit; puiteohjelmien ja erityisohjelmien seuranta ja arviointi sekä toimet ohjelmien seuraamiseksi ja niiden tulosten levittämiseksi, edellisten tutkimuspuiteohjelmien toimet mukaan luettuina.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osa määrärahasta on tarkoitettu käytettäväksi sellaisten yhteisten lähestymistapojen edistämiseen, joiden avulla voidaan vastata keskeisiin maailmanlaajuisiin haasteisiin, jotka liittyvät esimerkiksi TVT-strategiaan, jonka on paitsi kilpailtava nopeasti kehittyvien TVT-markkinoiden kanssa (esimerkiksi Aasiassa) myös luotava globaalia TVT-politiikkaa varten standardeja, joissa otetaan huomioon eurooppalaiset arvot, yhdistämällä resursseja ja helpottamalla parhaiden käytäntöjen vaihtoa TVT-alan tutkimuksen, kehityksen ja innovoinnin viemiseksi eteenpäin. Toimilla pyritään tehostamaan kansainvälisen yhteisön toimia, ja ne täydentävät nykyisiä mekanismeja ja toimivia yhteistyösuhteita. Määräraha käytetään Euroopan maiden ja kolmansien maiden välisten innovatiivisten hankkeiden rahoittamiseen. Nämä hankkeet ulottuvat pidemmälle kuin mitä yksittäinen maa voisi toteuttaa, ja siitä on hyötyä sekä unionille että sen kumppaneille, kun ne valmistautuvat ottamaan johtavan roolin tulevien TVT-standardien laadinnassa. Komissio varmistaa toimintaa toteuttaessaan tuen tasaisen jakautumisen. Se auttaa maailmanlaajuisia toimijoita sitoutumaan tutkimusyhteistyöhön, jolla edistetään TVT-alan innovointia.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Alamomentti 09 04 01 02 — Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ARTEMIS-yhteisyritys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
65 000 000	29 239 766	53 721 430	27 217 532	26 000 000,00	10 826 842,98

Selvitysosa

ARTEMIS-yhteisyritys myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman aihealueen ”Tieto- ja viestintäteknologia” täytäntöön panemiseen. Yhteisyritys

- laatii ja toteuttaa tutkimusohjelman sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä varten tarvittavien avainteknologioiden kehittämiseksi eri sovellusaloilla Euroopan kilpailukykyä ja kestävästi kehityksen lujittamiseksi sekä uusien markkinoiden ja yhteiskunnallisten sovellusten syntymisen mahdollistamiseksi,
- tukee tutkimus ja kehittämistoimien (t&k-toimien) toteuttamista erityisesti myöntämällä rahoitusta kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella valittujen hankkeiden osallistujille,

- edistää julkisen ja yksityisen sektorin välistä kumppanuusjärjestelyä, jolla pyritään käynnistämään ja yhdistämään unionin tasoisia, kansallisia ja yksityisiä toimia, lisäämään sulautettuihin tietotekniikkajärjestelmiin kohdistuvien t&k-investointien kokonaismäärää sekä edistämään yhteistyötä julkisen ja yksityisen sektorin välillä,
- varmistaa sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen tuloksellisuuden ja jatkuvuuden,
- huolehtii eurooppalaisen t&k-työn synergiasta ja koordinoinnista sulautettujen tietotekniikkajärjestelmien alalla, myös alalla parhaillaan valtioiden välisissä t&k-ohjelmissa (Eureka) toteutettavan toiminnan vähittäisestä liittämisestä ARTEMIS-yhteisyrytykseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 74/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, ARTEMIS-yhteisyrytyksen perustamisesta sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 52).

Alamomentti 09 04 01 03 — Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ARTEMIS-yhteisyrytyksen tukimenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
911 793	911 793	1 758 156	1 595 089	1 048 611,08	1 054 100,56

Selvitysosa

ARTEMIS-yhteisyryitys myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman aihealueen ”Tieto- ja viestintäteknologia” täytäntöön panemiseen.

Yhteisyryitys

- laatii ja toteuttaa tutkimusohjelman sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä varten tarvittavien avainteknologioiden kehittämiseksi eri sovellusaloilla Euroopan kilpailukyvyyn ja kestäväen kehityksen lujittamiseksi sekä uusien markkinoiden ja yhteiskunnallisten sovellusten syntymisen mahdollistamiseksi,
- tukee t&k-toimien toteuttamista erityisesti myöntämällä rahoitusta kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella valittujen hankkeiden osallistujille,
- edistää julkisen ja yksityisen sektorin välistä kumppanuusjärjestelyä, jolla pyritään käynnistämään ja yhdistämään unionin tasoisia, kansallisia ja yksityisiä toimia, lisäämään sulautettuihin tietotekniikkajärjestelmiin kohdistuvien t&k-investointien kokonaismäärää sekä edistämään yhteistyötä julkisen ja yksityisen sektorin välillä,
- varmistaa sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen tuloksellisuuden ja jatkuvuuden,
- huolehtii eurooppalaisen t&k-työn synergiasta ja koordinoinnista sulautettujen tietotekniikkajärjestelmien alalla, myös alalla parhaillaan valtioiden välisissä t&k-ohjelmissa (Eureka) toteutettavan toiminnan vähittäisestä liittämisestä ARTEMIS-yhteisyrytykseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 74/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, ARTEMIS-yhteisyrityksen perustamisesta sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 52).

Alamomentti 09 04 01 04 — Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ENIAC-yhteisyritys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
110 000 000	55 555 555	53 721 430	36 290 043	63 646 170,00	12 500 000,00

Selvitysosa

ENIAC-yhteisyritys myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman aihealueen ”Tieto- ja viestintäteknologia” täytäntöön panemiseen.

Yhteisyritys

- laatii ja toteuttaa tutkimusohjelman nanoelektroniikan keskeisen osaamisen kehittämiseksi eri sovellusaloilla Euroopan kilpailukykyyn ja kestäväen kehityksen lujittamiseksi sekä uusien markkinoiden ja yhteiskunnallisten sovellusten syntyminen mahdollistamiseksi,
- tukee tutkimusohjelman toteuttamiseksi tarvittavia toimia erityisesti myöntämällä rahoitusta kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella valittujen hankkeiden osallistujille,
- edistää julkisen ja yksityisen sektorin välistä kumppanuusjärjestelyä, jolla pyritään käynnistämään ja yhdistämään unionin taseisia, kansallisia ja yksityisiä toimia, lisäämään nanoelektroniikkaan kohdistuvien t&k-investointien kokonaismäärää ja edistämään yhteistyötä julkisen ja yksityisen sektorin välillä,
- huolehtii eurooppalaisen t&k-työn synergiasta ja koordinoinnista nanoelektroniikka-alalla, myös alalla parhaillaan valtioiden välisissä t&k-ohjelmissa (Eureka) toteutettavan toiminnan vähittäisestä liittämisestä ENIAC-yhteisyritykseen silloin, kun tästä saadaan lisäarvoa,
- edistää pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista toimintaansa seitsemännen puiteohjelman tavoitteiden mukaisesti.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 72/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, ENIAC-yhteisyrityksen perustamisesta (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 21).

Alamomentti 09 04 01 05 — Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ENIAC-yhteisyrityksen tukimenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
429 142	429 142	1 298 789	1 178 328	906 558,00	912 195,57

Selvitysosa

ENIAC-yhteisyritys myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman aihealueen ”Tieto- ja viestintäteknologia” täytäntöön panemiseen.

Yhteisyritys

- laatii ja toteuttaa tutkimusohjelman nanoelektroniikan keskeisen osaamisen kehittämiseksi eri sovellusaloilla Euroopan kilpailukyvyyn ja kestäväen kehityksen lujittamiseksi sekä uusien markkinoiden ja yhteiskunnallisten sovellusten syntymisen mahdollistamiseksi,
- tukee tutkimusohjelman toteuttamiseksi tarvittavia toimia erityisesti myöntämällä rahoitusta kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella valittujen hankkeiden osallistujille,
- edistää julkisen ja yksityisen sektorin välistä kumppanuusjärjestelyä, jolla pyritään käynnistämään ja yhdistämään unionin tasoisia, kansallisia ja yksityisiä toimia, lisäämään nanoelektroniikkaan kohdistuvien t&k-investointien kokonaismäärää ja edistämään yhteistyötä julkisen ja yksityisen sektorin välillä,
- huolehtii eurooppalaisen t&k-työn synergiasta ja koordinoinnista nanoelektroniikka-alalla, myös alalla parhaillaan valtioiden välisissä t&k-ohjelmissa (Eureka) toteutettavan toiminnan vähittäisestä liittämisestä ENIAC-yhteisyritykseen silloin, kun tästä saadaan lisäarvoa,
- edistää pienten ja keskiuurten yritysten osallistumista toimintaansa seitsemännen puiteohjelman tavoitteiden mukaisesti.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 72/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, ENIAC-yhteisyrityksen perustamisesta (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 21).

Momentti 09 04 02 — (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 025 798,86	6 840 617,08

Selvitysosa

Tämä momentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamamenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi

varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Momentti 09 04 03 — Ennen vuotta 2007 aloitettujen Euroopan yhteisön puiteohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	11 000 000	—	10 633 890	7 603,62	58 528 153,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhteisön edellisten puiteohjelmien loppuun saattamiseen liittyvät aiemmat maksusitoumukset.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 87/516/Euratom, ETY, tehty 28 päivänä syyskuuta 1987, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1987–1991) (EYVL L 302, 24.10.1987, s. 1).

Neuvoston päätös 90/221/Euratom, ETY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) (EYVL L 117, 8.5.1990, s. 28).

Neuvoston päätös 93/167/Euratom, ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) tehdyn päätöksen 90/221/Euratom, ETY muuttamisesta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1110/94/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) (EYVL L 126, 18.5.1994, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 616/96/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 69).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2535/97/EY, tehty 1 päivänä joulukuuta 1997, Euroopan yhteisön neljännessä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta toisen kerran (EYVL L 347, 18.12.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1513/2002/EY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista ja innovointia tukevasta Euroopan yhteisön kuudennesta tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta (2002–2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2002/834/EY, tehty 30 päivänä syyskuuta 2002, tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn erityisohjelmasta ”Eurooppalaisen tutkimusalueen integrointi ja lujittaminen” (2002–2006) (EYVL L 294, 29.10.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2002/835/EY, tehty 30 päivänä syyskuuta 2002, tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn erityisohjelmasta ”Eurooppalaisen tutkimusalueen jäsentäminen” (2002–2006) (EYVL L 294, 29.10.2002, s. 44).

LUKU 09 05 — VALMIUDET – TUTKIMUSINFRASTRUKTUURIT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
09 05 09 05 01	Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit	1.1							
			37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00	171,39 %
	Luku 09 05 — Yhteensä		37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00	171,39 %

Momentti 09 05 01 — Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00

Selvitysosa

Osaamiseen investoiminen on Euroopan paras keino edistää kestävästä kasvusta globalisoituvassa taloudessa, ja tutkimusohjelma on Euroopan osaamispolitiikan kulmakivi. Seitsemänten tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan kuuluvassa erityisohjelmassa ”Valmiudet” pyritään parantamaan tutkimus- ja innovointivalmiuksia koko Euroopassa ja sen ulkopuolella mahdollistamalla monialaisten eurooppalaisten osaamiskeskittymien syntyminen ja vahvistuminen. Erityisesti tutkimusinfrastruktuurit ovat avainasemassa tuettaessa osaamisen luomista, levittämistä, soveltamista ja hyödyntämistä, mikä edistää innovointia.

Toiminta liittyy tarkemmin ottaen TVT-pohjaisten infrastruktuurien (e-infrastruktuurien) käyttöönottoon. Nämä infrastruktuurit tarjoavat tutkimusyhteisöille palveluja, jotka tuovat hajautettujen TVT-pohjaisten resurssien (laskenta, liitettävyys, tallennus, data ja välineistö) tehokkuuden virtuaaliyhteisöjen käyttöön. Eurooppalaisen lähestymistavan lujittaminen tällä alalla luo synergioita kansallisten infrastruktuurien tai aloitteiden välille, varmistaa kriittisten massojen saavuttamisen, tekee uusista investoinneista perusteltuja ja pönkittää maailmanlaajuisen johtoaseman saavuttamista. Se voi tehostaa merkittävästi eurooppalaista tutkimuspotentiaalia sekä sen hyödyntämistä ja vakiinnuttaa e-infrastruktuurit eurooppalaisen tutkimusalueen kulmakiveksi, monialaisen innovoinnin tienavaajaksi ja tieteen harjoittamisen muutosveturiksi.

Momentille otetaan myös kustannukset seuraavista: kokoukset, konferenssit, työpajat ja kollokvit, jotka komissio järjestää korkealla tieteellisellä tai teknologisella tasolla ja joista on Euroopalle erityistä etua; unionin lukuun toteutetut erityis- ja puiteohjelmien selvitykset, tuet, seuranta ja arviointi sekä korkean tason tieteelliset ja teknologiset analyysit ja arvioinnit, joiden tarkoituksena on kartoittaa EU:n toimintaan erityisesti eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamisen yhteydessä soveltuvia uusia tutkimusaloja; tutkimusohjelmien seuranta ja niiden tulosten levittäminen edellisten tutkimuspuiteohjelmien toimien tulokset mukaan luettuina. Tässä yhteydessä edistetään toimia, joilla koordinoidaan ja tuetaan kehittyvien ja johtavien alueiden kanssa harjoitettavan kansainvälisen yhteistyön strategioita maailmanlaajuisia tutkimusyhteisöjä varten ja etenemiseksi kohti uutta e-tieteen paradigmaa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoituksensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/974/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Valmiudet” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 299).

OSASTO 10 — SUORA TUTKIMUSTOIMINTA

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
10 01	Suoran tutkimustoiminnan toimintalohkon hallintomenot	1	350 080 000	350 080 000	340 064 100	340 064 100	373 934 677,90	373 934 677,90
10 02	Suoraan rahoitettavan tutkimuksen toimintamäärärahat – Seitsemäs puiteohjelma (2007–2013) – EU	1	32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	35 024 712,20	30 824 968,56
10 03	Suoraan rahoitettavan tutkimuksen toimintamäärärahat – Seitsemäs puiteohjelma (2007–2011) ja (2012–2013) – Euratom	1	10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	10 542 161,47	10 194 218,64
10 04	Aikaisempien puiteohjelmien ja muiden toimien loppuun saattaminen	1	p.m.	p.m.	p.m.	56 250	27 886 101,45	24 236 731,30
10 05	Edellisiltä vuosilta peräisin olevat rasiitteet, jotka johtuvat yhteisen tutkimuskeskuksen Euratomin perustamissopimuksen mukaisesti ydinalalla toteuttamista toimista	1	30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14
Osasto 10 — Yhteensä			424 128 000	424 980 000	410 893 864	404 081 551	473 749 927,06	462 735 717,54

Selvitysosa

Tätä selvitysosa sovelletaan kaikkiin suoran tutkimustoiminnan toimintalohkoon kuuluviin budjettikohtiin paitsi lukuun 10 05.

Määrärahat kattavat toimintamenojen ja henkilöstösääntöjen alaisesta henkilöstöstä aiheutuvien menojen lisäksi muut henkilöstömenot, urakkasopimuksiin liittyvät menot, infrastruktuurimenot, tiedotukseen ja julkaisuihin liittyvät menot sekä muut hallinnolliset menot, jotka aiheutuvat teknologisesta tutkimus- ja kehittämistoiminnasta, kartoittava tutkimus mukaan luettuna.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 4 ja 6 2 2 5 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Sekalaiset tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi. Ne otetaan käyttötarkoituksen mukaan lukuun 10 02, 10 03 tai 10 04 tai momentille 10 01 05.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Kolmannet maat tai kolmansien maiden organisaatiot voivat osallistua tiettyihin Euroopan tason yhteistyöhankkeisiin tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla. Tästä aiheutuva mahdollinen maksuosuus otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 1 3, ja se voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Määrärahat otetaan momenteille 10 02 02 ja 10 03 02.

Tämän osaston määrärahat kattavat yhteisen tutkimuskeskuksen varainhoidosta ja hallinnosta vastaavissa yksiköissä työskentelevän henkilöstön ja yksiköiden tarvitseman tuen kustannukset (noin 15 prosenttia kustannuksista).

LUKU 10 01 — SUORAN TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
10 01	Suoran tutkimustoiminnan toimintalohkon hallintomenot					

10 01 05	Suoran tutkimustoiminnan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
10 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	1.1	205 100 000	199 141 100	188 527 756,88	91,92 %
10 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	1.1	43 000 000	42 977 100	63 694 857,99	148,13 %
10 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	1.1	101 980 000	97 945 900	121 712 063,03	119,35 %
	<i>Momentti 10 01 05 — Yhteensä</i>		350 080 000	340 064 100	373 934 677,90	106,81 %
	Luku 10 01 — Yhteensä		350 080 000	340 064 100	373 934 677,90	106,81 %

Momentti 10 01 05 — Suoran tutkimustoiminnan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Selvitysosa

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 1, 6 2 2 4 ja 6 2 2 5 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti. Nämä tulot kattavat erityisesti henkilöstö- ja välineistökulut, jotka aiheutuvat yhteisen tutkimuskeskuksen tilaustöistä.

Määrärahoja voidaan lisätä siten, että yhteinen tutkimuskeskus osallistuu kilpailulliselta pohjalta epäsuoriin toimiin ja unionin politiikkojen tieteellisiin ja teknisiin tukitoimiin.

Alamomentti 10 01 05 01 — Tutkimushenkilöstöä koskevat menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
205 100 000	199 141 100	188 527 756,88

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot henkilöstösääntöjen alaisesta henkilöstöstä, joka hoitaa yhteisen tutkimuskeskuksen hyväksytyyn henkilöstötaulukon sisältyviä toimia ja suorittaa sille annettuja tehtäviä, erityisesti

- suoria toimia, jotka koostuvat yhteisen tutkimuskeskuksen laitoksissa toteutettavista tieteellisistä ja teknisistä tukitoimista, tutkimustoiminnasta sekä kartoittavasta tutkimustoiminnasta,
- epäsuoria toimia, jotka koostuvat ohjelmista, joiden toteuttamiseen yhteinen tutkimuskeskus osallistuu kilpailulliselta pohjalta.

Henkilöstömenoihin käytettävät määrärahat eritellään seuraavasti:

Ohjelma	Määrärahat
Puiteohjelma, ydinenergia	59 234 525
Puiteohjelma, muu kuin ydinenergia	145 865 475
Puiteohjelmien ulkopuolella	p.m.
Yhteensä	205 100 000

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuus rajoittuu ainoastaan niiden osallistumiseen puiteohjelman muuhun kuin ydinenergiaa koskevaan toimintaan.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemänne-

tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston päätös 2006/975/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta Euroopan yhteisön seitsemännessä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmassa (2007–2013) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 368).

Neuvoston päätös 2006/977/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteuttamasta erityisohjelmasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 434).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1908/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/95/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteuttamasta erityisohjelmasta Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöön panemiseksi (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 40).

Alamomentti 10 01 05 02 — Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
43 000 000	42 977 100	63 694 857,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki tutkimuskeskuksen toimia toteuttavaan sellaiseen henkilöstöön liittyvät menot, joka ei kuulu yhteisen tutkimuskeskuksen henkilöstösuunnitelmaan, ts. erillisvirastojen henkilöstö, komennukselle lähetetyt kansalliset asiantuntijat, vierailevat tutkijat, stipendiaatit ja työsopimussuhteinen henkilöstö.

Ulkopuolisen tutkimushenkilöstön henkilöstömenoihin käytettävät määrärahat eritellään seuraavasti:

Ohjelma	Määrärahat
Puiteohjelma, ydinenergia	10 592 775
Puiteohjelma, muu kuin ydinenergia	32 407 225
Puiteohjelmien ulkopuolella	p.m.
Yhteensä	43 000 000

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuus rajoittuu ainoastaan niiden osallistumiseen puiteohjelman muuhun kuin ydinenergiaa koskevaan toimintaan.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä

tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston päätös 2006/975/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta Euroopan yhteisön seitsemännessä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmassa (2007–2013) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 368).

Neuvoston päätös 2006/977/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteuttamasta erityisohjelmasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 434).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1908/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/95/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteuttamasta erityisohjelmasta Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöön panemiseksi (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 40).

Alamomentti 10 01 05 03 — Tutkimustoimien muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
101 980 000	97 945 900	121 712 063,03

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki muut henkilöstömenot, jotka eivät sisälly alamenteille 10 01 05 01 ja 10 01 05 02. Kyse on menoista, jotka eivät ole suorassa suhteessa kulloiseenkin henkilöstöön.

Määräraha kattaa muun muassa kilpailujen järjestämiseen ja hakijoiden kutsumiseen, ammattikoulutukseen, virkamatkoihin ja edustuskuluihin liittyvät menot sekä sosiaali- ja terveydenhuoltoinfrastruktuurin menot.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan yhteisen tutkimuskeskuksen toiminnan toteuttamiskeinoihin liittyvät menot.

Kyseessä ovat

- yhteisen tutkimuskeskuksen laitosten (verstaat, tietokonekeskukset, ydintukitoimet, säteilysuojaus, säteilytyslaitteet (reaktorit, syklotronit, hiukkaskiihdyttimet), kuumakammiot, tutkimusosastot, varastot jne.) tieteellisiin ja teknisiin tukitoimiin liittyvät menot, tieteellisten osastojen toimintaan välittömästi liittyvät menot mukaan luettuina,
- hallinnolliseen ja tekniseen infrastruktuuriin liittyvät menot, yhteisen tutkimuskeskuksen pääosaston tutkimuskeskuksen laitosten tukemisesta aiheutuneet menot mukaan luettuina,
- Geelissä, Isprassa, Karlsruhessa, Sevillassa ja Pettenissä sijaitsevien asianomaisten yksiköiden erityismenot, mukaan luettuna yhteisen tutkimuskeskuksen pääosasto Brysselissä ja Isprassa (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset).

Muihin tutkimuksen hallintomenoihin käytettävät määrärahat eritellään seuraavasti:

Ohjelma	Määrärahat
Puiteohjelma, ydinenergia	37 948 100
Puiteohjelma, muu kuin ydinenergia	64 031 900
Puiteohjelmien ulkopuolella	p.m.
Yhteensä	101 980 000

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat

varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuus rajoittuu ainoastaan niiden osallistumiseen puiteohjelman muuhun kuin ydinenergiaa koskevaan toimintaan.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston päätös 2006/975/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmassa (2007–2013) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 368).

Neuvoston päätös 2006/977/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteuttamasta erityisohjelmasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännen ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 434).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1908/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 139/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/95/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteuttamasta erityisohjelmasta Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöön panemiseksi (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 40).

LUKU 10 02 — SUORAAN RAHOITETTAVAN TUTKIMUKSEN TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT – SEITSEMÄS PUITEOHJELMA (2007–2013) – EU

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
10 02	Suoraan rahoitettavan tutkimuksen toimintamäärärahat – Seitsemäs puiteohjelma (2007–2013) – EU								
10 02 01	<i>Yhteisen tutkimuskeskuksen muut kuin ydinalaan liittyvä toiminta</i>	1.1	32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	33 901 658,88	29 720 402,49	90,06 %
10 02 02	<i>Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 123 053,32	1 104 566,07	
	Luku 10 02 — Yhteensä		32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	35 024 712,20	30 824 968,56	93,41 %

Momentti 10 02 01 — Yhteisen tutkimuskeskuksen muut kuin ydinalaan liittyvä toiminta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	33 901 658,88	29 720 402,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tieteellinen ja tekninen tukitoiminta ja tutkimustoiminta, jota yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa muuta kuin ydinalaa koskevan erityisohjelmansa mukaisesti seuraavilla aihealueilla:

- hyvinvointi osaamisintensiivisessä yhteiskunnassa,
- solidaarisuus ja luonnonvarojen vastuullinen hallinta,
- turvallisuus ja vapaus,
- Eurooppa maailmanlaajuisena kumppanina.

Määräraha kattaa kyseisen tutkimus- ja tukitoiminnan erityismenot (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset). Tähän sisältyvät kyseisistä hankkeista suoraan aiheutuvat tutkimusinfrastruktuurimenot.

Määräraha kattaa myös sellaiset tälle momentille kuuluvaa toimintaa koskevaan, yhteisen tutkimuskeskuksen tehtäväksi annettuun tutkimustoimintaan liittyvät menot, jotka aiheutuvat tutkimuskeskuksen osallistumisesta kilpailulliselta pohjalta epäsuoriin toimiin.

Tulotaulukon alamomentille 6 2 2 6 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/975/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteutettavasta erityisohjelmasta Euroopan yhteisön seitsemännessä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmassa (2007–2013) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 368).

Momentti 10 02 02 — Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 123 053,32	1 104 566,07

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka vastaavat muun kuin ydinalan tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen hankkeisiin osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3 ja 6 0 3 1 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan

mukaisesti.

LUKU 10 03 — SUORAAN RAHOITETTAVAN TUTKIMUKSEN TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — SEITSEMÄS PUITEOHJELMA (2007–2011) JA (2012–2013) – EURATOM

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
10 03	Suoraan rahoitettavan tutkimuksen toimintamäärärahat – Seitsemäs puiteohjelma (2007–2011) ja (2012–2013) – Euratom								
10 03 01	Yhteisen tutkimuskeskuksen ydinalaan liittyvä toiminta	1.1	10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	9 756 028,70	9 023 306,82	86,76 %
10 03 02	Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	786 132,77	1 170 911,82	
	Luku 10 03 — Yhteensä		10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	10 542 161,47	10 194 218,64	98,02 %

Momentti 10 03 01 — Yhteisen tutkimuskeskuksen ydinalaan liittyvä toiminta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	9 756 028,70	9 023 306,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tieteellinen ja tekninen tukitoiminta ja tutkimustoiminta, jota yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa ydinalaa koskevan erityisohjelmansa mukaisesti seuraavilla aihealueilla:

- ydinjätehuolto, ympäristövaikutukset sekä käytöstäpoistoa koskeva perustietämys ja tutkimus,
- ydinturvallisuus,
- ydinvalvonta.

Määräraha kattaa toiminnan, joka on tarpeen niiden ydinmateriaalivalvontaan liittyvien velvoitteiden noudattamiseksi, jotka johtuvat Euratomin perustamissopimuksen II osaston 7 luvusta, ydinsulkusopimuksesta sekä Kansainvälistä atomienergiajärjestöä (IAEA) koskevasta komission tukiohjelmasta.

Määräraha kattaa kyseisen tutkimus- ja tukitoiminnan erityismenot (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset). Tähän sisältyvät kyseisistä hankkeista suoraan aiheutuvat tutkimusinfrastruktuurimenot.

Määräraha kattaa myös sellaiset tälle momentille kuuluvaa toimintaa koskevaan, yhteisen tutkimuskeskuksen tehtäväksi annettuun tutkimustoimintaan liittyvät menot, jotka aiheutuvat tutkimuskeskuksen osallistumisesta kilpailulliselta pohjalta epäsuoriin toimiin.

Tulotaulukon alamomentille 6 2 2 6 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2006/970/Euratom, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännestä ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 60).

Neuvoston päätös 2006/977/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteuttamasta erityisohjelmasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) seitsemännän ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2007–2011) täytäntöön panemiseksi (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 434).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1908/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011) (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/93/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 25).

Neuvoston asetus N:o 2012/139/Euratom, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön puiteohjelman epäsuoriin toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2012–2013) (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 1).

Neuvoston päätös 2012/95/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 2011, yhteisen tutkimuskeskuksen suorina toimina toteuttamasta erityisohjelmasta Euroopan atomienergiayhteisön ydinalan tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelman (2012–2013) täytäntöön panemiseksi (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 40).

Momentti 10 03 02 — Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	786 132,77	1 170 911,82

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka vastaavat ydinalan tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3 ja 6 0 3 1 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

LUKU 10 04 — AIKAISEMPIEN PUITEOHJELMIEN JA MUIDEN TOIMIEN LOPPUUN SAATTAMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
10 04	Aikaisempien puiteohjelmien ja muiden toimien loppuun saattaminen								
10 04 01	Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuun saattaminen								
10 04 01 01	Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuun saattaminen – EY	1.1	—	p.m.	—	6 351	200 870,12	68 724,72	
10 04 01 02	Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuun saattaminen – Euratom	1.1	—	p.m.	—	49 899	138 388,44	236 503,66	
	<i>Momentti 10 04 01 — Yhteensä</i>		—	p.m.	—	56 250	339 258,56	305 228,38	
10 04 02	Palvelujen tarjoaminen ja työt kolmansille osapuolille								
10 04 03	Kilpailulliselta pohjalta toteutettava TTK-tuki unionin politiikoille								
10 04 04	Suurvuoreaktorin (HFR) käyttö								
10 04 04 01	Suurvuoreaktorin (HFR) käyttö – Aikaisempien HFR-lisäohjelmien loppuun saattaminen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	505 419,86	504 692,85	
10 04 04 02	Suurvuoreaktorin (HFR) käyttö – HFR-lisäohjelmat	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 819 706,00	5 723 782,35	
	<i>Momentti 10 04 04 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 325 125,86	6 228 475,20	
	Luku 10 04 — Yhteensä		p.m.	p.m.	p.m.	56 250	27 886 101,45	24 236 731,30	

Momentti 10 04 01 — Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuun saattaminen

Alamomentti 10 04 01 01 — Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuun saattaminen – EY

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	6 351	200 870,12	68 724,72

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden maksusitoumuksien maksattaminen, jotka on tehty ennen yhteisen tutkimuskeskuksen muita kuin ydinalan toimia koskevaa seitsemättä puiteohjelmaa.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1110/94/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) (EYVL L 126, 18.5.1994, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 616/96/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 69).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2535/97/EY, tehty 1 päivänä joulukuuta 1997, Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta toisen kerran (EYVL L 347, 18.12.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1513/2002/EY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista ja innovointia tukevasta Euroopan yhteisön kuudennesta tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta (2002–2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 1).

Alamomentti 10 04 01 02 — Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuun saattaminen – Euratom

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	49 899	138 388,44	236 503,66

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden maksusitoumuksien maksaminen, jotka on tehty ennen yhteisen tutkimuskeskuksen ydinalan toimia koskevaa seitsemättä puiteohjelmaa.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 94/268/Euratom, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan atomienergiayhteisöä koskevasta yhteisön tutkimus- ja koulutustoiminnan puiteohjelmasta (1994–1998) (EYVL L 115, 6.5.1994, s. 31).

Neuvoston päätös 96/253/Euratom, tehty 4 päivänä maaliskuuta 1996, Euroopan atomienergiayhteisöä koskevasta yhteisön tutkimus- ja koulutustoiminnan puiteohjelmasta (1994–1998) tehdyn päätöksen 94/268/Euratom mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 72).

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, viidennestä Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta puiteohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 2002/668/Euratom, tehty 3 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista tukevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratomin) kuudennesta tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2002–2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 34).

Momentti 10 04 02 — Palvelujen tarjoaminen ja työt kolmansille osapuolille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 091 531,25	3 399 413,92

Selvitysosa

Momentille on tarkoitus ottaa sellaisiin erityismenoihin tarvittavat määrärahat, jotka ovat aiheutuneet kolmansille osapuolille suoritetuista sekalaisista töistä, joita arvioidaan tapauskohtaisesti kyseisten kolmansien osapuolien kanssa.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 3 ja 6 2 2 4 otetetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan mukaisesti tälle momentille otetaan varainhoitovuoden aikana lisämäärärahoja jokaiseen kolmannen osapuolen kanssa tehtyyn sopimukseen kuuluvien erityismenojen osalta tulotaulukon alamomentille 6 2 2 3 otettavien tulojen määrään saakka.

Palveluihin kuuluvat etenkin seuraavat:

- hankinnat, palveluiden tarjoaminen ja yleensä maksua vastaan suoritettut työt,
- laitteiden käyttö jäsenvaltioiden hyväksi tai lisätutkimustoimien suorittaminen erityistutkimusohjelmien lisäksi,
- tutkimustoimien suorittaminen tai palveluiden tarjoaminen teollisuuden ryhmissä, joihin osallistuvien on maksettava osallistumis- ja vuosimaksu,
- säteilytys syklotronissa,
- kemiallinen dekontaminointi,
- säteilysuojelu,
- metallografia,
- radioaktiivisia jätteitä koskevat yhteistoimintasopimukset,
- koulutus,
- Ispran tietokeskuksen ulkopuoliset asiakkaat,
- varmennetut vertailumateriaalit,
- yhteisen tutkimuskeskuksen Pettenin laitoksen suurvuoreaktorissa (HFR) ulkopuolisille osapuolille tuotettu säteily.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 89/340/ETY, tehty 3 päivänä toukokuuta 1989, yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille suoritettusta Euroopan yhteisöihin liittyvästä työstä (EYVL L 142, 25.5.1989, s. 10).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon

sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 18 ja 161 artikla.

Momentti 10 04 03 — Kilpailulliselta pohjalta toteutettava TTK-tuki unionin poliitikoille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 130 185,78	14 303 613,80

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niistä erilaisista tieteellisistä tukitehtävistä aiheutuvat erityismenot, joita yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa kilpailulliselta pohjalta unionin poliitikkojen tueksi tutkimusta ja teknologista kehittämistä koskevan puiteohjelman ulkopuolella. Varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan mukaisesti tälle momentille otetaan lisämäärärahoja jokaiseen unionin yksiköiden kanssa tehtyyn sopimukseen kuuluvien erityismenojen osalta tulotaulukon alamomentille 6 2 2 6 otettujen tulojen määrään saakka.

Tulotaulukon alamomentille 6 2 2 4 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 89/340/ETY, tehty 3 päivänä toukokuuta 1989, yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille suoritettusta Euroopan yhteisöihin liittyvästä työstä (EYVL L 142, 25.5.1989, s. 10).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 18 ja 161 artikla.

Momentti 10 04 04 — Suurvuoreaktorin (HFR) käyttö

Alamomentti 10 04 04 01 — Suurvuoreaktorin (HFR) käyttö – Aikaisempien HFR-lisäohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	505 419,86	504 692,85

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan osa kaikenlaisista menoista, jotka sidotaan HFR-ohjelmien täytäntöönpanon aikana ja joita ei kateta aikaisempien vuosien maksu määrärahoilla.

Tulotaulukon alamomentille 6 2 2 1 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Ohjelman pääasiallisena tavoitteena on

- suurvuoreaktorin käyttö yli 250 päivänä vuodessa neutronien saannin turvaamiseksi kokeita varten,
- reaktorin järkevä käyttö suurvuoreaktorin tukea edellyttävien tutkimuslaitosten tarpeiden mukaan eri aloilla, kuten
 - olemassa olevien ydinreaktoreiden turvallisuuden parantaminen,
 - terveys, mukaan luettuna lääketieteellisten isotooppien kehittäminen lääketieteelliseen tutkimukseen ja lääketieteellisten hoitomenetelmien testaus,
 - fuusio,
 - perustutkimus ja koulutus,
 - jätehuolto, mukaan luettuna mahdollisuus kehittää ydinpolttoaineita ydinasekelpoisen plutoniumin eliminoimiseksi.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan säännösten mukaisesti tälle momentille otetaan varainhoitovuoden aikana lisämäärärahoja erityisesti

asianomaisilta jäsenvaltioilta (tällä hetkellä Alankomaat, Belgia ja Ranska) peräisin olevien, tulotaulukon alamomentille 6 2 2 1 kirjattavien tulojen määrään saakka.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 84/1/Euratom, ETY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1983, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisölle ja Euroopan talousyhteisölle suorittamista tutkimusohjelmista (1984–1987) (EYVL L 3, 5.1.1984, s. 21).

Neuvoston päätös 88/523/Euratom, tehty 14 päivänä lokakuuta 1988, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisölle toteuttamasta lisätutkimusohjelmasta (EYVL L 286, 20.10.1988, s. 37).

Neuvoston päätös 92/275/Euratom, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1992, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan ydinenergiayhteisöä varten toteutettavaksi tulevasta lisätutkimusohjelmasta (1992–1995) (EYVL L 141, 23.5.1992, s. 27).

Neuvoston päätös 96/419/Euratom, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1996, yhteisen tutkimuskeskuksen toteutettavaksi tarkoitettua lisätutkimusohjelmasta (1996–1999) Euroopan atomienergiayhteisölle (EYVL L 172, 11.7.1996, s. 23).

Neuvoston päätös 2000/100/Euratom, tehty 24 päivänä tammikuuta 2000, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisölle toteuttamasta lisätutkimusohjelmasta (EYVL L 29, 4.2.2000, s. 24).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 18 artikla.

Neuvoston päätös 2004/185/Euratom, tehty 19 päivänä helmikuuta 2004, lisätutkimusohjelmasta, joka yhteisen tutkimuskeskuksen on määrä toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle (EUVL L 57, 25.2.2004, s. 25).

Neuvoston päätös 2007/773/Euratom, tehty 26 päivänä marraskuuta 2007, lisätutkimusohjelman, joka yhteisen tutkimuskeskuksen on määrä toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle, jatkamisesta yhdellä vuodella (EUVL L 312, 30.11.2007, s. 29).

Neuvoston päätös 2009/410/Euratom, tehty 25 päivänä toukokuuta 2009, lisätutkimusohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle (EUVL L 132, 29.5.2009, s. 13).

Alamomentti 10 04 04 02 — Suurvuoreaktorin (HFR) käyttö – HFR-lisäohjelmat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 819 706,00	5 723 782,35

Selvitysosa

Ohjelmalla on seuraavat päätavoitteet:

- taata suurvuoreaktorin turvallinen ja luotettava käyttö neutronien saannin turvaamiseksi kokeita varten.
- mahdollistaa suurvuoreaktorin tehokas käyttö eri aloilla, joita ovat nykyisten ydinreaktoreiden turvallisuuden parantaminen, terveys, mukaan luettuna lääketieteellisten isotooppien kehittäminen lääketieteelliseen tutkimukseen, ydinfuusio, perustutkimus ja koulutus sekä jätehuolto, mukaan luettuna mahdollisuus tutkia ydinpolttoaineiden turvallisuuskäyttämistä uuden sukupolven reaktorijärjestelmiä varten.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan säännösten mukaisesti tälle alamomentille otetaan varainhoitovuoden aikana lisämäärärahoja erityisesti kolmelta asianomaiselta jäsenvaltiolta (tällä hetkellä Alankomaat, Belgia ja Ranska) peräisin olevien, tulotaulukon alamomentille 6 2 2 1 kirjattavien tulojen määrään saakka.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2009/410/Euratom, tehty 25 päivänä toukokuuta 2009, lisätutkimusohjelmasta, joka yhteisen tutkimuskeskuksen on määrä toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle (EUVL L 132, 29.5.2009, s. 13).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission ehdotus neuvoston päätökseksi 2012/xxx/Euratom suurvuoreaktorin lisätutkimusohjelmasta (2012–2015), jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle (COM(XXX) XXX).

LUKU 10 05 — EDELLISILTÄ VUOSILTA PERÄISIN OLEVAT RASITTEET, JOTKA JOHTUVAT YHTEISEN TUTKIMUSKESKUKSEN EURATOMIN PERUSTAMISSOPIMUKSEN MUKAISESTI YDINALALLA TOTEUTTAMISTA TOIMISTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
10 05	Edellisiltä vuosilta peräisin olevat rasitteet, jotka johtuvat yhteisen tutkimuskeskuksen Euratomin perustamissopimuksen mukaisesti ydinalalla toteuttamista toimista								
10 05 01	<i>Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto</i>	1.1	30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14	74,75 %
	Luku 10 05 — Yhteensä		30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14	74,75 %

Momentti 10 05 01 — Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14

Selvitysosa

Määräraha kattaa edellisiltä vuosilta peräisin olevien ydinalan rasitteiden, jotka johtuvat yhteisen tutkimuskeskuksen sen perustamisesta lähtien toteuttamista toimista, vähentämiseksi ja poistamiseksi toteutettavan toimintaohjelman rahoituksen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja niiden jätteet.

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimeilinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) määräysten mukaisesti määrärahoilla on myös tarkoitus rahoittaa toimia, jotka komissio toteuttaa Euratomin perustamissopimuksen 8 artiklassa sille annetun toimivallan perusteella.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 17 päivänä maaliskuuta 1999 antama tiedonanto – Ydinlaitosten menneisyyden taakka, joka on syntynyt yhteisen tutkimuskeskuksen (YTK) Euratom-perustamissopimuksen nojalla toteuttamista toimista – Vanhentuneiden ydinlaitosten purkaminen ja jätehuolto (COM(1999) 114).

Komission 19 päivänä toukokuuta 2004 antama tiedonanto – Ydinlaitosten käytöstäpoisto ja jätehuolto – Yhteisen tutkimuskeskuksen (YTK) Euratom-perustamissopimuksen nojalla toteuttamista toimista johtuvat ydinalan velvoitteet (SEC(2004)0621).

Komission 12 päivänä tammikuuta 2009 antama tiedonanto – Ydinlaitosten käytöstäpoisto ja radioaktiivisen jätteen huolto: Euratomin perustamissopimuksen nojalla toteutetuista yhteisen tutkimuskeskuksen (YTK) toimista johtuvien ydinalan velvoitteiden hoitaminen (COM(2008) 903).

OSASTO 11 — MERI- JA KALASTUSASIAST

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
11 01	Meri- ja kalastusasioiden toimintalohkon hallintomenot		42 260 023	42 260 023	41 078 650	41 078 650	40 833 934,79	40 833 934,79
	40 01 40				19 779 41 098 429	19 779 41 098 429		
11 02	Kalatalouden markkinat	2	26 496 768	27 050 000	29 996 768	30 370 025	29 957 772,69	34 358 651,73
11 03	Kansainvälinen kalatalous ja merioikeus	2	38 510 000	37 710 000	35 600 000	35 776 949	152 979 639,41	162 880 147,47
	40 02 41		115 220 000 153 730 000	115 220 000 152 930 000	119 200 000 154 800 000	120 800 000 156 576 949		
11 04	Yhteisen kalastuspolitiikan hallinta	2	5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80
11 06	Euroopan kalatalousrahasto (EKTR)	2	686 307 712	522 600 000	671 875 602	487 002 069	656 248 974,59	445 085 068,39
11 07	Elollisten vesiluonnonvarojen säilyttäminen, hoito ja hyödyntäminen	2	51 200 000	40 250 000	53 500 000	42 376 540	52 338 860,74	36 636 931,45
11 08	Yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpano ja valvonta	2	57 863 900	34 683 900	58 760 900	36 106 750	60 517 887,28	41 803 218,25
11 09	Meripolitiikka	2	—	15 585 000	16 560 000	7 170 532	0,—	5 490 581,98
	Osasto 11 — Yhteensä		908 028 403	725 015 923	913 771 920	685 523 381	998 842 470,11	772 311 352,86
	40 01 40, 40 02 41 Yhteensä + varaus		115 220 000 1 023 248 403	115 220 000 840 235 923	119 219 779 1 032 991 699	120 819 779 806 343 160		

LUKU 11 01 — MERI- JA KALASTUSASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
11 01	Meri- ja kalastusasioiden toimintalohkon hallintomenot					
11 01 01	Menot meri- ja kalastusasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	30 412 839	29 678 337	29 824 883,21	98,07 %
11 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot meri- ja kalastusasioiden toimintalohkossa					
11 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 514 500	2 550 747	2 499 308,00	99,40 %
11 01 02 11	Muut hallintomenot	5	2 792 542	2 779 656	3 037 158,65	108,76 %
	40 01 40			19 779 2 799 435		
	<i>Momentti 11 01 02 — Yhteensä</i>		5 307 042	5 330 403	5 536 466,65	104,32 %
	40 01 40			19 779 5 350 182		
11 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot meri- ja kalastusasioiden toimintalohkossa	5	1 890 142	1 894 910	2 243 099,12	118,67 %
11 01 04	Meri- ja kalastusasioiden toimintalohkon tukimenot					
11 01 04 01	Kalataloussektorin rakenteelliset toimenpiteet – Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR) ja Euroopan kalatalousrahasto (EKTR) – Muu kuin operatiivinen tekninen apu	2	850 000	850 000	850 000,00	100,00 %
11 01 04 02	Vuoropuhelun vahvistaminen kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan alan eri toimijoiden kanssa – Hallintomenot	2	180 000	200 000	172 656,12	95,92 %
11 01 04 03	Tuki elollisten vesiluonnonvarojen hoitoon (perustietojen keruu ja tieteellisten lausuntojen parantaminen) – Hallintomenot	2	445 000	425 000	421 829,69	94,79 %
11 01 04 04	Kansainväliset kalastussopimukset – Hallintomenot	2	1 800 000	1 700 000	1 425 000,00	79,17 %

11 01 04 05	Kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet – Hallintomenot	2	450 000	400 000	360 000,00	80,00 %
11 01 04 06	Kalastustoiminnan tarkastus ja valvonta EU:n vesillä ja EU:n ulkopuolella – Hallintomenot	2	p.m.	—	0,—	
11 01 04 07	Yhdenntyn meripolitiikan edelleenkehittämistä koskeva tukiohjelma – Hallintomenot	2	200 000	100 000		
11 01 04 08	Euroopan maatalouden tukirahasto (maataloustukirahasto) — Muu kuin operatiivinen tekninen apu	2	725 000	500 000		
	<i>Momentti 11 01 04 — Yhteensä</i>		4 650 000	4 175 000	3 229 485,81	69,45 %
	Luku 11 01 — Yhteensä		42 260 023	41 078 650	40 833 934,79	96,63 %
	40 01 40			19 779		
	Yhteensä + varaus			41 098 429		

Momentti 11 01 01 — Menot meri- ja kalastusasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
30 412 839	29 678 337	29 824 883,21

Momentti 11 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot meri- ja kalastusasioiden toimintalohkossa

Alamomentti 11 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 514 500	2 550 747	2 499 308,00

Alamomentti 11 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
11 01 02 11	2 792 542	2 779 656	3 037 158,65
40 01 40		19 779	
Yhteensä	2 792 542	2 799 435	3 037 158,65

Momentti 11 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot meri- ja kalastusasioiden toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 890 142	1 894 910	2 243 099,12

Momentti 11 01 04 — Meri- ja kalastusasioiden toimintalohkon tukimenot

Alamomentti 11 01 04 01 — Kalataloussektorin rakenteelliset toimenpiteet – Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR) ja Euroopan kalatalousrahasto (EKTR) – Muu kuin operatiivinen tekninen apu

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
850 000	850 000	850 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat tai vuokrahenkilöstö), ja tukimenot (edustuskulut, koulutus, kokoukset, tästä kohdasta rahoitettavat ulkopuolisen henkilöstön virkamatkat), jotka ovat tarpeen EKTR:ään liittyvän toiminnan toteuttamiseksi, kuten teknistä apua koskevassa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1198/2006 46 artiklassa säädetään.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

Alamomentti 11 01 04 02 — Vuoropuhelun vahvistaminen kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan alan eri toimijoiden kanssa – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
180 000	200 000	172 656,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä, asiantuntijakokouksista ja sidosryhmien osallistumisesta yhteisen kalastuspolitiikan ja yhdenmetyt meripolitiikan tärkeitä kysymyksiä käsitteleviin *ad hoc*-kokouksiin, seminaareihin ja konferensseihin aiheutuvat menot ja tietotekniikkamenot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä tai hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 11 04 01.

Alamomentti 11 01 04 03 — Tuki elollisten vesiluonnonvarojen hoitoon (perustietojen keruu ja tieteellisten lausuntojen parantaminen) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
445 000	425 000	421 829,69

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot, tietotekniikkamenot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentit 11 07 01 ja 11 07 02.

Alamomentti 11 01 04 04 — Kansainväliset kalastussopimukset – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 800 000	1 700 000	1 425 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- kalastussopimusten neuvottelukokouksiin osallistuvien kolmansien maiden valtuuskuntien virkamatkoista sekä sekakomiteoista aiheutuvat menot,
- tietotekniikkamenot, jotka kattavat sekä laitteiston että palvelut,
- menot kolmansissa maissa sijaitsevilla unionin edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt tai kansalliset asiantuntijat) sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, virkamatka-, tietotekniikka-, tietoliikenne- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- tutkimuksista ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan kansainvälisten kalastussopimusten valmisteluun ja täytäntöönpanoon.

Oikeusperusta

Ks. momentti 11 03 01.

Alamomentti 11 01 04 05 — Kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
450 000	400 000	360 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tutkimuksista ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä, jotka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentit 11 03 02, 11 03 03 ja 11 03 04.

Alamomentti 11 01 04 06 — Kalastustoiminnan tarkastus ja valvonta EU:n vesillä ja EU:n ulkopuolella – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	—	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan menot päätoimipaikassa kalastustoimien tarkastusten ja seurannan parissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat tai vuokrahenkilöstö).

Oikeusperusta

Katso momentti 11 08 02.

Alamomentti 11 01 04 07 — Yhdennetyn meripolitiikan edelleenkehittämistä koskeva tukiohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
200 000	100 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelman tehokasta täytäntöönpanoa ja sen tavoitteiden saavuttamista varten tarvittavista selvityksistä, arviointitoimenpiteistä, asiantuntijakokouksista ja tietotekniikasta, mukaan lukien tietotekniset välineet, järjestelmät ja verkot, aiheutuvat menot sekä muut mahdolliset komission kyseisen ohjelman täytäntöönpanemiseksi edellyttämästä teknisestä tai hallinnollisesta avusta aiheutuvat menot.

Oikeusperusta

Katso momentti 11 09 05.

Alamomentti 11 01 04 08 — Euroopan maatalouden tukirahasto (maataloustukirahasto) — Muu kuin operatiivinen tekninen apu

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
725 000	500 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisen maatalouspolitiikan, erityisesti kalastustuotteiden, toimenpiteiden täytäntöönpanemiseksi tarvittavat valmistelua, seuranta, hallintoa, teknistä tukea, arviointia, tarkastuksia ja valvontaa koskevat toimet asetuksen (EY) N:o 1290/2005 5 artiklan a–d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Katso momentti 11 02 01.

LUKU 11 02 — KALATALOUDEN MARKKINAT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
11 02	Kalatalouden markkinat								
11 02 01	Kalataloustuotteiden interventiot								
11 02 01 01	Kalataloustuotteiden interventiot – Uudet toimenpiteet	2	11 500 000	11 500 000	15 000 000	14 412 834	14 961 004,69	17 160 348,22	149,22 %
11 02 01 03	Valmistelutoimi – Kalatalouden markkinoiden hintojen seurantakeskus	2	—	550 000	—	1 734 000	0,—	323 000,00	58,73 %
	<i>Momentti 11 02 01 — Yhteensä</i>		11 500 000	12 050 000	15 000 000	16 146 834	14 961 004,69	17 483 348,22	145,09 %
11 02 03	Kalastusta koskeva ohjelma syrjäisimpien alueiden hyväksi								
11 02 03 01	Kalastusta koskeva ohjelma syrjäisimpien alueiden hyväksi – Uudet toimenpiteet	2	14 996 768	15 000 000	14 996 768	14 223 191	14 996 768,00	16 875 303,51	112,50 %
	<i>Momentti 11 02 03 — Yhteensä</i>		14 996 768	15 000 000	14 996 768	14 223 191	14 996 768,00	16 875 303,51	112,50 %
	Luku 11 02 — Yhteensä		26 496 768	27 050 000	29 996 768	30 370 025	29 957 772,69	34 358 651,73	127,02 %

Selvitysosa

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 0, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi mihin tahansa tämän luvun budjettikohtaan.

Momentti 11 02 01 — Kalataloustuotteiden interventiot

Alamomentti 11 02 01 01 — Kalataloustuotteiden interventiot – Uudet toimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 500 000	11 500 000	15 000 000	14 412 834	14 961 004,69	17 160 348,22

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kalatalousalan yhteiseen markkinajärjestelyyn liittyvät menot ja erityisesti kulut, jotka aiheutuvat interventiomekanismeista, tuottajajärjestöille myönnettävistä hyvityksistä sekä jäsenvaltioiden ja komission välisistä viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmistä.

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan arvioinneista aiheutuvat menot asetuksen (EY) N:o 104/2000 41 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 104/2000, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 17, 21.1.2000, s. 22).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Alamomentti 11 02 01 03 — Valmistelutoimi – Kalatalouden markkinoiden hintojen seurantakeskus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	550 000	—	1 734 000	0,—	323 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kalastus- ja vesiviljelytuotteiden hinnanmuodostuksen seuranta- ja tarkkailujärjestelmän ja näitä tuotteita koskevan arviointijärjestelmän käyttöön.

Seurantakeskus toimii yhdessä unionissa kehitteillä olevan elintarvikkeiden hintojen seurantajärjestelmän kanssa ja täydentää sitä sekä varmistaa, että unionin laajat kalastustuotteiden markkinat eivät jää yleisen hintaseurantajärjestelmän ulkopuolelle.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 11 02 03 — Kalastusta koskeva ohjelma syrjäisimpien alueiden hyväksi

Alamomentti 11 02 03 01 — Kalastusta koskeva ohjelma syrjäisimpien alueiden hyväksi – Uudet toimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 996 768	15 000 000	14 996 768	14 223 191	14 996 768,00	16 875 303,51

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät Azorien, Madeiran, Kanariansaarten sekä Ranskan departementtien Guayanen ja Réunionin tiettyjen kalastustuotteiden kaupan pitämisessä alueiden syrjäisimmästä asemasta aiheutuvien lisäkustannusten tasoitusjärjestelmään.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2328/2003, annettu 22 päivänä joulukuuta 2003, Azorien, Madeiran, Kanariansaarten sekä Ranskan departementtien Guayanen ja Réunionin tiettyjen kalastustuotteiden kaupan pitämisessä alueiden syrjäisimmästä asemasta aiheutuvien lisäkustannusten tasoitusjärjestelmän käyttöön ottamisesta (EUVL L 345, 31.12.2003, s. 34).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 791/2007, annettu 21 päivänä toukokuuta 2007, syrjäisimpien alueiden Azorien, Madeiran, Kanariansaarten sekä Ranskan Guayanen ja Réunionin tiettyjen kalastustuotteiden kaupan pitämisessä aiheutuvien lisäkustannusten korvausjärjestelmän käyttöön ottamisesta (EUVL L 176, 6.7.2007, s. 1).

LUKU 11 03 — KANSAINVÄLINEN KALATALOUS JA MERIOIKEUS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
11 03 11 03 01	Kansainvälinen kalatalous ja merioikeus Kansainväliset kalastussopimukset								
	40 02 41	2	29 010 000	29 010 000	25 500 000	26 200 000	147 571 248,95	155 655 108,95	536,56 %
			115 220 000	115 220 000	119 200 000	120 800 000			
			144 230 000	144 230 000	144 700 000	147 000 000			
11 03 02	Kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet	2	4 800 000	4 500 000	4 400 000	4 172 136	3 250 561,08	3 174 091,55	70,54 %
11 03 03	Valmistelutoimet uusia kalastusalan järjestöjä varten ja muut vapaaehtoiset kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet	2	4 500 000	4 000 000	5 500 000	5 215 170	1 919 811,20	3 812 928,79	95,32 %
11 03 04	Yhdistyneiden Kansakuntien vuoden 1982 merioikeusyleissopimuksella luotuihin elimiin liittyvät Euroopan unionin rahoitusosuudet	2	200 000	200 000	200 000	189 643	238 018,18	238 018,18	119,01 %
	Luku 11 03 — Yhteensä		38 510 000	37 710 000	35 600 000	35 776 949	152 979 639,41	162 880 147,47	431,93 %
	40 02 41 Yhteensä + varaus		115 220 000	115 220 000	119 200 000	120 800 000			
			153 730 000	152 930 000	154 800 000	156 576 949			

Momentti 11 03 01 — Kansainväliset kalastussopimukset

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 03 01	29 010 000	29 010 000	25 500 000	26 200 000	147 571 248,95	155 655 108,95
40 02 41	115 220 000	115 220 000	119 200 000	120 800 000		
Yhteensä	144 230 000	144 230 000	144 700 000	147 000 000	147 571 248,95	155 655 108,95

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin/yhteisön kolmansien maiden kanssa neuvottelemista, niiden kanssa uusittavista tai uudelleen neuvoteltavista kalastussopimuksista aiheutuvat kustannukset.

Lisäksi unioni voi neuvotella uusia kalastuskumppanuussopimuksia, jotka olisi rahoitettava tästä määrärahasta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 861/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevista yhteisön rahoitustoimenpiteistä (EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1).

Unionin/yhteisön ja seuraavien maiden hallitusten välisten kalastussopimusten ja/tai -pöytäkirjojen tekemistä koskevat asetukset ja päätökset:

Maa	Asetus	Pvm	EYVL/EUVL	Kesto
Argentiina (p.m.)	Asetus (EY) N:o 3447/93 Tällä hetkellä ei ole voimassa olevaa pöytäkirjaa.	28. syyskuuta 1993	L 318, 20.12.1993	24.5.1994–23.5.1999
Kap Verde	Asetus (EY) N:o 2027/2006	19. joulukuuta 2006	L 414, 30.12.2006	1.9.2006–31.8.2011
	Päätös 2011/405/EU	9. kesäkuuta 2011	L 181, 9.7.2011	1.9.2011–31.8.2014
	Neuvoston päätös 2011/679/EU	10. lokakuuta 2011	L 269, 14.10.2011	
Komorit	Asetus (EY) N:o 1660/2005	6. lokakuuta 2005	L 267, 12.10.2005	1.1.2005–31.12.2010
	Asetus (EY) N:o 1563/2006	5. lokakuuta 2006	L 290, 20.10.2006	
	Päätös 2011/294/EU	13. toukokuuta 2011	L 134, 21.5.2011	1.1.2011–31.12.2013
Norsunluurannikko	Asetus (EY) N:o 953/2005	21. kesäkuuta 2005	L 164, 24.6.2005	1.7.2004–30.6.2007
	Päätös 2008/151/EY	12. helmikuuta 2008	L 48, 22.2.2008	1.7.2007–30.6.2013

Gabon	Asetus (EY) N:o 242/2008	17. maaliskuuta 2008	L 75, 18.3.2008	1.7.2007–30.6.2013
	Päätös 2006/788/EY	7. marraskuuta 2006	L 319, 18.11.2006	
	Asetus (EY) N:o 450/2007	16. huhtikuuta 2007	L 109, 26.4.2007	3.12.2005–2.12.2011
Grönlanti	Pöytäkirjan uusimisesta neuvotellaan parhaillaan.			
	Asetus (EY) N:o 753/2007	28. kesäkuuta 2007	L 172, 30.6.2007	1.1.2007–31.12.2012
Guinea-Bissau	Uusi pöytäkirja parafoitu 3. helmikuuta 2012 – lainsäädäntömenettely käynnissä			
	Asetus (EY) N:o 1491/2006	10. lokakuuta 2006	L 279, 11.10.2006	
	Asetus (EY) N:o 241/2008	17. maaliskuuta 2008	L 75, 18.3.2008	16.6.2007–15.6.2011
	Päätös 2011/885/EU	14. marraskuuta 2011	L 344, 28.12.2011	16.6.2011–15.6.2012
Päiväntasaajan Guinea (p.m.)	Uusi pöytäkirja parafoitu 10. helmikuuta 2012 – lainsäädäntömenettely käynnissä			
	Asetus (ETY) N:o 1966/84	28. kesäkuuta 1984	L 188, 16.7.1984	
Guinean tasavalta	(soveltaminen keskeytetty kesäkuusta 2001 alkaen)			
	Asetus (EY) N:o 830/2004	26. huhtikuuta 2004	L 127, 29.4.2004	1.1.2004–31.12.2008
	Päätös 2009/473/EY	28. toukokuuta 2009	L 156, 19.6.2009	1.1.2009–31.12.2012
	kumottu päätöksellä 2009/1016/EU	22. joulukuuta 2009	L 348, 29.12.2009	
Kiribati	Tällä hetkellä ei ole voimassa olevaa pöytäkirjaa.			
	Asetus (EY) N:o 893/2007	23. heinäkuuta 2007	L 205, 7.8.2007	16.9.2006–15.9.2012
Madagaskar	Uusi pöytäkirja parafoitu 3. kesäkuuta 2012 – lainsäädäntömenettely käynnissä			
	Päätös 2007/797/EY	15. marraskuuta 2007	L 331, 17.12.2007	
	Asetus (EY) N:o 31/2008	15. marraskuuta 2007	L 15, 18.1.2008	1.1.2007–31.12.2012
Mauritius	Uusi pöytäkirja parafoitu 10. toukokuuta 2012 – lainsäädäntömenettely käynnissä			
	Asetus (EY) N:o 2003/2004	21. lokakuuta 2004	L 348, 24.11.2004	3.12.2003–2.12.2007
Mauritania	Uusi pöytäkirja parafoitu 23. helmikuuta 2012 – lainsäädäntömenettely käynnissä			
	Asetus (EY) N:o 1801/2006	30. marraskuuta 2006	L 343, 8.12.2006	1.8.2006–31.7.2008
	Asetus (EY) N:o 704/2008	15. heinäkuuta 2008	L 203, 31.7.2008	1.8.2008–31.7.2012
Mikronesian liittovaltio	Uusi pöytäkirja parafoitu 26. heinäkuuta 2012 – lainsäädäntömenettely käynnissä			
	Asetus (EY) N:o 805/2006	25. huhtikuuta 2006	L 151, 6.6.2006	26.2.2007–25.2.2010
Marokko	Päätös 2011/116/EU	13. joulukuuta 2010	L 52, 25.2.2011	
	Odotetaan uuden pöytäkirjan voimaantuloa			
	Asetus (EY) N:o 764/2006	22. toukokuuta 2006	L 141, 29.5.2006	28.2.2007–27.2.2011 ⁴
	Päätös 2011/491/EU	12. heinäkuuta 2011	L 202, 5.8.2011	28.2.2011–28.2.2012
Mosambik	Kumottu päätöksellä 2012/15/EU	20. joulukuuta 2008	L 6, 10.1.2012	
	Tällä hetkellä ei ole voimassa olevaa pöytäkirjaa			
	Asetus (EY) N:o 1446/2007	22. marraskuuta 2007	L 331, 17.12.2007	1.1.2007–31.12.2011
São Tomé ja Príncipe	Päätös 2012/91/EU	23. tammikuuta 2012	L 46, 17.2.2012	1.2.2012–31.1.2015
	Asetus (EY) N:o 894/2007	23. heinäkuuta 2007	L 205, 7.8.2007 ja L 330, 15.12.2007	1.6.2006–31.5.2010
Senegal (p.m.)	Päätös 2011/296/EU	24. helmikuuta 2011	L 136, 24.2.2011	13.5.2011–12.5.2014
	Päätös 2011/420/EU	12. heinäkuuta 2011	L 188, 19.7.2011	
	Asetus (EY) N:o 2323/2002	16. joulukuuta 2002	L 349, 24.12.2002	1.7.2002–30.6.2006
Seychellit	Tällä hetkellä ei ole voimassa olevaa pöytäkirjaa			
	Asetus (EY) N:o 1562/2006	5. lokakuuta 2006	L 290, 20.10.2006	
	Päätös 2010/814/EU	20. joulukuuta 2010	L 345, 30.12.2010	18.1.2011–17.1.2014
Salomon-saaret	Päätös 2011/474/EU	12. heinäkuuta 2011	L 196, 28.7.2011	
	Asetus (EY) N:o 563/2006	13. maaliskuuta 2006	L 105, 13.4.2006	9.10.2006–8.10.2009

4 Marokon kanssa tehtyyn sopimukseen liittyvän pöytäkirjan oli alun perin määrä kattaa ajanjakso 1. maaliskuuta 2006–28. helmikuuta 2010. Ratifiointimenettelyn viivästymisen johdosta se tuli voimaan 27. helmikuuta 2007, ja sitä sovellettiin neljän vuoden ajan kyseisestä päivästä.

Tansania (p.m.)	Päätös 2010/397/EU	3. kesäkuuta 2010	L 190, 22.7.2010	9.10.2009–8.10.2012
	Päätös 2010/763/EU	6. joulukuuta 2010	L 324, 9.12.2010	
	Sopimusehdotus peruttu.			

Momentti 11 03 02 — Kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 800 000	4 500 000	4 400 000	4 172 136	3 250 561,08	3 174 091,55

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan unionin aktiivinen osallistuminen sellaisten kansainvälisten kalastusalan järjestöjen toimintaan, joiden tehtävänä on varmistaa pitkällä aikavälillä avomeren kalavarojen kestävä käyttö:

- CCAMLR (neuvoston päätös 81/691/ETY, tehty 4 päivänä syyskuuta 1981, Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 252, 5.9.1981, s. 26)),
- NASCO (Pohjois-Atlantin lohensuojelujärjestö) (neuvoston päätös 82/886/ETY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1982, yleissopimuksen tekemisestä lohien suojelusta Pohjois-Atlantilla (EYVL L 378, 31.12.1982, s. 24)),
- ICCAT (neuvoston päätös 86/238/ETY, tehty 9 päivänä kesäkuuta 1986, yhteisön liittymisestä kansainväliseen yleissopimukseen Atlantin tonnikalojen suojelusta, sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden täysivaltaisten edustajien konferenssin päätössiakirjaan liitetyllä, Pariisissa 10 päivänä heinäkuuta 1984 allekirjoitetulla pöytäkirjalla (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33)),
- NEAFC (Koillis-Atlantin kalastuskomissio) (neuvoston päätös 81/608/ETY, tehty 13 päivänä heinäkuuta 1981, Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 227, 12.8.1981, s. 21)),
- FAO (neuvoston päätös, tehty 25 päivänä marraskuuta 1991, Euroopan yhteisön liittymisestä Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestöön), johon kuuluvat muiden muassa Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea (CECAF) ja Läntisen Keski-Atlantin kalastuskomissio (WECAFC),
- NAFO (Luoteis-Atlantin kalastusjärjestö) (neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/78, annettu 28 päivänä joulukuuta 1978, Euroopan talousyhteisön tekemästä Luoteis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevasta yleissopimuksesta (EYVL L 378, 30.12.1978, s. 1)),
- IOTC (neuvoston päätös 95/399/EY, tehty 18 päivänä syyskuuta 1995, yhteisön liittymisestä Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevaan sopimukseen (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24)),
- GFCM (neuvoston päätös 98/416/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 1998, Euroopan yhteisön liittymisestä Välimeren yleiseen kalastuskomissioon (EYVL L 190, 4.7.1998, s. 34)),
- SEAFO (Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö) (neuvoston päätös 2002/738/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2002, kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Kaakkois-Atlantilla koskevan yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisöjen puolesta – Yleissopimus kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Kaakkois-Atlantilla (EYVL L 234, 31.8.2002, s. 39)),
- SWAFO (Lounais-Atlantin aavan meren elollisten luonnonvarojen suojelua koskeva monenvälinen sopimus, neuvotteluvaltuus nro 13428/97),
- SIOFA (neuvoston päätös 2008/780/EY, tehty 29 päivänä syyskuuta 2008, Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 268, 9.10.2008, s. 27)),
- WCPFC (Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomissio ent. MHLC) (neuvoston päätös 2005/75/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 2004, yhteisön liittymisestä laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevaan yleissopimukseen (EUVL L 32, 4.2.2005, s. 1)),
- AIDCP (neuvoston päätös 2005/938/EY, tehty 8 päivänä joulukuuta 2005, kansainvälistä delfiinien suojeluohjelmaa koskevan sopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 348, 30.12.2005, s. 26)),
- IATTC (neuvoston päätös 2006/539/EY, tehty 22 päivänä toukokuuta 2006, Amerikan yhdysvaltojen ja Costa Rican tasavallan välisellä vuoden 1949 yleissopimuksella perustetun Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission vahvistamista koskevan

yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 224, 16.8.2006, s. 22)),

- järjestely miekkakalakantojen säilyttämiseksi ja hoitamiseksi kaakkoisella Tyynellämerellä, neuvotteluvaltuus vireillä,
- Etelä-Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö, neuvotteluvaltuus vireillä,
- Beringinmeren yleissopimus.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavat menot:

- menot, jotka aiheutuvat unionin pakollisista rahoitusosuuksista kansainvälisten kalastusalan järjestöjen talousarvioihin,
- menot, jotka aiheutuvat unionin jäsenyydestä Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestössä (FAO) kalastuksen alalla.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 861/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevista yhteisön rahoitustoimenpiteistä (EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1).

Momentti 11 03 03 — Valmistelutoimet uusia kalastusalan järjestöjä varten ja muut vapaaehtoiset kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 500 000	4 000 000	5 500 000	5 215 170	1 919 811,20	3 812 928,79

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraavien rahoitukseen:

- uusien kansainvälisten kalastusalan järjestöjen (Eteläisen Intian valtameren kalastussopimus, Etelä-Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö jne.) valmistelutoimet,
- kansainväliset kalastusjärjestöt, joissa unioni on tarkkailijana (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 217 artikla):
 - kansainvälinen valaanpyyntikomissio (IWC),
 - taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestö (OECD),
- joidenkin alueellisten hankkeiden seurannan ja toteuttamisen tuki, erityisesti osallistumalla erityisiin yhteisiin kansainvälisiin valvonta- ja tarkastustoimiin. Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan Länsi-Afrikan ja Länsi-Tyynenmeren tarkkailuohjelmat, joista tullaan neuvottelemaan.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös erityisesti:

- osallistumismaksut sellaisista kansainvälisten kalastusalan järjestöjen kokouksista, joissa unioni on tarkkailijana,
- unionin edun mukaisten uusien kansainvälisten kalastusalan järjestöjen perustamisvalmisteluihin liittyvät rahoitusosuudet,
- osallistuminen unionin edun mukaisten kansainvälisten kalastusalan järjestöjen tieteellisen toiminnan rahoitukseen,
- osallistuminen sellaisten toimien (sopimuspuolten tavanomaiset, epäviralliset ja ylimääräiset kokoukset) rahoitukseen, jotka tukevat unionin etuja kansainvälisissä kalastusalan järjestöissä ja lisäävät unionin yhteistyötä sen kumppanuusmaiden kanssa, jotka ovat näiden järjestöjen jäseniä ja joiden kanssa sillä on suhteet kalastusalalla. Tälle momentille voidaan myös kirjjata kustannukset, joita kolmansien maiden edustajille aiheutuu osallistumisesta neuvotteluihin ja kokouksiin kansainvälisissä foorumeissa ja elimissä, kun heidän läsnäolonsa on tarpeen unionin edun kannalta,
- tuet alueellisille elimille, joiden toimintaan rannikkovaltiot osallistuvat asianomaisella osa-alueella.

Nämä koskevat muiden muassa seuraavia järjestöjä:

- CCAMLR (neuvoston päätös 81/691/ETY, tehty 4 päivänä syyskuuta 1981, Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 252, 5.9.1981, s. 26)),
- NASCO (Pohjois-Atlantin lohensuojelujärjestö) (neuvoston päätös 82/886/ETY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1982, yleissopimuksen tekemisestä lohien suojelusta Pohjois-Atlantilla (EYVL L 378, 31.12.1982, s. 24)),

- ICCAT (neuvoston päätös 86/238/ETY, tehty 9 päivänä kesäkuuta 1986, yhteisön liittymisestä kansainväliseen yleissopimukseen Atlantin tonnikalojen suojelusta, sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden täysivaltaisten edustajien konferenssin päätöksiin liitetyllä, Pariisissa 10 päivänä heinäkuuta 1984 allekirjoitetulla pöytäkirjalla (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33)),
- NEAFC (Koillis-Atlantin kalastuskomissio) (neuvoston päätös 81/608/ETY, tehty 13 päivänä heinäkuuta 1981, Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 227, 12.8.1981, s. 21)),
- FAO (neuvoston päätös, tehty 25 päivänä marraskuuta 1991, Euroopan yhteisön liittymisestä Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestöön),
- NAFO (Luoteis-Atlantin kalastusjärjestö) (neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/78, annettu 28 päivänä joulukuuta 1978, Euroopan talousyhteisön tekemästä Luoteis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevasta yleissopimuksesta (EYVL L 378, 30.12.1978, s. 1)),
- IOTC (neuvoston päätös 95/399/EY, tehty 18 päivänä syyskuuta 1995, yhteisön liittymisestä Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevaan sopimukseen (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24)),
- GFCM (neuvoston päätös 98/416/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 1998, Euroopan yhteisön liittymisestä Välimeren yleiseen kalastuskomissioon (EYVL L 190, 4.7.1998, s. 34)),
- Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea (CECAF),
- Läntisen Keski-Atlantin kalastuskomitea (WECAFC),
- SEAFO (Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö) (neuvoston päätös 2002/738/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2002, kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Kaakkois-Atlantilla koskevan yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisöjen puolesta – Yleissopimus kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Kaakkois-Atlantilla (EYVL L 234, 31.8.2002, s. 39)),
- SWAFO (Lounais-Atlantin aavan meren elollisten luonnonvarojen suojelua koskeva monenvälinen sopimus), neuvotteluvaltuutus nro 13428/97,
- SIOFA (neuvoston päätös 2008/780/EY, tehty 29 päivänä syyskuuta 2008, Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 268, 9.10.2008, s. 27)),
- Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomissio (WCPFC, ent. MHLC) (neuvoston päätös 2005/75/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 2004, yhteisön liittymisestä laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevaan yleissopimukseen (EUVL L 32, 4.2.2005, s. 1)),
- AIDCP (neuvoston päätös 2005/938/EY, tehty 8 päivänä joulukuuta 2005, kansainvälistä delfiinien suojeluohjelmaa koskevan sopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 348, 30.12.2005, s. 26)),
- Etelä-Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö: neuvotteluvaltuutus pysyy voimassa ratifiointia odottaessa,
- IATTC (neuvoston päätös 2006/539/EY, tehty 22 päivänä toukokuuta 2006, Amerikan yhdysvaltojen ja Costa Rican tasavallan välisellä vuoden 1949 yleissopimuksella perustetun Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission vahvistamista koskevan yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 224, 16.8.2006, s. 22)),
- järjestely miekkakalakantojen säilyttämiseksi ja hoitamiseksi kaakkoisella Tyynellämerellä, neuvotteluvaltuutus vireillä,
- Beringinmeren yleissopimus,
- COREP (Comité régional des pêches – Guinean lahti),
- CSRP (Commission sous-régionale des pêches – Länsi-Afrikka),
- COI (Commission de l’Océan Indien – Intian valtameri),
- muut kansainväliset järjestöt, jotka voitaisiin nimetä alueellisten tarkkailuohjelmien sekä kalastus- ja meriasioiden hallinto-ohjelmien täytäntöönpanon yhteydessä erityisesti Länsi-Afrikassa ja Länsi-Tyynellämerellä.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Neuvoston asetus (EY) N:o 861/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevista yhteisön rahoitustoimenpiteistä (EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1).

Momentti 11 03 04 — Yhdistyneiden Kansakuntien vuoden 1982 merioikeusyleissopimuksella luotuihin elimiin liittyvät Euroopan unionin rahoitusosuudet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
200 000	200 000	200 000	189 643	238 018,18	238 018,18

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin rahoitusosuudet, jotka liittyvät Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksella luotuihin elimiin, erityisesti Kansainväliseen merenpohjajärjestöön ja Kansainväliseen merioikeustuomioistuimeen.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 98/392/EY, tehty 23 päivänä maaliskuuta 1998, 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen ja sen XI osan soveltamiseen liittyvän 28 päivänä heinäkuuta 1994 tehdyn sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 179, 23.6.1998, s. 1).

Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimus (EYVL L 179, 23.6.1998, s. 3).

Neuvoston asetus (EY) N:o 861/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevista yhteisön rahoitustoimenpiteistä (EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1).

LUKU 11 04 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN HALLINTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
11 04 11 04 01	Yhteisen kalastuspolitiikan hallinta <i>Vuoropuhelun vahvistaminen kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan alan eri toimijoiden kanssa</i> Luku 11 04 — Yhteensä	2	5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80	107,09 %
			5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80	107,09 %

Momentti 11 04 01 — Vuoropuhelun vahvistaminen kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan alan eri toimijoiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kalastusteollisuuden sekä yhteisen kalastuspolitiikan ja yhdenmetyt meripolitiikan alan eri toimijoiden välisen vuoropuhelun vahvistamista koskevan toimintasuunnitelman osana

- alueellisille neuvoo-antaville toimikunnille myönnettävät tuet niiden toimintakustannusten ja kokouksien tulkkauksen ja käännskustannusten kattamiseksi,
- yhteistä kalastuspolitiikkaa ja yhdenmetyt meripolitiikkaa koskevien selvitysten ja asiakirjojen laatiminen kalastusalan ja sen eri toimijoiden tarpeisiin.

Komissio jatkaa alueellisten neuvoo-antavien toimikuntien toiminnan tukemista myöntämällä rahoitusta ja osallistumalla kokouksiin, valmistelemalla asiaankuuluvia asiakirjoja ja varmistamalla, että toimikuntien lausunnot sisällytetään poikkeuksetta uusiin

lainsäädäntöteksteihin niitä valmisteltaessa. Jos komissio ei sisällytä alueellisen neuvon-antavan toimikunnan lausuntoa lainsäädäntötekstiin tai sisällyttää sen siihen vain osittain, sen olisi ilmoitettava, miksi ja missä kohdin se poikkeaa toimikunnan lausunnosta. Kalatalousalan ammattilaisten ja muiden eturyhmien osallistumista yhteisen kalastuspolitiikan päätöksentekoprosessiin parannetaan siten, että alueelliset erityispiirteet otetaan entistä enemmän huomioon.

Osa määrärahasta on tarkoitettu yhteistä kalastuspolitiikkaa ja yhdenmättyä meripolitiikkaa koskeviin tiedotus- ja viestintätoimiin sekä asianomaisille osapuolille tarkoitettuihin viestintätoimiin. Yhteiseen kalastuspolitiikkaan ja yhdenmättyyn meripolitiikkaan liittyvistä asioista pyritään tiedottamaan edelleenkin uusien jäsenvaltioiden ja Euroopan unioniin tulevan laajentumisen yhteydessä liittyvien maiden sidosryhmille ja erityisalan joukkoviestimille.

Mahdolliset tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2371/2002, annettu 20 päivänä joulukuuta 2002, elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa (EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59).

Neuvoston päätös 2004/585/EY, tehty 19 päivänä heinäkuuta 2004, alueellisten neuvon-antavien toimikuntien perustamisesta yhteisen kalastuspolitiikan alalla (EUVL L 256, 3.8.2004, s. 17).

Neuvoston asetus (EY) N:o 861/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevista yhteisön rahoitustoimenpiteistä (EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1).

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdan d alakohdassa.

LUKU 11 06 — EUROOPAN KALATALOUSRAHASTO (EKTR)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
11 06	Euroopan kalatalousrahasto (EKTR)								
11 06 01	<i>Kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen (KOR) loppuun saattaminen – Tavoite 1 (2000–2006)</i>	2	p.m.	15 000 000	p.m.	21 334 787	0,—	323 976,81	2,16 %
11 06 02	<i>Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen rauhan ja sovinnon erityisohjelman loppuun saattaminen (2000–2006)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	172 858,60	
11 06 03	<i>Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Entiset tavoitteet 1 ja 6 (ennen vuotta 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 04	<i>Kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen (KOR) loppuun saattaminen – Tavoite 1 -alueiden ulkopuolella (2000–2006)</i>	2	p.m.	5 000 000	p.m.	7 111 596	0,—	170 953,65	3,42 %
11 06 05	<i>Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Entinen tavoite 5 a (ennen vuotta 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 06	<i>Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Aloitteet ennen vuotta 2000</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 08	<i>Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Aiempi operatiivinen tekninen apu ja aiemmat innovatiiviset toimet (ennen vuotta 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 09	<i>Vuoteen 1999 asti Marokon kalastussopimuksen alaisina olleiden alusten ja kalastajien toimintasuunnan muuttamisen edistämiseen tarkoitettujen toimenpiteet</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 11	<i>Euroopan kalatalousrahasto (EKTR) – Operatiivinen tekninen apu</i>	2	3 500 000	2 600 000	4 346 082	3 413 566	3 044 489,59	3 507 870,95	134,92 %
11 06 12	<i>Euroopan kalatalousrahasto (EKTR) – Lähentymistavoitealueet</i>	2	519 652 868	375 000 000	507 543 231	341 356 590	496 297 184,00	320 405 478,47	85,44 %

11 06 13	<i>Euroopan kalatalousrahasto (EKTR) – Muut kuin lähentymistavoitealueet</i>	2	163 154 844	125 000 000	159 986 289	113 785 530	156 907 301,00	120 503 929,91	96,40 %
			Luku 11 06 — Yhteensä	686 307 712	522 600 000	671 875 602	487 002 069	656 248 974,59	445 085 068,39

Selvitysosa

Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 39 artiklassa säädetään varainhoitoa koskevista oikaisuksista, joista saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 5 0 0. Nämä tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti silloin kun on tarpeen kattaa aikaisemmin päätettyjen oikaisujen peruuttamiseen tai supistamiseen liittyvät riskit.

Asetuksessa (EY) N:o 1260/1999 määritellään edellytykset ennakkomaksun takaisinmaksulle silloin, kun ennakkomaksu ei vähennä kyseisen toiminnon rakennerahasto-osuutta. Ennakkomaksujen takaisinmaksusta saatavat, tulotaulukon alamomentille 6 1 5 7 otettavat tulot otetaan lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 ja 157 artiklan mukaisesti.

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan momentilta 24 02 01.

Oikeusperusta

Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 174, 175 ja 177 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Momentti 11 06 01 — Kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen (KOR) loppuun saattaminen – Tavoite 1 (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	15 000 000	p.m.	21 334 787	0,—	323 976,81

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tavoitteen 1 mukaisten, ohjelmakaudelta 2000–2006 maksamatta olevien sitoumusten rahoitus kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineellä (KOR).

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Momentti 11 06 02 — Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen rauhan ja sovinnon erityisohjelman loppuun saattaminen (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	172 858,60

Selvitysosa

Rauhan ja sovinnon erityisohjelma on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksamatta olevat sitoumukset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerrahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1) ja erityisesti sen 2 artiklan 4 kohta.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät ja erityisesti niiden 44 kohdan b alakohta.

Komission päätös 1999/501/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 1999, rakennerrahastojen tavoitteen 1 mukaisten maksusitoumusmäärärahojen alustavasta jaosta jäsenvaltioittain kaudella 2000–2006 (EYVL L 194, 27.7.1999, s. 49) ja erityisesti sen johdanto-osan 5 kappale.

Momentti 11 06 03 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Entiset tavoitteet 1 ja 6 (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevien sitoumusten rahoitus KOR:llä entisten tavoitteiden 1 ja 6 osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4028/86, annettu 18 päivänä joulukuuta 1986, yhteisön toimenpiteistä kalatalouden ja vesiviljelyn rakenteiden parantamiseksi ja mukauttamiseksi (EYVL L 376, 31.12.1986, s. 7).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerrahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerrahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2468/98, annettu 3 päivänä marraskuuta 1998, yhteisön kalastus- ja vesiviljelyalaa sekä niiden tuotteiden jalostusta ja kaupan pitämistä koskevien rakenteellisten tukitoimenpiteiden perusteista ja edellytyksistä (EYVL L 312, 20.11.1998, s. 19).

Momentti 11 06 04 — Kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen (KOR) loppuun saattaminen – Tavoite 1 -alueiden ulkopuolella (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	5 000 000	p.m.	7 111 596	0,—	170 953,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tavoite 1 -alueiden ulkopuolisten ohjelmakaudelta 2000–2006 maksamatta olevien sitoumusten rahoitus KOR:llä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Momentti 11 06 05 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Entinen tavoite 5 a (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevien sitoumusten rahoitus KOR:llä entisen tavoitteen 5 a ”kalatalous” osalta, asetuksen (ETY) N:o 2080/93 4 artiklan mukaisesti rahoitettavat toimet mukaan luettuina.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2468/98, annettu 3 päivänä marraskuuta 1998, yhteisön kalastus- ja vesiviljelyalaa sekä niiden tuotteiden jalostusta ja kaupan pitämistä koskevien rakenteellisten tukitoimenpiteiden perusteista ja edellytyksistä (EYVL L 312, 20.11.1998, s. 19).

Momentti 11 06 06 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Aloitteet ennen vuotta 2000

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakautta 2000–2006 edeltäneiden yhteisön aloitteiden maksattamatta olevien sitoumusten rahoitus KOR:llä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavalle tuelle tai

yhtenäistetyille toimenpideohjelmille, joihin jäsenvaltioita pyydetään jättämään tukihakemuksia osana kalastusalan rakenneuudistusta koskevaa yhteisön aloitetta (Pesca) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 1).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään erityisen syrjäisiä alueita koskevan yhteisön aloitteen osalta (Regis II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 44).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja jäsenvaltioiden toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään osana rajan läheisten alueiden, rajat ylittävän yhteistyön ja valittujen energiaverkkojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta (Interreg II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 60).

Komission ilmoitus jäsenvaltioille 16 päivänä toukokuuta 1995 Pohjois-Irlannin ja Irlannin rajakreivikuntien rauhan ja sovinnon edistämiseksi tarkoitetun erityisen tukiohjelman mukaisen aloitteen suuntaviivoista (Peace I -ohjelma) (EYVL C 186, 20.7.1995, s. 3).

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle 26 päivänä marraskuuta 1997 antama tiedonanto, joka koskee erityistä tukiohjelmia rauhan ja sovinnon aikaansaamiseksi Pohjois-Irlannissa ja Irlannin raja-alueen kreivikunnissa (1995–1999) (Peace I -ohjelma) (COM(1997) 642 final).

Momentti 11 06 08 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Aiempi operatiivinen tekninen apu ja aiemmat innovatiiviset toimet (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan KOR:n edellisten ohjelmakausien aikana tekemien sellaisten sitoumusten maksattaminen, jotka liittyvät uutta luoviin toimiin tai valmistelu-, arviointi- tai seurantatoimenpiteisiin sekä muihin vastaaviin asetuksissa säädettyihin teknistä apua koskeviin toimenpidemuotoihin. Se on tarkoitettu myös entisten monivuotisten toimien rahoittamiseen, erityisesti sellaisten, jotka on hyväksytty ja pantu täytäntöön muiden edellä mainittujen asetusten nojalla ja joita ei voida määrittellä rakennerrahastojen ensisijaisiksi tavoitteiksi. Määrärahaa käytetään tarvittaessa myös kattamaan KOR:stä sellaisille toimenpiteille osoitettava rahoitus, joiden osalta vastaavia maksusitoumusmäärärahoja ei ole käytettävissä eikä vahvistettu ohjelmakaudeksi 2000–2006.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2088/85, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1985, yhtenäistetyistä Välimeren ohjelmista (EYVL L 197, 27.7.1985, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerrahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerrahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3760/92, annettu 20 päivänä joulukuuta 1992, yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta (EYVL L 389, 31.12.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2847/93, annettu 12 päivänä lokakuuta 1993, yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä (EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Momentti 11 06 09 — Vuoteen 1999 asti Marokon kalastussopimuksen alaisina olleiden alusten ja kalastajien toimintasuunnan muuttamisen edistämiseen tarkoitettut toimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet vuoteen 1999 asti Marokon kalastussopimuksen alaisten alusten ja kalastajien toimintasuunnan muuttamisen edistämiseksi.

Prestige-säiliöaluksen öljyvuotojen vuoksi myönnettiin 30 miljoonaa euroa erityistoimenpiteisiin korvauksen myöntämiseksi vahinkoa kärsineille kalastus-, simpukanviljely- ja vesiviljelyaloille.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2561/2001, annettu 17 päivänä joulukuuta 2001, vuoteen 1999 asti Marokon kalastussopimuksen alaisina olleiden alusten ja kalastajien toimintasuunnan muuttamisen edistämiseksi (EYVL L 344, 28.12.2001, s. 17).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2372/2002, annettu 20 päivänä joulukuuta 2002, erityistoimenpiteistä korvauksen myöntämiseksi Espanjan kalastus-, simpukanviljely- ja vesiviljelyaloille Prestige-säiliöaluksen öljyvuotojen vuoksi (EYVL L 358, 31.12.2002, s. 81).

Momentti 11 06 11 — Euroopan kalatalousrahasto (EKTR) – Operatiivinen tekninen apu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 500 000	2 600 000	4 346 082	3 413 566	3 044 489,59	3 507 870,95

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EKTR:stä rahoitetut teknisen avun toimet asetuksen (EY) N:o 1198/2006 46 artiklan mukaisesti. Teknisen avun toimiin kuuluvat tutkimukset, arvioinnit, kumppaneita koskevat toimenpiteet, toimenpiteet tietojen levittämiseksi, hallinnoinnissa, seurannassa, valvonnassa, tarkastamisessa ja arvioinnissa käytettävien tietojärjestelmien käyttöönotto, käyttö ja keskinäiset yhteydet, arviointimenetelmien parantaminen ja tietojenvaihto alan käytännöistä sekä rannikkokalastusalueiden kestäväan kehittämiseen osallistuvien toimijoiden ylikansallisten ja unionin laajuisten verkkojen perustaminen.

Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, tarkastus-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan EKTR:n toteuttamiseksi.

Määrärahasta voidaan rahoittaa erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset, virkamatkat),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- tietotekniikka- ja televiestintämenoja,
- palveluhankintasopimuksia,
- verkottumistukea ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

Momentti 11 06 12 — Euroopan kalatalousrahasto (EKTR) – Lähentymistavoitealueet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
519 652 868	375 000 000	507 543 231	341 356 590	496 297 184,00	320 405 478,47

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan kalatalousrahaston (EKTR) lähentymistavoitetta koskevat toimenpideohjelmat ohjelmakaudella 2007–2013.

Erityistä huomiota kiinnitetään kalastustoiminnan supistumisesta kärsimään joutuneiden alueiden talouden monipuolistamiseen ja laivaston uudistamiseen pyyntiponnistuksia lisäämättä samoin kuin kalastusalueiden kestäväan kehitykseen.

Momentilta rahoitettavissa toimissa olisi otettava huomioon se, että kalastuslaivastojen ja käytettävissä olevien kalavarojen välinen tasapaino säilyy vakaana ja kestäväanä, sekä turvallisuuskulttuurin edistäminen kalastustoiminnassa.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu rahoittamaan toimet, joilla parannetaan kalastusmenetelmien valikoivuutta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

Momentti 11 06 13 — Euroopan kalatalousrahasto (EKTR) – Muut kuin lähentymistavoitealueet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
163 154 844	125 000 000	159 986 289	113 785 530	156 907 301,00	120 503 929,91

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muita kuin lähentymistavoitealueita koskevat EKTR:n toimenpiteet ohjelmakauden 2007–2013 maksusitoumusten osalta.

Erityistä huomiota kiinnitetään kalastustoiminnan supistumisesta kärsimään joutuneiden alueiden talouden monipuolistamiseen ja laivaston uudistamiseen pyyntiponnistuksia lisäämättä samoin kuin kalastusalueiden kestäväan kehitykseen.

Tältä momentilta rahoitettavissa toimissa olisi otettava huomioon turvallisuuskulttuurin edistäminen kalastustoiminnassa.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu rahoittamaan toimet, joilla parannetaan kalastusmenetelmien valikoivuutta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

LUKU 11 07 — ELOLLISTEN VESILUONNONVAROJEN SÄILYTTÄMINEN, HOITO JA HYÖDYNTÄMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
11 07	Elollisten vesiluonnonvarojen säilyttäminen, hoito ja hyödyntäminen								
11 07 01	Tuki kalavarojen hoitoon (perustietojen keruu)	2	46 000 000	35 500 000	47 500 000	38 307 795	48 178 319,74	34 285 452,85	96,58 %

11 07 02	<i>Tuki kalavarojen hoitoon (tieteellisten lausuntojen parantaminen)</i>	2	5 200 000	4 000 000	4 500 000	3 318 745	4 160 541,00	2 351 478,60	58,79 %
11 07 03	<i>Pilottihanke – Kalastusalan yhteisen hallinnan ja kalastuksen kestävä hoidon välineet: tutkijoiden ja sidosryhmien välisen tutkimusyhteistyön edistäminen</i>	2	—	750 000	1 500 000	750 000			
Luku 11 07 — Yhteensä			51 200 000	40 250 000	53 500 000	42 376 540	52 338 860,74	36 636 931,45	91,02 %

Momentti 11 07 01 — Tuki kalavarojen hoitoon (perustietojen keruu)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
46 000 000	35 500 000	47 500 000	38 307 795	48 178 319,74	34 285 452,85

Selvitysosa

Määräraha kattaa

- unionin rahoitusosuuden jäsenvaltioille tietojen keruusta, hallinnasta ja käytöstä monivuotisten kansallisten ohjelmien yhteydessä aiheutuneisiin menoihin,
- rahoituksen komission tarvittaessa yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa toteuttamiin tutkimuksiin ja pilottihankkeisiin, jotka ovat tarpeen yhteisen kalastuspolitiikan osana toteutetun elävien vesiluonnonvarojen säilyttämisen, hoidon ja hyödyntämisen kannalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1543/2000, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2000, yhteisön puitteista yhteisen kalastuspolitiikan toteuttamista varten tarvittavien tietojen keruulle ja hallinnalle (EYVL L 176, 15.7.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 861/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevista yhteisön rahoitustoimenpiteistä (EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 199/2008, annettu 25 päivänä helmikuuta 2008, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista yhteisön puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (EUVL L 60, 5.3.2008, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission asetus (EY) N:o 665/2008, annettu 14 päivänä heinäkuuta 2008, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista yhteisön puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 199/2008 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 186, 15.7.2008, s. 3).

Komission asetus (EY) N:o 1078/2008, annettu 3 päivänä marraskuuta 2008, neuvoston asetuksen (EY) N:o 861/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalastusta koskevien perustietojen keruusta ja hallinnasta jäsenvaltioille aiheutuvien menojen osalta (EUVL L 295, 4.11.2008, s. 24).

Momentti 11 07 02 — Tuki kalavarojen hoitoon (tieteellisten lausuntojen parantaminen)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 200 000	4 000 000	4 500 000	3 318 745	4 160 541,00	2 351 478,60

Selvitysosa

Määräraha kattaa

- tieteellisten lausuntojen toimittamiseksi kansallisten tutkimuslaitosten kanssa tehdyistä kumppanuussopimuksista aiheutuvat menot,

- yhteisen tutkimuskeskuksen tai unionin jonkin muun neuvoa-antavan elimen kanssa tehtäviin hallinnollisiin järjestelyihin liittyvät menot, jotka aiheutuvat tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) sihteeristön toiminnasta sekä kalavarojen tilanteen arviointia koskevien tietojen esikäsittelystä ja valmistelusta,
- STECF:n jäsenille ja/tai STEFC:n kutsumille asiantuntijoille maksettavat korvaukset näiden osallistumisesta työryhmiin ja kokouksiin sekä niissä tehdystä työstä,
- riippumattomille asiantuntijoille maksettavat korvaukset komissiolle toimitetuista tieteellisistä lausunnoista tai hallintovirkamiehille taikka sidosryhmille annetusta tieteellisten lausuntojen tulkintaa koskevasta koulutuksesta,
- maksuosuudet kalakantojen arvioinnista huolehtiville kansainvälisille elimille ja tieteellisten lausuntojen toimittamisesta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1543/2000, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2000, yhteisön puitteista yhteisen kalastuspolitiikan toteuttamista varten tarvittavien tietojen keruulle ja hallinnalle (EYVL L 176, 15.7.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2371/2002, annettu 20 päivänä joulukuuta 2002, elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa (EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59).

Neuvoston asetus (EY) N:o 861/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevasta yhteisön rahoitustoimenpiteistä (EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2005/629/EY, tehty 26 päivänä elokuuta 2005, tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean perustamisesta (EUVL L 225, 31.8.2005, s. 18).

Momentti 11 07 03 — Pilottihanke – Kalastusalan yhteisen hallinnan ja kalastuksen kestävän hoidon välineet: tutkijoiden ja sidosryhmien välisen tutkimusyhteistyön edistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
—	750 000	1 500 000	750 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitus pilottihankkeelle, jolla kehitetään tutkijoiden ja sidosryhmien välistä tutkimusyhteistyötä sekä kalastusalan yhteisen hallinnan ja kalastuksen kestävän hoidon välineitä. Heinäkuussa 2011 esitellyssä YKP:n uudistuksessa määritellään eräitä ensisijaisia tavoitteita, joilla pyritään saavuttamaan ekologinen kestävyys ja lisäksi suuntaamaan kalastusalan hallintaa siten, että unionin tasolla määritellyt periaatteet täytettäisiin alueellisesti. Asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 (EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59) ja asetuksessa (EY) N:o 1967/2006 (EUVL L 409, 30.12.2006, s. 11) säädetään, että hoitosuunnitelmat on hyväksyttävä sekä kansallisella että yhteisön tasolla. Hoitosuunnitelmissa olisi keskityttävä ennen kaikkea seuraaviin: merialueet, joilla kansainvälisen merialueen osuus on pieni ja joilla on läsnä sekä jäsenvaltioita että kolmansia maita; merialueet, joilla maiden välisestä tiedon- ja kokemuksenvaihdosta on jo monenkeskistä kokemusta, sekä merialueet, joiden morfologiset, ympäristöön liittyvät ja taloudelliset olosuhteet mahdollistavat samankaltaisten kokemusten vertailun yhteisten parametrien pohjalta. Hyvänä esimerkkinä tästä on Adrianmeren pohjois- ja keskiosa, joka vastaa FAO:n luokittelun maantieteellistä osa-alueetta (GSA) 17 ja jossa ilmenevät kaikki kolme merialueen erityispiirrettä.

Pilottihankkeen tavoitteena on edistää kalastusallalla merialueiden ja kalavesien maantieteellisellä tasolla toteutettavaa politiikan tarpeita palvelevaa tutkimusyhteistyötä, jossa ovat mukana tutkijat ja sidosryhmät, etenkin kalastajat, ja jolla pyritään parantamaan kalastushoidon strategioita ja vaihtoehtoja koskevien päätösten pohjana olevaa tieteellistä tietoa.

Seuraavat tehtävät voisivat olla sopivia tuen kohteita tällaisessa pilottiluonteisessa kehyksessä:

- sellaisten laadullisten ja määrällisten tietojen kerääminen, tallentaminen ja analysointi, jotka vaikuttavat tarpeellisilta kalavarojen ja kalavesien arvioinnin kannalta ja jotka täydentävät tietojenkeruujärjestelmän kannalta pakollisia tietoja; tätä varten luodaan väline, jolla tuetaan merkittävällä tavalla yhteisön ja jäsenvaltioiden hallitusten päätöksiä paikkatietojärjestelmän luomisen avulla; tämän välineen avulla voidaan kehittää hyvien käytäntöjen malleja, joilla voidaan helpottaa aluesuunnittelua ja merialueiden hallintaa; hankkeessa pyritään varmistamaan paikkatietojärjestelmän täytäntöönpano ja ajantasaisuus eri vaiheissa (tietojen hankinta, lataus, prosessointi ja analysointi) ja määrittämään myös perustekijöiden poimintaa ja konsultointia koskevat menettelyt käyttäen hyväksi kaikkia kansallisilta ja alueellisilta tahoilta saatavia tietoja; paikkatietojärjestelmän

perusedellytyksenä on yhtenäistää eri valtioiden olemassa olevia tietokantoja niiden välisten yhteyksien ja sekä nykyisen että tulevan tiedonkulun parantamiseksi; geotietokannan levittäminen ja sen eri tasoille ja eri sisältöihin pääsy määritellään ja sitä mukautetaan Euroopan komission ohjeissa; kaikilla luvan saaneilla yksiköillä voi olla tietoja, jotka antavat mahdollisuuden arvioida eri parametrien ajallista vaihtelua.

- metodologioiden, mallien, toimintatapojen ja muiden vastaavien kehittäminen, jotta voidaan parantaa kalavarojen, kalavesien sekä hoitovaihtoehtojen arviointia, ja/tai lisäparannukset, joiden avulla voidaan ottaa käyttöön toimiva ekosysteemiin perustuva lähestymistapa,
- jatkuvat arviointiprosessit etenkin monivuotisten hoitosuunnitelmien suunnittelun ja seurannan tueksi,
- sellaisten foorumien käyttöönotto, joilla tutkijat ja kalastajat voivat vaihtaa tietoja pienentääkseen eriävien lähestymistapojensa välistä eroa.

Pilottihankkeen olisi täytettävä muun muassa seuraavat erityisehdot:

- sen lähtökohtana olisi oltava merialueiden tai kalavesien taso,
- sillä olisi edistettävä yhdenmukaista lähestymistapaa ekologiaan, biologiaan, teknologiaan ja humanistisiin tieteisiin liittyvillä tieteenaloilla,
- sen olisi edistettävä osallistavaa, yhteistyöhön perustuvaa ja iteratiivista työskentelytapaa,
- sen tavoitteena olisi oltava tulokset, joita voidaan todennäköisesti käyttää suoraan tieteellisessä asiantuntijaprosessissa ja joiden avulla päätöksentekijät voivat tehdä asiaankuuluvia ja luotettavia valintoja päätöksenteossa,
- se ei saisi olla päällekkäinen sellaisten tutkimushankkeiden tai tutkimusten kanssa, joita rahoitetaan jo tai jotka ovat oikeutettuja rahoitukseen seitsemänneistä puiteohjelmasta tai meri- ja kalastusasioiden pääosaston tieteellisestä tutkimusohjelmasta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 11 08 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TÄYTÄNTÖÖNPANO JA VALVONTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
11 08	Yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpano ja valvonta								
11 08 01	Rahoitusosuus jäsenvaltioille valvonnasta aiheutuviin kuluihin	2	46 330 000	23 350 000	47 430 000	23 894 961	45 529 850,00	28 021 980,03	120,01 %
11 08 02	Kalastustoiminnan tarkastus ja valvonta EU:n vesillä ja EU:n ulkopuolella	2	2 600 000	2 400 000	2 300 000	2 180 889	2 138 037,28	1 931 238,22	80,47 %
11 08 05	Euroopan kalastuksenvilvontavirasto (EFCA)								
11 08 05 01	Euroopan kalastuksenvilvontavirasto (EFCA) — Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	2	7 311 359	7 311 359	7 337 359	7 337 359	7 280 000,00	7 280 000,00	99,57 %
11 08 05 02	Euroopan kalastuksenvilvontavirasto (EFCA) — Rahoitusosuus osastoon 3	2	1 622 541	1 622 541	1 693 541	2 693 541	5 570 000,00	4 570 000,00	281,66 %
	<i>Momentti 11 08 05 — Yhteensä</i>		8 933 900	8 933 900	9 030 900	10 030 900	12 850 000,00	11 850 000,00	132,64 %
	Luku 11 08 — Yhteensä		57 863 900	34 683 900	58 760 900	36 106 750	60 517 887,28	41 803 218,25	120,53 %

Momentti 11 08 01 — Rahoitusosuus jäsenvaltioille valvonnasta aiheutuviin kuluihin

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
46 330 000	23 350 000	47 430 000	23 894 961	45 529 850,00	28 021 980,03

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavien seuranta- ja valvontajärjestelmien täytäntöönpanosta jäsenvaltioille aiheutuneet seuraavat menot:

- hallintoelinten tai yksityissektorin toteuttamiin valvontatoimiin liittyvät investoinnit, muun muassa uuden valvontateknologian, kuten alusten paikantamisjärjestelmiin (VDS) liittyvien sähköisten kirjaamisen menetelmien (ERS), alusten satelliittiseurantajärjestelmien (VMS) ja alusten automaattisten tunnistusjärjestelmien (AIS) käyttöön ottaminen sekä valvontaresurssien hankkiminen ja ajanmukaistaminen,
- kalastusalan seuranta-, valvonta- ja tarkkailutehtävistä vastaavien virkamiesten koulutus- ja vaihto-ohjelmat,
- tarkastusjärjestelmiä ja tarkkailijoita koskevien pilottihankkeiden toteuttaminen,
- kustannus-hyötyanalyysi, seuranta-, valvonta- ja tarkkailutoimia hoitaville toimivaltaisille viranomaisille aiheutuneiden menojen ja tarkastusten arviointi,
- aloitteet, seminaarit ja tiedotusvälineiden käyttö mukaan luettuina, joilla pyritään lisäämään kalastajien ja muiden toimijoiden, kuten tarkastajien, virallisten syyttäjien ja tuomareiden sekä suuren yleisön tietoisuutta vastuuttoman ja laittoman kalastuksen torjumisen ja yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattamisen tärkeydestä,
- jäljitettävyyden mahdollistavien järjestelmien ja menettelyiden sekä konetehoa seuraamalla tapahtuvaa laivastokapasiteetin valvontaa koskevien välineiden käyttöönotto,
- pilottihankkeet, kuten kameravalvonta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2371/2002, annettu 20 päivänä joulukuuta 2002, elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa (EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59).

Neuvoston asetus (EY) N:o 861/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevista yhteisön rahoitustoimenpiteistä (EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission asetus (EY) N:o 391/2007, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2007, neuvoston asetuksen (EY) N:o 861/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä jäsenvaltioille yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavien seuranta- ja valvontajärjestelmien toteutuksesta aiheutuvien menojen osalta (EUVL L 97, 12.4.2007, s. 30).

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 404/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1).

Momentti 11 08 02 — Kalastustoiminnan tarkastus ja valvonta EU:n vesillä ja EU:n ulkopuolella

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 600 000	2 400 000	2 300 000	2 180 889	2 138 037,28	1 931 238,22

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, joita komissiolle aiheutuu sen tehtäviin kuuluvasta yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen soveltamisesta ja niiden täytäntöönpanon todentamisesta ja tarkastamisesta.

Se kattaa hallintomenot (myös varmistuksesta, tarkastuksista ja tarkastuskäynneistä aiheutuvat kustannukset valvottaessa ja arvioitaessa YKP:n sääntöjen soveltamista) ja asiantuntijakokouksista, komission virkamiesten laitteista, tietotekniikasta (muun muassa sähköisten tietokantojen perustamisesta ja hallinnosta), selvityksistä ja koulutuksesta aiheutuvat kustannukset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2371/2002, annettu 20 päivänä joulukuuta 2002, elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa (EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59).

Neuvoston asetus (EY) N:o 861/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevista yhteisön rahoitustoimenpiteistä (EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 404/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1).

Momentti 11 08 05 — Euroopan kalastuksenvalvontavirasto (EFCA)

Alamomentti 11 08 05 01 — Euroopan kalastuksenvalvontavirasto (EFCA) — Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 311 359	7 311 359	7 337 359	7 337 359	7 280 000,00	7 280 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 768/2005, annettu 26 päivänä huhtikuuta 2005, yhteisön kalastuksenvalvontaviraston perustamisesta (EUVL L 128, 21.5.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2009/988/EU, annettu 18 päivänä joulukuuta 2009, yhteisön kalastuksenvallontaviraston nimeämisestä hoitamaan tiettyjä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 mukaisia tehtäviä (EUVL L 338, 19.12.2009, s. 104).

Alamomentti 11 08 05 02 — Euroopan kalastuksenvallontavirasto (EFCA) — Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 622 541	1 622 541	1 693 541	2 693 541	5 570 000,00	4 570 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Euroopan unionin avustus vuodeksi 2013 on yhteensä 9 216 900 euroa. Talousarvioon otettuun 8 933 900 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatu 283 000 euron määrä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 768/2005, annettu 26 päivänä huhtikuuta 2005, yhteisön kalastuksenvallontaviraston perustamisesta (EUVL L 128, 21.5.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2009/988/EU, annettu 18 päivänä joulukuuta 2009, yhteisön kalastuksenvallontaviraston nimeämisestä hoitamaan tiettyjä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 mukaisia tehtäviä (EUVL L 338, 19.12.2009, s. 104).

LUKU 11 09 — MERIPOLITIikka

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
11 09	Meripolitiikka								
11 09 01	Valmistelutoimi – Meripolitiikka	2	—	345 000	—	2 600 000	0,—	4 417 827,59	1280,53 %
11 09 02	Pilottihanke – Meripolitiikan verkostoituminen ja parhaat käytännöt	2	—	—	—	2 200 000	0,—	1 072 754,39	
11 09 05	Yhdenntyn meripolitiikan edelleenkehittämistä koskeva tukiohjelma	2	—	15 240 000	16 560 000	2 370 532	0,—	0,—	
	Luku 11 09 — Yhteensä		—	15 585 000	16 560 000	7 170 532	0,—	5 490 581,98	35,23 %

Momentti 11 09 01 — Valmistelutoimi – Meripolitiikka

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	345 000	—	2 600 000	0,—	4 417 827,59

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tutkimustoiminta, jota tarvitaan kehittyvän meripolitiikan tukemiseksi kiistämättömillä tosiseikoilla ja analyseillä, sikäli kuin niissä on puutteita ja sikäli kuin tämä on tarpeen vaikutuksenarvioinnin pohjaksi ja tulevien poliittisten päätösten valmistelemiseksi. Tämä koskee erityisesti merialaan liittyviä sosioekonomisia ja oikeudellisia kysymyksiä.

Tulevaisuudessa mahdollisesti toteutettavia toimia varten on tähän mennessä määritelty seuraavat kolme yleistä alaa: merialuesuunnittelu, merialan tiedonkeruujärjestelmien yhdentäminen ja lähentäminen sekä meriliikenteen valvonta. Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös menot, jotka aiheutuvat näillä aloilla tulevaisuudessa tehtävien ehdotusten laatimista koskevien toteutettavuustutkimusten toteuttamisesta.

Määräraha on tarkoitettu myös kattamaan sellaisten hankkeiden edistäminen, joilla pyritään yhdistämään erilaisia merivalvontajärjestelmiä, kokoamaan yhteen merta koskevia tieteellisiä tietoja sekä laajentamaan verkostoja ja levittämään parhaita käytäntöjä meripolitiikan ja rannikkotalouden alalla.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdan b alakohdassa.

Momentti 11 09 02 — Pilottihanke – Meripolitiikan verkostoituminen ja parhaat käytännöt

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	2 200 000	0,—	1 072 754,39

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten pilottihankkeiden edistäminen, joilla pyritään yhdistämään erilaisia merivalvontajärjestelmiä, kokoamaan yhteen merta koskevia tieteellisiä tietoja sekä laajentamaan verkostoja ja levittämään parhaita käytäntöjä meripolitiikan ja rannikkotalouden alalla.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 11 09 05 — Yhdennetyn meripolitiikan edelleenkehittämistä koskeva tukiohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	15 240 000	16 560 000	2 370 532	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhdennetyn meripolitiikan edelleenkehittämistä koskevasta tukiohjelmasta aiheutuvat menot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös erityisesti:

- Euroopan meripoliittinen seurantakeskus ja tietoverkko,
- yhteistä tietojenvaihtoympäristöä koskevan toteutussuunnitelman täytäntöönpano,
- valtioiden välistä merten aluesuunnittelua koskevat pilottihankkeet,
- tietotekniikan sovellukset, kuten Maritime Forum -sivusto ja Euroopan meriatlas,
- tapahtumat ja konferenssit,
- Euroopan ja merialueiden tasolla toteutettavat selvitykset kasvun esteiden tunnistamiseksi, uusien mahdollisuuksien arvioimiseksi ja ihmisen meriympäristölle aiheuttamien vaikutusten määrittämiseksi.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1255/2011, annettu 30 päivänä marraskuuta 2011, yhdenntyn meripoliittikan edelleenkehittämistä koskevasta tukiohjelmasta (EUVL L 321, 5.12.2011, s. 1).

OSASTO 12 — SISÄMARKKINAT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
12 01	Sisämarkkinoiden toimintalohkon hallintomenot 40 01 40		64 700 183	64 700 183	60 414 994 97 284 60 512 278	60 414 994 97 284 60 512 278	62 091 408,30	62 091 408,30
12 02	Sisämarkkinapolitiikka	1	9 800 000	10 555 000	11 250 000	9 980 984	12 414 857,23	10 924 869,40
12 04	Pääoman vapaa liikkuvuus, yhtiöoikeus ja hyvä hallintotapa (corporate governance)	1	28 666 000	28 116 000	29 181 000	27 124 506	23 474 000,00	23 122 516,00
	Osasto 12 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		103 166 183	103 371 183	100 845 994 97 284 100 943 278	97 520 484 97 284 97 617 768	97 980 265,53	96 138 793,70

LUKU 12 01 — SISÄMARKKINOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
12 01	Sisämarkkinoiden toimintalohkon hallintomenot					
12 01 01	Menot sisämarkkinoiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	50 859 308	46 765 864	47 893 595,70	94,17 %
12 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot sisämarkkinoiden toimintalohkossa					
12 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	6 454 085	6 568 336	6 423 121,45	99,52 %
12 01 02 11	Muut hallintomenot	5	3 525 911	3 394 875	3 477 999,74	98,64 %
	40 01 40			97 284 3 492 159		
	<i>Momentti 12 01 02 — Yhteensä</i> 40 01 40		9 979 996	9 963 211	9 901 121,19	99,21 %
12 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palveluiden menot sisämarkkinoiden toimintalohkossa	5	3 160 879	2 985 919	3 600 245,59	113,90 %
12 01 04	Sisämarkkinoiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
12 01 04 01	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen – Hallintomenot	1.1	700 000	700 000	696 445,82	99,49 %
	<i>Momentti 12 01 04 — Yhteensä</i>		700 000	700 000	696 445,82	99,49 %

	Luku 12 01 — Yhteensä	64 700 183	60 414 994	62 091 408,30	95,97 %
	40 01 40		97 284		
	Yhteensä + varaus		60 512 278		

Momentti 12 01 01 — Menot sisämarkkinoiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
50 859 308	46 765 864	47 893 595,70

Momentti 12 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot sisämarkkinoiden toimintalohkossa

Alamomentti 12 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 454 085	6 568 336	6 423 121,45

Alamomentti 12 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
12 01 02 11	3 525 911	3 394 875	3 477 999,74
40 01 40		97 284	
Yhteensä	3 525 911	3 492 159	3 477 999,74

Momentti 12 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palveluiden menot sisämarkkinoiden toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 160 879	2 985 919	3 600 245,59

Momentti 12 01 04 — Sisämarkkinoiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 12 01 04 01 — Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
700 000	700 000	696 445,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset tutkimuksista, selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteiden saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden

rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Katso momentti 12 02 01.

LUKU 12 02 — SISÄMARKKINAPOLITIikka

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
12 02 12 02 01	Sisämarkkinapolitiikka <i>Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen</i>	1.1	8 800 000	8 000 000	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14	116,63 %
12 02 02	<i>Sisämarkkinoiden ongelmanratkaisuverkkoa (Solvit) koskeva ohjelma ja yhtenäismarkkinoihin liittyviä neuvontapalveluja koskeva toimintasuunnitelma</i>	1.1	p.m.	950 000	p.m.	1 088 701	1 293 240,64	1 102 619,35	116,07 %
12 02 03	<i>Pilottihanke – Yhtenäismarkkinafoorumi</i>	1.1	—	855 000	1 200 000	600 000	1 035 413,57	491 900,91	57,53 %
12 02 04	<i>Pilottihanke – Loppukäyttäjien ja toimialan ulkopuolisten sidosryhmien valmiuksien lisääminen rahoituspalveluja koskevassa unionin päätöksenteossa</i>	1.1	1 000 000	750 000	1 250 000	1 125 000			
	Luku 12 02 — Yhteensä		9 800 000	10 555 000	11 250 000	9 980 984	12 414 857,23	10 924 869,40	103,50 %

Momentti 12 02 01 — Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 800 000	8 000 000	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten toimien aiheuttamat menot, joilla edistetään sisämarkkinoiden toteutumista, toimintaa ja kehittymistä ja erityisesti seuraavia tavoitteita:

- sisämarkkinoiden tuominen lähemmäs kansalaisia ja yrityksiä sekä kansalaisten ja yritysten kanssa käytävän vuoropuhelun kehittäminen toimenpiteillä, joilla pyritään tehostamaan sisämarkkinoiden toimintaa ja takaamaan kansalaisille ja yrityksille mahdollisuus rajojen poistamiseen perustuvien sisämarkkinoiden avaamisesta ja syventämisestä seurauksena olevien oikeuksien ja mahdollisuuksien mahdollisimman laaja-alaiseen ja täysimääräiseen hyödyntämiseen, sekä seuranta- ja arviointitoimenpiteillä, jotka koskevat kansalaisten ja yritysten mahdollisuuksia käyttää käytännössä oikeuksiaan ja mahdollisuuksiaan ja joilla pyritään tunnistamaan tekijät, jotka estävät kansalaisia ja yrityksiä hyödyntämästä täysimääräisesti sisämarkkinoita, ja helpottamaan näiden esteiden poistamista,
- julkisia hankintoja koskevien säännösten täytäntöönpano ja seuranta julkisten hankintojen todellisen avaamisen ja optimaalisen toiminnan takaamiseksi, mukaan lukien näiden markkinoiden toimijoille suunnattu tiedotus ja koulutus; uusien tekniikoiden käyttöönotto ja hyödyntäminen julkisten hankintojen eri toiminta-alueilla; lainsäädäntökehityksen jatkuva mukauttaminen muutoksiin, jotka johtuvat mm. julkisten hankintojen maailmanlaajuistumisesta sekä voimassa olevista tai tulevaisuudessa tehtävistä kansainvälisistä sopimuksista,
- sääntely-ympäristön parantaminen kansalaisten ja yritysten kannalta eurooppalaisen yrityspaneelin kautta, mahdollisesti

esittelytoiminnan sekä tiedotus- ja koulutustoimien avulla; yhteistyön edistäminen, yrityslainsäädännön kehittäminen ja yhteensovittaminen alalla sekä avustaminen eurooppalaisten osakeyhtiöiden ja eurooppalaisten taloudellisten etuyhtymien perustamisessa,

- jäsenvaltioiden hallinnollisen yhteistyön tehostaminen muun muassa sisämarkkinoiden tiedotusjärjestelmän (IMI) avulla, sisämarkkinoita koskevan lainsäädännön syventäminen ja moitteeton soveltaminen jäsenvaltioissa ja lainsäädännön soveltamisesta vastaavien viranomaisten välisen hallinnollisen yhteistyön tukeminen sisämarkkinoiden alalla, jotta varmistetaan Lissabonin strategisten päämäärien saavuttaminen vuotuisen toimintastrategian mukaisesti,
- sellaisen järjestelmän perustaminen, joka käsittelee tehokkaasti kansalaisten tai yritysten kohtaamia ongelmia, jotka ovat aiheutuneet toisen jäsenvaltion julkisen hallinnon sovellettua sisämarkkinalainsäädäntöä virheellisesti; palautteen kerääminen Solvit-järjestelmään kuuluvalla online-tietokantajärjestelmällä, jota voivat käyttää kaikki koordinoitikeskukset ja myöhemmin myös kansalaiset ja yritykset; aloitteen tukeminen koulutustoimilla, esittelykampanjoilla sekä kohdennetuilla toimilla kiinnittäen erityistä huomiota uusiin jäsenvaltioihin,
- interaktiivinen politiikan suunnittelu, siltä osin kuin se liittyy sisämarkkinoiden toteuttamiseen, kehittämiseen ja toimintaan, on osa komission soveltamaa hallintomallia ja sääntelypolitiikan alalla tehtäviä aloitteita. Tarkoituksena on, että kansalaisten, kuluttajien ja yritysten tarpeisiin voidaan vastata entistä paremmin. Momentin määrärahoja voidaan käyttää aloitteeseen osallistuville suunnattuun koulutukseen, tiedotukseen ja verkostotoimintaan, ja näin pyritään monipuolistamaan ja tehostamaan unionin sisämarkkinoita koskevan politiikan suunnittelua osana prosessia, jossa arvioidaan sisämarkkinapolitiikkojen (tai niiden puutteen) todellista vaikutusta kentällä,
- kokonaisarviointi säädösten tarkistamistarpeesta, tehokkuusanalyysi sisämarkkinoiden moitteettoman toiminnan tueksi toteutetuista toimista ja arviointi sisämarkkinoiden kokonaisvaikutuksesta yrityksiin ja talouteen, mukaan luettuna tietojen ostaminen ulkopuolisista tietokannoista ja komission yksiköiden pääsy niihin; kohdennetut toimet, joiden tavoitteena on parantaa sisämarkkinoiden toiminnan ymmärtämistä ja palkita aktiivisesta osallistumisesta sen edistämiseen,
- sisämarkkinoiden toteuttamiseksi ja hallinnoimiseksi toteutettavat toimet erityisesti eläkkeiden, palveluiden vapaan liikkuvuuden, ammattipätevyuden tunnustamisen ja teollis- ja tekijänoikeuksien alalla; unionin patentin luomista koskevien ehdotusten kehittäminen,
- palvelusektoreita koskeviin tilastoihin ja tilastokehityshankkeisiin liittyvän kehittämisstrategian laajentaminen yhteistyössä Eurostatin ja Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) kanssa,
- palvelujen sisämarkkinoiden esteiden poistamisesta aiheutuvien vaikutusten valvonta,
- yhtenäisen turvallisuus- ja puolustuspoliittisen alueen kehittämiseen osallistuminen toimilla, joilla pyritään koordinoimaan tämän alan tuotteiden julkisia hankintamenettelyjä unionin tasolla; määrärahat voivat kattaa tutkimuksia ja tiedotustoimia, jotka koskevat hyväksytyin lainsäädännön soveltamista,
- rahoitus- ja pääomamarkkinoiden sekä yrityksille ja yksityishenkilöille tarjottavien rahoituspalvelujen tehostaminen ja kehittäminen; näiden markkinoiden puitteiden mukauttaminen erityisesti toimijoiden ja liiketoimien valvonnan ja sääntelyn osalta, jotta otettaisiin huomioon unionin ja kansainvälisellä tasolla tapahtuvat muutokset, euron käyttöönotto ja uudet rahoitusvälineet, esittämällä uusia aloitteita, joiden tarkoituksena on vahvistaa ja analysoida yksityiskohtaisesti tuloksia, jotka on saatu ensimmäisestä rahoituspalvelujen toimintasuunnitelmasta,
- maksujärjestelmien ja vähittäisrahoituspalvelujen parantaminen sisämarkkinoilla, kyseisiin järjestelmiin liittyvien kustannusten pienentäminen ja määräaikaisten lyhentäminen ottaen huomioon sisämarkkinaulottuvuus; teknisten mahdollisuuksien kehittäminen maksujärjestelmän tai maksujärjestelmien luomiseksi komission tiedonantojen perusteella; tutkimusten tekeminen tällä alalla,
- rahoituslaitoksia koskevien direktiivien lujittaminen ja kehittäminen ulkosuhteisiin liittyvien asioiden osalta, rahoitusinstrumenttien vastavuoroinen tunnustaminen kolmansien maiden kanssa, kansainväliset neuvottelut ja kolmansien maiden avustaminen markkinatalouteen siirtymisessä,
- yhtiöoikeutta ja omistajaohjausta koskevassa toimintasuunnitelmassa ilmoitettujen lukuisten toimenpiteiden toteuttaminen, johon voi liittyä tutkimusten tekeminen erilaisista yksittäisistä aihealueista tarpeellisten lainsäädäntöehdotusten laatimista varten,
- postipalvelujen vähittäisen vapauttamisen seurannan osana käynnissä olevien toimenpiteiden vaikutusten analysointi, postipalveluja koskevien unionin politiikkojen yhteensovittaminen kansainvälisten järjestelmien ja erityisesti Maailman postiliiton (UPU) toimintaan osallistujien suhteen; yhteistyö Keski- ja Itä-Euroopan maiden kanssa; palvelukaupan yleissopimuksen (GATS) määräysten soveltamisen käytännön vaikutukset postialaan ja niiden päällekkäisyys UPU:n säännösten kanssa,
- unionin lainsäädännön ja kansainvälisten säännösten täytäntöönpano rahanpesun estämisen alalla, mukaan luettuna osallistuminen tämän alan hallitustenvälisiin tai tilapäisiin toimiin; rahoitusosuudet, jotka perustuvat komission jäsenyyteen rahoitusalan kansainvälisessä rahanpesutyöryhmässä (FATF), joka on perustettu OECD:n toimielinten yhteyteen,

- aktiivinen osallistuminen kansainvälisten järjestöjen kuten vakuutusvalvontaviranomaisten järjestön (IAIS/AICA) ja arvopaperimarkkinoiden valvontaviranomaisten kansainvälisen yhteistyöjärjestön (IOSCO) kokouksiin; tähän kuuluvat myös kulut, jotka liittyvät komission jäsenyyteen ryhmässä,
- arviointien ja vaikutuksia koskevien tutkimusten laatiminen tämän luvun kattamiin politiikan aloihin liittyvistä eri näkökohdista tarkoituksena ottaa käyttöön tai tarkistaa siihen liittyviä toimenpiteitä,
- sellaisten järjestelmien luominen ja ylläpito, jotka liittyvät suoraan palveluiden sisämarkkinoiden alan politiikan täytäntöönpanoon ja seurantaan,
- sellaisten toimintojen tukeminen, joilla edistetään unionin toimintapoliittisten tavoitteiden saavuttamista lujittamalla valvonnan lähentämistä ja valvontayhteistyötä ja joita toteutetaan tilinpäätösraportoinnin alalla sekä unionissa että sen ulkopuolella.

Näiden tavoitteiden saavuttamiseksi määräraha kattaa kulut, jotka aiheutuvat asiantuntijoiden kuulemisesta, tutkimuksista, selvityksistä, arvioinneista, osallistumismaksuista sekä tiedonvälitys-, tiedotus- ja koulutusmateriaalin tuottamisesta ja kehittämisestä (painotuotteet, audiovisuaalinen materiaali, arvioinnit, tietotekniset välineet, tiedon keruu ja jakelu, ohjaus- ja neuvontatoimet yrityksille ja kansalaisille).

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osalla määrärahasta on tarkoitus kattaa menot, joita komissiolle aiheutuu värentämisen ja tavaroiden laittoman valmistamisen eurooppalaisen seurantakeskuksen toiminnan varmistamisesta.

Lisäksi määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenvaltioita markkinavalvontayhteistyössä avustavan keskitetyn koordinoitielimen perustaminen olemassa olevia rakenteita ja saatuja kokemuksia hyödyntäen. Tämä koordinoitielin tukisi yhteistyötä, tietotaidon yhdistämistä ja parhaiden käytäntöjen jakamista jäsenvaltioiden kesken, jotta varmistetaan markkinavalvonnan yhdenmukainen korkea taso koko unionissa tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvää akkreditoitua ja markkinavalvontaa koskevista vaatimuksista 9 päivänä heinäkuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2008 (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 30) mukaisesti. Tätä varten järjestetään säännöllisesti kaikkien jäsenvaltioiden kansallisten markkinavalvontaviranomaisten edustajille yhteisiä koulutustapahtumia, joissa keskitytään markkinavalvonnan relevantteihin käytännön näkökohtiin, kuten valitusten aiheuttamiin jatkotoimiin, vahinkojen seurantaan, korjaavien toimien todentamiseen, turvallisuuskysymyksiin liittyvän tieteellisen ja teknisen tiedon seurantaan ja koordinoituihin tulliviranomaisten kanssa. Kansallisten virkamiesten vaihdoilla ja yhteisillä vierailuohjelmilla edistetään kokemusten vaihtoa jäsenvaltioiden kesken. Lisäksi kerätään markkinavalvonnalle eri jäsenvaltioissa osoitettuja voimavaroja koskevia vertailukelpoisia tietoja ja niistä keskustellaan asianmukaisella tasolla kansallisten viranomaisten kanssa. Tarkoituksena on lisätä tietoisuutta siitä, että tehokkaan, kattavan ja yhdenmukaisen markkinavalvonnan varmistamiseen yhtenäismarkkinoilla tarvitaan riittävästi voimavaroja, ja tukea tuoteturvallisuutta ja etenkin markkinavalvontaa koskevien unionin sääntöjen tulevaa uudelleenarviointia sekä Tulli 2013 -ohjelmaa koskevien jatkotoimien valmistelua.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2002, ”Menetelmiä koskeva huomautus yleistä taloudellista etua koskevien palveluiden laaja-alaista arviointia varten” (COM(2002) 331 final).

Momentti 12 02 02 — Sisämarkkinoiden ongelmanratkaisuverkkoa (Solvit) koskeva ohjelma ja yhtenäismarkkinoihin liittyviä neuvontapalveluja koskeva toimintasuunnitelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	950 000	p.m.	1 088 701	1 293 240,64	1 102 619,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, joita aiheutuu Solvit-ohjelman hallinnointia ja kehittämistä sekä yhtenäismarkkinoihin liittyviä neuvontapalveluja koskevan toimintasuunnitelman täytäntöönpanoa koskevista toimista.

Solvit-järjestelmä on osoittautunut yhdeksi tehokkaimmista tuomioistuinten ulkopuolisista riitojenratkaisumekanismeista.

Sillä voidaan käsitellä tehokkaasti kansalaisten tai yritysten kohtaamia ongelmia, jotka ovat aiheutuneet toisen jäsenvaltion julkisen hallinnon sovellettua sisämarkkinalainsäädäntöä virheellisesti. Lisäksi Solvit-järjestelmässä kerätään palautetta online-tietokantajärjestelmällä, jota voivat käyttää kaikki koordinoitikeskukset ja johon kansalaiset ja yritykset voivat suoraan ilmoittaa ongelmistaan.

Solvit-järjestelmää ei kuitenkaan vielä yleisesti tunneta järjestelmän potentiaalisten käyttäjien keskuudessa, kuten ei monia muitakaan unionin kysymyksiin liittyviä kansalaisten neuvontapalveluja. Kansalaiset ja yritykset ovat usein myös epä tietoisia siitä, mihin osoitteeseen tieto-, neuvonta- tai ongelmanratkaisupyynnöt pitäisi lähettää. Komissio on tilanteen korjaamiseksi ilmoittanut osana yhtenäismarkkinoita koskevaa katsusta, että se pyrkii luomaan yhden verkkopohjaisen yhteyspisteen, josta kansalaiset ja yritykset voidaan ohjata oikeaan palveluun. Lokakuussa 2010 komissio perusti uuden verkkosivuston Sinun Eurooppasi, jossa annetaan kansalaisille ja yrityksille tietoa ja ohjataan apua tarvitsevat kansalaiset ja yritykset suoraan asiaan kuuluviin palveluihin kuten Solvit-järjestelmään. Sinun Eurooppasi yhdessä Europe Direct -palvelun kanssa toimii yhtenä yhteyspisteenä Solvit-järjestelmään. Komissio tiedottaa Euroopan parlamentin asiasta vastaavalle valiokunnalle vuosittaisessa kertomuksessa yhteyspisteen käyttöiheydestä ja mahdollisista toimenpiteistä sen parantamiseksi entisestään.

Jäsenvaltioiden olisi tiedotettava kansalaisilleen asianmukaisesti kyseisen yhteyspisteen tarjoamista palveluista.

Lisäksi komission 8 päivänä toukokuuta 2008 julkaisemassa yhtenäistä lähestymistapaa yhtenäismarkkinoiden tukipalvelujen tarjoamiseksi kansalaisille ja yrityksille koskevassa toimintasuunnitelmassa ehdotetaan useita toimia, joilla lisätään olemassa olevien neuvontapalvelujen välistä yhteistyötä, jotta ne voivat tarjota kansalaisille ja yrityksille entistä parempaa, nopeampaa ja virtaviivaisempaa kokonaispalvelua.

Kaikkia palveluja on myös mainostettava entistä koordinoitummin, jotta kansalaisia ja yrityksiä ei hämmennettäisi liian monilla nimikkeillä.

Lisäksi komissio tiedottaa alalla toteutetuista konkreettisista toimista asiasta vastaavalle Euroopan parlamentin valiokunnalle.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 12 02 03 — Pilottihanke – Yhtenäismarkkinafoorumi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	855 000	1 200 000	600 000	1 035 413,57	491 900,91

Selvitysosa

Yhtenäismarkkinafoorumi on tapahtuma, jonka komissio järjestää vuosittain yhdessä Euroopan parlamentin kanssa unionin puheenjohtajavaltiossa ja joka kokoaa yhteen kansalaisten, liike-elämän ja kuluttajajärjestöjen edustajia sekä jäsenvaltioiden ja unionin toimielinten edustajia yhtenäismarkkinoiden koordinoinnin ja hallinnon parantamiseksi. Yhtenäismarkkinafoorumin aikana järjestetyissä keskustelutilaisuuksissa ja työpajoissa olisi käsiteltävä yhtenäismarkkinalainsäädännön saattamista osaksi kansallista lainsäädäntöä, soveltamista ja noudattamisen valvontaa, ja niiden olisi mahdollistettava parhaiden käytäntöjen vaihto sidosryhmien välillä ja kansalaisille tiedottaminen heille yhtenäismarkkinoilla kuuluvista oikeuksista.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 12 02 04 — Pilottihanke – Loppukäyttäjien ja toimialan ulkopuolisten sidosryhmien valmiuksien lisääminen rahoituspalveluja koskevassa unionin päätöksenteossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
1 000 000	750 000	1 250 000	1 125 000	

Selvitysosa

Finanssi- ja talouskriisi on horjuttanut huomattavasti kuluttajien, piensijoittajien ja pk-yritysten luottamusta säädöksiin, joiden tavoitteena on suojella näitä ryhmiä rahoitusjärjestelmän epäonnistumisilta. Sen vuoksi on entistäkin tärkeämpää, että loppukäyttäjien ja toimialan ulkopuolisten sidosryhmien huolenaiheet otetaan huomioon suunniteltaessa aloitteita, joilla pyritään palauttamaan kansalaisten luottamus rahoitusalan vakauteen ja rahoitusmarkkinoiden yhdentymisen mukanaan tuomiin konkreettisiin etuihin.

Pilottihankkeen tavoitteena on parantaa kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden valmiuksia osallistua rahoituspalveluja koskevaan unionin päätöksentekoon, jotta poliittisille päätöksentekijöille voidaan tarjota vastapaino rahoituspalvelualan eturyhmille ja suuren yleisön tietoon voidaan saattaa kuluttajia, loppukäyttäjiä, piensijoittajia ja toimialan ulkopuolisia sidosryhmiä kiinnostavia rahoitusmarkkinoiden sääntelyä koskevia kysymyksiä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 12 04 — PÄÄOMAN VAPAA LIKKUVUUS, YHTIÖOIKEUS JA HYVÄ HALLINTOTAPA (CORPORATE GOVERNANCE)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
12 04	Pääoman vapaa liikkuvuus, yhtiöoikeus ja hyvä hallintotapa (corporate governance)								
12 04 01	Rahoituspalveluihin, tilinpäätösraportointiin ja tilintarkastukseen liittyvät yksittäistoimet	1.1	7 650 000	7 600 000	7 500 000	5 443 506	7 350 000,00	6 998 516,00	92,09 %
12 04 02	Euroopan pankkiviranomainen								
12 04 02 01	Euroopan pankkiviranomainen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	7 474 000	7 274 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,00	3 956 600,00	54,39 %
12 04 02 02	Euroopan pankkiviranomainen – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	1 071 000	1 071 000	1 200 000	1 200 000	1 116 400,00	1 116 400,00	104,24 %
	<i>Momentti 12 04 02 — Yhteensä</i>		8 545 000	8 345 000	8 299 000	8 299 000	5 073 000,00	5 073 000,00	60,79 %
12 04 03	Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomaisen								
12 04 03 01	Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomaisen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	4 809 000	4 509 000	5 070 000	5 070 000	3 098 600,00	3 098 600,00	68,72 %
12 04 03 02	Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomaisen – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	1 029 000	1 029 000	1 192 000	1 192 000	1 168 400,00	1 168 400,00	113,55 %
	<i>Momentti 12 04 03 — Yhteensä</i>		5 838 000	5 538 000	6 262 000	6 262 000	4 267 000,00	4 267 000,00	77,05 %
12 04 04	Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen								
12 04 04 01	Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	5 433 000	5 433 000	5 838 477	5 838 477	5 264 000,00	5 264 000,00	96,89 %
12 04 04 02	Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	1 200 000	1 200 000	1 281 523	1 281 523	1 520 000,00	1 520 000,00	126,67 %
	<i>Momentti 12 04 04 — Yhteensä</i>		6 633 000	6 633 000	7 120 000	7 120 000	6 784 000,00	6 784 000,00	102,28 %
	Luku 12 04 — Yhteensä		28 666 000	28 116 000	29 181 000	27 124 506	23 474 000,00	23 122 516,00	82,24 %

Momentti 12 04 01 — Rahoituspalveluihin, tilinpäätösraportointiin ja tilintarkastukseen liittyvät yksittäistoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 650 000	7 600 000	7 500 000	5 443 506	7 350 000,00	6 998 516,00

Selvitysosa

Ohjelman yleistavoitteena on parantaa sisämarkkinoiden toimintaedellytyksiä tukemalla rahoituspalveluihin, tilinpäätösraportointiin ja tilintarkastukseen liittyviä tiettyjen elinten toimia.

Unionin rahoitus on välttämätöntä, jotta taattaisiin rahoituspalvelujen sisämarkkinoiden vaikuttava ja tehokas valvonta, varsinkin äskettäisen rahoituskriisin valossa.

Ohjelma kattaa seuraavat toiminnot:

- toiminnot, joilla tuetaan valvonnan lähentämiseen pyrkivän unionin politiikan toteuttamista erityisesti kouluttamalla kansallisten valvontaviranomaisten henkilöstöä ja hallinnoimalla tietotekniikkahankkeita rahoituspalvelujen alalla;
- toiminnot, joilla tuetaan tilinpäätösraportointiin ja tilintarkastukseen liittyvän unionin politiikan toteuttamista laatimalla standardeja tai osallistumalla niiden laadintaan, soveltamalla, arvioimalla tai seuraamalla standardeja tai valvomalla standardisointiprosesseja.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 716/2009/EY, tehty 16 päivänä syyskuuta 2009, rahoituspalveluihin, tilinpäätösraportointiin ja tilintarkastukseen liittyvien yksittäistoimien tukemiseksi toteutettavasta yhteisön ohjelmasta (EUVL L 253, 25.9.2009, s. 8).

Momentti 12 04 02 — Euroopan pankkiviranomainen

Alamomentti 12 04 02 01 — Euroopan pankkiviranomainen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 474 000	7 274 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,00	3 956 600,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pankkiviranomaisen henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Pankkiviranomaisen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevasta varainhoidon puiteasetuksesta 23 päivänä joulukuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 72) 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Euroopan pankkiviranomaisen (EPV) henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstön määrä”.

Kun otetaan huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 114 artikla sekä asetuksella (EU) N:o 1093/2010 perustettu Euroopan valvontaviranomainen (Euroopan pankkiviranomainen), Euroopan valvontaviranomainen on osa Euroopan

finanssivalvojen järjestelmää. Euroopan finanssivalvojen järjestelmän päätavoitteena on varmistaa, että finanssialan määräykset pannaan riittävällä tavalla täytäntöön, jotta rahoitusvakaus säilyy, varmistetaan luottamus rahoitusjärjestelmää kohtaan ja taataan riittävä suoja finanssivalvojen asiakkaille.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1093/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 12).

Alamomentti 12 04 02 02 — Euroopan pankkiviranomainen – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 071 000	1 071 000	1 200 000	1 200 000	1 116 400,00	1 116 400,00

Selvitysosa

Kun otetaan huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 114 artikla sekä asetuksella (EU) N:o 1093/2010 perustettu Euroopan valvontaviranomainen (Euroopan pankkiviranomainen), Euroopan valvontaviranomainen on osa Euroopan finanssivalvojen järjestelmää. Euroopan finanssivalvojen järjestelmän päätavoitteena on varmistaa, että finanssialan määräykset pannaan riittävällä tavalla täytäntöön, jotta rahoitusvakaus säilyy, varmistetaan luottamus rahoitusjärjestelmää kohtaan ja taataan riittävä suoja finanssivalvojen asiakkaille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät pankkiviranomaisen toimintamenot (osasto 3).

Pankkiviranomaisen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 9 672 000 euroa. Talousarvioon otettuun 8 354 000 euron määrään lisätään vuoden 2011 unionin rahoitusosuuden ylijäämän palautuksesta saatava 1 327 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1093/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 12).

Momentti 12 04 03 — Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen

Alamomentti 12 04 03 01 — Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 809 000	4 509 000	5 070 000	5 070 000	3 098 600,00	3 098 600,00

Selvitysosa

Kun otetaan huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 114 artikla sekä asetuksella (EU) N:o 1094/2010 perustettu Euroopan valvontaviranomainen (Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen), Euroopan valvontaviranomainen on osa Euroopan finanssivalvojen järjestelmää. Euroopan finanssivalvojen järjestelmän päätavoitteena on varmistaa, että finanssialan

määräykset pannaan riittävällä tavalla täytäntöön, jotta rahoitusvakaus säilyy, varmistetaan luottamus rahoitusjärjestelmää kohtaan ja taataan riittävä suoja finanssipalvelujen asiakkaille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vakuutus- ja lisäeläkeviranomaisen henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Vakuutus- ja lisäeläkeviranomaisen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomaisen (EVLEV) henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstön määrä”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1094/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen) perustamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 48).

Alamomentti 12 04 03 02 — Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 029 000	1 029 000	1 192 000	1 192 000	1 168 400,00	1 168 400,00

Selvitysosa

Kun otetaan huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 114 artikla sekä asetuksella (EU) N:o 1094/2010 perustettu Euroopan valvontaviranomainen (Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen), Euroopan valvontaviranomainen on osa Euroopan finanssivalvojen järjestelmää. Euroopan finanssivalvojen järjestelmän päätavoitteena on varmistaa, että finanssialan määräykset pannaan riittävällä tavalla täytäntöön, jotta rahoitusvakaus säilyy, varmistetaan luottamus rahoitusjärjestelmää kohtaan ja taataan riittävä suoja finanssipalvelujen asiakkaille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät vakuutus- ja lisäeläkeviranomaisen toimintamenot (osasto 3).

Vakuutus- ja lisäeläkeviranomaisen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 6 660 000 euroa. Talousarvioon otettuun 5 538 000 euron määrään lisätään vuoden 2011 unionin rahoitusosuuden ylijäämän palautuksesta saatava 1 122 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1094/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen) perustamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 48).

Momentti 12 04 04 — Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen

Alamomentti 12 04 04 01 — Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 433 000	5 433 000	5 838 477	5 838 477	5 264 000,00	5 264 000,00

Selvitysosa

Kun otetaan huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 114 artikla sekä asetuksella (EU) N:o 1095/2010 perustettu Euroopan valvontaviranomainen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen), Euroopan valvontaviranomainen on osa Euroopan finanssivalvojen järjestelmää. Euroopan finanssivalvojen järjestelmän päätavoitteena on varmistaa, että finanssialan määräykset pannaan riittävällä tavalla täytäntöön, jotta rahoitusvakaus säilyy, varmistetaan luottamus rahoitusjärjestelmää kohtaan ja taataan riittävä suoja finanssipalvelujen asiakkaille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan arvopaperimarkkinaviranomaisen henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Arvopaperimarkkinaviranomaisen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Euroopan arvopaperimarkkinaviranomaisen (EAMV) henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstön määrä”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1095/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) perustamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 84).

Alamomentti 12 04 04 02 — Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 200 000	1 200 000	1 281 523	1 281 523	1 520 000,00	1 520 000,00

Selvitysosa

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 114 artiklan mukaisesti ja ottaen huomioon asetuksella (EU) N:o 1095/2010 perustetun Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) Euroopan valvontaviranomainen on osa Euroopan finanssivalvojen järjestelmää. Euroopan finanssivalvojen järjestelmän päätavoitteena on varmistaa, että finanssialan määräykset pannaan riittävällä tavalla täytäntöön, jotta rahoitusvakaus säilyy, varmistetaan luottamus rahoitusjärjestelmää kohtaan ja taataan riittävä suoja finanssipalvelujen asiakkaille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät arvopaperimarkkinaviranomaisen toimintamenot (osasto 3).

Arvopaperimarkkinaviranomaisen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan

menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 8 357 400 euroa. Talousarvioon otettuun 6 633 000 euron määrään lisätään vuoden 2011 unionin rahoitusosuuden ylijäämän palautuksesta saatava 1 724 400 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1095/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) perustamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 84).

OSASTO 13 — ALUEPOLITIikka

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
13 01	Aluepolitiikan toimintalohkon hallintomenot 40 01 40		89 883 386	89 883 386	89 624 810 16 463 89 641 273	89 624 810 16 463 89 641 273	86 609 307,40	86 609 307,40
13 03	Euroopan aluekehitysrahasto ja muut aluetukitoimet	1	30 390 578 699	28 190 134 163	29 611 464 423	26 235 431 887	28 699 290 053,43	25 840 063 410,00
13 04	Koheesiorahasto	1	12 350 000 000	9 672 000 000	11 788 814 578	8 757 388 636	11 020 238 878,86	6 450 271 953,00
13 05	Rakennepoliittiset liittymistukitoimet						486 621 159,00	351 405 253,00
13 06	Solidaarisuusrahasto		549 770 452	606 200 000	555 341 668	455 543 710	201 935 540,00	268 827 080,00
	Osasto 13 — Yhteensä		43 380 232 537	38 558 217 549	42 063 307 161	35 556 050 725	40 494 694 938,69	32 997 177 003,40
	40 01 40 Yhteensä + varaus				16 463 42 063 323 624	16 463 35 556 067 188		

LUKU 13 01 — ALUEPOLITIikan TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
13 01 13 01 01	Aluepolitiikan toimintalohkon hallintomenot Menot aluepolitiikan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	60 311 948	59 156 818	59 468 688,13	98,60 %
13 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot aluepolitiikan toimintalohkossa					
13 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 105 270	2 137 197	2 532 676,52	120,30 %
13 01 02 11	Muut hallintomenot	5	3 101 813	3 094 285	3 398 608,09	109,57 %
	40 01 40			16 463 3 110 748		
	Momentti 13 01 02 — Yhteensä 40 01 40		5 207 083	5 231 482	5 931 284,61	113,91 %
13 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot aluepolitiikan toimintalohkossa	5	3 748 355	3 777 060	4 472 648,98	119,32 %
13 01 04	Aluepolitiikan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
13 01 04 01	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Hallintomenot	1.2	11 300 000	11 600 000	9 373 091,67	82,95 %
13 01 04 02	Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Aluekehityksen osa-alue – Hallintomenot	4	5 116 000	5 659 450	3 333 485,00	65,16 %

13 01 04 03	Koheesiorahasto – Hallintomenot	1.2	4 200 000	4 200 000	4 030 109,01	95,95 %		
			<i>Momentti 13 01 04 — Yhteensä</i>		20 616 000	21 459 450	16 736 685,68	81,18 %
			Luku 13 01 — Yhteensä		89 883 386	89 624 810	86 609 307,40	96,36 %
			40 01 40 Yhteensä + varaus			16 463 89 641 273		

Momentti 13 01 01 — Menot aluepolitiikan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
60 311 948	59 156 818	59 468 688,13

Momentti 13 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot aluepolitiikan toimintalohkossa

Alamomentti 13 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 105 270	2 137 197	2 532 676,52

Alamomentti 13 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
13 01 02 11	3 101 813	3 094 285	3 398 608,09
40 01 40		16 463	
Yhteensä	3 101 813	3 110 748	3 398 608,09

Momentti 13 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot aluepolitiikan toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 748 355	3 777 060	4 472 648,98

Momentti 13 01 04 — Aluepolitiikan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 13 01 04 01 — Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
11 300 000	11 600 000	9 373 091,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EAKR:sta rahoitetut teknisen avun toimet asetuksen (EY) N:o 1083/2006 45 artiklan mukaisesti. Teknisestä avusta voidaan rahoittaa kyseisen asetuksen täytäntöönpanoon tarvittavaa valmistelua, seurantaa, hallinnollista ja teknistä tukea, arviointia, tarkastuksia ja valvontaa koskevia toimenpiteitä.

Määrärahaa voidaan rahoittaa erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset, virkamatkot, käännökset),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- tietotekniikka- ja televiestintämenoja,
- palveluhankintasopimuksia,
- menoja päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat tai vuokrahenkilöstö) enintään 3 060 000 euroon saakka sekä tähän henkilöstöön liittyviä virkamattoja.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Alamomentti 13 01 04 02 — Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Aluekehityksen osa-alue – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 116 000	5 659 450	3 333 485,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan liittymistä valmistelevan tukivälineen teknisen avun toimet liittymistä valmistelevasta tukivälineestä 17 päivänä heinäkuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1085/2006 (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82) 16 artiklan mukaisesti:

- menot, jotka liittyvät IPA:n aluekehityksen osa-alueen monivuotisten ohjelmien ja/tai yksittäisten toimien ja hankkeiden valmisteluun, arviointiin, hyväksyntään, seurantaan, valvontaan, tarkastuksiin ja arviointeihin. Näitä toimia voivat olla teknisen avun sopimukset, selvitykset, lyhytaikainen asiantuntija-apu, kokoukset, kokemusten vaihto, verkottuminen, tiedottaminen, kampanjointi ja tiedotustapahtumat, koulutus ja julkaisut, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut tukitoimenpiteet, jotka suoritetaan komission keskusyksiköissä tai edunsaajamaissa sijaitsevilla edustustoilla,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajamaiden ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt tai kansalliset asiantuntijat), kun ohjelmien hallintoa siirretään kolmansissa maissa sijaitseviin unionin edustustoihin tai kun lakkautettujen teknisen avun toimistojen tehtäviä siirretään takaisin komissioon, sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, virkamatto-, tietotekniikka-, tietoliikenne- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- hallinnoinnissa, valvonnassa ja arvioinnissa käytettävien atk-järjestelmien käyttöönotto, toiminta ja keskinäiset yhteydet,
- arviointimenetelmien parantaminen ja tietojenvaihto alan käytännöistä.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu tukemaan hallinnollista oppimista ja yhteistyötä valtiosta riippumattomien järjestöjen ja työmarkkinaosapuolten kanssa.

Määräraha kattaa luvun 13 05 hallintomenot.

Alamomentti 13 01 04 03 — Koheesiorahasto – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 200 000	4 200 000	4 030 109,01

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan koheesiorahaston teknisen avun toimet asetuksen (EY) N:o 1083/2006 45 artiklan mukaisesti. Teknisestä avusta voidaan rahoittaa kyseisen asetuksen täytäntöönpanoon tarvittavaa valmistelua, seurantaa, hallinnollista ja teknistä tukea, arviointia, tarkastuksia ja valvontaa koskevia toimenpiteitä.

Määrärahasta voidaan rahoittaa erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset, virkamatkat, käännökset),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- tietotekniikka- ja televiestintämenoja,
- palveluhankintasopimuksia,
- menoja päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat tai vuokrahenkilöstö) enintään 1 340 000 euroon saakka sekä tähän henkilöstöön liittyviä virkamatkoja.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1084/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, koheesiorahaston perustamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 79).

LUKU 13 03 — EUROOPAN ALUEKEHITYSRAHASTO JA MUUT ALUETUKITOIMET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
13 03	Euroopan aluekehitysrahasto ja muut aluetukitoimet								
13 03 01	Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (2000–2006)	1.2	p.m.	618 000 000	p.m.	1 200 000 000	0,—	1 205 703 487,67	195,10 %
13 03 02	Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen rauhan ja sovinnon erityisohjelman (2000–2006) loppuun saattaminen	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 03	Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (ennen vuotta 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 04	Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (2000–2006)	1.2	p.m.	62 000 000	p.m.	145 596 619	0,—	221 104 965,69	356,62 %
13 03 05	Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (ennen vuotta 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 06	Urban-yhteisöaloitteen loppuun saattaminen (2000–2006)	1.2	p.m.	3 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	13 580 784,49	452,69 %
13 03 07	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Yhteisöaloitteet (ennen vuotta 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 08	Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimet (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 388 614,20	
13 03 09	Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimet (ennen vuotta 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	Unionin osuus Irlannin kansainväliseen rahastoon	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	13 608 766	0,—	15 000 000,00	

13 03 13	Interreg III -yhteisöaloitteen (2000–2006) loppuun saattaminen	1.2	p.m.	42 000 000	p.m.	90 000 000	0,—	16 382 485,44	39,01 %	
13 03 14	Tuki ehdokasvaltioiden naapurialueille – Aikaisempien ohjelmien (2000–2006) loppuun saattaminen	1.2	p.m.	p.m.	—	—				
13 03 16	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Lähtyminen	1.2	25 081 705 801	22 933 000 000	24 398 779 141	20 603 000 000	23 589 013 386,00	19 252 298 369,57	83,95 %	
13 03 17	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Peace	1.2	34 060 138	45 000 000	33 392 292	40 000 000	32 737 542,00	35 766 100,95	79,48 %	
13 03 18	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Alueellinen kilpailukyky ja työllisyys	1.2	4 022 082 950	3 490 000 000	3 946 682 563	3 400 965 947	3 875 763 242,00	4 134 845 386,00	118,48 %	
13 03 19	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Euroopan alueiden välinen yhteistyö	1.2	1 202 729 810	952 000 000	1 168 910 427	685 160 555	1 147 093 337,00	897 806 562,26	94,31 %	
13 03 20	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Operatiivinen tekninen apu	1.2	50 000 000	40 000 000	50 000 000	35 000 000	45 616 031,04	35 640 715,30	89,10 %	
13 03 21	Pilottihanke: romaniväestön integroimista koskevien menetelmien yleiseurooppalainen yhteensovittaminen	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 234 182,01		
13 03 22	Pilottihanke – Vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien Erasmus	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
13 03 23	Pilottihanke – Alueellisen ja paikallisen yhteistyön tehostaminen tuomalla unionin aluepolitiikkaa esille maailmanlaajuisesti	1.2	p.m.	92 000	p.m.	p.m.	0,—	681 939,68	741,24 %	
13 03 24	Valmistelutoimi – Mikroloottojen kannalta suotuisamman toimintaympäristön edistäminen Euroopassa	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 920 000,00		
13 03 26	Pilottihanke – Esikaupunkialueiden kestävä elvyttäminen	1.2	p.m.	142 163	500 000	500 000	473 875,00	0,—		
13 03 27	Valmistelutoimi – RURBAN – Kaupunkien ja maaseudun kestäväan kehitykseen tähtäävä kumppanuus	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	960 896,50	256 798,98		
13 03 28	Valmistelutoimi – Alueellisen ja paikallisen yhteistyön tehostaminen tuomalla unionin aluepolitiikkaa esille maailmanlaajuisesti	1.2	p.m.	1 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	83 675,34	5,58 %	
13 03 29	Valmistelutoimi – Hallinnointimallin määrittely Euroopan unionin Tonavan aluetta varten – parempaa ja tehokkaampaa koordinoitua	1.2	p.m.	400 000	1 500 000	1 500 000	1 499 380,89	479 596,42	119,90 %	
13 03 30	Pilottihanke – Yhteisen alueellisen identiteetin, kansakuntien keskinäisen sovun sekä taloudellisen ja sosiaalisen yhteistyön, yleiseurooppalainen osaamis- ja asiantuntemusfoorumi mukaan lukien, edistäminen Tonavan makroalueella	1.2	p.m.	600 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	680 000,00	113,33 %	
13 03 31	Tekninen apu Euroopan unionin Itämeren aluetta koskevalle strategialle ja sitä koskeva tiedotus sekä tietämyksen lisääminen makroalueita koskevasta strategiasta	1.2	p.m.	500 000	2 500 000	2 500 000	2 132 363,00	1 209 746,00	241,95 %	
13 03 32	Euroopan unionin Atlanti-strategian Atlanti-foorumia koskeva valmistelutoimi	1.2	p.m.	600 000	1 200 000	600 000				
13 03 33	Valmistelutoimi – Siirtymävaiheen tuki Mayottelle tai muulle alueelle, jonka asema mahdollisesti muuttuu syrjäisimmäksi alueeksi	1.2	p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000				
13 03 34	Valmistelutoimi – Vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien Erasmus	1.2	p.m.	700 000	2 000 000	1 000 000				
13 03 40	EAKR:n lähentymistavoitteen määrärahoista rahoitettu riskinjakoväline	1.2	p.m.	p.m.						
13 03 41	EAKR:n alueellinen kilpailukyky ja työllisyys -tavoitteen määrärahoista rahoitettu riskinjakoväline	1.2	p.m.	p.m.						
Luku 13 03 — Yhteensä				30 390 578 699	28 190 134 163	29 611 464 423	26 235 431 887	28 699 290 053,43	25 840 063 410,00	91,66 %

Selvitysosa

Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 39 artiklassa säädetään varainhoitoa koskevista oikaisuksista, joista saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 5 0 0. Nämä tulot voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti silloin kun on tarpeen

kattaa aikaisemmin päätettyjen oikaisujen peruuttamiseen tai supistamiseen liittyvät riskit. Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään kauden 2007–2013 rahoitusoikaisut.

Asetuksessa (EY) N:o 1260/1999 määritellään edellytykset ennakkomaksun takaisinmaksulle silloin, kun ennakkomaksu ei vähennä kyseisen tukitoimenpiteen rakennerahasto-osuutta. Ennakkomaksujen takaisinmaksusta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 5 7, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 ja 157 artiklan mukaisesti. Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään ennakkomaksujen takaisin maksamista koskevat edellytykset kaudeksi 2007–2013.

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan momentilta 24 02 01.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla.

Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 174, 175 ja 177 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Brysselissä 15 ja 16 päivänä joulukuuta 2005 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Momentti 13 03 01 — Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	618 000 000	p.m.	1 200 000 000	0,—	1 205 703 487,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat EAKR:n sitoumukset tavoitteen 1 osalta.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Momentti 13 03 02 — Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen rauhan ja sovinnon erityisohjelman (2000–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen rauhan ja sovinnon erityisohjelman sitoumukset. Rauhan ja sovinnon erityisohjelmaa jatkettiin jäljempänä mainittujen Berliinin Eurooppa-neuvoston päätösten mukaisesti ja ohjelmaan myönnettiin 500 000 000 euroa (vuoden 1999 hinnoissa) uudeksi kaudeksi

(2000–2004). Brysselissä 17 ja 18 päivänä kesäkuuta 2004 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä esitetyn pyynnön johdosta 105 000 000 euron lisämääräraha osoitettiin vuosille 2005 ja 2006 kyseisen ohjelman ja muiden vuonna 2006 päättyneiden rakennerahaston ohjelmien alaiden tukitoimien yhdenmukaistamiseksi. Tuen täydentävyyden vaatimusta on noudatettava täysimääräisesti. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille tätä toimea koskevan kertomuksen vuosittain.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Komission päätös 1999/501/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 1999, rakennerahastojen tavoitteen n:o 1 mukaisten maksusitoumusmäärärahojen alustavasta jaosta jäsenvaltioittain kaudella 2000–2006 (EYVL L 194, 27.7.1999, s. 49).

Komission päätös C(2001) 638 Pohjois-Irlannissa (Yhdistynyt kuningaskunta) ja raja-alueella (Irlanti) toteutettavalle, tavoitteeseen 1 kuuluvalla EU:n rauhan ja sovinnon toimenpideohjelmalle (Peace II -ohjelmalle) myönnettävän yhteisön rakennetuen hyväksymisestä.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät ja erityisesti niiden 44 kohdan b alakohta.

Brysselissä 17 ja 18 päivänä kesäkuuta 2004 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät ja erityisesti niiden 49 kohta.

Momentti 13 03 03 — Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuotta 2000 edeltävältä ohjelmakaudelta maksattamatta olevat EAKR:n sitoumukset entisten tavoitteiden 1 ja 6 osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääräistä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4254/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan aluekehitysrahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 15).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Momentti 13 03 04 — Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	62 000 000	p.m.	145 596 619	0,—	221 104 965,69

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat EAKR:n sitoumukset tavoitteen 2 osalta.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Momentti 13 03 05 — Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kolmen rahaston (EAKR, ESR, EMOTR:n ohjausosasto) vuotta 2000 edeltäviltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat sitoumukset entisten tavoitteiden 2 ja 5 b osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4254/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan aluekehitysrahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 15).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Momentti 13 03 06 — Urban-yhteisöaloitteen loppuun saattaminen (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	3 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	13 580 784,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat Urban II -yhteisöaloitteen sitoumukset. Yhteisöaloitteen avulla pyrittiin kriisissä olevien kaupunkien ja lähiöiden taloudelliseen ja sosiaaliseen elvyttämiseen kestävän kaupunkikehityksen edistämiseksi.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto jäsenvaltioille, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2000, kriisikaupunkien ja -lähiöiden taloudelliseen ja sosiaaliseen elvyttämiseen kestävän kaupunkikehityksen edistämiseksi tähtäävän yhteisöaloitteen suuntaviivojen vahvistamisesta – URBAN II

(EYVL C 141, 19.5.2000, s. 8).

Momentti 13 03 07 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Yhteisöaloitteet (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuotta 2000 edeltäneiden yhteisöaloitteiden maksattamatta olevat EAKR:n sitoumukset.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4254/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan aluekehitysrahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 15).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission jäsenvaltioille 13 päivänä toukokuuta 1992 antama tiedonanto niiden toimenpideohjelmien suuntaviivojen vahvistamisesta, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään tekstiili- ja vaatetusalaista voimakkaasti riippuvaisia seutuja koskevan yhteisöaloitteen osalta (Retex) (EYVL C 142, 4.6.1992, s. 5).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavalle tuelle tai yhtenäistetyille toimenpideohjelmille, joihin jäsenvaltioita pyydetään jättämään tukihakemuksia osana kalastusalan rakenneuudistusta koskevaa yhteisön aloitetta (Pesca) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 1).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita kehoitetaan toteuttamaan kaupunkialueita koskevan yhteisöaloitteen osalta (URBAN) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 6).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään ehdottamaan pienten ja keskisuurten yritysten yhteismarkkinoille mukauttamista koskevan yhteisön aloitteen osalta (Pk-aloite) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 10).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, jossa tarkennetaan Retex-aloitteen suuntaviivoja (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 17).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään ehdottamaan aseellisuuden muuttamista koskevan yhteisön aloitteen osalta (Konver) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 18).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavia tukia tai yhtenäistettyjä toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään terästeollisuusalueiden taloudellista muutosta koskevan yhteisön aloitteen osalta (Resider II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 22).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmiä varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään hiilikenttien taloudellista muutosta koskevan yhteisön aloitteen osalta (Rechar II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 26).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimintaohjelmiä tai yleiskattavia

tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työvoiman sopeuttamista teolliseen muutokseen koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden edistämiseksi ja työvoiman sopeuttamiseksi teolliseen muutokseen (Adapt) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 30).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työllisyyttä ja inhimillisten voimavarojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden kasvun edistämiseksi ensisijaisesti inhimillisten voimavarojen kehittämisen avulla (Emploi) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 36).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään erityisen syrjäisiä alueita koskevan yhteisön aloitteen osalta (Regis II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 44).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavaa tukea tai yhtenäistettyjä toimenpideohjelmia varten, joihin jäsenvaltioita pyydetään jättämään tukihakemuksia osana maatalouden kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta (Leader II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 48).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja jäsenvaltioiden toimenpideohjelmia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään osana rajan läheisten alueiden, rajat ylittävän yhteistyön ja valittujen energiaverkkojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta (Interreg II) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 60).

Ilmoitus jäsenvaltioille 16 päivänä toukokuuta 1995 Pohjois-Irlannin ja Irlannin rajakreivikuntien rauhan ja sovinnon edistämiseksi tarkoitetun erityisen tukiohjelman mukaisen aloitteen suuntaviivoista (Peace I -ohjelma) (EYVL C 186, 20.7.1995, s. 3).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivojen vahvistamista niiden kaupunkialueita koskevaan yhteisöaloitteeseen liittyvien toimenpideohjelmien osalta, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään (Urban) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 4).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee muutettuja suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työllisyyttä ja inhimillisten voimavarojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden kasvun edistämiseksi ensisijaisesti inhimillisten voimavarojen kehittämisen avulla (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 13).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee muutettuja suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työvoiman sopeuttamista teolliseen muutokseen koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden edistämiseksi ja työvoiman sopeuttamiseksi teolliseen muutokseen (Adapt) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 7).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee niiden toimenpideohjelmien suuntaviivojen vahvistamista, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään ylikansallista yhteistyötä aluesuunnittelun alalla koskevan Interreg-yhteisöaloitteen osalta (Interreg II C) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 23).

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle 26 päivänä marraskuuta 1997 antama tiedonanto, joka koskee erityistä tukiohjelmia rauhan ja sovinnon aikaansaamiseksi Pohjois-Irlannissa ja Irlannin raja-alueen kreivikunnissa (1995–1999) (Peace I -ohjelma) (COM(1997) 642).

Momentti 13 03 08 — Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimet (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 388 614,20

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat EAKR:n sitoumukset innovatiivisten toimien ja teknisen avun osalta asetuksen (EY) N:o 1260/1999 22 ja 23 artiklan mukaisesti. Innovatiivisiin toimiin kuuluu tutkimuksia, pilottihankkeita ja kokemusten vaihtoa. Niiden erityistavoitteena oli parantaa rakennerahastojen tukitoimenpiteiden laatua. Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan EAKR:n toiminnan toteuttamiseksi. Määrärahasta voidaan rahoittaa erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset, virkamatkat),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- tietotekniikka- ja televiestintämenoja,

- palveluja ja tutkimuksia koskevia hankintasopimuksia,
- avustuksia.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan kumppanien toimien rahoittaminen seuraavan ohjelmakauden valmistelussa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Momentti 13 03 09 — Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimet (ennen vuotta 2000)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EAKR:n vuotta 2000 edeltäneiden ohjelmakausien aikana tekemien sellaisten sitoumusten maksattaminen, jotka liittyvät innovatiivisiin toimiin tai valmistelu-, arviointi- tai seurantatoimenpiteisiin sekä muihin vastaaviin asetuksessa säädettyihin teknistä apua koskeviin toimenpideuotoihin. Se on tarkoitettu myös entisten monivuotisten toimien rahoittamiseen, erityisesti sellaisten, jotka on hyväksytty ja pantu täytäntöön muiden jäljempänä mainittujen asetusten nojalla ja joita ei voida määritellä rahastojen ensisijaisiksi tavoitteiksi. Määrärahaa käytetään tarvittaessa myös kattamaan rahoitus tapauksissa, joissa vastaavia maksusitoumusmäärärahoja ei ole käytettävissä eikä vahvistettu ohjelmakaudeksi 2000–2006.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2088/85, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1985, yhtenäistetyistä Välimeren ohjelmista (EYVL L 197, 27.7.1985, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4254/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan aluekehitysrahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 15).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Momentti 13 03 12 — Unionin osuus Irlannin kansainväliseen rahastoon

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	13 608 766	0,—	15 000 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin rahoitus englantilais-irlantilaisella sopimuksella 15 päivänä marraskuuta 1985 perustetussa Irlannin kansainvälisessä rahastossa, joka on tarkoitettu edistämään taloudellista ja sosiaalista kehitystä ja edistämään

Irlannin väestönsien kontakteja, vuoropuhelua ja sovittelua.

Irlannin kansainvälisen rahaston yhteydessä toteutetut toimet voivat täydentää ja tukea ohjelmalla edistettäviä toimia, joilla tähdätään rauhanprosessin tukemiseen Irlannin molemmissa osissa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 177/2005, annettu 24 päivänä tammikuuta 2005, yhteisön rahoitustuesta Irlannin kansainväliselle rahastolle (2005–2006) (EUVL L 30, 3.2.2005, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1232/2010, annettu 15 päivänä joulukuuta 2010, Irlannin kansainväliselle rahastolle annettavasta Euroopan unionin rahoitustuesta (2007–2010) (EUVL L 346, 30.12.2010, s. 1).

Momentti 13 03 13 — Interreg III -yhteisöaloitteen (2000–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	42 000 000	p.m.	90 000 000	0,—	16 382 485,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat, rajat ylittävään, valtioiden väliseen ja alueiden väliseen yhteistyöhön liittyvän Interreg III -yhteisöaloitteen sitoumukset.

Erityistä huomiota kiinnitetään rajat ylittävään toimintaan, erityisesti parempaan yhteensovittamiseen Phare-, Tacis-, Ispa- ja Meda-ohjelmien kanssa.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan rajat ylittävien työntekijöiden liikkuvuutta ja ammattitaitoa koskevien toimien koordinoimisesta aiheutuvat kustannukset. Yhteistyö syrjäisimpien alueiden kanssa otetaan niin ikään asianmukaisesti huomioon.

Määräraha voidaan yhdistää Phare-ohjelman rajat ylittävään yhteistyöhön varattujen määrärahojen kanssa yhteisiin hankkeisiin unionin ulkorajoilla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muun muassa vanhojen ja uusien jäsenvaltioiden ja hakijamaiden välistä paikallista ja alueellista yhteistyötä valmistelevat toimet demokratian sekä yhteiskunnallisen ja alueellisen kehityksen alalla.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto, annettu 2 päivänä syyskuuta 2004, Euroopan alueen sopusointuiseen ja tasapainoiseen kehittämiseen tähtäävän Euroopan laajuista yhteistyötä koskevan yhteisöaloitteen suuntaviivojen vahvistamisesta – INTERREG III (EUVL C 226, 10.9.2004, s. 2).

Momentti 13 03 14 — Tuki ehdokasvaltioiden naapurialueille – Aikaisempien ohjelmien (2000–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut		
p.m.	p.m.	—	—		

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan ohjelmakaudelta 2000–2006 maksattamatta olevat sitoumukset rajat ylittävään, valtioiden väliseen ja alueiden väliseen yhteistyöhön liittyvän Interreg III -yhteisöaloitteen sääntöjen mukaisesti ehdokasvaltioiden naapurialueilla toteutettavien hankkeiden osalta. Toimenpiteissä otetaan huomioon komission tiedonanto laajentumisen vaikutuksesta ehdokasmaita

reunustaville alueille – yhteisön rajaseututoiminta (COM(2001) 437 final).

Momentti 13 03 16 — Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Lähentyminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
25 081 705 801	22 933 000 000	24 398 779 141	20 603 000 000	23 589 013 386,00	19 252 298 369,57

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EAKR:n lähentymistavoitteen mukaisesti ohjelmakaudella 2007–2013 toteutettavat ohjelmat. Lähentymistavoitteen tarkoituksena on vauhdittaa vähiten kehittyneiden jäsenvaltioiden ja alueiden lähentymistä parantamalla kasvun ja työllisyyden edellytyksiä.

Osa määrärahasta on tarkoitettu käytettäväksi alueen sisäisiin kehityseroihin puuttumiseen, jotta köyhyysloukussa ja epäsuotuisassa asemassa olevat alueelliset yksiköt eivät jää huomiotta kyseisen alueen yleisen kehitystason vuoksi.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Momentti 13 03 17 — Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Peace

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
34 060 138	45 000 000	33 392 292	40 000 000	32 737 542,00	35 766 100,95

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EAKR:n Euroopan alueiden välisen yhteistyön tavoitteen mukaisesti toteutettava Peace-ohjelma.

Peace-ohjelma toteutetaan rajat ylittävänä yhteistyöohjelmalla asetuksen (EY) N:o 1083/2006 3 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitetulla tavalla.

Peace-ohjelmalla edistetään yhteiskunnallista ja taloudellista vakautta asianomaisilla alueilla, mukaan luettuna erityisesti toimet, joilla edistetään yhteisöjen välistä yhteenkuuluvuutta. Tukikelpoinen alue kattaa Pohjois-Irlannin kokonaisuudessaan ja Irlannin raja-alueen. Ohjelma toteutetaan noudattaen täysimääräisesti rakennerahastotukitoimien täydentävyyttä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Brysselissä 15 ja 16 päivänä joulukuuta 2005 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Momentti 13 03 18 — Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Alueellinen kilpailukyky ja työllisyys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 022 082 950	3 490 000 000	3 946 682 563	3 400 965 947	3 875 763 242,00	4 134 845 386,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EAKR:n alueellisen kilpailukyvyn tavoitteen mukaisesti ohjelmakaudella 2007–2013 toteutettavat ohjelmat. Vähiten kehittyneiden alueiden ulkopuolella toteutettavan tavoitteen tarkoituksena on vahvistaa alueiden kilpailukykyä ja houkuttavuutta sekä työllisyyttä ottamalla huomioon Eurooppa 2020 -strategiassa asetetut päämäärät.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Momentti 13 03 19 — Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Euroopan alueiden välinen yhteistyö

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 202 729 810	952 000 000	1 168 910 427	685 160 555	1 147 093 337,00	897 806 562,26

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EAKR:n Euroopan alueellisen yhteistyön tavoitteen mukaisesti ohjelmakaudella 2007–2013 toteutettavat ohjelmat. Tavoitteen tarkoituksena on vahvistaa alueellista ja makroalueellista yhteistyötä ja kokemustenvaihtoa asianmukaisella tasolla.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Momentti 13 03 20 — Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Operatiivinen tekninen apu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
50 000 000	40 000 000	50 000 000	35 000 000	45 616 031,04	35 640 715,30

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa asetuksen (EY) N:o 1083/2006 täytäntöönpanoon tarvittavaa valmistelua, seurantaa, hallinnollista ja teknistä tukea, arviointia, tarkastuksia ja valvontaa koskevia toimenpiteitä kyseisen asetuksen 45 artiklan mukaisesti. Määrärahalla voidaan kattaa erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset, virkamatkot),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- avustushakemuksia ja hankkeiden täytäntöönpanoa koskevien oppaiden ja ohjeistojen kehittämistä,

- tietotekniikka- ja televiestintämenoja,
- palveluja ja tutkimuksia koskevia hankintasopimuksia,
- avustuksia.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan komission hyväksymien toimenpiteiden rahoittaminen seuraavan ohjelmakauden valmistelussa.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu tukemaan hallinnollista oppimista ja yhteistyötä valtiosta riippumattomien järjestöjen ja työmarkkinaosapuolten kanssa.

Tarjotakseen tukea unionin paikallisille toimijoille, jotka ovat mukana rakennerahasto- ja koheesiorahasto-ohjelmien toteuttamisessa erityisesti uusissa jäsenvaltioissa komission olisi esitettävä koulutus- ja liikkuvuussuunnitelma, joka antaisi näille toimijoille mahdollisuuden kehittää taitojaan ohjelmien toteuttamisessa ja vaihtaa parhaita käytäntöjä ja ajatuksia kohtaamistaan ongelmista säännöllisesti. Tämä parantaisi ohjelmien ja aluepolitiikkojen yleistä hallintoa ja niihin liittyvää institutionaalisten valmiuksien kehittämistä.

Menettelyvirheet, valvonnan heikkoudet ja määrärahojen heikko käyttöaste johtuvat useimmiten siitä, että unionin varojen hoidosta vastaavia paikallistason viranomaisia ja henkilöstöä ei kouluteta tehokkaasti paikan päällä. Paikallisten kouluttajien verkoston perustaminen lisää sekä toimien kustannustehokkuutta että niiden yleistä tehokkuutta.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Momentti 13 03 21 — Pilottihanke: romaniväestön integroimista koskevien menetelmien yleiseurooppalainen yhteensovittaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 234 182,01

Selvitysosa

Pilottihankkeen tavoitteena on tuottaa kokonaisvaltainen analyysi, joka perustuu nykyiseen tietämukseen romanivyhteisön tilanteesta unionissa ja jossa korostetaan opetuksen ja koulutuksen koko monitahoista ja yhteisvaikutteista kirjoa, alkaen esikouluikäisistä lapsista, jatkuen nuorten äitien lisäopetukseen ja sisältäen ikääntyvien koulutuksen.

Pilottihankkeen olisi myös kuvastettava muun muassa kuulemisiin, verkkojen luomiseen, tietojen keruuseen, arviointiin, vierailukäynteihin ja selvityksiin liittyvien institutionaalisten menettelyjen valmistelua ja täytäntöönpanoa asianmukaisesti. Useat jäsenvaltioista ovat toteuttaneet toimia romaniväestön integroimisen edistämiseksi. Käytännöistä on olemassa lukuisia sekä hyviä että huonoja esimerkkejä, ja sosiologisia, oikeudellisia ja politiikkaan liittyviä tutkimuksia tehdään jatkuvasti lisää.

Hankkeen yhteydessä voitaisiin perustaa romanivyksikkö, jonka tehtäväksi annettaisiin tutkia alakohtaisia ongelmia unionin toimien toteuttamisessa ja ehdottaa asianmukaisia toimenpiteitä sisällytettäväksi romanien osallisuutta koskevan toimintasuunnitelman ehdotuksiin.

Lisäksi yksikkö voisi tutkia alojen keskinäistä yhteistyötä ja olemassa olevien rahoitusvälineiden käyttöä, ehdottaa pilottihankkeita sekä yksilöidä muualla hyödynnettävissä olevat hyvät kestävätkä käytännöt, joiden pohjalta voitaisiin tehdä konkreettisia toimenpideehdotuksia.

Tässä yhteydessä voidaan mainita tarve laatia asumiseen ja kaupunkikehitykseen (jotka huonosti valmisteltuina johtavat muun muassa erotteluun ja ghettoutumiseen) liittyviä pitkän aikavälin ehdotuksia ottaen huomioon myös aluerahastovarojen ja Euroopan investointipankin tai Euroopan jälleerakennus- ja kehityspankin tukien innovatiivinen käyttö ja muun muassa tietojenkeruuta (ja tietosuojaa) ja tilastointia koskeva hyvin laaja-alainen kysymys, unohtamatta myöskään tässä suhteessa keskeisiä rikollisuuden ja laittoman kaupan torjuntaan liittyviä näkökohtia sekä perusluonteisia rekisteröinti-ongelmia.

Erityistä huomiota vaativat tiedotusvälineiden raportointi ja tiedotus yleensä.

Jotta hankkeesta tulisi menestys, romanien kansalaisyhteiskunnan kanssa on käytävä jäseneltyä vuoropuhelua paikallisella, kansallisella ja unionin tasolla.

Euroopan parlamentti on ollut edelläkävijä romanien oikeuksien edistämässä: se antoi ensimmäisen päätöslauselmansa aiheesta jo vuonna 1984. Kuudennen vaalikauden aikana Euroopan parlamentti on hyväksynyt lukuisia päätöslausemia romanien erityistilanteesta Euroopassa. Erityisesti 31 päivänä tammikuuta 2008 antamassaan päätöslauselmassa romaneja koskevasta unionin strategiasta (EUVL C 68 E, 21.3.2009, s. 31) Euroopan parlamentti kehottaa komissiota laatimaan romanien osallistamista koskevan unionin puittestrategian, jonka tavoitteena on tarjota johdonmukainen politiikka unionin tasolla romanien sosiaalisen osallistamisen alalla, ja kehottaa komissiota laatimaan samanaikaisesti kattavan romanien osallistamista koskevan yhteisön toimintaohjelman, jonka avulla annettaisiin rahallista tukea romanien osallistamista koskevan unionin puittestrategian tavoitteen toteuttamiselle. Euroopan parlamentti toistaa nämä kehotukset myös 10 päivänä heinäkuuta 2008 antamassaan päätöslauselmassa etnisyyteen perustuvasta romanien väestönlaskennasta Italiassa (EUVL C 294 E, 3.12.2009, s. 54) ja kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita uudestaan antamaan romaneja koskevan Euroopan unionin strategian ja romanien integraation vuosikymmenen 2005–2015 puitteissa lainsäädäntöä ja laatimaan politiikkoja romaniyhteisöjen tukemiseksi ja samalla edistämään heidän kotoutumistaan kaikilla aloilla sekä käynnistämään rasismien ja syrjinnän torjuntaohjelmia kouluissa, työpaikoilla ja tiedotusvälineissä ja tehostamaan asiantuntemuksen ja parhaiden toimintatapojen vaihtoa.

Euroopan parlamentti toistaa tässä yhteydessä, että on tärkeää kehittää unionin ja kansallisen tason strategioita, hyödyntäen täysimääräisesti unionin rahastojen tarjoamia mahdollisuuksia, jotta lopetetaan romanien erottelu koulumaailmassa, varmistetaan romanilapsille hyvälaatuisen koulutuksen saatavuutta koskeva tasaveroisuus (osallistuminen valtaväestön koulutuspalveluihin, erityisapurahojen ja harjoittelijaohjelmien käyttöönotto, konkreettiset lisätoimet romanilasten esikouluopetuksen edistämiseksi ja romaniopiskelijoiden jatko-opintojen edistämiseksi jäsenvaltioissa ja kansainvälisellä tasolla sekä sellaisten ”romanidiplomaattien” joukon kouluttaminen, jotka toimisivat sillanrakentajina romaniyhteisöjen ja julkisten laitosten välillä), varmistetaan romanien pääsy työmarkkinoille ja parannetaan sitä, tarjotaan heille yhtäläiset mahdollisuudet saada terveydenhoitoa ja sosiaaliturvaetuuksia, torjutaan asuntojen järjestämiseen liittyviä syrjiviä käytäntöjä ja lisätään romanien osallistumista sosiaaliseen, taloudelliseen, kulttuuriseen ja poliittiseen elämään.

Euroopan parlamentti tähdentää, että on perustettava akateemisten ja siviiliasiantuntijoiden verkosto, jolla on selkeät valtuudet ehdottaa erityisiä pilottihankkeita ja valmistella välittömiin muutoksiin johtavia hankkeita.

Pilottihankkeen tavoitteena on myös varmistaa romaniperheiden integroitu kouluttaminen keskittyen yhtäaikaaisesti lasten varhaiseen sopeuttamiseen esikouluopetukseen, vanhempien kouluttamiseen ja yhteisötoiminnan järjestämiseen koko perheelle, pyrkien myös parantamaan aikuisten passiivisia taitoja.

Eurooppa-neuvosto totesi 14 päivänä joulukuuta 2007 antamassaan päätelmissä olevansa ”tietoinen romanien aivan erityisestä tilanteesta koko unionissa”, ja se pyysi ”jäsenvaltioita ja unionia parantamaan kaikin keinoin romanien integroitumista”. Se totesi 19 ja 20 päivänä kesäkuuta 2008 antamassaan päätelmissä, että se ”odottaa ... tästä kysymyksestä syyskuussa [2008] järjestettävää konferenssia. Se kehottaa neuvostoa ottamaan tämän huomioon tarkastellessaan tarkistettua sosiaalista toimintaohjelmaa. Eurooppa-neuvosto palaa tähän kysymykseen ennen vuoden loppua”.

Momentti 13 03 22 — Pilottihanke – Vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien Erasmus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Tavoitteena on auttaa ja tukea unionin paikallisia ja alueellisia valtuustoja.

Pilottihankkeen ensimmäisenä periaatteena on edistää ja tukea vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien liikkuvuutta unionissa. Pilottihankkeen toisena periaatteena on, että liikkuvuutta koskeva osa-alue sisältyy hyväksytyyn ohjelmaan, jossa annetaan koulutusta paikan päällä ja vaihdetaan kokemuksia siten, että painopisteenä on ”taloudellinen ja sosiaalinen koheesio”.

Tavoitteena on

- edistää paikallisten ja alueellisten elinten monenvälistä yhteistyötä poliittisella tasolla,
- tukea vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien liikkuvuutta,
- kannustaa yhteistä tutkimusta ja ajatusten vaihtoa säännöllisesti kohdatuista ongelmista paikan päällä annettavan koulutuksen ja kokemusten vaihdon kautta,

— edistää hyvien käytäntöjen vaihtoa.

Pilottihanke on siten väline, jonka avulla vaaleilla valitut paikalliset ja alueelliset edustajat voivat entistä paremmin oppia ja saada kokemuksia, jolloin paikallisilla ja alueellisilla edustajilla on entistä paremmat valmiudet soveltaa käsitteitä, demokraattisia periaatteita ja strategioita.

Momentti 13 03 23 — Pilottihanke – Alueellisen ja paikallisen yhteistyön tehostaminen tuomalla unionin aluepolitiikkaa esille maailmanlaajuisesti

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	92 000	p.m.	p.m.	0,—	681 939,68

Selvitysosa

Hankkeen tavoitteena on kehittää kattava strategia, jossa kolmansille maille välitetään tietoa ja kokemuksia unionin aluepolitiikasta. Strategiaan olisi sisällytettävä kansainvälisten tapahtumien järjestäminen, tiedotustoimet, alueellisten ja paikallisten sidosryhmien välisten verkostojen rakentaminen, yhteisten hankkeiden ja uusien alueellisten kumppanuuksien kehittäminen sekä hyvien käytäntöjen vaihto alueiden välillä. Tuomalla esille unionin koheesipolitiikan mallia menestystarinana alueellisessa vuoropuhelussa unioni havainnollistaa ja edistää näiden toimien avulla arvojaan, peruseriaatteitaan, organisaattiorakenteitaan ja toimintalinjojaan maailmanlaajuisesti. Yhteistyö tällä alalla toimivien kansainvälisten järjestöjen (Forum of Global Associations of Regions (FOGAR) ja United Cities and Local Government (UCLG)) kanssa on tässä erityisen hyödyllistä.

Momentti 13 03 24 — Valmistelutoimi – Mikroluottojen kannalta suotuisamman toimintaympäristön edistäminen Euroopassa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 920 000,00

Selvitysosa

Neuvosto on useaan otteeseen (vuonna 2000 ja maaliskuussa 2003) tunnustanut, että pienyrityksille myönnettävät mikroluotot ovat hyödyllisiä pienille yrityksille. Eurooppa-neuvosto on ensimmäistä kertaa pyytänyt jäsenvaltioita kiinnittämään erityistä huomiota mikroluottoihin kannustaakseen pienyritysten toiminnan käynnistämistä ja kasvua. Lisäksi neuvosto päätti joulukuussa 2001 sisällyttää mikroluotot yhdeksi Euroopan monivuotisen ohjelman (MAP 2002–2006) rahoitusvälinetavoitteeksi ja määritteli mikroluotot alle 25 000 euron suuruisiksi lainoiksi.

Vuonna 2006 käynnistetyssä kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelmassa käsitellään myös mikroluottojen aihepiiriä erityisesti pk-yrityksille annettavien takuiden avulla (toinen osajärjestelmä). Tällä Euroopan investointirahaston hallinnoimalla järjestelmällä kannustetaan rahoituslaitoksia omaksumaan vahvempi rooli, kun riittämättömät vakuudet omaaville lainanottajille tarjotaan määrältään rajattua lainaa suhteellisesti korkeammin hallintokustannuksin. Rahoituksen välittäjät voivat vakuuksien ja vastavakuuksien ohella hyödyntää myös subventioita vähentääkseen mikroluotoista aiheutuvia hallintokustannuksia.

Tällä valmistelutoimella pyritään edistämään Euroopan mikroluototusta Eurooppa 2020 -strategiassa asetettujen kasvun ja työllisyyden tavoitteiden ja rahoituspalvelupolitiikkaa 2005–2010 koskevasta valkoisesta kirjasta 11 päivänä heinäkuuta 2007 annetussa Euroopan parlamentin päätöslauselmassa (EUVL C 175 E, 10.7.2008, s. 392) esitettyjen suositusten mukaisesti ja ottaen erityisesti huomioon, että mikroluottoja varten tarvitaan toimintasuunnitelma.

Valmistelutoimella pyritään

- varmistamaan keskipitkällä aikavälillä Euroopan mikroluototustoiminnan omarahoitus kehittämällä mikroluototusta myöntävien rahoituslaitosten, etenkin muiden laitosten kuin pankkien, rahoituskykyä. Hankkeen toteuttaminen voitaisiin uskoa Euroopan investointirahastolle, joka on pienten ja keskisuurten yritysten sekä mikroyritysten rahoittamiseen erikoistunut unionin laitos ja joka hallinnoi lisäksi unionin rahoitusvälineitä,
- parantamaan nykyisten rahoituslaitosten ja vastaavia aiheita käsittelevien tahojen (kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma,

Jeremie-rahoitusjärjestelmä, EAKR, EKR) synergiaa,

- kannustamaan sosiaaliseen osallisuuteen yrittäjyyden ja siitä aiheutuvan talouskasvun avulla. Lisäksi käytettävissä olevaa rahoitusta voitaisiin myöntää yhdistyksille, jotka tekevät työtä huono-osaisten hyväksi.

Määräraha on tarkoitus kattaa valmistelutoimi, joka hyväksyttiin varainhoitovuodeksi 2008; määräraha käytetään etenkin alkupääomarahaston perustamiseen muille rahoituslaitoksille kuin pankeille.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 13 03 26 — Pilottihanke – Esikaupunkialueiden kestävä elvyttäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	142 163	500 000	500 000	473 875,00	0,—

Selvitysosa

Pilottihankkeen tavoitteena on tukea vanhentuneiden ja huonokuntoisten rakennusten purkua ja jälleenrakennusta Euroopan esikaupunkialueilla ja innovatiivisten ja edistyneiden kriteerien käyttöönottoa rakennusten turvallisuuden, laadukkaan insinööritaidon, kestävyuden ja energiatehokkuuden alalla. Päättävänä tavoitteena on edistää sosiaalista integraatiota esikaupunkialueilla asuntopoliittisilla toimilla.

Hankkeella on tarkoitus rahoittaa

- vähintään viiden testialueen valinta Euroopan esikaupunkialueilta, jotka ovat tiheään asuttuja ja jotka tarvitsevat kipeästi rakennuskannan uudistamistoimia,
- edistyneiden turvallisuusvaatimusten määrittely kutakin eritystilannetta varten (esim. toimenpiteet maanjäristysten varalta) ja asuinrakennusten suunnittelua ja rakentamista koskevien laatuvaatimusten määrittely, mukaan luettuna yksityisten ja yhteisten tilojen suunnittelu, materiaalien valinta, tekniset ratkaisut jne.,
- energiansäästötavoitteiden ja uusien asuinrakennusten runsaasti uusiutuvia energialähteitä käyttävän energialähteiden yhdistelmän määrittely,
- tehokkaimpien rahoitusvälineiden valinta huonokuntoisten kaupunkialueiden elvyttämisen ja rakennusteollisuuden innovoinnin edistämiseksi (uudistuvat rahastot, alueellinen tuki, verotuet, julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuudet jne.),
- toimenpidepaketin määrittely, jonka avulla tarjotaan testialueiden asukkaalle väliaikaisia asumisvaihtoehtoja, ja asukkaiden ja paikallisyhteisöjen ottaminen mukaan uudelleensuunnitteluprosessiin,
- hankkeen lopputuloksen seuranta- ja arviointimallin määrittäminen,
- elvytysohjelmien käynnistäminen testialueilla.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 13 03 27 — Valmistelutoimi – RURBAN – Kaupunkien ja maaseudun kestäväan kehitykseen tähtäävä kumppanuus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	960 896,50	256 798,98

Selvitysosa

Tämän valmistelutoimen tavoitteena on kehittää kumppanuusmalli tai -malleja kaupungeille ja niitä ympäröiville maaseutualueille sekä parantaa eri toimijoiden yhteistyötä kehittäen ja toteuttaen kokonaisvaltaiseen lähestymistapaan perustuvia kaupunkien ja maaseudun yhteisiä aloitteita. Mallia tai malleja voitaisiin käyttää seuraavan ohjelmakauden kaupunkien ja maaseudun kehityshankkeissa, joita unioni osarahoittaa.

Valmistelutoimella olisi pyrittävä etenkin

- yksilöimään kaupunkien ja maaseutualueiden yhteisiä haasteita ja mahdollisuuksia,
- tarkastelemaan uudelleen jäsenvaltioiden nykyisiä kaupunkien ja maaseudun kumppanuuksia sekä yksilöimään yhteistyöalueita ja yhteistyöhön osallistuvia paikallisia/alueellisia toimijoita (esimerkiksi julkiset ja yksityiset toimijat sekä valtioista riippumattomat järjestöt),
- löytämään nykyisistä kumppanuuksista innovoivia esimerkkejä kaupunkien ja maaseudun hyvästä yhteistyökäytännöstä,
- luomaan malli/malleja kaupunkien ja maaseudun kumppanuudelle ja laatimaan kumppanuutta varten käytännön opas, jota mahdollisesti käytettäisiin komission koheesiopolitiikan strategisissa suuntaviivoissa vuoden 2013 jälkeiselle ohjelmakaudelle.

Valmistelutoimi olisi toteutettava vuosina 2011–2012.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 13 03 28 — Valmistelutoimi – Alueellisen ja paikallisen yhteistyön tehostaminen tuomalla unionin aluepolitiikkaa esille maailmanlaajuisesti

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	83 675,34

Selvitysosa

Valmistelutoimen tavoitteena on kehittää kattava strategia, jolla kolmansille maille välitettäisiin tietoa ja kokemuksia unionin aluepolitiikasta aikaisemman pilottihankkeen menestyksekkään täytäntöönpanon perusteella, ottaen myös huomioon tätä alaa koskevat erityistarpeet niillä unionin reuna-alueilla, joilla ei ole syrjäisimpien alueiden asemaa. Koheesiopolitiikan kansainvälinen ulottuvuus on kehittynyt huomattavasti vuosina 2009 ja 2010, mikä suurelta osin johtuu pilottihankkeesta saatujen resurssien tarjoamista lisämahdollisuuksista. Valmistelutoimen tavoitteena on laajentaa toiminta-alaa myös unionin reuna-alueille ja keskittyä erityisesti aluehallinnon kehittämiseen, paikallisten koulutusohjelmien toteuttamiseen muotoiltujen toimintalinjojen ja strategisen suunnittelun perusteella sekä valvontamekanismeihin liittyviin menettelykysymyksiin ja moitteettomaan varainhoitoon.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 13 03 29 — Valmistelutoimi – Hallinnointimallin määrittely Euroopan unionin Tonavan aluetta varten – parempaa ja tehokkaampaa koordinointia

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	400 000	1 500 000	1 500 000	1 499 380,89	479 596,42

Selvitysosa

Hankkeen aloituspäivämäärä: 1. tammikuuta 2011.

Hankkeen päättämispäivämäärä: 31. joulukuuta 2013.

Eurooppa-neuvosto pyysi 19 päivänä kesäkuuta 2009 komissiota esittämään virallisesti Tonavan aluetta koskevan Euroopan unionin strategian ennen vuoden 2010 päättymistä. Strategia käynnistettiin Unkarin Euroopan unionin puheenjohtajuuskaudella vuoden 2011 alussa ja siihen liittyy toimintasuunnitelma, jota kehitetään ja saatetaan jatkuvasti ajan tasalle jäsenvaltioiden ehdotusten perusteella. Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 3 artiklassa parannetaan unionin kykyä lujittaa taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta ja jäsenvaltioiden keskinäistä yhteisvastuullisuutta. Valmistelutoimi on välttämätön, jotta voidaan kehittää tarvittavia valmiuksia ja nopeuttaa koordinointia sen varmistamiseksi, että Tonavan aluetta koskevan Euroopan unionin strategian toteutusta hallinnoidaan asianmukaisesti.

Tonavan alueella on jo pitkään harjoitettu verkostoitumista ja yhteistyötä monilla aloilla. Tämä strategia antaa mahdollisuuden siirtyä sanoista tekoihin ja synnyttää konkreettista hyötyä koko alueelle. Tonavan alueen tulevan aluekehityksen ohjaamiseksi tarvitaan yhteistä strategiaa. On selvää, ettei mikään toimija voi yksin toteuttaa kaikkia niitä toimenpiteitä, joita tarvitaan alueen kohtaamiin haasteisiin vastaamiseksi ja sen mahdollisuuksien hyödyntämiseksi. Yksityiskohtaisista ja johdonmukaista toimista koostuva Tonavan alueen strategia, joka saa asianmukaista taloudellista tukea, on olennainen väline Tonavan alueen kehittämiseen ja alueen tarjoamien mahdollisuuksien täysimääräiseen hyödyntämiseen.

Tonava yhdistää kymmenen Euroopan maata – Saksan, Itävallan, Slovakian, Unkarin, Kroatian, Serbian, Romanian, Bulgarian, Moldovan ja Ukrainan – joista kuusi on jäsenvaltioita, ja laajemmassa alueellisessa yhteydessä alue käsittää myös Tšekin, Slovenian, Bosnia ja Hertsegovinan sekä Montenegron.

Tonavan alue on unionin koheesiopolitiikan ohjelmien sekä Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvia maita ja mahdollisia ehdokasvaltioita koskevien ohjelmien tärkeä kohtauspaikka ja näin ollen alue, jolla on mahdollista luoda tehostettuja synergia vaikutuksia unionin eri toimintalinjoissa, kuten yhteenkuuluvuus, liikenne, matkailu, maatalous, kalastus, taloudellinen ja sosiaalinen kehitys, energia, ympäristöasiat, laajentuminen ja naapuruuspolitiikka. Tonavan aluetta koskevaa Euroopan unionin strategiaa on tarkoitus soveltaa seuraavilla yhteistyöaloilla: sosiaalinen kehitys ja suojele, kestävä talouskehitys, liikenne- ja energiainfrastruktuurit, ympäristönsuojelu, kulttuuri ja koulutus.

Tonavan aluetta koskeva Euroopan unionin strategia olisi toteutettava hyödyntämällä kaikkia käytettävissä olevia varoja, olivat ne sitten peräisin unionilta, jäsenvaltioilta ja muilta rantavaltioilta tai kansainvälisiltä rahoituslaitoksilta taikka yksityisiltä pääomasijoittajilta. Huomion kohteeksi olisi otettava parannetut, tehokkaammat ja toimivat ratkaisut, joilla voidaan koordinoida eri rahoitusvälineitä ja ehdotettuja erityistoimia. Odotuksena on, että Tonavan aluetta koskeva Euroopan unionin strategia tehostaa alueen sosiaalista ja taloudellista kehitystä jäsenvaltioiden ja Tonavan rantavaltioiden tehostetun yhteistyön seurauksena. Tämä tulee luomaan uusia liiketoimintamahdollisuuksia, nopeuttamaan kestävän, entistä tehokkaamman ja intermodaalisen liikennejärjestelmän ja kestävän liikenteen ja matkailun kehittämistä ja parantamaan kaikkien Tonavan vesistöalueella elävien kansalaisten elämänlaatua ympäristöä kunnioittaen.

Valmistelutoimella edistetään hallinnointimallia tai luodaan hallinnointimalli, jota toteutetaan Tonavan aluetta koskevilla erityisaloilla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan hallinnointimallin määrittely ja Tonavan aluetta koskevan Euroopan unionin strategian kehittämiseen ja toteuttamiseen liittyvät toimet. Hallinnointimalli parantaa kaikkien osallistuvien maiden ja alueiden välistä yhteistyötä yhteisten lippulavahankkeiden yhteydessä seuraavilla aloilla:

- Tonavan ympäristöystävällinen käyttö sisävesiliikenteessä, intermodaalisuus muiden Tonavalla käytettyjen liikennemuotojen kanssa parantamalla kaikkia infrastruktuureja (ja erityisesti hyödyntämällä paremmin olemassa olevia infrastruktuureja) ja luomalla multimodaalinen liikennejärjestelmä koko Tonavan varrelle, vesivoiman ympäristöystävällinen käyttö Tonavalla, Tonavan veden laadun säilyttäminen ja parantaminen yhteisön vesipolitiikan puitteista 23 päivänä lokakuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY (EYVL L 327, 22.12.2000, s. 1) mukaisesti sekä tiukat alusturvallisuusvaatimukset,
- kestävä matkailu: ympäristömatkailu, lähes koko Tonavan varrella sijaitsevien pyöräilyreittien kehittäminen, perinteisen kulttuurikohteisiin suuntautuvan massaturismin, kaupunki- ja maaseutumatkailun, liike- ja risteilymatkailun ja urheilumatkailun

kehittäminen,

- yhteiset hankkeet (edistäminen ja toteuttaminen) energia-alan yhteistyön lisäämiseksi, erityisesti energiatehokkuutta ja uusiutuvia energialähteitä koskevat yhteiset hankkeet alueen tarjoamia bioenergiamahdollisuuksia silmällä pitäen ja biomassan sekä aurinko-, tuuli- ja vesivoiman käytön kannustaminen,
- alueiden erityistarpeiden mukaan suunniteltujen tutkimusinfrastruktuurien ja tuoteinnovoinnin ja -markkinoinnin huippuosaamisen klusterien edistäminen,
- sellainen yhteinen tutkimus- ja kehitysohjelma Tonavan alueella ja Tonavan aluetta varten, joka tähtää tieteellisen kehityksen ja innovoinnin tukemiseen varmistamalla Tonavan alueen valtioiden yhteistyö ympäristötutkimuksen, kalastuksen, maanviljelyn, infrastruktuurin (energia-ala mukaan luettuna), liikenteen, tutkijoiden koulutuksen ja liikkuvuuden ja sosiaaloudellisten ulottuvuuksien alalla,
- yliopistojen vaihto-ohjelmat alueella ja yliopistojen verkostot, jotta edistetään kansainvälisesti kilpailukykyisiä osaamiskeskustoja ja vahvistetaan Tonavan identiteettiä koulutuksen avulla, hallinnoinnin tehostaminen ja elinikäinen oppiminen,
- alueen turvallisuuden varmistaminen.

Tonavan aluetta koskeva Euroopan unionin strategia – pelkkä strategia ei riitä

Alueen kohtaamat haasteet edellyttävät konkreettisia ja näkyviä toimia. Toimintasuunnitelmassaan komission olisi pidettävä välttämättömänä, että jäsenvaltiot ja muut sidosryhmät toimivat vastuunsa mukaisesti ja ryhtyvät vetämään toimintaa eri ensisijaisilla osa-alueilla ja lippulaivahankkeissa. Ne voivat esimerkiksi kehittää erityisiä integroituja hallintorakenteita yhteisen integroidun lähestymistavan mukaisesti Tonavan aluetta koskevaan Euroopan unionin strategiaan, jonka komissio hyväksyi 8 päivänä joulukuuta 2010.

Komissio toimii tarvittavana riippumattomana monialaisena elimenä, joka voi huolehtia toimintasuunnitelman koordinoinnista ja seurannasta ja siihen liittyvistä jatkotoimista ja päivittää suunnitelmaa ja strategiaa säännöllisesti tarpeen mukaan. Komissio ei ehdota tässä vaiheessa lisärahoitusta tai muita resursseja. Joihinkin erityistoimiin ja hankkeisiin kuitenkin tarvitaan rahoitusta. Sitä voitaisiin osoittaa etenkin alueella käytettävissä olevista rakennerahastovaroista – useimmista ohjelmista voidaan jo nykyisellään rahoittaa strategiassa kaavailtuja toimia. Ohjelmasuunnittelusta vastaavat viranomaiset voivat tarkastella uudelleen myöntämisperusteita ja auttaa strategian mukaisten hankkeiden valinnassa. Jäsenvaltiot selvittävät lisäksi mahdollisuuksia rahoittaa strategian prioriteetteihin liittyviä hankkeita ja toimia omista resursseistaan. Rahoitukseen voisivat osallistua myös Euroopan investointipankki ja muut kansainväliset ja alueelliset rahoituslaitokset.

Toimintasuunnitelmaan kuuluvat tehostetut toimet olisi koordinoitava muun kehityksen kanssa (erityisesti uudet asetukset), myös unionin tasolla, johdonmukaisuuden ja tehokkuuden varmistamiseksi.

Meneillään oleva talouskriisi merkitsee investoinneille epäsuotuisaa ilmapiiriä, mikä vaikuttaa sekä julkiseen sektoriin että liike-elämään yleensä. Tämän vuoksi on erittäin tärkeää, että Tonavan aluetta koskeva Euroopan unionin strategia mahdollistaa sen, että alueen kumppanit voivat tehdä pitkän aikavälin suunnitelmia, sillä kun kriisistä on selvitty, parhaiten valmistautuneet alueet pystyvät parhaiten hyödyntämään uusia mahdollisuuksia ja innovaatioita.

Aloitettu valmistelutoimi, jota Euroopan parlamentti oli ehdottanut, on kestoaltaan kolme vuotta tammikuusta 2011 joulukuuhun 2013 ja sille osoitetaan 1 500 000 euroa vuodessa.

Edellä mainitut hankkeet edellyttävät asianomaisilta jäsenvaltioilta ja kolmansien maiden viranomaisilta aikaa vieviä valmisteluja. Ensimmäiset maksut suoritettiin vuonna 2011.

Tässä valmistelutoimessa esitetään olemassa olevan oikeudellisen kehyksen puitteissa ratkaisuja jäsenvaltioiden ja muiden rantamaiden kestävä yhteistyötä varten. Se antaa perustan Tonavan aluetta koskevan Euroopan unionin strategian kehittämiseksi ja sen integroimiselle unionin politiikkaan yleensä.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 13 03 30 — Pilottihanke – Yhteisen alueellisen identiteetin, kansakuntien keskinäisen sovun sekä taloudellisen ja sosiaalisen yhteistyön, yleiseurooppalainen osaamis- ja asiantuntemusfoorumi mukaan lukien, edistäminen Tonavan makroalueella

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	600 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	680 000,00

Selvitysosa

Tukea voidaan käyttää seuraaviin tarkoituksiin:

- nuorille järjestettävät koulutusohjelmat ja seminaarit, joissa pyritään tuomaan esiin Tonavan makroalueella elävien kansakuntien yhteinen alueellinen identiteetti; ohjelmilla edistetään kansalaisvalistuksen ja kulttuurivaihtomahdollisuuksien kautta vähitellen kehittyvää, kestävä ja tulevaisuuteen suuntautuvaa eurooppalaista rinnakkaiseloä keskittyen kysymyksiin, jotka liittyvät kunkin osapuolen alueelliseen läsnäoloon, yhteenkuuluvuuteen ja yhteistyötarpeeseen, sekä edistäen vuoropuhelua ja sovinnontekoa;
- asiantuntemuksen käsittelyä koskevien uusien ratkaisujen parantaminen ja kehittäminen selkeiden yhteisten foorumien avulla samoin kuin hanketietojen käsittelyä koskevien uusien ratkaisujen parantaminen ja kehittäminen sekä verkostojen rakentaminen.

Pilottihankkeella parannetaan näiden alueiden sosiaalista ja taloudellista vakautta muun muassa toimin, jotka parantavat yhteisöjen välistä yhteenkuuluvuutta avaamalla mahdollisuuksia tutustua toisten kulttuuriin ja menneisyyteen ja antamalla näille asianmukaista tunnustusta, ja sillä myös korostetaan rajojen ylitse tehtävän yhteistyön lisäarvoa. Täten luodaan kestävä perusta yhteiselle foorumille, jonka kautta voi hyödyntää alueellista asiantuntemusta ja joka lisää alueellista yhteistyötä, ja voidaan ottaa opiksi makroalueellisista strategioista saaduista kokemuksista. Tukeen oikeutettu alue on Tonavan makroalue ja sen vieressä sijaitsevat maat Euroopan naapuruuspolitiikkaa noudattaen. Tukikelpoisiin ohjelmiin otetaan mukaan kumppaneita vähintään kolmesta alueen jäsenvaltiosta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 13 03 31 — Tekninen apu Euroopan unionin Itämeren aluetta koskevalle strategialle ja sitä koskeva tiedotus sekä tietämyksen lisääminen makroalueita koskevasta strategiasta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	500 000	2 500 000	2 500 000	2 132 363,00	1 209 746,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- asianmukainen tiedonkulku tiedotteiden (verkkoversio mukaan lukien), tilannekatsausten ja konferenssien, erityisesti vuosittaisen foorumin, välityksellä,
- sellaisten tilaisuuksien järjestäminen Itämeren alueella, joissa Itämeri-projektia ja tällaisen makroaluetöimenpiteen periaatteita tehdään tunnetuksi kaikille asiasta kiinnostuneilla Euroopan alueille,
- strategian menestyksellä hallinnointi hajautetun järjestelmän avulla ja erityisesti ensisijaisten osa-alueiden koordinaattoreita ja lippulaivahankkeiden vetäjiä koskevalla järjestelyllä,
- Euroopan unionin Itämeren aluetta koskevaan strategiaan liittyvien toimien suunnittelua ja koordinoitua koskeva tekninen ja hallinnollinen apu,
- rahoituksen osoittaminen strategiaa tukevien hankkeiden suunnitteluun ja valmisteluun,
- kansalaisyhteiskunnan osallistumisen tukeminen,
- ensisijaisten osa-alueiden koordinaattorien harjoittaman koordinoitumisen tukeminen jatkossakin,

- osallistuminen toteutusvälineeseen EIP:n kanssa, jos Itämeren alueen jäsenvaltiot sitä pyytävät,
- kunnianhimoisemman viestintästrategian kehittäminen Euroopan unionin Itämeren aluetta koskevaa strategiaa varten.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Momentti 13 03 32 — Euroopan unionin Atlantti-strategian Atlantti-foorumia koskeva valmistelutoimi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	600 000	1 200 000	600 000	

Selvitysosa

Unionin toimielimet tukevat Atlantin aluetta koskevan eurooppalaisen strategian kehittämistä. Strategian täytäntöönpano vuodesta 2014 lähtien edellyttää monialaista toimintasuunnitelmaa ja siihen sisältyviä konkreettisia painopisteitä. Toimintasuunnitelma olisi laadittava yhdessä Atlantin alueen sidosryhmien kanssa.

Toimintasuunnitelma olisi kytkettävä tiiviisti aluepolitiikkaan ja yhdenmennyyn meripolitiikkaan, ja sen olisi myös edistettävä synergiaa unionin muiden toimintalinjojen kanssa, joita ovat muun muassa Euroopan laajuiset liikenneverkot, yhteinen kalatalouspolitiikka, ilmasto- ja ympäristötoimet, tutkimuksen ja kehittämisen puiteohjelma sekä energiapolitiikka.

Valmistelutoimesta rahoitetaan sidosryhmien vuoropuhelufoorumi, ns. Atlantti-foorumi, jossa pyritään määrittämään Atlantti-strategian painopistehankkeet ja hallinto.

Valmistelutoimen rahoituksella

- perustetaan Atlantti-foorumi, jossa kannustetaan keskeisten sidosryhmien yhteistyötä työryhmissä ja jonka yhteydessä on varmistettava riittävä näkyvyys ja laaja osallistuminen;
- foorumin jäsenet otetaan mukaan prosessiin, jossa Atlantti-strategiaa varten hyväksytään monialainen, kyseessä olevien alueiden tarpeita vastaava toimintasuunnitelma, jonka selkeänä tavoitteena on Atlantin rannikko- ja merialueiden kestävä kasvun edistäminen;
- tuetaan tarvittavia teknisiä toimenpiteitä, joiden avulla toimintasuunnitelmaan sisällytettävät ensisijaiset käytännön toimet voidaan yksilöidä ja niiden toteutettavuutta voidaan testata.

Alihankkija auttaa sidosryhmiä toimintasuunnitelman laatimisessa. Alihankkija vastaa valmistelutoimen toteuttamisesta komission valvonnassa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 13 03 33 — Valmistelutoimi – Siirtymävaiheen tuki Mayottelle tai muulle alueelle, jonka asema mahdollisesti muuttuu syrjäisimmäksi alueeksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000	

Selvitysosa

Suunnitelma Mayotten aseman muuttamiseksi merentakaisiin maihin ja alueisiin kuuluvasta alueesta syrjäisimmäksi alueeksi on unionissa ensimmäinen laatuaan. Euroopan unionista tehdyn sopimuksen voimaantulo yksinkertaisti aseman muuttamista, sillä sen 355 artiklan 6 kohdassa määrätään, että Eurooppa-neuvosto tekee ratkaisunsa asiasta yksimielisesti. Ranskan hallitus laatii parhaillaan hakemusta, joka koskee syrjäisimmän alueen aseman myöntämistä Mayottelle vuodesta 2014 lähtien. Tämä asettaa Mayotten samankaltaiseen asemaan liittymistä valmistelevien maiden kanssa, joiden edellytetään toteuttavan olennaisia rakenteellisia uudistuksia, joiden yhteydessä unioni erityyppisin tukimuodoin pyrkii helpottamaan unionin säännösten saattamista osaksi kansallista oikeusjärjestystä ja unionin toimintalinjojen täytäntöönpanoa. Aseman muuttumisen myötä Mayotten paikallisten viranomaisten on käsiteltävä uudentyypisiä unionin rahoitusmuotoja, joihin liittyy erilaisia rahamääriä ja erilaisia menettelyjä verrattuna niihin, joita Mayotten viranomaisten nykyisenä rahoituslähteenä oleva Euroopan kehitysrahasto (EKR) soveltaa. Valmistelutoimessa keskitytään etenkin tekniseen apuun uusien toimenpideohjelmien valmistelusta, hallinnoinnista, seurannasta ja valvonnasta vastaavien Mayotten hallintoviranomaisten kouluttamiseksi. Jäsenvaltion alueena Mayottea ei voida tukea liittymistä valmistelevalta välineestä, mutta koska se ei myöskään ole vielä rakennerahastoja koskevissa yleisissä säännöksissä tarkoitettu alue, se ei liioin voi saada teknistä apua.

Valmistelutoimella pyritään tukemaan Mayotten departementtia sen aseman muuttuessa syrjäisimmäksi alueeksi.

Tarvitaan useita toimenpiteitä:

- uusien toimenpideohjelmien valmistelusta, hallinnoinnista, seurannasta ja valvonnasta vastaavia paikallisia viranomaisia on koulutettava;
- ennen uusien toimenpideohjelmien valmistelua on tehtävä tutkimuksia ja laadittava ennakoarvio alueellista analyysia varten ja paikallisten toimijoiden tukemiseksi alueellisen strategian ja ohjelmien ensisijaisten kohtien määrittämisessä;
- on järjestettävä yleisiä tiedotustilaisuuksia vaaleilla valittuja edustajia paikallistason toimijoita sekä virkamiehiä varten siitä, mitä seurauksia syrjäisimmän alueen aseman saamisesta on, ja ohjelmien käynnistämisestä on tiedotettava toimielimille;
- Mayotten talous- ja alueasioista vastaavaan pääsihteeristöön on perustettava Eurooppa-yksikkö tietojen keräämiseksi ja jakamiseksi julkishallinnon edustajille, toimenpideohjelmien käynnistämiseksi ja toteuttamiseksi sekä tietojen ja tuen antamiseksi hankkeiden kehittäjille.

Tätä valmistelutoimintaa voidaan soveltaa mihin tahansa muuhun vastaavassa tilanteessa olevaan alueeseen.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 13 03 34 — Valmistelutoimi – Vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien Erasmus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	700 000	2 000 000	1 000 000	

Selvitysosa

Valmistelutoimen tavoitteena on auttaa ja tukea unionin paikallisia ja alueellisia valtuustoja.

Valmistelutoimen ensimmäisenä periaatteena on edistää ja tukea vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien liikkuvuutta unionissa. Valmistelutoimen toisena periaatteena on, että liikkuvuutta koskeva osa-alue sisältyy hyväksytyyn ohjelmaan, jossa annetaan koulutusta paikan päällä ja vaihdetaan kokemuksia siten, että painopisteenä on ”taloudellinen ja sosiaalinen koheesio”.

Tavoitteena on

- edistää paikallisten ja alueellisten elinten monenvälistä yhteistyötä poliittisella tasolla,
- tukea vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien liikkuvuutta,
- kannustaa yhteistä tutkimusta ja ajatusten vaihtoa säännöllisesti kohdatuista ongelmista paikan päällä annettavan koulutuksen ja kokemusten vaihdon kautta,
- edistää hyvien käytäntöjen vaihtoa.

Valmistelutoimi on siten väline, jonka avulla vaaleilla valitut paikalliset ja alueelliset edustajat voivat entistä paremmin oppia ja saada kokemuksia, jolloin paikallisilla ja alueellisilla neuvostoilla on entistä paremmat valmiudet soveltaa käsitteitä, demokraattisia periaatteita ja strategioita.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 13 03 40 — EAKR:n lähentymistavoitteen määrärahoista rahoitettu riskinjakoväline

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012	Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut		
p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Uusi momentti

Tästä budjettikohdasta on tarkoitus rahoittaa rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä EAKR:n lähentymistavoitteen määrärahoihin, kuten komissio esittää ehdotuksessaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamista koskevaksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi (COM(2011) 655 final).

Riskinjakovälineen kattaman toimen loppuun saattamisen jälkeen takaisin saadut määrät sekä jäljelle jäävät määrät voidaan käyttää uudelleen riskinjakovälineen puitteissa, jos jäsenvaltio edelleen täyttää neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 77 artiklan 2 kohdassa määritetyt edellytykset. Jos jäsenvaltio ei enää täytä kyseisiä edellytyksiä, takaisin saadut määrät ja jäljelle jääneet määrät katsotaan käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi.

Mahdolliset takaisin saatujen määrien sekä jäljelle jääneiden määrien perusteella käyttötarkoitukseensa sidotut tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 4 4, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä tällaisten käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen tuottamat ylimääräiset maksusitoumusmäärärahat lisätään seuraavana vuonna kyseisen jäsenvaltion koheesiopolitiikan määrärahoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Momentti 13 03 41 — EAKR:n alueellinen kilpailukyky ja työllisyys -tavoitteen määrärahoista rahoitettu riskinjakoväline

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012	Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut		
p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Uusi momentti

Tästä budjettikohdasta on tarkoitus rahoittaa rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä EAKR:n alueellinen kilpailukyky ja työllisyys -tavoitteen määrärahoihin.

Riskinjakovälineen kattaman toimen loppuun saattamisen jälkeen takaisin saadut määrät sekä jäljelle jäävät määrät voidaan käyttää uudelleen riskinjakovälineen puitteissa, jos jäsenvaltio edelleen täyttää neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 77 artiklan 2

kohdassa määritetyt edellytykset. Jos jäsenvaltio ei enää täytä kyseisiä edellytyksiä, takaisin saadut määrät ja jäljelle jääneet määrät katsotaan käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi.

Mahdolliset takaisin saatujen määrien sekä jäljelle jääneiden määrien perusteella käyttötarkoitukseensa sidotut tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 4 4, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä tällaisten käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen tuottamat ylimääräiset maksusitoumusmäärärahat lisätään seuraavana vuonna kyseisen jäsenvaltion koheesiopolitiikan määrärahoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan komission 12 päivänä lokakuuta 2011 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koskevien tiettyjen säännösten osalta (COM(2011) 655 final).

LUKU 13 04 — KOHEESIORAHASTO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
13 04	Koheesiorahasto								
13 04 01	Koheesiorahasto – Aikaisempien hankkeiden loppuun saattaminen (ennen vuotta 2007)	1.2	p.m.	848 000 000	p.m.	950 388 636	0,—	944 940 110,54	111,43 %
13 04 02	Koheesiorahasto	1.2	12 350 000 000	8 824 000 000	11 788 814 578	7 807 000 000	11 020 238 878,86	5 505 331 842,46	62,39 %
13 04 03	Koheesiorahastomäärärahoista rahoitettu riskinjakoväline	1.2	p.m.	p.m.					
	Luku 13 04 — Yhteensä		12 350 000 000	9 672 000 000	11 788 814 578	8 757 388 636	11 020 238 878,86	6 450 271 953,00	66,69 %

Selvitysosa

Koheesiorahastosta 16 päivänä toukokuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1164/94 (EYVL L 130, 25.5.1994, s. 1) liitteessä II määritetään edellytykset ennakkomaksun takaisinmaksulle silloin, kun ennakkomaksu ei vähennä kyseisen tukitoimenpiteen rakennerahasto-osuutta. Ennakkomaksujen takaisinmaksusta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 5 7, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 ja 157 artiklan mukaisesti. Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään ennakkomaksujen takaisin maksamista koskevat edellytykset kaudeksi 2007–2013.

Momentti 13 04 01 — Koheesiorahasto – Aikaisempien hankkeiden loppuun saattaminen (ennen vuotta 2007)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	848 000 000	p.m.	950 388 636	0,—	944 940 110,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuotta 2000 edeltävät maksattamatta olevat koheesiorahaston sitoumukset ja ohjelmakauden 2000–2006 loppuun saattaminen.

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan momentilta 24 02 01.

Tätä määrärahaa voidaan myös käyttää kumppanien toimien rahoittamiseen seuraavan ohjelmakauden valmistelussa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 792/93, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1993, koheesion rahoitusvälineestä (EYVL L 79, 1.4.1993, s. 74).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1164/94, annettu 16 päivänä toukokuuta 1994, koheesiorahastosta (EYVL L 130, 25.5.1994, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158 ja 161 artikla.

Momentti 13 04 02 — Koheesiorahasto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 350 000 000	8 824 000 000	11 788 814 578	7 807 000 000	11 020 238 878,86	5 505 331 842,46

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan koheesiorahaston sitoumukset ohjelmakaudella 2007–2013.

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan momentilta 24 02 01.

Määrärahalla on myös tarkoitus rahoittaa asetuksen (EY) N:o 1083/2006 täytäntöönpanoon tarvittavaa valmistelua, seurantaa, hallinnollista ja teknistä tukea, arviointia, tarkastuksia ja valvontaa koskevia toimenpiteitä kyseisen asetuksen 45 artiklan mukaisesti. Määrärahasta voidaan rahoittaa erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- tietotekniikka- ja televiestintämenojä,
- palveluja ja tutkimuksia koskevia hankintasopimuksia,
- avustuksia.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan komission hyväksymien toimenpiteiden rahoittaminen seuraavan ohjelmakauden valmistelussa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1084/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, koheesiorahaston perustamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1164/94 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 79).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158 ja 161 artikla

Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 174 ja 177 artikla.

Momentti 13 04 03 — Koheesiorahastomäärärahoista rahoitettu riskinjakoväline

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut				
p.m.		p.m.			

Selvitysosa

Uusi momentti

Tästä budjettikohdasta on tarkoitus rahoittaa rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koheesiorahastomäärärahoihin.

Riskinjakovälineen kattaman toimen loppuun saattamisen jälkeen takaisin saadut määrät sekä jäljelle jäävät määrät voidaan käyttää uudestaan riskinjakovälineen puitteissa, jos jäsenvaltio edelleen täyttää neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 77 artiklan 2 kohdassa määritetyt edellytykset. Jos jäsenvaltio ei enää täytä kyseisiä edellytyksiä, takaisin saadut määrät ja jäljelle jääneet määrät katsotaan käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi.

Mahdolliset takaisin saatujen määrien sekä jäljelle jääneiden määrien perusteella käyttötarkoitukseensa sidotut tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 4 4, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä tällaisten käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen tuottamat ylimääräiset maksusitoumusmäärärahat lisätään seuraavana vuonna kyseisen jäsenvaltion koheesiopolitiikan määrärahoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan komission 12 päivänä lokakuuta 2011 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koskevien tiettyjen säännösten osalta (COM(2011) 655 final).

LUKU 13 05 — RAKENNEPOLIITTISET LIITTYMISTUKITOIMET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
13 05	Rakennepoliittiset liittymistukitoimet								
13 05 01	Liittymistä edeltävä rakennepoliittikan väline (ISPA) – Aikaisempien hankkeiden loppuun saattaminen (2000–2006)								
13 05 01 01	Liittymistä edeltävä rakennepoliittikan väline (ISPA) – Muiden aikaisempien hankkeiden loppuun saattaminen (2000–2006)	4	p.m.	300 000 000	p.m.	235 009 566	0,—	165 868 813,64	55,29 %
13 05 01 02	Liittymistä edeltävä rakennepoliittikan väline – Liittymistuen loppuun saattaminen kahdeksan ehdokasmaan osalta	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 310 364,65	
	<i>Momentti 13 05 01 — Yhteensä</i>		p.m.	300 000 000	p.m.	235 009 566	0,—	194 179 178,29	64,73 %
13 05 02	Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Aluekehityksen osa-alue	4	462 000 000	216 200 000	462 453 000	141 897 374	390 900 000,00	80 469 498,97	37,22 %
13 05 03	Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Rajat ylittävän yhteistyön osa-alue								
13 05 03 01	Rajat ylittävä yhteistyö – Rahoitusosuus alaotsakkeesta 1 b	1.2	51 491 401	50 000 000	50 481 765	50 000 000	49 491 927,00	45 386 497,95	90,77 %
13 05 03 02	Ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden rajat ylittävä yhteistyö ja näiden maiden osallistuminen rakennerahastojen alaan kuuluviin valtioiden ja alueiden välisiin ohjelmiin – Rahoitusosuus otsakkeesta 4	4	36 279 051	40 000 000	42 406 903	28 636 770	46 229 232,00	31 370 077,79	78,43 %
	<i>Momentti 13 05 03 — Yhteensä</i>		87 770 452	90 000 000	92 888 668	78 636 770	95 721 159,00	76 756 575,74	85,29 %

	Luku 13 05 — Yhteensä	549 770 452	606 200 000	555 341 668	455 543 710	486 621 159,00	351 405 253,00	57,97 %
--	------------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------------	---------------------------	----------------

Momentti 13 05 01 — Liittymistä edeltävä rakennepolitiikan väline (ISPA) – Aikaisempien hankkeiden loppuun saattaminen (2000–2006)

Selvitysosa

Liittymistä edeltävän rakennepolitiikan välineestä (ISPA) myönnettävän tuen tarkoituksena oli auttaa Keski- ja Itä-Euroopan maita niiden liittymisessä unioniin. ISPA:n avulla pyrittiin auttamaan edunsaajamaita noudattamaan unionin säännöstöä ympäristön ja liikenteen aloilla.

Alamomentti 13 05 01 01 — Liittymistä edeltävä rakennepolitiikan väline (ISPA) – Muiden aikaisempien hankkeiden loppuun saattaminen (2000–2006)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	300 000 000	p.m.	235 009 566	0,—	165 868 813,64

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ISPA:n tukitoimenpiteet sekä niiden toteuttamiseen Keski- ja Itä-Euroopan ehdokasmaissa tarvittava muu kuin komission toimittama tekninen apu.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1266/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa annettavan tuen yhteensovittamisesta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 68).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1267/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, liittymistä edeltävästä rakennepolitiikan välineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 73).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2257/2004, annettu 20 päivänä joulukuuta 2004, asetusten (ETY) N:o 3906/89, (EY) N:o 1267/1999, (EY) N:o 1268/1999 ja (EY) N:o 2666/2000 muuttamisesta Kroatian ehdokasaseman ottamiseksi huomioon (EUVL L 389, 30.12.2004, s. 1).

Alamomentti 13 05 01 02 — Liittymistä edeltävä rakennepolitiikan väline – Liittymistuen loppuun saattaminen kahdeksan ehdokasmaan osalta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 310 364,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ISPA:n tukitoimenpiteet sekä niiden toteuttamiseen tarvittava, muu kuin komission toimittama tekninen apu niissä ehdokasmaissa, jotka liittyivät jäseneksi 1 päivänä toukokuuta 2004.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1266/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa annettavan tuen yhteensovittamisesta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 68).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1267/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, liittymistä edeltävästä rakennepolitiikan välineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 73).

Momentti 13 05 02 — Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Aluekehityksen osa-alue

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
462 000 000	216 200 000	462 453 000	141 897 374	390 900 000,00	80 469 498,97

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin ehdokasmaille antama tuki lainsäädännön linjaamiseksi asteittain unionin standardien ja politiikkojen kanssa, myös tarvittaessa unionin säännösten kanssa, tulevaa jäsenyyttä varten.

Aluekehityksen osa-alueesta tuetaan kyseisiä maita politiikan muotoilussa ja valmistautumisessa unionin koheesipolitiikan täytäntöönpanoon ja hallintointiin, erityisesti niiden valmistautumista rakennerahastoja varten.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Momentti 13 05 03 — Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA) – Rajat ylittävän yhteistyön osa-alue

Alamomentti 13 05 03 01 — Rajat ylittävä yhteistyö – Rahoitusosuus alaotsakkeesta 1 b

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
51 491 401	50 000 000	50 481 765	50 000 000	49 491 927,00	45 386 497,95

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus tarjota Euroopan aluekehitysrahaston rahoitustukea rajat ylittävälle yhteistyölle sekä tukitoimien toteuttamiseen jäsenvaltioissa tarvittavalle muulle kuin komission toimittamalle tekniselle avulle.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Alamomentti 13 05 03 02 — Ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden rajat ylittävä yhteistyö ja näiden maiden osallistuminen rakennerahastojen alaan kuuluviin valtioiden ja alueiden välisiin ohjelmiin – Rahoitusosuus otsakkeesta 4

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
36 279 051	40 000 000	42 406 903	28 636 770	46 229 232,00	31 370 077,79

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus tarjota liittymistä valmistelevan tukivälineen (IPA) rahoitustukea rajat ylittävälle yhteistyöhankkeille sekä tukitoimien toteuttamiseen ehdokasmaissa ja ehdokkuuteen valmistautuvissa maissa tarvittavalle muulle kuin komission toimittamalle tekniselle avulle.

Määrärahasta on lisäksi tarkoitus kattaa IPA:n rahoitustuki ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden osallistumiselle valtioiden

ja alueiden välisiin yhteistyöohjelmiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevalta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

LUKU 13 06 — SOLIDAARISUUSRAHASTO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
13 06	Solidaarisuusrahasto								
13 06 01	<i>Euroopan unionin solidaarisuusrahasto – Jäsenvaltiot</i>	3.2	p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	196 934 486,00	263 826 026,00	
13 06 02	<i>Euroopan unionin solidaarisuusrahasto – Valtiot, joiden kanssa liittymisneuvottelut on aloitettu</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 001 054,00	5 001 054,00	
	Luku 13 06 — Yhteensä		p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	201 935 540,00	268 827 080,00	

Momentti 13 06 01 — Euroopan unionin solidaarisuusrahasto – Jäsenvaltiot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	196 934 486,00	263 826 026,00

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu määrärahoille, jotka otetaan käyttöön Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta, jos jäsenvaltioissa tapahtuu suurkatastrofeja. Apua olisi annettava lähinnä luonnonkatastrofien yhteydessä, mutta sitä voidaan antaa asianomaisille jäsenvaltioille tilanteen kiireellisuuden perusteella edellyttäen, että myönnetyn taloudellisen avun käytölle asetetaan määräaika ja että apua saavien maiden olisi perusteltava, miten ne käyttävät saamansa avun. Saatu apu, joka korvataan myöhemmin kolmansilta osapuolilta esimerkiksi aiheuttamisperiaatteen mukaisesti saatavilla maksuilla tai jota vahinkojen lopullinen arviointi huomioon ottaen on saatu liikaa, olisi perittävä takaisin.

Määrärahojen kohdentamisesta päätetään lisätalousarviossa, jonka yksinomaisena tarkoituksena on Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotto.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2012/2002, annettu 11 päivänä marraskuuta 2002, Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta (EYVL L 311, 14.11.2002, s. 3).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä huhtikuuta 2005 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta (COM(2005) 108 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välinen 17 päivänä toukokuuta 2006 tehty toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1).

Momentti 13 06 02 — Euroopan unionin solidaarisuusrahasto – Valtiot, joiden kanssa liittymisneuvottelut on aloitettu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 001 054,00	5 001 054,00

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu määrärahoille, jotka otetaan käyttöön Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta, jos unionin kanssa liittymisneuvotteluita käyvässä maissa tapahtuu suurkatastrofeja. Apua olisi annettava lähinnä luonnonkatastrofien yhteydessä, mutta sitä voidaan antaa asianomaisille maille tilanteen kiireellisyyden perusteella edellyttäen, että myönnetyn taloudellisen avun käytölle asetetaan määräaika ja että apua saavien maiden olisi perusteltava, miten ne käyttävät saamansa avun. Saatu apu, joka korvataan myöhemmin kolmansilta osapuolilta esimerkiksi aiheuttamisperiaatteen mukaisesti saatavilla maksuilla tai jota vahinkojen lopullinen arviointi huomioon ottaen on saatu liikaa, olisi perittävä takaisin.

Määrärahojen kohdentamisesta päätetään lisätalousarviossa, jonka yksinomaisten tarkoituksena on Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotto.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2012/2002, annettu 11 päivänä marraskuuta 2002, Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta (EYVL L 311, 14.11.2002, s. 3).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä huhtikuuta 2005 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta (COM(2005) 108 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välinen 17 päivänä toukokuuta 2006 tehty toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1).

OSASTO 14 — VEROTUS JA TULLILIITTO

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
14 01	Verotuksen ja tulliliiton toimintalohkon hallintomenot 40 01 40		57 691 905	57 691 905	56 759 910 151 912 56 911 822	56 759 910 151 912 56 911 822	58 176 506,02	58 176 506,02
14 02	Toimintastrategia ja koordinointi verotuksen ja tulliliiton pääosastolle	1	3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00
14 03	Kansainväliset verotus- ja tulliasiat	4	1 250 000	1 650 000	1 300 000	1 909 118	2 170 528,45	1 465 043,47
14 04	Tullipolitiikka	1	53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35
14 05	Veropolitiikka	1	30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 384 015,94
	Osasto 14 — Yhteensä		145 441 905	121 941 905	142 659 910	110 064 801	140 381 960,89	122 763 836,78
	40 01 40 Yhteensä + varaus				151 912 142 811 822	151 912 110 216 713		

LUKU 14 01 — VEROTUKSEN JA TULLILIITON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
14 01	Verotuksen ja tulliliiton toimintalohkon hallintomenot					
14 01 01	Menot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	45 105 529	44 067 833	44 099 633,32	97,77 %
14 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkossa					
14 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	5 693 615	5 852 798	6 267 181,14	110,07 %
14 01 02 11	Muut hallintomenot	5	2 837 477	2 773 625	3 240 970,60	114,22 %
	40 01 40			151 912		
	Momentti 14 01 02 — Yhteensä		8 531 092	8 626 423	9 508 151,74	111,45 %
	40 01 40			151 912		
				8 778 335		
14 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkossa	5	2 803 284	2 813 654	3 316 720,96	118,32 %
14 01 04	Verotuksen ja tulliliiton toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
14 01 04 01	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen – Hallintomenot	1.1	120 000	120 000	120 000,00	100,00 %
14 01 04 02	Tulli 2013- ja Fiscalis 2013 -ohjelma – Hallintomenot	1.1	1 132 000	1 132 000	1 132 000,00	100,00 %
	Momentti 14 01 04 — Yhteensä		1 252 000	1 252 000	1 252 000,00	100,00 %
	Luku 14 01 — Yhteensä		57 691 905	56 759 910	58 176 506,02	100,84 %
	40 01 40			151 912		
	Yhteensä + varaus			56 911 822		

Momentti 14 01 01 — Menot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
45 105 529	44 067 833	44 099 633,32

Momentti 14 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkossa

Alamomentti 14 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 693 615	5 852 798	6 267 181,14

Alamomentti 14 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
14 01 02 11	2 837 477	2 773 625	3 240 970,60
40 01 40		151 912	
Yhteensä	2 837 477	2 925 537	3 240 970,60

Momentti 14 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 803 284	2 813 654	3 316 720,96

Momentti 14 01 04 — Verotuksen ja tulliliiton toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 14 01 04 01 — Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
120 000	120 000	120 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Oikeusperusta

Katso momentti 14 02 01.

Alamomentti 14 01 04 02 — Tulli 2013- ja Fiscalis 2013 -ohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 132 000	1 132 000	1 132 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentit 14 04 02 ja 14 05 03.

LUKU 14 02 — TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI VEROTUKSEN JA TULLILIITON PÄÄOSASTOLLE

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
14 02	Toimintastrategia ja koordinointi verotuksen ja tulliliiton pääosastolle								
14 02 01	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen	1.1	3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00	106,94 %
	Luku 14 02 — Yhteensä		3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00	106,94 %

Momentti 14 02 01 — Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisämarkkinoiden toteuttamiseen, toimintaan ja kehittämiseen liittyvistä toimenpiteistä aiheutuvat menot.

Sillä tuetaan unionin tulli- ja veropolitiikkaa ja siihen sisältyy toimia, joita ei voida rahoittaa Tulli 2013- eikä Fiscalis 2013 -ohjelmasta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan verotuksen ja tullitoiminnan alalla ensisijaisesti

- kuulemisista, selvityksistä, analyyseistä ja vaikutustenarvioinneista aiheutuvat kustannukset,
- tullitariffiin luokitteluun ja tietojen hankintaan liittyvät toimet,
- ohjelmistohankinnat,
- esite-, tiedotus- ja koulutusaineiston tuottaminen ja kehittäminen.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 14 03 — KANSAINVÄLISET VEROTUS- JA TULLIASIAT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
14 03	Kansainväliset verotus- ja tulliasiat								
14 03 03	Kansainvälisten vero- ja tullialan järjestöjen jäsenyys	4	1 250 000	1 250 000	1 300 000	1 240 927	1 170 528,45	1 170 528,45	93,64 %
14 03 04	Hyvä hallintotapa verotuksen alalla	4	p.m.	400 000	p.m.	668 191	1 000 000,00	294 515,02	73,63 %
	Luku 14 03 — Yhteensä		1 250 000	1 650 000	1 300 000	1 909 118	2 170 528,45	1 465 043,47	88,79 %

Momentti 14 03 03 — Kansainvälisten vero- ja tullialan järjestöjen jäsenyys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 250 000	1 250 000	1 300 000	1 240 927	1 170 528,45	1 170 528,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin rahoitusosuudet, jotka liittyvät seuraavaan toimintaan:

- Maailman tullijärjestö (WCO),
- verotuksesta käytävä kansainvälinen keskustelu (International Tax Dialogue, ITD).

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/668/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen väliaikaisjäsenyyttä muistuttavien oikeuksien käyttämisestä ja velvollisuuksien täyttämistä Maailman tullijärjestössä (EUVL L 274, 18.10.2007, s.11).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös, tehty 4 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisön osallistumisesta verotuksesta käytävään kansainväliseen keskusteluun (International Tax Dialogue, ITD).

Momentti 14 03 04 — Hyvä hallintotapa verotuksen alalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	400 000	p.m.	668 191	1 000 000,00	294 515,02

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä, kuulemisista, seminaareista, koulutustilaisuuksista, konferensseista, teknisestä ja hallinnollisesta avusta sekä asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan hyvän hallintotavan edistämiseen verotusalaalla.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 14 04 — TULLIPOLITIikka

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
14 04	Tullipolitiikka								
14 04 01	Aikaisempien Tulli-ohjelmien loppuun saattaminen	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
14 04 02	Tulli 2013 -ohjelma	1.1	53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35	102,46 %
	Luku 14 04 — Yhteensä		53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35	102,46 %

Momentti 14 04 01 — Aikaisempien Tulli-ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön tullialan toimintaohjelman toteuttamisesta aiheutuvat kustannukset ja erityisesti yhteisten toimien, tietotekniikkaan liittyvien toimien sekä muiden toimien rahoitus.

Määräraha kattaa erityisesti seuraavat osa-alueet:

- osallistujamaille seminaareista, työryhmistä, virkamiesvaihdosta, koulutus- ja seurantatoimista ja esikuva-analyyseistä aiheutuvat matka- ja oleskelukulut,
- seminaarien, työpajojen ja muiden niiden kaltaisten kokousten järjestämiskulut,
- koulutusaineiston hankinta- ja laitimiskulut,
- nykyisten viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmien ylläpitoon, kehittämiseen ja toimivuuteen ja verkon toimintaan liittyvät kulut sekä komission tai tietyn alihankkijan tiloihin asennettujen yhteisön vastuulla olevien järjestelmien osien toimintakustannukset. Tällaisia järjestelmiä tai verkkoja ovat yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmä (CCN/CSI), siltä osin kuin se on tarpeen tässä lueteltujen järjestelmien toimivuuden tukemiseksi, DDS-tietokanta (Data Dissemination System), uusi tietokoneavusteinen passitusjärjestelmä (NCTS), Euroopan yhteisöjen yhtenäistettyä tullitariffia (Taric) koskeva tietojärjestelmä, alkuperäleimojen ja passitusleimojen siirtoa koskeva tietojärjestelmä (TCO/TCT), Euroopan kemiallisten aineiden tulliluettelo (ECICS), eurooppalainen sitova tariffitietojärjestelmä (EBTI/RTCE), tariffikiintiöiden seurantajärjestelmä (TQS), sisäisen jalostuksen menettelyä koskeva järjestelmä, yksikköarvojärjestelmä, suspensiotietojärjestelmä ja tullin tietokoneistamiseksi toteutettavat toimet (eCustoms-aloite ja tullitoiminnan uudistaminen),
- päätöksen 1999/468/EY 4 artiklassa säädettyä hallintomenettelyä noudattaen perustettujen viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmien osalta: suunnittelusta, asennuksesta, ylläpidosta ja kehittämisestä aiheutuvat kustannukset, ennen kaikkea laitteistot, ohjelmistot ja verkkoyhteydet, joiden on oltava kaikille jäsenvaltioille yhteiset järjestelmien yhteenkytkettävyyden ja yhteentoimivuuden varmistamiseksi,
- petostentorjunnan alan AFIS-tietoverkon (Anti-Fraud Information System) käyttäjille annettavasta tuesta ja verkon ylläpidosta, toiminnasta ja kehittämisestä aiheutuvat kustannukset,
- muista ohjelman tavoitteiden saavuttamiseksi välttämättömistä toimista aiheutuvat kulut.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuuksista saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Tulli yhteistyösopimuksiin osallistuvien kolmansien maiden, jotka eivät ole ehdokasmaita eivätkä Länsi-Balkanin mahdollisia ehdokasmaita, rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 2, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi tälle momentille varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/468/EY, tehty 28 päivänä kesäkuuta 1999, menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä (EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 253/2003/EY, tehty 11 päivänä helmikuuta 2003, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman (Tulli 2007) hyväksymisestä (EUVL L 36, 12.2.2003, s. 1).

Momentti 14 04 02 — Tulli 2013 -ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Tulli 2013 -ohjelman toteuttamisesta aiheutuvat menot ja erityisesti yhteisten toimien, tietotekniikkaan liittyvien toimien sekä muiden toimien rahoitus.

Määräraha kattaa erityisesti seuraavat osa-alueet:

- seuraavien viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmien hankintaan, kehittämiseen, asentamiseen, ylläpitoon ja käyttöön liittyvät kulut, jotka koskevat unionin vastuulla olevia järjestelmien osia: yhteinen tietoliikenneverkko / järjestelmien yhteinen rajapinta -järjestelmä (CCN/CSI) (mukaan luettuina petostentorjunta-alan tietoverkkoon (AFIS) liittyvät viestintäkulut), tietokoneavusteinen passitusjärjestelmä (CTS), tariffijärjestelmät, erityisesti DDS-järjestelmä (Data Dissemination System), yhdistetty nimikkeistö (CN), Euroopan yhteisön yhtenäistettyä tullitariffia (Taric) koskeva tietojärjestelmä, eurooppalainen sitova tariffitietojärjestelmä (EBTI), tariffikiintiöiden seurantarjestelmä (TQS), suspensiotietojärjestelmä (SUSPENSIONS), SMS-tietojärjestelmä (Specimen Management System), jalostusmenettelyjä koskeva tietojärjestelmä (ISPP), Euroopan kemiallisten aineiden tulliluettelo (ECICS) ja rekisteröityjen viejien järjestelmä (REX), yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2913/92 (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1) säädetty järjestelmä, jolla lisätään turvallisuutta, mukaan lukien unionin riskienhallintajärjestelmä, vientivalvontajärjestelmä (ECS), tuontivalvontajärjestelmä (ICS) ja valtuutettuja taloudellisia toimijoita koskeva järjestelmä, sekä muut tullitoimintaan liittyvät viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmät kuten sähköiset tullijärjestelmät, jotka on otettu käyttöön unionin lainsäädännön nojalla ja joista määrätään työohjelmassa,
- sellaisiin valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimintaan liittyvät menot, joita tarvitaan suoraan ohjelman hallinnoimiseksi ja sen tavoitteiden saavuttamiseksi, sekä erityisesti tutkimuksiin, kokouksiin ja tiedotus- ja julkaisutoimintaan liittyvät menot sekä menot, jotka liittyvät tietojenvaihtoon keskittyviin tietotekniikkaverkkoihin,
- esikuva-analyysitoiminnasta (benchmarking), työvierailuista, seminaareista ja työpajoista, hanke- ja ohjausryhmistä sekä koulutus- ja seurantatoimista osallistujamaiden virkamiehille aiheutuvat matka- ja oleskelukustannukset,
- seminaarien, työpajojen ja muiden niiden kaltaisten kokousten järjestämiskulut,
- tilapäisten asiantuntijoiden ja osanottajien osallistumisesta aiheutuvat matka- ja oleskelukustannukset,
- kaikille osallistujamaille yhteisten koulutusjärjestelmien ja -moduulien hankinnasta, kehittämisestä, asentamisesta ja ylläpidosta aiheutuvat kulut,
- ohjelman tavoitteiden saavuttamiseksi tarvittavista muista toimista aiheutuvat kulut.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuuksista saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Tulliyhteistyösopimukseen osallistuvien kolmansien maiden, jotka eivät ole ehdokasmaita eivätkä Länsi-Balkanin mahdollisia ehdokasmaita, rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 2, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi tälle momentille varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/468/EY, tehty 28 päivänä kesäkuuta 1999, menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä (EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23).

Neuvoston päätös 2000/305/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 2000, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmään (CCN/CSI) yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa (EYVL L 102, 27.4.2000, s. 50).

Neuvoston päätös 2000/506/EY, tehty 31 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan yhteisön ja Norjan välillä kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käytön laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa (EYVL L 204, 11.8.2000, s. 35).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 624/2007/EY, tehty 23 päivänä toukokuuta 2007, yhteisön tullitoimintaa koskevasta toimintaohjelmasta (Tulli 2013) (EUVL L 154, 14.6.2007, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 70/2008/EY, tehty 15 päivänä tammikuuta 2008, paperittomasta tullin ja kaupan toimintaympäristöstä (EUVL L 23, 26.1.2008, s. 21).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 450/2008, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2008, yhteisön tullikoodeksista (uudistettu tullikoodeksi) (EUVL L 145, 4.6.2008, s. 1).

LUKU 14 05 — VEROPOLITIikka

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
14 05	Veropolitiikka								
14 05 02	Valmisteverojen tietokoneistaminen	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	64 007,94	
14 05 03	Fiscalis 2013 -ohjelma	1.1	30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 320 008,00	96,76 %
	Luku 14 05 — Yhteensä		30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 384 015,94	97,07 %

Momentti 14 05 02 — Valmisteverojen tietokoneistaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	64 007,94

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan valmisteverojärjestelmän tietokoneistamista koskevan monivuotisen ohjelman käyttöönotosta aiheutuvat kustannukset, ja se kattaa erityisesti

- järjestelmän kehittämisen, tuen ja testaamisen sekä kehitettyjen ja asennettujen tuotteiden hallinnoinnin ja laadunvalvonnan, koordinoinnin, järjestelmän unionin vastuulla olevien osien mukaiset laitteistot sekä toiminnalliset ja tekniset määrittelyt,
- tiedotus- ja koulutustoimien kehittämisen,
- järjestelmää koskevan turvasuunnitelman.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1152/2003/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 2003, valmisteveron alaisten tuotteiden liikkumisen ja valvonnan tietokoneistamisesta (EUVL L 162, 1.7.2003, s. 5).

Momentti 14 05 03 — Fiscalis 2013 -ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 320 008,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Fiscalis 2013 -ohjelman toteuttamisesta aiheutuvat menot ja erityisesti yhteisten toimien, tietotekniikkaan liittyvien toimien sekä muiden toimien rahoitus.

Se kattaa erityisesti seuraavat:

- seuraavien viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmien hankintaan, kehittämiseen, asentamiseen, ylläpitoon ja käyttöön liittyvät kulut, jotka koskevat unionin vastuulla olevia järjestelmien osia: yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmä (CCN/CSI), alv-tietojen vaihtojärjestelmä (VIES), valmisteverojärjestelmät, valmisteveron alaisten tuotteiden tietojenvaihtojärjestelmä (EMCS) sekä muut verotukseen liittyvät viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmät, jotka on otettu käyttöön unionin lainsäädännön nojalla ja joista määrätään työohjelmassa,
- sellaisiin valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimintaan liittyvät menot, joita tarvitaan suoraan ohjelman

hallinnoimiseksi ja sen tavoitteiden saavuttamiseksi, sekä erityisesti tutkimuksiin, kokouksiin ja tiedotus- ja julkaisutoimintaan liittyvät menot sekä menot, jotka liittyvät tietojenvaihtoon keskittyviin tietotekniikkaverkkoihin,

- monenvälisistä valvontatoimista, työvierailuista, seminaareista ja hankeryhmistä osallistujamaiden virkamiehille aiheutuvat matka- ja oleskelukustannukset,
- seminaarien ja muiden niiden kaltaisten kokousten järjestämiskulut,
- tilapäisten asiantuntijoiden ja osanottajien osallistumisesta aiheutuvat matka- ja oleskelukustannukset,
- kaikille osallistujamaille yhteisten koulutusjärjestelmien ja -moduulien hankinnasta, kehittämisestä, asentamisesta ja ylläpidosta aiheutuvat kulut,
- ohjelman tavoitteiden saavuttamiseksi tarvittavista muista toimista aiheutuvat kulut.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuuksista saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Tulliyhteistyösopimukseen osallistuvien kolmansien maiden, jotka eivät ole ehdokasmaita eivätkä Länsi-Balkanin mahdollisia ehdokasmaita, rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 2, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi tälle momentille varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1798/2003, annettu 7 päivänä lokakuuta 2003, hallinnollisesta yhteistyöstä arvonlisäverotuksen alalla (EUVL L 264, 15.10.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1482/2007/EY, tehty 11 päivänä joulukuuta 2007, sisämarkkinoiden verotuksen järjestelmiä vahvistavasta yhteisön ohjelmasta (Fiscalis 2013) (EUVL L 330, 15.12.2007, s. 1).

OSASTO 15 — KOULUTUS JA KULTTUURI

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
15 01	Koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkon hallintomenot 40 01 40		124 567 991	124 567 991	125 157 657 29 933 125 187 590	125 157 657 29 933 125 187 590	134 017 389,68	134 017 389,68
15 02	Elinikäinen oppiminen, mukaan lukien monikielisyys		1 372 267 510	1 307 451 135	1 345 007 430	1 109 141 456	1 397 140 302,50	1 375 911 670,62
15 04	Kulttuuriin ja audiovisuaalialaan liittyvän yhteistyön kehittäminen Euroopassa		172 265 000	157 293 750	173 780 000	157 485 000	178 444 371,13	166 857 126,08
15 05	Nuoriso- ja urheilualan yhteistyön edistäminen	3	140 450 000	130 159 000	145 108 000	130 000 000	163 102 282,59	156 079 484,87
15 07	Ihmiset – Tutkijoiden liikkuvuutta koskeva ohjelma	1	954 252 000	800 499 900	906 662 068	589 555 947	846 603 637,00	584 227 243,53
	Osasto 15 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		2 763 802 501	2 519 971 776	2 695 715 155 29 933 2 695 745 088	2 111 340 060 29 933 2 111 369 993	2 719 307 982,90	2 417 092 914,78

LUKU 15 01 — KOULUTUKSEN JA KULTTUURIN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
15 01	Koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkon hallintomenot					

15 01 01	Menot koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	53 016 976	52 261 852	52 768 543,03	99,53 %
15 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkossa					
15 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	3 885 021	3 973 490	4 776 887,45	122,96 %
15 01 02 11	Muut hallintomenot	5	3 333 017	3 361 487	5 481 756,45	164,47 %
	40 01 40			29 933		
				3 391 420		
	<i>Momentti 15 01 02 — Yhteensä</i>		7 218 038	7 334 977	10 258 643,90	142,13 %
	40 01 40			29 933		
				7 364 910		
15 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkossa	5	3 294 977	3 336 828	3 967 061,60	120,40 %
15 01 04	Koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
15 01 04 14	Erasmus Mundus – Hallintomenot	1.1	914 000	914 000	1 014 776,39	111,03 %
15 01 04 17	Koulutusyhteistyö kolmansien maiden kanssa – Hallintomenot	4	80 000	80 000	79 912,96	99,89 %
15 01 04 22	Elinikäinen oppiminen – Hallintomenot	1.1	8 500 000	8 750 000	9 252 127,54	108,85 %
15 01 04 30	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 1 a ohjelmista	1.1	21 395 000	21 444 000	23 315 475,00	108,98 %
15 01 04 31	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 3 b ohjelmista	3.2	15 572 000	15 572 000	16 640 262,00	106,86 %
15 01 04 32	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 4 ohjelmista	4	263 000	600 000	600 000,00	228,14 %
15 01 04 44	Kulttuuri-ohjelma (2007–2013) – Hallintomenot	3.2	550 000	550 000	640 322,20	116,42 %
15 01 04 55	Nuorisotoimintaohjelma – Hallintomenot	3.2	780 000	780 000	1 283 173,66	164,51 %
15 01 04 60	Media 2007 – Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelma – Hallintomenot	3.2	725 000	725 000	881 378,09	121,57 %
15 01 04 68	Media Mundus – Hallintomenot	3.2	75 000	75 000	169 257,05	225,68 %
	<i>Momentti 15 01 04 — Yhteensä</i>		48 854 000	49 490 000	53 876 684,89	110,28 %
15 01 05	Koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot					
15 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	1.1	1 952 000	1 952 000	1 800 000,00	92,21 %
15 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	1.1	700 000	700 000	586 660,00	83,81 %
15 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	1.1	348 000	348 000	657 389,06	188,90 %
	<i>Momentti 15 01 05 — Yhteensä</i>		3 000 000	3 000 000	3 044 049,06	101,47 %
15 01 60	Tiedonhankinta					
15 01 60 01	Kirjastovarot, teosten osto ja säilyttäminen	5	2 534 000	2 734 000	2 749 278,01	108,50 %
	<i>Momentti 15 01 60 — Yhteensä</i>		2 534 000	2 734 000	2 749 278,01	108,50 %
15 01 61	Toimielimen yksiköissä suoritettavista harjoittelujaksoista aiheutuvat järjestelykulut	5	6 650 000	7 000 000	7 353 129,19	110,57 %
	Luku 15 01 — Yhteensä		124 567 991	125 157 657	134 017 389,68	107,59 %
	40 01 40			29 933		
	<i>Yhteensä + varaus</i>			125 187 590		

Momentti 15 01 01 — Menot koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
53 016 976	52 261 852	52 768 543,03

Momentti 15 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot koulutuksen ja kulttuurin toimintaloikossa

Alamomentti 15 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 885 021	3 973 490	4 776 887,45

Alamomentti 15 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
15 01 02 11	3 333 017	3 361 487	5 481 756,45
40 01 40		29 933	
Yhteensä	3 333 017	3 391 420	5 481 756,45

Momentti 15 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot koulutuksen ja kulttuurin toimintaloikossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 294 977	3 336 828	3 967 061,60

Momentti 15 01 04 — Koulutuksen ja kulttuurin toimintaloikoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 15 01 04 14 — Erasmus Mundus – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
914 000	914 000	1 014 776,39

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteiden saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon

liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 15 02 02.

Alamomentti 15 01 04 17 — Koulutusyhteistyö kolmansien maiden kanssa – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
80 000	80 000	79 912,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteiden saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentti 15 02 03.

Alamomentti 15 01 04 22 — Elinikäinen oppiminen – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
8 500 000	8 750 000	9 252 127,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteiden saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 15 02 22.

Alamomentti 15 01 04 30 — Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 1 a ohjelmista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
21 395 000	21 444 000	23 315 475,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston hallintomenot, jotka aiheutuvat viraston osallistumisesta vuosien 2007–2013 rahoituskehysten otsakkeeseen 1a kuuluvien ohjelmien hallinnointiin, sekä ennen vuotta 2007 tuettujen toimien loppuun saattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tietyt yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1720/2006/EY, tehty 15 päivänä marraskuuta 2006, elinikäisen oppimisen toimintaohjelman perustamisesta (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 45).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1298/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Erasmus Mundus -toimintaohjelman 2009–2013 käynnistämiseksi korkea-asteen koulutuksen laadun parantamiseksi ja kulttuurien välisen ymmärtämyksen edistämiseksi kolmansien maiden kanssa tehtävän yhteistyön avulla (EUVL L 340, 19.12.2008, s. 83).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2009/336/EY, tehty 20 päivänä huhtikuuta 2009, koulutukseen, audiovisuaalialaan ja kulttuuriin liittyvää yhteisön toimintaa hallinnoivan koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 101, 21.4.2009, s. 26).

Alamomentti 15 01 04 31 — Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 3 b ohjelmista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
15 572 000	15 572 000	16 640 262,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston hallintomenot, jotka aiheutuvat viraston osallistumisesta vuosien 2007–2013 rahoituskehysten otsakkeeseen 3b kuuluvien ohjelmien hallinnointiin, sekä ennen vuotta 2007 tuettujen toimien loppuun saattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon

momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tietyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1718/2006/EY, tehty 15 päivänä marraskuuta 2006, Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelman täytäntöönpanosta (Media 2007) (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 12).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1719/2006/EY, tehty 15 päivänä marraskuuta 2006, nuorisotoimintaohjelman (Youth in Action) perustamisesta ajanjaksoksi 2007–2013 (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 30).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1855/2006/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 2006, Kulttuuri-ohjelman perustamisesta (2007–2013) (EUVL L 372, 27.12.2006, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2009/336/EY, tehty 20 päivänä huhtikuuta 2009, koulutukseen, audiovisuaalialaan ja kulttuuriin liittyvää yhteisön toimintaa hallinnoivan ”koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston” perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 101, 21.4.2009, s. 26).

Alamomentti 15 01 04 32 — Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 4 ohjelmista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
263 000	600 000	600 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston hallintomenot, jotka aiheutuvat viraston osallistumisesta vuosien 2007–2013 rahoituskehysten otsakkeeseen 4 kuuluvien ohjelmien hallinnointiin, sekä ennen vuotta 2007 tuettujen toimien loppuun saattaminen.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2001/196/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 2001, Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen korkeasteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimista koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 71, 13.3.2001, s. 7).

Neuvoston päätös 2001/197/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 2001, Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen välisen korkeasteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimista koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 71, 13.3.2001, s. 15).

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tietyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/910/EY, tehty 4 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen korkeasteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimista koskevan sopimuksen tekemisestä (EUVL L 346,

9.12.2006, s. 33).

Neuvoston päätös 2006/964/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, korkea-asteen koulutusta, ammatillista koulutusta sekä nuorisoasioita koskevan yhteistyön puiteiden asettamista koskevan Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen välisen sopimuksen tekemisestä (EUVL L 397, 30.12.2006, s. 14).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2009/336/EY, tehty 20 päivänä huhtikuuta 2009, koulutukseen, audiovisuaalialaan ja kulttuuriin liittyvää yhteisön toimintaa hallinnoivan koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 101, 21.4.2009, s. 26).

Alamomentti 15 01 04 44 — Kulttuuri-ohjelma (2007–2013) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
550 000	550 000	640 322,20

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteiden saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 15 04 44.

Alamomentti 15 01 04 55 — Nuorisotoimintaohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
780 000	780 000	1 283 173,66

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteiden saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1

kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 15 05 55.

Alamomentti 15 01 04 60 — Media 2007 – Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
725 000	725 000	881 378,09

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso alamomentti 15 04 66 01.

Alamomentti 15 01 04 68 — Media Mundus – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
75 000	75 000	169 257,05

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso uusi momentti 15 04 68.

Momentti 15 01 05 — Koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot

Alamomentti 15 01 05 01 — Tutkimushenkilöstöä koskevat menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 952 000	1 952 000	1 800 000,00

Alamomentti 15 01 05 02 — Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
700 000	700 000	586 660,00

Alamomentti 15 01 05 03 — Tutkimustoimien muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
348 000	348 000	657 389,06

Momentti 15 01 60 — Tiedonhankinta

Alamomentti 15 01 60 01 — Kirjastovarot, teosten osto ja säilyttäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 534 000	2 734 000	2 749 278,01

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat:

- kirjojen ja muiden julkaisujen hankinta, jo hankittujen niteiden päivittäminen,
- teosten ja aikakausjulkaisujen sitomisesta ja muista niiden säilymisen kannalta välttämättömistä toimenpiteistä aiheutuvat menot,
- sanomalehtien ja erikoisalojen aikakausjulkaisujen tilausmenot, ja
- muut erikoisalojen julkaisut paperilla ja/tai sähköisessä muodossa.

Määräraha ei kata seuraavia:

- yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköiden menot; kyseiset menot on otettu kunkin asianomaisen osaston momentille 01 05,
- unionin alueella sijaitsevien komission edustustojen menot; kyseiset menot on otettu alamomentille 16 01 03 03,
- samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan unionin ulkopuolella ja jotka on otettu kunkin asianomaisen osaston alamomentille 01 03 02.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 80 000 euroa vuonna 2013.

Momentti 15 01 61 — Toimielimen yksiköissä suoritettavista harjoittelujaksoista aiheutuvat järjestelykulut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 650 000	7 000 000	7 353 129,19

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät akateemisille suunnattuihin hallinnollisiin harjoittelujaksoihin. Harjoittelujakson päämääränä on antaa yleiskuva unionin tavoitteista ja ongelmista, tarjota tietoa toimielinten toiminnasta ja täydentää tietoja komission yksiköissä hankittavan kokemuksen kautta.

Määräraha kattaa stipendit ja muut niihin liittyvät menot (vammaisten harjoittelijoiden lisät, sairaus- ja tapaturmavakuutukset, avustus harjoittelujaksoon liittyviin matkakuluihin, erityisesti paluumatka asemapaikalle, harjoitteluohjelmaan liittyvien tapahtumien kuten vierailujen järjestyskulut sekä harjoittelijoiden vastaanottamisesta aiheutuvat kulut). Määräraha kattaa myös menot, jotka aiheutuvat arvioinneista, joilla pyritään optimoimaan harjoitteluohjelmaa, tiedotustoimia ja tiedon levittämistä.

Harjoittelijat valitaan objektiivisten ja selkeiden kriteerien perusteella.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 974 000 euroa vuonna 2013.

LUKU 15 02 — ELINIKÄINEN OPPIMINEN, MUKAAN LUKIEN MONIKIELISYYS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
15 02	Elinikäinen oppiminen, mukaan lukien monikielisyys								
15 02 02	Erasmus Mundus								
15 02 02		1.1	108 291 000	97 150 000	105 654 000	86 188 852	100 638 103,19	90 890 385,45	93,56 %
15 02 03	Koulutusyhteistyö kolmansien maiden kanssa								
15 02 03		4	1 024 000	3 600 000	9 000 000	7 636 472	1 395 254,77	4 390 505,75	121,96 %
15 02 09	Aikaisempien koulutusalan ohjelmien loppuun saattaminen								
15 02 09		1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 338 104,95	
15 02 11	Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti								
15 02 11 01	Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti – Hallintorakenne	1.1	4 765 110	4 765 110	4 493 000	3 169 028	3 742 285,13	3 298 018,35	69,21 %
15 02 11 02	Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti – Osaamis- ja innovaatioyhteisöt	1.1	118 300 000	103 569 690	74 831 000	65 512 600	60 542 918,00	45 705 908,25	44,13 %
	<i>Momentti 15 02 11 — Yhteensä</i>		123 065 110	108 334 800	79 324 000	68 681 628	64 285 203,13	49 003 926,60	45,23 %
15 02 22	Elinikäinen oppiminen								
15 02 22		1.1	1 100 476 000	1 058 000 000	1 110 476 000	907 251 074	1 189 120 538,59	1 189 681 060,40	112,45 %
15 02 23	Valmistelutoimi – Erasmus-tyyppinen ohjelma oppisopimusoppilaille								
15 02 23		1.1	—	275 000	—	p.m.	0,—	298 836,90	108,67 %

15 02 25	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus								
15 02 25 01	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	12 430 000	12 430 000	12 668 834	12 668 834	13 741 473,16	13 741 473,16	110,55 %
15 02 25 02	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	4 954 900	4 954 900	4 340 066	4 340 066	3 528 526,84	3 245 526,84	65,50 %
	<i>Momentti 15 02 25 — Yhteensä</i>		17 384 900	17 384 900	17 008 900	17 008 900	17 270 000,00	16 987 000,00	97,71 %
15 02 27	Euroopan koulutussäätiö								
15 02 27 01	Euroopan koulutussäätiö – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	4	15 081 500	15 081 500	14 468 414	14 468 414	14 328 000,00	14 328 000,00	95,00 %
15 02 27 02	Euroopan koulutussäätiö – Rahoitusosuus osastoon 3	4	4 945 000	5 445 000	5 576 116	5 576 116	7 202 173,05	5 522 000,00	101,41 %
	<i>Momentti 15 02 27 — Yhteensä</i>		20 026 500	20 526 500	20 044 530	20 044 530	21 530 173,05	19 850 000,00	96,70 %
15 02 30	Pilottihanke – Euroopan naapuruuspolitiikka – Koulutuksen tukeminen apurahoilla ja vaihdoilla	1.1	—	—	—	—	1 355,77	1 355,77	
15 02 31	Pilottihanke, josta katetaan Euroopan naapuruuspolitiikkaan erikoistuneiden opiskelijoiden opiskelun ja siihen liittyvän akateemisen toiminnan kustannukset, mukaan lukien Euroopan naapuruuspolitiikan professuurin perustaminen College of European Natolinissa sijaitsevalle kampukselle	1.1	p.m.	579 935	p.m.	580 000	2 899 674,00	2 319 739,00	400,00 %
15 02 32	Pilottihanke – Euroopan naapuruuspolitiikka – Koulutuksen tukeminen apurahoilla ja vaihdoilla	1.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 755,80	
15 02 33	Valmistelutoimi, josta katetaan Euroopan naapuruuspolitiikkaan erikoistuvien opiskelijoiden opiskelun ja siihen liittyvän akateemisen toiminnan ja muiden koulutusmoduulien kustannukset, mukaan luettuna Euroopan naapuruuspolitiikan professuurin toiminta College of European Natolinissa sijaitsevalle kampuksella	1.1	2 000 000	1 600 000	3 500 000	1 750 000			
	Luku 15 02 — Yhteensä		1 372 267 510	1 307 451 135	1 345 007 430	1 109 141 456	1 397 140 302,50	1 375 911 670,62	105,24 %

Momentti 15 02 02 — Erasmus Mundus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
108 291 000	97 150 000	105 654 000	86 188 852	100 638 103,19	90 890 385,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Erasmus Mundus II -ohjelma (2009–2013) sekä edellisellä Erasmus Mundus -ohjelmakaudella (2004–2008) toteutettujen toimien loppuun saattaminen. Erasmus Mundus II -ohjelman tavoitteet ovat seuraavat:

- edistää Euroopan ja kolmansien maiden korkeakoulujen ja akateemisen henkilöstön järjestelmällistä yhteistyötä tavoitteena kehittää osaamisen huippuyksiköitä ja varmistaa pitkälle koulutetun henkilöstön saatavuus,
- rikastuttaa eri yhteiskuntamuotoja kasvattamalla hyvin koulutettujen, avarakatseisten ja kansainvälisten nuorten joukkoa ja edistää kolmansista maista olevien lahjakkaimpien opiskelijoiden ja tutkijoiden vaihto-opiskelua, jotta he voivat hankkia tutkintotodistuksen ja/tai kokemusta unionissa, sekä lahjakkaimpien eurooppalaisten opiskelijoiden ja tutkijoiden vaihto-opiskelua kolmansissa maissa,
- kehittää kolmansien maiden korkeakoulujen henkilöresursseja ja kansainvälisiä yhteistyövalmiuksia lisäämällä vaihto-opiskelumahdollisuuksia unionin ja kolmansien maiden välillä,
- helpottaa osallistumista korkeakoulutukseen Euroopassa, parantaa eurooppalaisen korkeakoulutuksen profiilia ja näkyvyyttä

maailmanlaajuisesti ja lisätä sen kiinnostavuutta kolmansien maiden kansalaisten kannalta,

- lujittaa yhteistyötä korkeakoulujen välillä ja edistää korkeakoulujen henkilöstön ja opiskelijoiden vaihtoja Euroopassa ja Euroopan naapuruuspolitiikan maissa yhtä lailla etelässä kuin idässäkin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2317/2003/EY, tehty 5 päivänä joulukuuta 2003, ohjelman käynnistämisestä korkea-asteen koulutuksen laadun parantamiseksi ja kulttuurien välisen ymmärtämisen edistämiseksi kolmansien maiden kanssa tehtävän yhteistyön avulla (Erasmus Mundus) (2004–2008) (EUVL L 345, 31.12.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1298/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Erasmus Mundus -toimintaohjelman 2009–2013 käynnistämisestä korkea-asteen koulutuksen laadun parantamiseksi ja kulttuurien välisen ymmärtämisen edistämiseksi kolmansien maiden kanssa tehtävän yhteistyön avulla (EUVL L 340, 19.12.2008, s. 83).

Momentti 15 02 03 — Koulutusyhteistyö kolmansien maiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 024 000	3 600 000	9 000 000	7 636 472	1 395 254,77	4 390 505,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin/yhteisön sekä Amerikan yhdysvaltojen ja Kanadan välisten yhteistyösopimusten pohjalta erityisesti seuraavat toimet:

- vertaileva tutkimus kunkin koulutuspolitiikoista, pätevyyksistä ja taidoista,
- opiskelija-, oppija-, opettaja- ja virkamiesvaihtoa koskevien ohjelmien perustaminen,
- instituutioiden välisen yhteistyön edistäminen,
- asianomaisten teollisuudenalojen ja yliopistojen välisten suhteiden luomisen tukeminen,
- yhteistyön edistäminen yksityissektorin kanssa ohjelmia kehitettäessä ja laajennettaessa,
- toimintalinjoja koskevan vuoropuhelun kehittäminen; täydentävät toimet ja tulosten nopea levittäminen.

Tuen lisääminen eurooppalaisille opiskelijoille, jotka opiskelevat Amerikan yhdysvalloissa ja Kanadassa, ja varsinkin korkeakouluopiskelijoille.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2001/196/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 2001, Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen korkea-asteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimista koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 71, 13.3.2001, s. 7).

Neuvoston päätös 2001/197/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 2001, Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen välisen korkea-asteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimista koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 71, 13.3.2001, s. 15).

Neuvoston päätös 2006/910/EY, tehty 4 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen korkea-

asteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimista koskevan sopimuksen tekemisestä (EUVL L 346, 9.12.2006, s. 33).

Neuvoston päätös 2006/964/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, korkea-asteen koulutusta, ammatillista koulutusta sekä nuorisoasioita koskevan yhteistyön puitteiden asettamista koskevan Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen välisen sopimuksen tekemisestä (EUVL L 397, 30.12.2006, s. 14).

Momentti 15 02 09 — Aikaisempien koulutusalan ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 338 104,95

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavista budjettikohdista ennen vuotta 2007 tuettujen toimien loppuun saattaminen:

- Sokrates,
- Leonardo da Vinci.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/382/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1999, yhteisön ammatillista koulutusta koskevasta Leonardo da Vinci -toimintaohjelmasta (EYVL L 146, 11.6.1999, s. 33).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 253/2000/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 2000, yhteisön koulutusalan Sokrates-toimintaohjelman toisesta vaiheesta (EYVL L 28, 3.2.2000, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2241/2004/EY, tehty 15 päivänä joulukuuta 2004, yhteisön yhteisistä puitteista tutkintojen ja pätevyyskysien selkeyttämiseksi (Europass) (EUVL L 390, 31.12.2004, s. 6).

Momentti 15 02 11 — Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti

Alamomentti 15 02 11 01 — Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti – Hallintorakenne

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 765 110	4 765 110	4 493 000	3 169 028	3 742 285,13	3 298 018,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutin (EIT) henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

EIT:n on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista. Komissio sitoutuu EIT:n pyynnöstä ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden

rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

EIT:n henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 294/2008, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2008, Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutin perustamisesta (EUVL L 97, 9.4.2008, s. 1).

Alamomentti 15 02 11 02 — Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti – Osaamis- ja innovaatioyhteisöt

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
118 300 000	103 569 690	74 831 000	65 512 600	60 542 918,00	45 705 908,25

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät EIT:n toimintamenot (osasto 3), mukaan luettuna Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutin (EIT) nimeämät osaamis- ja innovaatioyhteisöt.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 294/2008, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2008, Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutin perustamisesta (EUVL L 97, 9.4.2008, s. 1).

Momentti 15 02 22 — Elinikäinen oppiminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 100 476 000	1 058 000 000	1 110 476 000	907 251 074	1 189 120 538,59	1 189 681 060,40

Selvitysosa

Integroidun toimintaohjelman perustamisesta elinikäisen oppimisen alalla koskevan päätöksen mukaisesti tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat yksittäiset ohjelmat ja horisontaaliset toimet:

- Comenius: yleissivistävä koulutus perusasteen kouluista keskiasteen kouluihin saakka,
- Erasmus: korkea-asteen koulutuksen ja korkea-asteen ammatillisen jatkokoulutuksen apurahojen määrän ja niille Erasmus-ohjelmista myönnettävän rahoituksen lisääminen,
- Leonardo da Vinci: kaikki ammatillinen koulutus,
- Grundtvig: aikuiskoulutus,
- Jean Monnet: hankkeet, joilla edistetään Euroopan yhdentymisprosessia koskevaa opetusta, tutkimusta ja keskustelua korkeakouluissa, ja toiminta-avustukset tietyille keskeisille laitoksille ja järjestöille,
- monialainen ohjelma: käsittää neljä avaintoimea ja kohdistuu poliittisiin kysymyksiin, erityisesti kielenoppimiseen ja tieto- ja viestintäteknikan alaan siltä osin kuin ne jäävät yksittäisten ohjelmien ulkopuolelle, samoin kuin aiempaa tehokkaampiin levitystoimiin.

Vammaisten ja häiriötilapotilaiden erityisopetustarpeita voidaan käsitellä kaikissa edellä mainituissa alakohtaisissa ohjelmissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1720/2006/EY, tehty 15 päivänä marraskuuta 2006, elinikäisen oppimisen toimintaohjelman perustamisesta (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 45).

Momentti 15 02 23 — Valmistelutoimi – Erasmus-tyyppinen ohjelma oppisopimusoppilaille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	275 000	—	p.m.	0,—	298 836,90

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan oppisopimusoppilaille tarkoitetun Erasmus-tyyppisen ohjelman valmistelutoimen loppuun saattamisesta aiheutuvat kustannukset.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 02 25 — Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus

Alamomentti 15 02 25 01 — Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 430 000	12 430 000	12 668 834	12 668 834	13 741 473,16	13 741 473,16

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan keskuksen henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Keskuksen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista. Komissio sitoutuu keskuksen pyynnöstä ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomäärärahojen välisistä määrärahasiirroista.

Keskuksen henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 337/75, annettu 10 päivänä helmikuuta 1975, Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskuksen

perustamisesta (EYVL L 39, 13.2.1975, s. 1).

Alamomentti 15 02 25 02 — Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 954 900	4 954 900	4 340 066	4 340 066	3 528 526,84	3 245 526,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät keskuksen toimintamenot (osasto 3).

Keskuksen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista. Komissio sitoutuu keskuksen pyynnöstä ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomäärärahojen välisistä määrärahasiirroista.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 17 433 900 euroa. Talousarvioon otettuun 17 384 900 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 49 000 euron määrä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 337/75, annettu 10 päivänä helmikuuta 1975, Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskuksen perustamisesta (EYVL L 39, 13.2.1975, s. 1).

Momentti 15 02 27 — Euroopan koulutussäätiö

Alamomentti 15 02 27 01 — Euroopan koulutussäätiö – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 081 500	15 081 500	14 468 414	14 468 414	14 328 000,00	14 328 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan säätiön henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Säätiön on varainhoitoasetuksensa nojalla ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Säätiön henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki Välimeren alueen kumppanimaille niiden uudistaessa työmarkkinoitaan ja ammattikoulutusjärjestelmiään, edistäessä työmarkkinaosapuolten välistä vuoropuhelua sekä tukiessa yrittäjyyttä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1339/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan koulutussäätiön perustamisesta (uudelleenlaadittu) (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 82).

Alamomentti 15 02 27 02 — Euroopan koulutussäätiö – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 945 000	5 445 000	5 576 116	5 576 116	7 202 173,05	5 522 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät säätiön toimintamenot (osasto 3).

Säätiön on varainhoitoasetuksensa nojalla ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 20 144 500 euroa. Talousarvioon otettuun 20 026 500 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 118 000 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1339/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan koulutussäätiön perustamisesta (uudelleenlaadittu) (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 82).

Momentti 15 02 30 — Pilottihanke – Euroopan naapuruuspolitiikka – Koulutuksen tukeminen apurahoilla ja vaihdoilla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	1 355,77	1 355,77

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat pilottihankkeen ”Euroopan naapuruuspolitiikka – Koulutuksen tukeminen apurahoilla ja vaihdoilla” loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 02 31 — Pilottihanke, josta katetaan Euroopan naapuruuspolitiikkaan erikoistuneiden opiskelijoiden opiskelun ja siihen liittyvän akateemisen toiminnan kustannukset, mukaan lukien Euroopan naapuruuspolitiikan professuurin perustaminen College of European Natolinissa sijaitsevalle kampukselle

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	579 935	p.m.	580 000	2 899 674,00	2 319 739,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset sen pilottihankkeen loppuun saattamisesta, josta katetaan Euroopan naapuruuspolitiikkaan erikoistuneiden opiskelijoiden opiskelun ja siihen liittyvän akateemisen toiminnan kustannukset, mukaan lukien Euroopan naapuruuspolitiikan professuurin perustaminen College of European Natolinissa sijaitsevalle kampukselle.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 02 32 — Pilottihanke – Euroopan naapuruuspolitiikka – Koulutuksen tukeminen apurahoilla ja vaihdoilla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 755,80

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset sen pilottihankkeen loppuun saattamisesta, josta katetaan Euroopan naapuruuspolitiikan kohdemaista tuleville opiskelijoille tarjottavat apurahat sellaisia kursseja varten, jotka johtavat Eurooppa-asioiden maisterintutkintoon.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 02 33 — Valmistelutoimi, josta katetaan Euroopan naapuruuspolitiikkaan erikoistuvien opiskelijoiden opiskelun ja siihen liittyvän akateemisen toiminnan ja muiden koulutusmoduulien kustannukset, mukaan luettuna Euroopan naapuruuspolitiikan professuurin toiminta College of European Natolinissa sijaitsevalla kampuksella

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut		
2 000 000	1 600 000	3 500 000	1 750 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan naapuruuspolitiikkaan erikoistuvien opiskelijoiden opiskelun ja siihen liittyvän akateemisen toiminnan ja muiden koulutusmoduulien kustannukset, mukaan luettuna Euroopan naapuruuspolitiikan professuurin toiminta.

Uusi tehostettu Euroopan naapuruuspolitiikka, jota neuvosto ja Euroopan parlamentti päätöksissään ja päätöslauselmissaan suunnittelevat, edellyttää etenkin kahden tärkeän naapuruuspolitiikan hankkeen eli Välimeren unionin ja itäisen kumppanuuden vuoksi unionista ja naapuruusmaista tulevien yhteistyökumppaneiden – toisin sanoen unionin naapuruuspolitiikkaan liittyvää työtä tekevän henkilöstön – valmentamista. Heidän olisi tunnettava perinpohjaisesti ja ammattimaisesti unionin politiikan sisältö ja henki, lainsäädäntöelimet ja unionin säännöstö. Tämä edellyttää kohdennettua ja kehittyntä tarjontaa, jollaista voi olla ainoastaan arvostetulla ja tälle alalle jo erikoistuneella akateemisella laitoksella, kuten College of Europe -oppilaitoksella. College of European kahdella kampuksella, joista toinen sijaitsee Belgiassa Bruggessa lähellä Brysselin toimielimiä ja asiantuntemusta ja toinen, Puolassa Natolinissa/Varsovassa sijaitseva kampus, on erikoistunut naapuruus- ja rajapolitiikkaan (Frontex-virasto on sijoittautunut Varsovaan), on parhaat valmiudet tarjota räätälöityä ohjelmaa ja muita koulutusmoduuleja.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 15 04 — KULTTUURIIN JA AUDIOVISUAALIALAAN LIITTYVÄN YHTEISTYÖN KEHITTÄMINEN EUROOPASSA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
15 04	Kulttuuriin ja audiovisuaalialaan liittyvän yhteistyön kehittäminen Euroopassa								
15 04 09	Aikaisempien ohjelmien ja/tai toimien loppuun saattaminen								
15 04 09 01	Aikaisempien kulttuurin ja kielen alan ohjelmien ja/tai toimien loppuun saattaminen	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	453 959,84	
15 04 09 02	Aikaisempien Media-ohjelmien loppuun saattaminen	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 214,99	
	<i>Momentti 15 04 09 — Yhteensä</i>		—	p.m.	—	p.m.	0,—	558 174,83	
15 04 10	Pilottihanke – Talous ja kulttuurin moninaisuus	3.2	p.m.	225 000	750 000	375 000			
15 04 44	Kulttuuri-ohjelma (2007–2013)	3.2	59 356 000	51 000 000	58 503 000	50 500 000	59 310 924,30	50 576 970,28	99,17 %
15 04 45	Pilottihanke – Taiteilijoiden liikkuvuus	3.2	—	p.m.	—	350 000	0,—	181 966,96	
15 04 46	Valmistelutoimi – Kulttuuri ulkosuhteissa	3.2	p.m.	150 000	500 000	250 000			
15 04 50	Euroopan kulttuuriperintötunnus	3.2	300 000	318 750	350 000	250 000			
15 04 66	Media 2007 – Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelma								
15 04 66 01	Media 2007 – Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelma	3.2	108 109 000	101 000 000	106 752 000	100 000 000	114 214 581,83	110 608 856,60	109,51 %
15 04 66 02	Valmistelutoimi – Media 2007 -ohjelmien täytäntöönpano kolmansissa maissa	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 544 561,41	
15 04 66 03	Valmistelutoimi – Audiovisuaalisten teosten levitys digitaalisessa ympäristössä	3.2	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000			
	<i>Momentti 15 04 66 — Yhteensä</i>		108 109 000	101 000 000	108 752 000	101 000 000	114 214 581,83	112 153 418,01	111,04 %
15 04 68	Media Mundus	3.2	4 500 000	4 600 000	4 925 000	4 760 000	4 918 865,00	3 386 596,00	73,62 %
15 04 70	Pilottihanke – Euroopan historian talo		p.m.	p.m.					
	Luku 15 04 — Yhteensä		172 265 000	157 293 750	173 780 000	157 485 000	178 444 371,13	166 857 126,08	106,08 %

Momentti 15 04 09 — Aikaisempien ohjelmien ja/tai toimien loppuun saattaminen

Alamomentti 15 04 09 01 — Aikaisempien kulttuurin ja kielen alan ohjelmien ja/tai toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	453 959,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavista budjettikohdista ennen vuotta 2007 tuettujen toimenpiteiden loppuun saattaminen:

- avustus eurooppalaista kulttuuria edistäville järjestöille,
- kulttuurin puiteohjelma.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon

momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 508/2000/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 2000, Kulttuuri 2000 -ohjelman perustamisesta (EYVL L 63, 10.3.2000, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 792/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004, yhteisön toimintaohjelmasta kulttuurialalla Euroopan laajuisesti toimivien organisaatioiden tukemiseksi (EUVL L 138, 30.4.2004, s. 40).

Alamomentti 15 04 09 02 — Aikaisempien Media-ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 214,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Media-ohjelmaan liittyvien aiempien maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 95/563/EY, tehty 10 päivänä heinäkuuta 1995, Euroopan audiovisuaalisten teosten kehittämisen ja levityksen edistämistä koskevan ohjelman täytäntöönpanosta (Media II – Kehittäminen ja levitys) (1996–2000) (EYVL L 321, 30.12.1995, s. 25).

Neuvoston päätös 95/564/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1995, Euroopan audiovisuaalisen ohjelmateollisuuden ammattilaisten koulutusohjelmien täytäntöönpanosta (Media II – koulutus) (EYVL L 321, 30.12.1995, s. 33)

Neuvoston päätös 2000/821/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten kehittämisen, levityksen ja myynninedistämisen tukemista koskevan ohjelman täytäntöönpanosta (Media Plus – Kehittäminen, levitys ja myynninedistäminen) (2001–2005) (EYVL L 336, 30.12.2000, s. 82).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 163/2001/EY, tehty 19 päivänä tammikuuta 2001, Euroopan audiovisuaalisessa ohjelmatuotannossa toimivien ammattilaisten koulutusohjelman täytäntöönpanosta (Media-koulutus) (2001–2005) (EYVL L 26, 27.1.2001, s. 1).

Momentti 15 04 10 — Pilottihanke – Talous ja kulttuurin moninaisuus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	225 000	750 000	375 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat taloutta ja kulttuurin moninaisuutta koskevan pilottihankkeen loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 04 44 — Kulttuuri-ohjelma (2007–2013)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
59 356 000	51 000 000	58 503 000	50 500 000	59 310 924,30	50 576 970,28

Selvitysosa

Kulttuuri-ohjelman (2007–2013) mukaisesti määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet:

- tuki kulttuurialan yhteistyöhankkeille kaikilla taiteen ja kulttuurin osa-alueilla, audiovisuaalialaa lukuun ottamatta,
- tuki kulttuurin alalla Euroopan tasolla toimivien järjestöjen toimintakustannuksiin,
- tuki tiedon analysointiin, keruuseen ja levitykseen liittyvälle työlle kulttuuriyhteistyön alalla,
- tuki hankkeille, joissa käännetään kirjallisuutta eurooppalaisesta kielestä toiseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1855/2006/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 2006, Kulttuuri-ohjelman perustamisesta (2007–2013) (EUVL L 372, 27.12.2006, s. 1).

Momentti 15 04 45 — Pilottihanke – Taiteilijoiden liikkuvuus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	350 000	0,—	181 966,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat taiteilijoiden liikkuvuutta koskevan pilottihankkeen loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6

kohdassa.

Momentti 15 04 46 — Valmistelutoimi – Kulttuuri ulkosuhteissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut		
p.m.	150 000	500 000	250 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat kulttuuria ulkosuhteissa käsittelevän valmistelutoimen loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 04 50 — Euroopan kulttuuriperintötunnus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut		
300 000	318 750	350 000	250 000		

Selvitysosa

Euroopan kulttuuriperintötunnus myönnetään kohteille, joilla on vahva symbolinen arvo unionille ja jotka tuovat esille Euroopan historiaa, unionin rakentamista ja eurooppalaisia arvoja ja ihmisoikeuksia, jotka ovat Euroopan yhdyntymisprosessin perustana. Tavoitteena on tuoda unioni lähemmäksi kansalaisia ja erityisesti nuoria. Tunnuksen odotetaan kuitenkin myös kannustavan kulttuurimatkailun lisäämiseen ja tuovan mahdollisia taloudellisia hyötyjä.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka koskevat

- tunnuksen myöntämistä valintamenettelyssä, jonka suorittaa puolueeton eurooppalainen asiantuntijaraati,
- tunnuksen tunnetuksi tekemistä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1194/2011/EU, annettu 16 päivänä marraskuuta 2011, Euroopan kulttuuriperintötunnusta koskevan Euroopan unionin toimen perustamisesta (EUVL L 303, 22.11.2011, s. 1).

Momentti 15 04 66 — Media 2007 – Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelma

Alamomentti 15 04 66 01 — Media 2007 – Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
108 109 000	101 000 000	106 752 000	100 000 000	114 214 581,83	110 608 856,60

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet:

- tuotantoa edeltävän vaiheen tuki:
 - tuetaan audiovisuaalialan ammattilaisten taitojen ja pätevyyden hankkimista käsikirjoitusten laadinnan, johtamisen ja uusien teknologioiden alalla. Esimerkiksi: tuetaan kouluttajien liikkuvuutta ja myönnetään stipendejä uusista jäsenvaltioista tuleville ammattilaisille,
 - tuetaan audiovisuaalisten teosten kehittämistä niin luovan prosessin (käsikirjoitukset) kuin taloudellistenkin näkökohtien (tuotantostrategiat, jakelu ja myyninedistäminen) osalta. Esimerkiksi: tuetaan yksittäisten hankkeiden tai hankeluettelojen kehittämistä; tuetaan pienten ja keskisuurten yritysten rahoituksensaannin helpottamista, mukaan luettuna Media-ohjelman tuotannon takuurahasto,
- tuotantoa seuraavan vaiheen tuki:
 - tuetaan eurooppalaisten teosten kansainvälistä jakelua ei-kotimaisten eurooppalaisten teosten kierron parantamiseksi. Esimerkiksi: tuetaan ei-kotimaisten eurooppalaisten elokuvien ja videoiden jakelua; tuetaan automaattisesti ja valikoivasti ei-kotimaisten eurooppalaisten elokuvien ja videoiden jakelijoita; tuetaan myyninedistämispaketteja; tuetaan digitointia,
 - parannetaan eurooppalaisten teosten myyninedistämistä. Esimerkiksi: varmistetaan ammattilaisten pääsy Euroopan ja kansainvälisille markkinoille; varmistetaan, että yleisön ulottuvilla on teoksia, jotka heijastavat Euroopan kulttuurista monimuotoisuutta.
- tuetaan innovointia ja mahdollistetaan ohjelman mukauttaminen teknologian muuttumiseen. Toimi: tuetaan pilottihankkeita erityisesti digitaaliteknologioiden osalta, mukaan luettuna elokuvateattereiden digitointi,
- tuetaan yhteyspisteiden verkkoa (Media desks) koko Euroopassa,
- tuetaan Euroopan audiovisuaalista observatoriota.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Media 2007:n oikeusperustan mukaisesti osa budjettikohdan määrärahasta käytetään kuvanlukutaitoa edistävien aloitteiden tukemiseen. Erityisesti on kyse nuorisofestivaalien yhteydessä koulujen ja muiden laitosten kanssa organisoitavista aloitteista. Edunsaajia voivat olla julkisen ja yksityisen sektorin järjestöt, joilla on asiantuntemusta ja eurooppalaista kokemusta medialukutaitoon liittyvistä kysymyksistä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1718/2006/EY, tehty 15 päivänä marraskuuta 2006, Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelman täytäntöönpanosta (Media 2007) (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 12).

Katso myös alamomentti 15 01 04 31.

Alamomentti 15 04 66 02 — Valmistelutoimi – Media 2007 -ohjelmien täytäntöönpano kolmansissa maissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 544 561,41

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset Media International -ohjelman valmistelutoimen loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 15 04 66 03 — Valmistelutoimi – Audiovisuaalisten teosten levitys digitaalisessa ympäristössä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat audiovisuaalisten teosten levitystä digitaalisessa ympäristössä käsittelevän valmistelutoimen loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 04 68 — Media Mundus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 500 000	4 600 000	4 925 000	4 760 000	4 918 865,00	3 386 596,00

Selvitysosa

Media Mundus -ohjelman perustamista koskevan päätöksen mukaisesti määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet, joiden tavoitteena on

- syventää eurooppalaisten ammattilaisten ja kolmansien maiden ammattilaisten osaamista ja parantaa heidän tietämystasoaan;
- helpottaa kumppaneiden hakemista yhteistuotantohankkeisiin ja kannustaa audiovisuaalisten teosten kansainvälistä myyntiä ja myynninedistämistä;
- kannustaa Euroopassa ja kolmansissa maissa toimivia elokuvateatteritoiminnan harjoittajia parantamaan vastavuoroisesti ohjelmisto- ja esitysolosuhteita audiovisuaalisten teosten yksinoikeudella tapahtuvia ensiesityksiä varten;
- lisätä audiovisuaalisen sisällön tarjontaa ja parantaa kolmansien maiden audiovisuaalisten teosten lähetyks- ja jakeluolosuhteita eurooppalaisilla jakelukanavilla ja eurooppalaisten teosten lähetyks- ja jakeluolosuhteita kolmansien maiden jakelukanavilla;
- helpottaa tapahtumien ja elokuvatuntemukseen liittyvien aloitteiden toteuttamista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1041/2009/EY, tehty 21 päivänä lokakuuta 2009, kolmansien maiden ammattilaisten kanssa toteutettavan audiovisuaalialan Media Mundus -yhteistyöohjelman perustamisesta (EUVL L 288, 4.11.2009, s. 10).

Momentti 15 04 70 — Pilottihanke – Euroopan historian talo

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut				
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi momentti

Määräraha on tarkoitettu Euroopan historian talon toimintamenoihin – tämä moderni näyttely- ja tietopalvelukeskus lisää tietoisuutta Euroopan historiasta, herättää kiinnostusta sitä kohtaan ja luo mahdollisuuksia pohtia siihen liittyviä kysymyksiä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 15 05 — NUORISO- JA URHEILUALAN YHTEISTYÖN EDISTÄMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
15 05	Nuoriso- ja urheilualan yhteistyön edistäminen								
15 05 06	<i>Vuosittaiset erityistapahtumat</i>	3.2	p.m.	450 000	1 500 000	2 700 000	4 000 000,00	5 381 398,93	1195,87 %
15 05 09	<i>Aikaisempien nuorisoalan ohjelmien ja/tai toimien loppuun saattaminen</i>	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 703 595,37	
15 05 10	<i>Valmistelutoimi – Amicus – yhteisön yleisen yhteiskuntapalvelun toteuttamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden yhteenliittymä</i>	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	290 266,89	
15 05 11	<i>Valmistelutoimi urheilun alalla</i>	3.2	p.m.	209 000	p.m.	2 300 000	2 989 358,62	2 855 192,07	1366,12 %
15 05 20	<i>Valmistelutoimi – Urheilua koskevat eurooppalaiset kumppanuudet</i>	3.2	p.m.	500 000	4 000 000	2 000 000			
15 05 55	<i>Nuorisotoimintaohjelma</i>	3.2					156 112	144 849	112,29 %
			140 450 000	129 000 000	139 608 000	123 000 000	923,97	031,61	
	Luku 15 05 — Yhteensä		140 450 000	130 159 000	145 108 000	130 000 000	163 102 282,59	156 079 484,87	119,91 %

Momentti 15 05 06 — Vuosittaiset erityistapahtumat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	450 000	1 500 000	2 700 000	4 000 000,00	5 381 398,93

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuosittaisina erityistapahtumina tuettujen toimien jäljellä olevat suoritukset.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 05 09 — Aikaisempien nuorisoalan ohjelmien ja/tai toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 703 595,37

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan budjettikohdasta ”Nuoriso” ennen vuotta 2007 tuettujen toimenpiteiden loppuun saattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1031/2000/EY, tehty 13 päivänä huhtikuuta 2000, yhteisön Nuoriso-toimintaohjelmasta (EYVL L 117, 18.5.2000, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 790/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004, yhteisön toimintaohjelmasta nuorisoalalla Euroopan laajuisesti toimivien organisaatioiden tukemiseksi (EUVL L 138, 30.4.2004, s. 24).

Momentti 15 05 10 — Valmistelutoimi – Amicus – yhteisön yleisen yhteiskuntapalvelun toteuttamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden yhteenliittymä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	290 266,89

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat valmistelutoimen ”Amicus – yhteisön yleisen yhteiskuntapalvelun toteuttamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden yhteenliittymä” loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 05 11 — Valmistelutoimi urheilun alalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	209 000	p.m.	2 300 000	2 989 358,62	2 855 192,07

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat valmistelutoimen loppuun saattamisesta urheilun alalla.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 05 20 — Valmistelutoimi – Urheilua koskevat eurooppalaiset kumppanuudet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	500 000	4 000 000	2 000 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat urheilua koskevia eurooppalaisia kumppanuuksia käsittelevän valmistelutoimen loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 15 05 55 — Nuorisotoimintaohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
140 450 000	129 000 000	139 608 000	123 000 000	156 112 923,97	144 849 031,61

Selvitysosa

Nuorisotoimintaohjelman (2007–2013) mukaisesti määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet:

- Nuorten Eurooppa: tällä toimella tuetaan nuorisovaihtoa nuorten liikkuvuuden lisäämiseksi, nuorisaloitteita sekä demokraattiseen toimintaan osallistumiseen tähtäviä hankkeita ja toimia, joiden avulla voidaan edistää nuorten kansalaisuutta ja keskinäistä ymmärtämystä,
- Eurooppalainen vapaaehtoistyö: tällä toimella lisätään nuorten osallistumista erilaisiin vapaaehtoistoimiin sekä unionin sisällä

että sen ulkopuolella,

- Nuoret maailmassa: tällä toimella tuetaan päätöksen N:o 1719/2006/EY 5 artiklan mukaisten ohjelman kumppanuusmaiden hankkeita, etenkin nuorten ja sosiaalipedagogiikan alan työntekijöiden vaihtoa, nuorten keskinäistä ymmärtämystä ja yhteisvastuuta vahvistavia aloitteita sekä nuorisolaan ja kansalaisyhteiskuntaan liittyvää yhteistyötä näissä maissa,
- Sosiaalipedagogiikan ohjaajat ja tukijärjestelmät: tämän toimen tavoitteena on tukea Euroopan tasolla toimivia nuorisojärjestöjä, muun muassa nuorison kansalaisjärjestöjen toimintaa, niiden verkottumista, sosiaalipedagogiikan alan työntekijöiden vaihto- ja koulutustoimintaa ja verkottumista, innovoinnin ja toimien laadun kehittämistä, nuorisotiedotusta sekä sellaisten järjestelmien ja toimien toteuttamista, jotka ovat tarpeen ohjelman tavoitteiden saavuttamiseksi,
- Poliittinen yhteistyö: tämän toimen tavoitteena on saada aikaan nuorisolaan eri toimijoiden, etenkin nuorten, sosiaalipedagogiikan alan työntekijöiden ja poliittisten päättäjien, välinen vuoropuhelu, kehittää poliittista yhteistyötä nuorisolaalla ja toteuttaa toimia ja verkottua paremman tietämyksen saamiseksi nuorisolaasta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1719/2006/EY, tehty 15 päivänä marraskuuta 2006, nuorisotoimintaohjelman (Youth in Action) perustamisesta ajanjaksoksi 2007–2013 (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 30).

LUKU 15 07 — IHMISET – TUTKIJOIDEN LIKKUVUUTTA KOSKEVA OHJELMA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
15 07	Ihmiset – Tutkijoiden liikkuvuutta koskeva ohjelma								
15 07 77	<i>Ihmiset</i>	1.1	954 252 000	800 000 000	905 662 068	588 805 947	785 982 833,36	572 312 156,62	71,54 %
15 07 78	<i>Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	59 620 908,93	11 415 139,56	
15 07 79	<i>Pilottihanke – Osaamiskumppanuudet</i>	1.1	p.m.	499 900	1 000 000	750 000	999 894,71	499 947,35	100,01 %
	Luku 15 07 — Yhteensä		954 252 000	800 499 900	906 662 068	589 555 947	846 603 637,00	584 227 243,53	72,98 %

Momentti 15 07 77 — Ihmiset

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
954 252 000	800 000 000	905 662 068	588 805 947	785 982 833,36	572 312 156,62

Selvitysosa

Euroopasta on tehtävä houkuttelevampi tutkijoille, jotta voidaan lisätä sen valmiuksia ja suorituskykyä tutkimuksessa ja teknologian kehittämisessä ja samalla lujittaa ja kehittää edelleen eurooppalaista tutkimusaluetta. Kilpailun lisääntyessä maailmanlaajuisesti Euroopassa on kehitettävä avoimia ja kilpailuun perustuvia tutkijoiden työmarkkinoita, jotka tarjoavat monipuolisia ja houkuttelevia uranäkymiä.

”Ihmiset”-erityisohjelmasta (joka pannaan täytäntöön Marie Curie -toimien, tutkijailtojen ja EURAXESS-toimien avulla) myönnettävä tuki edistää tutkijoiden kansainvälistä, tieteidenvälistä ja alojen välistä liikkuvuutta eurooppalaisen innovoinnin keskeisinä toimijoina. Marie Curie -toimilla tehostetaan myös koulutuksen, tutkimuksen ja eri maiden yritysten välistä yhteistyötä tutkijoiden koulutuksessa ja urakehityksessä, jotta he voivat laajentaa taitojaan ja valmistautua tulevaisuuden työpaikkoihin. Marie Curie -toimilla vahvistetaan koulutuksen ja yritysten tiiviimpää kumppanuutta, jotta voidaan lisätä tietämyksen siirtoa ja tehostaa teollisuuden tarpeisiin soveltuvaa tohtorinkoulutusta. Edistämällä tutkijoiden eurooppalaisen peruskirjan ja säännösten mukaisia työoloja voidaan osaltaan lisätä tutkijanuran houkuttelevuutta Euroopassa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Määräraha on tarkoitettu myös kattamaan menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia määrärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/973/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Ihmiset” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 272).

Momentti 15 07 78 — Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
				59 620 908,93	11 415 139,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen osallistuvilta kolmansilta osapuolilta tai mailta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevista tuloista saatavia määrärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Momentti 15 07 79 — Pilottihanke – Osaamiskumppanuudet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	499 900	1 000 000	750 000	999 894,71	499 947,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat osaamiskumppanuuksia koskevan pilottihankkeen loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

OSASTO 16 — VIESTINTÄ

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu- kset	Maksut	Maksusitoumu- kset	Maksut	Maksusitoumu- kset	Maksut
16 01	Viestinnän toimintalohkon hallintomenot		130 914 586	130 914 586	126 332 869	126 332 869	127 973 462,20	127 973 462,20
	40 01 40				5 987 126 338 856	5 987 126 338 856		
16 02	Viestintä- ja tiedotusvälineet		39 103 000	38 753 000	40 665 000	35 000 000	42 990 822,14	34 809 798,93
	40 02 41				4 500 000 45 165 000	4 500 000 39 500 000		
16 03	Paikallistason viestintä		34 826 000	32 600 000	31 760 000	29 200 000	36 064 456,47	36 510 440,53
	40 02 41				3 300 000 35 060 000	3 400 000 32 600 000		
16 04	Analyysi- ja viestintävälineet		25 760 000	22 500 000	23 230 000	22 260 000	22 981 025,48	26 077 148,40
16 05	Euroopan kansalaisuuden edistäminen	3	31 330 000	32 350 000	32 190 000	32 000 000	43 705 744,10	36 225 347,31
	Osasto 16 — Yhteensä		261 933 586	257 117 586	254 177 869	244 792 869	273 715 510,39	261 596 197,37
	40 01 40, 40 02 41 Yhteensä + varaus				7 805 987 261 983 856	7 905 987 252 698 856		

LUKU 16 01 — VIESTINNÄN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
16 01	Viestinnän toimintalohkon hallintomenot					
16 01 01	Menot viestinnän toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä					
16 01 01 01	Menot viestinnän toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä: päätoimipaikka	5	65 551 998	61 854 849	62 416 056,57	95,22 %
	Momentti 16 01 01 — Yhteensä		65 551 998	61 854 849	62 416 056,57	95,22 %
16 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot viestinnän toimintalohkossa					
16 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö viestinnän pääosastossa: päätoimipaikka	5	6 190 249	7 276 540	7 794 145,89	125,91 %

16 01 02 03	Ulkopuolinen henkilöstö viestinnän pääosastossa: komission edustustot	5	16 265 000	15 749 000	15 394 049,67	94,65 %
16 01 02 11	Viestinnän pääosaston muut hallintomenot: päätoimipaikka	5	3 365 317	3 299 156	3 704 729,03	110,09 %
	40 01 40			5 987 3 305 143		
	<i>Momentti 16 01 02 — Yhteensä</i>		25 820 566	26 324 696	26 892 924,59	104,15 %
	40 01 40			5 987 26 330 683		
16 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot, kiinteistöt sekä muut toimintamenot viestinnän toimintaloikossa					
16 01 03 01	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot viestinnän pääosastossa: päätoimipaikka	5	4 074 022	3 949 324	4 684 034,38	114,97 %
16 01 03 03	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot viestinnän pääosastossa: komission edustustot	5	26 531 000	25 404 000	25 101 631,37	94,61 %
16 01 03 04	Muut hallintomenot	5	1 317 000	1 350 000	1 526 272,72	115,89 %
	<i>Momentti 16 01 03 — Yhteensä</i>		31 922 022	30 703 324	31 311 938,47	98,09 %
16 01 04	Viestinnän toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
16 01 04 01	Viestintätoimet – Hallintomenot	3.2	3 200 000	3 200 000	3 100 003,68	96,88 %
16 01 04 02	Vierailut komissioon – Hallintomenot	3.2	800 000	650 000	636 216,00	79,53 %
16 01 04 03	Kansalaisten Eurooppa – Hallintomenot	3.2	250 000	230 000	235 322,89	94,13 %
16 01 04 30	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto	3.2	3 370 000	3 370 000	3 381 000,00	100,33 %
	<i>Momentti 16 01 04 — Yhteensä</i>		7 620 000	7 450 000	7 352 542,57	96,49 %
	Luku 16 01 — Yhteensä		130 914 586	126 332 869	127 973 462,20	97,75 %
	40 01 40			5 987		
	Yhteensä + varaus			126 338 856		

Momentti 16 01 01 — Menot viestinnän toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti 16 01 01 01 — Menot viestinnän toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä: päätoimipaikka

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
65 551 998	61 854 849	62 416 056,57

Momentti 16 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot viestinnän toimintaloikossa

Alamomentti 16 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö viestinnän pääosastossa: päätoimipaikka

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 190 249	7 276 540	7 794 145,89

Alamomentti 16 01 02 03 — Ulkopuolinen henkilöstö viestinnän pääosastossa: komission edustustot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
16 265 000	15 749 000	15 394 049,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionissa sijaitsevien komission edustustojen paikallisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden

sekä vuokrahenkilöstön palkkaus, lisätyötunneista maksettavat kiinteämääräiset korvaukset sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 4 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Alamomentti 16 01 02 11 — Viestinnän pääosaston muut hallintomenot: päätoimipaikka

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
16 01 02 11	3 365 317	3 299 156	3 704 729,03
40 01 40		5 987	
Yhteensä	3 365 317	3 305 143	3 704 729,03

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 3 000 euroa.

Momentti 16 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot, kiinteistöt sekä muut toimintamenot viestinnän toimintaloikossa

Alamomentti 16 01 03 01 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot viestinnän pääosastossa: päätoimipaikka

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 074 022	3 949 324	4 684 034,38

Alamomentti 16 01 03 03 — Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot viestinnän pääosastossa: komission edustustot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
26 531 000	25 404 000	25 101 631,37

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat:

- kiinteistöjen tai niiden osien sekä konferenssisalien, varastotilojen, arkistojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset,
- toimielimen hallussa olevien kiinteistöjen tai kiinteistöjen osien vakuutusmaksut,
- vesi-, kaasu- ja sähkö- sekä lämmityskustannukset,
- voimassa olevien sopimusten perusteella lasketut tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, sekä maalaustöistä, korjauksista ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut,
- kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi kiinteistöjen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-,

- sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämisen- yms. muutostyöt,
- kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot,
 - henkilöiden ja kiinteistöjen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot sekä työsuojelun ja työturvallisuuden kannalta että henkilöiden ja kiinteistöjen fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden osalta. Menoihin sisältyvät mm. palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, vapaaehtoisina palontorjuntaan osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen ja lakisääteisten tarkastusten kulut sekä kiinteistöjen valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset ja pientarvikkeiden hankinta,
 - muut kiinteistöihin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen kiinteistöjen isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
 - mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu,
 - teknisten tarvikkeiden ja laitteistojen sekä kuljetuskaluston ja -tarvikkeiden hankinta-, vuokraus-, kunnossapito- ja korjauskustannukset,
 - kirjojen, asiakirjojen ja muiden julkaisujen kuin aikakausjulkaisujen hankinta, jo hankittujen niteiden päivittäminen ja sitominen sekä elektronisten tunnistuslaitteiden hankinta,
 - sanomalehtien, erikoisalojen kausijulkaisujen, virallisten lehtien, parlamentin asiakirjojen, ulkomaankauppaa koskevien tilastojen, lehdistötiedotteiden ja muiden erikoisjulkaisujen tilausmenot,
 - ulkopuolisten sähköisten tietopalveluiden ja -kantojen tilaus- ja käyttömenot sekä sähköisten välineiden (cd-rom jne.) hankintakulut,
 - näiden tietojen käyttöön tarvittava koulutus ja tuki,
 - tekijänoikeudellisesti suojattujen teosten kopiointikorvaukset,
 - paperi- ja toimistotarvikkeiden hankinnasta aiheutuvat menot,
 - erilaiset vakuutukset,
 - työvälineistä aiheutuvat menot,
 - sisäisten kokousten järjestämisestä aiheutuvat menot,
 - kaluston siirto- ja muuttokulut yksiköissä,
 - henkilöstösääntöihin perustuvat lääkintämenot,
 - ravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden perustamis-, ylläpito- ja toimintamenot,
 - muut hallintomenot,
 - postimaksut,
 - televiestinnän tilaaja- ja käyttömaksut,
 - televiestintävarusteiden ja -laitteiden hankinta ja asennuskustannukset,
 - unionin alueella sijaitsevien toimistojen atk-menot ja erityisesti tieto- ja hallintojärjestelmistä, toimistoinfrastruktuurista, henkilökohtaisista tietokoneista, palvelimista ja niihin liittyvistä infrastruktuureista, oheislaitteista (tulostimet, skannerit jne.) ja toimistolaitteista (valokopiokoneet, faksit, kirjoituskoneet, sanelulaitteet jne.) aiheutuvat menot sekä verkkoihin, käyttäjätukeen, atk-koulutukseen ja siirtoihin liittyvät yleiset menot,
 - mahdolliset rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut.

Määräraha kattaa unionin alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu kyseisten osastojen lukuun 01 05. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan unionin ulkopuolella, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 03 02.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 80 000 euroa.

Alamomentti 16 01 03 04 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 317 000	1 350 000	1 526 272,72

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- ulkopuolisten sähköisten tietopalveluiden ja -kantojen liittymä- ja käyttömenot sekä sähköisten välineiden (cd-rom jne.) hankintakulut,
- näiden tietojen käyttöön tarvittava koulutus ja tuki.

Määräraha kattaa unionin alueella maksettavat kulut, poikkeuksena unionissa sijaitsevat edustustot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 16 01 04 — Viestinnän toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 16 01 04 01 — Viestintätoimet – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 200 000	3 200 000	3 100 003,68

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä, arvioinneista ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan jäljempänä mainittujen momenttien kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Määräraha kattaa myös komission työtä seuraamaan kutsuttujen henkilöiden matka- yms. kulujen korvaamisen.

Oikeusperusta

Katso momentit 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, momentti 16 03 02, momentit 16 03 04 ja 16 04 01 ja alamomentti 16 04 02 01.

Alamomentti 16 01 04 02 — Vierailut komissioon – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
800 000	650 000	636 216,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vierailuihin liittyvät hallintomenot, kuten emännöintipalvelut vierailujen järjestämisessä avustamiseksi, vieraileville ryhmille jaettava tiedotusmateriaali, unionin toimista ja politiikoista kertova tiedotusmateriaali/julkaisut, vierailuihin liittyvät tapauskohtaiset tutkimukset ja kokeiluhankkeet sekä muut luonteeltaan tekniset tai hallinnolliset yleiset hallintomenot.

Oikeusperusta

Katso momentti 16 05 02.

Alamomentti 16 01 04 03 — Kansalaisten Eurooppa – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
250 000	230 000	235 322,89

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso alamomentti 16 05 01 01.

Alamomentti 16 01 04 30 — Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 370 000	3 370 000	3 381 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston hallintomenot, jotka aiheutuvat viraston osallistumisesta vuosien 2007–2013 rahoituskehysten otsakkeeseen 3 b kuuluvan Kansalaisten Eurooppa -ohjelman hallinnointiin.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Neuvoston päätös 2004/100/EY, tehty 26 päivänä tammikuuta 2004, yhteisön toimintaohjelmasta unionin aktiivisen kansalaisuuden edistämiseksi (kansalaisosallistuminen) (EUVL L 30, 4.2.2004, s. 6).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1904/2006/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 2006, aktiivisen Euroopan kansalaisuuden edistämiseksi vuosina 2007–2013 toteutettavasta Kansalaisten Eurooppa -ohjelmasta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 32).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2009/336/EY, tehty 20 päivänä huhtikuuta 2009, koulutukseen, audiovisuaalialaan ja kulttuuriin liittyvää yhteisön toimintaa hallinnoivan ”koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston” perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 101, 21.4.2009, s. 26).

LUKU 16 02 — VIESTINTÄ- JA TIEDOTUSVÄLINEET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
16 02 16 02 02	Viestintä- ja tiedotusvälineet Multimediatoinimet	3.2	28 400 000	29 000 000	26 960 000	23 500 000	31 646 053,75	23 809 821,65	82,10 %
40 02 41					4 500 000 31 460 000	4 500 000 28 000 000			
16 02 03	Tiedotusvälineille suunnattu tiedotus	3.2	5 150 000	4 200 000	4 950 000	4 000 000	4 589 982,26	4 499 977,28	107,14 %
16 02 04	Radiolähetys- ja televisiostudioiden käyttö ja audiovisuaaliset varusteet	5	5 553 000	5 553 000	6 755 000	6 500 000	6 754 786,13	6 500 000,00	117,05 %
16 02 06	Valmistelutoimi – Kansainvälisen tutkivan journalismin eurooppalaiset tutkimusapurahat	5	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
16 02 07	Pilottihanke – Eurooppa online	5	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
	Luku 16 02 — Yhteensä		39 103 000	38 753 000	40 665 000	35 000 000	42 990 822,14	34 809 798,93	89,82 %
	40 02 41 Yhteensä + varaus				4 500 000 45 165 000	4 500 000 39 500 000			

Momentti 16 02 02 — Multimediatoinimet

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
16 02 02	28 400 000	29 000 000	26 960 000	23 500 000	31 646 053,75	23 809 821,65
40 02 41			4 500 000	4 500 000		
Yhteensä	28 400 000	29 000 000	31 460 000	28 000 000	31 646 053,75	23 809 821,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yleiset unionia koskevat tiedotustoimet, joilla pyritään tiedottamaan unionin toimielinten toiminnasta, päätöksenteosta ja yhteisen Euroopan rakentamisen vaiheista. Toimet liittyvät lähinnä multimedia-tiedotusmateriaalin (radio, televisio, internet jne.) tuottamiseen ja/tai jakelun rahoittamiseen tai yhteisrahoittamiseen, mukaan lukien paikallisista ja valtakunnallisista viestimistä muodostuvat yleiseurooppalaiset verkostot sekä kyseisen toimintalinjan kehittämiseen tarvittavat välineet.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Komission olisi tätä budjettikohtaa toteuttaessaan otettava asianmukaisesti huomioon toimielinten yhteisen tiedotustyöryhmän (IGI) kokousten tulokset.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Komissiolle 24 päivänä huhtikuuta 2008 esitetty tiedonanto, joka koskee audiovisuaalista EU-viestintää ("Communicating Europe

through audiovisual media”, SEC(2008) 506 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus ”Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä”, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Momentti 16 02 03 — Tiedotusvälineille suunnattu tiedotus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 150 000	4 200 000	4 950 000	4 000 000	4 589 982,26	4 499 977,28

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin viestintään liittyvät, lähinnä tiedotusvälineisiin painottuvat menot. Ajankohtaisten kysymysten valottamiseksi ja niistä raportoimiseksi kehitetään pääasiassa seuraavaa materiaalia:

- tiedotusvälineitä ja muita foorumeja varten tarkoitettu multimedia-tiedotusmateriaali (valokuvat, videot jne.), myös sen julkaisu/lähtettäminen,
- komission edustustojen tai keskusyksiköiden järjestämät toimittajille suunnatut seminaarit ja toimittajille antama tuki.

Komission olisi tätä budjettikohtaa toteuttaessaan otettava asianmukaisesti huomioon toimielinten yhteisen tiedotustyöryhmän (IGI) kokousten tulokset.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisten oikeuksien johtamat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Komissiolle 24 päivänä huhtikuuta 2008 esitetty tiedonanto, joka koskee audiovisuaalista EU-viestintää (”Communicating Europe through audiovisual media”, SEC(2008) 506 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus ”Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä”, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Momentti 16 02 04 — Radiolähetys- ja televisiostudioiden käyttö ja audiovisuaaliset varusteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 553 000	5 553 000	6 755 000	6 500 000	6 754 786,13	6 500 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission studioista ja muista audiovisuaalisista tiloista aiheutuvat kulut: sekä henkilöstömenot että menot, jotka aiheutuvat tarvittavien varusteiden ja tarvikkeiden hankinnasta, vuokraamisesta, kunnossapidosta ja korjaamisesta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös satelliitin vuokraamisesta aiheutuvat kulut; satelliitti mahdollistaa unionin toimintaa koskevan informaation välittämisen eri televisiokanaville. Määrärahojen hallinnoinnissa on noudatettava toimielinten välisen yhteistyön periaatteita, jotta voidaan varmistaa kaiken unionia koskevan tiedon lähettäminen.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Komissiolle 24 päivänä huhtikuuta 2008 esitetty tiedonanto, joka koskee audiovisuaalista EU-viestintää ("Communicating Europe through audiovisual media", SEC(2008) 506 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus "Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä", annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Momentti 16 02 06 — Valmistelutoimi – Kansainvälisen tutkivan journalismin eurooppalaiset tutkimusapurahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Tämän journalistien eurooppalaisia tutkimusapurahoja koskevan valmistelutoimen tarkoituksena on helpottaa ja kehittää vakavasti otettavaa rajatylittävää journalistista tutkimusta unionin tasolla. Kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen avulla valitaan yhteisiä tutkimushankkeita, joihin osallistuu journalisteja vähintään kahdesta jäsenvaltiosta, ja valitaan aihe, jolla on rajatylittävä tai eurooppalainen ulottuvuus ja jota sitten käsitellään kansallisesta, alueellisesta tai paikallisesta näkökulmasta. Tutkivan journalismin tulokset julkaistaan vähintään kussakin asiaan liittyvässä jäsenvaltiossa.

Tätä varten käynnistetään toteutettavuustutkimus, jolla etsitään uusia tapoja hankkeen alulle panemiseen. Tutkimuksessa on tarkasteltava tapoja, joilla EU:ssa voidaan rahoittaa riippumatonta kriittistä journalismia, samalla kun varmistetaan tiedotuksen riippumattomuus.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 16 02 07 — Pilottihanke – Eurooppa online

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Sosiaalinen media ja internet ovat muuttaneet ihmisten välistä viestintää ja mahdollisuuksia saada tietoa huomattavasti. Unionin toimielinten olisi parannettava tapoja käyttää näitä uraauurtavia välineitä. Unionin toimielimet eivät ole vielä kovin paljon mukana sosiaalisen median verkostoissa, kuten Twitterissä ja Facebookissa, eikä ole olemassa eri toimielinten yhteistä viestintäpolitiikkaa näiden välineiden käytöstä.

Pilottihankkeen tarkoituksena on suunnata unionin viestintästrategiaa uudelleen siten, että siinä otetaan painokkaammin huomioon

sosiaaliset verkostot, internet ja mobiilipalvelut. Tavoitteena on parantaa ihmisten mahdollisuuksia saada tietoja unionin politiikasta, ottaa Euroopan kansalaiset mukaan kertomaan kokemuksiaan unionista ja ottaa Euroopan kansalaiset mukaan unionin päätöksentekoprosessiin.

Pilottihankkeessa on määrä investoida uuteen yhteiseen mediastrategiaan, joka koskee unionin kolmen tärkeimmän toimielimen tietojen käyttömahdollisuuksia ja viestintää.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 16 03 — PAIKALLISTASON VIESTINTÄ

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
16 03 16 03 01	Paikallistason viestintä Tiedotustoimipisteet	3.2	13 800 000	12 700 000	13 750 000	12 000 000	13 727 516,91	12 839 878,60	101,10 %
16 03 02 16 03 02 01	Komission edustustojen viestintä Komission edustustojen viestintä	3.2	7 226 000	6 600 000	5 870 000	5 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41	129,32 %
	40 02 41				1 000 000 6 870 000	1 000 000 6 560 000			
16 03 02 02	Eurooppalaiset julkiset tilat	5	1 300 000	1 300 000	1 440 000	1 440 000	1 395 652,43	1 250 726,56	96,21 %
	Momentti 16 03 02 — Yhteensä		8 526 000	7 900 000	7 310 000	7 000 000	10 136 867,72	9 785 840,97	123,87 %
	40 02 41				1 000 000 8 310 000	1 000 000 8 000 000			
16 03 04	Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä	3.2	12 500 000	12 000 000	10 700 000	10 200 000	12 200 071,84	13 667 580,96	113,90 %
	40 02 41				2 300 000 13 000 000	2 400 000 12 600 000			
16 03 05 16 03 05 01	EuroGlobe Valmistelutoimi – EuroGlobe	3.2	—	—	—	—	0,—	119 988,00	
16 03 05 02	EuroGlobe-pilottihankkeen loppuun saattaminen	3.2	—	—	—	—	0,—	97 152,00	
	Momentti 16 03 05 — Yhteensä		—	—	—	—	0,—	217 140,00	
	Luku 16 03 — Yhteensä		34 826 000	32 600 000	31 760 000	29 200 000	36 064 456,47	36 510 440,53	112,00 %
	40 02 41 Yhteensä + varaus				3 300 000 35 060 000	3 400 000 32 600 000			

Momentti 16 03 01 — Tiedotustoimipisteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
13 800 000	12 700 000	13 750 000	12 000 000	13 727 516,91	12 839 878,60

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- eri puolilla Eurooppaa sijaitsevien tiedotuspisteiden/-verkoston (Europe Direct -tiedotuspisteet, Euroopan unionin tallekirjasto, Team Europe jne.) rahoittaminen. Nämä tiedotuspisteet täydentävät komission edustustojen ja jäsenvaltioissa olevien Euroopan parlamentin tiedotustoimistojen tiedotustoimia,

- tuki tiedotusverkostolle: koulutus, koordinointi ja avustus,
- tiedotuspisteiden suorittaman tai toimeksiantaman tiedotusmateriaalin ja viestintätuotteiden tuottamisen, varastoinnin ja levittämisen rahoittaminen.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-sädökset

Komissiolle 20 päivänä heinäkuuta 2005 esitetty tiedonanto, joka koskee komission toimintasuunnitelmaa Eurooppa-asioista tiedottamisen tehostamiseksi (”Action Plan to improve communicating Europe by the Commission”, SEC(2005) 985 final).

Valkoinen kirja eurooppalaisesta viestintäpolitiikasta (COM(2006) 35 final).

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus ”Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä”, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Momentti 16 03 02 — Komission edustustojen viestintä

Alamomentti 16 03 02 01 — Komission edustustojen viestintä

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
16 03 02 01	7 226 000	6 600 000	5 870 000	5 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41
40 02 41			1 000 000	1 000 000		
Yhteensä	7 226 000	6 600 000	6 870 000	6 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin hajautettuun viestintään liittyvät menot. Paikallisten viestintätoimien tavoitteena on erityisesti tarjota kohdeyleisölle materiaalia, joka on avuksi päivänpolttavien uutisten ymmärtämisessä.

Suurin osa näistä toimista toteutetaan jäsenvaltioissa sijaitsevien komission edustustojen kautta seuraavasti:

- seminaarit ja konferenssit,
- eurooppalaisten tapahtumien ja näyttelyjen järjestäminen tai niihin osallistuminen, suhdetoiminta, henkilökohtaisten vierailujen järjestäminen jne.,
- suoraviestintä kansalaisten kanssa (esimerkiksi kansalaisille suunnatut neuvontapalvelut),
- suoraviestintä mielipidevaikuttajien kanssa, erityisesti alueellisiin päivälehtiin suunnatut tehostetut toimet, sillä ne ovat tärkeä tiedonlähde lukuisille unionin kansalaisille,
- suurelle yleisölle tarkoitettujen tietopalvelupisteiden hallinnointi komission edustustoissa.

Määräraha kattaa myös komission työtä seuraamaan kutsuttujen henkilöiden matka- yms. kulujen korvaamisen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus ”Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä”, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Alamomentti 16 03 02 02 — Eurooppalaiset julkiset tilat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 300 000	1 300 000	1 440 000	1 440 000	1 395 652,43	1 250 726,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan eurooppalaisten julkisten tilojen (EPS) avaaminen ja hallinnointi Eurooppa-taloissa, joissa ne virallisesti toimivat. Komissio vastaa eurooppalaisten julkisten tilojen logistisista järjestelyistä kummankin toimielimen (Euroopan parlamentin ja komission) eduksi, mukaan luettuina toimintakustannukset, kuten alihankintapalvelujen järjestäminen. Näiden kahden toimielimen on yhdessä hoidettava eurooppalaisia julkisia tiloja niiden hallinnointia ja toimintaa koskevan arviointikertomuksen ja tulevan vuoden työohjelman perusteella. Kyseiset asiakirjat, jotka nämä kaksi toimielintä yhdessä laativat ja joiden perusteella seuraavan vuoden määrärahat kohdennetaan, on esitettävä budjettivallan käyttäjille ajoissa, jotta ne voidaan ottaa huomioon talousarviomenettelyssä.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus ”Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä”, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Momentti 16 03 04 — Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
16 03 04	12 500 000	12 000 000	10 700 000	10 200 000	12 200 071,84	13 667 580,96
40 02 41			2 300 000	2 400 000		
Yhteensä	12 500 000	12 000 000	13 000 000	12 600 000	12 200 071,84	13 667 580,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan lähinnä viestintäpainopisteisiin keskittyvät viestintätoimet komission ja unionin tasolla.

Määräraha on ensisijaisesti tarkoitettu kattamaan unionin nykyisistä ja tulevista vaihtoehtoista tiedottaminen kansalaisille heidän omalla äidinkielellään aina, kun se on mahdollista, ja heidän ottamisensa mukaan aiheesta käytävään keskusteluun.

Määrärahalla katetaan erityisesti seuraavanlaisia toimia:

- viestintätoimia, jotka liittyvät vuotuisiin tai monivuotisiin viestintäpainopisteisiin,
- kansallisia tai kansainvälisiä kohdistettuja viestintätoimia, jotka vastaavat ensisijaisiin viestintätarpeisiin,
- yhdessä Euroopan parlamentin ja/tai jäsenvaltioiden kanssa järjestettäviä viestintätoimia, joiden tarkoituksena on saada aikaan yhteisvaikutusta kunkin kumppanin käyttämien keinojen välille sekä koordinoita näin niiden unionia koskevaa tiedotus- ja viestintätoimintaa. Yksi ensisijaisista välineistä tämän toimintamallin toteuttamisessa on hallinnointikumppanuus.

Määräraha kattaa myös komission työtä seuraamaan kutsuttujen henkilöiden matka- yms. kulujen korvaamisen.

Tiiviissä yhteistyössä unionin toimielinten ja jäsenvaltioiden viranomaisten ja/tai kansalaisyhteiskunnan kesken toteutettavissa toimissa otetaan huomioon kansalliset ja alueelliset erityispiirteet.

Toimielinten tiedotusyhteistyöryhmä, jonka puheenjohtajina toimivat Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio, määrittelee yhteiset suuntaviivat unionia koskevan toimielinten välisen tiedotus- ja viestintäyhteistyön alaan kuuluville tiedotusaiheille. Työryhmä koordinoi kansalaisille suunnattuja keskitettyjä ja hajautettuja tiedotushankkeita ja ilmoittaa vuosittain seuraavien vuosien keskeiset tavoitteet komission laatiman kertomuksen perusteella.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus ”Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä”, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Momentti 16 03 05 — EuroGlobe

Alamomentti 16 03 05 01 — Valmistelutoimi – EuroGlobe

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	119 988,00

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus jatkaa liikkuvaa Globe-tyylistä teatteria koskevaa vuonna 2007 käynnistettyä valmistelutoimintaa, jolla pyritään tukemaan keskustelulle, kulttuurille ja koulutukselle varatun eurooppalaisen julkisen tilan tarjoamista.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 16 03 05 02 — EuroGlobe-pilottihankkeen loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	97 152,00

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan liikkuvaa Globe-tyylistä teatteria koskevan vuonna 2007 käynnistetyn pilottihankkeen päättäminen; tällä hankkeella pyritään tukemaan keskustelulle, kulttuurille ja koulutukselle varatun eurooppalaisen julkisen tilan tarjoamista.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 16 04 — ANALYYSI- JA VIESTINTÄVÄLINEET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
16 04 16 04 01	Analyysi- ja viestintävälineet <i>Yleisen mielipiteen seuranta</i>	3.2	6 600 000	5 900 000	6 150 000	6 000 000	6 034 664,59	7 267 467,30	123,18 %
16 04 02	<i>Verkkopohjaiset ja kirjalliset tiedotus- ja viestintävälineet</i>								
16 04 02 01	Verkkopohjaiset ja kirjalliset tiedotus- ja viestintävälineet	3.2	16 860 000	14 500 000	14 380 000	13 760 000	14 070 323,66	14 937 970,53	103,02 %
16 04 02 02	Lainsäädännön tiivistelmät verkossa (SCAD+)	5	—	p.m.	—	p.m.	600 000,00	259 353,41	
	<i>Momentti 16 04 02 — Yhteensä</i>		16 860 000	14 500 000	14 380 000	13 760 000	14 670 323,66	15 197 323,94	104,81 %
16 04 04	<i>Yleiskäyttöiset painetut julkaisut</i>	5	2 300 000	2 100 000	2 700 000	2 500 000	2 276 037,23	3 612 357,16	172,02 %
	Luku 16 04 — Yhteensä		25 760 000	22 500 000	23 230 000	22 260 000	22 981 025,48	26 077 148,40	115,90 %

Momentti 16 04 01 — Yleisen mielipiteen seuranta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 600 000	5 900 000	6 150 000	6 000 000	6 034 664,59	7 267 467,30

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yleisen mielipiteen analysointi pääasiassa mielipidemittausten perusteella (esimerkiksi Eurobarometri, Flash, puhelinhaastattelut, erityisryhmien haastattelut erityisaiheista, alueellisella, kansallisella tai Euroopan tasolla tehtävät mittaukset, kvalitatiiviset tutkimukset) sekä niiden laadunvalvonta.

Se kattaa myös tiedotusvälineiden seurannan laatuanalyysit.

Komission olisi tätä budjettikohtaa toteuttaessaan otettava asianmukaisesti huomioon toimielinten yhteisen tiedotustyöryhmän (IGI) kokousten tulokset.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus ”Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä”, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Momentti 16 04 02 — Verkkopohjaiset ja kirjalliset tiedotus- ja viestintävälineet

Alamomentti 16 04 02 01 — Verkkopohjaiset ja kirjalliset tiedotus- ja viestintävälineet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
16 860 000	14 500 000	14 380 000	13 760 000	14 070 323,66	14 937 970,53

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan unionia koskevan verkossa tapahtuvan multimediaviestinnän ja kirjallisen tiedotuksen ja viestinnän välineet, joilla pyritään tiedottamaan kaikille kansalaisille yleisesti unionin toimielinten toiminnasta, päätöksenteosta ja yhteisen Euroopan rakentamisen vaiheista. Verkkotiedotus- ja -viestintävälineillä voidaan myös kerätä kansalaisilta kysymyksiä tai kommentteja eurooppalaisista aiheista. Kyse on julkisen palvelun tehtävästä. Tiedotus kattaa kaikki unionin toimielimet. Näiden välineiden on oltava vammaisten käytettävissä verkon sisällön saavutettavuutta koskevan aloitteen (Web Accessibility Initiative, WAI) mukaisesti.

Kyseeeseen tulevat välineet ovat lähinnä

- Europa-sivusto, jonka on oltava tärkein yhteyspiste olemassa oleviin tietolähteisiin ja verkkosivustoihin, jotka sisältävät Euroopan kansalaisten mahdollisesti jokapäiväisessä elämässään tarvitsemia hallinnollisia tietoja, ja jonka rakennetta ja helppokäyttöisyyttä on sen vuoksi parannettava,
- yhteyspalvelu *Europe Direct*, jonka puhelinnumero on 00800 6 7 8 9 10 11,
- jäsenvaltioissa sijaitsevien komission edustustojen internetsivustot ja multimedia- ja kirjalliset tuotteet,
- verkossa olevat lehdistötiedotteet, puheet, muistiot jne. (RAPID).

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan toimet, joilla Europa-sivuston rakennetta muutetaan entistä johdonmukaisemmaksi. Se on lisäksi tarkoitettu kattamaan tiedotuskampanjat, joiden avulla yksinkertaistetaan näihin tietolähteisiin, erityisesti *Europe Direct* -yhteyspalveluun, pääsyä.

Määräraha kattaa myös unionin toimintaa koskevat painetut julkaisut, jotka on tarkoitettu eri kohdeyleisöille ja toimitetaan usein hajautetun lähiverkon kautta. Kyseessä ovat lähinnä

- edustustojen julkaisut (tiedotteet ja kausijulkaisut): kukin edustusto laatii yhden tai useamman julkaisun, jotka levitetään kerrannaisvaikuttajien kautta ja joissa käsitellään eri aihealueita (yhteiskunnallisia, taloudellisia ja poliittisia),
- unionia koskevan perustiedon levittäminen (myös hajautetun lähiverkon kautta) suurelle yleisölle (kaikilla unionin virallisilla kielillä) päätoimipaikan koordinoimana ja julkaisujen myynninedistäminen.

Julkaisukuluihin sisältyy muun muassa tällaisten julkaisujen valmistelu ja laatiminen (mukaan lukien tekijänoikeusmaksut), kirjoituspalkkiot, tietopalvelujen käyttö, asiakirjojen monistaminen, tietokantojen hankkiminen ja hallinnointi, julkaisujen laatiminen,

kääntäminen, tarkastus (mukaan lukien tekstien yhdenmukaisuuden tarkastus), painatus, esittäminen internetissä tai muussa sähköisessä muodossa, jakelu, varastointi, levittäminen ja mainostaminen.

Komission olisi tätä budjettikohtaa toteuttaessaan otettava asianmukaisesti huomioon toimielinten yhteisen tiedotustyöryhmän (IGI) kokousten tulokset.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Komissiolle 21 päivänä joulukuuta 2007 esitetty tiedonanto, joka koskee internetin kautta tapahtuvaa EU-viestintää ("Communicating about Europe via the Internet – Engaging the citizens", SEC(2007) 1742).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus "Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä", annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Alamomentti 16 04 02 02 — Lainsäädännön tiivistelmät verkossa (SCAD+)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	600 000,00	259 353,41

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä vuosilta olevat maksut, jotka liittyvät verkossa julkaistavien unionin lainsäädännön tiivistelmien tuottamiseen (SCAD+).

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Komissiolle 21 päivänä joulukuuta 2007 esitetty tiedonanto, joka koskee internetin kautta tapahtuvaa EU-viestintää ("Communicating about Europe via the Internet – Engaging the citizens", SEC(2007) 1742).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus "Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä", annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Momentti 16 04 04 — Yleiskäyttöiset painetut julkaisut

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 300 000	2 100 000	2 700 000	2 500 000	2 276 037,23	3 612 357,16

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten eri julkaisujen kustantamiseen liittyvät menot, jotka käsittelevät merkittäviä ja ajankohtaisia komission toimia ja unionin hankkeita ja toimenpiteitä; julkaisut valitaan ensisijaisten julkaisujen ohjelman yhteydessä. Määräraha koskee myös perussopimuksissa määrättyjä julkaisuja sekä muita toimielinten julkaisuja tai viitejulkaisuja. Nämä julkaisut on osoitettu oppilaitoksille, mielipidevaikuttajille ja suurelle yleisölle.

Julkaisukuluihin sisältyy tällaisten julkaisujen valmistelu ja laatiminen (mukaan lukien tekijäsopimukset), kirjoituspalkkiot, tietopalvelujen käyttö, asiakirjojen monistaminen, tietokantojen hankkiminen ja hallinnointi, julkaisujen laatiminen, kääntäminen, tarkastus (mukaan lukien tekstien yhdenmukaisuuden tarkastus), painatus, esittäminen internetissä tai muussa sähköisessä muodossa, jakelu, varastointi, levittäminen ja mainostaminen, mukaan lukien julkaisut, jotka ovat vammaisten kansalaisten käytettävissä olevassa muodossa. Julkaisujen joukossa pitää olla myös vaihtoehtoisia aineistoa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 249 artiklan 2 kohta.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 3 päivänä lokakuuta 2007, kumppanuuteen perustuvasta EU-viestinnästä (COM(2007) 568 final).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus ”Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä”, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

LUKU 16 05 — EUROOPAN KANSALAIKUUDEN EDISTÄMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
16 05	Euroopan kansalaisuuden edistäminen								
16 05 01	Kansalaisten Eurooppa								
16 05 01 01	Kansalaisten Eurooppa	3.2	26 330 000	28 500 000	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43	96,73 %
16 05 01 02	Valmistelutoimi – Euroopan muistomerkkien säilyttäminen	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 16 05 01 — Yhteensä</i>		26 330 000	28 500 000	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43	96,73 %
16 05 02	Vierailut komissioon	3.2	4 000 000	3 200 000	2 970 000	2 500 000	2 640 000,00	2 528 863,36	79,03 %
16 05 03	Euroopan vapaaehtoistyön teemavuosi 2011								
16 05 03 01	Valmistelutoimi – Euroopan vapaaehtoistyön teemavuosi 2011	3.2	—	—	—	—	0,—	778 127,85	
16 05 03 02	Euroopan vapaaehtoistyön teemavuosi 2011	3.2	—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	5 349 809,67	
	<i>Momentti 16 05 03 — Yhteensä</i>		—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	6 127 937,52	
16 05 06	Eurooppalainen kansalaisyhteiskuntakeskus	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
16 05 07	Euroopan unionin kansalaisuuden teemavuosi 2013								
16 05 07 01	Valmistelutoimi – Euroopan unionin kansalaisuuden teemavuosi 2013	3.2	p.m.	150 000	1 000 000	600 000			
16 05 07 02	Euroopan unionin kansalaisuuden teemavuosi 2013	3.2	1 000 000	500 000					
	<i>Momentti 16 05 07 — Yhteensä</i>		1 000 000	650 000	1 000 000	600 000			

	Luku 16 05 — Yhteensä	31 330 000	32 350 000	32 190 000	32 000 000	43 705 744,10	36 225 347,31	111,98 %
--	------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	--------------------------	--------------------------	---------------------

Momentti 16 05 01 — Kansalaisten Eurooppa

Alamomentti 16 05 01 01 — Kansalaisten Eurooppa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
26 330 000	28 500 000	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43

Selvitysosa

Kansalaisten Eurooppa -ohjelman (2007–2013) mukaisesti määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet:

- ”Aktiivisten kansalaisten Eurooppa”, johon kuuluvat
 - ystävyyuskuntatoiminta,
 - kansalaishankkeet ja niitä tukevat toimenpiteet;
- ”Aktiivinen eurooppalainen kansalaisyhteiskunta”, johon kuuluvat
 - toiminta-avustukset eurooppalaisen julkisen politiikan tutkimusorganisaatioille (think-tank-toiminta),
 - toiminta-avustukset Euroopan tason kansalaisjärjestöille,
 - avustukset kansalaisjärjestöjen käynnistämille hankkeille;
- ”Yhteinen Eurooppa”, johon kuuluvat
 - näkyvyyttä lisäävät tapahtumat, kuten muistojuhlat, palkinnot ja Euroopan laajuiset konferenssit,
 - tutkimukset, kyselyt ja mielipidemittaukset,
 - tiedotuksen ja tiedonlevityksen välineet;
- ”Euroopan aktiivinen muistiperintö”, joka käsittää natsismin ja stalinismin ajan pakkosiirtojen ja joukkotuhon uhrien muistamisen sekä näihin tapahtumiin liittyvien muistomerkkien ja arkistojen säilyttämisen.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1904/2006/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 2006, aktiivisen Euroopan kansalaisuuden edistämiseksi vuosina 2007–2013 toteutettavasta Kansalaisten Eurooppa -ohjelmasta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 32).

Alamomentti 16 05 01 02 — Valmistelutoimi – Euroopan muistomerkkien säilyttäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pitkäaikaisten kunnostamistöiden kustannukset, jotka liittyvät sellaisiin kohteisiin kuin Auschwitz-Birkenau keskitysleiri, joka on ilmasto-olosuhteista ja ajan vaikutuksesta johtuen vaarassa rappeutua.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 16 05 02 — Vierailut komissioon

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 000 000	3 200 000	2 970 000	2 500 000	2 640 000,00	2 528 863,36

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komissioon suuntautuvien vierailukäyntien järjestelykulut.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 16 05 03 — Euroopan vapaaehtoistyön teemavuosi 2011

Alamomentti 16 05 03 01 — Valmistelutoimi – Euroopan vapaaehtoistyön teemavuosi 2011

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	778 127,85

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet unionin ja kansallisella tasolla:

- tiedotus- ja edistämiskampanjat suunnitellun Euroopan vapaaehtoistyön teemavuoden keskeisten viestien levittämiseksi,
- alan tutkimuksista ja selvityksistä saatujen tulosten levittäminen,
- kokemusten ja hyvien käytänteiden vaihto,
- konferenssit, tapahtumat ja aloitteet, joilla edistetään keskustelua ja lisätään tietoisuutta vapaaehtoistyön merkityksestä ja arvosta ja annetaan tunnustusta vapaaehtoisten työlle,
- tuki soveltuville kansallisen tason rakenteille Euroopan vapaaehtoistyön teemavuoden täytäntöönpanon koordinoitua ja järjestämistä varten jäsenvaltioissa,
- keskeisten sidosryhmien liikkeelle saaminen ja niiden työn koordinointi unionin tasolla.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 16 05 03 02 — Euroopan vapaaehtoistyön teemavuosi 2011

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	5 349 809,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat Euroopan teemavuoden tavoitteisiin kytkeytyvät aloitteet ja toimet, jotka toteutetaan unionin, kansallisella, alueellisella tai paikallisella tasolla:

- tiedotus- ja edistämiskampanjat,
- kokemusten ja hyvien toimintatapojen vaihto,
- tutkimusten tekeminen sekä niiden tulosten levittäminen,
- konferenssit ja tapahtumat, joilla edistetään keskustelua ja lisätään tietoisuutta kansalaisia sitoutumaan kannustavan vapaaehtoistyön arvosta ja merkityksestä ja joissa annetaan tunnustusta vapaaehtoistyöntekijöiden ja heidän järjestöjensä toiminnalle,
- tuki soveltuville kansallisen tason rakenteille Euroopan vapaaehtoistyön teemavuoden täytäntöönpanon koordinoitua ja järjestämistä varten jäsenvaltioissa,
- jäsenvaltioiden konkreettiset aloitteet, joiden tarkoituksena on edistää teemavuoden tavoitteita ja jotka valitaan unionin tasolla hallinoidun hanke-ehdotuspyynnön perusteella (unionin osarahoitus enintään 80 prosenttia tukikelpoisten kustannusten kokonaismäärästä),
- keskeisten sidosryhmien liikkeelle saaminen ja niiden työn koordinoitua unionin tasolla.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2010/37/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 2009, aktiivista kansalaisuutta edistävän vapaaehtoistyön Euroopan teemavuodesta (2011) (EUVL L 17, 22.1.2010, s. 43).

Momentti 16 05 06 — Eurooppalainen kansalaisyhteiskuntakeskus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa eurooppalaisen kansalaisyhteiskuntakeskuksen perustamista koskevan väliseen kartoitustutkimus ja ensimmäiset vaiheet.

Vuosille 2011 ja 2012 ei ole tarkoitus myöntää määrärahoja.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 16 05 07 — Euroopan unionin kansalaisuuden teemavuosi 2013

Alamomentti 16 05 07 01 — Valmistelutoimi – Euroopan unionin kansalaisuuden teemavuosi 2013

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	150 000	1 000 000	600 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet Euroopan tasolla:

- tiedotus- ja viestintäkampanja kansalaisten Euroopan unionin kansalaisuuden teemavuoden 2013 keskeisten viestien levittämiseksi,
- Euroopan unionin kansalaisuuden teemavuoden 2013 verkkosivuston kehittäminen.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 16 05 07 02 — Euroopan unionin kansalaisuuden teemavuosi 2013

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut			
1 000 000	500 000			

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Teemavuoden yleistavoitteena on lisätä tietoisuutta unionin kansalaisuuteen liittyvistä oikeuksista, jotta kansalaiset voivat hyödyntää täysimääräisesti oikeuttaan liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella.

Tässä yhteydessä teemavuoden on määrä keskittyä muun muassa siihen, miten muussa jäsenvaltiossa kuin kotimaassaan asuvat unionin kansalaiset, opiskelijat, työntekijät, kuluttajat sekä tavaroiden ja palvelujen tarjoajat voivat osallistua kansalaistoimintaan ja käyttää oikeuksiaan kaikkialla unionissa.

Tältä pohjalta teemavuoden erityistavoitteet ovat seuraavat:

- lisätä unionin kansalaisten tietoisuutta oikeudesta vapaaseen liikkuvuuteen ja oleskeluun Euroopan unionin alueella ja yleisemmin unionin kansalaisten oikeuksista rajatylittävissä yhteyksissä, myös heidän oikeudestaan osallistua demokratian toteuttamiseen unionissa,
- lisätä unionin kansalaisten tietoa siitä, miten he voivat konkreettisesti hyötyä EU:n laajuisista oikeuksista ja toimintatavoista toisessa jäsenvaltiossa asuessaan, ja kannustaa heitä osallistumaan aktiivisesti unionin politiikan aloja ja aihealueita käsitteleviin kansalaisfoorumeihin,
- edistää keskustelua unionin kansalaisuuteen erottamattomasti kuuluvan vapaan liikkuvuuden oikeuden vaikutuksista ja sen tuomista mahdollisuuksista, etenkin kun on kyse sosiaalisen yhteenkuuluvuuden lujittamisesta ja unionin kansalaisten keskinäisen ymmärryksen sekä unionin ja kansalaisten välisen yhteyden vahvistamisesta.

Oikeusperusta

Komission 11 päivänä elokuuta 2011 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan kansalaisten teemavuodesta (2013) (COM(2011) 489 final).

OSASTO 17 — TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIAT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
		Maksusitoumu- kset	Maksut	Maksusitoumu- kset	Maksut	Maksusitoumu- kset	Maksut
17 01	Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkon hallintomenot 40 01 40	117 282 920	117 282 920	116 502 902 280 045 116 782 947	116 502 902 280 045 116 782 947	118 124 683,58	118 124 683,58
17 02	Kuluttajapolitiikka	20 700 000	19 350 000	21 090 000	20 185 400	21 316 696,04	21 219 074,75
17 03	Kansanterveys	220 283 000	212 319 000	214 272 780	210 542 692	222 553 945,40	212 436 104,67
17 04	Elintarvikkeiden ja rehujen turvallisuus, eläinten terveys ja hyvinvointi sekä kasvinterveys	272 276 000	249 576 000	334 250 000	243 828 105	312 605 133,50	256 226 273,31
	Osasto 17 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus	630 541 920	598 527 920	686 115 682 280 045 686 395 727	591 059 099 280 045 591 339 144	674 600 458,52	608 006 136,31

LUKU 17 01 — TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
17 01	Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkon hallintomenot					
17 01 01	Menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	79 114 480	77 743 252	78 063 669,77	98,67 %
17 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa					
17 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	7 596 367	7 776 354	8 077 664,00	106,34 %
17 01 02 11	Muut hallintomenot	5	9 785 151	9 661 525	10 239 962,42	104,65 %
	40 01 40			280 045 9 941 570		
	Momentti 17 01 02 — Yhteensä 40 01 40		17 381 518	17 437 879	18 317 626,42	105,39 %
17 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot, rakennukset ja niihin liittyvät menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa					
17 01 03 01	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa / päätoimipaikka	5	4 916 922	4 963 771	5 866 483,05	119,31 %
17 01 03 03	Rakennukset ja niihin liittyvät menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa / Grange	5	4 700 000	5 338 000	5 350 050,08	113,83 %
	Momentti 17 01 03 — Yhteensä		9 616 922	10 301 771	11 216 533,13	116,63 %
17 01 04	Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
17 01 04 01	Kasvinsuojelu – Hallintomenot	2	600 000	600 000	441 068,44	73,51 %
17 01 04 02	Euroopan unionin toimintaohjelma terveyden alalla – Hallintomenot	3.2	1 500 000	1 400 000	1 411 399,25	94,09 %
17 01 04 03	Unionin toimintaohjelma kuluttajapolitiikan alalla – Hallintomenot	3.2	1 100 000	950 000	971 125,34	88,28 %
17 01 04 05	Rehun ja elintarvikkeiden turvallisuus ja siihen liittyvät toimet – Hallintomenot	2	600 000	700 000	420 149,23	70,02 %
17 01 04 07	Eläintautien hävittäminen ja hätärahasto – Hallintomenot	2	300 000	300 000	245 072,00	81,69 %
17 01 04 30	Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 3 b ohjelmista	3.2	5 900 000	5 900 000	5 938 040,00	100,64 %
17 01 04 31	Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 2 ohjelmista	2	1 170 000	1 170 000	1 100 000,00	94,02 %
	Momentti 17 01 04 — Yhteensä		11 170 000	11 020 000	10 526 854,26	94,24 %

	Luku 17 01 — Yhteensä	117 282 920	116 502 902	118 124 683,58	100,72 %
	40 01 40		280 045		
	Yhteensä + varaus		116 782 947		

Momentti 17 01 01 — Menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
79 114 480	77 743 252	78 063 669,77

Momentti 17 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa

Alamomentti 17 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 596 367	7 776 354	8 077 664,00

Alamomentti 17 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
17 01 02 11	9 785 151	9 661 525	10 239 962,42
40 01 40		280 045	
Yhteensä	9 785 151	9 941 570	10 239 962,42

Momentti 17 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot, rakennukset ja niihin liittyvät menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa

Alamomentti 17 01 03 01 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa / päätoimipaikka

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 916 922	4 963 771	5 866 483,05

Alamomentti 17 01 03 03 — Rakennukset ja niihin liittyvät menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa / Grange

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 700 000	5 338 000	5 350 050,08

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- rakennusten tai niiden osien sekä konferenssisalien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintitilojen vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset sekä kunnalliset maksut,
- rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut,
- rakennusten rakennuttaminen,
- toimielinten hallinnassa olevien rakennusten tai rakennusten osien vakuutusmaksut,
- vesi-, kaasu- ja sähkö- sekä lämmityskustannukset,
- voimassa olevien sopimusten perusteella lasketut tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta; maalaustöistä, korjauksista ja siivous- ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut (ennen kuin toimielin tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- jätteiden lajitteluun, varastointiin ja poistoon liittyvät menot,
- kunnostustyöt, esimerkiksi tilojen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällyste- yms. muutostyöt sekä rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt ja näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot,
- henkilöiden ja kiinteistöjen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden osalta, etenkin rakennusten valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltoa ja parannusta koskevat sopimukset ja tarvikkeiden hankinta,
- työntekijöiden työturvallisuudesta ja työhygieniasta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen ja lakisääteisten tarkastusten kulut,
- ennen rakennuksen hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä oikeudellisista tai rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
- muut rakennuksiin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen rakennusten isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
- mittaviin korjaus-, kunnostus- tai uudistustöihin liittyvä tekninen apu,
- tarvikkeiden ja laitteistojen, erityisesti seuraavien laitteistojen ostot, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen:
 - julkaisujen ja asiakirjojen (sekä paperilla että sähköisesti tapahtuvassa) tuotannossa, kopioinnissa ja arkistoinnissa tarvittavat laitteet (mukaan luettuna kopiokoneet),
 - audiovisuaaliset, kirjasto- ja tulkkauslaitteet (kopit, kuulokkeet, simultaanitulkkauksen kuuntelupöydät jne.),
 - ruokaloiden ja henkilöstöravintoloiden laitteet,
 - erilaiset rakennusten kunnossapidossa tarvittavat välineet,
 - vammaisten virkamiesten tarvitsemat laitteet,
 - laitteisiin liittyvät tutkimukset, asiakirjat ja koulutus,
- irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti
 - toimisto- ja erityiskalusteiden, mm. ergonomisten kalusteiden, arkistohyllyjen yms. hankinta,
 - vanhojen ja käytöstä poistettavien kalusteiden korvaaminen,
 - kirjastojen erityistarvikkeet (kortistolaatikot, hyllyt, laatikostot luettelokortteja varten jne.),
 - henkilöstöravintoloiden ja -ruokaloiden erityistarvikkeet,
 - irtaimen omaisuuden vuokraus,
 - irtaimen omaisuuden kunnossapito ja korjaaminen (ennen kuin toimielin tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet

vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),

- kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti
 - uuden kuljetuskaluston hankinta, mukaan luettuna kaikki asiaan liittyvät kustannukset,
 - niiden kulkuneuvojen uusiminen, joiden osalta uusimisen perusteeksi määritelty kilometrimäärä täyttyy varainhoitovuoden aikana,
 - autojen lyhyt- ja pitkäaikaisen vuokrauksen kulut, kun tarve ylittää toimielimen omien ajoneuvojen määrän,
 - virka-autojen huolto-, korjaus- ja vakuutuskulut (mm. polttoaineen, voiteluaineiden, ulko- ja sisärenkaiden, erilaisten tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen hankinta), mukaan luettuna auton vuotuinen kansallinen katsastustesti,
 - erilaiset vakuutukset (vastuu-, varkausvakuutus) ja kansalliset verot, jos sellaisia on maksettava, sekä vakuutusmaksut,
- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti
 - vahtimestarien ja autonkuljettajien virkapuvut,
 - työvaatteiden hankinta- ja pesukulut työpajojen henkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työolot edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
 - direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen,
- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus),
- muut toimintamenot, esimerkiksi
 - menot, jotka aiheutuvat rakennusten varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti puhelinvaihteiden ja kaapelijakamoiden, audio- ja videokonferenssijärjestelmien, sisäpuhelimien ja matkapuhelimien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja huolto) sekä näihin liittyvistä palveluista (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot),
 - tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
 - tietojen esittämiseen paperilla liittyvien laitteiden, kuten tulostimien, faksien, kopiokoneiden, skannerien ja mikrokorttikopiokoneiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
 - kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
 - näihin välineisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, ylläpito, selvitykset, asiakirjat ja tarvikkeet,
 - ravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden käyttökulut ja erityisesti kaluston kunnossapitoon ja sekalaisen tarvikkeiden hankintaan liittyvät menot, tarvikkeiden tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat menot sekä tarvikkeiden vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat suuret menot, jotka on selvästi erotettava laitteiden ja tarvikkeiden vaihtamiseen, korjaamiseen ja uusimiseen liittyvistä toistuvaismenoista,
 - ulkopuolisten sähköisten tietopalveluiden ja -kantojen liittymä- ja käyttömenot sekä sähköisten välineiden (cd-rom jne.) hankintakulut,
 - näiden tietojen käyttöön tarvittava koulutus ja tuki,
 - paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden sekä tiettyjen ulkopuolisten tehtäväksi annettujen painotöiden hankintaan liittyvät kulut,
 - kirjeenvaihtoon liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä komission sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
 - kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän käyttöluvat, tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, lennätin, teleksi, televisio, telekonferenssi ja videokonferenssi), tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
 - rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä unionissa olevien toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet,
 - tekninen ja logistinen tuki, tietoteknisiin laitteisiin ja ohjelmistoihin liittyvä koulutus ja siihen liittyvät kustannukset sekä muut yleishyödylliset toimet, yleishyödyllinen tietotekniikkakoulutus, paperilla tai sähköisesti saatavien teknisten

asiakirjojen tilaukset jne., ulkopuolinen käyttöhenkilöstö, toimistopalvelut, tilaukset kansainvälisistä järjestöistä jne., laitteistojen ja ohjelmistojen turvallisuuteen ja laadunvarmistukseen liittyvät selvitykset.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 17 01 04 — Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 17 01 04 01 — Kasvinsuojelu – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
600 000	600 000	441 068,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, arviointiin, tarkastukseen ja valvontaan liittyvät teknisen ja/tai hallinnollisen avun menot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1107/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1) esitetyt toimenpiteet saattavat lisäksi olla käytössä vuonna 2010.

Oikeusperusta

Katso momentti 17 04 04.

Alamomentti 17 01 04 02 — Euroopan unionin toimintaohjelma terveyden alalla – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 500 000	1 400 000	1 411 399,25

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1

kohdan d alakohdan mukaisesti määrärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaisuäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 17 03 06.

Alamomentti 17 01 04 03 — Unionin toimintaohjelma kuluttajapolitiikan alalla – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 100 000	950 000	971 125,34

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti määrärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaisuäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 17 02 02.

Alamomentti 17 01 04 05 — Rehun ja elintarvikkeiden turvallisuus ja siihen liittyvät toimet – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
600 000	700 000	420 149,23

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tarkastukseen ja valvontaan liittyvät teknisen ja/tai hallinnollisen avun menot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen.

Määräraha on erityisesti tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 882/2004 soveltamisesta aiheutuvat menot.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 882/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, rehu- ja elintarvikelainsäädännön sekä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen mukaisuuden varmistamiseksi suoritetusta virallisesta valvonnasta (EUVL L 165, 30.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1332/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvike-entsyymeistä (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 7).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1333/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikelisiä aineista (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 16).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1334/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikkeissa käytettävistä aromeista ja tietyistä ainesosista, joilla on aromaattisia ominaisuuksia (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 34).

Katso momentti 17 04 07.

Alamomentti 17 01 04 07 — Eläintautien hävittäminen ja hätärahoisto – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
300 000	300 000	245 072,00

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kattaa päätöksen 2009/470/EY 3 artiklan 2 kohdan, 4 artiklan, 14 artiklan ja 27 artiklan 8 kohdan mukaisesti jäsenvaltioiden esittämien hakemusten tarkastukseen liittyvät hallinnollista apua koskevat menot.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2009/470/EY, tehty 25 päivänä toukokuuta 2009, tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista (kodifioitu toisinto) (EUVL L 155, 18.6.2009, s. 30).

Katso momentti 17 04 01 ja alamomentti 17 04 03 01.

Alamomentti 17 01 04 30 — Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 3 b ohjelmista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 900 000	5 900 000	5 938 040,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitusosuus toimeenpanoviraston henkilöstö- ja hallintomenoihin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti määrärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaisuusmäärärahaan.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1926/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, kuluttajapolitiikkaa koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 404, 30.12.2006, s. 39).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1350/2007/EY, tehty 23 päivänä lokakuuta 2007, toisesta terveysalan yhteisön toimintaohjelmasta (2008–2013) (EUVL L 301, 20.11.2007, s. 3).

Katso momentit 17 02 02, 17 03 01 ja 17 03 06.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2004/858/EY, tehty 15 päivänä joulukuuta 2004, kansanterveysalalla toteutettavaa yhteisön toimintaa hallinnoivan toimeenpanoviraston ”kansanterveysalan toimintaohjelman toimeenpanovirasto” perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 369, 16.12.2004, s. 73).

Alamomentti 17 01 04 31 — Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 2 ohjelmista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 170 000	1 170 000	1 100 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitusosuus elintarvikelainsäädännön, rehulainsäädännön, eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen sekä kasvien terveyttä koskevien sääntöjen alalla toteutettavasta unionin koulutusstrategiasta toimeenpanoviraston henkilöstö- ja hallintomenoihin.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti määrärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 2000/29/EY, annettu 8 päivänä toukokuuta 2000, kasveille ja kasvituotteille haitallisten organismien yhteisön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä (EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 882/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, rehu- ja elintarvikelainsäädännön sekä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen mukaisuuden varmistamiseksi suoritetusta virallisesta valvonnasta (EUVL L 165, 30.4.2004, s. 1) ja erityisesti sen 51 artikla.

Katso momentit 17 04 04 ja 17 04 07.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2004/858/EY, tehty 15 päivänä joulukuuta 2004, kansanterveysalalla toteutettavaa yhteisön toimintaa hallinnoivan toimeenpanoviraston ”kansanterveysalan toimintaohjelman toimeenpanovirasto” perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 369, 16.12.2004, s. 73).

LUKU 17 02 — KULUTTAJAPOLITIikka

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
17 02	Kuluttajapolitiikka								
17 02 01	<i>Kuluttajia koskevien unionin toimien loppuun saattaminen</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 02 02	<i>Unionin toimet kuluttajapolitiikan alalla</i>	3.2	20 700 000	19 000 000	21 090 000	19 000 000	20 816 696,04	20 073 018,12	105,65 %
17 02 03	<i>Valmistelutoimi – Kuluttajapolitiikan toimien seuranta</i>	3.2	p.m.	150 000	p.m.	860 400	500 000,00	763 963,00	509,31 %
17 02 04	<i>Pilottihanke – Avoimuus ja vakaus rahoitusmarkkinoilla</i>	1.1	p.m.	200 000	p.m.	325 000	0,—	382 093,63	191,05 %
	Luku 17 02 — Yhteensä		20 700 000	19 350 000	21 090 000	20 185 400	21 316 696,04	21 219 074,75	109,66 %

Momentti 17 02 01 — Kuluttajia koskevien unionin toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan päätöksen N:o 20/2004/EY nojalla aiempiin vuosiin liittyviä maksusitoumuksia. Kyseinen päätös kumottiin päätöksellä N:o 1926/2006/EY (katso momentti 17 02 02).

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 20/2004/EY, tehty 8 päivänä joulukuuta 2003, kuluttajapolitiikkaa tukevien yhteisön toimien rahoitusta koskevista yleisistä puitteista vuosille 2004–2007 (EUVL L 5, 9.1.2004, s. 1).

Momentti 17 02 02 — Unionin toimet kuluttajapolitiikan alalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 700 000	19 000 000	21 090 000	19 000 000	20 816 696,04	20 073 018,12

Selvitysosa

Päätöksellä N:o 1926/2006/EY luodaan kuluttajapolitiikkaa tukevien unionin toimien rahoitusta koskevat yleiset puitteet (2007–2013) monivuotisen strategian mukaisesti. Päätös ja strategia sisältävät kaksi strategista keskipitkän aikavälin tavoitetta:

- huolehditaan korkeatasoisesta kuluttajansuojasta erityisesti paremmalla näytöllä ja kuulemisella sekä paremmalla kuluttajien etujen edustamisella, ja
- huolehditaan kuluttajansuojasäännösten tehokkaasta soveltamisesta erityisesti täytäntöönpanoa koskevalla yhteistyöllä, tiedotuksella, koulutuksella ja oikeussuojaa antamalla.

Kuluttajapolitiikkaa koskevalla toimintaohjelmalla vahvistetaan ja laajennetaan vuosien 2002–2006 kuluttajaohjelmien toiminta-alueita. Sillä laajennetaan huomattavasti unionin toimintaa, joka liittyy tietämyksen ja näyttöpohjan parantamiseen, täytäntöönpanoa koskevaan yhteistyöhön, markkinavalvontaan ja tuoteturvallisuuteen, kuluttajavalistukseen ja kuluttajajärjestöjen toimintavalmiuksien lisäämiseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1926/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, kuluttajapolitiikkaa koskevasta

17 03 01	Toiminta kansalaisten terveydensuojelun alalla											
17 03 01 01	Kansanterveysalan toimintaohjelman (2003–2008) loppuun saattaminen	3.2	p.m.	3 000 000	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80			308,71	%
	<i>Momentti 17 03 01 — Yhteensä</i>		p.m.	3 000 000	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80			308,71	%
17 03 03	Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskus											
17 03 03 01	Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.2	37 390 000	37 390 000	36 936 900	36 936 900	35 042	35 042	831,32	537,00	93,72	%
17 03 03 02	Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskus – Rahoitusosuus osastoon 3	3.2	19 337 000	19 337 000	19 790 100	19 790 100	21 613	21 613	463,00	463,00	111,77	%
	<i>Momentti 17 03 03 — Yhteensä</i>		56 727 000	56 727 000	56 727 000	56 727 000	56 656	56 656	294,32	000,00	99,87	%
17 03 04	Valmistelutoimi – Kansanterveys	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—				
17 03 05	Kansainväliset sopimukset ja jäsenyys kansainvälisissä järjestöissä kansanterveyden sekä tupakoinnin torjunnan alalla	4	192 000	192 000	200 000	190 912	0,—	0,—				
17 03 06	Unionin toimet terveyden alalla	3.2	49 800 000	40 000 000	48 300 000	37 000 000	48 383	29 635	606,48	940,83	74,09	%
17 03 07	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen											
17 03 07 01	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.2	46 890 000	46 890 000	48 266 209	48 266 209	51 721	51 721	458,00	400,00	110,30	%
17 03 07 02	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen – Rahoitusosuus osastoon 3	3.2	27 444 000	24 980 000	26 813 571	23 992 571	25 588	23 776	404,96	900,00	95,18	%
	<i>Momentti 17 03 07 — Yhteensä</i>		74 334 000	71 870 000	75 079 780	72 258 780	77 309	75 498	862,96	300,00	105,05	%
17 03 08	Pilottihanke – Terveystieteiden tutkimuskeskuksen työntekijöiden uusi työllisyystilanne: parhaat käytännöt terveydenhoitoalan työntekijöiden ammatillisen koulutuksen ja pätevyyden sekä palkkauksen parantamiseksi	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	878 669,00				
17 03 09	Pilottihanke – Terveystieteiden tutkimuskeskuksen ympäristö-, liikennettä ja ilmastonmuutosta koskeva monitahoisen tutkimus – Sisä- ja ulkoilman laadun parantaminen	2	p.m.	p.m.	p.m.	1 600 000	0,—	1 483 135,00				
17 03 10	Euroopan lääkevirasto											
17 03 10 01	Euroopan lääkevirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	6 165 000	6 165 000	7 655 333	7 655 333	9 569 459,00	9 569 458,60			155,22	%
17 03 10 02	Euroopan lääkevirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	27 065 000	27 065 000	15 310 667	15 310 667	24 617	24 617	078,64	078,64	90,96	%
17 03 10 03	Eriytynyt rahoitusosuus harvinaislääkkeille	1.1	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 017 644,00	4 836 248,80			80,60	%
	<i>Momentti 17 03 10 — Yhteensä</i>		39 230 000	39 230 000	28 966 000	28 966 000	39 204	39 022	181,64	786,04	99,47	%
17 03 11	Pilottihanke – Hedelmien ja vihannesten kulutus	2	—	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—				
17 03 12	Pilottihanke – Terveellinen ruokavalio: Varhaislapsuus ja ikääntyvä väestö	2	—	200 000	1 000 000	500 000						
17 03 13	Pilottihanke – Aikuistyyppien diabetesta koskevien menestyksekkäiden ennaltaehkäisystrategioiden kehittäminen ja toteuttaminen	2	—	200 000	1 000 000	500 000						
17 03 14	Valmistelutoimi – Mikroökosysteemien Antibiotaikien liikakäytön ja väärinkäytön syitä koskeva tutkimus	2	—	200 000	1 000 000	500 000						
17 03 15	Valmistelutoimi – Psykkisistä ongelmista kärsiville nuorille soveltuvaan hoitoon erikoistuneen unionin asiantuntijaverkoston perustaminen	3.2	—	200 000	1 000 000	500 000						
	Luku 17 03 — Yhteensä		220 283 000	212 319 000	214 272 780	210 542 692	222 553	212 436	945,40	104,67	100,06	%

Momentti 17 03 01 — Toiminta kansalaisten terveydensuojelun alalla

Alamomentti 17 03 01 01 — Kansanterveysalan toimintaohjelman (2003–2008) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	3 000 000	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan N:o 1786/2002/EY mukaiset aiempiin vuosiin liittyvät maksusitoumukset.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1786/2002/EY, tehty 23 päivänä syyskuuta 2002, yhteisön kansanterveysalan toimintaohjelman (2003–2008) hyväksymisestä (EYVL L 271, 9.10.2002, s. 1).

Momentti 17 03 03 — Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskus

Alamomentti 17 03 03 01 — Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
37 390 000	37 390 000	36 936 900	36 936 900	35 042 831,32	35 042 537,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan keskuksen henkilöstö- ja hallintomenot. Osasto 1 kattaa erityisesti pysyvän henkilöstön ja kansallisten asiantuntijoiden palkat sekä rekrytointiin, tilapäispalveluihin, henkilöstön koulutukseen ja työmatkoihin liittyvät kulut. Osasto 2 ”Hallintomenot” liittyy keskuksen vuokraamiin toimistoihin, tilojen varustamiseen, tieto- ja viestintätekniikkaan, teknisiin laitteistoihin, logistiikkaan ja muihin hallintokuluihin.

Keskuksen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle muutoksista, joita erillisvirastojen talousarvioihin esitetään talousarviomenettelyssä tai varainhoitovuoden kuluessa laadittavissa oikaisukirjelmissä tai lisätalousarvioissa, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin henkilöstötalukoihin, joihin vaaditaan budjettivallan käyttäjän ennalta antama hyväksyntä. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Keskuksen henkilöstötalukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötalukot”.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 851/2004, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, tautien ehkäisyn ja valvonnan eurooppalaisen keskuksen perustamisesta (EUVL L 142, 30.4.2004, s. 1).

Alamomentti 17 03 03 02 — Euroopan tautien ehkäisy- ja -valvontakeskus – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 337 000	19 337 000	19 790 100	19 790 100	21 613 463,00	21 613 463,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraaviin kohdealoihin liittyvät toimintamenot:

- parannetaan tartuntatautien seurantaa jäsenvaltioissa,
- lujitetaan jäsenvaltioiden ja komission antamaa tieteellistä tukea,
- lisätään unionin valmiuksia torjua tartuntataudeista, erityisesti hepatiitti B:stä, aiheutuvia uusia uhkia, joihin kuuluvat biologisten tekijöiden tahalliseen levittämiseen liittyvät uhkat, sekä tuntematonta alkuperää olevista taudeista aiheutuvia uhkia, ja koordinoidaan vastatoimia,
- lujitetaan koulutuksen avulla asiaan liittyviä valmiuksia jäsenvaltioissa,
- tiedotetaan ja luodaan kumppanuuksia.

Lisäksi määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisen hätäkeskuksen (nk. johtokeskus) ylläpito, jonka avulla keskus voi olla reaaliaikaisessa yhteydessä jäsenvaltioissa sijaitseviin kansallisiin tartuntatautikeskuksiin ja vertailulaboratorioihin tartuntatautiepidemian tai alkuperältään tuntemattomien tautien epidemian puhjetessa.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 56 727 000 euroa. Keskuksen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle muutoksista, joita erillisvirastojen talousarvioihin esitetään talousarviomenettelyssä tai varainhoitovuoden kuluessa laadittavissa oikaisukirjelmissä tai lisätalousarvioissa, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin henkilöstötalukoihin, joihin vaaditaan budjettivallan käyttäjän ennalta antama hyväksyntä. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 851/2004, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, tautien ehkäisyn ja valvonnan eurooppalaisen keskuksen perustamisesta (EUVL L 142, 30.4.2004, s. 1).

Momentti 17 03 04 — Valmistelutoimi – Kansanterveys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Momentille ei ole otettu uusia määrärahoja vuodesta 2007 lähtien. Siihen liittyviä toimia on jatkettu uudessa kansanterveysohjelmassa momentin 17 03 06 nojalla.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 17 03 05 — Kansainväliset sopimukset ja jäsenyys kansainvälisissä järjestöissä kansanterveyden sekä tupakoinnin torjunnan alalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
192 000	192 000	200 000	190 912	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin rahoitusosuus Maailman terveysjärjestön tupakoinnin torjuntaa koskevalle puitesopimukselle, jonka yhteisö on ratifioinut ja jonka osapuolena unioni on.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2004/513/EY, tehty 2 päivänä kesäkuuta 2004, Maailman terveysjärjestön (WHO) tupakoinnin torjuntaa koskevan puitesopimuksen tekemisestä (EUVL L 213, 15.6.2004, s. 8).

Momentti 17 03 06 — Unionin toimet terveyden alalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
49 800 000	40 000 000	48 300 000	37 000 000	48 383 606,48	29 635 940,83

Selvitysosa

Toinen terveysohjelma korvaa päätöksellä N:o 1786/2002/EY perustetun edellisen ohjelman ja kattaa ajanjakson 2008–2013.

Ohjelmassa on keskitytty vuodesta 2008 saakka terveyden alalla kolmeen pilariin, joiden kohdalla unionin tason toiminta on välttämätöntä:

1) Terveystieto

Tämän pilarin tavoitteena on vahvistaa sellaisen terveyteen liittyvän tiedon – vammaiset sekä häiriötilapotilaat mukaan lukien – keruuta, analysointia, vaihtoa ja levittämistä unionissa, jota tarvitaan luomaan vakaa perusta terveystieteelle ja jota myös ammattihenkilöt tarvitsevat työssään ja jota kansalaiset tarvitsevat voidakseen tehdä terveellisiä elämäntapavalintoja.

Toimiin kuuluu myös MS-taudin tutkimus, jossa kiinnitetään erityishuomiota tekijöihin, jotka aiheuttavat erot taudin esiintymisessä Euroopan pohjois- ja eteläosissa.

Toimiin olisi kuuluttava myös toimenpiteet, joiden tarkoituksena on tukea amyotrofisen lateraaliskleroosin (ALS) mahdollisia

aiheuttajia koskevaa tutkimusta, jossa kiinnitetään erityistä huomiota ammattilaisurheiluun ja urheilumaailmassa tapahtuvan aineiden väärinkäytön mahdolliseen vaikutukseen.

2) *Terveysturva*

Yleisenä tavoitteena on suojata kansalaisia terveysuhilta.

Tarvitaan valmiutta reagoida nopeasti ja tehokkaasti kansanterveyteen kohdistuviin uhkiin, jotka aiheutuvat esimerkiksi tartuntataudeista tai kemiallisista tai biologisista iskuista. Tällaisten uhkien käsittely on tarpeen koordinoida tehokkaasti unionin tasolla. Vapaan liikkuvuuden periaatteeseen pohjautuva unionin yhdentyminen lisää tarvetta valppauteen, jotta voidaan reagoida merkittäviin rajat ylittäviin terveysuhkiin, kuten lintuinfluenssaan tai bioterrorismiin.

3) *Terveyden edistäminen hyvinvointia ja solidaarisuutta varten*

Yleisenä tavoitteena on edistää hyvinvointia unionissa edistämällä terveenä ikääntymistä ja kuromalla umpeen epätasa-arvoa sekä vahvistamalla solidaarisuutta kansallisten terveydenhuoltojärjestelmien välillä.

Toimiin on tarkoitus kuulua aloitteita, joilla lisätään terveitä elinvuosia ja edistetään terveenä ikääntymistä; tarkastellaan terveyden vaikutusta tuottavuuteen ja työmarkkinoille osallistumiseen sekä tuetaan epätasa-arvon vähentämistä jäsenvaltioiden välillä ja terveyteen osoitettavia panostuksia, mikä edistää Eurooppa 2020 -strategiaa ja tuottavuutta ja kasvua. Toimilla on myös tarkoitus vahvistaa solidaarisuutta terveydenhuoltojärjestelmien välillä, yhteistyö ja yhteiset haasteet mukaan luettuina, mikä edistää unionin kehityksen luomista turvallisille, korkealaatuisille ja tehokkaille terveyspalveluille. Toimiin olisi myös kuuluttava aloitteita, joissa riippumattomat järjestöt arvioivat ensiapupalvelujen tarjoaman palvelun laatua siitä hetkestä, kun kansalaiset tekevät hälytyksen (esimerkiksi hätänumeroon), siihen saakka, kun uhri siirretään sairaalahoitoon; tarkoituksena on auttaa parantamaan ensiapupalveluja tarjoamalla vertailukelpoisia tietoja ja yksilöimällä hyvät käytännöt, joita voidaan vaihtaa jäsenvaltioiden kesken.

Toimiin kuuluisi myös terveyden edistäminen kohdistamalla toimia terveyden taustalla vaikuttaviin ympäristö-, riippuvuus- ja elämäntapatekijöihin.

Valtioista riippumattomat järjestöt ovat avaintoimijoita ohjelman täytäntöönpanossa. Tämän vuoksi niille olisi osoitettava riittävästi määrärahoja.

Toimiin kuuluisivat myös soveltuvat aloitteet, joilla seurataan mielenterveydestä annettua vihreää kirjaa koskevassa kuulemistilaisuudessa saatuja suosituksia ja erityisesti strategioita, joilla pyritään estämään itsemurhat koko elinkaaren ajan.

Komission tavoitteena on lisäksi panna rakennerahastojen yhteydessä täytäntöön ”Terveys kaikissa politiikoissa” -strategia. Hankkeeseen olisi sisällytettävä ehdotuksia siitä, miten terveyteen liittyvät asiat voitaisiin – ”Terveys kaikissa politiikoissa” -strategian mukaisesti – sisällyttää aluekehityshankkeisiin. Hankkeen tarkoituksena on edistää terveyttä yleisesti unionissa vahvistamalla valmiuksia aluekehityskeskusten puitteissa.

Määrärahojen olisi katettava koulutuskurssit, kansainväliset tapahtumat, kokemusten vaihto, hyvät käytännöt sekä kansainvälinen yhteistyö, jolla tähdätään terveysvaikutusten arvioinnin (HIA) käyttämiseen käytännössä paikallishallinnossa ja kehityskeskuksissa sekä unionin avustusten hakemista suunnittelevien yksilöiden tai yritysten keskuudessa.

Kun otetaan huomioon pienten ja keskisuurten yritysten huomattava merkitys unionissa, niille olisi tarjottava asiantuntija-apua pakollisten ympäristöterveyttä koskevien sääntöjen noudattamisessa ja niitä olisi autettava tekemään myönteisiä ympäristöterveyttä koskevia yrityksen toimintaan vaikuttavia muutoksia.

Oli liitettävä yhteen eurooppalainen terveystietokanta ja ympäristötietokanta, jotta voitaisiin parantaa ympäristön laadun ja terveydentilan välistä yhteyttä selvittävää lisätutkimusta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1350/2007/EY, tehty 23 päivänä lokakuuta 2007, toisesta terveysalan yhteisön toimintaohjelmasta (2008–2013) (EUVL L 301, 20.11.2007, s. 3).

Momentti 17 03 07 — Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen

Alamomentti 17 03 07 01 — Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
46 890 000	46 890 000	48 266 209	48 266 209	51 721 458,00	51 721 400,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan elintarviketurvallisuusviranomaisen henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Elintarviketurvallisuusviranomaisen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle muutoksista, joita erillisvirastojen talousarvioihin esitetään talousarviomenettelyssä tai varainhoitovuoden kuluessa laadittavissa oikaisukirjelmissä tai lisätalousarvioissa, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin henkilöstötalukoihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Elintarviketurvallisuusviranomaisen henkilöstötalukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötalukot”.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).

Alamomentti 17 03 07 02 — Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
27 444 000	24 980 000	26 813 571	23 992 571	25 588 404,96	23 776 900,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät elintarviketurvallisuusviranomaisen toimintamenot (osasto 3).

Se kattaa erityisesti seuraavat:

- tiedekomitean, tiedelautakuntien, työryhmien, neuvoa-antavan ryhmän ja johtokunnan kokousten sekä tiedealan yhteistyökumppaneiden ja asianomaisten osapuolten kanssa käytävien kokousten tukemiseen ja pitämiseen liittyvät kustannukset,
- tieteellisten lausuntojen antamiseen liittyvät kustannukset, kun niiden yhteydessä käytetään ulkopuolisia resursseja (sopimukset ja yleissopimukset),
- tiedonkeruuverkostojen perustamiseen ja nykyisten tietojärjestelmien integrointiin liittyvät kustannukset,
- komissiolle annettavaan tieteelliseen ja tekniseen tukeen liittyvät kustannukset (31 artikla),

- logistiseen tukeen liittyvien toimien yksilöimiseen liittyvät kustannukset,
- tekniseen ja tieteelliseen yhteistyöhön liittyvät kustannukset,
- tieteellisten lausuntojen levittämiseen liittyvät kustannukset,
- tiedottamiseen liittyvät kustannukset.

Elintarviketurvallisuusviranomaisen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle muutoksista, joita erillisvirastojen talousarvioihin esitetään talousarviomenettelyssä tai varainhoitovuoden kuluessa laadittavissa oikaisukirjelmissä tai lisätalousarvioissa, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin henkilöstötalukoihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 76 000 000 euroa. Talousarvioon otettuun 74 334 000 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 1 666 000 euron määrä.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).

Momentti 17 03 08 — Pilottihanke – Terveystieteiden alan työntekijöiden uusi työllisyystilanne: parhaat käytänteet terveydenhoitoalan työntekijöiden ammatillisen koulutuksen ja pätevyyden sekä palkkauksen parantamiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	878 669,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aloitteet, joilla edistetään sopeutumista terveydenhoitoalan uuteen työllisyystilanteeseen, etenkin terveydenhoitoalan työntekijöiden, avustavan henkilökunnan ja perussairaanhoidajien ammatillisen pätevyyden ja heidän tehtäviensä osalta, ja joiden avulla tutkitaan rajatylittävän liikkuvuuden vaikutuksia sekä vastaanottavassa maassa että maassa, josta he ovat lähtöisin. Se kattaa erityisesti toimet, joilla pyritään

- analysoimaan tekijöitä ja toimintalinjoja, joilla pyritään vastaamaan tarjonnan lisäämistä ja terveydenhoitohenkilökunnan pätevyyden parantamista pitkällä aikavälillä koskevien toimien tarpeeseen,
- edistämään tietojen vaihtamista politiikoista ja parhaista käytännöistä, joilla pyritään vastaamaan väestönmuutoksesta aiheutuvan hoitotarpeen lisääntymisen haasteeseen,
- rahoittamaan aloitteita, joiden avulla kyetään tarkastelemaan paremmin terveydenhoitopalvelujen rajatylittäviä vaikutuksia,
- ottamaan huomioon tässä yhteydessä mahdollisesti ilmenevien palkkaerojen vaikutukset,
- järjestämään selvityksiä, asiantuntijatapaamisia ja valistuskampanjoita; lisäksi olisi löydettävä keino pitää yllä kansallisten terveydenhoitojärjestelmien nykyistä hoitotasoa,

- analysoimaan terveydenhoidon ja sosiaalipalvelujen välistä suhdetta ja tuottamaan vertailukelpoisia tietoja. Vankka tietokanta, joka sisältää myös sukupuoli- ja monimuotoisuusnäkökohtia, on ratkaisevan tärkeä avoimen koordinoitimenetelmän tehostamiseksi, kun se on ulotettu kattamaan terveydenhoito.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 17 03 09 — Pilottihanke – Terveyttä, ympäristöä, liikennettä ja ilmastonmuutosta koskeva monitahoinen tutkimus – Sisä- ja ulkoilman laadun parantaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	1 600 000	0,—	1 483 135,00

Selvitysosa

Ympäristö ja terveys ovat tärkeitä monialaisia aloja Euroopan ympäristöterveysprosessissa, jossa yhdistyvät ympäristöä koskevat toimintalinjat ja lähestymistavat. Tämä prosessi on erittäin tärkeä hyvän elämänlaadun ja kestävä kehityksen kannalta. Yhdeksän osallistujavaltion (Itävalta, Bosnia ja Hertsegovina, Suomi, Unkari, Italia, Alankomaat, Norja, Serbia ja Slovakia) tavoitteena tässä hankkeessa on:

- arvioida kouluympäristön ja lasten (hengityselinten) terveyden välistä yhteyttä,
- arvioida liikenteen vaikutusta kouluympäristöön ja sen yhteyttä lasten (hengityselinten) terveyteen,
- arvioida ilmastonmuutoksen vaikutusta kouluympäristöön ja sen yhteyttä lasten (hengityselinten) terveyteen,
- antaa suosituksia, joiden tarkoituksena on parantaa kouluympäristön laatua siten, että se edistää paremmin lasten terveyttä, ja laatia Euroopan koulujen terveyttä koskevat ohjeet.

Momentille ei ole otettu uusia maksusitoumusmäärärahoja vuodesta 2009 lähtien. Rahoitetut aloitteet ovat parhaillaan käynnissä, ja ne odotetaan saatavan päätökseen vuoden 2012 loppuun mennessä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 17 03 10 — Euroopan lääkevirasto

Alamomentti 17 03 10 01 — Euroopan lääkevirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 165 000	6 165 000	7 655 333	7 655 333	9 569 459,00	9 569 458,60

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2), mukaan lukien lastenlääkkeistä 12 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1901/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 1) hyväksymisestä johtuvat menot.

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle muutoksista, joita erillisvirastojen talousarvioihin esitetään talousarviomenettelyssä tai varainhoitovuoden kuluessa laadittavissa oikaisukirjelmässä tai lisätalousarvioissa, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin henkilöstötaulukoihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 297/95, annettu 10 päivänä helmikuuta 1995, Euroopan lääkearviointiviraston maksullisista palveluista (EYVL L 35, 15.2.1995, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 141/2000, annettu 16 päivänä joulukuuta 1999, harvinaislääkkeistä (EYVL L 18, 22.1.2000, s. 1).

Komission asetus (EY) N:o 494/2003, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2003, Euroopan lääkearviointiviraston maksullisista palveluista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 297/95 muuttamisesta (EUVL L 73, 19.3.2003, s. 6).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 726/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön lupa- ja valvontamenettelyistä ja Euroopan lääkeviraston perustamisesta (EUVL L 136, 30.4.2004, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/83/EY, annettu 6 päivänä marraskuuta 2001, ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä (EYVL L 311, 28.11.2001, s. 67).

Komission asetus (EY) N:o 2049/2005, annettu 15 päivänä joulukuuta 2005, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004 mukaisista, mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten Euroopan lääkevirastolle suorittamia maksuja ja siltä saamaa hallinnollista apua koskevista säännöistä (EUVL L 329, 16.12.2005, s. 4).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1901/2006, annettu 12 päivänä joulukuuta 2006, lastenlääkkeistä sekä asetuksen (EY) N:o 1768/92, direktiivin 2001/20/EY, direktiivin 2001/83/EY ja asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1394/2007, annettu 13 päivänä marraskuuta 2007, pitkälle kehitetyssä terapiassa käytettävistä lääkkeitä sekä direktiivin 2001/83/EY ja asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta (EUVL L 324, 10.12.2007, s. 121).

Komission asetus (EY) N:o 1234/2008, annettu 24 päivänä marraskuuta 2008, ihmisille ja eläimille tarkoitettujen lääkkeiden myyntilupien ehtojen muutosten tutkimisesta (EUVL L 334, 12.12.2008, s. 7).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1235/2010, annettu 15 päivänä joulukuuta 2010, ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön lupa- ja valvontamenettelyistä sekä Euroopan lääkeviraston perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 726/2004 ja pitkälle kehitetyssä terapiassa käytettävistä lääkkeitä annetun asetuksen (EY) N:o 1394/2007 muuttamisesta ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevan lääketurvatoiminnan osalta (EUVL L 348, 31.12.2010, s. 1).

Alamomentti 17 03 10 02 — Euroopan lääkevirasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
27 065 000	27 065 000	15 310 667	15 310 667	24 617 078,64	24 617 078,64

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ainoastaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3), mukaan lukien lastenlääkkeistä 12 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1901/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 1) täytäntöönpanoon liittyvät tehtävät.

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle muutoksista, joita erillisvirastojen talousarvioihin esitetään talousarviomenettelyssä tai varainhoitovuoden kuluessa laadittavissa oikaisukirjelmissä tai lisätalousarvioissa, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin henkilöstötaulukoihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 39 230 000 euroa, mukaan luettuna 6 000 000 euron suuruinen erityinen rahoitusosuus harvinaislääkkeille.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 297/95, annettu 10 päivänä helmikuuta 1995, Euroopan lääkearviointiviraston maksullisista palveluista (EYVL L 35, 15.2.1995, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 141/2000, annettu 16 päivänä joulukuuta 1999, harvinaislääkkeistä (EYVL L 18, 22.1.2000, s. 1).

Komission asetus (EY) N:o 494/2003, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2003, Euroopan lääkearviointiviraston maksullisista palveluista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 297/95 muuttamisesta (EUVL L 73, 19.3.2003, s. 6).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 726/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön lupa- ja valvontamenettelyistä ja Euroopan lääkeviraston perustamisesta (EUVL L 136, 30.4.2004, s. 1).

Alamomentti 17 03 10 03 — Erityinen rahoitusosuus harvinaislääkkeille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 017 644,00	4 836 248,80

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 141/2000 7 artiklassa säädetty erityinen rahoitusosuus poiketen ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön lupa- ja valvontamenettelyistä ja Euroopan lääkeviraston perustamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004 (EUVL L 136, 30.4.2004, s. 1) 67 artiklassa säädetystä rahoitusosuudesta. Virasto käyttää tätä rahoitusosuutta yksinomaan harvinaislääkkeisiin liittyvien maksujen kattamiseen osittain tai kokonaan.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut

määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 141/2000, annettu 16 päivänä joulukuuta 1999, harvinaislääkkeistä (EYVL L 18, 22.1.2000, s. 1).

Momentti 17 03 11 — Pilottihanke – Hedelmien ja vihannesten kulutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan pilottihanke, jolla pyritään lisäämään tuoreiden hedelmien ja vihannesten kulutusta heikommassa asemassa olevien väestöryhmien keskuudessa (huonotuloiset raskaana olevat naiset ja heidän lapsensa, ikääntyneet, jne.) kansanterveyden edistämiseksi ja hedelmä- ja vihannesmarkkinoiden kysynnän edistämiseksi.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 17 03 12 — Pilottihanke – Terveellinen ruokavalio: Varhaislapsuus ja ikääntyvä väestö

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	200 000	1 000 000	500 000		

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on korostaa oikean ja terveellisen ruokavalion merkitystä erityisesti ikääntyvän väestön kannalta.

Euroopan ikääntyminen on demografinen ilmiö, joka johtuu Euroopan kansalaisten hedelmällisyyden laskusta ja odotettavissa olevan elinajan pitenemisestä.

Euroopan väestön odotetaan ikääntyvän seuraavan neljänkymmenen vuoden aikana, ja tämä ilmiö liittyy tiukasti ravitsemuskysymyksiin.

Kuten useissa eri tutkimuksissa on tunnustettu, ravitsemuksella on suuri ja merkittävä vaikutus monien sairauksien hoitoon ja ehkäisyyn ja ikääntyvän väestön hyvän terveydentilan ja elämänlaadun säilyttämiseen.

Iän lisääntyessä kroonisten sairauksien esiintyvyys nousee korkeaksi. Näyttö viittaa ravitsemuksen ja erityisesti hedelmiin ja vihanneksiin perustuvan tasapainoisen ja terveellisen ruokavalion suureen merkitykseen näille sairauksille altistumisen, niiden kehittymisen ja niiden seurausten osalta.

Tämän hankkeen tavoitteena on myös tarjota ravitsemusneuvontaa vanhemmille ja lapsille. Huomio kohdistuu varhaislapsuuteen, ja hanke voisi näin ollen kattaa raskauden aikaisen ravinnonsaannin, rintaruokinnan ja lastenruoat. Hankkeella on kaksi päätavoitetta, eli valistaa vanhempia hyvän ravinnon tärkeydestä lapsille ja kouluttaa lapsia tekemään tietoisesti terveellisiä elämäntapavalintoja koko elämänsä ajan. Hanke toteutetaan osana kansanterveysohjelmaa ja siinä keskitytään erityisesti ohjelman kahteen yleiseen tavoitteeseen: terveyden edistämiseen ja terveyteen liittyvän eriarvoisuuden vähentämiseen sekä terveystiedon jakamiseen.

Pilottihankkeen kohderyhmät pyritään tavoittamaan eri kanavien kautta, muun muassa äitiysvalmennuskoulutuksen, sairaaloiden, päiväkotien, esikoulujen sekä koulujen kautta. Hankkeeseen olisi otettava mukaan asiaankuuluvia kansalaisyhteiskunnan järjestöjä, kuten valtiosta riippumattomia terveysalan järjestöjä, sekä terveydenhuoltoalan ammattilaisia, kuten esimerkiksi lastenlääkäreitä ja kättilöitä, sekä kansallisia ja alueellisia terveysviranomaisia. Eri tahojen välisellä yhteistyöllä pyrittäisiin tarjoamaan

elintarviketeollisuudesta riippumatonta ravitsemusneuvontaa sekä vanhemmille että lapsille. Tiedotuskampanjat voitaisiin toteuttaa laatimalla esitteitä (joita esimerkiksi kättilöt jakaisivat raskaana oleville äideille tai lastenlääkärit vanhemmille) tai järjestämällä kouluissa tilaisuuksia.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 17 03 13 — Pilottihanke – Aikuistyyppin diabetesta koskevien menestyksekkäiden ennaltaehkäisystrategioiden kehittäminen ja toteuttaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
—	200 000	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Tyyppin 2 eli aikuistyyppin diabetes on krooninen sairaus ja yksi Euroopan suurimmista kansanterveydellisistä haasteista. Yli 30 miljoonalla Euroopan kansalaisella on diabetes, mikä kertoo selvästi, että kyse on sosiaalisesti ja taloudellisesti katastrofaalisen yleisestä sairaudesta. Sairauden keskimääräinen esiintyvyys unionin aikuisväestössä on 8,6 prosenttia, jonka odotetaan kasvavan yli 10 prosenttiin vuoteen 2025 mennessä. Diabetes on yksi kymmenestä tärkeimmästä työkyvyttömyyden syystä, ja sillä on useita vakavia komplikaatioita kuten sydän- ja verisuonitaudit, sokeus ja munuaisvauriot. Tämän vuoksi suuri osa terveydenhuollon määrärahoista unionissa käytetään diabeteksen ja sen komplikaatioiden hoitoon ja hallinnassa pitoon. Esimerkiksi vuonna 2010 keskimäärin 10 prosenttia terveydenhuollon määrärahoista unionissa käytettiin diabetekseen.

Aikuistyyppin diabeteksen ilmaantuvuuden ja seurausten on osoitettu olevan ennaltaehkäistävissä eri tavoin, kuten tunnistamalla riskiryhmät hyvissä ajoin ja toteuttamalla terveitä elintapoja korostavia tiedotuskampanjoita ja koulutusohjelmia ja varmistamalla ennaltaehkäisevän hoidon hyvä laatu. Epidemian lailla yleistyvän diabeteksen tehokkaan ennaltaehkäisyn varmistamiseksi sen aiheuttama rasite on kuitenkin kohdattava yhteistyössä, johon osallistuvat kaikki eri sidosryhmät eli terveydenhuollon ammattihenkilöt, diabetespotilaat ja muut väestöryhmät, tiedotusvälineet, elintarviketeollisuus, paikalliset kauppa- ja poliittiset päätöksentekijät.

Pilottihankkeen mukaan diabeteksen ehkäisyssä olisi käytettävä uutta kaksivaiheista lähestymistapaa. Ensimmäisessä vaiheessa kehitetään järjestelmällisiä menettelytapoja, joiden avulla diabetesta jo sairastavat, kuten metabolisesta oireyhtymästä kärsivät, voidaan diagnosoida varhaisessa vaiheessa. Toisessa vaiheessa kehitetään ja arvioidaan jäseneltyjä toimintaohjelmia riskiryhmien diabeteksen ennaltaehkäisyyn.

1. Tehdään pienimuotoisia väestö seulontoja (3 000–10 000 ihmistä), eli seulontaan osallistuu valittujen viiden jäsenvaltion jonkin kylän tai kaupungin koko väestö. Tätä uutta lähestymistapaa ehdotetaan, jotta voidaan

- varmistaa suurin mahdollinen tarkkuus tietojen arvioinnissa,
- välttää kansallisen tason väestöseulontoihin mahdollisesti liittyvien hallinnollisten hyväksyntämenettelyjen aiheuttama rasite,
- hallita tehokkaasti seulonnan avulla kerättyjä tietoja ja toteutettujen ehkäisytoimien vaikutuksia,
- luoda paikallisella tasolla innostusta hankkeen tavoitteita kohtaan ja saada kaikki sidosryhmät kiinnostumaan siitä.

2. Hankkeeseen otetaan mukaan kaikki paikalliset sidosryhmät, jotka työskentelevät yhdessä seuraavalla koordinoitulla tavalla:

- terveydenhuollon ammattihenkilöt osallistuvat seulontaan, seurantaan/tiedonkeruuseen sekä koulutusohjelmien laadintaan,
- paikallisväestöä kannustetaan suhtautumaan avoimesti ja yhteistyöhakuisesti seulontaohjelmiin ja osallistumaan diabeteskoulutukseen,
- tiedotusvälineet osallistuvat tiedotuskampanjoiden laadintaan ja tiedon levittämiseen hankkeen tavoitteista ja etenemisestä,
- elintarviketeollisuus ja paikalliset kauppa- ja poliittiset tahot kannustavat sellaisten elintarvikkeiden käyttöön, joissa on niukasti tyydyttyneitä rasvoja, transrasvoja, suolaa ja sokeria,
- paikallishallinnon päätöksentekijät laativat hankkeen tulosten pohjalta suosituksia ja toimintasuunnitelmia diabeteksen ehkäisyyn.

Tavoitteet:

- Aikuistyypin diabeteksen ennaltaehkäisy luomalla koordinoitua yhteistyötä lääkäreiden ja muiden terveydenhuollon ammattihenkilöiden (sairaanhoitajat, ravintoterapeutit, psykologit, tutkijat), väestön, elintarviketeollisuuden, paikallisten kauppaketjujen, tiedotusvälineiden ja paikallisten päätöksentekijöiden välillä.
- Pienimuotoisten seulontaohjelmien kehittäminen, jotta diabeetikot voidaan diagnosoida varhaisessa vaiheessa ja tunnistaa riskiryhmään kuuluvat hyvissä ajoin. Väestöseulonnat jakautuvat neljään ryhmään:
 - riskiryhmään kuuluvien vastasyntyneiden seulonta (esimerkiksi verikoe, jos vanhemmat tai ainakin toinen heistä on diabeetikko),
 - kaikkien koululaisten ja teini-ikäisten seulonta (esimerkiksi verikokeet, kliiniset tutkimukset, ruokailutottumusten arviointi, liikunnan harjoittamisen arviointi, tupakointi, alkoholinkäyttö, pikaruuan liiallinen kulutus ja muut myöhemmin määriteltävät tekijät),
 - koko aikuisväestön seulonta (esimerkiksi verikokeet, kliiniset tutkimukset, ruokailutottumusten ja diabetekseen liittyvien elintapatekijöiden arviointi),
 - ikääntyneiden seulonta.
- Sellaisten uusien toimintatapojen kehittäminen, joiden avulla elintarviketeollisuus ja paikallishallinto saadaan osallistumaan koulutusohjelmiin.
- Sellaisten koko väestölle suunnattujen koulutusohjelmien kehittäminen, joilla tavoitetaan erityisesti ne, joilla on diagnosoitu aikuistyypin diabetes tai jotka kuuluvat riskiryhmään, sekä diabetesta sairastavien tai riskiryhmään kuuluvien vastasyntyneiden ja sitä vanhempien lasten vanhemmat.
- Vakimuotoisten seulontaohjelmien luominen etsimällä ja valitsemalla parhaat mitattavat indikaattorit/parametrit, kuten verikokeet, ruokailutottumukset, liikunta ja muut myöhemmin määriteltävät tekijät.
- Sellaisten paikallisten elintarvikemarkkinoiden luominen, jotka kannustavat vähentämään paljon sokeria, suolaa, tyydyttyneitä rasvoja ja transrasvoja sisältävien ruokien ja juomien kulutusta.
- Työpajojen ja seminaarien järjestäminen paikallisväestön valistamiseksi siitä, että elintarvikkeiden ominaisuuksilla ja sisällöllä on merkitystä. Työpajojen ja seminaarien toiminta voidaan kytkeä kampanjoihin, joilla edistetään vihannesten ja hedelmien kulutusta. Esimerkiksi paikalliset kauppaketjut voisivat sponsoroida tällaisia tapahtumia tarjoamalla hedelmiä ja vihanneksia osallistujille.

Osallistuvat alueet/maat: Viidestä jäsenvaltiosta valitaan viisi kaupunkia tai kylää (joissa 3 000–10 000 asukasta).

Odotettu tulos:

Hankkeen yleisenä tavoitteena on etsiä ja kehittää parhaita käytäntöjä aikuisiän diabeteksen ehkäisyyn. Odotettavissa on, että jotkut hankkeeseen osallistuvista kylistä tai kaupungeista voivat laatia ja toteuttaa toimivan paikallisen toimintasuunnitelman aikuistyypin diabeteksen ehkäisyyn. Parhaat toimintasuunnitelmat voidaan sitten kääntää tai sisällyttää tuleviin unionin ja kansallisen tason diabetesaloitteisiin (kuten diabetesta koskevat ohjeet ja suuntaviivat, kansalliset diabetessuunnitelmat). Hankkeen aikana kehitettyjen ehkäisytoimien vaikutusta voidaan arvioida vasta sitten, kun noin kaksi vuotta on kulunut hankkeen alkamisesta. Tämä vaikutuksenarviointi tehdään seuraamalla tarkasti hankkeeseen osallistuneen paikallisväestön terveydentilaa.

Hankkeen aloituspäivämäärä: kesäkuu 2012

Hankkeen päättymispäivämäärä: kesäkuu 2014

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 17 03 14 — Valmistelutoimi – Mikrobilääkeresistenssi: Antibioottien liikakäytön ja väärinkäytön syitä koskeva tutkimus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
—	200 000	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Euroopan tautienhäikäisy- ja -valvontakeskus arvioi vuonna 2009 Euroopassa veriviljelystä useimmiten eristettyjen bakteerien perusteella, että nämä kohteeksi valikoituneet moniresistentit bakteerit johtivat vuosittain noin 25 000 potilaan kuolemaan ja niiden aiheuttamat ylimääräiset terveydenhoitokulut ja tuottavuuden menetykset olivat vuosittain vähintään 1,5 miljardia euroa.

Antibioottien vastuuton ja virheellinen käyttö on viime vuosikymmeninä nopeuttanut tätä suuntausta. Mikrobilääkeresistenssi on siksi ilmiö, jolla selvästi on rajatylittäviä vaikutuksia, eikä voida sulkea pois poikkeavia vaikutuksia, jotka hyvin luultavasti eivät olisi hallittavissa nykyisillä resursseilla ja tietämyksellä.

Valmistelutoimen tavoitteet:

- tutkia mikrobilääkkeiden väärinkäyttöä ja niiden myyntiä reseptilääkkeinä ja ilman lääkemääräystä koko ketjussa – lääkäristä ja apteekkarista potilaaseen – tarkastelemalla kaikkien toimijoiden käyttäytymistä ja valitsemalla tutkimuskohteeksi ne avainasemassa olevat jäsenvaltiot, joissa antibiootteja saa eniten ilman lääkemääräystä. Toimella pyritään arvioimaan paremmin antibioottien väärinkäytön syitä, arvioimaan, kuinka laajaa antibioottien myynti ilman lääkemääräystä on kohdemaissa (mukaan luettuina maat, joissa lainsäädännön täytäntöönpanoa valvotaan huonosti), selvittämään syyt ilman lääkemääräystä tapahtuvan myynnin yleisyydelle, arvioimaan, saavatko asianomaiset toimijat riittävästi tietoa, selvittämään heidän motiivinsa, kannusteensa ja käytäntönsä sekä sen, miten he kokevat mikrobilääkeresistenssin yleisen uhan, sekä laatimaan suosituksia siitä, miten tilanteeseen voidaan parhaiten puuttua.
- osallistua kattavan ja yhdenmisen unionin mikrobilääkeresistenssin torjuntapolitiikan laadintaan, joka johtaa sen käyttöönottoon.

Erityistoimet:

- perusteelliset kyselytutkimukset valmistelutoimen kohderyhmissä,
- perinpohjaiset keskustelut,
- tutkimuskohteiden kartoittaminen kussakin avainasemassa olevassa jäsenvaltiossa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 17 03 15 — Valmistelutoimi – Psykkisistä ongelmista kärsiville nuorille soveltuvaan hoitoon erikoistuneen unionin asiantuntijaverkoston perustaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
—	200 000	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Määrärahalta on tarkoitus kattaa sellaisen unionin asiantuntijaverkoston perustaminen, joka edistää ja tukee psyykkisistä ongelmista kärsiville nuorille soveltuviin innovatiivisten hoitopalvelujen järjestämistä (nuortentalot). Se kerää, vaihtaa, kehittää ja jakaa alan kokemusta, tietämystä ja parhaita käytäntöjä. Verkoston perustaminen on nähtävä mielenterveyttä koskevan eurooppalaisen sopimuksen ja komission tällä alalla järjestämien konferenssien jatkotoimena (työllisyyttä, sosiaalipolitiikkaa, terveyttä ja kuluttaja-asioita käsittelevän ministerikokouksen asialistalla 6 ja 7 päivänä kesäkuuta 2011).

Unionin verkoston tavoitteena on:

- kerätä, vaihtaa, kehittää ja jakaa kokemusta, tietämystä ja parhaita käytäntöjä,

- edistää ja tukea nuorille soveltuvien hoitopalvelujen perustamista ja tarjota käytännön tukea siinä,
- helpottaa vastavuoroista henkilöstön koulutusta, johon kuuluvat esimerkiksi opintomatkat ja harjoittelujaksot,
- jakaa tietoa asiasta suurelle yleisölle sekä jäsenvaltioiden ja Euroopan viranomaisille,
- edistää lääketieteellistä erikoistumista nuorten terveyteen,
- huolehtia verkoston jäsenten edustuksesta eurooppalaisissa ja kansainvälisissä instituutioissa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 17 04 — ELINTARVIKKEIDEN JA REHUJEN TURVALLISUUS, ELÄINTEN TERVEYS JA HYVINVOINTI SEKÄ KASVINTERVEYS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	
17 04	Elintarvikkeiden ja rehujen turvallisuus, eläinten terveys ja hyvinvointi sekä kasvinterveys								
17 04 01	Eläintautien hävittämistä ja seurantaan sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnon seurantaan koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi								
17 04 01 01	Eläintautien hävittämistä ja seurantaan sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnon seurantaan koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi – Uudet toimenpiteet	2	200 000 000	185 000 000	259 000 000	184 901 486	238 015 000,00	186 257 457,91	100,68 %
17 04 01 02	Pilottihanke – Koordinoitu eurooppalainen eläinsuojeluverkosto	2	—	300 000	1 000 000	500 000			
	<i>Momentti 17 04 01 — Yhteensä</i>		200 000 000	185 300 000	260 000 000	185 401 486	238 015 000,00	186 257 457,91	100,52 %
17 04 02	Muut eläinlääkintöalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet								
17 04 02 01	Muut eläinlääkintöalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet – Uudet toimenpiteet	2	14 000 000	13 000 000	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12	136,36 %
	<i>Momentti 17 04 02 — Yhteensä</i>		14 000 000	13 000 000	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12	136,36 %
17 04 03	Eläintautien ja muiden ihmisten terveydelle vaarallisten eläimissä esiintyvien tautien hätäraho								
17 04 03 01	Eläintautien ja muiden ihmisten terveydelle vaarallisten eläimissä esiintyvien tautien hätäraho – Uudet toimenpiteet	2	10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 482 128	10 053 119,41	14 386 939,40	143,87 %
17 04 03 03	Valmistelutoimi – Eläinkuljetusten valvontapisteet (pysähdyspaikat)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 410 927,00	
	<i>Momentti 17 04 03 — Yhteensä</i>		10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 482 128	10 053 119,41	15 797 866,40	157,98 %
17 04 04	Kasvinsuojelu								
17 04 04 01	Kasvinsuojelu – Uudet toimenpiteet	2	14 000 000	13 000 000	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25	83,83 %
	<i>Momentti 17 04 04 — Yhteensä</i>		14 000 000	13 000 000	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25	83,83 %

17 04 06	<i>Aikaisempien eläinlääkintä- ja kasvinsuojelualan toimien loppuun saattaminen</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	347 000	0,—	0,—	
17 04 07	<i>Rehun ja elintarvikkeiden turvallisuus ja siihen liittyvät toimet</i>								
17 04 07 01	Rehun ja elintarvikkeiden turvallisuus ja siihen liittyvät toimet – Uudet toimenpiteet	2	34 000 000	28 000 000	32 000 000	26 549 957	29 539 222,00	25 312 317,20	90,40 %
	<i>Momentti 17 04 07 — Yhteensä</i>		34 000 000	28 000 000	32 000 000	26 549 957	29 539 222,00	25 312 317,20	90,40 %
17 04 09	<i>Kansainväliset sopimukset ja jäsenyys kansainvälisissä järjestöissä elintarvikkeiden turvallisuuden, eläinten terveyden, eläinten hyvinvoinnin ja kasvien terveyden alalla</i>	4	276 000	276 000	250 000	238 640	235 000,00	234 506,43	84,97 %
	Luku 17 04 — Yhteensä		272 276 000	249 576 000	334 250 000	243 828 105	312 605 133,50	256 226 273,31	102,66 %

Momentti 17 04 01 — Eläintautien hävittämistä ja seurantaan sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnan seurantaan koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi

Alamomentti 17 04 01 01 — Eläintautien hävittämistä ja seurantaan sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnan seurantaan koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi – Uudet toimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
200 000 000	185 000 000	259 000 000	184 901 486	238 015 000,00	186 257 457,91

Selvitysosa

Unionin rahoitusosuus auttaa nopeuttamaan eläintautien hävittämistä ja valvontatoimia jäsenvaltioiden rahoituksella saavutettuun toimintaan verrattuna sekä yhdenmukaistamaan toimia unionin tasolla. Merkittävä osa näistä taudeista ja tartunnoista on ihmisiin siirtyviä zoonooseja (BSE, luomistauti, lintuinfluenssa, salmonelloosi, tuberkuloosi jne.). Kyseisten tautien esiintyminen heikentää lisäksi sisämarkkinoiden toimivuutta. Niiden torjunnan avulla parannetaan osaltaan väestön terveyttä ja kohennetaan elintarviketurvallisuutta unionissa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2009/470/EY, tehty 25 päivänä toukokuuta 2009, tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista (kodifioitu toisinto) (EUVL L 155, 18.6.2009, s. 30).

Alamomentti 17 04 01 02 — Pilottihanke – Koordinoitu eurooppalainen eläinsuojeluverkosto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	300 000	1 000 000	500 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu koordinoitun eurooppalaisen eläinsuojeluverkoston perustamiseen, kuten kehoitettiin Paulsenin mietinnössä eläinten hyvinvoinnin toimintasuunnitelman 2006–2010 arvioinnista (PE 430.922 v02-00, A7-0053/2010). Verkoston olisi hoidettava komission 28 päivänä lokakuuta 2009 antamassa tiedonannossa eläinten hyvinvointia koskevien tuotemerkintöjen vaihtoehtoista ja eläinten suojelun ja hyvinvoinnin viitekeskusten eurooppalaisen verkon perustamisesta (COM(2009) 584) tarkoitettuja tehtäviä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6

kohdassa.

Momentti 17 04 02 — Muut eläinlääkintäalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet

Alamomentti 17 04 02 01 — Muut eläinlääkintäalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet – Uudet toimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 000 000	13 000 000	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin osuus toiminnasta, joka tähtää esteiden poistamiseen tavaroiden vapaalta liikkuvuudelta näillä aloilla, sekä eläinlääkintäalan tuki- ja puitetoimenpiteet.

Siihen kuuluu taloudellisen tuen antaminen

- suu- ja sorkkataudin antigeenien ja erilaisten rokotteiden ostamiseen, varastointiin ja kehittelyyn,
- tiedottamistoimiin eläinten suojelun alalla, mukaan lukien tiedotuskampanjat ja -ohjelmat, joilla tiedotetaan yleisölle rokotetuista eläimistä saatavan lihan vaarattomuudesta, sekä tiedotuskampanjat ja -ohjelmat, joissa korostetaan rokotusstrategioiden humaania ulottuvuutta tarttuvien eläintautien torjunnassa,
- eläinten suojeluun liittyvien määräysten noudattamisen valvontaan kuljetettaessa eläimiä teuraaksi,
- sellaisten merkittyjen rokotteiden ja testien kehittämiseen, joiden avulla rokotetut ja sairaat eläimet voidaan erottaa toisistaan,
- sellaisen nopean hälytysjärjestelmän perustamiseen ja ylläpitämiseen, jonka välityksellä ilmoitetaan elintarvikkeista tai rehuista ihmisten ja eläinten terveydelle aiheutuvista välittömistä tai välillisistä riskeistä, mukaan luettuna maailmanlaajuinen nopea hälytysjärjestelmä,
- teknisiin ja tieteellisiin toimiin unionin eläinlääkintälainsäädännön kehittämiseksi ja eläinlääketieteellisen koulutuksen kehittämiseen,
- tietoteknisiin välineisiin, mukaan luettuna Traces ja eläintautien ilmoitusjärjestelmä,
- koiran ja kissan turkiksen laittoman maahantuonnin torjuntaan.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1) ja erityisesti sen 50 artikla.

Neuvoston päätös 2009/470/EY, tehty 25 päivänä toukokuuta 2009, tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista (kodifioitu toisinto) (EUVL L 155, 18.6.2009, s. 30).

Momentti 17 04 03 — Eläintautien ja muiden ihmisten terveydelle vaarallisten eläimissä esiintyvien tautien hätäraho

Alamomentti 17 04 03 01 — Eläintautien ja muiden ihmisten terveydelle vaarallisten eläimissä esiintyvien tautien hätäraho – Uudet toimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 482 128	10 053 119,41	14 386 939,40

Selvitysosa

Tiettyjen eläintautien puhkeaminen unionissa voi vaikuttaa huomattavasti sisämarkkinoiden toimintaan sekä unionin ja kolmansien maiden välisiin kauppasuhteisiin. Sen vuoksi on tärkeää, että unioni osallistuu taloudellisen tuen avulla toimiin, joiden tavoitteena on hävittää mahdollisimman nopeasti vakavien tartuntatautien tautipesäkkeet jäsenvaltioissa toteuttamalla näiden tautien torjuntaan tähtääviä unionin toimia.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2009/470/EY, tehty 25 päivänä toukokuuta 2009, tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista (kodifioitu toisinto) (EUVL L 155, 18.6.2009, s. 30).

Alamomentti 17 04 03 03 — Valmistelutoimi – Eläinkuljetusten valvontapisteet (pysähdyspaikat)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 410 927,00

Selvitysosa

Tämä valmistelutoimi käynnistettiin vuonna 2008 kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat parannettujen valvontapisteiden (pysähdyspaikat) kehittämisestä eläimille pitkiä kuljetuksia varten. Eläinten terveyden ja hyvinvoinnin vuoksi on ollut tarpeen ottaa käyttöön erityistoimenpiteitä esimerkiksi stressin välttämiseksi eläinten purkamisen ja uudelleenkuormaamisen aikana ja tartuntatautien leviämisen estämiseksi.

Budjettivallan käyttäjä on varannut uusia määrärahoja toiminnan jatkamiseksi vuosina 2009 ja 2010.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 17 04 04 — Kasvinsuojelu

Alamomentti 17 04 04 01 — Kasvinsuojelu – Uudet toimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 000 000	13 000 000	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin osuus toimista, jotka ovat tarpeen jäljempänä mainittujen komission ja/tai jäsenvaltioiden säätämien oikeusperustojen mukaisten toimenpiteiden täytäntöönpanemiseksi. Se kattaa erityisesti unionin osuuden toimista, jotka tähtäävät esteiden poistamiseen tavaroiden vapaalta liikkuvuudelta näillä aloilla.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 66/401/EY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, rehukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298/66).

Neuvoston direktiivi 66/402/EY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, viljakasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309/66).

Neuvoston direktiivi 68/193/EY, annettu 9 päivänä huhtikuuta 1968, viiniköynnöksen kasvullisen lisäysaineiston pitämisestä kaupan (EYVL L 93, 17.4.1968, s. 15).

Neuvoston päätös 94/800/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1994, Uruguayn kierroksen (1986–1994) monenvälisissä kauppaneuvotteluissa laadittujen sopimusten tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta yhteisön toimivaltaan kuuluvissa asioissa (EYVL L 336, 23.12.1994, s. 1), ja erityisesti luvun ”Sopimus terveys- ja kasvinsuojelutoimista” 5 artikla ”Riskien arviointi ja asianmukaisen terveys- ja kasvinsuojelun tason määrittäminen”.

Neuvoston direktiivi 98/56/EY, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1998, koristekasvien lisäysaineiston pitämisestä kaupan (EYVL L 226, 13.8.1998, s. 16).

Neuvoston direktiivi 1999/105/EY, annettu 22 päivänä joulukuuta 1999, metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan (EYVL L 11, 15.1.2000, s. 17) ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohta.

Neuvoston direktiivi 2000/29/EY, annettu 8 päivänä toukokuuta 2000, kasveille ja kasvituotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä (EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1).

Neuvoston direktiivi 2002/53/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 1) ja erityisesti sen 17 artikla.

Neuvoston direktiivi 2002/54/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 12).

Neuvoston direktiivi 2002/55/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, vihannesten siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33).

Neuvoston direktiivi 2002/56/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, siemenperunoiden pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 60).

Neuvoston direktiivi 2002/57/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 74).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 396/2005, annettu 23 päivänä helmikuuta 2005, torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla (EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 247/2006, annettu 30 päivänä tammikuuta 2006, unionin syrjäisimpien alueiden hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä (EUVL L 42, 14.2.2006, s. 1).

Neuvoston direktiivi 2008/72/EY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2008, vihannesten lisäys- ja taimiaineiston, lukuun ottamatta siemeniä, pitämisestä kaupan (kodifioitu toisinto) (EUVL L 205, 1.8.2008, s. 28).

Neuvoston direktiivi 2008/90/EY, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, hedelmäntuotantoon tarkoitettujen hedelmäkasvien ja niiden lisäysaineiston pitämisestä kaupan (uudelleenlaadittu) (EUVL L 267, 8.10.2008, s. 8).

Momentti 17 04 06 — Aikaisempien eläinlääkintä- ja kasvinsuojelualan toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	347 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomenttien B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 ja B2-5 1 9 0 aiempien maksusitoumusten maksattaminen.

Määrärahan avulla voidaan kiireellisissä tapauksissa kattaa antigeenien muuntaminen suu- ja sorkkataudin hätärokotuksiin taudin hallitsemiseksi. Itse asiassa 347 000 euroa on vuoden 2009 lopussa jäljellä oleva jäännös vuodelta 1997 olevasta 3 900 000 euron maksusitoumuksesta, joka osoitettiin antigeenien ostamiseksi ja muuntamiseksi. Yhteensä 347 000 euron maksumäärärahat ovat tarpeen, kunnes kyseinen muuntaminen toteutetaan.

Momentti 17 04 07 — Rehun ja elintarvikkeiden turvallisuus ja siihen liittyvät toimet

Alamomentti 17 04 07 01 — Rehun ja elintarvikkeiden turvallisuus ja siihen liittyvät toimet – Uudet toimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
34 000 000	28 000 000	32 000 000	26 549 957	29 539 222,00	25 312 317,20

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu asetuksen (EY) N:o 882/2004 mukaisten ensimmäisten toimenpiteiden täytäntöönpanoon:

- rehu- ja elintarvikevalvontaa koskeva koulutus,
- unionin laboratorioiden toimet,
- tietotekniset välineet, viestintä ja tiedotus rehu- ja elintarvikevalvonnasta, turvallisempiin elintarvikkeisiin tähtäävän unionin strategian kehittäminen,
- elintarvike- ja eläinlääkintätoimiston tarkastusmatkoille osallistuvien kansallisten asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 882/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, rehu- ja elintarvikelainsäädännön sekä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen mukaisuuden varmistamiseksi suoritetusta virallisesta valvonnasta (EUVL L 165, 30.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1332/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvike-entsyymeistä (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 7).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1333/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikelisiä aineista (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 16).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1334/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikkeissa käytettävistä aromeista ja tietyistä ainesosista, joilla on aromaattisia ominaisuuksia (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 34).

Momentti 17 04 09 — Kansainväliset sopimukset ja jäsenyys kansainvälisissä järjestöissä elintarvikkeiden turvallisuuden, eläinten terveyden, eläinten hyvinvoinnin ja kasvien terveyden alalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
276 000	276 000	250 000	238 640	235 000,00	234 506,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin rahoitusosuus kasvilajikkeiden kansainväliselle suojeluliitolle (UPOV), joka perustettiin uusien kasvilajikkeiden suojaamista koskevalla kansainvälisellä yleissopimuksella, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 19 päivänä maaliskuuta 1991, jossa määrätään uusien kasvilajikkeiden jalostajien jalostajanoikeudesta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös N:o 2005/523/EY, tehty 30 päivänä toukokuuta 2005, Euroopan yhteisön liittymisestä uusien kasvilajikkeiden suojaamista koskevaan kansainväliseen yleissopimukseen, sellaisena kuin se on tarkistettuna Genevessä 19 päivänä maaliskuuta 1991 (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 63).

OSASTO 18 — SISÄASIAT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
18 01	Sisäasioiden toimintaloikon hallintomenot 40 01 40		40 715 217	40 715 217	40 064 398 39 662 40 104 060	40 064 398 39 662 40 104 060	40 262 573,41	40 262 573,41
18 02	Solidaarisuus – Ulkorajat, palauttamisenettelyt, viisumipolitiikka ja henkilöiden vapaa liikkuvuus 40 02 41	3	765 959 000 730 000 766 689 000	492 396 000 730 000 493 126 000	660 000 000 14 740 000 674 740 000	390 060 911 15 659 972 405 720 883	590 104 421,60	444 629 695,54
18 03	Maahanmuuttovirrat – Yhteinen maahanmuutto- ja turvapaikkapolitiikka	3	318 130 000	167 425 000	299 330 000	163 246 661	269 061 490,42	159 180 540,89
18 05	Turvallisuus ja vapauksien suojeleminen	3	164 330 140	141 930 140	246 370 560	144 970 803	228 794 349,94	148 303 832,51
18 08	Toimintastrategia ja koordinointi	3	3 500 000	1 900 000	3 400 000	1 814 983	3 187 025,00	1 460 776,71
	Osasto 18 — Yhteensä		1 292 634 357	844 366 357	1 249 164 958	740 157 756	1 131 409 860,37	793 837 419,06
	40 01 40, 40 02 41 Yhteensä + varaus		730 000 1 293 364 357	730 000 845 096 357	14 779 662 1 263 944 620	15 699 634 755 857 390		

LUKU 18 01 — SISÄASIoidEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
18 01	Sisäasioiden toimintaloikon hallintomenot					
18 01 01	Menot sisäasioiden toimintaloikon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	31 645 793	30 477 753	30 569 710,33	96,60 %
18 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot sisäasioiden toimintaloikossa					
18 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 260 869	2 830 564	2 826 729,15	125,03 %
18 01 02 11	Muut hallintomenot	5	1 741 785	1 810 130	1 492 743,22	85,70 %
	40 01 40			39 662 1 849 792		
	Momentti 18 01 02 — Yhteensä 40 01 40		4 002 654	4 640 694	4 319 472,37	107,92 %
18 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot sisäasioiden toimintaloikossa	5	1 966 770	1 945 951	2 293 211,22	116,60 %
18 01 04	Sisäasioiden toimintaloikoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
18 01 04 02	Euroopan pakolaisrahasto – Hallintomenot	3.1	500 000	500 000	500 000,00	100,00 %
18 01 04 03	Hätätoimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä – Hallintomenot	3.1	200 000	200 000	149 505,83	74,75 %
18 01 04 08	Ulkorajarahasto – Hallintomenot	3.1	500 000	500 000	614 649,66	122,93 %
18 01 04 09	Kolmansien maiden kansalaisten kotouttamista koskeva eurooppalainen rahasto – Hallintomenot	3.1	500 000	500 000	490 823,80	98,16 %
18 01 04 10	Euroopan paluurahasto – Hallintomenot	3.1	500 000	500 000	500 000,00	100,00 %

18 01 04 16	Terrorismin ehkäiseminen, torjuntavalmius ja seurausten hallinta – Hallintomenot	3.1	350 000	200 000	299 999,10	85,71 %
18 01 04 17	Rikollisuuden ehkäiseminen ja torjunta – Hallintomenot	3.1	550 000	600 000	525 201,10	95,49 %
	<i>Momentti 18 01 04 — Yhteensä</i>		3 100 000	3 000 000	3 080 179,49	99,36 %
	Luku 18 01 — Yhteensä		40 715 217	40 064 398	40 262 573,41	98,89 %
	40 01 40			39 662		
	Yhteensä + varaus			40 104 060		

Momentti 18 01 01 — Menot sisäasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
31 645 793	30 477 753	30 569 710,33

Momentti 18 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot sisäasioiden toimintalohkossa

Alamomentti 18 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 260 869	2 830 564	2 826 729,15

Alamomentti 18 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
18 01 02 11	1 741 785	1 810 130	1 492 743,22
40 01 40		39 662	
Yhteensä	1 741 785	1 849 792	1 492 743,22

Selvitysosa

Osalla määrärahoista olisi varmistettava riittävä tuki 29 artiklan mukaiselle tietosuojatyöryhmälle.

Momentti 18 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot sisäasioiden toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 966 770	1 945 951	2 293 211,22

Momentti 18 01 04 — Sisäasioiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 18 01 04 02 — Euroopan pakolaisrahasto – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	500 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 18 03 03.

Alamomentti 18 01 04 03 — Hätätöimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
200 000	200 000	149 505,83

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 18 03 04.

Alamomentti 18 01 04 08 — Ulkorajarahasto – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	614 649,66

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Vuosiksi 2007–2013 perustetun ulkorajarahaston täydentäviä sääntöjä koskevan Euroopan yhteisön ja Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan sopimuksen (EUVL L 169, 3.7.2010, s. 24) 11 artiklan 7 kohdan mukaisesti komissio voi käyttää Schengenin säännösten täytäntöönpanoon osallistuvien valtioiden vuosittain suorittamista maksuista enintään 300 000 euroa hallintomenoihin, jotka liittyvät omaan tai ulkopuoliseen henkilöstöön, jonka tehtävänä on tukea kyseisiä valtioita päätöksen N:o 574/2007/EY ja mainitun sopimuksen täytäntöönpanossa.

Oikeusperusta

Ks. momentti 18 02 06.

Alamomentti 18 01 04 09 — Kolmansien maiden kansalaisten kotouttamista koskeva eurooppalainen rahasto – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	490 823,80

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 18 03 09.

Alamomentti 18 01 04 10 — Euroopan paluurahasto – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	500 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 18 02 09.

Alamomentti 18 01 04 16 — Terrorismin ehkäiseminen, torjuntavalmius ja seurausten hallinta – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
350 000	200 000	299 999,10

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 18 05 08.

Alamomentti 18 01 04 17 — Rikollisuuden ehkäiseminen ja torjunta – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
550 000	600 000	525 201,10

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

LUKU 18 02 — SOLIDAARISUUS – ULKORAJAT, PALAUTTAMISMENETTELYT, VIISUMIPOLITIikka JA HENKILÖIDEN VAPAA LIKKUVUUS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
18 02	Solidaarisuus – Ulkorajat, palauttamismenettelyt, viisumipolitiikka ja henkilöiden vapaa liikkuvuus								
18 02 03	<i>Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto</i>								
18 02 03 01	Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.1	29 000 000	29 000 000	29 000 000	29 000 000	21 000 000,00	21 000 000,00	72,41 %
18 02 03 02	Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto – Rahoitusosuus osastoon 3	3.1	49 959 000	49 959 000	50 500 000	40 500 000	90 000 000,00	90 000 000,00	180,15 %
	40 02 41				9 000 000 59 500 000	9 000 000 49 500 000			
	<i>Momentti 18 02 03 — Yhteensä</i>		78 959 000	78 959 000	79 500 000	69 500 000	111 000 000,00	111 000 000,00	140,58 %
	40 02 41				9 000 000 88 500 000	9 000 000 78 500 000			
18 02 04	<i>Schengenin tietojärjestelmä (SIS II)</i>								
	40 02 41	3.1	36 750 000	22 500 000	10 360 000	13 678 411	31 096 900,72	27 261 643,94	121,16 %
					5 180 000 15 540 000	6 131 702 19 810 113			
18 02 05	<i>Viisumitietojärjestelmä (VIS)</i>								
		3.1	8 750 000	28 500 000	38 740 000	27 356 823	29 660 021,74	26 152 648,29	91,76 %
18 02 06	<i>Ulkorajarahasto</i>								
		3.1	415 000 000	235 000 000	349 100 000	187 482 911	299 460 839,00	216 749 132,42	92,23 %
18 02 07	<i>Schengenin arvointimekanismi</i>								
	40 02 41	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
			730 000 730 000	730 000 730 000	560 000 560 000	528 270 528 270			
18 02 08	<i>Valmistelutoimi – Laittomien maahanmuuttajien palauttamiseen liittyvien toimien loppuun saattaminen</i>								
		3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	75 850,73	
18 02 09	<i>Euroopan paluurahasto</i>								
		3.1	185 500 000	93 000 000	162 500 000	72 242 766	116 672 001,84	63 185 597,67	67,94 %
18 02 10	<i>Valmistelutoimi – Siirtolaisuuden hallinta – käytännön solidaarisuutta</i>								
		3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	204 822,49	
18 02 11	<i>Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto</i>								
18 02 11 01	Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.1	30 100 000	24 707 000	13 860 000	13 860 000	2 214 658,30	0,—	
18 02 11 02	Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto – Rahoitusosuus osastoon 3	3.1	10 900 000	9 730 000	5 940 000	5 940 000	0,—	0,—	
	<i>Momentti 18 02 11 — Yhteensä</i>		41 000 000	34 437 000	19 800 000	19 800 000	2 214 658,30	0,—	
18 02 12	<i>Schengen-järjestely Kroatiaa varten</i>								
	Luku 18 02 — Yhteensä	3.1	p.m.	p.m.					
			765 959 000	492 396 000	660 000 000	390 060 911	590 104 421,60	444 629 695,54	90,30 %

	40 02 41		730 000	730 000	14 740 000	15 659 972			
	Yhteensä + varaus		766 689 000	493 126 000	674 740 000	405 720 883			

Momentti 18 02 03 — Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto

Alamomentti 18 02 03 01 — Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
29 000 000	29 000 000	29 000 000	29 000 000	21 000 000,00	21 000 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2), mukaan luettuina menot, jotka johtuvat viraston toimeksiannon tarkistamisesta ja erityisesti Euroopan rajavartioryhmien perustamisesta, perusoikeuskoulutuksen tarjoamisesta, perusoikeusvaltuutetun viran perustamisesta ja neuvoa-antavan foorumin perustamisesta.

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Vuoden 2012 ensimmäisellä puoliskolla viraston talousarviota muutetaan, jotta sillä on riittävästi resursseja uuden asetuksen voimaantulosta johtuvien uusien tehtäviensä hoitamiseen sekä Frontexin operatiivisten toimistojen mahdollista perustamista varten.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2007/2004, annettu 26 päivänä lokakuuta 2004, Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston perustamisesta (EUVL L 349, 25.11.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 863/2007, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2007, nopeiden rajainterventioryhmien perustamista koskevan mekanismin käyttöön ottamisesta (EUVL L 199, 31.7.2007, s. 30).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1168/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2007/2004 muuttamisesta (EUVL L 304, 22.11.2011, s. 1).

Alamomentti 18 02 03 02 — Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 02 03 02	49 959 000	49 959 000	50 500 000	40 500 000	90 000 000,00	90 000 000,00
40 02 41			9 000 000	9 000 000		
Yhteensä	49 959 000	49 959 000	59 500 000	49 500 000	90 000 000,00	90 000 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3), mukaan luettuina menot, jotka johtuvat

viraston toimeksiannon tarkistamisesta ja erityisesti Euroopan rajavartioryhmien perustamisesta, perusoikeuskoulutuksen tarjoamisesta, perusoikeusvaltuutetun viran perustamisesta ja neuvoa-antavan foorumin perustamisesta.

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Vuoden 2012 ensimmäisellä puoliskolla viraston talousarviota muutetaan, jotta sillä on riittävästi resursseja uuden asetuksen voimaantulosta johtuvien uusien tehtäviensä hoitamiseen sekä Frontexin operatiivisten toimistojen mahdollista perustamista varten.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 79 500 000 euroa. Talousarvioon otettuun 78 959 000 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 541 000 euron määrä.

Toimintatalousarviossa varatut määrärahat mahdollistaisivat sen, että virasto voi vuodesta 2010 lähtien pitää kiinni pysyviä operaatioita koskevasta sitoumuksesta erityisesti unionin etelärajoilla (Hera, Nautilus ja Poseidon) sekä avustaa jäsenvaltioita ulkorajojen valvontaan liittyvien operatiivisten näkökohtien täytäntöönpanossa, kuten jäsenvaltioissa laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten maastapoistamisessa noudattaen yhteisiä normeja, joilla taataan, että maastapoistaminen toteutetaan heidän ihmisarvoaan ja ihmisoikeuksiaan täysin kunnioittaen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2007/2004, annettu 26 päivänä lokakuuta 2004, Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston perustamisesta (EUVL L 349, 25.11.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 863/2007, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2007, nopeiden rajainterventoryhmien perustamista koskevan mekanismin käyttöön ottamisesta (EUVL L 199, 31.7.2007, s. 30).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1168/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2007/2004 muuttamisesta (EUVL L 304, 22.11.2011, s. 1).

Momentti 18 02 04 — Schengenin tietojärjestelmä (SIS II)

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 02 04	36 750 000	22 500 000	10 360 000	13 678 411	31 096 900,72	27 261 643,94
40 02 41			5 180 000	6 131 702		
Yhteensä	36 750 000	22 500 000	15 540 000	19 810 113	31 096 900,72	27 261 643,94

Selvitysosa

Määrärahalla rahoitetaan

- Schengenin tietojärjestelmän (SIS) toimintamenot,
- muut säännösten sisällyttämisestä mahdollisesti aiheutuvat toimintamenot.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 2, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Pöytäkirja (N:o 19) osaksi Euroopan unionia sisällytetystä Schengenin säännöstöstä.

Neuvoston päätös 2001/886/YOS, tehty 6 päivänä joulukuuta 2001, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) kehittämisestä (EYVL L 328, 13.12.2001, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2424/2001, annettu 6 päivänä joulukuuta 2001, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) kehittämisestä (EYVL L 328, 13.12.2001, s. 4).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1987/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä (EUVL L 381, 28.12.2006, s. 4).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1986/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, ajoneuvojen rekisteröintitodistusten myöntämisestä vastaavien jäsenvaltioiden yksiköiden pääsyn sallimisesta toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (EUVL L 381, 28.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2007/533/YOS, tehty 12 päivänä kesäkuuta 2007, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä (EUVL L 205, 7.8.2007, s. 63).

Neuvoston päätös 2008/839/YOS, tehty 24 päivänä lokakuuta 2008, siirtymisestä Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (EUVL L 299, 8.11.2008, s. 43).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1104/2008, annettu 24 päivänä lokakuuta 2008, siirtymisestä Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (EUVL L 299, 8.11.2008, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Neuvoston asetus (EU) N:o 541/2010, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2010, siirtymisestä Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) annetun asetuksen (EY) N:o 1104/2008 muuttamisesta (EUVL L 155, 22.6.2010, s. 19).

Momentti 18 02 05 — Viisumitietojärjestelmä (VIS)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 750 000	28 500 000	38 740 000	27 356 823	29 660 021,74	26 152 648,29

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan laajuisen laajamittaisen tietojärjestelmän (viisumitietojärjestelmä VIS) analyysiin, kehittämiseen, toimittamiseen ja asentamiseen liittyvät kustannukset.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 2, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2004/512/EY, tehty 8 päivänä kesäkuuta 2004, viisumitietojärjestelmän (VIS) perustamisesta (EUVL L 213, 15.6.2004, s. 5).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta (VIS-asetus) (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 60).

Neuvoston päätös 2008/633/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, jäsenvaltioiden nimeämien viranomaisten ja Europolin pääsystä tekemään hakuja viisumitietojärjestelmästä (VIS) terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 129).

Momentti 18 02 06 — Ulkorajarahasto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
415 000 000	235 000 000	349 100 000	187 482 911	299 460 839,00	216 749 132,42

Selvitysosa

Määrärahalla tuetaan jäsenvaltioiden toteuttamia toimia, joilla

— huolehditaan tehokkaasta valvonnasta, joka kattaa sekä ulkorajoilla suoritettavat tarkastukset että muut valvontatehtävät,

- huolehditaan matkustajavirtojen tehokkaasta hallinnasta ulkorajoilla, niin että voidaan varmistaa toisaalta suojelun korkea taso ulkorajoilla ja toisaalta ulkorajojen vaivaton ylittäminen Schengenin säännösten mukaisesti, inhimillisen kohtelun ja ihmisarvon periaatteet mukaan luettuina,
- varmistetaan, että rajavartijat soveltavat ulkorajojen ylittämistä koskevaa unionin lainsäädäntöä yhdenmukaisesti,
- parannetaan kolmansissa maissa toimivien jäsenvaltioiden konsulinvirastojen ja muiden elinten järjestämien toimien hallinnointia siltä osin kuin on kyse kolmansien maiden kansalaisten tulosta jäsenvaltioiden alueelle ja jäsenvaltioiden tällä alalla tekemästä yhteistyöstä.

Määrärahalla on tarkoitus tukea erityisesti seuraavia toimia jäsenvaltioissa:

- rajanylityspaikkojen perusrakenne ja rakennukset, kuten raja-asetat, helikoptereiden laskeutumispaikat sekä autojen odotuskaistat ja tarkastuskopit rajanylityspaikoilla,
- rajanylityspaikkojen välisillä osuuksilla harjoitettavan valvonnan ja ulkorajan laittoman ylittämisen torjumisen edellyttämät perusrakenteet, rakennukset ja järjestelmät,
- toimintalaitteisto,
- ulkorajojen valvontaan tarkoitettut kulkuneuvot, esimerkiksi ajoneuvot, alukset, helikopterit ja kevyet ilma-alukset, erityisesti jos ne on varustettu rajavalvontaan ja kulkuneuvoissa olevien henkilöiden havaitsemiseen tarkoitetuilla elektronisilla laitteilla,
- tietojen reaaliaikaiseen vaihtoon asianomaisten viranomaisten välillä tarkoitettut välineet,
- tieto- ja viestintätekniikkajärjestelmät,
- ohjelmat henkilöstön lähettämiseksi toisiin jäsenvaltioihin ja henkilövaihtoon (esimerkiksi rajavartijat, maahanmuuttoviranomaiset ja konsulivirkamiehet),
- asianomaisten viranomaisten henkilöstön koulutus, kielikoulutus mukaan luettuna,
- investoinnit huipputeknologian kehittämiseen, testaamiseen ja asennukseen,
- tutkimukset ja pilottihankkeet, joilla toteutetaan suositukset, operatiiviset standardit ja parhaat käytänteet, jotka ovat tulosta jäsenvaltioiden rajavalvonnan alalla toteuttamasta operatiivisesta yhteistyöstä,
- tutkimukset ja pilottihankkeet, joiden tarkoituksena on edistää innovaatiota, helpottaa kokemusten ja hyvien käytänteiden vaihtoa ja parantaa kolmansissa maissa toimivien jäsenvaltioiden konsulinvirastojen ja muiden elinten järjestämien toimien hallinnoinnin laatua siltä osin kuin on kyse kolmansien maiden kansalaisten tulosta jäsenvaltioiden alueelle ja jäsenvaltioiden tällä alalla tekemästä yhteistyöstä,
- Schengen-alueen yhteisen viisumiaiheisen internetsivuston perustaminen yhteisen viisumipolitiikan näkyvyyden ja yhtenäisyyden parantamiseksi.

Määräraha on tarkoitettu Kaliningradin kauttakulkujärjestelyn puiteissa kattamaan menetetyt kauttakulkuviisumimaksut ja ylimääräiset kustannukset (investoinnit perusrakenteisiin, rajavartijoiden ja rautateiden henkilöstön koulutus, toiminnan lisäkustannukset), joita aiheuttaa neuvoston asetusten (EY) N:o 693/2003 (EUVL L 99, 17.4.2003, s. 8) ja (EY) N:o 694/2003 (EUVL L 99, 17.4.2003, s. 15) mukaisten kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FTD) ja rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FRTD) täytäntöönpanosta.

Komission aloitteesta määrärahaa on tarkoitus käyttää myös valtioiden välisten toimien tai koko unionin edun mukaisten toimien (unionin toimet) rahoittamiseen, kun ne koskevat seuraavia aloitteita: myötävaikutetaan kolmansissa maissa toimivien jäsenvaltioiden konsulinvirastojen ja muiden elinten toiminnan parantamiseen, siltä osin kuin on kyse kolmansien maiden kansalaisten tulosta jäsenvaltioiden alueelle, ja jäsenvaltioiden tällä alalla harjoittaman yhteistyön parantamiseen, turvapaikka- ja maahanmuuttoalan yhteyshenkilöiden toiminta mukaan luettuna, sekä edistetään tullivalvonnan ja eläinlääkintään tai kasvinsuojeluun liittyvien tarkastusten asteittaista sisällyttämistä ulkorajojen yhdenmukaiseen valvontaan alan yleisen kehityksen mukaisesti. Lisäksi jäsenvaltioille voidaan antaa näihin toimiin liittyviä tukipalveluja asianmukaisesti perustelluissa hätätilanteissa, jotka edellyttävät kiireellisiä toimia jäsenvaltioiden ulkorajoilla.

Lisäksi komissio laatii vuosittain luettelon erityistoimista, jotka jäsenvaltiot toteuttavat tarvittaessa yhteistyössä viraston kanssa ja joilla vaikutetaan osaltaan ulkorajojen yhdenmukaiseen valvontajärjestelmän kehittämiseen korjaamalla puutteita, joita viraston suorittamissa riskianalyysissä on havaittu rajojen strategisten kohtien osalta.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 574/2007/EY, tehty 23 päivänä toukokuuta 2007, ulkorajarahaston perustamisesta

vuosiksi 2007–2013 osana yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 144, 6.6.2007, s. 22).

Viiteasiakirjat/-sädökset

Komission 2 päivänä toukokuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevan puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 123).

Komission päätös 2007/599/EY, tehty 27 päivänä elokuuta 2007, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 574/2007/EY täytäntöönpanoon liittyvistä vuosia 2007–2013 koskevista strategisista suuntaviivoista (EUVL L 233, 5.9.2007, s. 3).

Komission päätös 2008/456/EY, tehty 5 päivänä maaliskuuta 2008, ulkorajarahaston perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 574/2007/EY soveltamissäännöistä jäsenvaltioiden hallinnointi- ja valvontajärjestelmien, rahastosta myönnetyn yhteisrahoituksen avulla täytäntöön pantavien hankkeiden yleis- ja taloushallintoa koskevien sääntöjen sekä menojen tukikelpoisuuden osalta (EUVL L 167, 27.6.2008, s.1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön viisumisäännösten laatimisesta (viisumisäännöstö) (EUVL L 243, 15.9.2009, s. 1).

Momentti 18 02 07 — Schengenin arviointimekanismi

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 02 07	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41	730 000	730 000	560 000	528 270		
Yhteensä	730 000	730 000	560 000	528 270	0,—	0,—

Selvitysosa

Määrärahalla katetaan kulut, joita komissiolle ja jäsenvaltioiden asiantuntijoille aiheutuu Schengenin säännösten soveltamiseen liittyvistä arviointikäynneistä (matka- ja oleskelukulut). Näihin lisätään sellaisista tarvikkeista ja laitteista aiheutuvat kulut, joita tarvitaan paikalla tehtävissä tarkastuksissa ja niiden valmistelussa ja seurannassa.

Edellytykset määrärahojen ottamiselle varauksesta

Varaus vapautetaan, kun sitä koskeva perussäädös on hyväksytty Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimus) 294 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

Viiteasiakirjat/-sädökset

Komission 16 päivänä syyskuuta 2011 esittämä muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi arviointimekanismin perustamisesta Schengenin säännösten soveltamisen varmistamista varten (COM(2011) 559 final).

Momentti 18 02 08 — Valmistelutoimi – Laittomien maahanmuuttajien palauttamiseen liittyvien toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	75 850,73

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmat sitoumukset.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6

kohdassa.

Momentti 18 02 09 — Euroopan paluurahasto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
185 500 000	93 000 000	162 500 000	72 242 766	116 672 001,84	63 185 597,67

Selvitysosa

Määrärahalla tuetaan jäsenvaltioiden toimia, joilla kehitetään palauttamismenettelyjen hallinnointia kaikilta osin kunnioittaen kuitenkin samalla perusoikeuksia soveltamalla yhdenmukaista hallinnointia seuraavia aloja koskevan unionin lainsäädännön mukaisesti:

- jäsenvaltioissa sovellettavan yhdenmukaisen palauttamismenettelyjen hallinnointijärjestelmän käyttöönotto sekä sen organisoiminen ja täytäntöönpanon kehittäminen,
- jäsenvaltioiden välisen yhteistyön tehostaminen yhdenmukaisen palauttamismenettelyjen hallinnointijärjestelmän ja sen täytäntöönpanon puitteissa,
- yhteisten palauttamisstandardien tehokkaan ja yhdenmukaisen soveltamisen edistäminen alan yleisen kehityksen mukaisesti painopisteenä vapaaehtoista paluuta koskevat järjestelmät,
- tiedotuskampanjoiden järjestäminen alkuperä- ja kauttakulkumaissa kotiseudultaan mahdollisesti siirtymään joutuville henkilöille sekä mahdollisille pakolaisille ja turvapaikanhakijoille. Nämä kampanjat voidaan toteuttaa osana pyrkimyksiä parantaa yhteistyötä laitonta muuttoliikettä torjuvien kolmansien maiden kanssa ja edistää laillista muuttoliikettä.

Komission aloitteen perusteella on tarkoitus rahoittaa myös valtioidenvälisiä tai unionin edun mukaisia toimia (unionin toimet), jotka koskevat palauttamispolitiikkaa. Määräraha kattaa myös tutkimukset, joissa selvitetään, onko olemassa mekanismeja, joiden tarkoituksena on tukea uudelleenkotoutumista valikoiduissa kolmansissa maissa, ja arvioidaan niitä, sekä tutkimukset, joissa tarkastellaan yhteiskuntaan sopeuttamisen ja ammatillisen uudelleensijoittumisen malleja tärkeimmissä alkuperämaissa, erityisesti lähimmissä itäisissä ja eteläisissä naapurivaltioissa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös unionin toimi, jolla kootaan tietoa turvapaikanhakijoille ja maahanmuuttajille tarkoitetuissa suljetuissa säilöönottokeskuksissa työskentelevän lastenhoitohenkilöstön välistä yhteistyötä ja parhaiden käytänteiden vaihtoa varten.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/115/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, jäsenvaltioissa sovellettavista yhteisistä vaatimuksista ja menettelyistä laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten palauttamiseksi (EUVL L 348, 24.12.2008, s. 98).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 575/2007/EY, tehty 23 päivänä toukokuuta 2007, Euroopan paluurahaston perustamisesta vuosiksi 2008–2013 osana yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 144, 6.6.2007, s. 45).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 2 päivänä toukokuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevan puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 123).

Komission päätös 2007/837/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2007, strategisten suuntaviivojen hyväksymisestä vuosiksi 2008–2013 osana Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 575/2007/EY täytäntöönpanoa (EUVL L 330, 15.12.2007, s. 48).

Komission päätös 2008/458/EY, tehty 5 päivänä maaliskuuta 2008, Euroopan paluurahaston perustamisesta vuosiksi 2008–2013 osana yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 575/2007/EY soveltamissäännöistä jäsenvaltioiden hallinnointi- ja valvontajärjestelmien, rahastosta myönnetyn yhteisrahoituksen avulla täytäntöön pantavien hankkeiden yleis- ja taloushallintoa koskevien sääntöjen sekä menojen tukikelpoisuuden osalta (EUVL L 167, 27.6.2008, s.135).

Momentti 18 02 10 — Valmistelutoimi – Siirtolaisuuden hallinta – käytännön solidaarisuutta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	204 822,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmat sitoumukset.

Toimen tarkoituksena on testata eräitä siirtolaisuuden hallintaa koskevia hypoteeseja. Arvioinnin perusteella voidaan ehkä kehittää kokonaisvaltainen lähestymistapa, mikä on yksi unionin tavoitteista. Toimi koostuu kolmesta osatekijästä.

Ensimmäinen osatekijä: Taloudellinen apu lähtömaahansa palaavien maahanmuuttajien työllistämiseen, jos kyseisen maan kanssa on olemassa takaisinottosopimus.

Toinen osatekijä: Maahanmuuttoa unioniin suunnitteleville henkilöille tarkoitettujen tiedotuskampanjoiden järjestäminen alkuperämaissa erityisesti laittoman maahanmuuton vaaroista tiedottamiseksi.

Kolmas osatekijä: Ihmisarvoinen ja solidaarinen maahanmuuttajien vastaanotto – jäsenvaltioiden tukeminen meritse saapuvien laittomien maahanmuuttajien vastaanottamisessa. Toimiin kuuluvat:

- äkillisten maahanmuuttovirtojen kohteena olevien jäsenvaltioiden avustaminen esim. parantamalla käytäntöjä ja vaihtamalla tietoja hyvistä/parhaista käytännöistä sekä antamalla käyttöön tulkkeja ja lääketieteellistä ja oikeudellista asiantuntija-apua,
- jäsenvaltioiden avustaminen vastaanoton laadun ja vastaanottokapasiteetin parantamisyrittämissä, mukaan lukien laittomien maahanmuuttajien väliaikainen vastaanotto saapumispisteissä, esim. tarjoamalla ensiapua ja kuljetuspalvelua asianmukaisiin vastaanottokeskuksiin, parantamalla/lisäämällä vastaanottotiloja ja niiden varustelutasoa,
- jäsenvaltioiden avustaminen yrityksissä yhdistää voimavaroja jäsenvaltioiden turvapaikkajärjestelmiin kohdistuvien erityisten paineiden helpottamiseksi, etenkin tarjoamalla tarvittavaa erityisasiantuntemusta, jakamalla tietoa ja etsimällä yhteisiä tapoja käsitellä tilanteita, joissa turvapaikanhakijoita saapuu suurin joukoin unionin ulkorajoille.

Kolmannen osatekijän tukea myönnetään kansallisille viranomaisille. Hankkeisiin voi sisältyä kumppanuustoimintaa muiden jäsenvaltioiden viranomaisten, kansainvälisten järjestöjen ja valtiosta riippumattomien järjestöjen kanssa.

Komission olisi käytettävä osa kunkin osatekijän määrärahoista tämän toimen hallinnoimista varten (ulkoiset asiantuntijat, selvitykset jne.).

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 02 11 — Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto

Alamomentti 18 02 11 01 — Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
30 100 000	24 707 000	13 860 000	13 860 000	2 214 658,30	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevasta varainhoidon puiteasetuksesta 19 päivänä marraskuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 2, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1077/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan eurooppalaisen viraston perustamisesta (EUVL L 286, 1.11.2011, s. 1).

Alamomentti 18 02 11 02 — Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 900 000	9 730 000	5 940 000	5 940 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevasta varainhoidon puiteasetuksesta 19 päivänä marraskuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 2, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 49 000 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1077/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan eurooppalaisen viraston perustamisesta (EUVL L 286, 1.11.2011, s. 1).

Momentti 18 02 12 — Schengen-järjestely Kroatiaa varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut				
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi momentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilapäisen välineen menot Kroatian tukemiseksi Euroopan unionin uusilla ulkorajoilla toteutettavien toimien rahoittamisessa liittymispäivän ja vuoden 2014 lopun välisenä aikana. Toimien tarkoituksena on Schengenin säännösten täytäntöönpano ja ulkorajojen valvonta.

Oikeusperusta

Tehtävät johtuvat Kroatian tasavallan liittymisestä Euroopan unioniin 9 päivänä joulukuuta 2011 tehdyn sopimuksen 31 artiklalla komissiolle suoraan annetusta toimivallasta.

LUKU 18 03 — MAAHANMUUTTOVIRRAT – YHTEINEN MAAHANMUUTTO- JA TURVAPAIKKAPOLITIikka

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
18 03	Maahanmuuttovirrat – Yhteinen maahanmuutto- ja turvapaikkapolitiikka								
18 03 03	Euroopan pakolaisrahasto								
		3.1	112 330 000	60 000 000	102 530 000	57 682 805	98 961 975,36	54 842 279,71	91,40 %
18 03 04	Hätätoimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä								
		3.1	9 800 000	5 300 000	9 800 000	5 037 429	21 850 000,00	17 480 000,00	329,81 %
18 03 05	Euroopan muuttoliikkeiden verkosto								
		3.1	6 500 000	3 900 000	8 000 000	4 150 690	7 582 232,38	5 219 424,95	133,83 %
18 03 06	Valmistelutoimi – Kolmansien maiden kansalaisten kotouttamiseen liittyvien toimien loppuun saattaminen								
		3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	82 993,26	155 521,87	
18 03 07	ARGO-ohjelman loppuun saattaminen								
		3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 09	Kolmansien maiden kansalaisten kotouttamista koskeva eurooppalainen rahasto								
		3.1	177 500 000	89 000 000	162 500 000	85 018 402	131 503 342,83	78 539 380,16	88,25 %
18 03 11	Eurodac								
		3.1	p.m.	p.m.	500 000	377 335	1 532 930,46	1 040 703,82	
18 03 14	Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto – EASO								
18 03 14 01	Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.1	7 000 000	7 000 000	5 058 000	5 058 000	4 037 298,69	1 639 531,63	23,42 %
18 03 14 02	Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	3.1	5 000 000	2 000 000	4 942 000	2 422 000	2 010 717,44	263 698,75	13,18 %
	Momentti 18 03 14 — Yhteensä		12 000 000	9 000 000	10 000 000	7 480 000	6 048 016,13	1 903 230,38	21,15 %
18 03 15	Pilottihanke – Kohteena olevien kuntien välinen yhteyshenkilö- ja keskusteluverkosto pakolaisten uudelleensijoittamista ja kotouttamista koskevien kokemusten ja parhaiden käytäntöjen vaihtamiseksi								
		3.1	p.m.	225 000	p.m.	500 000	1 500 000,00	0,—	
18 03 16	Pilottihanke – Rahoitus kidutuksen uhreja varten								
		3.1	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000			
18 03 17	Valmistelutoimi – Pakolaisten uudelleensijoittamisen mahdollistaminen hätätilanteissa								
		3.1	p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000			
18 03 18	Pilottihanke – Unionissa toteutettavan ilman huoltajaa olevien alaikäisten vastaanotto-, suojelu- ja kotouttamispolitiikan analysointi								
		3.1	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
	Luku 18 03 — Yhteensä		318 130 000	167 425 000	299 330 000	163 246 661	269 061 490,42	159 180 540,89	95,08 %

Momentti 18 03 03 — Euroopan pakolaisrahasto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
112 330 000	60 000 000	102 530 000	57 682 805	98 961 975,36	54 842 279,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rakennetoimina pakolaisten, kotiseudultaan siirtymään joutuneiden ja turvapaikanhakijoiden vastaanottamiseen suunnatut hankkeet ja toimet, jotka täyttävät unionin rahoitustuen saamiselle asetetut ehdot.

Se on tarkoitettu tukemaan jäsenvaltioiden työtä pakolaisten ja muiden täydentävää suojelua tarvitsevien henkilöiden integroimiseksi sekä mahdollistamaan näille karkotetuille henkilöille itsenäinen elämä lähinnä seuraavin toimin:

- työhön ja erityisesti ammatilliseen koulutukseen pääsyn helpottaminen,
- vastaanottavan maan kieltä, yhteiskuntaa, kulttuuria ja instituutioita koskevien tietojen saanti,
- asunnon sekä terveys- ja sosiaalipalveluiden saannin helpottaminen vastaanottavassa maassa,
- tuki erityisen heikossa asemassa oleville henkilöille, kuten pakolaisnaisille, ilman huoltajaa oleville lapsille ja kidutuksen uhreille, mukaan luettuna pakkoabortin, naisten sukupuolielinten silpomisen tai pakkosterilisoinnin uhrin, sekä raiskauksen uhreille,
- paikalliseen yhteisöön ja toimintaan integrointi,
- pakolaisten tilannetta koskevan yleisen tietoisuuden ja ymmärryksen lisääminen,
- unionin pakolaistilanteen tutkimus,
- sukupuolikiusauksia ja lastensuojelua koskeva koulutus virkamiehille, terveydenhuollon työntekijöille ja poliiseille vastaanottokeskuksissa,
- erilliset asuinitilat yksin maahan tulleille naisille ja tytöille.

Lisäksi on tarkoitus tukea jäsenvaltioiden vapaaehtoiseen vastuunjakoon liittyviä toimia, kuten uudelleensijoittamista, vastaanottoa ja kotouttamista, joiden kohteena ovat jäsenvaltioihin kolmansista maista tulleet, YK:n pakolaisasiain päävaltuutetun (UNHCR) tunnustamat pakolaiset, sekä kansainvälistä suojelua hakevien ja sitä saavien henkilöiden siirtämistä yhdestä jäsenvaltiosta toiseen, jossa heille myönnetään vastaava suojelu.

Osa määrärahasta käytetään tukeen – suorassa yhteistyössä Yhdistyneiden Kansakuntien humanitaarisen avun ja muiden järjestöjen kanssa – jäsenvaltioille, jotka vapaaehtoisesti laajentavat uudelleensijoittamista joustavasti äkillisissä pakolaistilanteissa. Pääpaino on hädänalaisimmissa ryhmissä ja tapauksissa, joissa ei katsota olevan muita kestäviä ratkaisuja.

Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä siihen, milloin määrärahaa voidaan käyttää ilmentämään merkittävää ja konkreettista Euroopan tasolla toteutettavaa solidaarisuuden osoitusta, jolla voi olla lisäarvoa laajemman humanitaarisen tuen toimittamiseen johonkin valtioon tai jollekin alueelle sovellettavan lähestymistavan yhteydessä.

Komission aloitteen perusteella on tarkoitus rahoittaa myös valtioiden välisiä tai unionin edun mukaisia toimia (unionin toimet), jotka koskevat turvapaikkapolitiikkaa, sekä rahaston kohderyhmiin liittyviä toimia, joiden tarkoituksena on erityisesti tarjota tarvittavaa tukea jäsenvaltioiden yhteisille toimille, joiden avulla ne pyrkivät tunnistamaan, jakamaan ja edistämään parhaita käytänteitä ja ottamaan käyttöön tehokkaita yhteistyörakenteita päätöksenteon laadun parantamiseksi.

Määrärahalla on tarkoitus kattaa myös ensimmäisen ja toisen Euroopan pakolaisrahaston nojalla tehdyt aiemmat sitoumukset, jotka koskevat muun muassa vapaaehtoista kotiinpaluuta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös unionin toimi, jolla kootaan tietoa turvapaikanhakijoille ja maahanmuuttajille tarkoitetuissa suljetuissa säilöönottokeskuksissa työskentelevän lastenhoitohenkilöstön välistä yhteistyötä ja parhaiden käytänteiden vaihtoa varten.

Otetaan käyttöön yhteisvastuumekanismi, joka helpottaa pakolaisten ja kansainvälistä suojelua nauttivien henkilöiden vapaaehtoista uudelleensijoittamista sellaisista unionin jäsenvaltioista, joihin kohdistuu maahanmuuttovirroista aiheutuvia vakavia paineita, muihin jäsenvaltioihin. Mekanismi perustettaisiin unionin tasolla ja se otettaisiin käyttöön koeluonteisesti, jotta sitä voidaan lopulta jatkaa yhteisessä eurooppalaisessa turvapaikkajärjestelmässä. Jäsenvaltiot voisivat vapaasti ja vapaaehtoisesti päättää kaikista valintamenettelyn näkökohdista. Komission tehtävänä olisi luoda puitteet, antaa suuntaviivoja, edistää osallistumista sekä helpottaa hallinnointia ja koordinointia.

Mekanismi olisi toteutettava Eurooppa-neuvoston 18 ja 19 päivänä kesäkuuta 2009 antamien päätelmien mukaisesti. Päätelmissä todetaan, että tämänhetkisessä humanitaarisessa hätätilanteessa on nopeasti sovittava konkreettisia toimenpiteitä ja toteutettava ne. Eurooppa-neuvosto kehotti koordinoimaan vapaaehtoisia toimenpiteitä niissä jäsenvaltioissa, jotka ovat erityisten ja kohtuuttomien paineiden alaisia, olevien kansainvälistä suojelua saavien henkilöiden ja erittäin haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden sisäistä siirtoa varten sekä pani tyytyväisenä merkille komission aikomuksen käynnistää asiaa koskevia aloitteita, joista ensimmäinen on pilottihanke.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 573/2007/EY, tehty 23 päivänä toukokuuta 2007, Euroopan pakolaisrahaston perustamisesta vuosiksi 2008–2013 osana yhteisvastausta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa ja neuvoston päätöksen 2004/904/EY kumoamisesta (EUVL L 144, 6.6.2007, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 458/2010/EU, annettu 19 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan pakolaisrahaston perustamisesta vuosiksi 2008–2013 tehdyn päätöksen N:o 573/2007/EY muuttamisesta tiettyjen yhteisön toimien rahoituksen lopettamiseksi ja rahoitusosuuden ylärajan muuttamiseksi (EUVL L 129, 28.5.2010, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 2 päivänä toukokuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille yhteisvastausta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevan puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 123).

Komission päätös 2007/815/EY, tehty 29 päivänä marraskuuta 2007, strategisten suuntaviivojen hyväksymisestä vuosiksi 2008–2013 osana Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 573/2007/EY täytäntöönpanoa (EUVL L 326, 12.12.2007, s. 29).

Komission päätös 2008/22/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2007, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 573/2007/EY soveltamissäännöistä Euroopan pakolaisrahaston perustamiseksi vuosiksi 2008–2013 osana yhteisvastausta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa jäsenvaltioiden hallinnointi- ja valvontajärjestelmien, Euroopan pakolaisrahastosta myönnetyn yhteisrahoituksen avulla toteutettujen hankkeiden yleis- ja taloushallintoa koskevien sääntöjen sekä menojen tukikelpoisuuden osalta (EUVL L 7, 10.1.2008, s. 1).

Momentti 18 03 04 — Hätätöimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 800 000	5 300 000	9 800 000	5 037 429	21 850 000,00	17 480 000,00

Selvitysosa

Jos pakolaisia tai kotiseudultaan siirtymään joutuneita saapuu äkkiä runsaasti, tältä momentilta voidaan toteuttaa nopeita toimenpiteitä seuraavilla aloilla:

- vastaanotto ja majoittaminen,
- elintarvikkeiden jakaminen,
- lääkinnällinen, psykologinen ja muu apu erityisesti alaikäisille, mukaan lukien asiantuntija-apu naisille ja tytöille, jotka ovat joutuneet erityyppisen häirinnän tai rikosten (raiskaus, väkivalta tai tietyt kidutusmuodot, kuten pakkoabortti, naisten sukupuolielinten silpominen tai pakkosterilisointi) kohteeksi tai ovat eläneet pakolaisina surkeissa oloissa,
- henkilöiden vastaanotosta ja toimenpiteiden toteuttamisesta aiheutuvat henkilöstö- ja hallintomenot,
- asiantuntijamatkat ja tekninen tuki kotiseudultaan siirtymään joutuneiden tunnistamiseksi,
- logistiikka- ja matkakulut.

Lisäksi tältä momentilta voidaan rahoittaa hätätöimenpiteitä, joita tarvitaan poikkeustilanteissa, kun kansainvälistä suojelua mahdollisesti tarvitsevia kolmansien maiden kansalaisia saapuu yhtäkkiä suurina määrinä tiettyihin paikkoihin rajoilla, minkä vuoksi kyseisten jäsenvaltioiden vastaanottovalmiuksiin, turvapaikkajärjestelmään tai infrastruktuuriin kohdistuu poikkeuksellisen suuria kiireellisiä vaatimuksia, niin että näiden henkilöiden henki, hyvinvointi tai unionin lainsäädännössä vahvistetun suojelun toteutuminen saattavat vaarantua.

Tässä tarkoitettujen toimenpiteiden ei saa olla voimassa kuutta kuukautta pidempään. Edellä lueteltujen toimenpiteiden lisäksi hätätöimenpiteet voivat käsittää oikeus- ja kieliapua, käännös- ja tulkkauspalveluja, alkuperämaa-asiantuntemusta ja muita toimenpiteitä, joilla edistetään kansainvälistä suojelua mahdollisesti tarvitsevien henkilöiden nopeaa tunnistamista ja turvapaikkahakemusten tasapuolista ja tehokasta käsittelyä.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 2001/55/EY, annettu 20 päivänä heinäkuuta 2001, vähimmäisvaatimuksista tilapäisen suojelun antamiseksi tilanteissa, joissa jäsenvaltioiden alueelle tulee suuri määrä siirtymään joutuneita henkilöitä, ja toimenpiteistä näiden henkilöiden

vastaanottamisesta jäsenvaltioille aiheutuvien rasitusten ja seurausten tasapuolisen jakautumisen edistämiseksi (EYVL L 212, 7.8.2001, s. 12).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 573/2007/EY, tehty 23 päivänä toukokuuta 2007, Euroopan pakolaisrahaston perustamisesta vuosiksi 2008–2013 osana yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 144, 6.6.2007, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 2 päivänä toukokuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevan puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 123).

Momentti 18 03 05 — Euroopan muuttoliikkeiden verkosto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 500 000	3 900 000	8 000 000	4 150 690	7 582 232,38	5 219 424,95

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Euroopan muuttoliikkeiden verkoston perustamisen rahoittamiseen, jotta unioni ja sen jäsenvaltiot saisivat objektiivisia, luotettavia ja vertailukelpoisia tietoja muuttoliikkeistä ja turvapaikka-asioista.

Tietoihin on sisällytettävä jäsenvaltioittain eriteltyinä tilastollista aineistoa jäsenvaltioihin saapuvien turvapaikanhakijoiden lukumäärästä, hyväksytyjen hakemusten lukumäärästä, hylättyjen hakemusten lukumäärästä, hylkäämisperusteista jne.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2008/381/EY, tehty 14 päivänä toukokuuta 2008, Euroopan muuttoliikeverkoston perustamisesta (EUVL L 131, 21.5.2008, s. 7).

Momentti 18 03 06 — Valmistelutoimi – Kolmansien maiden kansalaisten kotouttamiseen liittyvien toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	82 993,26	155 521,87

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmat sitoumukset.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 03 07 — ARGO-ohjelman loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmat sitoumukset.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2002/463/EY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2002, unionin ulkorajojen sekä viisumi-, turvapaikka- ja maahanmuuttopolitiikan alan hallinnollisen yhteistyön toimintaohjelmasta (ARGO-ohjelma) (EYVL L 161, 19.6.2002, s. 11).

Momentti 18 03 09 — Kolmansien maiden kansalaisten kotouttamista koskeva eurooppalainen rahasto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
177 500 000	89 000 000	162 500 000	85 018 402	131 503 342,83	78 539 380,16

Selvitysosa

Rahaston yleisenä tavoitteena on tukea jäsenvaltioiden toimia, joilla autetaan kolmansien maiden kansalaisia täyttämään oleskelun edellytykset ja helpotetaan heidän kotoutumistaan eurooppalaiseen yhteiskuntaan, maahanmuuttajien kotouttamispolitiikkaa koskevien Euroopan unionin yhteisten peruseräkkeiden mukaisesti, jotka neuvosto hyväksyi marraskuussa 2004, ja maahanmuuttajien kotouttamista Euroopan unionissa koskevasta strategiasta ja välineistä 6 päivänä heinäkuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman mukaisesti. Sen vuoksi tältä momentilta tuetaan toimenpiteitä, joilla

- helpotetaan kolmansien maiden kansalaisten kotoutumisen kannalta merkityksellisten ja sitä tukevien maahanpääsymenettelyjen kehittämistä ja täytäntöönpanoa,
- huolehditaan kolmansien maiden kansalaisten kotouttamisesta ja kehitetään kotouttamisprosessia jäsenvaltioissa,
- parannetaan jäsenvaltioiden kykyä kehittää, panna täytäntöön, seurata ja arvioida kolmansien maiden kansalaisten kotouttamista koskevia politiikkoja ja toimenpiteitä,
- vaihdetaan tietoja ja parhaita käytänteitä ja tehdään yhteistyötä jäsenvaltioissa ja niiden välillä kolmansien maiden kansalaisten kotouttamista koskevien politiikkojen ja toimenpiteiden täytäntöönpanossa, seurannassa ja arvioinnissa muun muassa siten, että maahanmuuttajien ja muiden välinen työllisysero kapenee, maahanmuuttajilla on paremmat mahdollisuudet osallistua koulutukseen ja koulutustulokset paranevat, maahanmuuttajanaisten koulutus- ja työllistymismahdollisuudet paranevat, järjestään kieli- ja perehdytysohjelmia, kiinnitetään huomiota terveys- ja asuntokysymyksiin ja elämään kaupungeissa sekä lisätään maahanmuuttajien kansalaisosallistumista.

Komission aloitteen perusteella on tarkoitus rahoittaa myös valtioiden välisiä tai unionin edun mukaisia toimia (unionin toimet), jotka koskevat maahanmuutto- ja kotouttamispolitiikkaa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/435/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2007, eurooppalaisen rahaston perustamisesta vuosiksi 2007–2013 kolmansien maiden kansalaisten kotouttamista varten osana yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 168, 28.6.2007, s. 18).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 2 päivänä toukokuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevan puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 123).

Komission päätös 2008/457/EY, tehty 5 päivänä maaliskuuta 2008, eurooppalaisen rahaston perustamisesta vuosiksi 2007–2013 kolmansien maiden kansalaisten kotouttamista varten osana yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa tehdyn neuvoston päätöksen 2007/435/EY soveltamissäännöistä jäsenvaltioiden hallinnointi- ja valvontajärjestelmien, rahastosta myönnetyn yhteisrahoituksen avulla täytäntöön pantavien hankkeiden yleis- ja taloushallintoa koskevien sääntöjen sekä menojen tukikelpoisuuden osalta (EUVL L 167, 27.6.2008, s.69).

Momentti 18 03 11 — Eurodac

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	500 000	377 335	1 532 930,46	1 040 703,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Eurodac-järjestelmän keskusyksikön perustamiseen ja toimintaan liittyvät menot.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 2, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2725/2000, annettu 11 päivänä joulukuuta 2000, Eurodac-järjestelmän perustamisesta sormenjälkien vertailua varten Dublinin yleissopimuksen tehokkaaksi soveltamiseksi (EYVL L 316, 15.12.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 343/2003, annettu 18 päivänä helmikuuta 2003, niiden perusteiden ja menettelyjen vahvistamisesta, joiden mukaisesti määritetään kolmannen maan kansalaisen johonkin jäsenvaltioon jättämän turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva jäsenvaltio (EUVL L 50, 25.2.2003, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission asetus (EY) N:o 1560/2003, annettu 2 päivänä syyskuuta 2003, niiden perusteiden ja menettelyjen vahvistamisesta, joiden mukaisesti määritetään kolmannen maan kansalaisen johonkin jäsenvaltioon jättämän turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva jäsenvaltio, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 343/2003 soveltamista koskevista säännöistä (EUVL L 222, 5.9.2003, s. 3).

Momentti 18 03 14 — Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto – EASO

Alamomentti 18 03 14 01 — Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 000 000	7 000 000	5 058 000	5 058 000	4 037 298,69	1 639 531,63

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevasta varainhoidon puiteasetuksesta 19 päivänä marraskuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 439/2010, annettu 19 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan turvapaikka-asioiden tukiviraston perustamisesta (EUVL L 132, 29.5.2010, s. 11).

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	2 000 000	4 942 000	2 422 000	2 010 717,44	263 698,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin rahoitusosuuksista saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 3 1 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 12 000 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 439/2010, annettu 19 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan turvapaikka-asioiden tukiviraston perustamisesta (EUVL L 132, 29.5.2010, s. 11).

Momentti 18 03 15 — Pilottihanke – Kohteena olevien kuntien välinen yhteyshenkilö- ja keskusteluverkosto pakolaisten uudelleensijoittamista ja kotouttamista koskevien kokemusten ja parhaiden käytäntöjen vaihtamiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	225 000	p.m.	500 000	1 500 000,00	0,—

Selvitysosa

Pilottihankkeen päätavoitteena on luoda kohteena olevien kuntien ja paikallisviranomaisten välille yhteyshenkilö- ja keskusteluverkosto, jossa käytetään hyväksi YK:n pakolaisasian päävaltuutetun ja valtiosta riippumattomien järjestöjen kokemuksia ja parhaita käytäntöjä pakolaisten uudelleensijoittamisesta ja kotouttamisesta. Mukaan otetaan jäsenvaltioita, jotka ovat juuri käynnistäneet uudelleensijoittamisohjelman tai haluavat osallistua sellaiseen lähitulevaisuudessa, sekä jäsenvaltioita, joilla on jo kokemuksia uudelleensijoittamisesta. Pilottihanke kattaa seuraavat toimet:

- kuntien valitseminen jäsenvaltioissa, jotka ovat juuri käynnistäneet uudelleensijoittamisohjelman (esimerkiksi Portugali ja Romania) tai käynnistämässä sellaista (esimerkiksi Espanja), ja tapaamisten järjestäminen valittujen kuntien tai paikallisviranomaisten kanssa uudelleensijoitusmaissa (esimerkiksi Yhdistynyt kuningaskunta ja Alankomaat), jotta voidaan lujittaa ”uusia” uudelleensijoittamisohjelmia ja tehdä niistä laadukkaita ja kestäviä;
- kuntien, paikallisviranomaisten tai valtiosta riippumattomien järjestöjen valitseminen jäsenvaltioissa, jotka eivät vielä osallistu uudelleensijoittamisohjelmiin mutta haluavat liittyä verkostoon osallistuakseen niihin tulevaisuudessa;
- kohteena olevien paikallisviranomaisten ja kuntien edustajien tapaamisten järjestäminen siten, että mukaan otetaan YK:n pakolaisasiain päävaltuutettu ja valtiosta riippumattomia järjestöjä sekä uudelleensijoitettujen pakolaisten edustajia, jotta voidaan määrittää yhdessä kehitettävät toiminnot, kuten vierailuja, kokemusten vaihtoa, koulutusta ja aihekohtaisia kokouksia, joissa keskitytään esimerkiksi asumiseen, koulutukseen ja työllisyyteen;
- mallin kehittäminen tietojen keräämiseksi eri sidosryhmiltä menettelyistä, seurannan tyypistä ennen uudelleensijoittamista, uudelleensijoitettavista pakolaisista kerättävien tietojen tyypistä (esimerkiksi kulttuuri-, terveys- ja koulutusasiat sekä ruokavalio), infrastruktuurista, henkilöresursseista, majoituksesta, vastaanotosta, uudelleensijoittamisen jälkeen toteutetuista toimista pakolaisten kotouttamiseksi, muiden yhteisöjen osallistumisesta prosessiin, mahdollisesta taloudellisesta, oikeudellisesta tai koulutukseen liittyvästä avusta sekä jo uudelleensijoitettujen pakolaisten merkityksestä kotouttamisprosessissa ja yhteistyöstä

valtiosta riippumattomien järjestöjen kanssa;

- sellaisen työryhmän perustaminen, jolla on tarvittavat henkilö- ja tekniset resurssit ja jonka tehtävänä on hoitaa hankkeen käytännön kysymykset ja erityisesti järjestää välttämättömät tapaamiset, kerätä saatavilla olevia tietoja, luoda verkkosivusto ja sen sisältö ja siten parantaa tietojenvaihtoa uudelleensijoittamisprosessin eri osapuolten välillä sekä luoda yhteyksiä muihin uudelleensijoittamiseen liittyviin hankkeisiin ja/tai verkkosivustoihin; verkkosivuston avulla voidaan myös tarjota järjestelmällisesti kaikille asiasta kiinnostuneille tietoa kuntien tai paikallisviranomaisten välisistä tapaamisista, jotka on jo pidetty tai jotka pidetään;
- työryhmän keräämien tietojen järjestäminen siten, että se voi jakaa sitä verkoston käsiteltäväksi, jotta voidaan ottaa oppia parhaista käytännöistä.

Pilottihankkeesta saadut kokemukset rekisteröidään ja toimitetaan Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirastoon myöhemmin perustettavalle uudelleensijoittamisyksikölle.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 03 16 — Pilottihanke – Rahoitus kidutuksen uhreja varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000	

Selvitysosa

Pilottihankkeen päätavoitteena on luoda uusi budjettikohta unionissa olevien kidutuksen uhrien (EU:n kansalaisten tai muiden kuin EU:n kansalaisten) hyväksi. Pilottihanke kattaa seuraavat toimet:

- perustetaan kuntoutuskeskuksia kidutuksen uhreille tai tuetaan nykyisiä kuntoutuskeskuksia myöntämällä varoja niiden kuntoutuskustannuksiin (tilat, hoitohenkilöstö, hallintohenkilöstö jne.) ja muihin toimintoihin (ennaltaehkäisy, kannustustoimet, koulutus, oikeusapu jne.),
- tarjotaan uhreille mahdollisuus monialaiseen tukeen ja neuvontaan, myös fysikaaliseen hoitoon ja psykoterapiaan, psykososiaaliseen neuvontaan, oikeusapuun ja sosiaaliseen ja taloudelliseen tukeen,
- tuetaan (unionissa ja sen ulkopuolella sijaitsevien) kuntoutuskeskusten kansainvälistä verkostoitumista valmiuksien kehittämiseksi, asiantuntijoiden välisen hyvien käytäntöjen vaihdon tukemiseksi, välillistä traumatisoitumista ehkäisevän vertaisvalvonnan mahdollistamiseksi jne.,
- tuetaan toimia, joilla voimaannutetaan itse kidutuksen uhreja ja yleensä tuetaan kidutuksen uhrien valmiuksia kotoutua yhteiskuntaan Euroopan maissa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 03 17 — Valmistelutoimi – Pakolaisten uudelleensijoittamisen mahdollistaminen hätätilanteissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000	

Selvitysosa

Valmistelutoimen tavoitteena on luoda uusi budjettikohta, jolla tuetaan pakolaisten uudelleensijoittamista hätätilanteissa, jotka eivät kuulu nykyisen Euroopan pakolaisrahaston sääntöjen soveltamisalaan eivätkä tule niiden soveltamisalaan lähitulevaisuudessa, kun nykyisen rahaston kolmas iteraatio päättyy vuonna 2014. Tässä valmistelutoimessa toteutetut toimet ja sen yhteydessä kerätyt kokemukset voitaisiin sitten ottaa huomioon vuodeksi 2014 suunnitellussa Euroopan pakolaisrahaston tarkistuksessa.

Valmistelutoimi kattaa seuraavat toimet:

- tuetaan henkilöitä, joille UNHCR ja Euroopan pakolaisrahasto ovat jo myöntäneet pakolaisaseman ja jotka ovat joutuneet esimerkiksi luonnonkatastrofien tai aseellisten hyökkäysten uhreiksi,
- tuetaan hätätoimia tapauksissa, joissa Euroopan pakolaisrahaston ja UNHCR:n sääntöjen mukaan ensisijaisiksi määritellyt pakolaisryhmät ovat aseellisen hyökkäyksen kohteena, ovat joutuneet luonnonkatastrofin uhreiksi tai ovat muuten äärimmäisen haavoittuvassa ja hengenvaarallisessa tilanteessa,
- rahoitetaan jäsenvaltioiden nopeita uudelleensijoittamismenettelyjä samoin ehdoin kuin Euroopan pakolaisrahaston rahoittamia tavanomaisia uudelleensijoittamistoimia,
- taataan hätätilannemenettelyjen rahoittaminen haittaamatta käynnissä olevia Euroopan pakolaisrahaston uudelleensijoittamismenettelyjä,
- tarjotaan hätätilanteissa tarvittaessa ylimääräistä taloudellista tukea Yhdistyneiden Kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutetun virastolle (UNHCR) ja sen yhteysorganisaatioille jäsenvaltioissa ja unionin tasolla,
- vahvistetaan Euroopan turvapaikka-asioiden tukiviraston toimintaa ottaen huomioon, että viraston uudelleensijoittamisyksikön odotetaan aloittavan vuoden 2012 kuluessa toimintansa yhteyspisteenä näiden hätätilannemenettelyjen aikana.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 03 18 — Pilottihanke – Unionissa toteutettavan ilman huoltajaa olevien alaikäisten vastaanotto-, suojelu- ja kotouttamispolitiikan analysointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on kartoittaa ilman huoltajaa oleviin alaikäisiin sovellettavaan ehkäisemis-, vastaanotto-, suojelu- ja kotouttamispolitiikkaan liittyviä hyviä käytäntöjä. Lapsi voidaan palauttaa alkuperämaahansa, jossa on tarpeen taata uudelleenkotoutuminen, tai lapselle voidaan myöntää kansainvälisen suojelun tarpeessa olevan henkilön asema tai muu oikeudellinen asema, joka mahdollistaa hänen kotouttamisensa asuinjäsenvaltiossa, tai vaihtoehtoisesti lapsi voidaan uudelleensijoittaa unionissa. Kaikissa näissä tapauksissa on tärkeää taata lapsen etu. Pilottihankkeella olisi edistettävä ilman huoltajaa olevia alaikäisiä koskevan komission vuoden 2010 toimintasuunnitelman (2010–2014) ja sen toimien täytäntöönpanoa:

- kartoitetaan ehkäiseviä toimia ja politiikkoja, jotka kohdistuvat ryhmään, johon ilman huoltajaa olevat alaikäiset kuuluvat (esimerkiksi turvapaikanhakijat, ihmiskaupan uhrit, unioniin laittomasti tulevat lapset), ja/tai alkuperämaahan tai -alueeseen,
- kartoitetaan lasten vastaanottoa ja suojelua koskevia parhaita käytäntöjä, jotka liittyvät erityisesti menettelyihin ensimmäisessä kohtaamisessa, oikeudelliseen edustukseen, holhoojan nimittämiseen, vastaanottopalvelujen saatavuuteen ja riittävyteen, alustaviin haastatteluihin, koulutukseen ja sairaanhoitoon,
- kartoitetaan hyviä käytäntöjä, jotka liittyvät ilman huoltajaa olevia alaikäisiä koskeviin erityistoimenpiteisiin ja menettelyllisiin takeisiin unionissa,
- arvioidaan erilaisia kokemuksia, joita on saatu kadonneiden lasten ilmiön torjunnasta, sekä kartoitetaan parhaita käytäntöjä,
- kartoitetaan parhaita käytäntöjä, jotka liittyvät perheiden yhdistämiseen ja ilman huoltajaa olevien alaikäisten uudelleenkotouttamiseen alkuperämaissaan.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 18 05 — TURVALLISUUS JA VAPAUKSIEN SUOJELU

Numerotiedot

Osasto Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	
18 05	Turvallisuus ja vapauksien suoje- lu								
18 05 01	Oikeus- ja sisäasioiden yhteistyöohjelmat – VI osasto								
18 05 01 01	Oikeus- ja sisäasioiden yhteistyöohjelmien loppuun saattaminen ja AGIS	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31	
18 05 01 03	Tuomarien Erasmus-ohjelman loppuun saattaminen (oikeusviranomaisten vaihto-ohjelma)	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
	<i>Momentti 18 05 01 — Yhteensä</i>		—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31	
18 05 02	Euroopan poliisivirasto – Europol								
18 05 02 01	Euroopan poliisivirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.1	56 600 000	56 600 000	61 635 739	61 635 739	63 712 000,00	63 712 000,00	112,57 %
18 05 02 02	Euroopan poliisivirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	3.1	18 582 500	18 582 500	20 869 261	17 869 261	19 757 000,00	19 757 000,00	106,32 %
	<i>Momentti 18 05 02 — Yhteensä</i>		75 182 500	75 182 500	82 505 000	79 505 000	83 469 000,00	83 469 000,00	111,02 %
18 05 04	Valmistelutoimi – Terroritekojen uhrien hyväksi toteutettavien valmistelutoimien loppuun saattaminen								
18 05 04	Valmistelutoimi – Terroritekojen uhrien hyväksi toteutettavien valmistelutoimien loppuun saattaminen	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 05 05	Euroopan poliisiakatemia								
18 05 05 01	Euroopan poliisiakatemia – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.1	4 622 140	4 622 140	3 917 430	3 917 430	3 927 000,00	3 927 000,00	84,96 %
18 05 05 02	Euroopan poliisiakatemia – Rahoitusosuus osastoon 3	3.1	3 828 500	3 828 500	4 533 210	4 533 210	4 414 000,00	4 414 000,00	115,29 %
	<i>Momentti 18 05 05 — Yhteensä</i>		8 450 640	8 450 640	8 450 640	8 450 640	8 341 000,00	8 341 000,00	98,70 %
18 05 06	Pilottihanke – Terrorismin torjuntatoimien loppuun saattaminen								
18 05 06	Pilottihanke – Terrorismin torjuntatoimien loppuun saattaminen	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 868,41	
18 05 07	Kriisinhallintavalmiuksiin liittyvien toimien loppuun saattaminen								
18 05 07	Kriisinhallintavalmiuksiin liittyvien toimien loppuun saattaminen	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228,00	
18 05 08	Terrorismin ehkäiseminen, torjuntavalmius ja seurausten hallinta								
18 05 08	Terrorismin ehkäiseminen, torjuntavalmius ja seurausten hallinta	3.1	12 100 000	7 850 000	23 280 000	7 546 710	22 400 000,00	6 721 789,44	85,63 %
18 05 09	Rikollisuuden ehkäiseminen ja torjunta								
18 05 09	Rikollisuuden ehkäiseminen ja torjunta	3.1	53 150 000	35 000 000	117 570 000	34 903 533	99 184 349,94	34 129 367,35	97,51 %
18 05 11	Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus								
18 05 11 01	Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.1	11 091 894	11 091 894	10 629 367	10 629 367	10 923 391,87	10 923 391,87	98,48 %
18 05 11 02	Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus – Rahoitusosuus osastoon 3	3.1	4 355 106	4 355 106	3 935 553	3 935 553	4 476 608,13	4 476 608,13	102,79 %
	<i>Momentti 18 05 11 — Yhteensä</i>		15 447 000	15 447 000	14 564 920	14 564 920	15 400 000,00	15 400 000,00	99,70 %
	Luku 18 05 — Yhteensä		164 330 140	141 930 140	246 370 560	144 970 803	228 794 349,94	148 303 832,51	104,49 %

Momentti 18 05 01 — Oikeus- ja sisäasioiden yhteistyöohjelmat – VI osasto

Alamomentti 18 05 01 01 — Oikeus- ja sisäasioiden yhteistyöohjelmien loppuun saattaminen ja AGIS

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Yhteinen toiminta 98/245/YOS, 19 päivältä maaliskuuta 1998, jonka neuvosto on hyväksynyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen K.3 artiklan perusteella järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta vastaaville henkilöille tarkoitettun vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman perustamisesta (Falcone-ohjelma) (EYVL L 99, 31.3.1998, s. 8).

Neuvoston päätös 2001/512/YOS, tehty 28 päivänä kesäkuuta 2001, oikeusalalla toimiville tarkoitetun kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman toisen vaiheen perustamisesta (Grotius II, rikosoikeus) (EYVL L 186, 7.7.2001, s. 1).

Neuvoston päätös 2001/513/YOS, tehty 28 päivänä kesäkuuta 2001, lainvalvontaviranomaisille tarkoitettun kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman toisen vaiheen perustamisesta (Oisin II) (EYVL L 186, 7.7.2001, s. 4).

Neuvoston päätös 2001/514/YOS, tehty 28 päivänä kesäkuuta 2001, ihmiskaupan ja lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjunnasta vastaaville henkilöille tarkoitettun kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman toisen vaiheen perustamisesta (Stop II) (EYVL L 186, 7.7.2001, s. 7).

Neuvoston päätös 2001/515/YOS, tehty 28 päivänä kesäkuuta 2001, kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman perustamisesta rikollisuuden ehkäisemiseksi (Hippokrates) (EYVL L 186, 7.7.2001, s. 11).

Neuvoston päätös 2002/630/YOS, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2002, poliisiyhteistyötä ja oikeudellista yhteistyötä rikosasioissa koskevasta puiteohjelmasta (EYVL L 203, 1.8.2002, s. 5).

Alamomentti 18 05 01 03 — Tuomarien Erasmus-ohjelman loppuun saattaminen (oikeusviranomaisten vaihto-ohjelma)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 05 02 — Euroopan poliisivirasto – Europol

Alamomentti 18 05 02 01 — Euroopan poliisivirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
56 600 000	56 600 000	61 635 739	61 635 739	63 712 000,00	63 712 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2009/371/YOS, tehty 6 päivänä huhtikuuta 2009, Euroopan poliisiviraston (Europol) perustamisesta (EUVL L 121, 15.5.2009, s. 37).

Alamomentti 18 05 02 02 — Euroopan poliisivirasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 582 500	18 582 500	20 869 261	17 869 261	19 757 000,00	19 757 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 82 120 500 euroa. Talousarvioon otettuun 75 182 500 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 6 938 000 euron määrä.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2009/371/YOS, tehty 6 päivänä huhtikuuta 2009, Euroopan poliisiviraston (Europol) perustamisesta (EUVL L 121, 15.5.2009, s. 37).

Momentti 18 05 04 — Valmistelutoimi – Terroritekojen uhrien hyväksi toteutettavien valmistelutoimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 05 05 — Euroopan poliisiakatemia

Alamomentti 18 05 05 01 — Euroopan poliisiakatemia – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 622 140	4 622 140	3 917 430	3 917 430	3 927 000,00	3 927 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan poliisiakatemiaan henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Poliisiakatemiaan on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Akatemian henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2005/681/YOS, tehty 20 päivänä syyskuuta 2005, Euroopan poliisiakatemiaan (Cepol) perustamisesta (EUVL L 256, 1.10.2005, s. 63).

Alamomentti 18 05 05 02 — Euroopan poliisiakatemia – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 828 500	3 828 500	4 533 210	4 533 210	4 414 000,00	4 414 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät poliisiakatemiaan toimintamenot (osasto 3).

Poliisiakatemiaan on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 8 450 640 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2005/681/YOS, tehty 20 päivänä syyskuuta 2005, Euroopan poliisiakatemiaan (Cepol) perustamisesta (EUVL L 256, 1.10.2005, s. 63).

Momentti 18 05 06 — Pilottihanke – Terrorismin torjuntatoimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 868,41

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 05 07 — Kriisinhallintavalmiuksiin liittyvien toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Komission hallinnollisesta autonomiasta johtuvat tehtävät sellaisina kuin niistä on säädetty varainhoitoasetuksen 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 05 08 — Terrorismin ehkäiseminen, torjuntavalmius ja seurausten hallinta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 100 000	7 850 000	23 280 000	7 546 710	22 400 000,00	6 721 789,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraavien toimien tukemiseen terrori-iskujen ehkäisemisen ja torjuntavalmiuden alalla:

- kannustaa, edistää ja tukea kriittiseen infrastruktuuriin liittyvien riskien ja uhkatekijöiden analysointia, mukaan luettuina paikalla tehtävät arvioinnit, jotta voidaan yksilöidä mahdolliset terrori-iskujen kohteet ja tarve tiukentaa niiden turvatoimia,
- edistää ja tukea yhteisten turvanormien, muun muassa tietoverkkojen turvallisuuden, kehittämistä sekä kriittisen infrastruktuurin suojelua koskevan taitotiedon ja kokemusten vaihtoa,
- edistää ja tukea koko unionin laajuista koordinoitua ja yhteistyötä kriittisen infrastruktuurin suojelun alalla.

Määräraha on tarkoitettu seuraavien toimien tukemiseen terrori-iskujen seurausten hallinnan alalla:

- kannustaa, edistää ja tukea terrori-iskujen mahdollisten seurausten käsittelyyn liittyvän taitotiedon, kokemusten ja teknologian vaihtoa,
- kannustaa, edistää ja tukea tarvittavien menetelmien ja valmiussuunnitelmien kehittämistä ottaen huomioon myös Euroopan tietoverkkoturvallisuusstrategian,
- varmistaa, että yleisen kriisinhallinnan, nopeiden hälytysjärjestelmien ja väestönsuojelujärjestelyjen yhteydessä myös terrorismia

koskeva erityisasiantuntemus on käytettävissä reaaliajassa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavat toimet:

- operatiivinen yhteistyö ja koordinointi (verkostoitumisen, keskinäisen luottamuksen ja ymmärtämyksen lujittaminen ja valmiussuunnitelmien laatiminen sekä tietojen, kokemusten ja parhaiden käytäntöjen vaihto ja levittäminen),
- analyysit, seuranta, arviointi, auditoinnit ja muut tarkastukset,
- tekniikan ja menetelmien kehittäminen ja siirto erityisesti tietojenvaihdon ja yhteentoimivuuden edistämiseksi,
- koulutus, henkilöstö- ja asiantuntijavaihto,
- tietoisuuden lisääminen ja tulosten levittäminen, ja
- taloudellinen tuki hankkeisiin, joilla autetaan terrorismin uhrien ja/tai heidän perheenjäsentensä toipumista järjestöjen ja/tai verkostojen tarjoaman sosiaalisen tai psykologisen tuen avulla, sekä hankkeisiin, joilla pyritään saamaan yleinen mielipide kaikenlaisten terrorismin muotojen vastaiseksi. Osa määrärahasta käytetään erityisesti uhrien ja heidän perheenjäsentensä oikeusapuun ja neuvontaan.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/124/EY, Euratom, tehty 12 päivänä helmikuuta 2007, terrorismin ja muiden turvallisuuteen liittyvien riskien ennalta ehkäisyä, torjuntavalmiutta ja niiden seurausten hallintaa koskevan erityisohjelman perustamisesta kaudelle 2007–2013 osana turvallisuutta ja vapauksien suojelua koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 58, 24.2.2007, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä huhtikuuta 2005 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi rikosten ehkäisemistä ja torjuntaa koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 – Turvallisuutta ja vapauksien suojelua koskeva yleisohjelma (COM(2005) 124).

Momentti 18 05 09 — Rikollisuuden ehkäiseminen ja torjunta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
53 150 000	35 000 000	117 570 000	34 903 533	99 184 349,94	34 129 367,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraavien alojen tukemiseen:

- edistää ja kehittää koordinoitua, yhteistyötä ja keskinäistä ymmärtämystä lainvalvontaviranomaisten ja muiden elinten (erityisesti väkivallan ja rikosten ehkäisemisen alalla toimivien organisaatioiden) ja muiden kansallisten viranomaisten sekä asianomaisten unionin elinten välillä,
- tukea, edistää ja kehittää horisontaalisia menetelmiä ja välineitä, joita tarvitaan kaupunkiväkivallan ja etenkin alaikäisiä koskevan kaupunkiväkivallan kaltaisten rikosten ja tietoverkkorikollisuuden ehkäisemisen ja torjunnan strategioissa, toimenpiteitä nuorisorikollisuuden ehkäisemiseksi ja torjumiseksi parhaita käytäntöjä vaihtamalla, luomalla asiasta vastaavien viranomaisten verkkoja ja panemalla täytäntöön pilottihankkeita muun muassa alaikäisten entisten vankien yhteiskuntaan sopeuttamisen alalla, julkis- ja yksityissektorin kumppanuuksia, rikosten ehkäisemisen parhaita käytäntöjä, vertailukelpoisia tilastoja ja soveltavaa rikollisuuden tutkimusta,
- parantaa rikollisjärjestöjen laittomalla toiminnalla saadun omaisuuden ja sen tuottaman hyödyn menetetyksi tuomitsemiseen ja takavarikointiin liittyvää omaisuuden takaisinsaamisesta vastaavien toimivaltaisten kansallisten viranomaisten yhteistyötä, ja
- edistää ja kehittää parhaita käytäntöjä rikosten uhrien ja todistajien suojelua varten.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavat toimet:

- operatiivinen yhteistyö ja koordinointi (verkostoitumisen, keskinäisen luottamuksen ja ymmärtämyksen lujittaminen sekä tietojen, kokemusten ja parhaiden käytäntöjen vaihto ja levittäminen),
- analyysit, seuranta ja arviointi,
- tekniikan ja menetelmien kehittäminen ja siirto,

- koulutus, henkilöstö- ja asiantuntijavaihto, ja
- tietoisuuden lisääminen ja tulosten levittäminen.

Osa määrärahasta kattaa kustannukset, jotka aiheutuvat unionin auttavan puhelimen perustamisesta ihmiskaupan uhreille, niin että kaikissa jäsenvaltioissa voidaan ottaa käyttöön yksi yhteinen puhelinnumero, jossa ihmiskaupan uhreille annetaan samantasoista sosiaalista, psykologista ja oikeudellista apua ja mahdollisuuksien mukaan vastataan suojapaikkaa koskeviin pyyntöihin. Hankkeeseen osallistuu joukko sidosryhmiä: kansallisia sääntelyviranomaisia, jotka tarjoavat käyttöön puhelinlinjat, teleyrityksiä, alan valtiosta riippumattomia järjestöjä, paikallista ja ammattihenkilöstöä sekä lainvalvontaviranomaisia (jotka vaihtavat tietoa ihmiskauppaan osallistuvista salakuljettajista ja muista toimijoista).

Osa määrärahasta käytetään parantamaan liikkuvien rikollisryhmien rikollisen toiminnan ehkäisemistä raja-alueilla.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/125/YOS, tehty 12 päivänä helmikuuta 2007, rikosten ennalta ehkäisyä ja torjuntaa koskevan erityisohjelman perustamisesta kaudelle 2007–2013 osana turvallisuutta ja vapauksien suojelua koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 58, 24.2.2007, s. 7).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä huhtikuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille turvallisuutta ja vapauksien suojelua koskevan puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 124).

Momentti 18 05 11 — Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus

Alamomentti 18 05 11 01 — Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 091 894	11 091 894	10 629 367	10 629 367	10 923 391,87	10 923 391,87

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan keskuksen henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Keskuksen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Keskuksen henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1920/2006, annettu 12 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksesta (uudelleenlaadittu) (EUVL L 376, 27.12.2006, s. 1).

Alamomentti 18 05 11 02 — Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 355 106	4 355 106	3 935 553	3 935 553	4 476 608,13	4 476 608,13

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät keskuksen toimintamenot (osasto 3).

Keskuksen on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 15 550 000 euroa. Talousarvioon otettuun 15 477 000 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 103 000 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1920/2006, annettu 12 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksesta (uudelleenlaadittu) (EUVL L 376, 27.12.2006, s. 1).

LUKU 18 08 — TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
18 08	Toimintastrategia ja koordinointi								
18 08 01	<i>Prince – Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue</i>	3.1	2 900 000	1 500 000	2 800 000	1 437 648	2 700 000,00	992 035,29	66,14 %
18 08 05	<i>Jälki- ja vaikutusarviointi</i>	3.1	600 000	400 000	600 000	377 335	487 025,00	468 741,42	117,19 %
	Luku 18 08 — Yhteensä		3 500 000	1 900 000	3 400 000	1 814 983	3 187 025,00	1 460 776,71	76,88 %

Momentti 18 08 01 — Prince – Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 900 000	1 500 000	2 800 000	1 437 648	2 700 000,00	992 035,29

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ensisijaiset tiedotustoimet sisäasioiden alalla.

Se kattaa sisäasioiden alalla toteutettavat tiedotus- ja viestintätoimet, jotka liittyvät vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen perustamiseen (sisäiset verkkosivustot, yleisötapahtumat, viestintätuotteet, eurobarometritutkimukset jne.). Toimien tarkoituksena on tehostaa unionin kansalaisten, sidosryhmien ja unionin toimielinten välistä viestintää ja vuoropuhelua yhteistyössä jäsenvaltioiden viranomaisten kanssa siten, että samalla otetaan huomioon kansalliset, alueelliset ja paikalliset erityispiirteet.

Komissio on antanut useamman tiedonannon neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle Euroopan unionin tiedotus- ja viestintäpolitiikan uudesta yhteistyökehiksestä (COM(2001) 354 ja COM(2002) 350). Tiedonannoissa ehdotetaan institutionaalisen yhteistyökehiksen ulottamista jäsenvaltioihin tiedotus- ja viestintästrategian laatimiseksi unionille.

Toimielinten yhteinen tiedotustyöryhmä, jonka puheenjohtajina toimivat Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio, määrittelee yhteiset suuntaviivat unionia koskevalle toimielinten tiedotus- ja viestintäyhteistyölle. Työryhmä koordinoi kansalaisille suunnattuja keskitettyjä ja hajautettuja tiedotushankkeita ja ilmoittaa vuosittain seuraavien vuosien keskeiset tavoitteet komission laatiman kertomuksen perusteella.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät sellaisina kuin niistä on säädetty varainhoitoasetuksen 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 18 08 05 — Jälki- ja vaikutusarviointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
600 000	400 000	600 000	377 335	487 025,00	468 741,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavista toimista aiheutuvat kustannukset:

- kaikkien toimintojen arvioiminen (toimintapolitiikat ja lainsäädäntö),
- arvioinnin tehokkaampi sisällyttäminen strategiseen suunnitteluun ja ohjelmointiin,
- toimintapolitiikkojen arviointimenetelmien kehittämistyön saattaminen päätökseen,
- toimintapolitiikkojen arvioinnin soveltaminen kaikkiin Eurooppa-neuvoston Tampereen kokouksessa käsiteltyihin ensisijaisiin toiminta-aloihin,
- pilottihankkeiden ja valmistelutoimien täytäntöönpanon valmisteleminen.

Oikeusperusta

Komission hallinnollisesta autonomiasta johtuvat tehtävät sellaisina kuin niistä on säädetty varainhoitoasetuksen 49 artiklan 6 kohdassa.

OSASTO 19 — ULKOSUHTEET

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 01	Ulkosuhteiden toimintalohkon hallintomenot		163 907 220	163 907 220	165 476 368	165 476 368	155 283	155 283
	40 01 40				16 345	16 345	443,31	443,31
					165 492 713	165 492 713		
19 02	Yhteistyö kolmansien maiden kanssa maahanmuutto- ja turvapaikkakysymyksissä	4	58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79
19 03	Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka (YUTP)	4	395 832 000	320 000 000	362 464 000	302 277 340	331 644	308 460
							664,42	348,68
19 04	Demokratiaa ja ihmisoikeuksia koskeva eurooppalainen väline (EIDHR)	4	164 586 000	129 400 000	165 065 000	142 748 116	161 293	123 059
							098,95	078,44
19 05	Suhteet kolmansien teollisuusmaihin ja yhteistyö niiden kanssa	4	24 400 000	19 000 000	24 021 000	20 154 828	25 109 287,17	20 055 675,88
19 06	Kriiseihin vastaaminen ja yleismaailmalliset turvallisuusuhat	4	398 793 000	277 031 000	377 189 700	258 779 119	359 143	237 759
							991,05	005,59
19 08	Euroopan naapurisuuspolitiikka ja suhteet Venäjään		2 391 284 700	1 502 086 000	2 365 742 646	1 341 926 745	2 066 867	1 448 913
							943,36	485,19
19 09	Suhteet Latinalaiseen Amerikkaan	4	380 564 000	293 500 000	374 323 000	280 953 257	351 506	281 916
							000,00	029,57
19 10	Suhteet Aasiaan, Keski-Aasiaan ja Lähi-itään (Irak, Iran, Jemen)	4	882 990 519	639 450 000	896 201 500	677 438 920	881 213	670 392
							305,43	693,58
19 11	Toimintastrategia ja koordinointi ulkosuhteiden toimintalohkolle	4	28 630 000	25 500 000	28 000 000	28 445 858	27 408 243,13	27 772 089,65

19 49	Entisen varainhoitoasetuksen mukaisesti sidotut ohjelmien hallintomenot	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Osasto 19 — Yhteensä		4 888 987 439	3 401 874 220	4 816 131 214	3 275 884 552	4 415 110 676,81	3 312 215 282,68
	40 01 40 Yhteensä + varaus				16 345 4 816 147 559	16 345 3 275 900 897		

LUKU 19 01 — ULKOSUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
19 01	Ulkosuhteiden toimintalohkon hallintomenot					
19 01 01	Menot ulkosuhteiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä					
19 01 01 01	Menot ulkopoliitiikan välineiden hallinnon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	7 397 717	7 394 602	8 985 258,71	121,46 %
19 01 01 02	Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta ulkosuhteiden toimintalohkon henkilöstöstä	5	7 044 871	6 376 989	7 212 684,60	102,38 %
	<i>Momentti 19 01 01 — Yhteensä</i>		14 442 588	13 771 591	16 197 943,31	112,15 %
19 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot ulkosuhteiden toimintalohkossa					
19 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö ulkopoliitiikan välineiden hallinnossa	5	1 674 052	1 685 884	1 490 447,90	89,03 %
19 01 02 02	Unionin edustustojen palveluksessa oleva ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluva ulkopuolinen henkilöstö	5	857 444	817 380	505 306,00	58,93 %
19 01 02 11	Muut hallintomenot ulkopoliitiikan välineiden hallinnossa	5	585 573	567 077	391 744,88	66,90 %
	40 01 40			16 345 583 422		
19 01 02 12	Muut ulkosuhteiden toimintalohkon hallintomenot unionin edustustoissa	5	435 830	441 438	467 754,00	107,32 %
	<i>Momentti 19 01 02 — Yhteensä</i>		3 552 899	3 511 779	2 855 252,78	80,36 %
	40 01 40			16 345 3 528 124		
19 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palveluiden menot sekä kiinteistöt ja niihin liittyvät menot ulkosuhteiden toimintalohkossa					
19 01 03 01	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palveluiden menot ulkopoliitiikan välineiden hallinnossa	5	459 764	472 132	779 678,16	169,58 %
19 01 03 02	Ulkosuhteiden toimintalohkon kiinteistöt ja niihin liittyvät menot unionin edustustoissa	5	3 609 319	3 524 000	3 333 663,00	92,36 %
	<i>Momentti 19 01 03 — Yhteensä</i>		4 069 083	3 996 132	4 113 341,16	101,09 %
19 01 04	Ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
19 01 04 01	Kehitysyhteistyön rahoitusväline (DCI) – Hallintomenot	4	57 680 196	59 632 000	60 413 638,12	104,74 %
19 01 04 02	Eurooppalainen naapurisuuden ja kumppanuuden väline (ENPI) – Hallintomenot	4	57 314 454	58 507 566	45 598 304,75	79,56 %
19 01 04 03	Vakautusväline – Hallintomenot	4	9 100 000	8 144 000	7 944 046,75	87,30 %
19 01 04 04	Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka (YUTP) – Hallintomenot	4	500 000	500 000	0,—	
19 01 04 05	Unionin avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet – Hallintomenot	4	p.m.	p.m.	1 599 916,44	
19 01 04 06	Ydinturvallisuusalan yhteistyöväline (INSC) – Hallintomenot	4	1 400 000	1 274 300	1 268 300,00	90,59 %
19 01 04 07	Demokratiaa ja ihmisoikeuksia koskeva eurooppalainen väline (EIDHR) – Hallintomenot	4	10 981 000	11 460 000	10 671 700,00	97,18 %
19 01 04 08	Väline teollisuusmaiden kanssa tehtävää yhteistyötä (ICI) varten – Hallintomenot	4	100 000	100 000	0,—	
19 01 04 20	Hallinnolliset tukimenot ulkosuhteiden toimintalohkossa	4	p.m.	p.m.	0,—	
19 01 04 30	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus ulkosuhdeohjelmista	4	4 767 000	4 579 000	4 621 000,00	96,94 %
	<i>Momentti 19 01 04 — Yhteensä</i>		141 842 650	144 196 866	132 116 906,06	93,14 %

	Luku 19 01 — Yhteensä	163 907 220	165 476 368	155 283 443,31	94,74 %
	40 01 40		16 345		
	Yhteensä + varaus		165 492 713		

Momentti 19 01 01 — Menot ulkosuhteiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti 19 01 01 01 — Menot ulkopoliitiikan välineiden hallinnon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 397 717	7 394 602	8 985 258,71

Selvitysosa

Komissio lisää kriisihallinnasta vastaavien yksikköjen henkilöstön määrää, jotta kansalaisyhteiskuntaa edustavien järjestöjen kriisinhallintaa koskevia ehdotuksia voitaisiin seurata paremmin.

Alamomentti 19 01 01 02 — Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta ulkosuhteiden toimintalohkon henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 044 871	6 376 989	7 212 684,60

Selvitysosa

Komissio ottaa palvelukseensa pitkäaikaisilla sopimuksilla korkeasti koulutettua ihmisoikeuskysymyksiin erikoistunutta vakinaista henkilöstöä.

Kriisihallinnasta vastaaviin yksikköihin otetaan riittävästi henkilöstöä kansalaisyhteiskuntaa edustavien järjestöjen kriisinhallintaa koskevien ehdotusten seurantaan.

Momentti 19 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot ulkosuhteiden toimintalohkossa

Alamomentti 19 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö ulkopoliitiikan välineiden hallinnossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 674 052	1 685 884	1 490 447,90

Alamomentti 19 01 02 02 — Unionin edustustojen palveluksessa oleva ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluva ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
857 444	817 380	505 306,00

Alamomentti 19 01 02 11 — Muut hallintomenot ulkopoliitikan välineiden hallinnossa

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
19 01 02 11	585 573	567 077	391 744,88
40 01 40		16 345	
Yhteensä	585 573	583 422	391 744,88

Alamomentti 19 01 02 12 — Muut ulkosuhteiden toimintalohkon hallintomenot unionin edustustoissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
435 830	441 438	467 754,00

Momentti 19 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palveluiden menot sekä kiinteistöt ja niihin liittyvät menot ulkosuhteiden toimintalohkossa

Alamomentti 19 01 03 01 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palveluiden menot ulkopoliitikan välineiden hallinnossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
459 764	472 132	779 678,16

Alamomentti 19 01 03 02 — Ulkosuhteiden toimintalohkon kiinteistöt ja niihin liittyvät menot unionin edustustoissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 609 319	3 524 000	3 333 663,00

Momentti 19 01 04 — Ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 19 01 04 01 — Kehitysyhteistyön rahoitusväline (DCI) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
57 680 196	59 632 000	60 413 638,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimus- ja vuokrahenkilöstö ja kansalliset asiantuntijat), kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen lakkautettujen teknisen avun toimistojen entiset tehtävät. Päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot on rajoitettu 4 558 500 euroon. Tämä arvio

perustuu ohjeellisiin yksikkökustannuksiin henkilötyövuotta kohti, joista 93 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 7 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka- ja televiestintäkustannuksista,

- menot unionin edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimushenkilöstö, paikalliset toimihenkilöt tai kansalliset asiantuntijat), kun ohjelmien hallintoa siirretään kolmansissa maissa sijaitseviin unionin edustustoihin tai kun lakkautettujen teknisen avun toimistojen tehtäviä siirretään takaisin komissioon, sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka-, televiestintä- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Määräraha kattaa lukujen 19 02, 19 09 ja 19 10 hallintomenot.

Alamomentti 19 01 04 02 — Eurooppalainen naapurisuuden ja kumppanuuden väline (ENPI) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
57 314 454	58 507 566	45 598 304,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimus- ja vuokrahenkilöstö ja kansalliset asiantuntijat), kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen lakkautettujen teknisen avun toimistojen entiset tehtävät. Päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot on rajoitettu 5 233 566 euroon. Tämä arvio perustuu ohjeellisiin yksikkökustannuksiin henkilötyövuotta kohti, joista 93 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 7 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka- ja televiestintäkustannuksista,
- menot unionin edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat), kun ohjelmien hallintoa siirretään kolmansissa maissa sijaitseviin unionin edustustoihin tai kun lakkautettujen teknisen avun toimistojen tehtäviä siirretään takaisin komissioon, sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka-, televiestintä- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Määräraha kattaa luvun 19 08 hallintomenot.

Alamomentti 19 01 04 03 — Vakautusväline – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
9 100 000	8 144 000	7 944 046,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot unionin edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt tai kansalliset asiantuntijat), kun ohjelmien hallintoa siirretään kolmansissa maissa sijaitseviin unionin edustustoihin tai kun lakkautettujen teknisen avun toimistojen tehtäviä siirretään takaisin komissioon, sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, virkamatka-, tietotekniikka-, tietoliikenne- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitusopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Määräraha kattaa lisäksi momenttien 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 ja 19 06 03 hallintomenot.

Alamomentti 19 01 04 04 — Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka (YUTP) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki sellaisten YUTP:n toimien täytäntöönpanolle, joista komissiolla ei ole riittävästi kokemusta tai joita varten se tarvitsee lisätukea. Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission yhteisen edun mukaisesti,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Määrärahat kattavat momenttien 19 03 01, 19 03 02 ja 19 03 06 hallintomenot.

Alamomentti 19 01 04 05 — Unionin avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	1 599 916,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös valmiuksien kehittämistä ja koulutusta koskevat toimet, jotka on suunnattu ulkomaanavun ohjelmien suunnitteluun ja toteuttamiseen osallistuville tärkeimmille sidosryhmille.

Määräraha kattaa momentin 19 11 01 hallintomenot.

Alamomentti 19 01 04 06 — Ydinturvallisuusalan yhteistyöväline (INSC) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 400 000	1 274 300	1 268 300,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimus- ja vuokrahenkilöstö ja kansalliset asiantuntijat), kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen lakkautettujen teknisen avun toimistojen entiset tehtävät. Päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot on rajoitettu 968 300 euroon. Tämä arvio perustuu ohjeellisiin yksikkökustannuksiin henkilötyövuotta kohti, joista 93 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 7 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka- ja televiestintäkustannuksista,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitusopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Määräraha kattaa momentin 19 05 02 sekä alamomenttien 19 06 04 01 ja 19 06 04 02 hallintomenot.

Alamomentti 19 01 04 07 — Demokratiaa ja ihmisoikeuksia koskeva eurooppalainen väline (EIDHR) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
10 981 000	11 460 000	10 671 700,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission yhteisen edun mukaisesti,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö), kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen lakkautettujen teknisen avun toimistojen entiset

tehtävät. Päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot on rajoitettu 1 950 000 euroon. Tämä arvio perustuu ohjeellisiin yksikkökustannuksiin henkilötyövuotta kohti, joista 95 prosenttia koostuu kyseisen henkilöstön palkoista ja 5 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

- menot unionin edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat), kun ohjelmien hallintoa siirretään kolmansissa maissa sijaitseviin unionin edustustoihin tai kun lakkautettujen teknisen avun toimistojen tehtäviä siirretään takaisin komissioon, sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka-, televiestintä- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Määräraha kattaa luvun 19 04 hallintomenot.

Alamomentti 19 01 04 08 — Väline teollisuusmaiden kanssa tehtävää yhteistyötä (ICI) varten – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
100 000	100 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission yhteisen edun mukaisesti,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Määräraha kattaa momentin 19 05 01 hallintomenot.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Alamomentti 19 01 04 20 — Hallinnolliset tukimenot ulkosuhteiden toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission yhteisen edun mukaisesti,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Määräraha kattaa lukujen 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 ja 19 10 hallintomenot.

Alamomentti 19 01 04 30 — Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus ulkosuhdeohjelmista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 767 000	4 579 000	4 621 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston toimintakulut, jotka aiheutuvat lukuihin 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 ja 19 10 kuuluvien, viraston tehtäväksi annettujen ulkosuhdeiden alan toimintaohjelmien hallinnoinnista (otsake 4).

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tietyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2002, eurooppalaista naapuruuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1717/2006, annettu 15 päivänä marraskuuta 2006, vakautusvälineen perustamisesta (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1934/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, teollistuneiden ja muiden korkean tulotason maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 405, 30.12.2006, s. 41).

Komission päätös 2009/336/EY, tehty 20 päivänä huhtikuuta 2009, koulutukseen, audiovisuaalialaan ja kulttuuriin liittyvää yhteisön toimintaa hallinnoivan koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 101, 21.4.2009, s. 26).

LUKU 19 02 — YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAIDEN KANSSA MAAHANMUUTTO- JA TURVAPAIKKAKYSYMYKSISSÄ

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
19 02	Yhteistyö kolmansien maiden kanssa maahanmuutto- ja turvapaikkakysymyksissä								
19 02 01	Yhteistyö kolmansien maiden kanssa maahanmuutto- ja turvapaikkakysymyksissä	4	58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79	120,64 %
	Luku 19 02 — Yhteensä		58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79	120,64 %

Momentti 19 02 01 — Yhteistyö kolmansien maiden kanssa maahanmuutto- ja turvapaikkakysymyksissä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79

Selvitysosa

Osana vuosien 2007–2013 rahoituskehityksen kaudella toteutettavia ulkoisia toimia koskevien välineiden järjeistämistä ja yksinkertaistamista korvattiin kolmansille maille maahanmuutto- ja turvapaikka-asioissa annettava taloudellinen ja tekninen apu

(Aeneas-ohjelma, joka hyväksyttiin 10 päivänä maaliskuuta 2004 vuosina 2001–2003 tehtyjen valmistelujen sekä komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä joulukuuta 2002 antaman tiedonannon ”Siirtolaisuuskysymykset osaksi Euroopan unionin politiikkaa suhteissa unionin ulkopuolisiin maihin” (COM(2002) 703 final) perusteella) kyseisten maiden kanssa toteutettavalla näiden alojen temaattisella yhteistyöohjelmalla, jota rahoitetaan kehitysyhteistyön rahoitusvälineestä (DCI) (asetus (EY) N:o 1905/2006).

Kehitysyhteistyön rahoitusvälineellä pyritään tehostamaan unionin ulkomaanapua. Maahanmuutto- ja turvapaikka-asioita koskevan temaattisen yhteistyön ohjelmalla tuetaan kolmansiä maita niiden pyrkiessä parantamaan muuttovirtojen kaikkien ulottuvuuksien hallintaa. Määrärahoilla katetaan kohdennettu ja täydentävä tekninen ja rahoitusapu kolmansille maille niiden toteuttamien toimien tukemiseen.

Unionin yhteistyöohjelmalla kolmansien alkuperä- ja kauttakulkumaiden ja -alueiden kanssa pyritään parantamaan muuttoliikkeen ja kehityksen vuorovaikutusta sekä vähentämään etelästä pohjoiseen tapahtuvaa aivovuotoa, edistämään hallittua työntekijöiden muuttoliikettä, torjumaan laitonta maahanmuuttoa, ihmisten salakuljetusta ja ihmiskauppaa, helpottamaan takaisinottoa, suojelemaan muuttajia sekä auttamaan kolmansiä maita parantamaan valmiuksiaan täyttää kansainväliset turvapaikka- ja muuttoasioita koskevat velvoitteensa.

Unionin yhteistyöohjelmasta rahoitetaan soveltuvia toimia, jotka liittyvät johdonmukaisesti kyseisiä kolmansiä maita koskeviin unionin kansallisiin ja alueellisiin yhteistyö- ja kehitysstrategioihin ja joilla täydennetään toimia – erityisesti muuttoliikkeisiin, turvapaikanhakuun, rajavalvontaan, pakolaisiin ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneisiin henkilöihin liittyvillä aloilla – joita näiden strategioiden täytäntöönpano edellyttää ja joita rahoitetaan unionin muista kehitysyhteistyön ja muun yhteistyön välineistä.

Tässä aihekohtaisessa ohjelmassa on otettava täysipainoisesti huomioon uudet ilmastonmuutoksesta aiheutuvat muuttoliikkeet. Demokratian ja oikeusvaltion periaatteiden noudattaminen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittaminen ovat olennainen edellytys tämän välineen käytölle. Rahoitettuihin toimiin yhdistetään tarvittaessa ja mahdollisuuksien mukaan toimenpiteitä, joilla pyritään lujittamaan demokratiaa ja oikeusvaltiota sekä tämän alan kansainvälisten välineiden, kuten vuoden 1951 pakolaisten oikeusasemaa koskevan Geneven yleissopimuksen, noudattamista.

Tästä määrärahasta rahoitustukea saavia kumppaneita voivat olla alueelliset ja kansainväliset järjestöt (etenkin YK:n järjestöt), kansalaisjärjestöt ja muut valtiosta riippumattomat toimijat, yhteisön ulkopuolisten maiden keskus-, alue- ja paikallishallinnot osastoineen ja virastoineen, laitokset, järjestöt sekä julkiset ja yksityiset toimijat.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvioinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 491/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, taloudellisen ja teknisen tuen antamista kolmansille maille siirtolaisuuden ja turvapaikan aloilla koskevan ohjelman perustamisesta (AENEAS) (EUVL L 80, 18.3.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä elokuuta 2005 antama tiedonanto ”Tulevien rahoitusnäkymien 2007–2013 yhteydessä temaattisina ohjelmina toteutettavat ulkoiset toimet” (COM(2005) 324 final).

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Siirtolais- ja turvapaikkakysymysten temaattinen ohjelma kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä varten” (COM(2006) 26 final).

LUKU 19 03 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIikka (YUTP)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoum ukset	Maksut	Maksusitoum ukset	Maksut	Maksusitoum ukset	Maksut	
19 03 19 03 01	Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka (YUTP) Kriisinhallintaoperaatiot, konfliktien ehkäisy, ratkaiseminen ja vakauttaminen, seuranta ja turvallisuusmenettelyt								
19 03 01 01	Georgiassa toteutettava tarkkailuoperaatio	4	23 000 000	23 000 000	31 000 000	26 632 197	23 900 000,00	23 702 979,85	103,06 %
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	140 000 000	110 000 000	155 000 000	133 160 983	160 123 600,00	144 000 000,00	130,91 %
19 03 01 03	EUPOL Afganistan	4	61 000 000	58 000 000	53 000 000	42 955 156	60 500 000,00	54 025 314,00	93,15 %
19 03 01 04	Muut kriisinhallintatoimenpiteet ja -operaatiot	4	90 000 000	65 000 000	61 714 000	51 586 278	69 549 324,00	60 084 347,52	92,44 %
	<i>Momentti 19 03 01 — Yhteensä</i>		314 000 000	256 000 000	300 714 000	254 334 614	314 072 924,00	281 812 641,37	110,08 %
19 03 02	Aseiden leviämisen estäminen ja aseistariisunta	4	19 500 000	18 000 000	20 000 000	14 557 025	2 497 700,00	15 191 019,77	84,39 %
19 03 04	Kiireelliset toimet	4	34 000 000	25 000 000	35 000 000	28 636 770	0,—	0,—	
19 03 05	Valmistelu- ja seurantatoimet	4	8 332 000	5 000 000	6 750 000	4 510 291	132 190,42	216 748,59	4,33 %
19 03 06	Euroopan unionin erityisedustajat	4	20 000 000	16 000 000	p.m.	238 640	14 941 850,00	11 239 938,95	70,25 %
	Luku 19 03 — Yhteensä		395 832 000	320 000 000	362 464 000	302 277 340	331 644 664,42	308 460 348,68	96,39 %

Selvitysosa

Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan on varmistettava, että Euroopan parlamentti voi osallistua tiiviisti päätöksentekoprosessin kaikkiin vaiheisiin. Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) 43 kohdassa tarkoitetuilla yhteisillä neuvottelukokouksilla, joita on määrä tehostaa korkean edustajan poliittisesta vastuusta antaman julistuksen (EUVL C 210, 3.8.2010, s. 1) perusteella, on lujitettava pysyvää vuoropuhelua korkean edustajan ja Euroopan parlamentin välillä unionin YUTP:n tärkeimmistä valinnoista ja näkökohdista sekä kuulemisia, jotka järjestetään ennen valtuutusten ja strategioiden hyväksymistä.

Momentti 19 03 01 — Kriisinhallintaoperaatiot, konfliktien ehkäisy, ratkaiseminen ja vakauttaminen, seuranta ja turvallisuusmenettelyt

Selvitysosa

Tältä momentilta katetaan yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP) kriisinhallintatoimet ja -operaatiot, jotka liittyvät rauhanprosessien seurantaan ja varmistamiseen, konfliktien ratkaisuun ja muihin vakauttamistoimiin, oikeusvaltioon ja poliisioperaatioihin. Operaatioita voidaan toteuttaa rajanylitysten sekä rauhan- ja tulitaukosopimusten valvomiseksi tai yleisemmin politiikan ja turvallisuusilanteen kehityksen seuraamiseksi. Muiden tästä luvusta rahoitettavien toimenpiteiden tapaan niiden on oltava siviilitoimia.

Alamomentti 19 03 01 01 — Georgiassa toteutettava tarkkailuoperaatio

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
23 000 000	23 000 000	31 000 000	26 632 197	23 900 000,00	23 702 979,85

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Georgiassa toteutettava Euroopan unionin tarkkailuoperaatio neuvoston hyväksymän oikeusperustan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2011/536/YUTP, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, Georgiassa toteutettavasta Euroopan unionin tarkkailuoperaatiosta (EUMM Georgia) tehdyn päätöksen 2010/452/YUTP muuttamisesta ja sen voimassaolon jatkamisesta (EUVL L 236, 13.9.2011, s. 7); 23 900 000 euroa.

Alamomentti 19 03 01 02 — EULEX Kosovo

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
140 000 000	110 000 000	155 000 000	133 160 983	160 123 600,00	144 000 000,00

Selvitysosa

Määrärahasta on tarkoitus kattaa Kosovossa toteutettavan, Euroopan unionin oikeusvaltio-operaation kustannukset neuvoston hyväksymän oikeusperustan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston yhteinen toiminta 2008/124/YUTP, hyväksytty 4 päivänä helmikuuta 2008, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta, EULEX KOSOVO (EUVL L 42, 16.2.2008, s. 92).

Neuvoston päätös 2010/619/YUTP, hyväksytty 15 päivänä lokakuuta 2010, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta (EUVL L 272, 16.10.2010, s. 19); 165 000 000 euroa. (Sidottu vuonna 2011: 87 323 600 euroa).

Neuvoston päätös 2011/752/YUTP, annettu 24 päivänä marraskuuta 2011, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta (EUVL L 310, 25.11.2011, s. 10); 72 800 000 euroa.

Alamomentti 19 03 01 03 — EUPOL Afganistan

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
61 000 000	58 000 000	53 000 000	42 955 156	60 500 000,00	54 025 314,00

Selvitysosa

Määrärahasta on tarkoitus kattaa Afganistanissa toteutettavan, Euroopan unionin poliisioperaation kustannukset neuvoston hyväksymän oikeusperustan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2011/473/YUTP, annettu 25 päivänä heinäkuuta 2011, Euroopan unionin poliisioperaatiosta Afganistanissa (EUPOL Afganistan) annetun päätöksen 2010/279/YUTP muuttamisesta (EUVL L 195, 27.7.2011, s. 72); 60 500 000 euroa.

Alamomentti 19 03 01 04 — Muut kriisinhallintatoimenpiteet ja -operaatiot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
90 000 000	65 000 000	61 714 000	51 586 278	69 549 324,00	60 084 347,52

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut kriisinhallintatoimet ja -operaatiot kuin EULEX Kosovo, EUMM Georgia ja EUPOL Afganistan. Lisäksi sillä on tarkoitus rahoittaa Euroopan turvallisuus- ja puolustusakatemian sihteeristön ja sen korkean tason verkko-opiskelujärjestelmän toiminta.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan kustannukset, joita aiheutuu EUPOL RD Congo- ja EUSEC RD Congo -operaatioiden ihmisoikeuksiin ja naisten oikeuksiin liittyvien valmiuksien parantamisesta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2011/170/YUTP, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2011, Euroopan unionin yhdenmetystä oikeusvaltio-operaatiosta Irakia varten, EUJUST LEX-IRAQ, annetun päätöksen 2010/330/YUTP muuttamisesta (EUVL L 76, 22.3.2011, s. 61); 250 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/312/YUTP, annettu 26 päivänä toukokuuta 2011, Euroopan unionin rajavalvonnan avustusoperaation perustamisesta Rafahin rajanylityspaikkaa varten (EU BAM Rafah) hyväksytyyn yhteisen toiminnan 2005/889/YUTP muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta (EUVL L 140, 27.5.2011, s. 55); 1 400 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/380/YUTP, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2011, Euroopan unionin yhdenmetystä oikeusvaltio-operaatiosta Irakia varten, EUJUST LEX-IRAQ, annetun päätöksen 2010/330/YUTP muuttamisesta (EUVL L 169, 29.6.2011, s. 27); 27 250 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/537/YUTP, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, Kongon demokraattisen tasavallan turvallisuusalan uudistusta koskevasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta ja sen oikeuslaitosta koskevasta osasta (EUPOL RD Congo) annetun päätöksen 2010/576/YUTP muuttamisesta ja sen voimassaolon jatkamisesta (EUVL L 236, 13.9.2011, s. 8); 7 150 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/538/YUTP, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, Kongon demokraattisen tasavallan turvallisuusalan uudistusta koskevasta Euroopan unionin neuvonta- ja avustusoperaatiosta (EUSEC RD Congo) annetun päätöksen 2010/565/YUTP muuttamisesta (EUVL L 236, 13.9.2011, s. 10); 13 600 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/781/YUTP, annettu 1 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan unionin poliisioperaatiosta (EUPM) Bosnia ja Hertsegovinassa (EUVL L 319, 2.12.2011, s. 51); 5 250 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/857/YUTP, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan unionin rajavalvonnan avustusoperaation perustamisesta Rafahin rajanylityspaikkaa varten (EU BAM Rafah) hyväksytyyn yhteisen toiminnan 2005/889/YUTP muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta (EUVL L 338, 21.12.2011, s. 52); 970 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/858/YUTP, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, palestiinalaisalueilla toteutettavasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta hyväksytyyn yhteisen toiminnan 2010/784/YUTP muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta (EUVL L 338, 21.12.2011, s. 54); 4 750 000 euroa.

Momentti 19 03 02 — Aseiden leviämisen estäminen ja aseistariisunta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 500 000	18 000 000	20 000 000	14 557 025	2 497 700,00	15 191 019,77

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa toimenpiteitä, joilla edistetään joukkotuhoaseiden (ydinaseiden sekä kemiallisten ja biologisten aseiden) leviämisen estämistä ensisijaisesti joulukuussa 2003 laaditun joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian puitteissa. Siihen kuuluu tuki kansainvälisten järjestöjen toteuttamille alan toimille. Siitä rahoitetaan myös toimia, joilla torjutaan pienaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavaa keskittymistä ja kauppaa.

Oikeusperusta

Neuvoston yhteinen toiminta 2004/796/YUTP, 22 päivältä marraskuuta 2004, Venäjän federaatiossa sijaitsevan ydinlaitoksen turvajärjestelyjen tukemiseksi (EUVL L 349, 25.11.2004, s. 57); 7 730 000 euroa.

Neuvoston yhteinen toiminta 2007/753/YUTP, hyväksytty 19 päivänä marraskuuta 2007, Korean demokraattisessa kansantasavallassa toteutettavien IAEA:n monitorointi- ja todentamistoimien tukemisesta joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä (EUVL L 304, 22.11.2007, s. 38); 1 780 000 euroa.

Neuvoston yhteinen toiminta 2008/314/YUTP, hyväksytty 14 päivänä huhtikuuta 2008, IAEA:n toimien tukemisesta ydinturvallisuuden ja todentamisen alalla sekä joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon puitteissa (EUVL L 107, 17.4.2008, s. 62); 7 703 000 euroa.

Neuvoston yhteinen toiminta 2008/368/YUTP, hyväksytty 14 päivänä toukokuuta 2008, Yhdistyneiden Kansakuntien päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta osana joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanoa (EUVL L 127, 15.5.2008, s. 78); 475 000 euroa.

Neuvoston yhteinen toiminta 2008/487/YUTP, hyväksytty 23 päivänä kesäkuuta 2008, jalkaväkimiinojen käytön, varastoinnin, tuotannon ja siirron kieltämistä ja niiden hävittämistä koskevan vuoden 1997 yleissopimuksen maailmanlaajuisen soveltamisen ja täytäntöönpanon tukemiseksi Euroopan turvallisuusstrategian puitteissa (EUVL L 165, 26.6.2008, s. 41); 1 070 000 euroa.

Neuvoston yhteinen toiminta 2008/588/YUTP, hyväksytty 15 päivänä heinäkuuta 2008, täydellisen ydinkoekieltosopimuksen järjestön (CTBTO) valmistelutoimikunnan toimien tukemisesta sen monitorointi- ja todentamisvalmiuksien parantamiseksi ja joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä (EUVL L 189, 17.7.2008, s. 28); 2 136 000 euroa.

Neuvoston yhteinen toiminta 2008/858/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2008, biologisten aseiden kieltosopimuksen tukemiseksi joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon puitteissa (EUVL L 302, 13.11.2008, s. 29); 1 400 000 euroa.

Neuvoston päätös 2008/974/YUTP, tehty 18 päivänä joulukuuta 2008, ballististen ohjusten leviämisen estävän Haagin käytäntönsäätöjen tukemisesta joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä (EUVL L 345, 23.12.2008, s. 91); 1 015 000 euroa.

Neuvoston päätös 2009/42/YUTP, tehty 19 päivänä tammikuuta 2009, EU:n toimien tukemisesta Euroopan turvallisuusstrategian puitteissa asekauppasopimukseen johtavan prosessin edistämiseksi kolmansissa maissa (EUVL L 17, 22.1.2009, s. 39); 836 260 euroa.

Neuvoston päätös 2009/569/YUTP, tehty 27 päivänä heinäkuuta 2009, kemiallisten aseiden kieltojärjestön toimien tukemisesta joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä (EUVL L 197, 29.7.2009, s. 96); 2 110 000 euroa.

Neuvoston päätös 2009/1012/YUTP, tehty 22 päivänä joulukuuta 2009, EU:n toimien tukemisesta aseviennin valvonnan sekä yhteisessä kannassa 2008/944/YUTP vahvistettujen periaatteiden ja perusteiden edistämiseksi kolmansissa maissa (EUVL L 348, 29.12.2009, s. 16); 787 000 euroa.

Neuvoston päätös 2010/179/YUTP, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2010, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampujatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin asevalvontatoimien tukemisesta Länsi-Balkanin alueella (EUVL L 80, 26.3.2010, s. 48); 1 600 000 euroa.

Neuvoston päätös 2010/336/YUTP, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2010, asekauppasopimusta tukevista EU:n toimista Euroopan turvallisuusstrategian puitteissa (EUVL L 152, 18.6.2010, s. 14); 1 520 000 euroa.

Neuvoston päätös 2010/461/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, täydellisen ydinkoekieltosopimuksen järjestön (CTBTO) valmistelutoimikunnan toimien tukemisesta sen monitorointi- ja todentamisvalmiuksien parantamiseksi ja joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä (EUVL L 219, 20.8.2010, s. 7); 5 280 000 euroa.

Neuvoston päätös 2010/430/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanoa tukevien aseiden leviämistä vastustavien riippumattomien ajatushautomoiden eurooppalaisen verkoston perustamisesta (EUVL L 202, 4.8.2010, s. 5); 2 182 000 euroa.

Neuvoston päätös 2010/585/YUTP, annettu 27 päivänä syyskuuta 2010, IAEA:n toimien tukemisesta ydinturvallisuuden ja todentamisen alalla sekä joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon puitteissa (EUVL L 259, 1.10.2010, s. 10); 9 966 000 euroa.

Neuvoston päätös 2010/765/YUTP, annettu 2 päivänä joulukuuta 2010, EU:n toiminnasta pienaseiden ja kevyiden aseiden ilmateitse tapahtuvan laittoman kaupan torjumiseksi (EUVL L 327, 11.12.2010, s. 44–48); 900 000 euroa

Neuvoston päätös 2010/799/YUTP, annettu 13 päivänä joulukuuta 2010, joukkotuhoojista ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmistä

vapaan alueen perustamiseen Lähi-idässä johtavien luottamusta lisäävien toimien tukemisesta joukkotuhousoseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon tukemiseksi (EUVL L 341, 23.12.2010, s. 27–31); 347 700 euroa

Neuvoston päätös 2011/428/YUTP, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2011, Yhdistyneiden Kansakuntien aseriisuntatoimiston toimien tukemisesta pienaseiden ja kevyiden aseiden laittoman kaupan kaikkien osa-alueiden ehkäisemistä, torjumista ja poistamista koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien toimintaohjelman toteuttamiseksi (EUVL L 188, 19.7.2011, s. 37); 2 150 000 euroa.

Momentti 19 03 04 — Kiireelliset toimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
34 000 000	25 000 000	35 000 000	28 636 770	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan momenttien 19 03 01, 19 03 02 ja 19 03 06 sellaisten ennakoidettujen toimien rahoitus, joista voidaan päättää varainhoitovuoden aikana ja jotka on toteutettava kiireellisesti.

Momentin on tarkoitus tarjota myös joustoa YUTP-määrärahoihin talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) mukaisesti.

Momentti 19 03 05 — Valmistelu- ja seurantatoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 332 000	5 000 000	6 750 000	4 510 291	132 190,42	216 748,59

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa valmistelutoimenpiteitä, joilla pyritään luomaan edellytykset unionin toiminnalle YUTP:n alalla ja tarvittavien oikeudellisten välineiden hyväksymiselle. Määrärahalla voidaan kattaa arviointi- ja analyysitoimet (resurssien ennakkoarviointi, täsmätutkimukset, kokousten järjestäminen, tiedonkeruu paikan päällä). Valmistelutoimenpiteitä voidaan hyödyntää unionin kriisinhallintaoperaatioissa ja erityisesti Euroopan unionin erityisedustajien toiminnassa muun muassa suunniteltujen toimien operatiivisten edellytysten arvioimiseksi, henkilöstön ja resurssien nopeaksi käyttöön asettamiseksi (esim. virkamatkakulut, laitteiston hankinta, käynnistysvaiheen toiminta- ja vakuutusmenojen ennakkorahoitus) tai tarvittavien toimenpiteiden toteuttamiseksi paikan päällä ennen operaation käynnistämistä. Lisäksi määrärahalla voidaan kattaa unionin kriisinhallintaoperaatioita tukevien asiantuntijoiden käyttö tietyissä teknisissä kysymyksissä (esim. hankintatarpeiden määrittely ja arviointi) tai YUTP-operaatioon tai erityisedustajan avustajaryhmään osallistuvien henkilöiden turvallisuuskoulutus.

Määräraha kattaa seuraavat kulut, jotka liittyvät varaston ylläpitoon ETPP:n siviilioperaatioita varten: varusteiden alkuvarasto, varusteiden täydentäminen ja muut palvelut (hankinta, vastaanotto ja tarkastus, huolinta ja viennin ja tuonnin hallinnointi, vakuutukset, varusteiden valmistelu kuljetusta varten).

Se kattaa myös yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan toimien seurantatoimet ja tarkastukset samoin kuin jo päättyneiden toimien tilien tasaukseen liittyvät menot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan momenttien 19 03 01, 19 03 02 ja 19 03 06 kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu valmisteleva toimi.

Momentti 19 03 06 — Euroopan unionin erityisedustajat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 000 000	16 000 000	p.m.	238 640	14 941 850,00	11 239 938,95

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki menot, jotka liittyvät Euroopan unionin erityisedustajien, jäljempänä 'erityisedustajat' nimittämiseen Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 33 artiklan mukaisesti.

Erityisedustajien nimittämisessä olisi noudatettava sukupuolten tasa-arvoa ja tasa-arvon valtavirtaistamista koskevaa politiikkaa, joten olisi kannustettava nimittämään erityisedustajiksi naisia.

Määräraha kattaa erityisedustajien palkat ja heidän tiimiensä ja/tai tukirakenteiden perustamisen, mukaan luettuina muut henkilöstömenot kuin jäsenvaltioiden tai unionin toimielinten lähettämään henkilöstöön liittyvät menot. Lisäksi määräraha kattaa erityisedustajan suorassa alaisuudessa mahdollisesti toteutettaviin hankkeisiin liittyvät kustannukset.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2011/270/YUTP, annettu 5 päivänä toukokuuta 2011, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Kosovoon (EUVL L 119, 7.5.2011, s. 12); 690 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/424/YUTP, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2011, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Välimeren eteläpuoliselle alueelle (EUVL L 188, 19.7.2011, s. 24); 855 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/425/YUTP, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2011, Keski-Aasiaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta (EUVL L 188, 19.7.2011, s. 27); 924 850 euroa.

Neuvoston päätös 2011/426/YUTP, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2011, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Bosnia ja Hertsegovinaan (EUVL L 188, 19.7.2011, s. 30); 3 740 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/427/YUTP, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2011, Euroopan unionin Afganistaniin nimitetyn erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta (EUVL L 188, 19.7.2011, s. 34); 3 560 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/499/YUTP, annettu 1 päivänä elokuuta 2011, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Sudaniin annetun päätöksen 2010/450/YUTP muuttamisesta ja sen voimassaolon jatkamisesta (Sudanin tasavalta ja Etelä-Sudanin tasavalta) (EUVL L 206, 11.8.2011, s. 50); 955 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/518/YUTP, annettu 25 päivänä elokuuta 2011, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Etelä-Kaukasiaan ja Georgian kriisiä varten (EUVL L 221, 27.8.2011, s. 5); 1 758 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/621/YUTP, annettu 21 päivänä syyskuuta 2011, Afrikan unioniin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta (EUVL L 243, 21.9.2011, s. 19); 715 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/691/YUTP, annettu 17 päivänä lokakuuta 2011, Euroopan unionin Kosovoon nimitetyn erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta (EUVL L 271, 18.10.2011, s. 48); 770 000 euroa.

Neuvoston päätös 2011/819/YUTP, annettu 8 päivänä joulukuuta 2011, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Afrikan sarven alueelle (EUVL L 327, 9.12.2011, s. 62); 670 000 euroa.

Neuvoston päätös 2012/33/YUTP, annettu 23 päivänä tammikuuta 2012, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Lähi-idän rauhanprosessiin (EUVL L 19, 24.1.2012, s. 17); 1 300 000 euroa.

Neuvoston päätös 2012/39/YUTP, annettu 25 päivänä tammikuuta 2012, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Kosovoon (EUVL L 23, 26.1.2012, s. 5); 2 410 000 euroa.

LUKU 19 04 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN VÄLINE (EIDHR)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
19 04	Demokratiaa ja ihmisoikeuksia koskeva eurooppalainen väline (EIDHR)								
19 04 01	Demokratiaa ja ihmisoikeuksia koskeva eurooppalainen väline (EIDHR)	4	128 165 000	95 000 000	126 665 000	103 411 196	119 490 293,90	89 794 710,91	94,52 %
19 04 03	Vaalitarkkailu	4	36 421 000	33 000 000	38 000 000	33 409 566	40 402 805,05	29 875 042,57	90,53 %
19 04 04	Valmistelutoimi – Konfliktinestoverkon kehittäminen	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	69 140,00	
19 04 05	Aikaisemman yhteistyön loppuun saattaminen	4	p.m.	1 000 000	p.m.	5 727 354	0,—	3 320 184,96	332,02 %
19 04 06	Pilottihanke – EU:n ja Venäjän kansalaisyhteiskuntafoorumi	4	p.m.	400 000	400 000	200 000	400 000,00	0,—	
19 04 07	Pilottihanke – Rahoitus kidutuksen uhreja varten	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—	
	Luku 19 04 — Yhteensä		164 586 000	129 400 000	165 065 000	142 748 116	161 293 098,95	123 059 078,44	95,10 %

Momentti 19 04 01 — Demokratiaa ja ihmisoikeuksia koskeva eurooppalainen väline (EIDHR)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
128 165 000	95 000 000	126 665 000	103 411 196	119 490 293,90	89 794 710,91

Selvitysosa

Yleistavoite on edistää demokratian ja ihmisoikeuksien kunnioittamisen kehittämistä ja lujittamista unionin toimintalinjojen ja suuntaviivojen mukaisesti ja läheisessä yhteistyössä kansalaisyhteiskunnan kanssa.

Tärkeimpiä toiminta-alueita ovat

- ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen edistäminen maissa ja alueilla, joissa ne ovat erityisesti uhattuina, sekä oikeusvaltioperiaatteen edistäminen,
- kansalaisyhteiskunnan aseman vahvistaminen demokratiaan tähtävien uudistusten ja ihmisoikeuksien edistämisessä suojellen ihmisoikeuksien ja sananvapauden puolustajia ja turvaten lehdistön vapauden, eri ryhmien etujen rauhanomaisessa yhteensovittamisessa ja poliittisten osallistumis- ja edustusmahdollisuuksien parantamisessa,
- ihmisoikeuksiin ja demokratiaan liittyvien toimien tukeminen unionin suuntaviivojen kattamalla aloilla mukaan luettuina toimet, joiden aiheena ovat ihmisoikeuksia koskeva vuoropuhelu, ihmisoikeuksien puolustajat, kuolemanrangaistus, kidutus, johon luetaan pakkoabortit, naisten sukupuolielinten silpominen ja pakkosteriloinnit, sekä lasten asema aseellisissa konflikteissa,
- ihmisoikeuksien, oikeusvaltion ja demokratian suojelemiseen tähtävään kansainvälisen toimintakehyksen ja erityisesti kansainvälisten rikosoikeusjärjestelmien ja keskeisten lainsäädäntövälineiden lujittaminen. Osa tuesta osoitetaan oikeudelliseen neuvontaan sekä ihmisoikeuksien ja sananvapauden puolustajien murhien tutkimiseen.

Yhdistäessään hallinnointia kansainvälisten järjestöjen kanssa komissio toimittaa pyynnöstä kaikki unionin varojen käyttöä koskevat sisäiset ja ulkoiset tarkastukset komission sisäiselle tarkastajalle ja Euroopan tilintarkastustuomioistuimelle varainhoidon täyden avoimuuden varmistamiseksi varainhoitoasetuksen 53–56 artiklan mukaisesti.

Osa määrärahasta osoitetaan ihmisoikeuksia ja demokratiakehitystä käsittelevälle Euroopan yliopistojen väliselle keskukselle (EIUC), joka vastaa eurooppalaisesta ihmisoikeuksista ja demokratiakehitystä käsittelevästä maisterikoulutusohjelmasta sekä EU:n ja YK:n yhteisestä stipendiaattiohjelmasta, sen jälkeen kun yhteisön toimintaohjelman perustamisesta Euroopan laajuisesti toimivien koulutusalan yksiköiden sekä alan yksittäistoimien tukemiseksi 21 päivänä huhtikuuta 2004 tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 791/2004/EY (EUVL L 138, 30.4.2004, s. 31) voimassaolo päättyi vuoden 2006 lopussa.

Osa määrärahasta osoitetaan internetin vapautta tukevien riippumattomien aloitteiden rahoittamiseen, myös (verkossa toimiville) ihmisoikeuksien puolustajille jaettavien sensuurin kiertämistekniikoiden ja -ohjelmistojen kehittämiseen, jotta ne voivat suojata itseään. Osa määrärahasta osoitetaan ihmisoikeuksien puolustajille tarjottavaan tekniseen koulutukseen ja ihmisoikeuskoulutukseen sekä säännöllisten ja järjestelmällisten yhteyksien järjestämiseen unionin poliitikkojen, liike-elämän ja kansalaisyhteiskunnan edustajien välillä, jotta nämä voivat jakaa tietoa ja keskustella tekniikkaan ja ihmisoikeuksiin liittyvistä toimintapoliittisista suunnitelmista.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan tuki Pohjois-Kaukasiassa työskenteleville valtiosta riippumattomille järjestöille ja ihmisoikeuksien puolustajille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös tuki Madridin klubin tapaisille järjestöille, jotka osallistuvat aktiivisesti demokraattisen johtajuuden ja demokraattisten arvojen vaalimiseen käymällä korkean tason vuoropuhelua ja tarjoamalla vertaistason tukea uudistusvaiheessa olevien ja kohti demokratiaa siirtyvien maiden vaikuttajille sekä pyrkimällä ratkaisemaan yhteiset huolenaiheet demokraattisin keinoin.

Osa määrärahasta käytetään lisätukeen niille naapurimaille, jotka ovat Euroopan neuvoston jäseniä, jotta ne täyttäisivät Euroopan neuvoston demokratiaa ja oikeusvaltiota koskevat kriteerit, mukaan lukien vapaiden ja rehellisten vaalien järjestämisen edistämiseen osoitettava tuki.

Osa määrärahasta käytetään niiden naapurimaiden, jotka ovat Euroopan neuvoston jäseniä, avustamiseen oikeus- ja tuomioistuinjärjestelmiensä noudattamisessa ja niiden mukauttamisessa Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen tuomioiden perusteella.

Osa määrärahasta on tarkoitettu rahoittamaan Euroopan unionin maailmanlaajuisista internetin vapautta tukevaa rahastoa, jonka tarkoituksena olisi

- edistää sen tunnustamista, että uusia viestintäteknologioita voidaan käyttää suvaitsevaisuuden ja sananvapauden edistämisen lisäksi myös sorsion tai väkivallan välineenä; lisäksi sen avulla tuodaan esiin, että internetin vapaus on merkittävä tekijä kansainvälisissä asioissa ja siitä olisi tehtävä olennainen ja valtavirtaistettu osa unionin ulko- ja turvallisuuspolitiikkaa, kauppapolitiikkaa ja muita asiaan liittyviä politiikanaloja,
- rahoittaa menestyksekkäitä riippumattomia aloitteita, joilla kehitetään ihmisoikeuksien puolustajille jaettavia sensuurin kiertämistekniikoita ja -ohjelmistoja, jotta nämä voivat suojata itseään,
- rahoittaa ihmisoikeuksien puolustajille tarjottavaa teknistä koulutusta ja ihmisoikeuskoulutusta,
- tukea säännöllisten ja järjestelmällisten yhteyksien järjestämistä unionin poliitikkojen sekä liike-elämän ja kansalaisyhteiskunnan edustajien välillä, jotta nämä voivat jakaa tietoa ja keskustella tekniikkaan ja ihmisoikeuksiin liittyvistä toimintapoliittisista suunnitelmista.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1889/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, demokratian ja ihmisoikeuksien maailmanlaajuisista edistämistä koskevasta rahoitusvälineestä (EUVL L 386, 29.12.2006, s. 1).

Momentti 19 04 03 — Vaalitarkkailu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
36 421 000	33 000 000	38 000 000	33 409 566	40 402 805,05	29 875 042,57

Selvitysosa

Tärkeimpiä toiminta-alueita ovat kansalaisten demokraattisiin vaalimenettelyihin kohdistaman luottamuksen lisääminen sekä vaalimenettelyjen luotettavuuden ja avoimuuden parantaminen kehittämällä unionin vaalitarkkailutoimintaa ja tukemalla vaalitarkkailuvalmiuksia alueellisella ja kansallisella tasolla.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1889/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, demokratian ja ihmisoikeuksien maailmanlaajuisista edistämistä koskevasta rahoitusvälineestä (EUVL L 386, 29.12.2006, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Vaalitarkkailua suorittavista EU:n valtuuskunnista annettu komission julkilausuma, joka liittyy demokratian ja ihmisoikeuksien rahoitusvälineen hyväksymiseen ja jossa komissio vahvistaa aikomuksensa pitää EU:n vaalitarkkailuun liittyvät menot 25 prosentissa demokratiaa ja ihmisoikeuksia koskevan eurooppalaisen aloitteen talousarviosta rahoituskehysten 2007–2013 seitsenvuotiskaudella.

Momentti 19 04 04 — Valmistelutoimi – Konfliktinestoverkon kehittäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	69 140,00

Selvitysosa

Määrärahasta on tarkoitus rahoittaa konfliktinestoverkko, joka valmistelee ja pohjustaa analyttisesti päätöksentekoa ulkosuhteiden alalla, kuten Euroopan parlamentin 13 päivänä joulukuuta 2001 antamassa päätöslauselmassa komission tiedonannosta konfliktien ehkäisemisestä (EYVL C 177 E, 25.7.2002, s. 291) ehdotetaan.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Määräraha on tarkoitettu kattamaan valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritetty talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyssä Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisessä toimielinten sopimuksessa (EYVL C 172, 18.6.1999, s. 1) ja talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyssä Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisessä toimielinten sopimuksessa (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1).

Momentti 19 04 05 — Aikaisemman yhteistyön loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 000 000	p.m.	5 727 354	0,—	3 320 184,96

Selvitysosa

Määräraha kattaa eurooppalaisen ihmisoikeus- ja demokratia-aloitteen puitteissa käynnistetyn yhteistyön loppuun saattamisen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki kidutuksen uhrien ja heidän perheidensä kuntoutuskeskusten perustamiselle ja ylläpidolle ottaen huomioon naisten ja tyttöjen kidutukseen liittyvät sukupuolinäkökohdat sekä tuki muille järjestöille, jotka auttavat

konkreettisella tavalla ihmisoikeusrikkomusten uhreja. Kidutuksen uhrien kuntoutuksen tukemisen on säilyttävä jatkossakin ensisijaisessa asemassa. Hankkeisiin voidaan myös tarvittaessa sisällyttää ehkäiseviä toimia.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan avustuksina annettava tuki hankkeille, jotka toteutetaan sekä kolmansissa maissa että unionissa ja joiden tavoitteita ovat seuraavat:

- ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistäminen ja puolustaminen,
- demokratiakehityksen tukeminen sekä oikeusvaltion ja hyvän hallintotavan vahvistaminen,
- ihmisoikeuksien kunnioittamista ja demokratiaa edistävien toimenpiteiden tukeminen,
- tuki demokraattisten maiden ryhmittymien perustamiselle Yhdistyneiden Kansakuntien elimissä, erityisvirastoissa ja aluejärjestöissä.

Määräraha kattaa taloudellisen tuen, jolla lisätään kansalaisten luottamusta demokraattisiin vaalimenettelyihin ja parannetaan vaalimenettelyjen luotettavuutta ja avoimuutta hyödyntämällä Euroopan unionin vaaliapu- ja vaalitarkkailuhankkeita sekä tukemalla vaalitarkkailuvalmiuksia alueellisella ja kansallisella tasolla.

Se on myös tarkoitettu tekemään henkilöstösääntöjen osalta mahdolliseksi, että ulkopuolista henkilöstöä käytetään vaalitarkkailun tukemiseen, mukaan luettuna päätarkkailijan palkkaaminen komission erityisneuvonantajaksi Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 5 ja 82 artiklan nojalla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan entisen Jugoslavian alueella tehtyjä rikoksia käsittelevän Yhdistyneiden Kansakuntien kansainvälisen rikostuomioistuimen ja Ruandan kansainvälisen rikostuomioistuimen toiminnan parantamiseen tähtävien toimien rahoitus sekä tuki Sierra Leonen kansainväliselle rikostuomioistuimelle.

Se on tarkoitettu kattamaan myös Kansainvälisen rikostuomioistuimen toiminnan rahoitus, mukaan luettuna tuki kansainvälisille, alueellisille ja paikallisille järjestöille, myös valtiosta riippumattomille järjestöille. Tarkoituksena on edistää tuomioistuimen perussäännön ratifiointia, tarjota lainopillista asiantuntemusta perussäännön saattamiseksi osaksi kansallista lainsäädäntöä, lisätä tuomioistuimen julkista kannatusta sekä tarjota tuomioistuimeen liittyvää koulutusta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 975/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, demokratian ja oikeusvaltion kehittämisen ja lujittamisen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen yleistavoitetta edistävien kehitysyhteistyötoimien täytäntöönpanoa koskevista vaatimuksista (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 976/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, demokratian ja oikeusvaltion kehittämisen ja lujittamisen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen yleistavoitetta kolmansissa maissa yhteisön yhteistyöpolitiikan puitteissa edistävien yhteisön toimien, jotka ovat muita kuin kehitysyhteistyötoimia, täytäntöönpanoa koskevista vaatimuksista (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 8).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1889/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, demokratian ja ihmisoikeuksien maailmanlaajuisista edistämistä koskevasta rahoitusvälineestä (EUVL L 386, 29.12.2006, s. 1).

Momentti 19 04 06 — Pilottihanke – EU:n ja Venäjän kansalaisyhteiskuntafoorumi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	400 000	400 000	200 000	400 000,00	0,—

Selvitysosa

EU:n ja Venäjän kansalaisyhteiskuntafoorumi kehittäisi säännöllisiä ja järjestelmällisiä yhteyksiä Venäjän ja jäsenvaltioiden kansalaisyhteiskunnan ja kansalaisjärjestöjen välillä. Foorumi antaisi unionin ja Venäjän kansalaisyhteiskunnan toimijoille tilaisuuden ottaa kantaa yhteisen edun mukaisiin aiheisiin. Foorumin kokoukset järjestettäisiin kaksi kertaa vuodessa pidettävien EU:n ja Venäjän huippukokousten liepeillä. Pilottihankkeen tarkoituksena on edistää alhaalta ylös -lähestymistapaa unionin ja Venäjän toimintatavoissa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6

kohdassa.

Momentti 19 04 07 — Pilottihanke – Rahoitus kidutuksen uhreja varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—

Selvitysosa

Pilottihankkeen päätavoitteena on luoda uusi budjettikohta kidutuksen uhrien hyväksi.

Pilottihanke kattaa seuraavat toimet:

- perustetaan kuntoutuskeskuksia kidutuksen uhreille tai tuetaan nykyisiä keskuksia,
- tarjotaan uhreille mahdollisuus monialaiseen tukeen ja neuvontaan, myös fysikaaliseen hoitoon ja psykoterapiaan, psykososiaaliseen neuvontaan, oikeusapuun ja sosiaaliseen ja taloudelliseen tukeen.

Oikeusperusta

Euroopan unionin perusoikeuskirja (EUVL C 83, 30.3.2010, s. 389).

Neuvoston direktiivi 2003/9/EY, annettu 27 päivänä tammikuuta 2003, turvapaikanhakijoiden vastaanottoa jäsenvaltioissa koskevista vähimmäisvaatimuksista (EUVL L 31, 6.2.2003, s. 18).

Euroopan unionin neuvoston päätelmät, yleisten asioiden ja ulkosuhteiden neuvoston 2865. istunto 29 päivänä huhtikuuta 2009 Luxemburgissa.

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 19 05 — SUHTEET KOLMANSIIN TEOLLISUUSMAIHIN JA YHTEISTYÖ NIIDEN KANSSA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
19 05	Suhteet kolmansiin teollisuusmaihin ja yhteistyö niiden kanssa								
19 05 01	Momentti 19 05 01 Yhteistyö kolmansien teollisuusmaiden kanssa	4	24 400 000	19 000 000	24 021 000	19 854 828	25 109 287,17	19 548 791,15	102,89 %
19 05 02	KEDO	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
19 05 03	Pilottihanke – Maailmanlaajuisten haasteiden ratkaisemiseen tarkoitetut transatlanttiset menetelmät	4	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	506 884,73	
	Luku 19 05 — Yhteensä		24 400 000	19 000 000	24 021 000	20 154 828	25 109 287,17	20 055 675,88	105,56 %

Momentti 19 05 01 — Momentti 19 05 01 Yhteistyö kolmansien teollisuusmaiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
24 400 000	19 000 000	24 021 000	19 854 828	25 109 287,17	19 548 791,15

Selvitysosa

Teollistuneiden ja muiden korkean tulotason maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön tavoitteena on toimia yhdessä kumppaneiden kanssa, joilla on samankaltaiset poliittiset, taloudelliset ja institutionaaliset rakenteet ja arvot kuin unionilla ja jotka ovat tärkeitä kahdenvälisiä kumppaneita ja toimijoita kansainvälisillä foorumeilla ja globaalissa ohjausjärjestelmässä. Yhteistyö kattaa myös äskettäin teollistuneet tai korkean tulotason saavuttaneet maat ja alueet, joihin luotavien yhteyksien edistäminen on unionin strategisten etujen mukaista.

Erityistä huomiota kiinnitetään seuraavilla yhteistyöaloilla toteutettaviin toimiin, joihin saattaa liittyä alueellinen ulottuvuus:

- yhteistyön, kumppanuuksien ja yhteisyritysten edistäminen taloudellisten, akateemisten ja tieteellisten toimijoiden välillä unionissa ja kumppanuusmaissa,
- kahdenvälisen kaupan sekä kahdenvälisten investointien ja taloudellisten kumppanuuksien edistäminen,
- poliittisten, taloudellisten ja sosiaalisten toimijoiden ja valtiosta riippumattomien järjestöjen välisen vuoropuhelun edistäminen unionissa ja kumppanuusmaissa,
- henkilötason yhteyksien, koulutusohjelmien ja tieteellisen vaihdon edistäminen sekä keskinäisen ymmärtämyksen lisääminen kulttuurien ja sivilisaatioiden välillä,
- yhteistoimintahankkeiden edistäminen sellaisilla aloilla kuin tutkimus, tiede ja teknologia, energia, liikenne ja ympäristöasiat, mukaan lukien ilmastonmuutos, tulli, rahoitus ja kaikki muut unionin ja kumppanimaiden väliset yhteistä etua koskevat asiat,
- unionin tuntemuksen ja sitä koskevan ymmärtämyksen sekä unionin näkyvyyden lisääminen kumppanimaissa,
- erityisten aloitteiden tukeminen, mukaan luettuina tutkimustyö, tutkimukset, pilottihankkeet tai yhteishankkeet, joiden tarkoituksena on edistää tehokkaalla ja joustavalla tavalla yhteistyötavoitteita, jotka johtuvat unionin ja kumppanimaiden kahdenvälisen suhteiden kehityksestä tai joiden tarkoituksena on syventää ja laajentaa entisestään unionin ja kumppanimaiden kahdenvälisiä suhteita.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1934/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, teollistuneiden ja muiden korkean tulotason maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 405, 30.12.2006, s. 41).

Momentti 19 05 02 — KEDO

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Korean niemimaan energiakehitysjärjestön rahoittamiseksi ei ehdoteta määrärahoja, koska on odotettavissa, että järjestön toiminta jatkuu huomattavasti supistetussa muodossa.

Oikeusperusta

Euroopan atomienergiayhteisön ja Korean niemimaan energiakehitysjärjestön sopimus 24 päivältä maaliskuuta 2006.

Euroopan atomienergiayhteisön osallistuminen Korean niemimaan energiakehitysjärjestön toimintaan.

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 300/2007, annettu 19 päivänä helmikuuta 2007, välineen perustamisesta ydinturvallisuuteen liittyvää yhteistyötä varten (EUVL L 81, 22.3.2007, s. 1).

Momentti 19 05 03 — Pilottihanke – Maailmanlaajuisten haasteiden ratkaisemiseen tarkoitettut transatlanttiset menetelmät

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	506 884,73

Selvitysosa

Tällä pilottihankkeella lujitetaan yhteisiä transatlanttisia lähestymistapoja keskeisiin kansainvälispoliittisiin haasteisiin. Pilottihankkeessa toteutettavilla toimilla on määrä tehostaa kansainvälisen yhteisön toimia ja täydentää nykyisiä mekanismeja. Pilottihankkeella rahoitetaan Euroopan ja Yhdysvaltojen poliittisten päättäjien innovoivia toimia, joita ei voida toteuttaa nykyisten oikeudellisten välineiden mukaisin välinein. Komissio varmistaa toimintaa toteuttaessaan tuen tasaisen jakautumisen. Sillä myös tuetaan transatlanttisen kumppanuuden vahvistamista Yhdysvaltain uuden hallinnon kanssa. Lisäksi määräraha antaa mahdollisuuden tuoda esiin unionin näkökantoja yhdysvaltalaisille tutkijoille.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin 18 päivänä toukokuuta 2006 antama päätöslauselma vuoden 2007 talousarviosta: komission kertomus vuosittaisesta toimintastrategiasta (EUVL C 297 E, 7.12.2006, s. 357) ja Euroopan parlamentin 1 päivänä kesäkuuta 2006 antamat päätöslauselmat EU:n ja Yhdysvaltojen välisten suhteiden parantamisesta transatlanttisen kumppanuussopimuksen yhteydessä (EUVL C 298 E, 8.12.2006, s. 226).

LUKU 19 06 — KRIISEIHIN VASTAAMINEN JA YLEISMAAILMALLISET TURVALLISUUSUHAT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
19 06	Kriiseihin vastaaminen ja yleismaailmalliset turvallisuusuhat								
19 06 01	Kriisivalmius								
19 06 01 01	Kriisivalmius (vakautusväline)	4	241 717 000	160 000 000	232 834 000	150 772 596	204 536 086,00	120 731 893,28	75,46 %
19 06 01 02	Aikaisemman yhteistyön loppuun saattaminen	4	p.m.	p.m.	p.m.	238 640	0,—	289 437,13	
	<i>Momentti 19 06 01 — Yhteensä</i>		241 717 000	160 000 000	232 834 000	151 011 236	204 536 086,00	121 021 330,41	75,64 %
19 06 02	Toimet maiden ja niiden väestön suojaamiseksi merkittäviltä teknologisilta uhkatekijöiltä								
19 06 02 01	Toimet kemiallisiin, biologisiin ja ydinaineisiin tai -tekijöihin liittyvän riskinhallinnan ja valmiuden alalla (vakautusväline)	4	46 300 000	32 000 000	46 300 000	28 636 770	49 000 000,00	39 298 182,91	122,81 %
19 06 02 03	Kevyiden aseiden leviämisen torjumista koskeva unionin politiikka	4	p.m.	86 000	p.m.	820 921	0,—	914 092,00	1062,90 %
	<i>Momentti 19 06 02 — Yhteensä</i>		46 300 000	32 086 000	46 300 000	29 457 691	49 000 000,00	40 212 274,91	125,33 %
19 06 03	Alueiden väliset toimet järjestäytyneen rikollisuuden, laittoman kaupan, elintärkeiden infrastruktuurien suojelemisen, kansanterveyteen kohdistuvien uhkien ja terrorismin torjunnan aloilla (vakautusväline)	4	33 300 000	15 000 000	22 000 000	12 600 179	30 000 000,00	7 348 406,27	48,99 %

19 06 04	Ydinalalla myönnettävät avustukset	4	77 476 000	69 405 000	76 055 700	64 910 013	74 607 905,05	68 496 994,00	98,69 %
19 06 06	Yhteistyö konsultiasioissa	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
19 06 07	Pilottihanke – Tuki unionin alusten valvonta- ja suojelutoimenpiteille alueilla, joilla uhkana on merirosvous	4	p.m.	340 000	p.m.	600 000	0,—	680 000,00	200,00 %
19 06 08	Valmistelutoimi – Rahoitus- ja talouskriisiä koskeva hätäapu kehitysmaissa	4	p.m.	200 000	p.m.	200 000	0,—	0,—	
19 06 09	Pilottihanke – Valtiosta riippumattomien järjestöjen johdolla toteutettava rauhanrakentamishjelma	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—	
	Luku 19 06 — Yhteensä		398 793 000	277 031 000	377 189 700	258 779 119	359 143 991,05	237 759 005,59	85,82 %

Selvitysosa

Momentti 19 06 01 — Kriisivalmius

Alamomentti 19 06 01 01 — Kriisivalmius (vakautusväline)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
241 717 000	160 000 000	232 834 000	150 772 596	204 536 086,00	120 731 893,28

Selvitysosa

Vakautusvälineestä annettu pikarahoitus on suunniteltu olemassa tai syntyvässä oleviin hätätilanteisiin, kriisitilanteisiin tai tilanteisiin, joissa demokratia, laki ja järjestys, ihmisoikeuksien ja perusvapauksien turvaaminen tai ihmisten turvallisuus ovat uhattuina tai jotka uhkaavat kärjistyä aseelliseksi selkkauksiksi tai horjuttaa asianomaisen maan vakautta ja joissa avustus- ja yhteistyöpolitiikkojen ja -ohjelmien hyödyt, tehokkuus ja/tai olosuhteet niiden asianmukaiselle täytäntöönpanolle ovat uhattuina.

Määräraha on tarkoitettu valmiustoimien yhdenmisen ohjelman rahoittamiseen. Ohjelmalla pyritään palauttamaan vähimmäisedellytykset unionin pitkän aikavälin avustusvälineistä myönnettävän avun antamiselle. Tällaisilla ohjelmilla varmistetaan hätäapu-, kunnostus- ja kehittämistoimien kitkaton yhteys. Niihin sisältyy myös yhteisön toimivaltaan kuuluvia toimenpiteitä, joilla täydennetään YUTP:n puitteissa hyväksytyjä toimenpiteitä, jotka ovat osa unionin kokonaisvaltaista lähestymistapaa kriisitilanteissa.

Määräraha on tarkoitettu myös kattamaan toimet ilmastonmuutoksesta johtuvien riskien ehkäisemiseksi ja vähentämiseksi etenkin vesivarojen hallinnan osalta tapauksissa, joissa niistä saattaa kehittyä turvallisuusuhkia.

Määrärahalta katettavia toimia ovat muun muassa seuraavat:

- tekninen ja logistinen tuki kansainvälisten ja alueellisten järjestöjen, valtiollisten ja valtiosta riippumattomien toimijoiden pyrkimyksille luottamuksen lisäämisen, välitystoiminnan, vuoropuhelun ja sovittelun edistämiseksi,
- julkisten peruspalvelujen tarjonnan ja taloudellisen toiminnan käynnistäminen uudelleen,
- perusinfrastruktuurin fyysisten ja toiminnallisten kunnostustöiden käynnistäminen muun muassa miinanraivauksen avulla,
- erityisesti pakolaisten, hätäsiirtolaisten ja kotiutettujen sotilaiden sopeuttaminen uudelleen yhteiskuntaan,
- hyvän hallinnon sekä oikeusvaltion ja demokratian toteutumiseen tarvittavien institutionaalisten valmiuksien palauttaminen,
- apu aseellisista konflikteista kärsivien naisten ja lasten erityistarpeiden ratkaisemisessa ja etenkin sodasta kärsivien lasten, lapsisotilaat mukaan luettuina, kuntouttamisessa, niin ikään yhteistyössä YK:n apulaispääsihteerin, lasten asemaa aseellisissa konflikteissa käsittelevän erityisedustajan kanssa,
- valmiustoimet, joilla vahvistetaan kansainvälisten ja eri laajuisten alueellisten järjestöjen ja valtiollisten ja valtiosta riippumattomien toimijoiden valmiuksia edistää varhaisvaroitusta, luottamuksen lisäämistä, välitystoimintaa ja sovittelua sekä käsitellä yhteisöjen välillä syntyviä jännitteitä ja helpottaa konfliktin tai tuhon jälkeistä elpymistä. Komissio tukee myös kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden toimintavalmiuksia aiemmin konfliktinestoverkon valmistelutoimelle annetun tuen pohjalta,

- tuki kansainvälisille rikostuomioistuimille ja kansallisille *ad hoc* -tuomioistuimille, totuus- ja sovintokomissioille samoin kuin järjestelyille ihmisoikeusrikkomusten oikeudellista käsittelyä varten,
- tuki unionin yhteistyöpolitiikan ja sen tavoitteiden asettamisessa puitteissa toimenpiteille, jotka koskevat tuliaseiden laittoman käytön ja saatavuuden vaikutuksia siviiliväestöön,
- tuki toimenpiteille, joilla edistetään ja puolustetaan ihmisoikeuksien kunnioittamista,
- tuki toimenpiteille, joilla tuetaan kansalaisyhteiskunnan kehittymistä ja järjestäytymistä.

Täytäntöpanokumppaneita voivat olla jäsenvaltioiden tai vastaanottajamaiden viranomaiset ja toimielimet, alueelliset tai kansainväliset järjestöt ja niiden osastot, valtiosta riippumattomat järjestöt ja julkiset ja yksityiset toimijat sekä yksittäiset organisaatiot tai toimijat (mukaan luettuna tilapäisesti siirretty jäsenvaltioiden hallintoelinten henkilöstö), joilla on soveltuvaa erityisasiantuntemusta ja kokemusta.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1717/2006, annettu 15 päivänä marraskuuta 2006, vakautusvälineen perustamisesta (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 1).

Alamomentti 19 06 01 02 — Aikaisemman yhteistyön loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	238 640	0,—	289 437,13

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu jalkaväkimiinojen vastaisiin toimiin tarkoitettun määrärahan täydennykseksi kattamaan kyseeseen tulevien vastaanottajamaiden yhteistyöohjelmien puitteissa yhteisön rahoitusosuus jalkaväkimiinoja koskevissa hankkeissa ja erityisesti toimissa, jotka liittyvät Ottawan sopimuksen täytäntöönpanoon (yleissopimus jalkaväkimiinojen käytön, varastoinnin, tuotannon ja siirtojen kieltämisestä ja niiden tuhoamisesta).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös jalkaväkimiinojen uhrien kuntoutustoiminta.

Se on tarkoitettu kattamaan monenlaisia toimia kuten miinanraivaus, miinavarastojen tuhoaminen, tiedottaminen miinojen riskeistä, miinoitetuiksi epäiltyjen alueiden kartoittaminen ja miinojen uhrien avustaminen.

Määrärahalla tuetaan lisäksi valtiosta riippumattomien järjestöjen toimintaa, jotta nämä valistaisivat muita kuin valtiollisia aseellisia ryhmittymiä jalkaväkimiinaongelmasta, sillä ryhmittymät ovat osa ongelmaa ja siksi niiden olisi myös oltava osa ratkaisua.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1724/2001, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2001, jalkaväkimiinojen vastaisesta toiminnasta kehitysmaissa (EYVL L 234, 1.9.2001, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1725/2001, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2001, jalkaväkimiinojen vastaisesta toiminnasta muissa kolmansissa maissa kuin kehitysmaissa (EYVL L 234, 1.9.2001, s. 6).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1717/2006, annettu 15 päivänä marraskuuta 2006, vakautusvälineen perustamisesta (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 1).

Momentti 19 06 02 — Toimet maiden ja niiden väestön suojaamiseksi merkittäviltä teknologisilta uhkatekijöiltä

Alamomentti 19 06 02 01 — Toimet kemiallisiin, biologisiin ja ydinaineisiin tai -tekijöihin liittyvän riskinhallinnan ja valmiuden alalla (vakautusväline)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
46 300 000	32 000 000	46 300 000	28 636 770	49 000 000,00	39 298 182,91

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet maiden ja niiden väestön auttamiseksi suojautumaan merkittäviltä teknologisilta uhkatekijöiltä. Tähän voi kuulua muun muassa

- siviilialan tutkimustoiminnan tukeminen vaihtoehtona puolustusalaan liittyvälle tutkimukselle sekä tuki aiemmin aseistukseen liittyvillä aloilla työskennelleiden tiedemiesten ja insinöörien uudelleen kouluttamiselle ja sijoittamiselle vaihtoehtoisin työtehtäviin,
- tuki turvallisuuskäytäntöjen parantamiseen tähtääville toimille siviilialan laitoksissa, joissa varastoidaan arkoja kemiallisia, biologisia, radioaktiivisia tai ydinaineita tai -tekijöitä tai joissa niitä käsitellään siviilialan tutkimusohjelmien puitteissa,
- unionin yhteistyöpolitiikkojen ja niiden tavoitteiden puitteissa annettava tuki aseistukseen liittyvien laitosten ja kohteiden purkamiseen, saneeraukseen tai siviilikäyttöön muuntamiseen tarvittavan siviili-infrastruktuurin perustamiselle ja asiaa koskeville siviilialan tutkimuksille, sen jälkeen kun on todettu, etteivät kyseiset laitokset ja kohteet enää kuulu puolustusalan ohjelmaan,
- kemiallisten, biologisten ja radioaktiivisten sekä ydinaineiden tai -tekijöiden (mukaan lukien niiden tuotantoon tai toimituksiin liittyvä välineistö) laittoman kaupan tehokkaan valvonnan kehittämiseen ja toteuttamiseen osallistuvien toimivaltaisten siviiliviranomaisten valmiuksien vahvistaminen muun muassa ottamalla käyttöön nykyaikainen logistinen arviointi- ja valvontalaitteisto,
- kaksikäyttötuotteiden tehokkaan vientivalvonnan luomiseen ja täytäntöönpanoon tarvittavan oikeudellisen kehyksen ja niiden edellyttämien institutionaalisten voimavarojen kehittäminen, mukaan lukien alueelliset yhteistyötoimet,
- tehokkaiden siviilialan katastrofivalmius-, valmiussuunnittelu-, kriisitoiminta- ja puhdistusvalmiuksien kehittäminen mahdollisten huomattavien tämän alan ympäristöönnettomuuksien varalta.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1717/2006, annettu 15 päivänä marraskuuta 2006, vakautusvälineen perustamisesta (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 1).

Alamomentti 19 06 02 03 — Kevyiden aseiden leviämisen torjumista koskeva unionin politiikka

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	86 000	p.m.	820 921	0,—	914 092,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kevyiden aseiden leviämisen ja aseiden laittoman kaupan torjuntatoimet.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1717/2006, annettu 15 päivänä marraskuuta 2006, vakautusvälineen perustamisesta (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 1).

Momentti 19 06 03 — Alueiden väliset toimet järjestäytyneen rikollisuuden, laittoman kaupan, elintärkeiden infrastruktuurien suojelemisen, kansanterveyteen kohdistuvien uhkien ja terrorismin torjunnan aloilla (vakautusväline)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
33 300 000	15 000 000	22 000 000	12 600 179	30 000 000,00	7 348 406,27

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan uudet toimet, joiden tavoitteena on unionin ja kolmansien maiden välisen yhteistyön edistäminen rajat ylittävissä maailmanlaajuisissa ja alueellisissa kysymyksissä, joilla on vaikutusta kansalaisten turvallisuuteen ja perusoikeuksiin.

Terrorismin vastaisissa toimissa otetaan täysimääräisesti huomioon kolmansien maiden kansainväliset ihmisoikeusvelvoitteet ja sovellettava humanitaarinen oikeus asetukseen (EY) N:o 1717/2006 liitetyn komission julistuksen mukaisesti.

Kyseisiin toimiin sisältyy

- niiden poliisi-, oikeus- ja siviiliviranomaisten valmiuksien vahvistaminen, jotka torjuvat terrorismia ja järjestäytyntä rikollisuutta, mukaan lukien huume- ja ihmiskauppa sekä laiton ase- ja räjähdekauppa, ja osallistuvat laittoman kaupan ja kauttakulun tehokkaaseen valvontaan,
- kansainväliseen liikenteeseen ja yhteiskunnan elintärkeisiin toimintoihin, mukaan luettuina henkilö- ja rahtiliikenne, kohdistuvia uhkia koskevien toimien tukeminen,
- asianmukaisten vastatoimien toteuttaminen, kun kansanterveyteen kohdistuu vakavia uhkia, kuten epidemioita, joilla saattaa olla rajat ylittäviä vaikutuksia,
- tuki toimille, joilla pyritään edistämään jalkaväkimiinoja koskevan Ottawan yleissopimuksen ja rypäleammuksia koskevan Oslon yleissopimuksen täytäntöönpanoa ja noudattamista; osa määrärahasta käytetään jalkaväkimiinojen, rypäleammusten ja sodan räjähtämättömien jäänteiden valvonta- ja poistamistoimiin, mukaan lukien tutkimus, koulutus ja uhrien tukeminen.

Toimenpiteitä voidaan rahoittaa tältä momentilta vakaisissa olosuhteissa, kun toimenpiteiden tavoitteena on tiettyjen vakautta horjuttavien maailmanlaajuisien ja alueiden välisten uhkien torjuminen. Toimenpiteet katetaan tältä momentilta vain siinä määrin kuin riittäviä ja tehokkaita toimia ei voida toteuttaa asianmukaisista unionin ulkomaanavun välineistä. Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös entiseltä momentilta 19 02 11 (Pohjois-etelä-yhteistyö huumeiden ja niiden väärinkäytön torjunnassa) rahoitettujen toimien maksujen päätökseen vieminen.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1717/2006, annettu 15 päivänä marraskuuta 2006, vakautusvälineen perustamisesta (EUVL L 327, 24.11.2006, s. 1).

Momentti 19 06 04 — Ydinalalla myönnettävät avustukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
77 476 000	69 405 000	76 055 700	64 910 013	74 607 905,05	68 496 994,00

Selvitysosa

Entiset alamomentit 19 06 04 01 ja 19 06 04 02

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavien toimien rahoitus:

- tehokkaan ydinturvallisuuskulttuurin edistäminen kaikilla tasoilla erityisesti seuraavin keinoin:
 - sääntelyelimien ja teknisen tuen järjestöjen tukeminen ja sääntelypuitteiden vahvistaminen varsinkin lisenssitoiminnan osalta,
 - paikan päällä toteutettavat ja ulkoisen avun ohjelmat sekä konsultointi ja siihen liittyvä toiminta, jonka tarkoituksena on rakenteen, toiminnan ja huollon turvallisuusnäkökohtien parantaminen tällä hetkellä luvalla toimivien ydinvoimalaitosten ja muiden olemassa olevien ydinlaitosten osalta siten, että korkeat turvallisuustasot voidaan saavuttaa, hyödyntäen erityisesti toiminnanharjoittajien kokemuksia,
 - tuki käytetyn ydinpolttoaineen ja radioaktiivisen jätteen turvalliselle kuljetukselle, käsittelylle ja loppukäsittelylle, ja
 - strategioiden kehittäminen ja täytäntöönpano olemassa olevien laitosten käytöstä poistamiseksi ja entisten ydinvoimala-alueiden kunnostamiseksi,
- toimivien sääntelypuitteiden, menettelyjen ja järjestelmien edistäminen, jotta voitaisiin varmistaa riittävä suoja radioaktiivisista materiaaleista ja erityisesti korkea-aktiivisista radioaktiivisista lähteistä peräisin olevaa ionisoivaa säteilyä vastaan, ja kyseisten materiaalien turvallinen loppukäsittely,
- tarvittavien sääntelypuitteiden ja menetelmien käyttöönotto ydinmateriaalivalvonnan täytäntöön panemiseksi, mukaan luettuina halkeamiskelpoisten materiaalien asianmukainen kirjanpito ja valvonta valtion ja toiminnanharjoittajien tasolla,
- tehokkaiden järjestelyjen käyttöönotto säteilyä aiheuttavien onnettomuuksien ehkäisemiseksi ja niiden seurausten lieventämiseksi sekä valmiussuunnittelu-, torjuntavalmius-, torjunta-, pelastuspalvelu- ja kunnostustoimenpiteitä varten,
- toimenpiteet, joilla edistetään kansainvälistä yhteistyötä (myös alan kansainvälisissä organisaatioissa, erityisesti IAEA:ssa) edellä mainituilla aloilla, mukaan lukien kansainvälisten yleissopimusten ja sopimusten täytäntöönpano ja seuranta, tietojenvaihto sekä koulutus ja tutkimus.

Määräraha on tarkoitettu myös siihen, että seurataan ja tutkitaan Tšernobylin onnettomuuden vaikutuksia ihmisten terveyteen ja ympäristöön naapurimaissa, etenkin Ukrainassa ja Valko-Venäjällä, samoin kuin sen sosioekonomisia vaikutuksia.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla rahoitetaan komission osallistuminen Tšernobylin reaktorisuojarahaston rahoittamiseen.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2006/908/EY, Euratom, tehty 4 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankille Tšernobylin reaktorisuojarahastoon suoritettavasta Euroopan yhteisön kolmannen rahoitusosuuden ensimmäisestä erästä (EUVL L 346, 9.12.2006, s. 28).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 300/2007, annettu 19 päivänä helmikuuta 2007, välineen perustamisesta ydinturvallisuuteen liittyvää yhteistyötä varten (EUVL L 81, 22.3.2007, s. 1).

Momentti 19 06 06 — Yhteistyö konsuliasioissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan etenkin logistiset toimet, joilla tuetaan jäsenvaltioiden edustustoja osana konsuliyhteistyötä erityisesti kriisitilanteissa. Toimet perustuvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 20 artiklan 2 kohdan c alakohtaan ja 23 artiklaan, jotka koskevat unionin kansalaisten suojelua sellaisen kolmannen maan alueella, jossa kansalaisten kotimaalla ei ole edustusta, sekä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 35 artiklaan, jossa määritellään unionin edustustojen tehtävä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 20 artiklan 2 kohdan c alakohdan täytäntöönpanossa yhteistyössä jäsenvaltioiden edustustojen kanssa.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdan d alakohdassa tarkoitettu tehtävä, joka johtuu komissiolle suoraan perustamissopimusten nojalla kuuluvasta erityisestä toimivallasta.

Momentti 19 06 07 — Pilottihanke – Tuki unionin alusten valvonta- ja suojelutoimenpiteille alueilla, joilla uhkana on merirosvous

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	340 000	p.m.	600 000	0,—	680 000,00

Selvitysosa

Määrärahasta tutkitaan ja arvioidaan keinoja, joilla voitaisiin tukea merirosvouksen uhkan alaisilla alueilla liikkuvien unionin alusten valvonta- ja suojelutoimenpiteiden rahoitusta, hallinnointia ja koordinointia.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 19 06 08 — Valmistelutoimi – Rahoitus- ja talouskriisiä koskeva hätäapu kehitysmaissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	200 000	p.m.	200 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan hätäapu ja lyhyen aikavälin toimet, joilla lievennetään maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin vaikutuksia kaikkein haavoittuvimmissa ja vähiten vastustuskykyisissä maissa, jotka kuuluvat kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) soveltamisalaan.

Tästä määrärahasta voidaan kattaa toimenpiteitä, joilla pyritään lieventämään kriisin sosiaalisia seurauksia, ja niitä ovat muun muassa sosiaaliset turvaverkot, työllisyyttä lisäävät aloitteet ja toimet riittävien sosiaalipalvelujen tarjoamisen turvaamiseksi.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 19 06 09 — Pilottihanke – Valtiosta riippumattomien järjestöjen johdolla toteutettava rauhanrakentamisohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
				1 000 000,00	0,—

Selvitysosa

Määräraha, joka täydentää toimintavalmiuksien kehittämistä vakautusvälineeseen sisältyvän rauhanrakennuskumppanuuden kautta, on tarkoitettu kattamaan valtiosta riippumattomien järjestöjen johdolla toteutettavien rauhanrakennustoimien ohjelman rahoittaminen, jotta voidaan tukea sitoumuksia, joita unioni on antanut konfliktinestosta ja rauhanrakentamisesta sen rajojen ulkopuolella.

Tästä pilottihankkeesta rahoitetaan muun muassa seuraavia toimia: yksittäisten konfliktien tutkiminen ja analysointi, rauhanprosessien, välitystyön ja vuoropuhelun tukeminen, aseistariisunnan, demobilisaation ja yhteiskuntaan sopeuttamisen (DDR-toiminta) sekä konfliktin jälkeisen laajemman talouskehityksen tukeminen, tuki paikallisten toimijoiden osallistumiselle rauhanratkaisuihin, kansalaisyhteiskunnan osallistuminen turvallisuusalan uudistukseen, oikeusalan uudistukseen ja siirtymäkauden oikeusjärjestelyihin, konfliktitilanteen huomioon ottavien kehityskäytäntöjen edistäminen, rauhanrakentamiseen ja väkivaltaisten konfliktien estämiseen kannustavat kansainvälisen ja kansallisen tason toimet, varhaisvaroitusjärjestelmien kehittäminen ja hallinta, naisten aseman edistäminen rauhanrakentamisessa, rauhanturvaamisen aseettomat siviilitehtävät ja ammattilaisten lähettäminen paikallisten toimijoiden tueksi vähentämään ja estämään väkivaltaa sekä tukemaan vuoropuhelua, kestäväää rauhaa ja konflikteja sietävää yhteiskuntaa.

Pilottihankkeella voitaisiin myös testata unionin tukea valtioista riippumattomien järjestöjen johtamille rauhanrakennustoimille, ja se saattaisi näin johtaa mahdolliseen pysyvään mekanismiin tämän alan lyhyen, keskipitkän ja pitkän aikavälin rahoitukselle.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 19 08 — EUROOPAN NAAPURUUSPOLITIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
19 08	Euroopan naapuruuspolitiikka ja suhteet Venäjään								
19 08 01	Euroopan naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö								
19 08 01 01	Euroopan naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö Välimeren maiden kanssa	4	1 203 630 000	695 500 000	1 243 861 010	671 552 312	900 922 000,00	588 971 822,37	84,68 %
19 08 01 02	Euroopan naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusapu Palestiinalle, rauhanprosessille ja UNRWA:lle	4	200 000 000	233 300 000	200 000 000	180 000 000	413 739 425,01	318 333 055,02	136,45 %
19 08 01 03	Euroopan naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö Itä-Euroopan kanssa	4	822 850 000	412 800 000	728 385 000	331 699 712	571 009 452,35	394 436 116,08	95,55 %

19 08 01 04	Pilottihanke – Itämeren pohjaa koskevat ennalta ehkäisevät ja elvyttävät toimet	4	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	784 294,14		
19 08 01 05	Valmistelutoimi – Vähemmistöt Venäjällä – Kulttuurin, tiedotusvälineiden ja kansalaisyhteiskunnan kehittäminen	4	p.m.	1 286 000	p.m.	2 500 000	0,—	832 656,69	64,75 %	
19 08 01 06	Valmistelutoimi – Uusi Euro-Välimeri-strategia nuorten työllisyyden edistämiseksi	4	p.m.	750 000	1 500 000	750 000				
19 08 01 08	Pilottihankkeet – Euroopan naapurisuuspolitiikan rahoitus – Henkilöstön valmentaminen unionin naapurisuuspolitiikkaan liittyviin töihin	4	p.m.	550 000	p.m.	560 000	0,—	142 481,04	25,91 %	
	<i>Momentti 19 08 01 — Yhteensä</i>			2 226 480 000	1 344 186 000	2 173 746 010	1 187 562 024	1 885 670 877,36	1 303 500 425,34	96,97 %
19 08 02	Rajat ylittävä yhteistyö – Eurooppalainen naapurisuuden ja kumppanuuden väline (ENPI)									
19 08 02 01	Rajat ylittävä yhteistyö, rahoitus otsakkeesta 4	4		83 988 073	72 700 000	92 775 000	76 364 721	83 529 000,00	77 494 764,93	106,60 %
19 08 02 02	Rajat ylittävä yhteistyö, rahoitus otsakkeesta 1b (Aluepolitiikka)	1.2		80 816 627	85 200 000	99 221 636	78 000 000	97 668 066,00	67 918 294,92	79,72 %
	<i>Momentti 19 08 02 — Yhteensä</i>			164 804 700	157 900 000	191 996 636	154 364 721	181 197 066,00	145 413 059,85	92,09 %
19 08 03	Välimeren alueen maiden kanssa tehtyjen rahoituspöytäkirjojen loppuun saattaminen									
	<i>Luku 19 08 — Yhteensä</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
				2 391 284 700	1 502 086 000	2 365 742 646	1 341 926 745	2 066 867 943,36	1 448 913 485,19	96,46 %

Selvitysosa

Unionin tavoitteena on luoda vaurauden ja hyvien naapuruussuhteiden alue, johon kuuluvat jäsenvaltioiden lisäksi lähialueilla sijaitsevat kumppanimaat⁵. Tavoitteen saavuttamiseksi unioni on tehnyt useimpien naapurimaiden kanssa sopimukset sekä laatinut Euroopan naapurisuuspolitiikkaa koskevat toimintasuunnitelmat sopimusten täytäntöön panemiseksi. Yhdessä sovittujen puitteiden tavoitteena on kehittää entistä vahvemmat ja syvemmät suhteet, jotka perustuvat yhteisiin arvoihin ja etuihin ja edellyttävät huomattavaa taloudellista yhdentymistä ja poliittista yhteistyötä. Lisäksi unioni on muodostanut Venäjän kanssa aidon strategisen kumppanuuden, jonka perustana ovat yhteiset edut ja arvot sekä neljän yhteisen osa-alueen luominen. Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteistyötoimet, joilla tuetaan mainittujen sopimusten täytäntöönpanoa. Niiden maiden kanssa, joiden kanssa tällaista sopimusta ei ole vielä allekirjoitettu tai tehty (esimerkiksi Valko-Venäjä, Libya ja Syyria), yhteistyötä tehdään unionin poliittisten tavoitteiden pohjalta.

Momentti 19 08 01 — Euroopan naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö

Alamomentti 19 08 01 01 — Euroopan naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö Välimeren maiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 203 630 000	695 500 000	1 243 861 010	671 552 312	900 922 000,00	588 971 822,37

⁵Tämä käsittää 17 maata, joista seitsemän (Armenia, Azerbaidžan, Georgia, Moldova, Ukraina, Valko-Venäjä ja Venäjä) sijaitsee unionin itäpuolella ja kymmenen (Algeria, Egypti, Israel, Jordania, Libanon, Libya, Marokko, palestiinalaishallinto, Syyria ja Tunisia) unionin eteläpuolella.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti yhteistyötoimet, joiden ensisijaisena tavoitteena on tukea sellaisten monivuotisten maaohjelmien täytäntöönpanoa, jotka kattavat Välimeren alueella olevien unionin naapureiden kanssa tehtyjen Euroopan naapuruuspolitiikan toimintasuunnitelmien kaudet 2007–2010 ja 2011–2013. Sillä tuetaan myös vuosien 2011 ja 2012 alueohjelman täytäntöönpanoa sekä tiettyjä Pariisin huippukokouksessa 13 päivänä heinäkuuta 2008 perustetun Välimeren unionin puitteissa toteutettavia toimia. Tämä käsittää muun muassa seuraavat yhteistyöalat:

- edistetään poliittista vuoropuhelua ja poliittisia uudistuksia,
- edistetään lainsäädännön sekä sääntöjen ja määräysten lähentämistä ja tuetaan kumppanimaiden asteittain kasvavaa osallistumista sisämarkkinoihin sekä kaupankäynnin lisäämistä,
- tuetaan kansallisia elimiä, jotka ovat vastuussa politiikan laadinnasta ja täytäntöönpanosta assosiaatiosopimusten kattamilla aloilla,
- edistetään ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamista, lisätään vähemmistöjen oikeuksien kunnioittamista ja edistetään sukupuolten tasa-arvoa ja syrjimättömyyttä sekä hyvää hallintotapaa,
- edistetään kestäväää kehitystä ja tuetaan köyhyyden vähentämistä,
- tuetaan talouden nykyaikaistamista, edistetään alueelle tehtäviä investointeja ja vahvistetaan pieniä ja keskisuuria yrityksiä,
- luodaan paremmat liikenne- ja energiayhteydet unionin ja naapurimaiden välille ja naapurimaiden kesken sekä torjutaan yhteiseen ympäristöön kohdistuvat uhat,
- edistetään toimia, joilla tuetaan konfliktien ratkaisemista,
- tuetaan kansalaisyhteiskunnan kehitystä muun muassa edistämällä sosiaalista osallisuutta ja tukemalla aliedustettujen ryhmien näkyvyyttä ja osallistumista kansalaisyhteiskuntaan ja poliittiseen järjestelmään,
- edistetään henkilötason yhteyksiä ja vaihtoa koulutuksen, tutkimuksen ja kulttuurin aloilla,
- osallistutaan Yhdistyneiden Kansakuntien Lähi-idässä olevien palestiinalaispakolaisten avustus- ja työelimen (UNRWA) ja erityisesti sen terveydenhuolto-, koulutus- ja sosiaalipalveluohjelmien rahoittamiseen Libanonissa, Syyriassa ja Jordaniassa,
- tuetaan alueellista yhdentymistä Euro-Välimeri-kumppanuuden puitteissa ja erityisesti alueellista yhteistyötä sekä julkisten ja yksityisten voittoja tavoittelemattomien organisaatioiden verkostojen ja kumppanuuksien luomista tietojen ja parhaiden käytänteiden vaihtamiseksi kaikilla keskeisillä aloilla,
- tuetaan muuttoliikkeiden alalla toteutettavia toimia, joilla pyritään muun muassa edistämään muuttoliikkeiden ja kehityksen välisiä yhteyksiä, torjumaan laitonta maahanmuuttoa ja helpottamaan takaisinottoa. Näitä toimenpiteitä täydennetään toimilla, jotka rahoitetaan ENPI-määrärahojen budjettikohdasta 19 02 01 01 (Yhteistyö maahanmuutto- ja turvapaikkakysymyksissä).

Lisäksi määrärahalta katetaan laaja-alaiset toimien näkyvyyttä edistävät ja tiedotusta koskevat toimet ja toimenpiteet, jotka liittyvät suoraan unionin toiminnan tavoitteisiin unionin ulkopuolisissa Välimeren alueen maissa.

Jos tilanne jossakin maassa huononee merkittävästi vapauden, demokratian, perusoikeuksien ja -vapauksien tai oikeusvaltioperiaatteen osalta, unionin tukea voidaan vähentää, ja se voidaan kohdistaa ensisijaisesti tukemaan valtiosta riippumattomien toimijoiden toimenpiteitä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistämiseksi. Humanitaarista apua ja kansalaisjärjestöjen, Yhdistyneiden Kansakuntien järjestöjen tai puolueettomien toimijoiden tarjoamaa täytäntöönpanoa koskevaa apua lukuun ottamatta hallituksille ei pitäisi myöntää apua, jos ne ovat vastuussa demokratiaa, oikeusvaltioperiaatetta sekä perusoikeuksia ja -vapauksia koskevan tilanteen selvästä huonontumisesta.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös seuraavat menot:

- toimenpiteet, joilla tutkitaan ilmastonmuutoksen vaikutuksia Välimeren veden laatuun,
- toimenpiteet, joilla tutkitaan Välimeren rannikon saastumista,
- toimenpiteet, joilla tarkastellaan vedenalaisen energiainfrastruktuurin tilaa (kaasuputket, öljyputket, sähkökaapelit jne.),
- toimenpiteet, joilla edistetään Välimeren vesien ja rannikon tilan seurantaan osallistuvien julkisten ja yksityisten tutkimuskeskusten verkostoitumista tietojen vaihtamiseksi, tutkimustulosten jakamiseksi ja interventioita ja suojelua koskevien yhteisten ehdotusten kehittämiseksi.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaista naapurisuuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

Alamomentti 19 08 01 02 — Euroopan naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusapu Palestiinalle, rauhanprosessille ja UNRWA:lle

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
200 000 000	233 300 000	200 000 000	180 000 000	413 739 425,01	318 333 055,02

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla tuetaan palestiinalaisia sekä miehitettyjä palestiinalaisalueita (Länsiranta ja Gaza) Lähi-idän rauhanprosessin yhteydessä.

Toimenpiteiden ensisijaiset tavoitteet ovat seuraavat:

- tuetaan valtiorakenteiden ja instituutioiden kehittämistä,
- edistetään yhteiskunnallista ja taloudellista kehitystä,
- lievitetään heikkenevien talous-, finanssi- ja humanitaaristen olosuhteiden vaikutuksia palestiinalaisiin huolehtimalla keskeisten palvelujen ja muun tuen toimittamisesta,
- autetaan Gazan jälleenrakentamisessa,
- osallistutaan YK:n Lähi-idässä olevien palestiinalaispakolaisten avustus- ja työelimen (UNRWA) ja erityisesti sen terveydenhuolto-, koulutus- ja sosiaalipalveluohjelmien rahoittamiseen,
- rahoitetaan valmisteltavia toimenpiteitä, joilla pyritään edistämään Israelin ja sen naapureiden yhteistyötä rauhanprosessin yhteydessä erityisesti instituutioiden, taloudellisten kysymysten sekä vesi-, ympäristö- ja energia-asioiden osalta,
- rahoitetaan toimenpiteitä, joilla pyritään saamaan yleinen mielipide tukemaan rauhanprosessia,
- rahoitetaan tiedotustoimia, joita toteutetaan myös arabiaksi ja hepreaksi, ja levitetään tietoa Israelin ja Palestiinan yhteistyöstä,
- edistetään ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamista, lisätään vähemmistöjen oikeuksien kunnioittamista ja edistetään sukupuolten tasa-arvoa ja syrjimättömyyttä,
- kehitetään kansalaisyhteiskuntaa muun muassa sosiaalisen osallisuuden edistämiseksi.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaista naapurisuuden ja

kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

Alamomentti 19 08 01 03 — Euroopan naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö Itä-Euroopan kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
822 850 000	412 800 000	728 385 000	331 699 712	571 009 452,35	394 436 116,08

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu erityisesti kattamaan yhteistyötoimet, joiden ensisijaisena tavoitteena on tukea unionin itäisten naapureiden kanssa tehtyjen sopimusten ja Euroopan naapuruuspolitiikan toimintasuunnitelmien täytäntöönpanoa, sekä itäiseen kumppanuuteen kuuluvat kahden- ja monenväliset toimet. Lisäksi siitä tuetaan unionin ja Venäjän strategista kumppanuutta toteuttamalla toimia seuraavilla neljällä yhteisellä osa-alueella: taloudellinen yhteistyö; vapaus, turvallisuus ja oikeus; ulkoinen turvallisuus; sekä tutkimus ja koulutus, kulttuuri mukaan luettuna. Tämä käsittää muun muassa seuraavat yhteistyöalat:

- edistetään poliittista vuoropuhelua ja demokraattisia uudistuksia,
- edistetään lainsäädännön sekä sääntöjen ja määräysten lähentämistä ja tuetaan kumppanimaiden asteittain kasvavaa osallistumista sisämarkkinoihin sekä kaupankäynnin lisäämistä,
- tuetaan kansallisia elimiä, jotka ovat vastuussa politiikan laadinnasta ja täytäntöönpanosta assosiaatiosopimusten kattamilla aloilla, esimerkiksi ystävyysoiminnan ja teknisen avun mekanismien kuten TAIEX-ohjelman avulla,
- edistetään ihmisoikeuksien, kuten tiedotusvälineiden vapauden ja ilmaisunvapauden, kunnioittamista,
- edistetään hyvää hallintoa ja korruption torjuntaa,
- edistetään sukupuolten tasa-arvoa,
- tuetaan markkinatalouteen siirtymistä ja talouden nykyaikaistamista, edistetään alueelle tehtäviä investointeja ja vahvistetaan pieniä ja keskisuuria yrityksiä,
- edistetään kestäväää kehitystä ja maaseudun kehitystä sekä tuetaan köyhyyden vähentämistä,
- luodaan paremmat liikenne- ja energiayhteydet unionin ja naapurimaiden välille ja naapurimaiden kesken sekä torjutaan yhteiseen ympäristöön kohdistuvat uhat,
- edistetään toimia, joilla tuetaan konfliktien ratkaisua ja ehkäisyä alueilla, joilla on lukkiutunut konflikti,
- tuetaan kansalaisyhteiskunnan kehitystä muun muassa edistämällä sosiaalista osallisuutta ja tukemalla aliedustettujen ryhmien näkyvyyttä ja osallistumista kansalaisyhteiskuntaan ja poliittiseen järjestelmään,
- edistetään henkilötason yhteyksiä ja vaihtoa koulutuksen, tutkimuksen ja kulttuurin aloilla,
- tuetaan alueellista yhteistyötä, myös Mustanmeren synergian ja itäisen kumppanuuden yhteydessä,
- tuetaan muuttoliikkeiden alalla toteutettavia toimia, joilla pyritään muun muassa edistämään muuttoliikkeiden ja kehityksen välisiä yhteyksiä, torjumaan laitonta maahanmuuttoa ja helpottamaan takaisinottoa. Näitä toimenpiteitä täydennetään toimilla, jotka rahoitetaan momentilta 19 02 01 ”Yhteistyö kolmansien maiden kanssa maahanmuutto- ja turvapaikkakäsityksissä”.

Määrärahasta on myös tarkoitus rahoittaa ihmisten terveyttä koskevaa tutkimusta ja kestäväää kehitystä Ukrainassa ja Valko-Venäjällä. Erityisesti on tarkoitus parantaa terveysoloja Tšernobylin katastrofin saastuttamilla alueilla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös rahoitus luottamusta lisääville toimille Georgiassa ja Transnistriassa, joissa vallitsee lukkiutunut konflikti, ja irtaantumaan pyrkivissä Abhasiassa ja Etelä-Ossetiassa sekä paikallisille luottamusta lisääville hankkeille ja talouden elvytyshankkeille Vuoristo-Karabahissa.

Tältä alamomentilta voidaan lisäksi tukea toimia, joilla pyritään tiedottamaan suurelle yleisölle ja mahdollisille edunsaajille unionin tuesta sekä lisäämään yhteisön rahoituksen näkyvyyttä.

Jos tilanne jossakin maassa huononee merkittävästi vapauden, demokratian, perusoikeuksien ja -vapauksien tai oikeusvaltioperiaatteen osalta, unionin tukea voidaan vähentää, ja se voidaan kohdistaa ensisijaisesti tukemaan valtiosta riippumattomien toimijoiden toimenpiteitä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistämiseksi. Humanitaarista apua ja kansalaisjärjestöjen, Yhdistyneiden Kansakuntien järjestöjen tai puolueettomien toimijoiden tarjoamaa täytäntöönpanoa koskevaa

apua lukuun ottamatta hallituksille ei pitäisi myöntää apua, jos ne ovat vastuussa demokratiaa, oikeusvaltioperiaatetta sekä perusoikeuksia ja -vapauksia koskevan tilanteen selvästä huonontumisesta.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää lisätukeen Itämeri-strategian tavoitteille. Vuosien 2010 ja 2011 maksusitoumuksiin kuuluva tuki pannaan täytäntöön osana pohjoisen ulottuvuuden tukea itäisen alueohjelman ja alueiden välisen ohjelman puitteissa. Muita kehyksiä Itämeren tuen täytäntöönpanolle voivat soveltuvin osin olla muun muassa Itämeren alueen ohjelma, Itämeren toimintasuunnitelma (HELCOM) ja yhteinen Itämeri-tutkimusohjelma (BONUS-169).

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaista naapuruuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

Alamomentti 19 08 01 04 — Pilottihanke – Itämeren pohjaa koskevat ennalta ehkäisevät ja elvyttävät toimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	784 294,14

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pilottihanke, jonka tavoitteena on tutkia, miten voidaan estää jätteiden sijoittamisesta veden alle mahdollisesti aiheutuva pilaantuminen, ja kokeilla menetelmiä Itämeren syvien kerrosten elvyttämiseksi.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 19 08 01 05 — Valmistelutoimi – Vähemmistöt Venäjällä – Kulttuurin, tiedotusvälineiden ja kansalaisyhteiskunnan kehittäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 286 000	p.m.	2 500 000	0,—	832 656,69

Selvitysosa

Valmistelutoimen tavoitteena on luoda tehokas kumppanuus Venäjän federaation kanssa maan monien etnisten ja kansallisten vähemmistöjen kulttuurin, koulutuksen, tiedotusvälineiden ja kansalaisyhteiskunnan edistämiseksi. Valmistelutoimesta tuetaan alkuperäisen kulttuurin, koulutuksen, tiedotusvälineiden ja kansalaisyhteiskunnan edistämistä ja kehittämistä.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 19 08 01 06 — Valmistelutoimi – Uusi Euro–Välimeri-strategia nuorten työllisyyden edistämiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	750 000	1 500 000	750 000		

Selvitysosa

Eteläisen Välimeren naapurimaiden demokratisoitumisen edetessä on demokratian lujittamisen ja nuorten ammattilaisten työmarkkinoille pääsyn kannalta tärkeää, että nuoret ammattilaiset pääsevät liikkumaan työmarkkinoilla kaksisuuntaisesti Välimeren molemmin puolin.

Valmistelutoimen päätarkoitus on edistää ja tehostaa nuorten ammattilaisten työntekijävaihtoa Välimeren molemmin puolin. Toimiin kuuluu myös ammatillisia harjoittelujaksoja.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 19 08 01 08 — Pilottihankkeet – Euroopan naapuruuspolitiikan rahoitus – Henkilöstön valmentaminen unionin naapuruuspolitiikkaan liittyviin töihin

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	550 000	p.m.	560 000	0,—	142 481,04

Selvitysosa

Uusi tehostettu Euroopan naapuruuspolitiikka, jota Euroopan parlamentti ja neuvosto suunnittelevat päätöslauselmissaan ja päätöksissään, edellyttää etenkin kahden tärkeän naapuruuspolitiikan hankkeen eli Välimeren unionin ja itäisen kumppanuuden vuoksi sitä, että valmistetaan unionin tulevia yhteyspisteitä eli unionin naapuruuspolitiikkaan liittyvä työtä tekevää henkilöstöä naapuruusmaissa Marokosta Valko-Venäjälle. Heidän olisi tunnettava perinpohjaisesti ja ammattimaisesti unionin politiikkojen sisältö ja henki, toimielimet ja unionin säännöstö.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 19 08 02 — Rajat ylittävä yhteistyö – Eurooppalainen naapuruuden ja kumppanuuden väline (ENPI)

Selvitysosa

Unionin ulkorajat ylittävä yhteistyö on etusijalla sekä Euroopan naapuruuspolitiikassa että unionin ja Venäjän strategisessa kumppanuudessa samoin kuin Mustanmeren synergiassa. Eurooppalaisen naapuruuden ja kumppanuuden välineen (ENPI) luominen

on lisännyt rajat ylittävää yhteistyötä huomattavasti ja parantanut sen laatua. Unionin ulkorajoilla toteutettavia rajat ylittävän yhteistyön ohjelmia rahoitetaan uuden lähestymistavan mukaisesti sekä ulkoisia että sisäisiä toimia koskevista unionin yleisen talousarvion budjettikohdista, ja ohjelmat pannaan täytäntöön eurooppalaista naapurisuuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä 24 päivänä lokakuuta 2006 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1638/2006 (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1) vahvistettujen yhtenäisten sääntöjen mukaisesti. Mainituista budjettikohdista saatavat rahoitusosuudet sisältyvät kokonaisuudessaan tämän momentin kahteen alamomenttiin.

Määräraha kattaa useita rajat ylittävän yhteistyön ohjelmia, joita pannaan täytäntöön kaikilla maa- ja merirajoilla. Ohjelmat ovat konkreettinen esimerkki siitä, että unioni ei halua luoda uusia jakolinjoja, ja lisäksi ohjelmat vahvistavat kumppanuuksia unionin ja sen naapurimaiden raja-alueilla ja auttavat niitä ratkaisemaan yhteisiä kehitysongelmia. Ohjelmissa keskitytään seuraaviin viiteen päätavoitteeseen:

- edistetään taloudellista ja yhteiskunnallista kehitystä kummallakin puolella yhteistä rajaa sijaitsevilla alueilla,
- tehdään yhteistyötä yhteisten ongelmien ratkaisemiseksi esimerkiksi ympäristön, kansanterveyden sekä järjestäytyneen rikollisuuden ehkäisemisen ja torjunnan aloilla,
- varmistetaan tehokas rajavalvonta ja rajojen turvallisuus,
- edistetään paikallisia, rajat ylittäviä toimia, jotka perustuvat henkilötason yhteyksiin,
- kehitetään kansalaisyhteiskuntaa muun muassa sosiaalisen osallisuuden edistämiseksi.

Tältä momentilta tuetaan lisäksi toimia, joilla pyritään parantamaan täytäntöönpanon tasoa ja hyödyntämiskykyä, sekä toimia, joilla pyritään tiedottamaan suurelle yleisölle ja mahdollisille edunsaajille unionin tuesta sekä lisäämään sen näkyvyyttä.

Jos tilanne jossakin maassa huononee merkittävästi vapauden, demokratian, perusoikeuksien ja -vapauksien tai oikeusvaltioperiaatteen osalta, unionin tukea voidaan vähentää, ja se voidaan kohdistaa ensisijaisesti tukemaan valtiosta riippumattomien toimijoiden toimenpiteitä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistämiseksi. Humanitaarista apua ja kansalaisjärjestöjen, Yhdistyneiden Kansakuntien järjestöjen tai puolueettomien toimijoiden tarjoamaa täytäntöönpanoa koskevaa apua lukuun ottamatta hallituksille ei pitäisi myöntää apua, jos ne ovat vastuussa demokratiaa, oikeusvaltioperiaatetta sekä perusoikeuksia ja -vapauksia koskevan tilanteen selvästä huonontumisesta.

Alamomentti 19 08 02 01 — Rajat ylittävä yhteistyö, rahoitus otsakkeesta 4

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
83 988 073	72 700 000	92 775 000	76 364 721	83 529 000,00	77 494 764,93

Selvitysosa

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset määrät aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaista naapurisuuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

Alamomentti 19 08 02 02 — Rajat ylittävä yhteistyö, rahoitus otsakkeesta 1b (Aluepolitiikka)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
80 816 627	85 200 000	99 221 636	78 000 000	97 668 066,00	67 918 294,92

Selvitysosa

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaista naapuruuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

Momentti 19 08 03 — Välimeren alueen maiden kanssa tehtyjen rahoituspöytäkirjojen loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Välimeren alueen maiden kanssa tehtyjen rahoituspöytäkirjojen loppuun saattaminen. Se kattaa muun muassa tuen Euroopan investointipankin Euro-Välimeri-investointivälineelle sekä kolmansissa ja neljäsissä eteläisen Välimeren alueen maiden kanssa tehdyissä rahoituspöytäkirjoissa määrätyn, muista kuin Euroopan investointipankin varoista maksettavan rahoitustuen toteuttamisen. Kolmannet rahoituspöytäkirjat kattavat 1 päivän marraskuuta 1986 ja 31 päivän lokakuuta 1991 välisen ajanjakson ja neljännet rahoituspöytäkirjat kattavat 1 päivän marraskuuta 1991 ja 31 päivän lokakuuta 1996 välisen ajanjakson.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2210/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 263, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2211/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 264, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2212/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 265, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2213/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 266, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2214/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 267, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2215/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 268, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2216/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 269, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3177/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3178/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 8).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 15).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3180/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 22).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3181/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 29).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3182/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 36).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3183/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 43).

Neuvoston päätös 88/30/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 1).

Neuvoston päätös 88/31/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 9).

Neuvoston päätös 88/32/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 17).

Neuvoston päätös 88/33/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 25).

Neuvoston päätös 88/34/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 33).

Neuvoston päätös 88/453/ETY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1988, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 224, 13.8.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 92/44/ETY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 18, 25.1.1992, s. 34).

Neuvoston päätös 92/206/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Algerian kansantasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/207/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 92/208/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/209/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 37).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1762/92, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1992, yhteisön ja Välimeren kolmansien maiden rahoitusalan ja teknisen alan yhteistyötä koskevien pöytäkirjojen soveltamisesta (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 1), kumottu asetuksella (EY) N:o 1638/2006 (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 92/548/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/549/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 94/67/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 1994, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 32, 5.2.1994, s. 44).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1734/94, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1994, rahoitus- ja teknisestä yhteistyöstä Länsirannan ja Gazan alueen kanssa (EYVL L 182, 16.7.1994, s. 4), kumottu asetuksella (EY) N:o 1638/2006 (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 213/96, annettu 29 päivänä tammikuuta 1996, EC Investment Partners -rahoitusvälineen täytäntöönpanosta Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren alueen maissa sekä Etelä-Afrikan tasavallassa (EYVL L 28, 6.2.1996, s. 2).

LUKU 19 09 — SUHTEET LATINALAISEEN AMERIKKAAN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
19 09	Suhteet Latinalaiseen Amerikkaan								
19 09 01	<i>Yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa</i>	4	364 564 000	290 000 000	364 323 000	277 589 580	351 506 000,00	281 654 274,57	97,12 %
19 09 02	<i>Valmistelutoimi – Yhteistyö keskitason tuloryhmään kuuluvien Latinalaisen Amerikan maiden kanssa</i>	4	p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	261 755,00	52,35 %
19 09 03	<i>Muu yhteistyö kuin virallinen kehitysapu (Latinalainen Amerikka)</i>	4	16 000 000	3 000 000	10 000 000	2 863 677	0,—	0,—	
	Luku 19 09 — Yhteensä		380 564 000	293 500 000	374 323 000	280 953 257	351 506 000,00	281 916 029,57	96,05 %

Selvitysosa

Budjettikohdasta rahoitettavien kehitys yhteistyötoimien ensisijaisena tavoitteena on tukea demokratiaa, hyvää hallintotapaa, ihmisoikeuksien ja oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamista sekä kestävästä kehitystä ja taloudellista yhdentymistä sekä edistää vuosituhatvuotisen kehitystavoitteiden saavuttamista.

Kehitys yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) 5 artiklasta antamansa lausuman mukaisesti komissio jatkaa OECD:n kehitys apukomitean (DAC) julkisen kehitys avun vastaanottajiksi määrittelemien maiden osalta vuosittaista raportointiaan aiemmin käytetystä mutta nyt syrjään asetetusta tavoitteesta, jonka mukaan 35 prosenttia kehitys maille suunnattavasta avusta kohdennetaan sosiaaliseen infrastruktuuriin ja palveluihin. Komissio tunnustaa samalla, että unionin maksuosuutta on pidettävä osana yleistä lahjoittajatukea sosiaalisektorille ja että tietynlaista joustoa olisi pidettävä sääntönä. Lisäksi komissio pyrkii samoin 5 artiklaa koskevan lausumansa mukaisesti varmistamaan, että 20 prosenttia kehitys yhteistyön rahoitusvälineen piiriin kuuluvista maaohjelmista myönnettävästä avusta kohdennetaan viitearvon mukaisesti vuoden 2009 loppuun mennessä perusasteen ja toisen asteen koulutukseen ja perusterveydenhuoltoon kyseisille aloille tarkoitettuna hanke-, ohjelma- tai talousarvioapuna ottaen huomioon kaikille maantieteellisille alueille tarkoitettu keskiarvo ja tunnustaen, että sääntönä on pidettävä jonkinasteista joustavuutta, esimerkiksi tapauksissa, joihin liittyy poikkeuksellista tukea.

Komissio antaa vuosittain heinäkuuhun mennessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen unionin kehitys yhteistyö politiikasta ja ulkomaanavusta. Komission lakisääteisten raportointivaatimusten mukaisessa kertomuksessa annetaan täsmälliset tiedot kehitys yhteistyöstä ja arvioidaan, missä määrin se on vastannut tavoitteita. Kertomuksessa muun muassa

- esitetään unionin kehitys yhteistyö politiikan strategiset tavoitteet ja kuvataan, miten sillä on edistetty sosiaalista infrastruktuuria ja sosiaalisia peruspalveluja koskevan aiemman 35 prosentin tavoitteen sekä perusasteen ja toisen asteen koulutusta ja perusterveydenhuoltoa koskevan nykyisen 20 prosentin tavoitteen saavuttamista kehitys yhteistyön rahoitusvälineen maantieteellisessä yhteistyössä, arvioidaan yhteistyön tehokkuutta ja vaikuttavuutta, muun muassa edistymistä avun koordinoinnissa, unionin ulkoisten toimien strategian johdonmukaistamisessa ja monialaisten kysymysten (kuten sukupuolten tasa-arvon, ihmisoikeuksien, konfliktien ehkäisyn ja ympäristöasioiden) huomioon ottamisessa,
- osoitetaan arviointi- ja seurantaraporttien keskeisten tulosten avulla, missä määrin toimilla on päästy tavoitteisiin,
- tehdään yhteenveto tärkeimmistä yhteistyömuodoista ja -toimista kullakin maantieteellisellä alueella, sekä
- annetaan tuen rahoitusta koskevat tiedot kultakin alalta OECD:n raportointivaatimusten mukaisesti.

Momentti 19 09 01 — Yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
364 564 000	290 000 000	364 323 000	277 589 580	351 506 000,00	281 654 274,57

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kehitysyhteistyötoimet Latinalaisen Amerikan kehitysmaissa. Näillä toimilla

- annetaan institutionaalista tukea hyvää hallintotapaa, demokratian lujittamista sekä ihmisoikeuksien ja oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamista varten,
- edistetään sosiaalista koheesiota sekä torjutaan köyhyyttä ja syrjäytymistä kiinnittäen erityishuomiota köyhyyden kierteseen, joka koskettaa vammaisia,
- tuetaan pienille ja keskisuurille yrityksille suotuisaa toimintailmapiiriä laillisilla omistusoikeuksilla, vähentämällä byrokratiaa ja parantamalla luotonsaantia sekä tukemalla pienten ja keskisuurten yritysten yhdistyksiä,
- tuetaan alueellista yhdentymistä,
- parannetaan koulutusta ja terveydenhuoltoa,
- edistetään tieto- ja viestintäteknologian käytön lisäämistä,
- tuetaan valmiuksien parantamista etenkin vähiten kehittyneissä maissa, jotta niitä voidaan auttaa integroitumaan paremmin monenväliseen kaupankäyntijärjestelmään, sekä parannetaan etenkin niitä valmiuksia, joita nämä maat tarvitsevat osallistuakseen Maailman kauppajärjestön (WTO) toimintaan,
- edistetään taitotiedon siirtämistä ja molempien osapuolten liike-elämän toimijoiden välisiä yhteyksiä ja yhteistyötä,
- kehitetään maissa vallitsevia olosuhteita siten, että ne tukevat talouden laajenemista ja maiden kehittymistä,
- edistetään luonnonvarojen kestäväää käyttöä, kestäväää energian käyttöä ja ilmastomuutoksen torjuntaa,
- tuetaan katastrofien ehkäisyä ja riskien vähentämistä, ilmastomuutokseen liittyvät riskit mukaan luettuina,
- tuetaan ammattiliittoja, valtiosta riippumattomia järjestöjä ja paikallisia aloitteita seurattaessa eurooppalaisten investointien vaikutusta kansalliseen talouteen ja etenkin sellaisia toimintatapoja ja alakohtaisia sopimuksia, jotka liittyvät ammatti- ja ympäristönormien sekä yhteiskunnallisten ja ihmisoikeuksiin liittyvien normien noudattamiseen,
- tuetaan kansalaisyhteiskunnan kehittämistä, kannustetaan vähän edustettuina olevia ryhmiä osallistumaan kansalaisyhteiskuntaan ja poliittiseen järjestelmään, torjutaan kaikkia syrjinnän muotoja sekä parannetaan naisten ja lasten ja muiden erityisen haavoittuvien ryhmien, vammaiset ja ikääntyneet mukaan lukien, oikeuksia.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää sukupuolten tasa-arvoa ja naisten vaikutusmahdollisuuksien kasvattamista edistävien kansainvälisten ohjelmien rahoittamiseen muun muassa UN Women -järjestön kautta.

Humanitaarista apua lukuun ottamatta hallituksille ei pitäisi myöntää apua, jos ne ovat vastuussa demokratiaa, oikeusvaltioperiaatetta sekä perusoikeuksia ja -vapauksia koskevan tilanteen selvästä huonontumisesta.

Määräraha kattaa myös valmiuksien lisäämistä koskevat toimet, joilla autetaan kehitysmaiden maataloustuottajia täyttämään unionin markkinoille pääsyn edellytykseksi asetetut eläinten ja kasvien terveyteen liittyvät unionin normit.

Kun apua tarjotaan talousarviotuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan muun muassa tuki sellaisille aloitteille kuin EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen säätiö (josta päätettiin EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen valtion- ja hallitusten päämiesten huippukokouksessa) sekä Biarritzin foorumi.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallintoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osa määrärahasta on tarkoitettu käyttämään varainhoitoasetusta noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijajal palveluverkon (ESSN) puitteissa tulneiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvoinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tuloksetjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Humanitaarista apua ja kansalaisjärjestöjen, Yhdistyneiden Kansakuntien järjestöjen tai puolueettomien toimijoiden tarjoamaa täytäntöönpanoa koskevaa apua lukuun ottamatta hallituksille ei pitäisi myöntää apua, jos ne ovat vastuussa demokratiaa, oikeusvaltioperiaatetta sekä perusoikeuksia ja -vapauksia koskevan tilanteen selvästä huonontumisesta.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 1 päivänä kesäkuuta 2006, pienistä ja keskisuurista yrityksistä kehitysmaissa (EUVL C 298 E, 8.12.2006, s. 171).

Momentti 19 09 02 — Valmistelutoimi – Yhteistyö keskitason tuloryhmään kuuluvien Latinalaisen Amerikan maiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	261 755,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteistyötoimet keskitason tuloryhmään kuuluvien maiden ja muiden Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa.

Määräraha kattaa yhteistyötoimet, jotka eivät täytä OECD:n kehitysapukomitean (OECD/DAC) vahvistamia julkisen kehitysavun kriteereitä ja jotka eivät näin ollen kuulu kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) 2 artiklan 4 kohdan soveltamisalaan, ja etenkin yhteistyötoimet aloilla, jotka ovat itsenäisesti kehityskelpoisia, jolloin unionin yleisestä talousarviosta tehtävät investoinnit eivät edistä köyhyyden torjumista Latinalaisen Amerikan maissa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 15 päivänä helmikuuta 2007, Malesiaa, Brasiliaa ja Pakistania koskevista maakohtaisista strategia-asiakirjoista ja maaohjelmista (EUVL C 287 E, 29.11.2007, s. 374).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 7 päivänä kesäkuuta 2007, Mercosuria ja Latinalaista Amerikkaa koskevista alueellisista strategia-asiakirjoista ja alueohjelmista (EUVL C 125 E, 22.5.2008, s. 26).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, komission päätösluonnoksista Brasiliaa ja Argentiinaa koskevien vuotuisten toimintaohjelmien laatimisesta vuodeksi 2008 (EUVL C 294 E, 3.12.2009, s. 19).

Momentti 19 09 03 — Muu yhteistyö kuin virallinen kehitysapu (Latinalainen Amerikka)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
16 000 000	3 000 000	10 000 000	2 863 677	0,—	0,—

Selvitysosa

Määrärahalla tuetaan kehitysyhteistyöhön kuulumattomia toimia, joilla pyritään läheisempään yhteistoimintaan kumppaneiden kanssa kahdenvälisissä, alueellisissa tai monenvälisissä asioissa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1338/2011, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, teollistuneiden ja muiden korkean tulotason maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1934/2006 muuttamisesta (EUVL L 347, 30.12.2011, s. 21).

LUKU 19 10 — SUHTEET AASIAAN, KESKI-AASIAAN JA LÄHI-ITÄÄN (IRAK, IRAN, JEMEN)

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
19 10	Suhteet Aasiaan, Keski-Aasiaan ja Lähi-itään (Irak, Iran, Jemen)								
19 10 01	Yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa								
19 10 01 01	Yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa	4	506 690 519	391 000 000	520 903 500	403 106 931	548 328 139,14	440 991 503,83	112,79 %
19 10 01 02	Apu Afganistanin kunnostamiseen ja jälleerakentamiseen	4	201 000 000	139 000 000	198 915 000	152 729 442	200 000 000,00	130 962 145,00	94,22 %
19 10 01 03	Valmistelutoimi – Liiketoimintaa ja tiedettä koskeva vaihto Intian kanssa	4	p.m.	3 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 883 070,20	80,09 %
19 10 01 04	Valmistelutoimi – Liiketoimintaa ja tiedettä koskeva vaihto Kiinan kanssa	4	p.m.	3 700 000	p.m.	3 300 000	0,—	2 898 243,18	78,33 %
19 10 01 05	Valmistelutoimi – Yhteistyö keskitason tuloryhmään kuuluvien Aasian maiden kanssa	4	p.m.	550 000	p.m.	530 000	0,—	590 992,77	107,45 %
19 10 01 06	Valmistelutoimi: Euroopan unioni–Aasia – Poliitiikan ja käytännön integrointi	4	p.m.	300 000	p.m.	200 000	0,—	225 226,88	75,08 %
	<i>Momentti 19 10 01 — Yhteensä</i>		707 690 519	538 150 000	719 818 500	562 166 373	748 328 139,14	578 551 181,86	107,51 %
19 10 02	Yhteistyö Keski-Aasian kehitysmaiden kanssa	4	100 300 000	62 000 000	105 232 000	72 546 485	93 938 166,29	66 298 539,84	106,93 %
19 10 03	Yhteistyö Irakin, Iranin ja Jemenin kanssa	4	45 500 000	26 300 000	52 651 000	38 182 361	38 947 000,00	25 542 971,88	97,12 %
19 10 04	Muu yhteistyö kuin virallinen kehitysapu (Aasia, Keski-Aasia, Irak, Iran ja Jemen)	4	29 500 000	13 000 000	18 500 000	4 543 701	0,—	0,—	
	Luku 19 10 — Yhteensä		882 990 519	639 450 000	896 201 500	677 438 920	881 213 305,43	670 392 693,58	104,84 %

Selvitysosa

Budjettikohdasta rahoitettavien kehitysyhteistyötoimien ensisijaisena tavoitteena on edistää vuosituhanen kehitystavoitteiden saavuttamista, demokratiaa, hyvää hallintotapaa sekä ihmisoikeuksien ja oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamista ja tukea kestävästä kehityksestä ja taloudellista yhdentymistä sekä edistää konfliktien ehkäisyä ja ratkaisua ja sovinnon rakentamista. Kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) 5 artiklasta antamansa lausuman mukaisesti komissio jatkaa OECD:n kehitysapukomitean (DAC) julkisen kehitysavun vastaanottajiksi määrittelemien maiden osalta vuosittaista raportointiaan aiemmin käytetystä mutta nyt syrjään asetetusta tavoitteesta, jonka mukaan 35 prosenttia kehityksille suunnattavasta avusta kohdennetaan

sosiaaliseen infrastruktuuriin ja palveluihin. Komissio tunnustaa samalla, että unionin maksuosuutta on pidettävä osana yleistä lahjoittajatukea sosiaalisektorille ja että tietynlaista joustoa olisi pidettävä sääntönä.

Lisäksi komissio pyrkii samoin 5 artiklaa koskevan lausumansa mukaisesti varmistamaan, että 20 prosenttia kehitys yhteistyön rahoitusvälineen piiriin kuuluvista maaohjelmista myönnettävästä avusta kohdennetaan viitearvon mukaisesti perusasteen ja toisen asteen koulutukseen ja perusterveydenhuoltoon kyseisille aloille tarkoitettuna hanke-, ohjelma- tai talousarvioapuna ottaen huomioon kaikille maantieteellisille alueille tarkoitettu keskiarvo ja tunnustaen, että sääntönä on pidettävä jonkinasteista joustavuutta, esimerkiksi tapauksissa, joihin liittyy poikkeuksellista tukea.

Komissio antaa vuosittain heinäkuuhun mennessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen unionin kehitys yhteistyöpolitiikasta ja ulkomaanavusta. Komission lakisääteisten raportointivaatimusten mukaisessa kertomuksessa annetaan täsmälliset tiedot kehitys yhteistyöstä ja arvioidaan, missä määrin se on vastannut tavoitteita. Kertomuksessa muun muassa

- esitetään unionin kehitys yhteistyöpolitiikan strategiset tavoitteet ja kuvataan, miten sillä on edistetty sosiaalista infrastruktuuria ja sosiaalisia peruspalveluja koskevan aiemman 35 prosentin tavoitteen sekä perusasteen ja toisen asteen koulutusta ja perusterveydenhuoltoa koskevan nykyisen 20 prosentin tavoitteen saavuttamista kehitys yhteistyön rahoitusvälineen maantieteellisessä yhteistyössä, arvioidaan yhteistyön tehokkuutta ja vaikuttavuutta, muun muassa edistymistä avun koordinoinnissa, unionin ulkoisten toimien strategian johdonmukaistamisessa ja monialaisten kysymysten (kuten sukupuolten tasa-arvon, ihmisoikeuksien, konfliktien ehkäisyn ja ympäristöasioiden) huomioon ottamisessa,
- osoitetaan arviointi- ja seurantaraporttien keskeisten tulosten avulla, missä määrin toimilla on päästy tavoitteisiin,
- tehdään yhteenveto tärkeimmistä yhteistyömuodoista ja -toimista kullakin maantieteellisellä alueella, ja
- annetaan tuen rahoitusta koskevat tiedot kultakin alalta OECD:n raportointivaatimusten mukaisesti.

Momentti 19 10 01 — Yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Aasian kehitysmaissa, erityisesti sen köyhimmässä maissa, toteutettavat kehitystoimet, joilla pyritään parantamaan inhimillistä ja sosiaalista kehitystä ja ratkaisemaan makrotaloudellisia ja alakohtaisia ongelmia. Talouden rakenteeseen, toimielinten kehitykseen ja kansalaisyhteiskunnan vahvistamiseen vaikuttavat toimet ovat ensisijaisia, mukaan luettuina toimet, jotka koskevat demokratisoimista, yleissivistävää tai ammatillista koulutusta, elinikäistä oppimista, tiede-, kulttuuri- ja teknologiavaihtoa, ympäristöä, trooppisia metsiä, huumeiden torjuntakampanjoita, alueellista yhteistyötä, katastrofien ehkäisemistä ja jälleenrakennusta sekä kestävien energiamuotojen ja tieto- ja viestintäteknologian edistämistä.

Komissio julkaisee vuosittain toimintakertomuksen kaikista ulkomaanavun toimista.

Momentille otetaan lisäksi sellaisten monialaisten toimenpiteiden menot, joilla edistetään unionin ja Aasian kehitysmaiden välisen yhteistyön näkyvyyttä ja tiedotetaan siitä.

Momentille sisältyy myös tuki kansalaisyhteiskunnan kehittämiseen ja erityisesti tuki valtiosta riippumattomille järjestöille, jotka edistävät ja puolustavat huono-osaisten ryhmien, kuten naisten, lasten, etnisten vähemmistöjen ja vammaisten, oikeuksia.

Määräraha on tarkoitettu myös kattamaan pienille ja keskisuurille yrityksille suotuisan toimintailmapiiiriin edistäminen laillisilla omistusoikeuksilla, leikkaamalla byrokratiaa ja parantamalla luotonsaantia sekä tehostamalla pienten ja keskisuurten yritysten yhdistyksiä.

Määrärahan käyttö on riippuvainen unionin toiminnan perustana olevien periaatteiden kunnioittamisesta.

Määräraha on tarkoitettu unionin ja sen kumppanuusmaiden yhteisten etujen mukaisesti kattamaan erilaiset toimet, erityisesti teknisen avun, koulutuksen, teknologian siirron ja toimielinten tuen toimet, jotka liittyvät kaupan, energia-alan (erityisesti uusiutuvan energian), ympäristön, hallinnon jne. asioiden edistämiseen:

- taloudellisten, yhteiskunnallisten, kulttuuristen, oikeudellisten ja lainsäädännöllisten olosuhteiden parantamiseksi sekä unionin ja Aasian taloussuhteiden ja kaupan helpottamiseksi,
- alueellisen yhdentymisen edistämiseksi,
- toimintakyvyn vahvistamiseksi varsinkin vähiten kehittyneissä maissa, jotta niitä voidaan auttaa integroitumaan paremmin monenväliseen kaupankäyntijärjestelmään, mukaan luettuna niiden valmiuksien parantaminen Maailman kauppajärjestön (WTO) toimintaan osallistumiseksi,
- taitotiedon siirron ja osapuolien liike-elämän toimijoiden kohtaamisen ja yhteistyön edistämiseksi,
- kyseisten maiden ympäristön saattamiseksi suotuisammaksi talouden laajenemiselle ja kehitykselle,

- sosiaalisen kehityksen, sosiaalisen yhteenkuuluvuuden ja oikeudenmukaisen tulonjaon edistämiseksi,
- tieto- ja viestintäteknologian käytön lisäämisen edistämiseksi.

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan tulevat unionin aloitteet, joilla tuetaan ja edistetään jatkuvaa vuoropuhelua ja yhteistyötä unionin ja Intian yksityisen sektorin ja tutkimusyhteisöjen välillä monilla aloilla lujittamalla ja edistämällä kumppanuutta ja vaihtoja sekä tukemalla yhteisiä aloitteita ja parantamalla markkinoille pääsyä koskevaa tiedonkulkua kaupan ja investointien alalla ja etenkin Euroopan unionin ja Intian tulevan vapaakauppasopimuksen puitteissa.

Se kattaa myös sodan tai luonnonkatastrofien runtelemien lasten opetuksen.

Toimenpiteitä voidaan rahoittaa yhdessä valtiosta riippumattomien järjestöjen ja kansainvälisten järjestöjen kanssa.

Määräraha on tarkoitettu myös tukemaan katastrofien ennaltaehkäisyä ja riskien vähentämistä, ilmastonmuutokseen liittyvät riskit mukaan lukien.

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan unionin toimet Afganistanin jälleenrakennusprosessin yhteydessä.

Komissio valvoo unionin osuuteen tässä prosessissa liittyvien ehtojen noudattamista ja erityisesti Bonnin ja Petersbergin sopimuksen hengen ja kirjaimen täysimääräistä täytäntöönpanoa. Komissio ilmoittaa budjettivallan käyttäjälle tekemistään havainnoista ja johtopäätöksistä.

Määräraha on tarkoitettu myös tukemaan Afganistanin kansallista huumausaineiden valvontastrategiaa, mihin sisältyy oopiumin tuotannon lopettaminen Afganistanissa sekä oopiumiverkostojen ja laittomien, Eurooppaan johtavien vientireittien katkaiseminen ja tuhoaminen.

Varainhoitoasetuksen mukaisesti osa määrärahasta kattaa naisten tilanteen kohentamisen terveydenhuolto- ja koulutusalan toimia korostaen sekä naisten aktiivisen osallistumisen päätöksentekoon kaikilla aloilla ja tasoilla.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvioinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tuloksetjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää varainhoitoasetusta noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puitteissa tulleiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää sukupuolten tasa-arvoa ja naisten vaikutusmahdollisuuksien kasvattamista edistävien kansainvälisten ohjelmien rahoittamiseen muun muassa UN Women -järjestön kautta.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin päätöslauselma (2005/2207/INI), annettu 1 päivänä kesäkuuta 2006, pienistä ja keskisuurista yrityksistä kehitysmaissa (EUVL C 298 E, 8.12.2006, s. 171).

Alamomentti 19 10 01 01 — Yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
506 690 519	391 000 000	520 903 500	403 106 931	548 328 139,14	440 991 503,83

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Aasian kehitysmaissa, erityisesti sen köyhimmässä maissa, toteutettavat kehitystoimet, joilla pyritään parantamaan inhimillistä ja sosiaalista kehitystä ja ratkaisemaan makrotaloudellisia ja alakohtaisia ongelmia. Komissio pyrki kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) 5 artiklaa koskevan lausuman mukaisesti varmistamaan, että 20 prosenttia kehitysyhteistyön rahoitusvälineen piiriin kuuluvista maaohjelmista myönnettävästä avusta kohdennetaan tavoitteen mukaisesti perusasteen ja toisen asteen koulutukseen ja perusterveydenhuoltoon kyseisille aloille tarkoitettuna hanke-, ohjelma- tai talousarvioapuna ottaen huomioon kaikille maantieteellisille alueille tarkoitettu keskiarvo ja tunnustaen, että sääntönä on pidettävä jonkinasteista joustavuutta, esimerkiksi tapauksissa, joihin liittyy poikkeuksellista tukea.

Talouden rakenteeseen, toimielinten kehitykseen ja kansalaisyhteiskunnan vahvistamiseen vaikuttavat toimet ovat ensisijaisia, kuten demokratisoimista, peruskoulutuksen ja täydentävän koulutuksen tarjoamista pojille, tytöille ja naisille sekä vammaisille lapsille, ympäristöä, luonnonvarojen kestävää käyttöä, trooppiset metsät mukaan lukien, alueellista yhteistyötä, katastrofien ehkäisemistä ja riskien vähentämistä, ilmastonmuutokseen liittyvät riskit mukaan lukien, koskevat toimet, jälleenrakennustoimet sekä kestäviä energiamuotoja, ilmastonmuutoksen torjuntaa ja tieto- ja viestintäteknologiaa edistävät toimet.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös toimet, joilla edistetään konfliktien ehkäisyä ja ratkaisua sekä sovinnon rakentamista.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös sellaisten monialaisten toimenpiteiden menot, joilla edistetään unionin ja Aasian kehitysmaiden välisen yhteistyön näkyvyyttä ja tiedotetaan siitä.

Alamomentille sisältyy myös tuki kansalaisyhteiskunnan kehittämiseen ja erityisesti tuki valtiosta riippumattomille järjestöille, jotka edistävät ja puolustavat huono-osaisten ryhmien, kuten naisten, lasten, etnisten vähemmistöjen ja vammaisten, oikeuksia.

Se on tarkoitettu kattamaan myös tuki pienluottojärjestelmille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös valmiuksien lisäämistä koskevat toimet, joilla autetaan kehitysmaiden maataloustuottajia täyttämään unionin markkinoille pääsyn edellytykseksi asetetut eläinten ja kasvien terveyteen liittyvät unionin normit.

Määrärahan käyttö on riippuvainen unionin toiminnan perustana olevien periaatteiden kunnioittamisesta.

Se on tarkoitettu kattamaan myös talouden rakenteeseen ja toimielinten kehitykseen vaikuttavat toimet.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös teknisen avun, koulutuksen, teknologian siirron ja toimielinten tuen toimet, jotka liittyvät kaupan, energia-alan (erityisesti uusiutuvan energian), ympäristön, hallinnon jne. asioiden edistämiseen:

- alueellisen yhdentymisen edistämiseksi,
- toimintakyvyn vahvistamiseksi varsinkin vähiten kehittyneissä maissa, jotta niitä voidaan auttaa integroitumaan paremmin monenväliseen kaupankäyntijärjestelmään, mukaan luettuna niiden valmiuksien parantaminen Maailman kauppajärjestön (WTO) toimintaan osallistumiseksi,
- taitotiedon siirron edistämiseksi ja molempien osapuolten liike-elämän toimijoiden välisten yhteyksien ja yhteistyön edistämiseksi,
- sosiaalisen kehityksen, sosiaalisen yhteenkuuluvuuden ja oikeudenmukaisen tulonjaon edistämiseksi,
- tieto- ja viestintäteknologian käytön lisäämisen edistämiseksi,
- kansalaisyhteiskunnan kehittämisen edistämiseksi, vähän edustettuina olevien ryhmien kannustamiseksi osallistumaan kansalaisyhteiskuntaan ja poliittiseen järjestelmään, kaikkien syrjinnän muotojen torjumiseksi sekä naisten ja lasten ja muiden erityisen haavoittuvien ryhmien, vammaiset ja ikääntyneet mukaan lukien, oikeuksien vahvistamiseksi.

Se on tarkoitettu kattamaan myös sodan tai luonnonkatastrofien runtelemien lasten opetus.

Toimenpiteitä voidaan rahoittaa yhdessä valtiosta riippumattomien järjestöjen ja kansainvälisten järjestöjen kanssa.

Osa määrärahasta on tarkoitettu käytettäväksi varainhoitoasetusta noudattaen naisten tilanteen kohentamiseen terveydenhuolto- ja koulutusalan toimia korostaen sekä toimiin, joilla edistetään naisten aktiivista osallistumista päätöksentekoon kaikilla aloilla ja tasoilla.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää jalkaväkimiinojen, sodan räjähtämättömien jäänteiden sekä laittomien pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonta- ja poistamistoimiin.

Kun apua tarjotaan talousarvion muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää Pakistanin kristittyjen ja muiden uskonnollisten vähemmistöjen tilanteen parantamiseen.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää varainhoitoasetusta noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puitteissa tulneiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Alamomentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvioinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää sukupuolten tasa-arvoa ja naisten vaikutusmahdollisuuksien kasvattamista edistävien kansainvälisten ohjelmien rahoittamiseen muun muassa UN Women -järjestön kautta.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitys yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Alamomentti 19 10 01 02 — Apu Afganistanin kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
201 000 000	139 000 000	198 915 000	152 729 442	200 000 000,00	130 962 145,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin toimet Afganistanin jälleenrakentamisen yhteydessä. Sitä täydennetään muiden lukujen ja momenttien määrärahoilla, joihin sovelletaan eri menettelyjä.

Komissio valvoo unionin osuuteen tässä prosessissa liittyvien ehtojen noudattamista ja erityisesti Bonn-prosessin jälkeisen toimintasuunnitelman täysimääräistä täytäntöönpanoa. Se tiedottaa budjettivallan käyttäjälle kaikista havainnoistaan ja päätelmistään.

Määrärahalla on tarkoitus tukea sosiaalialan peruspalveluja ja talouden kehittämistä Afganistanissa.

Määrärahalla on myös tarkoitus tukea Afganistanin kansallista huumausaineiden valvontastrategiaa, mihin sisältyy oopiumin tuotannon lopettaminen Afganistanissa sekä oopiumiverkostojen ja laittomien, Eurooppaan johtavien vientireittien katkaiseminen ja tuhoaminen.

Merkittävä osa määrärahasta on osoitettava yksinomaan rahoitukseen, jolla käynnistetään viisivuotissuunnitelma oopiumin viljelyn asteittaiseksi lopettamiseksi korvaamalla se vaihtoehtoisilla viljelykasveilla, jotta tällä alalla saataisiin todennettavissa olevia tuloksia Euroopan parlamentin Afganistania koskevasta uudesta strategiasta 16 päivänä joulukuuta 2010 hyväksymässä mietinnössä esittämien vaatimusten mukaisesti.

Määrärahalla on myös tarkoitus rahoittaa unionin osallistuminen prosesseihin, joiden ansiosta afganistanilaiset pakolaiset tai hätäsiirtolaiset voivat palata kotimaahansa tai alkuperäisille asuinalueilleen, Euroopan yhteisön Tokiossa tammikuussa 2002 pidetyssä konferenssissa tekemien sitoumusten mukaisesti.

Määrärahalla on myös tarkoitus rahoittaa afganistanilaisten naisten oikeuksien puolesta pitkään toimineiden naisjärjestöjen toimintaa.

Unionin olisi lisättävä Afganistanille antamaansa rahoitusapua tietyillä aloilla, kuten terveydenhuolto (sairaaloitten rakentaminen ja kunnostaminen, lapsikuolleisuuden ehkäisy) ja pienet ja keskisuuret infrastruktuurihankkeet (tieverkoston korjaaminen, jokien

pengertäminen jne.), sekä rahoitusta työsuhde- ja elintarviketurvaa koskevien järjestelmien täytäntöönpanolle.

Osa määrärahasta on tarkoitettu käyttämään katastrofien riskien vähentämisen valtavirtaistamiseen, joka perustuu katastrofialttiiden maiden vastuullisuuteen ja kansallisiin strategioihin.

Osa määrärahasta on tarkoitettu käytettäväksi varainhoitoasetusta noudattaen naisten tilanteen kohentamiseen terveydenhuolto- ja koulutusalan toimia korostaen sekä toimiin, joilla edistetään naisten aktiivista osallistumista päätöksentekoon kaikilla aloilla ja tasoilla.

Erityistä huomiota kiinnitetään myös naisten ja tyttöjen tilanteeseen kaikkien näillä määrärahoilla tuettujen muiden toimien ja hankkeiden yhteydessä.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Alamomentti 19 10 01 03 — Valmistelutoimi – Liiketoimintaa ja tiedettä koskeva vaihto Intian kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	3 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 883 070,20

Selvitysosa

Valmistelutoimi on tarkoitettu tukemaan vaihtoa eurooppalaisten ja intialaisten liikeyritysten ja tutkimuslaitosten välillä. Tämä on tärkeää, kun otetaan huomioon unionin liikeyritysten ja tutkijoiden välisten yhteyksien parantaminen nopeasti kasvavien talouksien, kuten Intian kanssa. Toimi vastaa Euroopan parlamentin 18 päivänä toukokuuta 2006 antaman päätöslauselman (Euroopan parlamentin päätöslauselma vuoden 2007 talousarviosta: komission kertomus vuosittaisesta toimintastrategiasta (EUVL C 297 E, 7.12.2006, s. 357)) 4 kohtaa, jossa todetaan, ettei ole kiinnitetty ”tarpeeksi huomiota maailmanlaajuisessa taloudessa ja erityisesti Kiinan ja Intian kaltaisissa kehittyvissä kansantalouksissa käynnissä oleviin suunnattomiin ja erittäin nopeisiin muutoksiin”.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 19 10 01 04 — Valmistelutoimi – Liiketoimintaa ja tiedettä koskeva vaihto Kiinan kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	3 700 000	p.m.	3 300 000	0,—	2 898 243,18

Selvitysosa

Valmistelutoimi on tarkoitettu tukemaan Euroopan ja Kiinan yritysjohtajien sekä yliopistoissa ja tutkimuslaitoksissa toimivien tiedemiesten vaihtoa. Tämä on tärkeää, kun otetaan huomioon unionin liikeyritysten ja tutkijoiden välisten yhteyksien parantaminen nopeasti kasvavien talouksien, kuten Kiinan kanssa. Toimi vastaa Euroopan parlamentin 18 päivänä toukokuuta 2006 antaman päätöslauselman (Euroopan parlamentin päätöslauselma vuoden 2007 talousarviosta: komission kertomus vuosittaisesta

toimintastrategiasta (EUVL C 297 E, 7.12.2006, s. 357)) 4 kohtaa, jossa todetaan, ettei ole kiinnitetty ”tarpeeksi huomiota maailmanlaajuisessa taloudessa ja erityisesti Kiinan ja Intian kaltaisissa kehittyvissä kansantalouksissa käynnissä oleviin suunnattomiin ja erittäin nopeisiin muutoksiin”.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 19 10 01 05 — Valmistelutoimi – Yhteistyö keskitason tuloryhmään kuuluvien Aasian maiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	550 000	p.m.	530 000	0,—	590 992,77

Selvitysosa

Määräraha kattaa keskitason tuloryhmään kuuluvien ja muiden Aasian kehitysmaiden kanssa toteutettavat yhteistyötoimet, jotka eivät täytä OECD:n kehitysapukomitean (OECD/DAC) vahvistamia julkisen kehitysavun kriteereitä ja jotka eivät näin ollen kuulu kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) 2 artiklan 4 kohdan soveltamisalaan, ja etenkin yhteistyötoimet aloilla, jotka ovat itsenäisesti kehityskelpoisia, jolloin unionin yleisestä talousarviosta tehtävät investoinnit eivät edistä köyhyyden torjumista Aasian maissa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 15 päivänä helmikuuta 2007, Malesiaa, Brasiliaa ja Pakistania koskevista maakohtaisista strategia-asiakirjoista ja maaohjelmista (EUVL C 287 E, 29.11.2007, s. 374).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2007, Aasiaa koskevasta alueellisesta strategia-asiakirjasta ja monivuotisesta alueohjelmasta (EUVL C 146 E, 12.6.2008, s. 257).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 25 päivänä lokakuuta 2007, luonnoksesta komission päätökseksi Irakia koskevasta erityistoimenpiteestä vuodeksi 2007 (EUVL C 263 E, 16.10.2008, s. 624).

Alamomentti 19 10 01 06 — Valmistelutoimi: Euroopan unioni–Aasia – Poliitiikan ja käytännön integrointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	300 000	p.m.	200 000	0,—	225 226,88

Selvitysosa

Valmistelutoimen tarkoituksena on tarjota integroiva lähestymistapa Euroopan unioni–Aasia-politiikan kehittämiseen ja käytäntöön. Tämä Eurooppalaisen Aasian tutkimusinstituutin kehittämä holistinen lähestymistapa liittyy toimiin, jotka katetaan useilla eri oikeusperustoilla ja jotka on lokeroitu eri budjettikohtiin.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 19 10 02 — Yhteistyö Keski-Aasian kehitysmaiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
100 300 000	62 000 000	105 232 000	72 546 485	93 938 166,29	66 298 539,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan hallituksille, instituutioille, valtioista riippumattomille järjestöille ja yksityissektorille suunnattujen sellaisten tukitoimien rahoitus tai osarahoitus, joiden tarkoituksena on tukea köyhyyden vähentämistä, ihmisoikeuksien edistämistä ja suojelua sekä markkinatalouteen siirtymistä, vahvistaa kansanvaltaa ja oikeusvaltiota ja edistää konfliktien ehkäisyä ja ratkaisua sekä sovinnon rakentamista kumppanuusvaltioissa.

Edellä mainitut toimet koskevat muun muassa tukea institutionaaliin, oikeudellisiin ja hallinnollisiin uudistuksiin, yksityissektorille, talouden kehittämiseen, siirtymävaiheen sosiaalisten vaikutusten lieventämiseen kuten sosiaalialan uudistamiseen, infrastruktuuriverkkojen kehittämiseen, ympäristönsuojelun ja luonnonvarojen hoidon tehostamiseen, kestävien energiamuotojen käyttöön, ilmastonmuutoksen torjuntaan, katastrofien ehkäisemiseen ja riskien vähentämiseen, ilmastonmuutokseen liittyvät riskit mukaan luettuina, sekä maaseudun talouden kehittämiseen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös sosiaalisiin peruspalveluihin kuuluvat toimet, kuten peruskoulutus, perusterveydenhuolto, lisääntymisterveys, HIV/AIDS mukaan lukien, pakkoaborttien, naisten sukupuolielinten silpomisen ja pakkosterilisoinnin torjunta, perusvesihuolto ja perusluonteiset saniteettitoimet.

Osa määrärahasta olisi käytettävä varainhoitoasetusta noudattaen kansanvallan ja oikeusvaltioperiaatteen edistämiseen.

Osa määrärahasta käytetään jalkaväkimiinojen, sodan räjähtämättömien jäänteiden sekä laittomien pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonta- ja poistamistoimiin.

Määräraha kattaa myös valmiuksien lisäämistä koskevat toimet, joilla autetaan kehitysmaiden maataloustuottajia täyttämään unionin markkinoille pääsyn edellytykseksi asetetut eläinten ja kasvien terveyteen liittyvät unionin normit.

Kun apua tarjotaan talousarviotuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen.

Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvoinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää varainhoitoasetusta noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puiteissa tulleiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Momentti 19 10 03 — Yhteistyö Irakin, Iranin ja Jemenin kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
45 500 000	26 300 000	52 651 000	38 182 361	38 947 000,00	25 542 971,88

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet Irakissa ja Jemenissä sekä komission alueesta parhaillaan tekemän analyysin perusteella mahdollisesti rajattuja, inhimilliseen ja sosiaaliseen kehitykseen liittyviä toimia Iranissa. Irakissa määräraha on tarkoitettu kattamaan Irakin jälleenrakentamiseen liittyvät unionin toimet. Jemenissä toimet keskitetään hyvän hallintotavan edistämiseen ja köyhyiden torjuntaan (tuki sosiaali- ja yksityissektorille).

Määräraha kattaa myös valmiuksien lisäämistä koskevat toimet, joilla autetaan kehitysmaiden maataloustuottajia täyttämään unionin markkinoille pääsyn edellytykseksi asetetut eläinten ja kasvien terveyteen liittyvät unionin normit.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Määrärahaa käytettäessä on otettava huomioon Euroopan parlamentin EU:n Iranin strategiasta 10 päivänä maaliskuuta 2011 antama päätöslauselma (2010/2050(INI)), jotta voidaan valmistella edellytyksiä unionin tulevan edustuston avaamiselle Iraniin.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvoinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Osa määrarahasta on tarkoitus käyttää varainhoitoasetusta noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puitteissa tulneiden kokoneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Osa määrarahasta on tarkoitus käyttää sukupuolten tasa-arvoa ja naisten vaikutusmahdollisuuksien kasvattamista edistävien kansainvälisten ohjelmien rahoittamiseen muun muassa UN Women -järjestön kautta.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2011, EU:n Iranin strategiasta (2010/2050(INI)).

Momentti 19 10 04 — Muu yhteistyö kuin virallinen kehitysapu (Aasia, Keski-Aasia, Irak, Iran ja Jemen)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
29 500 000	13 000 000	18 500 000	4 543 701	0,—	0,—

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus tukea kehitysyhteistyöhön kuulumattomia toimia, joilla pyritään läheisempään yhteistoimintaan kumppaneiden kanssa kahdenvälisissä, alueellisissa tai monenvälisissä asioissa, sekä rahoittaa EU:n yritysten kansainvälistymisen koordinoituafoorumin toimintaa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1338/2011, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, teollistuneiden ja muiden korkean tulotason maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1934/2006 muuttamisesta (EUVL L 347, 30.12.2011, s. 21).

LUKU 19 11 — TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI ULKOSUHTEIDEN TOIMINTALOHKOLLE

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
19 11	Toimintastrategia ja koordinointi ulkosuhteiden toimintalohkolle								
19 11 01	Unionin avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet	4	14 840 000	12 000 000	14 000 000	11 454 708	14 000 000,00	14 267 694,23	118,90 %
19 11 02	EU-tiedotus – Ulkosuhteet	4	12 300 000	12 300 000	11 500 000	13 077 458	11 748 247,13	12 241 672,02	99,53 %
19 11 03	Euroopan unioni maailmassa	4	1 490 000	1 200 000	2 500 000	3 913 692	1 659 996,00	1 262 723,40	105,23 %
	Luku 19 11 — Yhteensä		28 630 000	25 500 000	28 000 000	28 445 858	27 408 243,13	27 772 089,65	108,91 %

Momentti 19 11 01 — Unionin avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 840 000	12 000 000	14 000 000	11 454 708	14 000 000,00	14 267 694,23

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan arvioinnin, seurannan ja tukitoimenpiteet kehitys yhteistyötoimien, -strategioiden ja -politiikkojen ohjelmasuunnittelun, valmistelun ja täytäntöönpanon eri vaiheissa eli

- tuloksellisuus-, tehokkuus-, merkityksellisyys-, vaikuttavuus- ja elinkelpoisuusselvitykset,
- toimien seuranta täytäntöönpanon aikana ja sen jälkeen,
- meneillään olevien toimien seurantarjestelmien, -menetelmien ja -käytäntöjen laadun parantamiseen tähtäävät tukitoimet ja tulevien toimien valmistelu,
- arvioinneissa esitettyjä tuloksia, päätelmiä ja suosituksia koskevan palautteen ja tiedon välittäminen päätöksentekoprosessiin,
- menetelmien kehittäminen arviointien laadun ja käyttöarvon parantamiseksi mukaan lukien tähän liittyvä tutkimus, palaute, tiedotus ja koulutus.

Määräraha kattaa myös komission ulkomaanavun alalla täytäntöön panemien ohjelmien ja hankkeiden hallintoon kohdistuvien tarkastustoimien rahoituksen. Se kattaa myös sellaisten koulutustoimien rahoituksen, joissa keskitytään unionin ulkopuolelle suuntautuvaa apua säätelevien sääntöjen erityispiirteisiin ja joita järjestetään ulkopuolisille tilintarkastajille.

Lisäksi määrärahalta on tarkoitus tukea myös jatkuvia pyrkimyksiä kehittää kehitys yhteistyötä koskevia uusia vaikutusmittareita ja -indikaattoreita.

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä, menetelmien kehittämisestä, asiantuntijakokouksista ja tiedonjako- ja koulutustoimista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät ulkoisen avun ohjelmien suunnitteluun ja täytäntöönpanoon ja etenkin hanke- ja ohjelmasyklin hallintaan ja valmiuksien kehittämiseen.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen

talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 19 11 02 — EU-tiedotus – Ulkosuhteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 300 000	12 300 000	11 500 000	13 077 458	11 748 247,13	12 241 672,02

Selvitysosa

Tämän budjettikohdan yhteydessä toteutettavat tiedotustoimet voidaan jakaa kahteen pääluokkaan: päätoimipaikasta käsin toteutettavat monialaiset toimet ja logistiikkatuki sekä unionin edustustojen toteuttamat toimet kolmansissa maissa ja suhteessa kansainvälisiin järjestöihin.

Päätoimipaikasta käsin toteutettavia toimia ovat

- Euroopan unionin vierailuohjelma (EUVP), jota Euroopan parlamentti ja komissio toteuttavat yhdessä ja johon osallistuu vuosittain noin 170 unionin edustustojen valitsemaa henkilöä tarkoituksenaan tutustua unioniin vierailemalla Euroopan parlamentissa ja komissiossa; vierailu tapahtuu vierailijan tarpeisiin muokatun yksilöllisen teemaohjelman mukaisesti,
- keskeisimpiä aiheita koskevien julkaisujen tuotanto ja levitys vuosiohjelman yhteydessä,
- audiovisuaalisen aineiston tuotanto ja levitys,
- sähköisten viestimien kautta leviävän tiedon kehitys (internet ja sähköpostijärjestelmät),
- toimittajaryhmille tarkoitettujen vierailukäyntien järjestäminen,
- tuki mielipidevaikuttajien toteuttamille tiedotustoimille unionin painopisteiden mukaisesti,

Komissio jatkaa farsinkielisten uutislähetysten rahoittamista.

Kolmansissa maissa sijaitsevien unionin edustustojen toteuttamat hajautetut toimet, jotka kohdistuvat kansainvälisiin järjestöihin

Unionin edustustot laativat vuosittain kutakin aluetta ja maata koskevien viestintätavoitteiden mukaisen ehdotuksen viestintäsuunnitelmaksi, jolle osoitetaan päätoimipaikan hyväksymisen jälkeen määrärahat talousarviosta ja joka kattaa seuraavat toimet:

- verkkosivut,
- suhteet viestimiin (lehdistöilaisuudet, seminaarit, radio-ohjelmat jne.),
- tietotuotteet (muut julkaisut, graafinen materiaali jne.),
- tapahtumien järjestäminen kulttuuritoimet mukaan luettuina,
- tiedotteet,
- tiedotuskampanjat.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 19 11 03 — Euroopan unioni maailmassa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 490 000	1 200 000	2 500 000	3 913 692	1 659 996,00	1 262 723,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ensisijaiset tiedotus- ja viestintätoimet, jotka on suunnattu unionin kansalaisille ja joissa unionin ulkopoliittikoja käsitellään kokonaisuudessaan.

Tiedotustoimien aihealueet luetaan jäljempänä, mutta niihin voi kuulua myös muita unionin ulkosuhteisiin liittyviä kysymyksiä erityisesti unionin ulkopoliittikan tulevaisuuden alalla:

- ulkomaanavun heikon julkisen kuvan parantaminen. Tavoitteena on tehdä selväksi, että ulkomaanapu on olennainen osa unionin tehtävää ja yksi ratkaisevista toiminta-aloista, joiden perusteella unioni ja sen merkitys maailmassa määritellään, sekä tuoda esiin sitä, että unioni tuottaa unionin kansalaisten puolesta tuntuja tuloksia köyhyyden vähentämiseksi ja korkeatasoisen kestävän kehityksen edistämiseksi koko maailmassa,
- Euroopan naapuruuspolitiikka (ENP). Euroopan naapuruuspolitiikka otettiin käyttöön neuvostolle ja Euroopan parlamentille 11 päivänä maaliskuuta 2003 annetun komission tiedonannon ”Laajempi Eurooppa ja naapuruus: uusi kehys suhteille EU:n itäisiin ja eteläisiin naapureihin” (COM(2003) 104 final) perusteella. Tähän toimintoon kuuluvien toimien avulla on edelleen tarkoitus tiedottaa unionin toimista Euroopan naapuruuspolitiikan yhteydessä,
- neuvoston kanssa yhteistyössä toteutettavat tiedotustoimet yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan tavoitteista ja kehityksestä,
- kansalaisyhteiskunnan edustajille tarkoitettujen vierailukäyntien järjestäminen.

Komissio on antanut kaksi tiedonantoa Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle Euroopan unionin tiedotus- ja viestintäpolitiikan uudesta yhteistyökehiksestä (COM(2001) 354 final ja COM(2002) 350 final). Tiedonannoissa ehdotetaan institutionaalisen yhteistyökehiksen luomista toimielinten välille sekä toimielinten ja jäsenvaltioiden välille, jotta ne voisivat yhdessä laatia unionille tiedotus- ja viestintästrategian.

Toimielinten yhteinen tiedotustyöryhmä, jonka puheenjohtajina toimivat Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio, määrittelee yhteiset suuntaviivat unionia koskevalle toimielinten tiedotus- ja viestintäyhteistyölle. Työryhmä koordinoi kansalaisille suunnattuja keskitettyjä ja hajautettuja tiedotushankkeita ja ilmoittaa vuosittain seuraavien vuosien keskeiset tavoitteet komission laatiman kertomuksen perusteella.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1049/2001, annettu 30 päivänä toukokuuta 2001, Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi (EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43).

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 19 49 — ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
19 49	Entisen varainhoitoasetuksen mukaisesti sidotut ohjelmien hallintomenot								
19 49 04	Ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot								
19 49 04 04	Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa – Hallintomenot	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
19 49 04 05	Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Etelä-Amerikan kehitysmaiden kanssa – Hallintomenot	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
19 49 04 06	Tuki Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaille – Hallintomenot	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	

19 49 04 12	MEDA (Välimeren alueen kolmansien maiden taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden uudistamisen liitännäistoimenpiteet) — Hallintomenot	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
			p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
			p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	<i>Momentti 19 49 04 — Yhteensä</i>							
	Luku 19 49 — Yhteensä							

Momentti 19 49 04 — Ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 19 49 04 04 — Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentilta 19 01 04 04 (entiset momentit B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A ja B7-3 0 4 A), johon aiemmin kuului jaksotettuja määrärahoja, tehtyjen sitoumusten maksattaminen.

Alamomentti 19 49 04 05 — Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Etelä-Amerikan kehitysmaiden kanssa – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentilta 19 01 04 05 (entiset momentit B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A ja B7-3 1 3 A), johon aiemmin kuului jaksotettuja määrärahoja, tehtyjen sitoumusten maksattaminen.

Alamomentti 19 49 04 06 — Tuki Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaille – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentilta 19 01 04 07 (entinen momentti B7-5 2 0 A), johon aiemmin kuului jaksotettuja määrärahoja, tehtyjen sitoumusten maksattaminen.

Alamomentti 19 49 04 12 — MEDA (Välimeren alueen kolmansien maiden taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden uudistamisen liitännäistoimenpiteet) — Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentilta 19 01 04 06 (entinen momentti B7-4 1 0 A), johon aiemmin kuului jaksotettuja määrärahoja, tehtyjen sitoumusten maksattaminen.

OSASTO 20 — KAUPPA

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 01	Kauppan toimintalohkon hallintomenot 40 01 40		95 099 045	95 099 045	93 019 275 37 417 93 056 692	93 019 275 37 417 93 056 692	93 332 465,75	93 332 465,75
20 02	Kauppapolitiikka	4	13 500 000	11 500 000	11 125 000	8 495 576	12 737 955,41	11 091 449,23
	Osasto 20 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		108 599 045	106 599 045	104 144 275 37 417 104 181 692	101 514 851 37 417 101 552 268	106 070 421,16	104 423 914,98

LUKU 20 01 — KAUPAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
20 01 20 01 01	Kauppan toimintalohkon hallintomenot Menot kaupan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä					
20 01 01 01	Menot kauppapolitiikan pääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	49 112 626	47 265 499	47 087 246,25	95,88 %
20 01 01 02	Menot unionin lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	14 089 743	13 244 517	13 578 721,21	96,37 %
	<i>Momentti 20 01 01 — Yhteensä</i>		63 202 369	60 510 016	60 665 967,46	95,99 %
20 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kaupan toimintalohkossa					
20 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö kauppapolitiikan pääosastossa	5	3 258 902	3 531 000	3 644 532,45	111,83 %
20 01 02 02	Kauppapolitiikan pääosaston ulkopuolinen henkilöstö unionin edustustoissa	5	6 459 410	6 484 544	5 962 614,00	92,31 %
20 01 02 11	Kauppapolitiikan pääosaston muut hallintomenot 40 01 40	5	4 388 200	4 359 091	4 833 871,40	110,16 %
20 01 02 12	Kauppapolitiikan pääosaston muut hallintomenot unionin edustustoissa	5	1 541 546	1 634 953	1 756 286,00	113,93 %
	<i>Momentti 20 01 02 — Yhteensä</i> 40 01 40		15 648 058	16 009 588	16 197 303,85	103,51 %
20 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot, rakennukset ja niihin liittyvät menot kaupan toimintalohkossa					
				37 417 16 047 005		

20 01 03 01	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot kauppapolitiikan pääosastossa	5	3 052 323	3 017 820	3 549 750,94	116,30 %
20 01 03 02	Kauppapolitiikan pääosaston rakennukset ja niihin liittyvät menot unionin edustustoissa	5	12 766 295	13 051 851	12 516 963,00	98,05 %
	<i>Momentti 20 01 03 — Yhteensä</i>		15 818 618	16 069 671	16 066 713,94	101,57 %
20 01 04	Kaupan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
20 01 04 01	Ulkoiset kauppasuhteet, kolmansien maiden markkinoille pääsy mukaan luettuna – Hallintomenot	4	430 000	430 000	402 480,50	93,60 %
	<i>Momentti 20 01 04 — Yhteensä</i>		430 000	430 000	402 480,50	93,60 %
	Luku 20 01 — Yhteensä		95 099 045	93 019 275	93 332 465,75	98,14 %
	40 01 40			37 417		
	Yhteensä + varaus			93 056 692		

Momentti 20 01 01 — Menot kaupan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti 20 01 01 01 — Menot kauppapolitiikan pääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
49 112 626	47 265 499	47 087 246,25

Alamomentti 20 01 01 02 — Menot unionin lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
14 089 743	13 244 517	13 578 721,21

Momentti 20 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kaupan toimintalohkossa

Alamomentti 20 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö kauppapolitiikan pääosastossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 258 902	3 531 000	3 644 532,45

Alamomentti 20 01 02 02 — Kauppapolitiikan pääosaston ulkopuolinen henkilöstö unionin edustustoissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 459 410	6 484 544	5 962 614,00

Alamomentti 20 01 02 11 — Kauppapolitiikan pääosaston muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
20 01 02 11	4 388 200	4 359 091	4 833 871,40
40 01 40		37 417	

Yhteensä	4 388 200	4 396 508	4 833 871,40
----------	-----------	-----------	--------------

Alamomentti 20 01 02 12 — Kauppapolitiikan pääosaston muut hallintomenot unionin edustustoissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 541 546	1 634 953	1 756 286,00

Momentti 20 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot, rakennukset ja niihin liittyvät menot kaupan toimintalohkossa

Alamomentti 20 01 03 01 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot kauppapolitiikan pääosastossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 052 323	3 017 820	3 549 750,94

Alamomentti 20 01 03 02 — Kauppapolitiikan pääosaston rakennukset ja niihin liittyvät menot unionin edustustoissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
12 766 295	13 051 851	12 516 963,00

Momentti 20 01 04 — Kaupan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 20 01 04 01 — Ulkoiset kauppasuhteet, kolmansien maiden markkinoille pääsy mukaan luettuna – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
430 000	430 000	402 480,50

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin. Esimerkkinä mainittakoon kauppapolitiikan pääosaston internetsivuston ylläpito.

Määräraha kattaa lisäksi momentin 20 02 01 hallintoon liittyvät menot.

LUKU 20 02 — KAUPPOLIITTIKKA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
20 02	Kauppoliitikka								
20 02 01	<i>Ulkoiset kauppasuhteet, kolmansien maiden markkinoille pääsy mukaan luettuna</i>	4	9 000 000	8 500 000	7 300 000	7 159 193	8 237 955,41	8 268 043,41	97,27 %
20 02 03	<i>Kauppan alan apu – Monenväliset aloitteet</i>	4	4 500 000	3 000 000	3 825 000	1 336 383	4 500 000,00	2 823 405,82	94,11 %
	Luku 20 02 — Yhteensä		13 500 000	11 500 000	11 125 000	8 495 576	12 737 955,41	11 091 449,23	96,45 %

Momentti 20 02 01 — Ulkoiset kauppasuhteet, kolmansien maiden markkinoille pääsy mukaan luettuna

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 000 000	8 500 000	7 300 000	7 159 193	8 237 955,41	8 268 043,41

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraavien toimien tukemiseen:

Nykyisten ja uusien monen- ja kahdenvälisten kauppaneuvottelujen käymistä tukevat toimet

Toimien tavoitteena on vahvistaa unionin neuvotteluasemaa nykyisissä monenvälisissä kauppaneuvotteluissa (Dohan kehitysohjelman yhteydessä) sekä nykyisissä ja uusissa kahdenvälisissä ja alueellisissa kauppaneuvotteluissa ja varmistaa, että unionin politiikka perustuu laaja-alaiseen ja ajan tasalla olevaan asiantuntijatietoon, sekä muodostaa liittoutumia näiden neuvottelujen saattamiseksi päätökseen menestyksekkäästi, mukaan luettuina

- asiantuntijaselvitykset ja seminaarit, jotka liittyvät politiikan ja neuvottelukantojen valmisteluun sekä nykyisten ja uusien kauppaneuvottelujen käymiseen,
- johdonmukaisen ja laajan tiedotusstrategian kehittäminen ja täytäntöönpano unionin kauppolitiikan edistämiseksi ja sen yksityiskohtien ja tavoitteiden sekä nykyisten neuvottelukantojen tuntemuksen parantamiseksi sekä unionissa että sen ulkopuolella.

Kauppasopimuksiin ja -politiikkaan liittyvät selvitykset, arvioinnit ja vaikutustenarvioinnit

Toimet, joiden avulla varmistetaan, että unionin kauppolitiikassa otetaan asianmukaisesti huomioon ennako- ja jälkiarviointien tulokset, mukaan luettuina

- mahdollisia uusia lainsäädäntöehdotuksia varten tehtävät vaikutustenarvioinnit sekä nykyisten neuvottelujen tueksi laadittavat kestäväan kehitykseen kohdistuvien vaikutusten arvioinnit, joissa tarkastellaan kauppaneuvottelujen vaikutusta kestäväan kehitykseen ja joiden perusteella voidaan tarvittaessa ehdottaa rinnakkaistoimenpiteitä tietyille maille tai aloille aiheutuvien kielteisten vaikutusten torjumiseksi,
- kauppolitiikan pääosaston monivuotisen arviointiohjelman mukaisesti laadittavat arvioinnit pääosaston toimintalinjoista ja käytänteistä.

Kehitysmaille suunnattu kauppaan liittyvä tekninen apu, koulutus ja muut valmiuksien kehittämistoimet

Toimet, joilla pyritään parantamaan kehitysmaiden valmiuksia osallistua kansainvälisiin, kahdenvälisiin tai kahden alueen välisiin kauppaneuvotteluihin, panna täytäntöön kansainvälisiä kauppasopimuksia ja osallistua maailman kauppajärjestelmään, mukaan luettuina

- hankkeet, joihin liittyy kehitysmaiden viranomaisille ja toimijoille suunnattua koulutusta ja valmiuksien kehittämistoimia pääasiassa terveys- ja kasvinsuojelutoimien alalla,
- sellaisten kulujen korvaaminen, jotka ovat aiheutuneet jäsenvaltioiden asiantuntijoille kehitysmaiden viranomaisten ja toimijoiden opastamisesta terveys- ja kasvinsuojelutoimien ja muiden kauppaan liittyvien toimenpiteiden noudattamisessa,

- kehitysmaiden kansalaisten kauppaa-asioita koskevan tietämyksen ja asiantuntemuksen parantamiseen tähtäävien foorumien ja kokousten osallistumiskustannusten korvaaminen,
- kehitysmaiden teollisuudelle unionin markkinoille pääsyä koskevaa tietoa jakavan ja kyseisen teollisuuden kansainvälisen kauppajärjestelmän tarjoamien markkinatilaisuuksien hyödyntämisyrittämiä edistävän vientineuvontapalvelun hallinnointi, jatkokehittäminen ja tunnetuksi tekeminen,
- kauppaan liittyvät teknisen avun ohjelmat Maailman kauppajärjestön (WTO:n) puitteissa ja muissa kansainvälisissä järjestöissä, erityisesti WTO:n Trust Fund -rahastoissa,
- kehitysmaissa valtiollisille ja valtiosta riippumattomille toimijoille (kansalaisyhteiskunnan ja elinkeinoelämän toimijat mukaan luettuina) suunnattavat tiedotus- ja edistämistoimet ja seminaarit, joissa tehdään tilannekatsaus nykyisiin neuvotteluihin ja/tai nykyisten sopimusten täytäntöönpanoon,
- tutkimus kestävän kaupan varmistavien järjestelmien vaikutuksesta kehitysmaiden tuottajiin ja työntekijöihin (myös sertifiointijärjestelmien kustannusten ja hyötyjen vertaileva analyysi) sekä kuluttajien näkemys niistä,
- tekninen apu ja valmiuksien kerryttäminen tuottajille ja tuottajajärjestöille tai -osuuskunnille tavoitteena parempi markkinoille pääsy (esimerkiksi standardien ja määräysten noudattamisen osalta),
- neuvojen antaminen päätöksentekijöille parhaista tavoista varmistaa kehitysmaiden pientuottajien ja työntekijöiden erityisintressien näkyvyys kaikilla toimintaloikoilla ja sellaisen toimintaympäristön edistäminen, joka suosii tuottajien pääsyä kestävän kaupan varmistaviin järjestelmiin.

Markkinoille pääsyä koskevan unionin strategian toteuttamista tukevat markkinoille pääsyyn liittyvät toimet

Markkinoille pääsyä koskevan unionin strategian tukitoimet; strategialla pyritään poistamaan tai alentamaan kaupan esteitä, yksilöimään kaupan rajoituksia kolmansissa maissa ja tarvittaessa poistamaan tällaisia esteitä. Näitä toimia voivat olla

- talouselämän toimijoille tarkoitettujen markkinoille pääsyä koskevan verkkotietokannan ylläpito ja kehittäminen; tietokannassa luetellaan kaupan esteet ja annetaan muita tietoja unionin vientiin ja viejiin vaikuttavista asioista; tietokantaa varten tarvittavien tietojen ja asiakirjojen hankinta,
- keskeisimpien markkinoiden erilaisten kaupan esteiden erityinen analysointi, minkä yhteydessä tarkastellaan, kuinka kolmannet maat noudattavat kansainvälisistä kauppasopimuksista johtuvia velvoitteitaan, neuvottelujen valmisteluihin liittyen,
- kokoukset, seminaarit ja muut tiedotustoimet (kuten tutkimusten, tietopakettien, julkaisujen ja esitteiden tuottaminen ja levittäminen) yritysten, jäsenvaltioiden virkamiesten ja muiden toimijoiden informoimiseksi kaupan esteistä ja sellaisista kauppapoliittisista välineistä, joiden tavoitteena on suojata unionia polkumyynnin ja vientitukien kaltaisilta epäterveiltä kaupan käytännöiltä,
- Euroopan teollisuuden tukeminen sen järjestäessä toimintaa, jonka aiheena ovat erityisesti markkinoille pääsyyn liittyvät kysymykset.

Voimassa olevien sääntöjen täytäntöönpanoa ja kauppavelvoitteiden seuranta tukevat toimet

Toimien avulla tuetaan nykyisten kauppasopimusten täytäntöönpanoa ja sellaisten oheisjärjestelmien täytäntöönpanoa, jotka mahdollistavat kyseisten sopimusten tehokkaan täytäntöönpanon, sekä sellaisten tutkimusten ja tarkastuskäyntien toteuttamista, joiden avulla varmistetaan, että kolmannet maat noudattavat sääntöjä, mukaan luettuina

- tietojenvaihto, koulutus, seminaarit ja viestintätoimet, joilla tuetaan kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta annettujen unionin voimassa olevien säännösten täytäntöönpanoa ja varsinkin kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta 5 päivänä toukokuuta 2009 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 428/2009 (kaksikäyttötuoteasetus) vahvistettujen uusien sääntöjen täytäntöönpanoa (EUVL L 134, 29.5.2009, s. 1),
- toimet, joilla tuetaan kaupan suojaamiseen liittyvien tutkimusten yhteydessä tehtäviä tutkimuksia, kun tavoitteena on suojata unionin tuottajia kolmansien maiden harjoittamilta epäterveiltä kaupan käytännöiltä, joista voi aiheutua vahinkoa unionin taloudelle (polkumyynnin ja tukien vastaiset toimenpiteet ja kaupansuojakeinot); ensisijaisina kohteina ovat kaupan suojaustoimenpiteitä tukevien tietoteknisten järjestelmien kehittäminen, ylläpito ja turvallisuus, viestintävälineiden tuottaminen, lakiasiainpalvelujen hankkiminen kolmansissa maissa sekä asiantuntijaselvitysten toteuttaminen,
- toimet, jotka liittyvät seuraavien hallinnointijärjestelmien kehittämiseen ja ylläpitoon: SIGL (yhtenäinen lisenssien hallinnointijärjestelmä unioniin suuntautuvaa tekstiilien, vaatteiden, jalkineiden ja teräksen tuontia varten); puun vientikiintiöiden hallintaa tukeva järjestelmä TRQ-RW, joka on kehitetty Venäjän liittyttyä Maailman kauppajärjestöön ja joka koskee puun tuonnissa Venäjältä EU:hun sovellettavia edellytyksiä; sekä ACRIS-järjestelmä (Anti-Counterfeiting Rapid Intelligence Service System), jonka avulla EU:n yritykset voivat ilmoittaa teollis- ja tekijänoikeuksiin kohdistuvista loukkauksista. Toimiin kuuluu näiden järjestelmien täytäntöönpano ja toiminta sekä koulutusta ja täytäntöönpanon teknistä tukea koskevien yhteisten ohjeiden määrittely. Menot kattavat myös rahoitusosuudet järjestelmien toimintaan (ohjelmistot, laitteet, huolto), järjestelmän käyttäjille

suunnatut tiedotus- ja koulutustoimenpiteet, teknisen avun rahoituksen sekä tarvittaessa lähinnä jäsenvaltioiden käyttämien neuvontapalvelujen tarjoamisen.

Toimet unionin ulkomaankauppapolitiikan edistämiseksi käymällä suunnitelmallista vuoropuhelua keskeisten mielipidevaikuttajien, kansalaisyhteiskunnan ja muiden sidosryhmien (pienet ja keskisuuret yritykset mukaan luettuina) kanssa

Unionin kauppapolitiikkaa tuetaan järjestämällä erityisiä foorumeja ja kokouksia, joilla pyritään edistämään keskeisten mielipidevaikuttajien, kansalaisyhteiskunnan ja muiden sidosryhmien (pienet ja keskisuuret yritykset mukaan luettuina) kanssa ulkomaankauppaan liittyvistä kysymyksistä käytävää vuoropuhelua.

Komissio tukee tällaisia toimia tarjoamalla konferenssipalveluja tai tapahtumien oheispalveluja sekä korvaamalla näihin toimiin osallistuvien henkilöiden matkakulut; kyseeseen tulevat ennen kaikkea kauppapolitiikan pääosaston vuoropuhelu kansalaisyhteiskunnan edustajien kanssa sekä jäsenvaltioiden, kolmansien maiden, pienten ja keskisuurten yritysten ja elinkeinoelämän sidosryhmien kanssa pidettävät seminaarit ja kokoukset, joissa vaihdetaan näkemyksiä kauppapolitiikasta, etenkin kaupan suojaamista koskevasta politiikasta.

Voimassa olevien kauppasopimusten täytäntöönpanossa tarvittava oikeudellinen ja muu asiantuntija-apu

Toimet sen varmistamiseksi, että unionin kauppakumppanit tosiasiallisesti noudattavat WTO-sopimusten ja muiden kahden- ja monenvälisen sopimusten velvoitteita, mukaan luettuina

- asiantuntijaselvitykset, myös tarkastuskäynnit, sekä erityistutkimukset ja seminaarit, joissa tarkastellaan sitä, kuinka kolmannet maat ovat täyttäneet kansainvälisten kauppasopimusten mukaiset velvoitteensa,
- oikeudellinen asiantuntemus, etenkin ulkomaisiin lakeihin liittyvissä kysymyksissä, jota unioni tarvitsee puolustaakseen kantaansa WTO:ssa käsiteltävissä riita-asioissa; muut asiantuntijaselvitykset, joita tarvitaan WTO:ssa käsiteltävien riita-asioiden valmistelussa, hoitamisessa ja seurannassa,
- välimiesmenettelyn kustannukset, oikeudellisesta neuvonnasta johtuvat kustannukset ja maksut, joita unionille aiheutuu sen ollessa osapuolena Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 207 artiklan nojalla tehtyjen kansainvälisten sopimusten täytäntöönpanosta johtuvissa riidoissa.

Kansainvälisten sopimusten mukainen sijoittajan ja valtion välinen riitojenratkaisumenettely

Määräraha on tarkoitettu seuraavien menojen tukemiseen:

- välimiesmenettelyn kustannukset, oikeudellisesta neuvonnasta johtuvat kustannukset ja maksut, joita unionille aiheutuu sen ollessa osapuolena Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 207 artiklan nojalla tehtyjen kansainvälisten sopimusten täytäntöönpanosta johtuvissa riidoissa,
- välimiesmenettelyssä annettuihin päätöksiin pohjautuvien maksujen suorittaminen sijoittajalle tällaisten kansainvälisten sopimusten yhteydessä.

Oikeusperusta

Neuvoston ja komission päätös 98/181/EY, EHTY, Euratom, tehty 23 päivänä syyskuuta 1997, energiaperuskirjaa koskevan sopimuksen ja energiatehokkuutta ja siihen liittyviä ympäristönäkökohtia koskevan energiaperuskirjan pöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisöjen osalta (EYVL L 69, 9.3.1998, s. 1).

Neuvoston päätös 98/552/EY, tehty 24 päivänä syyskuuta 1998, komission suorittamasta yhteisön markkinoille pääsyä koskevaan strategiaan liittyvien toimien toteuttamisesta (EYVL L 265, 30.9.1998, s. 31).

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 20 02 03 — Kaupan alan apu – Monenväliset aloitteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 500 000	3 000 000	3 825 000	1 336 383	4 500 000,00	2 823 405,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan monenvälisiä kauppaan liittyvän avun ohjelmia ja aloitteita, joilla parannetaan kehitysmaiden

valmiuksia osallistua tehokkaasti monenväliseen kaupankäyntijärjestelmään ja alueellisiin kaupankäyntijärjestelyihin ja parantaa niiden suorituskykyä kaupan alalla.

Määrärahaa rahoitettavilla monenvälisillä aloitteilla ja ohjelmilla tuetaan seuraavia toimia:

Kauppapolitiikkaan, neuvotteluihin osallistumiseen ja kauppasopimusten täytäntöönpanoon liittyvä apu

Toimet, joilla pyritään parantamaan kehitysmaiden valmiuksia muotoilla kauppapolitiikkaansa ja lujittaa kauppapolitiikassa mukana olevia laitoksia, mukaan lukien kattavat ja ajantasaiset kauppapoliittiset katsaukset ja avustaminen kaupan sisällyttämisessä niiden talouskasvua ja kehitystä koskevaan politiikkaan.

Toimet, joilla parannetaan kehitysmaiden valmiuksia osallistua tehokkaasti kansainvälisiin kauppaneuvotteluihin ja panna täytäntöön kansainvälisiä kauppasopimuksia.

Tutkimus päätöksentekijöiden neuvomiseksi parhaista tavoista varmistaa kehitysmaiden pientuottajien ja työntekijöiden erityisintressien näkyvyys kaikilla toimintaloikoilla ja edistää toimintaympäristöä, joka suosii tuottajien pääsyä kestäväen kaupan varmistaviin järjestelmiin.

Apu on suunnattu ensisijaisesti julkiselle sektorille.

Kaupan kehittäminen

Toimet, joiden tarkoituksena on vähentää toimituspuolen rajoitteita, jotka vaikuttavat välittömästi kehitysmaiden kykyyn käyttää kansainvälistä kaupallista potentiaaliaan, mukaan lukien erityisesti yksityisen sektorin kehittäminen.

Määräraha täydentää unionin maantieteellisiä ohjelmia, ja sen olisi katettava ainoastaan monenväliset aloitteet ja ohjelmat, jotka tarjoavat todellista lisäarvoa unionin maantieteellisiin ohjelmiin, kuten vähiten kehittyneiden maiden kokonaisvaltaista kehitystä koskeva aloite.

Komissio toimittaa kaksi kertaa vuodessa kertomuksen toteutuksesta ja saavutetuista tuloksista sekä kaupan alan avun pääasiallisista tuloksista ja vaikutuksista. Komissio antaa tietoa unionin yleisestä talousarviosta rahoitettavasta kaupan alan avun kokonaismäärästä sekä kaupan alan avun kokonaismäärästä kaikissa kaupaa koskevissa avustuksissa.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

OSASTO 21 — KEHITYSYHTEISTYÖ JA SUHTEET AFRIKAN, KARIBIAN JA TYNNENMEREN VALTIOIHIN (AKT-VALTIOIHIN)

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
21 01	Kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkon hallintomenot		271 417 227	271 417 227	258 747 370	258 747 370	344 925 999,56	344 925 999,56
	40 01 40				29 933 258 777 303	29 933 258 777 303		
21 02	Elintarviketurva	4	258 629 000	186 614 000	246 264 700	216 053 058	247 512 969,80	319 350 145,81
21 03	Valtiosta riippumattomat kehitysyhteistyöalan toimijat	4	244 400 000	195 100 000	233 018 000	188 093 567	231 797 917,26	202 310 925,20
21 04	Ympäristö ja luonnonvarojen kestävä hoito, energia mukaan luettuna	4	217 150 000	163 700 000	200 713 000	163 775 032	226 845 492,47	136 346 969,79
21 05	Inhimillinen ja sosiaalinen kehitys	4	189 545 000	129 155 000	161 630 000	112 033 699	172 470 985,20	171 986 176,97
21 06	Alueellinen yhteistyö Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden (AKT-valtioiden) kanssa	4	331 982 779	343 200 000	345 693 444	324 730 039	337 666 205,09	300 494 442,49
21 07	Kehitysyhteistyötoimet ja ad hoc -ohjelmat	4	34 198 140	34 143 000	32 110 000	29 600 874	31 173 374,81	29 980 375,50
21 08	Toimintastrategia ja koordinointi kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa	4	20 325 000	14 329 000	19 477 000	16 566 519	19 477 000,00	14 579 936,09

21 49	Entisen varainhoitoasetuksen mukaisesti sidotut ohjelmien hallintomenot	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Osasto 21 — Yhteensä		1 567 647 146	1 337 658 227	1 497 653 514	1 309 600 158	1 611 869 944,19	1 519 974 971,41
	40 01 40 Yhteensä + varaus				29 933 1 497 683 447	29 933 1 309 630 091		

Selvitysosa

Unionin tukea ei pitäisi antaa sellaisille viranomaisille, järjestöille tai ohjelmille, jotka tukevat tai joilla tuetaan pakkoaborttien, pakkosterilointien tai lapsisurmien kaltaisia ihmisoikeusloukkauksia sisältäviä toimia, tai jotka osallistuvat tai joissa osallistutaan tällaisen toimen hallinnointiin, varsinkin jos nämä toimet toteutetaan psykologisen, sosiaalisen, taloudellisen tai juridisen painostuksen avulla. Tämä merkitsisi viimein Kairon kansainvälisessä väestö- ja kehityskonferenssissa (ICPD) määritellyn seksuaali- tai lisääntymisterveyskysymyksissä tapahtuvan pakottamisen kieltämistä. Komission olisi esitettävä kertomus tämän ohjelman kattaman unionin ulkomaanavun toteutuksesta.

LUKU 21 01 — KEHITYSYHTEISTYÖN JA AKT-VALTIOIDEN SUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
21 01	Kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkon hallintomenot					
21 01 01	Menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä					
21 01 01 01	Menot kehitys- ja yhteistyöpääosaston (EuropeAid) palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	76 751 322	75 944 564	77 744 173,70	101,29 %
21 01 01 02	Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta kehitys- ja yhteistyöpääosaston (EuropeAid) henkilöstöstä	5	91 583 327	82 410 328	84 659 587,20	92,44 %
	<i>Momentti 21 01 01 — Yhteensä</i>		168 334 649	158 354 892	162 403 760,90	96,48 %
21 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa					
21 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö kehitys- ja yhteistyöpääosastossa (EuropeAid)	5	3 932 838	4 727 382	6 841 290,71	173,95 %
21 01 02 02	Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta kehitys- ja yhteistyöpääosastoon (EuropeAid) kuuluvasta ulkopuolisesta henkilöstöstä	5	1 314 748	1 307 808	1 313 797,00	99,93 %
21 01 02 11	Muut hallintomenot kehitys- ja yhteistyöpääosastossa (EuropeAid)	5	6 379 288	6 767 892	7 172 314,85	112,43 %
	40 01 40			29 933 6 797 825		
21 01 02 12	Muut kehitys- ja yhteistyöpääosaston (EuropeAid) hallintomenot unionin edustustoissa	5	4 277 589	4 316 278	4 686 370,00	109,56 %
	<i>Momentti 21 01 02 — Yhteensä</i>		15 904 463	17 119 360	20 013 772,56	125,84 %
	40 01 40			29 933 17 149 293		
21 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa					
21 01 03 01	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot kehitys- ja yhteistyöpääosastossa (EuropeAid)	5	4 770 054	4 848 928	5 874 416,66	123,15 %
21 01 03 02	Kehitys- ja yhteistyöpääosaston (EuropeAid) kiinteistöt ja niihin liittyvät menot unionin edustustoissa	5	35 424 800	34 456 890	33 399 534,00	94,28 %
	<i>Momentti 21 01 03 — Yhteensä</i>		40 194 854	39 305 818	39 273 950,66	97,71 %
21 01 04	Kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
21 01 04 01	Kehitysyhteistyön rahoitusväline – Hallintomenot	4	46 438 261	43 533 300	44 622 705,60	96,09 %
21 01 04 03	Unionin avun tulosten arviointi sekä seuranta- ja tarkastustoimet – Hallintomenot	4	p.m.	p.m.	2 111 000,00	
21 01 04 04	Kehitysyhteistyötä koskevan valistustoiminnan koordinointi ja edistäminen – Hallintomenot	4	270 000	204 000	243 483,84	90,18 %

21 01 04 05	Rahoitusväline elintarvikkeiden jyrkkään hinnannousuun liittyvää nopeaa toimintaa varten kehitysmaissa – Hallintomenot	4	—	—	179 697,00	
21 01 04 10	Euroopan kehitysrahaston (EKR) rahoitusosuus yhteisistä hallinnollisista tukimenoista	4	p.m.	p.m.	75 847 954,00	
21 01 04 20	Hallinnolliset tukimenot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa	4	275 000	230 000	229 675,00	83,52 %
	<i>Momentti 21 01 04 — Yhteensä</i>		46 983 261	43 967 300	123 234 515,44	262,29 %
	Luku 21 01 — Yhteensä		271 417 227	258 747 370	344 925 999,56	127,08 %
	40 01 40					
	Yhteensä + varaus					
					29 933	
					258 777 303	

Momentti 21 01 01 — Menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti 21 01 01 01 — Menot kehitys- ja yhteistyöpääosaston (EuropeAid) palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
76 751 322	75 944 564	77 744 173,70

Alamomentti 21 01 01 02 — Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta kehitys- ja yhteistyöpääosaston (EuropeAid) henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
91 583 327	82 410 328	84 659 587,20

Momentti 21 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa

Alamomentti 21 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö kehitys- ja yhteistyöpääosastossa (EuropeAid)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 932 838	4 727 382	6 841 290,71

Alamomentti 21 01 02 02 — Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta kehitys- ja yhteistyöpääosastoon (EuropeAid) kuuluvasta ulkopuolisesta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 314 748	1 307 808	1 313 797,00

Alamomentti 21 01 02 11 — Muut hallintomenot kehitys- ja yhteistyöpääosastossa (EuropeAid)

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
21 01 02 11	6 379 288	6 767 892	7 172 314,85
40 01 40		29 933	
Yhteensä	6 379 288	6 797 825	7 172 314,85

Alamomentti 21 01 02 12 — Muut kehitys- ja yhteistyöpääosaston (EuropeAid) hallintomenot unionin edustustoissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 277 589	4 316 278	4 686 370,00

Momentti 21 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa

Alamomentti 21 01 03 01 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot kehitys- ja yhteistyöpääosastossa (EuropeAid)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 770 054	4 848 928	5 874 416,66

Alamomentti 21 01 03 02 — Kehitys- ja yhteistyöpääosaston (EuropeAid) kiinteistöt ja niihin liittyvät menot unionin edustustoissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
35 424 800	34 456 890	33 399 534,00

Momentti 21 01 04 — Kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 21 01 04 01 — Kehitysyhteistyön rahoitusväline – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
46 438 261	43 533 300	44 622 705,60

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja

vuokrahenkilöstö), kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen lakkautettujen teknisen avun toimistojen aiemmin hoitamat tehtävät; päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot voivat olla enintään 3 653 300 euroa. Arvio perustuu ohjeellisiin yksikkökustannuksiin henkilötyövuotta kohti, joista 93 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 7 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka- ja televiestintäkustannuksista,

- menot unionin edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat), kun ohjelmien hallintoa siirretään kolmansissa maissa sijaitseviin unionin edustustoihin tai kun lakkautettujen teknisen avun toimistojen tehtäviä siirretään takaisin komissioon, sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka-, televiestintä- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että unionin edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Määräraha kattaa lukujen 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 ja 21 06 hallintomenot.

Alamomentti 21 01 04 03 — Unionin avun tulosten arviointi sekä seuranta- ja tarkastustoimet – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	2 111 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös ulkomaanavun ohjelmien tärkeimpien suunnittelu- ja täytäntöönpanotahojen valmiuksien ja koulutuksen lisäämiseen suunnatut toiminnot.

Määräraha kattaa momentin 21 08 01 hallintomenot.

Alamomentti 21 01 04 04 — Kehitysyhteistyötä koskevan valistustoiminnan koordinointi ja edistäminen – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
270 000	204 000	243 483,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot ohjelman tavoitteen toteutumiseen suoraan liittyvästä painamisesta, kääntämisestä, tutkimuksista, asiantuntijakokouksista, tiedottamisesta ja tiedotusmateriaalin hankinnasta.

Se kattaa myös tiedotusmateriaalin julkaisemisesta, tuottamisesta, varastoinnista, jakelusta ja levittämisestä erityisesti Euroopan unionin julkaisutoimiston välityksellä aiheutuvat kulut ja muut koordinointiin liittyvät hallinnolliset kulut.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan momentin 21 08 02 hallintomenot.

Alamomentti 21 01 04 05 — Rahoitusväline elintarvikkeiden jyrkkään hinnannousuun liittyvää nopeaa toimintaa varten kehitysmaissa – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
—	—	179 697,00

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot unionin edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimushenkilöstö, paikalliset toimihenkilöt tai kansalliset asiantuntijat), kun ohjelmien hallintoa siirretään kolmansissa maissa sijaitseviin unionin edustustoihin sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka-, televiestintä- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että unionin edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 2:ta prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Määräraha kattaa momentin 21 02 03 hallintomenot.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1337/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, rahoitusvälineen perustamisesta elintarvikkeiden jyrkkään hinnannousuun liittyvää nopeaa toimintaa varten kehitysmaissa (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 62).

Alamomentti 21 01 04 10 — Euroopan kehitysrahaston (EKR) rahoitusosuus yhteisistä hallinnollisista tukimenoista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	75 847 954,00

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan hallinnolliset tukimenot yhdeksännen ja kymmenennen Euroopan kehitysrahaston puitteissa tehtyjen päätösten mukaisesti.

Euroopan kehitysrahastosta (EKR) aiheutuvat tulot, joilla osallistutaan tukitoimenpiteiden rahoitukseen ja jotka otetaan tulotaulukkoon momentille 6 3 2, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti. Lisämäärärahat otetaan alamomentille 21 01 04 10.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 60 000 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 18 artiklan 1 kohta.

Alamomentti 21 01 04 20 — Hallinnolliset tukimenot kehitys yhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
275 000	230 000	229 675,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan momentin 21 07 02 hallintomenot.

LUKU 21 02 — ELINTARVIKETURVA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
21 02	Elintarviketurva								
21 02 01	<i>Elintarviketurva</i>	4	258 629 000	185 000 000	246 264 700	181 366 213	245 633 145,80	200 191 014,33	108,21 %
21 02 02	<i>Elintarvikeapua koskevaan yleissopimukseen liittyvien toimien loppuun saattaminen</i>	4	p.m.	1 100 000	p.m.	4 772 795	0,—	6 140 376,38	558,22 %
21 02 03	<i>Rahoitusväline elintarvikkeiden jyrkkään hinnannousuun liittyvää nopeaa toimintaa varten kehitysmaissa</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	29 114 050	1 879 824,00	111 780 483,10	
21 02 04	<i>Pilottihanke – Maataloustuotannon rahoittaminen</i>	4	p.m.	514 000	p.m.	800 000	0,—	1 238 272,00	240,91 %
	Luku 21 02 — Yhteensä		258 629 000	186 614 000	246 264 700	216 053 058	247 512 969,80	319 350 145,81	171,13 %

Momentti 21 02 01 — Elintarviketurva

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
258 629 000	185 000 000	246 264 700	181 366 213	245 633 145,80	200 191 014,33

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu

- köyhyden vähentämiseen ja puutteellisen elintarviketurvatilanteen korjaamiseen puutteellisesta elintarviketurvasta jatkuvasti kärsivissä kehitysmaissa,
- lieventämään kriisien vaikutusta heikoimmassa asemassa oleviin väestönsosiin.

Kyseessä on lyhyen aikavälin (kriisitilanteet) ja pitkän aikavälin (kehitystyö) toimia linkittävä väline; näin ollen momentin soveltamisalaan kuuluvat pitkittyneet kriisit, kunnostaminen ja rakenteellisen puutteellisen elintarviketurvatilanteen korjaaminen ensiapuna kohti köyhyden vähentämistä pitkällä aikavälillä.

Tarkemmin eriteltynä määräraha on tarkoitettu edistämään temaattisen elintarviketurvaohjelman strategisia painopisteitä, joita ovat muun muassa

- elintarviketurvaan liittyvä tutkimus, tekniikka ja innovointi,
- tutkimukset tietojen keräämiseksi reilun kaupan vaikutuksesta etelän heikossa asemassa olevien tuottajien ja työntekijöiden kannalta, parhaiden käytäntöjen vaihtamiseksi sekä toimitusketjututkimusten ja jäljitettävyyden ja vastuullisuuden arviointien tekemiseksi,
- tutkimukset, joista päättäjät saavat tietoa siitä, miten voidaan parhaiten varmistaa, että etelän heikossa asemassa olevien tuottajien ja köyhien työntekijöiden erityisedut otetaan huomioon kaikissa toimintalinjoissa,
- elintarviketurvan hallinnointi maailmanlaajuisesti, maanosittain ja alueellisesti, myös tiedon ja päätöksenteon yhteen kytkeminen elintarviketurvastrategioiden parantamiseksi,
- elintarviketurvasta huolehtiminen poikkeuksellisissa siirtymäoloissa sekä epävakaisissa ja romahtaneissa valtioissa,
- tuki kehitysmaiden heikossa asemassa oleville tuottajille, jotta ne saavat ennakorahoitusta voidakseen rahoittaa tuotantopanoksia ja avustuksia voidakseen täyttää normit ja määräykset.

Ohjelman ensisijaisia kohdemaita ovat kehitys yhteistyön rahoitusvälineen soveltamisalaan kuuluvat maat.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset määrät aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 3 otetuista rahoitusosuuksista, jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Kun apua tarjotaan talousarviotuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvioinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Tehdessään sopimuksia hankkeiden hallinnoinnista tai toteuttamisesta kansainvälisissä järjestöissä taikka muuttaessaan niitä komissio pyrkii kaikin tavoin siihen, että nämä järjestöt sitoutuvat lähettämään kaikki unionin varojen käyttöä koskevat sisäiset ja ulkoiset tarkastuksensa Euroopan tilintarkastustuomioistuimelle ja komission sisäiselle tarkastajalle varainhoidon täyden avoimuuden varmistamiseksi varainhoitoasetuksen 53–56 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitys yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä elokuuta 2005 antama tiedonanto ”Tulevien rahoitusnäkymien 2007–2013 yhteydessä temaattisina ohjelmina toteutettavat ulkoiset toimet” (COM(2005) 324 final).

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Elintarviketurvan temaattinen strategia – elintarviketurvaohjelman edistäminen vuosittain tavoitteiden saavuttamiseksi” (COM(2006) 21 final).

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 31 päivänä maaliskuuta 2010 antama tiedonanto ”EU:n poliittinen toimintakehys kehitysmaiden auttamiseksi selviämään elintarviketurvaan liittyvistä haasteista” (COM(2010) 127 final).

Momentti 21 02 02 — Elintarvikeapua koskevaan yleissopimukseen liittyvien toimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 100 000	p.m.	4 772 795	0,—	6 140 376,38

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu

- köyhyyden vähentämiseen ja puutteellisen elintarviketurvatilanteen korjaamiseen puutteellisesta elintarviketurvasta jatkuvasti kärsivissä kehitysmaissa,
- lieventämään kriisien vaikutusta heikoimmassa asemassa oleviin väestönsiin.

Kyseessä on lyhyen aikavälin (kriisitilanteet) ja pitkän aikavälin (kehitystyö) toimia linkittävä väline; näin ollen momentin soveltamisalaan kuuluvat pitkittyneet kriisit, kunnostaminen ja rakenteellisen puutteellisen elintarviketurvatilanteen korjaaminen ensiapuna kohti köyhyyden vähentämistä pitkällä aikavälillä.

Tarkemmin eriteltynä määräraha on tarkoitettu maksujen päättämiseen käynnissä olevissa elintarvikeapu- ja talousarviotukiohjelmissa, joilla otetaan käyttöön valuuttajärjestely.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä elokuuta 2005 antama tiedonanto ”Tulevien rahoitusnäkymien 2007–2013 yhteydessä temaattisina ohjelmina toteutettavat ulkoiset toimet” (COM(2005) 324 final).

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Elintarviketurvan temaattinen strategia – elintarviketurvaohjelman edistäminen vuosittuhattavoitteiden saavuttamiseksi” (COM(2006) 21 final).

Momentti 21 02 03 — Rahoitusväline elintarvikkeiden jyrkkään hinnannousuun liittyvää nopeaa toimintaa varten kehitysmaissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	29 114 050	1 879 824,00	111 780 483,10

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus tukea elintarvikkeiden hinnannousuun liittyvää nopeaa ja suoraa toimintaa kehitysmaissa hätäavun ja keskipitkän ja pitkän aikavälin kehitysyhteistyön välisessä vaiheessa. Avun ja yhteistyön ensisijaisina tavoitteina on lisätä kohdemaiden ja -alueiden maatalouden tarjontaa, tukea toimia, joilla lievitetään nopeasti ja suoraan elintarvikkeiden korkeiden hintojen kielteisiä vaikutuksia elintarviketurvaa koskevien maailmanlaajuisten tavoitteiden mukaisesti, ja lujittaa maatalouden tuotantokapasiteettia ja maatalouden hallintoa toimien kestävyuden tehostamiseksi.

Maakohtaiset olosuhteet huomioon ottaen tukikelpoisia toimenpiteitä ovat seuraavat:

- toimenpiteet, joilla parannetaan maatalouden tuotantopanosten, kuten lannoitteiden ja siementen, ja palveluiden saatavuutta kiinnittäen erityistä huomiota paikallisiin mahdollisuuksiin,
- turvaverkkoa tukevat toimenpiteet, joilla pyritään ylläpitämään tai parantamaan maatalouden tuotantokapasiteettia ja turvaamaan kaikkein heikoimmassa asemassa olevien väestönsien, kuten lasten, perusravinnontarve,
- muut pienimuotoiset toimenpiteet, joiden tarkoituksena on lisätä tuotantoa maakohtaisten tarpeiden pohjalta, kuten mikroluotot, investoinnit, laitteet, infrastruktuuri ja varastointi, yhteenliittymien ja osuuskuntien kehittäminen ja lujittaminen, jotta ne voivat luoda institutionaalisia ja tuotannollisia toimintaedellytyksiä, tuki kehitysmaiden heikossa asemassa oleville tuottajille, jotta ne saavat ennakkorahoitusta rahoittaakseen tuotantopanoksia ja avustuksia ja täyttääkseen näin normit ja määräykset, sekä ammattikoulutus ja tuki maatalouden ammattiryhmille.

Apua annetaan kehitysmaille ja niiden väestölle. Resurssit keskitetään 50 ensisijaiseen kohdemaan.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1337/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, rahoitusvälineen perustamisesta elintarvikkeiden jyrkkään hinnannousuun liittyvää nopeaa toimintaa varten kehitysmaissa (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 62).

Momentti 21 02 04 — Pilottihanke – Maataloustuotannon rahoittaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	514 000	p.m.	800 000	0,—	1 238 272,00

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on lisätä pienviljelijöiden mahdollisuuksia saada rahoitusta, jota käytetään maataloustuotannon lisäämiseen kehitysmaissa. Määräraha olisi kanavoitava sellaisten mikrorahoitukseen erikoistuneiden järjestöjen kautta, mukaan luettuina paikalliset pankit ja yhdistykset, jotka noudattavat tunnustettuja kansainvälisiä avoimuutta, vastuullisuutta ja varainhoidon moitteettomuutta koskevia standardeja.

Mikrorahoitusta tarvitaan nyt enemmän kuin koskaan, kun otetaan huomioon maailmanlaajuinen talouskriisi. Unionin olisi tunnettava vastuunsa ja keskityttävä mikrorahoituksen helpottamiseen kehitysmaissa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 21 03 — VALTIOSTA RIIPPUMATTOMAT KEHITYSYHTEISTYÖALAN TOIMIJAT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
21 03	Valtiosta riippumattomat kehitysyhteistyöalan toimijat								
21 03 01	Valtiosta riippumattomat kehitysyhteistyöalan toimijat	4	208 700 000	175 000 000	198 461 980	175 638 859	194 568 207,77	178 479 935,65	101,99 %
21 03 02	Paikallisviranomaiset kehitysyhteistyössä	4	35 700 000	19 600 000	32 556 020	11 454 708	37 229 709,49	23 830 989,55	121,59 %
21 03 03	Valmistelutoimi – Afrikan alueellinen kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden verkosto viidennen vuosittuuhattavoitteen edistämiseksi	4	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
	Luku 21 03 — Yhteensä		244 400 000	195 100 000	233 018 000	188 093 567	231 797 917,26	202 310 925,20	103,70 %

Momentti 21 03 01 — Valtiosta riippumattomat kehitysyhteistyöalan toimijat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
208 700 000	175 000 000	198 461 980	175 638 859	194 568 207,77	178 479 935,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan unionin ja kumppanimaiden kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden kehitysmaissa toteuttamia kehitysalitteita sekä vahvistamaan niiden toimintapoliittisia valmiuksia. Tavoitteena on

- edistää osallistavaa ja vaikutusmahdollisuuksia tarjoavaa yhteiskuntaa, jotta voitaisiin i) asettaa etusijalle väestönosat, jotka ovat yleisten palvelujen ja resurssien ulottumattomissa ja syrjässä politiikanteosta, ii) vahvistaa kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden valmiuksia kumppanimaisissa, jotta voitaisiin helpottaa niiden osallistumista kestävän kehityksen strategioiden

määrittelyyn ja toteutukseen ja iii) helpottaa valtiollisten ja valtiosta riippumattomien toimijoiden vuorovaikutusta eri yhteyksissä,

- parantaa kehityskysymysten tuntemusta Euroopassa ja saada unionin ja liittyvien maiden kansalaiset tukemaan aktiivisesti köyhyyden vähentämisen ja kestäväen kehityksen strategioita kumppanimaissa ja tasa-arvoisempia suhteita teollisuus- ja kehitysmaiden välillä samoin kuin vahvistaa kansalaisyhteiskunnan roolia edistyksen ja muutoksen työntövoimana,
- tehostaa yhteistyötä, saada synergiaetuja ja varmistaa rakenteellinen vuoropuhelu, jota kansalaisyhteiskunnan verkostot käyvät keskenään ja unionin toimielinten kanssa.

Näitä aloitteita voivat olla

- tuki kannustustoimille, joista kaikkien tasojen poliittiset päättäjät saavat tietoa siitä, miten voidaan parhaiten tukea kehitysmaiden heikossa asemassa olevia tuottajia ja työntekijöitä,
- yhteenliittymien ja osuuskuntien kehittäminen ja lujittaminen kehitysmaissa, jotta ne voivat luoda institutionaalisia ja tuotannollisia toimintaedellytyksiä kehittääkseen lisäarvoa tuovia tuotteita ja laajentaakseen toimintaansa,
- tuki etelän reilun kaupan tuottajien verkostoille, jotka edustavat heikossa asemassa olevia reilun kaupan tuottajia.

Ohjelman ensisijaisia kohdemaita ovat kehitysyhteistyön rahoitusvälineen soveltamisalaan kuuluvat maat. Asetuksen (EY) N:o 1905/2006 38 artiklalla osoitetaan kuitenkin varoja toimien rahoitukseen, joista eurooppalaisen naapurisuuden ja kumppanuuden välineen (ENPI) piiriin kuuluvat maat hyötyvät temaattisten ohjelmien puitteissa, ja 3,9 prosenttia tämän ohjelman rahoituksesta varataan mainitun artiklan mukaisesti näille maille.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset määrät aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 3 otetuista rahoitusosuuksista, jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Kun apua tarjotaan talousarviotuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvioinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Tehdessään sopimuksia hankkeiden hallinnoinnista tai toteuttamisesta kansainvälisissä järjestöissä taikka muuttaessaan niitä komissio pyrkii kaikin tavoin siihen, että nämä järjestöt sitoutuvat lähettämään kaikki unionin varojen käyttöä koskevat sisäiset ja ulkoiset tarkastuksensa Euroopan tilintarkastustuomioistuimelle ja komission sisäiselle tarkastajalle varainhoidon täyden avoimuuden varmistamiseksi varainhoitoasetuksen 53–56 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä elokuuta 2005 antama tiedonanto ”Tulevien rahoitusnäkymien 2007–2013 yhteydessä temaattisina ohjelmina toteutettavat ulkoiset toimet” (COM(2005) 324 final).

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Valtiosta riippumattomien toimijoiden ja paikallisviranomaisten rooli kehityksessä – temaattinen ohjelma” (COM(2006) 19 final).

Momentti 21 03 02 — Paikallisviranomaiset kehitysyhteistyössä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
35 700 000	19 600 000	32 556 020	11 454 708	37 229 709,49	23 830 989,55

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan unionin ja kumppanimaiden paikallisviranomaisten kehityksimaissa toteuttamia kehitysaloitteita sekä vahvistamaan niiden toimintapoliittisia valmiuksia. Tavoitteena on

- edistää osallistavaa ja vaikutusmahdollisuuksia tarjoavaa yhteiskuntaa, jotta voitaisiin i) asettaa etusijalle väestönosat, jotka ovat yleisten palvelujen ja resurssien ulottumattomissa ja syrjässä politiikanteosta, ii) vahvistaa paikallis- ja alueviranomaisten valmiuksia kumppanimaissa, jotta voitaisiin helpottaa niiden osallistumista kestävän kehityksen strategioiden laadintaan ja toteutukseen ja iii) helpottaa valtion sekä paikallis- ja alueviranomaisten vuorovaikutusta eri yhteyksissä ja tukea paikallisviranomaisten roolin kasvattamista hajauttamisprosessissa,
- parantaa kehityskysymysten tuntemusta Euroopassa ja saada unionin kansalaiset tukemaan aktiivisesti köyhyyden vähentämisen ja kestävän kehityksen strategioita kumppanimaissa ja tasa-arvoisempia suhteita teollisuus- ja kehitysmaiden välillä, mukaan lukien tietoisuuden lisääminen pohjoisen ja etelän välisistä kauppasuhteista, unionin kuluttajien ostopäätöksistä ja niiden vaikutuksesta kestävään kehitykseen ja köyhyyden vähentämiseen, sekä vahvistaa paikallis- ja alueviranomaisten roolia näissä yhteyksissä,
- tehostaa yhteistyötä, saada synergiaetuja ja varmistaa rakenteellinen vuoropuhelu, jota paikallis- ja alueviranomaisten yhteenliittymät käyvät omien organisaatioidensa puitteissa sekä kansalaisyhteiskunnan ja unionin toimielinten kanssa.

Ohjelman ensisijaisia kohdemaita ovat kehitysyhteistyön rahoitusvälineen soveltamisalaan kuuluvat maat. Asetuksen (EY) N:o 1905/2006 38 artiklalla osoitetaan kuitenkin varoja sellaisten toimien rahoitukseen, joista eurooppalaisen naapurisuuden ja kumppanuuden välineen (ENPI) piiriin kuuluvat maat hyötyvät temaattisten ohjelmien puitteissa, ja 3,9 prosenttia ohjelman rahoituksesta varataan mainitun artiklan mukaisesti näille maille.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset määrät aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 3 otetuista rahoitusosuuksista, jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Kun apua tarjotaan talousarviotuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvoinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tuloksetjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä elokuuta 2005 antama tiedonanto ”Tulevien rahoitusnäkymien 2007–2013 yhteydessä temaattisina ohjelmina toteutettavat ulkoiset toimet” (COM(2005) 324 final).

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Valtiosta riippumattomien toimijoiden ja paikallisviranomaisten rooli kehityksessä – temaattinen ohjelma” (COM(2006) 19 final).

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle 6 päivänä lokakuuta 2008 antama tiedonanto ”Paikallisviranomaiset kehitysyhteistyön toimijoina” (COM(2008) 626 final).

Momentti 21 03 03 — Valmistelutoimi – Afrikan alueellinen kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden verkosto viidennen vuosittuuhattavoitteen edistämiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viidenteen vuosituhattavoitteeseen pyrkivien organisaatioiden alueellisen verkoston perustaminen Itä-Afrikkaan; verkosto kokoaa yhteen Kenian, Tansanian, Ugandan, Ruandan ja Burundin kansalaisyhteiskunnan etu- ja palvelujärjestöjen olemassa olevat kansalliset foorumit – kaikki nämä ovat maita, joiden äitiys- ja lisääntymisterveysindikaattorit kuuluvat maailman huonoimpiin. Tämä viidenteen vuosituhattavoitteeseen liittyvä verkosto pyrkii luomaan äitiys- ja lisääntymisterveyttä koskevan epävirallisen ideointi-, tiedotus- ja kokemustenvaihtofoorumin ja tarjoamaan jäsenjärjestöille tilaisuuden tutkia mahdollisuuksia usean maan väliseen yhteistoimintaan ja yhteistyöhön, jolla korostetaan, että viidenteen vuosituhattavoitteeseen on kohdistettava kiireellisesti enemmän poliittista ja taloudellista huomiota.

Hankkeen yhteydessä toteutettuihin toimiin kuuluu verkoston sihteeristön perustaminen yhteen jäsenjärjestöistä, virtuaalisen foorumin perustaminen tietojen ja parhaiden käytäntöjen levittämiseksi ja jakamiseksi sekä alueellisten tapahtumien järjestäminen alueen äitiys- ja lisääntymisterveyteen liittyvien tulosten parantamiseksi.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 21 04 — YMPÄRISTÖ JA LUONNONVAROJEN KESTÄVÄ HOITO, ENERGIA MUKAAN LUETTUNA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
21 04	Ympäristö ja luonnonvarojen kestävä hoito, energia mukaan luettuna								
21 04 01	Ympäristö ja luonnonvarojen kestävä hoito, energia mukaan luettuna	4	217 150 000	162 000 000	200 713 000	162 275 032	223 845 492,47	135 694 636,79	83,76 %
21 04 05	Energiatehokkuutta ja uusiutuvien energialähteiden käyttöä edistävä maailmanlaajuinen rahasto (GEEREF)	4	p.m.	200 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 04 06	Vesihuoltoa kehitysmaissa koskeva valmistelutoimi	4	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	3 000 000,00	652 333,00	43,49 %
	Luku 21 04 — Yhteensä		217 150 000	163 700 000	200 713 000	163 775 032	226 845 492,47	136 346 969,79	83,29 %

Selvitysosa

Momentti 21 04 01 — Ympäristö ja luonnonvarojen kestävä hoito, energia mukaan luettuna

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
217 150 000	162 000 000	200 713 000	162 275 032	223 845 492,47	135 694 636,79

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu sellaisen politiikan edistämistä ja toteuttamista varten, jota unioni soveltaa suhteissaan kehitysmaihin ja Euroopan naapurimaihin ympäristöasioissa ja luonnonvarojen kestävässä hoidossa, energia mukaan luettuna.

Rahoitustukea myönnetään toimiin viidellä painopistealalla: 1) vuosituhattavoitteeseen nro 7 pyrkiminen kestävä ympäristön edistämiseksi; 2) unionin aloitteiden täytäntöönpanon edistäminen ja kehitysmaiden auttaminen täyttämään kansainvälisesti annetut sitoumukset; 3) ympäristönäkökohtien huomioon ottamista ja johdonmukaisuutta koskevan asiantuntemuksen parantaminen; 4) ympäristöhallinnon ja unionin johtajuuden vahvistaminen; ja 5) kestävien energiaratkaisujen tukeminen kumppanimaissa ja -alueilla.

Osa määrärahasta käytetään katastrofien riskien vähentämisen valtavirtaistamiseen, joka perustuu katastrofialttiiden maiden

vastuullisuuteen ja kansallisiin strategioihin.

Tuki kestäville energiaratkaisuille kumppanimaissa ja -alueilla käsittää myös määrärahoja, joilla katetaan unionin rahoitusosuus energiatehokkuutta ja uusiutuvien energialähteiden käyttöä edistävään maailmanlaajuisen rahastoon (GEEREF). Rahaston tavoitteena on saada liikkeelle julkista ja yksityistä rahoitusta, jotta voitaisiin ratkaista umpikuja, jossa taloudellisesti kannattavien uusiutuviin energialähteisiin keskittyvien hankkeiden ja yritysten rahoitus on kehitysmaissa ja (unionin ulkopuolisissa) siirtymätalouksissa.

Osa määrärahasta käytetään kestäväää energiaa koskevan YK:n aloitteen tukemiseen.

Tuki ilmastonmuutokseen sopeutumiseen kumppanimaissa ja -alueilla käsittää määrärahan, jolla tehostetaan ilmastonmuutosta ja kehitysyhteistyötä koskevan Euroopan unionin toimintasuunnitelman täytäntöönpanoa maailmanlaajuisen ilmastonmuutosliittouman kautta. Maailmanlaajuinen ilmastonmuutosliittouma on keskeisellä sijalla, kun lujitetaan unionin ja kehitysmaiden yhteistyötä ilmastonmuutokseen liittyvissä asioissa ja etenkin sopeutumisessa ilmastonmuutoksen vaikutuksiin, jotka tuntuvat eniten monissa köyhissä kehitysmaissa.

Ohjelman ensisijaisia kohdemaita ovat kehitysyhteistyön rahoitusvälineen soveltamisalaan kuuluvat maat. Asetuksen (EY) N:o 1905/2006 38 artiklalla osoitetaan kuitenkin varoja sellaisten toimien rahoitukseen, joista eurooppalaisen naapurisuuden ja kumppanuuden välineen (ENPI) piiriin kuuluvat maat hyötyvät temaattisten ohjelmien puitteissa, ja näille maille varataan 63 miljoonan euron määräraha. Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös entiseltä momentilta 21 02 05 (Ympäristö kehitysmaissa) rahoitettuihin toimiin liittyvien maksujen päättäminen.

Tehdessään sopimuksia hankkeiden hallinnoinnista tai toteuttamisesta kansainvälisissä järjestöissä taikka muuttaessaan niitä komissio pyrkii kaikin tavoin siihen, että nämä järjestöt sitoutuvat lähettämään kaikki unionin varojen käyttöä koskevat sisäiset ja ulkoiset tarkastuksensa Euroopan tilintarkastustuomioistuimelle ja komission sisäiselle tarkastajalle varainhoidon täyden avoimuuden varmistamiseksi varainhoitoasetuksen 53–56 artiklan mukaisesti.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Kun apua tarjotaan talousarviotuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvioinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä elokuuta 2005 antama tiedonanto ”Tulevien rahoitusnäkökymien 2007–2013 yhteydessä temaattisina ohjelmina toteutettavat ulkoiset toimet” (COM(2005) 324 final).

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Ulkoiset toimet: Temaattinen ohjelma ympäristöalan ja luonnonvarojen, energia mukaan luettuna, kestäväää hoitoa varten” (COM(2006) 20 final).

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle 9 päivänä maaliskuuta 2010 antama tiedonanto ”Kansainvälinen ilmastopolitiikka Kööpenhaminan jälkeen: pikaisia toimia maailmanlaajuisen ilmastopolitiikan vauhdittamiseksi” (COM(2010) 86 final).

Momentti 21 04 05 — Energiatehokkuutta ja uusiutuvien energialähteiden käyttöä edistävä maailmanlaajuinen rahasto (GEEREF)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	200 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määrärahalta tuetaan energiatehokkuutta ja uusiutuvien energialähteiden käyttöä edistävän maailmanlaajuisen rahaston (GEEREF) perustamista. Rahaston tarkoituksena on tarjota riskipääomaa erityyppisiin uusiutuvien energialähteiden käyttöä ja energiatehokkuutta edistäviin investointihankkeisiin kehitysmaissa, Euroopassa ja Euroopan naapurimaissa.

Unionin on otettava johtoasema ilmastonmuutoksen vaikutuksia ja syitä vähennettäessä. Energiatehokkuutta koskevien hyvien käytänteiden vaihtaminen jäsenvaltioiden kesken antaa unionille mahdollisuudet yhteen sovitettuun toimintaan, jolla edistetään yhteistä energiapolitiikkaa koskevien strategioiden ja toimien määrittämistä. Unionin olisi harkittava energiatehokkuuden edistämistä välineenä, jolla torjutaan ilmastonmuutoksen vaikutuksia, ja lisäksi kannustettava uusiutuvien energialähteiden käyttöä kehitysmaissa, jotta vähennettäisiin kehitysmaiden riippuvuutta energiasta.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) 33 artiklassa. Nämä arvoinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 21 04 06 — Vesihuoltoa kehitysmaissa koskeva valmistelutoimi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	3 000 000,00	652 333,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu edistämään vesitaloutta kehitysmaissa ja myös erityisesti tehostamaan niiden kehitysmaiden yhteistyötä, jotka jakavat useamman kuin yhden valtion alueelle ulottuvat vesivarat.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vesitalouden välineiden kehittäminen ja parantaminen ja erityisesti tehostamaan kehitysmaiden yhteistyötä.

Osa määrärahasta voidaan käyttää teknisen avun antamiseen vesien käyttöä koskevien kehitysmaiden välisten sopimusten täytäntöön panemiseksi.

Se on myös tarkoitettu kattamaan sidosryhmien välinen vuoropuhelu ja koordinointi vesitalouden tehokkuuden parantamiseksi ja erityisesti kehitysmaiden yhteistyön tehostamiseksi.

Toimenpiteisiin kuuluu myös äkillisestä vesipulasta kärsivien Afrikan eri alueiden tukeminen.

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan toimet tulosten ja parhaiden käytäntöjen levittämiseksi ja vaihtamiseksi kehitysmaissa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 12 päivänä maaliskuuta 2002 antama tiedonanto ”Vesihuolto kehitysmaissa ja EU:n kehitysyhteistyöpolitiikan painopisteet” (COM(2002) 132 final).

Neuvoston päätöslauselma, annettu 30 päivänä toukokuuta 2006, vesihuollosta kehitysmaissa ja EU:n kehitysyhteistyöpolitiikan painopisteistä (DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

LUKU 21 05 — INHIMILLINEN JA SOSIAALINEN KEHITYS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
21 05	Inhimillinen ja sosiaalinen kehitys								
21 05 01	<i>Inhimillinen ja sosiaalinen kehitys</i>								
21 05 01 01	Terveys	4	58 552 000	30 000 000	38 190 000	15 463 856	34 922 919,52	33 958 402,00	113,19 %
21 05 01 02	Koulutus	4	40 693 000	9 000 000	p.m.	8 113 752	33 048 065,68	22 847 810,00	253,86 %
21 05 01 03	Inhimillisen ja sosiaalisen kehityksen muut näkökohdat	4	40 300 000	23 000 000	71 440 000	17 683 206	0,—	21 316 939,00	92,68 %
21 05 01 04	Sukupuolten tasa-arvo	4	p.m.	10 000 000	p.m.	12 958 139	37 000 000,00	7 217 046,64	72,17 %
21 05 01 05	Pilottihanke – Terveydenhuolto- ja koulutusalan menojen määrää ja laatua koskeva seuranta	4	p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	106 883,10	
21 05 01 06	Kehitysmaiden hyväksi toteutettavaa lääkealan tekniikan siirtoa koskeva valmistelutoimi	4	p.m.	1 385 000	p.m.	1 384 000	0,—	0,—	
21 05 01 07	Köyhyyteen liittyviä, trooppisia ja laiminlyötyjä sairauksia käsittelevää tutkimus- ja kehitystyötä koskeva valmistelutoimi	4	p.m.	1 270 000	p.m.	2 800 000	0,—	1 360 172,00	107,10 %
21 05 01 08	Pilottihanke – Seksuaalisen väkivallan uhreille annettavan terveydenhoidon parantaminen Kongon demokraattisessa tasavallassa	4	p.m.	400 000	p.m.	80 000	2 500 000,00	1 462 063,84	365,52 %
21 05 01 09	Valmistelutoimi – Seksuaalisen väkivallan uhreille annettavan terveydenhoidon parantaminen Kongon demokraattisessa tasavallassa	4	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
	<i>Momentti 21 05 01 — Yhteensä</i>		139 545 000	75 555 000	111 630 000	59 532 953	107 470 985,20	88 269 316,58	116,83 %
21 05 02	<i>Aidsin, tuberkuloosin ja malarian torjuntaa koskeva maailmanlaajuinen rahasto</i>	4	50 000 000	50 000 000	50 000 000	47 727 951	65 000 000,00	65 000 000,00	130,00 %
21 05 03	<i>Inhimillinen ja sosiaalinen kehitys – Aikaisemman yhteistyön loppuun saattaminen</i>	4	p.m.	3 600 000	p.m.	4 772 795	0,—	18 716 860,39	519,91 %
	Luku 21 05 — Yhteensä		189 545 000	129 155 000	161 630 000	112 033 699	172 470 985,20	171 986 176,97	133,16 %

Momentti 21 05 01 — Inhimillinen ja sosiaalinen kehitys

Alamomentti 21 05 01 01 — Terveys

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
58 552 000	30 000 000	38 190 000	15 463 856	34 922 919,52	33 958 402,00

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa Investointi ihmisiin -nimisen temaattisen ohjelman Hyvä terveys kaikille -osion puitteissa toimia, jotka toteutetaan kehitysmaissa ja Euroopan naapurimaissa.

Rahoitustukea myönnetään toimiin neljällä painopistealalla: 1) köyhyyteen liittyvien ja laiminlyötyjen sairauksien torjuminen kohdistamalla toiminta tartuntatauteihin ja tauteihin, jotka on mahdollista torjua rokotuksin; 2) äitiys-, lisääntymis- ja seksuaaliterveyden parantaminen kehitysmaissa; 3) terveyspalvelujen ja -hyödykkeiden tasapuolisen saatavuuden parantaminen; ja 4) panostaminen tasapuolisesti tautien ehkäisemiseen ja hoitoon painopisteen ollessa kuitenkin tautien ehkäisyssä.

Määrärahaa ei voida kohdentaa aidsin, tuberkuloosin ja malarian torjuntaa koskevaan maailmanlaajuiseen rahastoon (GFATM). Osa määrärahasta käytetään tekniseen apuun vastaanottajamaissa. Määräraha täydentää GFATM:n rahoitustehtävää varmistamalla, että käytettävissä on koordinoitu ja tehokas teknisen tuen mekanismi, minkä ansiosta maailmanlaajuisen rahaston määrärahat pannaan tehokkaasti täytäntöön.

Ohjelman ensisijaisia kohdemaita ovat kehitys yhteistyön rahoitusvälineen (DCI) soveltamisalaan kuuluvat maat. Asetuksen (EY) N:o 1905/2006 38 artiklan mukaisesti varoja kuitenkin osoitetaan sellaisten toimien rahoitukseen, joista eurooppalaisen naapurisuuden ja kumppanuuden välineen (ENPI) piiriin kuuluvat maat hyötyvät temaattisten ohjelmien puitteissa; näille maille varataan vuosiksi 2007–2013 tämän ohjelman rahoituksesta 6 prosenttia.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista. Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös sinkkilisiä ja muut mikroravinteet, joilla hoidetaan ja ehkäistään ripulia ja aliravitsemusta kehitysmaissa.

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa Investointi ihmisiin -nimisen temaattisen ohjelman Hyvä terveys kaikille -osion puitteissa toimia, jotka toteutetaan kehitysmaissa ja Euroopan naapurimaissa.

Toiseen painopistealaa (lisääntymis- ja seksuaaliterveyden parantaminen kehitysmaissa) liittyvistä tämän kohdan määrärahoista olisi rahoitettava toimenpiteitä maissa, joiden äitiys- ja lisääntymisterveyteen liittyvät indikaattorit ovat huolestuttavia. Näin vähennettäisiin pullonkauloja ja edistettäisiin hyviä käytäntöjä, jotta viides vuosituhattavoite (äitiysterveyden parantaminen) voitaisiin saavuttaa vuoteen 2015 mennessä ja kansainvälisen väestö- ja kehityskonferenssin toimintaohjelma voitaisiin toteuttaa täysimääräisesti ja jotta etenkin voitaisiin tukea kansallisten äitiys-, lisääntymisterveys- ja perhesuunnittelustrategioiden suunnittelua ja toteuttamista koskevien valmiuksien kehittämistä.

Kun apua tarjotaan talousarviotuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitys yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Investointi ihmisiin – tiedonanto inhimillistä ja sosiaalista kehitystä koskevasta temaattisesta ohjelmasta ja vuosien 2007–2013 rahoitusnäkymistä” (COM(2006) 18 final).

Alamomentti 21 05 01 02 — Koulutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
40 693 000	9 000 000	p.m.	8 113 752	33 048 065,68	22 847 810,00

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa Investointi ihmisiin -nimisen temaattisen ohjelman Koulutus, tiedot ja taidot -osion puitteissa

toimia, jotka toteutetaan kehitysmaissa ja Euroopan naapurimaissa.

Rahoitustukea myönnetään toimiin seitsemällä painopistealalla: 1) perusasteen koulutuksen takaamista kaikille vuoteen 2015 mennessä koskevan vuosituhtaväitteen ja Dakarissa sovitun Koulutus kaikille -toimintakehyksen toteuttaminen; 2) peruskoulutuksen, keski- tai korkea-asteen koulutuksen sekä ammattikoulutuksen tarjoaminen, jotta kaikilla lapsilla ja enenevässä määrin kaikenikäisillä naisilla ja miehillä olisi paremmat mahdollisuudet koulutukseen; 3) laadukkaan peruskoulutuksen edistäminen keskittymällä erityisesti tyttöjen, konflikteista kärsivien alueiden lasten sekä syrjäytyneistä ja heikommassa asemassa olevista sosiaaliryhmistä peräisin olevien lasten, vammaiset lapset mukaan lukien, koulutuksen järjestämiseen; 4) oppimistulosten mittaamistapojen kehittäminen koulutuksen laadun arvioinnin parantamiseksi; 5) avunantajien toiminnan yhdenmukaistaminen ja toisiinsa lähentäminen yleisen, pakollisen, maksuttoman ja laadukkaan koulutuksen edistämiseksi toteuttamalla kansainvälisiä tai useita maita koskevia aloitteita; 6) osallisuutta edistävän osaamisyhteiskunnan tukeminen sekä osallistuminen digitaalisen koulun kaventamiseen ja tiedoissa olevien puutteiden paikkaamiseen; ja 7) tieteseen ja teknologiaan perustuvan osaamisen ja innovoinnin kehittäminen yhdessä sähköisten viestintäverkkojen kehittämisen ja saatavuuden kanssa.

Toimissa olisi otettava huomioon, että koulutuksen parantaminen kohentaa tulevaisuuden näkymiä alkuperämaissa ja vähentää siten muuttoliikettä.

Ohjelma on suunnattu asetuksen (EY) N:o 1905/2006 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille köyhimmille ja vähiten kehittyneille maille ja niiden huono-osaisimmille väestöosille.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Kun apua tarjotaan talousarvion muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä elokuuta 2005 antama tiedonanto ”Tulevien rahoitusnäkyvien 2007–2013 yhteydessä temaattisina ohjelmina toteutettavat ulkoiset toimet” (COM(2005) 324 final).

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Investointi ihmisiin – tiedonanto inhimillistä ja sosiaalista kehitystä koskevasta temaattisesta ohjelmasta ja vuosien 2007–2013 rahoitusnäkyvistä” (COM(2006) 18 final).

Alamomentti 21 05 01 03 — Inhimillisen ja sosiaalisen kehityksen muut näkökohdat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
40 300 000	23 000 000	71 440 000	17 683 206	0,—	21 316 939,00

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa Investointi ihmisiin -nimisen temaattisen ohjelman Inhimillisen ja sosiaalisen kehityksen muita näkökohtia -osion puitteissa kehitysmaissa ja Euroopan naapurimaissa toteutettavia toimia. Ohjelman avaintemoja ovat hyvä terveys kaikille, tiedot ja taidot, kulttuuri, työllisyys ja sosiaalinen yhteenkuuluvuus, sukupuolten tasa-arvo sekä nuoriso ja lapset. Näillä neljällä alalla toteutettavissa toimissa olisi otettava huomioon monialaiset kysymykset, kuten sukupuolten tasa-arvo, vammaisten henkilöiden tarpeet ja ympäristönsuojelu.

Rahoitustukea myönnetään toimiin kolmella painopistealalla: 1) kulttuuri; 2) työllisyys ja sosiaalinen yhteenkuuluvuus; ja 3) lapset ja nuoret.

Määrärahalla on lisäksi tarkoitus tukea Kiinassa ja maanpaossa olevien tiibetiläisten kansalaisyhteiskuntaa sekä tiibetiläisten maanpakolaisyhteisöjen elvyttämistä.

Ohjelma on suunnattu asetuksen (EY) N:o 1905/2006 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille köyhimmille ja vähiten kehittyneille maille ja niiden huono-osaisimmille väestönsille. Asetuksen (EY) N:o 1905/2006 38 artiklan mukaisesti varoja osoitetaan sellaisten toimien rahoitukseen, joista eurooppalaisen naapuruuden ja kumppanuuden välineen (ENPI) piiriin kuuluvat maat hyötyvät temaattisten ohjelmien puitteissa; näille maille varataan vuosiksi 2007–2013 erityinen ohjeellinen määräraha painopistealoja 2 ja 3 varten.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Kun apua tarjotaan talousarvion muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä elokuuta 2005 antama tiedonanto ”Tulevien rahoitusnäkymien 2007–2013 yhteydessä temaattisina ohjelmina toteutettavat ulkoiset toimet” (COM(2005) 324 final).

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Investointi ihmisiin – tiedonanto inhimillistä ja sosiaalista kehitystä koskevasta temaattisesta ohjelmasta ja vuosien 2007–2013 rahoitusnäkymistä” (COM(2006) 18 final).

Alamomentti 21 05 01 04 — Sukupuolten tasa-arvo

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	10 000 000	p.m.	12 958 139	37 000 000,00	7 217 046,64

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa Investointi ihmisiin -nimisen temaattisen ohjelman Sukupuolten tasa-arvo -osion puitteissa kehitysmaissa ja Euroopan naapurimaissa toteutettavia toimia. Ohjelman avaintemoja ovat hyvä terveys kaikille, tiedot ja taidot, kulttuuri, työllisyys ja sosiaalinen yhteenkuuluvuus, sukupuolten tasa-arvo sekä nuoriso ja lapset.

Rahoitustukea myönnetään toimiin, joilla pyritään edistämään sukupuolten tasa-arvoa ja naisten oikeuksia sekä panemaan täytäntöön sukupuolten tasa-arvoa koskevassa Euroopan unionin toimintasuunnitelmassa, Pekingin julistuksessa ja toimintaohjelmassa sekä kaikkinaisen naisten syrjinnän poistamista koskevassa YK:n yleissopimuksessa määritellyt yleismaailmalliset sitoumukset.

Ohjelma on suunnattu asetuksen (EY) N:o 1905/2006 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille köyhimmille ja vähiten kehittyneille maille ja niiden huono-osaisimmille väestönsille. Asetuksen (EY) N:o 1905/2006 38 artiklan mukaisesti varoja osoitetaan sellaisten toimien rahoitukseen, joista eurooppalaisen naapuruuden ja kumppanuuden välineen (ENPI) piiriin kuuluvat maat hyötyvät temaattisten ohjelmien puitteissa; näille maille varataan vuosiksi 2007–2013 erityinen ohjeellinen määräraha.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Kun apua tarjotaan talousarviotuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 3 päivänä elokuuta 2005 antama tiedonanto ”Tulevien rahoitusnäkymien 2007–2013 yhteydessä temaattisina ohjelmina toteutettavat ulkoiset toimet” (COM(2005) 324 final).

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 25 päivänä tammikuuta 2006 antama tiedonanto ”Investoinnit ihmisiin – tiedonanto inhimillistä ja sosiaalista kehitystä koskevasta temaattisesta ohjelmasta ja vuosien 2007–2013 rahoitusnäkymistä” (COM(2006) 18 final).

Alamomentti 21 05 01 05 — Pilottihanke – Terveystieteiden ja koulutusalan menojen määrää ja laatua koskeva seuranta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	106 883,10

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu edistämään terveydenhuolto- ja koulutusalan menojen määrää ja laatua koskevaa seurantaa ja keskustelua toimista, joita komissio toteuttaa kyseisillä aloilla.

Asiantuntijoiden ja sidosryhmien on keskusteltava konkreettisten hankkeiden toteuttamisesta ja seurattava sitä, jotta kansalaiset olisivat paremmin perillä terveydenhuolto- ja koulutusalan toimista.

Se on myös tarkoitettu kattamaan toimet tulosten ja parhaiden käytäntöjen levittämiseksi ja vaihtamiseksi kehitysmaissa.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu pilottihanke.

Alamomentti 21 05 01 06 — Kehitysmaiden hyväksi toteutettavaa lääkealan tekniikan siirtoa koskeva valmistelutoimi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 385 000	p.m.	1 384 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Tämä valmistelutoimi käynnistettiin vuonna 2008. Sen tavoitteena on ottaa käyttöön toimintaohjelma, jolla

- tuetaan lääkealan tutkimuksen, kehittämisen ja tuotantokapasiteetin parantamista kehitysmaissa,
- annetaan konkreettista tukea lääkealaa koskeviin tekniikan siirtoihin, kehitysmaiden kapasiteetin kehittämiseen ja lääkkeiden paikalliseen tuottamiseen kaikissa kehitysmaissa ja erityisesti vähiten kehittyneissä maissa, millä huolehditaan teollis- ja tekijänoikeuksien kauppiaan liittyvistä näkökohdista tehdyn sopimuksen (TRIPS-sopimus) 66 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista velvoitteista.

Vuonna 2009 aloitettiin tutkimus ja vuonna 2010 rahoitettiin erillishanke, jotka koskivat tekniikan saatavuuden parantamista, valmiuksien kehittämistä ja paikallisen tuotantokapasiteetin lisäämistä (myös perinteisen lääketieteen alalla).

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu valmistelutoimi.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2007, TRIPS-sopimuksesta ja lääkkeiden saatavuudesta (EUVL C 175 E, 10.7.2008, s. 445).

Alamomentti 21 05 01 07 — Köyhyyteen liittyviä, trooppisia ja laiminlyötyjä sairauksia käsittelevää tutkimus- ja kehitystyötä koskeva valmistelutoimi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 270 000	p.m.	2 800 000	0,—	1 360 172,00

Selvitysosa

Valmistelutoimi aloitettiin vuonna 2008. Sillä on tarkoitus luoda toimintaohjelma, jolla tuetaan köyhyyteen liittyviä, trooppisia ja laiminlyötyjä sairauksia koskevaa tutkimusta ja kehittämistä, ja tukea tutkimuslaitoksia, jotka ovat valmiita tekemään yhteistyötä kyseisiä pyrkimyksiä koskevissa kansanterveysaloitteissa. Tutkimuksen pitäisi tapahtua pääasiassa kehitysmaissa, jotta niitä voidaan auttaa kehittämään paikallista tietämystä ja paikallisesti mukautettuja ratkaisuja lääkkeiden saatavuutta koskevaan ongelmaan.

Vuonna 2009 aloitettiin tutkimus, jossa sidosryhmiä kuullaan laajalti painopisteiden asettamisesta ja jossa keskitytään kehitysmaiden tutkijoiden, päätöksentekijöiden ja instituutioiden aktiiviseen osallistumiseen ja ratkaisevaan asemaan tässä prosessissa.

Lisäksi vuosiksi 2009 ja 2010 on osoitettu määrärahoja erityistoimien, kuten tutkimusverkostojen ja valmiuksien kehittämisen, rahoittamiseen kehitysmaissa. Kaikissa näissä hankkeissa olisi varmistettava, että kehitysmaiden sidosryhmiä (alueellisia, kansallisia ja paikallisia asiantuntijoita, tutkijoita ja instituutioita) kuullaan ja että niillä on johtava asema.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu valmistelutoimi.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2007, TRIPS-sopimuksesta ja lääkkeiden saatavuudesta (EUVL C 175 E, 10.7.2008, s. 445).

Alamomentti 21 05 01 08 — Pilottihanke – Seksuaalisen väkivallan uhreille annettavan terveydenhoidon parantaminen Kongon demokraattisessa tasavallassa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	400 000	p.m.	80 000	2 500 000,00	1 462 063,84

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kouluttaa kongolaisia lääkäreitä sekä yleisiin gynekologisiin leikkauksiin että kriittisiin toimenpiteisiin, kuten fistelien korjaamiseen ja lantion korjausleikkauksiin.

Sillä olisi tarkoitus tukea kirurgien vaihto- ja koulutusohjelmaa, joka on avoinna useiden kongolaisten sairaaloiden henkilöstölle, mutta erityinen painopiste on maan itäosissa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 21 05 01 09 — Valmistelutoimi – Seksuaalisen väkivallan uhreille annettavan terveydenhoidon parantaminen Kongon demokraattisessa tasavallassa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kouluttaa kongolaisia lääkäreitä sekä yleisiin gynekologisiin leikkauksiin että kriittisiin toimenpiteisiin, kuten fistelien korjaamiseen ja lantion korjausleikkauksiin.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 21 05 02 — Aidsin, tuberkuloosin ja malarian torjuntaa koskeva maailmanlaajuinen rahasto

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
50 000 000	50 000 000	50 000 000	47 727 951	65 000 000,00	65 000 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet, joilla tuetaan aidsin, tuberkuloosin ja malarian torjuntaa koskevaa maailmanlaajuisia rahastoa.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvoinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Momentti 21 05 03 — Inhimillinen ja sosiaalinen kehitys – Aikaisemman yhteistyön loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	3 600 000	p.m.	4 772 795	0,—	18 716 860,39

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aikaisemman yhteistyön loppuun saattaminen eri ohjelmissa, joiden aihealoja ovat muun muassa terveys, peruskoulutus, kulttuuriyhteistyö, lisärahoitus YK:n vuosittain vahvistettujen tavoitteiden varten, hajautettu yhteistyö, tieto- ja

viestintäteknologia, kestävät energiamuodot ja sukupuolten tasa-arvo.

Terveys

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet, joilla pyritään parantamaan lisääntymis- ja seksuaaliterveyttä kehitysmaissa ja varmistamaan niihin liittyvien oikeuksien kunnioittaminen.

Annettavalla taloudellisella tuella edistetään lisääntymis- ja seksuaaliterveyttä koskevien oikeuksien tunnustamista, äitiyden suojelemista sekä yleistä mahdollisuutta käyttää kaikkia lisääntymis- ja seksuaaliterveyden luotettavia ja varmoja palveluita.

Tätä rahoitusta ja asiantuntemusta kohdennetaan ensisijaisesti kaikkein köyhimpiin ja vähiten kehittyneisiin maihin sekä kaikkein heikoimmassa asemassa oleviin kehitysmaiden väestönosiin sekä toimiin, joilla täydennetään ja vahvistetaan kyseisten maiden politiikkoja ja valmiuksia sekä kehitysyhteistyön muista välineistä annettavaa apua.

Toteutettavien toimien tavoitteena on

- varmistaa naisten, miesten ja nuorten oikeus hyvään lisääntymis- ja seksuaaliterveyteen,
- varmistaa naisille, miehille ja nuorille mahdollisuus käyttää kaikkia luotettavia ja varmoja lisääntymis- ja seksuaaliterveyteen liittyviä hoitoja, palveluja ja tuotteita,
- vähentää äitiyskuolemien määrää erityisesti niissä maissa ja väestöryhmissä, joissa äitiyskuolleisuus on kaikkein suurin,
- estää naisten sukupuolielinten silpominen.

Taloudellista tukea myönnetään erityisesti edellä mainittuja tavoitteita koskeviin hankkeisiin tai ohjelmiin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muiden köyhyyteen liittyvien sairauksien kuin HIV:n/aidsin, malarian ja tuberkuloosin torjuntaa koskevan valmistelutoimen rahoitus. Se on myös tarkoitettu erityisesti tukemaan immunisaatio-ohjelmia muun muassa seuraavia sairauksia vastaan täydentämällä joissakin kehitysmaissa käynnistettyjä rokotusohjelmia: tuhkarokko, kurkkumätä, jäykkäkouristus, hinkuyskä, hepatiitti B, *haemophilus influenzae* tyyppi b, keltakuume, aivokalvontulehdus tai pneumokokin aiheuttamat taudit.

Valmistelutoimi pyrkii kohdennettujen ja uutta luovien toimien kautta yksilöimään ja luomaan edellytykset unionin, jäsenvaltioiden ja tärkeimpien kansainvälisten julkisen terveydenhuollon ja immunisaation alalla toimivien julkisen ja yksityisen sektorin kumppaneiden välisen koordinaation parantamiselle sekä varmistamaan tehokkaamman investoinnin terveydenhuoltojärjestelmiin (ehkäisy, koulutus, toimintaedellytysten kehittäminen) kehitysmaissa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin rahoitusosuus kolmea merkittävintä tartuntatauti eli HIV:tä/aidsia, malariaa ja tuberkuloosia koskevan unionin toimintaohjelman täytäntöönpanossa kehitysmaissa.

Tämän ohjelman yhteydessä unioni antaa taloudellista tukea ja tarjoaa asiantuntemusta edistääkseen terveydenhuoltoalan investointeja, vähentääkseen köyhyyttä ja tukeakseen oikeudenmukaista talouskasvua kehitysmaissa.

Tätä rahoitusta ja asiantuntemusta kohdennetaan ensisijaisesti kaikkein köyhimpiin ja vähiten kehittyneisiin maihin sekä kaikkein heikoimmassa asemassa oleviin kehitysmaiden väestönosiin, etenkin naisiin ja tyttöihin. Etusijalle asetetaan myös toimet, joilla täydennetään ja vahvistetaan kyseisten maiden politiikkoja ja valmiuksia sekä kehitysyhteistyön muista välineistä annettavaa apua. Näillä toimilla olisi edistettävä innovatiivisia ratkaisuja, joilla parannetaan köyhyyteen liittyvien sairauksien nykyisten torjuntakäytäntöjen tehokkuutta.

Kaikkien toteutettavien toimien tavoitteena on

- maksimoida kaikkein köyhimpiin väestönosiin kohdistuvien merkittävimpien tartuntatautiin vastaisessa toiminnassa jo käytössä olevien toimien, palvelujen, perustuotteiden ja tiedottamisen vaikutus,
- parantaa keskeisten lääkkeiden saatavuutta kohtuulliseen hintaan,
- tehostaa tutkimus- ja kehitystoimintaa erityisesti rokotteiden, kliinisten kokeiden, mikrobisidien ja innovatiivisten hoitomenetelmien alalla,
- edistää sairauksien ennaltaehkäisyyn liittyviä toimia, kuten luottamuksellisia ja vapaaehtoisia testejä ja neuvontaa, kohdistettuja tiedotuskampanjoita sekä varsinaisten riskiryhmien neuvontaa,
- edistää tietoisuutta lisääviä kampanjoita sekä koulutus-, tiedotus- ja viestintätoimia, joilla pyritään vähentämään riskikäyttäytymistä,
- sisällyttää tasa-arvonäkökohdat HIV/aids-ohjelmiin ja kehittää naisten aloitteesta tehtyjä ja naisten valvomia ehkäisykeinoja sekä ottaa miehet mukaan ohjelmiin, joissa keskitytään naisiin ja tyttöihin kohdistuviin vaikutuksiin,
- edistää johdon tietoisuuden lisäämiskoulutusta.

Määräraha on tarkoitettu myös malariarokoteohjelmien rahoitukseen.

Unionin taloudellista tukea myönnetään edellä mainittuja tavoitteita koskeviin erityishankkeisiin, mukaan luettuna merkittäviä tartuntatauteja koskeville, köyhyyden torjunnan yhteydessä toteutettaville maailmanlaajuisille aloitteille annettava tuki; tällainen tukikohde on HIV:n/aidsin, tuberkuloosin ja malarian torjunnan maailmanlaajuinen rahasto, joka aloitti toimintansa 29 päivänä tammikuuta 2002.

Peruskoulutus

Määräraha on tarkoitettu tukemaan kehitysmaiden kansallisia peruskoulutusohjelmia tarkoituksenmukaisten toimien ja tarveanalyysien pilottihankkeena.

Kulttuurialan yhteistyö

Määräraha on tarkoitettu edistämään kulttuurista monimuotoisuutta tukemalla yhteistyötä kulttuurin alalla, mukaan lukien

- toimet, joilla tuetaan kumppanimaiden eri kulttuurien välistä keskinäistä yhteisymmärrystä,
- vaihdot, joilla parannetaan kehitysmaiden ja unionin välistä yhteisymmärrystä kulttuurin alalla.

Lisärahoitusosuus YK:n vuosituhanneen kehitystavoitteiden saavuttamiseksi

Määräraha on tarkoitettu kattamaan etenkin tytöille määrättyjen peruskoulutuksen koulu- ja koulupukumaksujen poistamiseen suunnattavan alakohtaisen talousarviotuen rahoittaminen. Saajamaat, joiden määrä on rajattu, valitaan niiden maiden joukosta, jotka YK:n vuosituhanne on yksilöinyt mahdollisiksi ehdokkaiksi vuosituhanneen kehitystavoitteiden nopeutettuun menettelyyn, ja niiden sääntöjen mukaan, joita komissio soveltaa talousarviotukea saaviin maihin, etenkin mitä tulee niiden kykyyn täyttää hyvää hallintotapaa ja moitteetonta varainhoitoa koskevat kriteerit.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan saajamaiden valmistautuminen kompensoimaan käyttäjämaksujen poistamisen kustannukset muulla julkisella rahoituksella sen jälkeen, kun kyseinen unionin väliaikainen toimi päättyy.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alakohtainen talousarviotuki peruskoulutukseen osallistuvien lasten kouluaterioiden rahoittamiseksi. Tällä toimella täydennetään ns. Quick Win -toimia, joilla pyritään poistamaan koulu- ja koulupukumaksut, ja sitä toteutetaan samoissa maissa, jotka on valittu niiden maiden joukosta, jotka YK:n vuosituhanne on yksilöinyt mahdollisiksi ehdokkaiksi vuosituhanneen kehitystavoitteiden nopeutettuun menettelyyn, ja niiden sääntöjen mukaan, joita komissio soveltaa talousarviotukea saaviin maihin, etenkin mitä tulee niiden kykyyn täyttää hyvää hallintotapaa ja moitteetonta varainhoitoa koskevat kriteerit.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan saajamaiden valmistautuminen järjestämään kouluaterioiden julkinen rahoitus sen jälkeen, kun kyseinen unionin väliaikainen toimi päättyy.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki pienviljelijöille ravinneköyhän maan ravinteiden kokonaisvaltaiseksi täydentämiseksi kemiallisten lannoitteiden ilmaisella tai tuetulla jakamisella sekä maa- ja metsätalouden hoidon kautta.

Tästä toimesta hyötyvät maat valitaan niiden maiden joukosta, jotka YK:n vuosituhanne on yksilöinyt mahdollisiksi ehdokkaiksi vuosituhanneen kehitystavoitteiden nopeutettuun menettelyyn.

Hajautettu yhteistyö

Määräraha on tarkoitettu kansalaisyhteiskunnan toimijoiden ja paikallisten vaikuttajien toimintavalmiuksien parantamiseen sekä aktiivoinnin ja järjestäytymisen tukemiseen ja valtiosta riippumattomien toimijoiden ja viranomaisten vuoropuhelun edistämiseen. Se on tarkoitettu kattamaan sosiaalisten ja taloudellisten kehystoimenpiteiden rahoittaminen kehitysmaiden väestön köyhimmän väestöosan ja etenkin haavoittuvaisten ryhmien hyväksi. Siitä tuetaan kehitysmaiden paikallisviranomaisten ja paikallisyhteisöjä edustavien järjestöjen, yhdistysten ja ryhmittymien, mahdollisesti yhdessä unionissa sijaitsevien vastapuolien kanssa, tekemiä kestävä kehityksen aloitteita.

Määräraha on tässä yhteydessä tarkoitettu kattamaan varsinkin tiedotus- ja valistustoimet, kokemuksen ja tiedon kollektivoiminen sekä viestintä, jotta mahdolliset toimijat voisivat paremmin soveltaa hajautetun yhteistyön lähestymistapaa ja osallistua aktiivisemmin unionin ohjelmasuunnittelua koskevaan keskusteluun ja hajautetun yhteistyön täytäntöönpanoon.

Tieto- ja viestintäteknologia ja kestävä energiamuodot

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisen tieto- ja viestintäteknikan rahoitus, jolla voidaan tukea hajautettua yhteistyötä.

Määrärahan tarkoitus oli mahdollistaa, että komissio toteutti vuonna 2002 järjestelyjä, joilla tuetaan tieto- ja viestintäteknikkaa sekä kestäviä energiamuotoja koskevan toimintakyvyn lisäämistä kehitysmaissa. Ohjelma olisi sovitettava yhteen muiden tieto- ja viestintäteknikkaa sekä kestäviä energiamuotoja koskevien, lahjoittajien toteuttamien hankkeiden kanssa.

Kestävien energiamuotojen osuus rahoitetaan momentilta 06 04 02 ja tieto- ja viestintäteknikan osuus rahoitetaan tarvittaessa kansallisista/alueellisista ohjelmista.

Komission olisi lisäksi käytettävä määrärahaa Yhdistyneiden Kansakuntien kehitysohjelman kanssa toteutettaviin yhteisiin

pilottihankkeisiin ja varmistettava, että tieto- ja viestintätekniikan ja kestävään energiaan liittyvän tekniikan tarjoama hyöty kartoitetaan ja että sitä hyödynnetään.

Sukupuolten tasa-arvo

Määräraha on tarkoitettu

- katalysoivan roolin täytäntöönpanoon sukupuolten tasa-arvon edistämiseksi unionin kehitysyhteistyöpolitiikassa,
- taloudellisen tuen ja soveltuvan asiantuntemuksen tarjoamiseen samalla kun lujitetaan sukupuolinäkökohtien valtavirtaistamisen strategiaa tukemalla erityistoimia naisten vaikutusmahdollisuuksien kasvattamiseksi.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 443/92, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, rahoitusavusta ja teknisestä avusta Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaille sekä taloudellisesta yhteistyöstä näiden maiden kanssa (EYVL L 52, 27.2.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1292/96, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1996, elintarvikeapolitiikasta ja elintarvikeavun hallinnosta sekä elintarviketurvaan liittyvistä erityisistä tukitoimista (EYVL L 166, 5.7.1996, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 955/2002, annettu 13 päivänä toukokuuta 2002, hajautetusta yhteistyöstä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1659/98 muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta (EYVL L 148, 6.6.2002, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 625/2004, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, hajautetusta yhteistyöstä annetun asetuksen (EY) N:o 1659/98 voimassaolon jatkamisesta ja muuttamisesta (EUVL L 99, 3.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) mukaiset pilottihankkeet.

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2005, Euroopan unionin tehtävistä vuosituhaten kehitystavoitteiden saavuttamiseksi (EUVL C 33 E, 9.2.2006, s. 311).

Vuosituhatavoitteita käsitelleen, 23 ja 24 päivänä toukokuuta 2005 kokoontuneen yleisten asioiden ja ulkosuhteiden neuvoston päätelmät.

Brysselissä 16 ja 17 päivänä kesäkuuta 2005 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston puheenjohtajavaltion päätelmät.

YK:n huippukokousta käsitelleen, 18 päivänä heinäkuuta 2005 kokoontuneen yleisten asioiden ja ulkosuhteiden neuvoston päätelmät.

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille ja Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle 12 päivänä huhtikuuta 2005 antama tiedonanto ”Kehitykseen vaikuttavien politiikkojen johdonmukaisuus – Kehityksen vauhdittaminen vuosituhatavoitteiden saavuttamiseksi” (COM(2005) 134 final).

LUKU 21 06 — ALUEELLINEN YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYNNENMEREN VALTIOIDEN (AKT-VALTIOIDEN) KANSSA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
21 06	Alueellinen yhteistyö Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden (AKT-valtioiden) kanssa								
21 06 02	Suhteet Etelä-Afrikkaan	4	128 611 000	135 000 000	127 869 000	137 456 498	140 549 527,00	139 743 594,83	103,51 %

21 06 03	Sopeutustuki sokeripöytäkirjan maille	4	177 000 000	141 000 000	174 824 444	130 000 000	196 920 986,96	136 312 033,99	96,68 %
21 06 04	Kunnostamis- ja jälle rakennustoimet kehitysmaissa, erityisesti AKT-valtioissa	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 06 05	Tuki AKT-valtioiden banaanituottajille	4	p.m.	12 700 000	p.m.	22 909 416	195 691,13	24 438 813,67	192,43 %
21 06 06	Muu yhteistyö kuin virallinen kehitysapu (Etelä-Afrikka)	4	3 000 000	1 500 000	2 000 000	954 559	0,—	0,—	
21 06 07	Banaanialan liitännäistoimenpiteet	4	23 371 779	53 000 000	41 000 000	33 409 566	0,—	0,—	
	Luku 21 06 — Yhteensä		331 982 779	343 200 000	345 693 444	324 730 039	337 666 205,09	300 494 442,49	87,56 %

Selvitysosa

OECD:n kehitysapukomitean (DAC) virallisen kehitysavun vastaanottajiksi määrittelemässä maissa 35 prosenttia vuotuisista sitoumuksista on aiemmin osoitettu tavoitteen mukaisesti sosiaaliseen infrastruktuuriin ja pääasiassa koulutukseen ja terveydenhuoltoon sekä myös makrotaloudelliseen tukeen, jolle asetetaan sosiaaliehtoja; tässä yhteydessä on tunnustettu, että unionin maksuosuutta on pidettävä osana yleistä lahjoittajatuken sosiaalisektorille ja että tietynlaista joustoa olisi pidettävä sääntönä. Komissio raportoi edelleen tästä tavoitteesta.

Lisäksi komissio pyrkii vastaavasti kuin kehitys yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) 5 artiklasta antamassaan lausumassa varmistamaan, että 20 prosenttia kehitys yhteistyön rahoitusvälineen piiriin kuuluvista maaohjelmista myönnettävästä avusta kohdennetaan viitearvon mukaisesti vuoteen 2009 mennessä peruskoulutukseen ja perusterveydenhuoltoon kyseisille aloille tarkoitettuna hanke-, ohjelma- tai talousarvioapuna ottaen huomioon kaikille maantieteellisille alueille tarkoitettu keskiarvo ja tunnustaen, että sääntönä on pidettävä jonkinasteista joustavuutta, esimerkiksi tapauksissa, joihin liittyy poikkeuksellista tukea.

Komissio antaa vuosittain heinäkuuhun mennessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen unionin kehitys yhteistyöpolitiikasta ja ulkomaanavusta. Komission raportointivaatimusten mukaisessa kertomuksessa annetaan täsmälliset tiedot kehitys yhteistyöstä ja arvioidaan, missä määrin se on vastannut tavoitteita. Kertomuksessa muun muassa

- esitetään unionin kehitys yhteistyöpolitiikan strategiset tavoitteet ja kuvataan, miten sillä on edistetty sosiaalista infrastruktuuria ja sosiaalisia peruspalveluja koskevan aiemman 35 prosentin tavoitteen sekä perus- ja toisen asteen koulutusta ja perusterveydenhuoltoa koskevan nykyisen 20 prosentin tavoitteen saavuttamista kehitys yhteistyön rahoitusvälineen maantieteellisen yhteistyön yhteydessä sekä arvioidaan yhteistyön tehokkuutta ja vaikuttavuutta, muun muassa edistymistä avun koordinoinnissa, unionin ulkoisten toimien strategian johdonmukaistamisessa ja monialaisten kysymysten (kuten sukupuolten tasa-arvon, ihmisoikeuksien, konfliktien ehkäisyn ja ympäristöasioiden) huomioon ottamisessa,
- osoitetaan arviointi- ja seurantaraporttien keskeisten tulosten avulla, missä määrin toimilla on päästy tavoitteisiin,
- tehdään yhteenveto tärkeimmistä yhteistyömuodoista ja -toimista kullakin maantieteellisellä alueella ja
- annetaan tuen rahoitusta koskevat tiedot kultakin alalta OECD:n raportointivaatimusten mukaisesti.

Kertomuksessa esitetään myös, miten talousarviotuki on myötävaikuttanut vuosituhattavoitteiden saavuttamiseen. Talousarviotuen edellytyksenä on, että edunsaajamaa osoittaa etukäteen riittävät hallinnolliset valmiutensa ja että edunsaajamaassa noudatetaan yksityiskohtaisia varojen hallussapitoa ja käyttöä koskevia perusteita. Perusteet on ilmoitettava vuosikertomuksessa, ja kertomuksessa on arvioitava niiden noudattamista.

Vuosikertomuksen esittämisen jälkeen Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio käynnistävät vuoropuhelun tuloksista ja siitä, miten voidaan edistyä entisestään tavoitteiden saavuttamisessa.

Momentti 21 06 02 — Suhteet Etelä-Afrikkaan

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
128 611 000	135 000 000	127 869 000	137 456 498	140 549 527,00	139 743 594,83

Selvitysosa

Määräraha on Euroopan unionin ja Etelä-Afrikan välisen kauppaa, kehitystä ja yhteistyötä koskevan sopimuksen (TDCA) ja kehitys yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) mukainen.

Ohjelma pannaan täytäntöön TDCA:n puitteissa laadittujen maakohtaisen strategia-asiakirjan ja monivuotisen maa-ohjelman avulla vuosina 2007–2013, ja se rahoitetaan unionin yleisestä talousarviosta.

Määräraha on ensisijaisesti tarkoitettu kattamaan Etelä-Afrikan kanssa toteuttavien kehitysyhteistyöhankkeiden ja -ohjelmien rahoitus. Hankkeilla ja ohjelmilla tuetaan

- Etelä-Afrikan sopusointuista ja kestävää taloudellista ja sosiaalista kehitystä sellaisilla ohjelmilla ja toimilla, jotka on suunniteltu vähentämään köyhyyttä ja kannustamaan köyhiä hyödyttävää talouskasvua,
- maan integroitumista edelleen maailmantalouteen,
- perusedellytysten vakiinnuttamista demokraattiselle yhteiskunnalle ja oikeusvaltioperiaatteen mukaiselle valtiolle, jossa ihmisoikeuksia ja perusvapauksia kunnioitetaan täysimääräisesti,
- sosiaalipalvelujen parantamista ja vuosituhattavoitteiden saavuttamista.

Ohjelmissa keskitytään köyhyyden torjumiseen ja vuosituhtaan kehitystavoitteiden saavuttamiseen, otetaan huomioon aiemmin huono-osaisten paikallisyhteisöjen tarpeet sekä sisällytetään kehitykseen sukupuoli- ja ympäristönäkökohdat. Erityistä huomiota kiinnitetään institutionaalisten valmiuksien vahvistamiseen.

Kehitysyhteistyössä keskitytään pääasiassa

- parantamaan köyhille suunnattujen palvelujen (terveydenhoito, HIV/aids, koulutus, asuminen, infrastruktuuri (esim. vesi ja sanitaatio), kestävä energiankäyttö, viestintä, varainhoidon uudistukset kaikilla hallintotasoilla, valmiuksien kehittäminen ja arviointien lisääminen) tarjontaa,
- tukemaan kestävää kasvua tavalla, joka lisää työllisyyttä erityisesti ilmastonmuutokseen sopeutumisen ja sen vaikutusten lievittämisen sekä yleensä vihreän talouden aloilla (paneutumalla sekä työvoiman kysyntään että tarjontaan, esim. osaamisen kehittämiseen),
- tukemaan hyvää hallintoa (sekä julkisella että yksityisellä sektorilla),
- alueellisen ulottuvuuden ja panafrikkalaisuuden tukemiseen (myös osallistuminen rauhaa ja turvallisuutta edistävien toimien sekä AKT-maiden välisten tiedettä, tekniikkaa ja tiedeyhteisön liikkuvuutta koskevien ohjelmien rahoittamiseen) sekä alueiden yhteenkettävyyden tukemiseen infrastruktuuria ja kauppaa kehittämällä.

Kehitysyhteistyössä on tarkoitus panostaa ympäristönsuojeluun ja ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ottaen huomioon Etelä-Afrikan ympäristöhaasteet ja sen, että maan kasvihuonekaasupäästöt ovat maailman 12:nneksi suurimmat.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitus sopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvoinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tuloksetjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Kun apua tarjotaan talousarvioletuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Momentti 21 06 03 — Sopeutustuki sokeripöytäkirjan maille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
177 000 000	141 000 000	174 824 444	130 000 000	196 920 986,96	136 312 033,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla tuetaan sopeutumista sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn uudistukseen AKT-maissa.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset määrät aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 3 otetuista rahoitusosuuksista, jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1905/2006 33 artiklassa. Nämä arvioinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Momentti 21 06 04 — Kunnostamis- ja jälleenrakennustoimet kehitysmaissa, erityisesti AKT-valtioissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla helpotetaan luonnonkatastrofien, väkivaltaisten selkkausten tai muiden kriisien aiheuttamasta hätätilasta toipuvien kehitysmaiden, erityisesti AKT-maiden, väestön normaaliin elämään palaamista.

Se kattaa myös näiden kriisitilanteiden oheisvaikutukset AKT-maiden naapurimaissa, esimerkiksi Dominikaanisessa tasavallassa Haitin maanjäristyksen jälkeen.

Se kattaa erityisesti toimet, jotka on tarkoitettu

- käynnistämään uudelleen kestävä tuotantojärjestelmä,
- kunnostamaan materiaaliset ja toiminnalliset perusrakenteet, muun muassa miinanraivauksen avulla,
- väestöryhmien sovintoon väkivaltaisen konfliktin läpikäyneissä yhteiskunnissa ei-rakenteellisten toimien välityksellä,
- erityisesti pakolaisten, hätäsiirtolaisten ja kotiutettujen sotilaiden sopeuttamiseen uudelleen yhteiskuntaan,
- kunnostusvaiheessa tarvittavien instituutioiden vahvistamiseen erityisesti paikallisella tasolla,
- auttamaan lapsia, erityisesti kuntouttamaan sodan kokeneita lapsia, lapsisotilaat mukaan lukien,
- valistamaan luonnononnettomuuksille alttiita väestöryhmiä sekä toimiin tällaisten onnettomuuksien estämiseksi tai niiden vaikutusten välttämiseksi tai lievittämiseksi,
- tukemaan vammaisia ja vammaisjärjestöjä heidän ihmisoikeuksiensa edistämiseksi sen varmistamiseksi, että vanhuksat hyötyvät katastrofiavusta ja jälleenrakennustoimista ja että ohjelmien ja toimien tukemiseksi kiinnitetään asianmukaisesti huomiota ikäjaottelua ilmentävien tietojen tutkimukseen ja keräämiseen.

Määräraha kattaa myös sodista tai luonnonkatastrofeista kärsivien lasten opetuksen.

Toimien olisi katettava erityisesti kehitysyhteistyötä tekevien valtiosta riippumattomien järjestöjen ja muiden kansalaisyhteiskunnan toimijoiden toteuttamat ohjelmat ja hankkeet, jotka edistävät kohdeväestön osallistumista kaikissa päätöksenteko- ja täytäntöönpanoprosessin vaiheissa.

Osa määrarahasta käytetään jalkaväkimiinojen, sodan räjähtämättömien jäänteiden sekä laittomien pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonta- ja poistamistoimiin.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka mahdollisesti saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Kyseiset määrät aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 3 otetuista rahoitusosuuksista, jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Kun apua tarjotaan talousarviotuen muodossa, komissio tukee kumppanimaita, kun nämä kehittävät parlamentaarista valvontaa ja tilintarkastusvalmiuksia ja lisäävät avoimuutta asetuksen (EY) N:o 1905/2006 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Momentti 21 06 05 — Tuki AKT-valtioiden banaanintuottajille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	12 700 000	p.m.	22 909 416	195 691,13	24 438 813,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten maksusitoumusten maksattaminen, jotka on tarkoitettu Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren maiden tuottajille annettavan teknisen avun ja tulotuen toteuttamiseksi banaanialan yhteisen markkinajärjestelyn mukaisesti.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu toimintakyvyn vahvistamiseen Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren tuottajamaissa, jotta niitä voidaan auttaa integroitumaan paremmin monenväliseen kaupankäyntijärjestelmään, mukaan luettuna niiden valmiuksien parantaminen Maailman kauppajärjestön (WTO) toimintaan osallistumiseksi.

Tälle momentille otettiin myös avustushjelma Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren maiden auttamiseksi mukautumaan uusiin markkinaolosuhteisiin, jotka aiheutuvat banaanialan yhteisen markkinajärjestelyn muutoksista.

Momentin määrärahat ovat riippuvaisia arvioinneista, joista säädetään kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) 33 artiklassa. Nämä arvoinnit sisältävät näkökohtia panostuksesta ja tulosketjusta (tuotos, tulos, vaikutus). Arviointien tuloksia käytetään näillä määrärahoilla rahoitettavien tulevien toimenpiteiden muotoilussa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 856/1999, annettu 22 päivänä huhtikuuta 1999, erityisen tukikehyksen vahvistamisesta perinteisille AKT-banaanien toimittajavaltioille (EYVL L 108, 27.4.1999, s. 2).

Momentti 21 06 06 — Muu yhteistyö kuin virallinen kehitysapu (Etelä-Afrikka)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 000 000	1 500 000	2 000 000	954 559	0,—	0,—

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus tukea kehitysyhteistyöhön kuulumattomia toimia sellaisten kumppaneiden kanssa, joilla on samankaltaiset poliittiset, taloudelliset ja institutionaaliset arvot kuin unionilla ja jotka ovat tärkeitä kahdenvälisiä kumppaneita ja toimijoita kansainvälisillä foorumeilla ja globaalissa hallinnassa.

Määräraha kattaa erityisesti unionin tiedeyhteisön Etelä-Afrikkaan suuntautuvan liikkuvuuden rahoituksen.

Oikeusperusta

Teollistuneiden ja muiden korkean tulotason maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1934/2006 muuttamisesta 13 päivänä joulukuuta 2011 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1338/2011 (EUVL L 347, 30.12.2011, s. 21).

Momentti 21 06 07 — Banaanialan liitännäistoimenpiteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
23 371 779	53 000 000	41 000 000	33 409 566	0,—	0,—

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kattaa toimenpiteet, joilla tuetaan tärkeimpien banaaneja vievien AKT-maiden sopeutumista tilanteessa, jossa kauppajärjestelyt ovat muuttumassa erityisesti suosituimmuuskohteluun perustuvan, Maailman kauppajärjestön (WTO) puitteissa tapahtuvan kaupan vapauttamisen seurauksena, odotettaessa molempien budjettivallan käyttäjien välistä lopullista sopimusta näiden toimenpiteiden monivuotisesta rahoituksesta kaikkien sellaisten keinojen avulla, joista määrätään talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyssä Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisessä toimielinten sopimuksessa (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) ja erityisesti sen 21, 22, 23 ja 27 kohdassa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

LUKU 21 07 — KEHITYSYHTEISTYÖTOIMET JA AD HOC -OHJELMAT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
21 07	Kehitysyhteistyötoimet ja ad hoc -ohjelmat								
21 07 01	Assosiaatiosopimukset merentakaisten maiden ja alueiden kanssa	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 07 02	Yhteistyö Grönlannin kanssa	4	28 717 140	28 662 000	28 442 000	26 727 652	28 442 000,00	27 249 001,00	95,07 %
21 07 03	Sopimus elintarvike- ja maatalousjärjestön (FAO) ja Yhdistyneiden Kansakuntien muiden alajärjestöjen kanssa	4	326 000	326 000	310 000	295 913	269 546,50	269 546,50	82,68 %
21 07 04	Perushyödykesopimukset	4	5 155 000	5 155 000	3 358 000	2 577 309	2 461 828,31	2 461 828,00	47,76 %
	Luku 21 07 — Yhteensä		34 198 140	34 143 000	32 110 000	29 600 874	31 173 374,81	29 980 375,50	87,81 %

Selvitysosa

Momentti 21 07 01 — Assosiaatiosopimukset merentakaisten maiden ja alueiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan merentakaisten maiden ja alueiden unioniin assosioitumisesta aiheutuvat kustannukset.

Nämä menot on tähän asti rahoitettu kuudennesta, seitsemännestä, kahdeksannesta, yhdeksännestä ja kymmenennestä Euroopan kehitysrahastosta (ts. unionin yleisen talousarvion ulkopuolelta).

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 86/283/ETY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1986, merentakaisten maiden ja alueiden assosioinnista Euroopan talousyhteisöön (EYVL L 175, 1.7.1986, s. 1).

Neuvoston päätös 91/482/ETY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1991, merentakaisten maiden ja alueiden assosioinnista Euroopan talousyhteisöön (EYVL L 263, 19.9.1991, s. 1).

Neuvoston päätös 2001/822/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 2001, merentakaisten maiden ja alueiden assosiaatiosta Euroopan yhteisöön ("pätös merentakaisten alueiden assosiaatiosta") (EYVL L 314, 30.11.2001, s. 1).

Momentti 21 07 02 — Yhteistyö Grönlannin kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
28 717 140	28 662 000	28 442 000	26 727 652	28 442 000,00	27 249 001,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan yhteistyötä Grönlannin kehittämiseksi kestäväällä tavalla osana Euroopan unionin ja Grönlannin kumppanuutta. Yhteistyöllä tuetaan alakohtaisia politiikkoja ja strategioita, joilla helpotetaan pääsyä tuotantotoimintaan ja voimavaroihin erityisesti seuraavilla aloilla: a) yleissivistävä ja ammatillinen koulutus; b) mineraalivarat; c) energia; d) matkailu ja kulttuuri; e) tutkimus; f) elintarvikkeiden turvallisuus.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2006/526/EY, tehty 17 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan yhteisön sekä Grönlannin ja Tanskan kuningaskunnan välisistä suhteista (EUVL L 208, 29.7.2006, s. 28).

Viiteasiakirjat/-sädökset

Euroopan yhteisön, Grönlannin maakuntahallituksen ja Tanskan hallituksen Luxemburgissa 27 päivänä kesäkuuta 2006 allekirjoitettu yhteinen julistus Euroopan yhteisön ja Grönlannin kumppanuudesta (EUVL L 208, 29.7.2006, s. 32).

Momentti 21 07 03 — Sopimus elintarvike- ja maatalousjärjestön (FAO) ja Yhdistyneiden Kansakuntien muiden alajärjestöjen kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
326 000	326 000	310 000	295 913	269 546,50	269 546,50

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin vuotuinen rahoitusosuus FAO:lle järjestöön liittymisen johdosta ja elintarvikkeiden ja maatalouden kasvigeenivarjoja koskevalle kansainväliselle sopimukselle sen ratifioinnin johdosta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös, tehty 25 päivänä marraskuuta 1991, yhteisön liittymisestä Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestöön (FAO) (EYVL C, 16.12.1991, s. 238).

Neuvoston päätös 2004/869/EY, tehty 24 päivänä helmikuuta 2004, elintarvikkeiden ja maatalouden kasvigeenivarjoja koskevan

kansainvälisen sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 378, 23.12.2004, s. 1).

Momentti 21 07 04 — Perushyödykesopimukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 155 000	5 155 000	3 358 000	2 577 309	2 461 828,31	2 461 828,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuosittaiset osuudet, jotka unionin on maksettava osallistumisestaan asiaa koskevan yksinomaisen toimivaltansa perusteella.

Määrärahalla katetaan nykyisellään

- vuosittainen maksuosuus kansainväliselle kahvijärjestölle,
- vuosittainen maksuosuus kansainväliselle kaakaojärjestölle,
- vuosittainen maksuosuus kansainväliselle juuttijärjestölle,
- vuosittainen maksuosuus kansainväliseen trooppista puuta koskevaan sopimukseen, kun sopimus on tullut voimaan ja EU on sen lopullisesti hyväksynyt,
- vuosittainen maksuosuus puuvilla-alan kansainväliselle neuvoo-antavalle komitealle hyväksynnän jälkeen.

Tulevaisuudessa todennäköisesti tehdään sopimuksia muistakin trooppisista tuotteista poliittisesta ja oikeudellisesta tarkoituksenmukaisuudesta riippuen.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2002/312/EY, tehty 15 päivänä huhtikuuta 2002, juuttia käsittelevän kansainvälisen tutkimusryhmän toimeksiannon vahvistamista koskevan vuoden 2001 sopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 112, 27.4.2002, s. 34).

Neuvoston päätös 2002/970/EY, tehty 18 päivänä marraskuuta 2002, vuoden 2001 kansainvälisen kaakaosopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 342, 17.12.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2007/648/EY, tehty 26 päivänä syyskuuta 2007, vuoden 2006 kansainvälisen trooppista puuta koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 262, 9.10.2007, s. 6), joka tuli voimaan 7 päivänä joulukuuta 2011.

Neuvoston päätös 2008/76/EY, tehty 21 päivänä tammikuuta 2008, kansainvälisessä kaakaoneuvostossa esitettävästä yhteisön kannasta vuoden 2001 kansainvälisen kaakaosopimuksen voimassaolon pidentämiseen (EUVL L 23, 26.1.2008, s. 27).

Neuvoston päätös 2008/579/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 2008, vuoden 2007 kansainvälisen kahvisopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä yhteisön puolesta (EUVL L 186, 15.7.2008, s. 12).

Neuvoston päätös 2011/634/EU, annettu 17 päivänä toukokuuta 2011, vuoden 2010 kansainvälisen kaakaosopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 259, 4.10.2011, s. 7).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 133 artikla sekä Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 207 artikla.

Kansainvälinen kahvisopimus neuvoteltiin uusiksi vuosina 2007 ja 2008, ja se tuli voimaan 2 päivänä helmikuuta 2011 aluksi 10 vuodeksi 1 päivään helmikuuta 2021 saakka, mutta sen voimassaoloa voidaan jatkaa.

Kansainvälinen kaakaosopimus neuvoteltiin uusiksi vuonna 2001 ja viimeksi vuonna 2010, mutta se ei ole vielä tullut voimaan. Edelleen voimassa olevasta vuoden 2001 sopimuksesta tuli velvoittava 1 päivänä lokakuuta 2003 viideksi vuodeksi, ja sen voimassaoloa on jatkettu 30 päivään syyskuuta 2012.

Vuonna 2001 neuvoteltu kansainvälinen juuttisopimus, jolla luotiin uusi kansainvälinen juuttijärjestö. Kesto: kahdeksan vuotta; mahdollisuus jatkaa voimassaoloa enintään neljällä vuodella. Nykyinen jatkokausi kestää toukokuuhun 2014.

Vuonna 2006 neuvoteltu kansainvälinen trooppista puuta koskeva sopimus: päätös 2007/648/EY, tehty 26 päivänä syyskuuta 2007,

vuoden 2006 kansainvälisen trooppista puuta koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 262, 9.10.2007, s. 6); sopimuksen 36 artiklan 3 kohdan mukainen Euroopan yhteisön julistus (EUVL L 262, 9.10.2007, s. 26).

Puuvilla-alan kansainvälinen neuvoo-antava komitea (International Cotton Advisory Committee), 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetut neuvoston päätelmät (8972/04), 27 päivänä toukokuuta 2008 annetut neuvoston päätelmät (9986/08), ja 30 päivänä huhtikuuta 2010 annetut neuvoston päätelmät (8674/10).

LUKU 21 08 — TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI KEHITYSYHTEISTYÖN JA AKT-VALTIOIDEN SUHTEIDEN TOIMINTALOHKOSSA

Numerotiedot

Osasto Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
21 08	Toimintastrategia ja koordinointi kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa								
<i>21 08 01</i>	<i>Unionin avun tulosten arviointi sekä seuranta- ja tarkastustoimet</i>	4	11 000 000	9 000 000	9 577 000	8 466 001	9 577 000,00	9 657 931,40	107,31 %
<i>21 08 02</i>	<i>Koordinointi ja valistus kehitysyhteistyön alalla</i>	4	9 325 000	5 329 000	9 900 000	8 100 518	9 900 000,00	4 922 004,69	92,36 %
	Luku 21 08 — Yhteensä		20 325 000	14 329 000	19 477 000	16 566 519	19 477 000,00	14 579 936,09	101,75 %

Momentti 21 08 01 — Unionin avun tulosten arviointi sekä seuranta- ja tarkastustoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 000 000	9 000 000	9 577 000	8 466 001	9 577 000,00	9 657 931,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ennako- ja jälkiarvioinnin, seurannan ja tukitoimenpiteet kehitysyhteistyötoimien, -strategioiden ja -politiikkojen suunnittelun, valmistelun ja täytäntöönpanon eri vaiheissa eli

- tuloksellisuus-, tehokkuus-, merkityksellisyys-, vaikuttavuus- ja elinkelpoisuusselvitykset sekä kehitysyhteistyön vaikutuksen mittareiden ja indikaattoreiden kehittäminen,
- toimien seuranta täytäntöönpanon aikana ja sen jälkeen,
- meneillään olevien toimien seurantajärjestelmien, -menetelmien ja -käytäntöjen laadun parantamiseen tähtäävät tukitoimet ja tulevien toimien valmistelu,
- arvioinneissa esitettyjä tuloksia, päätelmiä ja suosituksia koskevan palautteen ja tiedon välittäminen päätöksentekoprosessiin,
- menetelmien kehittäminen arviointien laadun ja käyttöarvon parantamiseksi mukaan lukien tähän liittyvä tutkimus, palaute, tiedotus ja koulutus.

Määräraha kattaa muun muassa komission toteuttamien ulkomaanapuohjelmien ja -hankkeiden hallintoa koskevien tarkastustoimien rahoituksen. Se kattaa myös unionin ulkomaanapua sääteleviin sääntöihin keskittyvän ja ulkoisille tarkastajille suunnatun koulutuksen rahoittamisen.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 21 08 02 — Koordinointi ja valistus kehitys yhteistyön alalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 325 000	5 329 000	9 900 000	8 100 518	9 900 000,00	4 922 004,69

Selvitysosa

Budjettirahoitus turvaa komissiolle kehitys yhteistyöpolitiikan koordinoitavien toimien valmistelussa, määrittelyssä ja seurannassa tarvittavat tukikeinot. Poliittikkojen koordinointi on välttämätöntä kehitys yhteistyön johdonmukaisuuden, täydentävyyden ja tuloksellisuuden kannalta.

Nämä toimet ovat olennaisia määriteltäessä ja ohjattaessa unionin kehitys yhteistyöpolitiikkaa strategisella ja ohjelmatasolla. Unionin kehitys yhteistyöpolitiikan erityisluonne on kirjattu perussopimuksiin (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 208 ja 210 artikla). Unionin kehitys avun ja jäsenvaltioiden kansallisten kehitys yhteistyöpolitiikkojen on täydennettävä ja lujitettava toisiaan, mikä edellyttää koordinoitua. Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 210 artiklan mukaan komissio koordinoi kansallisia ja EU:n kehitys yhteistyöpolitiikkoja ja -toimia.

Sen lisäksi, että koordinointi on komission jäsenvaltioiden politiikkoihin tarjoaman lisäarvon pääpilari, se on myös unionin ja kansainvälisen yhteisön yhteisten asialistojen kärjessä. Koordinoinnilla vastataan muiden unionin toimielinten jatkuvasti kasvavaan tarpeeseen, minkä jäsenvaltiot ja Euroopan parlamentti tunnustivat Barcelonassa maaliskuussa 2002 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston yhteydessä.

Määräraha kattaa monenlaisia toimia:

A-tyyppin toimet: Koordinointi eurooppalaisella ja kansainvälisellä tasolla

- koordinoitavien tuloksellisuus-, tehokkuus-, merkityksellisyys-, vaikuttavuus- ja elinkelpoisuus selvitykset, asiantuntijatapaamiset ja vaihto komission, jäsenvaltioiden ja muiden kansainvälisten toimijoiden (Yhdysvallat, uudet avunantajavaltiot jne.) välillä sekä kansainvälisillä foorumeilla, kuten etelä–etelä-yhteistyössä,
- täytäntöönpanovaiheessa olevien toimintapolitiikkojen ja toimien seuranta,
- meneillään olevien toimien seurannan laadun parantamiseen tähtäävät tukitoimet ja tulevien toimien valmistelu,
- ulkopuolisten koordinoitavien tukitoimet,
- yhteisten kantojen, julkilausumien ja aloitteiden valmistelu,
- koordinoitaviin liittyvien tapahtumien järjestäminen,
- maksut Euroopan komission jäsenyydestä kansainvälisissä järjestöissä/verkostoissa,
- tiedon jakaminen julkaisuja tuottamalla ja tietojärjestelmiä kehittämällä.

Koordinoitavien määrärahoilla katetaan lisäksi rahoitus kehitys yhteistyöpolitiikan tutkimusaloitteelle, jolla pyritään tuottamaan lisäarvoa EU:n kehitys yhteistyöpolitiikan laadintaprosessiin parantamalla toimintapolitiittisten linjausten laatua ja kauaskantoisuutta. Aloitteella pyritään parantamaan eurooppalaisen tutkimuksen ja päätöksenteon synergiaa tuomalla ne yhteen tässä yhteisessä hankkeessa. Aloitteen keskeisin tuotos on vuosittain julkaistava European Report on Development -raportti. Riippumattomaan asiantuntemukseen ja innovatiivisiin politiikkasuosituksiin perustuva vuotuinen raportti auttaa yhdessä aloitteen muiden tuotteiden (tausta-asiakirjoja, seminaareja ja työpajoja) kanssa keskeisiä kehityshaasteita koskevan eurooppalaisen vision ja sen kansainvälisen vaikutuksen lujittamisessa ja jalostamisessa. Aloitteen rahoittavat yhdessä komissio ja jäsenvaltiot vapaaehtoisin rahoitusosuuksin. Lisäksi määrärahoilla rahoitetaan European Report on Development -raportin julkaiseminen mukaan luettuina kääntäminen, painatus, jakelu ja tiedotus, jotta raportin suositukset tulisivat muidenkin kehitys yhteistyötoimijoiden tietoon.

B-tyyppin toimet: valistus

Määräraha kattaa sellaisten toimien rahoituksen, joilla pyritään sekä tekemään unionin ja jäsenvaltioiden kehitys yhteistyötoimia tunnetuksi että valistamaan suurta yleisöä kehitys ongelmista. Kuhunkin tältä momentilta rahoitettavaan toimeen on sisällyttävä seuraavat kaksi, komission näkökulmasta toisiaan täydentävää osiota:

- tiedotus, jolla edistetään unionin kehitys yhteistyön alalla toteuttamia erityyppisiä toimia sekä sen yhteistyössä jäsenvaltioiden ja muiden kansainvälisten elinten kanssa toteuttamia toimia,
- valistus, jolla on tarkoitus vaikuttaa yleiseen mielipiteeseen unionissa ja kehitys maissa.

Nämä toimet toteutetaan pääasiassa (mutta ei yksinomaan) antamalla rahoitustukea kehitys asioihin liittyviin audiovisuaalisiin hankkeisiin, julkaisuihin, seminaareihin ja tapahtumiin, tiedotusaineiston tuottamiseen, tietojärjestelmien kehittämiseen sekä myös

kehitysasioista raportoiville journalisteille myönnettävään Lorenzo Natali -palkintoon.

Nämä toimet on osoitettu julkisen ja yksityisen sektorin yhteistyökumppaneille samoin kuin jäsenvaltioissa sijaitseville unionin edustustoille.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Oikeusperusta

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Tehtävät, joita komissio toteuttaa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 210 artiklalla sille annetun toimivallan perusteella.

LUKU 21 49 — ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
21 49	Entisen varainhoitoasetuksen mukaisesti sidotut ohjelmien hallintomenot								
21 49 04	<i>Kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot</i>								
21 49 04 01	Muu tavara-apu, tukitoimet, kuljetus, jakelu, liitännäistoimenpiteet ja täytöntöönpanon valvonta – Hallintomenot	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
21 49 04 02	Muut yhteistyötoimenpiteet ja alakohtaiset strategiat – Hallintomenot	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
21 49 04 05	Jälleenrakentamisen ja kehittämisen Eurooppa-ohjelma (EPRD) – Hallintomenot	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 21 49 04 — Yhteensä</i>		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	Luku 21 49 — Yhteensä		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	

Momentti 21 49 04 — Kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 21 49 04 01 — Muu tavara-apu, tukitoimet, kuljetus, jakelu, liitännäistoimenpiteet ja täytöntöönpanon valvonta – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jaksotettuja määrärahoja aiemmin sisältäneeltä alamomentilta 21 01 04 01 tehtyjen sitoumusten maksattaminen.

Alamomentti 21 49 04 02 — Muut yhteistyötoimenpiteet ja alakohtaiset strategiat – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jaksotettuja määrärahoja aiemmin sisältäneeltä alamomentilta 21 01 04 02 tehtyjen sitoumusten maksattaminen.

Alamomentti 21 49 04 05 — Jälleenrakentamisen ja kehittämisen Eurooppa-ohjelma (EPRD) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jaksotettuja määrärahoja aiemmin sisältäneeltä alamomentilta 21 01 04 05 tehtyjen sitoumusten maksattaminen.

OSASTO 22 — LAAJENTUMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
		Maksusitoumu- kset	Maksut	Maksusitoumu- kset	Maksut	Maksusitoumu- kset	Maksut
22 01	Laajentumisen toimintalohkon hallintomenot 40 01 40	89 397 281	89 397 281	91 332 005 8 082 91 340 087	91 332 005 8 082 91 340 087	93 461 163,96	93 461 163,96
22 02	Laajentumisprosessi ja -strategia	970 420 021	861 384 000	996 118 710	829 906 144	1 025 825 285,98	835 043 540,22
	Osasto 22 — Yhteensä	1 059 817 302	950 781 281	1 087 450 715	921 238 149	1 119 286 449,94	928 504 704,18
	40 01 40 Yhteensä + varaus			8 082 1 087 458 797	8 082 921 246 231		

LUKU 22 01 — LAAJENTUMISEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
22 01 22 01 01	Laajentumisen toimintalohkon hallintomenot Menot laajentumisen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä					
22 01 01 01	Menot laajentumisasioiden pääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	23 117 867	23 382 932	24 013 268,53	103,87 %
22 01 01 02	Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta laajentumisasioiden pääosaston henkilöstöstä	5	7 948 059	8 666 166	8 885 055,21	111,79 %
	<i>Momentti 22 01 01 — Yhteensä</i>		31 065 926	32 049 098	32 898 323,74	105,90 %

22 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot laajentumisen toimintaloikkossa					
22 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö laajentumisasioiden pääosastossa	5	2 000 922	2 912 342	3 044 665,69	152,16 %
22 01 02 02	Unionin edustustojen palveluksessa oleva laajentumisasioiden pääosastoon kuuluva ulkopuolinen henkilöstö	5	1 543 398	1 580 268	1 414 859,00	91,67 %
22 01 02 11	Muut hallintomenot laajentumisasioiden pääosastossa	5	1 209 726	1 769 647	2 216 142,85	183,19 %
	40 01 40			8 082		
				1 777 729		
22 01 02 12	Laajentumisasioiden pääosaston muut hallintomenot unionin edustustoissa	5	573 035	670 331	714 870,00	124,75 %
	<i>Momentti 22 01 02 — Yhteensä</i>		5 327 081	6 932 588	7 390 537,54	138,74 %
	40 01 40			8 082		
				6 940 670		
22 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä kiinteistöt ja niihin liittyvät menot laajentumisen toimintaloikkossa					
22 01 03 01	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot laajentumisasioiden pääosastossa	5	1 436 764	1 492 960	1 811 280,33	126,07 %
22 01 03 02	Laajentumisasioiden pääosaston kiinteistöt ja niihin liittyvät menot unionin edustustoissa	5	4 745 586	5 351 259	5 094 845,00	107,36 %
	<i>Momentti 22 01 03 — Yhteensä</i>		6 182 350	6 844 219	6 906 125,33	111,71 %
22 01 04	Laajentumisen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
22 01 04 01	Liittymistä valmisteleva tuki – Hallintomenot	4	40 430 024	40 237 500	41 058 601,65	101,55 %
22 01 04 02	Uusien jäsenvaltioiden liittymistuen asteittainen lakkauttaminen – Hallintomenot	4	2 277 300	1 040 000	1 039 992,29	45,67 %
22 01 04 04	Liittymistä valmisteleva teknisen avun ohjelma (TAIEX) – Hallintomenot	4	2 985 600	3 095 600	2 948 583,41	98,76 %
22 01 04 30	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus laajentumisen toimintalohkoon kuuluvista otsakkeen 4 ohjelmista	4	1 129 000	1 133 000	1 219 000,00	107,97 %
	<i>Momentti 22 01 04 — Yhteensä</i>		46 821 924	45 506 100	46 266 177,35	98,81 %
	Luku 22 01 — Yhteensä		89 397 281	91 332 005	93 461 163,96	104,55 %
	40 01 40			8 082		
	Yhteensä + varaus			91 340 087		

Momentti 22 01 01 — Menot laajentumisen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti 22 01 01 01 — Menot laajentumisasioiden pääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
23 117 867	23 382 932	24 013 268,53

Alamomentti 22 01 01 02 — Menot unionin edustustojen palveluksessa olevasta laajentumisasioiden pääosaston henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 948 059	8 666 166	8 885 055,21

Momentti 22 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot laajentumisen toimintaloikossa

Alamomentti 22 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö laajentumisasioiden pääosastossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 000 922	2 912 342	3 044 665,69

Alamomentti 22 01 02 02 — Unionin edustustojen palveluksessa oleva laajentumisasioiden pääosastoon kuuluva ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 543 398	1 580 268	1 414 859,00

Alamomentti 22 01 02 11 — Muut hallintomenot laajentumisasioiden pääosastossa

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
22 01 02 11	1 209 726	1 769 647	2 216 142,85
40 01 40		8 082	
Yhteensä	1 209 726	1 777 729	2 216 142,85

Alamomentti 22 01 02 12 — Laajentumisasioiden pääosaston muut hallintomenot unionin edustustoissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
573 035	670 331	714 870,00

Momentti 22 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä kiinteistöt ja niihin liittyvät menot laajentumisen toimintaloikossa

Alamomentti 22 01 03 01 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot laajentumisasioiden pääosastossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 436 764	1 492 960	1 811 280,33

Alamomentti 22 01 03 02 — Laajentumisasioiden pääosaston kiinteistöt ja niihin liittyvät menot unionin edustustoissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 745 586	5 351 259	5 094 845,00

Momentti 22 01 04 — Laajentumisen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 22 01 04 01 — Liittymistä valmisteleva tuki – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
40 430 024	40 237 500	41 058 601,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan hallintokulut, jotka ovat suoraan yhteydessä liittymistä valmistelevan tukivälineen (IPA) täytäntöönpanoon, ja erityisesti

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö), kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen lakkautettujen teknisen avun toimistojen aiemmin hoitamat tehtävät. Päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot voivat olla enintään 3 245 024 euroa. Tämä arvio perustuu ohjeellisiin yksikkökustannuksiin henkilötyövuotta kohti, joista arviolta 75 prosenttia koostuu kyseisen henkilöstön palkoista ja 25 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous- ja työmatkakustannuksista (myös pitkäaikaiset työmatkat) sekä tietotekniikka- ja televiestintäkustannuksista,
- menot unionin edustustoissa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat), kun ohjelmien hallintoa siirretään kolmansissa maissa sijaitseviin unionin edustustoihin tai kun lakkautettujen teknisen avun toimistojen tehtäviä siirretään takaisin komissioon, sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka-, televiestintä- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että unionin edustustossa työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Määräraha kattaa lisäksi momenttien 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05, 22 02 07 ja 22 02 08 hallintomenot.

Alamomentti 22 01 04 02 — Uusien jäsenvaltioiden liittymistuen asteittainen lakkauttaminen – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 277 300	1 040 000	1 039 992,29

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan uusien jäsenvaltioiden liittymistukiohjelmien asteittaisen lakkauttamisvaiheen hallintokulut, muun muassa

- lyhytaikaisesta teknisestä avusta aiheutuvat menot, jotka liittyvät tämän alamomentin kattaman ohjelman (tai toimien) tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin,
- lakkauttamisvaiheen aikaiset menot liittymisen jälkeen uusiin jäsenvaltioihin jäävään siirtymävaiheen komission henkilöstötiimiin kuuluvasta ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteinen henkilöstö, vuokrahenkilöstö), joka hoitaa liittymisohjelmien päätökseen saattamiseen suoraan liittyviä tehtäviä, sekä ylimääräiset logistiikka-, hallinto- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka-, televiestintä- ja vuokratulot, joita aiheutuu suoraan siitä, että siirtymäkauden henkilöstötiimissä työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua ulkopuolista henkilöstöä,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö), joka hoitaa liittymisohjelmien päätökseen saattamiseen suoraan liittyviä tehtäviä. Päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot voivat olla enintään 829 000 euroa. Arvio perustuu ohjeellisiin yksikkökustannuksiin henkilötyövuotta kohti, joista 93 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 7 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka- ja televiestintäkustannuksista.

Määräraha kattaa lisäksi momenttien 22 02 01 ja 22 02 05 hallintomenot.

Alamomentti 22 01 04 04 — Liittymistä valmisteleva teknisen avun ohjelma (TAIEX) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 985 600	3 095 600	2 948 583,41

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajamaiden ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö), kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen lakkautettujen teknisen avun toimistojen aiemmin hoitamat tehtävät. Päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot voivat olla enintään 2 945 600 euroa. Arvio perustuu ohjeellisiin yksikkökustannuksiin henkilötyövuotta kohti, joista 95 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 5 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka- ja televiestintäkustannuksista,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Määräraha kattaa momentin 22 02 06 hallintomenot.

Alamomentti 22 01 04 30 — Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus laajentumisen toimintalohkoon kuuluvista otsakkeen 4 ohjelmista

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 129 000	1 133 000	1 219 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan laajentumisen toimintalohkon ohjelmien hallinnointiin liittyvän koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston hallintomenot. Viraston toimeksiantoa laajennettiin niin, että se kattaa kaikki Nuoriso-, Tempus- ja Erasmus Mundus -ohjelmat, joihin osallistuu liittymistä valmistelevan tukivälineen edunsaajia.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Komission päätös 2005/56/EY, tehty 14 päivänä tammikuuta 2005, koulutukseen, audiovisuaalialaan ja kulttuuriin liittyvää yhteisön toimintaa hallinnoivan ”koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston” perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 24, 27.1.2005, s. 35).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Komission päätös 2009/336/EY, tehty 20 päivänä huhtikuuta 2009, koulutukseen, audiovisuaalialaan ja kulttuuriin liittyvää yhteisön toimintaa hallinnoivan koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 101, 21.4.2009, s. 26).

LUKU 22 02 — LAAJENTUMISPROSESSI JA -STRATEGIA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	Maksusitou- ukset	Maksut	
22 02	Laajentumisprosessi ja -strategia								
22 02 01	Siirtymävaiheen tuki ja instituutioiden kehittämistuki ehdokasmaille	4	293 880 176	284 743 000	323 026 643	246 827 484	336 524 160,00	221 034 520,00	77,63 %
22 02 02	Siirtymävaiheen tuki ja instituutioiden kehittämissivun tuki mahdollisille ehdokasmaille	4	453 337 844	361 073 000	442 833 982	343 436 015	416 342 769,85	349 420 140,02	96,77 %
22 02 03	Siirtymävaiheen siviilihallinto Länsi-Balkanin maissa	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 089 987,00	8 532 088,17	
22 02 04	Rajat ylittävä ja alueellinen yhteistyö								
22 02 04 01	Rajat ylittävä yhteistyö liittymistä valmistelevan tukivälineen piiriin kuuluvien maiden välillä ja osallistuminen EAKR:n maiden/alueiden välisiin ohjelmiin ja ENPIN merialueita koskeviin ohjelmiin	4	18 787 731	18 161 000	18 729 148	19 053 952	18 600 000,00	11 149 452,51	61,39 %
22 02 04 02	Rajat ylittävä yhteistyö jäsenvaltioiden kanssa	4	3 347 971	2 198 000	3 282 324	3 379 139	3 217 965,00	170 721,40	7,77 %
	<i>Momentti 22 02 04 — Yhteensä</i>		22 135 702	20 359 000	22 011 472	22 433 091	21 817 965,00	11 320 173,91	55,60 %
22 02 05	Aikaisemman tuen loppuun saattaminen								
22 02 05 01	Liittymistä valmistelevan Phare-tuen loppuun saattaminen	4	—	p.m.	—	p.m.	45 602,66	132 683,31	
22 02 05 02	CARDS-tuen loppuun saattaminen	4	p.m.	2 000 000	p.m.	4 118 922	23 786,44	29 774 678,17	1488,73 %
22 02 05 03	Turkin kanssa tehdyn aikaisemman yhteistyön loppuun saattaminen	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 847,08	53 847,08	
22 02 05 04	Maltaan ja Kyproksen kanssa tehtävän yhteistyön loppuun saattaminen	4	—	—	—	—	24 476,85	24 476,85	
22 02 05 05	Laajentumisen vaikutusta unionin rajaseuduilla koskevan valmistelutoimen loppuun saattaminen	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
22 02 05 09	Uusille jäsenvaltioille tarkoitetun siirtymävaiheen järjestelyn päätökseen saattaminen	3.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	6 052 866,39	
22 02 05 10	Siirtymävaiheen järjestelyyn liittyvien teknisen avun ja tiedonvaihdon (TAIEX) toimien päätökseen saattaminen	3.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Momentti 22 02 05 — Yhteensä</i>		p.m.	2 000 000	p.m.	4 118 922	147 713,03	36 038 551,80	1801,93 %
22 02 06	Liittymistä valmisteleva teknisen avun ja tiedonvaihdon (TAIEX) järjestely	4	12 000 000	9 827 000	12 000 000	10 500 149	12 000 000,00	7 881 477,27	80,20 %
22 02 07	Alueelliset, horisontaaliset ja yksittäiset ohjelmat								
22 02 07 01	Alueelliset ja horisontaaliset ohjelmat	4	142 566 299	148 907 000	146 656 613	138 263 100	181 749 637,50	132 502 880,79	88,98 %
22 02 07 02	Unionin avun tulosten arviointi sekä seuranta- ja tarkastustoimet	4	3 500 000	3 944 000	3 590 000	4 215 333	3 650 000,00	5 016 516,91	127,19 %
22 02 07 03	Taloudellinen tuki Kyproksen turkkilaisen yhteisön taloudellisen kehityksen edistämiseksi	4	28 000 000	14 433 000	28 000 000	48 017 182	28 003 053,60	49 982 341,58	346,31 %
	<i>Momentti 22 02 07 — Yhteensä</i>		174 066 299	167 284 000	178 246 613	190 495 615	213 402 691,10	187 501 739,28	112,09 %
22 02 08	Pilottihanke – Kulttuuriperinnön suojeleminen ja restaurointi konfliktialueilla	4	p.m.	932 000	p.m.	240 000	0,—	1 042 462,24	111,85 %
22 02 09	Valmistelutoimi – Kulttuuriperinnön suojeleminen ja restaurointi konfliktialueilla	4	p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000	500 000,00	652 457,61	
22 02 10	Tiedotus ja viestintä								
22 02 10 01	Prince – Tiedotus ja viestintä	4	5 000 000	6 410 000	5 000 000	4 416 745	5 000 000,00	4 226 209,19	65,93 %
22 02 10 02	Kolmansiin maihin suunnattu tiedotus ja viestintä	4	10 000 000	8 756 000	10 000 000	5 438 123	11 000 000,00	7 393 720,73	84,44 %

	<i>Momentti 22 02 10 — Yhteensä</i>		15 000 000	15 166 000	15 000 000	9 854 868	16 000 000,00	11 619 929,92	76,62 %
22 02 11	<i>Siirtymävaiheen järjestely instituutioiden kehittämiseksi liittymisen jälkeen</i>	3.2	p.m.	p.m.					
	Luku 22 02 — Yhteensä		970 420 021	861 384 000	996 118 710	829 906 144	1 025 825 285,98	835 043 540,22	96,94 %

Momentti 22 02 01 — Siirtymävaiheen tuki ja instituutioiden kehittämistuki ehdokasmaille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
293 880 176	284 743 000	323 026 643	246 827 484	336 524 160,00	221 034 520,00

Selvitysosa

IPA:n yhteydessä kyseiset määrärahat on tarkoitettu kattamaan ehdokasmaille suunnattu siirtymävaiheen tuki ja instituutioiden kehittämistuki. Pää tavoitteena on kehittää maiden valmiuksia panna unionin säännöstö tehokkaasti täytäntöön erityisesti seuraavin keinoin:

- demokraattisten instituutioiden sekä oikeusvaltioperiaatteen vahvistaminen ja toteuttaminen, lainvalvonta mukaan luettuna,
- ihmisoikeuksien ja perusvapauksien tukeminen ja suojele sekä vähemmistöjen oikeuksien entistä parempi kunnioittaminen, sukupuolten välisen tasa-arvon edistäminen ja syrjimättömyyden edistäminen,
- julkishallinnon uudistaminen, myös sellaisen järjestelmän perustaminen, joka mahdollistaa tuen hallinnoinnin hajauttamisen edunsaajamaille varainhoitoasetuksessa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti,
- talousuudistus,
- kansalaisyhteiskunnan ja sosiaalisen osallisuuden kehittäminen, vähän edustettuina olevien ryhmien kannustaminen osallistumaan kansalaisyhteiskuntaan, kaikkien syrjinnän muotojen torjuminen sekä naisten ja lasten ja muiden erityisen haavoittuvien ryhmien, vammaiset ja ikääntyneet mukaan lukien, oikeuksien vahvistaminen,
- eheytyt, luottamusta lisäävät toimenpiteet ja jälleenrakentaminen.

Määrärahoista voidaan kattaa tukikelpoiset yhteistyötoimenpiteet, jotka eivät kuulu yksiselitteisesti mihinkään muuhun asetuksen (EY) N:o 1085/2006 osioon, tai yhteistyötä osioiden välillä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevalta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Momentti 22 02 02 — Siirtymävaiheen tuki ja instituutioiden kehittämissivaiheen tuki mahdollisille ehdokasmaille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
453 337 844	361 073 000	442 833 982	343 436 015	416 342 769,85	349 420 140,02

Selvitysosa

IPA:sta voidaan antaa liittymistä valmistelevalle rahoitustukea ehdokasmaiden lisäksi mahdollisille ehdokasmaille. Määrärahat on tarkoitettu kattamaan mahdollisille ehdokasmaille annettavaa siirtymävaiheen tukea ja instituutioiden kehittämistukea koskeva osio. Päätaavoitteena on tukea mahdollisia ehdokasmaita vakautus- ja assosiaatioprosessissa sekä auttaa niitä edistymään kohti ehdokasmaan aseman saamista ottaen huomioon niiden Thessalonikissa 19 ja 20 päivänä kesäkuuta 2003 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston jälkeen vahvistunut eurooppalainen tulevaisuudennäkymä. Tässä yhteydessä tuetaan myös unionin säännösten vähittäistä käyttöönottoa kaikissa maissa sekä väliaikaisen sopimuksen / vakautus- ja assosiaatiosopimusten mukaisten velvoitteiden täyttämistä erityisesti seuraavin keinoin:

- demokraattisten instituutioiden sekä oikeusvaltioperiaatteen vahvistaminen ja toteuttaminen, lainvalvonta mukaan luettuna,
- ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistäminen ja suojeleminen ja vähemmistöjen oikeuksien lisääminen, sukupuolten välisen tasa-arvon ja syrjimättömyyden edistäminen,
- julkishallinnon uudistaminen, myös sellaisen järjestelmän perustaminen, joka mahdollistaa tuen hallinnoinnin hajauttamisen edunsaajamaalle varainhoitoasetuksessa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti,
- talousuudistus,
- kansalaisyhteiskunnan ja sosiaalisen osallisuuden kehittäminen, vähän edustettuina olevien ryhmien kannustaminen osallistumaan kansalaisyhteiskuntaan, kaikkien syrjinnän muotojen torjuminen sekä naisten ja lasten ja muiden erityisen haavoittuvien ryhmien, vammaiset ja ikääntyneet mukaan lukien, oikeuksien vahvistaminen,
- eheytyminen, luottamusta lisäävät toimenpiteet ja jälleenrakentaminen.

Osa määrärahasta käytetään lisätukeen Kosovon viranomaisille, jotta nämä edistäisivät kiireellisesti Kosovon ja Euroopan unionin välisen viisumivapauden edellytysten ja kriteerien täyttämistä Kosovon kanssa tehtävän viisumivapaussopimuksen vahvistamiseksi ilman tarpeettomia viivästyksiä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevalle tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Momentti 22 02 03 — Siirtymävaiheen siviilihallinto Länsi-Balkanin maissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 089 987,00	8 532 088,17

Selvitysosa

Unionin on tarkoitus rahoittaa osa korkean edustajan toimiston toiminnasta Bosnia ja Hertsegovinassa. Unionin rahoitusosuus maksetaan tukena toimiston talousarvioon.

Korkean edustajan toimisto oli tarkoitus lakkauttaa sen jälkeen, kun Bosnia ja Hertsegovina oli saavuttanut eräät tärkeät välitavoitteet, mutta poliittisen epätietoisuuden vuoksi sen toimintaa on jatkettu.

Korkean edustajan toimisto raportoi Euroopan parlamentille Bosnia ja Hertsegovinan poliittisesta tilanteesta ja erityisesti sen vaikutuksista unionin rahoitustuen täytäntöönpanoon.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää varainhoitoasetuksen säännöksiä noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puitteissa tulleiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevalle tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Momentti 22 02 04 — Rajat ylittävä ja alueellinen yhteistyö

Selvitysosa

Liittymistä valmistettavaan tukivälineeseen kuuluvasta rajat ylittävän yhteistyön osa-alueesta tuetaan rajat ylittävää yhteistyötä ehdokasmaiden tai mahdollisten ehdokasmaiden ja niiden rajanaapureina olevien jäsenvaltioiden maa- ja merirajoilla sekä ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden välisillä rajoilla. Alamomentteja on kaksi: rajat ylittävä yhteistyö jäsenvaltioiden kanssa sekä rajat ylittävä yhteistyö liittymistä valmisteleval tukivälineen piiriin kuuluvien maiden välillä ja osallistuminen EAKR:n maiden/alueiden välisiin ohjelmiin ja ENPI:n merialueita koskeviin ohjelmiin.

Alamomentti 22 02 04 01 — Rajat ylittävä yhteistyö liittymistä valmisteleval tukivälineen piiriin kuuluvien maiden välillä ja osallistuminen EAKR:n maiden/alueiden välisiin ohjelmiin ja ENPI:n merialueita koskeviin ohjelmiin

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 787 731	18 161 000	18 729 148	19 053 952	18 600 000,00	11 149 452,51

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu liittymistä valmisteleval tukivälineen piiriin kuuluvien maiden väliset rajat ylittävien yhteistyöohjelmien tukemiseen.

Määrärahasta voidaan tarpeen mukaan tukea liittymistä valmisteleval tukivälineen piiriin kuuluvien tukikelpoisten tuensaajien osallistumista valtioiden ja alueiden välisiin ohjelmiin osana rakennerahastojen Euroopan alueellinen yhteistyö -tavoitetta sekä merialueita koskeviin monenvälisiin ohjelmiin osana eurooppalaista naapurisuuden ja kumppanuuden välinettä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmisteleval tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Alamomentti 22 02 04 02 — Rajat ylittävä yhteistyö jäsenvaltioiden kanssa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 347 971	2 198 000	3 282 324	3 379 139	3 217 965,00	170 721,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu liittymistä valmisteleval tukivälineen piiriin kuuluvien maiden ja jäsenvaltioiden väliset rajat ylittävien yhteistyöohjelmien tukemiseen.

Jäsenvaltioiden kanssa toteutettaviin ohjelmiin annetaan rahoitusta liittymistä valmisteleval tukivälineen ohella myös aluepolitiikan alamomenttiin 13 05 03 01 kuuluvasta otsakkeesta 1 b (EAKR).

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmisteleval tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Momentti 22 02 05 — Aikaisemman tuen loppuun saattaminen

Selvitysosa

Liittymistä valmisteleva tukiväline otettiin käyttöön 1 päivänä tammikuuta 2007, jolloin Bulgaria ja Romania liittyivät unioniin. Tämä määräraha on tarkoitettu liittymistä valmistelevan tuen ja CARDS-ohjelmassa annetun tuen osana aiemmin tehtyjen sitoumusten maksattamiseen.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää varainhoitoasetuksen säännöksiä noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puitteissa tulleiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Alamomentti 22 02 05 01 — Liittymistä valmistelevan Phare-tuen loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	45 602,66	132 683,31

Selvitysosa

Liittymistä valmisteleva tukiväline otettiin käyttöön 1 päivänä tammikuuta 2007, jolloin Bulgaria ja Romania liittyivät unioniin. Tämä määräraha on tarkoitettu liittymistä valmistelevan, kyseisille maille, unioniin vuonna 2004 liittyneille uusille jäsenvaltioille ja nykyisille ehdokasmaille annetun Phare-tuen osana aiemmin tehtyjen sitoumusten maksattamiseen.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää varainhoitoasetuksen säännöksiä noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puitteissa tulleiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3906/89, annettu 18 päivänä joulukuuta 1989, taloudellisen tuen myöntämisestä tietyille Keski- ja Itä-Euroopan maille (EYVL L 375, 23.12.1989, s. 11).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevalta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Alamomentti 22 02 05 02 — CARDS-tuen loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	2 000 000	p.m.	4 118 922	23 786,44	29 774 678,17

Selvitysosa

Liittymistä valmisteleva tukiväline otettiin käyttöön 1 päivänä tammikuuta 2007. Tämä kyseiseen välineeseen liittyvä määräraha on tarkoitettu Länsi-Balkanin maille annettuun CARDS-tukeen liittyvien aiempien sitoumusten maksattamiseen.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää varainhoitoasetuksen säännöksiä noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puitteissa tulleiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2666/2000, annettu 5 päivänä joulukuuta 2000, Albanialle, Bosnia ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavasta avusta (EYVL L 306, 7.12.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevalta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Alamomentti 22 02 05 03 — Turkin kanssa tehdyn aikaisemman yhteistyön loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 847,08	53 847,08

Selvitysosa

Liittymistä valmisteleva tukiväline otettiin käyttöön 1 päivänä tammikuuta 2007. Tämä kyseiseen välineeseen liittyvä määräraha on tarkoitettu Turkille annettun liittymistä valmistelevan tuen osana aiemmin tehtyjen sitoumusten maksattamiseen.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuudesta mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon momentille 5 2 3, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti lisämäärärahoiksi tälle alamomentille.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1488/96, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1996, rahoituksellisista ja teknisistä toimenpiteistä (MEDA) taloudellisen ja yhteiskunnallisen rakenneuudistuksen tukemiseksi Euro-Välimeri-yhteistyökumppanuuden puitteissa (EYVL L 189, 30.7.1996, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 764/2000, annettu 10 päivänä huhtikuuta 2000, Euroopan yhteisön ja Turkin tulliliiton syventämiseksi tarkoitettujen toimien täytäntöönpanosta (EYVL L 94, 14.4.2000, s. 6).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2500/2001, annettu 17 päivänä joulukuuta 2001, liittymistä valmistelevasta rahoitustuesta Turkille (EYVL L 342, 27.12.2001, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Alamomentti 22 02 05 04 — Maltan ja Kyproksen kanssa tehtävän yhteistyön loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	24 476,85	24 476,85

Selvitysosa

Kyproksen ja Maltan vuonna 2004 tapahtuneen unioniin liittymisen myötä alamomentilla on tarkoitus kattaa kyseisten maiden osalta momenteilta B7-0 4 0, B7-0 4 1, B7-4 1 0 (osittain) ja alamamenteilta B7-4 0 1 0 ja B7-4 0 1 1 aiemmin tehtyjen sitoumusten maksatus.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuudesta mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon momentille 5 2 3, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti lisämäärärahoiksi tälle alamomentille.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 555/2000, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2000, Kyproksen tasavallan ja Maltan tasavallan liittymistä valmistelevan strategian mukaisten toimien toteuttamisesta (EYVL L 68, 16.3.2000, s. 3).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Alamomentti 22 02 05 05 — Laajentumisen vaikutusta unionin rajaseuduilla koskevan valmistelutoimen loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ”Laajentumisen vaikutus Euroopan unionin rajaseuduilla” -momentin osana aiemmin tehtyjen sitoumusten maksattaminen. Määrärahasta saatetaan joutua tekemään sitoumuksia, jotka johtuvat hankkeiden päättämiseen liittyvistä oikeudellisista velvoitteista (kuten oikeudelliset korvaukset, viivästysmaksut, oikaisu jne.).

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa

Alamomentti 22 02 05 09 — Uusille jäsenvaltioille tarkoitetun siirtymävaiheen järjestelyn päätökseen saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	6 052 866,39

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan uusille jäsenvaltioille osana siirtymävaiheen järjestelyä aiemmin tehtyjen sitoumusten maksatus.

Siirtymävaiheen järjestelyn tarkoituksena on jatkaa uusien jäsenvaltioiden auttamista niiden pyrkiessä vahvistamaan hallinnollisia valmiuksiaan, joita ne tarvitsevat unionin lainsäädännön täytäntöönpanemiseksi, sekä edistää tiedonvaihtoa parhaista toimintatavoista.

Siirtymävaiheen järjestely oli käytössä kymmenen unioniin 1 päivänä toukokuuta 2004 liittyneen uuden jäsenvaltion osalta vuosina 2004–2006. Bulgariaa ja Romaniaa varten otettiin vuoden 2005 liittymisasiakirjan mukaisesti käyttöön toinen siirtymävaiheen järjestely, joka oli voimassa yhden vuoden niiden unioniin liittymisestä.

Oikeusperusta

Huhtikuun 16 päivänä 2003 allekirjoitetun liittymisasiakirjan 34 artiklan ja 25 päivänä huhtikuuta 2005 tehdyn liittymisasiakirjan III osaston 31 artiklan mukaisesti komissiolle suoraan osoitetuista erityistoimivaltuuksista johtuvat tehtävät.

Alamomentti 22 02 05 10 — Siirtymävaiheen järjestelyyn liittyvien teknisen avun ja tiedonvaihdon (TAIEX) toimien päätökseen saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tekninen apu lainsäädännön lähentämisessä unionin koko säännöstöön tarkoituksena auttaa kaikkia unionin säännöstön täytäntöönpanoon ja soveltamiseen osallistuvia elimiä, valtiosta riippumattomat järjestöt mukaan luettuina, niiden tavoitteiden saavuttamisessa ja niiden tulosten seurannassa.

Tavoitteena on mahdollisimman nopea unionin säännöstöön lähentymiseen liittyvän lyhytaikaisen avun antaminen seminaarien, työpajojen, tutustumis- ja asiantuntijakäyntien, koulutusjärjestelyjen, erityisesti tiedonkeruuseen ja -jakeluun tarkoitettujen välineiden

ja tuotteiden toimitusten, kääntämisen/tulkkauksen sekä muunlaisen teknisen avun muodossa.

Edunsaajia voivat olla kaikkien julkisen ja puolijulkisen sektorin elinten kuten valtionhallinnon, parlamenttien, lainsäädäntöneuvostojen, aluehallintojen, sääntely- ja valvontaviranomaisten edustajat sekä unionin säännösten saattamiseen osaksi kansallista lainsäädäntöä, täytäntöönpanoon ja soveltamiseen osallistuvien työmarkkinaosapuolten sekä kaupallisten, ammatillisten ja taloudellisten ryhmittymien edustajat.

Oikeusperusta

Huhtikuun 16 päivänä 2003 allekirjoitetun liittymisasiakirjan 34 artiklan ja 25 päivänä huhtikuuta 2005 tehdyn liittymisasiakirjan III osaston 31 artiklan mukaisesti komissiolle suoraan osoitetuista erityistoimivaltuuksista johtuvat tehtävät.

Momentti 22 02 06 — Liittymistä valmisteleva teknisen avun ja tiedonvaihdon (TAIEX) järjestely

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 000 000	9 827 000	12 000 000	10 500 149	12 000 000,00	7 881 477,27

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tekninen apu ehdokas- ja mahdollisissa ehdokasmaissa sekä Euroopan naapuruuspolitiikkaan osallistuvissa maissa ja lainsäädännön lähentämisessä unionin koko säännöstöön. Tarkoituksena on auttaa kaikkia unionin säännösten täytäntöönpanoon ja soveltamiseen osallistuvia elimiä, valtiosta riippumattomat järjestöt mukaan luettuina, niiden tavoitteiden saavuttamisessa ja tulosten seurannassa.

Tavoitteena on toimittaa mahdollisimman nopeasti lyhytaikaista apua, joka liittyy lainsäädännön lähentämiseen unionin säännöstöön, seminaarien, työpajojen, tutustumis- ja asiantuntijakäyntien, koulutusjärjestelyjen, erityisesti tiedonkeruuseen ja -jakeluun tarkoitettujen välineiden ja tuotteiden toimitusten, kääntämisen/tulkkauksen sekä muunlaisen teknisen avun muodossa.

Edunsaajia voivat olla kaikkien julkisen ja puolijulkisen sektorin elinten kuten valtionhallinnon, parlamenttien, lainsäädäntöneuvostojen, aluehallintojen ja sääntely- ja valvontaviranomaisten edustajat sekä työmarkkinaosapuolten, kaupallisten, ammatillisten ja taloudellisten ryhmittymien ja muiden kansalaisyhteiskunnan toimijoiden edustajat, jotka osallistuvat unionin säännösten saattamiseen osaksi kansallista lainsäädäntöä, täytäntöönpanoon ja soveltamiseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Momentti 22 02 07 — Alueelliset, horisontaaliset ja yksittäiset ohjelmat

Alamomentti 22 02 07 01 — Alueelliset ja horisontaaliset ohjelmat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
142 566 299	148 907 000	146 656 613	138 263 100	181 749 637,50	132 502 880,79

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan liittymistä valmistelevat alueelliset ja usean edunsaajan ohjelmat kaikkien ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden osalta.

Erityistileiltä saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon momentille 5 2 3, otetaan määrärahoiksi tälle alamomentille varainhoitoasetuksen mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Alamomentti 22 02 07 02 — Unionin avun tulosten arviointi sekä seuranta- ja tarkastustoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 500 000	3 944 000	3 590 000	4 215 333	3 650 000,00	5 016 516,91

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan arviointien, tarkastusten ja seurannan rahoitus hankkeiden ohjelmasuunnittelu-, täytäntöönpano-, arviointi- ja päättämisvaiheissa sekä liittymistä valmistelevan tukivälineen että sitä edeltäneiden liittymistä valmistelevien rahoitusvälineiden osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Alamomentti 22 02 07 03 — Taloudellinen tuki Kyproksen turkkilaisen yhteisön taloudellisen kehityksen edistämiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
28 000 000	14 433 000	28 000 000	48 017 182	28 003 053,60	49 982 341,58

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan taloudellinen tuki, jolla edistetään Kyproksen turkkilaisen yhteisön taloudellista kehitystä unionin aiemmalla tuella saavutettujen tulosten säilyttämiseksi ja tehostamiseksi. Tuki keskitetään saaren taloudelliseen yhdentymiseen ja yhteydenpidon parantamiseen kahden yhteisön välillä ja unionin kanssa Kyproksen jälleenyhdistymisen helpottamiseksi.

Tukea voidaan käyttää seuraaviin tarkoituksiin:

- yhteiskunnallisen ja taloudellisen kehityksen edistäminen, erityisesti maaseudun, henkilövoimavarojen ja alueellisen kehityksen edistäminen,
- infrastruktuurin kehittäminen ja uudelleenorganisointi,
- sovinnon rakentaminen, luottamusta lisäävät toimet ja kansalaisyhteiskunnan tukeminen,
- Kyproksen turkkilaisen yhteisön tuominen lähemmäs unionia muun muassa antamalla tietoa unionin politiikasta ja oikeudesta ja edistämällä nuorisovaihtoa sekä antamalla stipendejä,
- lainsäädännön linjaaminen asteittain unionin säännösten kanssa ja valmistautuminen unionin säännösten täytäntöönpanoon,
- kulttuuriperintöä käsittelevän yhteisöjenvälisen teknisen komitean päätösten täytäntöönpano, vähemmistöjä koskevat hankkeet mukaan luettuina,
- kateissa olevien henkilöiden komitealle annetun unionin rahoitustuen jatkaminen ja komitean työn nopeuttaminen.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan hallinnolliset tukimenot, joita tarvitaan ohjelman toteuttamiseen, esimerkiksi

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, jonka komissio voi delegoida unionin lainsäädännön alaiselle toimeenpanovirastolle,
- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin edunsaajien ja komission molemminpuolisen edun mukaisesti,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan ohjelman tavoitteen saavuttamiseen.

Määrärahat tulee käyttää aiemmillä määrärahoilla rahoitettujen töiden, hankintojen ja avustusten tulosten tukemiseen. Näiden lisäksi jatketaan mitä erilaisimmille kansalaisyhteiskunnan edunsaajille – kansalaisjärjestöille, opiskelijoille, opettajille, kouluille, maataloustuottajille, pienille kyläyhteisöille ja yksityissektorille – tarkoitettuja avustusohjelmia. Toimien johtajatuksena on saaren jälleenyhdistyminen. Etusijalle asetetaan mahdollisuuksien mukaan hankkeet, joiden tavoitteena on sovinnon ja siltojen rakentaminen sekä luottamuksen lisääminen saaren kahden yhteisön välillä. Tällaiset toimet ovat osoitus unionin vahvasta pyrkimyksestä ja sitoutumisesta Kyproksen kysymyksen ratkaisemiseen ja saaren jälleenyhdistymiseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 389/2006, annettu 27 päivänä helmikuuta 2006, rahoitusvälineen perustamisesta Kyproksen turkkilaisen yhteisön taloudellisen kehityksen edistämiseksi (EUVL L 65, 7.3.2006, s. 5).

Momentti 22 02 08 — Pilottihanke – Kulttuuriperinnön suojeleminen ja restaurointi konfliktialueilla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	932 000	p.m.	240 000	0,—	1 042 462,24

Selvitysosa

Määrärahalla tuetaan sellaisia voittoa tuottamattomia järjestöjä (kuten paikalliset ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt ja julkiset laitokset), jotka toteuttavat arvokkaiden kulttuurikohteiden (kirkot, moskeijat, kirjastot, museot, monumentit jne.) kestäviä suojele-, restaurointi- ja kehittämishankkeita ehdokasmaissa tai mahdollisissa ehdokasmaissa.

Aina kun on mahdollista, erityistä huomiota pitäisi kiinnittää hankkeisiin, jotka tukevat luottamuksen lisäämisprosessia ottamalla eri etnisiä ja uskonnollisia ryhmiä mukaan yhteisiin hankkeisiin sekä taitojen kartuttamista ja tietoisuuden lisäämistä paikallisella ja kansallisella tasolla.

Tulevaisuudessa tästä pilottihankkeesta saatua kokemusta voitaisiin myös käyttää pysyvän oikeusperustan ja laajemman lähestymistavan kehittämiseksi kulttuuriperinnön suojelemiseksi ja restauroimiseksi muilla maantieteellisillä alueilla sijaitsevilla konfliktialueilla.

Kosovon tulevaisuudesta ja EU:n roolista 29 päivänä maaliskuuta 2007 annetussa Euroopan parlamentin päätöslauselmassa (EUVL C 27 E, 31.1.2008, s. 207) todettiin, että Kosovon ratkaisussa pitäisi olla mukana ”uskonnollisten kohteiden ja kulttuurikohteiden suojele”.

Balkanilla on valtava määrä vahingoittuneita rakennuksia, jotka muistuttavat fyysisesti aiemmista konflikteista ja luovat luottamuspulaa. Valtioista riippumattomat järjestöt ottavat nykyään erilaisia etnisiä ryhmiä ja paikallisviranomaisia mukaan yhteisiin restaurointihankkeisiin ja edistävät tällä tavoin muiden ryhmien kulttuuriarvojen kunnioittamista, mutta tähän ei kuitenkaan ole osoitettu unionin rahoitusta. Liittymistä valmisteleva tukiväline kattaa jälleenyhdistämisen ja yhteisöjen välisen yhteistyön laajasti ottaen, mutta siinä ei viitata erityisesti kulttuuriperinnön restaurointiin.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 22 02 09 — Valmistelutoimi – Kulttuuriperinnön suojeleminen ja restaurointi konfliktialueilla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000	500 000,00	652 457,61

Selvitysosa

Määräraha käytetään tukemaan sodassa tai muussa poliittisessa konfliktissa vahingoittuneiden tai tuhoutuneiden arvokkaiden kulttuurikohteiden tai uskonnollisten kohteiden (kirkot, moskeijat, kirjastot, museot, monumentit jne.) suojele- tai

restaurointihankkeita Länsi-Balkanin alueella. Määrärahaa voidaan tukea julkisia laitoksia ja kansalaisjärjestöjä, jotka toteuttavat tähän alaan liittyviä hankkeita. Kansalaisjärjestöt ovat näissä suojelu- ja restaurointihankkeissa usein kuitenkin keskeisessä asemassa.

Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä luottamuksen lisäämistä tukeviin hankkeisiin ottamalla yhteisiin hankkeisiin mukaan eri etnisiä ja uskonnollisia ryhmiä sekä hankkeisiin, jotka tukevat paikallistasolla toteutettavaa restaurointialan koulutusta ja taitojen kehittämistä sekä korkeatasoista kulttuuriosaamista.

Hankkeiden valinnassa on otettava huomioon parhaat restaurointikäytännöt, ja ehdotusten ja alihankkijoiden valinnassa ja arvioinnissa on käytettävä restaurointialan asiantuntijoita.

Vuosien 2008–2009 pilottihankkeesta ja vuosien 2010–2011 valmistelutoimesta saatua kokemusta olisi nyt hyödynnettävä kulttuuriperinnön suojelemista ja restauroimista konfliktialueilla koskevan laajemman lähestymistavan kehittämiseksi sekä Länsi-Balkanin alueella että muilla maantieteellisillä alueilla.

Valmistelutoimen tarkoituksena on luoda perusta sille, että kulttuuriperinnön suojeleminen ja restauroiminen konfliktialueilla voidaan integroida olemassa oleviin rahoitusvälineisiin, ei ainoastaan IPA-ohjelmaan (muun muassa Länsi-Balkanin alueella ja Turkissa) vaan myös ENPI-ohjelmiin (muun muassa Lähi-idässä ja Pohjois-Afrikassa).

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 22 02 10 — Tiedotus ja viestintä

Alamomentti 22 02 10 01 — Prince – Tiedotus ja viestintä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	6 410 000	5 000 000	4 416 745	5 000 000,00	4 226 209,19

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kattaa laajentumiseen liittyvät ja pääosin jäsenvaltioita koskevat ensisijaiset tiedotus- ja viestintätoimet ja niiden arviointi.

Ehdotettujen määrärahojen määrä vastaa laajentumisaikataulun mukaisia ensisijaisia tiedotus- ja viestintätoimia. Tiedotus- ja viestintästrategialla pyritään lisäämään tukea liittymiselle ja parantamaan kansalaisten tietämystä unionin laajentumisesta kaikkialla Euroopassa ja erityisesti niissä kohdemaissa, joissa julkinen mielipide ei ole erityisen suotuista tuleville laajentumisille.

Määrärahoilla rahoitetaan unionin ensisijaisia politiikkoja koskevia tiedotus- ja viestintätoimia, kuten toimivaa vuoropuhelua unionin kansalaisten ja unionin toimielinten välillä laajentumisesta ja liittymisen valmisteluista jokaisen maan tilanne ja tiedon tarve huomioon ottaen, tietoon perustuvaa keskustelua laajentumisesta ja liittymisen valmistelusta kansalaisjärjestöjen sekä unionin, ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden kansalaisten keskuudessa, laajentumisprosessia koskevaa tiedottamista toimittajille ja muille tiedonlevittäjille, tutkimuksia ja mielipidemittauksia, laajentumisaiheisten verkkosivujen kehittämistä ja päivittämistä, painetun ja audiovisuaalisen materiaalin valmistamista, yleisötilaisuuksien, konferenssien ja seminaarien järjestämistä sekä tiedotusohjelman arviointia.

Komission olisi tätä budjettikohtaa toteuttaessaan otettava asianmukaisesti huomioon toimielinten yhteisen tiedotustyöryhmän (IGI) kokousten tulokset.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 22 02 10 02 — Kolmansiin maihin suunnattu tiedotus ja viestintä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 000 000	8 756 000	10 000 000	5 438 123	11 000 000,00	7 393 720,73

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kattaa laajentumiseen liittyvät ja pääosin ehdokasmaita ja mahdollisia ehdokasmaita koskevat ensisijaiset tiedotus- ja viestintätoimet ja niiden arviointi.

Suuri osa määrärahasta kohdennetaan ehdokasmaissa ja mahdollisissa ehdokasmaissa sijaitseville unionin yhteystoimistoille/edustustoille siirrettyihin tiedotus- ja viestintätoimiin.

Tiedotus- ja viestintätoimia suunnataan yleisölle ja tarkoituksenmukaisille kohderyhmille, erityisesti nuorisolle, tiedotusvälineille ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille sekä laajentumisen ja myös vakautus- ja assosiaatioprosessin suhteen tärkeässä asemassa oleville mielipidevaikuttajille. Tavoitteena on vahvistaa unionin näkyvyyttä ja poliittista painoarvoa kyseisissä maissa ja lisätä yleisön tukea uudistusprosessille liittymisvaiheessa ja sitä ennen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Momentti 22 02 11 — Siirtymävaiheen järjestely instituutioiden kehittämiseksi liittymisen jälkeen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut				
p.m.		p.m.			

Selvitysosa

Uusi momentti

Määrärahasta on tarkoitus kattaa liittymisen jälkeisenä ensimmäisenä vuonna Kroatialle myönnettävä tilapäinen rahoitustuki. Varoilla on tarkoitus tukea Kroatian hallintoelinten ja oikeuslaitoksen valmiuksien kehittämistä, jotta se voisi panna täytäntöön unionin lainsäädäntöä ja valvoa sen noudattamista, sekä edistää parhaiden toimintatapojen vaihtoa vertaisryhmien kesken. Tuella rahoitetaan instituutioiden kehittämishankkeita ja niihin liittyviä pieniä investointeja. Sillä vastataan jatkuvaan tarpeeseen parantaa tiettyjen alojen institutionaalisia valmiuksia toimin, joita ei voida rahoittaa rakennerrahastoista tai maaseudun kehittämisvaroista.

Siirtymävaiheen järjestelyyn liittyvästä tuesta päätetään ja se toteutetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1085/2006 mukaisesti tai muiden siirtymävaiheen järjestelyä varten välttämättömien, komission antamien teknisten säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Tehtävät johtuvat Kroatian tasavallan liittymisestä Euroopan unioniin 9 päivänä joulukuuta 2011 tehdyn sopimuksen 30 artiklalla komissiolle suoraan annetusta toimivallasta.

OSASTO 23 — HUMANITAARINEN APU

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
23 01	Humanitaarisen avun toimintalohkon hallintomenot		36 864 918	36 864 918	35 023 564	35 023 564	34 781 689,91	34 781 689,91

		40 01 40				13 470 35 037 034	13 470 35 037 034		
23 02	Humanitaarinen apu, mukaan luettuna apu kotiseudultaan siirtymään joutuneille väestöryhmille, elintarvikeapu ja kriisiavustus	4	858 657 000	821 551 000	842 628 500	785 737 438	1 073 938 988,40	1 007 379 447,87	
23 03	Pelastuspalvelun rahoitusväline		23 200 000	19 700 000	22 000 000	21 318 236	30 575 228,52	26 918 516,90	
	Osasto 23 — Yhteensä		918 721 918	878 115 918	899 652 064	842 079 238	1 139 295 906,83	1 069 079 654,68	
	40 01 40 Yhteensä + varaus				13 470 899 665 534	13 470 842 092 708			

LUKU 23 01 — HUMANITAARISEN AVUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
23 01	Humanitaarisen avun toimintalohkon hallintomenot					
23 01 01	Menot humanitaarisen avun toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	21 576 676	20 085 339	20 099 449,37	93,15 %
23 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot humanitaarisen avun toimintalohkossa					
23 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 102 924	2 044 842	2 268 755,38	107,89 %
23 01 02 11	Muut hallintomenot	5	1 944 339	2 010 969	2 196 222,00	112,95 %
	40 01 40			13 470 2 024 439		
	Momentti 23 01 02 — Yhteensä		4 047 263	4 055 811	4 464 977,38	110,32 %
	40 01 40			13 470 4 069 281		
23 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot humanitaarisen avun toimintalohkossa	5	1 340 979	1 282 414	1 507 119,73	112,39 %
23 01 04	Humanitaarisen avun toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
23 01 04 01	Humanitaarinen apu – Hallintomenot	4	9 600 000	9 350 000	8 408 663,43	87,59 %
23 01 04 02	Pelastuspalvelu – Hallintomenot	3.2	300 000	250 000	301 480,00	100,49 %
	Momentti 23 01 04 — Yhteensä		9 900 000	9 600 000	8 710 143,43	87,98 %
	Luku 23 01 — Yhteensä		36 864 918	35 023 564	34 781 689,91	94,35 %
	40 01 40 Yhteensä + varaus			13 470 35 037 034		

Momentti 23 01 01 — Menot humanitaarisen avun toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
21 576 676	20 085 339	20 099 449,37

Momentti 23 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot humanitaarisen avun toimintalohkossa

Alamomentti 23 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 102 924	2 044 842	2 268 755,38

Alamomentti 23 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
23 01 02 11	1 944 339	2 010 969	2 196 222,00
40 01 40		13 470	
Yhteensä	1 944 339	2 024 439	2 196 222,00

Momentti 23 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot humanitaarisen avun toimintaloikossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 340 979	1 282 414	1 507 119,73

Momentti 23 01 04 — Humanitaarisen avun toimintalokkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 23 01 04 01 — Humanitaarinen apu – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
9 600 000	9 350 000	8 408 663,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät suoraan humanitaarisen avun tavoitteiden saavuttamiseen. Määräraha kattaa muun muassa

- menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin,
- maksut ja korvattavat menot, joita aiheuttaa humanitaarisen avun ja pelastuspalveluasioiden pääosaston yhteistyökumppaneiden ja toimien tarkastukseen ja arviointiin liittyvien palvelusopimusten tekemisestä,
- tutkimuksiin, tiedotukseen ja julkaisuihin liittyvät menot; valistukseen ja tiedotuskampanjoihin liittyvät menot; avun luonnetta unionin apuna korostaviin muihin toimiin liittyvät menot,
- ulkopuolisen henkilöstön (sopimus- ja vuokrahenkilöstö ja kansalliset asiantuntijat) menot päätoimipaikassa enintään 1 800 000 euroon asti. Kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen yksittäisten asiantuntijoiden hallinnointijärjestelmää hoitaville ulkopuolisille sopimuspuolille aiemmin uskotut tehtävät ja hallinnoida ohjelmia kolmansissa maissa. Tästä henkilö/vuosi-kustannusarvioon perustuvasta määrästä on tarkoitus kattaa ulkopuolisen henkilöstön palkat sekä sen tehtäviin liittyvät koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka- ja televiestintäkulut,
- menot, jotka liittyvät sellaisten turvallisuus-, tietotekniikka- ja viestintävälineiden hankintaan ja ylläpitoon ja sellaisiin teknisiin ja henkilöiden tuottamiin palveluihin, jotka ovat tarpeen hätäapukeskuksen perustamiseksi ja sen toiminnan ylläpitämiseksi. Tämä kriisikeskus on toiminnassa ympäri vuorokauden, ja se vastaa katastrofiapuun liittyvien EU:n siviilitoimien koordinoinnista. Se varmistaa etenkin, että humanitaariseen apuun ja pelastuspalveluun liittyvät toimet ovat keskenään täysin johdonmukaisia ja että ne toteutetaan tehokkaasti yhteistyössä,
- Europa-palvelimen tai tietotekniikan keskuksen suojatun palvelimen kautta käytettävissä olevien tietojärjestelmien kehittämis- ja toimintamenot; näillä tietojärjestelmillä pyritään parantamaan koordinointia komission ja muiden toimielinten, kansallisten viranomaisten, virastojen, valtiosta riippumattomien järjestöjen, muiden humanitaarisen avustustoiminnan yhteistyökumppaneiden sekä humanitaarisen avun ja pelastuspalveluasioiden pääosaston kenttäasiantuntijoiden kesken.

Määräraha kattaa lisäksi momenttien 23 02 01, 23 02 02 ja 23 02 03 hallintoon liittyvät menot.

Alamomentti 23 01 04 02 — Pelastuspalvelu – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
300 000	250 000	301 480,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- teknisestä ja/tai hallinnollisesta avusta aiheutuvat menot, jotka liittyvät pelastuspalvelun rahoitusvälineen ja yhteisön pelastuspalvelumekanismiin määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tilintarkastukseen, valvontaan ja arviointiin,
- menot, jotka liittyvät sellaisten turvallisuus-, tietotekniikka- ja viestintävälineiden hankintaan ja ylläpitoon ja sellaisiin teknisiin ja henkilöiden tuottamiin palveluihin, jotka ovat tarpeen hätäapukeskuksen perustamiseksi ja sen toiminnan ylläpitämiseksi. Tämä kriisikeskus on toiminnassa ympäri vuorokauden, ja se vastaa katastrofiapuun liittyvien EU:n siviilitoimien koordinoinnista. Se varmistaa etenkin, että humanitaariseen apuun ja pelastuspalveluun liittyvät toimet ovat keskenään täysin johdonmukaisia ja että ne toteutetaan tehokkaasti yhteistyössä,
- menot selvityksistä, asiantuntijakokouksista, tiedotuksesta ja julkaisuista, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tavoitteiden saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 23 03 01.

LUKU 23 02 — HUMANITAARINEN APU, MUKAAN LUETTUNA APU KOTISEUDULTAAN SIIRTYMÄÄN JOUTUNEILLE VÄESTÖRYHMILLE, ELINTARVIKEAPU JA KRIISIVALMIUS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
23 02	Humanitaarinen apu, mukaan luettuna apu kotiseudultaan siirtymään joutuneille väestöryhmille, elintarvikeapu ja kriisivalmius								
23 02 01	Humanitaarinen apu	4	560 551 000	555 551 000	553 261 000	518 574 685	739 537 015,89	727 134 943,25	130,89 %
23 02 02	Elintarvikeapu	4	259 187 000	230 000 000	251 580 000	230 602 367	298 983 918,17	247 463 639,66	107,59 %
23 02 03	Kriisivalmius	4	35 919 000	33 000 000	34 787 500	33 560 386	34 418 054,34	32 079 011,97	97,21 %
23 02 04	Valmistelutoimi – Euroopan humanitaarisen avun vapaaehtoisjoukot	4	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000,00	701 852,99	23,40 %
	Luku 23 02 — Yhteensä		858 657 000	821 551 000	842 628 500	785 737 438	1 073 938 988,40	1 007 379 447,87	122,62 %

Momentti 23 02 01 — Humanitaarinen apu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
560 551 000	555 551 000	553 261 000	518 574 685	739 537 015,89	727 134 943,25

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan luonnonkatastrofien, ihmisten aiheuttamien katastrofien ja konfliktien (esimerkiksi sodat ja selkkaukset) tai muiden näihin verrattavissa olevien poikkeustilanteiden kohteeksi unionin ulkopuolisissa maissa joutuneen väestön hyväksi toteutettavien avustustoimien rahoitus niin kauan kuin kyseisistä tilanteista johtuvat humanitaariset tarpeet sitä edellyttävät.

Apua myönnetään ilman rotuun, etniseen alkuperään, uskontoon, vammaan, sukupuoleen, ikään, kansallisuuteen tai poliittiseen vakaumukseen perustuvaa syrjintää.

Määrärahalla on tarkoitus kattaa myös humanitaaristen avustustoimien toteuttamiseksi tarvittavien tuotteiden ja materiaalien ostot ja toimitukset, mukaan luettuina asuntojen ja suojien rakentaminen kyseiselle väestölle, lyhytaikaiset kunnostus- ja jälleenrakennustyöt erityisesti infrastruktuurien ja välineiden osalta, ulkomailta saapuneeseen tai paikalliseen ulkopuoliseen henkilöstöön liittyvät kustannukset, varastointi, kansainväliset tai maan sisäiset kuljetukset, logistiikkatuki ja avun jakelu sekä kaikki muut toimet avunsaajien luokse pääsyn helpottamiseksi.

Määrärahalla voidaan kattaa myös muut humanitaariseen avustustoimintaan suoraan liittyvät menot.

Siihen sisältyvät myös

- humanitaaristen avustustoimien toteutettavuustutkimukset, humanitaaristen avustushankkeiden ja -suunnitelmien arviointi sekä avustustoimien näkyvyyttä lisäävät toimet ja tiedotuskampanjat,
- hankkeiden ja suunnitelmien valvonta- ja seurantatoimet sekä sellaisten aloitteiden edistäminen ja kehittäminen, joilla pyritään lisäämään avun tuloksellisuuden sekä hankkeiden ja suunnitelmien seurannan parantamiseen tähtäävää koordinoitua ja yhteistyötä,
- kyseiseen apuun liittyvien toimien toteuttamisen valvontaa ja koordinoitua koskevat toimet,
- koordinoitua vahvistavat unionin toimet jäsenvaltioiden, muiden avunantajamaiden, erityisesti Yhdistyneiden Kansakuntien alaisten kansainvälisten järjestöjen ja toimielinten, valtiosta riippumattomien järjestöjen sekä viimeksi mainittuja järjestöjä edustavien järjestöjen kanssa,
- hankkeiden valmistelussa ja toteuttamisessa tarvittava tekninen apu ja erityisesti kentällä toimivien yksittäisten asiantuntijoiden sopimuksista aiheutuvat menot sekä infrastruktuuri- ja logistiikkamenot, jotka katetaan humanitaarisen avun ja pelastuspalveluasioiden pääosaston pysyvistä ja määräaikaisista ennakkomaksujärjestelmistä,
- teknistä apua koskevien sopimusten rahoitus teknisten taitojen ja kokemusten vaihdon helpottamiseksi unionin humanitaaristen järjestöjen ja toimielinten välillä tai edellä mainittujen järjestöjen ja toimielinten ja kolmansien maiden vastaavien järjestöjen ja toimielinten välillä,
- humanitaarisen avun toimintalohkon tavoitteiden saavuttamiseen liittyvät selvitykset ja koulutus,
- humanitaaristen verkostojen yksittäistöimiin myönnettävät avustukset ja juokseviin menoihin tarkoitettu tuki,
- miinanraivaukseen liittyvät humanitaariset avustustoimet, mukaan luettuna paikallisväestölle suunnattu jalkaväkimiinoja koskeva valistus,
- humanitaarisen avun verkoston (NOHA) menot asetuksen (EY) N:o 1257/96 4 artiklan nojalla. Kyseessä on yksivuotinen monialainen humanitaarisen alan jatkotutkimus, jolla pyritään edistämään humanitaarisen alan työntekijöiden ammattitaitoa ja johon osallistuu useita eri yliopistoja.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

Momentti 23 02 02 — Elintarvikeapu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
259 187 000	230 000 000	251 580 000	230 602 367	298 983 918,17	247 463 639,66

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan humanitaarinen elintarvikeapu, ja se toteutetaan asetuksessa (EY) N:o 1257/96 esitettyjä, humanitaarista apua koskevia sääntöjä noudattaen.

Unionin humanitaariseen apuun kuuluvat luonnonkatastrofien, ihmisten aiheuttamien kriisien, kuten sotien ja selkkausten, tai poikkeuksellisten olosuhteiden tai luonnonkatastrofeihin tai ihmisten aiheuttamiin katastrofeihin verrattavissa olevien olosuhteiden kohteiksi joutuneiden unionin ulkopuolella olevien väestöryhmien, ensisijaisesti kehitysmaiden väestön ja erityisesti vaaralle kaikkein altteimpien väestöryhmien hyväksi suunnatut puolueettomat avustustoimet. Apua annetaan niin kauan kuin kyseisistä tilanteista johtuvat humanitaariset tarpeet sitä edellyttävät.

Määrärahaa voidaan käyttää elintarvikkeiden, siementen, tuotantoeläinten tai minkä tahansa humanitaarisen elintarvikeavun toimittamiseksi tarvittavan tuotteen tai laitteen ostoihin ja toimituksiin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, jotka ovat välttämättömiä humanitaarisen elintarvikeavun täytäntöönpanemiseksi vaaditussa ajassa ja siten, että avunsaajien tarpeet voidaan tyydyttää, saavutetaan parhain mahdollinen kustannustehokkuus ja lisätään toimenpiteiden avoimuutta. Toimiin sisältyy

- avun kuljetus ja jakelu mukaan lukien liitännäistoimet, kuten vakuutus, lastaaminen ja lastin purkaminen, koordinointi jne.,
- tukitoimenpiteet, jotka ovat välttämättömiä ohjelmasuunnittelulle, koordinoinnille ja parhaimmalle mahdolliselle avun toteuttamiselle ja joiden rahoitusta ei kateta muista määrärahoista, kuten esimerkiksi poikkeukselliset kuljetukset ja varastoinnit, desinfiointi, paikalla tehtävät elintarvikkeiden jalostus- tai valmistustoimet, asiantuntija-apu sekä suoraan avun toteuttamiseen liittyvä tekninen apu ja materiaaliapu (työkalut, työvälineet, polttoaine jne.),
- elintarvikeavun toimien valvonta ja koordinointi, erityisesti elintarvikeapuun tarkoitettujen tuotteiden toimitusten, jakelun ja käytön edellytysten, mukaan lukien vastikevarojen käyttö, valvonta ja koordinointi,
- uusia kuljetus-, pakkaus- ja varastointitapoja koskevat pilottihankkeet, elintarvikeaputoimien analyysit, humanitaaristen avustustoimien näkyvyyttä lisäävät toimet sekä yleiset tiedotus- ja valistuskampanjat,
- elintarvikkeiden varastointi (mukaan lukien hallinnosta aiheutuvat kustannukset, termiinimarkkinat, joihin voi myös liittyä optioita, teknisen henkilöstön koulutus, pakkauksien ja siirrettävien varastointiyksiköiden hankinta, varastojen kunnossapidosta ja korjauksesta aiheutuvat kustannukset jne.), ja
- humanitaaristen elintarvikeapuhankkeiden valmistelussa ja toteuttamisessa tarvittava tekninen apu ja erityisesti kentällä toimivien yksittäisten asiantuntijoiden sopimuksista aiheutuvat menot sekä infrastruktuuri- ja logistiikkamenot, jotka katetaan humanitaarisen avun ja pelastuspalveluasioiden pääosaston pysyvistä ja määräaikaisista ennakkomaksujärjestelmistä.

Tehdessään sopimuksia hankkeiden hallinnoinnista tai toteuttamisesta kansainvälisissä järjestöissä taikka muuttaessaan niitä komissio pyrkii kaikin tavoin siihen, että nämä järjestöt sitoutuvat lähettämään kaikki unionin varojen käyttöä koskevat sisäiset ja ulkoiset tarkastuksensa Euroopan tilintarkastustuomioistuimelle ja komission sisäiselle tarkastajalle varainhoidon täyden avoimuuden varmistamiseksi varainhoitoasetuksen 53–56 artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

Momentti 23 02 03 — Kriisivalmius

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
35 919 000	33 000 000	34 787 500	33 560 386	34 418 054,34	32 079 011,97

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet, joilla valmistaudutaan vaaratilanteisiin, katastrofeihin ja muihin vastaaviin poikkeustilanteisiin ja ehkäistään tällaisia tilanteita. Sillä on tarkoitus myös varmistaa kaikenlaisia luonnonmullistuksia, kuten tulvia, pyörremyrskyjä ja tulivuorenpurkauksia, koskevien ennakkovalvontajärjestelmien kehittäminen ja niihin liittyvien laitteiden osto ja kuljetus.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös muut kustannukset, jotka liittyvät suoraan kriisivalmiustoimiin, kuten

- katastrofien ehkäisemistä koskevien tieteellisten selvitysten rahoitus,
- humanitaarisen avun toimissa käytettävien hyödykkeiden ja laitteiden hätävarastojen kerääminen,
- kriisivalmiustoimien valmistelussa ja toteuttamisessa tarvittava tekninen apu ja erityisesti kentällä toimivien yksittäisten asiantuntijoiden sopimuksista aiheutuvat menot sekä infrastruktuuri- ja logistiikkamenot, jotka katetaan humanitaarisen avun ja pelastuspalveluasioiden pääosaston pysyvistä ja määräaikaisista ennakkomaksujärjestelmistä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

Momentti 23 02 04 — Valmistelutoimi – Euroopan humanitaarisen avun vapaaehtoisjoukot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000,00	701 852,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan humanitaarisen avun vapaaehtoisjoukkojen, jäljempänä 'vapaaehtoisjoukot', perustamista koskeva valmistelutoimi, josta määrätään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 214 artiklan 5 kohdassa.

Komissio aikoo vuonna 2012 hyväksyä vapaaehtoisjoukkojen perustamista koskevan lainsäädäntöehdotuksen. Vapaaehtoisjoukoilla halutaan luoda puitteet unionin humanitaarisen avun operaatioihin osallistuvien eurooppalaisten yhteistoiminnalle. Ne ovat unionin tapa ilmaista solidaarisuutta hädänalaisille. Vapaaehtoisjoukot lisäävät Euroopan näkyvyyttä maailmanlaajuisena toimijana, koska ne ovat osoitus solidaarisuudesta maailman väestön haavoittuvimpia ryhmiä kohtaan ja koska niillä varmistetaan monentyyppisten toimijoiden osallistuminen. Euroopan humanitaarisen avun alan alustavassa tarkastelussa havaittiin puutteita ja osa-alueita, joilla vapaaehtoisjoukot voivat tarjota lisäarvoa. Tällaisia osa-alueita ovat vapaaehtoisten määrittely ja valinta, yhteisiin normeihin perustuva koulutus, hyvät käytännöt sekä mahdollisesti yksiköt ja käyttöön asettaminen. Sen lisäksi, että vapaaehtoisjoukkojen myötä vapaaehtoisten hajanainen toiminta saa eurooppalaisen muodon, niillä edistetään humanitaarisen toiminnan koordinoitua, vapaaehtoisin sovellettavien menettelyjen ja käytäntöjen standardointia ja mittakaavaetuja.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet ja menot:

- komissio nimeää vuonna 2011 tehdyn valmistelutyön pohjalta aiheet, joita on syytä tutkia tarkemmin. Vapaaehtoisjoukkojen yksityiskohtien hiomisen tueksi on tarkoitus laatia vapaaehtoisjoukkojen perustamiseen liittyviä kysymyksiä tarkemmin selvittäviä tutkimuksia ja arviointeja,
- näitä toimia seuraa kattava tiedotus- ja konsultaatioprosessi (julkaisuja, työpajoja, asiantuntijakokouksia, konferensseja) sekä lainsäädäntömenettelyn edellyttämä keskeisten sidosryhmien koordinointi ja mobilisointi. Sidosryhmien kanssa järjestettävien seminaarien, työryhmien ja konferenssien avulla saadaan selville sidosryhmien näkemykset eurooppalaisen vapaaehtoistyön tulevasta suunnasta ja muodosta humanitaarisen avun alalla,
- todellisten vaihtoehtojen testaamiseksi ja kokemusten kartuttamiseksi on tarkoitus toteuttaa konkreettisia pilottitoimia aloilla, joita ei huomioitu vuonna 2011 (esim. pelastuspalvelu), ja näin saatuja kokemuksia hyödynnetään säädösehdotusprosessissa.
- vuoden 2011 konkreettisten toimien seuranta toteutetaan niin, että kumppaneiden määrää voidaan kasvattaa, ja samalla kartoitetaan muita vaihtoehtoja ja vastataan vuonna 2011 ilmaistuihin odotuksiin.

Konkreettisten hankkeiden täytäntöönpano sisältää niiden valmistelussa ja täytäntöönpanossa tarvittavan teknisen avun, erityisesti vapaaehtoisten ja asiantuntijoiden sopimuksista aiheutuvat kustannukset sekä tapauksen mukaan infrastruktuuri- ja logistiikkakustannukset (esim. turvallisuus, terveys, asuminen, vakuutukset sekä päivä- ja matkarahat) samoin kuin tiedotuksen, joka kattaa myös sellaisille järjestöille suunnatun kampanjoinnin, jotka eivät perinteisesti ole tehneet vapaaehtoistyötä.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 23 03 — PELASTUSPALVELUN RAHOITUSVÄLINE

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
23 03	Pelastuspalvelun rahoitusväline								
23 03 01	Pelastuspalvelu unionissa	3.2	18 200 000	15 000 000	18 000 000	14 000 000	16 596 324,47	12 498 778,30	83,33 %
23 03 02	<i>Luonnonkatastrofien torjumiseksi tehtävää rajaseutuyhteistyötä koskeva pilottihanke</i>	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	592 767,53	
23 03 03	<i>Aikaisempien ohjelmien ja toimien loppuun saattaminen pelastuspalvelun ja meren pilaantumisen alalla</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
23 03 04	<i>Jäsenvaltioiden välisen yhteistyön tehostamista metsäpalojen torjunnassa koskeva pilottihanke</i>	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	1 567 425,00	
23 03 05	<i>Unionin nopeita avustustehtäviä koskeva valmistelutoimi</i>	2	p.m.	500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 030 925,93	206,19 %
23 03 06	<i>Pelastuspalveluoperaatiot kolmansissa maissa</i>	4	5 000 000	4 200 000	4 000 000	3 818 236	13 978 904,05	11 228 620,14	267,35 %
	Luku 23 03 — Yhteensä		23 200 000	19 700 000	22 000 000	21 318 236	30 575 228,52	26 918 516,90	136,64 %

Momentti 23 03 01 — Pelastuspalvelu unionissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 200 000	15 000 000	18 000 000	14 000 000	16 596 324,47	12 498 778,30

Selvitysosa

Määrärahaa on tarkoitus kattaa pelastuspalvelualan toimien menoja. Varoista tuetaan ja täydennetään toimia, joiden toteuttajina ovat jäsenvaltiot, EFTA-valtiot ja unionin kanssa alalla yhteisymmärryspöytäkirjan tehneet EU:n ehdokkaat. Tukea myönnetään sellaisiin avustustoimiin, valmiustoimiin ja ennalta ehkäiseviin toimiin, jotka liittyvät luonnonkatastrofeihin, ihmisen aiheuttamiin katastrofeihin, terroritekoihin, teknologian aiheuttamiin onnettomuuksiin, säteilyonnettomuuksiin tai ympäristökatastrofeihin. Tarkoituksena on myös helpottaa tiiviimpää pelastuspalveluyhteistyötä jäsenvaltioiden välillä.

Määräraha kattaa erityisesti seuraavat:

- menot kaikkina viikonpäivinä ympäri vuorokauden toimivan täysimittaisen hätäapukeskuksen perustamisesta ja toiminnasta. Nämä kattavat sellaisten turvallisuus-, tietotekniikka- ja viestintävälineiden hankinnan ja ylläpidon ja sellaiset tekniset ja henkilöiden tuottamat palvelut, jotka ovat tarpeen hätäapukeskuksen perustamiseksi ja sen toiminnan ylläpitämiseksi. Tämä kriisikeskus on toiminnassa ympäri vuorokauden, ja se vastaa katastrofiapuun liittyvien EU:n siviilitoimien koordinoinnista. Se varmistaa etenkin, että humanitaariseen apuun ja pelastuspalveluun liittyvät toimet ovat keskenään täysin johdonmukaisia ja että ne toteutetaan tehokkaasti yhteistyössä. Keskus tarvitsee käyttöönsä pitkälle kehitettyä teknologiaa, jotta se voisi kerätä mahdollisimman paljon tietoa ja jotta sen olisi helppo jakaa sitä kentällä oleville sidosryhmille, kumppaneille ja yksiköille vakavissa hätätilanteissa. Kriisitilanteissa ihmishenkiä voidaan säästää sitä enemmän, mitä enemmän ja mitä nopeammin päätöksentekijöillä on tietoa käytettävissään,
- jäsenvaltioiden käyttöön hätätilanteissa asetettaviin resursseihin ja tarvikkeisiin liittyvien valmiusjärjestelyjen kehittäminen,

- hätätilanteissa toteutettavia avustustoimia varten jäsenvaltioissa käytettävissä olevien asiantuntijoiden, avustusyksiköiden ja muunlaisen tukitoiminnan kartoitus,
- asiantuntijoiden mobilisointi avuntarpeen arvioimiseksi ja unionin avun helpottamiseksi jäsenvaltioissa tai kolmansissa maissa katastrofien sattuessa ja tällaisille asiantuntijoille tarjottava logistinen perustuki,
- yhteisön pelastuspalvelumekanismiin puitteissa toteutetuista pelastuspalvelutoimista ja -harjoituksista saatujen kokemusten vaihto,
- pelastuspalveluyksiköiden jäsenille, ulkopuoliselle henkilöstölle ja asiantuntijoille tarkoitettu koulutusohjelma, jonka tarkoituksena on tarjota unionin pelastuspalvelutoimiin osallistumisen edellytyksenä olevat tiedot ja välineet sekä luoda yhteinen eurooppalainen pelastuspalvelukulttuuri,
- komentopaikkaharjoitukset ja täyden mittakaavan harjoitukset yhteentoimivuuden testaamiseksi, pelastuspalveluvirkamiesten kouluttamiseksi ja yhteisen pelastuspalvelukulttuurin luomiseksi,
- asiantuntijavaihto unionin pelastuspalvelua koskevan tietämyksen lisäämiseksi sekä tietojen ja kokemusten jakamiseksi,
- tieto- ja viestintäjärjestelmät, erityisesti yhteinen hätäviestintä- ja tietojärjestelmä CECIS (Common Emergency Communication and Information System), jotka helpottavat tietojen vaihtoa jäsenvaltioiden kanssa hätätilanteissa, lisäävät tehokkuutta ja mahdollistavat EU:n turvaluokiteltujen tietojen vaihtamisen. Määrärahoista katetaan myös järjestelmien (laitteistot, ohjelmat ja palvelut) kehitys-, ylläpito-, käyttö- ja tukikustannukset sekä järjestelmien toteuttamiseen liittyvät hankkeiden hallinnointia, laadunvalvontaa, turvallisuutta, dokumentaatiota ja koulutusta koskevat kustannukset,
- päätöksen 2007/779/EY, Euratom 3 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuja pelastuspalveluyksiköitä koskevat selvitykset ja näiden yksiköiden kehittäminen,
- onnettomuuksien havaitsemis- ja varhaisvaroitusjärjestelmien kehittäminen ja niitä koskevat selvitykset,
- jäsenvaltioiden tukeminen tarvike- ja kuljetusresurssien hankkimisessa,
- sellaisten lisäkuljetusresurssien ja niihin liittyvän logistiikan tarjoaminen, joita tarvitaan varmistamaan nopeat avustustoimet vakavissa hätätilanteissa ja täydentämään jäsenvaltioiden kuljetuskapasiteettia päätöksen 2007/162/EY, Euratom 4 artiklan 2 kohdan c alakohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti,
- tuki konsuliavulle, jota annetaan unionin kansalaisille vakavissa hätätilanteissa kolmansissa maissa pelastuspalvelutoimien yhteydessä jäsenvaltioiden konsuliviranomaisten pyytäessä tällaista apua,
- työpajat, seminaarit, hankkeet, selvitykset, kartoitukset, mallintaminen, skenaarioiden laatiminen ja valmiussuunnitelmat sekä valmiuksien lisäämistä koskeva apu, demonstraatiohankkeet, teknologiansiirrot, valistus- ja tiedotustoimet, viestintä sekä seuranta, arviointi ja evaluointi,
- muut unionin pelastuspalvelumekanismiin tarvitsemat tuki- ja täydentävät toimet.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/162/EY, Euratom, tehty 5 päivänä maaliskuuta 2007, pelastuspalvelun rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 71, 10.3.2007, s. 9).

Neuvoston päätös 2007/779/EY, Euratom, tehty 8 päivänä marraskuuta 2007, yhteisön pelastuspalvelumekanismiin perustamisesta (uudelleenlaadittu) (EUVL L 314, 1.12.2007, s. 9).

Momentti 23 03 02 — Luonnonkatastrofien torjumiseksi tehtävää rajaseutuyhteistyötä koskeva pilottihanke

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	0,—	592 767,53

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sitoumukset sellaisista tutkimuksista ja avustussopimuksista, joilla tuetaan yhteistyötoimia ja pelastuspalveluyhteistyön tiivistämistä koskevia kehitystoimia, joiden tavoitteena on estää tai ainakin minimoida luonnonkatastrofien vaikutukset kehittämällä rajatylittäviä varhaisvaroitus- ja koordinoituvälineitä sekä logistisia välineitä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 23 03 03 — Aikaisempien ohjelmien ja toimien loppuun saattaminen pelastuspalvelun ja meren pilaantumisen alalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sitoumukset, jotka liittyvät pelastuspalvelualan toimiin ja toimiin, jotka toteutetaan meriympäristön, rannikoiden ja ihmisten terveyden suojelemiseksi onnettomuuksista tai tahallisista päästöistä johtuvilta, meren pilaantumiseen liittyviltä vaaroilta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/847/EY, tehty 9 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön pelastuspalvelun alan toimintaohjelman perustamisesta (EYVL L 327, 21.12.1999, s. 53).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2850/2000/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, yhteisön yhteistyöjärjestelyistä onnettomuuksista tai tahallisista päästöistä aiheutuvan meren pilaantumisen alalla (EYVL L 332, 28.12.2000, s. 1).

Neuvoston päätös 2001/792/EY, Euratom, tehty 23 päivänä lokakuuta 2001, yhteisön mekanismin perustamisesta tiiviimmän yhteistyön edistämiseksi pelastuspalvelualan avustustoimissa (EYVL L 297, 15.11.2001, s. 7).

Momentti 23 03 04 — Jäsenvaltioiden välisen yhteistyön tehostamista metsäpalojen torjunnassa koskeva pilottihanke

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	0,—	1 567 425,00

Selvitysosa

Pilottihankkeen tavoitteena on parantaa jäsenvaltioiden operatiivisten valmiuksien ja pelastuspalvelujen mobilisointia, jotta ne voivat auttaa toinen toistaan selviytymään metsäpaloista, joiden lukumäärä ja vakavuus ylittävät yksittäisen jäsenvaltion logistisen ja inhimillisen kapasiteetin.

Pilottihankkeen tavoitteena on erityisesti

- laatia luettelo sellaisista jäsenvaltioiden pelastuspalveluryhmistä ja logistisista resursseista, jotka voidaan mobilisoida hätätilanteessa,
- kehittää standardoidut viestintä- ja tiedotusmekanismit avun tehostamiseksi ja tietojen vaihtamiseksi parhaista käytännöistä ja välineistä sekä teknisten ja inhimillisten resurssien käyttöä koskevien toimintasuunnitelmien laatimisesta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 23 03 05 — Unionin nopeita avustustehtäviä koskeva valmistelutoimi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 030 925,93

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisia unionin nopeita avustustehtäviä koskeva valmistelutoimi, joilla pyritään vastaamaan nopeasti suurkatastrofeista, myös metsäpaloista, aiheutuviin kriittisiin tarpeisiin. Se voi muodostua tähän tarkoitukseen perustetuista pelastuspalveluyksiköistä, jotka jäsenvaltiot antavat yhteisön pelastuspalveluoperaatioiden käyttöön, ja/tai täydentävistä lisävalmiuksista, jotka seuranta- ja tiedotuskeskus (MIC) antaa käyttöön muiden osapuolten kanssa tehtyjen pysyvien järjestelyjen perusteella.

Valmistelutoimen tavoitteena on myös parantaa jäsenvaltioiden operatiivisten lisävalmiuksien ja pelastuspalvelujen mobilisointia, jotta ne voivat auttaa toisiaan tai kolmansia maita selviytymään metsäpaloista, joiden lukumäärä ja vakavuus ylittävät yksittäisen jäsenvaltion logistisen ja inhimillisen kapasiteetin. Tarkoituksena on testata uusia järjestelyjä avun toimittamiseksi jäsenvaltioille tai kolmansille maille vakavissa metsäpaloissa. Erityisesti jäsenvaltioiden on kehitettävä palontorjuntavalmiuksien varakapasiteettia sellaisia tilanteita varten, joissa ne eivät voi tarjota apuaan, koska niiden palontorjuntavalmiudet ovat jo niiden omassa käytössä omalla alueella olevien metsäpalojen tai niiden suuren riskin vuoksi.

Valmistelutoimen tavoitteena on parantaa unionin kollektiivista valmiutta vastata suurkatastrofeihin ja valmistella unionin pelastuspalvelujoukkojen perustamista varmistamalla, että keskeiset voimavarat ja tarvittava välineistö ovat tiettyinä ajankohtina valmiudessa suurkatastrofeihin vastaamisesta laadittujen skenaarioiden mukaisesti.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 23 03 06 — Pelastuspalveluoperaatiot kolmansissa maissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	4 200 000	4 000 000	3 818 236	13 978 904,05	11 228 620,14

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät pelastuspalvelun rahoitusvälineen ja yhteisön pelastuspalvelumekanismin soveltamisalaan kuuluviin pelastuspalveluoperaatioihin kolmansissa maissa:

- asiantuntijoiden palkkaaminen arvioimaan avuntarvetta ja edistämään avun toimittamista jäsenvaltioissa tai kolmansissa maissa tapahtuneiden katastrofien jälkeen,
- Euroopan pelastuspalveluavun kuljetus, kuljetusvälineitä koskevan asianmukaisen tiedon toimittaminen mukaan luettuna, vakavan hätätilanteen sattuessa sekä siihen liittyvä logistinen tuki.

Täytäntöpanokumppaneita voivat olla jäsenvaltioiden tai vastaanottajamaiden viranomaiset ja toimielimet, alueelliset tai kansainväliset järjestöt ja niiden osastot, valtiosta riippumattomat järjestöt ja julkiset ja yksityiset toimijat sekä yksittäiset organisaatiot tai toimijat (mukaan luettuna tilapäisesti siirretty jäsenvaltioiden hallintoelinten henkilöstö), joilla on soveltuvaa erityisasiantuntemusta ja kokemusta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/162/EY, Euratom, tehty 5 päivänä maaliskuuta 2007, pelastuspalvelun rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 71, 10.3.2007, s. 9).

Neuvoston päätös 2007/779/EY, Euratom, tehty 8 päivänä marraskuuta 2007, yhteisön pelastuspalvelumekanismin perustamisesta (uudelleenlaadittu) (EUVL L 314, 1.12.2007, s. 9).

OSASTO 24 — PETOSTENTORJUNTA

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
24 01	Petostentorjunnan toimintalohkon hallintomenot	5	58 310 000	58 310 000	57 392 000	57 392 000	55 514 280,71	55 514 280,71
24 02	Petostentorjunta		21 700 000	17 250 000	21 450 000	16 676 792	21 912 539,84	16 809 815,24
	Osasto 24 — Yhteensä		80 010 000	75 560 000	78 842 000	74 068 792	77 426 820,55	72 324 095,95

LUKU 24 01 — PETOSTENTORJUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
24 01	Petostentorjunnan toimintalohkon hallintomenot	5				
24 01 06	Petostentorjuntavirasto (OLAF)		58 310 000	57 392 000	55 514 280,71	95,21 %
	Luku 24 01 — Yhteensä		58 310 000	57 392 000	55 514 280,71	95,21 %

Momentti 24 01 06 — Petostentorjuntavirasto (OLAF)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
58 310 000	57 392 000	55 514 280,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan petostentorjuntaviraston (OLAF), mukaan lukien unionin edustustoissa olevan petostentorjuntaviraston (OLAF) henkilöstön, menot. Viraston tavoitteena on petosten torjunta toimielinten puitteissa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 65 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission päätös 1999/352/EY, EHTY, Euratom, tehty 28 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) perustamisesta (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 20) ja erityisesti sen 4 artikla ja 6 artiklan 3 kohta.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8) ja erityisesti sen 11 artikla.

LUKU 24 02 — PETOSTENTORJUNTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
24 02	Petostentorjunta								
24 02 01	Petostentorjunnan toimintaohjelmat								
		1.1	14 000 000	10 650 000	14 250 000	10 524 112	13 483 651,73	9 551 461,42	89,69 %
24 02 02	Perikles-ohjelma								
		1.1	1 000 000	900 000	1 000 000	866 425	998 233,20	649 626,74	72,18 %
24 02 03	Petostentorjunta-alan varmennettu tietoverkko (AFIS)								
		1.1	6 700 000	5 700 000	6 200 000	4 536 255	5 930 654,91	6 608 727,08	115,94 %
24 02 04	Momentti 24 02 04 — Pilottihanke – Unionin arviointimekanismin kehittäminen korruption torjuntaan siten, että erityisenä painopisteenä on korruption kustannusten määrittäminen ja vähentäminen julkisissa hankinnoissa, joihin liittyy unionin varoja								
		5	p.m.	p.m.	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—	
	Luku 24 02 — Yhteensä		21 700 000	17 250 000	21 450 000	16 676 792	21 912 539,84	16 809 815,24	97,45 %

Momentti 24 02 01 — Petostentorjunnan toimintaohjelmat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 000 000	10 650 000	14 250 000	10 524 112	13 483 651,73	9 551 461,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Herkules II -ohjelman puitteissa toteutettavat toimet unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi muun muassa ehkäisemällä ja torjumalla savukkeiden salakuljetusta ja väärentämistä.

Määräraha kattaa seuraavat toimet:

- tutkintamenetelmien ja teknisten resurssien kehittäminen ja parantaminen petostentorjunnan alalla sekä tutkintaa varten annettavan teknisen ja operatiivisen tuen laadun parantaminen ja erityisesti tekninen tuki petostentorjuntaan ja savukkeiden salakuljetuksen ehkäisemiseen osallistuville kansallisille viranomaisille,
- jäsenvaltioiden ja unionin sekä alan ammattilaisten ja tutkijoiden välisen yhteistyön edistäminen ja parantaminen,
- tiedottaminen ja tiedonsaantiin liittyvien toimien tukeminen.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 2185/96, annettu 11 päivänä marraskuuta 1996, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi (EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 804/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004, yhteisön tukiohjelman perustamisesta yhteisön taloudellisten etujen suojaamiseksi toteutettavien toimien tukemiseksi (Herkules-ohjelma) (EUVL L 143, 30.4.2004, s. 9).

Momentti 24 02 02 — Perikles-ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 000 000	900 000	1 000 000	866 425	998 233,20	649 626,74

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan Perikles-ohjelmaa, joka koskee koulutus-, vaihto- ja tukitoimia euron suojaamiseksi väärentämiseltä.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2001/923/EY, tehty 17 päivänä joulukuuta 2001, tietojenvaihtoa, avunantoa ja koulutusta koskevan toimintaohjelman perustamisesta euron suojaamiseksi rahanväärennykseltä (Perikles-ohjelma) (EYVL L 339, 21.12.2001, s. 50).

Neuvoston päätös 2001/924/EY, tehty 17 päivänä joulukuuta 2001, euron suojaamiseksi rahanväärennykseltä perustettavasta tietojenvaihtoa, avunantoa ja koulutusta koskevasta toimintaohjelmasta (Perikles-ohjelma) tehdyn päätöksen vaikutuksen laajentamisesta jäsenvaltioihin, jotka eivät ottaneet euroa yhtenäisvaluutaksi (EYVL L 339, 21.12.2001, s. 55).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 22 päivänä heinäkuuta 1998 esittämä tiedonanto neuvostolle, Euroopan parlamentille ja Euroopan keskuspankille: ”Euron suojele, väärentämisen torjunta” (COM(1998) 474).

Euroopan parlamentin 17 päivänä marraskuuta 1998 antama päätöslauselma komission tiedonannosta neuvostolle, Euroopan parlamentille ja Euroopan keskuspankille: ”Euron suojele, väärentämisen torjunta” (EYVL C 379, 7.12.1998, s. 39).

Momentti 24 02 03 — Petostentorjunta-alan varmennettu tietoverkko (AFIS)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 700 000	5 700 000	6 200 000	4 536 255	5 930 654,91	6 608 727,08

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa petostentorjuntaan tarkoitettujen ja petostentorjunta-alan varmennetun tietoverkon (AFIS) infrastruktuurin muodostavien uusien tietotekniikkasovellusten toteuttavuustutkimuksia sekä kehitys- ja tuotantokustannuksia. AFIS-verkon tarkoituksena on tukea toimivaltaisista viranomaisista unionin yleistä talousarviota vahingoittavien petosten ehkäisemisessä ja torjumisessa varmistamalla, että jäsenvaltioiden asianomaisten viranomaisten välinen sekä niiden ja komission välinen tietojenvaihto on nopeaa ja turvallista.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 515/97, annettu 13 päivänä maaliskuuta 1997, jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten keskinäisestä avunannosta sekä jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten ja komission yhteistyöstä tulli- ja maatalousasioita koskevan lainsäädännön moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi (EYVL L 82, 22.3.1997, s. 1) ja erityisesti sen 23 artikla.

Momentti 24 02 04 — Momentti 24 02 04 — Pilottihanke – Unionin arviointimekanismin kehittämisen korruption torjuntaan siten, että erityisenä painopisteenä on korruption kustannusten määrittäminen ja vähentäminen julkisissa hankinnoissa, joihin liittyy unionin varoja

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—

Selvitysosa

Kuten toimintasuunnitelmassa Tukholman ohjelman toteuttamiseksi todetaan, komission tarkoituksena on esittää ”tiedonanto kattavasta korruptiontorjuntapolitiikasta jäsenvaltioissa, mukaan luettuna arviointimekanismin perustaminen ja yksityiskohtaisten sääntöjen laatiminen Euroopan neuvoston alaisen lahjonnan vastaisen valtioiden ryhmän (GRECO) kanssa tehtävää yhteistyötä varten”.

Unionin tason korruptiontorjuntapolitiikka ja arviointimekanismi olisivat vastaus i) yleisön näkemyksiin kaikkialla unionissa (vuosina 2007 ja 2009 toteutettujen Eurobarometri-kyselyjen mukaan yli 75 prosenttia Euroopan kansalaisista pitää korruptiota merkittävänä ongelmana jäsenvaltiossaan) ja ii) yleisön suuriin odotuksiin unionin toiminnan lujittamisesta (Tukholman ohjelmaa koskeneessa julkisessa kuulemisessa 88 prosenttia kansalaisista vaati unionin toiminnan lisäämistä korruption torjunnassa).

Konkreettinen askel arviointimekanismin luomiseksi on pilottihanke, jossa erityisenä painopisteenä ovat sellaiset julkiset hankinnat, joihin liittyy unionin varoja. Pilottihankkeessa voitaisiin määrittää korruption indikaattoreita julkisissa hankinnoissa, testata niitä muutamassa jäsenvaltiossa ja mitata korruption kustannukset tietyillä osa-alueilla. Pilottihankkeen erityinen painopiste on välttämätön, sillä julkisiin hankintoihin liittyy paljon unionin varoja kaikkialla unionissa ja julkiset hankinnat ovat unionin säännösten pitkälle kehittynyt osa-alue, jolla unionin toimivalta on erittäin vakiintunutta.

Korruptiolla on ollut suuri osuus finanssikriisissä ja se hidastaa elpymistä, joten pilottihanke ja unionin toiminta ovat erittäin kiireellisiä.

Ensiksi pilottihankkeen tutkimuskomponentissa voidaan kehittää korruption yhteisiä määritelmiä julkisissa hankinnoissa, jotta voidaan verrata toisiinsa eri jäsenvaltioiden tietoja ja määrittää korruption kustannukset yhteisten perusteiden avulla.

Pilottihanke voitaisiin toteuttaa muutamassa jäsenvaltiossa, jotka valitaan sillä perusteella, olisivatko tulokset merkityksellisiä unionin tason jatkotoiminnassa ja unionin tulevassa politiikassa ja lainsäädännössä. Pilottihankkeen tuloksia voitaisiin sitten levittää kaikkialla unionissa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25

päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

OSASTO 25 — KOMISSIION POLITIIKKOJEN KOORDINOINTI JA OIKEUDELLINEN TUKI

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
25 01	Komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintaloikon hallintomenot	5	191 620 521	192 620 521	189 627 357	188 627 357	193 123 672,13	193 743 826,23
25 02	Suhteet kansalaisyhteiskuntaan, avoimuus ja tiedottaminen	5	4 006 000	4 006 000	3 953 000	3 953 000	4 328 097,03	4 686 725,45
	Osasto 25 — Yhteensä		195 626 521	196 626 521	193 580 357	192 580 357	197 451 769,16	198 430 551,68

LUKU 25 01 — KOMISSIION POLITIIKKOJEN KOORDINOINNIN JA OIKEUDELLISEN TUEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumu ukset	Maksut	Maksusitoumu ukset	Maksut	Maksusitoumu ukset	Maksut	
25 01	Komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintaloikon hallintomenot								
25 01 01	Menot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintaloikon palveluksessa olevasta henkilöstöstä								
25 01 01 01	Menot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintaloikon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	144 255 495	144 255 495	141 332 506	141 332 506	142 455 473,86	142 455 473,86	98,75 %
25 01 01 03	Toimielimen jäsenten palkat, palkanlisät ja maksut	5	9 685 000	9 685 000	9 248 000	9 248 000	9 052 440,17	9 052 440,17	93,47 %
	<i>Momentti 25 01 01 — Yhteensä</i>		153 940 495	153 940 495	150 580 506	150 580 506	151 507 914,03	151 507 914,03	98,42 %
25 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintaloikossa								
25 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintaloikossa	5	6 324 516	6 324 516	6 339 934	6 339 934	5 771 714,44	5 771 714,44	91,26 %
25 01 02 03	Erityisneuvonantajat	5	844 000	844 000	609 000	609 000	628 200,00	628 200,00	74,43 %
25 01 02 11	Muut hallintomenot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintaloikossa	5	12 841 109	12 841 109	12 133 119	12 133 119	15 222 493,27	15 222 493,27	118,55 %
25 01 02 13	Toimielimen jäsenten muut hallintomenot	5	4 405 000	4 405 000	4 325 000	4 325 000	4 400 327,21	4 400 327,21	99,89 %
	<i>Momentti 25 01 02 — Yhteensä</i>		24 414 625	24 414 625	23 407 053	23 407 053	26 022 734,92	26 022 734,92	106,59 %
25 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintaloikossa								
25 01 06	Sääntelyn parantaminen ja toimielinten kehittäminen	5	8 965 401	8 965 401	9 008 798	9 008 798	10 710 552,06	10 710 552,06	119,47 %
25 01 06 01	Vaikutustentarviointilautakunta	5	p.m.	p.m.	1 000	1 000	0,—	0,—	

		<i>Momentti 25 01 06 — Yhteensä</i>										
			p.m.	p.m.	1 000	1 000	0,—	0,—				
25 01 07	Lainsäädännön laatu											
25 01 07 01	Unionin lainsäädännön kodifointi	5	600 000	600 000	930 000	930 000	400 000,00	400 000,00	66,67 %			
	<i>Momentti 25 01 07 — Yhteensä</i>		600 000	600 000	930 000	930 000	400 000,00	400 000,00	66,67 %			
25 01 08	Oikeudellinen neuvonta, oikeusriidat ja rikkomisesta johtuvat menettelyt											
25 01 08 01	Riita-asioista aiheutuvat kustannukset	5	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 482 471,12	4 482 471,12	121,15 %			
	<i>Momentti 25 01 08 — Yhteensä</i>		3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 482 471,12	4 482 471,12	121,15 %			
25 01 09	Pilottihanke – Toimielinten välinen järjestelmä pitkän aikavälin kehityssuuntien yksilöimiseksi	5	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	620 154,10				
25 01 10	Valmistelutoimi – Toimielinten välinen järjestelmä pitkän aikavälin kehityssuuntien yksilöimiseksi	5	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000						
	Luku 25 01 — Yhteensä		191 620 521	192 620 521	189 627 357	188 627 357	193 123 672,13	193 743 826,23	100,58 %			

Momentti 25 01 01 — Menot komission poliitikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti 25 01 01 01 — Menot komission poliitikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
144 255 495	141 332 506	142 455 473,86

Alamomentti 25 01 01 03 — Toimielimen jäsenten palkat, palkanlisät ja maksut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
9 685 000	9 248 000	9 052 440,17

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- komission jäsenten peruspalkat,
- komission jäsenten paikallislisät,
- seuraavat komission jäsenille maksettavat perhelisät:
 - kotitalouslisä,
 - huollettavana olevasta lapsesta maksettava lisä,
 - koulutuslisä,
 - komission jäsenten edustuskorvaukset,
 - työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus komission jäsenten tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta,
 - työnantajan osuus entisten komission jäsenten sairausvakuutuksesta,
 - syntymälisä,
 - komission jäsenen kuolemantapauksessa:
 - vainajan kokonaispalkka kolmannen kuolemaa seuraavan kuukauden loppuun,

- kulut, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin,
- niiden korjauskertoimien vaikutus, joita sovelletaan kokonaispalkkoihin ja siirtymäkorvauksiin,
- sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan palkan osaan, kun osa siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka on,
- sellaisten palkkoihin, siirtymäkorvauksiin ja eläkkeisiin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Lisäksi määrärahasa voidaan ottaa huomioon määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan

- komission jäsenten (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut tehtävien aloittamisen tai tehtävien päättymisen yhteydessä,
- komission jäsenille tehtävien aloittamisen tai tehtävien päättymisen yhteydessä maksettavat asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset,
- komission jäsenten muuttokulut tehtävien aloittamisen tai tehtävien päättymisen yhteydessä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelystä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1) ja erityisesti sen 2, 3, 4, 4 a, 4 b, 5, 11 ja 14 artikla.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 25 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission poliitikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa

Alamomentti 25 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö komission poliitikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 324 516	6 339 934	5 771 714,44

Alamomentti 25 01 02 03 — Erityisneuvonantajat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
844 000	609 000	628 200,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisneuvonantajien palkkiot, virkamatkakulut sekä työnantajan osuus tapaturmavakuutuksesta.

Oikeusperusta

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Alamomentti 25 01 02 11 — Muut hallintomenot komission poliitikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
12 841 109	12 133 119	15 222 493,27

Alamomentti 25 01 02 13 — Toimielimen jäsenten muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 405 000	4 325 000	4 400 327,21

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- matkustuskulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut,
- menot, jotka liittyvät komission edustusvelvoitteisiin. Nämä menot voivat liittyä joko yksittäisten komission jäsenten edustuskuluihin tai koko toimielimen yleisiin edustuskuluihin.

Muiden unionin toimielinten tai elinten sekä kolmansien tahojen puolesta maksettujen virkamatkakulujen korvaus otetaan käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelystä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1) ja erityisesti sen 6 artikla.

Komission puheenjohtajan tiedonanto SEC(2004) 1487 komission jäsenten toimintasäännöistä.

Komission päätös C(2007) 3494, tehty 18 päivänä heinäkuuta 2007, komission, sen puheenjohtajan tai komission jäsenten edustuskuluja koskevista säännöistä.

Momentti 25 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot komission poliitikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
8 965 401	9 008 798	10 710 552,06

Momentti 25 01 06 — Sääntelyn parantaminen ja toimielinten kehittäminen

Alamomentti 25 01 06 01 — Vaikutustentarviointilautakunta

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	1 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityistutkimusten, kuulemisten, kokousten ja vaikutustenarviointilautakuntaan liittyvän toiminnan rahoittaminen.

Momentti 25 01 07 — Lainsäädännön laatu

Alamomentti 25 01 07 01 — Unionin lainsäädännön kodifointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
600 000	930 000	400 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin/yhteisön säädösten kodifoinnista ja uudelleenlaatisemisesta johtuvat menot.

Momentti 25 01 08 — Oikeudellinen neuvonta, oikeusriidat ja rikkomisesta johtuvat menettelyt

Alamomentti 25 01 08 01 — Riita-asioista aiheutuvat kustannukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 700 000	3 700 000	4 482 471,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ennen tuomioistuinkäsittelyä aiheutuvat menot sekä menot, jotka aiheutuvat sovittelun käyttämisestä tai asianajajien tai muiden asiantuntijoiden käyttämisestä komission neuvonantajina.

Se kattaa myös menot, jotka Euroopan unionin tuomioistuin tai muut tuomioistuimet voivat määrätä komission vastattaviksi.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 250 000 euroa.

Momentti 25 01 09 — Pilottihanke – Toimielinten välinen järjestelmä pitkän aikavälin kehityssuuntien yksilöimiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	620 154,10

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on perustaa toimielinten välinen järjestelmä, jonka avulla yksilöidään unionin käsittelemien merkittävien poliittisten kysymysten pitkän aikavälin kehityssuunnat. Tämän järjestelmän olisi tarjottava poliittisten päättäjien käyttöön yhteiset analyysit tärkeiden kysymysten todennäköisistä lopputuloksista. Toimintaa on koordinoitava parlamentin (toimialayksiköt mukaan luettuina), neuvoston ja komission kesken siten, että järjestelmän ytimenä käytetään jo vakiintunutta Euroopan unionin turvallisuusalan tutkimuslaitosta. Järjestelmä olisi perustettava nopeasti, jotta se on täysin toimintakykyinen vuoteen 2012 mennessä.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 25 01 10 — Valmistelutoimi – Toimielinten välinen järjestelmä pitkän aikavälin kehityssuuntien yksilöimiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	

Selvitysosa

Valmistelutoimen tarkoituksena on perustaa toimielinten välinen järjestelmä, jonka avulla yksilöidään unionin käsittelemien merkittävien poliittisten kysymysten pitkän aikavälin kehityssuunnat. Tarkoituksena on tarjota poliittisten päättäjien käyttöön yhteiset analyysit tärkeiden kysymysten todennäköisistä lopputuloksista. Tämän tavoitteen saavuttamiseksi olisi nyt lisäksi tarkoituksenmukaista tarkastella yksityiskohtaisesti poliittisten kysymysten keskipitkän ja pitkän aikavälin kehityssuuntien analysointiin keskittyvien unionin eri toimielinten ja elinten tutkimusosastojen välisen tiiviimmän yhteistyön edistämiseen liittyvien erityismekanismien malleja.

Valmistelutoimella on seuraava tarkoitus:

- perustetaan vuoteen 2014 mennessä unionin strategian ja politiikan analysointijärjestelmä (ESPAS), johon kaikki unionin toimielimet osallistuvat ja joka perustuu komission ehdotukseen (varainhoitoasetuksen 49 artikla). Euroopan unionin turvallisuusalan tutkimuslaitos (EUTT) voisi edelleen tarjota palveluja ja teknistä tukea, kunnes järjestelmä olisi toiminnassa;
- järjestelmä on toimielinten välinen ja keskittyy unionia koskeviin globaaleihin pitkän aikavälin ulkoisiin ja sisäisiin kehityssuuntauksiin;
- järjestelmän olisi oltava suunniteltu tarjoamaan unionin toimielimille säännöllisesti materiaalia pitkän ja keskipitkän aikavälin strategisen ajattelun ruokkimiseksi, mukaan luettuna yhteyksien pitäminen tutkijoihin ja muihin sidosryhmiin laajemman näkökulman mahdollistamiseksi:
 - tällaista materiaalia olisi muun muassa yksityiskohtaiset arvioinnit pitkän aikavälin globaaleista kehityssuuntauksista ja raportointi unionin toimielinten uudelle johdolle kauden 2014–2019 haasteista ja toimintamahdollisuuksista;
 - raportteja voisivat olla myös unionin toimielimille keskustelua varten annettavat asiakirjat tulevia asioita ennakoivista aiheista, millä tavoin edistettäisiin ja syvennettäisiin unionin toimielinten välistä yhteistyötä;
- järjestelmässä olisi kehitettävä yhteyksiä muihin globaaleja kehityssuuntauksia tarkkaileviin maihin, jotta voitaisiin hyötyä niiden asiantuntemuksesta ja tarjota omaa asiantuntemusta toisille maille, jotka haluavat perehtyä strategiin kehityssuuntauksiin j muutoksiin;
- avoimen internetsivuston luominen ja ylläpitäminen asiaa koskevien tietojen yleisenä säilytyspaikkana, jotta voidaan helpottaa kansalaisten käyttämättöisyyksiä, ja sivuston linkittäminen toisiin pitkän aikavälin kehityssuuntauksia käsitteleviin sivustoihin kaikkialla maailmassa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 25 02 — SUHTEET KANSALAISSYHTEISKUNTAAN, AVOIMUUS JA TIEDOTTAMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
25 02	Suhteet kansalaisyhteiskuntaan, avoimuus ja tiedottaminen								
25 02 01	Eurooppa-instituutit								
25 02 01 01	Unionin historialliset arkistot	5	2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,00	2 141 549,04	94,42 %
	<i>Momentti 25 02 01 — Yhteensä</i>		2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,00	2 141 549,04	94,42 %
25 02 04	Tiedotus ja julkaisut								
25 02 04 01	Asiakirjatietokannat	5	760 000	760 000	760 000	760 000	799 574,63	947 260,68	124,64 %
25 02 04 02	Digitaalet julkaisut	5	978 000	978 000	978 000	978 000	1 352 522,40	1 597 915,73	163,39 %
	<i>Momentti 25 02 04 — Yhteensä</i>		1 738 000	1 738 000	1 738 000	1 738 000	2 152 097,03	2 545 176,41	146,44 %
	Luku 25 02 — Yhteensä		4 006 000	4 006 000	3 953 000	3 953 000	4 328 097,03	4 686 725,45	116,99 %

Momentti 25 02 01 — Eurooppa-instituutit

Alamomentti 25 02 01 01 — Unionin historialliset arkistot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,00	2 141 549,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yliopistolliselle Eurooppa-instituutille unionin historiallisten arkistojen hoidosta aiheutuvat menot (henkilöstö- ja hallintokulut).

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY, Euratom) N:o 354/83, annettu 1 päivänä helmikuuta 1983, Euroopan talousyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön historiallisten arkistojen avaamisesta yleisölle (EYVL L 43, 15.2.1983, s. 1).

Komission päätös N:o 359/83/EHTY, tehty 8 päivänä helmikuuta 1983, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön historiallisten arkistojen avaamisesta yleisölle (EYVL L 43, 15.2.1983, s. 14).

Komission institutionaalista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission ja Firenzen yliopistollisen Eurooppa-instituutin 17 päivänä joulukuuta 1984 allekirjoittama sopimus.

Momentti 25 02 04 — Tiedotus ja julkaisut

Alamomentti 25 02 04 01 — Asiakirjatietokannat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
760 000	760 000	760 000	760 000	799 574,63	947 260,68

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät menettelyjen ja virallisten asiakirjojen vaiheet käsittäviin komission asiakirjatietokantoihin ja erityisesti

- tekstien ja menettelyjen kokoamiseen ja valmisteluun, analysointiin ja käsittelyyn,
- yhdenmetyt järjestelmän kehittämiseen, ylläpitämiseen ja hyödyntämiseen,
- tietojen sähköiseen levittämiseen.

Määräraha kattaa unionin alueella maksettavat menot.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Alamomentti 25 02 04 02 — Digitaaliset julkaisut

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
978 000	978 000	978 000	978 000	1 352 522,40	1 597 915,73

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perustamissopimuksissa määrättyihin erilaisiin julkaisuihin ja muihin toimielinten julkaisuihin tai oheismateriaaliin liittyvät menot.

Julkaisukuluihin sisältyy tällaisten julkaisujen valmistelu ja laatiminen (mukaan lukien tekijäsopimukset), kirjoituspalkkiot, tietopalvelujen käyttö, asiakirjojen monistaminen, tietokantojen hankkiminen ja hallinnointi, julkaisujen laatiminen, kääntäminen, tarkastus (mukaan lukien tekstien yhdenmukaisuuden tarkastus), painatus, esittäminen internetissä tai muussa sähköisessä muodossa, jakelu, varastointi ja levittäminen.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

OSASTO 26 — HALLINTO

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
26 01	Komission hallinnon toimintalohkon hallintomenot 40 01 40		995 497 771	995 497 771	981 017 917 1 502 275 982 520 192	981 017 917 1 502 275 982 520 192	1 054 009 593,13	1 054 009 593,13
26 02	Multimediatuotanto	1	14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14
26 03	Palveluiden toimittaminen julkishallinnolle, yrityksille ja kansalaisille		25 700 000	15 300 000	26 100 000	12 094 264	25 368 004,13	28 480 127,36
	Osasto 26 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		1 035 935 971	1 025 297 771	1 021 917 917 1 502 275 1 023 420 192	1 005 269 345 1 502 275 1 006 771 620	1 091 421 929,77	1 096 383 070,63

LUKU 26 01 — KOMISSIION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
26 01	Komission hallinnon toimintalohkon hallintomenot					
26 01 01	Menot komission hallinnon toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	106 958 668	105 722 828	106 339 229,79	99,42 %
26 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission hallinnon toimintalohkossa					
26 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	5 869 647	5 584 921	6 402 391,19	109,08 %
26 01 02 11	Muut hallintomenot	5	17 986 456	17 676 594 2 275 17 678 869	24 057 193,75	133,75 %
	40 01 40 Momentti 26 01 02 — Yhteensä 40 01 40		23 856 103	23 261 515 2 275 23 263 790	30 459 584,94	127,68 %
26 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot komission hallinnon toimintalohkossa	5	6 647 424	6 750 218	7 997 754,15	120,31 %
26 01 04	Komission hallinnon toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
26 01 04 01	Yhteentoimivuusratkaisut eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA) – Hallintomenot	1.1	400 000	560 000	498 819,60	124,70 %
	Momentti 26 01 04 — Yhteensä		400 000	560 000	498 819,60	124,70 %
26 01 09	Julkaisutoimiston hallinnollinen tuki					
26 01 09 01	Julkaisutoimisto	5	85 234 000	83 077 750	90 710 028,44	106,42 %
	Momentti 26 01 09 — Yhteensä		85 234 000	83 077 750	90 710 028,44	106,42 %
26 01 10	Unionin lainsäädännön konsolidointi					
26 01 10 01	Unionin lainsäädännön konsolidointi	5	1 070 000	1 000 000	1 499 906,86	140,18 %
	Momentti 26 01 10 — Yhteensä		1 070 000	1 000 000	1 499 906,86	140,18 %
26 01 11	Euroopan unionin virallinen lehti (L- ja C-sarja)					
26 01 11 01	Euroopan unionin virallinen lehti	5	11 805 000	11 806 000	12 145 981,44	102,89 %
	Momentti 26 01 11 — Yhteensä		11 805 000	11 806 000	12 145 981,44	102,89 %
26 01 12	EU-lainsäädännön tiivistelmät	5	533 000			
26 01 20	Euroopan henkilöstövalintatoimisto (EPSO)	5	28 709 000	26 728 750 1 500 000 28 228 750	27 651 206,57	96,32 %
26 01 21	Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto (PMO)	5	37 000 000	35 879 000	41 979 223,33	113,46 %
26 01 22	Infrastruktuuri ja logistiikka (Bryssel)					

26 01 22 01	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel	5	70 048 000	69 711 000	72 336 439,37	103,27 %
26 01 22 02	Rakennusten hankinta ja vuokraus Brysselissä	5	203 592 000	207 983 000	209 665 696,00	102,98 %
26 01 22 03	Rakennuksiin liittyvät menot Brysselissä	5	71 229 000	70 272 000	95 841 144,54	134,55 %
26 01 22 04	Laitteisto- ja kalustomenot Brysselissä	5	8 271 000	9 163 000	12 422 946,49	150,20 %
26 01 22 05	Palvelut, tarvikkeet ja muut hallintomenot Brysselissä	5	9 930 000	9 126 810	11 347 034,44	114,27 %
26 01 22 06	Rakennusten vartiointi Brysselissä	5	32 500 000	32 788 000	27 106 979,94	83,41 %
	<i>Momentti 26 01 22 — Yhteensä</i>		395 570 000	399 043 810	428 720 240,78	108,38 %
26 01 23	Infrastruktuuri ja logistiikka (Luxemburg)					
26 01 23 01	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg	5	25 404 000	25 266 000	24 671 665,74	97,12 %
26 01 23 02	Rakennusten hankinta ja vuokraus Luxemburgissa	5	40 091 000	40 319 000	40 991 816,67	102,25 %
26 01 23 03	Rakennuksiin liittyvät menot Luxemburgissa	5	17 481 000	17 357 000	17 915 807,88	102,49 %
26 01 23 04	Laitteisto- ja kalustomenot Luxemburgissa	5	1 087 000	1 087 000	975 719,04	89,76 %
26 01 23 05	Palvelut, tarvikkeet ja muut hallintomenot Luxemburgissa	5	1 034 000	1 019 036	1 512 407,68	146,27 %
26 01 23 06	Rakennusten vartiointi Luxemburgissa	5	5 640 000	5 640 000	5 881 368,10	104,28 %
	<i>Momentti 26 01 23 — Yhteensä</i>		90 737 000	90 688 036	91 948 785,11	101,34 %
26 01 40	Turvallisuus ja valvonta	5	8 044 000	8 321 000	8 280 911,00	102,95 %
26 01 50	Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto					
26 01 50 01	Työterveyshuolto	5	5 554 000	5 350 000	6 766 659,93	121,83 %
26 01 50 02	Kilpailu-, valinta- ja palvelukseenottomenot	5	1 620 000	1 850 000	1 672 991,52	103,27 %
26 01 50 04	Toimielinten välinen yhteistyö sosiaalialalla	5	7 048 000	7 537 000	14 623 700,92	207,49 %
26 01 50 06	Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten organisaatioiden tai yritysten palvelukseen	5	250 000	264 000	231 500,00	92,60 %
26 01 50 07	Vahingonkorvaukset	5	150 000	150 000	6 465 760,00	4310,51 %
26 01 50 08	Sekalaiset vakuutukset	5	58 000	58 000	58 060,44	100,10 %
26 01 50 09	Kielikurssit	5	3 524 000	3 744 000	4 639 411,33	131,65 %
	<i>Momentti 26 01 50 — Yhteensä</i>		18 204 000	18 953 000	34 458 084,14	189,29 %
26 01 51	Eurooppa-koulut					
26 01 51 01	Eurooppa-koulujen pääsihteerin keskustoimisto (Bryssel)	5	7 673 453	7 627 207	7 624 467,00	99,36 %
26 01 51 02	Bryssel I (Uccle)	5	24 424 693	24 446 700	25 332 000,00	103,71 %
26 01 51 03	Bryssel II (Woluwe)	5	24 039 614	22 758 847	24 116 059,00	100,32 %
26 01 51 04	Bryssel III (Ixelles)	5	24 014 470	22 759 039	23 270 853,00	96,90 %
26 01 51 05	Bryssel IV (Laeken)	5	10 761 577	9 694 355	6 604 420,17	61,37 %
26 01 51 11	Luxemburg I	5	20 889 162	24 498 581	27 147 052,83	129,96 %
26 01 51 12	Luxemburg II	5	17 326 827	10 007 959	4 707 235,83	27,17 %
26 01 51 21	Mol (BE)	5	6 180 552	5 937 428	6 453 181,50	104,41 %
26 01 51 22	Frankfurt am Main (DE)	5	6 997 604	7 346 564	6 729 800,00	96,17 %
26 01 51 23	Karlsruhe (DE)	5	2 823 058	3 054 845	3 287 675,17	116,46 %
26 01 51 24	München (DE)	5	348 531	344 180	307 535,81	88,24 %
26 01 51 25	Alicante (ES)	5	7 946 274	8 097 123	7 235 727,00	91,06 %
26 01 51 26	Varese (IT)	5	11 121 451	9 670 615	10 303 944,00	92,65 %
26 01 51 27	Bergen (NL)	5	4 641 900	4 304 020	5 478 705,00	118,03 %
26 01 51 28	Culham (UK)	5	4 692 410	4 828 547	5 301 212,67	112,97 %
26 01 51 31	Unionin rahoitusosuus II-tyypin Eurooppa-kouluille	5	6 848 000	3 850 000	7 419 968,00	108,35 %
	<i>Momentti 26 01 51 — Yhteensä</i>		180 729 576	169 226 010	171 319 836,98	94,79 %
	Luku 26 01 — Yhteensä		995 497 771	981 017 917	1 054 009 593,13	105,88 %
	40 01 40			1 502 275		
	Yhteensä + varaus			982 520 192		

Momentti 26 01 01 — Menot komission hallinnon toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
106 958 668	105 722 828	106 339 229,79

Momentti 26 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission hallinnon toimintalohkossa

Alamomentti 26 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 869 647	5 584 921	6 402 391,19

Alamomentti 26 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
26 01 02 11	17 986 456	17 676 594	24 057 193,75
40 01 40		2 275	
Yhteensä	17 986 456	17 678 869	24 057 193,75

Selvitysosa

Momentti 26 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot komission hallinnon toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 647 424	6 750 218	7 997 754,15

Momentti 26 01 04 — Komission hallinnon toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 26 01 04 01 — Yhteentoimivuusratkaisut eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
400 000	560 000	498 819,60

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso alamomentti 26 03 01 01.

Momentti 26 01 09 — Julkaisutoimiston hallinnollinen tuki

Alamomentti 26 01 09 01 — Julkaisutoimisto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
85 234 000	83 077 750	90 710 028,44

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa julkaisutoimiston määrärahoja, jotka eritellään yksityiskohtaisesti tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä.

Julkaisutoimiston kirjanpitoa erittelemällä on päädytty seuraavaan ennusteeseen toimiston palvelujen kustannusten jakautumisesta toimielinten kesken:

Euroopan parlamentti	8 659 774	10,16 %
Neuvosto	5 770 342	6,77 %
Komissio	54 302 582	63,71 %
Euroopan unionin tuomioistuin	5 310 078	6,23 %
Tilintarkastustuomioistuin	1 525 689	1,79 %
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	1 551 259	1,82 %
Alueiden komitea	562 544	0,66 %
Muut	7 551 732	8,86 %
Yhteensä	85 234 000	100,00 %

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 4 200 800 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 171–175 artikla.

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätös 2009/496/EY, Euratom, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

Momentti 26 01 10 — Unionin lainsäädännön konsolidointi

Alamomentti 26 01 10 01 — Unionin lainsäädännön konsolidointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 070 000	1 000 000	1 499 906,86

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät unionin säädösten konsolidointiin sekä unionin säädöksistä laadittujen konsolidoitujen toisintojen saattamiseen yleisön saataville eri julkaisumuodoissa ja unionin toimielinten kaikilla virallisilla kielillä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan

100 euroa.

Oikeusperusta

Edinburghissa joulukuussa 1992 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät (SN/456/92, A osan liite 3, s. 5).

Amsterdamin sopimuksen päätösasiakirjaan liitetty julistus yhteisön lainsäädännön valmistelun laadusta.

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätös 2009/496/EY, Euratom, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

Momentti 26 01 11 — Euroopan unionin virallinen lehti (L- ja C-sarja)

Alamomentti 26 01 11 01 — *Euroopan unionin virallinen lehti*

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
11 805 000	11 806 000	12 145 981,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat *Euroopan unionin virallisen lehden* julkaisemisesta kaikissa muodoissaan, jakelu, luettelointi, indeksointi ja arkistointi mukaan luettuina.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 360 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 297 artikla.

Neuvoston asetus N:o 1, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1958, Euroopan talousyhteisössä käytettäviä kieliä koskevien järjestelyjen vahvistamisesta (EYVL 17, 6.10.1958, s. 385/58).

Neuvoston päätös, tehty 15 päivänä syyskuuta 1958, *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* perustamisesta (EYVL 17, 6.10.1958, s. 390/58).

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätös 2009/496/EY, Euratom, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

Momentti 26 01 12 — EU-lainsäädännön tiivistelmät

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
533 000		

Selvitysosa

Uusi momentti

Määrärahasta on tarkoitus kattaa verkossa olevien EU-lainsäädännön (keskeisen sisällön helppolukuisessa muodossa esittävien) tiivistelmien laatiminen ja niihin liittyvien tuotteiden kehittäminen.

Tarkoituksena on, että kumpikin kahdesta muusta toimielimestä (ts. Euroopan parlamentti ja neuvosto) maksaa komission rahoitusosuutta vastaavan rahoitusosuuden omasta talousarvion pääluokastaan.

Oikeusperusta

Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta 26 päivänä kesäkuuta 2009 tehdyn Euroopan parlamentin,

neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätöksen 2009/496/EY, Euratom 5 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisista julkaisutoimiston tehtävistä johtuva toimi (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Neuvoston päätöslauselma, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön oikeuden ja kansallisen täytäntöönpanolainsäädännön sähköisestä levittämisestä ja osalliseksi pääsemisedellytysten parantamisesta (EYVL C 179, 1.7.1994, s. 3).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission julistus ”Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä”, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL C 13, 20.1.2009, s. 3).

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätös 2009/496/EY, Euratom, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

Momentti 26 01 20 — Euroopan henkilöstövalintatoimisto (EPSO)

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
26 01 20	28 709 000	26 728 750	27 651 206,57
40 01 40		1 500 000	
Yhteensä	28 709 000	28 228 750	27 651 206,57

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa Euroopan henkilöstövalintatoimiston määrärahoja, jotka eritellään yksityiskohtaisesti tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteeseen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 406 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, talous- ja sosiaalikomitean, alueiden komitean ja Euroopan oikeusasiamiehen päätös 2002/620/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimiston perustamisesta (EYVL L 197, 26.7.2002, s. 53).

Momentti 26 01 21 — Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto (PMO)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
37 000 000	35 879 000	41 979 223,33

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimiston määrärahoja, jotka eritellään yksityiskohtaisesti tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteeseen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 242 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission päätös 2003/522/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2002, henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimiston perustamisesta (EUVL L 183, 22.7.2003, s. 30).

Momentti 26 01 22 — Infrastruktuuri ja logistiikka (Bryssel)

Alamomentti 26 01 22 01 — Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
70 048 000	69 711 000	72 336 439,37

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa Brysselin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston määrärahoja, jotka eritellään yksityiskohtaisesti tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 7 100 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission päätös 2003/523/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2002, infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston perustamisesta Brysseliin (EUVL L 183, 22.7.2003, s. 35).

Alamomentti 26 01 22 02 — Rakennusten hankinta ja vuokraus Brysselissä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
203 592 000	207 983 000	209 665 696,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- rakennusten tai niiden osien sekä konferenssisalien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintitilojen vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset,
- rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut,
- rakennusten rakennuttaminen.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 76 ja 82 artiklan nojalla osuutensa unionin yleisistä menoista. Näin saadut tulot otetaan määrärahoiksi asianomaisiin budjettikohtiin varainhoitoasetuksen mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 521 241 euroa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 4 718 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti 26 01 22 03 — Rakennuksiin liittyvät menot Brysselissä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
71 229 000	70 272 000	95 841 144,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- toimielinten hallussa olevien rakennusten tai niiden osien vakuutusmaksut,
- vesi-, kaasu- ja sähkö- sekä lämmityskustannukset,
- voimassa olevien sopimusten perusteella lasketut tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta; maalaustöistä, korjauksista ja siivous- ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- jätteiden lajitteluun, varastointiin ja poistoon liittyvät menot,
- kunnostustyöt, esimerkiksi tilojen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällyste- yms. muutostyöt sekä rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt ja niihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- työturvallisuudesta ja työhygieniasta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- kustannukset, jotka aiheutuvat vammaisten ja/tai liikuntarajoitteisten henkilöiden esteetöntä pääsyä rakennuksiin koskevan kartoituksen tekemisestä ja tämän kartoituksen johdosta tehtävien tarvittavien mukautusten toteuttamisesta, jotta kaikki vierailijat pääsevät rakennuksiin esteettömästi,
- ennen rakennusten hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä oikeudellisista tai rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
- muut rakennuksiin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen rakennusten isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
- mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 76 ja 82 artiklan nojalla osuutensa unionin yleisistä menoista. Näin saadut tulot otetaan määrärahoiksi asianomaisiin budjettikohtiin varainhoitoasetuksen mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 182 362 euroa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 7 550 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Euroopan oikeusasiamiehen päätös, tehty 4 päivänä heinäkuuta 2007, komissiota koskevasta oma-aloitteisesta tutkimuksesta OI/3/2003/JMA.

Alamomentti 26 01 22 04 — Laitteisto- ja kalustomenot Brysselissä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
8 271 000	9 163 000	12 422 946,49

Selvitysosa

Entiset alamomentit 26 01 22 04 ja XX 01 03 01 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- tarvikkeiden ja laitteistojen, erityisesti seuraavien laitteistojen ostot, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen:
 - julkaisujen ja asiakirjojen (sekä paperilla että sähköisesti tapahtuvassa) tuotannossa, kopioinnissa ja arkistoinnissa tarvittavat laitteet (mukaan luettuna kopiokoneet),
 - audiovisuaaliset, kirjasto- ja tulkkauslaitteet (kopit, kuulokkeet, simultaanitulkkauksen kuuntelupöydät jne.),
 - ruokaloiden ja henkilöstöravintoloiden laitteet,
 - erilaiset rakennusten kunnossapidossa tarvittavat välineet,
 - vammaisten virkamiesten tarvitsemat laitteet,
 - laitteisiin liittyvät tutkimukset, asiakirjat ja koulutus (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti
 - kuljetuskaluston hankinta, mukaan lukien vähintään yksi ajoneuvo, joka on mukautettu liikuntarajoitteisten henkilöiden kuljettamiseen,
 - niiden kulkuneuvojen uusiminen, joiden osalta uusimisen perusteeksi määritelty kilometrimäärä täyttyy varainhoitovuoden aikana,
 - autojen lyhyt- ja pitkäaikaisen vuokrauksen kulut, kun tarve ylittää toimielimen omien ajoneuvojen määrän tai kun omat ajoneuvot eivät mahdollista liikuntarajoitteisten matkustajien tarpeiden huomioimista,
 - virka-autojen huolto-, korjaus- ja vakuutuskulut (mm. polttoaineen, voiteluaineiden, ulko- ja sisärenkaiden, erilaisten tarvikkeiden, varaosien, työkalujen hankinta),
 - erilaiset vakuutukset (vastuu-, varkausvakuutus) sekä varainhoitoasetuksen 75 artiklassa tarkoitettut vakuutusmaksut,
- irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti
 - toimistokalusteiden ja erityiskalusteiden, mm. ergonomisten kalusteiden, arkistohyllyjen yms. hankinta,
 - vanhojen ja käytöstä poistettavien kalusteiden korvaaminen,
 - kirjastojen erityistarvikkeet (kortistolaatikot, hyllyt, laatikostot luettelokortteja varten jne.),
 - kalusteiden vuokraus,
 - irtaimen omaisuuden kunnossapito ja korjaaminen (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti
 - vahtimestarien ja autonkuljettajien virka-asujen hankinta,

- niiden työvaatteiden hankinta- ja pesukulut, joita käyttävät erityisesti työpajojen henkilöstö sekä henkilöstö, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
- neuvoston direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen,
- matkalippujen hankinta (kertalippu ja ”business pass”), ilmainen matkustus julkisen liikenteen linjoilla liikkumisen helpottamiseksi komission rakennusten välillä tai komission rakennusten ja julkisten rakennusten (esim. lentokenttä) välillä, virkapolkupyörät ja muut keinot edistää julkisen liikenteen käyttöä ja komission henkilöstön liikkumista, lukuun ottamatta virka-autoja,
- edustusravintolatoimintaan liittyvien raaka-aineiden hankinnasta aiheutuvat kulut.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 2 440 000 euroa.

Erillinen määräraha julkisten liikennevälineiden kausilippujen korvaamiseksi on pieni mutta tärkeä askel vakuutettaessa unionin toimielinten sitoumusta vähentää hiilidioksidipäästöjä ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmää (EMAS) koskevan politiikan ja hyväksytyjen ilmastomuutostavoitteiden mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/17/EY, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta (EUVL L 134, 30.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/18/EY, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, julkisia rakennusurakoita sekä julkisia tavara- ja palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta (EUVL L 134, 30.4.2004, s. 114).

Alamomentti 26 01 22 05 — Palvelut, tarvikkeet ja muut hallintomenot Brysselissä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
9 930 000	9 126 810	11 347 034,44

Selvitysosa

Entiset alamomentit 26 01 22 05 ja XX 01 03 01 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus),
- tavanomaiseen kirjeenvaihtoon sekä kertomusten ja julkaisujen lähettämiseen liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä komission sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
- edustusravintolapalvelujen tarjontaan liittyvät kulut,
- paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden hankintakulut sekä eräät ulkopuolella teetetävät painotyöt.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot

on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 2 734 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti 26 01 22 06 — Rakennusten vartiointi Brysselissä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
32 500 000	32 788 000	27 106 979,94

Selvitysosa

Entinen alamomentti 26 01 40 02

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät vartiointi-, valvonta-, kulunvalvonta- ja muihin vastaaviin palveluihin komission hallussa olevissa rakennuksissa (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)).

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 2 570 260 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 26 01 23 — Infrastrukturi ja logistiikka (Luxemburg)

Alamomentti 26 01 23 01 — Infrastrukturi- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
25 404 000	25 266 000	24 671 665,74

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa Luxemburgin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston määrärahoja, jotka eritellään yksityiskohtaisesti tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä.

Oikeusperusta

Komission päätös 2003/524/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2002, infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston perustamisesta Luxemburgiin (EUVL L 183, 22.7.2003, s. 40).

Alamomentti 26 01 23 02 — Rakennusten hankinta ja vuokraus Luxemburgissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
40 091 000	40 319 000	40 991 816,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- rakennusten tai niiden osien sekä konferenssisalien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintitilojen vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset,
- rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut,
- rakennusten rakennuttaminen.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 76 ja 82 artiklan nojalla osuutensa unionin yleisistä menoista. Näin saadut tulot otetaan määrärahoiksi asianomaisiin budjettikohtiin varainhoitoasetuksen mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 102 642 euroa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 609 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti 26 01 23 03 — Rakennuksiin liittyvät menot Luxemburgissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
17 481 000	17 357 000	17 915 807,88

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- toimielinten hallussa olevien rakennusten tai niiden osien vakuutusmaksut,
- vesi-, kaasu- ja sähkö- sekä lämmityskustannukset,
- voimassa olevien sopimusten perusteella lasketut tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta; maalaustöistä, korjauksista ja siivous- ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten

- osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- jätteiden lajitteluun, varastointiin ja poistoon liittyvät menot,
 - kunnostustyöt, esimerkiksi tilojen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällyste- yms. muutostyöt sekä rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt ja näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
 - työturvallisuudesta ja työhygieniasta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen, koulutuksen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
 - kustannukset, jotka aiheutuvat vammaisten ja/tai liikuntarajoitteisten henkilöiden esteetöntä pääsyä rakennuksiin koskevan kartoituksen tekemisestä ja tämän kartoituksen johdosta tehtävien tarvittavien mukautusten toteuttamisesta, jotta kaikki vierailijat pääsevät rakennuksiin esteettömästi,
 - ennen rakennuksen hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä oikeudellisista tai rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
 - muut rakennuksiin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen rakennusten isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
 - mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 76 ja 82 artiklan nojalla osuutensa unionin yleisistä menoista. Näin saadut tulot otetaan määrärahoiksi asianomaisiin budjettikohtiin varainhoitoasetuksen mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 44 755 euroa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 270 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Euroopan oikeusasiamiehen päätös, tehty 4 päivänä heinäkuuta 2007, komissiota koskevasta oma-aloitteisesta tutkimuksesta OI/3/2003/JMA.

Alamomentti 26 01 23 04 — Laitteisto- ja kalustomenot Luxemburgissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 087 000	1 087 000	975 719,04

Selvitysosa

Entiset alamomentit 26 01 23 04 ja XX 01 03 01 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- tarvikkeiden ja laitteistojen, erityisesti seuraavien laitteistojen ostot, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen:
 - julkaisujen ja asiakirjojen (sekä paperilla että sähköisesti tapahtuvassa) tuotannossa, kopioinnissa ja arkistoinnissa tarvittavat laitteet (mukaan luettuna kopiokoneet),
 - audiovisuaaliset, kirjasto- ja tulkkauslaitteet (kopit, kuulokkeet, simultaanitulkkauksen kuuntelupöydät jne.),
 - ruokaloiden ja henkilöstöravintoloiden laitteet,
 - erilaiset rakennusten kunnossapidossa tarvittavat välineet,
 - vammaisten virkamiesten tarvitsemat laitteet,
 - laitteisiin liittyvät tutkimukset, asiakirjat ja koulutus (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti
 - kuljetuskaluston hankinta, mukaan lukien vähintään yksi ajoneuvo, joka on mukautettu liikuntarajoitteisten henkilöiden kuljettamiseen,
 - niiden kulkuneuvojen uusiminen, joiden osalta uusimisen perusteeksi määritelty kilometrimäärä täyttyy varainhoitovuoden aikana,
 - autojen lyhyt- ja pitkäaikaisen vuokrauksen kulut, kun tarve ylittää toimielimen omien ajoneuvojen määrän tai kun omat ajoneuvot eivät mahdollista liikuntarajoitteisten matkustajien tarpeiden huomioimista,
 - virka-autojen huolto-, korjaus- ja vakuutuskulut (mm. polttoaineen, voiteluaineiden, ulko- ja sisärenkaiden, erilaisten tarvikkeiden, varaosien, työkalujen hankinta),
 - erilaiset vakuutukset (vastuu-, varkausvakuutus) sekä varainhoitoasetuksen 75 artiklassa tarkoitetut vakuutusmaksut,
- irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti
 - toimistokalusteiden ja erityiskalusteiden, mm. ergonomisten kalusteiden, arkistohyllyjen yms. hankinta,
 - vanhojen ja käytöstä poistettavien kalusteiden korvaaminen,
 - kirjastojen erityistarvikkeet (kortistolaatikot, hyllyt, laatikostot luettelokortteja varten jne.),
 - kalusteiden vuokraus,
 - irtaimen omaisuuden kunnossapito ja korjaaminen (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti
 - vahtimestarien ja autonkuljettajien virka-asujen hankinta,
 - niiden työvaatteiden hankinta- ja pesukulut, joita käyttävät erityisesti työpajojen henkilöstö sekä henkilöstö, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
 - neuvoston direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 32 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle

asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/17/EY, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta (EUVL L 134, 30.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/18/EY, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, julkisia rakennusurakoita sekä julkisia tavara- ja palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta (EUVL L 134, 30.4.2004, s. 114).

Alamomentti 26 01 23 05 — Palvelut, tarvikkeet ja muut hallintomenot Luxemburgissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 034 000	1 019 036	1 512 407,68

Selvitysosa

Entiset alamomentit 26 01 23 05 ja XX 01 03 01 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus),
- tavanomaiseen kirjeenvaihtoon sekä kertomusten ja julkaisujen lähettämiseen liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä komission sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
- paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden hankintakulut sekä eräät ulkopuolella teetetävät painotyöt.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti 26 01 23 06 — Rakennusten vartiointi Luxemburgissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 640 000	5 640 000	5 881 368,10

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- henkilöiden ja rakennusten turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden osalta, etenkin rakennusten valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset, koulutus ja pientarvikkeiden hankinta (ennen kuin

komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),

- työturvallisuudesta ja työhygieniasta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen, koulutuksen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)).

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 26 01 40 — Turvallisuus ja valvonta

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
8 044 000	8 321 000	8 280 911,00

Selvitysosa

Entinen alamomentti 26 01 40 01

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- henkilöiden ja rakennusten turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot fyysisen ja materiaalisen turvallisuuden osalta, etenkin teknisten turvallisuuslaitteiden ostot, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen,
- työturvallisuudesta ja työhygieniasta aiheutuvat kulut, etenkin lakisääteisten tarkastusten kulut (rakennusten teknisen kaluston tarkastukset, turvallisuuden koordinoinnista vastaavat henkilöt ja elintarvikkeiden turvallisuutta koskevat tarkastukset), palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, sekä lain mukaan kaikkiin rakennuksiin nimettyjen pelastuspäälliköiden ja palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten koulutuksesta ja varustamisesta aiheutuvat kulut.

Ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 423 660 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle

asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 26 01 50 — Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto

Alamomentti 26 01 50 01 — Työterveyshuolto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 554 000	5 350 000	6 766 659,93

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- vuosittaisten lääkärintarkastusten ja työhönottotarkastusten kustannukset, hoitotarvikkeiden ja lääkkeiden kustannukset, lääkinnälliseltä kannalta välttämättömien työvälineiden ja kalusteiden kustannukset sekä työkyvyttömyyslautakunnan toiminnasta aiheutuvat kustannukset,
- paikallisen lainsäädännön mukaisessa sopimussuhteessa olevien tai tehtäviä väliaikaisesti hoitavien lääkäreiden, avustavan hoitohenkilöstön ja psykososiaalisesta tuesta vastaavan henkilöstön kustannukset sekä työterveyshuollon asiantuntijalääkäreiden tarpeelliseksi katsomien, ulkopuolelta hankittujen lääketieteellisten asiantuntijapalvelujen kustannukset,
- menot, jotka liittyvät lastenhoitajien työhönottotarkastuksiin,
- säteilylle alttiina olevan henkilöstön terveyden suojelemiseksi tehtävästä fysikaalisesta valvonnasta aiheutuvat menot,
- varusteiden osto tai korvaaminen direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY soveltamisen yhteydessä.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta niitä unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 181 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan atomienergia-yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen III luku.

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Perusnormeihin liittyvät kansalliset lait.

Alamomentti 26 01 50 02 — Kilpailu-, valinta- ja palvelukseenottomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 620 000	1 850 000	1 672 991,52

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- johtavien virkojen valinta- ja palvelukseenottokustannukset,
- menot, jotka aiheutuvat kilpailun ja valintamenettelyn läpäisseiden hakijoiden kutsumisesta työhönottohaastatteluihin,
- menot, jotka aiheutuvat lähetystöjen virkamiesten ja toimihenkilöiden kutsumisesta kilpailuihin ja valintamenettelyihin,
- menot, jotka aiheutuvat päätöksen 2002/620/EY 3 artiklassa tarkoitettujen kilpailujen ja valintamenettelyjen järjestämisestä.

Jos käytännön tarpeet sitä edellyttävät, määrärahoja voidaan käyttää toimielimen itse järjestämiin kilpailuihin sen jälkeen, kun Euroopan henkilöstövalintatoimistoa on kuultu.

Tämän budjettikohdan määräraha ei kata sellaisia henkilöstöstä aiheutuvia menoja, jotka rahoitetaan osastojen momenteilta 01 04 ja 01 05.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, talous- ja sosiaalikomitean, alueiden komitean ja Euroopan oikeusasiamiehen päätös 2002/620/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimiston perustamisesta (EYVL L 197, 26.7.2002, s. 53).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission pääsihteerien, tuomioistuimen kirjaajan, tilintarkastustuomioistuimen, talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean pääsihteerien sekä oikeusasiamiehen edustajan päätös 2002/621/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EYVL L 197, 26.7.2002, s. 56).

Alamomentti 26 01 50 04 — Toimielinten välinen yhteistyö sosiaalialalla

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 048 000	7 537 000	14 623 700,92

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot, jotka liittyvät komission intranet-sivuston (Intracomm) laatimiseen ja kehittämiseen sekä *Commission en direct* -viikkojulkaisun laatimiseen,
- muut sisäisen viestinnän ja tiedottamisen menot, valistuskampanjat mukaan luettuina,
- ulkopuolisen henkilöstön palkkaaminen komission yksiköiden järjestämiin iltapäivätarhoihin, lomakeskuksiin ja kesäleireille,
- ulkopuolisilla teetettävät asiakirjojen kointityöt, joita komission yksiköt eivät pysty suorittamaan,
- menot, jotka aiheutuvat lastentarhassa virkasuhteisina työskentelevien lastenhoitajien ja sairaanhoitajien sijaisten kanssa tehtävistä yksityisoikeudellisista sopimuksista,
- osa virkistyskeskuksen toimintakustannuksista, kulttuuritoimien kustannukset, henkilöstökerhojen tuet sekä urheilukeskusten hallinto- ja varustelukulut,
- aloitteet, jotka edistävät henkilöstöön kuuluvien eri kansallisuuksia edustavien välisiä sosiaalisia suhteita ja henkilöstön ja perheenjäsenten kotoutumista, sekä ennaltaehkäisevät hankkeet, jotka vastaavat palveluksessa olevien henkilöstön jäsenten ja heidän perheidensä tarpeisiin,
- osallistuminen kuluihin, joita henkilöstön jäsenille aiheutuu kotiaavusta, oikeusavusta, kesäleireistä, kieli- ja kulttuurikursseista ja muista vastaavista toimista,
- uusien virkamiesten ja muiden toimihenkilöiden ja heidän perheidensä vastaanottamisesta aiheutuvat menot ja asunnon hankkimisessa annettavan avun kustannukset,

- käteisenä myönnettävä apu, jota voidaan antaa erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneille virkamiehille, entisille virkamiehille tai virkamiehen kuoleman jälkeen hänen oikeudenomistajilleen,
- tietyt lasten päiväkoteihin ja muihin seimiin ja lastentarhoihin liittyvät menot; vanhempien maksuosuuksista saatavat tulot käytetään uudelleen,
- virkamiehille annettaviin tunnustuksiin liittyvät menot, erityisesti 20 vuotta palveluksessa olleille virkamiehille annettavista mitaleista aiheutuvat menot ja eläkkeelle siirtyville annettavat lahjat,
- erityiset siirrot unionin eläkkeensaajille ja eläkkeensaajien oikeudenomistajille sekä heidän huollettavanaan mahdollisesti oleville perheenjäsenille, jotka ovat erityisen vaikeassa tilanteessa,
- sellaisten ennalta ehkäisevien hankkeiden rahoitus, jotka vastaavat entisten työntekijöiden erityistarpeisiin eri jäsenvaltioissa, sekä tuki entisten työntekijöiden yhdistyksille.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Seuraaviin ryhmiin kuuluvien vammaisten henkilöiden hyväksi harjoitettavan politiikan osalta:

- palveluksessa olevat virkamiehet ja muut toimihenkilöt,
- palveluksessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden puoliset,
- kaikki lapset, jotka Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaan ovat huollettavana,

määräraha on tarkoitettu kattamaan talousarvion rajoitusten puitteissa sellaisten vammasta aiheutuvien mutta muiden kuin lääketieteellisten menojen korvaukset, jotka on asianmukaisten perustelujen nojalla katsottu tarpeellisiksi.

Lisäksi määräraha on tarkoitettu kattamaan osa niiden lasten koulumenoista, jotka eivät (enää) voi käydä Eurooppa-koulua joko pakottavista pedagogisista syistä tai virkamiehenä olevan isän tai äidin työpaikan sijainnin vuoksi (unionin ulkopuolella olevat toimistot).

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 4 714 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Alamomentti 26 01 50 06 — Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten organisaatioiden tai yritysten palvelukseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
250 000	264 000	231 500,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, joita unionin virkamiesten siirtäminen tilapäisesti muihin instituutioihin aiheuttaa, eli ne lisät ja kulukorvaukset, joihin virkamiehillä on tämän siirron vuoksi oikeus.

Lisäksi se on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka liittyvät jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden hallintoelimissä tai organisaatioissa tapahtuvaan koulutukseen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Alamomentti 26 01 50 07 — Vahingonkorvaukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
150 000	150 000	6 465 760,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot, jotka komission on maksettava vahingonkorvauksina ja korkoina tai korvausvelvollisuutensa perusteella ja jotka liittyvät henkilöstöasioihin tai toimielimen hallinnolliseen toimintaan,
- tiettyihin tapauksiin liittyvät menot, joissa oikeudenmukaisuuden vuoksi on syytä maksaa korvausta ilman, että siitä voidaan esittää oikeudellisia vaatimuksia.

Alamomentti 26 01 50 08 — Sekalaiset vakuutukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
58 000	58 000	58 060,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti vastuuvakuutukseen sekä muihin sellaisiin sopimuksiin liittyvät menot, joita henkilökohtaisten etuuskien hallinto- ja maksutoimisto hoitaa komission, erillisvirastojen, yhteisen tutkimuskeskuksen, unionin ja komission lähetystöjen ja edustustojen sekä epäsuoran tutkimustoiminnan puolesta.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti 26 01 50 09 — Kielikurssit

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 524 000	3 744 000	4 639 411,33

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot, joita aiheutuu virkamiehille ja muulle henkilöstölle järjestettävistä kielikursseista,
- menot, joita aiheutuu kotouttamispolitiikan puitteissa virkamiesten ja muun henkilöstön puolisoille järjestettävistä kielikursseista,
- materiaaliostot ja dokumentaatio,
- asiantuntijoiden kuuleminen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 750 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Momentti 26 01 51 — Eurooppa-koulut

Alamomentti 26 01 51 01 — Eurooppa-koulujen pääsihteerin keskustoimisto (Bryssel)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 673 453	7 627 207	7 624 467,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Eurooppa-koulujen pääsihteerin keskustoimiston (Bryssel) rahoitukseen osallistumiseen.

Eurooppa-koulujen on noudatettava syrjimättömyyden ja yhtäläisten mahdollisuuksien periaatteita.

Viiteasiakirjat/-sädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 02 — Bryssel I (Uccle)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
24 424 693	24 446 700	25 332 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Brysselin Ucclessä sijaitsevan Eurooppa-koulun (Bryssel I) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-sädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 03 — Bryssel II (Woluwe)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
24 039 614	22 758 847	24 116 059,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Brysselin Woluwéssä sijaitsevan Eurooppa-koulun (Bryssel II) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-sädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 04 — Bryssel III (Ixelles)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
24 014 470	22 759 039	23 270 853,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Brysselin Ixellesissä sijaitsevan Eurooppa-koulun (Bryssel III) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 05 — Bryssel IV (Laeken)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
10 761 577	9 694 355	6 604 420,17

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Brysselin Laekenissa sijaitsevan Eurooppa-koulun (Bryssel IV) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 11 — Luxemburg I

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
20 889 162	24 498 581	27 147 052,83

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Luxemburgin Eurooppa-koulun (Luxemburg I) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 12 — Luxemburg II

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
17 326 827	10 007 959	4 707 235,83

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Luxemburgin Eurooppa-koulun (Luxemburg II) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 21 — Mol (BE)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 180 552	5 937 428	6 453 181,50

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Molin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 22 — Frankfurt am Main (DE)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 997 604	7 346 564	6 729 800,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Frankfurt am Mainin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 23 — Karlsruhe (DE)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 823 058	3 054 845	3 287 675,17

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Karlsruhen Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 24 — München (DE)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
348 531	344 180	307 535,81

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Münchenin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 25 — Alicante (ES)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 946 274	8 097 123	7 235 727,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Alicanten Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 26 — Varese (IT)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
11 121 451	9 670 615	10 303 944,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Varesen Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 27 — Bergen (NL)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 641 900	4 304 020	5 478 705,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Bergenin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 28 — Culham (UK)

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 692 410	4 828 547	5 301 212,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Culhamin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

Alamomentti 26 01 51 31 — Unionin rahoitusosuus II-tyypin Eurooppa-kouluille

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 848 000	3 850 000	7 419 968,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission rahoitusosuus II-tyypin Eurooppa-kouluille. Kyseiset koulut ovat Eurooppa-koulujen johtokunnan akkreditoimia kouluja, jotka ovat tehneet rahoitussopimuksen komission kanssa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös C(2009) 7719, tehty 14 päivänä lokakuuta 2009, ja komission päätös C(2010) 7993, tehty 8 päivänä joulukuuta 2010.

LUKU 26 02 — MULTIMEDIATUOTANTO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
26 02 26 02 01	Multimediatuotanto <i>Julkisia tavaranhankintoja, rakennusurakoita ja palveluita koskevien sopimusten tekomenettelyt</i>	1.1	14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14	95,82 %
	Luku 26 02 — Yhteensä		14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14	95,82 %

Momentti 26 02 01 — Julkisia tavaranhankintoja, rakennusurakoita ja palveluita koskevien sopimusten tekomenettelyt

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka koskevat

- unionin ja kolmansien maiden julkisia hankintoja koskevien ilmoitusten keruuta, käsittelyä, julkaisemista ja levittämistä eri välineillä sekä niiden sisällyttämistä toimielinten yrityksille ja hankintaviranomaisille tarjoamiin eProcurement-palveluihin. Tähän kuuluvat myös toimielinten julkaisemien julkisia hankintoja koskevien ilmoitusten käännöskulut,
- julkisia hankintoja koskevien ilmoitusten sähköistä keruuta ja levittämistä koskevien uusien tekniikoiden edistämistä ja käyttöä,
- eProcurement-palvelujen kehittämistä ja hyödyntämistä julkisten hankintojen eri vaiheissa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 403 100 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 1, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1958, Euroopan talousyhteisössä käytettäviä kieliä koskevien järjestelyjen vahvistamisesta (EYVL 17, 6.10.1958, s. 385/58).

Neuvoston päätös, tehty 15 päivänä syyskuuta 1958, Euroopan yhteisöjen virallisen lehden perustamisesta (EYVL 17, 6.10.1958, s. 390/58).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2137/85, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1985, eurooppalaisesta taloudellisesta etuyhtymästä (ETEY) (EYVL L 199, 31.7.1985, s. 1).

Neuvoston direktiivi 89/665/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, julkisia tavaranhankintoja ja rakennusurakoita koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen soveltamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta (EYVL L 395, 30.12.1989, s. 33).

Neuvoston direktiivi 92/13/ETY, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjä koskevien yhteisön sääntöjen soveltamiseen liittyvien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta (EYVL L 76, 23.3.1992, s. 14).

Neuvoston ja komission päätös 94/1/EHTY, EY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1993, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan, Islannin tasavallan, Liechtensteinin ruhtinaskunnan, Norjan kuningaskunnan, Ruotsin kuningaskunnan ja Sveitsin valaliiton välisen Euroopan talousaluetta koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 1, 3.1.1994, s. 1).

Neuvoston päätös 94/800/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1994, Uruguayn kierroksen monenvälisissä kauppaneuvotteluissa (1986–1994) laadittujen sopimusten tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta yhteisön toimivaltaan kuuluvissa asioissa (EYVL L 336, 23.12.1994, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2157/2001, annettu 8 päivänä lokakuuta 2001, eurooppayhtiön (SE) säännöistä (EYVL L 294, 10.11.2001, s. 1).

Neuvoston ja, tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen osalta, komission päätös 2002/309/EY, Euratom, tehty 4 päivänä huhtikuuta 2002, seitsemän sopimuksen tekemisestä Sveitsin valaliiton kanssa (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 1) ja erityisesti Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimus tietyistä julkisiin hankintoihin liittyvistä näkökohdista (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 430).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2195/2002, annettu 5 päivänä marraskuuta 2002, yhteisestä hankintasanastosta (CPV) (EYVL L 340, 16.12.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1435/2003, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2003, eurooppaosuuskunnan (SEC) säännöistä (EUVL L 207, 18.8.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/17/EY, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta (EUVL L 134, 30.4.2004, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/18/EY, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, julkisia rakennusurakoita sekä julkisia tavara- ja palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta (EUVL L 134, 30.4.2004, s. 114).

Komission päätös 2005/15/EY, tehty 7 päivänä tammikuuta 2005, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY 30 artiklassa säädetyn menettelyn soveltamissäännöistä (EUVL L 7, 11.1.2005, s. 7).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1082/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, eurooppalaisesta alueellisen yhteistyön yhtymästä (EAYY) (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 19).

Euroopan keskuspankin päätös 2007/497/EY, tehty 3 päivänä heinäkuuta 2007, hankintoja koskevista säännöistä (EKP/2007/5) (EUVL L 184, 14.7.2007, s. 34).

Komission asetus (EY) N:o 718/2007, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2007, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1085/2006 täytäntöönpanosta (EUVL L 170, 29.6.2007, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1370/2007, annettu 23 päivänä lokakuuta 2007, rautateiden ja maanteiden julkisista henkilöliikennepalveluista (EUVL L 315, 3.12.2007, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1008/2008, annettu 24 päivänä syyskuuta 2008, lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä (uudelleenlaadittu) (EUVL L 293, 31.10.2008, s. 3).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/81/EY, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, hankintaviranomaisten ja hankintayksiköiden tekemien rakennusurakoita sekä tavara- ja palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta puolustus- ja turvallisuusosalalla (EUVL L 216, 20.8.2009, s. 76).

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 842/2011, annettu 19 päivänä elokuuta 2011, vakiolomakkeiden vahvistamisesta julkisiin hankintamenettelyihin liittyvien ilmoitusten julkaisemista varten (EUVL L 222, 27.8.2011, s. 1).

Komission asetus (EU) N:o 1251/2011, annettu 30 päivänä marraskuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 2004/17/EY, 2004/18/EY ja 2009/81/EY muuttamisesta hankintasopimusten tekomenettelyihin sovellettavien kynnysarvojen osalta (EUVL L 319, 2.12.2011, s. 43).

LUKU 26 03 — PALVELUIDEN TOIMITTAMINEN JULKISHALLINNOLE, YRITYKSILLE JA KANSALAISILLE

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
26 03	Palveluiden toimittaminen julkishallinnolle, yrityksille ja kansalaisille								
26 03 01	Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot								
26 03 01 01	Yhteentoimivuusratkaisut eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA)	1.1	25 700 000	15 000 000	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	20 189 963,52	134,60 %
26 03 01 02	Aikaisempien IDA- ja IDABC-ohjelmien loppuun saattaminen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 140 413,64	
	<i>Momentti 26 03 01 — Yhteensä</i>		25 700 000	15 000 000	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	27 330 377,16	182,20 %
26 03 02	Pilottihanke – Julkishallinnon Erasmus-ohjelma	5	—	—	p.m.	p.m.	0,—	346 054,63	
26 03 03	Valmistelutoimi – Julkishallinnon Erasmus-ohjelma	5	p.m.	300 000	600 000	300 000	0,—	803 695,57	267,90 %
	Luku 26 03 — Yhteensä		25 700 000	15 300 000	26 100 000	12 094 264	25 368 004,13	28 480 127,36	186,14 %

Momentti 26 03 01 — Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot

Alamomentti 26 03 01 01 — Yhteentoimivuusratkaisut eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
25 700 000	15 000 000	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	20 189 963,52

Selvitysosa

Komissio teki 29 päivänä syyskuuta 2008 ehdotuksen ohjelmasta ”Yhteentoimivuusratkaisut eurooppalaisille julkishallinnoille” (ISA), jolla korvataan joulukuussa 2009 päättynyt IDABC-ohjelma.

ISA-ohjelman tarkoituksena on helpottaa eurooppalaisten julkishallintojen tehokasta ja tuloksellista sähköistä vuorovaikutusta maiden ja hallinnonalojen rajojen yli niin, että mahdollistetaan sähköisten julkisten palvelujen tarjonta.

Jotta tavoite voitaisiin saavuttaa, ISA-ohjelmalla on tuettava tarvittavien järjestelyjen, rahoituksen ja toimintakehyksen luomista varmistamalla, että saatavilla on yhteisiä toteutuspuitteita, yhteisiä palveluja ja yleiskäyttöisiä välineitä, sekä lisäämällä tietoisuutta unionin lainsäädäntöön liittyvistä tieto- ja viestintäteknisistä seikoista.

ISA-ohjelmalla tuetaan osaltaan unionin toimintalinjojen ja lainsäädännön lujittamista ja täytäntöönpanoa.

Ohjelma toteutetaan läheisessä yhteistyössä jäsenvaltioiden ja eri alojen kanssa hyödyntämällä koordinoituja tutkimuksia, hankkeita ja liitännäistoimia.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 922/2009/EY, tehty 16 päivänä syyskuuta 2009, yhteentoimivuusratkaisuista eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA) (EUVL L 260, 3.10.2009, s. 20).

Alamomentti 26 03 01 02 — Aikaisempien IDA- ja IDABC-ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 140 413,64

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aikaisemmasta IDABC-ohjelmasta aiheutuvien sitoumusten maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavasuuruiseksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös 2004/387/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004, yleiseurooppalaisten sähköisten viranomaispalveluiden yhteentoimivasta toimittamisesta julkishallinnolle, yrityksille ja kansalaisille (HVTYK) (EUVL L 181, 18.5.2004, s. 25).

Momentti 26 03 02 — Pilottihanke – Julkishallinnon Erasmus-ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	0,—	346 054,63

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat julkishallinnon Erasmus-ohjelmaa koskevan pilottihankkeen loppuun saattamisesta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 26 03 03 — Valmistelutoimi – Julkishallinnon Erasmus-ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	300 000	600 000	300 000	0,—	803 695,57

Selvitysosa

Määrärahan tarkoituksena on varmistaa julkishallinnon Erasmus-ohjelmaa koskevasta valmistelutoimesta rahoitettavien toimenpiteiden täytäntöönpanon jatkuminen.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

OSASTO 27 — TALOUSARVIO

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
27 01	Talousarvion toimintalohkon hallintomenot 40 01 40	5	68 241 556	68 241 556	68 442 702 100 293 68 542 995	68 442 702 100 293 68 542 995	60 608 604,45	60 608 604,45
27 02	Talousarvion toteuttaminen, valvonta ja vastuuvapaus		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Osasto 27 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		68 241 556	68 241 556	68 442 702 100 293 68 542 995	68 442 702 100 293 68 542 995	60 608 604,45	60 608 604,45

LUKU 27 01 — TALOUSARVION TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
27 01 27 01 01	Talousarvion toimintalohkon hallintomenot <i>Menot talousarvion toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i>	5	42 331 385	41 769 511	41 972 375,75	99,15 %
27 01 02	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot talousarvion toimintalohkossa</i>					
27 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö budjettipäaosastossa	5	4 351 505	4 461 606	5 546 747,55	127,47 %
27 01 02 09	Ulkopuolinen henkilöstö – Muu kuin hajautettu hallinto	5	4 400 981	1 652 723		
27 01 02 11	Budjettipäaosaston muut hallintomenot	5	7 906 099	7 758 058	9 274 557,44	117,31 %
	40 01 40			10 028 7 768 086		
27 01 02 19	Muut hallintomenot – Muu kuin hajautettu hallinto	5	5 950 713	9 309 894		
	40 01 40			90 265 9 400 159		
	<i>Momentti 27 01 02 — Yhteensä</i> 40 01 40		22 609 298	23 182 281	14 821 304,99	65,55 %
27 01 03	<i>Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot talousarvion toimintalohkossa</i>	5	2 630 873	2 666 910	3 156 539,41	119,98 %
27 01 04	<i>Talousarvion toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot</i>	5	150 000	204 000	148 274,30	98,85 %
27 01 11	<i>Poikkeuksellisiin kriiseihin liittyvät menot</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12	<i>Kirjanpito</i>					
27 01 12 01	Rahoituskulut	5	390 000	420 000	383 000,00	98,21 %
27 01 12 02	Kassanhallintamenojen rahoittaminen	5	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12 03	Unionin yleisestä talousarviosta peräisin olevien varojen saajien ja komission velallisten vakavaraisuutta koskevien taloudellisten tietojen hankinta	5	130 000	200 000	127 110,00	97,78 %
	<i>Momentti 27 01 12 — Yhteensä</i>		520 000	620 000	510 110,00	98,10 %
	Luku 27 01 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		68 241 556	68 442 702 100 293 68 542 995	60 608 604,45	88,81 %

Momentti 27 01 01 — Menot talousarvion toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
42 331 385	41 769 511	41 972 375,75

Momentti 27 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot talousarvion toimintalohkossa

Alamomentti 27 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö budjettipääosastossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 351 505	4 461 606	5 546 747,55

Alamomentti 27 01 02 09 — Ulkopuolinen henkilöstö – Muu kuin hajautettu hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 400 981	1 652 723	

Selvitysosa

Määrärahaa ei osoiteta mihinkään tiettyyn toimintalohkoon varainhoitovuoden alussa, vaan sillä on tarkoitus kattaa kaikkien komission yksiköiden määrärahatarpeet. Määräraha siirretään varainhoitoasetuksen mukaisesti varainhoitovuoden kuluessa niiden toimintalohkojen budjettikohtiin, joista se on määrä käyttää.

Alamomentti 27 01 02 11 — Budjettipääosaston muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
27 01 02 11	7 906 099	7 758 058	9 274 557,44
40 01 40		10 028	
Yhteensä	7 906 099	7 768 086	9 274 557,44

Alamomentti 27 01 02 19 — Muut hallintomenot – Muu kuin hajautettu hallinto

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
27 01 02 19	5 950 713	9 309 894	
40 01 40		90 265	
Yhteensä	5 950 713	9 400 159	

Selvitysosa

Määrärahaa ei osoiteta mihinkään tiettyyn toimintalohkoon varainhoitovuoden alussa, vaan sillä on tarkoitus kattaa kaikkien komission yksiköiden määrärahatarpeet. Määrärahaa ei käytetä tältä alamomentilta, vaan se siirretään varainhoitoasetuksen mukaisesti varainhoitovuoden kuluessa niiden toimintalohkojen budjettikohtiin, joista se on määrä käyttää.

Momentti 27 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot talousarvion toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 630 873	2 666 910	3 156 539,41

Momentti 27 01 04 — Talousarvion toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
150 000	204 000	148 274,30

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yleisölle suunnattujen, Euroopan unionin yleiseen talousarvioon liittyvien julkaisujen kustannukset. Tällaisiin julkaisuihin kuuluvat etenkin talousarviosta vuosittain laadittava esite, edellisvuoden talousarvion toteuttamista koskeva selvitys, tilinpäätöksestä laadittava yhteenveto sekä talousarvion toteuttamista koskevat yksittäiset julkaisut.

Se on tarkoitettu kattamaan myös tavanomaiseen kirjeenvaihtoon sekä kertomusten ja julkaisujen lähettämiseen liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä komission sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut.

Vastaavat tutkimustoiminnan menot katetaan määrärahoista, jotka on otettu asianomaisten osastojen momentille 01 05.

Momentti 27 01 11 — Poikkeuksellisiin kriiseihin liittyvät menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan varsinaisen kriisin aikana aiheutuvat menot tilanteissa, joissa kriisi on johtanut yhden tai useamman jatkuvuussuunnitelman aktivointiin ja joissa menot ovat luonteeltaan ja/tai määrältään sellaisia, että niitä on mahdotonta kattaa muista komission hallintomäärärahojen budjettikohdista.

Budjettivallan käyttäjälle ilmoitetaan aiheutuneista menoista viimeistään kolmen viikon kuluttua kriisin päättymisestä.

Toiminnot ilman budjettikohtaa:

- moitteettoman varainhoidon edistäminen,
- hallinnollinen tuki ja budjettipäaosaston hallinto,
- rahoituskehys ja talousarviomenettely,
- toimintastrategia ja koordinointi budjettipäosastolle.

Momentti 27 01 12 — Kirjanpito

Alamomentti 27 01 12 01 — Rahoituskulut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
390 000	420 000	383 000,00

27 02 01	<i>Edeltävältä varainhoitovuodelta siirretty alijäämä</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02			6	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
Luku 27 02 — Yhteensä				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Momentti 27 02 01 — Edeltävältä varainhoitovuodelta siirretty alijäämä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 15 artiklan mukaisesti kunkin varainhoitovuoden ylijäämä otetaan seuraavan varainhoitovuoden talousarvion tulona ja alijäämä maksumäärärahana.

Arviot näistä tuloista tai maksumäärärahoista otetaan talousarvioon talousarviomenettelyn kuluessa varainhoitoasetuksen 34 artiklan mukaisella oikaisukirjelmällä. Nämä arviot laaditaan asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 mukaisesti.

Kunkin varainhoitovuoden tilinpäätöksen jälkeen poikkeamat arvioista otetaan seuraavan varainhoitovuoden talousarvion lisätalousarviossa.

Ylijäämä otetaan tulotaulukon momentille 3 0 0.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/Ey, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 27 02 02 — Tilapäiset ja kertaluonteiset korvaukset uusille jäsenvaltioille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
	p.m.		p.m.		0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset uusille jäsenvaltioille liittymisasiakirjan voimaantulosta alkaen, jos liittymisasiakirjassa näin määrätään.

OSASTO 28 — VARAINHOIDON VALVONTA

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
28 01	Varainhoidon valvonnan toimintaloikon hallintomenot	5	12 066 925	11 775 839	11 705 493,24
Osasto 28 — Yhteensä			12 066 925	11 775 839	11 705 493,24

LUKU 28 01 — VARAINHOIDON VALVONNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
28 01 28 01 01	Varainhoidon valvonnan toimintalohkon hallintomenot <i>Menot varainhoidon valvonnan toimintalohkoon kuuluvien pääosastojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i>	5	10 171 861	9 992 705	9 619 009,11	94,56 %
28 01 02	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot varainhoidon valvonnan toimintalohkossa</i>					
28 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	722 884	638 226	928 720,18	128,47 %
28 01 02 11	Muut hallintomenot	5	540 004	506 890	435 512,16	80,65 %
	<i>Momentti 28 01 02 — Yhteensä</i>		1 262 888	1 145 116	1 364 232,34	108,02 %
28 01 03	<i>Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot varainhoidon valvonnan toimintalohkossa</i>	5	632 176	638 018	722 251,79	114,25 %
	Luku 28 01 — Yhteensä		12 066 925	11 775 839	11 705 493,24	97,00 %

Momentti 28 01 01 — Menot varainhoidon valvonnan toimintalohkoon kuuluvien pääosastojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
10 171 861	9 992 705	9 619 009,11

Momentti 28 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot varainhoidon valvonnan toimintalohkossa

Alamomentti 28 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
722 884	638 226	928 720,18

Alamomentti 28 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
540 004	506 890	435 512,16

Momentti 28 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot varainhoidon valvonnan toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
632 176	638 018	722 251,79

OSASTO 29 — TILASTOTIEDOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
29 01	Tilastotietojen toimintalohkon hallintomenot		78 259 109	78 259 109	80 668 122	80 668 122	81 961 913,27	81 961 913,27
	40 01 40		2 900 000	2 900 000	29 933	29 933		
			81 159 109	81 159 109	80 698 055	80 698 055		
29 02	Tilastotietojen tuottaminen	1	5 000 000	41 400 000	53 410 000	41 041 707	63 737 868,49	52 592 786,45
	40 02 41		49 000 000	4 900 000				
			54 000 000	46 300 000				
	Osasto 29 — Yhteensä		83 259 109	119 659 109	134 078 122	121 709 829	145 699 781,76	134 554 699,72
	40 01 40, 40 02 41		51 900 000	7 800 000	29 933	29 933		
	Yhteensä + varaus		135 159 109	127 459 109	134 108 055	121 739 762		

LUKU 29 01 — TILASTOTIETOJEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
29 01	Tilastotietojen toimintalohkon hallintomenot					
29 01 01	Menot tilastotietojen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	64 730 030	63 953 318	64 365 902,40	99,44 %
29 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tilastotietojen toimintalohkossa					
29 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	5 267 684	5 552 910	5 086 659,46	96,56 %
29 01 02 11	Muut hallintomenot	5	3 958 458	3 928 587	4 386 979,55	110,83 %
	40 01 40			29 933		
	<i>Momentti 29 01 02 — Yhteensä</i>		9 226 142	9 481 497	9 473 639,01	102,68 %
	40 01 40			29 933		
				9 511 430		
29 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot tilastotietojen toimintalohkossa	5	4 022 937	4 083 307	4 839 683,34	120,30 %
29 01 04	Tilastotietojen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
29 01 04 01	Unionin tilasto-ohjelma 2008–2012 – Hallintomenot	1.1	—	2 900 000	2 899 120,52	
29 01 04 04	Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistaminen (MEETS) – Hallintomenot	1.1	280 000	250 000	383 568,00	136,99 %
29 01 04 05	Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017 – Hallintomenot	1.1	p.m.			
	40 01 40		2 900 000			
			2 900 000			
	<i>Momentti 29 01 04 — Yhteensä</i>		280 000	3 150 000	3 282 688,52	1172,39 %
	40 01 40		2 900 000			
			3 180 000			
	Luku 29 01 — Yhteensä		78 259 109	80 668 122	81 961 913,27	104,73 %
	40 01 40		2 900 000	29 933		
	Yhteensä + varaus		81 159 109	80 698 055		

Momentti 29 01 01 — Menot tilastotietojen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
64 730 030	63 953 318	64 365 902,40

Momentti 29 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tilastotietojen toimintalohkossa

Alamomentti 29 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 267 684	5 552 910	5 086 659,46

Alamomentti 29 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
29 01 02 11	3 958 458	3 928 587	4 386 979,55
40 01 40		29 933	
Yhteensä	3 958 458	3 958 520	4 386 979,55

Momentti 29 01 03 — Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot tilastotietojen toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 022 937	4 083 307	4 839 683,34

Momentti 29 01 04 — Tilastotietojen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 29 01 04 01 — Unionin tilasto-ohjelma 2008–2012 – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
—	2 900 000	2 899 120,52

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja/tai hallinnollisesta avusta, joka liittyy ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tarkastukseen ja valvontaan,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat tai vuokrahenkilöstö) enintään 2 300 000 euroon saakka; tämä määrä perustuu henkilötyövuotta kohti laskettuihin yksikkökustannuksiin, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka- ja televiestintäkustannuksista,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Katso momentti 29 02 03.

Alamomentti 29 01 04 04 — Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistaminen (MEETS) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
280 000	250 000	383 568,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja/tai hallinnollisesta avusta, joka liittyy ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tarkastukseen ja valvontaan,
- selvityksistä, asiantuntijakokouksista ja työmatkoista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, ja ne voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Katso momentti 29 02 04.

Alamomentti 29 01 04 05 — Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017 – Hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
29 01 04 05	p.m.		
40 01 40	2 900 000		
Yhteensä	2 900 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot teknisestä ja/tai hallinnollisesta avusta, joka liittyy ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tarkastukseen ja valvontaan,
- menot päätoimipaikassa työskentelevästä ulkopuolisesta henkilöstöstä (sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat tai vuokrahenkilöstö) enintään 2 300 000 euroon saakka. Tämä määrä perustuu henkilötyövuotta kohti laskettuihin yksikkökustannuksiin, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, tietotekniikka- ja televiestintäkustannuksista,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja

hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin/yhteisön ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Edellytykset määrärahojen ottamiselle varauksesta

Varaus vapautetaan, kun sitä koskeva perussäädös on hyväksytty Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimus) 294 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

Oikeusperusta

Katso momentti 29 02 05.

LUKU 29 02 — TILASTOTIETOJEN TUOTTAMINEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
29 02	Tilastotietojen tuottaminen								
29 02 01	Tilastotietopolitiikan loppuun saattaminen								
		1.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 360 877	0,—	1 611 372,81	161,14 %
29 02 02	Yhteisön sisäisten tilastoverkkojen (Edicom) loppuun saattaminen								
		1.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
29 02 03	Unionin tilasto-ohjelman 2008–2012 loppuun saattaminen								
		1.1	—	34 400 000	45 000 000	34 176 556	54 837 445,12	44 712 667,89	129,98 %
29 02 04	Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistaminen (MEETS)								
		1.1	5 000 000	6 000 000	8 410 000	5 504 274	8 900 423,37	6 268 745,75	104,48 %
29 02 05	Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017								
		1.1	p.m.	p.m.					
			49 000 000	4 900 000					
			49 000 000	4 900 000					
	Luku 29 02 — Yhteensä		5 000 000	41 400 000	53 410 000	41 041 707	63 737 868,49	52 592 786,45	127,04 %
			49 000 000	4 900 000					
	40 02 41		49 000 000	4 900 000					
	Yhteensä + varaus		54 000 000	46 300 000					

Momentti 29 02 01 — Tilastotietopolitiikan loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 000 000	p.m.	1 360 877	0,—	1 611 372,81

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan budjettikohtien ”Tilastotietopolitiikka” puitteissa käynnissä olevan työn loppuun saattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän

pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 322/97, annettu 17 päivänä helmikuuta 1997, yhteisön tilastoista (EYVL L 52, 22.2.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2367/2002/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2002, yhteisön tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2003–2007 (EYVL L 358, 31.12.2002, s. 1).

Momentti 29 02 02 — Yhteisön sisäisten tilastoverkkojen (Edicom) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan budjettikohtien ”Edicom-toimi (Electronic Data Interchange on Commerce)” puitteissa käynnissä olevan työn loppuun saattaminen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 507/2001/EY, tehty 12 päivänä maaliskuuta 2001, yhteisön sisäistä ja sen ulkopuolelle suuntautuvaa tavarakauppaa koskevien tilastotietojen keräämistä, tuottamista ja levittämistä koskevaan Euroopan laajuiseen verkkoon (Edicom) liittyvien toimien kokonaisuudesta (EYVL L 76, 16.3.2001, s. 1).

Momentti 29 02 03 — Unionin tilasto-ohjelman 2008–2012 loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	34 400 000	45 000 000	34 176 556	54 837 445,12	44 712 667,89

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- tilastollisten tietojen kerääminen, tutkimukset ja indikaattorien/esikuva-analysien kehittäminen,
- laatututkimukset ja toimet tilastojen laadun parantamiseksi,
- tuki kansallisille tilastoviranomaisille,
- tilastollisen tiedon käsittely, jakelu, edistäminen ja mainostaminen,
- tilastotietojärjestelmien ylläpitoon tarvittavat laitteet, tietojen käsittelyn infrastruktuuri ja laitteiden huolto,
- tilastoanalyysit ja -asiakirjat magneettisessa muodossa,
- ulkopuolinen asiantuntemus,
- julkisen ja yksityisen sektorin yhteisrahoitus,
- yritysten rahoittama tiedonkeruu,
- kehittyneitä tilastotekniikoita käsittelevien koulutuskurssien järjestäminen tilastotieteilijöille,
- asiakirja-aineiston hankintakulut,
- tuki kansainväliselle tilastoinstituutille ja jäsenyys muissa kansainvälisissä tilastojärjestöissä.

Se on lisäksi tarkoitettu varmistamaan tarvittavien tietojen kerääminen, jotta voidaan laatia vuosittainen yhteenveto unionin taloudellisesta ja sosiaalisesta tilanteesta taloudellisten tietojen ja rakenteellisten indikaattorien/esikuva-analyyysien perusteella.

Määräraha kattaa myös kansallisten tilastotieteilijöiden koulutukseen sekä kehitysmaiden, Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Välimeren eteläosan maiden kanssa toteutettavaan yhteistyöpolitiikkaan sidotut kulut, virkamiesvaihtoon liittyvät menot, tiedotuskokousten kulut, avustukset sekä virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttamisen yhteydessä suoritettujen palvelujen korvaamisesta aiheutuvat menot.

Momentille otetaan myös menot komission yksiköiden ulkopuolisilta tietopankeilta ostamista tiedoista sekä näihin pankkeihin pääsystä. Lisäksi määrärahoja olisi käytettävä uusien, modulaaristen menetelmien kehittämiseen.

Määräraha kattaa lisäksi komission tai unionin muiden toimielimien pyytämien, unionin menojen arviointiin, seurantaan tai laskentaan tarvittavien tilastotietojen hankinnan. Varainhoitopolitiikan ja talousarviopolitiikan toteuttamista on näin mahdollista parantaa (talousarvion laatiminen, rahoitusnäkyvien säännöllinen tarkistaminen) ja kerätä keskipitkällä ja pitkällä aikavälillä tietoa unionin rahoituksesta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, ja ne voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1578/2007/EY, tehty 11 päivänä joulukuuta 2007, yhteisön tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2008–2012 (EUVL L 344, 28.12.2007, s. 15).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 223/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Euroopan tilastoista (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 164).

Momentti 29 02 04 — Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistaminen (MEETS)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	6 000 000	8 410 000	5 504 274	8 900 423,37	6 268 745,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan täytäntöönpanoon liittyvät menot Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistamisohjelmassa (MEETS), jonka tavoitteena on laatia tavoiteindikaattoreita ja kehittää painopisteiden uudelleentarkastelua, yhdenmukaistaa yritystoimintatilastojen puitteet, järkeistää tiedonkeruuta sekä uudenaikaistaa ja yksinkertaistaa Intrastat-järjestelmää.

Ohjelma kattaa seuraavat toimet:

- määritellään painopistealueet ja tavoiteindikaattorit,
- kartoitetaan merkitykseltään vähäisemmät alueet,
- sisällytetään käsitteet ja menetelmät oikeudelliseen kehykseen,
- kehitetään konserneja käsitteleviä tilastoja,
- toteutetaan eurooppalaisia tutkimuksia yrityksille aiheutuvan taakan pienentämiseksi,
- hyödynnetään entistä paremmin tietoja, joita on jo saatavilla tilastojärjestelmässä, ottaen huomioon myös estimointimahdollisuus,
- hyödynnetään entistä paremmin tietoja, joita on jo saatavilla taloussektorilla,
- kehitetään tietojen poimintaa, siirtämistä ja käsittelyä tehostavia välineitä,
- yhdenmukaistetaan laadunparantamiseen tähtäviä menetelmiä yksinkertaistetussa Intrastat-järjestelmässä,

- hyödynnetään entistä paremmin hallinnollisia tietoja, ja
- parannetaan ja helpotetaan tiedonvaihtoa Intrastat-järjestelmässä.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1297/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistamisohjelmasta (MEETS) (EUVL L 340, 19.12.2008, s. 76).

Momentti 29 02 05 — Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017

Numerotiedot

	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	Maksusitoumukset	Maksut		
29 02 05	p.m.	p.m.		
40 02 41	49 000 000	4 900 000		
Yhteensä	49 000 000	4 900 000		

Selvitysosa

Uusi momentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- tilastollisten tietojen kerääminen, tutkimukset ja indikaattorien/esikuva-analyysien kehittäminen,
- laatututkimukset ja toimet tilastojen laadun parantamiseksi,
- tilastollisen tiedon käsittely, jakelu, edistäminen ja mainostaminen,
- tilastoinfrastruktuurin ja tilastotietojärjestelmien kehittäminen ja ylläpito,
- tilastojen tuotantoprosessin muokkaamista tukevan tietotekniikkainfrastruktuurin kehittäminen ja ylläpito,
- riskinarviointiin perustuva valvontatyö tilastotietojen tuottamiseen osallistuvien yksiköiden toimipaikoissa jäsenvaltioissa EU:n talouden hallinnan tukemiseksi,
- yhteistyöverkostojen tukeminen sekä sellaisten järjestöjen tukeminen, joiden päätavoitteet ja toimet liittyvät Euroopan tilastoja koskevien käytännesääntöjen täytäntöönpanon edistämiseen ja tukemiseen sekä Euroopan tilastojen uusien tuotantotapojen täytäntöönpanemiseen,
- ulkopuolinen asiantuntemus,
- tilastoalan kurssien järjestäminen tilastotieteilijöille,
- asiakirja-aineiston hankintakulut,
- tuki kansainvälisille tilastojärjestöille ja niiden jäsenyyks.

Se on lisäksi tarkoitettu varmistamaan tarvittavien tietojen kerääminen, jotta voidaan laatia vuosittainen yhteenveto unionin taloudellisesta ja sosiaalisesta tilanteesta taloudellisten tietojen ja rakenteellisten indikaattorien/esikuva-analyysien perusteella.

Määräraha kattaa myös kansallisten tilastotieteilijöiden koulutukseen sekä kolmansien maiden kanssa toteutettavaan tilastoalan yhteistyöpolitiikkaan sidotut kulut, virkamiesvaihtoon liittyvät menot, tiedotuskokousten kulut sekä virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttamisen yhteydessä suoritettujen palvelujen korvaamisesta aiheutuvat menot.

Momentille otetaan myös menot komission yksiköiden ulkopuolisilta tietopankeilta ostamista tiedoista sekä näihin pankkeihin pääsystä.

Lisäksi määrärahoja olisi käytettävä uusien, modulaaristen menetelmien kehittämiseen.

Määräraha kattaa lisäksi komission tai unionin muiden toimielimien pyytämien, unionin menojen arviointiin, seurantaan tai

laskentaan tarvittavien tilastotietojen hankinnan. Varainhoitopolitiikan ja talousarviopolitiikan toteuttamista on näin mahdollista parantaa (talousarvion laatiminen, rahoituskehysten säännöllinen tarkistaminen) ja kerätä keskipitkällä ja pitkällä aikavälillä tietoa unionin rahoituksesta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin/yhteisön ohjelmiin osallistuvan Sveitsin valaliiton rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Edellytykset määrärahojen ottamiselle varauksesta

Varaus vapautetaan, kun sitä koskeva perussäädös on hyväksytty Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimus) 294 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1578/2007/EY, tehty 11 päivänä joulukuuta 2007, yhteisön tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2008–2012 (EUVL L 344, 28.12.2007, s. 15).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 21 päivänä joulukuuta 2011 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017, (COM(2011) 928 final).

OSASTO 30 — ELÄKKEET JA NIIHIN LIITTYVÄT MENOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
30 01	Eläkkeiden ja niihin liittyvien menojen toimintalohkon hallintomenot	5	1 422 887 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35
	Osasto 30 — Yhteensä		1 422 887 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35

LUKU 30 01 — ELÄKKEIDEN JA NIIHIN LIITTYVIEN MENOJEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
30 01	Eläkkeiden ja niihin liittyvien menojen toimintalohkon hallintomenot					
30 01 13	Toimielimen entisten jäsenten ja heidän oikeudenomistajiensa tai heidän huollettavanaan olevien perheenjäsentensä eläkkeet ja korvaukset					
30 01 13 01	Siirtymäkorvaukset	5	291 000	2 251 000	2 006 081,30	689,38 %
30 01 13 02	Toimielimen entisten jäsenten ja heidän oikeudenomistajiensa tai heidän huollettavanaan olevien perheenjäsentensä eläkkeet	5	5 025 000	4 703 000	4 449 696,69	88,55 %
30 01 13 03	Eläkkeisiin ja erilaisiin korvauksiin sovellettavat kertoimet ja mukautukset	5	302 000	350 000	216 767,96	71,78 %
	<i>Momentti 30 01 13 — Yhteensä</i>		5 618 000	7 304 000	6 672 545,95	118,77 %
30 01 14	Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset					
30 01 14 01	Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset	5	3 978 000	4 393 000	4 979 536,49	125,18 %

30 01 14 02	Sairausvakuutus	5	135 000	149 000	117 659,11	87,15 %
30 01 14 03	Korvauksiin sovellettavat kertoimet ja mukautukset	5	99 000	172 000	89 271,42	90,17 %
	<i>Momentti 30 01 14 — Yhteensä</i>		4 212 000	4 714 000	5 186 467,02	123,14 %
30 01 15	Eläkkeet ja korvaukset					
30 01 15 01	Eläkkeet, työkyvyttömyyskorvaukset ja erorahat	5	1 326 417 000	1 242 559 143	1 181 442 910,04	89,07 %
30 01 15 02	Sairausvakuutus	5	44 007 000	41 178 571	38 195 647,46	86,79 %
30 01 15 03	Eläkkeisiin ja korvauksiin sovellettavat kertoimet ja mukautukset	5	42 633 000	38 776 143	25 845 616,88	60,62 %
	<i>Momentti 30 01 15 — Yhteensä</i>		1 413 057 000	1 322 513 857	1 245 484 174,38	88,14 %
	Luku 30 01 — Yhteensä		1 422 887 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35	88,37 %

Momentti 30 01 13 — Toimielimen entisten jäsenten ja heidän oikeudenomistajiensa tai heidän huollettavanaan olevien perheenjäsentensä eläkkeet ja korvaukset

Alamomentti 30 01 13 01 — Siirtymäkorvaukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
291 000	2 251 000	2 006 081,30

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- siirtymäkorvaukset ja
- perhelisät,

jotka maksetaan komission jäsenille tehtävien päättymisen jälkeen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenen, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiehistuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelystä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1).

Alamomentti 30 01 13 02 — Toimielimen entisten jäsenten ja heidän oikeudenomistajiensa tai heidän huollettavanaan olevien perheenjäsentensä eläkkeet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 025 000	4 703 000	4 449 696,69

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- komission entisten jäsenten vanhuuseläkkeet,
- komission entisten jäsenten työkyvyttömyyseläkkeet,
- komission entisten jäsenten leskien ja/tai orpojen eläkkeet.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenen, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiehistuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelystä

(EYVL 187, 8.8.1967, s. 1).

Alamomentti 30 01 13 03 — Eläkkeisiin ja erilaisiin korvauksiin sovellettavat kertoimet ja mukautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
302 000	350 000	216 767,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskertoimien vaikutus, joita sovelletaan komission entisille jäsenille ja muille oikeudenomistajille maksettaviin siirtymäkorvauksiin sekä vanhuus-, työkyvyttömyys- ja leskeneläkkeisiin.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan sellaisten eläkkeisiin mahdollisesti tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa. Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty tämän luvun toisille alamomenteille.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelystä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 30 01 14 — Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset

Selvitysosa

Alamomentti 30 01 14 01 — Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 978 000	4 393 000	4 979 536,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset virkamiehille, jotka

- vapautetaan tehtävistään toimielimen toimien määrää vähennettäessä,
- siirretään yksikön edun vuoksi eläkkeelle palkkaluokan AD 16, AD 15 tai AD 14 virasta.

Se kattaa lisäksi virkamiesten ja/tai väliaikaisten toimihenkilöiden palvelussuhteen lopullista päättymistä koskevia erityisiä ja/tai tilapäisiä toimenpiteitä koskevien neuvoston asetusten soveltamisesta aiheutuvat menot.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1746/2002, annettu 30 päivänä syyskuuta 2002, Euroopan yhteisöjen komission vakinaisessa palvelussuhteessa olevien Euroopan yhteisöjen virkamiesten palvelussuhteen lopullista päättymistä koskevista erityistoimenpiteistä komission uudistamisen yhteydessä (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 1).

Alamomentti 30 01 14 02 — Sairausvakuutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
135 000	149 000	117 659,11

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan osuus eläkkeensaajien, tehtävistä vapautettujen, yksikön edun vuoksi eläkkeelle siirrettyjen ja irtisanottujen henkilöiden sairausvakuutuksesta.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Alamomentti 30 01 14 03 — Korvauksiin sovellettavat kertoimet ja mukautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
99 000	172 000	89 271,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskertoimien vaikutus, joita sovelletaan tehtävistä vapauttamisen, yksikön edun vuoksi tapahtuvan eläkkeelle siirtämisen ja irtisanomisen vuoksi maksettaviin korvauksiin.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan sellaisten erilaisiin korvauksiin mahdollisesti tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa. Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty tämän luvun toisille alamomenteille.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 30 01 15 — Eläkkeet ja korvaukset

Selvitysosa

Alamomentti 30 01 15 01 — Eläkkeet, työkyvyttömyyskorvaukset ja erorahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 326 417 000	1 242 559 143	1 181 442 910,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- unionin kaikkien toimielinten ja virastojen virkamiesten, väliaikaisten toimihenkilöiden ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden vanhuuseläkkeet, myös silloin, kun palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologian kehittämisen määrärahoista,
- unionin kaikkien toimielinten ja virastojen virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden työkyvyttömyyseläkkeet, myös silloin, kun palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologian kehittämisen määrärahoista,
- unionin kaikkien toimielinten ja virastojen virkamiesten, väliaikaisten toimihenkilöiden ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden työkyvyttömyyskorvaukset, myös silloin, kun palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologian kehittämisen määrärahoista,

- unionin kaikkien toimielinten ja virastojen virkamiesten, väliaikaisten toimihenkilöiden ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden oikeudenomistajien leskeneläkkeet, myös silloin, kun palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologian kehittämisen määrärahoista,
- unionin kaikkien toimielinten ja virastojen virkamiesten, väliaikaisten toimihenkilöiden ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden erorahat, myös silloin, kun palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologian kehittämisen määrärahoista,
- vanhuuseläkkeen eläkeoikeuksien vakuutusmatemaattisen arvon maksaminen,
- karkotetuille tai internoiduille entisille vastarintaliikkeen jäsenille (tai heidän oikeudenomistajilleen) maksettavat siirrot (lisäeläke),
- taloudellinen tuki, joka on tarkoitettu eloon jääneelle puolisolle, jolla on vakava tai pitkäaikainen sairaus tai vamma, ja jota maksetaan sairauden tai vamman keston ajalta kyseisen henkilön sosiaalista ja terveystilannetta koskevan selvityksen perusteella.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Alamomentti 30 01 15 02 — Sairausvakuutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
44 007 000	41 178 571	38 195 647,46

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus eläkeläisten sairausvakuutuksesta.

Se kattaa myös siirrot (lisäkorvaukset) karkotetuille tai internoiduille entisille vastarintaliikkeen jäsenille.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Alamomentti 30 01 15 03 — Eläkkeisiin ja korvauksiin sovellettavat kertoimet ja mukautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
42 633 000	38 776 143	25 845 616,88

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korjauskertoimien vaikutus eläkkeisiin.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan sellaisten eläkkeisiin mahdollisesti tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa. Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty tämän luvun toisille alamomenteille.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

OSASTO 31 — KIELIPALVELUT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
31 01	Kielipalvelujen toimintalohkon hallintomenot	5	402 759 194	397 947 372	438 379 004,29
	Osasto 31 — Yhteensä		402 759 194	397 947 372	438 379 004,29

LUKU 31 01 — KIELIPALVELUJEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
31 01	Kielipalvelujen toimintalohkon hallintomenot					
31 01 01	Menot kielipalvelujen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	325 088 599	319 167 022	320 761 115,22	98,67 %
31 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kielipalvelujen toimintalohkossa					
31 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	11 606 822	11 324 662	9 671 492,74	83,33 %
31 01 02 11	Muut hallintomenot	5	4 991 191	5 240 431	7 016 511,31	140,58 %
	<i>Momentti 31 01 02 — Yhteensä</i>		16 598 013	16 565 093	16 688 004,05	100,54 %
31 01 03	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä muut toimintamenot kielipalvelujen toimintalohkossa					
31 01 03 01	Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot kielipalvelujen toimintalohkossa	5	20 204 082	20 378 257	24 120 167,42	119,38 %
31 01 03 04	Komission konferenssisalien tekniset laitteistot ja palvelut	5	1 783 000	1 283 000	1 345 742,32	75,48 %
	<i>Momentti 31 01 03 — Yhteensä</i>		21 987 082	21 661 257	25 465 909,74	115,82 %
31 01 06	Tulkkausmenot					
31 01 06 01	Tulkkausmenot	5	21 013 000	22 923 000	52 980 847,71	252,13 %
31 01 06 02	Konferenssitulkki ammatti- ja täydennyskoulutus	5	422 500	457 000	1 346 844,78	318,78 %
31 01 06 03	Tulkkauksen pääosaston tietotekniikkamenot	5	1 256 000	1 242 000	3 272 566,94	260,55 %
	<i>Momentti 31 01 06 — Yhteensä</i>		22 691 500	24 622 000	57 600 259,43	253,84 %
31 01 07	Käännösment					
31 01 07 01	Käännösment	5	14 000 000	13 538 000	15 206 515,89	108,62 %
31 01 07 02	Käännöstoimen pääosastoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot	5	1 721 000	1 721 000	1 727 693,48	100,39 %
	<i>Momentti 31 01 07 — Yhteensä</i>		15 721 000	15 259 000	16 934 209,37	107,72 %
31 01 08	Toimielinten välinen yhteistyö					
31 01 08 01	Toimielinten kieliyhteistyö	5	673 000	673 000	929 506,48	138,11 %
	<i>Momentti 31 01 08 — Yhteensä</i>		673 000	673 000	929 506,48	138,11 %
31 01 09	Euroopan unionin elinten käännöskeskus					
31 01 09 01	Euroopan unionin elinten käännöskeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	5	p.m.	p.m.	0,—	
31 01 09 02	Euroopan unionin elinten käännöskeskus – Rahoitusosuus osastoon 3	5	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Momentti 31 01 09 — Yhteensä</i>		p.m.	p.m.	0,—	
	Luku 31 01 — Yhteensä		402 759 194	397 947 372	438 379 004,29	108,84 %

Momentti 31 01 01 — Menot kielipalvelujen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
325 088 599	319 167 022	320 761 115,22

Momentti 31 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kielipalvelujen toimintalohkossa

Alamomentti 31 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
11 606 822	11 324 662	9 671 492,74

Alamomentti 31 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 991 191	5 240 431	7 016 511,31

Momentti 31 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot sekä muut toimintamenot kielipalvelujen toimintalohkossa

Alamomentti 31 01 03 01 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot kielipalvelujen toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
20 204 082	20 378 257	24 120 167,42

Alamomentti 31 01 03 04 — Komission konferenssisalien tekniset laitteistot ja palvelut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 783 000	1 283 000	1 345 742,32

Selvitysosa

Määräraha kattaa menot:

- komission tulkkaukopillisten konferenssisalien toiminnassa tarvittavista laitteistoista,
- teknisistä palveluista, jotka liittyvät komission kokousten ja konferenssien toimintaan Brysselissä.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määrärahat kattavat unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionissa sijaitsevia toimistoja.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 31 01 06 — Tulkkausmenot

Alamomentti 31 01 06 01 — Tulkkausmenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
21 013 000	22 923 000	52 980 847,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

- niiden freelance-tulkkien palkkiot (konferenssitulkkausten toimenhaltijat), jotka tulkkausten pääosasto (SCIC) on palkannut Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 90 artiklan nojalla, jotta SCIC voisi asettaa riittävän määrän päteviä konferenssitulkkeja niiden toimielinten käyttöön, joiden tulkkauspalveluista se huolehtii,
- palkkio käsittää palkan lisäksi eläke- ja henkivakuutusmaksut sekä tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut, samoin kuin matkakulut ja päivärahat niiden tulkkien osalta, joiden toimipaikka ei ole sama kuin asemapaikka,
- Euroopan parlamentissa virkamiehinä tai väliaikaisina toimihenkilöinä työskentelevien tulkkien palvelut komissiolle,
- kokousten valmisteluun ja koulutukseen liittyvät tulkkien palveluista aiheutuvat menot,
- tulkkausten pääosaston komission edustustojen välityksellä tekemät tulkkauspalvelusopimukset sellaisia kokouksia varten, jotka komissio järjestää kolmansissa maissa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 35 517 500 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti 31 01 06 02 — Konferenssitulkkien ammatti- ja täydennyskoulutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
422 500	457 000	1 346 844,78

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat sellaisista toimista, joilla tulkkausten pääosasto pyrkii varmistamaan pätevien konferenssitulkkien riittävän määrän erityisesti tietyissä kieliyhdistelmissä, sekä konferenssitulkkien erityiskoulutuksesta.

Kyseessä ovat eritoten apurahat yliopistoille, kouluttajien koulutus ja opetustyön tukeminen sekä apurahat opiskelijoille.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 877 500 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Alamomentti 31 01 06 03 — Tulkkauksen pääosaston tietotekniikkamenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 256 000	1 242 000	3 272 566,94

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tulkkauksen pääosaston (SCIC) kaikki tietotekniikkamenot, mukaan lukien seuraavat:

- seuraavien osto tai vuokraus: henkilökohtaiset tietokoneet, palvelimet ja mikrot, tukipalvelukulut, päätteet, oheislaitteet, liitäntälaitteet, kopiokoneet, faksit, yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun toimistoissa tai tulkkauskopeissa käytettävät elektroniset laitteet, niiden käytössä tarvittavat ohjelmistot sekä näiden laitteiden asennus, kokoonpano, huolto ja ylläpito, selvitykset, dokumentointi ja tarvikkeet,
- yhteiselle tulkkaus- ja konferenssipalvelulle hyödyllisten tieto- ja tiedonlevitysjärjestelmien kehittäminen ja ylläpito, mukaan luettuna dokumentointi, näihin järjestelmiin liittyvät koulutus, selvitykset sekä osaamisen ja asiantuntemuksen hankkiminen tietotekniikan alalla: laatu, turvallisuus, teknologia, internet, kehitysmenettelmät ja tiedonhallinta,
- tietotekniikkalaitteisiin ja ohjelmiin liittyvä tekninen ja logistinen tuki, koulutus ja dokumentointi, yleinen tietotekniikkakoulutus ja tietotekniikkaoppaat, ulkopuolinen tietokantojen käyttö- ja hallintohenkilöstö, toimistopalvelut ja tilaukset,
- tiedonsiirto- ja viestintälaitteiden ja -ohjelmistojen osto tai vuokraus, ylläpito ja käyttötuki sekä koulutus ja näistä aiheutuvat kustannukset.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 944 000 euroa.

Momentti 31 01 07 — Käännösmentot

Alamomentti 31 01 07 01 — Käännösmentot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
14 000 000	13 538 000	15 206 515,89

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolella teettyihin käännöksiin liittyvät menot ja ulkopuolisille sopimuspuolille uskottuihin kielipalveluihin liittyvät menot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 200 000 euroa

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti 31 01 07 02 — Käännöstoimen pääosastoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 721 000	1 721 000	1 727 693,48

Selvitysosa

Terminologisten tietokantojen ja kielitietokantojen, kääntämisen apuvälineiden sekä käännöspalvelun kirjasto- ja tietopalvelumenojen osalta määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot, jotka liittyvät tietokoneohjelmien, käännösohjelmien ja muiden monikielisten välineiden tai kääntämisen apuvälineiden hankintaan, kehittämiseen ja mukauttamiseen sekä kieli- ja terminologiatietokantojen, käännösmuistien ja konekääntämisen sanakirjojen sisältöjen hankintaan, kehittämiseen ja laajentamiseen monikielisyys hallitsemiseksi tehokkaammin ja toimielinten välisen yhteistyön vahvistamiseksi,
- kääntäjien tarpeita vastaavat kirjasto- ja tietopalvelumenot ja erityisesti
 - yksikielisten kirjojen toimittaminen ja valikoitujen sanomalehtien ja aikakausjulkaisujen tilaaminen kirjastoihin,
 - henkilökohtaisten määrärahojen myöntäminen uusille kääntäjille sanakirja- ja kieliopasvalikoiman hankkimiseksi,
 - sähköisten sanakirjojen, tietosanakirjojen ja sanastojen hankkiminen tai pääsy verkkopohjaisiin asiakirjatietokantoihin,
 - hakuteosten ostaminen monikielisten kirjastojen perusvalikoiman luomiseksi ja ylläpitämiseksi.

Määräraha kattaa unionin alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Momentti 31 01 08 — Toimielinten välinen yhteistyö

Alamomentti 31 01 08 01 — Toimielinten kieliyhteistyö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
673 000	673 000	929 506,48

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat toimielinten yhteisen käännös- ja tulkkauskomitean (CITI) järjestämistä yhteistyötoimista, joiden tarkoituksena on edistää toimielinten välistä yhteistyötä kielten alalla.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 279 000 euroa.

Momentti 31 01 09 — Euroopan unionin elinten käännöskeskus

Selvitysosa

Momentti kattaa Euroopan unionin elinten käännöskeskukseen.

Alamomentti 31 01 09 01 — Euroopan unionin elinten käännöskeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan käännöskeskukseen henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Euroopan unionin elinten käännöskeskukseen talousarviovarat muodostuvat niiden elinten maksuosuuksista, joiden palvelemiseksi keskus on perustettu, sekä niiden toimielinten ja järjestöjen maksuosuuksista, joiden kanssa se toimii yhteistyössä, rajoittamatta kuitenkaan muita tuloja.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle muutoksista, joita erillisvirastojen talousarvioihin esitetään talousarviomenettelyssä ja myös varainhoitovuoden kuluessa laadittavissa oikaisukirjelmissä tai lisätalousarvioissa, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin henkilöstötaulukoihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevasta varainhoidon puiteasetuksesta 19 päivänä marraskuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 72) 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Käännöskeskuksen henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2965/94, annettu 28 päivänä marraskuuta 1994, Euroopan unionin elinten käännöskeskuksen perustamisesta (EYVL L 314, 7.12.1994, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Valtion päämiesten tai pääministereiden tasolla Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 1993 kokoontuneiden jäsenmaiden hallitusten edustajien julistus.

Alamomentti 31 01 09 02 — Euroopan unionin elinten käännöskeskus – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan käännöskeskuksen toimintamenot (osasto 3).

Euroopan unionin elinten käännöskeskuksen talousarviovarat muodostuvat niiden elinten maksuosuuksista, joiden palvelemiseksi keskus on perustettu, sekä niiden toimielinten ja järjestöjen maksuosuuksista, joiden kanssa se toimii yhteistyössä, rajoittamatta kuitenkaan muita tuloja.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle muutoksista, joita erillisvirastojen talousarvioihin esitetään talousarviomenettelyssä ja myös varainhoitovuoden kuluessa laadittavissa oikaisukirjelmissä tai lisätalousarvioissa, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin henkilöstötaulukoihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevasta varainhoidon puiteasetuksesta 19 päivänä marraskuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 72) 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2965/94, annettu 28 päivänä marraskuuta 1994, Euroopan unionin elinten käännöskeskuksen perustamisesta (EYVL L 314, 7.12.1994, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Valtion päämiesten tai pääministereiden tasolla Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 1993 kokoontuneiden jäsenmaiden hallitusten edustajien julistus.

OSASTO 32 — ENERGIA

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
32 01	Energian toimintaloikon hallintomenot 40 01 40		77 812 835	77 812 835	77 909 898 23 947 77 933 845	77 909 898 23 947 77 933 845	76 911 403,17	76 911 403,17
32 03	Euroopan laajuiset verkot	1	22 200 000	16 362 280	21 129 600	18 145 022	24 150 000,00	18 005 120,39
32 04	Perinteiset ja uusiutuvat energialähteet		146 679 511	603 504 442	144 450 237	856 455 140	275 300 388,95	591 045 575,58
32 05	Ydinenergia	1	289 750 000	210 000 000	282 496 400	227 357 119	280 519 620,68	120 765 862,57
32 06	Energiaan liittyvä tutkimustoiminta	1	197 127 000	170 091 000	192 088 457	140 407 198	203 247 029,38	159 220 354,99
	Osasto 32 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		733 569 346	1 077 770 557	718 074 592 23 947 718 098 539	1 320 274 377 23 947 1 320 298 324	860 128 442,18	965 948 316,70

LUKU 32 01 — ENERGIAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
32 01	Energian toimintaloikon hallintomenot					
32 01 01	Menot energian toimintaloikon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	55 996 613	56 159 007	54 722 586,62	97,72 %
32 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot energian toimintaloikossa					
32 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 853 813	3 119 918	2 948 041,60	103,30 %
32 01 02 11	Muut hallintomenot	5	1 992 249	1 917 719	2 506 325,00	125,80 %
	40 01 40			23 947 1 941 666		
	<i>Momentti 32 01 02 — Yhteensä</i> 40 01 40		4 846 062	5 037 637	5 454 366,60	112,55 %
				23 947 5 061 584		
32 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot energian toimintaloikossa	5	3 480 160	3 585 654	4 047 886,23	116,31 %
32 01 04	Energian toimintaloikoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
32 01 04 01	Perinteiset energialähteet – Hallintomenot	1.1	600 000	700 000	247 976,08	41,33 %
32 01 04 02	Rahoitustuki Euroopan laajuisen energiaverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille – Hallintomenot	1.1	600 000	694 400	399 646,76	66,61 %
32 01 04 03	Ydinenergia – Hallintomenot	1.1	250 000	195 200	219 454,00	87,78 %
32 01 04 04	Energian käyttäjien turvallisuus ja suojele – Hallintomenot	1.1	—	p.m.	10 000,00	
32 01 04 05	Tiedotus ja viestintä – Hallintomenot	1.1	500 000	496 000	500 000,00	100,00 %
32 01 04 06	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelma – Hallintomenot	1.1	800 000	992 000	663 132,60	82,89 %
32 01 04 07	Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Hallintomenot	1.1	—	p.m.	0,—	
32 01 04 30	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelmasta – ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelma	1.1	6 542 000	6 542 000	6 758 104,00	103,30 %
	<i>Momentti 32 01 04 — Yhteensä</i>		9 292 000	9 619 600	8 798 313,44	94,69 %
32 01 05	Energian toimintaloikoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot					

32 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	1.1	1 950 000	1 700 000	1 965 000,00	100,77 %
32 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	1.1	950 000	850 000	841 000,00	88,53 %
32 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	1.1	1 200 000	860 000	1 082 250,28	90,19 %
	<i>Momentti 32 01 05 — Yhteensä</i>		4 100 000	3 410 000	3 888 250,28	94,84 %
32 01 06	Euroopan atomienergiayhteisön rahoitusosuus hankintakeskuksen toimintaan	5	98 000	98 000	0,—	
	Luku 32 01 — Yhteensä		77 812 835	77 909 898	76 911 403,17	98,84 %
	40 01 40			23 947		
	Yhteensä + varaus			77 933 845		

Momentti 32 01 01 — Menot energian toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
55 996 613	56 159 007	54 722 586,62

Momentti 32 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot energian toimintalohkossa

Alamomentti 32 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 853 813	3 119 918	2 948 041,60

Alamomentti 32 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
32 01 02 11	1 992 249	1 917 719	2 506 325,00
40 01 40		23 947	
Yhteensä	1 992 249	1 941 666	2 506 325,00

Momentti 32 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot energian toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 480 160	3 585 654	4 047 886,23

Momentti 32 01 04 — Energian toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 32 01 04 01 — Perinteiset energialähteet – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
600 000	700 000	247 976,08

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 32 04 03.

Alamomentti 32 01 04 02 — Rahoitustuki Euroopan laajuisen energiaverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
600 000	694 400	399 646,76

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentit 32 03 01 ja 32 03 02.

Alamomentti 32 01 04 03 — Ydinenergia – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
250 000	195 200	219 454,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentit 32 05 01, 32 05 02 ja 32 05 03.

Alamomentti 32 01 04 04 — Energian käyttäjien turvallisuus ja suojele – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
—	p.m.	10 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 32 04 16.

Alamomentti 32 01 04 05 — Tiedotus ja viestintä – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	496 000	500 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan energia- ja ydinpolitiikan tavoitteen saavuttamiseen sekä energia-alan turvallisuuteen ja suojeluun.

Oikeusperusta

Ks. momentit 32 04 03, 32 04 16, 32 05 01, 32 05 02 ja 32 05 03.

Alamomentti 32 01 04 06 — Kilpailukyvyn ja innovoinnin puiteohjelma – ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
800 000	992 000	663 132,60

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän budjettikohdan kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuuksista mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, otetaan määrärahoiksi tälle alamomentille varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Ks. momentti 32 04 06.

Alamomentti 32 01 04 07 — Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
—	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset arvioinneista ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan talouden elpymistä edistäviin energiahankeisiin tai tähän budjettikohtaan kuuluviin toimenpiteisiin, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Ks. momentti 32 04 14.

Alamomentti 32 01 04 30 — Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelmasta – ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 542 000	6 542 000	6 758 104,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanoviraston henkilöstö- ja toimintakulut, jotka johtuvat viraston osallistumisesta kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -erityisohjelman toimien hallinnointiin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksyty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuuksista mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, otetaan määrärahoiksi tälle alamomentille varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 58/2003, annettu 19 päivänä joulukuuta 2002, tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta (EYVL L 11, 16.1.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1230/2003/EY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2003, energia-alan toimien monivuotisesta ohjelmasta ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” (2003–2006) (EUVL L 176, 15.7.2003, s. 29).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1639/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman (2007–2013) perustamisesta (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 15).

Komission asetus (EY) N:o 1653/2004, annettu 21 päivänä syyskuuta 2004, tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesta toimeenpanovirastojen varainhoitoa koskevasta malliasetuksesta (EUVL L 297, 22.9.2004, s. 6).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös 2004/20/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 2003, energia-alalla toteutettavaa yhteisön toimintaa hallinnoivan toimeenpanevan ”Älykkään energiahuollon viraston” perustamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesti (EUVL L 5, 9.1.2004, s. 85).

Komission päätös 2007/372/EY, tehty 31 päivänä toukokuuta 2007, päätöksen 2004/20/EY muuttamisesta ”Älykkään energiahuollon viraston” muuttamiseksi ”Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirastoksi” (EUVL L 140, 1.6.2007, s. 52).

Komission päätös C(2007) 3198, tehty 9 päivänä heinäkuuta 2007, ohjelman älykäs energiahuolto Euroopassa 2003–2006, Marco Polo -ohjelman 2003–2006, kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman 2007–2013 ja Marco Polo -ohjelman 2007–2013 täytäntöönpanoon liittyvien tehtävien suorittamiseksi Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirastolle annettavasta valtuutuksesta, johon sisältyy erityisesti yhteisön talousarvioon otettujen määrärahojen käyttö.

Momentti 32 01 05 — Energian toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot

Alamomentti 32 01 05 01 — Tutkimushenkilöstöä koskevat menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 950 000	1 700 000	1 965 000,00

Alamomentti 32 01 05 02 — Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
950 000	850 000	841 000,00

Alamomentti 32 01 05 03 — Tutkimustoimien muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 200 000	860 000	1 082 250,28

Momentti 32 01 06 — Euroopan atomienergiayhteisön rahoitusosuus hankintakeskuksen toimintaan

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
98 000	98 000	0,—

Selvitysosa

Koska hankintakeskuksen henkilöstö- ja kiinteistömenot sisältyvät alamomenttien XX 01 01 01, XX 01 03 01 ja 26 01 23 määrärahoihin, toimintamenot rahoitetaan komission tuella ja keskuksen omilla tuloilla.

Euroopan atomienergiayhteisön neuvosto ehdotti yksimielisesti 1 ja 2 päivänä helmikuuta 1960 pitämässään 23. istunnossa, että komissio lykkäisi Euroopan atomienergiayhteisön hankintakeskuksen toiminnasta johtuvien menojen kattamiseen tarkoitetun maksun käyttöön ottamista ja perimistä. Siitä lähtien talousarvioon on otettu tuki, joka on tarkoitettu Euroopan atomienergiayhteisön hankintakeskuksen tuloista ja menoista tehtävän ennakoarvion tasapainottamiseen.

Oikeusperusta

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 52, 53 ja 54 artikla.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euratomin hankintakeskuksen perussääntö ja erityisesti sen 4, 6 ja 7 artikla (neuvoston päätös 2008/114/EY, Euratom, EUVL L 41, 15.2.2008, s. 15).

LUKU 32 03 — EUROOPAN LAAJUISET VERKOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	
32 03	Euroopan laajuiset verkot								
32 03 01	<i>Euroopan laajuisen energiaverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille myönnetyn rahoitustuen loppuun saattaminen</i>	1.1	—	1 862 280	—	5 897 132	0,—	5 035 540,36	270,40 %
32 03 02	<i>Rahoitustuki Euroopan laajuisen energiaverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille</i>	1.1	22 200 000	14 500 000	21 129 600	12 247 890	24 150 000,00	12 969 580,03	89,45 %
	Luku 32 03 — Yhteensä		22 200 000	16 362 280	21 129 600	18 145 022	24 150 000,00	18 005 120,39	110,04 %

Momentti 32 03 01 — Euroopan laajuisen energiaverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille myönnetyn rahoitustuen loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	1 862 280	—	5 897 132	0,—	5 035 540,36

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan laajuiset energiaverkot -ohjelman aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95, annettu 18 päivänä syyskuuta 1995, Euroopan laajuisen verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1364/2006/EY, tehty 6 päivänä syyskuuta 2006, Euroopan laajuisia energiaverkostoja koskevien suuntaviivojen vahvistamisesta (EUVL L 262, 22.9.2006, s. 1).

Momentti 32 03 02 — Rahoitustuki Euroopan laajuisen energiaverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 200 000	14 500 000	21 129 600	12 247 890	24 150 000,00	12 969 580,03

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan päätöksessä N:o 1364/2006/EY vahvistetuissa suuntaviivoissa yksilöityjen yleisen edun mukaisten hankkeiden taloudellisten ja teknisten toteutettavuustutkimusten, esitutkimusten ja arviointitutkimusten tekemiseen ja korkotuen, lainatakuun tai oikeutetuissa tapauksissa suorien avustusten myöntämiseen liittyvät kulut.

Toimen tavoitteena on edistää energian sisämarkkinoiden kilpailuun perustuvaa toimintaa ja parantaa energiansaannin varmuutta luomalla tarvittava verkkoinfrastruktuuri ja erityisesti perustamalla ja kehittämällä Euroopan laajuisia energiaverkkoja, joissa suositaan kansallisten verkkojen yhteenliittämistä ja yhteentoimivuutta, näiden verkkojen käyttömahdollisuuksia sekä niiden ulottamista unionin ulkopuolelle.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1364/2006/EY, tehty 6 päivänä syyskuuta 2006, Euroopan laajuisia energiaverkostoja koskevien suuntaviivojen vahvistamisesta (EUVL L 262, 22.9.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 680/2007, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2007, yleisistä säännöistä yhteisön rahoitustuelle Euroopan laajusten liikenne- ja energiaverkkojen alalla (EUVL L 162, 22.6.2007, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan laajusten energiainfrastruktuurien suuntaviivoista ja päätöksen N:o 1364/2006/EY kumoamisesta (COM(2011) 658).

LUKU 32 04 — PERINTEISET JA UUSIUTUVAT ENERGIALÄHTEET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoum ukset	Maksut	Maksusitoum ukset	Maksut	Maksusitoum ukset	Maksut	
32 04	Perinteiset ja uusiutuvat energialähteet								
32 04 01	"Älykäs energiahuolto Euroopassa" -ohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	1.1	—	p.m.	—	453 626	71 596,71	4 922 248,85	
32 04 02	"Älykäs energiahuolto Euroopassa" -ohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen: ulkoinen osa – Coopener	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	187 921,77	
32 04 03	Eurooppalaisen energiapolitiikan ja energian sisämarkkinoiden tukitoimet	1.1	3 600 000	1 700 000	3 720 000	3 765 092	2 632 485,82	2 847 449,84	167,50 %
32 04 04	Energia-alan puiteohjelman (1999–2002) loppuun saattaminen – Perinteiset ja uusiutuvat energialähteet	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
32 04 05	Euroopan strateginen energiateknologiasuunnitelma (SET- suunnitelma)	1.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 04 06	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – "Älykäs energiahuolto Euroopassa" -ohjelma	1.1	132 250 000	100 000 000	129 813 600	71 854 285	117 699 861,92	83 335 483,35	83,34 %
32 04 07	Pilottihanke – Energiahuollon varmuus – Biopoltoaineet	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	1 500 000,00	
32 04 10	Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto								
32 04 10 01	Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	6 967 383	6 967 383	6 864 725	6 864 725	4 017 000,00	5 394 271,63	77,42 %
32 04 10 02	Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	402 412	402 412	377 125	377 125	983 000,00	983 000,00	244,28 %
	Momentti 32 04 10 — Yhteensä		7 369 795	7 369 795	7 241 850	7 241 850	5 000 000,00	6 377 271,63	86,53 %
32 04 11	Energiayhteisö	4	3 159 716	3 159 716	2 724 787	2 600 970	3 312 400,00	3 312 400,00	104,83 %
32 04 12	Pilottihanke – Kestävän kaupunkikehityksen edistämisen ja siitä saatujen kokemusten levittämisen eurooppalainen puiteohjelma	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 04 13	Valmistelutoimi – Euroopan saaret ja yhteinen energiapolitiikka	1.1	—	p.m.	—	2 000 000	0,—	1 050 425,60	
32 04 14	Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet								
32 04 14 01	Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Energiaverkot	1.1	—	212 400 000	p.m.	526 288 963	0,—	224 169 430,99	105,54 %
32 04 14 02	Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Hiilidioksidin talteenotto ja varastointi	1.1	—	154 531 897	p.m.	124 293 397	0,—	192 027 188,76	124,26 %
32 04 14 03	Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Euroopan merituulivoimaverkko	1.1	—	75 164 809	p.m.	73 487 337	0,—	41 300 324,67	54,95 %

32 04 14 04	Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Energiatehokkuuteen ja uusiutuvaan energiaan liittyvät aloitteet	1.1	—	48 781 548	p.m.	43 548 052	146 334 644,50	30 000 000,00	61,50 %
<i>Momentti 32 04 14 — Yhteensä</i>			—	490 878 254	p.m.	767 617 749	146 334 644,50	487 496 944,42	99,31 %
32 04 16	Energiantuotantolaitosten ja -infrastruktuurin turvallisuus	1.1	300 000	186 677	250 000	571 568	249 400,00	15 430,12	8,27 %
32 04 17	Pilottihanke – Luonnonvarojen säilyttämisen ja ilmastonmuutoksen torjumisen tukeminen aurinkoenergian käyttöä lisäämällä (terminen aurinkoenergia ja aurinkosähkö)	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 04 18	Pilottihanke – Energiahuollon varmuus – Liuskekaasu	1.1	—	60 000	200 000	100 000			
32 04 19	Valmistelutoimi – Yhteistyömekanismit uusiutuvia energialähteitä koskevan direktiivin täytäntöönpanemiseksi	2	—	150 000	500 000	250 000			
Luku 32 04 — Yhteensä			146 679 511	603 504 442	144 450 237	856 455 140	275 300 388,95	591 045 575,58	97,94 %

Momentti 32 04 01 — ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	453 626	71 596,71	4 922 248,85

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelman (2003–2006) aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1230/2003/EY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2003, energia-alan toimien monivuotisesta ohjelmasta ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” (2003–2006) (EUVL L 176, 15.7.2003, s. 29).

Momentti 32 04 02 — ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen: ulkoinen osa – Coopener

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	187 921,77

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelman Coopener-osan (ulkoinen yhteistyö) aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon

momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1230/2003/EY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2003, energia-alan toimien monivuotisesta ohjelmasta ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” (2003–2006) (EUVL L 176, 15.7.2003, s. 29).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitys yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

Momentti 32 04 03 — Eurooppalaisen energiapolitiikan ja energian sisämarkkinoiden tukitoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 600 000	1 700 000	3 720 000	3 765 092	2 632 485,82	2 847 449,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, joita komissiolle aiheutuu sellaisten erityyppisten tietojen kokoamisesta ja käsittelystä, jotka liittyvät Euroopan kilpailukykyisen, turvallisen ja kestäväen energiapolitiikan analysointiin, määrittelyyn, edistämiseen, seurantaan, arviointiin ja täytäntöönpanoon, energian sisämarkkinoihin ja niiden laajentamiseen kolmansiin maihin, energian toimitusvarmuuden kaikkiin osatekijöihin eurooppalaisesta ja maailmanlaajuisesta näkökulmasta sekä energian käyttäjien oikeuksien ja suojan lujittamiseen laadukkaiden palvelujen tarjoamiseksi avoimin ja vertailukelpoisin hinnoin.

Tärkeimpänä tavoitteena on luoda asteittain yhteinen eurooppalainen politiikka, jolla varmistetaan energian jatkuva toimitusvarmuus, energian sisämarkkinoiden moitteeton toiminta ja pääsy energian siirtoverkkoihin, energiamarkkinoiden seuranta, mallinnusten analysointi, mukaan luettuina skenaariot harkittujen toimintavaihtoehtojen vaikutuksista, sekä energian käyttäjien oikeuksien ja suojan vahvistaminen eurooppalaisia ja maailmanlaajuisia energiamarkkinoita koskevan yleisen ja erityisen tietämyksen pohjalta kaikkien energiamuotojen osalta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös asiantuntijoiden menot, jotka liittyvät suoraan energiamarkkinoiden seurannan kannalta tarpeellisten tietojen kokoamiseen, validointiin ja analysointiin (vertaisarviointi).

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 994/2010, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010 toimista kaasunsaannin turvaamiseksi (EUVL L 295, 12.11.2010, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1673/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaisen standardoinnin rahoituksesta (EUVL L 315, 15.11.2006, s. 9).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 714/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, verkkoon pääsyä koskevista edellytyksistä rajat ylittävässä sähkön kaupassa (EUVL L 211, 14.8.2009, s.15).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 715/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, maakaasunsiirtoverkkoihin pääsyä koskevista edellytyksistä (EUVL L 211, 14.8.2009, s. 36).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/72/EY, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, sähkön sisämarkkinoita koskevista yhteisistä säännöistä (EUVL L 211, 14.8.2009, s. 55).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/73/EY, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, maakaasun sisämarkkinoita koskevista yhteisistä säännöistä (EUVL L 211, 14.8.2009, s. 94).

Neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 617/2010, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2010, Euroopan unionin energiainfrastruktuuriin liittyvien investointihankkeiden ilmoittamisesta komissiolle (EUVL L 180, 15.7.2010, s. 7).

Komission asetus (EU, Euratom) N:o 833/2010, annettu 21 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan unionin energiainfrastruktuuriin liittyvien investointihankkeiden ilmoittamisesta komissiolle ja asetuksen (EY) N:o 736/96 kumoamisesta annetun neuvoston

asetuksen (EU, Euratom) N:o 617/2010 täytäntöönpanosta (EUVL L 248, 22.9.2010, s. 36).

Viiteasiakirjat/-sädökset

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi öljyn ja kaasun etsintä-, hyödyntämis- ja tuotantotoiminnan turvallisuudesta avomerellä (COM(2011) 688).

Komission päätös (2012/C 18/07), annettu 19 päivänä tammikuuta 2012, avomerellä tapahtuvasta öljyn- ja kaasunporauksesta Euroopan unionissa vastaavien viranomaisten ryhmän perustamisesta (EUVL C 18, 21.1.2012, s. 8).

Momentti 32 04 04 — Energia-alan puiteohjelman (1999–2002) loppuun saattaminen – Perinteiset ja uusiutuvat energialähteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan annettujen asetusten ja tehtyjen päätösten mukaisesti tehtyjen maksusitoumusten maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 91/565/EY, tehty 29 päivänä lokakuuta 1991, energiatehokkuuden edistämisestä yhteisössä (Save-ohjelma) (EYVL L 307, 8.11.1991, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/21/EY, Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan toimia koskevasta monivuotisesta puiteohjelmasta (1998–2002) ja siihen liittyvistä toimenpiteistä (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 16).

Neuvoston päätös 1999/22/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan tutkimuksia, selvityksiä, ennusteita ja muuta siihen liittyvää toimintaa koskevasta monivuotisesta ohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 20).

Neuvoston päätös 1999/23/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan kansainvälisen yhteistyön edistämistä koskevasta monivuotisesta ohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 23).

Neuvoston päätös 1999/24/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, kiinteiden polttoaineiden tehokasta ja saastuttamatonta käyttöä edistävästä monivuotisesta teknologisten toimien ohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 28).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 646/2000/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2000, monivuotisesta ohjelmasta uusiutuvien energialähteiden käytön edistämiseksi yhteisössä (Altener) (1998–2002) (EYVL L 79, 30.3.2000, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 647/2000/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2000, energiatehokkuutta edistävästä monivuotisesta ohjelmasta (Save) (1998–2002) (EYVL L 79, 30.3.2000, s. 6).

Neuvoston päätös 2001/353/EY, tehty 9 päivänä huhtikuuta 2001, energia-alan kansainvälisen yhteistyön edistämistä koskevan monivuotisen ohjelman (1998–2002) mukaisiin toimiin ja toimenpiteisiin sovellettavien uusien suuntaviivojen vahvistamisesta osana energia-alan toimia koskevaa monivuotista puiteohjelmaa ja siihen liittyviä toimenpiteitä (EYVL L 125, 5.5.2001, s. 24).

Momentti 32 04 05 — Euroopan strateginen energiateknologiasuunnitelma (SET-suunnitelma)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan Euroopan strategiselle energiateknologiasuunnitelmalle (SET-suunnitelma), joka julkistettiin komission tiedonannossa ”Euroopan strateginen energiateknologiasuunnitelma (SET-suunnitelma): Kohti vähähiilistä tulevaisuutta” (COM(2007) 723). Määräraha pyritään kattamaan erityisesti vähähiilisten energiateknologioiden tutkimus-, kehitys-, esittely- ja kaupallistamisvaiheiden tukeminen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1639/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman (2007–2013) perustamisesta (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 15).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission tiedonanto neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 22 päivänä marraskuuta 2007, – Euroopan strateginen energiateknologiasuunnitelma (SET-suunnitelma) – ”Kohti vähähiilistä tulevaisuutta” (COM(2007) 723).

Komission tiedonanto neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 7 päivänä lokakuuta 2009, investoimisesta vähähiilisten teknologioiden kehittämiseen (SET-suunnitelma) (COM(2009) 519).

Momentti 32 04 06 — Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
132 250 000	100 000 000	129 813 600	71 854 285	117 699 861,92	83 335 483,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan toimia ja toimenpiteitä, joiden kohteena ovat

- edistämisen- ja levittämishankkeet:
 - yhteisiin analyyseihin perustuvat strategiset tutkimukset sekä markkinoiden kehityksen ja energia-alan kehityssuuntausten säännöllinen seuranta tulevien lainsäädännöllisten toimenpiteiden valmistelua tai nykyisen lainsäädännön arviointia varten, ottaen huomioon myös energian sisämarkkinoiden toiminta; energia-alan keskipitkän ja pitkän ajan kestävä kehityksen strategian täytäntöönpanoa varten, teollisuuden ja muiden sidosryhmien kanssa tehtävien pitkän aikavälin vapaaehtoisten sitoumusten valmistelua varten sekä standardien ja merkintä- ja sertifiointijärjestelmien kehittämistä varten, tarvittaessa myös yhteistyössä kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa;
 - kestävien energiajärjestelmien kehittämisen edellyttämien rakenteiden ja välineiden luominen, laajentaminen tai uudelleenorganisointi, mukaan luettuina paikallinen ja alueellinen energiahallinto ja energiansäästötoimet, sekä asianmukaisten rahoitustuotteiden ja markkinainstrumenttien kehittäminen; aiemmista ja nykyistä verkoista saatujen kokemusten hyödyntäminen;
 - kestävä energiahuollon järjestelmien ja laitteiden käytön edistäminen niiden markkinaosuuden kasvun vauhdittamiseksi ja sellaisten investointien kannustamiseksi, jotka helpottavat siirtymistä tehokkaampien teknologioiden esittelystä niiden kaupallistamiseen; tiedotuskampanjat ja institutionaalisten valmiuksien luominen;
 - tiedotus- ja koulutusrakenteiden kehittäminen, tulosten hyödyntäminen sekä taitotiedon ja parhaiden toimintatapojen edistäminen ja levitys muun muassa kaikkien kuluttajien keskuudessa, toimien ja hankkeiden tulosten levittäminen sekä yhteistyö jäsenvaltioiden kanssa verkostojen avulla;
 - unionin lainsäädäntö- ja tukitoimenpiteiden täytäntöönpanon ja vaikutusten seuranta;
- markkinoille saattamista koskevat hankkeet:
 - tuki hankkeille, joissa vastikään toimiviksi osoitettuja, unionin kannalta olennaisia teknologioita, prosesseja, tuotteita tai käytäntöjä saatetaan ensi kertaa markkinoille ja joiden on määrä edistää niiden laajempaa käyttöä ohjelmaan osallistuvissa

maissa ja helpottaa niiden leviämistä markkinoille.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Kolmansien osapuolten rahoitusosuuksista mahdollisesti saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, otetaan määrärahoiksi tälle momentille varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1639/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelman (2007–2013) perustamisesta (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 15).

Momentti 32 04 07 — Pilottihanke – Energiahuollon varmuus – Biopolttoaineet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	p.m.	0,—	1 500 000,00

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa energiahuollon varmuuteen liittyviä toimia tai toimenpiteitä unionin omavaraisuuden edistämiseksi uusiutuvien energialähteiden, muun muassa jätteistä ja tähteistä tuotettujen biopolttoaineiden osalta.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 32 04 10 — Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto

Alamomentti 32 04 10 01 — Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 967 383	6 967 383	6 864 725	6 864 725	4 017 000,00	5 394 271,63

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy Pääluokan III – komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 713/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyöviraston perustamisesta (EUVL L 211, 14.8.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1227/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, energian tukkumarkkinoiden eheydestä ja tarkasteltavuudesta ETA:n kannalta (EUVL L 326, 8.12.2011, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan laajuisten energiainfrastruktuurien suuntaviivoista ja päätöksen N:o 1364/2006/EY kumoamisesta (COM(2011) 658).

Alamomentti 32 04 10 02 — Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
402 412	402 412	377 125	377 125	983 000,00	983 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ainoastaan työohjelmaan liittyvät viraston toimintamenot (osasto 3).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettujen elinten osalta varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat käyttötarkoitukseensa sidottua tuloa (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohta), joka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus vuodeksi 2012 on yhteensä 7 241 850 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 713/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyöviraston perustamisesta (EUVL L 211, 14.8.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1227/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, energian tukkumarkkinoiden eheydestä ja tarkasteltavuudesta ETA:n kannalta (EUVL L 326, 8.12.2011, s. 1).

Momentti 32 04 11 — Energiayhteisö

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 159 716	3 159 716	2 724 787	2 600 970	3 312 400,00	3 312 400,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin avustus energiayhteisön talousarvioon. Talousarvio liittyy henkilöstö-, hallinto- ja

toimintamenoihin.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 3 159 716 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2006/500/EY, tehty 29 päivänä toukokuuta 2006, energiayhteisön perustamissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 198, 20.7.2006, s. 15).

Momentti 32 04 12 — Pilottihanke – Kestävän kaupunkikehityksen edistämisen ja siitä saatujen kokemusten levittämisen eurooppalainen puiteohjelma

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan muun muassa seuraavien alojen yhteisrahoitus:

- eurooppalainen osaamisfoorumi,
- kestävän kaupunkiliikenteen suunnitelmia koskevien kokemusten ja parhaiden käytänteiden vaihtaminen,
- kaupunkiasioiden kestävän hoidon suunnitelmia koskevien parhaiden käytäntöjen kehittäminen ja vaihtaminen, mukaan luettuina toimet ympäristöriskien rajoittamiseksi ja ilmastonmuutoksen torjumiseksi,
- kestävää rakennustoimintaa koskevien kokemusten ja parhaiden käytänteiden vaihtaminen, kestävän kaupunkisuunnittelun ja luonnon monimuotoisuuden edistäminen,
- valistuskampanjat.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 32 04 13 — Valmistelutoimi – Euroopan saaret ja yhteinen energiapolitiikka

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	2 000 000	0,—	1 050 425,60

Selvitysosa

Komissio esitti 10 päivänä tammikuuta 2007 antamassaan tiedonannossa Energiapolitiikka Euroopalle (COM(2007) 1), että uusiutuvien energialähteiden osuus koko unionin energialähteiden yhdistelmässä pyrittäisiin nostamaan 20 prosenttiin vuoteen 2020 mennessä (nykyisenä tavoitteena on 12 prosentin osuus vuonna 2010), ja tavoitteen saavuttamiseksi valmistelutoimesta on määrä rahoittaa

- hankkeita, jotka koskevat integroitujen uusiutuviin energialähteisiin perustuvien järjestelmien (merivoima, tuuli, aurinko, biomass ja biokaasu) kehittämistä saariyhteisöjen ilmasto-olosuhteiden ja erityisten sosiaalis-taloudellisten olojen asettamien vaatimusten mukaisesti, mukaan lukien hybridijärjestelmät ja suolan poistamista koskevat järjestelmät,
- hankkeita, joilla arvioidaan uusiutuvien energialähteiden markkinaosuuden kasvun ja käytön ja energiatehokkuutta koskevien toimien yhteiskunnallisia ja taloudellisia vaikutuksia paikallisiin saariyhteisöihin (talouskehitys, työllisyys, nuorten pysyminen saarilla jne.),
- saariyhteisöille soveltuvia energiatekniikkaa koskevia aloitteita, joilla edistetään uusiutuvia energialähteitä ja energiatehokkuutta

koskevia tutkimushankkeita energiankäytön järjeistämiseksi ja paikallisiin oloihin sopeuttamiseksi,

- hankkeita, joilla kehitetään tehokkaita ja ympäristöystävällisiä menetelmiä kyseisen energian toimittamiseksi manneralueelle, mihin sisältyy syrjäisten saarten sähköverkkojen liittäminen manneralueen kantaverkkoihin,
- parhaiden käytänteiden vaihtamista Euroopan saarialueiden välillä.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 32 04 14 — Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet

Alamomentti 32 04 14 01 — Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Energiaverkot

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	212 400 000	p.m.	526 288 963	0,—	224 169 430,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionille suurinta lisäarvoa tuottavista kaasu- ja sähköinfrastruktuurihankkeista aiheutuvat menot.

Määrärahat on tarkoitus käyttää toimiin, joilla mukautetaan ja kehitetään unionin kannalta erityisen merkittäviä energiaverkkoja energian sisämarkkinoiden toiminnan tukemiseksi. Tavoitteena on etenkin lisätä yhteenliittämiskapasiteettia, parantaa energian toimitusvarmuutta ja monipuolistaa energiahuoltoa sekä poistaa teknisiä, taloudellisia ja ympäristöön liittyviä esteitä. Unionin erityistukea tarvitaan tehostamaan energiaverkkojen kehittämistä ja nopeuttamaan niiden rakentamista etenkin alueilla, joilla siirtoreittejä ja toimituslähteitä on vähän.

Määrärahoilla on lisäksi tarkoitus edistää uusiutuvien energialähteiden liitääntä ja integrointia sekä lisätä taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta unionin muita heikommassa asemassa olevien alueiden ja saarialueiden kanssa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 663/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön rahoitustukea energia-alan hankkeille koskevasta talouden elvytysohjelmasta (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 31).

Alamomentti 32 04 14 02 — Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Hiilidioksidin talteenotto ja varastointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	154 531 897	p.m.	124 293 397	0,—	192 027 188,76

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus tukea hankkeita, joiden tavoitteena on hiilidioksidin (CO₂) talteenotto teollisuuslaitoksista, sen siirto varastointipaikalle ja sen injektointi sopivaan maanalaiseen geologiseen muodostumaan pysyvää varastointia varten.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 663/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön rahoitustukea energia-alan hankkeille koskevasta talouden elvytysohjelmasta (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 31).

Alamomentti 32 04 14 03 — Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Euroopan merituulivoimaverkko

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	75 164 809	p.m.	73 487 337	0,—	41 300 324,67

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus tukea hankkeita, joiden tavoitteena on unionin merituulivoimaverkon kehittäminen. Hankkeissa keskitytään etenkin seuraaviin osatekijöihin:

- tuulisähkön vaihtelujen tasoittaminen integroivien järjestelmien avulla,
- laajamittaiset varastointijärjestelmät,
- tuulipuistojen hallinta virtuaalivoimalaitoksina (yli 1 GW),
- nykyistä käytäntöä kauemmas merelle tai syvemmille merialueille (20–50 m) asennetut turbiinit,
- uudet tukirakenneratkaisut,
- hankkeen innovatiiviset piirteet ja niiden toteutuksen demonstrointi,
- edellä mainittujen prosessien kokoonpano-, asennus-, käyttö-, käytöstäpoisto- ja testausprosessit täysimittaisissa hankkeissa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 663/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön rahoitustukea energia-alan hankkeille koskevasta talouden elvytysohjelmasta (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 31).

Alamomentti 32 04 14 04 — Talouden elpymistä edistävät energiahankkeet – Energiatehokkuuteen ja uusiutuvaan energiaan liittyvät aloitteet

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	48 781 548	p.m.	43 548 052	146 334 644,50	30 000 000,00

Selvitysosa

Euroopan energia-alan elvytysohjelmasta (EEPR) 15 päivänä joulukuuta 2010 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston muutetulla asetuksella N:o 1233/2010 luotiin uusi rahoitusväline, jolla tuetaan energiatehokkuutta ja uusiutuvia energialähteitä. Se muodostuu investointirahastosta (Euroopan energiatehokkuusrahasto EEEF, jonka 265 000 000 euron kokonaismäärästä EU:n osuus on 125 000 000 euroa), teknisestä avusta, johon on osoitettu 20 000 000 euroa, sekä tiedotus- ja valistustoimista (1 300 000 euroa). EEEF:stä tuetaan paikallisia, alueellisia ja (perustelluissa tapauksissa) kansallisia viranomaisia sekä viranomaisten puolesta toimivia julkisia ja yksityisiä tahoja.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 663/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön rahoitustukea energia-alan hankkeille koskevasta talouden elvytysohjelmasta (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 31).

Momentti 32 04 16 — Energiantuotantolaitosten ja -infrastruktuurin turvallisuus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
300 000	186 677	250 000	571 568	249 400,00	15 430,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, joita komissiolle aiheutuu sellaisten erityyppisten tietojen kokoamisesta ja käsittelystä, jotka liittyvät energia-alan turvallisuuden parantamisen kannalta tarpeellisten toimenpiteiden ja säädösten analysointiin, määrittelyyn, edistämiseen, seurantaan, arviointiin ja täytäntöönpanoon, sekä teknisestä avusta ja koulutukseen liittyvästä erityistoiminnasta.

Toiminnan ensisijaisena tavoitteena on energia-alan turvallisuussäätöjen kehittäminen ja toteuttaminen ja erityisesti

- toimenpiteet vihamielisten tekojen ehkäisemiseksi energian alalla, erityisesti eurooppalaisen energiantuotanto- ja siirtojärjestelmän laitteiden ja infrastruktuurin osalta,
- energia-alan turvaamiseen liittyvien säädösten, teknisten standardien sekä hallinnollisten tarkastusmenettelyjen lähentäminen,
- energian alan yhteisten indikaattoreiden, yhteisten menetelmien ja yhteisten turvallisuustavoitteiden määrittelemine sekä tämän määrittelyn edellyttämien tietojen kerääminen,
- energia-alan turvaamista koskevien kansallisten viranomaisten, operaattorien ja muiden avaintoimijoiden suorittamien toimenpiteiden seuranta,
- kansainvälinen koordinointi energia-alan turvaamisen alalla, mukaan luettuna energian toimittajina ja energian läpikulkumaina toimivien naapurimaiden ja muiden kumppanimaiden kanssa,
- teknologian kehittämisen edistäminen energian turvaamisen alalla.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty varainhoitoasetuksen 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 32 04 17 — Pilottihanke – Luonnonvarojen säilyttämisen ja ilmastonmuutoksen torjumisen tukeminen aurinkoenergian käyttöä lisäämällä (terminen aurinkoenergia ja aurinkosähkö)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Hankkeen yleisenä tavoitteena on laatia ehdotuksia valmistautumiseksi tuleviin toimiin, joilla jäsenvaltioissa investoidaan pienimuotoisiin, esimerkkinä toimiviin aurinkoenergiasovelluksiin, joita käytetään lämmitykseen, jäähdytykseen ja sähköntuotantoon. Erityistavoitteena olisi oltava asuinrakennuksiin asennettavat järjestelmät sellaisissa jäsenvaltioissa ja sellaisilla alueilla, joilla ei ole saatavilla tukia tai ne ovat hyvin rajallisia, jotta suurelle yleisölle voidaan esitellä erilaisia tekniikoita ja mahdollisuuksia hyödyntää aurinkoenergiaa lämmityksessä, jäähdytyksessä ja sähköntuotannossa. Koska nämä ovat uusia tekniikoita ja suurin osa unionin väestöstä ei tunne hyvin niiden etuja, asuinrakennusten aurinkoenergiajärjestelmiin tehtäviä investointeja voidaan tehostaa luomalla näitä esimerkkinä toimivia järjestelmiä lähelle heidän asuinalueitaan.

Hankkeen tuloksena olisi oltava useita asuinrakennuksiin asennettuja aurinkoenergiajärjestelmiä, jotka ovat toimivia ja joihin voi tutustua.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 32 04 18 — Pilottihanke – Energiahuollon varmuus – Liuskekaasu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
—	60 000	200 000	100 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan pilottihankkeita tai muita tukitoimintoja, joiden tarkoituksena on analysoida liuskekaasun etsinnän ja hyödyntämisen yleistä hyväksyntää sekä aloittaa vuoropuhelu asiasta.

Euroopassa on alkanut julkinen keskustelu liuskekaasusta, sen eduista ja kielteisistä vaikutuksista, mutta se ei aina perustu konkreettiseen tietämykseen ja tietoon. Siksi on tärkeää aloittaa kansalaiskeskustelu ja tiedotuskampanja ennen teollisen tuotannon aloittamista.

Määrärahalla olisi tuettava tätä julkista keskustelua tällaisten hankkeiden vaikutuksista talouteen, ympäristöön ja yhteiskuntaan paikallisella, kansallisella ja Euroopan tasolla. Tällaisiin vuoropuheluihin olisi otettava mukaan kansalliset viranomaiset, paikallisyhteisöt, suuri yleisö, yritykset ja valtiosta riippumattomat järjestöt. Suunniteltuihin toimintoihin voisi kuulua julkisia kuulemisia, sovitteluja tai muita uusia julkisen kuulemisen menetelmiä liuskekaasun tuotantoalueilla ja jäsenvaltioiden pääkaupungeissa.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 32 04 19 — Valmistelutoimi – Yhteistyömekanismit uusiutuvia energialähteitä koskevan direktiivin täytäntöönpanemiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
—	150 000	500 000	250 000	

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston 23 päivänä huhtikuuta 2009 uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä antamassa direktiivissä 2009/28/EY (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 16) määritetään kansalliset tavoitteet uusiutuvien energialähteiden osuudelle energian kokonaisloppukulutuksesta, ja sen yhteydessä ehdotetaan uutta mekanismia kansallisten tavoitteiden saavuttamiseksi. Jäsenvaltiot voivat käyttää kansallisia tukijärjestelmiä ja yhteistyömekanismeja, joista on säädetty uusiutuvia energialähteitä koskevassa direktiivissä 2009/28/EY. Näissä mekanismeissa, jotka tarjoavat jäsenvaltioille joustavuutta vapaaehtoisen yhteistyön pohjalta, viitataan jäsenvaltioiden välisiin tilastollisiin siirtoihin (6 artikla), jäsenvaltioiden välisiin yhteishankkeisiin (7 ja 8 artikla), jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisiin yhteishankkeisiin (9 ja 10 artikla) ja jäsenvaltioiden välisiin yhteisiin tukijärjestelmiin (11 artikla).

Tämän valmistelutoimen yhteydessä olisi tutkittava, mitkä ovat näiden yhteistyömekanismien onnistuneen täytäntöönpanon edellytykset ja miten nämä mekanismit vaikuttavat muihin mekanismeihin tai kansallisiin tukijärjestelmiin, ja arvioitava, onko tämän mekanismin toiminnalle luotava oma erityinen kehyksensä. Tämän toimintakehyksen kehittämisessä olisi painotettava EU-maita, joilla on vähäinen rajatylittävä verkkokapasiteetti, ja alueita, joilla on merkittävästi potentiaalia tiettyjen uusiutuvia energialähteitä koskevien hankkeiden osalta.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 32 05 — YDINENERGIA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
32 05	Ydinenergia								
32 05 01	Ydinmateriaalivalvonta	1.1	20 550 000	18 000 000	20 410 000	17 237 770	20 721 545,56	16 884 075,93	93,80 %
32 05 02	Ydinturvallisuus ja säteilysuojelu	1.1	2 200 000	2 000 000	2 182 400	1 451 602	1 798 075,12	1 916 310,12	95,82 %
32 05 03	Ydinturvallisuus – Siirtymävaiheen toimenpiteet (laitosten poistaminen käytöstä)	1.1	267 000 000	190 000 000	259 904 000	208 667 747	258 000 000,00	101 965 476,52	53,67 %
	Luku 32 05 — Yhteensä		289 750 000	210 000 000	282 496 400	227 357 119	280 519 620,68	120 765 862,57	57,51 %

Momentti 32 05 01 — Ydinmateriaalivalvonta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 550 000	18 000 000	20 410 000	17 237 770	20 721 545,56	16 884 075,93

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu erityisesti seuraavien toimien rahoittamiseen:

- ennalta laadittujen puolivuotisosuohjelmien mukaisesti toteutettavista tarkastajien virkamatkoihin ja lyhyellä varoitusaikalla ilmoitettavista tarkastuksista aiheutuvat kulut (päivärahat ja matkakulut),
- tarkastajien koulutus ja kokoukset jäsenvaltioiden ja ydinalan toimijoiden kanssa,
- tarkastuksissa käytettävien laitteiden hankinnat, erityisesti seurantalaitteiden kuten digitaalisten videojärjestelmien, gamma-, neutroni- ja infrapunamittauslaitteiden, sähköisten sinettien ja niiden lukujärjestelmien hankinnat,
- tarkastuksissa käytettävän tietotekniikkalaitteiston hankinnat ja päivitykset,
- tarkastuksiin liittyvät erityiset tietotekniikkahankkeet (kehittäminen ja ylläpito),
- seuranta- ja mittauslaitteiden korvaaminen laitteiden käytöstäpoistamisen yhteydessä,
- laitteiden huolto, mukaan lukien Canberran, Ametekin, Forkin ja GBNS:n laitosten erityislaitteiden vakuutukset,
- infrastruktuuriin liittyvät tekniset toimenpiteet, jätehuolto ja näytteiden kuljetus mukaan luettuina,
- paikan päällä tehtävät analyysit (analyysin tekijöiden työkustannukset ja virkamatkakulut),
- paikan päällä sijaitsevia työtiloja (laboratoriot, toimistot) koskevat sopimukset,
- paikan päällä sijaitsevien laitosten ja keskuslaboratorioiden päivittäinen hallinta (korjaukset, huollot, tietotekniikkalaitteistot, tarvikkeiden ja kulutustavaroitten hankinnat jne.),
- tarkastuksiin liittyvien sovellusten tietotekniikkatuki ja -testit.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi voidaan ottaa myös

- perityt vakuutuskorvaukset,
- komission ostamista tavaroista, töistä tai palveluista aiheuttomasti maksettujen määrien palautukset.

Oikeusperusta

Komission asetus (Euratom) N:o 302/2005, annettu 8 päivänä helmikuuta 2005, Euratomin ydinmateriaalivalvonnan täytäntöönpanosta (EUVL L 54, 28.2.2005, s. 1).

Tehtävä johtuu Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen toisen osaston VII luvussa ja 174 artiklassa komissiolle

suoraan annetusta toimivallasta.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Yhteisön, niiden jäsenvaltioiden, joilla ei ole ydinaseita, ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön, Ranskan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön ja kolmansien maiden kuten Yhdysvaltojen, Kanadan ja Australian väliset yhteistyösopimukset.

Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1992, ydinmateriaalivalvontanäytteiden todentamiseksi tehtäviä analyyseja varten paikalle perustettavista laboratorioista tehdystä komission päätöksestä (SEC(1992)0515).

Momentti 32 05 02 — Ydinturvallisuus ja säteilysuojelu

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 200 000	2 000 000	2 182 400	1 451 602	1 798 075,12	1 916 310,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot, joita komissiolle aiheutuu yhteisen ydinturvallisuuspolitiikan sekä säteilysuojelualan toimenpiteiden ja säädösten analysoinnissa, määrittelyssä, edistämässä, seurannassa, arvioinnissa ja täytäntöönpanossa tarvittavien erityyppisten tietojen kokoamisesta ja käsittelystä erityisesti uusissa jäsenvaltioissa,
- menot ionisoivan säteilyn vaikutusten seurantaan ja niiltä suojautumiseen liittyvistä toimista, joilla pyritään varmistamaan ihmisten terveyden suojelu ja ympäristön suojelu säteilyn ja radioaktiivisten aineiden aiheuttamilta vaaroilta. Nämä toimet liittyvät Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen nojalla määrättyihin erityistehtäviin,
- menot, joita aiheutuu ionisoivalta säteilyltä suojautumista jäsenvaltioiden tasolla valvovan tarkastushenkilöstön perustamisesta ja toiminnasta. Näihin kustannuksiin sisältyvät oleskelukorvauksien ja matkakulujen (virkamatkat) lisäksi koulutuksesta, valmistelukokouksista ja tarkastuksissa käytettäviksi tarkoitettujen välineiden hankinnasta aiheutuvat kustannukset.
- menot, jotka liittyvät Eurooppa-neuvoston päätelmien (24. ja 25.3.2011) 31 kohdassa komissiolle asetettujen velvoitteiden täytäntöönpanoon.

Oikeusperusta

Tehtävä johtuu Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen toisen osaston III luvussa ja 174 artiklassa komissiolle suoraan annetusta toimivallasta.

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 31 artikla (tietojen kerääminen ja perusnormeja täydentävän uuden lainsäädännön valmistelu) ja 33 artikla (direktiivien täytäntöönpano erityisesti lääketieteen alalla (toimintalohko C)).

Neuvoston direktiivi 96/29/Euratom, annettu 13 päivänä toukokuuta 1996, perusnormien vahvistamisesta työntekijöiden ja väestön terveyden suojelemiseksi ionisoivasta säteilystä aiheutuilta vaaroilta (EYVL L 159, 29.6.1996, s. 1).

Neuvoston direktiivi 97/43/Euratom, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1997, henkilöiden terveyden suojelemisesta ionisoivan säteilyn aiheuttamilta vaaroilta lääketieteellisen säteilyaltistuksen yhteydessä ja direktiivin 84/466/Euratom kumoamisesta (EYVL L 180, 9.7.1997, s. 22)

Neuvoston direktiivi 2003/122/Euratom, annettu 22 päivänä joulukuuta 2003, korkea-aktiivisten radioaktiivista ainetta sisältävien umpilähteiden ja isännättömien lähteiden valvonnasta (EUVL L 346, 31.12.2003, s. 57).

Neuvoston direktiivi 2009/71/Euratom, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2009, ydinlaitosten ydinturvallisuutta koskevan yhteisön kehyksen perustamisesta (EUVL L 172, 2.7.2009, s. 18).

Seuraavissa säädöksissä komissiolle asetettujen velvoitteiden täytäntöönpano:

- neuvoston päätös 87/600/Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1987, yhteisön järjestelyistä nopeaksi tietojenvaihdoksi säteilyhäätälanteen yhteydessä (EYVL L 371, 30.12.1987, s. 76),

- neuvoston asetus (EY) N:o 733/2008, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2008, kolmansista maista peräisin olevien maataloustuotteiden tuontiedellytyksistä Tšernobylin ydinvoimalaonnettomuuden jälkeen (kodifioitu toisinto) (EUVL L 201, 30.7.2008, s. 1),
- Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 35 artiklan toisen kohdan täytäntöönpano: ympäristön radioaktiivisuuden seurannan tarkastaminen.

Momentti 32 05 03 — Ydinturvallisuus – Siirtymävaiheen toimenpiteet (laitosten poistaminen käytöstä)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
267 000 000	190 000 000	259 904 000	208 667 747	258 000 000,00	101 965 476,52

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa Liettuassa sijaitsevan Ignalinan ydinvoimalan, Slovakiassa sijaitsevan Jaslovské Bohunicen ydinvoimalan ja Bulgariassa sijaitsevan Kozloduyn ydinvoimalan poistaminen käytöstä kyseisten jäsenvaltioiden kanssa tehtyjen sopimusten mukaisesti.

Menot liittyvät myös toimenpiteiden ja säädösten analysoinnissa, määrittelyssä, edistämässä, seurannassa, arvioinnissa ja täytäntöönpanossa tarvittavien erityyppisten tietojen kokoamiseen ja käsittelyyn ydinlaitosten käytöstä poistamisen alalla.

Komissio toimittaa vuosittain selvityksen tämän momentin määrärahojen toteutuksesta sekä ajantasaistetut arviot asianomaisten ydinreaktoreiden käytöstä poistamista koskevien toimien kustannuksista ja aikatauluista.

Oikeusperusta

Tehtävä johtuu vuoden 2003 liittymissopimuksessa (kyseisen liittymissopimuksen liitteenä olevat pöytäkirjat N:o 4 Ignalinan ydinvoimalaitoksesta Liettuassa ja N:o 9 Slovakiassa sijaitsevan Jaslovské Bohunice V1 -ydinvoimalaitoksen 1 ja 2 reaktorista) komissiolle suoraan annetusta toimivallasta.

Tehtävä johtuu Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 203 artiklassa komissiolle suoraan annetusta toimivallasta.

Bulgariaan liittyvä tehtävä johtuu samoin vuoden 2005 liittymisasiakirjan 30 artiklassa komissiolle suoraan annetusta toimivallasta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1990/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymisasiakirjan Liettuassa sijaitsevaa Ignalinan ydinvoimalaitosta koskevan pöytäkirjan N:o 4 täytäntöönpanosta ”Ignalina-ohjelma” (EUVL L 411, 30.12.2006, s. 10).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 549/2007, annettu 14 päivänä toukokuuta 2007, Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymisasiakirjaan liitetyn Slovakiassa sijaitsevaa Bohunice V1 -ydinvoimalaitoksen 1 ja 2 reaktoria koskevan pöytäkirjan N:o 9 täytäntöönpanosta (EUVL L 131, 23.5.2007, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 647/2010, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, Bulgariassa sijaitsevan Kozloduyn ydinvoimalan yksiköiden 1–4 käytöstä poistamiselle myönnettävästä unionin rahoituksesta (”Kozloduy-ohjelma”) (EUVL L 189, 22.7.2010, s. 9).

LUKU 32 06 — ENERGIAAN LIITTYVÄ TUTKIMUSTOIMINTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
32 06 32 06 01	Energiaan liittyvä tutkimustoiminta Energiaan liittyvä tutkimustoiminta	1.1	170 878 000	117 200 000	162 633 457	104 333 874	174 357 016,05	116 924 209,26	99,76 %
32 06 02	Energiaan liittyvä tutkimustoiminta – Polttokenno- ja vety-yhteisyritys	1.1	26 249 000	37 891 000	29 455 000	13 392 047	25 093 338,00	11 230 167,00	29,64 %

32 06 03	(Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 796 675,33	5 275 528,35	
32 06 04	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen								
32 06 04 01	Ennen vuotta 2003 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 06 04 02	EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	1.1	p.m.	15 000 000	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38	171,94 %
	Momentti 32 06 04 — Yhteensä		p.m.	15 000 000	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38	171,94 %
	Luku 32 06 — Yhteensä		197 127 000	170 091 000	192 088 457	140 407 198	203 247 029,38	159 220 354,99	93,61 %

Selvitysosa

Tätä selvitysosaa sovelletaan kaikkiin tämän luvun budjettikohtiin.

Määrärahoja käytetään seitsemännessä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmassa, joka kattaa vuodet 2007–2013.

Seitsemännen puiteohjelman toteutuksella pyritään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 179 artiklan mukaisiin yleisiin tavoitteisiin ja edesautetaan eurooppalaisen tutkimusalueen varaan rakentuvan osaamisyhteiskunnan aikaansaamista, eli tuetaan kaikenlaajuisia valtioiden rajat ylittävää yhteistyötä koko unionin alueella, lisätään tietämyksen eturintamassa harjoitettavan tutkimuksen dynamiikkaa, luovuutta ja huippuosaamista, lisätään sekä määrällisesti että laadullisesti Euroopan inhimillisiä voimavaroja tutkimuksen ja teknologian alalla sekä tehostetaan tutkimus- ja innovointivalmiuksia kaikkialla Euroopassa ja huolehditaan niiden parhaasta mahdollisesta käytöstä.

Momenteille ja alamomenteille otetaan myös kustannukset seuraavista: kokoukset, konferenssit, työpajat ja kollokviot, jotka komissio järjestää korkealla tieteellisellä tai teknologisella tasolla ja joista on Euroopalle erityistä etua; unionin lukuun toteutetut korkean tason tieteelliset ja teknologiset analyysit ja arvioinnit, joiden tarkoituksena on kartoittaa unionin toimintaan erityisesti eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamisen yhteydessä soveltuvia uusia tutkimusaloja; tutkimusohjelmien seuranta ja niiden tulosten levittäminen edellisten tutkimuspuiteohjelmien toimien tulokset mukaan luettuina.

Lisäksi määrärahat kattavat hallintomenot, joihin sisältyvät henkilöstösääntöjen alaisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot, muut henkilöstömenot, tiedotus- ja julkaisumenot, hallinnolliset ja tekniset toimintamenot sekä eräät muut sisäiseen infrastruktuuriin liittyvät menot, jotka ovat erottamaton osa toimea, mukaan luettuina toimet ja aloitteet, jotka ovat tarpeellisia tutkimusta ja teknologian kehittämistä koskevan unionin strategian valmistelun ja seurannan kannalta.

Kolmannet maat tai kolmansien maiden tutkimuslaitokset voivat osallistua tiettyihin Euroopan tason yhteistyöhankkeisiin tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla. Niiden rahoitusosuus otetaan tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3 ja 6 0 1 5, joilta se voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Euroopan tason yhteistyöhön tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla osallistuvilta valtioilta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 1 6, jolta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin toimiin osallistuvien ulkopuolisten elinten rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, jolta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Lisämäärärahat otetaan momentille 32 06 03.

Momentti 32 06 01 — Energiaan liittyvä tutkimustoiminta

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
170 878 000	117 200 000	162 633 457	104 333 874	174 357 016,05	116 924 209,26

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus tukea Euroopan strategisen energiateknologiasuunnitelman (SET-suunnitelman) tavoitteita ja aloitteita.

Näistä tärkeimpiä ovat: tuulienergia, aurinkoenergia, hiilidioksidin talteenotto ja varastointi sekä sähköverkot. Uusiutuville energialähteillä ja energian loppukäytön tehokkuudella on suuri merkitys tulevissa kestävässä energiajärjestelmissä, joten näille toimintaloikoille osoitetaan kaksi kolmannesta määrärahoista vuodesta 2012 alkaen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Momentti 32 06 02 — Energiaan liittyvä tutkimustoiminta – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
26 249 000	37 891 000	29 455 000	13 392 047	25 093 338,00	11 230 167,00

Selvitysosa

Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen on määrä myötävaikuttaa Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) toteuttamiseen ja erityisesti erityisohjelmaan ”Yhteistyö” kuuluvien aihealueiden energia; nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat; ympäristö (ilmastonmuutos mukaan luettuna) ja liikenne (ilmailu mukaan luettuna) täytäntöönpanoon. Sen on erityisesti pyrittävä saattamaan Eurooppa polttokenno- ja vetyteknologioiden eturintamaan koko maailmassa ja mahdollistamaan polttokenno- ja vetyteknologioiden läpimurto markkinoille, jolloin kaupalliset markkinavoimat voisivat huolehtia merkittävien yleisten hyötyjen tuottamisesta; tuettava koordinoitusti tutkimus-, teknologian kehittämis- ja demonstroitihankkeita jäsenvaltioissa ja seitsemännen puiteohjelman assosioituneissa maissa markkinoilla epäonnistumisen torjumiseksi ja keskittyvä kaupallisten sovellusten kehittämiseen, helpottaen siten teollisuuden pyrkimyksiä ottaa polttokenno- ja vetyteknologiat nopeasti käyttöön; tuettava polttokenno- ja vetyteknologia-alan yhteisen teknologia-aloitteen keskeisten tutkimustavoitteiden toteuttamista, erityisesti myöntämällä avustuksia kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella; ja pyrittävä rohkaisemaan polttokenno- ja vetyteknologiaan kohdistuvien julkisen ja yksityisen sektorin investointien lisäämiseen jäsenvaltioissa ja seitsemännen puiteohjelman assosioituneissa maissa.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 521/2008, annettu 30 päivänä toukokuuta 2008, polttokenno- ja vetyteknologian alalla toimivan yhteisyrittäminen perustamisesta (EUVL L 153, 12.6.2008, s. 1).

Momentti 32 06 03 — (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 796 675,33	5 275 528,35

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka vastaavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta (Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta tai mailta peräisin olevista tuloista saatavia lisämäärärahoja.

Tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 mahdollisesti otetut tulot voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Momentti 32 06 04 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen

Alamomentti 32 06 04 01 — Ennen vuotta 2003 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 87/516/Euratom, ETY, tehty 28 päivänä syyskuuta 1987, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1987–1991) (EYVL L 302, 24.10.1987, s. 1).

Neuvoston päätös 90/221/Euratom, ETY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) (EYVL L 117, 8.5.1990, s. 28).

Neuvoston päätös 93/167/Euratom, ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmasta (1990–1994) tehdyn päätöksen 90/221/Euratom, ETY muuttamisesta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1110/94/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) (EYVL L 126, 18.5.1994, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 616/96/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 69).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2535/97/EY, tehty 1 päivänä joulukuuta 1997, Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994–1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta toisen kerran (EYVL L 347, 18.12.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998–2002) (EYVL L 26, 1.2.1999,

s. 1).

Alamomentti 32 06 04 02 — EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	15 000 000	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän päaluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1513/2002/EY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista ja innovointia tukevasta Euroopan yhteisön kuudennesta tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta (2002–2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2002/834/EY, tehty 30 päivänä syyskuuta 2002, tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn erityisohjelmasta ”Eurooppalaisen tutkimusalueen integrointi ja lujittaminen” (2002–2006) (EYVL L 294, 29.10.2002, s. 1).

OSASTO 33 — OIKEUSASIAT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
33 01	Oikeusasioiden toimintalohkon hallintomenot 40 01 40		39 121 446	39 121 446	38 605 939 6 413 38 612 352	38 605 939 6 413 38 612 352	39 511 825,29	39 511 825,29
33 02	Perusoikeudet ja kansalaisuus	3	54 524 400	51 524 400	54 996 000	48 118 826	56 482 328,85	48 317 328,23
33 03	Siviili- ja rikosoikeus	3	74 103 660	62 053 660	78 220 000	61 771 157	74 585 363,45	61 591 801,28
33 04	Huumetorjunta ja -tiedotus	3	3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77
33 05	Toimintastrategia ja koordinointi	3	3 500 000	3 089 160	3 400 000	2 754 549	3 187 025,00	1 956 793,78
33 06	Tasa-arvo		41 543 368	34 734 776	39 358 800	32 964 707	40 367 972,88	34 767 919,87
	Osasto 33 — Yhteensä		215 792 874	193 353 458	217 580 739	187 045 194	218 229 715,47	188 813 831,22
	40 01 40 Yhteensä + varaus				6 413 217 587 152	6 413 187 051 607		

LUKU 33 01 — OIKEUSASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
33 01 33 01 01	Oikeusasioiden toimintalohkon hallintomenot <i>Menot oikeusasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i>	5	29 899 109	29 278 629	29 366 968,32	98,22 %

33 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot oikeusasioiden toimintaloikossa					
33 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	3 145 057	3 133 125	3 423 269,78	108,85 %
33 01 02 11	Muut hallintomenot	5	1 336 067	1 441 795	1 924 563,78	144,05 %
	40 01 40			6 413		
				1 448 208		
	Momentti 33 01 02 — Yhteensä		4 481 124	4 574 920	5 347 833,56	119,34 %
	40 01 40			6 413		
				4 581 333		
33 01 03	Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot oikeusasioiden toimintaloikossa	5	1 858 213	1 869 390	2 202 987,21	118,55 %
33 01 04	Oikeusasioiden toimintalokoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot					
33 01 04 01	Perusoikeudet ja kansalaisuus – Hallintomenot	3.1	300 000	300 000	300 000,00	100,00 %
33 01 04 02	Väkivallan vastaiset toimenpiteet (Daphne) – Hallintomenot	3.1	400 000	400 000	356 611,60	89,15 %
33 01 04 03	Rikosoikeus – Hallintomenot	3.1	350 000	350 000	350 000,00	100,00 %
33 01 04 04	Siviilioikeus – Hallintomenot	3.1	250 000	250 000	250 000,00	100,00 %
33 01 04 05	Huumetorjunta ja -tiedotus – Hallintomenot	3.1	50 000	50 000	51 190,00	102,38 %
33 01 04 06	Progress-ohjelma – Hallintomenot	1.1	1 533 000	1 533 000	1 286 234,60	83,90 %
	Momentti 33 01 04 — Yhteensä		2 883 000	2 883 000	2 594 036,20	89,98 %
	Luku 33 01 — Yhteensä		39 121 446	38 605 939	39 511 825,29	101,00 %
	40 01 40			6 413		
	Yhteensä + varaus			38 612 352		

Momentti 33 01 01 — Menot oikeusasioiden toimintalokkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
29 899 109	29 278 629	29 366 968,32

Selvitysosa

Momentti 33 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot oikeusasioiden toimintaloikossa

Alamomentti 33 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 145 057	3 133 125	3 423 269,78

Selvitysosa

Alamomentti 33 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
33 01 02 11	1 336 067	1 441 795	1 924 563,78
40 01 40		6 413	
Yhteensä	1 336 067	1 448 208	1 924 563,78

Selvitysosa

Momentti 33 01 03 — Tieto- ja viestintäteknikkalaitteiden ja -palvelujen menot oikeusasioiden toimintalohkossa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 858 213	1 869 390	2 202 987,21

Selvitysosa

Momentti 33 01 04 — Oikeusasioiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

Alamomentti 33 01 04 01 — Perusoikeudet ja kansalaisuus – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
300 000	300 000	300 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentti 33 02 04.

Alamomentti 33 01 04 02 — Väkivallan vastaiset toimenpiteet (Daphne) – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
400 000	400 000	356 611,60

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan nojalla lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaisuusmäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 33 02 05.

Alamomentti 33 01 04 03 — Rikosoikeus – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
350 000	350 000	350 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentti 33 03 04.

Alamomentti 33 01 04 04 — Siviilioikeus – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
250 000	250 000	250 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Oikeusperusta

Katso momentti 33 03 05.

Alamomentti 33 01 04 05 — Huumetorjunta ja -tiedotus – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
50 000	50 000	51 190,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Katso momentti 33 04 01.

Alamomentti 33 01 04 06 — Progress-ohjelma – Hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 533 000	1 533 000	1 286 234,60

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse miesten ja naisten tasa-arvoon ja vammaisten erityistarpeisiin liittyvien toimenpiteiden toteuttamisesta,
- selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai sen kattamien toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti lisämäärärahoiksi samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä on ohjelman kokonaismäärärahaan.

Oikeusperusta

Katso momentti 33 06 01.

LUKU 33 02 — PERUSOIKEUDET JA KANSALAISSUUS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
33 02	Perusoikeudet ja kansalaisuus								
33 02 01	<i>Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaisten toimenpiteiden loppuun saattaminen</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 222,34	218 274,08	
33 02 02	<i>Uusien jäsenvaltioiden kansalaisyhteiskunnan tukemiseksi toteutettavien valmistelutoimien loppuun saattaminen</i>	3.1	—	—	—	—	8 920,45	8 920,45	
33 02 03	<i>Euroopan perusoikeusvirasto</i>								
33 02 03 01	Euroopan perusoikeusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.1	13 354 880	13 354 880	13 168 151	13 168 151	14 045 000,00	15 278 005,25	114,40 %
33 02 03 02	Euroopan perusoikeusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	3.1	7 669 520	7 669 520	7 027 849	7 027 849	6 135 020,00	6 135 020,00	79,99 %
	<i>Momentti 33 02 03 — Yhteensä</i>		21 024 400	21 024 400	20 196 000	20 196 000	20 180 020,00	21 413 025,25	101,85 %
33 02 04	<i>Perusoikeudet ja kansalaisuus</i>	3.1	15 500 000	13 500 000	15 300 000	12 263 403	13 811 166,06	10 472 013,45	77,57 %

33 02 05	Väkivallan torjuminen (Daphne)	3.1	18 000 000	17 000 000	19 500 000	14 716 084	20 476 000,00	15 407 366,70	90,63 %
33 02 06	Lasten oikeuksista vastaavien kansallisten ja kansainvälisten viranomaisten sekä lasten oikeuksia edistävien ja puolustavien kansalaisyhteiskunnan järjestöjen eurooppalainen yhteistyö	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	641 338,10	
33 02 07	Lapsikaappauksia ja lasten katoamisia koskevan eurooppalaisen varhaisvaroitusmekanismin toteuttaminen	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	62 747,04	
33 02 08	Valmistelutoimi – Sukupuoleen perustuvaa ja lapsiin kohdistuvaa väkivaltaa koskevan kansallisen lainsäädännön yhtenäistäminen	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	93 643,16	
33 02 09	Euroopan laajuinen metodologia lasten oikeuksia koskevien todisteisiin perustuvien poliitikkojen kehittämiseksi	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	943 339	2 000 000,00	0,—	
Luku 33 02 — Yhteensä			54 524 400	51 524 400	54 996 000	48 118 826	56 482 328,85	48 317 328,23	93,78 %

Momentti 33 02 01 — Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaisten toimenpiteiden loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 222,34	218 274,08

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 293/2000/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 2000, lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäiseviä toimenpiteitä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (Daphne-ohjelma) (vuosille 2000–2003) (EYVL L 34, 9.2.2000, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 803/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004, lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa sekä väkivallan uhrien ja riskiryhmien suojelemista koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä (vuosiksi 2004–2008) (Daphne II -ohjelma) (EUVL L 143, 30.4.2004, s. 1).

Pilottihanke, sellaisena kuin on määriteltä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 33 02 02 — Uusien jäsenvaltioiden kansalaisyhteiskunnan tukemiseksi toteutettavien valmistelutoimien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	8 920,45	8 920,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 33 02 03 — Euroopan perusoikeusvirasto

Alamomentti 33 02 03 01 — Euroopan perusoikeusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
13 354 880	13 354 880	13 168 151	13 168 151	14 045 000,00	15 278 005,25

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Viraston henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Asetus (EY) N:o 168/2007 tuli voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2007. Samasta päivästä alkaen perusoikeusvirasto korvasi Euroopan rasismien ja muukalaisvihan seurantakeskuksen ja on oikeudellisesti sen seuraaja sekä otti hoidettavakseen kaikki seurantakeskuksen lailliset oikeudet ja velvoitteet, taloudelliset sitoumukset ja vastuut sekä työ sopimukset asetuksen (EY) N:o 168/2007 23 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1035/97, annettu 2 päivänä kesäkuuta 1997, Euroopan rasismien ja muukalaisvihan seurantakeskuksen perustamisesta (EYVL L 151, 10.6.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 168/2007, annettu 15 päivänä helmikuuta 2007, Euroopan unionin perusoikeusviraston perustamisesta (EUVL L 53, 22.2.2007, s. 1).

Alamomentti 33 02 03 02 — Euroopan perusoikeusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 669 520	7 669 520	7 027 849	7 027 849	6 135 020,00	6 135 020,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan perusoikeusviraston toimintamenot (osasto 3). Viraston tarkoituksena on tarjota unionin toimielimille ja viranomaisille sekä jäsenvaltioille neuvontaa ja asiantuntemusta perusoikeuksien alalla unionin lainsäädännön

täytäntöönpanon yhteydessä ja auttaa niitä tällä tavoin varmistamaan perusoikeuksien kunnioittaminen, kun ne toimivaltuuksiansa puitteissa toteuttavat toimia tai määrittelevät toimintalinjoja.

Virasto pyrkii toteuttamaan seuraavat operatiiviset tavoitteet/tehtävät:

- unionin toimielinten ja jäsenvaltioiden avustaminen,
- sidosryhmien verkostojen ja niiden keskinäisen vuoropuhelun edistäminen unionin tasolla,
- tietojen ja tietoisuuden edistämiseen ja levittämiseen liittyvien toimien toteuttaminen perusoikeuksien näkyvyyden lisäämiseksi,
- hallintorakenteen tehokas toiminta ja toiminnan täytäntöönpano.

Viraston on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Asetus (EY) N:o 168/2007 tuli voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2007. Samasta päivästä alkaen perusoikeusvirasto korvasi Euroopan rasismien ja muukalaisvihan seurantakeskuksen ja on oikeudellisesti sen seuraaja sekä otti hoidettavakseen kaikki seurantakeskuksen lailliset oikeudet ja velvoitteet, taloudelliset sitoumukset ja vastuut sekä työsopimukset asetuksen (EY) N:o 168/2007 23 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 21 246 000 euroa. Talousarvioon otettuun 21 024 400 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 221 600 euron määrä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1035/97, annettu 2 päivänä kesäkuuta 1997, Euroopan rasismien ja muukalaisvihan seurantakeskuksen perustamisesta (EYVL L 151, 10.6.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 168/2007, annettu 15 päivänä helmikuuta 2007, Euroopan unionin perusoikeusviraston perustamisesta (EUVL L 53, 22.2.2007, s. 1).

Momentti 33 02 04 — Perusoikeudet ja kansalaisuus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 500 000	13 500 000	15 300 000	12 263 403	13 811 166,06	10 472 013,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraavien alojen tukemiseen:

- edistetään Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 6 artiklassa vahvistettujen perusoikeuksien ja Euroopan unionin kansalaisuudesta seuraavien oikeuksien kunnioittamiseen perustuvan eurooppalaisen yhteiskunnan kehittämistä,
- vahvistetaan kansalaisyhteiskuntaa ja kannustetaan avoimeen, selkeään ja säännölliseen vuoropuheluun perusoikeuksista,
- torjutaan rasismia, muukalaisvihaa, romanivastaisuutta ja juutalaisvastaisuutta sekä edistetään unionissa parempaa uskontojen ja kulttuurien välistä ymmärrystä sekä suurempaa suvaitsevaisuutta,
- parannetaan lainsäädäntö-, lainkäyttö- ja hallintoviranomaisten sekä oikeusalan ammattilaisten välisiä yhteyksiä ja niiden välistä tietojenvaihtoa ja verkottumista muun muassa tukemalla oikeusalan koulutusta, tarkoituksena parantaa erityisesti kyseisten viranomaisten ja alan ammattilaisten keskinäistä ymmärtämystä.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavat toimet:

- komission toteuttamat erityistoimet, muun muassa selvitykset ja tutkimukset, mielipidemittaukset ja -selvitykset, indikaattoreiden ja yhteisten menetelmien luominen, tietojen ja tilastojen keruu, käsittely ja levittäminen, seminaarit, konferenssit ja asiantuntijakokoukset, julkisten kampanjoiden ja tilaisuuksien järjestäminen, verkkosivujen kehittäminen ja ylläpito,

tiedotusmateriaalin laatiminen ja levittäminen, kansallisten asiantuntijoiden verkostojen tuki ja aktivoiminen, analyysit, seuranta ja arvioinnit,

- vähintään kolmen jäsenvaltion esittämät, unionin edun mukaiset erityiset valtioiden väliset hankkeet vuotuisissa työohjelmissa määrätyn edellytyksin,
- ohjelman yleisten tavoitteiden mukaisesti yleiseurooppalaista etua ajavien valtiosta riippumattomien järjestöjen tai muiden organisaatioiden toiminnan, mukaan lukien lasten oikeuksia edistävien valtiosta riippumattomien järjestöjen verkostoitumiseen liittyvän toiminnan, tukeminen vuotuisissa työohjelmissa määrätyn edellytyksin,
- toiminta-avustuksen, jolla rahoitetaan osa Euroopan perustuslakituomioistuinten kansainvälisen konferenssin (Conference of the European Constitutional Courts) ja Euroopan unionin korkeimpien hallinto-oikeuksien ja ylimpien hallintotuomioistuinten yhdistyksen (Association of the Councils of States and Supreme Administrative Jurisdictions of the European Union) pysyvästä työohjelmasta aiheutuvista kustannuksista. Yhdistykset ylläpitävät tietokantoja unionin oikeuden täytäntöönpanoon liittyvistä kansallisista tuomioista. Avustus myönnetään siltä osin kuin kustannukset ovat aiheutuneet yhdistysten ajaessa yleistä eurooppalaista etua edistämällä näkemysten ja kokemusten vaihtoa asioissa, jotka koskevat yhdistyksen jäsentuomioistuinten lainkäyttöä, järjestäytymistä ja toimintaa niiden käyttäessä tuomiovaltaa ja/tai toimiessa neuvonantajina unionin oikeuden alalla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös unionin syrjinnänvastaista lainsäädäntöä koskeva tiedotuskampanja.

Määrärahalla on lisäksi tarkoitus edistää ja tukea pidätysoloja koskevaa unionin toimintaa, jolla pyritään vastaamaan jäsenvaltioiden monien vankiloiden rappeutuneeseen tilaan ja vankien vaikeisiin olosuhteisiin, jotka johtuvat erityisesti tilahaustaudesta.

Se on tarkoitettu kattamaan myös seuraavat:

- hyvien menettelytapojen vaihto alalla toimivien julkisten, yksityisten ja voittoa tavoittelemattomien järjestöjen välillä jäsenvaltioissa,
- unionin toimintaa tällä tärkeällä alalla tukevat toimenpiteet (esim. vertailevat tutkimukset unionin sisällä), jotka noudattelevat komission suunnittelemaa toimenpiteitä (EU:n rikosoikeuden soveltamista vapaudenmenetykseen liittyvissä kysymyksissä koskevan vihreän kirjan esittäminen 14 päivänä kesäkuuta 2011) Tukholman ohjelman toimintasuunnitelman mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/252/EY, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2007, perusoikeuksia ja kansalaisuutta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa (EUVL L 110, 27.4.2007, s. 33).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä huhtikuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille perusoikeuksien ja oikeusasioiden puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 122 final).

Momentti 33 02 05 — Väkivallan torjuminen (Daphne)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 000 000	17 000 000	19 500 000	14 716 084	20 476 000,00	15 407 366,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraavien alojen tukemiseen:

- edistetään lasten, nuorten ja naisten suojelua väkivallan kaikilta muodoilta ja saavutetaan korkea terveyden suojelun, hyvinvoinnin ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden taso,
- kehitetään erityisesti lapsia, nuoria ja naisia koskevia unionin politiikkoja ja etenkin niitä politiikkoja, jotka liittyvät kansanterveyteen, ihmisoikeuksiin ja miesten ja naisten väliseen tasa-arvoon, lasten oikeuksien suojeluun tähtääviin toimiin sekä pakkoaborttien, pakkosterilointien, sukupuoleen perustuvien aborttien, naisten sukupuolielinten silpomisen, pakkoavioliittojen, ihmiskaupan ja seksuaalisen hyväksikäytön torjuntaan.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavat toimet:

- komission toteuttamat erityistoimet eli muun muassa selvitykset ja tutkimukset, mielipidemittaukset ja -selvitykset, indikaattoreiden ja yhteisten menetelmien luominen, tietojen ja tilastoiden keruu, käsittely ja levittäminen, seminaarit,

konferenssit ja asiantuntijakokoukset, julkisten kampanjoiden ja tilaisuuksien järjestäminen, verkkosivujen kehittäminen ja ylläpito, tiedotusmateriaalin laatiminen ja levittäminen, kansallisten asiantuntijoiden verkostojen tuki ja aktivoiminen, analyysit, seuranta ja arvioinnit,

- vähintään kolmen jäsenvaltion esittämät unionin edun mukaiset erityiset valtioiden väliset hankkeet vuotuisissa työohjelmissa määrätyn edellytyksin,
- ohjelman yleisten tavoitteiden mukaisesti yleiseurooppalaista etua ajavien valtiosta riippumattomien järjestöjen tai muiden organisaatioiden toiminnan tukeminen vuotuisissa työohjelmissa määrätyn edellytyksin,
- kaikenlaisen lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan, kaupallisen seksuaalisen hyväksikäytön, ihmiskaupan ja muiden väärinkäytösten, kuten naisten sukupuolielinten silpomisen, kouluväkivallan ja nuorisoriikollisuuden ehkäiseminen ja mainittujen ryhmien suojeleminen kyseisiltä ilmiöiltä sekä tällaisten tekojen uhreiksi joutuneiden kuntouttamisen edistäminen,
- tiedotuskampanjat pedofilian, ihmiskaupan, seksuaalisen hyväksikäytön, pakkoaborttien, naisten sukupuolielinten silpomisen, pakkosterilisoitien ja pakkoavioliittojen sekä nuorisoriikollisuuden torjumiseksi,
- sellaisten välineiden käyttöönoton edistäminen, joilla kannustetaan ilmoittamaan naisiin, lapsiin ja nuoriin kohdistuvasta väkivallasta ja seksuaaliseen hyväksikäyttöön tähtäävistä naiskaupan muodoista,
- pilottihankkeet ja tuet järjestöille, jotka osana alaikäisten suojelua ja pedofilian torjuntaa internetissä suunnittelevat ja/tai ottavat käyttöön toimia, joilla ehkäistään lapsipornografiaan liittyvien tai muunlaisten ihmisarvoa loukkaavien tietojen ja kuvien leviäminen internetissä,
- kouluväkivallan torjumista koskevien parhaiden käytäntöjen vaihtaminen, toimenpiteet nuorisoriikollisuuden ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, valtiosta riippumattomien järjestöjen asiaa koskevien aloitteiden ja rajat ylittävän yhteistyön, paikallis- ja aluetason pilottihankkeiden sekä nuorisoriikollisuutta käsittelevien viranomaisten verkkojen tukeminen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 779/2007/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 2007 lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa sekä väkivallan uhrien ja riskiryhmien suojelemista koskevan erityisohjelman (Daphne III -ohjelma) perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa (EUVL L 173, 3.7.2007, s. 19).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä huhtikuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille perusoikeuksien ja oikeusasioiden puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 122 final).

Momentti 33 02 06 — Lasten oikeuksista vastaavien kansallisten ja kansainvälisten viranomaisten sekä lasten oikeuksia edistävien ja puolustavien kansalaisyhteiskunnan järjestöjen eurooppalainen yhteistyö

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	p.m.	0,—	641 338,10

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Määrärahalla valmistellaan lapsen oikeuksia koskevan unionin strategian täytäntöönpanoa komission 4 päivänä heinäkuuta 2006 antaman tiedonannon ”Tavoitteena lasten oikeuksia koskeva EU:n strategia” (COM(2006) 367 final) mukaisesti, kuten:

- lapsia koskevan köyhyyden torjuntatoimien yhteensovittamista unionissa,

— kaikkia toimia, joilla pyritään välttämään lasten sosiaalista syrjäytymistä, lapsikauppaa ja internetissä levitettävää lapsipornografiaa.

Määrärahaa voidaan käyttää kaikkiin toimiin, jotka ovat tarpeen edellä mainittujen tavoitteiden saavuttamiseksi.

Oikeusperusta

Komission tiedonanto, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2006, ”Tavoitteena lasten oikeuksia koskeva EU:n strategia” (COM(2006) 367 final)

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 33 02 07 — Lapsikaappauksia ja lasten katoamisia koskevan eurooppalaisen varhaisvaroitusmekanismin toteuttaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	p.m.	0,—	62 747,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Tämän momentin tarkoituksena on toteuttaa Yhdysvalloissa ja Kreikassa nimellä ”Amber alert” ja Ranskassa nimellä ”Alerte – Enlèvement” tunnettu mekanismi kaikkialla unionissa korostaen tarvittavaa yhteenliittämistä rajojen yli.

Nyt kun Ranskassa ja Kreikassa (ja myös Yhdysvalloissa ja Kanadassa) on otettu hyvin tuloksin käyttöön järjestelmiä, joilla yleisöä varoitetaan lapsikaappauksista (ja/tai lasten katoamisesta) ja tapauksista, joissa lasten terveys tai henki voi olla vakavassa vaarassa, komissio haluaisi auttaa jäsenvaltioita ottamaan samanlaisia mekanismeja käyttöön kansallisesti. Kunhan kaikki jäsenvaltiot ottavat tällaiset mekanismit käyttöön ja perustetaan viestintäjärjestelmät, rajat ylittävien tapausten ratkaiseminen tulee mahdolliseksi ja helpottuu.

Tältä momentilta rahoitetaan mekanismin toteuttamisesta mahdollisesti aiheutuvat lisäkustannukset. Kyseessä ovat esimerkiksi 24 tuntia vuorokaudessa ja 7 päivää viikossa toimivien yhteyspisteiden, maksuttomien puhelinlinjojen sekä tietoverkkojen perustamiskustannukset.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 33 02 08 — Valmistelutoimi – Sukupuoleen perustuvaa ja lapsiin kohdistuvaa väkivaltaa koskevan kansallisen lainsäädännön yhtenäistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	p.m.	0,—	93 643,16

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan valmistelutoimi, jonka yhteydessä unioni edistää ehkäiseviä toimia lapsiin ja nuoriin sukupuolesta riippumatta sekä naisiin kohdistuvan väkivallan torjumiseksi, tavoitteenaan yhdenmukaistaa alan kansallista lainsäädäntöä. Tavoitteena on

- arvioida sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa koskevaa nykyistä kansallista lainsäädäntöä kaikkien väkivallan muotojen osalta: perheväkivalta, seksuaalinen väkivalta, prostituutio ja ihmiskauppa, naisten sukupuolielinten silpominen sekä kunniarikokset,
- arvioida puutteita sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa koskevan lainsäädännön soveltamisessa kussakin jäsenvaltiossa,
- toteuttaa sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa koskevan lainsäädännön yhdenmukaistaminen Euroopan tasolla ehdottamalla säännöksiä, joilla sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa voitaisiin torjua ja vähentää unionissa.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 33 02 09 — Euroopan laajuinen metodologia lasten oikeuksia koskevien todisteisiin perustuvien politiikkojen kehittämiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	943 339	2 000 000,00	0,—

Selvitysosa

Unionin tasolla on huomattavia puutteita ja esteitä, jotka koskevat luotettavien ja vertailukelpoisten lapsiin liittyvien tilastotietojen keräämistä. Näin ollen on kehitettävä metodologia lapsiin liittyvien indikaattorien laatimiseksi.

Pilottihankkeen tarkoituksena on

- lapsiin liittyvien tilastojen ja parhaiden käytänteiden kerääminen:
 - tietojen vaihdon edistäminen, parhaiden käytänteiden laatiminen ja 27:ää jäsenvaltiota koskevan tilannekatsauksen julkaiseminen;
 - sellaisen lasten oikeuksia koskevan tietopohjan luominen, jonka ansiosta unionin toimielimet ja jäsenvaltiot voivat mukauttaa politiikkojaan jaetun taitotiedon perusteella;
 - jäsenvaltioiden nykyisen lasten oikeudet turvaavan lainsäädännön analysointi;
 - (määrällisten ja laadullisten) indikaattorien ja esikuva-analyysien laatiminen lapsiin liittyvän aineiston vertailukelpoisuuden, objektiivisuuden ja luotettavuuden lisäämiseksi Euroopan tasolla seuraavien aiheiden osalta:
 - lasten köyhyys ja sosiaalinen syrjäytyminen;
 - lasten riisto ja seksuaalinen hyväksikäyttö sekä lapsipornografia;
 - perheväkivalta;
 - seksiturismi;
 - kansainväliset lapsikaappaukset riita-asioiden yhteydessä;
 - vammaiset lapset: vammaisten ja kriittisten tilojen tukeminen;
 - lapsikauppa;
 - sukupuoleen perustuva syrjintä (naisten sukupuolielinten silpominen, kunniarikokset, pakkoavioliitot);
 - syömishäiriöt;
 - riippuvuudet (alkoholi, tupakka, huumeet, lääkkeet);
 - kadonneet lapset;
 - ilman huoltajaa olevat alaikäiset;

- uusien teknologioiden käytön aiheuttamat käyttäytymiseen ja psykologisiin aspekteihin liittyvät riskit;
- nuorisorikollisuus;
- lasten osallistuminen ja kuuleminen:
 - osallistumista ja kuulemista koskevan sellaisen metodologian kehittäminen Euroopan ja kansallisella tasolla, joka a) mahdollistaa lasten kuulemisen ja b) varmistaa lasten rakentavan ja tehokkaan osallistumisen heihin vaikuttavaan päätöksentekoon lapsen oikeuksista tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen 12 artiklan mukaisesti;
 - lapsiystävällisten viestintä- ja tiedotusjärjestelmien kehittäminen, jotta unionin toimenpiteistä tiedotettaisiin tavalla, joka on mukautettu nuoren yleisön tarpeisiin.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 33 03 — SIVILI- JA RIKOSOIKEUS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
33 03	Siviili- ja rikosoikeus								
33 03 01	<i>Aikaisempien siviilioikeudellisia asioita koskevien yhteistyöohjelmien loppuun saattaminen</i>	3.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 801,56	
33 03 02	<i>Eurojust</i>								
33 03 02 01	Eurojust – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	3.1	22 302 366	22 302 366	23 447 325	23 447 325	23 956 698,00	23 556 698,00	105,62 %
33 03 02 02	Eurojust – Rahoitusosuus osastoon 3	3.1	7 751 294	7 751 294	8 222 675	8 222 675	7 777 042,00	7 777 042,00	100,33 %
	<i>Momentti 33 03 02 — Yhteensä</i>		30 053 660	30 053 660	31 670 000	31 670 000	31 733 740,00	31 333 740,00	104,26 %
33 03 04	<i>Rikosoikeus</i>	3.1	27 500 000	23 000 000	26 950 000	18 017 770	26 500 000,00	22 415 464,66	97,46 %
33 03 05	<i>Siviilioikeus</i>	3.1	16 550 000	7 500 000	16 100 000	9 433 387	15 625 449,26	7 821 795,06	104,29 %
33 03 06	<i>Pilottihanke sopimusoikeudellisten lainsäädäntötoimien vaikutusten arvioimiseksi</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	0,—	
33 03 07	<i>Pilottihanke – Rajatylittävää toimintaa harjoittavien pienten ja keskisuurten yritysten maksamattomien saatavien nopea ja tehokas perintä</i>	3.1	—	750 000	2 000 000	1 500 000	726 174,19	0,—	
33 03 08	<i>Pilottihanke – Eurooppalainen oikeusalan koulutus</i>	3.1	p.m.	750 000	1 500 000	750 000			
	Luku 33 03 — Yhteensä		74 103 660	62 053 660	78 220 000	61 771 157	74 585 363,45	61 591 801,28	99,26 %

Momentti 33 03 01 — Aikaisempien siviilioikeudellisia asioita koskevien yhteistyöohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 801,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1496/98/EY, tehty 22 päivänä kesäkuuta 1998, toimintaohjelman laatimisesta yhteisön oikeuden tuntemuksen parantamiseksi lakimiesten keskuudessa (Robert Schuman -ohjelma) (EYVL L 196, 14.7.1998, s. 24).

Neuvoston asetus (EY) N:o 290/2001, annettu 12 päivänä helmikuuta 2001, siviilioikeuden alalla toimivan tuki- ja vaihto-ohjelman (siviilioikeuden alaa koskeva Grotius-ohjelma) jatkamisesta (EYVL L 43, 14.2.2001, s. 1).

Neuvoston päätös 2001/470/EY, tehty 28 päivänä toukokuuta 2001, siviili- ja kauppaoikeuden alan Euroopan oikeudellisen verkoston perustamisesta (EYVL L 174, 27.6.2001, s. 25).

Neuvoston asetus (EY) N:o 743/2002, annettu 25 päivänä huhtikuuta 2002, yhteisön yleisistä toimintapuitteista oikeudellisen yhteistyön helpottamiseksi yksityisoikeuden alalla (EYVL L 115, 1.5.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2004/100/EY, tehty 26 päivänä tammikuuta 2004, yhteisön toimintaohjelmasta unionin aktiivisen kansalaisuuden edistämiseksi (kansalaisosallistuminen) (EUVL L 30, 4.2.2004, s. 6).

Momentti 33 03 02 — Eurojust

Alamomentti 33 03 02 01 — Eurojust – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 302 366	22 302 366	23 447 325	23 447 325	23 956 698,00	23 556 698,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Eurojustin henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Eurojustin on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Eurojustin henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2002/187/YOS, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Eurojust-yksikön perustamisesta vakavan rikollisuuden torjunnan tehostamiseksi (EYVL L 63, 6.3.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2009/426/YOS, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Eurojustin vahvistamisesta sekä Eurojust-yksikön perustamisesta vakavan rikollisuuden torjunnan tehostamiseksi tehdyn päätöksen 2002/187/YOS muuttamisesta (EUVL L 138, 4.6.2009, s. 14).

Alamomentti 33 03 02 02 — Eurojust – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 751 294	7 751 294	8 222 675	8 222 675	7 777 042,00	7 777 042,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työohjelmaan liittyvät Eurojustin toimintamenot (osasto 3).

Eurojustin on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 32 358 660 euroa. Talousarvioon otettuun 32 358 660 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 2 305 000 euron määrä.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2002/187/YOS, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Eurojust-yksikön perustamisesta vakavan rikollisuuden torjunnan tehostamiseksi (EYVL L 63, 6.3.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2009/426/YOS, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Eurojustin vahvistamisesta sekä Eurojust-yksikön perustamisesta vakavan rikollisuuden torjunnan tehostamiseksi tehdyn päätöksen 2002/187/YOS muuttamisesta (EUVL L 138, 4.6.2009, s. 14).

Momentti 33 03 04 — Rikosoikeus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
27 500 000	23 000 000	26 950 000	18 017 770	26 500 000,00	22 415 464,66

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan seuraavanlaista toimintaa:

- edistetään oikeudellista yhteistyötä pyrkimyksenä luoda rikosoikeudellisissa asioissa todellinen Euroopan oikeusalue vastavuoroisen tunnustamisen ja keskinäisen luottamuksen pohjalta,
- edistetään oikeudellisten välineiden ja erityisesti järjestäytyneen rikollisuuden laittomasta toiminnasta saadun omaisuuden takavarikoimista tai menetetyksi tuomitsemista koskevien päätösten vastavuoroista tunnustamista jäsenvaltioissa ottaen huomioon Euroopan parlamentin suositukset,
- edistetään jäsenvaltioiden nykyisten tuomioistuinjärjestelmien mukauttamista unioniin, jossa ei tehdä rajatarkastuksia, jossa käytetään yhteistä rahaa ja jossa henkilöt, palvelut, tavarat ja pääoma voivat liikkua vapaasti,
- parannetaan yksityishenkilöiden ja yritysten jokapäiväistä elämää mahdollistamalla oikeuksien harjoittaminen koko unionissa erityisesti edistämällä oikeussuojan saatavuutta,
- parannetaan lainsäädäntö-, lainkäyttö- ja hallintoviranomaisten sekä oikeusalan ammattilaisten välisiä yhteyksiä sekä edistetään oikeuslaitoksen jäsenten koulutusta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavat toimet:

- komission toteuttamat erityistoimet eli muun muassa selvitykset ja tutkimukset, erityishankkeiden suunnittelu ja toteuttaminen, esimerkiksi tietokonepohjainen järjestelmä rikosrekisteritietojen vaihtoon, mielipidemittaukset ja -selvitykset, indikaattoreiden ja yhteisten menetelmien luominen, tietojen ja tilastojen keruu, käsittely ja levittäminen, seminaarit, konferenssit ja asiantuntijakokoukset, julkisten kampanjoiden ja tilaisuuksien järjestäminen, verkkosivujen kehittäminen ja ylläpito, tiedotusmateriaalin laatiminen ja levittäminen, kansallisten asiantuntijoiden verkostojen tuki ja aktivoiminen, analyysit, seuranta ja arvioinnit,
- vähintään kolmen jäsenvaltion esittämät, unionin edun mukaiset erityiset valtioiden väliset hankkeet vuotuisissa työohjelmissa määrätyn edellytyksin,
- ohjelman yleisten tavoitteiden mukaisesti yleiseurooppalaista etua ajavien valtiosta riippumattomien järjestöjen tai muiden organisaatioiden toiminnan tukeminen vuotuisissa työohjelmissa määrätyn edellytyksin,
- avustus Euroopan oikeudellisen koulutuksen verkostolle, joka ajaa yleistä eurooppalaista etua tuomareiden koulutuksen alalla. Avustus myönnetään pysyvästä työohjelmasta aiheutuvien kustannusten osarahoitukseen.

Osa määrärahasta on myös tarkoitettu kattamaan Euroopan rikosasianajajien elimen (Eurorights) perustamiseen liittyvästä hankkeesta aiheutuvat kulut. Elimen olisi toimittava kuten oikeusasiamies ja tutkittava puolustuksen kohtaamia ongelmia eurooppalaisessa poliisiyhteistyössä ja oikeudellisessa yhteistyössä.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/126/YOS, tehty 12 päivänä helmikuuta 2007, rikosoikeutta koskevan erityisohjelman perustamisesta kaudelle 2007–2013 osana perusoikeuksia ja oikeusasioita koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 58, 24.2.2007, s. 13).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä huhtikuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille perusoikeuksien ja oikeusasioiden puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 122 final).

Momentti 33 03 05 — Siviilioikeus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
16 550 000	7 500 000	16 100 000	9 433 387	15 625 449,26	7 821 795,06

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan seuraavanlaista toimintaa:

- edistetään oikeudellista yhteistyötä pyrkimyksenä luoda yksityisoikeuden alalla todellinen Euroopan oikeusalue vastavuoroisen tunnustamisen ja keskinäisen luottamuksen pohjalta,
- edistetään rajatylittäviä riita-asioita käsittelevien oikeudenkäyntien moitteettoman sujumisen esteiden poistamista jäsenvaltioissa,
- parannetaan yksityishenkilöiden jokapäiväistä elämää ja yritysten toimintaympäristöä mahdollistamalla oikeuksien käyttäminen koko unionissa erityisesti edistämällä oikeussuojan saatavuutta,
- parannetaan lainsäädäntö-, lainkäyttö- ja hallintoviranomaisten sekä oikeusalan ammattilaisten välisiä yhteyksiä ja niiden välistä tietojenvaihtoa ja verkottumista muun muassa tukemalla oikeusalan koulutusta, tarkoituksena parantaa erityisesti kyseisten viranomaisten ja alan ammattilaisten keskinäistä ymmärtämystä.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavat toimet:

- komission toteuttamat erityistoimet eli muun muassa selvitykset ja tutkimukset, mielipidemittaukset ja -selvitykset, indikaattoreiden ja yhteisten menetelmien luominen, tietojen ja tilastojen keruu, käsittely ja levittäminen, seminaarit, konferenssit ja asiantuntijakokoukset, julkisten kampanjoiden ja tilaisuuksien järjestäminen, verkkosivujen kehittäminen ja ylläpito, tiedotusmateriaalin laatiminen ja levittäminen, kansallisten asiantuntijoiden verkostojen tuki ja hallinnointi, analyysit, seuranta ja arvioinnit,
- vähintään kolmen jäsenvaltion esittämät, unionin edun mukaiset erityiset valtioiden väliset hankkeet vuotuisissa työohjelmissa määrätyn edellytyksin,
- ohjelman yleisten tavoitteiden mukaisesti yleiseurooppalaista etua ajavien valtiosta riippumattomien järjestöjen tai muiden organisaatioiden toiminnan tukeminen vuotuisissa työohjelmissa määrätyn edellytyksin,
- toiminta-avustukset, joilla rahoitetaan osa Euroopan tuomarineuvostojen verkoston (European Network of Councils for the Judiciary) ja Euroopan unionin korkeimpien oikeuksien presidenttien verkoston (Network of the Presidents of the Supreme Judicial Courts of the European Union) pysyvistä työohjelmista aiheutuvista kustannuksista. Avustus myönnetään siltä osin kuin kustannukset ovat aiheutuneet verkostojen ajaessa yleistä eurooppalaista etua edistämällä näkemysten ja kokemusten vaihtoa asioissa, jotka koskevat verkoston jäsenten oikeuskäytäntöä sekä järjestäytymistä ja toimintaa niiden käyttäessä tuomiovaltaa ja/tai toimiessa neuvonantajina unionin oikeuden alalla,
- toimet, joilla tuetaan testamenttirekisterien sähköisen verkoston perustamista niihin jäsenvaltioihin, joissa on käytössä testamenttirekisteri tai jotka haluavat ottaa sellaisen käyttöön.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2001/470/EY, tehty 28 päivänä toukokuuta 2001, siviili- ja kauppaoikeuden alan Euroopan oikeudellisen verkoston perustamisesta (EYVL L 174, 27.6.2001, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1149/2007/EY, tehty 25 päivänä syyskuuta 2007, yksityisoikeutta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa (EUVL L 257, 3.10.2007, s. 16).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä huhtikuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille perusoikeuksien ja oikeusasioiden puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 122 final).

Momentti 33 03 06 — Pilottihanke sopimusoikeudellisten lainsäädäntötoimien vaikutusten arvioimiseksi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet:

- sopimusoikeuteen liittyvien lainsäädäntötoimien oikeudellisten ja taloudellisten vaikutusten arviointi
- yhteisen viitekehyksen tarkastelu ja kehittäminen yhteisen viitekehysluonnoksen perusteella sekä eurooppalaisen sopimusoikeuden alalla toteutettava muu tieteellinen työ.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 33 03 07 — Pilottihanke – Rajatylittävää toimintaa harjoittavien pienten ja keskisuurten yritysten maksamattomien saatavien nopea ja tehokas perintä

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	750 000	2 000 000	1 500 000	726 174,19	0,—

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus parantaa kotijäsenvaltioissaan toimivien ja rajatylittävää toimintaa harjoittavien pienten ja keskisuurten yritysten, jäljempänä 'pk-yritykset', taloudellista tilannetta tukemalla niitä maksamattomien saatavien hoitamisessa ja perinnässä. Pk-yrityksiä autetaan optimoimaan liiketoimintaprosessinsa parantamalla tiedonsaantia ja tiedotusta luottojen ja saatavien hoitoa koskevista välineistä ja mahdollisuuksista. Lisäksi tavoitteena on parantaa käytettävissä olevien oikeudellisten välineiden käyttöä sekä niitä koskevaa tietoisuutta ja ymmärtämystä. Pilottihankkeella laaditaan monikielinen ja käytännönläheinen opas, joka koskee luottojen ja saatavien hoitoa yleensä ja siinä käytettäviä menetelmiä sekä olemassa olevien oikeudellisten välineiden soveltamista saatavien kansallisessa ja rajatylittävässä perinnässä (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1896/2006, annettu 12 päivänä joulukuuta 2006, eurooppalaisen maksamismääräysmenettelyn käyttöönotosta (EUVL L 399, 30.12.2006, s. 1), Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 861/2007, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2007, eurooppalaisesta vähäisiin vaatimuksiin sovellettavasta menettelystä (EUVL L 199, 31.7.2007, s. 1), Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 805/2004, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, riittämättömiä vaatimuksia koskevan eurooppalaisen täytäntöönpanoperusteen käyttöönotosta (EUVL L 143, 30.4.2004, s. 15), neuvoston asetus (EY) N:o 44/2001, annettu 22 päivänä joulukuuta 2000, tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla (EYVL L 12, 16.1.2001, s. 1) jne.). Lisäksi pk-yrityksille järjestetään hajautetusti ympäri Eurooppaa esim. teollisuus- ja kauppakamarien verkostojen, pk-yrityksiä edustavien järjestöjen ja yritysten tukemiseen osallistuvien muiden tahojen välityksellä tapahtumia, joissa niille tarjotaan tietoa luottojen ja saatavien hoidosta ja käytettävissä olevista oikeudellisista välineistä.

Vuonna 2012 jatketaan ja laajennetaan tapahtumia, joiden tarkoituksena on tarjota pk-yrityksille tietoa luottojen ja saatavien hoidosta

33 04 01	<i>Huumetorjunta ja -tiedotus</i>	3.1	3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77	94,28 %
			3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77	94,28 %

Momentti 33 04 01 — Huumetorjunta ja -tiedotus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraavien osa-alueiden tukemiseen:

- ehkäistään ja vähennetään huumausaineiden käyttöä, huumeriippuvuutta ja siihen liittyviä haittoja,
- edistetään huumausaineiden käyttöä koskevan tiedotuksen parantamista,
- tuetaan unionin huumausainestrategian täytäntöönpanoa.

Määräraha on tarkoitettu erityisesti kattamaan seuraavista toimista aiheutuvat kustannukset:

- komission toteuttamat erityistoimet eli muun muassa selvitykset ja tutkimukset, mielipidemittaukset ja -selvitykset, indikaattoreiden ja yhteisten menetelmien luominen, tietojen ja tilastojen keruu, käsittely ja levittäminen, seminaarit, konferenssit ja asiantuntijakokoukset, julkisten kampanjoiden ja tilaisuuksien järjestäminen, verkkosivujen kehittäminen ja ylläpito, tiedotusmateriaalin laatiminen ja levittäminen, kansallisten asiantuntijoiden verkostojen tuki ja hallinnointi, analyysit, seuranta ja arvioinnit, tai
- vähintään kahden jäsenvaltion tai vähintään yhden jäsenvaltion ja muun valtion, joka voi olla joko liittyvä valtio tai jäsenedokasvaltio, esittämät, unionin edun mukaiset erityiset valtioidenväliset hankkeet vuotuisessa työohjelmassa esitetyin edellytyksin, tai
- ohjelman yleisten tavoitteiden mukaisesti yleiseurooppalaista etua ajavien valtiosta riippumattomien järjestöjen tai muiden vastaavanlaisten organisaatioiden toiminnan tukeminen vuotuisissa työohjelmissa määrätyn edellytyksin, tai
- huumetorjuntaa ja haittojen vähentämistä koskevat aloitteet sekä strateginen toiminta huumeisiin liittyvien riippuvuuksien torjumiseksi.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1150/2007/EY, tehty 25 päivänä syyskuuta 2007, huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa (EUVL L 257, 3.10.2007, s. 23).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 6 päivänä huhtikuuta 2005 esittämä tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille perusoikeuksien ja oikeusasioiden puiteohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 (COM(2005) 122 final).

LUKU 33 05 — TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
33 05	Toimintastrategia ja koordinointi								
33 05 01	<i>Prince – Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue</i>	3.1	2 900 000	2 400 000	2 800 000	2 377 214	2 700 000,00	1 488 053,59	62,00 %
33 05 02	<i>Jälki- ja vaikutusarviointi</i>	3.1	600 000	689 160	600 000	377 335	487 025,00	468 740,19	68,02 %
	Luku 33 05 — Yhteensä		3 500 000	3 089 160	3 400 000	2 754 549	3 187 025,00	1 956 793,78	63,34 %

Momentti 33 05 01 — Prince – Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 900 000	2 400 000	2 800 000	2 377 214	2 700 000,00	1 488 053,59

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ensisijaiset tiedotustoimet oikeusasioiden alalla.

Se kattaa oikeusasioiden alalla toteutettavat tiedotus- ja viestintätoimet, jotka liittyvät vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen perustamiseen (sisäiset verkkosivustot, yleisötapahtumat, viestintätuotteet, eurobarometritutkimukset jne.). Toimien tarkoituksena on tehostaa unionin kansalaisten, sidosryhmien ja unionin toimielinten välistä viestintää ja vuoropuhelua yhteistyössä jäsenvaltioiden viranomaisten kanssa siten, että samalla otetaan huomioon kansalliset, alueelliset ja paikalliset erityispiirteet.

Komissio on antanut useamman tiedonannon neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle Euroopan unionin tiedotus- ja viestintäpolitiikan uudesta yhteistyökehiksestä (COM(2001) 354 final ja COM(2002) 350 final). Tiedonannoissa ehdotetaan institutionaalisen yhteistyökehiksen ulottamista jäsenvaltioihin tiedotus- ja viestintästrategian laatimiseksi unionille.

Toimielinten yhteinen tiedotustyöryhmä, jonka puheenjohtajina toimivat Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio, määrittelee yhteiset suuntaviivat unionia koskevalle toimielinten tiedotus- ja viestintäyhteistyölle. Työryhmä koordinoi kansalaisille suunnattuja keskitettyjä ja hajautettuja tiedotushankkeita ja ilmoittaa vuosittain seuraavien vuosien keskeiset tavoitteet komission laatiman kertomuksen perusteella.

Oikeusperusta

Komission institutionaalisista oikeuksista johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty varainhoitoasetuksen 49 artiklan 6 kohdassa.

Momentti 33 05 02 — Jälki- ja vaikutusarviointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
600 000	689 160	600 000	377 335	487 025,00	468 740,19

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavista toimista aiheutuvat kustannukset:

- kaikkien toimintojen arvioiminen (toimintapolitiikat ja lainsäädäntö),
- arvioinnin tehokkaampi sisällyttäminen strategiseen suunnitteluun ja ohjelmointiin,

- toimintapolitiikkojen arviointimenetelmien kehittämistyön saattaminen päätökseen,
- toimintapolitiikkojen arvioinnin soveltaminen kaikkiin Eurooppa-neuvoston Tampereen kokouksessa käsitelyihin ensisijaisiin toiminta-aloihin,
- pilottihankkeiden ja valmistelutoimien täytäntöönpanon valmisteleminen.

Oikeusperusta

Komission hallinnollisesta autonomiasta johtuvat tehtävät, sellaisina kuin niistä on säädetty varainhoitoasetuksen 49 artiklan 6 kohdassa.

LUKU 33 06 — TASA-ARVO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/20 13
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
33 06	Tasa-arvo								
33 06 01	<i>Syrjinnän torjuminen ja monimuotoisuus</i>	1.1	22 283 000	17 730 623	21 000 000	17 237 770	20 735 593,26	16 853 406,57	95,05 %
33 06 02	<i>Sukupuolten tasa-arvo</i>	1.1	12 938 000	10 681 785	12 458 000	9 072 511	12 102 379,62	9 653 728,11	90,38 %
33 06 03	<i>Euroopan tasa-arvoinstituutti</i>								
33 06 03 01	Euroopan tasa-arvoinstituutti – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	2 885 800	2 885 800	2 318 277	2 318 277	3 390 000,00	3 390 000,00	117,47 %
33 06 03 02	Euroopan tasa-arvoinstituutti – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	3 436 568	3 436 568	3 582 523	3 582 523	4 140 000,00	4 140 000,00	120,47 %
	<i>Momentti 33 06 03 — Yhteensä</i>		6 322 368	6 322 368	5 900 800	5 900 800	7 530 000,00	7 530 000,00	119,10 %
33 06 04	<i>Euroopan yhdenvertaisten mahdollisuuksien teemavuosi 2007</i>	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 06 05	<i>Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen</i>	1.1	—	p.m.	—	453 626	0,—	267 110,76	
33 06 06	<i>Tuki Euroopan sosiaalialan kansalaisjärjestöjen foorumin juokseviin kustannuksiin</i>	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 06 07	<i>Pilottihanke – Autismin kirjoon kuuluvien henkilöiden työllistäminen</i>	1.1	—	p.m.	—	300 000	0,—	463 674,43	
	Luku 33 06 — Yhteensä		41 543 368	34 734 776	39 358 800	32 964 707	40 367 972,88	34 767 919,87	100,10 %

Momentti 33 06 01 — Syrjinnän torjuminen ja monimuotoisuus

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 283 000	17 730 623	21 000 000	17 237 770	20 735 593,26	16 853 406,57

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan syrjinnän torjumista koskevan periaatteen tehokasta täytäntöönpanoa ja edistämään sen huomioon ottamista kaikessa unionin politiikassa seuraavasti:

- parannetaan tietämystä kaikkien muita heikommassa asemassa olevien ryhmien syrjinnästä erityisesti analyysien ja tutkimusten avulla sekä tarpeen mukaan laatimalla tilastoja ja kehittämällä indikaattoreita sekä arvioidaan nykyisen lainsäädännön, politiikan ja käytänteiden tehoa ja vaikutusta,
- tuetaan unionin syrjinnänvastaisen lainsäädännön täytäntöönpanoa tehokkaan seurannan avulla sekä järjestämällä koulutusta alalla työskenteleville, verkottamalla syrjinnän torjunnan alalla toimivia asiantuntijatahoja ja järjestämällä yleisölle suunnattuja

tiedotuskampanjoita unionin syrjinnän vastaisista direktiiveistä 2000/43/EY, 2000/78/EY ja 2004/113/EY,

- lisätään tietoisuutta, levitetään tietoa ja kannustetaan keskustelua syrjintään liittyvistä keskeisistä haasteista ja poliittisista kysymyksistä ja syrjinnän torjumisen ottamisesta huomioon kaikessa unionin politiikassa, myös syrjinnän torjuntaan liittyvien kansalaisjärjestöjen, alueellisten ja paikallisten toimijoiden, työmarkkinaosapuolten ja muiden sidosryhmien keskuudessa,
- kehitetään unionin keskeisten verkostojen valmiuksia edistää ja edelleen kehittää unionin poliittisia tavoitteita ja strategioita.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Komission lausuman mukaisesti, joka koskee eurooppalaisen työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta koskevan Progress-mikrorahoitusjärjestelyn perustamisesta 25 päivänä maaliskuuta 2010 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä N:o 283/2010/EU (EUVL L 87, 7.4.2010, s. 1), talousarvioesityksessä on jätetty riittävästi kohdentamatonta liikkumavaraa otsakkeen 1 a enimmäismäärästä, joten budjettivallan käyttäjä eli Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat päättää lisätä Progress-ohjelman määrärahoja enintään 20 miljoonalla eurolla kaudella 2011–2013 talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) 37 kohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1672/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, työllisyyttä ja sosiaalista yhteisvastuuta koskevan yhteisön Progress-ohjelman perustamisesta (EUVL L 315, 15.11.2006, s. 1).

Momentti 33 06 02 — Sukupuolten tasa-arvo

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 938 000	10 681 785	12 458 000	9 072 511	12 102 379,62	9 653 728,11

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tukemaan sukupuolten tasa-arvon periaatteen tehokasta täytäntöönpanoa ja edistämään sen valtavirtaistamista kaikessa unionin politiikassa seuraavasti:

- parannetaan tietämystä tasa-arvokysymyksiin ja sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamiseen liittyvästä tilanteesta erityisesti analyysien ja tutkimusten avulla sekä vaihtamalla hyviä toimintatapoja, laatimalla tilastoja ja tarvittaessa kehittämällä indikaattoreita, joiden tavoitteena on muun muassa työn arvon palauttaminen tasa-arvon edistämiseksi, jotta edistettäisiin miesten ja naisten palkkatasa-arvoa, sekä arvioidaan nykyisen lainsäädännön, politiikan ja käytäntöjen tehoa ja vaikutusta,
- tuetaan unionin tasa-arvolainsäädännön täytäntöönpanoa tehokkaan seurannan avulla sekä järjestämällä koulutusta alalla työskenteleville ja verkottamalla tasa-arvon alalla toimivia asiantuntijatahoja,
- lisätään tietoisuutta, levitetään tietoa, tehostetaan viestintää ja kannustetaan keskustelua sukupuolten tasa-arvoon, mukaan luettuna työ- ja perhe-elämän yhteensovittaminen (esimerkiksi omaishoitajat), ja tasa-arvonäkökohtien valtavirtaistamiseen sekä sukupuolinäkökohdat huomioon ottavaan budjetointiin, joka on tehokkuutta ja oikeudenmukaisuutta edistävä hyvän hallinnon väline, liittyvistä keskeisistä haasteista ja poliittisista kysymyksistä,
- kehitetään unionin keskeisten verkostojen valmiuksia tukea ja edelleen kehittää sukupuolten tasa-arvoon liittyviä unionin poliittisia tavoitteita ja strategioita.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Komission lausuman mukaisesti, joka koskee eurooppalaisen työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta koskevan Progress-mikrorahoitusjärjestelyn perustamisesta 25 päivänä maaliskuuta 2010 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä N:o 283/2010/EU (EUVL L 87, 7.4.2010, s. 1), talousarvioesityksessä on jätetty riittävästi kohdentamatonta liikkumavaraa otsakkeen 1 a enimmäismäärästä, joten budjettivallan käyttäjä eli Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat päättää lisätä Progress-ohjelman määrärahoja enintään 20 miljoonalla eurolla kaudella 2011–2013 talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) 37 kohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1672/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, työllisyyttä ja sosiaalista yhteisvastuuta koskevan yhteisön Progress-ohjelman perustamisesta (EUVL L 315, 15.11.2006, s. 1).

Momentti 33 06 03 — Euroopan tasa-arvoinstituutti

Alamomentti 33 06 03 01 — Euroopan tasa-arvoinstituutti – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 885 800	2 885 800	2 318 277	2 318 277	3 390 000,00	3 390 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan instituutin henkilöstö- ja hallintomenot (osastot 1 ja 2).

Instituutin on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Instituutin henkilöstötaulukko sisältyy pääluokan III – Komissio (nide 3) osaan ”Henkilöstötaulukot”.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevat varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0. Jäsenvaltioiden hallitusten edustajien Euroopan tasa-arvoinstituutin toimipaikan sijainnista 11 päivänä joulukuuta 2006 yhteisymmärryksessä tekemän päätöksen 2006/996/EY (EUVL L 403, 30.12.2006, s. 61) mukaisesti Euroopan tasa-arvoinstituutin toimipaikka on Vilnassa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1922/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan tasa-arvoinstituutin perustamisesta (EUVL L 403, 30.12.2006, s. 9).

Alamomentti 33 06 03 02 — Euroopan tasa-arvoinstituutti – Rahoitusosuus osastoon 3

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 436 568	3 436 568	3 582 523	3 582 523	4 140 000,00	4 140 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tasa-arvoinstituutin toimintamenot (osasto 3).

Instituutin on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle toiminta- ja hallintomenojen välisistä määrärahasiirroista.

Varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevat varainhoidon puiteasetuksen 16 artiklan mukaisesti palautetut

määrät ovat (varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisia) käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, jotka otetaan yleisen tulotaulukon alamomentille 6 6 0 0.

Euroopan unionin rahoitusosuus on vuonna 2013 yhteensä 7 478 368 euroa. Talousarvioon otettuun 6 322 638 euron määrään lisätään ylijäämän palautuksesta saatava 1 156 000 euron määrä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1922/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan tasa-arvoinstituutin perustamisesta (EUVL L 403, 30.12.2006, s. 9).

Momentti 33 06 04 — Euroopan yhdenvertaisten mahdollisuuksien teemavuosi 2007

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	—	—	0,—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhdenvertaisten mahdollisuuksien teemavuoden puitteissa tuetaan toimenpiteitä, joiden avulla lisätään tietoisuutta yhteenkuuluvuutta edistävästä yhteiskunnasta, jossa erilaisuutta pidetään rikkautena ja jossa noudatetaan yhdenvertaisuutta ja syrjimättömyyttä käsittelevää olennaista unionin säännöstöä. Sillä pyritään saamaan aikaan keskustelua ja vuoropuhelua oikeudenmukaisen yhteiskunnan kannalta keskeisistä kysymyksistä.

Päätöksen N:o 771/2006/EY mukaisesti momentti on tarkoitettu tukemaan toimia, joita jäsenvaltiot ottavat käyttöön omien teemavuoteen liittyvien strategioidensa ja prioriteettiansa mukaisesti, sekä kattamaan menot, jotka aiheutuvat unionin laajuisen päätöskonferenssin järjestämisestä puheenjohtajavaltion toimesta. Osa määrärahasta kattaa myös menot, jotka liittyvät teemavuoden avulla aikaan saatuja suuntauksia ja edistystä mittaavan Eurobarometri-tutkimuksen järjestämiseen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 771/2006/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 2006, Euroopan yhdenvertaisten mahdollisuuksien teemavuoden 2007 – Tavoitteena oikeudenmukainen yhteiskunta – perustamisesta (EUVL L 146, 31.5.2006, s. 1).

Momentti 33 06 05 — Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	453 626	0,—	267 110,76

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmilta vuosilta maksattamatta olevat sitoumukset edellä mainittujen momenttien ja alamomenttien osalta.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset EFTA-valtioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Ehdokasmaat voivat käyttää liittymistä valmistelevan Phare-välineen rahoitusta ohjelmaan osallistumisesta aiheutuvien kulujen kattamiseksi.

Unionin ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös, tehty 9 päivänä heinäkuuta 1957, kaivosteollisuuden turvallisuuden pysyvän neuvottelukunnan toimivaltuuksista ja työjärjestyksestä (EYVL 28, 31.8.1957, s. 487).

Neuvoston päätös 74/325/ETY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1974, työturvallisuuden, työhygienian ja työterveyshuollon neuvoo-antavan komitean perustamisesta (EYVL L 185, 9.7.1974, s. 15).

Neuvoston päätös 74/326/ETY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1974, kaivosteollisuuden turvallisuuden ja terveellisyden pysyvän neuvottelukunnan vastuualueen laajentamisesta kaikkeen vuoriteollisuuteen (EYVL L 185, 9.7.1974, s. 18).

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1) ja siihen liittyvät erityisdirektiivit.

Neuvoston direktiivi 92/29/ETY, annettu 31 päivänä maaliskuuta 1992, terveydelle ja turvallisuudelle asetettavista vähimmäisvaatimuksista aluksilla tapahtuvan sairaanhoidon parantamiseksi (EYVL L 113, 30.4.1992, s. 19).

Neuvoston päätös 98/171/EY, tehty 23 päivänä helmikuuta 1998, analysointia, tutkimusta ja yhteistyötä koskevista yhteisön toimista työllisyyden ja työmarkkinoiden alalla (EYVL L 63, 4.3.1998, s. 26).

Neuvoston päätös 2000/750/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 2000, syrjinnän torjumista koskevan yhteisön toimintaohjelman perustamisesta (vuosiksi 2001–2006) (EYVL L 303, 2.12.2000, s. 23).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 50/2002/EY, tehty 7 päivänä joulukuuta 2001, yhteisön toimintaohjelman perustamisesta sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan jäsenvaltioiden yhteistyön edistämiseksi (EYVL L 10, 12.1.2002, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1145/2002/EY, tehty 10 päivänä kesäkuuta 2002, työllisyyden alalla toteutettavista yhteisön edistämistoimista (EYVL L 170, 29.6.2002, s. 1).

Neuvoston päätös, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2003, työturvallisuuden ja työterveyden neuvoo-antavan komitean perustamisesta (EUVL C 218, 13.9.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1554/2005/EY, tehty 7 päivänä syyskuuta 2005, naisten ja miesten tasa-arvoon liittyvää yhteisön strategiaa koskevan toimintaohjelman perustamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 2001/51/EY ja yhteisön toimintaohjelman perustamisesta miesten ja naisten tasa-arvon alalla toimivien eurooppalaisten järjestöjen toiminnan edistämiseksi tehdyn päätöksen N:o 848/2004/EY muuttamisesta (EUVL L 255, 30.9.2005, s. 9).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön korkean viranomaisen ja Kansainvälisen työjärjestön työturvallisuuden ja -hygienian kansainvälisen informaatiokeskuksen (CIS) vuonna 1959 tekemä yleissopimus.

Tehtävä, jota komissio toteuttaa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 136, 137 ja 140 artiklassa ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 151, 152 ja 156 artiklassa sille annetun toimivallan perusteella.

Momentti 33 06 06 — Tuki Euroopan sosiaalialan kansalaisjärjestöjen foorumin juokseviin kustannuksiin

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan sosiaalialan kansalaisjärjestöjen foorumin toiminnasta aiheutuvat menot.

Sosiaalialan foorumin tarkoituksena on helpottaa osallistavaa demokratiaa unionissa edistämällä sosiaalialalla toimivien kansalaisjärjestöjen johdonmukaista osallistumista suunnitelmalliseen kansalaisvuoropuheluun unionin toimielinten kanssa. Foorumi tuo lisäarvoa myös unionin sosiaalipolitiikan valmisteluun ja vahvistaa kansalaisyhteiskuntaa uusissa jäsenvaltioissa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1904/2006, tehty 12 päivänä joulukuuta 2006, aktiivisen Euroopan kansalaisuuden edistämiseksi vuosina 2007–2013 toteutettavasta ”Kansalaisten Eurooppa” -ohjelmasta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 32).

Momentti 33 06 07 — Pilottihanke – Autismin kirjoon kuuluvien henkilöiden työllistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	300 000	0,—	463 674,43

Selvitysosa

Pilottihankkeen tarkoituksena on rahoittaa aloitteita, joiden avulla kehitetään menettelytapoja autististen henkilöiden työllistämiseksi ja yhteiskuntaan integroimiseksi. Pilottihankkeesta olisi siksi tuettava innovoivia ja integroituvia hankkeita, joissa puututaan autismin kirjoon kuuluvien henkilöiden kohtaamiin moninaisiin ongelmiin ottaen huomioon heidän vahvuutensa ja edistetään heidän osallistumistaan työelämään sekä sosiaaliseen ja taloudelliseen toimintaan.

Rahoitettavat toimet koskevat ensisijaisesti seuraavia aloja:

- paremman käsityksen saaminen autismista sekä haasteista ja esteistä, joita autistiset henkilöt kohtaavat pyrkiessään työmarkkinoille,
- sen arvioiminen, mitä konkreettisia työmarkkinatoimenpiteitä olisi toteutettava autististen henkilöiden työttömyyden estämiseksi ja työllisyystason nostamiseksi (joidenkin lähteiden mukaan 62 prosentilla autistisista aikuisista ei ole lainkaan työtä, ja muiden lähteiden mukaan ainoastaan 6 prosentilla autismin kirjoon kuuluvista aikuisista on palkallinen kokopäivätyö),
- jäsenvaltioissa käytössä olevien toimintalinjojen yksilöiminen sekä autististen henkilöiden työllistymismahdollisuuksien kehittämiseen tarkoitettujen työmarkkinoille pääsyä ja työpaikan säilyttämistä helpottavien erityyppisten toimenpiteiden kartoittaminen,
- toteutettujen toimenpiteiden tehokkuuden arviointi,
- hyvien käytäntöjen vaihdon edistäminen.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

OSASTO 40 — VARAUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
			Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut	Maksusitoumu kset	Maksut
40 01	Varaus hallintomenoja varten	5	2 900 000	2 900 000	3 500 000	3 500 000		
40 02	Varaukset rahoitustukea varten		933 156 985	231 941 985	905 253 025	238 935 997	0,—	0,—
40 03	Negatiivinen varaus		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Osasto 40 — Yhteensä		936 056 985	234 841 985	908 753 025	242 435 997	0,—	0,—

LUKU 40 01 — VARAUS HALLINTOMENOJA VARTEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
40 01	Varaus hallintomenoja varten	5				
40 01 40	Hallinnollinen varaus		2 900 000	3 500 000		
40 01 42	Varaus ennakoimattomia menoja varten		p.m.	p.m.		
	Luku 40 01 — Yhteensä		2 900 000	3 500 000		

Momentti 40 01 40 — Hallinnollinen varaus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 900 000	3 500 000	

Selvitysosa

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

1. Alamomentti 29 01 04 05 Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017 – Hallintomenot	2 900 000
Yhteensä	2 900 000

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 40 01 42 — Varaus ennakoimattomia menoja varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	

LUKU 40 02 — VARAUKSET RAHOITUSTUKEA VARTEN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
40 02	Varaukset rahoitustukea varten								
40 02 40	Jaksottamattomat määrärahat		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
40 02 41	Jaksotetut määrärahat		169 041 985	121 941 985	146 316 025	148 935 997			
40 02 42	Varaus hätäapua varten	4	264 115 000	110 000 000	258 937 000	90 000 000	0,—	0,—	
40 02 43	Varaus Euroopan globalisaattiorahastoa varten	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—	
	Luku 40 02 — Yhteensä		933 156 985	231 941 985	905 253 025	238 935 997	0,—	0,—	

Momentti 40 02 40 — Jaksottamattomat määrärahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Varausten osastoon otetaan määrärahoja ainoastaan kahdessa tapauksessa: a) toimenpiteeltä puuttuu perussäädös talousarviota laadittaessa; b) on vahvoja epäilyjä määrärahojen riittävydestä tai mahdollisuudesta käyttää budjettikohtiin otettuja määrärahoja moitteettoman varainhoidon mukaisin edellytyksin. Tämän momentin määrärahoja voidaan käyttää ainoastaan varainhoitoasetuksen 24 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti tehdyn määrärahasiirron jälkeen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon

sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 40 02 41 — Jaksotetut määrärahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut		
169 041 985	121 941 985	146 316 025	148 935 997		

Selvitysosa

Varausten osastoon otetaan määrärahoja ainoastaan kahdessa tapauksessa: a) toimenpiteeltä puuttuu perussäädös talousarviota laadittaessa; b) on vahvoja epäilyjä määrärahojen riittävydestä tai mahdollisuudesta käyttää budjettikohtiin otettuja määrärahoja moitteettoman varainhoidon kanssa yhdenmukaisin edellytyksin. Tämän momentin määrärahoja voidaan käyttää ainoastaan varainhoitoasetuksen 24 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti tehdyn määrärahasiirron jälkeen.

Määrärahat jakautuvat (maksusitoumusmäärärahoihin ja maksumäärärahoihin) seuraavasti:

1.	Alamomentti	02 03 04 02	Tuki pk-yrityksiä ja yhteiskunnan sidosryhmiä standardoinnissa edustaville organisaatioille	3 700 000	700 000
2.	Alamomentti	09 02 03 01	Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	391 985	391 985
3.	Momentti	11 03 01	Kansainväliset kalastussopimukset	115 220 000	115 220 000
4.	Momentti	18 02 07	Schengenin arviointimekanismi	730 000	730 000
5.	Momentti	29 02 05	Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017	49 000 000	4 900 000
				Yhteensä	169 041 985 121 941 985

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 40 02 42 — Varaus hätäapua varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
264 115 000	110 000 000	258 937 000	90 000 000	0,—	0,—

Selvitysosa

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen 25 kohdan mukaan hätäapuvarauksen tarkoituksena on vastata nopeasti kolmansien maiden yksittäisiin avuntarpeisiin, jotka koskevat ensisijaisesti humanitaarisia toimia ja tarvittaessa siviilikriisinhallintaa ja väestönsuojelua, kun nämä tarpeet johtuvat tapahtumista, joita ei voitu ennakoita talousarviota laadittaessa. Tämän varauksen määräksi rahoituskehyksen voimassaoloaikana asetetaan 221 000 000 euroa vuodessa kiinteinä hintoina.

Tämä varaus otetaan Euroopan unionin yleiseen talousarvioon. Vastaavat maksusitoumusmäärärahat otetaan talousarvioon tarvittaessa yli enimmäismäärien.

Kun komissio katsoo tarpeelliseksi käyttää tätä varausta, se esittää molemmille budjettivallan käyttäjille ehdotuksen määrärahojen siirtämisestä tästä varauksesta asianmukaisesti budjettikohtiin.

Samanaikaisesti siirtoehdotuksensa kanssa komissio aloittaa kolmikantamenettelyn, tarvittaessa yksinkertaistetussa muodossa, jotta molemmat budjettivallan käyttäjät voivat päästä yksimielisyyteen tämän varauksen käyttötarpeesta sekä tarvittavasta määrästä.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välinen toimielinten sopimus, tehty 17 päivänä toukokuuta 2006, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1).

Momentti 40 02 43 — Varaus Euroopan globalisaatorahastoa varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Varauksesta on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen 28 kohdan mukaisesti tarkoitusta tarjota lisätukea työntekijöille, jotka kärsivät maailmankaupassa tapahtuvien suurten rakennemuutosten seurauksista, jotta tällaisia työntekijöitä voitaisiin auttaa pääsemään takaisin työmarkkinoille.

Menetelmä määrärahojen merkitsemiseksi tähän varaukseen ja varojen käyttöön ottamiseksi on vahvistettu edellä mainitun toimielinten välisen sopimuksen 28 kohdassa sekä asetuksen (EY) N:o 1927/2006 12 artiklassa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1927/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan globalisaatorahaston perustamisesta (EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välinen toimielinten sopimus, tehty 17 päivänä toukokuuta 2006, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1).

LUKU 40 03 — NEGATIIVINEN VARAUS

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011		Maksut 2011/2013
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	
40 03	Negatiivinen varaus								
40 03 01	<i>Negatiivinen varaus (Otsake 3 b – Kansalaisuus)</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 03 02	<i>Negatiivinen varaus (Otsake 4 – EU maailmanlaajuisena toimijana)</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Luku 40 03 — Yhteensä		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

Momentti 40 03 01 — Negatiivinen varaus (Otsake 3 b – Kansalaisuus)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Negatiivisen varauksen periaatteesta säädetään varainhoitoasetuksen 44 artiklassa. Varaus on otettava käyttöön ennen varainhoitovuoden loppua varainhoitoasetuksen 23 ja 24 artiklassa säädetyn menettelyn mukaan tehtävällä määrärahasiirrolla.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti 40 03 02 — Negatiivinen varaus (Otsake 4 – EU maailmanlaajuisena toimijana)

Numerotiedot

Talousarvio 2013		Määrärahat 2012		Toteutus 2011	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Selvitysosa

Negatiivisen varauksen periaatteesta säädetään varainhoitoasetuksen 44 artiklassa. Varaus on otettava käyttöön ennen varainhoitovuoden loppua varainhoitoasetuksen 23 ja 24 artiklassa säädetyn menettelyn mukaan tehtävällä määrärahasiirrolla.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

1. S — HENKILÖSTÖ

1.1. S 01 — Komissio

1.1.1. S 01 01 — Hallinto

Hallinto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka ^{6,7}	2013		2012	
	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	580	31	542	31
AD 13	1 969		1 844	
AD 12	1 329	53	1 648	53
AD 11	634	62	442	62
AD 10	1 012	11	1 166	11
AD 9	814		514	
AD 8	970	2	888	2
AD 7	1 072		1 025	
AD 6	1 245		1 144	
AD 5	1 363	20	1 575	
AD yhteensä	11 202	201	11 002	181
AST 11	172		181	
AST 10	240	20	208	20
AST 9	529		612	
AST 8	539	12	599	12
AST 7	1 003	28	1 018	28

6 Henkilöstötaulukko käsittää Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 53 artiklan mukaisesti seuraavat hankintakeskuksen vakinaiset virat: AD 15 -palkkaluokkaan henkilökohtaisesti sijoitettu hankintakeskuksen pääjohtaja, kaksi AD 14 -virkaa (joista toinen on hankintakeskuksen varapääjohtajan virka), kolme AD 12 -virkaa, yksi AD 11 -virka, kaksi AD 10 -virkaa, yksi AST 10 -virka, kaksi AST 8 -virkaa, yksi AST 7 -virka, yhdeksän AST 6 -virkaa, yksi AST 5 -virka ja kaksi AST 3 -virkaa.

7 Henkilöstötaulukon puitteissa voidaan hyväksyä seuraavat henkilökohtaiset ylennykset: enintään 25 ylennystä palkkaluokasta AD 15 palkkaluokkaan AD 16; enintään 21 ylennystä palkkaluokasta AD 14 palkkaluokkaan AD 15; enintään 13 ylennystä palkkaluokasta AD 11 palkkaluokkaan AD 14 ja yksi ylennys palkkaluokasta AST 8 palkkaluokkaan AST 10.

AST 6	802	19	1 014	39
AST 5	1 125	42	1 228	42
AST 4	929	20	647	20
AST 3	1 159	9	1 121	9
AST 2	511	13	495	13
AST 1	695		801	
AST yhteensä	7 704	163	7 924	183
Kaikki yhteensä	18 906	364	18 926	364
Henkilöstö yhteensä	19 270		19 290	

1.1.2. S 01 02 — Tutkimus ja teknologian kehittäminen – Yhteinen tutkimuskeskus

Tutkimus ja teknologian kehittäminen – Yhteinen tutkimuskeskus

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2013		2012	
	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet
AD 16 ⁸	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	75		45	
AD 13	223		223	
AD 12	202		222	
AD 11	39		21	
AD 10	52		54	
AD 9	60		50	
AD 8	62		86	
AD 7	93		93	
AD 6	73		53	
AD 5	21		53	
AD yhteensä	912		912	
AST 11	46		35	
AST 10	71		66	
AST 9	129		129	
AST 8	117		117	
AST 7	126		127	
AST 6	98		94	
AST 5	127		127	
AST 4	90		91	
AST 3	131		155	
AST 2	45		45	
AST 1	24		58	
AST yhteensä	1 004		1 044	
Kaikki yhteensä	1 916		1 956	
Henkilöstö yhteensä	1 916		1 956	

1.1.3. S 01 03 — Tutkimus ja teknologian kehittäminen – Epäsuorat toimet

Tutkimus ja teknologian kehittäminen – Epäsuorat toimet

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2013		2012	
	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	88		74	
AD 13	291		250	

8 Joista yhdelle virkamiehelle on myönnetty henkilöstösääntöjen 93 artiklassa vahvistetut edut.

AD 12	178		279	
AD 11	45		45	
AD 10	61		61	
AD 9	60		41	
AD 8	88		88	
AD 7	73		54	
AD 6	114		114	
AD 5	88		79	
AD yhteensä	1 106		1 105	
AST 11	12		12	
AST 10	18		11	
AST 9	41		42	
AST 8	70		79	
AST 7	80		83	
AST 6	85		92	
AST 5	114		105	
AST 4	142		163	
AST 3	115		115	
AST 2	39		29	
AST 1	35		35	
AST yhteensä	751		766	
Kaikki yhteensä	1 857		1 871	
Henkilöstö yhteensä⁹	1 857		1 871	

1.2. S 02 — Toimistot

1.2.1. S 02 01 — Julkaisutoimisto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Julkaisutoimisto			
	2013		2012	
	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	9		1	
AD 12	16		16	
AD 11	9		9	
AD 10	9		8	
AD 9	13		5	
AD 8	13		19	
AD 7	13		4	
AD 6	11		7	
AD 5	16		29	
AD yhteensä	121		110	
AST 11	19		10	
AST 10	28		37	
AST 9	46		24	
AST 8	41		44	
AST 7	42		51	
AST 6	77		79	
AST 5	114		72	
AST 4	94		120	

⁹ Henkilöstötaulukon puitteissa voidaan hyväksyä seuraavat henkilökohtaiset ylennykset: kaksi ylennystä palkkaluokasta AD 15 palkkaluokkaan AD 16 ja yksi ylennys palkkaluokasta AD 14 palkkaluokkaan AD 15.

AST 3	69		91	
AST 2	16		32	
AST 1	2		2	
AST yhteensä	548		562	
Kaikki yhteensä	669		672	
Henkilöstö yhteensä	669		672	

1.2.2. S 02 02 — Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF)

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF)			
	2013		2012	
	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	7		5	
AD 13	20		11	
AD 12	20	18	20	18
AD 11	18		18	
AD 10	22	1	29	1
AD 9	15	17	9	19
AD 8	17	1	17	3
AD 7	12		10	
AD 6	13		14	
AD 5	10		18	
AD yhteensä	157	38	154	42
AST 11	5	5	4	5
AST 10	9	11	5	11
AST 9	14	3	14	3
AST 8	13	14	16	14
AST 7	13	1	10	1
AST 6	12	3	14	4
AST 5	18		18	1
AST 4	23		19	
AST 3	23		18	
AST 2	13		23	
AST 1	3		8	
AST yhteensä	146	37	149	39
Kaikki yhteensä	303	75	303	81
Henkilöstö yhteensä	378		384	

1.2.3. S 02 03 — Euroopan henkilöstövalintatoimisto (EPSO)

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Euroopan henkilöstövalintatoimisto			
	2013		2012	
	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	5	1	3	1
AD 12	5		6	
AD 11	3		2	
AD 10	2		2	
AD 9	2		4	
AD 8	3	1	2	1
AD 7	1		1	
AD 6			2	

AD 5	5		1	
AD yhteensä	27	3	24	3
AST 11	2		1	
AST 10	4		3	
AST 9	7		8	
AST 8	9		5	
AST 7	9		10	
AST 6	14		7	
AST 5	17		19	
AST 4	7		16	
AST 3	14		7	
AST 2	8		12	
AST 1	4		10	
AST yhteensä	95		98	
Kaikki yhteensä	122	3	122	3
Henkilöstö yhteensä	125¹⁰		125¹¹	

1.2.4. S 02 04 — Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto (PMO)

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto			
	2013		2012	
	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	7		1	
AD 12	7		11	
AD 11	3		4	
AD 10	2		3	
AD 9	2		2	
AD 8	1		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5	2		1	
AD yhteensä	33		32	
AST 11	3		3	
AST 10	18		18	
AST 9	3		3	
AST 8	22		22	
AST 7	15		15	
AST 6	46		46	
AST 5	30		30	
AST 4	7		7	
AST 3	4		9	
AST 2	1		3	
AST 1				
AST yhteensä	149		156	
Kaikki yhteensä	182		188	
Henkilöstö yhteensä	182		188	

10 Näistä EUSA:n vakinaisia virkoja ovat seuraavat: kolme AD 12 -virkaa, yksi AD 11 -virka, kaksi AD 8 -virkaa, yksi AST 10 -virka, kaksi AST 9 -virkaa, yksi AST 8 -virka, yksi AST 7 -virka, yksi AST 5 -virka, yksi AST 4 -virka ja kaksi AST 3 -virkaa.

11 Näistä EUSA:n vakinaisia virkoja ovat seuraavat: kolme AD 12 -virkaa, yksi AD 11 -virka, kaksi AD 8 -virkaa, yksi AST 10 -virka, kaksi AST 9 -virkaa, yksi AST 8 -virka, yksi AST 7 -virka, yksi AST 5 -virka, yksi AST 4 -virka ja kaksi AST 3 -virkaa.

1.2.5. S 02 05 — Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel (OIB)

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel			
	2013		2012	
	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	8		2	
AD 12	12		12	
AD 11	5		11	
AD 10	4		4	
AD 9	8		7	
AD 8	4		5	
AD 7	3		3	
AD 6	5		3	
AD 5	18		15	
AD yhteensä	76		71	
AST 11	7		4	
AST 10	10		13	
AST 9	14		9	
AST 8	17		7	
AST 7	53		30	
AST 6	50		53	
AST 5	82		76	
AST 4	59		123	
AST 3	35		39	
AST 2			1	
AST 1				
AST yhteensä	327		355	
Kaikki yhteensä	403		426	
Henkilöstö yhteensä	403		426	

1.2.6. S 02 06 — Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg (OIL)

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg			
	2013		2012	
	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		4	
AD 12	5		5	
AD 11	4		4	
AD 10	4		4	
AD 9				
AD 8				
AD 7	1		1	
AD 6	3		3	
AD 5	4		4	
AD yhteensä	29		29	
AST 11	2		2	
AST 10	6		6	
AST 9				
AST 8	7		7	
AST 7	10		4	
AST 6	16		14	

AST 5	26		30	
AST 4	32		38	
AST 3	15		22	
AST 2	1		1	
AST 1				
AST yhteensä	115		124	
Kaikki yhteensä	144		153	
Henkilöstö yhteensä	144		153	

1.3. S 03 — Euroopan unionin perustamat elimet, jotka ovat oikeushenkilöitä

1.3.1. S 03 01 — Erillisvirastot

1.3.1.1. S 03 01 02 — Erillisvirastot – Yritystoiminta

1.3.1.1.1. S 03 01 02 01 — Euroopan kemikaalivirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		12		6		9
AD 12		24		17		22
AD 11		30		17		26
AD 10		34		26		28
AD 9		54		31		36
AD 8		64		34		47
AD 7		51		60		51
AD 6		72		45		50
AD 5		7		65		52
AD yhteensä		350		303		323
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		6		2		5
AST 8		7		3		7
AST 7		18		5		12
AST 6		23		8		19
AST 5		33		20		22
AST 4		36		25		29
AST 3		14		43		25
AST 2		14		11		15
AST 1		1		27		12
AST yhteensä		153		144		147
Kaikki yhteensä		503		447		470
Henkilöstö yhteensä		503		447		470

1.3.1.1.2. S 03 01 02 02 — Euroopan GNSS-virasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		
AD 11		3		1		3
AD 10		2		1		3
AD 9		6		6		4
AD 8		5		2		6
AD 7		23		8		17
AD 6		8		2		4
AD 5		3		2		1
AD yhteensä		52		24		39
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3		1		1		2
AST 2		1		1		
AST 1						
AST yhteensä		5		4		5
Kaikki yhteensä		57		28		44
Henkilöstö yhteensä		57		28		44

1.3.1.2. S 03 01 04 — Erillisvirastot – Työllisyys- ja sosiaaliasiat

1.3.1.2.1. S 03 01 04 01 — Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätö

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15				1		
AD 14		1		1		2
AD 13		3		2		2
AD 12	1	3	1	2	1	5
AD 11	2	5	1	6	1	5
AD 10	1	4	1	3	2	4
AD 9		3	1	2		3
AD 8	1	4		2	1	5
AD 7	2	5	1	6	2	7

AD 6	1	6	1	2	1	4
AD 5		8		13		5
AD yhteensä	8	42	6	40	8	42
AST 11						
AST 10		2				2
AST 9		5		5		4
AST 8		5		2		4
AST 7		7		6		7
AST 6	2	6		10	1	8
AST 5	3	5	3	3	2	4
AST 4	4	5	3	5	4	6
AST 3		3	2	4	2	4
AST 2		1		1		1
AST 1	2	1	2	4	2	
AST yhteensä	11	40	10	40	11	40
Kaikki yhteensä	19	82	16	80	19	82
Henkilöstö yhteensä	101		96		101	

1.3.1.2.2. S 03 01 04 02 — Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		1		1		1
AD 10		3		2		3
AD 9		1		1		1
AD 8		5		1		3
AD 7		5		6		6
AD 6		6		8		7
AD 5						
AD yhteensä		24		22		24
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1				1
AST 5		1		2		1
AST 4		6		6		5
AST 3		6		5		7
AST 2		3		1		2
AST 1		1		3		2
AST yhteensä		20		19		20
Kaikki yhteensä		44		41		44
Henkilöstö yhteensä	44		41		44	

1.3.1.3. S 03 01 06 — Erillisvirastot – Liikenne

1.3.1.3.1. S 03 01 06 01 — Euroopan lentoturvallisuusvirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		2		2		2
AD 14		14		5		11
AD 13		21		7		19
AD 12		37		22		35
AD 11		60		14		53
AD 10		84		49		72
AD 9		107		80		102
AD 8		100		77		91
AD 7		75		95		65
AD 6		46		76		45
AD 5		5		16		4
AD yhteensä		551		443		499
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		8				6
AST 6		19		1		15
AST 5		34		8		31
AST 4		31		23		32
AST 3		23		53		27
AST 2		20		29		18
AST 1		4		16		5
AST yhteensä		141		130		135
Kaikki yhteensä		692		573		634
Henkilöstö yhteensä		692		573		634 (*)

(*) EU:n rahoittamien toimien määrä on 229 vuonna 2012 ja 227 vuonna 2013.

1.3.1.3.2. S 03 01 06 02 — Euroopan meriturvallisuusvirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		11	2	1		11
AD 10	1	17		12	1	17
AD 9		25	1	17		25
AD 8	1	23		26	1	23

AD 7		24		27		24
AD 6		19		15		19
AD 5		6		25		9
AD yhteensä	4	142	3	131	4	142
AST 11						
AST 10		1				
AST 9				1		1
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		3		2		3
AST 5		15	1	7		15
AST 4		20		16		20
AST 3		19		23		19
AST 2		7		9		7
AST 1				4		
AST yhteensä		67	1	62		67
Kaikki yhteensä	4	209	4	193	4	209
Henkilöstö yhteensä		213		197		213

1.3.1.3.3. S 03 01 06 03 — Euroopan rautatievirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		4
AD 10		13		8		12
AD 9		26		28		28
AD 8		22		19		16
AD 7		9				11
AD 6		30		36		27
AD 5				4		2
AD yhteensä		103		97		101
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				1
AST 8		2		2		2
AST 7		1		1		2
AST 6		2		3		2
AST 5		5		6		5
AST 4		6		4		6
AST 3		8		7		8
AST 2		8		10		10
AST 1		6		10		7
AST yhteensä		40		43		43
Kaikki yhteensä		143		140		144
Henkilöstö yhteensä		143		140		144

1.3.1.4. S 03 01 07 — Erillisvirastot – Ympäristö

1.3.1.4.1. S 03 01 07 01 — Euroopan ympäristökeskus

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		2		2
AD 13		2				2
AD 12	1	9	1	10	1	9
AD 11		11		8		11
AD 10		9		7		9
AD 9		8		5		8
AD 8		8		7		8
AD 7		8		11		8
AD 6		8		10		6
AD 5						
AD yhteensä	1	66	1	61	1	64
AST 11		3		1		1
AST 10		3		2	1	3
AST 9	2	3		3	1	2
AST 8	1	10	3	4	1	8
AST 7		10		10		6
AST 6		10		6		10
AST 5		10		5		10
AST 4		5		12		10
AST 3		5		12		9
AST 2		5		5		4
AST 1		4		7		5
AST yhteensä	3	68	3	67	3	68
Kaikki yhteensä	4	134	4	128	4	132
Henkilöstö yhteensä	138		132		136	

1.3.1.4.2. S 03 01 07 02 — Euroopan kemikaalivirasto – Biosidilainsäädäntöön liittyvät toimet

Ks. henkilöstötaulukko S 03 01 02 — Euroopan kemikaalivirasto.

1.3.1.4.3. S 03 01 07 03 — Euroopan kemikaalivirasto – Vaarallisten kemikaalien tuontia ja vientiä koskevaan lainsäädäntöön liittyvät toimet

Ks. henkilöstötaulukko S 03 01 02 — Euroopan kemikaalivirasto.

1.3.1.5. S 03 01 09 — Erillisvirastot – Tietoyhteiskunta ja viestimet

1.3.1.5.1. S 03 01 09 01 — Euroopan verkko- ja tietoturvvirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012 ¹²			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		1		3
AD 11				1		
AD 10		5		2		5
AD 9		9		6		8
AD 8		7		3		5
AD 7		6		8		9
AD 6				3		
AD 5				1		
AD yhteensä		31		26		31
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		3		6
AST 4		1		3		1
AST 3		2		4		2
AST 2		5		3		5
AST 1				2		
AST yhteensä		16		15		16
Kaikki yhteensä		47		41		47
Henkilöstö yhteensä		47		41		47

1.3.1.5.2. S 03 01 09 02 — Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC) – Virasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						

12 Kahden AD-toimen ja yhden AST-toimen täyttäminen vuonna 2012 edellyttää, että viraston uusi oikeusperusta (KOM(2010) 521) hyväksytään. Sama ehto koskee myös vuotta 2013, jos oikeusperustaa ei hyväksytä vuoden 2012 loppuun mennessä.

AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		2		3
AD 6						
AD 5		5		3		5
AD yhteensä		11		8		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		2		4
AST 2						
AST 1		1		1		1
AST yhteensä		5		3		5
Kaikki yhteensä		16		11		16
Henkilöstö yhteensä		16		11		16

1.3.1.6. S 03 01 11 — Erillisvirastot – Meri- ja kalastusasiat

1.3.1.6.1. S 03 01 11 01 — Euroopan kalastuksenvalvontavirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		2		1		2
AD 12		2	1	2		2
AD 11						
AD 10		3		1		3
AD 9		6	2	6		6
AD 8		5	1	2		5
AD 7		1		1		1
AD 6		1		1		1
AD 5				1		
AD yhteensä		21	4	16		21
AST 11				1		
AST 10		7		6		7
AST 9		3		3		3
AST 8		3		3		3
AST 7		8		7		8
AST 6		3		3		3
AST 5		6		6		6
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2		1		2		1
AST 1						

AST yhteensä		33		32		33
Kaikki yhteensä		54	4	48		54
Henkilöstö yhteensä	54		52		54	

1.3.1.7. S 03 01 12 — Erillisvirastot – Sisämarkkinat

1.3.1.7.1. S 03 01 12 01 — Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13						1
AD 12		3		2		4
AD 11		5		1		4
AD 10		6		2		5
AD 9		12		1		5
AD 8		24		11		11
AD 7		24		11		11
AD 6		18		4		11
AD 5		12		7		9
AD yhteensä		106		41		63
AST 11						1
AST 10						1
AST 9		1				2
AST 8				1		1
AST 7						1
AST 6		1				
AST 5		2		2		
AST 4		6		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2		3				1
AST 1				3		2
AST yhteensä		15		9		12
Kaikki yhteensä		121		50		75
Henkilöstö yhteensä	121		50		75	

Vuodeksi 2013 esitetyistä 121 toimesta 15:n maksuilla rahoitettavan toimen perustaminen edellyttää, että komissio esittää lisähenkilöstötarpeen perustelut sisältävän, viraston tarkistetun rahoitus selvityksen viimeistään 1. kesäkuuta 2012 ja että kyseinen rahoitus selvitys hyväksytään talousarviosta käytävissä kolmikantaneuvotteluissa talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 47 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

1.3.1.7.2. S 03 01 12 02 — Euroopan pankkiviranomainen

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						

AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		1		2
AD 12		6		2		4
AD 11		10		4		6
AD 10		10		5		7
AD 9		13		4		8
AD 8		16		7		10
AD 7		12		3		6
AD 6		7		5		7
AD 5		5		2		5
AD yhteensä		84		35		57
AST 11						1
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						1
AST 6						
AST 5		1				2
AST 4		3		3		2
AST 3		2		1		2
AST 2		3				2
AST 1				1		1
AST yhteensä		9		5		11
Kaikki yhteensä		93		40		68
Henkilöstö yhteensä	93		40		68	

1.3.1.7.3. S 03 01 12 03 — Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		1		2
AD 12		5		2		4
AD 11		7		3		7
AD 10		8		6		8
AD 9		7		3		8
AD 8		10		4		6
AD 7		10		8		8
AD 6		7		3		5
AD 5		8		5		7
AD yhteensä		67		37		57
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						1
AST 7		1		1		1
AST 6		3		3		3
AST 5		1		1		2
AST 4		3				
AST 3		3				2

AST 2		2		4		3
AST 1						
AST yhteensä		13		9		12
Kaikki yhteensä		80		46		69
Henkilöstö yhteensä		80		46		69

1.3.1.8. S 03 01 15 — Erillisvirastot – Koulutus ja kulttuuri

1.3.1.8.1. S 03 01 15 01 — Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13		2		1		2
AD 12	6	3	2	3	6	4
AD 11	1	8	5	4	1	7
AD 10		9	1	4		9
AD 9		4		3		2
AD 8		3	4	3		2
AD 7		7	2	4		7
AD 6		5		6		7
AD 5		1	1	5		1
AD yhteensä	7	44	15	33	7	43
AST 11						
AST 10	2	1	1	1	3	1
AST 9		1				1
AST 8	2	2	1	1	3	
AST 7	1	6	3	2		7
AST 6	4	3	1	4	5	
AST 5	5	5	4	3	4	10
AST 4	1	11	6	7	1	11
AST 3		4	1	9		3
AST 2		1	1	4		2
AST 1						
AST yhteensä	15	34	18	31	16	35
Kaikki yhteensä	22	78	33	64	23	78
Henkilöstö yhteensä	100		97		101	

1.3.1.8.2. S 03 01 15 02 — Euroopan koulutussäätiö

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1

AD 13		4				4
AD 12		10		5		9
AD 11		8		14		9
AD 10		3		1		4
AD 9		12		10		11
AD 8		6		6		4
AD 7		15		16		17
AD 6		3		1		
AD 5				1		2
AD yhteensä		62		55		61
AST 11						
AST 10		7				4
AST 9		3		6		6
AST 8		5		4		5
AST 7		7		8		6
AST 6		1		3		4
AST 5		6		3		3
AST 4		1		3		5
AST 3		4		5		2
AST 2				3		
AST 1						
AST yhteensä		34		35		35
Kaikki yhteensä		96		90		96
Henkilöstö yhteensä		96		90		96

1.3.1.9. S 03 01 17 — Erillisvirastot – Terveys- ja kuluttaja-asiat

1.3.1.9.1. S 03 01 17 01 — Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskus

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		4		2		3
AD 13		3				2
AD 12		6		4		5
AD 11		10		2		9
AD 10		18		4		15
AD 9		27		11		26
AD 8		18		37		22
AD 7		16		1		12
AD 6		22		8		24
AD 5		10		46		17
AD yhteensä		135		115		136
AST 11		1				
AST 10		1				1
AST 9		1				1
AST 8		4				3
AST 7		7		1		6
AST 6		13		4		11
AST 5		20		8		20

AST 4		11		32		15
AST 3		2				2
AST 2		3		4		3
AST 1				13		2
AST yhteensä		63		62		64
Kaikki yhteensä		198		177		200
Henkilöstö yhteensä		198		177		200

1.3.1.9.2. S 03 01 17 02 — Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2				2
AD 13		1		1		1
AD 12	1	14		4	1	14
AD 11		11		11		10
AD 10	1	12		8	1	8
AD 9	1	37		28	1	32
AD 8		47		45		41
AD 7	1	61	3	40	1	57
AD 6	1	23	1	40	1	25
AD 5		17	1	18		17
AD yhteensä	5	226	5	196	5	208
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		5		3		5
AST 6		7				5
AST 5		25		10		22
AST 4		34		43		38
AST 3		25		19		25
AST 2		20		47		26
AST 1		2		11		20
AST yhteensä		120		133		142
Kaikki yhteensä	5	346	5	329	5	350
Henkilöstö yhteensä		351		334		355

1.3.1.9.3. S 03 01 17 03 — Euroopan lääkevirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16				1		1
AD 15		4		4		4
AD 14		6		5		6
AD 13		8		7		7
AD 12		38		36		36

AD 11		38		35		36
AD 10		36		30		32
AD 9		40		37		38
AD 8		47		43		46
AD 7		45		39		49
AD 6		42		35		36
AD 5		42		32		35
AD yhteensä		346		304		326
AST 11		2		2		2
AST 10		5		4		5
AST 9		7		8		7
AST 8		13		13		13
AST 7		20		19		20
AST 6		33		34		34
AST 5		35		34		35
AST 4		51		48		51
AST 3		39		32		39
AST 2		40		37		40
AST 1		20		16		18
AST yhteensä		265		247		264
Kaikki yhteensä		611		551		590
Henkilöstö yhteensä		611		551		590

Vuodeksi 2013 esitetyistä 611 toimesta 21:n maksuilla rahoitettavan toimen perustaminen edellyttää, että komissio esittää lisähenkilöstötarpeen perustelut sisältävän, viraston tarkistetun rahoitus selvityksen viimeistään 1. kesäkuuta 2012 ja että kyseinen rahoitus selvitys hyväksytään talousarviosta käytävissä kolmikantaneuvotteluissa talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 47 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

1.3.1.10.S 03 01 18 — Erillisvirastot – Sisäasiat

1.3.1.10.1. S 03 01 18 01 — Euroopan operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto (Frontex)

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa ¹³	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		8		8		8
AD 11		9		9		9
AD 10		8		8		8
AD 9		1		2		1
AD 8		48		43		45
AD 7		3		2		2
AD 6		6		6		6
AD 5		3		3		3
AD yhteensä		91		86		87
AST 11						
AST 10						
AST 9						

¹³ Lukuun ottamatta Frontexin hallintoneuvoston hyväksymään vuoden 2012 henkilöstötaulukon tehtyä muutosta.

AST 8		5		6		5
AST 7		12		11		12
AST 6		10		10		10
AST 5		20		19		20
AST 4		5		5		5
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		56		55		56
Kaikki yhteensä		147		141		143
Henkilöstö yhteensä		147		141		143

1.3.1.10.2. S 03 01 18 02 — Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		2				3
AD 12		3				1
AD 11		1				2
AD 10		4				6
AD 9		7				17
AD 8						
AD 7		21				19
AD 6						
AD 5		36				49
AD yhteensä		75				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		15				10
AST 4						
AST 3		27				14
AST 2		1				
AST 1						
AST yhteensä		45				26
Kaikki yhteensä		120				75
Henkilöstö yhteensä		120				75

1.3.1.10.3. S 03 01 18 03 — Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset

AD 16					
AD 15					
AD 14		1		1	1
AD 13					
AD 12					
AD 11					
AD 10		2			1
AD 9		6		3	5
AD 8		5			
AD 7		9		1	11
AD 6		2			
AD 5		7			7
AD yhteensä		32		5	25
AST 11					
AST 10					
AST 9					
AST 8					
AST 7					
AST 6					
AST 5					
AST 4		1			
AST 3		6			4
AST 2		1			1
AST 1		5			8
AST yhteensä		13			13
Kaikki yhteensä		45		5	38
Henkilöstö yhteensä		45		5	38

1.3.1.10.4. S 03 01 18 04 — Euroopan poliisivirasto – Europol

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		3		3		3
AD 11		23		21		23
AD 10				1		
AD 9		72		62		71
AD 8		80		86		80
AD 7		127		101		125
AD 6		51		75		53
AD 5		37		39		36
AD yhteensä		397		392		395
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2		2		4
AST 6		14		12		13
AST 5		3		4		3
AST 4		40		37		40

AST 3		1			2
AST 2				4	
AST 1					
AST yhteensä		60		59	62
Kaikki yhteensä		457		451	457
Henkilöstö yhteensä		457		451	457

1.3.1.10.5. S 03 01 18 05 — Euroopan poliisiakatemia

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3				3
AD 8						
AD 7		1		2		1
AD 6						
AD 5		9		8		9
AD yhteensä		16		13		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		2		2
AST 3		8		6		8
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		12		10		12
Kaikki yhteensä		28		23		28
Henkilöstö yhteensä		28		23		28

1.3.1.10.6. S 03 01 18 06 — Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1			1	
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	3	4	4	10
AD 11	3	10	2	6	3	8

AD 10	1	13		6	1	13
AD 9		7	1	3		7
AD 8		2		2		4
AD 7				7		
AD 6				11		
AD 5						
AD yhteensä	9	46	6	42	10	45
AST 11	1		1		1	
AST 10		2				2
AST 9	1	5		2		5
AST 8	2	7	1	2	2	5
AST 7	1	6	2	2	1	5
AST 6	1	1	1	1	1	4
AST 5		2		7		1
AST 4			2	7	2	
AST 3				1		
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä	6	23	7	22	7	22
Kaikki yhteensä	15	69	13	64	17	67
Henkilöstö yhteensä	84		77		84	

1.3.1.11.S 03 01 31 — Erillisvirastot – Kielipalvelut

1.3.1.11.1. S 03 01 31 01 — Euroopan unionin elinten käännöskeskus

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13					1	1
AD 12	8	3	6	5	7	5
AD 11	9	9	8	9	9	8
AD 10	10	5	10	5	9	6
AD 9	2	10	3	7	3	10
AD 8	5	8	2	9	3	9
AD 7	7	23	9	18	9	22
AD 6	5	16		15	4	16
AD 5		16	3	21	1	13
AD yhteensä	47	91	42	90	47	91
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8	5		5		5	
AST 7	3	3	2	2	2	3
AST 6	2	2	2	3	3	2
AST 5	2	9	1	3	1	6
AST 4	3	12	3	12	5	16
AST 3	2	17	5	20	2	21
AST 2		6		6		10

AST 1		1		8		
AST yhteensä	17	51	18	55	18	59
Kaikki yhteensä	64	142	60	145	65	150
Henkilöstö yhteensä	206		205		215	

1.3.1.12.S 03 01 32 — Erillisvirastot – Energia

1.3.1.12.1. S 03 01 32 01 — Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		3		4
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8		6		4		5
AD 7		6		3		4
AD 6		4		1		4
AD 5		11		8		10
AD yhteensä		34		22		30
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		14		11		12
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		15		12		13
Kaikki yhteensä		49		34		43
Henkilöstö yhteensä	49		34*		43	

* Vuoden 2011 lopulla vahvistettiin viisi lisätointa (yksi AD 7 -toimi, yksi AD 6 -toimi, kaksi AD 5 -tointa ja yksi AST 3 -toimi), jotka täytetään vuoden 2012 tammi-helmikuun alusta.

1.3.1.13.S 03 01 33 — Erillisvirastot – Oikeus

1.3.1.13.1. S 03 01 33 01 — Euroopan unionin perusoikeusvirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet		
	2013	2012	
	Hyväksytty unionin talousarviossa	Tosiasiallisesti täytettynä	Hyväksytty unionin talousarviossa

			31.12.2011			
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		3		1		3
AD 12		11		1		11
AD 11				3		
AD 10		15		4		15
AD 9		11		5		11
AD 8		1		5		1
AD 7		5		16		5
AD 6		3		7		
AD 5				1		
AD yhteensä		50		44		47
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9						
AST 8		3		1		3
AST 7		9		6		9
AST 6		4				4
AST 5		1		8		1
AST 4		9		7		9
AST 3				3		
AST 2		1		1		1
AST 1						
AST yhteensä		28		26		28
Kaikki yhteensä		78		70		75
Henkilöstö yhteensä		78		70		75

1.3.1.13.2. S 03 01 33 02 — Eurojust

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa ¹⁴	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		1				1
AD 11						
AD 10		6				6
AD 9		3		6		3
AD 8		17		4		16
AD 7		15		4		16
AD 6		30		19		30
AD 5		7		6		5
AD yhteensä		81		40		79
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		

¹⁴ Eurojustin kollegion päätöksellä hyväksyttyä henkilöstötaulukkoa on muutettu.

AST 7					
AST 6					
AST 5		2			2
AST 4		32		4	32
AST 3		54		58	56
AST 2		38		14	38
AST 1		5		45	5
AST yhteensä		132		122	134
Kaikki yhteensä		213		162	213
Henkilöstö yhteensä	213		162		213

1.3.1.13.3. S 03 01 33 03 — Euroopan tasa-arvoinstituutti

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10		1		1		1
AD 9		1				1
AD 8		6		4		6
AD 7		4		3		4
AD 6		1		1		1
AD 5		8		8		8
AD yhteensä		23		19		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2		2		2
AST 5		3				3
AST 4		2		5		2
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		7		7		7
Kaikki yhteensä		30		26		30
Henkilöstö yhteensä	30		26		30	

1.3.2. S 03 02 — Eurooppalaiset yhteisyritykset

1.3.2.1. S 03 02 01 — Eurooppalainen ITER-yhteisyritys – Fusion for Energy (F4E)

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet		
	2013	2012	
	Hyväksytty unionin talousarviossa	Tosiasiallisesti täytettynä	Hyväksytty unionin talousarviossa

			31.12.2011			
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	9	2	4	2	9	2
AD 12	18	10	17	2	15	10
AD 11	5	12	2		5	7
AD 10	6	32	5	2	6	26
AD 9	4	15	2	37	5	26
AD 8	1	16	1	1	3	15
AD 7	1	65		17	1	45
AD 6		19	4	77		40
AD 5		2		1		2
AD yhteensä	44	174	35	140	44	174
AST 11	4		2		4	
AST 10	2				2	
AST 9	4		1		3	
AST 8			2		1	
AST 7			3			
AST 6	1				1	
AST 5	5	4	1		4	4
AST 4		17	2	1	1	11
AST 3	2	5	3	19	2	11
AST 2			1			
AST 1			1			
AST yhteensä	18	26	16	20	18	26
Kaikki yhteensä	62	200	51	160	62	200
Henkilöstö yhteensä	262		211		262	

1.3.2.2. S 03 02 02 — Yhteistyö – Terveys – IMI-yhteisyritys

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		1
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		5		2		5
AD 8		11		11		11
AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5						
AD yhteensä		23		20		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7						
AST 6						

AST 5					
AST 4					
AST 3		5		5	5
AST 2					
AST 1					
AST yhteensä		6		6	6
Kaikki yhteensä		29		26	29
Henkilöstö yhteensä		29		26	29

1.3.2.3. S 03 02 03 — Yhteistyö – Liikenne – Clean Sky -yhteisyritys

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		7		7		7
AD 8		1		1		1
AD 7		2		2		2
AD 6		3		3		3
AD 5						
AD yhteensä		17		17		17
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1		1		1
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		1		1		1
Kaikki yhteensä		18		18		18
Henkilöstö yhteensä		18		18		18

1.3.2.4. S 03 02 04 — Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ARTEMIS-yhteisyritys

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						

AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		5		5		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
AD yhteensä		8		8		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä						
Kaikki yhteensä		8		8		8
Henkilöstö yhteensä		8		8		8

1.3.2.5. S 03 02 05 — Tieto- ja viestintäteknologia – ENIAC-yhteisyritys

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		4		3		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
AD yhteensä		7		6		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä						

Kaikki yhteensä		7		6		8
Henkilöstö yhteensä		7		6		8

1.3.2.6. S 03 02 06 — Polttokenno- ja vety-yhteisyritys

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3		3		3
AD 10						
AD 9		1		1		1
AD 8		4		4		4
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5						
AD yhteensä		11		11		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7		3		3		3
AST 6						
AST 5						
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		7		7		7
Kaikki yhteensä		18		18		18
Henkilöstö yhteensä		18		18		18

1.3.2.7. S 03 02 07 — SESAR-yhteisyritys

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11		1				1
AD 10		3		3		3
AD 9						
AD 8		6		3		6
AD 7		4		3		4

AD 6		4		1		4
AD 5		10		3		10
AD yhteensä		33		18		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
AST yhteensä		6		5		6
Kaikki yhteensä		39		23		39
Henkilöstö yhteensä	39		23		39	

1.3.3. S 03 03 — Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti (EIT)

Tehtävoryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1				1
AD 11		1		1		
AD 10		2				1
AD 9		4		2		3
AD 8		8		3		8
AD 7		2		1		2
AD 6		7		7		4
AD 5		1		1		1
AD yhteensä		27		16		21
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		3				1
AST 4		1		4		3
AST 3		3		3		3
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		7		7		7
Kaikki yhteensä		34		23		28
Henkilöstö yhteensä	34		23		28	

1.3.4. S 03 04 — Toimeenpanovirastot

1.3.4.1. S 03 04 01 — Kilpailukyvyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto

Tehtävoryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		7		1		5
AD 10		3		6		5
AD 9		2		1		1
AD 8		8		4		9
AD 7		5		11		5
AD 6		4				4
AD 5		3		6		3
AD yhteensä		33		30		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		1		1		1
AST 2				1		
AST 1						
AST yhteensä		4		3		4
Kaikki yhteensä		37		33		37
Henkilöstö yhteensä		37		33		37

1.3.4.2. S 03 04 02 — Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto

Tehtävoryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013		2012			
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4		2		3
AD 12		5		5		6
AD 11		4		4		4
AD 10		15		9		11
AD 9		14		14		16
AD 8		16		19		17
AD 7		3		3		5

AD 6		9		3		5
AD 5		5		12		8
AD yhteensä		76		72		76
AST 11						
AST 10				1		
AST 9						1
AST 8		3		1		1
AST 7		4		2		2
AST 6		1		2		2
AST 5		9		1		3
AST 4		7		12		11
AST 3		3		11		7
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		27		30		27
Kaikki yhteensä		103		102		103
Henkilöstö yhteensä	103		102		103	

1.3.4.3. S 03 04 03 — Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimeenpanovirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		2
AD 10						
AD 9		1		2		1
AD 8		1		1		1
AD 7		1		1		1
AD 6		2				1
AD 5		1		2		2
AD yhteensä		9		8		9
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1		1		1
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		3		3		3
Kaikki yhteensä		12		11		12
Henkilöstö yhteensä	12		11		12	

1.3.4.4. S 03 04 04 — Euroopan laajuisen liikenneverkon toimeenpanovirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		2				1
AD 11		2		2		2
AD 10		2		1		2
AD 9		4		4		4
AD 8		4		2		4
AD 7		7		7		7
AD 6		6		9		7
AD 5		0		2		
AD yhteensä		28		28		28
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		5		5		5
Kaikki yhteensä		33		33		33
Henkilöstö yhteensä		33		33		33

1.3.4.5. S 03 04 05 — Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3		3		3
AD 12		5		5		5
AD 11		2		2		2
AD 10		3		3		3
AD 9		11		3		3
AD 8		34		24		27
AD 7		32		39		40
AD 6		8		11		10
AD 5		1		7		6
AD yhteensä		100		97		100
AST 11						

AST 10					
AST 9					
AST 8					
AST 7					
AST 6					
AST 5					
AST 4					
AST 3					
AST 2					
AST 1					
AST yhteensä					
Kaikki yhteensä		100		97	100
Henkilöstö yhteensä		100		97	100

1.3.4.6. S 03 04 06 — Tutkimuksen toimeenpanovirasto

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Virat ja toimet					
	2013			2012		
	Hyväksytty unionin talousarviossa		Tosiasiallisesti täytettynä 31.12.2011		Hyväksytty unionin talousarviossa	
	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset	Vakinaiset	Väliaikaiset
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2		1		1
AD 12		2		1		3
AD 11		11		4		4
AD 10		7		11		10
AD 9		8		6		12
AD 8		20		3		8
AD 7		21		18		19
AD 6		28		20		32
AD 5		29		28		27
AD yhteensä		129		93		117
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2				2
AST 7				1		
AST 6		2		1		1
AST 5		3		3		3
AST 4		2		2		3
AST 3		1		3		1
AST 2						
AST 1						
AST yhteensä		11		10		11
Kaikki yhteensä		140		103		128
Henkilöstö yhteensä		140		103		128

Liite A — KOMISSIO – LIITTEET

Liite A1 — KOMISSIO – LIITTEET

2. ANNEXBIII — Euroopan talousalue

Kuten Euroopan talousalueen perustamisesta tehdyssä sopimuksessa määrätään, Efta-maat (Sveitsiä lukuun ottamatta) osallistuvat moniin rahoituskehysten otsakkeiden 1 a, 3 a, 3 b, 4 ja 5 kattamiin unionin politiikkoihin maksamalla osuutensa toimintamäärärahoista. Efta-maiden rahoitusosuus lasketaan soveltamalla erityistä suhdelukua. Luku saadaan jakamalla kunkin Efta-maan markkinahintainen bruttokansantuote kaikkien jäsenvaltioiden ja asianomaisten Efta-maan yhteenlasketulla markkinahintaisella bruttokansantuotteella ja laskemalla yhteen näin saadut suhdeluvut.

Vuoden 2013 suhdeluvuksi on arvioitu 2,80 prosenttia (vuoden 2011 tietojen perusteella).

Eftan rahoitusosuuksia ei varsinaisesti oteta talousarvioon. Jos budjettikohta liittyy toimintoihin, joihin Efta-maat osallistuvat, niiden osallistuminen rahoitukseen ilmoitetaan lisätietona. Kyseiset budjettikohdat ja Eftan osuus niiden menojen rahoituksesta esitetään taulukossa, joka julkaistaan unionin yleisen talousarvion liitteenä. Efta-maiden yhteenlaskettu rahoitusosuus vuoden 2013 toimintamäärärahoista on arviolta noin 367 535 579 euroa maksusitoumusmäärärahoina. Efta-maat osallistuvat myös sellaisten hallintomenojen rahoittamiseen, jotka liittyvät suoraan asianomaisten toimintojen toteuttamiseen. Efta-maiden kanssa keskustellaan vielä myöhemmin rahoitusosuuksista ja rahoitettavista budjettikohdista, joten tässä esitetyt arviot ovat alustavia.

	Nimike	Talousarvio 2013		Eftan osuus	
		Sitoumukset ¹⁵	Maksut ¹⁶	Sitoumukset	Maksut
XX 01 02 01	UlkoPuolinen henkilöstö	132 735 390	132 735 390	194 868	194 868
XX 01 02 11	Tutkimustoimien muut hallintomenot	143 147 000	143 147 000	1 039 500	1 039 500
26 01 22 02	Rakennusten hankinta ja vuokraus Brysselissä	203 592 000	203 592 000	521 241	521 241
26 01 22 03	Rakennuksiin liittyvät menot Brysselissä	71 229 000	71 229 000	182 362	182 362
26 01 23 02	Rakennusten hankinta ja vuokraus Luxemburgissa	40 091 000	40 091 000	102 642	102 642
26 01 23 03	Rakennuksiin liittyvät menot Luxemburgissa	17 481 000	17 481 000	44 755	44 755
	VÄLISUMMA, HALLINTOMÄÄRÄRAHAT	608 275 390	608 275 390	2 085 368	2 085 368
01 04 04	Kilpailukyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma	204 700 000	130 000 000	5 731 600	3 640 000
01 04 05	Yritystoimintaa koskevan ohjelman loppuun saattaminen: pienten ja keski suurten yritysten (pk-yritykset) taloudellisen toimintaympäristön parantaminen	p.m.	10 000 000	p.m.	280 000
01 04 06	Työllisyyttä koskevan aloitteen (1998–2000) päättymisen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 01 04 01	Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen aloilla – Hallintomenot ¹⁷	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 04	Kilpailukyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma – Hallintomenot	5 000 000	5 000 000	140 000	140 000
02 01 04 05	Euroopan satelliitinavigointiohjelmat (EGNOS ja Galileo) — Hallintomenot ¹⁸	1 000 000	1 000 000	26 800	26 800
02 01 04 06	Euroopan maanhavainnointiohjelma (GMES) – Hallintomenot ¹⁹	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 30	Kilpailukyyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus kilpailukyyn ja innovoinnin puiteohjelmasta – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma	7 583 000	7 583 000	212 324	212 324
02 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	11 184 000	11 184 000	313 152	313 152
02 01 05 02	UlkoPuolinen tutkimushenkilöstö	3 650 000	3.650.000	102 200	102 200
02 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	5 150 000	5 150 000	144 200	144 200
02 02 01	Kilpailukyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja	156 500 000	155 000 000	4 382 000	4 340 000

15 Sisältää varauksessa olevat määrärahat.

16 Sisältää varauksessa olevat määrärahat.

17 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

18 Ilman Liechtensteinin ja Islannin osallistumista (suhdeluku 2,68 prosenttia).

19 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

	innovoinnin ohjelma				
02 02 02 02	Etenkin pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset) hyväksi tarkoitettuun yritystoimintaa ja yrittäjyyttä koskevaan ohjelmaan liittyvän työn saattaminen loppuun ja täydentäminen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 02 15	Euroopan maanhavainnointiohjelma (GMES) ²⁰	55 000 000	52 000 000	p.m.	p.m.
02 03 01	Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen aloilla ²¹	19 300 000	14 500 000	p.m.	p.m.
02 03 03 01	Euroopan kemikaalivirasto — Kemikaalilainsäädäntö — Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 03 03 02	Euroopan kemikaalivirasto — Kemikaalilainsäädäntö — Rahoitusosuus osastoon 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 01 01	Avaruustutkimus	312 710 000	295 000 000	8 755 880	8 260 000
02 04 01 02	Turvallisuustutkimus	300 730 000	198 000 000	8 420 440	5 544 000
02 04 01 03	Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (Galileo)	137 657 000	160 000 000	3 854 396	4 480 000
02 04 02	Valmistelutoimi – Euroopan turvallisuutta koskevan tutkimustoiminnan lisääminen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 04 01	Ennen vuotta 2003 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
02 04 04 02	EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	—	300 000	—	8 400
02 05 01	Eurooppalaiset satelliittinavigointiohjelmat (EGNOS ja Galileo) ²²	p.m.	360 000 000	10 057 000	19 705 000
02 05 02 01	Euroopan GNSS-virasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2 ²³	9 337 065	9 337 065	250 233	250 233
02 05 02 02	Euroopan GNSS-virasto – Rahoitusosuus osastoon 3 ²⁴	2 362 935	2 362 935	63 327	63 327
04 01 04 04	Eures (European Employment Services) – Hallintomenot	470 000	470 000	13 160	13 160
04 01 04 08	Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimenpiteet siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi – Hallintomenot ²⁵	400 000	400 000	p.m.	p.m.
04 01 04 10	Progress-ohjelma – Hallintomenot	2 847 000	2 847 000	79 716	79 716
04 03 04	Eures (European Employment Services)	20 800 000	16 000 000	582 400	448 000
04 03 05	Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimenpiteet siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi ²⁶	5 692 000	5 200 000	p.m.	p.m.
04 03 15	Aktiivisen ikääntymisen ja sukupolvien välisen solidaarisuuden eurooppalainen teemavuosi (2012) ²⁷	p.m.	300 000	p.m.	p.m.
04 04 01 01	Työllisyys	20 558 000	18 000 000	575 624	504 000
04 04 01 02	Sosiaalinen suojelu ja sosiaalisen osallisuuden edistäminen	28 485 000	25 500 000	797 580	714 000
04 04 01 03	Työolot	7 260 000	8 500 000	203 280	238 000
04 04 01 06	Täytäntöönpanon tukeminen	1 200 000	1 200 000	33 600	33 600
04 04 04 02	Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	6 978 964	6 978 964	195 411	195 411
04 04 04 03	Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	7 056 036	7 056 036	197 569	197 569
04 04 07	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen	p.m.	500 000	p.m.	14 000
04 04 12	Köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunnan Euroopan teemavuosi 2010	p.m.	450 000	p.m.	12 600
06 01 04 01	Marco Polo II -ohjelma – Hallintomenot	120 000	120 000	3 360	3 360
06 01 04 32	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus Marco Polo II -ohjelmasta	1 555 000	1 555 000	43 540	43 540
06 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	5 750 000	5 750 000	161 000	161 000
06 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	2 800 000	2 800 000	78 400	78 400
06 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	1 100 000	1 100 000	30 800	30 800

20 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

21 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

22 Ilman Liechtensteinin ja Islannin osallistumista (suhdeluku 2,68 prosenttia).

23 Ilman Liechtensteinin ja Islannin osallistumista (suhdeluku 2,68 prosenttia).

24 Ilman Liechtensteinin ja Islannin osallistumista (suhdeluku 2,68 prosenttia).

25 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

26 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

27 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

06 02 01 01	Euroopan lentoturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	26 435 440	26 435 440	740 192	740 192
06 02 01 02	Euroopan lentoturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	8 120 371	8 120 371	227 370	227 370
06 02 02 01	Euroopan meriturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	22 776 724	22 776 724	637 748	637 748
06 02 02 02	Euroopan meriturvallisuusvirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	8 431 789	9 000 000	236 090	252 000
06 02 02 03	Euroopan meriturvallisuusvirasto – Saastumisen torjuntatoimet	22 663 000	18 414 450	634 564	515 605
06 02 06	Marco Polo II -ohjelma	60 000 000	50 000 000	1 680 000	1 400 000
06 02 07	Marco Polo -ohjelman loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
06 02 08 01	Euroopan rautatievirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	17 853 400	17 853 400	499 895	499 895
06 02 08 02	Euroopan rautatievirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	7 018 000	7 018 000	196 504	196 504
06 06 02 01	Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (mukaan lukien ilmailu)	p.m.	10 665 913	p.m.	298 646
06 06 02 02	Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (mukaan lukien ilmailu) – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen	2 656 000	3 833 000	74 368	107 324
06 06 02 03	SESAR-yhteisyrittäminen	58 324 795	45 000 000	1 633 094	1 260 000
06 06 05 01	Ennen vuotta 2003 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
06 06 05 02	EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	—	589 829	—	16 515
07 03 09 01	Euroopan ympäristökeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	22 835 305	22 835 305	639 389	639 389
07 03 09 02	Euroopan ympäristökeskus – Rahoitusosuus osastoon 3	12 962 092	12 962 092	362 939	362 939
08 01 04 30	Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto (ERCEA)	39 000 000	39 000 000	1 092 000	1 092 000
08 01 04 31	Tutkimuksen toimeenpanovirasto (REA)	49 300 000	49 300 000	1 380 400	1 380 400
08 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	104 953 000	104 953 000	2 938 684	2 938 684
08 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	24 672 000	24 672 000	690 816	690 816
08 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	44 016 000	44 016 000	1 232 448	1 232 448
08 02 01	Yhteistyö – Terveys	791 490 000	627 563 000	22 161 720	17 571 764
08 02 02	Yhteistyö – Terveys – Innovatiiviset lääkkeet -aloitteen yhteisyrittäminen	207 068 000	125 650 000	5 797 904	3 518 200
08 02 03	Yhteistyö – Terveys – Innovatiiviset lääkkeet -aloitteen yhteisyrittäminen	4 240 000	4 240 000	118 720	118 720
08 03 01	Yhteistyö – Elintarvikkeet, maatalous ja kalastus sekä bioteknologia	356 725 000	317 924 000	9 988 300	8 901 872
08 04 01	Yhteistyö – Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat	606 664 000	588 708 000	16 986 592	16 483 824
08 04 02	Yhteistyö – Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen	8 792 000	12 691 000	246 176	355 348
08 05 01	Yhteistyö – Energia	201 580 000	154 894 000	5 644 240	4 337 032
08 05 02	Yhteistyö – Energia – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen	15 006 000	13 345 000	420 168	373 660
08 05 03	Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen	1 239 000	1 239 000	34 692	34 692
08 06 01	Yhteistyö – Ympäristö (mukaan luettuna ilmastonmuutos)	332 635 000	266 288 000	9 313 780	7 456 064
08 06 02	Yhteistyö – Ympäristö – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen	3 951 000	5 703 000	110 628	159 684
08 07 01	Yhteistyö – Liikenne (mukaan luettuna ilmailu)	311 890 000	328 340 000	8 732 920	9 193 520
08 07 02	Yhteistyö – Liikenne – Clean Sky -yhteisyrittäminen	226 514 477	133 151 243	6 342 405	3 728 235
08 07 03	Yhteistyö – Liikenne – Clean Sky -yhteisyrittäminen	2 888 523	2 889 000	80 879	80 892
08 07 04	Yhteistyö – Liikenne – Polttokenno- ja vety-yhteisyrittäminen	17 526 000	25 298 000	490 728	708 344
08 08 01	Yhteistyö – Yhteiskunta- ja taloustieteet sekä humanistiset tieteet	112 181 000	67 960 000	3 141 068	1 902 880
08 09 01	Yhteistyö – Riskinjakorahoitusväline	p.m.	p.m.	—	—
08 10 01	Ideat	1 707 158 000	1 226 786 278	47 800 424	34 350 016
08 12 01	Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit	74 663 000	134 969 000	2 090 564	3 779 132
08 13 01	Valmiudet – Pieniä ja keskisuuria yrityksiä (pk-yrityksiä) hyödyttävä tutkimus	270 553 000	236 953 000	7 575 484	6 634 684
08 14 01	Valmiudet – Osaavat alueet	26 496 000	20 700 000	741 888	579 600
08 15 01	Valmiudet – Tutkimuspotentiaali	73 939 000	58 000 000	2 070 292	1 624 000
08 16 01	Valmiudet – Tiede yhteiskunnassa	63 376 000	38 456 000	1 774 528	1 076 768
08 17 01	Valmiudet – Kansainväliset yhteistyötoimet	39 683 000	27 597 000	1 111 124	772 716
08 18 01	Valmiudet – Riskinjakorahoitusväline	50 000 000	50 000 000	1 400 000	1 400 000
08 19 01	Valmiudet – Tuki tutkimuspolitiikan yhtenäiselle kehittämiselle	13 411 000	9 850 000	375 508	275 800
08 22 01	Ennen vuotta 1999 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen	—	—	—	—
08 22 02 01	EY:n viidennen puiteohjelman (1998–2002) loppuun saattaminen – EY	—	—	—	—
08 22 03 01	EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	—	25 253	—	707 084
09 01 04 03	Kilpailukyvyyn ja innovointiin puiteohjelma – Tieto- ja viestintätekniikkapolitiikan tuki – Hallintomenot	1 480 000	1 480 000	41 440	41 440
09 01 04 04	Safer Internet -ohjelma – Hallintomenot	150 000	150 000	4 200	4 200

09 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	48 600 000	48 600 000	1 360 800	1 360 800
09 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	12 875 000	12 875 000	360 500	360 500
09 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	17 455 000	17 455 000	488 740	488 740
09 02 02 01	Safer Internet -ohjelma	2 700 000	12 700 000	75 600	355 600
09 02 02 02	Safer Internet plus -ohjelman loppuun saattaminen – Internetin ja uuden verkkoteknologian käyttöturvallisuuden edistäminen	—	p.m.	—	p.m.
09 02 03 01	Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	5 826 443	5 826 443	163 140	163 140
09 02 03 02	Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	2 379 815	2 379 815	66 635	66 635
09 02 04 01	Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC) – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2 ²⁸	3 165 705	3 165 705	p.m.	p.m.
09 02 04 02	Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC) – Rahoitusosuus osastoon 3 ²⁹	602 991	602 991	p.m.	p.m.
09 03 01	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Tieto- ja viestintätekniikkapolitiikan tukiohjelma	144 265 000	130 000 000	4 039 420	3 640 000
09 03 02	eContent plus – Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen	—	1 384 016	—	38 752
09 03 04 01	Televiestintäalan Euroopan laajuisten verkkojen (eTEN) loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
09 03 04 02	Modinis-ohjelman loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
09 04 01 01	Tuki tieto- ja viestintätekniikoiden alan tutkimusyhteistyölle (TVT – Yhteistyö)	1 301 428 065	1 140 000 000	36 439 986	31 920 000
09 04 01 02	Yhteistyö – Tieto- ja viestintätekniologia – ARTEMIS-yhteisyritys	65 000 000	29 239 766	1 820 000	818 713
09 04 01 03	Yhteistyö – Tieto- ja viestintätekniologia – ARTEMIS-yhteisyrityksen tukimenot	911 793	911 793	25 530	25 530
09 04 01 04	Yhteistyö – Tieto- ja viestintätekniologia – ENIAC-yhteisyritys	110 000 000	55 555 555	3 080 000	1 555 556
09 04 01 05	Yhteistyö – Tieto- ja viestintätekniologia – ENIAC-yhteisyrityksen tukimenot	429 142	429 142	12 016	12 016
09 04 03	Ennen vuotta 2007 aloitettujen EY:n puiteohjelmien loppuun saattaminen	—	11 000 000	—	308 000
09 05 01	Valmiudet – Tutkimusinfrastruktuurit	37 403 000	54 580 897	1 047 284	1 528 265
10 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	145 865 475	145 865 475	4 084 233	4 084 233
10 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	32 407 225	32 407 225	907 402	907 402
10 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	64 031 900	64 031 900	1 792 893	1 792 893
10 02 01	Yhteisen tutkimuskeskuksen muut kuin ydinalaan liittyvät toimet	32 898 000	33 000 000	921 144	924 000
10 04 01 01	Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuun saattaminen – EY	—	p.m.	—	p.m.
12 01 04 01	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen – Hallintomenot ³⁰	700 000	700 000	p.m.	p.m.
12 02 01	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen ³¹	8.800.000	8 000 000	p.m.	p.m.
12 04 02 01	Euroopan pankkiviranomainen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2 ³²	7 474 000	7 274 000	p.m.	p.m.
12 04 02 02	Euroopan pankkiviranomainen – Rahoitusosuus osastoon 3 ³³	1 071 000	1 071 000	p.m.	p.m.
12 04 03 01	Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen — Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2 ³⁴	4 809 000	4 509 000	p.m.	p.m.
12 04 03 02	Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen — Rahoitusosuus osastoon 3 ³⁵	1 029 000	1 029 000	p.m.	p.m.
12 04 04 01	Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2 ³⁶	5 433 000	5 433 000	p.m.	p.m.
12 04 04 02	Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen – Rahoitusosuus osastoon 3 ³⁷	1 200 000	1 200 000	p.m.	p.m.

28 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

29 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

30 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

31 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

32 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

33 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

34 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

35 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

36 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

15 01 04 14	Erasmus Mundus – Hallintomenot	914 000	914 000	25 592	25 592
15 01 04 22	Elinikäinen oppiminen – Hallintomenot	8 500 000	8 500 000	238 000	238 000
15 01 04 30	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 1 a ohjelmista	21 395 000	21 395 000	599 060	599 060
15 01 04 31	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 3 b ohjelmista	15 572 000	15 572 000	436 016	436 016
15 01 04 44	Kulttuuriohjelma (2007–2013) – Hallintomenot	550 000	550 000	15 400	15 400
15 01 04 55	Nuorisotoimintaohjelma – Hallintomenot	780 000	780 000	21 840	21 840
15 01 04 60	Media 2007 – Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelma – Hallintomenot	725 000	725 000	20 300	20 300
15 01 04 68	Media Mundus – Hallintomenot ³⁸	75 000	75 000	2 100	2 100
15 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	1 952 000	1 952 000	54 656	54 656
15 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	700 000	700 000	19 600	19 600
15 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	348 000	348 000	9 744	9 744
15 02 02	Erasmus Mundus	108 291 000	97 150 000	3 032 148	2 720 200
15 02 09	Aikaisempien koulutusalan ohjelmien loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
15 02 11 01	Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti – Hallintorakenne	4 765 110	4 765 110	133 423	133 423
15 02 11 02	Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti – Osaamis- ja innovaatioyhteisöt	118 300 000	103 569 690	3 312 400	2 899 951
15 02 22	Elinikäinen oppiminen	1 110 476 000	1 058 000 000	30 813 328	29 624 000
15 04 09 01	Aikaisempien kulttuurin ja kielen alan ohjelmien ja/tai toimien loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
15 04 09 02	Aikaisempien Media-ohjelmien loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
15 04 44	Kulttuuri-ohjelma (2007–2013)	59 356 000	51 000 000	1 161 968	1 428 000
15 04 66 01	Media 2007 – Euroopan audiovisuaalialan tukiohjelma	108 109 000	101 000 000	3 027 052	2 828 000
15 04 68	Media Mundus ³⁹	4 500 000	4 600 000	126 000	128 000
15 05 09	Aikaisempien nuorisotalan ohjelmien ja/tai toimien loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
15 05 55	Nuorisotoimintaohjelma	140 450 000	129 000 000	3 932 600	3 612 000
15 07 77	Ihmiset	954 252 000	800 000 000	26 719 056	22 400 000
17 01 04 02	Euroopan unionin toimintaohjelma terveyden alalla – Hallintomenot	1 500 000	1 500 000	42 000	42 000
17 01 04 03	Euroopan unionin toimintaohjelma kuluttajapolitiikan alalla – Hallintomenot	1 100 000	1 100 000	30 800	30 800
17 01 04 30	Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus otsakkeen 3 b ohjelmista	5 900 000	5 900 000	165 200	165 200
17 02 01	Kuluttajia koskevien unionin toimien loppuun saattaminen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02	Unionin toimet kuluttajapolitiikan alalla	20 700 000	19 000 000	579 600	532 000
17 03 01 01	Kansanterveysalan toimintaohjelman (2003–2008) loppuun saattaminen	p.m.	3 000 000	p.m.	84 000
17 03 03 01	Euroopan tautienhäikäisy- ja -valvontakeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	37 390 000	37 390 000	1 046 920	1 046 920
17 03 03 02	Euroopan tautienhäikäisy- ja -valvontakeskus – Rahoitusosuus osastoon 3	19 337 000	19 337 000	541 436	541 436
17 03 06	Unionin toimet terveyden alalla	49 800 000	40 000 000	1 394 400	1 120 000
17 03 07 01	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2 ⁴⁰	46 890 000	46 890 000	1 294 164	1 294 164
17 03 07 02	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen — Rahoitusosuus osastoon 3 ⁴¹	27 444 000	24 980 000	757 454	689 448
17 03 10 01	Euroopan lääkevirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	6 165 000	6 165 000	172 620	172 620
17 03 10 02	Euroopan lääkevirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	27 065 000	27 065 000	757 820	757 820
17 03 10 03	Eriytynyt rahoitusosuus harvinaislääkkeille	6 000 000	6 000 000	168 000	168 000
23 01 04 02	Pelastuspalvelu – Hallintomenot	300 000	300 000	8 400	8 400
23 03 01	Pelastuspalvelu unionissa	18 200 000	15 000 000	509 600	420 000

37 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

38 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

39 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

40 Ilman Liechtensteinin osallistumista (suhdeluku 2,76 prosenttia).

41 Ilman Liechtensteinin osallistumista (suhdeluku 2,76 prosenttia).

23 03 03	Aikaisempien ohjelmien ja toimien loppuun saattaminen pelastuspalvelun ja meren pilaantumisen alalla	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 06	Pelastuspalveluoperaatiot kolmansissa maissa	5 000 000	4 200 000	140 000	117 600
26 01 04 01	Yhteentoimivuusratkaisut eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA) – hallintomenot	400 000	400 000	11 200	11 200
26 03 01 01	Yhteentoimivuusratkaisut eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA)	25 700 000	15 000 000	719 600	420 000
26 03 01 02	Aikaisempien IDA- ja IDABC-ohjelmien loppuun saattaminen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
29 01 04 01	Unionin tilasto-ohjelma 2008–2012 – Hallintomenot ⁴²	—	—	—	—
29 01 04 04	Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistaminen (MEETS) – Hallintomenot ⁴³	280 000	280 000	5 880	5 880
29 01 04 05	Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017 — Hallintomenot ⁴⁴	2 900 000	2 900 000	p.m.	p.m.
29 02 01	Tilastotietopolitiikan loppuun saattaminen ⁴⁵	p.m.	1 000 000	p.m.	21 000
29 02 03	Unionin tilasto-ohjelman 2008–2012 loppuun saattaminen ⁴⁶	—	34 400 000	—	722 400
29 02 04	Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistaminen (MEETS) ⁴⁷	5 000 000	6 000 000	105 000	126 000
29 02 05	Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017 ⁴⁸	49 000 000	4 900 000	p.m.	p.m.
32 01 04 06	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelma – Hallintomenot	800 000	800 000	22 400	22 400
32 01 04 30	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelmasta – ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelma	6 542 000	6 542 000	183 176	183 176
32 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	1 950 000	1 950 000	54 600	54 600
32 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	950 000	950 000	26 600	26 600
32 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	1 200 000	1 200 000	33 600	33 600
32 04 01	”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
32 04 02	”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen: ulkoinen osa – Coopener	—	p.m.	—	p.m.
32 04 04	Energia-alan puiteohjelman (1999–2002) loppuun saattaminen – Perinteiset ja uusiutuvat energialähteet	—	—	—	—
32 04 06	Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” -ohjelma	132 250 000	100 000 000	3 703 000	2 800 000
32 04 10 01	Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2 ⁴⁹	6 967 383	6 967 383	p.m.	p.m.
32 04 10 02	Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto – Rahoitusosuus osastoon 3 ⁵⁰	402 412	402 412	p.m.	p.m.
32 06 01	Energiaan liittyvä tutkimustoiminta	170 878 000	117 200 000	4 784 584	3 281 600
32 06 02	Energiaan liittyvä tutkimustoiminta – Polttokenno- ja vety-yhteisyritys	26 249 000	37 891 000	734 972	1 060 948
32 06 04 01	Ennen vuotta 2003 aloitettujen ohjelmien loppuun saattaminen	—	p.m.	—	p.m.
32 06 04 02	EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen	p.m.	15 000 000	p.m.	420 000
33 01 04 02	Väkivallan vastaiset toimenpiteet (Daphne) – Hallintomenot	400 000	400 000	11 200	11 200
33 01 04 05	Huumetorjunta ja -tiedotus – Hallintomenot	500 000	500 000	1 400	1 400
33 01 04 06	Progress-ohjelma – Hallintomenot	1 533 000	1 533 000	42 924	42 924
33 02 01	Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaisten toimenpiteiden loppuun saattaminen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 05	Väkivallan torjuminen (Daphne)	18 000 000	17 000 000	504 000	476 000
33 04 01	Huumetorjunta ja -tiedotus	3 000 000	2 830 016	84 000	79 240
33 06 01	Syrjinnän torjuminen ja monimuotoisuus	22 283 000	17 730 623	623 924	496 457

42 Laskettu sen mukaan, että Efta-maiden osuus on 75 prosenttia määrärahoista.

43 Laskettu sen mukaan, että Efta-maiden osuus on 75 prosenttia määrärahoista.

44 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

45 Laskettu sen mukaan, että Efta-maiden osuus on 75 prosenttia määrärahoista.

46 Laskettu sen mukaan, että Efta-maiden osuus on 75 prosenttia määrärahoista.

47 Laskettu sen mukaan, että Efta-maiden osuus on 75 prosenttia määrärahoista.

48 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

49 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

50 Edellyttäen, että Efta-maiden osallistumisesta sovitaan.

Unionin toimet terveyden alalla									
33 02 05 ja 33 01 04 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Väkivallan torjuminen (Daphne)									
33 02 03 01 ja 33 02 03 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Euroopan unionin perusoikeusvirasto									
23 03 01, 23 03 06 ja 23 01 04 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Pelastuspalvelu									
24 02 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Petostentorjunta									
26 01 04 01 ja 26 03 01 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Yhteentoimivuusratkaisut eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA)									
32 04 06, 32 01 04 06 ja 32 01 04 30	0,42168	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,42168
Kilpailukyvyn ja innovoinnin puiteohjelma – Älykäs energiahuolto Euroopassa -ohjelma									
Seitsemäs tutkimuksen puiteohjelma – EY (muu kuin ydinala)⁵¹	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Seitsemäs tutkimuksen puiteohjelma – Euratom (ydinala)⁵²	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

4. ANNEXBII — Talousarvion osa II – Lainananto- ja lainanotto-toimenpiteet – Yleisestä talousarviosta taattava lainananto ja lainanotto (alustava)

4.1. ANNEXBII - A — A. Johdanto

Tämä liite on laadittu Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 30 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Liite sisältää numerotietoja yleisestä talousarviosta taattavasta lainanannosta ja lainanotosta: maksutaselainoista, lainanotosta makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämiseksi kolmansille maille, Euratomin lainanotosta eräissä kolmansissa maissa sijaitsevien ydinvoimaloiden turvallisuuden ja tehokkuuden parantamisen rahoittamista varten ja Euroopan investointipankin lainoista eräille kolmansille maille.

Yleisestä talousarviosta katettavat lainat olivat 31 päivänä joulukuuta 2011 yhteensä 60 903 000 000 euroa. Summasta 39 829 000 000 euroa oli unionin sisäisiä ja 21 074 000 000 euroa unionin ulkopuolisia lainoja (pyöristetyt luvut ja euron vaihtokurssi 31 päivänä joulukuuta 2011 voimassa olleiden kurssien mukaisesti).

4.2. ANNEXBII - B — B. Yleisestä talousarviosta taattavan lainanoton ja lainanannon eri luokkien lyhyt esittely

4.2.1. BII-B I — I. Yhtenäinen järjestelmä jäsenvaltioiden maksutaseiden keskipitkän ajan tukea varten

4.2.1.1. BII-B I 1 — 1. Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 332/2002, annettu 18 päivänä helmikuuta 2002, järjestelystä keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämiseksi jäsenvaltioiden maksutaseille (EYVL L 53, 23.2.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1360/2008, annettu 2 päivänä joulukuuta 2008, asetuksen (EY) N:o 332/2002 muuttamisesta (EUVL L 352, 31.12.2008, s. 11).

⁵¹ Kattaa seuraavat momentit: 08 22 04, 09 04 02, 02 04 01 03, 02 04 01 01, 02 04 01 02, 06 06 04, 10 02 02, 15 07 78 ja 32 06 03.

⁵² Kattaa seuraavat momentit: 08 22 04 ja 10 03 02.

Neuvoston päätös 2009/102/EY, tehty 4 päivänä marraskuuta 2008, yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Unkarille (EUVL L 37, 6.2.2009, s. 5).

Neuvoston päätös 2009/290/EY, tehty 20 päivänä tammikuuta 2009, yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Latvialle (EUVL L 79, 20.1.2009, s. 39).

Neuvoston päätös 2009/459/EY, tehty 6 päivänä toukokuuta 2009, yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Romanialle (EUVL L 150, 13.6.2009, s. 8).

Neuvoston asetus (EY) N:o 431/2009, annettu 18 päivänä toukokuuta 2009, asetuksen (EY) N:o 332/2002 muuttamisesta (EUVL L 128, 27.5.2009, s. 1).

4.2.1.2. BII-B I 2 — 2. Kuvaus

Asetuksen (EY) N:o 332/2002 säännösten mukaisesti Euroopan unioni voi myöntää lainaa jäsenvaltiolle, jolla on vaihtotasetta tai pääomatasetta koskevia vaikeuksia tai jota tällaiset vaikeudet vakavasti uhkaavat. Tästä järjestelystä voivat saada tukea vain ne jäsenvaltiot, jotka eivät ole ottaneet euroa käyttöön. Järjestelyn nojalla jäsenvaltioille myönnettävien lainojen pääoma rajoitetaan 12 000 000 000 euroon.

Neuvosto päätti 2 päivänä joulukuuta 2008 nostaa järjestelyn puitteissa tarjolla olevan summan 25 000 000 000 euroon.

Neuvosto päätti 4 päivänä marraskuuta 2008 myöntää Unkarille yhteisön keskipitkän ajan rahoitustukena keskipitkän ajan lainan, jonka pääoma on enintään 6 500 000 000 euroa ja keskimääräinen erääntymisaika enintään viisi vuotta.

Neuvosto päätti 20 päivänä tammikuuta 2009 myöntää Latvialle yhteisön keskipitkän ajan rahoitustukena keskipitkän ajan lainan, jonka pääoma on enintään 3 100 000 000 euroa ja keskimääräinen erääntymisaika enintään seitsemän vuotta.

Neuvosto päätti 6 päivänä toukokuuta 2009 myöntää Romanialle yhteisön keskipitkän ajan rahoitustukena keskipitkän ajan lainan, jonka pääoma on enintään 5 000 000 000 euroa ja keskimääräinen erääntymisaika enintään viisi vuotta.

Neuvosto päätti 18 päivänä toukokuuta 2009 nostaa järjestelyn puitteissa tarjolla olevan summan 50 000 000 000 euroon.

4.2.1.3. BII-B I 3 — 3. Vaikutus talousarvioon

Koska lainanotto- ja lainanantotoimenpiteet toteutetaan samojen edellytysten mukaisesti, vaikutus talousarvioon rajoittuu takauksen käyttämiseen tapauksessa, jossa velallinen laiminlyö takaisinmaksun. Joulukuun 31 päivänä 2010 tämän välineen mukaisia takaisin maksamattomia lainoja oli 12 050 000 000 euroa.

4.2.2. BII-B II — II. Euroopan unionin takaus Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin mukaisen rahoitusavun antamiseksi otetuille unionin lainoille

4.2.2.1. BII-B II 1 — 1. Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EU) N:o 407/2010, annettu 11 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin perustamisesta (EUVL L 118, 12.5.2010, s. 1).

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 122 artiklan 2 kohta.

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/77/EU, annettu 7 päivänä joulukuuta 2010, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta (EUVL L 30, 4.2.2011, s. 34).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/344/EU, annettu 30 päivänä toukokuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta (EUVL L 159, 17.6.2011, s. 88).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/682/EU, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/77/EU muuttamisesta (EUVL L 269, 14.10.2011, s. 31).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/683/EU, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta (EUVL L 269, 14.10.2011, s. 32).

4.2.2.2. BII-B II 2 — 2. Kuvaus

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 122 artiklan 2 kohdassa määrätään unionin mahdollisuudesta myöntää jäsenvaltiolle taloudellista apua muun muassa silloin, jos poikkeukselliset tapahtumat, joihin jäsenvaltio ei voi vaikuttaa, ovat aiheuttaneet kyseiselle jäsenvaltiolle vaikeuksia tai vakavasti uhkaavat aiheuttaa sille suuria vaikeuksia.

Unionin takaus koskee lainoja, jotka on otettu pääomamarkkinoilta tai rahoituslaitoksilta.

Euroopan rahoituksen vakautusmekanismin nojalla jäsenvaltioille myönnettävien lainojen tai luottojärjestelyjen pääoma rajoitetaan neuvoston asetuksen (EU) N:o 407/2010 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti unionin omien varojen enimmäismäärän mukaisten maksumäärärahojen liikkumavaraan.

Alamomentille otetaan unionin takaus lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komissio voi ottaa vastatakseen lainanhoidosta velallisen maksukyvyttömyystilanteessa.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Unioni päätti 7 päivänä joulukuuta 2010 myöntää Irlannille lainan, jonka määrä on enintään 22 500 000 000 euroa ja keskimääräinen erääntymisaika enintään 7,5 vuotta (EUVL L 30, 4.2.2011, s. 34).

Unioni päätti 30 päivänä toukokuuta 2011 myöntää Portugalille lainan, jonka määrä on enintään 26 000 000 000 euroa (EUVL L 159, 17.6.2011, s. 88).

Neuvosto päätti 11 päivänä lokakuuta 2011 muuttaa täytäntöönpanopäätöstä 2011/77/EU ja täytäntöönpanopäätöstä 2011/344/EU pidentämällä erääntymisaikoja ja soveltamalla korkomarginaalin pienentämistä jo maksettuihin osiin (EUVL L 269, 14.10.2011, s. 31 Irlannin osalta (2011/682/EU) ja s. 32 Portugalin osalta (2011/683/EU)).

Lokakuun 31 päivänä 2011 tämän välineen mukaisia takaisin maksamattomia lainoja oli 28 000 000 000 euroa (Irlanti 13 900 000 000 euroa ja Portugali 14 100 000 000 euroa).

4.2.2.3. BII-B II 3 — 3. Vaikutus talousarvioon

Menopuolella vaikutus talousarvioon rajoittuu takauksen käyttämiseen tapauksessa, jolloin velallinen laiminlyö takaisinmaksun.

Tulopuolella alun perin kuhunkin yksittäiseen tuensaajamaahan sovellettavan neuvoston päätöksen 1 artiklan 5 kohtaan sisältyvä määräys korkotuloista tuensaajan maksamasta korkoerosta, joka syntyy lainan ja sitä varten toteutettujen lainanottoimien välille, on kumottu neuvoston 11 päivänä lokakuuta 2011 tekemillä päätöksillä.

4.2.3. BII-B III — III. Euroopan unionin takaus lainaohjelmille, joista unioni on tehnyt sopimuksen rahoitusavun myöntämiseksi Välimeren alueen kolmansille maille

4.2.3.1. BII-B III 1 — 1. Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/860/EY, tehty 10 päivänä joulukuuta 2007, yhteisön makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Libanonille (EUVL L 337, 21.12.2007, s. 111).

4.2.3.2. BII-B III 2 — 2. Kuvaus

Neuvosto päätti 10 päivänä joulukuuta 2007 antaa Euroopan unionin takauksen Libanonin varten toteutettavalle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle. Kyseessä on pitkän aikavälin laina, jonka enimmäispääoma on 50 000 000 euroa ja laina-aika enintään 10 vuotta. Ensimmäinen, 25 000 000 euron erä maksettiin vuonna 2009.

4.2.3.3. BII-B III 3 — 3. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston

perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, jotta voidaan säilyttää tavoitemäärä eli 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

4.2.4. BII-B IV — IV. Euroopan unionin takaus lainaohjelmille, joista unioni on tehnyt sopimuksen rahoitusavun myöntämiseksi Keski- ja Itä-Euroopan kolmansille maille

4.2.4.1. BII-B IV 1 — 1. Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/732/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Romanian (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 29).

4.2.4.2. BII-B IV 2 — 2. Kuvaus

Neuvosto päätti 8 päivänä marraskuuta 1999 myöntää Romanian makrotaloudellisen rahoitusapuna pitkän aikavälin lainan, jonka pääoma on enintään 200 miljoonaa euroa ja laina-aika enintään 10 vuotta (ROMANIA IV). Ensimmäinen, 100 miljoonan euron erä maksettiin 29 päivänä kesäkuuta 2000 ja toinen, 50 miljoonan euron erä 17 päivänä heinäkuuta 2003.

4.2.4.3. BII-B IV 3 — 3. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, jotta voidaan säilyttää tavoitemäärä eli 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

Bulgarialle ja Romanian myönnettyt lainat eivät enää tammikuun 1 päivästä 2007 alkaen ole ulkoisia toimia (ks. asetus (EY, Euratom) N:o 2273/2004 (EUVL L 396, 31.12.2004, s. 28)), ja tästä syystä niitä ei enää kateta rahastosta vaan yleisestä talousarviosta.

4.2.5. BII-B V — V. Euroopan unionin takaus lainaohjelmille, joista unioni on tehnyt sopimuksen rahoitusavun myöntämiseksi Itsenäisten valtioiden yhteisön maille ja Mongolialle

4.2.5.1. BII-B V 1 — 1. Oikeusperusta

Neuvoston päätös 97/787/EY, tehty 17 päivänä marraskuuta 1997, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenian ja Georgian (EYVL L 322, 25.11.1997, s. 37).

Neuvoston päätös 98/592/EY, tehty 15 päivänä lokakuuta 1998, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 284, 22.10.1998, s. 45).

Neuvoston päätös 2000/244/EY, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2000, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenian ja Georgian tehdyn päätöksen 97/787/EY muuttamisesta laajentamalla se koskemaan Tadžikistania (EYVL L 77, 28.3.2000, s. 11).

Neuvoston päätös 2009/890/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Armenian

(EUVL L 320, 5.12.2009, s. 3).

4.2.5.2. BII-B V 2 — 2. Kuvaus

Neuvosto päätti 17 päivänä marraskuuta 1997 antaa Euroopan unionin takauksen poikkeukselliselle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Armeniaa ja Georgiaa varten. Georgialle myönnetty lainapääoma on enintään 142 miljoonaa euroa ja Armenialle myönnetty laina on 28 miljoonaa euroa; laina-aika on enintään 15 vuotta.

Ensimmäinen, 110 miljoonan euron erä maksettiin Georgialle 24 päivänä heinäkuuta 1998. Toista erää ei makseta.

Neuvosto päätti 15 päivänä lokakuuta 1998 antaa Euroopan unionin takauksen Ukrainaa varten toteutettavalle kolmannelle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle (UKRAINA III). Lainapääoma oli alun perin enintään 150 miljoonaa euroa ja laina-aika enintään 10 vuotta. Ensimmäinen, 58 miljoonan euron erä maksettiin 30 päivänä heinäkuuta 1999. Jäljellä olevan 110 miljoonan euron osuuden maksamista ei täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle 12 päivänä heinäkuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen 2002/639/EY (EYVL L 209, 6.8.2002, s. 22) mukaan enää suunnitella.

Neuvosto päätti 20 päivänä maaliskuuta 2000 antaa Euroopan unionin takauksen Tadžikistania varten toteutettavalle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle. Lainapääoma on enintään 75 miljoonaa euroa ja laina-aika enintään 15 vuotta. Lainasta maksettiin Tadžikistanille 60 miljoonan euron erä vuonna 2001. Toista erää ei makseta.

Neuvosto päätti 30 päivänä marraskuuta 2009 antaa Euroopan unionin takauksen Armeniaa varten toteutettavalle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle. Kyseessä on pitkän aikavälin laina, jonka enimmäispääoma on 65 000 000 euroa ja laina-aika enintään 15 vuotta. Ensimmäinen 26 000 000 euron erä maksettiin vuonna 2011.

4.2.5.3. BII-B V 3 — 3. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, jotta voidaan säilyttää tavoitemäärä eli 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

4.2.6. BII-B VI — VI. Euroopan unionin takaus lainaohjelmille, joista unioni on tehnyt sopimuksen rahoitusavun myöntämiseksi Länsi-Balkanin maille

4.2.6.1. BII-B VI 1 — 1. Oikeusperusta

Neuvoston päätös 97/471/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, makrotaloudellisen avun myöntämisestä entisen Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 59).

Neuvoston päätös 1999/325/EY, tehty 10 päivänä toukokuuta 1999, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Bosnialle ja Hertsegovinalle (EYVL L 123, 13.5.1999, s. 57).

Neuvoston päätös 1999/733/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 31).

Neuvoston päätös 2001/549/EY, tehty 16 päivänä heinäkuuta 2001, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle (EYVL L 197, 21.7.2001, s. 38).

Neuvoston päätös 2002/882/EY, tehty 5 päivänä marraskuuta 2002, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle (EYVL L 308, 9.11.2002, s. 25).

Neuvoston päätös 2002/883/EY, tehty 5 päivänä marraskuuta 2002, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Bosnia ja Hertsegovinalle (EYVL L 308, 9.11.2002, s. 28).

Neuvoston päätös 2004/580/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 2004, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Albanialle (EUVL L 261, 6.8.2004, s. 116).

Neuvoston päätös 2008/784/EY, tehty 2 päivänä lokakuuta 2008, erillisen vastuun määrittämisestä Montenegrolle ja Serbian vastuun alentamisesta vastaavasti yhteisön Serbian ja Montenegron valtioliitolle (aikaisemmin Jugoslavian liittotasavalta) päätösten 2001/549/EY ja 2002/882/EY nojalla myöntämien pitkäaikaisten lainojen osalta (EUVL L 269, 10.10.2008, s. 8).

Neuvoston päätös 2009/891/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Bosnia ja Hertsegovinalle (EUVL L 320, 5.12.2009, s. 6).

Neuvoston päätös 2009/892/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Serbialle (EUVL L 320, 5.12.2009, s. 9).

4.2.6.2. BII-B VI 2 — 2. Kuvaus

Neuvosto päätti 22 päivänä heinäkuuta 1997 antaa Euroopan unionin takauksen lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa varten (FYROM I).

Kyse on pitkän aikavälin lainasta, jonka pääoma on enintään 40 miljoonaa euroa; laina-aika on viisitoista vuotta.

Ensimmäinen, 25 miljoonan euron erä maksettiin entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle 30 päivänä syyskuuta 1997 viideksitoista vuodeksi. Se maksetaan takaisin viitenä tasasuuruksena vuotuisena eränä 11. vuodesta alkaen.

Toinen, 15 miljoonan euron erä maksettiin 13 päivänä helmikuuta 1998. Laina maksetaan takaisin viiden vuoden aikana yhdennentoista vuoden jälkeen.

Neuvosto päätti 10 päivänä toukokuuta 1999 antaa Euroopan unionin takauksen Bosnia ja Hertsegovinaa varten toteutettavalle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle. Kyseessä on pitkän aikavälin laina, jonka enimmäispääoma on 20 miljoonaa euroa ja laina-aika enintään 15 vuotta.

Ensimmäinen, 10 miljoonan euron erä maksettiin Bosnia ja Hertsegovinalle 21 päivänä joulukuuta 1999. Kyseisen lainan laina-aika on enintään 15 vuotta. Toinen, 10 miljoonan euron erä maksettiin vuonna 2001.

Neuvosto päätti 8 päivänä marraskuuta 1999 antaa uuden Euroopan unionin takauksen entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa varten toteutettavalle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle. Kyseessä on pitkän aikavälin laina, jonka enimmäispääoma on 50 miljoonaa euroa ja laina-aika enintään 15 vuotta (FYROM II).

Ensimmäinen, 10 miljoonan euron erä maksettiin entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle tammikuussa 2001. Kyseisen lainan laina-aika on enintään 15 vuotta. Toinen, 12 miljoonan euron erä maksettiin tammikuussa 2002 ja kolmas, 10 miljoonan euron erä kesäkuussa 2003. Neljäs, 18 miljoonan euron erä maksettiin joulukuussa 2003.

Neuvosto päätti 16 päivänä heinäkuuta 2001 antaa Euroopan unionin takauksen Jugoslavian liittotasavaltaa (Serbia ja Montenegro I) varten toteutettavalle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle. Kyseessä on pitkän aikavälin laina, jonka enimmäispääoma on 225 miljoonaa euroa ja laina-aika enintään 15 vuotta. Laina maksettiin yhdessä erässä lokakuussa 2001.

Neuvosto päätti 5 päivänä marraskuuta 2002 antaa Euroopan unionin takauksen Bosnia ja Hertsegovinaa varten toteutettavalle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle. Kyseessä on pitkän aikavälin laina, jonka enimmäispääoma on 20 miljoonaa euroa ja laina-aika enintään 15 vuotta (Bosnia II).

Ensimmäinen, 10 miljoonan euron erä maksettiin Bosnia ja Hertsegovinalle vuonna 2004, ja toinen, 10 miljoonan erä vuonna 2006. Kyseisen lainan laina-aika on 15 vuotta.

Neuvosto päätti 5 päivänä marraskuuta 2002 antaa Euroopan unionin takauksen Serbia ja Montenegroa varten toteutettavalle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle (Serbia ja Montenegro II). Kyseessä on pitkän aikavälin laina, jonka enimmäispääoma on 55 miljoonaa euroa ja laina-aika enintään 15 vuotta.

Ensimmäinen, 10 miljoonan euron ja toinen, 30 miljoonan euron erä maksettiin Serbia ja Montenegrolle vuonna 2003. Kyseisen lainan laina-aika on enintään 15 vuotta. Kolmas, 15 miljoonan euron erä maksettiin vuonna 2005.

Albanialle myönnetty 9 000 000 euron laina, jonka laina-aika on enintään 15 vuotta, maksettiin kokonaisuudessaan vuonna 2006.

Neuvosto päätti 30 päivänä marraskuuta 2009 antaa Euroopan unionin takauksen Serbiaa varten toteutettavalle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle. Kyseessä on pitkän aikavälin laina, jonka enimmäispääoma on 200 000 000 euroa ja laina-aika enintään 8 vuotta. Ensimmäinen 100 000 000 euron erä maksettiin vuonna 2011.

4.2.6.3. BII-B VI 3 — 3. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, jotta voidaan säilyttää tavoitemäärä eli 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

4.2.7. BII-B VII — VII. Euroopan unionin takaus Euratom-lainoille, jotka on tarkoitettu rahoittamaan Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamista

4.2.7.1. BII-B VII 1 — 1. Oikeusperusta

Neuvoston päätös, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinlaitosten rahoittamiseen osallistumiseksi (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 9).

4.2.7.2. BII-B VII 2 — 2. Kuvaus

Päätöksen 94/179/Euratom (EYVL L 84, 29.3.1994, s. 41) nojalla Euroopan unioni laajentaa päätöksen 77/270/Euratom mukaisten Euratom-lainojen alaa kattamaan Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamisen.

Euratom-lainojen kokonaismäärä jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden osalta on vahvistettu enintään 4 000 000 000 euroon.

Komissio päätti vuonna 2000 myöntää lainan Bulgariassa sijaitsevaa Kozloduyin ydinvoimalaa varten (212 500 000 euroa). Viimeinen erä maksettiin vuonna 2006. Komissio myönsi vuonna 2000 lainan Ukrainassa sijaitsevaa K2R4-yksikköä varten. Se kuitenkin vähensi lainan määrää 83 000 000 Yhdysvaltain dollariin vuonna 2004. K2R4-yksikköä varten myönnettiin lainaa 39 000 000 euroa (ensimmäinen erä) vuonna 2007, 22 000 000 Yhdysvaltain dollaria vuonna 2008 ja 10 335 000 Yhdysvaltain dollaria vuonna 2009 vuonna 2004 tehdyn komission päätöksen perusteella. Komissio päätti vuonna 2004 myöntää lainan Romaniassa sijaitsevaa Cernavodän ydinvoimalaa varten (223 500 000 euroa). Ensimmäinen, 100 000 000 euron erä ja toinen, 90 000 000 euron erä maksettiin vuonna 2005. Viimeinen, 33 500 000 euron erä maksettiin vuonna 2006.

4.2.7.3. BII-B VII 3 — 3. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, jotta voidaan säilyttää tavoitemäärä eli 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

Bulgarialle ja Romanialle myönnetyt lainat eivät enää tammikuun 1 päivästä 2007 alkaen ole ulkoisia toimia (ks. asetus (EY, Euratom) N:o 2273/2004 (EUVL L 396, 31.12.2004, s. 28)), ja tästä syystä niitä ei enää kateta rahastosta vaan yleisestä talousarviosta.

4.2.8. BII-B VIII — VIII. Euroopan unionin takaus lainoille, jotka Euroopan investointipankki on myöntänyt Välimeren alueen maille

4.2.8.1. BII-B VIII 1 — 1. Oikeusperusta

Eräät oikeusperustoihin sisällytetyistä maista ovat nyt jäsenvaltioita tai ne katsotaan ehdokasmaiksi. Myös maiden nimet ovat saattaneet muuttua oikeusperustan hyväksymisen jälkeen.

Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä maaliskuuta 1977 (Välimeren alueen rahoituspöytäkirjat).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1273/80, annettu 23 päivänä toukokuuta 1980, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen yhteistyösopimuksen pöytäkirjan 2 ennenaikaista täytäntöönpanoa koskevan väliaikaisen pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 130, 27.5.1980, s. 98).

Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1982 (poikkeuksellinen lisäapu Libanonin jälleenrakennukseen).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3183/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 43).

Neuvoston päätös, tehty 9 päivänä lokakuuta 1984 (Jugoslavia-pöytäkirjaan kuulumattomat lainat).

Neuvoston päätös 87/604/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan toisen pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 389, 31.12.1987, s. 65).

Neuvoston päätös 88/33/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, ETY:n ja Libanonin tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 25).

Neuvoston päätös 88/34/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, ETY:n ja Tunisian tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 33).

Neuvoston päätös 88/453/ETY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1988, ETY:n ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 224, 13.8.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 92/44/ETY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välistä rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 18, 25.1.1992, s. 34).

Neuvoston päätös 92/207/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 92/208/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/209/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 37).

Neuvoston päätös 92/210/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 45).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1763/92, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1992, Välimeren alueen kolmansia maita koskevasta rahoitusyhteistyöstä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 5).

Neuvoston päätös 92/548/ETY, annettu 16 päivänä marraskuuta 1992, ETY:n ja Marokon kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/549/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, ETY:n ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 93/408/ETY, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1993, Euroopan talousyhteisön ja Slovenian tasavallan välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan laatimisesta (EYVL L 189, 29.7.1993, s. 152).

Neuvoston päätös 94/67/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 1994, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 32, 5.2.1994, s. 44).

Neuvoston päätös 95/484/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Maltan tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 14).

Neuvoston päätös 95/485/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen taloudellista ja

teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 22).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka sekä entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Neuvoston päätös 1999/786/EY, tehty 29 päivänä marraskuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille (EIP) maanjäristyksen vaurioittamien Turkin alueiden jälleenrakentamiseen liittyviin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 308, 3.12.1999, s. 35).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Neuvoston päätös 2000/788/EY, tehty 4 päivänä joulukuuta 2000, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta EY:n ja Turkin välisen tulliliiton vahvistamisen ja tiivistämisen tukemiseen tarkoitetun Euroopan investointipankin erityistoimintaohjelman perustamiseksi (EYVL L 314, 14.12.2000, s. 27).

Neuvoston päätös 2005/47/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan unionin laajentumisen ja laajempaa Eurooppaa sekä uusia naapurussuhteita koskevan Euroopan unionin politiikan huomioon ottamiseksi (EUVL L 21, 25.1.2005, s. 9).

Neuvoston päätös 2006/1016/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 414, 30.12.2006, s. 95), korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY (EUVL L 190, 22.7.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1080/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta ja päätöksen N:o 633/2009/EY kumoamisesta (EUVL L 280, 27.10.2011, s. 1).

4.2.8.2. BII-B VIII 2 — 2. Yleisestä talousarviosta katettava takaus

Euroopan unioni ottaa edellä mainitun 8 päivänä maaliskuuta 1977 tehdyn neuvoston päätöksen määräyksien mukaisesti vastattavakseen niiden lainojen takaamisen, jotka Euroopan investointipankkia on pyydetty myöntämään osana Euroopan unionin Välimeren alueen maihin suuntautuneita rahoitussitoumuksia.

Kyseinen päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 30 päivänä lokakuuta 1978 ja Luxemburgissa 10 päivänä marraskuuta 1978. Kyseisellä sopimuksella otetaan käyttöön yleiskattava takaus, joka on 75 prosenttia seuraaville maille myönnettäviä lainoja varten osoitetuista määrärahoista: Malta, Tunisia, Algeria, Marokko, Portugali (rahoituspöytäkirja, hätäapu), Turkki, Kypros, Egypti, Jordania, Syyria, Israel, Kreikka, entinen Jugoslavia ja Libanon.

Takaussopimuksen voimassaoloaikaa pidennetään kunkin uuden rahoituspöytäkirjan perusteella.

Päätös 97/256/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1997 ja Luxemburgissa 29 päivänä heinäkuuta 1997. Sopimuksen mukaan takauksen enimmäismäärä on 70 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätös 1999/786/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 18 päivänä huhtikuuta 2000 ja Luxemburgissa 23 päivänä toukokuuta 2000. Sopimuksen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätös 2000/24/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 19 päivänä heinäkuuta 2000 ja Luxemburgissa 24 päivänä heinäkuuta 2000. Sopimuksen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätös 2005/47/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle oikaistulle ja muutetulle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2005 ja Luxemburgissa 2 päivänä syyskuuta 2005. Sopimuksen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätös 2006/1016/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Luxemburgissa 1 päivänä elokuuta 2007 ja Brysselissä 29 päivänä elokuuta 2007. Sen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärästä, josta on vähennetty takaisin maksetut määrät ja johon on lisätty kaikki niihin liittyvät määrät. Tämä päätös on korvattu Euroopan

parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.8.3. BII-B VIII 3 — 3. Kuvaus

Välimeren alueen kolmansien maiden kanssa tehtyjen rahoituspöytäkirjojen osalta vahvistetaan yleiskattavat määrät lainoille, joita Euroopan investointipankki voi myöntää omista varoistaan. Euroopan investointipankki myöntää lainoja kohteisiin, jotka voivat osaltaan vaikuttaa asianomaisten maiden taloudelliseen ja sosiaaliseen kehitykseen: kuljetusinfrastruktuuriin, satamiin, vedenjakelujärjestelmiin, energiantuotantoon ja -siirtoon, maataloushankkeisiin, pienten ja keskisuurten yritysten tukemiseen.

Neuvosto päätti 14 päivänä huhtikuuta 1997 komission ehdotuksen perusteella ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa yhteisön takausta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään seuraavissa Välimeren maissa toteutettavia hankkeita: Algeria, Egypti, Israel, Jordania, Kypros, Libanon, Malta, Marokko, Syyria, Tunisia ja Turkki sekä Gazan ja Länsirannan alueet. Takauksen enimmäismäärä on 70 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen enimmäismäärä on 7 105 miljoonaa euroa, josta edellä mainituille Välimeren maille voidaan myöntää 2 310 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 31 päivästä tammikuuta 1997 alkaneella (mahdollisesti kuudella kuukaudella pidennetyllä) kolmen vuoden jaksolla.

Euroopan investointipankkia kehoitetaan pyrkimään siihen, että 25 prosenttia sen lainakannasta katetaan kaupallisen riskin osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvosto päätti 29 päivänä marraskuuta 1999 myöntää Euroopan investointipankille yhteisön takauksen, jolla katetaan Turkissa tapahtuneen maanjäristyksen vaurioittamien alueiden jälleenrakennushankkeisiin myönnettyistä lainoista mahdollisesti aiheutuvat tappiot. Takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen enimmäismäärä on 600 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 29 päivästä marraskuuta 1999 alkaneella (mahdollisesti kuudella kuukaudella pidennetyllä) kolmen vuoden jaksolla.

Euroopan investointipankkia kehoitetaan pyrkimään siihen, että 30 prosenttia sen lainakannasta katetaan kaupallisen riskin osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 1999 komission ehdotuksen perusteella ja Euroopan parlamenttia kuultuaan myöntää jälleen kerran yhteisön takauksen sellaisiin Euroopan investointipankin lainoihin liittyvien tappioiden varalta, joilla edistetään seuraavissa Välimeren maissa toteutettavia hankkeita: Algeria, Egypti, Israel, Jordania, Kypros, Libanon, Malta, Marokko, Syyria, Tunisia ja Turkki sekä Gazan ja Länsirannan alueet. Päätöksen 2000/24/EY perusteella kyseisille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 19 460 miljoonaa euroa. Takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta 2000 alkaneella ja 31 päivänä tammikuuta 2007 päättyvällä seitsemän vuoden jaksolla. Koska Euroopan investointipankin myöntämien lainojen yhteismäärä on tämän ajanjakson päätyttyä edellä mainittuja kokonaismääriä pienempi, ajanjaksoa on jatkettu ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Neuvosto päätti 4 päivänä joulukuuta 2000 perustaa EY:n ja Turkin välisen tulliliiton vahvistamisen ja tiivistämisen tukemiseen tarkoitettun Euroopan investointipankin erityistoimintaohjelman. Lainojen kokonaismäärä ei saa ylittää 450 miljoonan euron määrää.

Päätöksellä 2005/47/EY muutettiin Välimeren alueellista valtuutusta, ja Kypros, Malta ja Turkki siirrettiin kaakkoisten naapurimaiden valtuutukseen.

Päätöksellä 2006/1016/EY myönnettiin yhteisön takaus sellaisista Euroopan investointipankin lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta, joilla edistetään yhteisön ulkopuolella toteutettavia hankkeita seuraavissa Välimeren maissa: Algeria, Egypti, Länsirannan ja Gazan alueet, Israel, Jordania, Libanon, Libya (kelpoisuudesta saada yhteisön takauksen piiriin kuuluvaa rahoitusta päättää neuvosto), Marokko, Syyria ja Tunisia. Päätöksen 2006/1016/EY perusteella kyseisille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 27 800 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta 2007 alkavalla ja 31 päivänä joulukuuta 2013 päättyvällä jaksolla, jota voidaan jatkaa kuudella kuukaudella. Yhteisön takaus on enintään 65 prosenttia.

Päätös 2006/1016/EY on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.8.4. BII-B VIII 4 — 4. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, jotta voidaan säilyttää tavoitemäärä eli 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun,
- monissa tapauksissa myönnetään kahden prosentin korkotuki avustuksena, jota ei makseta takaisin, rahoituspöytäkirjoissa vahvistettujen enimmäismäärien puitteissa.

Uusille jäsenvaltioille myönnettyt lainat eivät enää ole ulkoisia toimia (ks. asetus (EY, Euratom) N:o 2273/2004 (EUVL L 396, 31.12.2004, s. 28)), ja tästä syystä niitä ei enää kateta rahastosta vaan yleisestä talousarviosta.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.9. BII-B IX — IX. Euroopan unionin takaus lainoille, jotka Euroopan investointipankki on myöntänyt Keski- ja Itä-Euroopan ja Länsi-Balkanin kolmansissa maissa

4.2.9.1. BII-B IX 1 — 1. Oikeusperusta

Eraät oikeusperustoihin sisällytetyistä maista ovat nyt jäsenvaltioita tai ne katsotaan ehdokasmaiksi. Myös maiden nimet ovat saattaneet muuttua oikeusperustan hyväksymisen jälkeen.

Euroopan investointipankin johtokunnan päätös, tehty 29 päivänä marraskuuta 1989, pankin toimenpiteistä Unkarissa ja Puolassa.

Neuvoston päätös 90/62/ETY, tehty 12 päivänä helmikuuta 1990, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarin ja Puolan hankkeisiin annetuista lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 42, 16.2.1990, s. 68).

Neuvoston päätös 91/252/ETY, tehty 14 päivänä toukokuuta 1991, yhteisön takuiden myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarissa ja Puolassa toteutettaviin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta koskevan päätöksen 90/62/ETY laajentamisesta koskemaan Tšekkoslovakiaa, Bulgariaa ja Romaniaa (EYVL L 123, 18.5.1991, s. 44).

Neuvoston päätös 93/166/ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Virossa, Latviassa ja Liettuaassa toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 42).

Neuvoston päätös 93/696/EY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Keski- ja Itä-Euroopan maissa (Puola, Unkari, Tšekin tasavalta, Slovakian tasavalta, Romania, Bulgaria, Viro, Latvia, Liettua ja Albania) toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 321, 23.12.1993, s. 27.)

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka sekä entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Neuvoston päätös 98/348/EY, tehty 19 päivänä toukokuuta 1998, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 155, 29.5.1998, s. 53).

Neuvoston päätös 98/729/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, päätöksen 97/256/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta hankkeisiin Bosnia ja Hertsegovinassa (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Neuvoston päätös 2000/688/EY, tehty 7 päivänä marraskuuta 2000, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta kattamaan hankkeisiin Kroatiaassa myönnettävät lainat (EYVL L 285,

10.11.2000, s. 20).

Neuvoston päätös 2001/778/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2001, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamiseksi kattamaan Jugoslavian liittotasavallassa toteutettaviin hankkeisiin myönnettävät lainat (EYVL L 292, 9.11.2001, s. 43).

Neuvoston päätös 2005/47/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan unionin laajentumisen ja laajempaa Eurooppaa sekä uusia naapurussuhteita koskevan Euroopan unionin politiikan huomioon ottamiseksi (EUVL L 21, 25.1.2005, s. 9).

Neuvoston päätös 2006/1016/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 414, 30.12.2006, s. 95). Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY (EUVL L 190, 22.7.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1080/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta ja päätöksen N:o 633/2009/EY kumoamisesta (EUVL L 280, 27.10.2011, s. 1).

4.2.9.2. BII-B IX 2 — 2. Yleisestä talousarviosta katettava takaus

Päätös 90/62/ETY on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 24 päivänä huhtikuuta 1990 (Bryssel) ja 14 päivänä toukokuuta 1990 (Luxemburg) tehdyille takaussopimukselle, joka koskee lainoja Unkarissa ja Puolassa, sekä 31 päivänä heinäkuuta 1991 Brysselissä ja Luxemburgissa allekirjoitetulle sopimukselle kyseisen sopimuksen ulottamisesta koskemaan Tšekkoslovakiassa, Romaniassa ja Bulgariassa myönnettyjä lainoja.

Takaussopimuksesta on tehty 19 päivänä tammikuuta 1993 Brysselissä ja 4 päivänä helmikuuta 1993 Luxemburgissa allekirjoitettu asiakirja Tšekkoslovakian sosialistisen liittotasavallan korvaamisesta Tšekin tasavallalla ja Slovakian tasavallalla 1 päivästä tammikuuta 1993.

Päätös 93/696/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 1994 ja Luxemburgissa 12 päivänä elokuuta 1994.

Päätös 97/256/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1997 ja Luxemburgissa 29 päivänä heinäkuuta 1997.

Päätös 98/348/EY ja päätös 98/729/EY ovat perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1997 ja Luxemburgissa 29 päivänä heinäkuuta 1997.

Päätös 2000/24/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 19 päivänä heinäkuuta 2000 ja Luxemburgissa 24 päivänä heinäkuuta 2000.

Päätös 2005/47/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle oikaistulle ja muutetulle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2005 ja Luxemburgissa 2 päivänä syyskuuta 2005. Sopimuksen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätös 2006/1016/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Luxemburgissa 1 päivänä elokuuta 2007 ja Brysselissä 29 päivänä elokuuta 2007. Sen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärästä, josta on vähennetty takaisin maksetut määrät ja johon on lisätty kaikki niihin liittyvät määrät. Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.9.3. BII-B IX 3 — 3. Kuvaus

Neuvoston 9 päivänä lokakuuta 1989 esittämän pyynnön seurauksena Euroopan investointipankin valtuusto päätti 29 päivänä marraskuuta 1989 valtuuttaa pankin myöntämään lainoja omista varoistaan investointihankkeiden rahoittamiseksi Unkarissa ja Puolassa 1 miljardin euron kokonaismäärään asti. Näitä lainoja myönnetään sellaisten hankkeiden rahoittamiseen, jotka vastaavat perusteita, joita pankki tavallisesti soveltaa myöntäessään lainoja omista varoistaan.

Neuvosto päätti 14 päivänä toukokuuta 1991 ja 15 päivänä maaliskuuta 1993 komission ehdotuksen perusteella ja Euroopan

parlamenttia kuultuaan laajentaa kyseistä takausta koskemaan lainoja, jotka Euroopan investointipankki saattaisi myöntää muille Keski- ja Itä-Euroopan maille (Tšekkoslovakia, Bulgaria, Romania) kahden vuoden aikana 700 miljoonaan euroon asti.

Neuvosto päätti 13 päivänä joulukuuta 1993 komission ehdotuksen perusteella ja Euroopan parlamenttia kuultuaan uusia yhteisön takauksen lainoille, jotka Euroopan investointipankki myöntää Puolassa, Unkarissa, Tšekissä, Slovakiassa, Romaniassa, Bulgariassa, Virossa, Latviassa, Liettuassa ja Albaniassa toteutettaville hankkeille 3 miljardin euron määrälle kolmen vuoden ajaksi.

Budjettitakuu kattaa kyseisiin lainoihin liittyvän velanmaksun kokonaisuudessaan (pääoman takaisinmaksun, korot, muut asiaan liittyvät kulut).

Neuvosto päätti 14 päivänä huhtikuuta 1997 komission ehdotuksen perusteella ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa yhteisön takausta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään seuraavissa maissa toteutettavia hankkeita: Albania, Bulgaria, Latvia, Liettua, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tšekki, Unkari ja Viro. Takauksen enimmäismäärä on 70 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen enimmäismäärä on 7 105 miljoonaa euroa, josta edellä mainituille Keski- ja Itä-Euroopan maille voidaan myöntää 3 520 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 31 päivästä tammikuuta 1997 alkaneella kolmen vuoden jaksolla. Koska pankin myöntämien lainojen yhteismäärä oli kyseisen ajanjakson päätyttyä edellä mainittuja kokonaismääriä pienempi, ajanjaksoa on jatkettu ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Neuvosto päätti 19 päivänä toukokuuta 1998 myöntää Euroopan investointipankille yhteisön takauksen, jolla katetaan entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvat tappiot. Takauksen enimmäismäärä on 70 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen enimmäismäärä on 150 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivästä tammikuuta 1998 alkaneella kahden vuoden jaksolla. Jos pankin myöntämien lainojen yhteismäärä on tämän ajanjakson päätyttyä edellä mainittuja kokonaismääriä pienempi, ajanjaksoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Neuvosto päätti 14 päivänä joulukuuta 1998, että yhteisön takauksella katetaan myös sellaiset Euroopan investointipankin lainat, jotka myönnetään Bosnia ja Hertsegovinassa toteutettavia hankkeita varten. Takauksen enimmäismäärä on 70 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen enimmäismäärä on 100 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, jotka on myönnetty 22 päivästä joulukuuta 1998 alkaneella kahden vuoden jaksolla. Koska pankin myöntämien lainojen yhteismäärä oli kyseisen ajanjakson päätyttyä edellä mainittuja kokonaismääriä pienempi, ajanjaksoa on jatkettu ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehoitetaan pyrkimään siihen, että 25 prosenttia sen lainakannasta katetaan kaupallisen riskin osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 1999 komission ehdotuksen perusteella ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa yhteisön takausta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään seuraavissa maissa toteutettavia hankkeita: Albania, Bosnia ja Hertsegovina, Bulgaria, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia, Latvia, Liettua, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tšekki, Unkari ja Viro. Päätöksen 2000/24/EY perusteella kyseisille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 19 460 miljoonaa euroa. Takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta 2000 alkaneella ja 31 päivänä tammikuuta 2007 päättyvällä seitsemän vuoden jaksolla. Koska pankin myöntämien lainojen yhteismäärä oli tämän ajanjakson päätyttyä edellä mainittuja kokonaismääriä pienempi, ajanjaksoa on jatkettu ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehoitetaan pyrkimään siihen, että 30 prosenttia sen lainakannasta katetaan kaupallisen riskin osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Neuvosto päätti 7 päivänä marraskuuta 2000 laajentaa Euroopan investointipankille annettua yhteisön takausta lainoihin, jotka myönnetään Kroatiassa toteutettaviin hankkeisiin.

Neuvosto päätti 6 päivänä marraskuuta 2000 laajentaa Euroopan investointipankille annettua yhteisön takausta lainoihin, jotka myönnetään Jugoslavian liittotasavallassa toteutettaviin hankkeisiin.

Päätöksellä 2005/47/EY muutettiin Välimeren alueellista valtuutusta, ja Kypros, Malta ja Turkki siirrettiin kaakkoisten naapurimaiden valtuutukseen.

Päätöksellä 2006/1016/EY myönnettiin yhteisön takaus sellaisista Euroopan investointipankin lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta, joilla edistetään yhteisön ulkopuolella toteutettavia hankkeita seuraavissa ehdokasmaissa: Kroatia, Turkki, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia, tai seuraavissa mahdollisissa ehdokasmaissa: Albania, Bosnia ja Hertsegovina, Serbia ja Kosovo. Päätöksen 2006/1016/EY perusteella kyseisille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 27 800 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta 2007 alkavalla ja 31 päivänä joulukuuta 2013 päättyvällä jaksolla, jota voidaan jatkaa kuudella kuukaudella. Yhteisön takaus on enintään 65 prosenttia. Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa

ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.9.4. BII-B IX 4 — 4. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, jotta voidaan säilyttää tavoitemäärä eli 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

Uusille jäsenvaltioille myönnettyt lainat eivät enää ole ulkoisia toimia (ks. asetus (EY, Euratom) N:o 2273/2004 (EUVL L 396, 31.12.2004, s. 28)), ja tästä syystä niitä ei enää kateta rahastosta vaan yleisestä talousarviosta.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.10. BII-B X — X. Euroopan unionin takaus Euroopan investointipankille tietyissä Aasian ja Latinalaisen Amerikan maissa toteutettaviin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta

4.2.10.1. BII-B X 1 — 1. Oikeusperusta

Neuvoston päätös 93/115/ETY, tehty 15 päivänä helmikuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille tietyissä kolmansissa maissa toteutettaviin, yhteistä etua edustaviin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 45, 23.2.1993, s. 27).

Neuvoston päätös 96/723/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille sellaisissa Latinalaisen Amerikan ja Aasian maissa, joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen, toteutettuihin yhteisten edun mukaisiin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (Argentiina, Bolivia, Brasilia, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Kiina, Intia, Indonesia, Macao, Malesia, Pakistan, Filippiinit, Singapore, Sri Lanka, Thaimaa ja Vietnam) (EYVL L 329, 19.12.1996, s. 45).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka sekä entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Neuvoston päätös 2005/47/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan unionin laajentumisen ja laajempaa Eurooppaa sekä uusia naapurussuhteita koskevan Euroopan unionin politiikan huomioon ottamiseksi (EUVL L 21, 25.1.2005, s. 9).

Neuvoston päätös 2006/1016/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 414, 30.12.2006, s. 95). Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY (EUVL L 190, 22.7.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1080/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta ja päätöksen N:o 633/2009/EY kumoamisesta (EUVL L 280, 27.10.2011, s. 1).

4.2.10.2.BII-B X 2 — 2. Yleisestä talousarviosta katettava takaus

Päätös 93/115/ETY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 4 päivänä marraskuuta 1993 ja Luxemburgissa 17 päivänä marraskuuta 1993.

Päätös 96/723/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 18 päivänä maaliskuuta 1997 ja Luxemburgissa 26 päivänä maaliskuuta 1997.

Päätös 97/256/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1997 ja Luxemburgissa 29 päivänä heinäkuuta 1997.

Päätös 2000/24/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 19 päivänä heinäkuuta 2000 ja Luxemburgissa 24 päivänä heinäkuuta 2000.

Päätös 2005/47/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle oikaistulle ja muutetulle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2005 ja Luxemburgissa 2 päivänä syyskuuta 2005. Sopimuksen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätös 2006/1016/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Luxemburgissa 1 päivänä elokuuta 2007 ja Brysselissä 29 päivänä elokuuta 2007. Sen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärästä, josta on vähennetty takaisin maksetut määrät ja johon on lisätty kaikki niihin liittyvät määrät. Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastomuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.10.3.BII-B X 3 — 3. Kuvaus

Päätöksen 93/115/ETY määräyksien mukaisesti Euroopan unioni ottaa vastattavakseen niiden lainojen takaamisen, jotka Euroopan investointipankkia on pyydetty myöntämään kolmansissa maissa, joiden kanssa Euroopan unioni on tehnyt yhteistyösopimukset.

Vahvistetaan 250 miljoonan euron kokonaisuyläraja kolmeksi vuodeksi.

Neuvosto myönsi 12 päivänä joulukuuta 1996 Euroopan investointipankille yhteisön täysimääräisen takauksen. Takaus kattaa yhteisen edun mukaisiin hankkeisiin myönnettyt lainat sellaisissa kolmansissa maissa (Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaissa), joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen. Takauksen enimmäismäärä on 275 miljoonaa euroa, ja se kattaa vuonna 1996 sovitut lainat (ajanjaksoa on voitu pidentää kuudella kuukaudella).

Neuvosto päätti 14 päivänä huhtikuuta 1997 komission ehdotuksen perusteella ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa yhteisön takausta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään seuraavissa Aasian ja Latinalaisen Amerikan maissa toteutettavia hankkeita: Argentiina, Bolivia, Brasilia, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Kolumbia, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Filippiinit, Indonesia, Intia, Kiina, Macao, Malesia, Mongolia, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thaimaa ja Vietnam. Takauksen enimmäismäärä on 70 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen enimmäismäärä on 7 105 miljoonaa euroa, josta edellä mainituille Aasian ja Latinalaisen Amerikan maille voidaan myöntää 900 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 31 päivästä tammikuuta 1997 alkaneella (mahdollisesti kuudella kuukaudella pidennetyllä) kolmen vuoden jaksolla.

Euroopan investointipankkia kehoitetaan pyrkimään siihen, että 25 prosenttia sen lainakannasta katetaan kaupallisen riskin osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 1999 jatkaa yhteisön takausta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään seuraavissa Aasian ja Latinalaisen Amerikan maissa toteutettavia hankkeita: Argentiina, Bolivia, Brasilia, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Kolumbia, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Etelä-Korea, Filippiinit, Indonesia, Intia, Jemen, Kiina, Laos, Macao, Malesia, Mongolia, Nepal, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thaimaa ja Vietnam. Takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Päätöksen 2000/24/EY perusteella kyseisille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 19 460 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta 2000 alkaneella ja 31 päivänä tammikuuta 2007 päättyvällä seitsemän vuoden jaksolla. Koska pankin myöntämien lainojen yhteismäärä oli tämän ajanjakson päätyttyä edellä mainittuja kokonaismääriä pienempi, ajanjaksoa on jatkettu ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehoitetaan pyrkimään siihen, että 30 prosenttia sen lainakannasta katetaan kaupallisen riskin osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Päätös 2005/47/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle oikaistulle ja muutetulle takaus sopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2005 ja Luxemburgissa 2 päivänä syyskuuta 2005. Sopimuksen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätöksellä 2006/1016/EY myönnettiin yhteisön takaus sellaisista Euroopan investointipankin lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta, joilla edistetään yhteisön ulkopuolella toteutettavia hankkeita seuraavissa Latinalaisen Amerikan maissa: Argentiina, Bolivia, Brasilia, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Kolumbia, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela, ja seuraavissa Aasian maissa: Afganistan*, Bangladesh, Bhutan*, Brunei, Etelä-Korea, Filippiinit, Intia, Indonesia, Irak*, Kambodža*, Kiina, Laos, Malesia, Malediivit, Mongolia, Nepal, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Taiwan*, Thaimaa, Vietnam, Jemen, sekä seuraavissa Keski-Aasian maissa: Kazakstan*, Kirgisia*, Turkmenistan*, Uzbekistan* (* kelpoisuudesta saada yhteisön takauksen piiriin kuuluvaa rahoitusta päättää neuvosto). Päätöksen 2006/1016/EY perusteella kyseisille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 27 800 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta 2007 alkavalla ja 31 päivänä joulukuuta 2013 päättyvällä jaksolla, jota voidaan jatkaa kuudella kuukaudella. Yhteisön takaus on enintään 65 prosenttia. Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.10.4.BII-B X 4 — 4. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetusta (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, jotta voidaan säilyttää tavoitemäärä eli 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.11. BII-B XI — XI. Euroopan unionin takaus Euroopan investointipankille Etelä-Kaukasuksella, Venäjällä, Valko-Venäjällä, Moldovassa ja Ukrainassa toteutettaviin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta

4.2.11.1.BII-B XI 1 — 1. Oikeusperusta

Neuvosto teki 6 päivänä marraskuuta 2001 päätöksen 2001/777/EY yhteisön takauksen myöntämisestä Euroopan investointipankille pohjoisen ulottuvuuden puitteissa Venäjän Itämeren altaan valituille ympäristöhankkeille myönnettyistä erityislainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 292, 9.11.2001, s. 41).

Neuvoston päätös 2005/48/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, yhteisön takauksen myöntämisestä Euroopan investointipankille Venäjän, Ukrainan, Moldovan ja Valko-Venäjän tietyille hankkeille myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 21, 25.1.2005, s. 11). Komission tehtyä päätöksen K(2005) 1499, päätöksen 2005/48/EY mukainen takaus voidaan 31 päivästä joulukuuta 2006 lähtien myöntää ainoastaan Venäjälle ja Ukrainalle.

Neuvoston päätös 2006/1016/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 414, 30.12.2006, s. 95). Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY (EUVL L 190, 22.7.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1080/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta ja päätöksen N:o 633/2009/EY kumoamisesta (EUVL L 280, 27.10.2011, s. 1).

4.2.11.2.BII-B XI 2 — 2. Yleisestä talousarviosta katettava takaus

Päätös 2001/777/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 6 päivänä toukokuuta 2002 ja Luxemburgissa 7 päivänä toukokuuta 2002.

Päätös 2005/48/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Luxemburgissa 9 päivänä joulukuuta 2005 ja Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2005.

Päätös 2006/1016/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Luxemburgissa 1 päivänä elokuuta 2007 ja Brysselissä 29 päivänä elokuuta 2007. Sen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärästä, josta on vähennetty takaisin maksetut määrät ja johon on lisätty kaikki niihin liittyvät määrät. Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastomuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.11.3.BII-B XI 3 — 3. Kuvaus

Neuvosto päätti 6 päivänä marraskuuta 2001 myöntää Euroopan investointipankille yhteisön takauksen, jolla katetaan tiettyihin Venäjän Itämeren altaan ympäristöhankkeisiin pohjoisen ulottuvuuden puitteissa myönnettyistä erityislainoista mahdollisesti aiheutuvat tappiot. Avattujen luottojen kokonaismäärä on 100 miljoonaa euroa. EIP:lle myönnetään poikkeuksellinen 100 prosentin yhteisön takaus.

Neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 2004 myöntää Euroopan investointipankille yhteisön takauksen, jolla katetaan tiettyihin Venäjällä, Ukrainassa, Moldovassa ja Valko-Venäjällä toteutettaviin hankkeisiin myönnettävistä lainoista mahdollisesti aiheutuvat tappiot. Avattujen luottojen kokonaismäärä on 500 miljoonaa euroa. EIP:lle myönnetään poikkeuksellinen 100 prosentin yhteisön takaus.

Päätös 2005/48/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin välillä 21 päivänä joulukuuta 2005 Brysselissä ja 9 päivänä joulukuuta 2005 Luxemburgissa allekirjoitetulle takaussopimukselle, jossa asetetaan 100 prosentin takaus.

Päätöksellä 2006/1016/EY myönnettiin yhteisön takaus sellaisista Euroopan investointipankin lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta, joilla edistetään yhteisön ulkopuolella toteutettavia hankkeita seuraavissa Itä-Euroopan maissa: Moldova, Ukraina, Valko-Venäjä (kelpoisuudesta saada yhteisön takauksen piiriin kuuluvaa rahoitusta päättää neuvosto); Etelä-Kaukasuksen maissa: Armenia, Azerbaidžan, Georgia; sekä Venäjällä. Päätöksen 2006/1016/EY perusteella kyseisille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 27 800 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta alkavalla 2007 ja 31 päivänä joulukuuta 2013 päättyvällä jaksolla, jota voidaan jatkaa kuudella kuukaudella. Yhteisön takaus on enintään 65 prosenttia. Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastomuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.11.4.BII-B XI 4 — 4. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetusta (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, niin että määrä on 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

4.2.12. BII-B XII — XII. Euroopan unionin takaus lainoille, jotka Euroopan investointipankki on myöntänyt Etelä-Afrikalle

4.2.12.1.BII-B XII 1 — 1. Oikeusperusta

Päätös 95/207/EY, tehty 1 päivänä kesäkuuta 1995, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankin Etelä-Afrikassa toteutettaville hankkeille myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 131, 15.6.1995, s. 31).

Päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka sekä entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Neuvoston päätös 2005/47/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan unionin laajentumisen ja laajempaa Eurooppaa sekä uusia naapurussuhteita koskevan Euroopan unionin politiikan huomioon ottamiseksi (EUVL L 21, 25.1.2005, s. 9).

Neuvoston päätös 2006/1016/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 414, 30.12.2006, s. 95). Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY (EUVL L 190, 22.7.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1080/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta ja päätöksen N:o 633/2009/EY kumoamisesta (EUVL L 280, 27.10.2011, s. 1).

4.2.12.2.BII-B XII 2 — 2. Yleisestä talousarviosta katettava takaus

Päätös 95/207/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 1995 ja Luxemburgissa 16 päivänä lokakuuta 1995.

Päätös 97/256/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1997 ja Luxemburgissa 29 päivänä heinäkuuta 1997.

Päätös 2000/24/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 19 päivänä heinäkuuta 2000 ja Luxemburgissa 24 päivänä heinäkuuta 2000.

Päätös 2006/1016/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takaussopimukselle, joka allekirjoitettiin Luxemburgissa 1 päivänä elokuuta 2007 ja Brysselissä 29 päivänä elokuuta 2007. Sen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärästä, josta on vähennetty takaisin maksetut määrät ja johon on lisätty kaikki niihin liittyvät määrät. Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastonmuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.12.3.BII-B XII 2 — 3. Kuvaus

Päätöksen 95/207/EY määräysten mukaisesti Euroopan unioni takaa Euroopan investointipankin Etelä-Afrikalle antamat lainat yhteensä 300 miljoonan euron enimmäismäärään asti.

Budjettitakaus koskee kaikkia kyseisten lainojen hoitoon liittyviä maksuja (pääoman takaisinmaksu, korot ja liitännäiskulut).

Neuvosto päätti 14 päivänä huhtikuuta 1997 komission ehdotuksen perusteella ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa yhteisön takausta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään Etelä-Afrikassa toteutettavia hankkeita. Takauksen enimmäismäärä on 70 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen enimmäismäärä on 7 105

miljoonaa euroa, josta Etelä-Afrikalle voidaan myöntää 375 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivästä heinäkuuta 1997 alkaneella (mahdollisesti kuudella kuukaudella pidennetyllä) kolmen vuoden jaksolla.

Euroopan investointipankkia kehoitetaan pyrkimään siihen, että 25 prosenttia sen lainakannasta katetaan kaupallisen riskin osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 1999 komission ehdotuksen perusteella ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa yhteisön takausta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään Etelä-Afrikassa toteutettavia hankkeita. Takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Päätöksen 2000/24/EY perusteella kaikille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 19 460 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä heinäkuuta 2000 alkaneella ja 31 päivänä tammikuuta 2007 päättyvällä jaksolla. Koska pankin myöntämien lainojen yhteismäärä oli tämän ajanjakson päätyttyä edellä mainittuja kokonaismääriä pienempi, ajanjaksoa on jatkettu ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehoitetaan pyrkimään siihen, että 30 prosenttia sen lainakannasta katetaan kaupallisen riskin osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Päätös 2005/47/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle oikaistulle ja muutetulle takaus sopimukselle, joka allekirjoitettiin Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2005 ja Luxemburgissa 2 päivänä syyskuuta 2005. Sopimuksen mukaan takauksen enimmäismäärä on 65 prosenttia avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätöksellä 2006/1016/EY Euroopan investointipankille myönnettiin yhteisön takaus yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta. Päätöksen 2006/1016/EY perusteella kyseisille maille avattujen luottojen enimmäismäärä on 27 800 miljoonaa euroa. Takaus kattaa lainat, joista on sovittu 1 päivänä helmikuuta 2007 alkavalla ja 31 päivänä joulukuuta 2013 päättyvällä jaksolla, jota voidaan jatkaa kuudella kuukaudella. Yhteisön takaus on enintään 65 prosenttia. Tämä päätös on korvattu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 633/2009/EY.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastomuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.2.12.4.BII-B XII 3 — 4. Vaikutus talousarvioon

Maksamatta jääneet lainat on katettu takuurahastosta kyseisen rahaston varojen rajoissa siitä lähtien, kun takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1) on ollut voimassa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

- yksi vuosittainen maksu rahastoon tai hyvin poikkeuksellisesti maksu rahastosta, niin että määrä on 9 prosenttia takauksella katetusta lainakannasta,
- talousarviossa oleva takaus otetaan käyttöön, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

Päätöksellä N:o 1080/2011/EU, joka tuli voimaan 30 päivänä lokakuuta 2011, EIP:n rahoitustoimien puitteissa maksettujen lainojen ja myönnettyjen takausten kokonaismäärä korotettiin 25 800 000 000 eurosta 29 484 000 000 euroon (2 000 000 000 euroa ilmastomuutokseen liittyviin toimiin ja 1 684 000 000 euroa EIP:n omalla riskillä toteutettavien toimien lisäämiseen).

4.3. ANNEXBII - C — C. UUSI LAINANANTO JA LAINANOTTO: ENNUSTE VUOSIKSI 2012 JA 2013

Jäljempänä olevassa taulukossa on esitetty yleisarviot vuosien 2012 ja 2013 uudesta lainanotosta ja lainanannosta (takaus yleisestä talousarviosta).

Lainananto ja lainanotto vuosina 2012 ja 2013

	(miljoonaa euroa)	
Väline	2012	2013
<i>A. Yleisestä talousarviosta taattu unionin ja Euratomin lainananto ja lainanotto</i>		
1. Unionin makrotaloudellinen rahoitusapu kolmansille maille		
Lainananto ja lainanotto (päätetty tai suunniteltu):		
Armenia	39	50 (uusi toimi)
Bosnia ja Hertsegovina	50	50
Georgia	23	0

1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0	4,0	4,0	36,0	32,0	2,3	2,0	1,8
2002	40,0	40,0	28,3	4,0	4,0	24,3	20,3	0,5	0,4	0,4
2003	25,0	25,0	16,2	2,5	2,5	13,7	11,2	0,3	0,2	0,2
2004	65,0	65,0	53,2	6,5	6,5	46,7	40,2	1,0	0,8	0,7
2005	215,0	215,0	215,0		11,6	215,0	203,4	4,0	3,8	3,6
2006	51,0	51,0	51,0		1,3	51,0	49,7	0,9	0,9	0,9
2007	39,0	39,0	25,4	3,9	3,9	21,5	17,6	0,5	0,4	0,3
2008	15,8	15,8	10,7	1,7	1,7	9,0	7,3	0,1	0,1	0,1
2009	6,9	6,9	5,1	1,0	1,0	4,1	3,1	0,1	0,1	0,1
2010										
2011										
Yhteensä	3 257,4	2 710,7	444,9	23,6	36,5	421,3	384,8	9,7	8,7	8,1
2. Maksutase										
2008	2 000,0	2 000,0	0							
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0			7 200,0	7 200,0	235,0	235,0	235
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	83,7	83,7	83,7
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	46,2	43,7	43,7
Yhteensä	13,40,00	13 400,0	11 400,00			11 400,0	11 400,0	364,9	362,4	362,4
3. Makrotaloudellinen rahoitusapu kolmansille maille ja elintarvikeapu entiselle Neuvostoliitolle										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	445,0	5,0	5,0		0		0,1	0	0
1998	153,0	153,0	6,0	3,0	3,0	3,0	0	0,1	0,1	0
1999	108,0	108,0	6,0	2,0	2,0	4,0	2,0	0,1	0,1	0,1
2000	160,0	160,0								
2001	80,0	80,0	48,0	16,0	16,0	32,0	16	0,7	0,4	0,2
2002	12,0	12,0	12,0		2,4	12,0	9,6	0,2	0,2	0,1
2003	78,0	78,0	53,0	12,5	12,5	40,5	28,0	0,9	0,7	0,5
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,2	0,2	0,2
2005										
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,3	0,3	0,3
2009	25,0	25,0	25,0			25,0	25,0	0,8	0,8	0,8
2010										
2011	406,0	406,0	406,0	45,0	45,0	360,9	315,9	10,4	9,6	8,8
Yhteensä	5 960,0	5 960,0	590,0	83,5	80,9	506,5	425,6	13,8	12,2	10,9
4. Euroopan rahoituksen vakautusmekanismi										
2011	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	813,6	816,0	816,0
Yhteensä	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	813,6	816,0	816,0

1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0	5,0	5,0	0	0	0,1	0	0	0
1998	153,0	403,0	6,0	3,0	3,0	3,0	0	0,1	0,1	0
1999	108,0	108,0	6,0	2,0	2,0	4,0	2,0	0,1	0,1	0,1
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	273,0	61,0	61,0	212,0	151,0	4,7	3,5	2,5
2002	12,0	12,0	12,0	0	2,4	12,0	9,6	0,2	0,2	0,1
2003	118,0	118,0	93,0	12,5	12,5	80,5	68,0	2,5	2,2	2,0
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,2	0,2	0,2
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,3	0,3	0,3
2009	25,0	25,0	25,0			25,0	25,0	0,8	0,8	0,8
2010										
2011	126,0	126,0	126,0			126,0	126,0	4,3	4,3	4,3
Yhteensä	5 960,0	5 960,0	590,0	83,5	80,9	506,5	425,6	13,8	12,2	10,9
4. Euroopan rahoituksen vakautusmekanismi										
2011	28 000,0	28 000,0	28 000,0			28 000,0	28 000,0	813,6	816,0	816,0
Yhteensä	28 000,0	28 000,0	28 000,0			28 000,0	28 000,0	813,6	816,0	816,0

4.4.1. BII-D I — Taulukkoja koskevat tekniset huomautukset

Muuntokurssi: määrät sarakkeessa 2 ”Vasta-arvo allekirjoituspäivänä” muunnetaan allekirjoituspäivänä sovellettavien kurssien mukaisesti. Uudelleenrahoituksen osalta taulukossa 1 esitetään samanaikaisesti sekä alkuperäinen toimenpide (esimerkiksi vuonna 1979) että korvaava toimenpide (esimerkiksi vuonna 1986), ja korvaava toimenpide muunnetaan alkuperäisen toimenpiteen kurssiin. Tästä aiheutuva päällekkäisyys vaikuttaa vuosikohtaisiin määriin, mutta sen vaikutus poistetaan loppusummasta.

Muut määrät muunnetaan 31 päivänä joulukuuta 2011 voimassa olleiden kurssien mukaisesti.

Sarake 3 ”31.12.2011 mennessä maksettu alkuperäinen määrä”. Esimerkki: vuoden 1986 kohdalla esitetään kaikkien niiden määrien yhteissumma, jotka maksettiin 31 päivään joulukuuta 2011 mennessä vuonna 1986 allekirjoitettujen lainojen osalta (taulukko 1) uudelleenrahoitus mukaan luettuna (mikä aiheuttaa tiettyä päällekkäisyyttä).

Sarake 4 ”31.12.2011 jäljellä oleva määrä”: nettosumma, ilman uudelleenrahoituksesta aiheutunutta päällekkäisyyttä, saatu vähentämällä sarakkeessa 3 olevasta summasta 31 päivään joulukuuta 2011 mennessä suoritettujen takaisinmaksujen kumulatiivinen kokonaismäärä, joka sisältää myös uudelleenrahoitukseen liittyvät takaisinmaksut (taulukoissa ei ole esitetty yhteissummaa).

Sarake 7 = sarake 4 – sarake 5.

Makrotaloudellinen rahoitusapu 2011: Montenegron allekirjoitettua 9 päivänä helmikuuta 2010 lainasopimuksen erillisen vastuun määrittämisestä Montenegrolle 2 päivänä lokakuuta 2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/784/EY mukaisesti alun perin Serbialle ja Montenegrolle myönnettyt lainat on käynnistetty uudelleen vuodesta 2001 alkaen maiden jakautumisen ottamiseksi huomioon, mikä selittää erot myönnettyjen ja otettujen lainojen välillä. Lainat antaneen pankin kanssa tehty sopimus ei muuttunut.

Liite A2 — JULKAISUTOIMISTO

TULOT — TULOT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4	ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT	9 167 000	8 357 000	4 914 945,34

6	UNIONIN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT			
		Yhteensä	p.m. 9 167 000	p.m. 8 357 000

OSASTO 4 — ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	4 139 000	3 678 000	p.m.
4 1	ELÄKEMAKSUT	5 028 000	4 679 000	4 914 945,34
	Osasto 4 — Yhteensä	9 167 000	8 357 000	4 914 945,34

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA				
4 0 0	<i>Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto</i>	3 437 000	3 102 000		
4 0 3	<i>Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto</i>	702 000	576 000		
	Luku 4 0 — Yhteensä	4 139 000	3 678 000	p.m.	

Momentti 4 0 0 — Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
3 437 000	3 102 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka kuukausittain pidätetään toimiston virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 12 artikla.

Momentti 4 0 3 — Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka kuukausittain pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisina kuin ne olivat voimassa 15 päivään joulukuuta 2003 asti.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti 4 0 4 — Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
702 000	576 000	

Selvitysosa

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 1	ELÄKEMAKSUT				
4 1 0	<i>Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään</i>	5 028 000	4 679 000	4 914 945,34	97,75 %
	Luku 4 1 — Yhteensä	5 028 000	4 679 000	4 914 945,34	97,75 %

Momentti 4 1 0 — Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
5 028 000	4 679 000	4 914 945,34

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat maksuista, jotka kuukausittain pidätetään toimiston henkilöstön palkoista henkilöstösääntöjen 83 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

OSASTO 6 — UNIONIN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	p.m.	p.m.	p.m.
	Osasto 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET				
6 6 0	<i>Muut maksut ja palautukset</i>				
6 6 6 0	Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Momentti 6 6 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Luku 6 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.	

Momentti 6 6 0 — Muut maksut ja palautukset

Alamomentti 6 6 6 0 — Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Alamomentille otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja jotka voidaan ottaa lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

MAKSUT — MAKSUT

OSASTO A2 — JULKAISUTOIMISTO

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
A2 01	HALLINTOMENOT	5	77 767 000	74 087 250	77 129 197,35
A2 02	ERITYISTOIMINNOT	5	7 467 000	8 990 500	13 580 831,09
A2 10	VARAUKSET	5	p.m.	p.m.	
	Luku A2 — Yhteensä		85 234 000	83 077 750	90 710 028,44

LUKU A2 01 — HALLINTOMENOT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A2 01	HALLINTOMENOT					
<i>A2 01 01</i>	<i>Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i>	5	57 685 000	53 240 000	53 904 853,05	93,45 %
<i>A2 01 02</i>	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot</i>					
A2 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 991 000	3 268 000	2 903 162,71	97,06 %
A2 01 02 11	Muut hallintomenot	5	733 000	766 250	716 205,00	97,71 %
	<i>Alamomentti A2 01 02 — Yhteensä</i>		<i>3 724 000</i>	<i>4 034 250</i>	<i>3 619 367,71</i>	<i>97,19 %</i>
<i>A2 01 03</i>	<i>Rakennukset ja niihin liittyvät menot</i>	5	16 026 000	16 514 000	19 301 807,52	120,44 %
<i>A2 01 50</i>	<i>Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto</i>	5	306 000	270 000	268 674,58	87,80 %
<i>A2 01 51</i>	<i>Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto</i>	5	19 000	19 000	26 994,49	142,08 %
<i>A2 01 60</i>	<i>Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot</i>	5	7 000	10 000	7 500,00	107,14 %
	Momentti A2 01 — Yhteensä		77 767 000	74 087 250	77 129 197,35	99,18 %

Momentti A2 01 01 — Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
57 685 000	53 240 000	53 904 853,05

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden

- palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät,
- tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimiten suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiansa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,
- muut lisät ja korvaukset,
- niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,

- virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimieliimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,
- asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- muuttokulut niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- sellaisten palkkoihin ja korvauksiin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A2 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot

Alamomentti A2 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 991 000	3 268 000	2 903 162,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- palvelussuhteen ehtojen IV osastossa tarkoitettujen sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat, sopimussuhteisten toimihenkilöiden sosiaaliturva osaston IV mukaisesti sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauserrointen vaikutus,
- ulkopuolisen henkilöstön yksityisoikeudellisista sopimuksista (palkat, vakuutukset jne.) ja vuokrahenkilöstön käytöstä johtuvat menot,
- jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot toimiston yksiköihin sekä lisämenot, jotka aiheutuvat virkamiesten asettamisesta kansallisten viranomaisten tai kansainvälisten järjestöjen käytettäväksi,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa,
- tekstien tarkastamiseen liittyvät tukipalvelut ja erityisesti ulkopuolisten ja freelancetyöntekijöiden menot sekä niihin liittyvät hallinnolliset menot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti A2 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
733 000	766 250	716 205,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- matkakulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut henkilöstösääntöjen piiriin kuuluvalle henkilöstölle sekä kansallisille asiantuntijoille ja toimielimen palveluksessa väliaikaisesti työskenteleville kansainvälisille virkamiehille,
- korvattavat kulut, jotka liittyvät toimiston nimissä ja yksikön edun mukaisesti edustusvelvoitteiden täyttämiseen (komission tai muiden unionin toimielinten virkamiehille tai toimihenkilöille järjestettävistä edustustilaisuuksista aiheutuvia kuluja ei korvata),
- tutkimus- ja työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista toimielinten toimipaikoissa tai unionin ulkopuolella sijaitseissa toimistoissa (asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella),
- sisäisissä kokouksissa tarjottujen virvokkeiden ja satunnaisesti tarjottujen kevyiden aterioiden kustannukset,
- sellaisista konferensseista, kongresseista ja kokouksista aiheutuvat kulut, joihin toimisto osallistuu ja joita toimisto järjestää,
- menot, jotka aiheutuvat henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi sekä toiminnan ja tehokkuuden parantamiseksi järjestettävästä koulutuksesta toimiston erityistarpeita vastaavasti,
- asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
- asiantuntijoiden käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisaatiomenetelmien, hallinnon, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,
- ulkoisiin koulutustilaisuuksiin osallistumisesta ja asianomaisiin ammattialan järjestöihin liittymisestä aiheutuvat menot,
- menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista, aterioista ja osallistujien majoituksesta,
- menot, jotka liittyvät julkaisuja ja tiedottamista ja näihin liittyviä internetsivustoja koskevan koulutuksen järjestämiseen sekä opetusmateriaalin ostoon, etäopetusliittymiin ja -lupiin, kirjoihin, lehtiin ja multimediatuotteisiin,
- opetusmateriaalin rahoitus,
- menot, jotka aiheutuvat erityisistä selvityksistä ja kuulemisista ja jotka on annettu sopimuksella erittäin pätevien asiantuntijoiden (luonnollisten tai oikeushenkilöiden) tehtäväksi, jos toimiston henkilöstö ei voi niitä itse suorittaa, mukaan luettuna jo tehtyjen tutkimusten osto,
- menot, jotka aiheutuvat toimiston osallistumisesta Bridge Forum Dialogue'n toimintaan.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Momentti A2 01 03 — Rakennukset ja niihin liittyvät menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
16 026 000	16 514 000	19 301 807,52

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimiston rakennuksiin liittyvät menot ja muut menot, joita ovat:

- rakennusten osto- tai ostovuokrauskustannukset tai rakennuttamisesta aiheutuvat kustannukset,
- rakennusten tai niiden osien pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset, erilaiset maksut ja osto-optioiden toteuttamiset sekä konferenssisalien, liikkeiden, varasto- ja arkistointitilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat,
- toimiston hallinnassa olevien rakennusten tai rakennusten osien vakuutusmaksut,
- toimiston hallinnassa olevia rakennuksia tai rakennusten osia koskevat vesi-, kaasun-, sähkö- ja lämmityskustannukset,
- tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, sekä maalaustöistä, korjauksista ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut,
- jätteiden lajittelusta, varastoinnista ja poiskuljettamisesta johtuvat menot,
- kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi rakennusten muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämisen yms. muutostyöt, rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt sekä näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- henkilöiden ja rakennusten fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot, etenkin rakennusten valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset ja pikkutarvikkeiden hankinta (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- henkilöiden työhygienian ja -terveyden suojelusta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- ennen rakennuksen hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä oikeudellisista tai rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
- muut rakennuksiin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen rakennusten isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
- mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu,
- teknisten tarvikkeiden ja laitteistojen osto, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen,
- irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen,
- kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen,
- erilaiset vakuutukset (erityisesti vastuuvakuutus ja varkauden varalta otettava vakuutus),
- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti seuraavat:
 - virkapukujen hankinta (lähinnä vahtimestareille, autonkuljettajille ja ravintolahenkilökunnalle),
 - työvaatteiden hankinta- ja pesukulut eritoten työpajojen henkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
 - direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen,
- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus),
- menot, jotka aiheutuvat rakennusten varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti puhelinvaihteiden ja kaapelijakamoiden, audio- ja videokonferenssijärjestelmien, sisäpuhelimien ja matkapuhelimien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja huolto) sekä näihin liittyvistä palveluista (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot),
- tietokoneiden, päätteiden, palvelimien, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta

- tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus sekä huolto,
- tietojen esittämiseen paperilla ja arkistointiin liittyvien laitteiden, kuten tulostimien, faksien, valokopiokoneiden, skannerien ja mikrokorttikopiokoneiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus ja huolto,
 - kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
 - näihin välineisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, huolto, selvitykset, dokumentaatiotyö ja tarvikkeet,
 - paperin, kirjekuorien, toimistotarvikkeiden hankintakulut,
 - kirjeenvaihtoon liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä toimiston sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
 - kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, internettelevisio, telekonferenssi ja videokonferenssi), tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
 - rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä unionin eri toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet,
 - yleishyödylliset toimet, jotka koskevat tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvää tietokoneiden ja ohjelmistojen käytön tukea, yleishyödyllinen tietotekniikkakoulutus, paperilla tai sähköisesti saatavien teknisen alan asiakirjojen tilaaminen jne., alihankintatyö, toimistopalvelut, tilaukset kansainvälisistä järjestöistä jne., tietoteknisten laitteiden ja ohjelmistojen turvallisuuteen ja laadunvarmistukseen liittyvät selvitykset sekä laitteistojen käyttöön ja huoltoon, ohjelmistojen kehittämiseen ja tietotekniikkahankkeiden toteuttamiseen liittyvät kustannukset,
 - muut hallintomenot, joita ei erikseen mainita edellä.

Määräraha ei kata kirjapainon tai jakelukeskuksen kaupalliseen toimintaan liittyviä menoja.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A2 01 50 — Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
306 000	270 000	268 674,58

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- kulut, jotka aiheutuvat toimiston osallistumisesta virkistyskeskuksen toimintakustannuksiin ja muihin kulttuuri- ja urheilutapahtumiin Luxemburgissa sekä aloitteisiin, jotka edistävät henkilöstöön kuuluvien eri kansallisuuksia edustavien välisiä sosiaalisia suhteita,
- toimiston osallistuminen päiväkotien ja muiden päivähoitopalvelujen sekä koululaiskuljetusten menoihin,
- seuraaviin ryhmiin kuuluville vammaisille osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:
 - palveluksessa olevat virkamiehet ja määräaikaiset työntekijät,
 - palveluksessa olevien virkamiesten ja määräaikaisten työntekijöiden puoliset,

— kaikki huollettavana olevat lapset unionin virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Kyseessä ovat muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla tarpeelliseksi osoitetut kulut; korvaus myönnetään talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti A2 01 51 — Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
19 000	19 000	26 994,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- henkilöstön ravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden käyttökulut sekä kaluston ja materiaalin muuttamiseen liittyvät kulut,
- menot, jotka toimiston on maksettava vahingonkorvauksina ja korkoina tai korvausvelvollisuutensa perusteella ja jotka liittyvät henkilöstöasioihin tai toimielimen hallinnolliseen toimintaan, sekä sellaisiin tapauksiin liittyvät menot, joissa oikeudenmukaisuuden vuoksi on syytä maksaa korvausta ilman, että siitä voidaan esittää oikeudellisia vaatimuksia.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 euroa.

Momentti A2 01 60 — Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 000	10 000	7 500,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- on line -käyttösopimukset, sanomalehtien ja erikoisalojen aikakausjulkaisujen tilausmenot sekä toimiston toimintaan liittyvien teknisten julkaisujen ja käsikirjojen hankintamenot,
- tietotoimistoille tehdyistä tilauksista aiheutuvat kulut (teleksit, lehdistö- ym. tiedotteet).

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 euroa.

LUKU A2 02 — ERITYISTOIMINNOT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A2 02	ERITYISTOIMINNOT					
A2 02 01	<i>Tuotanto</i>	5	1 035 000	1 035 000	2 674 243,99	258,38 %
A2 02 02	<i>Luettelointi ja arkistointi</i>	5	2 213 000	2 578 000	2 249 230,17	101,64 %
A2 02 03	<i>Fyysinen jakelu ja myynninedistäminen</i>	5	2 876 000	3 600 000	6 942 099,84	241,38 %
A2 02 04	<i>Julkiset verkkosivustot</i>	5	1 343 000	1 777 500	1 715 257,09	127,72 %
	Momentti A2 02 — Yhteensä		7 467 000	8 990 500	13 580 831,09	181,88 %

Momentti A2 02 01 — Tuotanto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 035 000	1 035 000	2 674 243,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki toiminta-alaan ”Tuotanto” liittyvät menot, joihin kuuluvat:

- kaikissa muodoissa (niin paperilla kuin sähköisissä välineissä) olevien julkaisujen tuotanto, mukaan lukien yhteisjulkaisut,
- uuden painoksen ottaminen valmistusvirheen vuoksi tai valmistusvirheen korjaaminen, kun toimisto on vastuussa virheestä,
- kaikissa muodoissa olevien asiakirjojen jäljentämisessä tarvittavien laitteiden ja perusrakenteiden osto tai vuokraus, mukaan lukien paperin ja muiden tarvikkeiden kustannukset.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 150 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätös 2009/496/EY, Euratom, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

Momentti A2 02 02 — Luettelointi ja arkistointi

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 213 000	2 578 000	2 249 230,17

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki toiminta-alaan ”Luettelointi ja arkistointi” liittyvät menot, joihin kuuluvat:

- luettelointi, joka kattaa asiakirja- ja oikeudelliseen analyysiin, indeksointiin, määrittämiseen ja laatimiseen, tietueiden syöttöön ja ylläpitoon liittyvät menot,
- kansainvälisten luettelointialan elinten vuosituloismaksut,
- sähköinen tallentaminen,
- sähköisten asiakirjojen pitkäaikainen säilytys ja tähän liittyvät palvelut, digitalisointi.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan

100 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätöslauselma, annettu 26 päivänä marraskuuta 1974, oikeudellisten asiakirjojen automatisoinnista (EYVL C 20, 28.1.1975, s. 2).

Neuvoston päätöslauselma, annettu 13 päivänä marraskuuta 1991, Celex-järjestelmän toimintarakenteiden uudelleenjärjestämisestä (yhteisön oikeuteen liittyvä automatisoitu asiakirjakokoelma) (EYVL C 308, 28.11.1991, s. 2).

Neuvoston päätöslauselma, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön oikeuden ja kansallisen täytäntöönpanolainsäädännön sähköisestä levittämisestä ja osalliseksi pääsemisedellytysten parantamisesta (EYVL C 179, 1.7.1994, s. 3).

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätös 2009/496/EY, Euratom, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

Momentti A2 02 03 — Fyysinen jakelu ja myyninedistäminen

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 876 000	3 600 000	6 942 099,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki toiminta-alaan ”Fyysinen jakelu ja myyninedistäminen” liittyvät menot, joihin kuuluvat:

- julkaisujen varastointitoimet: varastointi, saapuvat/lähtevät julkaisut jne.,
- pakkaaminen ja osoitteenmerkitseminen (koneet, laitteet, kulutustavarat, käsittely jne.),
- lähetyskulut: postikulut, kuljetukset, yhdyskuljetukset jne.,
- vastaanottajaluetteloiden hankkiminen ja ylläpito: laatiminen, syöttäminen/koodaaminen, päivittäminen jne.
- myyninedistäminen ja markkinointi: messut, luettelot, esitteet, mainokset, markkinatutkimukset jne.,
- tiedotus ja neuvonta yleisölle,
- kirjastojen tarvikkeet: kortistolaatikot, hyllyt, kalusteet, laatikostot luettelokortteja varten jne.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 3 000 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätös 2009/496/EY, Euratom, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

Momentti A2 02 04 — Julkiset verkkosivustot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 343 000	1 777 500	1 715 257,09

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki toiminta-alaan ”Julkiset verkkosivustot” (lähinnä verkkosivustojen EUR-Lex, EU Bookshop ja Who’s Who (Euroopan unionin virallinen hakemisto) julkaiseminen) liittyvät menot, joihin kuuluvat:

- julkisten verkkosivustojen ylläpito ja kehittäminen,
- neuvontapalvelu verkkosivustojen käyttäjille.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätös 2009/496/EY, Euratom, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

LUKU A2 10 — VARAUKSET

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A2 10	VARAUKSET					
<i>A2 10 01</i>	<i>Alustavat määrärahat</i>	5	p.m.	p.m.		
<i>A2 10 02</i>	<i>Varaus ennakoimattomia menoja varten</i>	5	p.m.	p.m.		
	Momentti A2 10 — Yhteensä		p.m.	p.m.		

Momentti A2 10 01 — Alustavat määrärahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti talousarvion toisiin kohtiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A2 10 02 — Varaus ennakoimattomia menoja varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	

Liite A3 — EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

TULOT — TULOT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4	ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT	7 028 000	6 750 000	p.m.

6	UNIONIN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT			
		p.m.	p.m.	p.m.
	Yhteensä	7 028 000	6 750 000	p.m.

OSASTO 4 — ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	3 562 000	3 358 000	p.m.
4 1	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN	3 466 000	3 392 000	
	Osasto 4 — Yhteensä	7 028 000	6 750 000	p.m.

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA				
4 0 0	<i>Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto</i>	2 950 000	2 828 000		
4 0 3	<i>Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto</i>	612 000	530 000		
	Luku 4 0 — Yhteensä	3 562 000	3 358 000	p.m.	

Momentti 4 0 0 — Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
2 950 000	2 828 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka kuukausittain pidätetään viraston virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti 4 0 3 — Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka kuukausittain pidätetään viraston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisina kuin ne olivat voimassa 15 päivään joulukuuta 2003 asti.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti 4 0 4 — Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
612 000	530 000	

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

LUKU 4 1 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 1 4 1 0	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN <i>Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään</i>	3 466 000	3 392 000		
	Luku 4 1 — Yhteensä	3 466 000	3 392 000		

Momentti 4 1 0 — Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
3 466 000	3 392 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat maksusta, joka kuukausittain pidätetään viraston henkilöstön palkoista henkilöstösääntöjen 83 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

OSASTO 6 — UNIONIN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	p.m.	p.m.	p.m.
	Osasto 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET				
6 6 0	<i>Muut maksut ja palautukset</i>				
6 6 0 0	Muut maksut ja palautukset	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Momentti 6 6 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Luku 6 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.	

Momentti 6 6 0 — Muut maksut ja palautukset

Alamomentti 6 6 0 0 — Muut maksut ja palautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Alamomentille otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja jotka otetaan lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

MAKSUT — MAKSUT

OSASTO A3 — EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
A3 01	HALLINTOMENOT	5	56 554 000	55 626 000	54 348 222,39
A3 02	PETOSTENTORJUNTATOIMIEN RAHOITTAMINEN	5	1 556 000	1 566 000	970 824,14
A3 03	VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	5	200 000	200 000	195 234,18
A3 10	VARAUKSET	5		p.m.	0,—
	Luku A3 — Yhteensä		58 310 000	57 392 000	55 514 280,71

LUKU A3 01 — HALLINTOMENOT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A3 01	HALLINTOMENOT					
<i>A3 01 01</i>	<i>Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i>	5	39 292 000	38 543 000	36 931 517,73	93,99 %
<i>A3 01 02</i>	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot</i>					
A3 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 586 000	2 586 000	2 828 872,04	109,39 %
A3 01 02 11	Muut hallintomenot	5	3 159 000	3 184 000	3 020 138,95	95,60 %
	<i>Alamomentti A3 01 02 — Yhteensä</i>		5 745 000	5 770 000	5 849 010,99	101,81 %
<i>A3 01 03</i>	<i>Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot</i>	5	11 499 000	11 295 000	11 552 746,81	100,47 %
<i>A3 01 50</i>	<i>Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto</i>	5	3 000	3 000	0,—	
<i>A3 01 51</i>	<i>Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A3 01 60</i>	<i>Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot</i>	5	15 000	15 000	14 946,86	99,65 %
	Momentti A3 01 — Yhteensä		56 554 000	55 626 000	54 348 222,39	96,10 %

Momentti A3 01 01 — Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
39 292 000	38 543 000	36 931 517,73

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukon sisältyvässä toimesta olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden

- palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,
- tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimiten suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiansa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,
- muut lisät ja korvaukset,
- virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä, lähtiessään toimiten palveluksesta tai vaihtaessaan asemapaikkaa,
- asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- muuttokulut niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A3 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot

Alamomentti A3 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 586 000	2 586 000	2 828 872,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen IV osastossa tarkoitettujen sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat, IV osastossa tarkoitettu sopimussuhteisten toimihenkilöiden sosiaaliturva sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskerrointen vaikutus,
- väliaikaisen henkilöstön käyttämisestä ja ulkopuolisen henkilöstön yksityisoikeudellisista sopimuksista johtuvat menot (palkat, vakuutukset jne.),
- henkilöstömenot, jotka sisältyvät yritysten kanssa tehtyihin, teknisten ja hallinnollisten tehtävien suorittamista koskeviin alihankintasopimuksiin,
- jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot viraston yksiköihin sekä lisämenot, jotka aiheutuvat virkamiesten asettamisesta kansallisten viranomaisten tai kansainvälisten järjestöjen käytettäväksi,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Alamomentti A3 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 159 000	3 184 000	3 020 138,95

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- henkilöstösääntöjen alaisuuteen kuuluvan komission henkilöstön sekä komissioon väliaikaisesti siirrettyjen kansallisten tai kansainvälisten asiantuntijoiden ja virkamiesten virkamatka- ja matkustuskulut (mukaan lukien matkalippujen ja paikkalippujen varaamiseen liittyvät kulut), päivärahat sekä muut virkamatkan suorittamiseen liittyvät menot ja poikkeukselliset menot,
- korvattavat kulut, jotka liittyvät komission nimissä ja yksikön edun mukaisesti edustusvelvoitteiden täyttämiseen (korvausta ei suoriteta komission tai muiden unionin toimielinten virkamiehille tai toimihenkilöille järjestettävistä edustustilaisuuksista),
- tutkimus- ja työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista (toimielinten toimipaikoissa tai unionin ulkopuolella sijaitsevista toimistoista) ja jos kyse ei ole petostentorjuntaa koskeviin tutkimuksiin tai toimiin liittyvistä kokouksista (asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella),
- sisäisissä kokouksissa tarjottujen virvokkeiden ja satunnaisesti tarjottujen kevyiden aterioiden kustannukset,
- sellaisiin konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin liittyvät kulut, jotka virasto järjestää tai joihin se osallistuu,
- ulkosiin koulutustilaisuuksiin osallistumisesta ja ammattialan järjestöihin liittymisestä aiheutuvat menot,
- henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi ja viraston toiminnan ja tehokkuuden parantamiseksi järjestettävään koulutukseen liittyvät menot:
 - asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
 - asiantuntijoiden käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisaatiomenetelmien, hallinnon, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,

- ulkoiisiin koulutustilaisuuksiin osallistumisesta ja ammattialan järjestöihin liittymisestä aiheutuvat menot,
- menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista, aterioista ja osallistujien majoituksesta,
- menot, jotka liittyvät julkaisuja ja tiedottamista ja näihin liittyviä internetsivustoja koskevan koulutuksen järjestämiseen sekä opetusmateriaalin ostoon, etäopetusliittymiin ja -lupiin, kirjoihin, lehtiin ja multimediatuotteisiin,
- opetusmateriaalin rahoitus.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 65 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Momentti A3 01 03 — Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
11 499 000	11 295 000	11 552 746,81

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston kiinteistömenot, joihin kuuluvat

- rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut tai rakennuttamiskulut,
- vuokrat, pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset ja hallinnassa olevien rakennusten osto-optioista suoritettavat maksut sekä kiinteistöjen tai niiden osien, konferenssisalien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat,
- viraston hallinnassa olevien kiinteistöjen tai niiden osien vakuutusmaksut,
- viraston hallinnassa olevien kiinteistöjen tai niiden osien veden, kaasun ja sähkön kulutusmaksut sekä lämmityskustannukset,
- tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset, kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, sekä maalaustöistä, korjauksista ja siivous- ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut,
- jätteiden lajitteluun, varastointiin ja jätehuoltoon liittyvät menot,
- kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi kiinteistöjen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystys- yms. muutostyöt, rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt sekä näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot (ennen kuin virasto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet) nämä ovat tehneet vastaavia sopimuksia),
- henkilöiden ja kiinteistöjen fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot, etenkin kiinteistöjen vartiointisopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset ja pientarvikkeiden hankinta (ennen kuin virasto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet) nämä ovat tehneet vastaavia sopimuksia),
- henkilöiden työturvallisuuden ja -terveyden suojelusta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin virasto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet) nämä ovat tehneet vastaavia sopimuksia),
- ennen kiinteistön hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
- muut kiinteistöihin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen kiinteistöjen isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),

- mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu,
- teknisten tarvikkeiden ja laitteistojen hankinta, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen:
 - irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraus, kunnossapito ja korjaaminen,
 - kuljetuskaluston hankinta, vuokraus, kunnossapito ja korjaaminen,
- erilaiset vakuutukset (erityisesti vastuu- ja varkausvakuutus),
- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti
 - vahtimestarien ja autonkuljettajien virka-asujen hankinta,
 - työvaatteiden hankinta- ja pesukulut kunnossapitohenkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
 - direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen,
- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus),
- menot, jotka aiheutuvat kiinteistöjen varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti puhelinvaihteiden ja jakajien, audio- ja videokonferenssijärjestelmien, sisäpuhelimien ja matkapuhelimien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja huolto) sekä näihin liittyvistä palveluista (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot),
- tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- tietojen esittämiseen paperilla liittyvien laitteiden, kuten tulostimien, faksien, valokopiokoneiden, skannerien ja mikrokorttikopiokoneiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- näihin laitteisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, ylläpito, selvitykset, oheismateriaali ja tarvikkeet,
- paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden hankintakulut sekä eräät ulkopuolisilla teetetävät painotyöt,
- tavanomaiseen kirjeenvaihtoon sekä kertomusten ja julkaisujen lähettämiseen liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä komission sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
- kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, televisio, telekonferenssi ja videokonferenssi) sekä tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
- rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä unionin toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet,
- tekninen ja logistinen tuki, koulutus ja muut yleishyödylliset toimet, jotka liittyvät tietoteknisiin laitteisiin ja ohjelmistoihin, yleishyödyllinen tietotekniikkakoulutus, paperilla tai sähköisesti saatavien teknisten asiakirjojen tilaukset jne., alihankintatyö, toimistopalvelut, tilaukset kansainvälisistä järjestöistä jne., laitteistojen ja ohjelmistojen turvallisuuteen ja laadunvarmistukseen liittyvät selvitykset sekä laitteistojen käyttöön ja huoltoon, ohjelmistojen kehittämiseen ja tietotekniikkahankkeiden toteuttamiseen liittyvät kustannukset,
- muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei ole erikseen mainittu edellä.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A3 01 50 — Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 000	3 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- kulut, jotka aiheutuvat viraston osallistumisesta virkistyskeskuksen (foyer) toimintakustannuksiin ja muun Brysselissä järjestettävän kulttuuri- ja urheilutoiminnan kustannuksiin sekä aloitteisiin, jotka edistävät henkilöstöön kuuluvien eri kansallisuuksia edustavien välisiä sosiaalisia suhteita viraston toimipaikassa,
- viraston osuus päivähoitopalvelujen ja koululaiskuljetusten menoista sekä menoista, jotka liittyvät seuraaviin ryhmiin kuuluviin vammaisiin ja jotka rahoitetaan osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:
 - palveluksessa olevat virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt,
 - palveluksessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden puoliset,
 - kaikki huollettavana olevat lapset henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Kyseessä ovat muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla tarpeellisiksi osoitetut kulut; korvaus myönnetään talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti A3 01 51 — Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstöravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden käyttökulut sekä kaluston kunnossapitoon ja sekalaisen tarvikkeiden hankintaan liittyvät kulut.

Momentti A3 01 60 — Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
15 000	15 000	14 946,86

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission intranet-sivuston (Intracomm) laatimisesta ja kehittämisestä aiheutuvat menot, on line -käyttösopimukset, teosten ja kausijulkaisujen sitomisesta ja muista niiden säilyttämisen kannalta välttämättömistä toimenpiteistä aiheutuvat menot, sanomalehtien ja erikoisalojen aikakausjulkaisujen tilausmenot sekä viraston toimintaan liittyvien julkaisujen ja käsikirjojen hankintamenot.

LUKU A3 02 — PETOSTENTORJUNTATOIMIEN RAHOITTAMINEN

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A3 02	PETOSTENTORJUNTATOIMIEN RAHOITTAMINEN					
A3 02 01	<i>Euroopan petostentorjuntaviraston suorittamat tarkastukset, tutkimukset, analyysit ja erityistoimet</i>	5	1 176 000	1 176 000	704 961,04	59,95 %
A3 02 02	<i>Euron suojaaminen väärentämiseltä</i>	5	50 000	50 000	26 000,12	52,00 %
A3 02 03	<i>Tiedotus- ja viestintätoimet</i>	5	330 000	340 000	239 862,98	72,69 %
	Momentti A3 02 — Yhteensä		1 556 000	1 566 000	970 824,14	62,39 %

Momentti A3 02 01 — Euroopan petostentorjuntaviraston suorittamat tarkastukset, tutkimukset, analyysit ja erityistoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 176 000	1 176 000	704 961,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki menot, jotka liittyvät viraston hallinnollisen toiminnan ulkopuolisiin petostentorjuntatoimiin.

Määrärahalla katetaan toimet, joiden tarkoituksena on erityisesti

- suunnitella, kehittää, parantaa ja hoitaa yhteisiä tiedonvaihtojärjestelmiä ja infrastruktuureja luottamuksellisuutta ja turvallisuutta koskevia vaatimuksia noudattaen,
- paljastaa petoksia ja kerätä, käsitellä ja hyödyntää niiden osalta aloitettujen menettelyjen kannalta hyödyllisiä tietoja sekä tiedottaa niistä jäsenvaltioiden tutkintayksiköille (esimerkiksi tietokantojen avulla),
- tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksiä erityisesti rajat ylittävien petosten torjumisessa, silloin kun asiassa on tarpeen varautua toimiin unionin tasolla,
- rahoittaa toimia, joiden tarkoituksena on tehostaa ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, tarkastuksia ja tutkimuksia,
- tehostaa yhteistyötä kansallisten viranomaisten kanssa, erityisesti savukkeiden salakuljetuksen torjunnassa,
- järjestää tarkastuksia ja tutkimuksia paikan päällä ja osallistua niihin,
- kattaa kansallisten tutkinta- ja oikeusviranomaisten ulkomailla paikan päällä tapahtuviin tarkastus- ja tutkimusvirkamatkoihin ja koordinaatorkokouksiin sekä tutkimuksen kannalta tarpeellisiin matkoihin liittyvät matka- ja oleskelukulut,
- kattaa asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä muut niihin liittyvät menot, joita aiheutuu viraston kutsuttua asiantuntijoita osallistumaan tutkimuksiin tai antamaan tiettyä asiaa koskevan asiantuntijalausannon,
- kattaa sellaisiin konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin liittyvät kulut, jotka virasto järjestää petostentorjunnan yhteydessä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4045/89, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusjärjestelmään kuuluviin toimenpiteisiin kohdistuvista jäsenvaltioiden suorittamista tarkastuksista (EYVL L 388, 30.12.1989, s. 18).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 325 artikla.

Momentti A3 02 02 — Euron suojaaminen väärentämiseltä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
50 000	50 000	26 000,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat aloitteista ja erityistoimista euron suojaamiseksi väärentämiseltä.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8).

Momentti A3 02 03 — Tiedotus- ja viestintätoimet

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
330 000	340 000	239 862,98

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston tiedotus- ja viestintätoimet.

Viraston ulkoisen tiedotuksen ja viestinnän strategia on sen toiminnan kannalta ensiarvoisen tärkeä. Virasto perustettiin itsenäiseksi tutkintalaitokseksi, ja sillä on sen vuoksi oltava oma viestintästrategiansa. Sen toiminnan luonne on usein niin teknistä, ettei se välttämättä ole suurelle yleisölle helposti ymmärrettävää. Viraston on tiedotettava kaikille yhteistyökumppaneilleen ja yleisölle roolistaan ja vastuulleen uskotuista tehtävistä. On erittäin tärkeää, millainen käsitys yleisöllä on viraston toiminnasta.

Komission yksikkönä viraston on otettava huomioon myös unionin toimielinten ja Euroopan kansalaisten välillä vallitseva demokratiavaje, jonka olemassaolon komissio on tunnustanut ja laatinut asiaa koskevan toimintasuunnitelman.

Viraston kehittämän ja soveltaman viestintästrategian on osoitettava riippumattomuutensa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8).

LUKU A3 03 — VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A3 03	VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT					
<i>A3 03 01</i>	<i>Valvontakomitean jäsenten tehtävistä aiheutuvat menot</i>	5	200 000	200 000	195 234,18	97,62 %
	Momentti A3 03 — Yhteensä		200 000	200 000	195 234,18	97,62 %

Momentti A3 03 01 — Valvontakomitean jäsenten tehtävistä aiheutuvat menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
200 000	200 000	195 234,18

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki valvontakomitean jäsenten tehtävistä aiheutuvat menot, joita ovat

- korvaukset, jotka on myönnetty valvontakomitean jäsenille heidän tehtäviensä täyttämiseen käyttämästään ajasta, sekä virkamattakulut, matkakulut ja muut menot,
- kulut, jotka liittyvät valvontakomiteaa virallisesti edustavien henkilöiden edustusvelvoitteiden täyttämiseen,
- kaikki hallinnosta johtuvat menot kuten välineiden hankinta, paperi- ja toimistotarvikkeet, viestintä- ja tietoliikennekulut (postimaksut, puhelin-, teleksi- ja sähkökulut), tietopalvelu- ja kirjastomenot, kirjojen ostot ja joukkoviestintien tilausmaksut, konferenssien osanottomaksut jne.,
- valvontakomitean jäsenten selvitys- ja työryhmiin kutsumien asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista (toimielinten toimipaikoissa tai unionin ulkopuolella sijaitsevilla toimistoissa),
- menot, jotka aiheutuvat erityisselvityksistä ja -kuulemisista ja jotka on annettu sopimuksella erityisasiantuntijoiden tehtäväksi (luonnolliset tai oikeushenkilöt), jos valvontakomitean jäsenet eivät voi pyytää viraston henkilöstöä laatimaan selvityksiä.

Oikeusperusta

Komission päätös 1999/352/EY, EHTY, Euratom, tehty 28 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) perustamisesta (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 20) ja erityisesti sen 4 artikla ja 6 artiklan 3 kohta.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1) ja erityisesti sen 11 artikla.

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8) ja erityisesti sen 11 artikla.

LUKU A3 10 — VARAUKSET

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A3 10	VARAUKSET					

<i>A3 10 01</i>	<i>Alustavat määrärahat</i>	5		p.m.	0,—
<i>A3 10 02</i>	<i>Varaus ennakoimattomia menoja varten</i>	5		p.m.	0,—
	Momentti A3 10 — Yhteensä			p.m.	0,—

Momentti A3 10 01 — Alustavat määrärahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty talousarvion toisiin lukuihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A3 10 02 — Varaus ennakoimattomia menoja varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—

Liite A4 — EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

TULOT — TULOT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4	ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT	1 858 000	1 983 000	p.m.
6	UNIONIN/YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT	p.m.	p.m.	p.m.
	Yhteensä	1 858 000	1 983 000	p.m.

OSASTO 4 — ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	809 000	721 000	p.m.
4 1	ELÄKEMAKSUT	1 049 000	1 262 000	
	Osasto 4 — Yhteensä	1 858 000	1 983 000	p.m.

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA				
4 0 0	<i>Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto</i>	676 000	606 000		
4 0 3	<i>Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto</i>	133 000	115 000		
	Luku 4 0 — Yhteensä	809 000	721 000	p.m.	

Momentti 4 0 0 — *Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto*

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
676 000	606 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka kuukausittain pidätetään toimiston henkilöstöön kuuluvien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 12 artikla.

Momentti 4 0 3 — *Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto*

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisina kuin ne olivat voimassa 15 päivään joulukuuta 2003 asti.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 20 artiklan 3 kohta, sellaisina kuin ne olivat voimassa 30 päivään huhtikuuta 2004 asti.

Momentti 4 0 4 — Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
133 000	115 000	

Selvitysosa

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 20 artiklan 3 kohta.

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 1 4 1 0	ELÄKEMAKSUT <i>Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään</i>	1 049 000	1 262 000		
	Luku 4 1 — Yhteensä	1 049 000	1 262 000		

Momentti 4 1 0 — Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
1 049 000	1 262 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat maksuista, jotka kuukausittain pidätetään toimiston henkilöstön palkoista henkilöstösääntöjen 83 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

OSASTO 6 — UNIONIN/YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	p.m.	p.m.	p.m.
	Osasto 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET				
6 6 0	<i>Muut maksut ja palautukset</i>				
6 6 0 0	Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Momentti 6 6 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Luku 6 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.	

Momentti 6 6 0 — Muut maksut ja palautukset

Alamomentti 6 6 0 0 — Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Alamomentille otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja jotka voidaan ottaa lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

MAKSUT — MAKSUT

OSASTO A4 — EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
A4 01	HALLINTOMENOT	5	17 875 000	17 043 950	15 707 255,61
	40 01 40			500 000	
				17 543 950	
A4 02	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ, NIIDEN KESKINÄISET PALVELUT JA TOIMINNAT	5	7 347 000	6 147 800	7 835 703,96
	40 02 40			1 000 000	
				7 147 800	
A4 03	TOIMIELINTEN VÄLINEN KOULUTUSYHTEISTYÖ	5	3 487 000	3 537 000	4 108 247,00
A4 10	VARAUKSET	5		p.m.	0,—
	Luku A4 — Yhteensä		28 709 000	26 728 750	27 651 206,57
	<i>Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 40</i>			1 500 000	

LUKU A4 01 — HALLINTOMENOT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A4 01 <i>A4 01 01</i>	HALLINTOMENOT <i>Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i> 40 01 40	5	10 613 000	10 048 000 500 000 10 548 000	9 785 291,68	92,20 %
<i>A4 01 02</i>	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot</i>					
A4 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	1 560 000	1 560 000	1 486 500,00	95,29 %
A4 01 02 11	Muut hallintomenot	5	674 000	674 950	1 039 267,44	154,19 %
	<i>Alamomentti A4 01 02 — Yhteensä</i>		2 234 000	2 234 950	2 525 767,44	113,06 %
<i>A4 01 03</i>	<i>Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot toimintalohkossa</i>	5	5 023 000	4 754 000	3 392 514,49	67,54 %
<i>A4 01 50</i>	<i>Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A4 01 51</i>	<i>Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A4 01 60</i>	<i>Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot</i>	5	5 000	7 000	3 682,00	73,64 %
	Momentti A4 01 — Yhteensä 40 01 40 Yhteensä + varaus		17 875 000	17 043 950 500 000 17 543 950	15 707 255,61	87,87 %

Momentti A4 01 01 — Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
A4 01 01	10 613 000	10 048 000	9 785 291,68
40 01 40		500 000	
Yhteensä	10 613 000	10 548 000	9 785 291,68

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden

- palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät,
- sairaus- ja tapaturmavakuutukset ja muut sosiaalimaksut,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimiten suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiansa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,
- erilaiset muut lisät ja korvaukset,
- niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutukset, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,
- virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimitien palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,
- asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- muuttokulut niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa,
- AST-ura-alueen virkamiesten ja paikallisten toimihenkilöiden suorittamia ylityötunteja koskevat kiinteämääräiset ja tuntikorvaukset, joita ei ole voitu korvata säädettyjen menettelyjen mukaisesti vapaa-aikana,

- päivärahat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka voivat osoittaa, että heidän on vaihdettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen tai asemapaikan vaihdon vuoksi,
- ylimääräiset menot, jotka syntyvät unionin virkamiesten vapauttamisesta tehtävistään ja jotka vastaavat korvauksia tai kuluja, joihin nämä ovat oikeutettuja. Lisäksi se on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka liittyvät jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden hallintoelimissä tai organisaatioissa tapahtuvaan koulutukseen.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A4 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot

Alamomentti A4 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 560 000	1 560 000	1 486 500,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen IV osastossa tarkoitettujen sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat, IV osastossa tarkoitettu sopimussuhteisten toimihenkilöiden sosiaaliturva sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskerrointen vaikutus,
- menot (palkat, vakuutukset jne.), jotka johtuvat ulkopuolisen henkilöstön ja vuokrahenkilöstön yksityisoikeudellisista sopimuksista,
- teknisiä ja hallinnollisia alihankintatöitä, lisäapua ja henkistä työtä koskeviin yrityssopimukseen sisältyvät henkilöstömenot,
- jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot henkilöstövalintatoimiston yksiköihin sekä lisämenot, jotka aiheutuvat virkamiesten asettamisesta kansallisten viranomaisten tai kansainvälisten järjestöjen käytettäväksi,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa,
- menot, jotka aiheutuvat freelancekääntäjien ja -lingvistien palveluista tai konekirjoitus- ja muista töistä, jotka käännöspalvelu on antanut ulkopuolisten tehtäväksi.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti A4 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
674 000	674 950	1 039 267,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- matkakulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut henkilöstösääntöjen piiriin kuuluvalla henkilöstölle sekä toimiston palveluksessa väliaikaisesti työskenteleville kansallisille ja kansainvälisille asiantuntijoille ja virkamiehille,
- korvauskelpoiset kulut, jotka liittyvät henkilöstövalintatoimiston nimissä ja yksikön edun mukaisesti edustusvelvoitteiden täyttämiseen (korvausta ei makseta komission tai muiden unionin toimielinten virkamiehille tai toimihenkilöille järjestettävistä edustustilaisuuksista),
- tutkimus- ja työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista toimielinten toimipaikoissa tai unionin ulkopuolella sijaitsevilla toimistoissa (asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella),
- kulut, jotka aiheutuvat henkilöstövalintatoimiston osallistumisesta konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin,
- henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi ja henkilöstövalintatoimiston toiminnan ja tehokkuuden parantamiseksi järjestettävä yleinen koulutus:
 - asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
 - asiantuntijoiden käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisointimenetelmien, hallinnon, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,
 - ulkoisiin koulutustilaisuuksiin osallistumisesta ja ammattialan järjestöihin liittymisestä aiheutuvat menot,
 - menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista, aterioista ja osallistujien majoituksesta,
 - menot, jotka liittyvät julkaisuja ja tiedottamista ja näihin liittyviä internetsivustoja koskevan koulutuksen järjestämiseen sekä opetusmateriaalin ostoon, etäopetusliittymiin ja -lupiin, kirjoihin, lehtiin ja multimediatuotteisiin,
 - opetusmateriaalin rahoitus,
- niiden freelance- ja muiden väliaikaisten tulkkien sosiaaliturvamaksut, matkakulut ja päivärahat, jotka tulkkauksen pääosasto kutsuu Euroopan henkilöstövalintatoimiston järjestämiin kokouksiin, koska komission tulkit (virkamiehet sekä väliaikaiset toimihenkilöt) eivät voi näitä tehtäviä hoitaa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Momentti A4 01 03 — Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot toimintaloissa

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 023 000	4 754 000	3 392 514,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimiston kiinteistö ja siihen liittyvät menot, erityisesti

- kiinteistöjen tai niiden osien sekä konferenssialien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset,

- henkilöstövalintatoimiston hallinnassa olevien kiinteistöjen tai kiinteistöjen osien vakuutusmaksut,
 - henkilöstövalintatoimiston hallinnassa olevia kiinteistöjä tai kiinteistön osia koskevat veden, kaasun ja sähkön kulutuskustannukset sekä lämmityskustannukset,
 - voimassa olevien sopimusten perusteella lasketut tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset sekä kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, sekä maalaustöistä, korjauksista ja siivous- ja kunnossapitotilojen varustamisesta,
 - jätteiden lajittelusta, varastoinnista ja poiskuljettamisesta johtuvat menot,
 - kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi kiinteistöjen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämisen yms. muutostyöt, sekä rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt sekä näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot (ennen kuin henkilöstövalintatoimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
 - henkilöiden ja kiinteistöjen fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot, etenkin kiinteistöjen valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset ja pikkutarvikkeiden hankinta (ennen kuin henkilöstövalintatoimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
 - henkilöiden työturvallisuuden ja -terveyden suojelusta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin henkilöstövalintatoimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
 - ennen kiinteistön hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä oikeudellisista tai rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
 - muut kiinteistöihin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen kiinteistöjen isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
 - mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu,
 - tarvikkeiden ja laitteistojen, erityisesti seuraavien laitteistojen ostot, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen:
 - julkaisujen ja asiakirjojen (sekä paperilla että sähköisesti tapahtuvassa) tuottamisessa, jäljentämisessä ja arkistoinnissa tarvittavat laitteet (mukaan luettuina kopiokoneet),
 - audiovisuaaliset, kirjasto- ja tulkkaukslaitteet (kopit, kuulokkeet, simultaanitulkkauksen kuuntelupöydät jne.),
 - ruokaloiden ja henkilöstöravintoloiden laitteet,
 - erilaiset kiinteistöjen kunnossapidossa tarvittavat välineet,
 - vammaisten virkamiesten tarvitsemat laitteet,
- sekä menot, jotka koskevat näihin laitteisiin liittyviä selvityksiä, dokumentaatiota ja koulutusta,
- irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti
 - toimistokalusteiden ja erityiskalusteiden, mm. ergonomisten kalusteiden, arkistohyllyjen yms. hankinta,
 - vanhojen ja käytöstä poistettavien kalusteiden korvaaminen,
 - kirjastojen erityistarvikkeet (kortistolaatikot, hyllyt, laatikostot luettelokortteja varten jne.),
 - henkilöstöravintoloiden ja -ruokaloiden erityistarvikkeet,
 - kalusteiden vuokraus,
 - kalusteiden huolto- ja korjauskustannukset,
 - kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti
 - kuljetuskaluston hankinta,
 - niiden kulkuneuvojen uusiminen, joiden osalta uusimisen perusteeksi määritelty kilometrimäärä täyttyy varainhoitovuoden aikana,

- autojen lyhyen tai pitkän aikavälin vuokrauskulut, kun tarve ylittää toimielimen omien ajoneuvojen määrän,
- virka-autojen huolto-, korjaus- ja vakuutuskulut (mm. polttoaineen, voiteluaineiden, ulko- ja sisärenkaiden, erilaisten tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen hankinta),
- erilaiset vakuutukset (erityisesti korvausvelvollisuus ja varkauden varalta otettava vakuutus),
- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti
 - vahtimestarien ja autonkuljettajien virkapuvut,
 - työvaatteiden hankinta- ja pesukulut työpajojen henkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
 - direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen,
- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus),
- menot, jotka aiheutuvat kiinteistöjen varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti puhelinvaihteiden ja kaapelijakamoiden, audio- ja videokonferenssijärjestelmien, sisäpuhelimien ja matkapuhelimien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja huolto), sekä näihin liittyvät palvelut (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot),
- tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus sekä huolto,
- tietojen esittämiseen paperilla liittyvien laitteiden, kuten tulostimien, faksien, valokopiokoneiden, skannerien ja mikrokorttikopiokoneiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus ja huolto,
- kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- näihin välineisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, huolto, selvitykset, dokumentaatiotyö ja tarvikkeet,
- paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden hankintakulut sekä eräät ulkona teetetävät painotyöt,
- kirjeenvaihtoon liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä henkilöstövalintatoimiston sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
- kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, televisio, telekonferenssi ja videokonferenssi) sekä tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
- rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä unionin toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet,
- yleishyödylliset toimet, jotka koskevat tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvää tietokoneiden ja ohjelmistojen käytön tukea, yleishyödyllinen tietotekniikkakoulutus, paperilla tai sähköisesti saatavien teknisen alan asiakirjojen tilaaminen jne., alihankintatyö, toimistopalvelut, tilaukset kansainvälisistä järjestöistä jne., laitteistojen ja ohjelmistojen turvallisuuteen ja laadunvarmistukseen liittyvät selvitykset sekä laitteistojen käyttöön ja huoltoon, ohjelmistojen kehittämiseen ja atk-hankkeiden toteuttamiseen liittyvät kustannukset.

Määräraha kattaa myös muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei erikseen mainita edellä, kuten konferenssien osanottomaksut (lukuun ottamatta koulutusmenoja), ammatillisten ja tieteellisten yhdistysten osallistumismaksut, puhelinluetteluihin merkitsemisestä aiheutuvat maksut.

Ennen kuin henkilöstövalintatoimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon

sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A4 01 50 — Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- käteisenä myönnettävä apu, jota voidaan antaa erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneille virkamiehille, entisille virkamiehille tai virkamiehen kuoleman jälkeen hänen oikeudenomistajilleen,
- kulut, jotka aiheutuvat henkilöstövalintatoimiston osallistumisesta virkistyskeskuksen toimintakustannuksiin ja muihin kulttuuri- ja urheilutapahtumiin sekä aloitteisiin, jotka edistävät henkilöstöön kuuluvien eri kansallisuuksia edustavien välisiä sosiaalisia suhteita,
- henkilöstövalintatoimiston osallistuminen päiväkotien ja lastentarhojen sekä koululaiskuljetusten menoihin,
- menot, jotka liittyvät seuraaviin ryhmiin kuuluviin vammaisiin ja jotka rahoitetaan osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:
 - palveluksessa olevat virkamiehet ja määräaikaiset työntekijät,
 - palveluksessa olevien virkamiesten ja määräaikaisten työntekijöiden puoliset,
 - kaikki Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavissa henkilöstösäännöissä tarkoitettujen huollettavana olevat lapset.

Kyseessä ovat muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla tarpeellisiksi osoitetut kulut; korvaus myönnetään talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Momentti A4 01 51 — Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- ravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden käyttökulut sekä kaluston kunnossapitoon ja sekalaisen tarvikkeiden hankintaan liittyvät kulut,
- menot, jotka henkilöstövalintatoimiston on maksettava vahingonkorvauksina ja korkoina tai korvausvelvollisuutensa perusteella, sekä sellaisiin tapauksiin liittyvät menot, joissa oikeudenmukaisuuden vuoksi on syytä maksaa korvausta ilman, että siitä voidaan esittää oikeudellisia vaatimuksia.

Momentti A4 01 60 — Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 000	7 000	3 682,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat toimiston intranet-sivuston laatisemisesta ja kehittämisestä osana komission intranetsivustoa (Intracomm), on line -käyttösovimukset, teosten ja kausijulkaisujen sitomisesta ja muista niiden säilyttämisen kannalta välttämättömistä toimenpiteistä aiheutuvat menot, sanomalehtien ja erikoisalojen aikakausjulkaisujen tilausmenot sekä toimiston toimintaan liittyvien julkaisujen ja käsikirjojen hankintamenot.

LUKU A4 02 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ, NIIDEN KESKINÄISET PALVELUT JA TOIMINNAT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A4 02	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ, NIIDEN KESKINÄISET PALVELUT JA TOIMINNAT					
<i>A4 02 01</i>	<i>Toimielinten välinen yhteistyö, niiden keskinäiset palvelut ja toiminnat</i>					
A4 02 01 01	Toimielinten yhteiset kilpailut	5	7 258 000	6 038 550	7 820 703,96	107,75 %
	40 02 40			1 000 000 7 038 550		
A4 02 01 02	Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset	5	75 000	95 000	0,—	
A4 02 01 03	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut	5	14 000	14 250	15 000,00	107,14 %
	<i>Alamomentti A4 02 01 — Yhteensä</i>		7 347 000	6 147 800	7 835 703,96	106,65 %
	40 02 40			1 000 000 7 147 800		
	Momentti A4 02 — Yhteensä		7 347 000	6 147 800	7 835 703,96	106,65 %
	40 02 40			1 000 000 7 147 800		
	Yhteensä + varaus			7 147 800		

Momentti A4 02 01 — Toimielinten välinen yhteistyö, niiden keskinäiset palvelut ja toiminnat

Selvitysosa

Henkilöstövalintatoimisto on uudistanut valintamenettelyjään osana toimintansa kehittämisohjelmaa. Se pyrkii vastaamaan toimielinten nykyisiin ja tuleviin tarpeisiin entistä paremmin ja kustannustehokkaammin:

- suunnittelemalla kilpailut entistä paremmin siten, että oikeantyyppistä henkilöstöä pystytään rekrytoimaan oikeaan aikaan ja että varallaolueluetteloja pystytään hyödyntämään mahdollisimman tehokkaasti,
- nopeuttamalla valintamenettelyä,
- parantamalla merkittävästi valintamenettelyn laatua, jotta toimielimet voivat rekrytoida parasta henkilöstöä pitkäaikaiselle työuralle siten, että hakijat valitaan tehtävään vaadittavien kompetenssien perusteella ja että valintalautakunnat toimivat entistä ammattimaisemmin,
- varmistamalla, että toimielimistä syntyy positiivinen kuva edistyksellisinä työntantajina, jotta ne saavat palvelukseensa parhaan henkilöstön tilanteessa, jossa kilpailu työntekijöistä kovenee,
- tarjoamalla kaikki edellytykset vammaisten hakijoiden osallistumiselle.

Alamomentti A4 02 01 01 — Toimielinten yhteiset kilpailut

Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
A4 02 01 01	7 258 000	6 038 550	7 820 703,96
40 02 40		1 000 000	

Yhteensä	7 258 000	7 038 550	7 820 703,96
----------	-----------	-----------	--------------

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaisten valintakilpailujen järjestämisestä aiheutuvat menot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 250 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 27–31 artikla, 33 artikla ja liite III.

Alamomentti A4 02 01 02 — Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
75 000	95 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat erityisistä selvityksistä ja kuulemisista ja jotka on annettu sopimuksella erittäin pätevien asiantuntijoiden tehtäväksi (luonnolliset tai oikeushenkilöt), jos viraston henkilöstö ei voi niitä itse suorittaa. Se kattaa myös jo tehtyjen selvitysten oston tai tilauksen erityisiltä tutkimusinstituuteilta.

Alamomentti A4 02 01 03 — Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
14 000	14 250	15 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisäisissä kokouksissa erityisesti kilpailujen valintalautakunnille ja kääntäjille tarjottujen virvokkeiden ja satunnaisesti tarjottujen kevyiden aterioiden kustannukset.

LUKU A4 03 — TOIMIELINTEN VÄLINEN KOULUTUSYHTEISTYÖ

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A4 03	TOIMIELINTEN VÄLINEN KOULUTUSYHTEISTYÖ					
A4 03 01	Euroopan unionin henkilöstökoulutuskeskus					
A4 03 01 01	Johtamiskoulutus	5	1 344 000	1 360 000	1 503 220,08	111,85 %
A4 03 01 02	Perehdyttämiskoulutus	5	1 090 000	1 127 000	1 367 026,92	125,42 %
A4 03 01 03	Sertifointiin liittyvä koulutus	5	1 053 000	1 050 000	1 238 000,00	117,57 %
	<i>Alamomentti A4 03 01 — Yhteensä</i>		3 487 000	3 537 000	4 108 247,00	117,82 %
	Momentti A4 03 — Yhteensä		3 487 000	3 537 000	4 108 247,00	117,82 %

Momentti A4 03 01 — Euroopan unionin henkilöstökoulutuskeskus

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät Euroopan unionin henkilöstökoulutuskeskuksen järjestämään yleiseen koulutukseen, jonka tavoitteena on kehittää henkilöstön taitoja ja koulutuskeskuksen toimintaan osallistuvien toimielinten toimintaa ja tehokkuutta:

- asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
- asiantuntijoiden käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisointimenetelmien, hallinnon, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,
- menot, jotka aiheutuvat koulutuskeskuksen järjestämän koulutuksen eli kurssien, seminaarien ja konferenssien suunnittelusta, toteuttamisesta ja arvioinnista (kouluttajat/luennoitsijat ja heidän matka- ja oleskelukustannuksensa sekä opetusmateriaali),
- menot, jotka aiheutuvat ulkoisiin koulutustilaisuuksiin osallistumisesta ja asianomaisiin ammattialan järjestöihin liittymisestä,
- menot, jotka liittyvät koulutuskeskuksen verkostoitumisesta Euroopan tasolla kansallisten koulutuskeskusten ja alalla toimivien yliopistojen laitosten kanssa kokemusten vaihtoa, parhaiden toimintatapojen määrittämistä ja Euroopan julkishallintojen henkilöstökoulutuksen kehittämiseen liittyvää yhteistyötä varten,
- menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista, aterioista ja osallistujien majoituksesta,
- koulutusmenot, jotka liittyvät julkaisuihin, tiedotukseen ja verkkosivustoihin sekä opetusmateriaalin, etäopetusliittymien ja -lupien, kirjojen, lehtien ja multimediataotteiden hankintaan,
- opetusmateriaalin rahoitus.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission pääsihteerien, tuomioistuimen kirjaajan, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean pääsihteerien sekä oikeusasiamiehen edustajan päätös 2005/119/EY, tehty 26 päivänä tammikuuta 2005, Euroopan yhteisöjen henkilöstökoulutuskeskuksen organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 37, 10.2.2005, s. 17).

Alamomentti A4 03 01 01 — Johtamiskoulutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 344 000	1 360 000	1 503 220,08

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja toimihenkilöiden johtamiskoulutukseen (laatu ja henkilöstöhallinto, strategia) liittyvät menot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

Alamomentti A4 03 01 02 — Pehdyttämiskoulutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 090 000	1 127 000	1 367 026,92

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan uusien virkamiesten ja äskettäin palvelukseen otettujen toimihenkilöiden toimielinten työympäristöön liittyvään koulutukseen liittyvät menot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 40 000 euroa.

Alamomentti A4 03 01 03 — Sertifiointiin liittyvä koulutus

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 053 000	1 050 000	1 238 000,00

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat koulutuksesta, jonka tarkoituksena on valmentaa virkamiehiä hallintovirkamiehen pätevyyttä koskevan sertifiointin saamiseen ja mahdolliseen siirtymiseen ylempään tehtäväryhmään.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 16 000 euroa.

LUKU A4 10 — VARAUKSET

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A4 10	VARAUKSET					
A4 10 01	Alustavat määrärahat	5		p.m.	0,—	
A4 10 02	Varaus ennakoimattomia menoja varten	5		p.m.	0,—	
	Momentti A4 10 — Yhteensä			p.m.	0,—	

Momentti A4 10 01 — Alustavat määrärahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty talousarvion toisiin lukuihin.

RE-USE REPLACEMENT ERROR

Yleiset tavoitteet

The re-use at this position could not be replaced due to the following error:

Reuse property filter class not found: No filter name/type is specified

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A4 10 02 — Varaus ennakoiduttomia menoja varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—

Liite A5 — HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

TULOT — TULOT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4	ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT	4 118 000	3 958 000	p.m.
6	MENOJEN JA TULOJEN KORVAAMINEN UNIONIN OHJELMISSA	p.m.	p.m.	p.m.
	Yhteensä	4 118 000	3 958 000	p.m.

OSASTO 4 — ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	1 399 000	1 414 000	p.m.
4 1	ELÄKEMAKSUT	2 719 000	2 544 000	
	Osasto 4 — Yhteensä	4 118 000	3 958 000	p.m.

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA				
4 0 0	<i>Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto</i>	1 157 000	1 191 000		
4 0 3	<i>Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto</i>	242 000	223 000		
	Luku 4 0 — Yhteensä	1 399 000	1 414 000	p.m.	

Momentti 4 0 0 — Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
1 157 000	1 191 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka kuukausittain pidätetään virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 12 artikla.

Momentti 4 0 3 — Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka kuukausittain pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisina kuin ne olivat voimassa 15 päivään joulukuuta 2003 asti.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti 4 0 4 — Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
242 000	223 000	

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisina kuin ne olivat voimassa 15. joulukuuta 2003 asti.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 1	ELÄKEMAKSUT				
4 1 0	<i>Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään</i>	2 719 000	2 544 000		

	Luku 4 1 — Yhteensä	2 719 000	2 544 000	
--	----------------------------	------------------	------------------	--

Momentti 4 1 0 — Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
2 719 000	2 544 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat maksusta, joka vähennetään toimiston henkilöstön palkoista henkilöstösääntöjen 83 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

OSASTO 6 — MENOJEN JA TULOJEN KORVAAMINEN UNIONIN OHJELMISSA

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	p.m.	p.m.	p.m.
	Osasto 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET				
6 6 0	<i>Muut maksut ja palautukset</i>				
6 6 0 0	Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Momentti 6 6 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Luku 6 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.	

Momentti 6 6 0 — Muut maksut ja palautukset

Alamomentti 6 6 0 0 — Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Alamomentille otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja jotka voidaan ottaa lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

MAKSUT — MAKSUT

OSASTO A5 — HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
A5 01	HALLINTOMENOT	5	37 000 000	35 879 000	41 979 223,33
A5 10	VARAUKSET	5		p.m.	0,—
	Luku A5 — Yhteensä		37 000 000	35 879 000	41 979 223,33

LUKU A5 01 — HALLINTOMENOT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A5 01	HALLINTOMENOT					
<i>A5 01 01</i>	<i>Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i>	5	17 017 000	16 678 000	15 756 409,23	92,59 %
<i>A5 01 02</i>	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot</i>					
A5 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	9 543 000	9 592 000	14 867 554,72	155,80 %
A5 01 02 11	Muut hallintomenot	5	214 000	214 000	188 091,49	87,89 %
	<i>Alamomentti A5 01 02 — Yhteensä</i>		<i>9 757 000</i>	<i>9 806 000</i>	<i>15 055 646,21</i>	<i>154,31 %</i>
<i>A5 01 03</i>	<i>Rakennukset ja niihin liittyvät menot</i>	5	10 226 000	9 395 000	11 167 167,89	109,20 %
<i>A5 01 50</i>	<i>Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A5 01 51</i>	<i>Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A5 01 60</i>	<i>Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
	Momentti A5 01 — Yhteensä		37 000 000	35 879 000	41 979 223,33	113,46 %

Momentti A5 01 01 — Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
17 017 000	16 678 000	15 756 409,23

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden

- palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,
- tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimiten suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiansa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,
- muut lisät ja korvaukset,
- niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka

on,

- virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,
- asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- muuttokulut, jotka aiheutuvat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä, sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A5 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot

Alamomentti A5 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
9 543 000	9 592 000	14 867 554,72

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen IV osastossa tarkoitettujen sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat, IV osastossa tarkoitettu sopimussuhteisten toimihenkilöiden sosiaaliturva sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauseroittujen vaikutus,
- menot (palkat, vakuutukset jne.) ulkopuolisen henkilöstön yksityisoikeudellisista sopimuksista ja vuokrahenkilöstön käytöstä,
- teknisiä ja hallinnollisia alihankintatöitä, lisätukea ja henkistä työtä koskeviin yrityssopimuksiin sisältyvät henkilöstömenot,
- jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot toimiston yksiköihin sekä lisämenot virkamiesten asettamisesta kansallisen hallinnon tai kansainvälisten järjestöjen käytettäväksi,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 4 700 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti A5 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
214 000	214 000	188 091,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- matkakulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut henkilöstösääntöjen piiriin kuuluvalla henkilöstöllä sekä toimiston palveluksessa väliaikaisesti työskenteleville kansallisille ja kansainvälisille asiantuntijoille ja virkamiehille,
- korvattavat kulut, jotka liittyvät toimiston nimissä ja yksikön edun mukaisesti edustusvelvoitteiden täyttämiseen (komission tai muiden unionin toimielinten virkamiehillä tai toimihenkilöillä saattaa olla edustusvelvollisuus),
- tutkimus- ja työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista toimielinten toimipaikoissa tai unionin ulkopuolella sijaitsevista toimistoista (asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella),
- sisäisissä kokouksissa tarjottujen virvokkeiden ja satunnaisesti tarjottujen kevyiden aterioiden kustannukset,
- toimiston osallistumisesta konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin aiheutuvat kulut tai näiden järjestämisestä aiheutuvat kulut,
- menot, jotka aiheutuvat erityisistä selvityksistä ja kuulemisista ja jotka on annettu sopimuksella erittäin pätevien asiantuntijoiden tehtäväksi (luonnolliset tai oikeushenkilöt), jos toimiston henkilöstö ei voi niitä itse suorittaa, mukaan luettuna jo valmiiden tutkimusten ostaminen,
- kulut henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi ja toimiston toiminnan ja tehokkuuden parantamiseksi järjestettävästä koulutuksesta:
 - asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
 - asiantuntijoiden käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisaatiomenetelmien, hallinnon, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,
 - ulkoisiin koulutustilaisuuksiin osallistumisesta ja ammattialan järjestöihin liittymisestä aiheutuvat menot,
- menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista, aterioista ja osallistujien majoituksesta,
- koulutusmenot, jotka liittyvät julkaisuihin, tiedotukseen ja verkkosivustoihin sekä opetusmateriaalin, etäopetusliittymien ja -lupien, kirjojen, lehtien ja multimediatauotteiden hankintaan,
- opetusmateriaalin rahoitus.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Momentti A5 01 03 — Rakennukset ja niihin liittyvät menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
10 226 000	9 395 000	11 167 167,89

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimiston rakennukset ja niihin liittyvät menot, erityisesti

- rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut tai rakennusten rakennuttamisesta aiheutuvat kulut,

- rakennuksia tai niiden käytössä olevia osia koskevat vuokrat, erilaiset verot ja osto-optiomaksut sekä konferenssisalien, varastotilojen, arkistojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat,
- toimiston käytössä olevien rakennusten tai niiden osien vakuutus sopimusten mukaiset maksut,
- toimiston käytössä olevien rakennusten tai niiden osien vesi-, kaasun-, sähkö- ja lämmityskulut,
- tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapito- ja siivoukustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustoista ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja pesuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, sekä maalaustoista, korjauksista ja siivous- ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut,
- jätteiden lajittelusta, varastoinnista ja poiskuljettamisesta johtuvat menot,
- kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi rakennusten muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämisen yms. muutostyöt, sekä rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt sekä näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- henkilöiden ja rakennusten turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden osalta, etenkin rakennusten valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset ja pienten tarvikkeiden hankinta (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- henkilöiden työturvallisuuden ja -terveyden suojelusta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- ennen rakennuksen vuokraamista, hankkimista tai rakennuttamista tehdyistä oikeudellisista arvioista, rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
- muut rakennuksiin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen rakennusten isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
- kulut mittaviin kunnostustöihin liittyvästä teknisestä avusta,
- teknisten tarvikkeiden ja laitteistojen ostamisesta, vuokrauksesta, leasingvuokrauksesta, kunnossapidosta, korjauksesta, asentamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut,
- kalusteiden osto, vuokraus, kunnossapito ja korjaaminen,
- kuljetuskaluston osto, vuokraus, kunnossapito ja korjaaminen,
- erilaiset vakuutukset (erityisesti vastuu- ja varkausvakuutus),
- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti
 - virkapukujen hankinta (lähinnä vahtimestareille, autonkuljettajille ja ruokalahenkilökunnalle),
 - työvaatteiden hankinta- ja pesukulut tuotanto-osastojen henkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
 - direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen,
- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus),
- menot, jotka aiheutuvat rakennusten varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti puhelinvaihteiden ja kaapelijakamoiden, audio- ja videokonferenssijärjestelmien, sisäpuhelimien ja matkapuhelimien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja huolto) sekä näihin liittyvät palvelut (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot),
- tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus sekä huolto,
- tietojen esittämiseen paperilla liittyvien laitteiden, kuten tulostimien, faksien, valokopiokoneiden, skannerien ja mikrokorttikopiokoneiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus ja huolto,

- kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- näihin välineisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, huolto, selvitykset, dokumentaatiotyö ja tarvikkeet,
- paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden hankintakulut sekä eräät ulkopuolella teetetävät painotyöt,
- kirjeenvaihtoon liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä toimiston sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
- kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, televisio, telekonferenssi ja videokonferenssi) sekä tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
- rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä unionin toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet,
- yleishyödylliset toimet, jotka koskevat tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvää tietokoneiden ja ohjelmistojen käytön tukea, yleishyödyllinen tietotekniikkakoulutus, paperilla tai sähköisesti saatavien teknisen alan asiakirjojen tilaaminen jne., alihankintatyö, toimistopalvelut, tilaukset kansainvälisistä järjestöistä jne., laitteistojen ja ohjelmistojen turvallisuuteen ja laadunvarmistukseen liittyvät selvitykset sekä laitteistojen käyttöön ja huoltoon, ohjelmistojen kehittämiseen ja atk-hankkeiden toteuttamiseen liittyvät kustannukset,
- muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei erikseen mainita edellä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 542 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A5 01 50 — Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- toimiston osallistuminen virkistyskeskuksen (foyer) toimintakustannuksiin ja muun kulttuuri- ja urheilutoiminnan kustannuksiin sekä aloitteisiin, jotka edistävät eri kansallisuuksia edustavien henkilöstön jäsenten välisiä sosiaalisia suhteita,
- toimiston osuus päivähoitopalvelujen menoista,
- menot, jotka liittyvät seuraaviin ryhmiin kuuluviin vammaisiin ja jotka rahoitetaan osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:
 - palveluksessa olevat virkamiehet ja määräaikaiset työntekijät,
 - palveluksessa olevien virkamiesten ja määräaikaisten työntekijöiden puoliset,
 - kaikki huollettavana olevat lapset henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Kyseessä ovat muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla tarpeellisiksi osoitetut kulut; korvaus myönnetään talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti A5 01 51 — Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- henkilöstön ravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden käyttökulut sekä kaluston kunnossapitoon ja sekalaisen tarvikkeiden hankintaan liittyvät kulut,
- kulut, jotka toimiston on maksettava vahingonkorvauksina ja korkoina tai korvausvelvollisuutensa perusteella, ja sellaisiin tapauksiin liittyvät menot, joissa oikeudenmukaisuuden vuoksi on syytä maksaa korvausta ilman, että siitä voidaan esittää oikeudellisia vaatimuksia.

Momentti A5 01 60 — Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission intranet-sivuston (Intracomm) laatimisesta ja kehittämisestä aiheutuvat menot, on line -käyttösopimukset, teosten ja kausijulkaisujen sitomisesta ja muista niiden säilyttämisen kannalta välttämättömistä toimenpiteistä aiheutuvat menot, sanomalehtien ja erikoisalojen aikakausjulkaisujen tilausmenot sekä toimiston toimintaan liittyvien julkaisujen ja käsikirjojen hankintamenot.

LUKU A5 10 — VARAUKSET

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A5 10	VARAUKSET					
A5 10 01	Alustavat määrärahat	5		p.m.	0,—	
A5 10 02	Varaus ennakoimattomia menoja varten	5		p.m.	0,—	
	Momentti A5 10 — Yhteensä			p.m.	0,—	

Momentti A5 10 01 — Alustavat määrärahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty talousarvion toisiin lukuihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A5 10 02 — Varaus ennakoimattomia menoja varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—

Liite A6 — Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto – Bryssel

TULOT — TULOT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4	ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT	7 802 000	8 129 000	p.m.
6	Unionin Ohjelmiin Liittyvät Rahoitusosuudet, Menojen Takaisinmaksu Ja Tulot	p.m.	p.m.	p.m.
	Yhteensä	7 802 000	8 129 000	p.m.

OSASTO 4 — ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4 0	Pidätykset palkoista	2 798 000	2 905 000	p.m.
4 1	Maksut eläkejärjestelmään	5 004 000	5 224 000	
	Osasto 4 — Yhteensä	7 802 000	8 129 000	p.m.

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 0	Pidätykset palkoista				
4 0 0	<i>Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto</i>	2 356 000	2 482 000		
4 0 3	<i>Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto</i>	442 000	423 000		
	Luku 4 0 — Yhteensä	2 798 000	2 905 000	p.m.	

Momentti 4 0 0 — Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
2 356 000	2 482 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka kuukausittain pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 12 artikla.

Momentti 4 0 3 — Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka kuukausittain pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisina kuin ne olivat voimassa 15 päivään joulukuuta 2003 asti.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti 4 0 4 — Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
442 000	423 000	

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

LUKU 4 1 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 1	Maksut eläkejärjestelmään				
4 1 0	Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään	5 004 000	5 224 000		
	Luku 4 1 — Yhteensä	5 004 000	5 224 000		

Momentti 4 1 0 — Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
5 004 000	5 224 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat maksusta, joka kuukausittain pidetään toimiston henkilöstön palkoista henkilöstösääntöjen 83 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

OSASTO 6 — UNIONIN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUEDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
6 6	Muut maksut ja palautukset	p.m.	p.m.	p.m.
	Osasto 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 6	Muut maksut ja palautukset				
6 6 0	Muut maksut ja palautukset				
6 6 0 0	Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Momentti 6 6 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Luku 6 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.	

Momentti 6 6 0 — Muut maksut ja palautukset

Alamomentti 6 6 0 0 — Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Alamomentille otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja jotka voidaan ottaa lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

MAKSUT — MAKSUT

OSASTO A6 — INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO — BRYSEL

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
A6 01	HALLINTOMENOT	5	70 048 000	69 711 000	72 336 439,37
A6 10	VARAUKSET	5		p.m.	0,—
	Luku A6 — Yhteensä		70 048 000	69 711 000	72 336 439,37

LUKU A6 01 — HALLINTOMENOT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A6 01	HALLINTOMENOT					
<i>A6 01 01</i>	<i>Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i>	5	34 739 000	34 486 000	33 550 688,68	96,58 %
<i>A6 01 02</i>	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot</i>					
A6 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	22 357 000	22 401 000	25 392 908,05	113,58 %
A6 01 02 11	Muut hallintomenot	5	431 000	431 000	561 162,12	130,20 %
	<i>Alamomentti A6 01 02 — Yhteensä</i>		<i>22 788 000</i>	<i>22 832 000</i>	<i>25 954 070,17</i>	<i>113,89 %</i>
<i>A6 01 03</i>	<i>Rakennukset ja niihin liittyvät menot</i>	5	12 521 000	12 393 000	12 831 680,52	102,48 %
<i>A6 01 50</i>	<i>Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A6 01 51</i>	<i>Infrastrukturipolitiikka ja -hallinto</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A6 01 60</i>	<i>Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
	Momentti A6 01 — Yhteensä		70 048 000	69 711 000	72 336 439,37	103,27 %

Momentti A6 01 01 — Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
34 739 000	34 486 000	33 550 688,68

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden

- palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,
- tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimiten suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiansa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,
- muut lisät ja korvaukset,
- niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,
- virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,
- asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- muuttokulut, jotka aiheutuvat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka asettautuvat toiselle paikkakunnalle,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 750 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A6 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot

Alamomentti A6 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
22 357 000	22 401 000	25 392 908,05

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen IV osastossa tarkoitettujen sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat, IV osastossa tarkoitettujen sopimussuhteisten toimihenkilöiden sosiaaliturva sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskerrointen vaikutus,
- ulkopuolisen henkilöstön ja vuokrahenkilöstön yksityisoikeudellisista sopimuksista johtuvat menot (palkat, vakuutukset jne.),

- henkilöstömenot, jotka sisältyvät teknisiä ja hallinnollisia alihankintatöitä ja henkistä työtä koskeviin yrityssopimuksiin,
- jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot toimiston yksiköihin sekä lisämenot, jotka aiheutuvat virkamiesten siirtämisestä kansallisten viranomaisten tai kansainvälisten järjestöjen käyttöön,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 6 000 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti A6 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
431 000	431 000	561 162,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- matkakulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut henkilöstösääntöjen piiriin kuuluvalla henkilöstöllä sekä toimiston palveluksessa väliaikaisesti työskenteleville kansallisille ja kansainvälisille asiantuntijoille ja virkamiehille,
- korvattavat kulut, jotka liittyvät toimiston nimissä ja yksikön edun mukaisesti edustusvelvoitteiden täyttämiseen (komission tai muiden unionin toimielinten virkamiehille tai toimihenkilöille järjestettävistä edustustilaisuuksista aiheutuvia kuluja ei korvata),
- tutkimus- ja työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista (toimielinten toimipaikoissa tai unionin ulkopuolella sijaitsevilla toimistoissa) (asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella),
- sisäisissä kokouksissa tarjottujen virvokkeiden ja satunnaisesti tarjottujen kevyiden aterioiden kustannukset,
- sellaisista konferensseista, kongresseista ja kokouksista aiheutuvat kulut, joihin toimisto osallistuu,
- menot, jotka aiheutuvat erityisistä selvityksistä ja kuulemisista ja jotka on annettu sopimuksella erittäin pätevien asiantuntijoiden tehtäväksi (luonnolliset tai oikeushenkilöt), jos toimiston henkilöstö ei voi niitä itse suorittaa,
- menot, jotka aiheutuvat henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi ja toimiston toiminnan ja tehokkuuden parantamiseksi järjestettävästä yleisestä koulutuksesta,
 - asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
 - asiantuntijoiden käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisointimenetelmien, hallinnon, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,
 - ulkoisiin koulutustilaisuuksiin osallistumisesta ja ammattialan järjestöihin liittymisestä aiheutuvat menot,
- menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista, aterioista ja osallistujien majoituksesta,
- koulutusmenot, jotka liittyvät julkaisuihin, tiedotukseen ja verkkosivustoihin sekä opetusmateriaalin, etäopetusliittymien ja -lupien, kirjojen, lehtien ja multimediatuotteiden hankintaan,
- opetusmateriaalin rahoitus.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Momentti A6 01 03 — Rakennukset ja niihin liittyvät menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
12 521 000	12 393 000	12 831 680,52

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimiston rakennukset ja niihin liittyvät menot, erityisesti

- rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut ja rakennusten rakennuskulut,
- rakennusten tai niiden osien sekä konferenssisalien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset,
- toimiston käytössä olevien rakennusten tai niiden osien vakuutusmaksut,
- toimiston käytössä olevien rakennusten tai niiden osien vesi-, kaasu-, sähkö- ja lämmityskustannukset,
- tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. siivous- ja kunnossapitokustannukset, kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, sekä maalaustöistä, korjauksista ja siivous- ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut,
- jätteiden lajittelusta, varastoinnista ja poiskuljettamisesta johtuvat menot,
- kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi rakennusten muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystyks- yms. muutostyöt, rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt sekä näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- henkilöiden ja rakennusten fyysisen ja materiaalisen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot, etenkin rakennusten valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset ja pientarvikkeiden hankinta (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- henkilöiden työturvallisuuden ja -terveyden suojelusta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- ennen rakennuksen hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä oikeudellisista tai rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
- muut rakennuksiin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen rakennusten isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
- mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu,
- tarvikkeiden ja laitteistojen osto, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen,
- irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen,
- kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen,
- erilaiset vakuutukset,

- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti
 - työasut (lähinnä vahtimestarien, autonkuljettajien ja ravintolahenkilöstön työasut),
 - niiden työvaatteiden hankinta- ja pesukulut, joita käyttävät erityisesti työpajojen henkilöstö sekä henkilöstö, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
 - direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen,
- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi ja sijoitus),
- menot, jotka aiheutuvat rakennusten varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti puhelinvaihteisiin ja kaapelijakamoihin, audio- ja videokonferenssijärjestelmiin, sisäpuhelimiin ja matkapuhelimiin liittyvästä hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja ylläpito) ja näihin liittyvistä palveluista (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot),
- tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus sekä huolto,
- tietojen esittämiseen paperilla liittyvien laitteiden, kuten tulostimien, faksien, valokopiokoneiden, skannerien ja mikrokorttikopiokoneiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus ja huolto,
- kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- näihin välineisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, huolto, selvitykset, dokumentaatiotyö ja tarvikkeet,
- paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden hankintakulut sekä eräät ulkopuolella teetetävät painotyöt,
- kirjeenvaihtoon liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä toimiston sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
- kaapelin tai radioaaltojen välityksellä tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, televisio, telekonferenssi ja videokonferenssi), tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
- rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä unionin toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet,
- yleishyödylliset toimet, jotka koskevat tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvää tietokoneiden ja ohjelmistojen käytön tukea, yleishyödyllinen tietotekniikkakoulutus, paperilla tai sähköisesti saatavien teknisen alan asiakirjojen tilaaminen jne., alihankintatyö, toimistopalvelut, tilaukset kansainvälisistä järjestöistä jne., laitteistojen ja ohjelmistojen turvallisuuteen ja laadunvarmistukseen liittyvät selvitykset sekä laitteistojen käyttöön ja huoltoon, ohjelmistojen kehittämiseen ja atk-hankkeiden toteuttamiseen liittyvät kustannukset,
- muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei erikseen mainita edellä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 300 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A6 01 50 — Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- kulut, jotka aiheutuvat toimiston osallistumisesta virkistyskeskuksen toimintakustannuksiin ja muihin kulttuuri- ja urheilutapahtumiin sekä aloitteisiin, jotka edistävät henkilöstöön kuuluvien eri kansallisuuksia edustavien välisiä sosiaalisia suhteita,
- toimiston osallistuminen päiväkotien ja muiden päivähoitopalvelujen menoihin,
- menot, jotka liittyvät seuraaviin ryhmiin kuuluviin vammaisiin ja jotka rahoitetaan osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:
 - palveluksessa olevat virkamiehet ja määräaikaiset työntekijät,
 - palveluksessa olevien virkamiesten ja määräaikaisten työntekijöiden puoliset,
 - kaikki huollettavana olevat lapset henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Kyseessä ovat muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla tarpeellisiksi osoitetut kulut; korvaus myönnetään talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti A6 01 51 — Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- henkilöstöravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden käyttökulut sekä kaluston kunnossapitoon ja sekalaisen tarvikkeiden hankintaan liittyvät kulut,
- menot, jotka toimiston on maksettava vahingonkorvauksina ja korkoina tai korvausvelvollisuutensa perusteella, sekä tiettyihin tapauksiin liittyvät mahdolliset menot, joissa oikeudenmukaisuuden vuoksi on syytä maksaa korvausta ilman, että siitä voidaan esittää oikeudellisia vaatimuksia.

Momentti A6 01 60 — Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission intranet-sivuston (Intracomm) laatimisesta ja kehittämisestä aiheutuvat menot, *Commission en direct* -viikkojulkaisun laatiminen, on line -käyttösovimukset, teosten ja kausijulkaisujen sitomisesta ja muista niiden

säilyttämisen kannalta välttämättömistä toimenpiteistä aiheutuvat menot, sanomalehtien, erikoisalojen kausijulkaisujen, virallisten lehtien, parlamentin asiakirjojen, ulkomaankauppaa koskevien tilastojen, lehdistötiedotteiden ja muiden erikoisjulkaisujen tilausmenot, toimiston toimintaan liittyvien julkaisujen ja teknisten teosten hankinnasta aiheutuvat kulut.

LUKU A6 10 — VARAUKSET

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A6 10	VARAUKSET					
<i>A6 10 01</i>	<i>Alustavat määrärahat</i>	5		p.m.	0,—	
<i>A6 10 02</i>	<i>Varaus ennakoimattomia menoja varten</i>	5		p.m.	0,—	
	Momentti A6 10 — Yhteensä			p.m.	0,—	

Momentti A6 10 01 — Alustavat määrärahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti talousarvion toisiin kohtiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A6 10 02 — Varaus ennakoimattomia menoja varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—

Liite A7 — INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO – LUXEMBURG

TULOT — TULOT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4	ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT	2 620 000	2 619 000	p.m.
6	UNIONIN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT	p.m.	p.m.	p.m.

	Yhteensä	2 620 000	2 619 000	p.m.
--	-----------------	------------------	------------------	-------------

OSASTO 4 — ERILAISET UNIONIN VEROT JA MAKSUT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	1 014 000	1 032 000	p.m.
4 1	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN	1 606 000	1 587 000	
	Osasto 4 — Yhteensä	2 620 000	2 619 000	p.m.

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA				
4 0 0	<i>Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto</i>	861 000	887 000		
4 0 3	<i>Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto</i>	153 000	145 000		
	Luku 4 0 — Yhteensä	1 014 000	1 032 000	p.m.	

Momentti 4 0 0 — Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
861 000	887 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka kuukausittain pidetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 12 artikla.

Momentti 4 0 3 — Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka kuukausittain pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisina kuin ne olivat voimassa 15 päivään joulukuuta 2003 asti.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti 4 0 4 — Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
153 000	145 000	

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

LUKU 4 1 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 1 4 1 0	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN <i>Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään</i>	1 606 000	1 587 000		
	Luku 4 1 — Yhteensä	1 606 000	1 587 000		

Momentti 4 1 0 — Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
1 606 000	1 587 000	

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat maksuista, jotka kuukausittain pidätetään toimiston henkilöstön palkoista henkilöstösääntöjen 83 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

OSASTO 6 — UNIONIN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUEDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	p.m.	p.m.	p.m.
	Osasto 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET				
6 6 0	<i>Muut maksut ja palautukset</i>				
6 6 0 0	Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Momentti 6 6 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Luku 6 6 — Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.	

Momentti 6 6 0 — Muut maksut ja palautukset

Alamomentti 6 6 0 0 — Muut käyttötarkoitukseensa sidotut maksut ja palautukset

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Alamomentille otetaan Euroopan yhteisöjen varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja jotka voidaan ottaa lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

MAKSUT — MAKSUT

OSASTO A7 — INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO – LUXEMBURG

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
A7 01	HALLINTOMENOT	5	25 404 000	25 266 000	24 671 665,74

A7 10	VARAUKSET	5		p.m.	0,—
	Luku A7 — Yhteensä		25 404 000	25 266 000	24 671 665,74

LUKU A7 01 — HALLINTOMENOT

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A7 01	HALLINTOMENOT					
<i>A7 01 01</i>	<i>Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä</i>	5	12 872 000	12 618 000	12 026 217,56	93,43 %
<i>A7 01 02</i>	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot</i>					
A7 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	6 577 000	6 629 000	6 205 364,79	94,35 %
A7 01 02 11	Muut hallintomenot	5	349 000	385 000	327 414,94	93,82 %
	<i>Alamomentti A7 01 02 — Yhteensä</i>		<i>6 926 000</i>	<i>7 014 000</i>	<i>6 532 779,73</i>	<i>94,32 %</i>
<i>A7 01 03</i>	<i>Rakennukset ja niihin liittyvät menot</i>	5	5 606 000	5 634 000	6 112 668,45	109,04 %
<i>A7 01 50</i>	<i>Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A7 01 51</i>	<i>Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A7 01 60</i>	<i>Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
	Momentti A7 01 — Yhteensä		25 404 000	25 266 000	24 671 665,74	97,12 %

Momentti A7 01 01 — Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
12 872 000	12 618 000	12 026 217,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden

- palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,
- tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimiten suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiansa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,
- muut lisät ja korvaukset,
- niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,
- virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimitien palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,
- asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- muuttokulut, jotka aiheutuvat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- sellaisten muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A7 01 02 — Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot

Alamomentti A7 01 02 01 — Ulkopuolinen henkilöstö

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 577 000	6 629 000	6 205 364,79

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- palvelussuhteen ehtojen IV osastossa tarkoitettujen sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat, sopimussuhteisten toimihenkilöiden sosiaaliturva osaston IV mukaisesti sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskerrointen vaikutus,
- ulkopuolisen henkilöstön yksityisoikeudellisista sopimuksista (palkat, vakuutukset jne.) ja vuokrahenkilöstön käytöstä johtuvat menot,
- henkilöstömenot, jotka sisältyvät teknisiä ja hallinnollisia alihankintatöitä koskeviin yrityssopeutuksiin, lisäapuun ja henkisiin palvelusuorituksiin,
- jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot toimiston yksiköihin sekä lisämenot, jotka aiheutuvat virkamiesten siirtämisestä kansallisten viranomaisten tai kansainvälisten järjestöjen käyttöön,
- sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Alamomentti A7 01 02 11 — Muut hallintomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
349 000	385 000	327 414,94

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- matkakulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut henkilöstösääntöjen piiriin kuuluvalla henkilöstöllä sekä kansallisille asiantuntijoille ja toimielimen palveluksessa väliaikaisesti työskenteleville kansainvälisille virkamiehille,
- korvauskelpoiset kulut, jotka liittyvät toimiston nimissä ja yksikön edun mukaisesti edustusvelvoitteiden täyttämiseen (korvausta ei makseta komission tai muiden unionin toimielinten virkamiehille tai toimihenkilöille järjestettävistä edustustilaisuuksista),
- tutkimus- ja työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista (toimielinten toimipaikoissa tai unionin ulkopuolella sijaitsevilla toimistoilla) (asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella),

- sisäisissä kokouksissa tarjottujen virvokkeiden ja satunnaisesti tarjottujen kevyiden aterioiden kustannukset,
- sellaisista konferensseista, kongresseista ja kokouksista aiheutuvat kulut, joihin toimisto osallistuu,
- menot, jotka aiheutuvat erityisistä selvityksistä ja kuulemisista ja jotka on annettu sopimuksella erittäin pätevien asiantuntijoiden (luonnollisten tai oikeushenkilöiden) tehtäväksi, jos toimiston henkilöstö ei voi niitä itse suorittaa, mukaan luettuna jo tehtyjen tutkimusten osto,
- menot, jotka aiheutuvat henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi ja toimiston toiminnan ja tehokkuuden parantamiseksi järjestettävästä yleisestä koulutuksesta:
 - asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
 - asiantuntijoiden käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisaatiomenetelmien, hallinnon, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,
 - ulkoisiin koulutustilaisuuksiin osallistumisesta ja ammattialan järjestöihin liittymisestä aiheutuvat menot,
- menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista, aterioista ja osallistujien majoituksesta,
- menot, jotka liittyvät julkaisuja ja tiedottamista ja näihin liittyviä internetsivustoja koskevan koulutuksen järjestämiseen sekä opetusmateriaalin ostoon, etäopetusliittymiin ja -lupiin, kirjoihin, lehtiin ja multimediatuotteisiin,
- opetusmateriaalin rahoitus.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Momentti A7 01 03 — Rakennukset ja niihin liittyvät menot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 606 000	5 634 000	6 112 668,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimiston rakennukset ja niihin liittyvät menot, erityisesti

- rakennusten osto- tai ostovuokrauskustannukset tai rakennuttamisesta aiheutuvat kustannukset,
- rakennusten tai niiden osien sekä konferenssialien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset,
- toimiston hallinnassa olevien rakennusten tai rakennusten osien vakuutusmaksut,
- toimiston hallinnassa olevia rakennuksia tai rakennusten osia koskevat vesi-, kaasu-, sähkö- ja lämmityskustannukset,
- tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, sekä maalaustöistä, korjauksista ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut,
- jätteiden lajittelusta, varastoinnista ja poiskuljettamisesta johtuvat menot,
- kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi rakennusten muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämisen yms. muutostyöt, rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt sekä näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- henkilöiden ja rakennusten fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot, etenkin rakennusten valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset, koulutukset ja pientarvikkeiden hankinta (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin

ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),

- henkilöiden työturvallisuuden ja -terveyden suojelusta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen, koulutukset ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- ennen rakennuksen hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä oikeudellisista tai rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
- muut rakennuksiin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen rakennusten isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
- mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu,
- teknisten tarvikkeiden ja laitteistojen osto, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen,
- irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen,
- kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen,
- erilaiset vakuutukset (erityisesti vastuuvakuutus ja varkauden varalta otettava vakuutus),
- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti seuraavat:
 - virkapukujen hankinta (lähinnä vahtimestarit, autonkuljettajat ja ravintolahenkilökunta),
 - työvaatteiden hankinta- ja pesukulut eritoten työpajojen henkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
 - direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen,
- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus),
- menot, jotka aiheutuvat rakennusten varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti puhelinvaihteiden ja kaapelijakamoiden, audio- ja videokonferenssijärjestelmien, sisäpuhelimien ja matkapuhelimien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja huolto) sekä näihin liittyvistä palveluista (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot),
- tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitännälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus sekä huolto,
- tietojen esittämiseen paperilla liittyvien laitteiden, kuten tulostimien, faksien, valokopiokoneiden, skannerien ja mikrokorttikopiokoneiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus ja huolto,
- kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- näihin välineisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, huolto, selvitykset, dokumentaatiotyö ja tarvikkeet,
- paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden hankintakulut sekä eräät ulkopuolella teetetävät painotyöt,
- kirjeenvaihtoon liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä toimiston sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
- kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, televisio, telekonferenssi ja videokonferenssi), tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
- rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä unionin toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet,
- yleishyödylliset toimet, jotka koskevat tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvää tietokoneiden ja ohjelmistojen käytön tukea, yleishyödyllinen tietotekniikkakoulutus, paperilla tai sähköisesti saatavien teknisen alan asiakirjojen tilaaminen jne., alihankintatyö, toimistopalvelut, tilaukset kansainvälisistä järjestöistä jne., laitteistojen ja ohjelmistojen turvallisuuteen ja laadunvarmistukseen liittyvät selvitykset sekä laitteistojen käyttöön ja huoltoon, ohjelmistojen kehittämiseen ja atk-hankkeiden toteuttamiseen liittyvät kustannukset,
- muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei erikseen mainita edellä.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A7 01 50 — Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- kulut, jotka aiheutuvat toimiston osallistumisesta virkistyskeskuksen toimintakustannuksiin ja muihin kulttuuri- ja urheilutapahtumiin sekä aloitteisiin, jotka edistävät eri kansallisuksia edustavien henkilöstön jäsenten välisiä sosiaalisia suhteita,
- toimiston osallistuminen päiväkotien ja muiden päivähoitopalvelujen menoihin,
- menot, jotka liittyvät seuraaviin ryhmiin kuuluviin vammaisiin ja jotka rahoitetaan osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:
 - palveluksessa olevat virkamiehet ja määräaikaiset työntekijät,
 - palveluksessa olevien virkamiesten ja määräaikaisten työntekijöiden puoliset,
 - kaikki huollettavana olevat lapset henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Kyseessä ovat muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla tarpeelliseksi osoitetut kulut; korvaus myönnetään talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Momentti A7 01 51 — Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat kustannukset:

- henkilöstön ravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden käyttökulut sekä kaluston ja materiaalin kunnossapitoon liittyvät kulut,
- menot, jotka toimiston on maksettava vahingonkorvauksina ja korkoina tai korvausvelvollisuutensa perusteella, sekä tiettyihin tapauksiin liittyvät mahdolliset menot, joissa oikeudenmukaisuuden vuoksi on syytä maksaa korvausta ilman, että siitä voidaan esittää oikeudellisia vaatimuksia.

Momentti A7 01 60 — Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission intranet-sivuston (Intracomm) laatimisesta ja kehittämisestä aiheutuvat menot, on line-käyttösopimukset, teosten ja kausijulkaisujen sitomisesta ja muista niiden säilyttämisen kannalta välttämättömistä toimenpiteistä aiheutuvat menot, sanomalehtien ja erikoisalojen aikakausjulkaisujen tilausmenot sekä toimiston toimintaan liittyvien julkaisujen ja käsikirjojen hankintamenot.

LUKU A7 10 — VARAUKSET

Numerotiedot

? mukainen luokitus

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
A7 10	VARAUKSET					
A7 10 01	Alustavat määrärahat	5		p.m.	0,—	
A7 10 02	Varaus ennakoimattomia menoja varten	5		p.m.	0,—	
	Momentti A7 10 — Yhteensä			p.m.	0,—	

Momentti A7 10 01 — Alustavat määrärahat

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti talousarvion toisiin kohtiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Momentti A7 10 02 — Varaus ennakoimattomia menoja varten

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
	p.m.	0,—